

وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ۝

# الْعَامَاتِ رَبَانِي

شرح ترمذی ثانی



ناشر  
مکتبۃ اسلامیہ  
۱۸- اردو بازار لاہور پاکستان

مولانا محمد حذیفہ نعیم صاحب  
فارغ التحصیل جامعۃ العلوم الاسلامیہ  
بنوری ٹاؤن کراچی









## شرح ترمذی ثانی

تالیف

مولانا محمد حذیفہ نعیم صاحب

فارغ التحصیل جامعۃ العلوم الاسلامیہ بنہوی ٹاٹون، کراچی



ایوانِ حم پلازہ، 18 اردو بازار، لاہور 37211788-042-57231788





کتابی رائے ایکٹ نمبر

نام کتاب  
**الغامث ربانی**  
شیخ ترمذی ثانی

تالیف

مولانا محمد حذیفہ نعیم صاحب

طابع

خالد مقبول

ناشر

مکتبۃ العلم 18 اردو بازار لاہور



مکتبہ رحمانیہ: اقراء سنٹر، غزنی سٹریٹ، اردو بازار لاہور 042-37224228

اھمن کمپنی: اردو بازار لاہور 042-37231788

مکتبہ جویہ: 18 اردو بازار لاہور 042-37211788

مکتبۃ العلم

042-37231788 37211788

## فہرست مضامین

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۴	ضب کی تعریف	۲۲	مرض ناشر
۶۴	ضب کے عجائبات	۳۷	مقدمہ
۶۵	گوہ کا حکم	۵۵	حالات زندگی
۶۵	ائمہ ثلاثہ کے دلائل	۵۹	ابواب طعام
۶۵	دلیل ۱	۵۹	نبی اکرم ﷺ کھانا کس چیز پر رکھ کر کھاتے تھے
۶۵	دلیل ۲	۵۹	حدیث و ترجمہ
۶۵	دلیل ۳	۵۹	تشریح
۶۶	احناف کی دلیل	۶۰	خوان یعنی میز پر کھانے کا حکم
۶۶	دلیل ۴	۶۰	چپاتی استعمال نہ فرمانے کی وجہ
۶۶	مجوزین حضرات کی دلیل کا جواب	۶۱	ماندہ اور خوان میں فرق
۶۶	باب بچو کھانا	۶۲	وقد روی عبدالوارث بن سعید
۶۶	احادیث و ترجمہ	۶۲	خرگوش کھانا
۶۶	تشریح	۶۲	حدیث و ترجمہ
۶۷	بجو کی حلت و حرمت	۶۲	تشریح
۶۸	شوافع و حنابلہ کی دلیل	۶۳	مرآۃ الطالبین ان کا محل وقوع
۶۸	امام ابوحنیفہؒ مالک اور جمہور کی دلیل	۶۳	خرگوش کا حکم
۶۸	مجوزین کی دلیل کا جواب	۶۳	کراہت کے قائلین کی دلیل
۶۹	گھوڑوں کا گوشت کھانا	۶۴	گوہ کھانے کے بارے میں
۶۹	حدیث و ترجمہ	۶۴	حدیث و ترجمہ
۶۹	تشریح	۶۴	تشریح

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۶	ایسے کھانے کے استعمال کا حکم جس میں چوہا گر جائے	۷۹	گھوڑے کی حلت و حرمت کا مسئلہ
۷۶	جمہور کی طرف سے امام احمد کی دلیل کا جواب	۸۰	اشکال کا جواب
	احناف کی طرف سے امام مالک و شافعی رحمہما اللہ کی	۸۱	پالتو گدھوں کے گوشت کے متعلق
۷۶	دلیل کا جواب	۸۱	حدیث و ترجمہ
۷۷	بائیں ہاتھ سے کھانے پینے کی ممانعت کے بارے میں	۸۱	تشریح
۷۷	حدیث و ترجمہ	۸۱	حر کی وضاحت
۷۷	تشریح	۸۱	پالتوں گدھے کی حلت و حرمت کی تفصیل
۷۸	فائدہ	۸۱	حلت کی دلیل
۷۸	انگلیاں چاٹنا	۸۲	خچر کا حکم
۷۸	حدیث و ترجمہ	۸۲	گدھی کے دودھ کا حکم
۷۸	تشریح	۸۲	متعہ کا مسئلہ
۷۹	انگلیاں کس ترتیب سے چاٹنا مسنون ہے	۸۲	متعہ کا حکم
۷۹	بعض تجدد پسندوں کو تنبیہ	۸۲	وقت حرمت کی مختلف روایات میں تطبیق
۷۹	گر جانے والے لقمے کے بارے میں		احناف کے ہاں جانوروں میں حلت و حرمت کے
۸۰	حدیث و ترجمہ	۸۳	چند اصول
۸۰	تشریح نمبر ۱	۸۴	خلاصۃ الابواب
۸۰	تشریح نمبر ۲	۸۴	کفار کے برتنوں میں کھانا کھانا
۸۱	برکت کا مفہوم	۸۵	حدیث و ترجمہ
۸۱	تشریح نمبر ۳	۸۵	تشریح
۸۱	کھانے کے درمیان سے کھانا کھانے کی کراہت کے متعلق	۸۵	اگر چوہا کھی میں گر کر مر جائے تو اس کا حکم
۸۱	لفات	۸۵	حدیث و ترجمہ
۸۱	تشریح	۸۵	تشریح

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۸	کھانا کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا	۸۲	لہسن اور پیاز کھانے کی کراہت کے بارے میں
۸۸	حدیث و ترجمہ	۸۲	حدیث و ترجمہ
۸۸	تشریح	۸۲	تشریح
۸۸	کوڑھی کے ساتھ کھانا کھانا	۸۳	مطلقاً لہسن پیاز کھانے کا حکم
۸۹	ترکیب و ترجمہ	۸۳	دیگر جگہوں میں پیاز وغیرہ کھا کر جانے کا حکم
۸۹	تشریح	۸۳	پکا ہوا لہسن کھانے کی اجازت کے متعلق
۸۹	مرض کا تعدیہ	۸۴	احادیث و ترجمہ
۸۹	مومن ایک آنت میں کھاتا ہے	۸۴	تشریح
۹۰	حدیث و ترجمہ		سوتے وقت برتنوں کو ڈھکنے اور چراغ و آگ بجھا کر
۹۰	تشریح	۸۵	سونے کے متعلق
۹۱	اشکال	۸۵	لغات
۹۲	ایک شخص کا کھانا دو شخصوں کیلئے کافی ہوتا ہے	۸۵	تشریح
۹۲	حدیث و ترجمہ	۸۶	پہلا حکم
۹۲	تشریح	۸۶	دوسرا حکم
۹۲	خلاصۃ الابواب		تیسرا حکم
۹۳	نڈی کھانا	۸۶	دودھ بھجوریں ایک ساتھ کھانے کی کراہت کے بارے میں
۹۴	لغات و ترجمہ	۸۶	حدیث و ترجمہ
۹۴	تشریح	۸۷	تشریح
۹۴	نڈی کی خصوصیات	۸۷	کھجور کی فضیلت کے بارے میں
۹۴	نڈی کا حکم	۸۷	حدیث و ترجمہ
۹۴	جلالہ کے دودھ اور گوشت کا حکم	۸۷	تشریح
۹۵	لغات و ترجمہ	۸۷	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۹۹	اطباء کے نزدیک ٹیک لگا کر کھانے کے نقصانات	۹۵	تشریح
۹۹	نبی اکرم ﷺ کا میٹھی چیز اور شہد کو پسند کرنا	۹۵	جاؤں کو جلالہ کب کہیں گے
۱۰۰	لغات و ترجمہ	۹۵	جلالہ سے انقاع کا حکم
۱۰۰	تشریح	۹۵	جس کی مدت کیا ہو
۱۰۰	حلوے کا مفہوم	۹۶	مرغی کھانا
۱۰۰	شور باز یادہ کرنا	۹۶	لغات و ترجمہ
۱۰۱	حدیث و ترجمہ	۹۶	تشریح
۱۰۱	تشریح	۹۶	مرغی کی حلت
۱۰۱	ثرید کی فضیلت کے بارے میں	۹۷	کھانے کا ایک ادب
۱۰۱	لغات و ترجمہ	۹۷	سرخاب کا گوشت کھانا
۱۰۱	تشریح	۹۷	لغات و ترجمہ
۱۰۱	ثرید کو افضل الطعام کیوں کہا گیا؟	۹۷	تشریح
۱۰۲	کم من الرجال کثیر	۹۷	حیات الحیوان میں ہے
۱۰۲	ولم یكمل من النساء	۹۷	جباری کا حکم
۱۰۲	عورتوں میں نبوت ثابت نہیں	۹۷	بھنا ہوا گوشت کھانا
۱۰۳	گوشت نوج کر کھانا	۹۷	لغات و ترجمہ
۱۰۳	لغات و ترجمہ	۹۸	تشریح
۱۰۳	تشریح	۹۸	ٹکیہ لگا کر کھانے کی کراہت کے متعلق
۱۰۳	چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی اجازت کے متعلق	۹۸	حدیث و ترجمہ
۱۰۳	حدیث و ترجمہ	۹۸	تشریح
۱۰۳	تشریح	۹۸	حدیث کا شانِ ورود
۱۰۳	عدم جواز کی روایات	۹۸	ٹیک لگانے کی مختلف صورتیں

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۰۹	تذویٰ بالحرمت کا مسئلہ	۱۰۴	نبی اکرم ﷺ کو کونسا گوشت پسند تھا
۱۱۰	کھانا کھانے سے پہلے اور بعد وضو کرنا	۱۰۴	لغات و ترجمہ
۱۱۰	حدیث و ترجمہ	۱۰۵	تشریح
۱۱۰	تشریح	۱۰۵	سرکہ کے بارے میں
۱۱۰	کھانے سے قبل ہاتھ دھونے کی حکمت	۱۰۶	لغات و ترجمہ
۱۱۱	کان سفیان ۱۹ری یکرہ	۱۰۶	تشریح
۱۱۱	کھانے سے پہلے وضو نہ کرنا	۱۰۶	ایک فقہی مسئلہ
۱۱۱	کدو کھانا	۱۰۷	خلاصۃ الابواب
۱۱۲	لغات و ترجمہ	۱۰۷	تربوڑ کو تر کھجور کے ساتھ کھانا
۱۱۲	تشریح	۱۰۷	لغات و ترجمہ
۱۱۲	کدو کے فوائد	۱۰۷	تشریح
۱۱۲	زیتون کا تیل کھانا	۱۰۸	حفظان صحت کا ایک اصول
۱۱۳	حدیث و ترجمہ	۱۰۸	ککڑی کو کھجور کے ساتھ ملا کر کھانا
۱۱۳	تشریح	۱۰۸	لغات و ترجمہ
۱۱۳	باندی یا غلام کے ساتھ کھانا کھانا	۱۰۸	تشریح
۱۱۳	حدیث و ترجمہ	۱۰۸	کھجور اور ککڑی ملانے کے فوائد
۱۱۳	تشریح	۱۰۸	اونٹوں کا پیشاب پینا
۱۱۳	کھانا کھلانے کی فضیلت کے بارے میں	۱۰۹	حدیث و ترجمہ
۱۱۵	حدیث و ترجمہ	۱۰۹	تشریح
۱۱۵	تشریح	۱۰۹	طہارت کے قائلین کی دلیل
۱۱۵	رات کے کھانے کی فضیلت کے متعلق	۱۰۹	قائلین بالنجاست کی دلیل
۱۱۵	لغات و ترجمہ	۱۰۹	قائلین بالطہارت کے دلائل کے جوابات



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۲۳	حدیث و ترجمہ	۱۱۵	تشریح
۱۲۳	تشریح	۱۱۶	کھانے پر بسم اللہ پڑھنا
۱۲۳	خمر کا حکم	۱۱۷	احادیث و ترجمہ
۱۲۳	حرمت خمر کے دلائل	۱۱۷	تشریح
۱۲۳	شراب کی باقی اقسام	۱۱۷	بسم اللہ کی کیفیت
۱۲۵	طلاء کا حکم	۱۱۷	مشروبات میں تسبیہ
۱۲۵	سکریا نفعی و التمر کا حکم	۱۱۷	کیا ایک کا تسبیہ پڑھنا سب کے لئے کافی ہے؟
۱۲۵	نفعی الزیب کا حکم	۱۱۸	چکنے ہاتھ دھوئے بغیر سونا مکروہ ہے
۱۲۵	نشہ آور نبیذوں کا حکم	۱۱۸	لغات و ترجمہ
۱۲۵	جہور کے دلائل	۱۱۸	تشریح
۱۲۵	شیخین کے دلائل	۱۱۹	خلاصۃ الابواب
۱۲۶	امام اعظم کا عمل	۱۲۰	پینے کی اشیاء کے ابواب
۱۲۶	خلاصہ	۱۲۰	شراب پینے والے کے بارے میں
۱۲۶	امام محمد کے قول پر فتویٰ کی وجہ	۱۲۱	لغات و ترجمہ
۱۲۶	منکوں میں نبیذ بنانا	۱۲۱	تشریح
۱۲۷	حدیث و ترجمہ	۱۲۱	خصوصاً نماز کا تذکرہ کیوں کیا؟
۱۲۷	تشریح	۱۲۱	اربعین صباہا
	کدو کے خول، سبز روغن گھڑے اور لکڑی (کھجور کی) کے	۱۲۲	ہر نشہ آور چیز حرام ہے
۱۲۷	برتن میں نبیذ بنانے کی ممانعت کے متعلق	۱۲۲	لغات و ترجمہ
۱۲۷	لغات و ترجمہ	۱۲۳	تشریح
۱۲۸	تشریح		جس چیز کی بہت سی مقدار نشہ دے اس کا تھوڑا سا استعمال
۱۲۸	برتنوں میں نبیذ بنانے کی اجازت کے بارے میں	۱۲۳	بھی حرام ہے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۲۸	تشریح	۱۲۸	مشک میں نبیذ بنانا
۱۲۹	مخطوطہ	۱۲۹	لغات وترجمہ
۱۲۹	کھڑے ہو کر پینے کی اجازت کے بارے میں	۱۲۹	تشریح
۱۳۵	برتن میں سانس لینا	۱۲۹	ان دانوں کے بارے میں جن سے شراب بنتی ہے
۱۳۶	حدیث وترجمہ	۱۳۰	حدیث وترجمہ
۱۳۶	تشریح	۱۳۰	تشریح
۱۳۶	تمام مشروبات کا یہی حکم ہے	۱۳۰	شیخین کی طرف سے جواب
۱۳۶	دو بار سانس لے کر پانی پینے کے متعلق	۱۳۰	کچی پکی کھجوروں کو ملا کر نبیذ بنانا
۱۳۶	حدیث وترجمہ	۱۳۱	حدیث وترجمہ
۱۳۷	تشریح	۱۳۱	تشریح
۱۳۷	پینے کی چیز میں پھونکیں مارنا منع ہے	۱۳۱	جمہور کے دلائل
۱۳۷	حدیث وترجمہ	۱۳۱	احناف کے دلائل
۱۳۷	تشریح	۱۳۱	احناف کی طرف سے جمہور کے دلائل کا جواب
۱۳۸	ممانعت کی وجہ		سونے اور چاندی کے برتنوں میں کھانے پینے کی
۱۳۸	کھانے کی چیز میں پھونک مارنا	۱۳۲	ممانعت کے متعلق
۱۳۸	برتن میں سانس لینا مکروہ ہے	۱۳۲	حدیث وترجمہ
۱۳۸	مشکیزہ (وغیرہ) اوندھا کر کے پانی پینا منع ہے	۱۳۲	تشریح
۱۳۸	لغات وترجمہ	۱۳۲	ریشم سے متعلق چند مسائل
۱۳۸	تشریح	۱۳۳	مخلوط ریشم
۱۳۹	ممانعت کی کیا حیثیت ہے؟	۱۳۳	ریشمی پردوں کا حکم
۱۳۹	اس کی اجازت کے بارے میں	۱۳۳	کھڑے ہو کر پینے کی ممانعت کے بارے میں
۱۴۰	حدیث وترجمہ	۱۳۳	حدیث وترجمہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۳۶	والدین کی رضامندی کی فضیلت کے متعلق	۱۴۰	تشریح
۱۳۷	حدیث و ترجمہ	۱۴۰	داسنے ہاتھ والے پہلے پینے کے زیادہ مستحق ہیں
۱۳۷	تشریح	۱۴۰	حدیث و ترجمہ
۱۳۷	والدین کے حکم کی بناء پر بیوی کی طلاق کا مسئلہ	۱۴۰	تشریح
۱۳۷	علم دین کے لئے سفر کرنا	۱۴۰	یہ حکم استحباب کے لئے ہے
۱۳۸	نماز کی حالت میں والدین کے بلاوے کا حکم	۱۴۱	اشکال
۱۳۸	والدین کی نافرمانی کے متعلق	۱۴۱	پلانے والا آخر میں پئے
۱۳۹	حدیث و ترجمہ	۱۴۱	حدیث و ترجمہ
۱۳۹	تشریح	۱۴۱	تشریح
۱۳۹	صغیرہ و کبیرہ کی تعریف	۱۴۲	فائدہ
۱۵۰	خاموشی کی انتہا	۱۴۲	مشروبات میں سے کونسا مشروب نبی اکرم ﷺ کو زیادہ پسند تھا
۱۵۰	والد کے دوست کی عزت کرنا	۱۴۲	حدیث و ترجمہ
۱۵۰	حدیث و ترجمہ	۱۴۲	تشریح
۱۵۰	تشریح	۱۴۳	خلاصۃ الابواب
۱۵۱	خالہ کے ساتھ نیکی کرنا	۱۴۳	نیکی اور صلہ رحمی کے ابواب
۱۵۱	حدیث و ترجمہ	۱۴۳	لغات و ترجمہ
۱۵۱	تشریح	۱۴۳	تشریح
۱۵۲	والدین کی دعا کے بارے میں	۱۴۳	ماں باپ سے حسن سلوک کے متعلق
۱۵۲	حدیث و ترجمہ	۱۴۵	بلا عنوان
۱۵۲	تشریح	۱۴۶	حدیث و ترجمہ
۱۵۳	والدین کے حق کے بارے میں	۱۴۶	تشریح
۱۵۳	حدیث و ترجمہ		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۶۰	حقوق العباد	۱۵۳	تشریح
۱۶۰	خلاصۃ الابواب	۱۵۳	مسئلہ
۱۶۰	بچوں پر رحم کرنا	۱۵۳	قطع رحمی کے بارے میں
۱۶۰	حدیث و ترجمہ	۱۵۳	حدیث و ترجمہ
۱۶۱	تشریح	۱۵۴	تشریح
۱۶۱	لوگوں پر رحم کرنا	۱۵۴	نوائے
۱۶۱	حدیث و ترجمہ	۱۵۴	صلہ رحمی کے بارے میں
۱۶۲	تشریح	۱۵۴	حدیث و ترجمہ
۱۶۳	نصیحت کے بارے میں	۱۵۵	تشریح
۱۶۳	حدیث و ترجمہ	۱۵۵	صلہ رحمی کے مستحق کون سے رشتے دار ہیں
۱۶۳	تشریح	۱۵۵	صلہ رحمی کی چند صورتیں
۱۶۴	مسلمان کی مسلمان پر شفقت کے متعلق	۱۵۶	اولاد کی محبت کے بارے میں
۱۶۴	حدیث و ترجمہ	۱۵۶	حدیث و ترجمہ
۱۶۴	تشریح	۱۵۶	تشریح
۱۶۵	مسلمان کی پردہ پوشی کے بارے میں	۱۵۶	اولاد پر شفقت کرنا
۱۶۵	حدیث و ترجمہ	۱۵۷	لڑکیوں پر خرچ کرنا
۱۶۶	تشریح	۱۵۷	حدیث و ترجمہ
۱۶۶	مسلمان سے مصیبت دور کرنا	۱۵۸	تشریح
۱۶۶	ترک ملاقات کی ممانعت کے متعلق	۱۵۸	خلاصہ
۱۶۶	حدیث و ترجمہ	۱۵۹	یتیم پر رحم کرنا اور اس کی کفالت کرنا
۱۶۷	تشریح	۱۵۹	حدیث و ترجمہ
۱۶۷	مسلمان بھائی کی غم خواری کے متعلق	۱۵۹	تشریح

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۷۲	تشریح	۱۶۷	حدیث و ترجمہ
۱۷۳	آپس میں صلح کرانا	۱۶۸	تشریح
۱۷۳	حدیث و ترجمہ	۱۶۸	جمہور علماء کے نزدیک ولیمہ کا حکم
۱۷۳	تشریح	۱۶۸	ولیمہ کب تک کرنا مسنون ہے
۱۷۴	جھوٹ کی اجازت کا مطلب	۱۶۹	امام مالک کی دلیل
۱۷۴	بیوی سے دٹ بولنا	۱۶۹	جمہور کی دلیل
۱۷۴	لڑائی میں جھوٹ بولنا	۱۶۹	امام مالک کی دلیل کا جواب
۱۷۴	خلاصۃ الابواب	۱۶۹	غیبت کے بارے میں
۱۷۴	خیانت اور دھوکہ کے متعلق	۱۶۹	حدیث و ترجمہ
۱۷۴	حدیث و ترجمہ	۱۶۹	تشریح
۱۷۵	تشریح	۱۶۹	غیبت کی تعریف
۱۷۵	پڑوسی کے حقوق کے بارے میں	۱۷۰	غیبت کو پہچاننے کا ضابطہ
۱۷۵	حدیث و ترجمہ	۱۷۰	غیبت اور بہتان میں فرق
۱۷۶	تشریح	۱۷۰	غیبت کے جواز کی چند صورتیں
۱۷۶	پڑوسیوں کی اقسام	۱۷۰	غیبت کی خلافی کی صورت
۱۷۶	ہمسائیگی کی حد	۱۷۰	حسد کے بارے میں
۱۷۶	خادم سے اچھا سلوک کرنا	۱۷۰	حدیث و ترجمہ
۱۷۷	خادموں کو مارنے اور گالی دینے کی ممانعت کے بارے میں	۱۷۰	تشریح
۱۷۷	حدیث و ترجمہ	۱۷۱	حسد کی اقسام
۱۷۷	تشریح	۱۷۱	حسد کی مختلف صورتوں کا حکم
۱۷۸	خادم کو ادب سکھانا	۱۷۲	آپس میں بغض رکھنے کی برائی میں
۱۷۸	خادم کو معاف کر دینا	۱۷۲	حدیث و ترجمہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۷۹	خلاصۃ الابواب	۱۸۷	خلاصۃ الابواب
۱۷۹	اولاد کو ادب سکھانا	۱۸۷	اولاد کو ادب سکھانا
۱۷۹	ہدیہ قبول کرنے اور اس کے بدلے میں کچھ دینا	۱۸۷	ہدیہ قبول کرنے اور اس کے بدلے میں کچھ دینا
۱۷۹	حدیث و ترجمہ	۱۸۷	حدیث و ترجمہ
۱۸۰	تشریح	۱۸۷	تشریح
۱۸۰	محسن کا شکر یہ ادا کرنا	۱۸۷	محسن کا شکر یہ ادا کرنا
۱۸۰	حدیث و ترجمہ	۱۸۷	حدیث و ترجمہ
۱۸۱	تشریح	۱۸۷	تشریح
۱۸۱	نیک کاموں کے متعلق	۱۸۷	نیک کاموں کے متعلق
۱۸۱	حدیث و ترجمہ	۱۸۷	حدیث و ترجمہ
۱۸۲	تشریح	۱۸۷	تشریح
۱۸۲	عاریت دینا	۱۸۷	عاریت دینا
۱۸۲	حدیث و ترجمہ	۱۸۷	حدیث و ترجمہ
۱۸۳	تشریح	۱۸۷	تشریح
۱۸۳	راستہ میں سے تکلیف دہ چیز ہٹانا	۱۸۷	راستہ میں سے تکلیف دہ چیز ہٹانا
۱۸۳	حدیث و ترجمہ	۱۸۷	حدیث و ترجمہ
۱۸۳	تشریح	۱۸۷	تشریح
۱۸۳	محاسن امانت کے ساتھ ہیں	۱۸۷	محاسن امانت کے ساتھ ہیں
۱۸۳	حدیث و ترجمہ	۱۸۷	حدیث و ترجمہ
۱۸۳	تشریح	۱۸۷	تشریح
۱۸۳	مجلس میں کی جانے والی باتوں کا حکم	۱۸۷	مجلس میں کی جانے والی باتوں کا حکم
۱۸۳	کون سی باتیں راز نہ رکھی جائیں	۱۸۷	کون سی باتیں راز نہ رکھی جائیں



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۹۹	حدیث و ترجمہ	۱۹۲	محبہ حیائی کے بارے میں
۲۰۰	تشریح	۱۹۲	حدیث و ترجمہ
۲۰۱	مجموعے کے بارے میں	۱۹۳	تشریح
۲۰۱	حسن سلوک کے بارے میں	۱۹۳	لعنت بھیجنا
۲۰۱	حدیث و ترجمہ	۱۹۳	حدیث و ترجمہ
۲۰۲	تشریح	۱۹۴	تشریح
۲۰۲	بدادہنت	۱۹۴	لعنت کا حکم
۲۰۳	محبت اور بغض میں میانہ روی اختیار کرنا	۱۹۴	نسب کی تعلیم کے بارے میں
۲۰۳	حدیث و ترجمہ	۱۹۴	اپنے بھائی کیلئے پس پشت دعا کرنا
۲۰۳	تشریح	۱۹۵	گالی دینا
۲۰۴	تکبر کے بارے میں	۱۹۵	حدیث و ترجمہ
۲۰۳	حدیث و ترجمہ	۱۹۵	تشریح
۲۰۴	تشریح	۱۹۵	اچھی بات کہنا
۲۰۵	تکبر کی تعریف	۱۹۵	حدیث و ترجمہ
۲۰۵	تکبر کا سبب	۱۹۶	تشریح
۲۰۵	تکبر کے درجات	۱۹۶	نیک غلام کی فضیلت کے بارے میں
۲۰۵	خلاصۃ الالبواب	۱۹۶	لوگوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا
۲۰۶	اچھے اخلاق کے بارے میں	۱۹۷	بدگمانی کے بارے میں
۲۰۶	حدیث و ترجمہ	۱۹۷	حدیث و ترجمہ
۲۰۷	تشریح	۱۹۷	تشریح
۲۰۷	کیا عادات کا بدلنا ممکن ہے؟	۱۹۸	زن کی اقسام
۲۰۸	احسان اور معاف کرنا	۱۹۹	مزاح کے بارے میں

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۱۵	حسن و ملا کے بارے میں	۲۰۸	حدیث و ترجمہ
۲۱۵	حدیث و ترجمہ	۲۰۸	تشریح
۲۱۵	تشریح	۲۰۹	بھائیوں سے ملاقات کے متعلق
۲۱۶	بلند اخلاق کے بارے میں	۲۰۹	حیاء کے بارے میں
۲۱۶	لغات و ترجمہ	۲۰۹	حدیث و ترجمہ
۲۱۷	تشریح	۲۰۹	تشریح
۲۱۸	لعن و طعن کے بارے میں	۲۰۹	حیاء کی تعریف
۲۱۹	غصہ کی زیادتی کے بارے میں	۲۱۰	شرعی تعریف
۲۱۹	بڑوں کی تعظیم کے بارے میں	۲۱۰	حیاء کی اقسام
۲۱۹	ملاقات ترک کرنے والوں کے متعلق	۲۱۰	اللہ تبارک و تعالیٰ سے حیاء
۲۱۹	احادیث و ترجمہ	۲۱۰	انسانوں کا انسانوں سے حیاء کرنا
۲۱۹	تشریح	۲۱۰	آہستگی اور عجلت کے بارے میں
۲۲۰	خلاصۃ الایوباب	۲۱۱	حدیث و ترجمہ
۲۲۰	صبر کے بارے میں	۲۱۲	تشریح
۲۲۱	ہر ایک کے منہ پر اس کی طرف ذمہ داری کرنے والے کے متعلق	۲۱۲	زہی کے بارے میں
۲۲۱	حدیث و ترجمہ	۲۱۲	حدیث و ترجمہ
۲۲۱	تشریح	۲۱۲	تشریح
۲۲۱	چغل خوری کرنے والے کے متعلق	۲۱۳	مظلوم کی دعا کے بارے میں
۲۲۲	کم گوئی کے بارے میں	۲۱۳	اخلاق نبوی ﷺ کے بارے میں
۲۲۲	بعض بیان میں جادو ہے	۲۱۳	حدیث و ترجمہ
۲۲۲	حدیث و ترجمہ	۲۱۴	تشریح
۲۲۲	تشریح	۲۱۴	خلاصۃ الایوباب

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۲۹	اصطلاحی مطلب	۲۲۲	خلاصۃ الابواب
۲۲۹	علم طب کا مدار	۲۲۳	تواضع کے بارے میں
۲۳۰	طوطہ	۲۲۳	حدیث و ترجمہ
۲۳۰	ابواب الطب کی احادیث کی تعداد	۲۲۴	تشریح
۲۳۰	پرہیز کرنا	۲۲۴	ظلم کے بارے میں
۲۳۰	حدیث و ترجمہ	۲۲۴	حدیث و ترجمہ
۲۳۱	تشریح	۲۲۵	تشریح
۲۳۲	دواء اور اس کی فضیلت کے متعلق	۲۲۵	نعت میں عیب جوئی ترک کرنا
۲۳۲	حدیث و ترجمہ	۲۲۵	حدیث و ترجمہ
۲۳۲	تشریح	۲۲۵	تشریح
۲۳۲	پہلی حالت	۲۲۶	مؤمن کی تعظیم کے بارے میں
۲۳۳	دوسری حالت	۲۲۶	تجربے کے بارے میں
۲۳۳	تیسری حالت	۲۲۶	حدیث و ترجمہ
۲۳۳	چوتھی حالت	۲۲۶	تشریح
۲۳۴	مریض کو کیا کھلایا جائے	۲۲۷	جو چیز اپنے پاس نہ ہو اس پر غر کرنا
۲۳۴	مریض کو کھانے پینے پر مجبور نہ کیا جائے	۲۲۷	حدیث و ترجمہ
۲۳۴	حدیث و ترجمہ	۲۲۷	تشریح
۲۳۴	تشریح	۲۲۷	احسان کے بدلے التعریف کرنا
۲۳۴	کلونجی کے بارے میں	۲۲۸	خلاصۃ الابواب
۲۳۴	حدیث و ترجمہ	۲۲۹	طب کے ابواب
۲۳۵	تشریح	۲۲۹	ابواب الطب کا ماقبل
۲۳۵	اونٹوں کا پیشاب پینا	۲۲۹	طب کا لفظی مطلب

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۳۵	تعویذ اور جھاڑ پھونک کی ممانعت کے بارے میں	۲۳۵	اس کے بارے میں جس نے زہر کھا کر خودکشی کی
۲۳۶	تعویذ اور دم وغیرہ کی اجازت کے بارے میں	۲۳۶	نشا اور چیز سے علاج کرنا منع ہے
۲۳۶	حدیث و ترجمہ	۲۳۶	حدیث و ترجمہ
۲۳۶	تشریح	۲۳۶	تشریح
۲۳۶	معوذتین کے ساتھ جھاڑ پھونک کرنا	۲۳۶	اکھل ملی ہوئی دواؤں کا حکم
۲۳۸	نظر بد سے جھاڑ پھونک کے متعلق	۲۳۸	ناک میں دوائی ڈالنا
۲۳۸	حدیث و ترجمہ	۲۳۸	لغات و ترجمہ
۲۳۸	تشریح	۲۳۸	تشریح
۲۳۸	تعویذ کا حکم	۲۳۸	بدلتا لینے کی وجہ
۲۳۹	نظر لگ جانا حق ہے اور اس کیلئے غسل کرنا	۲۳۹	لد و کونا پسند کیوں کیا؟
۲۳۹	حدیث و ترجمہ	۲۳۹	داغ لگانے کی ممانعت کے متعلق
۲۳۹	تشریح	۲۳۹	داغ لگانے کی اجازت کے متعلق
۲۴۰	نظر لگنے کا علاج	۲۴۰	لغات و ترجمہ
۲۴۰	طوطہ	۲۴۰	تشریح
۲۴۰	تعویذ پر اجرت لینا	۲۴۰	بچنے کا
۲۴۰	حدیث و ترجمہ	۲۴۰	حدیث و ترجمہ
۲۴۱	تشریح	۲۴۱	تشریح
۲۵۰	تعویذات پر اجرت کا مسئلہ	۲۴۲	مہندی سے علاج کرنا
۲۵۰	تعلیم قرآن پر اجرت	۲۴۲	لغات و ترجمہ
۲۵۰	جھاڑ پھونک اور ادویات کے متعلق	۲۴۲	تشریح
۲۵۱	کھمبی اور عجوہ (عمدہ کھجور) کے متعلق	۲۴۲	مہندی کے فوائد
۲۵۱	حدیث و ترجمہ	۲۴۲	بطور علاج مردوں کے لئے مہندی کا استعمال

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۵۸	حدیث و ترجمہ	۲۵۲	تشریح
۲۵۹	تشریح	۲۵۲	کامن کی اجرت
۲۵۹	باب	۲۵۲	حدیث و ترجمہ
۲۵۹	باب	۲۵۲	تشریح
۲۶۰	راکھ سے دغم کا علاج کرنا	۲۵۳	گلے میں تعویذ لگانا
۲۶۰	حدیث و ترجمہ	۲۵۳	بخار کو پانی سے ٹھنڈا کرنا
۲۶۰	تشریح	۲۵۳	حدیث و ترجمہ
۲۶۰	راکھ سے علاج میں مصلحت	۲۵۳	تشریح
۲۶۱	باب	۲۵۳	یہاں حقیقی معنی مراد ہے
۲۶۱	خلاصۃ الابواب	۲۵۵	بچے کو دودھ پلانے کی حالت میں بیوی سے جماع کرنا
۲۶۲	ابواب فرائض	۲۵۵	حدیث و ترجمہ
۲۶۲	ما قبل ابواب سے ربط	۲۵۶	تشریح
۲۶۲	فرائض کا لغوی معنی	۲۵۶	نمونہ کے علاج کے بارے میں
۲۶۲	اصطلاحی تعریف	۲۵۶	حدیث و ترجمہ
۲۶۲	موضوع	۲۵۷	تشریح
۲۶۲	غرض و غایت	۲۵۷	ذات الہب غیر حقیق
۲۶۲	علم میراث کا ماخذ	۲۵۷	باب
۲۶۲	سنت رسول	۲۵۸	سنا کے بارے میں
۲۶۲	اجماع امت	۲۵۸	حدیث و ترجمہ
۲۶۳	جس نے مال چھوڑا وہ وارثوں کیلئے ہے	۲۵۸	تشریح
۲۶۳	حدیث و ترجمہ	۲۵۸	سنا
۲۶۳	تشریح	۲۵۸	شہد کے بارے میں

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۷۰	حدیث و ترجمہ	۲۶۴	فائدہ
۲۷۰	تشریح	۲۶۴	فرائض کی تعلیم کے بارے میں
۲۷۰	عصبی تعریف	۲۶۴	حدیث و ترجمہ
۲۷۰	عصبی اقسام	۲۶۴	تشریح
۲۷۱	عصبہ بغیرہ کی تعریف	۲۶۴	لڑکیوں کی میراث کے بارے میں
۲۷۱	عصبہ بغیرہ ہونے کی شرط	۲۶۴	حدیث و ترجمہ
۲۷۱	عصبہ مع غیر	۲۶۵	تشریح
۲۷۱	حدیث باب میں عصبہ سے مراد	۲۶۵	حقیقی بیٹیوں میں میراث کی تقسیم
۲۷۱	دادا کی میراث کے بارے میں	۲۶۶	بیٹی کے ساتھ پوتیوں کی میراث کے بارے میں
۲۷۱	حدیث و ترجمہ	۲۶۶	حدیث و ترجمہ
۲۷۱	تشریح	۲۶۶	تشریح
۲۷۲	حدیث باب کی تشریح	۲۶۷	پوتی کے احوال
۲۷۲	دادی، نانی کی میراث کے متعلق	۲۶۷	سگے بھائیوں کی میراث کے بارے میں
۲۷۲	حدیث و ترجمہ	۲۶۷	حدیث و ترجمہ
۲۷۳	تشریح	۲۶۸	تشریح
۲۷۳	جدہ مجھو	۲۶۸	بیٹوں اور بیٹیوں کی میراث کے متعلق
۲۷۳	جدہ مجھو کی مثال	۲۶۸	حدیث و ترجمہ
۲۷۳	جدہ فاسدہ	۲۶۹	تشریح
۲۷۴	باپ کی موجودگی میں دادی کی میراث کے بارے میں	۲۶۹	بہنوں کی میراث کے بارے میں
۲۷۴	حدیث و ترجمہ	۲۶۹	حدیث و ترجمہ
۲۷۴	تشریح	۲۷۰	تشریح
۲۷۴	ماموں کی میراث کے بارے میں	۲۷۰	عصبی میراث کے بارے میں



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۸۰	اس شخص کے بارے میں جو کسی کے ہاتھ پر مسلمان ہو	۲۷۴	حدیث و ترجمہ
۲۸۰	احناف کا استدلال	۲۷۵	تشریح
۲۸۰	جمہور کی دلیل کا جواب	۲۷۵	جمہور کے استدلال
۲۸۰	ولاء کا کون وارث ہوگا	۲۷۵	جمہور کی طرف سے فریق اول کے دلائل کے جوابات
۲۸۰	حدیث و ترجمہ	۲۷۵	جو آدمی اس حالت میں فوت ہو کہ اس کا کوئی وارث نہ ہو
۲۸۰	تشریح	۲۷۵	حدیث و ترجمہ
۲۸۳	خلاصۃ الابواب	۲۷۶	تشریح
۲۸۴	وصیتوں کے متعلق الابواب	۲۷۶	آزاد کردہ غلام کو میراث دینا
۲۸۴	وصیت کا لفظی معنی	۲۷۶	حدیث و ترجمہ
۲۸۴	اصلاحی تعریف	۲۷۶	تشریح
۲۸۴	وصیت کی مختلف صورتیں ہیں	۲۷۷	مسلمان اور کافر کے درمیان کوئی میراث نہیں
۲۸۴	وصیت کی حکمت	۲۷۷	حدیث و ترجمہ
۲۸۵	تہائی مال کی وصیت کے بارے میں	۲۷۷	تشریح
۲۸۵	حدیث و ترجمہ	۲۷۸	قاتل کی میراث باطل ہے
۲۸۶	تشریح	۲۷۸	حدیث و ترجمہ
۲۸۶	وصیت کی ترغیب کے بارے میں	۲۷۸	تشریح
۲۸۶	حدیث و ترجمہ	۲۷۹	شوہر کی وراثت سے بیوی کو حصہ دینا
۲۸۶	تشریح	۲۷۹	حدیث و ترجمہ
۲۸۷	رسول اللہ ﷺ نے وصیت نہیں کی	۲۷۹	تشریح
۲۸۷	حدیث و ترجمہ	۲۷۹	میراث وارثوں کیلئے اور دیت عصبہ کے ذمہ ہے
۲۸۷	تشریح	۲۷۹	حدیث و ترجمہ
۲۸۸	وارث کیلئے وصیت نہیں	۲۸۰	تشریح

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۸۸	تشریح	۲۸۸	حدیث و ترجمہ
۲۸۹	ہدیہ کے حرم ہونے کا مطلب	۲۸۹	تشریح
۲۸۹	باپ کا اولاد سے انکار کرنا	۲۸۹	قرض وصیت سے پہلے ادا کیا جائے
۲۸۹	حدیث و ترجمہ	۲۸۹	حدیث و ترجمہ
۲۸۹	تشریح	۲۸۹	تشریح
۲۹۰	قیافہ شناسی کے بارے میں	۲۹۰	موت کے وقت صدقہ کرنے یا غلام آزاد کرنا
۲۹۰	حدیث و ترجمہ	۲۹۰	حدیث و ترجمہ
۲۹۰	تشریح	۲۹۰	تشریح
۲۹۰	ائمہ ثلاثہ کی دلیل	۲۹۰	باب
۲۹۰	آنحضرت ﷺ کا ہدیہ دینے پر رغبت دلانا	۲۹۰	حدیث و ترجمہ
۲۹۱	حدیث و ترجمہ	۲۹۱	تشریح
۲۹۱	تشریح	۲۹۱	احکام
۲۹۲	ہدیہ یا عہدہ دینے کے بعد واپس لینے کی کراہت کے متعلق	۲۹۲	احکام
۲۹۲	حدیث و ترجمہ	۲۹۲	خلاصہ الابواب
۲۹۳	تشریح	۲۹۳	ولاء اور عہدہ کے متعلق ابواب
۲۹۳	خلاصہ الابواب	۲۹۳	ولاء آزاد کرنے والے کا حق ہے
۲۹۳	تقدیر کے متعلق ابواب	۲۹۳	ولاء کو بیچنے اور عہدہ کرنے کی ممانعت کے متعلق
۲۹۳	تقدیر کا لغوی معنی	۲۹۳	حدیث و ترجمہ
۲۹۴	اصطلاحی معنی	۲۹۴	تشریح
۲۹۴	تقدیر کا حکم	۲۹۴	باپ اور آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی کو باپ یا آزاد
۲۹۴	تقدیر کی اقسام	۲۹۴	کرنے والا کہنا
۲۹۴	تقدیر معلق	۲۹۴	حدیث و ترجمہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۰۸	قدر کو صرف دعائی لوٹا سکتی ہے	۳۰۱	مسئلہ تقدیر میں غور و غوض
۳۰۸	حدیث و ترجمہ	۳۰۲	تقدیر میں بحث کرنے کی ممانعت
۳۰۸	تشریح	۳۰۲	حدیث و ترجمہ
۳۰۹	لوگوں کے دل رحمن کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں	۳۰۲	تشریح
۳۰۹	حدیث و ترجمہ	۳۰۲	باب
۳۰۹	تشریح	۳۰۲	حدیث و ترجمہ
	اللہ تعالیٰ نے دوزخیوں اور جنتیوں کے متعلق کتاب لکھی ہوئی ہے	۳۰۳	تشریح
۳۱۰	حدیث و ترجمہ	۳۰۳	افہیت الناس
۳۱۰	تشریح	۳۰۳	کیا گناہ کیلئے تقدیر کی آڑ لینا درست ہے
۳۱۱	عدوئی صفر اور ہاسہ کی نفی	۳۰۳	عصمت انبیاء کا مسئلہ
۳۱۱	حدیث و ترجمہ	۳۰۴	بدبختی اور خوش بختی کے بارے میں
۳۱۱	تشریح	۳۰۴	حدیث و ترجمہ
۳۱۱	امراض متعدیہ	۳۰۴	تشریح
۳۱۲	خلاصۃ الابواب	۳۰۵	جبریہ پر رد
۳۱۳	خیر و شر کے مقدر ہونے پر ایمان لانا	۳۰۵	اعمال کا اعتبار خاتمہ پر ہے
۳۱۳	ہر شخص وہیں مرتا ہے جہاں اس کی موت لکھی ہوتی ہے	۳۰۵	حدیث و ترجمہ
۳۱۴	تقدیر الہی کو دم جھاڑ دو انہیں ٹال سکتے	۳۰۶	تشریح
۳۱۵	قدریہ کے بارے میں	۳۰۶	ہر پیدا ہونے والا فطرت پر پیدا ہوتا ہے
۳۱۵	باب	۳۰۶	حدیث و ترجمہ
۳۱۵	رضاء بالقضاء کے بارے میں	۳۰۷	تشریح
۳۱۶	باب	۳۰۷	فطرت کا مصداق
		۳۰۷	اطفال مشرکین کا حکم

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۱۶	حدیث و ترجمہ	۳۱۶	احادیث و ترجمہ
۳۱۷	تشریح	۳۱۷	تشریح
۳۱۸	فائدہ	۳۱۸	تطبیق
۳۱۸	جس نے فجر کی نماز پڑھی وہ اللہ کی پناہ میں ہے	۳۱۸	اولیتِ نوعیت کے اعتبار سے ہے
۳۱۸	حدیث و ترجمہ	۳۱۸	خلاصۃ الباب
۳۱۹	تشریح	۳۱۹	فتنوں کے متعلق ابواب
۳۱۹	جماعت کی پابندی	۳۱۹	فتن کا لفظی معنی
۳۱۹	حدیث و ترجمہ	۳۱۹	فتنہ کی نسبت
۳۱۹	تشریح	۳۱۹	تین جرموں کے علاوہ کسی مسلمان کا خون بہانا حرام ہے
۳۱۹	خلاصۃ الباب	۳۱۹	حدیث و ترجمہ
۳۲۰	برائی کو نہ روکنا زولِ عذاب کا باعث ہے	۳۲۰	تشریح
۳۲۰	حدیث و ترجمہ	۳۲۰	جان و مال کی حرمت
۳۲۰	تشریح	۳۲۰	حدیث و ترجمہ
۳۲۰	بھلائی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کے بارے میں	۳۲۰	تشریح
۳۲۱	حدیث و ترجمہ	۳۲۱	کسی مسلمان کو گھبراہٹ میں جلا کرنے کی ممانعت
۳۲۱	تشریح	۳۲۱	حدیث و ترجمہ
۳۲۱	ہاتھ، زبان یا دل سے برائی کو روکنے کے متعلق	۳۲۱	تشریح
۳۲۱	حدیث و ترجمہ	۳۲۱	کسی مسلمان بھائی کی طرف ہتھیار سے اشارہ کرنے کی
۳۲۲	تشریح	۳۲۲	ممانعت
۳۲۲	امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے تین مراتب	۳۲۲	حدیث و ترجمہ
۳۲۲	حدیث و ترجمہ	۳۲۲	تشریح
۳۲۲	تشریح	۳۲۲	اس بارے میں کدنگی تو اور کا تبادلہ ممنوع ہے

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۳۸	تشریح	۳۳۰	باب بادشاہ کے سامنے کلمہ حق کہنا افضل جہاد ہے
۳۳۹	زمین کے دھسنے کے بارے میں	۳۳۰	حدیث و ترجمہ
۳۳۹	احادیث و ترجمہ	۳۳۰	تشریح
۳۴۰	تشریح	۳۳۰	امت کے لیے رسول اللہ ﷺ کے تین سوال
۳۴۲	علامات قیامت کی ترتیب	۳۳۰	حدیث و ترجمہ
۳۴۲	سورج کا مغرب سے نکلنا	۳۳۱	تشریح
۳۴۲	حدیث و ترجمہ	۳۳۲	جو شخص فتنے کے وقت ہو وہ کیا عمل کرے
۳۴۳	تشریح	۳۳۲	حدیث و ترجمہ
۳۴۳	یا جوج اور ماجوج کے نکلنے کے متعلق	۳۳۳	تشریح
۳۴۳	حدیث و ترجمہ	۳۳۳	امانت داری کے اٹھ جانے کے متعلق
۳۴۳	تشریح	۳۳۳	حدیث و ترجمہ
۳۴۳	وجہ تسمیہ	۳۳۴	تشریح
۳۴۴	یا جوج و ماجوج کا نسب	۳۳۵	ملاحظہ
۳۴۴	شر و ہلاکت سے کیا مراد ہے	۳۳۶	سابقہ امتوں کی عادات اس امت میں بھی ہوں گی
۳۴۴	عرب کی تخصیص کی وجہ	۳۳۶	حدیث و ترجمہ
۳۴۴	فتح الیوم من ردم یا جوج و ماجوج	۳۳۶	تشریح
۳۴۴	اذا اکثر النجث	۳۳۷	درندوں کے کلام کے متعلق
۳۴۵	خارجی گروہ کی نشانی کے بارے میں	۳۳۷	حدیث و ترجمہ
۳۴۵	حدیث و ترجمہ	۳۳۷	تشریح
۳۴۵	تشریح	۳۳۷	ملاحظہ
۳۴۵	اثرہ کے بارے میں	۳۳۸	چاند کے پھٹنے کے متعلق
۳۴۵	حدیث و ترجمہ	۳۳۸	حدیث و ترجمہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۵۳	کلوی کی تلوار ہٹانے کے بارے میں	۳۳۶	تشریح
۳۵۴	خلاصۃ الباب		نبی اکرمؐ نے صحابہ کرامؓ کو قیامت تک کے واقعات کی
۳۵۴	علاماتِ قیامت	۳۳۶	خبر دی
۳۵۴	احادیث و ترجمہ	۳۳۶	حدیث و ترجمہ
۳۵۵	تشریح	۳۳۸	تشریح
۳۵۶	باب	۳۳۸	خلاصۃ الباب
۳۵۶	احادیث و ترجمہ	۳۳۹	اہل شام کی فضیلت کے بارے میں
۳۵۸	تشریح	۳۳۹	حدیث و ترجمہ
۳۵۸	نبی اکرمؐ کی بعثت قیامت کے قرب کی نشانی ہے	۳۳۹	تشریح
۳۵۸	حدیث و ترجمہ	۳۳۹	میرے بعد کافر ہو کر ایک دوسرے کو قتل نہ کرنے لگ جانا
۳۵۸	تشریح	۳۳۹	حدیث و ترجمہ
۳۵۹	ترکوں سے جنگ کے متعلق	۳۵۰	تشریح
۳۵۹	حدیث و ترجمہ		ایسا فتنہ جس میں بیچارے والا کھڑے ہونے والے سے
۳۵۹	تشریح	۳۵۰	بہتر ہوگا
۳۵۹	حجاری آگ نکلنے سے پہلے قیامت قائم نہیں ہوگی	۳۵۰	حدیث و ترجمہ
۳۵۹	خلاصۃ الباب	۳۵۰	تشریح
۳۶۰	جب تک کذاب نہ نکلیں قیامت قائم نہیں ہوگی	۳۵۱	ایک فتنہ ایسا ہوگا جو اندھیری رات کی طرح ہوگا
۳۶۰	حدیث و ترجمہ	۳۵۱	احادیث و ترجمہ
۳۶۰	تشریح	۳۵۲	تشریح
۳۶۱	بنی ثقیف میں ایک کذاب اور ایک خون ریز ہوگا	۳۵۲	قتل کے بارے میں
۳۶۱	حدیث و ترجمہ	۳۵۲	حدیث و ترجمہ
۳۶۱	تشریح	۳۵۴	تشریح



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۷۱	دجال کی وجہ تسمیہ	۳۶۱	تیسری صدی کے متعلق
۳۷۱	دجال کے مسیح کا اطلاق	۳۶۲	خلفاء کے بارے میں
۳۷۱	دجال کا حلیہ اور علامات	۳۶۲	احادیث و ترجمہ
۳۷۱	دجال کہاں سے نکلے گا	۳۶۳	تشریح
۳۷۲	دجال کے نکلنے کی نشانیوں کے بارے میں	۳۶۵	خلافت کے متعلق
۳۷۲	دجال کے فتنے کے متعلق	۳۶۵	احادیث و ترجمہ
۳۷۲	احادیث و ترجمہ	۳۶۵	تشریح
۳۷۵	تشریح	۳۶۵	خلافت کے چار طریقے
۳۷۶	دجال کی صفات کے بارے میں	۳۶۵	خلفاء قیامت تک قریش ہی میں سے ہوں گے
۳۷۶	دجال مدینہ منورہ میں داخل نہیں ہو سکتا	۳۶۵	احادیث و ترجمہ
۳۷۸	حضرت عیسیٰ علیہ السلام دجال کو قتل کریں گے	۳۶۶	تشریح
۳۷۸	باب	۳۶۶	گمراہ حکمرانوں کے متعلق
۳۷۸	خلاصۃ الباب	۳۶۶	خلاصۃ الباب
۳۷۹	ابن صیاد کے بارے میں	۳۶۷	امام مہدی کے متعلق
۳۸۳	باب	۳۶۷	حدیث و ترجمہ
۳۸۳	احادیث و ترجمہ	۳۶۸	تشریح
۳۸۳	تشریح	۳۶۹	عیسیٰ بن مریم کے نزول کے بارے میں
۳۸۶	ہوا کو برا کہنے (گالی دینے) کی ممانعت کے متعلق	۳۶۹	حدیث و ترجمہ
۳۹۴	خلاصۃ الباب	۳۶۹	تشریح
۳۹۵	خواب کے متعلق ابواب	۳۶۹	دجال پر بارے میں
۳۹۵	مومن کا خواب نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے	۳۶۹	احادیث و ترجمہ
۳۹۵	روایا کی تعریف	۳۷۰	تشریح

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۰۹	گواہوں کے متعلق ابواب	۳۹۷	نبوتِ حلی گئی اور بشارتیں باقی ہیں
۳۰۹	احادیث و ترجمہ	۳۹۷	احادیث و ترجمہ
۳۱۲	تشریح	۳۹۸	خلاصۃ الباب
۳۱۵	زہد کے باب	۳۹۹	نبی اکرم ﷺ کے اس قول کے متعلق کہ جس نے خواب میں مجھے دیکھا ہے شک اس نے مجھے ہی دیکھا
۳۱۵	احادیث و ترجمہ	۳۹۹	احادیث و ترجمہ
۳۱۶	تشریح	۳۹۹	تشریح
۳۱۶	زہد کے لغوی معنی	۴۰۰	اگر خواب میں کوئی مکروہ چیز دیکھے تو کیا کرے؟
۳۱۶	زہد کی اصطلاحی تعریف	۴۰۰	خواب کی تعبیر کے بارے میں
۳۱۶	صحت اور فراغت دو عظیم نعمتیں	۴۰۰	احادیث و ترجمہ
۳۱۷	نیک اعمال میں جلدی کرنا	۴۰۱	تشریح
۳۱۷	احادیث و ترجمہ	۴۰۱	باب
۳۱۸	تشریح	۴۰۲	جموٹا خواب بیان کرنا
۳۱۹	موت کو یاد کرنے کے بارے میں	۴۰۲	احادیث و ترجمہ
۳۱۹	باب	۴۰۲	تشریح
۳۱۹	احادیث و ترجمہ	۴۰۲	باب
۳۲۰	تشریح	۴۰۳	باب
۳۲۰	جبرائیل تعالیٰ کی ملاقات کا خواہشمند ہونا مذہبی اس سے	۴۰۳	خلاصۃ الباب
۳۲۰	ملاقات کرنا پسند کرتا ہے	۴۰۳	نبی اکرم ﷺ کا میزان اور ڈول کی تعبیر بتانا
۳۲۰	احادیث و ترجمہ	۴۰۳	احادیث و ترجمہ
۳۲۰	تشریح	۴۰۶	تشریح
۳۲۱	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا امت کو خوف دلانا	۴۰۸	خلاصۃ الباب

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۳۲	امیدوں کے کم ہونے کے متعلق	۴۲۱	احادیث و ترجمہ
۴۳۳	اس امت کا فتنہ مال میں ہے	۴۲۱	تشریح
۴۳۴	اگر کسی شخص کے پاس دو دوا دیاں مال سے بھری ہوئی ہوں تب	۴۲۲	خوف خدا سے رونے کی فضیلت کے بارے میں
۴۳۴	بھی اسے تیسری کی حرص ہوگی	۴۲۲	نبی اکرم کا فرمان کہ اگر تم لوگ وہ کچھ جان لو جو میں جانتا ہوں تو ہنسنا کم کر دو
۴۳۵	بوزے کا دل دو چیزوں کی محبت پر جھان ہے	۴۲۲	احادیث و ترجمہ
۴۳۵	دنیا سے بے رغبتی	۴۲۳	جو شخص لوگوں کو ہنسائے کیلئے کوئی بات کرے
۴۳۸	گزارے کے لائق روزی پر صبر کرنا	۴۲۴	باب
۴۳۹	فقر کی فضیلت	۴۲۴	احادیث و ترجمہ
۴۴۰	فقراء مہاجرین امراء سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے	۴۲۴	تشریح
۴۴۱	رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے گھر والوں کا رہن سہن	۴۲۴	خلاصۃ الباب
۴۴۲	صحابہ کرامؓ کے رہن سہن کے بارے میں	۴۲۵	کم گوئی کی فضیلت کے متعلق
۴۴۸	غنا و حقیقت دل سے ہوتا ہے	۴۲۵	اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کی بے وقعتی
۴۴۹	حق کے ساتھ مال لینے کے متعلق	۴۲۵	احادیث و ترجمہ
۴۵۰	باب ۱۲۵ تا ۱۲۱	۴۲۶	تشریح
۴۵۳	اس بارے میں کہ زیادہ کھانا مکروہ ہے	۴۲۶	دنیا کی حقارت کی وجہ
۴۵۴	ریا کاری اور شہرت کے متعلق	۴۲۷	دنیا مؤمن کے لیے جیل اور کافر کے لیے جنت ہے
۴۵۸	باب	۴۲۷	دنیا کی مثال چار شخصوں کی سی ہے
۴۵۸	باب	۴۲۹	دنیا کی محبت اور اسکے متعلق غمگین ہونا
۴۵۹	آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ وہ محبت رکھے گا	۴۳۱	مؤمن کیلئے لمبی عمر
۴۶۲	اللہ تعالیٰ سے حسن ظن	۴۳۱	اس امت کی عمریں ساٹھ اور ستر سال کے درمیان ہیں
۴۶۲	نیکی اور بدی کے بارے میں	۴۳۲	زمانے کا قرب اور امیدوں کی قلت

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۲۵	جنت کی صفات کے متعلق ابواب	۴۶۳	اللہ کے لیے محبت کرنا
۵۲۵	جنت کے درختوں کی صفات کے متعلق	۴۶۵	محبت کی خبر دینے کے متعلق
۵۲۶	جنت اور اس کی نعمتوں کے متعلق	۴۶۶	تعریف کرنے اور تعریف کرانے والوں کی برائی
۵۲۷	جنت کے بالا خانوں کے متعلق	۴۶۸	مومن کی محبت کے متعلق
۵۲۸	جنت کے درجات کے متعلق	۴۶۹	مصیبت پر صبر کرنے کے بارے میں
۵۲۹	جنت کی عورتوں کے متعلق	۴۷۱	بیٹائی زائل ہونے کے متعلق
۵۳۱	اہل جنت کے جماع کے بارے میں	۴۷۳	زبان کی حفاظت کرنے کے متعلق
۵۳۲	اہل جنت کی صفت کے متعلق	۴۷۷	باب
۵۳۲	اہل جنت کے لباس کے متعلق	۴۷۹	باب
۵۳۲	جنت کے پھلوں کے متعلق	۴۸۰	قیامت کے متعلق ابواب
۵۳۲	جنت کے پرندوں کے متعلق	۴۸۰	حساب و قصاص کے متعلق
۵۳۵	جنت کے گھوڑوں کے متعلق	۴۸۲	باب
۵۳۶	جنتیوں کی عمر کے متعلق	۴۸۳	کیفیت حشر کے متعلق
۵۳۶	اہل جنت کی کتنی صفیں ہوں گی؟	۴۸۵	آخرت میں لوگوں کی پیش
۵۳۷	جنت کے دروازوں کے متعلق	۴۸۶	باب اسی سے متعلق
۵۳۷	جنت کے بازار کے متعلق	۴۸۸	صور کے متعلق
۵۳۹	رویت باری تعالیٰ کے بارے میں	۴۸۹	ہل صراط کے متعلق
۵۴۱	باب	۴۸۹	شفاعت کے بارے میں
۵۴۲	اہل جنت بالا خانوں سے ایک دوسرے کا نظارہ کریں گے	۴۹۵	حوض کوثر کے بارے میں
۵۴۲	جنتی اور دوزخی ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے	۴۹۶	حوض کوثر کے برتن کے متعلق
۵۴۵	جنت شدائد سے جبکہ جہنم خواہشات سے بڑے	۴۹۸	ابواب الرقائق
۵۴۶	جنت اور دوزخ کے درمیان تکرار کے متعلق	۴۹۸	باب ۱۶۳ تا ۱۵۵

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۷۲	اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے	۵۴۷	اونٹنی درجے کے جنتی کے لیے انعامات کے متعلق
	حضرت جبرائیل نے نبی اکرم ﷺ سے ایمان و اسلام کی	۵۴۸	حوروں کی گفتگو کے متعلق
۵۷۳	کیا صفات بیان کیں	۵۴۸	جنت کی نہروں کے متعلق
۵۷۶	فرائض ایمان میں داخل ہیں	۵۵۱	خلاصۃ الباب
۵۷۸	ایمان میں کمی زیادتی اور اس کا مکمل ہونا	۵۵۲	جہنم کے متعلق ابواب
۵۸۰	اس بارے میں کہ حیا ایمان سے ہے	۵۵۲	جہنم کے متعلق
۵۸۰	نماز کی عظمت کے بارے میں	۵۵۳	جہنم کی گہرائی کے متعلق
۵۸۱	ترک نماز کی وعید	۵۵۳	اہل جہنم کے اعضاء بڑے بڑے ہونگے
۵۸۳	باب	۵۵۵	دوزخیوں کے مشروبات کے متعلق
۵۸۳	کوئی زانی زنا کرتے ہوئے حامل ایمان نہیں رہتا	۵۵۷	دوزخیوں کے کھانے کے متعلق
	مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ	۵۵۹	دنیا کی آگ دوزخ کی آگ کا سترواں (۷۰) حصہ ہے
۵۸۶	رہیں	۵۵۹	اسی کے متعلق
۵۸۷	اسلام کی ابتداء و انتہاء غریبوں سے ہے	۵۶۰	دوزخ کیلئے دوسانس اور اہل توحید کا اس سے نکالے
۵۸۸	منافق کی علامت کے متعلق	۵۶۳	خلاصۃ الباب
۵۸۹	اس متعلق کہ مسلمان کو گالی دینا فسق ہے	۵۶۳	جہنم میں عورتوں کی اکثریت
۵۹۰	جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی تکفیر کرے	۵۶۳	باب
۵۹۱	جس شخص کا خاتمہ توحید پر ہو	۵۶۵	باب
۵۹۳	امت میں افتراق کے متعلق	۵۶۶	ابواب ایمان
۵۹۷	علم کے متعلق ابواب		مجھے لوگوں سے قتال کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ ”لا
	جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے بھلائی کا ارادہ کرتے ہیں	۵۶۶	إِلَٰهَ إِلَّا اللَّهُ“ نہ کہیں اور نماز نہ پڑھیں
۵۹۷	تو اسے دین کی سمجھ عطا کر دیتے ہیں		مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اس وقت تک لوگوں سے لڑوں
۵۹۷	طلب علم کی فضیلت	۵۷۱	جب تک یہ ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ نہ کہیں اور نماز نہ پڑھیں

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۲۰	سلام کی فضیلت کے بارے میں	۵۹۷	علم کو چھپانا
۶۲۰	داخل ہونے کے لیے تین مرتبہ اجازت لینا	۵۹۹	طالب علم کے ساتھ خیر خواہی کرنا
۶۲۱	سلام کا جواب کیسے دیا جائے	۶۰۰	دنیا سے علم کے اٹھ جانے کے متعلق
۶۲۲	کسی کو سلام بھیجنے کے متعلق	۶۰۱	اس شخص کے متعلق جو اپنے علم سے دنیا طلب کرے
۶۲۲	پہلے سلام کرنے والے کی فضیلت کے متعلق	۶۰۱	لوگوں کے سامنے احادیث بیان کرنے کی فضیلت
۶۲۲	سلام میں ہاتھ سے اشارہ کرنے کی کراہت	۶۰۲	رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ باندھنا بہت بڑا گناہ ہے
۶۲۳	بچوں کو سلام کرنے کے متعلق	۶۰۳	موضوع احادیث بیان کرنا
۶۲۳	عورتوں کو سلام کرنے کے متعلق	۶۰۴	حدیث سن کر کیا الفاظ نہ کہے جائیں
۶۲۴	اپنے گھر میں داخل ہوتے وقت سلام کرنا	۶۰۵	کتابتِ علم کی کراہت کے متعلق
۶۲۴	کلام سے پہلے سلام کرنے کے متعلق	۶۰۵	کتابتِ علم کی اجازت کے متعلق
۶۲۴	اس بارے میں کہ ذمی (کافر) کو سلام کرنا مکروہ ہے	۶۰۷	بنی اسرائیل سے روایت کرنے کے متعلق
۶۲۵	جس مجلس میں مسلمان اور کافر ہوں ان کو سلام کرنا		نیکی کا راستہ بتانے والا اس پر عمل کرنے والے کی طرح
۶۲۵	اس بارے میں کہ سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے	۶۰۷	ہے
۶۲۶	اٹھتے اور بیٹھتے وقت سلام کرنا		جس نے ہدایت کی طرف بلایا اور لوگوں نے اس کی
۶۲۶	گھر کے سامنے کھڑے ہو کر اجازت مانگنا	۶۰۹	تابع داری کی
۶۲۷	بغیر اجازت کسی کے گھر میں جھانکنا		سنت پر عمل کرنے اور بدعت سے اجتناب کرنے کے
۶۲۷	اجازت مانگنے سے پہلے سلام کرنا	۶۱۱	متعلق
۶۲۹	سفر سے واپسی میں رات کو گھر میں داخل ہونا مکروہ ہے		جن چیزوں سے نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا انہیں
۶۳۰	مکتوب (خط) کو خاک آلود کرنا	۶۱۴	ترک کرنا
۶۳۰	باب	۶۱۴	مدینہ کے عالم کی فضیلت کے متعلق
۶۳۰	سریانی زبان کی تعلیم	۶۱۹	آداب اور اجازت لینے کے متعلق ابواب
۶۳۱	مشرکین سے خط و کتابت کرنے کے متعلق	۶۱۹	سلام کو پھیلانے کے بارے میں

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۳۱	اس بارے میں کہ مشرکین کو کس طرح خط تحریر کیا جائے	۶۳۱	جب کوئی شخص مجلس سے اٹھ کر جائے اور پھر واپس آئے
۶۳۲	خط پر مہر لگانے کے متعلق	۶۳۲	تو وہ اپنی جگہ بیٹھنے کا زیادہ مستحق ہے
۶۳۲	سلام کی کیفیت کے بارے میں	۶۳۲	دوا آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر بیٹھنا
۶۳۲	پیشاب کرنے والے کو سلام کرنا مکروہ ہے	۶۳۲	مکروہ ہے
۶۳۳	ابتداء میں ”علیک السلام“ کہنا مکروہ ہے	۶۳۳	حلقے کے درمیان میں بیٹھنے کی کراہت کے متعلق
باب		۶۳۳	کسی کی تعظیم میں کھڑے ہونے کی کراہت کے متعلق
۶۳۵	راستے میں بیٹھنے والوں کی ذمہ داری کے متعلق	۶۳۳	ناخن تراشنے کے متعلق
۶۳۶	مصافحے کے متعلق	۶۳۵	ناخن تراشنے اور مونچھیں کتروانے کی مدت کے متعلق
۶۳۸	گلے ملنے اور بوسہ دینے کے متعلق	۶۳۶	مونچھیں کترنے کے بارے میں
۶۳۹	ہاتھ اور پاؤں کا بوسہ لینے کے متعلق	۶۳۸	داڑھی کی اطراف سے کچھ بال کاٹنے کے متعلق
۶۳۹	مرحبا کہنے کے بارے میں	۶۳۹	داڑھی بڑھانے کے متعلق
۶۴۰	چھینک کا جواب دینے کے متعلق	۶۴۰	ٹانگ پر ٹانگ رکھ کر لیٹنا
۶۴۱	جب چھینک آئے تو کیا کہے؟	۶۴۱	اس کی کراہت کے بارے میں
۶۴۱	چھینکنے والے کے جواب میں کیا کہا جائے؟	۶۴۱	پیٹ کے بل لیٹنے کی کراہت کے متعلق
۶۴۳	اگر چھینک مارنے والا الحمد للہ کہے تو اسے جواب دینا واجب ہے	۶۴۱	ستر کی حفاظت کے متعلق
۶۴۳	کتنی بار چھینک کا جواب دیا جائے؟	۶۴۳	تکیہ لگانے کے بارے میں
۶۴۳	چھینک کے وقت آواز پست رکھنے اور چہرہ ڈھانکنے کے متعلق	۶۴۳	باب
۶۴۴	اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند اور جمائی کو ناپسند کرتے ہیں	۶۴۳	سواری کا مالک اس پر آگے بیٹھنے کا زیادہ مستحق ہے
۶۴۵	نماز میں چھینک آنا شیطان کی طرف سے ہے	۶۴۴	انماط (یعنی قالین) کے استعمال کی اجازت
۶۴۶	اس بارے میں کہ کسی کو اٹھا کر اس کی جگہ بیٹھنا مکروہ ہے	۶۴۴	ایک جانور پر تین آدمیوں کے سوار ہونے کے بارے میں
		۶۴۵	اچانک نظر پڑ جانے کے بارے میں
		۶۴۶	عورتوں کا مردوں سے پردہ کرنا

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۷۱	سبز کپڑا پہننے کے بارے میں		عورتوں کے ہاں ان کے خاوندوں کی اجازت کے بغیر
۶۷۱	سیاہ لباس کے متعلق	۶۵۸	جاننا منع ہے
۶۷۲	زرد رنگ کے کپڑے پہننے کے متعلق	۶۵۸	عورتوں کے فتنے سے بچنے کے متعلق
۶۷۲	اس بارے میں کہ مردوں کو زعفران اور خلوق منع ہے	۶۵۹	بالوں کا گچھا بنانے کی ممانعت
۶۷۳	حریر اور دیباچ پہننے کی ممانعت کے متعلق		بال گودنے والی، گدوانے والی اور بالوں کو جوڑنے
۶۷۳	باب	۶۵۹	اور جڑوانے والیوں کے بارے میں
۶۷۳	بندے پر نعمتوں کا اثر اللہ تعالیٰ کو پسند ہے	۶۶۰	مردوں کے مشابہ بننے والی عورتوں کے بارے میں
۶۷۵	سیاہ موزوں کے متعلق	۶۶۱	اس بارے میں کہ عورت کا خوشبو لگا کر نکلنا منع ہے
۶۷۵	سفید بال نکالنے کی ممانعت	۶۶۱	مردوں اور عورتوں کی خوشبو کے بارے میں
۶۷۶	اس بارے میں کہ مشورہ دینے والا امانت دار ہوتا ہے	۶۶۲	اس بارے میں کہ خوشبو سے انکار کرنا مکروہ ہے
۶۷۶	نحوست کے بارے میں	۶۶۲	مباشرت ممنوعہ کے متعلق
۶۷۸	تیسرے آدمی کی موجودگی میں دو آدمی سرگوشی نہ کریں	۶۶۳	ستر کی حفاظت کے متعلق
۶۷۸	وعدے کے متعلق	۶۶۳	اس بارے میں کہ دان ستر میں داخل ہے
۶۷۹	”فداک ابی وامی“ کہنا	۶۶۵	پاکیزگی کے بارے میں
۶۸۰	کسی کو بیٹا کہہ کر پکارنا	۶۶۵	جماع کے وقت پردہ کرنے کے متعلق
۶۸۰	بچے کا نام جلدی رکھنے کے متعلق	۶۶۵	حمام میں جانے کے بارے میں
۶۸۱	مستحب ناموں کے متعلق		فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کوئی
۶۸۱	مکروہ ناموں کے متعلق	۶۶۸	تصویر یا کتا ہو
۶۸۲	نام بدلنے کے متعلق	۶۷۰	کسم کے رنگے ہوئے کپڑے کی مردوں کیلئے ممانعت
۶۸۳	نبی اکرم ﷺ کے اسماء کے متعلق	۶۷۰	سفید کپڑے پہننے کے بارے میں
	نبی اکرم ﷺ کا نام اور کنیت جمع کر کے نام رکھنا مکروہ		مردوں کیلئے سرخ کپڑے پہننے کی اجازت کے بارے
۶۸۳	ہے	۶۷۱	میں



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۹۳	نبی اکرم ﷺ اور تمام انبیاء کی مثال	۶۸۴	اس متعلق کہ بعض اشعار حکمت ہیں
۶۹۴	نماز، روزے اور صدقہ کی مثال کے متعلق	۶۸۵	شعر پڑھنے کے بارے میں
۶۹۶	مثال	۶۸۷	کسی کا اپنے پیٹ کو پیپ سے بھر لیتا، شعروں سے بھر لینے سے بہتر ہے
۶۹۸	پانچ نمازوں کی مثال	۶۸۷	فصاحت اور بیان کے متعلق
۶۹۸	باب	۶۸۷	باب ۳۲۲ تا ۳۲۵
۶۹۹	انسان، اسکی موت اور امید کی مثال	۶۹۰	مثالوں کے متعلق ابواب
		۶۹۰	اللہ تعالیٰ کی بندوں کے لیے مثال

## ﴿مقدمہ﴾

برصغیر پاک و ہند میں علم حدیث کو اسلام، صحابہؓ اور مسلمانوں کی آمد کے ساتھ ہی آگیا تھا لیکن اس کی صحیح خدمت و اشاعت کا دور حضرت مجدد الف ثانیؒ، حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ اور امام المحدث شاہ ولی اللہ دہلویؒ اور ان کے خاندان کا دور ہے۔ حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلویؒ نے مشکوٰۃ شریف (انتخاب کتب احادیث) کی دو شرحیں لکھیں۔ ایک فارسی میں جو اشعۃ اللمعات کے نام سے مشہور ہے اور متعدد مرتبہ شائع ہو چکی ہے۔ دوسری ”لمعات التنقیح“ کے نام سے عربی میں، جولاہور سے شائع ہونا شروع ہوئی لیکن مکمل نہ ہو سکی۔ حضرت شاہ ولی اللہ دہلویؒ نے حجاز جا کر حضرت شیخ ابوطاہر مدنیؒ سے حدیث پڑھی اور اجازت لی اور ہمارے برصغیر کے تمام مدارس میں یہی سند معروف و مشہور ہے اور ترمذی شریف کے شروع میں مذکور ہے۔ اس کے بعد اس کو بڑھانے اور وسیع تر اشاعت اور احادیث کی کتب کی شرح لکھنے کا سہرا امام المحدث کے معنوی فرزند ان کا بردار العلوم کے سر پر ہے۔ گذشتہ ڈیڑھ صدی میں برصغیر پاک و ہند میں حدیث شریف کے متعلق جتنا کام دارالعلوم دیوبند، مظاہر العلوم سہارنپور اور ان کے فیض یافتگان نے کیا عالم اسلام میں کسی اور نے نہ کیا ہوگا۔ آسام سے لے کر خیبر تک اور ہمالیہ سے لے کر راس کماری تک شاید کوئی تھانہ، ذیل ایسی ہوگی کہ جس کے دیہات میں دارالعلوم دیوبند، مظاہر العلوم سہارنپور اور ڈابھیل کا کوئی فیض یافتہ عالم کام نہ کر رہا ہو۔ گویا مدارس کا یہ سلسلہ برصغیر کے تمام صوبہ جات، اضلاع بلکہ تحصیلوں اور مواضع تک پہنچ گیا۔ رائے پور، تحصیل نکودر میں تبلیغ کے کنارے ایک چھوٹا سا گاؤں تھا جہاں رئیس الاحرار مولانا حبیب الرحمن لدھیانویؒ، خیر الاساتذہ حضرت مولانا خیر محمد صاحب، حضرت مولانا عبدالباقی ابوہریؒ صدر المبلغین دارالعلوم دیوبند، مجاہد ختم نبوت حضرت مولانا محمد علی جالندھریؒ نے پڑھا اور پھر دارالعلوم دیوبند سے دستار فضیلت لی۔ یہ ایک چھوٹی سی مثال ہے۔ یہیں ذکر کرتا چلوں کہ اس مدرسہ کے بانی امام ربانی حضرت مولانا رشید احمد گنگوہیؒ کے خلیفہ حضرت حافظ محمد صالحؒ اور مہتمم اؤل حضرت مولانا فضل احمدؒ، حضرت گنگوہی کے مرید تھے۔ اسی کے ایک طالب علم حضرت مولانا فضل محمد تھے۔ جنہوں نے فقیر والی ”چولستان“ کے صحرا میں قیام پاکستان سے قبل مدرسہ ”قاسم العلوم“ قائم کیا جو آج ملک کے نامور مدارس میں سے ہے۔

میں اپنے اس مضمون میں قارئین کے لئے ترمذی شریف کی نسبت سے پہلے حدیث شریف اور ائمہ اربعہ کی فقہ خصوصاً فقہ حنفی کا ذکر کروں گا کہ کتاب و سنت کا کوئی حکم فقہ ائمہ اربعہ سے باہر نہیں ہے۔ لہذا آئندہ مضمون میں پہلے دونوں باتوں پر کچھ عرض کیا گیا ہے اور کوشش کی ہے کہ اپنی بساط کے مطابق کچھ اہم باتوں کا ذکر کر سکوں۔ اللہ تعالیٰ قبول فرمائیں۔

ایک سوال ذہنوں میں پیدا ہوتا ہے کہ حدیث کیوں ضروری ہوئی، تو اس کا مختصر آسان جواب یہ ہے کہ جس نبی و رسول علیہ السلام

پر نازل شدہ کتاب قرآن مجید انسانوں کے لئے تاقیامت دنیوی و اخروی زندگی کے لئے باعث نجات ہے اس قرآن مجید میں یہ تو ذکر ہے کہ نماز پڑھو، زکوٰۃ ادا کرو مگر پانچ اوقات کی نماز کی رزت کتنی ہیں، زکوٰۃ کی مقدار اور مختلف چیزوں مثلاً سونے چاندی اور جانوروں میں اس کا کیا نصاب ہے، حج کی کیا تفصیلات ہیں اور کس سے کس دن تک ہے۔ اس کی جزئیات اور مسائل کیا ہیں اس کے لئے اذیلین شارح اور شارح حضور علیہ السلام ہی ہو سکتے ہیں۔ پھر اگر آگے بڑھے تو جب قرآن مجید تاقیامت انسانوں کے لئے فوز و فلاح کا پیام ہے تو جس انسان (فداہ ابی دمی) پر نازل ہوا اس کی اپنی زندگی کیسی تھی۔ کیا وہ صادق الوعد الامین تھا اور کیا وہ خود قرآن مجید پر عامل تھا اور اس کے عمل کی صورت اور کیفیت کیا تھی۔ اگر قرآن مجید دنیا کی آخری سچی کتاب ہے تو جس شخص پر یہ نازل ہوئی اس نے اس سچائی کو آگے کس طرح پہنچایا۔ سچائی ہر دور میں کڑی ہوتی ہے۔ لوگ سچائی کو پیش کرنے والے کی مخالفت ہی نہیں کرتے بلکہ اس سے جدال و قتال کرتے ہیں اگر رسول اللہ ﷺ سے جدال و قتال کیا گیا تو کیا وہ اس میں ثابت قدم رہے اور اس میں بھی سب سے پہلا ہوال کہ اس شخص کی قبل از نزول قرآن عام زندگی کیسی تھی اور لوگ اس کو کیسے دیکھتے تھے اور جب اس نے یہ اعلان کیا کہ مجھ پر کائنات کے خالق و مالک کی آخری کتاب نازل ہوئی ہے اور میں اللہ تعالیٰ کا آخری نبی ہوں "قولوا لا الہ الا اللہ فلاحوا" کہو اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ نجات پاؤ گے۔ تو وہی لوگ نبوت سے قبل یہ کہہ رہے تھے کہ ہم آپ کو امین اور راستہ باز سمجھتے ہیں اس حکم کے کہنے پر مخالف ہو گئے۔ حتیٰ کہ آپ کے سکے چچانے سنگ ریزے اٹھا کر آپ کی طرف مارے اور کہا آیا تونے ہمیں اس لئے اکٹھا کیا تھا، لیکن انہی گمراہ اور مشرک لوگوں میں کچھ سلیم الفطرت لوگ ایسے تھے کہ جو آپ پر فوراً ایمان لے آئے لیکن مخالفت بڑھتی گئی اور آپ کو مکہ معظمہ سے "بیرب" (جس کا نام بعد میں مدینہ منورہ معروف ہوا) ہجرت کرنا پڑی۔ شب و روز گزرتے رہے، کئی ایک لڑائیاں ہوئیں بالآخر مکہ فتح ہوا اور پورے جزیرۃ العرب پر آپ کی زندگی میں آپ کی حکومت اور اسلام کا نظام عدل قائم ہو گیا اور بندوں کا اللہ تعالیٰ سے صحیح تعلق قائم ہو گیا کہ ان کو رضی اللہ عنہم و رضوانہ کی ربانی سند ملی۔

نبی کریم ﷺ جب پیدا ہوئے تو آپ کے والد چھ ماہ قبل فوت ہو چکے تھے۔ چھ سال بعد والدہ ماجدہ بھی فوت ہو گئیں۔ پھر بظاہر دادا نے سہارا دیا اپنے وقت پر وہ بھی چلے گئے۔ ایسے ذرّۃ یتیم کی جب پورے عرب میں حکومت قائم ہوئی تو کم و بیش سوالات افرام مسلمان و مؤمن تھے، جنہیں صحابہ کرامؓ کہا جاتا ہے۔ حکومت نئی تھی، دین بظاہر نیا تھا اب اتنے لوگوں کو کتنے مسائل درپیش آئے ہوں گے۔ ان میں اکثر تو آپ کی عملی زندگی کو دیکھ کر حل ہو جاتے تھے، لیکن کئی مسائل ایسے تھے جن کے متعلق صحابہ کرامؓ آپ سے سوال کرتے تھے یہ سب کچھ قرآن مجید میں تو نہیں اس کے لئے ایک نیا لفظ حدیث ایجاد ہوا۔ آپ کی عملی زندگی جس سے تغیر سیرت اور اصلاح معاشرہ ہوئی وہ سنت کہلائی۔ اس سب کو جمع و ترتیب کرنے والے راوی محدث کہلائے اور ان تمام چیزوں کو صحیح طور پر جمع کرنے اور ترتیب دینے کا ایک مقصد یہ بھی تھا کہ جو انسان یہ دعویٰ کرتا ہے کہ میں آخری نبی ہوں اور مجھ پر نازل شدہ کتاب آخری کتاب ہے اور یہی نبوت اور کتاب قیامت تک رہے گی۔ قیامت تک آنے والوں کے لئے یہ ایک اہم ضرورت تھی کہ تاریخ میں ان کی ہر بات محفوظ ہو جائے کہ نبی اور اس کے ماننے والے کون تھے۔ صدق و امانت، استقامت و استقلال اور اپنے

قول فعل میں کیسے تھے؟ اگر یہ بات ہوگی تو یہ قرآن پاک کی صداقت اور اس کے منزل من اللہ ہونے کا ثبوت ہوگا ورنہ جو نبی اور اس کے ماننے والے اپنے قول و فعل میں صادق اور امین نہ ہوں ان کی بات کا کیا اعتبار..... سو اس ضرورت کے لئے نہ صرف آپ کے اقوال و افعال کو جمع و ترتیب دیا گیا بلکہ جن لوگوں نے اس کو روایت کیا اور آگے پہنچایا ان کے متعلق مستقل ایک علم ”اسماء الرجال“ وجود میں آیا جو نہ اس سے پہلے تھا اور نہ اس کے بعد کسی نے ایسا علم مدون کیا۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ جو لوگ صحابہؓ سے نبی کریم ﷺ سے روایات نقل کرتے ہیں، ان کے صدق و کذب کے حالات بھی تاریخ میں محفوظ ہوں اور اگر بغور تجزیہ و محاکمہ کیا جائے تو دراصل یہ بھی قرآن پاک اور قرآن پاک کے لانے والے کی حقانیت اور صداقت کے لئے قدرتی انتظام ہوا۔ اس کی تفصیل میں اتنی بڑی بڑی کتب لکھی گئیں ہیں اور ایسی ایسی نقد و جرح کی گئی ہے کہ آدمی حیران ہو جاتا ہے۔

حدیث کی ترتیب و تدوین کا کام گو نبی کریم ﷺ کے زمانے میں ہو گیا تھا لیکن وہ وسیع پیمانے پر نہ تھا۔ جب اسلام اقصائے عالم میں پھیل گیا تو پھر اس بات کی ضرورت، ضرورت محسوس کرنے والوں نے کی اور پوری زندگی اس میں چٹا دی آج کا دور رس و رسائل اور روابط کے اعتبار سے اس قدر ترقی کر گیا ہے کہ آج سے چالیس پچاس سال پہلے کا دور اس کے مقابلے میں تاریک معلوم ہوتا ہے۔ آج بڑے لوگوں کی محفلیں، مجالس اور بیانات ٹیپ ریکارڈ کر لئے جاتے ہیں تاہم یہ نہیں کہا جاسکتا کہ فلاں شخص کی زندگی ہر اعتبار سے پبلک کے سامنے ہے اور نہ ہی اعتماد سے کہا جاسکتا ہے کہ ریڈیو، ٹیلی ویژن و رسائل و اخبارات یا پڑھے لکھے لوگوں کی وساطت سے جو ہم تک پہنچتا ہے وہ واقعی مستند ہے؟ ہم میں سے کوئی آدمی ماضی کے سن و سال کے واقعات نہیں بتا سکتا جبکہ حضور ﷺ کے سن و سال کے واقعات محفوظ ہیں

حضرت محمد رسول اللہ ﷺ آج سے سوا چودہ صد سال پیشتر اس دنیا میں تشریف رکھتے تھے اور آپ کا مستقر ایسی جگہ تھا کہ جہاں پڑھے لکھے لوگوں کی اوسط شاید ایک فی ہزار بھی نہ ہو۔ لیکن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جب ان کا تعلق قائم ہو گیا اور اس تعلق کے ساتھ جب وہ خدا کے حضور جھکنے لگ گئے، تو انہیں لوگوں نے اپنے محبوب اور پوری انسانیت کے پیغمبر کی زندگی کو اس طرح محفوظ کر لیا کہ آج پوری ترقی کے باوجود اس کے برابر تو کیا قریب تر بھی کسی شخص کی زندگی کے حالات محفوظ نہیں ہیں۔

حضور اکرم ﷺ کی زندگی کے پورے واقعات سفر و حضر ہو یا نشست و برخاست، شکل و صورت کا معاملہ ہو یا لباس کا، زندگی کے جتنے بھی شعبے اور سیرت و کردار کے جتنے بھی گوشے ہو سکتے ہیں، ان سب کے متعلق ہمیں علم ہے کہ حضور ﷺ کا فعل و عمل اور اسوۂ حسنہ کیا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو یہ فرمایا کہ:

﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ [الاحزاب: ۲۱]

”بے شک تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ کی زندگی میں بہترین نمونہ ہے“

تو ضروری تھا کہ اس نمونہ کی ہر حرکت اور سکون محفوظ رہے تاکہ تا قیامت ہر انسان جب اللہ تعالیٰ سے ملاقات کی امید اور آخرت کی تیاری کے لئے اپنے آپ کو آمادہ عمل کرے تو اس کے سامنے ایک نمونہ کی زندگی (آئیڈیل لائف) موجود ہو اور اس زندگی کے

مستند ہونے میں کوئی شبہ نہ رہے۔ حضور ﷺ کی سیرت ان کے قول و فعل، علم و عمل کی تمام شکلیں سامنے ہوں۔ پھر یہ کام کس پیمانے پر ہوا، اس کا تصور بھی مشکل ہے۔ ہزار ہا نہیں لاکھوں انسانوں نے اس کام کیلئے اپنی جانیں وقف کر دیں اور تمام عمر ان کا یہی مشغلہ رہا کہ وہ حضور ﷺ کی حدیث، سنت کو محفوظ طریقے سے آئندہ نسلوں تک پہنچانے کا اہتمام کریں۔

حضور اکرم ﷺ کے قول و فعل، تقریر یا سکوت کو حدیث کہا گیا اور اس پر کام کرنے والے محدث کہلائے اور ایک دوسرے تک پہنچانے والے افراد کو زواۃ کے نام سے پکارا گیا اور پھر جن لوگوں نے یہ کام کیا، ان کی زندگیوں بھی محفوظ کرنا پڑیں، تاکہ لوگوں کو یہ علم ہو کہ جن لوگوں کے ذریعے یہ مقدس ذخیرہ ہم تک پہنچا ہے وہ کون تھے۔ راویوں کی کثرت و قلت اور ان کے حفظ و تفتیش، فہم و ذکا و اور تقویٰ و طہارت کے اعتبار سے احادیث کی تقسیم ہوئی اور آج حدیث کے نام سے جو کچھ ہمارے پاس محفوظ ہے اس پر باضابطہ نظم و ضبط کے ساتھ کس قدر کام ہو چکا ہے اس کی کچھ تفصیل آگے آرہی ہے۔

حالیہ دور کتب بلکہ کتب سے بڑھ کر کمپیوٹر کا دور ہے کہ جو معلومات ہوں وہ کمپیوٹر میں ”فیڈ“ کر لی جائیں ضرورت پڑنے پر کمپیوٹر چلا کر وہ تمام معلومات دیکھ لی جائیں۔ چند سال قبل تک لوگ اخبارات و جرائد کے تراشے فائل میں لگا لیتے تھے لیکن آج سے تقریباً پندرہ صد برس پہلے عرب میں پڑھنے لکھنے والے چند تھے لیکن ان لوگوں کا حافظہ غضب کا تھا ان میں بڑے بڑے قادر الکلام شعراء تھے حالانکہ عروض و قوافی پر کتب موجود نہ تھیں۔ سینکڑوں بلکہ ہزار ہا اشعار ایک ایک شخص کو یاد تھے۔ علم الانساب کے بڑے بڑے ماہران میں موجود تھے۔ یہاں تک کہ گھوڑوں، اونٹوں اور کتوں کی نسلوں کے متعلق بھی ان کے حافظے کمپیوٹر تھے۔۔۔۔ ایسے دور میں ان میں اللہ تعالیٰ اپنا آخری نبی ﷺ فرماتا ہے اور اس پر اپنی آخری کتاب قرآن مجید نازل فرماتا ہے۔ پہلے لوگوں کو یہ بات عجیب لگی جو بتوں کی پوجا کرتے تھے اور وہ خانہ خدا کہ جس کے متعلق اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں:

﴿ان اول بیت وضع للناس للذي ببكة مبارکاً وهدى للعالمين﴾ (آل عمران ۹۶)

”سب سے پہلا گھر جو لوگوں (کی عبادت) کے لئے بنایا گیا وہ ہے جو بکۃ (مکہ) میں ہے۔ مبارک ہے اور تمام جہانوں کے لئے ہدایت ہے“ روایات میں آتا ہے کہ آدم علیہ السلام سے بھی پہلے ملائکہ نے اس کی (یعنی بیت اللہ کی) بنا رکھی کعبہ میں اور اس کے ارد گرد ان خالموں نے تین سو ساٹھ بت رکھے ہوئے تھے، ہر دن کے لئے جدابت تھا، ہر قبیلے کا بت جدا تھا۔ ان حالات میں نبی اکرم ﷺ کی آواز ان کو مانوس لگی۔ لیکن قرآن مجید عربی میں تھا وہ خود عربی پر ناز کرتے تھے۔ اب جب قرآن مجید سنتے تھے تو اس کو سن کر ان پر حیرت طاری ہو جاتی تھی۔ یہ حالات طویل ہیں۔ یہی لوگ جب مسلمان ہوئے تو ان کی ساری توانائیاں اسلام کے لئے صرف ہونے لگیں۔ ہزاروں قرآن پاک کے حافظ ہو گئے اور نبی اکرم ﷺ کے ایک ایک قول و فعل اور عمل کی ایسے حفاظت کی کہ آج دنیا انگشت بدنداں ہے۔ ان کے حافظے جو گھوڑوں، اونٹوں اور کتوں کی نسلوں کو محفوظ کرتے تھے ایمان لانے کی وجہ سے پاکیزہ اور با مقصد ہو گئے۔ اب حضور ﷺ کے اعمال و افعال کی حفاظت کرنے لگے۔

اسلام جب عرب سے نکل کر عجم میں پھیلا تو وارثی کا یہ عالم تھا لیکن قرن اول کے بعد کچھ ضعیف الاعتقاد لوگ پیدا ہو گئے

اور کچھ یہودیوں اور عیسائیوں کو یہ بات کھلنے لگی کہ مسلمان گواہی خلفشار میں مبتلا ہیں لیکن اپنے نبی کے ارشادات کے معاملے میں بڑے ذکی الحس ہیں۔ لہذا بہت سے دشمنوں نے حدیث کے نام سے ایسی احادیث عام کرنا شروع کر دیں جو مسلمانوں کو اعتقادی طور پر کمزور اور ان عملی صلاحیتوں کو مضلل کرنے لگیں۔ ان حالات میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کی ایک بڑی جماعت کو اس کام پر لگا دیا کہ وہ اپنے آپ کو حدیث کی حفاظت کے لئے مخصوص کر لیں، چنانچہ انہوں نے اپنی زندگیاں اس کے لئے وقف کر دیں۔ یہ لوگ ”مجدّ ثین“ کی اصطلاح سے معروف ہوئے۔

حدیث کی کتابت، حفظ، تدوین، ترتیب، تسوید اور پڑھنے پڑھانے کا سلسلہ نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں شروع ہو گیا تھا۔ کئی ایک احکام و مسائل خود نبی اکرم ﷺ نے اپنے زمانے میں خود اپنی زبان مبارک سے لکھوائے۔ صلح حدیبیہ کا پورا مضمون، مدینہ کے غیر مسلم باسیوں سے معاہدہ نبی کریم ﷺ نے اپنی نگرانی میں لکھوایا تھا۔ اس کے علاوہ مختلف صحابہؓ کے ذریعے غیر ملکی سربراہوں کو خطوط اور دعوتی مکتوب لکھوائے۔ آپ کا معجزہ ہے کہ تمام یعنیم اپنے الفاظ میں محفوظ رہے اور اب کتابی شکل میں شائع ہو چکے ہیں۔ ڈاکٹر حمید اللہ نے ”الوثائق السیاسیہ“ میں ۳۸۶ خطوط، ہدایات، معاہدے اور خطبے درج کئے ہیں جن میں سے ۲۹۱ کا تعلق حضور ﷺ سے ہے۔ اس کی پہلی تحریر ۴ صفحات پر مشتمل ایک معاہدہ ہے جو حضور ﷺ اور مدینہ کے یہود و انصار کے درمیان ہوا تھا۔ شمار نمبر ۱۰ میں یہود خیبر کے نام ایک خط ہے۔ شمار نمبر ۱۱ میں معاہدہ حدیبیہ کا متن ہے۔ شمار نمبر ۱۷ میں اموال خیبر کی تقسیم کے متعلق حضور اکرم ﷺ کی ہدایات ہیں۔ شمار ۲۱، ۲۲، ۲۶، ۲۹، ۳۹، ۵۳ اور ۵۴ میں حبشہ، روم، اسکندریہ، ایران کے سلاطین اور دیگر امراء کی طرف خطوط ہیں۔ اکثر خطوط کے اصل محفوظ ہیں۔ یہ کتنا بڑا معجزہ ہے۔ غرضیکہ حضور اکرم ﷺ نے ان وثائق کے علاوہ ۲۰ کے قریب مختلف تحریریں رقم کروائیں اور مسجد نبوی علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ ایک چبوترہ تھا جو اصحاب صفہ کے چبوترہ کے نام سے یاد کیا جاتا تھا جو مسجد نبوی میں آج بھی موجود ہے۔ وہ اصحاب النبی ﷺ کا پہلا مدرسہ حدیث تھا، جس پر کئی ایک صحابہؓ مستقل بیٹھے احادیث یاد کرتے اور کراتے رہتے تھے۔ پھر یہی سلسلہ بعد میں پھیلا آج اقصائے عالم میں جو دینی مدارس ہیں وہ سب اس کی مختلف مدارج سے اس کی شاخیں ہیں۔

علامہ ذہبیؒ (۷۴۸ھ) ”تذکرۃ الحفاظ“ میں ایک سو تیس اکابر حدیث کا ذکر کرنے کے بعد دروس کے متعلق لکھتے ہیں کہ ”

ان کے ایک ایک درس میں دس دس ہزار طلبہ شامل ہوتے تھے“ (تذکرۃ الحفاظ، جلد ۲، صفحہ ۱۰۱)

ایک اور انداز سے اس کام کو اور اس کی ثقاہت کو دیکھئے، کہتے ہیں کہ آج کا دور ”ابلاغ“ کا دور ہے۔ ڈش انشیاں لگا کر آپ پوری دنیا کے ٹی وی چینلوں کی خبریں دیکھ اور سن سکتے ہیں۔ صبح شام پوری دنیا میں ہزاروں اخبار لاکھوں کی تعداد میں شائع ہوتے ہیں لوگوں کے انٹرویو ریکارڈ ہوتے ہیں لیکن اس سب کے باوجود کیا آپ کہہ سکتے ہیں کہ جو کچھ دکھایا یا سنایا جا رہا ہے وہ سب کچھ سچ ہوتا ہے۔ ہم روزانہ بہت ثقہ اخبارات میں وہ کچھ پڑھتے ہیں کہ جوہر کی قطار نہیں ہوتی سرے سے ہر ہی نہیں ہوتا۔ ایسے ایسے قصے کہانیاں، اخبارات کے دفتر وں میں بیٹھ کر بنائے اور گھڑے جاتے ہیں کہ شیطان کو بھی شرم آتی ہے لیکن حدیث کے بارے میں

اتنی احتیاط ہوتی تھی کہ تصور نہیں کیا جاسکتا۔ ان کو نبی کریم ﷺ کا یہ ارشاد یاد تھا کہ:

((من كذب على متعمداً فليتبوأ مقعده من النار)). [کتاب العلم بخاری]

”جس نے مجھ پر جان بوجھ کر جھوٹ بولا اسے چاہئے کہ اپنا ٹھکانہ نار (جہنم) میں بنالے۔“

لہذا یہ لوگ کسی بات کو نبی کریم ﷺ کے متعلق غلط بیان کرنے کو گناہ کبیرہ سمجھتے تھے اور یہ کیوں نہ ہوتا جبکہ اللہ تعالیٰ نے

ان کی صفت و تاقیامت قرآن مجید میں ان مبارک الفاظ کے ساتھ خود بیان فرمائی ہے۔

﴿التائبون العابدون الحامدون السائحون الراكعون  
الساجدون الامرون بالمعروف والنهي عن المنكر والخطفون لحدود الله﴾  
(سورہ توبہ: ۱۱۲)

اور عربوں کی ویسے بھی ایک بڑی صفت یہ تھی کہ جھوٹ نہیں بولتے تھے۔ نڈر اور دلیر تھے، یہی لوگ جب مسلمان ہوئے تو پھر اپنی ان صفات کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے آخری دین کے مبلغ اور نبی اکرم ﷺ کے محبت اور شیدائی و فدائی بن گئے۔ وہ معصوم نہ تھے لیکن نبی اکرم ﷺ کی صحبت کی میاثر سے گناہوں سے محفوظ ضرور ہو گئے۔ فطرت انسانی کے تقاضے سے ہو سکتا ہے ان میں آپس میں جنگ و جدال ہوا ہو (اور یقیناً ہوا) لیکن نبی کریم ﷺ کی حدیث کے بارے میں از حد محتاط تھے اور ایک دوسرے سے یہ سن کر کہ نبی اکرم ﷺ سے میں نے سنا ہے حدیث کو تسلیم کرتے تھے اسی لئے اہل سنت و اہل عت کا یہ متفقہ فیصلہ ہے کہ ”الْكُفَّاءُ كُلُّهُمْ عَدُوٌّ“ تمام صحابہ عادل تھے۔ حدیث کے بارے میں ان پر کوئی جرح نہیں کی جاسکتی ان کی روایتی ثقاہت مسلمہ ہے البتہ نچلے راویوں کے متعلق جانچ پڑتال ہو سکتی ہے اور ایسی ہوئی جیسا کہ گذرا ایک مستقل علم ”اسماء الرجال“ وجود میں آیا کہ نچلے تمام راویوں کی تاریخ محفوظ کی گئی اور یہ سب کچھ ”حدیث“ کی خاطر ہوا، بلکہ یوں کہئے کہ سیرت اور قرآن کی حفاظت کے لئے ہوا۔ جب وہ دور آیا کہ مستقل احادیث کی کتب مرتب ہونے لگیں تو احادیث کو جمع کرتے وقت بڑی کڑی شرائط رکھی گئیں۔ صحاح ستہ کی چھ کتب احادیث مشہور ہیں۔ ہر ایک نے اپنا اپنا صداقت کا معیار قائم کیا۔ یہ تو تمام کے نزدیک تھا کہ اس تک آنے والے تمام راوی صادق اور امین ہوں ان کے تقویٰ و طہارت کی شہرت مسلمہ ہو، گو اتنی محنت کے باوجود کچھ ضعیف احادیث ان کتب میں در آئیں۔ لیکن اس پر بھی اتنی کتب لکھی گئیں کہ ہر راوی نکھر کر سامنے آ گیا آج سینکڑوں کتب ایسی ملتی ہیں کہ جو صرف راویوں کے متعلق ہیں۔

صحاح ستہ میں سب سے اہم اور مشہور کتاب امام محمد بن اسماعیلؒ کی ”صحیح بخاری“ ہے گو زمانی اعتبار سے موطا امام مالکؒ اور مسند امام ابی حنیفہؒ کو اس پر فوقیت حاصل ہے لیکن تاریخ میں جو شہرت اور بقائے دوام بخاری شریف کو ملی وہ کسی کتاب کو نہ ملی۔ آپ نے لاکھوں احادیث سے منتخب کر کے ۷۲۷۵ احادیث پر مشتمل کتاب ترتیب دی جب لاکھوں احادیث کا لفظ سامنے آتا ہے

تو بعض لوگ اس پر بدکتے ہیں اور بعض جان بوجھ کر گمراہ کرتے ہیں۔ اس کی اصل یہ ہے کہ ایک ہی حدیث کے الفاظ مختلف طریقوں سے امام بخاریؒ کو پہنچے تو امام بخاریؒ نے اس میں سے وہ روایت لی جس کے راویوں پر ان کو اعتماد و صدق حاصل ہوا اور پھر انہوں نے اس پر کڑا معیار رکھا کہ جن راویوں سے یہ روایت ان تک پہنچی ہے ان کی ملاقات آپس میں ثابت ہو۔ اب جو روایت سو مختلف طریقوں سے مروی تھی امام بخاریؒ نے اس میں سے وہ طریقہ لیا، جو ان کے اوپر والے معیار پر پورا اُتر اس طرح احادیث کی لاکھوں کی تعداد ہو جاتی تھی کہ ایک ہی روایت کے الفاظ مثلاً سوطریقوں سے آئے اس سے آپ لاکھوں احادیث کے الفاظ کو سمجھ سکتے ہیں کہ ان کا کیا مطلب ہے۔

امام بخاریؒ جب کسی روایت کو اپنی صحیح کے لئے منتخب کر لیتے تھے تو پھر غسل کر کے دو رکعت نفل پڑھنے کے بعد اپنی کتاب میں درج کرتے تھے۔ اس طرح صحیح بخاری مدون ہوئی..... دوسری بڑی بات جو اس زمانے کے حدیث پر کام کرنے والوں میں پائی جاتی تھی وہ ان کا اعلیٰ درجے کا حافظ ہوتا تھا۔ اس لئے اس زمانے کے لوگ احادیث کو حفظ کرنے پر زور دیتے تھے آج کل اسے حافظ کہتے ہیں جس نے قرآن پاک حفظ کیا ہو لیکن علم حدیث کی اصطلاح میں حافظ اسے کہتے تھے جسے ایک لاکھ احادیث یاد ہوں۔ حجت اسے کہتے تھے جسے تین لاکھ احادیث یاد ہوں۔

حاکم اسے کہتے تھے جسے احادیث متون و اسناد سمیت معلوم ہوں۔

حفظ حدیث کے بارے میں کئی ایک کتب لکھی گئی ہیں جن میں ان لوگوں کا تذکرہ ہے جو حدیث کے حافظ تھے۔ ہم بحث کو مختصر کرتے ہوئے امام بخاریؒ کے حفظ حدیث کے دو واقعات بیان کرتے ہیں۔

امام بخاریؒ چوبیس چوبیس سال کی عمر میں بغداد پہنچے ان سے پہلے ان کے ذوق و حفظ کی شہرت پہنچ چکی تھی چنانچہ مختلف اشخاص نے امام بخاریؒ کے سامنے دس دس احادیث پڑھ کر آپ ہر حدیث کے متعلق کہتے رہے میں اسے نہیں جانتا پھر آپ نے ہر حدیث کو لے کر اس کے متعلق بتانا شروع کیا کہ جناب نے یہ حدیث ان راویوں سے بیان کی ہے جبکہ یہ حدیث یوں ہے۔ پھر دوسرے شخص کی جانب متوجہ ہوئے اور اسی طرح اس کو کہا کہ جناب نے یہ حدیث ان راویوں سے بیان کی ہے جبکہ یہ اس طرح ہے اس طرح مختلف افراد کی جانب سے سو احادیث جو ان لوگوں نے باہمی مشورے سے امام بخاریؒ کے امتحان کی غرض سے تبدیل کر دی تھیں۔ حضرت امام نے سب افراد کی بیان کردہ احادیث کو الگ الگ صحیح کر کے سنادیا کہ یہ اصل میں یوں ہیں۔ اس پر مرجحاً اور احسن کی صدائیں بلند ہوئیں۔

ایک بزرگ حاشد بن اسلمیل کہتے ہیں کہ امام بخاریؒ ہمارے ساتھ مشائخ بخارا کے پاس جایا کرتے۔ باقی سب شاگرد لکھتے لیکن بخاریؒ صرف سماع کرتے۔ سب شاگرد اور دوست طعن کیا کرتے کہ جب تم لکھتے نہیں تو پھر سننے سے فائدہ؟ ایک دن امام بخاریؒ نے کہا کہ تم نے اتنے دنوں میں جو کچھ لکھا ہے لاؤ میں تمہیں وہ سب کچھ زبانی سناتا ہوں۔ اس کے بعد ان کی حیرت کی انتہا نہ رہی جب امام بخاریؒ نے وہ سب کچھ زبانی سنادیا جو ان اصحاب نے قلم کاغذ سے لکھا تھا..... یہ ایک زمانہ تھا جب قدرت نے



انسانوں سے تدوین و ترتیب حدیث اور حفظ و جمع کے متعلق تاریخ انسانی کا محیر العقول کام لینا تھا۔ اس طرح کے سینکڑوں ہزاروں واقعات صحیح سند کے ساتھ کتابوں میں مرقوم ہیں کہ ان کو پڑھنے کے بعد انسانی عقل دنگ رہ جاتی ہے۔

اس سے ڈیڑھ صد سال قبل اس سے بھی ایک بڑا کام سرانجام دیا جا چکا تھا اور وہ تدوین فقہ کا تھا۔ یہ کام ائمہ مجتہدین نے کیا جو محدث بھی تھے، ان کا کام یہ تھا کہ کتاب و سنت سے مسائل استنباط کئے جائیں جو مسائل واضح اور منصوص ہیں اور ان کی شکل و صورت کے بارے میں ایک ہی شکل متواتر نبی کریم ﷺ سے چلی آرہی ہے، مثلاً نماز کی تکبیر تحریرہ کے بعد قیام و قراءت، رکوع، قنوت، دو سجدے پر ایک رکعت مکمل ہوگئی، پھر دوسری شروع ہوگئی اس میں دو سجدوں کے بعد تشهد ہے، اگر دو رکعت یا تین چار رکعت کی ہے تو اس کی پوری ترتیب کی شکل چلی آرہی تھی۔ روزے کی شکل سحر سے لے کر غروب آفتاب تک اکل شرب اور جماع سے اجتناب روزہ کو مکمل کرنا تھا۔ لیکن بعض درمیان کی جزئیات حالات و مواقع کے اعتبار سے مختلف تھیں یا بعض نئے مسائل آگئے تھے ان کا کتاب و سنت سے استخراج و استنباط کرنا اور پھر ترجیح المراجع کے عمل یا حکم کے اصل منشاء کو معلوم کر کے اس کے مطابق امت کے لئے ایک راستہ متعین کرنا تھا تا کہ اس پر کوئی اپنی اپنی رائے سے اپنی سہولت کے مطابق مسائل اختیار نہ کرتا پھرے، یہ بہت ضروری تھا، اس کام کو ائمہ مجتہدین پہلے کر چکے تھے اور اس میں سب سے زیادہ محنت امام نعمان بن ثابت (جن کو آج کل امام ابوحنیفہؒ یا امام اعظمؒ کہا جاتا ہے) نے کی کہ خاصہ جید علامہ کی ایک جماعت کے ساتھ حل کر مسائل پر بحث و مباحثہ سے کسی ایک حل کو اختیار کرتے اور آپ کے شاگرد اس کو لکھ لیتے۔ بعض مسائل پر گھنٹوں ہر جانب سے بحث ہوتی بلکہ بعض دفعہ یہ معاملہ ہفتوں تک پہنچ جاتا۔ امام ابوحنیفہؒ کی کنیت کی نسبت سے یہ فقہ ”حنفی“ کہلائی۔ اس طرح فقہ مالکی، شافعی، اور حنبلی علی الترتیب امام مالک بن انسؒ، فقہ شافعی امام محمد بن ادریس شافعیؒ اور فقہ حنبلی امام احمد بن حنبلؒ کی نسبت سے مرتب و ردواج پائی۔ فقہ حنفی اپنی تدوین غی کے دن سے قلمرو اسلامی میں نافذ رہی اور آج دنیا کے اکثر اسلامی ملکوں میں عوام کی اکثریت اس پر عمل پیرا ہے۔

برصغیر پاک و ہند کے نوے فیصد مسلمان اسی فقہ کے پیرو ہیں۔ ترکی و افغانستان میں اسی فقہ پر عمل ہوتا ہے۔ سعودی عرب میں حکومت کا مذہب حنبلی ہے۔ انڈونیشیا، ملائیشیا، مصر میں فقہ شافعی اور حنفی دونوں اور بعض افریقی ممالک میں فقہ مالکی ہے۔ اس کے علاوہ بھی چند قہمیں مرتب ہوئیں لیکن وہ زیادہ دیر نہ چلیں۔ ائمہ محدثین مثلاً صحاح ستہ، بخاری شریف، مسلم شریف، ابوداؤد شریف، ترمذی شریف، نسائی شریف، ابن ماجہ کے مرتبین بھی ائمہ مجتہدین میں سے کسی نہ کسی فقہ پر عامل تھے کہا جاتا ہے کہ امام بخاریؒ، امام مسلمؒ، امام ابوداؤدؒ، امام ترمذیؒ مجتہد تھے۔ ائمہ مجتہدین اپنی جگہ محدث بھی تھے کہ انہوں نے اجتہاد کا کام محدث ہونے کی وجہ سے کیا اگر مجتہد کو حدیث کے مراتب، اس کی درجہ بندی وغیرہ کا علم نہ ہوتا تو پھر فقہ کیسے مرتب کر سکتے۔ آج کل بعض لوگ یہ کہتے ہیں کہ بخاری سے فلاں مسئلہ نکال کر دکھاؤ۔ اگر ائمہ مجتہدین، ائمہ محدثین کے بعد ہوتے تو کہا جاسکتا تھا کہ جب صحاح ستہ کی یہ کتب موجود تھیں تو انہوں نے ان احادیث کے مطابق کام کیوں نہ کیا؟ تو عرض یہ ہے کہ امام بخاریؒ کے استاد امام احمد بن حنبلؒ ہیں جن سے وہ اپنی کتاب میں روایات بھی لاتے ہیں۔ امام احمد بن حنبلؒ کے استاد امام محمد بن حسن شیبانیؒ ہیں اور ان کے استاد امام ابو

حنیفہؒ یا امام اعظمؒ ہیں گویا امام اعظم، امام بخاریؒ کے پردادا استاد ہیں۔ اب پردادا استاد کے متعلق یہ کیسے کہا جاسکتا ہے کہ اس نے پڑپوتے کی کتاب کو کیوں نہ پڑھا اور اس پر عمل کیوں نہ کیا یا اس سے اپنی فقہ کیوں نہ مرتب کی۔ یہ ممکن ہی نہیں تھا کہ امام اعظمؒ تو امام بخاریؒ کی ولادت سے بھی قبل فوت ہو گئے تھے۔ یہ مطالبہ عجیب و غریب ہے اور یہ عجیب اتفاق ہے کہ فقہی مسائل کو مرتب کرنے کا داعیہ بھی تقریباً ایک ہی خاص دور کے لوگوں میں پیدا ہوا، امام ابوحنیفہؒ کا سن وفات ۱۵۰ھ امام مالکؒ کا ۱۷۹ھ امام شافعیؒ کا ۲۰۴ھ اور امام احمد بن حنبلؒ کا ۲۴۱ھ ہے گویا ایک سو سال کے اندر یہ سب کام مکمل ہو گیا۔

امام اعظمؒ تابعی تھے۔ یعنی انہوں نے بعض صحابہ کی زیارت کی ہے۔ احادیث کی بڑی کتب مرتب و جمع کرنے کا بھی داعیہ ایک خاص دور کے اندر پیدا ہوا مثلاً دیکھئے امام بخاریؒ کا سن وفات ۲۵۶ھ اور امام ابن ماجہؒ کا ۲۷۳ھ ہے اور احادیث کے بڑے مجموعے یہی نہیں ہیں پچاسوں اور بھی ہیں لیکن شہرت و درجہ قبولیت انہی کو زیادہ حاصل ہوا۔ انہی حستہ میں سے ایک کتاب امام ترمذیؒ کی جامع ترمذی ہے جس کی ترتیب فقہ کی کتب کے انداز پر ہے انہوں نے اس میں ایک اسلوب یا انداز اختیار کیا کہ کسی باب کی ایک (مافی الباب) حدیث کو پوری سند کے ساتھ مکمل بیان کریں گے اور اس کے بعد دوسری احادیث کا تذکرہ کریں گے کہ اس میں فلاں فلاں سے بھی حدیث مروی ہیں اور پھر بیان کریں گے کہ اس حدیث پر فلاں فلاں کا نقل ہے اور حدیث فلاں درجہ کی ہے یعنی صحیح ہے۔ حسن ہے وغیرہ وغیرہ یہ حدیث کی اقسام اور ان کے متعلق علمی اصطلاحی الفاظ ہیں۔ قارئین جب یہ پڑھ کر گے تو انہیں کچھ الجھن سی ہوگی کہ کاش اس کو واضح کر دیا جاتا تو آئیے ہم حدیث کے متعلق چند اصطلاحات کے معنی مطلب لکھیں۔

- (۱) مرفوع: جس میں حضور ﷺ کے قول و عمل کا ذکر ہو اور وہ آپ تک پہنچتی ہو۔
- (۲) موقوف: جس کا سلسلہ صحابی تک جائے حضور علیہ السلام تک نہ ہو۔
- (۳) مقطوع: جس کا سلسلہ تابعی تک جائے تابعی ایسے شخص کو کہتے ہیں جس نے کسی صحابی کو دیکھا ہو۔
- (۴) متصل: جس کا سلسلہ اسناد مکمل ہو کوئی راوی ساقط نہ ہو اور نہ مجهول الحال۔
- (۵) مرسل: جس کا راوی کوئی تابعی ہو لیکن اس صحابی کا ذکر نہ کرے جس نے حضور ﷺ سے روایت کی تھی۔
- (۶) صحیح: جس کے راوی عادل ہوں۔ سند متصل ہو۔
- (۷) متواتر: جس کے راوی ہر دور میں اتنے زیادہ ہوں کہ جھوٹ پران کا اجتماع محال نظر آئے۔
- (۸) ضعیف: جس میں صحیح کی شرائط موجود نہ ہوں۔
- (۹) حسن: صحیح و ضعیف کے بین بین۔
- (۱۰) موضوع: جس کا راوی مذہب یا مشتبہ ہو۔
- (۱۱) منکر: جس کا مضمون صحیح یا حسن سے متضاد ہو۔
- (۱۲) شاذ: جس کے راوی تو ثقہ ہوں لیکن ایسی حدیث سے ٹکرا رہی ہو کہ جس کے راوی ثقہ تر ہوں۔

(۱۳) معلل: جس میں صحت کی تمام شرائط موجود ہوں لیکن ساتھ ہی کوئی ایسا عیب بھی ہو کہ جسے صرف ماہرین کی آنکھ دیکھ سکے۔

(۱۴) غریب: جس کے سلسلہ اسناد میں کوئی راوی رہ گیا ہو۔

(۱۵) مستفیض: یا (مشہور) جس کے راوی تین سے کم نہ ہوں۔

(۱۶) امالی: وہ حدیثیں جو شیوخ اپنے شاگردوں کو املا کرائیں۔

(۱۷) مسلسل: جس کی سند میں راوی ایک ہی قسم کے الفاظ استعمال کریں۔

(۱۸) محکم: جو محتاج تاویل نہ ہو۔

(۱۹) قوی: حضور ﷺ کا قول جس کے بعد آپ نے قرآن پاک کی آیت بھی پڑھی ہو۔

(۲۰) موقوف: کسی صحابی یا تابعی کا قول و عمل۔

(۲۱) ناخ: حضور ﷺ کے آخری عمر کے اقوال و افعال۔

یہ ایک آسان اور عام تعارف ہے اب قارئین ان شاء اللہ کسی ایسے مضمون کو پڑھتے ہوئے کوئی الجھن نہ پائیں گے کہ جس میں یہ الفاظ استعمال ہوئے ہوں بشرطیکہ ہم اور آپ ان کو یاد رکھ سکیں۔ یہ عام اصطلاحات ہیں ویسے بڑی کتب میں اس بارے میں کچھ اختلاف بھی ملے گا اور تفصیل بھی لیکن ہماری غرض تو یہاں یہ ہے کہ یہ پتہ چلے کہ اس بارے میں کتنا کام کیا گیا ہے۔ اس بارے میں کہ بخاری شریف میں یہ حدیث آتی ہے، مسلم شریف میں آتی ہے وغیرہ وغیرہ اوّل تو ذہین اور فہیم و ذکی لوگوں کے لئے ہمارے اس ذکر کرنے سے کہ ائمہ مجتہدین، ائمہ محدثین سے تقریباً سو سال قبل فوت ہو چکے تھے۔ مثلاً امام بخاریؒ کا سن وفات ۲۵۶ھ ہے امام ابوحنیفہؒ کا سن وفات ۱۵۰ھ، گویا امام ابوحنیفہؒ ایک سو چھ سال قبل فوت ہو چکے تھے اس سے اچھی طرح واضح ہو جاتا ہے کہ امام ابوحنیفہؒ اور ان کے ساتھی، اسی طرح امام مالکؒ اور امام شافعیؒ اپنی اپنی فقہ مرتب و مدون کرنے کے لئے بخاری شریف کے محتاج نہ تھے۔ یہ ٹھیک ہے کہ امام بخاریؒ نے اپنی جامع صحیح بخاری کو مرتب کرنے سے پہلے بڑی کڑی شرائط رکھی ہیں اور سب سے بڑی یہ شرط کہ جس راوی سے امام بخاریؒ روایت کر رہے ہیں اس کے اوپر والے راوی سے ملاقات ثابت ہو، کیا یہ نہیں کہا جاسکتا کہ جن احادیث سے امام ابوحنیفہؒ اور ان کے ساتھیوں نے مسائل استنباط کئے ہیں انہوں نے بھی اس طرح کی یا اس سے بھی زیادہ کڑی شرائط رکھی ہوں اور پھر جو ضعف یا کچھ نقص روایت میں ہونے کی بناء پر امام بخاریؒ نے اسے ترک کیا ہو وہ سو سال کے درمیان میں پڑا ہو۔ امام ابوحنیفہؒ کے زمانے میں کہ جو تابعی تھے اور صحابہؓ کے عہد کے بہت قریب تھے وہ ضعیف نہ ہو اور کوفہ تو علم کا مرکز رہا تھا کہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ اپنے زمانے میں دار الخلافہ یہاں لے آئے تھے اور حضرت علیؓ علم کا دروازہ تھے۔ حضور ﷺ کی حدیث ہے ”انما مدینة العلم و علی بابها“ اور پھر حضرت علیؓ خلفائے راشدین، عشرہ مبشرہ اور فقہائے صحابہؓ میں مشہور تھے۔ حضور علیہ السلام کے داماد تھے، اسی طرح عبداللہ بن مسعودؓ کا شمار اہم فقہائے صحابہؓ میں ہے، وہ بھی کوفہ میں تھے۔ لہذا کہا جاسکتا ہے کہ کوفہ ان دنوں اہل علم کی توجہ اور ان کے شاگردوں کا قلعہ تھا۔ امام ابوحنیفہؒ اور ان کے تلامذہ نے برہنہ برس کی محنت

کے بعد جو فقہ مرتب کی وہ مدون ہوتے ہی عالم اسلام میں پھیل گئی۔ اسے قبولیت عامہ حاصل ہوگئی اور اس کی پوری امت میں مثال نہیں ملتی کہ جید مجتہد علماء و محدثین نے فقہ مرتب کی ہو..... باقی رہا یہ اعتراض کہ مسند امام ابی حنیفہ بہت مختصر اور امام صاحب سے تھوڑی احادیث مروی ہیں۔ ایسا ہی ہے جیسے یہ کہا جائے کہ بیکر صدق و وفا حضرت ابو بکر صدیقؓ اور بیکر جرأت و شجاعت حضرت عمرؓ کہ جن کی ایک بیٹی بھی حضور ﷺ کے گھر میں تھی۔ ان کی مروی احادیث کم اور بہت ہی کم ہیں جبکہ حضرت ابو ہریرہؓ کی مرویات ۵۳۷۴ ہیں اور ان کا بیان ہے کہ عبداللہ بن عمرو بن عاص کی احادیث مجھ سے زیادہ ہیں کہ وہ لکھ لیا کرتے تھے۔ اسی طرح حضرت انسؓ کی مرویات ۱۳۳۶ ہیں اور حضرت جابر بن عبداللہ کی مرویات ۱۵۰۰ ہیں۔ تو کیا اس سے نتیجہ نکالنا صحیح ہوگا کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ اور حضرت عمرؓ کو احادیث سے کوئی تعلق نہ تھا، کم تھا لہذا حضرت ابو ہریرہؓ، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص، حضرت انسؓ اور حضرت جابر بن عبداللہؓ ہر ذوالصحاب سے بہت فائق و بلند تھے جبکہ پوری امت کا متفقہ فیصلہ ہے کہ امت میں پہلا مرتبہ ابو بکر صدیقؓ کا اور دوسرا حضرت عمر فاروقؓ کا تھا..... اور ہے۔

اوپر امام ترمذیؒ کا ذکر آیا ہے دیکھئے ۱۲ سو سال پہلے امام کے اساتذہ کا بھی کتب میں ذکر ہے امام ترمذیؒ کے جن اساتذہ کا ذکر کتب میں مع حالات کے آیا ہے وہ ۲۲۱ ہیں اور سن کر مزید پتہ چلتا ہے کہ ان اساتذہ میں ایسے ہیں کہ جن سے صحاح ستہ کے سبھی مرتبین نے پڑھا ہے۔ یہ تحقیق و تدقیق یہاں تک ہے کہ جب ہم کو یہ معلوم ہوتا ہے کہ ان اساتذہ ترمذیؒ میں سے انیس (۱۹) ایسے ہیں کہ جن سے امام بخاریؒ اور امام مسلمؒ نے حدیث پڑھی ہے اور ایسے اساتذہ کہ جن سے امام بخاریؒ (امام مسلمؒ نے نہیں پڑھا) نے پڑھا ہے باقی پانچ نے نہیں پڑھا ان کی تعداد ۴۲ ہے اور ایسے اساتذہ کہ جن سے امام ترمذیؒ نے ایک واسطہ سے پڑھا ہے لیکن امام بخاریؒ اور امام مسلمؒ نے براہ راست، ان کی تعداد ۷۹ ہے۔ ہم نے اپنے اس مضمون میں اساتذہ کی تعداد کا ذکر کیا ہے ان کے اسماء گرامی اور وفات وغیرہ کا ذکر نہیں کیا کہ مضمون بہت علمی اور طویل ہو جائے گا بتانا اور دکھانا یہ ہے کہ ان لوگوں نے احادیث کے بارے میں کس قدر محنت اور تفصیل سے کام کیا ہے تاکہ کسی قسم کا ابہام نہ رہے پھر بھی اگر کوئی نوجوان کج دماغ بحث کرے تو اس کو ہم اللہ تعالیٰ کے حوالے کرتے ہیں۔

ایک اہم بات یہ کہ امام بخاریؒ نے کسی جگہ یہ دعویٰ نہیں کیا کہ میں نے تمام صحیح احادیث کو اپنی جامع بخاری میں جمع کر دیا ہے، ہاں یہ ضرور ہے کہ بخاری شریف میں جتنی احادیث ہیں وہ صحیح ہیں اگرچہ بعض لوگوں نے اس کو بھی تسلیم نہیں کیا اور صحیح یہ ہے کہ امام بخاریؒ جس اجتہاد اور مسلک کی صحیح احادیث جمع کرنا چاہتے تھے وہ جمع کی ہیں گویا بخاری شریف کے علاوہ بھی سینکڑوں بلکہ ہزاروں صحیح احادیث ہیں۔ اس کی مثال امام حاکمؒ کی مستدرک ہے کہ انہوں نے امام بخاریؒ کی شرائط کے مطابق احادیث جمع کی ہیں تبھی اس کا نام مستدرک رکھا۔ گو بعض حضرات کا خیال ہے کہ مستدرک حاکم کی ساری احادیث صحیحین کی شرائط کے مطابق نہیں۔ لہذا بات بات پر یہ کہنا کہ حدیث بخاری سے دکھا دیہ کہاں کا انصاف ہے اور پھر طحاوی، اعلاء السنن کتب احادیث میں صحیح بخاری کی شرائط کی بے شمار احادیث ہیں۔ اصل بات وہی ہے کہ امام بخاریؒ نے اپنے ذہنی تحفظ اور فقہی مسلک کے ساتھ بخاری شریف میں

احادیث کو جمع کیا ہے۔

حضرت امام بخاریؒ کا مرتبہ و مقام بہت بلند ہے کہ انہوں نے صحیح بخاری جیسی عمدہ کتاب مرتب کی ہے جسے اصح الکتاب بعد کتاب اللہ کہا گیا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی یہاں یہ کہا جائے گا کہ جو کام حضرت ابو بکر صدیقؓ اور حضرت عمر فاروقؓ نے سرانجام دیا وہ ان اصحاب سے زیادہ اونچا ہے کہ جنہوں نے احادیث یا داور حفظ کیں۔ جبکہ ایسے ہی یہ حقیقت ہے کہ ائمہ اربعہ کا مقام و مرتبہ اس لحاظ سے اس امت میں بہت بلند ہے کہ انہوں نے امت کو ایک متعین راستہ دیا۔ یہ چار مختلف راستے نہ تھے بلکہ ایک ہی منزل پر پہنچنے کی چار راہیں ہیں۔ جن کو اصحاب فہم ذکاؤں نے امت کے ہر ہر فرد کو اپنی اپنی رائے سے چلنے سے بچانے کے لئے مقدور بھرسچی کی اور ان کی سعی مشکور ہوئی۔ صحاح ستہ اور دوسری احادیث کی بڑی بڑی کتب تو اس کے کم از کم سو اصد سال بعد مدون ہوئیں اور یہ لوگ امت کی غم خواری کرتے ہوئے پہلے ہی فارغ ہو چکے تھے۔ ہم ضروری سمجھتے ہیں کہ صرف ایک مسئلہ کو ایسے لوگوں کا اس بارے میں پیش کریں کہ جن کا علم ان کو ضرور مسلم ہے جو اس طرح کی باتیں کرتے اور اختلاف پھیلاتے ہیں۔

آپ حدیث کی کتاب ”جامع ترمذی“ کا نام پڑھ چکے ہیں اور یہ مقدمہ ترمذی شریف کے ترجمہ کا ہے۔ یہاں ہم اسی کتاب سے صرف ایک مسئلہ مثال کے طور پر احادیث سے مروی پیش کرتے ہیں اور ذکی و فہیم اشخاص سے سوال کرتے ہیں کہ کیا ایسے دیگر مسائل کو اسی طرح چھوڑ دیا جاتا کہ آج چودہ سو سال بعد ایک عام آدمی کہ اسے وضو کے فرائض کا علم نہیں۔ غسل کا شرعی طریقہ معلوم نہیں اور اخبارات (خصوصاً ”جنگ“ میں عام پڑھے لکھے قارئین سوال کرتے ہیں اور ”آپ کے مسائل اور ان کا حل“ کے نام سے حضرت مولانا محمد یوسف لدھیانوی شہیدؒ کراچی ایڈیشن میں جواب دیتے تھے۔ ان کو پڑھ کر معلوم کیا جاسکتا ہے کہ اب جبکہ فقہ بھی مدون ہے اردو میں مسائل کی خاصی کتب ہیں، اس کے باوجود پڑھے لکھے لوگ ایسے ایسے سوال کرتے ہیں کہ پڑھ کر تعجب ہوتا ہے کہ یا اللہ! دین کے معاملہ میں لوگوں میں کتنی غفلت ہے جبکہ دنیاوی امور میں تقریباً ہر کوئی پی ایچ ڈی ہوتا ہے۔ کرکٹ، ہاکی اور ایسے ہی امور کے متعلق لوگوں سے معلومات حاصل کریں تو حیرانی ہوتی ہے کہ ایک ایک چیز اور بات یاد ہے۔ کرکٹ کب سے چلا، آج تک پاکستان کے کتنے کپتان ہوئے، کس نے کتنے ٹھکے، بچو کے لگائے، لیکن دین کے معاملات میں کس قدر غافل ہیں۔ یہ تو پڑھے لکھے لوگوں کا حال ہے، جن کی اوسط جو سوال وغیرہ مرتب کر کے خط لکھ سکتے ہیں، ہمارے ہاں دس فیصد ہے بالکل ان پڑھے کیسے مسئلہ دریافت کریں وہ اپنے معتمد علیہ عالم دین پر اعتماد کریں گے۔ وہ جو چاہے بتائے تو جب ان مسائل میں یہ حال ہے کہ جن پر اب ہر مکتب فکر نے کتب مدون کر رکھی ہیں، یعنی اعتماد اور تقلید، تو اگر آج کے کسی مسجد کے امام پر اعتماد ہو سکتا ہے تو پھر خیر کے زمانے میں جن لوگوں نے اپنی پوری دینی بساط کے مطابق کوشش کی جبکہ وہ علم کے پہاڑ اور تقویٰ و طہارت میں اپنے زمانے میں بے مثل تھے تو ان کی اجتہاد کی نفی کیوں اور پھر ایسا ہوا کہ خود احادیث مختلف فیہ ہوں تو کسی ایک جانب کو ترجیح دینا لازم تھا کہ عام انسان اپنے نفس کی پیروی نہ کرے اب ترمذی شریف میں وضو ٹوٹنے اور نہ ٹوٹنے کے بارے میں مثال کے طور پر چند باب ملاحظہ فرمائیں۔

- ۱۔ باب الوضوء ماجاء فی الوضوء من الريح
- ۲۔ باب الوضوء من النوم
- ۳۔ باب الوضوء مما غیرت النار
- ۴۔ باب فی ترك الوضوء مما غیرت النار
- ۵۔ باب الوضوء من لحوم الابل
- ۶۔ باب الوضوء من مس الذكر
- ۷۔ باب ترك الوضوء من مس الذكر
- ۸۔ باب الوضوء من القي والرعا
- ۹۔ باب الوضوء بالنبيذ
- باب وضو کی حالت میں ہوا خارج ہونے کے بیان میں
- باب: سونے کی حالت میں وضو کا بیان
- باب: جن چیزوں کو آگ نے چھوا (متغیر کیا) ان سے وضو ٹٹے کا بیان
- باب: جن چیزوں کو آگ نے چھوا ان سے وضو نہیں جاتا
- باب: اونٹ کا گوشت کھانے سے وضو دوبارہ کرنا چاہئے
- باب: شرم گاہ کو چھونے سے دوبارہ وضو کرنا چاہئے
- باب: شرم گاہ کو چھونے سے دوبارہ وضو نہیں کرنا چاہئے
- باب: قے اور کسیر پھونٹنے خون نکلنے سے وضو دوبارہ کرے
- باب: نبیذ پینے کے بعد دوبارہ وضو کرے

مندرجہ بالا فصولوں میں وضو ٹٹ جائے گا یا رہے گا یہ باب اس مسئلہ کے بارے میں ہے اب امام ترمذیؒ نے پہلے باب کے متن میں حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک ہی مضمون کی تین روایات بیان کی ہیں اور فرمایا ہے کہ: ”اس باب میں حضرت عبداللہؓ بن زید، حضرت علی بن طلحہؓ حضرت ابن عباسؓ اور حضرت ابوسعیدؓ سے روایات مروی ہیں اور پھر کہتے ہیں کہ یہ قول علماء کا ہے کہ وضو (دوبارہ) واجب نہیں ہوتا حتیٰ کہ ہوا کی آواز سننے یا ہوا کی محسوس کرے اور عبداللہؓ بن مبارکؓ نے کہا کہ اگر وضو ٹٹے کا شک ہو تو اس پر وضو واجب نہیں، جب تک یقین نہ ہو کہ اس پر قسم کھا سکے اور ابن مبارکؓ ہی نے کہا کہ جب عورت کی فرج سے ہوا نکلے تو اس پر وضو واجب ہے اور یہ قول امام شافعیؒ اور امام اسحاقؒ کا ہے۔

قارئین ملاحظہ فرمائیں کہ ہوا کے خارج ہونے کے بارے میں کس قدر تفصیل ہے اور عورت کے قبل (شرم گاہ) سے ہوا نکلنے پر امام شافعیؒ نے وضو کرنے کا فتویٰ دیا ہے اس کا اب عام لوگوں کو علم بھی نہیں ہوگا کہ عورت کی شرم گاہ سے بھی ہوا نکلتی ہے۔ پہلا باب تو تقریباً اتفاق ہے سوائے اس کے کہ ابن مبارکؓ نے کہا کہ اتنا یقین ہونا چاہئے کہ قسم اٹھا سکے اب اس کے بعد آگ پر پکی ہوئی چیز کھانے کے متعلق دونوں طرح کی روایات ہیں اور مس ذکر کے متعلق دونوں طرح کی روایات ہیں اسی طرح قے اور کسیر کے متعلق مختلف فیہ حدیث ہے۔ اونٹ کے گوشت کھانے سے وضو ٹٹنے کی حدیث ہے۔

اب یہاں عام آدمی کیا کرے اور کیسے فیصلہ کرے، اس میں ضرورت تھی کہ اجتہاد کر کے ایک متعین مسئلہ بتا دیا جاتا اور اس کو ترجیح دے کر دوسری احادیث کی تاویل یا ترجیح الراجح کر دی جاتی، یہی کام ائمہ مجتہدین نے کیا ہے وضو ٹٹنے میں آگ پر پکی ہوئی چیز، مس ذکر، اونٹ کا گوشت، خون کا نکلنا کئی چیزیں ہیں ایک آدمی ان میں سے کس کو اختیار کرے۔ سبھی باتیں بیک وقت آدھ گھنٹہ میں پیش آ سکتی ہیں۔ سردیوں کا موسم ہے ایک آدمی اونٹ کا گوشت کھا لیتا ہے اسے ایک آدمی کہتا ہے کہ دوبارہ وضو کرو، وہ کہتا ہے کہ فلاں حدیث یا امام کا قول ہے کہ وضو نہیں ٹٹتا۔ پھر وہ روٹی یا آگ پر پکی ہوئی چیز کھا لیتا ہے اسے ایک آدمی کہتا ہے کہ

وضو دوبارہ کرو، وہ کہتا ہے کہ ایک حدیث کی رو سے یا فلاں امام کا قول ہے کہ نہیں ٹوٹا۔ پھر سس ذکر کرتا ہے اب کہا جاتا ہے اب تمہارا وضو ٹوٹ گیا ہے وہ کہتا ہے کہ نہیں فلاں حدیث کے مطابق نہیں ٹوٹا۔ خون نکلتا ہے تو اس پر بھی یہی صورت پیش آتی ہے حالانکہ اس کا وضو سب احادیث اور ائمہ اربعہ کی فقہ کی رو سے ٹوٹ گیا۔ اصل بات یہ کہ یہ شخص سردی سے ڈرتا ہوا وضو نہیں کرتا، گویا اپنے نفس کی خواہش پر عمل کرتا اور اس آیت کا مصداق بنتا ہے۔

﴿ارایت من اتخذ الہہ ہواہ﴾ [الفرقان: ۴۳] ”کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا ہے جس نے اپنی خواہشات کو خدا بنا رکھا ہے۔“

امام اعظمؒ نے سب احادیث کو اپنے تلامذہ کے سامنے رکھا اور اس پر بحث کی تو یہ فیصلہ ہوا کہ اگر منہ بھر کر قے آئی کہ (اس میں نجاست بھی آتی ہے) یا خون اپنی جگہ سے بہہ نکلا تو وضو ٹوٹے گا باقی تمام شکلوں میں صرف ہوا کے یقیناً خارج ہونے سے وضو ٹوٹے گا اس کے علاوہ نہیں اور اس پر مجلس میں سب نے اپنے اپنے دلائل دے کر آخر امام بخاریؒ نے سب شکلوں پر وضو ٹوٹنے کی احادیث بیان نہیں کیں تو یہاں جو جواب امام کا مداح دے گا۔ ہم امام ابوحنیفہؒ کو ان سے مستقدم جان کر ان کی پیروی کریں گے اور کسی ایک مجتہد مطلق کی پیروی کرنے والے کو مقلد کہتے ہیں اور دوسرے کو غیر مقلد۔ عامل باللحدیث دونوں ہی ہیں پوری امت کے علماء کا اس بات پر اجماع ہو چکا ہے کہ چاروں اماموں میں سے کسی ایک کی پیروی کرے یہ بات صحیح نہیں کہ کسی معاملہ میں تو امام شافعیؒ کی پیروی کرے اور کسی معاملہ میں امام مالکؒ کی اور کسی میں امام اعظمؒ کی یا امام احمد بن حنبلؒ کی۔ یعنی جس امام کی بھی تقلید کرے مکمل کرے ورنہ تو وہی بات ہوگی کہ جو بات جس امام کی اچھی لگی وہ کر لی اور اگر کوئی دوسری بات کسی دوسرے نے کی اچھی لگی تو اس کی تقلید کر لی یہ تو ”ارایت من اتخذ الہہ ہواہ“ والی بات ہوئی۔ علماء نے یہ ضرور لکھا ہے کہ ثقہ اور حید علماء میں سے کوئی ہوائے نفس کے بغیر کسی مسئلہ میں اگر کسی دوسرے امام کے مسلک پر عمل کرے تو اس کے لئے جائز ہے لیکن عوام کے لئے کسی ایک امام کی تقلید ضروری ہے۔ بہت سے لوگ یہ کہتے ہیں کہ حنفی قیاس کرتے ہیں یا رائے پر عمل کرتے ہیں یہ صحیح نہیں ہے۔ حنفیہ کے نزدیک اول قرآن پاک ہے پھر حدیث رسول اللہ ﷺ اور جہاں کہیں حدیث رسول اللہ ﷺ اور قرآن پاک میں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے تو وہ اس کو عمدہ دلیل اور تطبیق کے ساتھ حل کرتے ہیں۔ مثلاً فاتحہ خلف الامام کا مسئلہ ہے تو یہ مسئلہ دراصل فاتحہ کے فرض کا ہے جو کہ امام اور مقتدی کے متعلق ہے کہ فاتحہ ایک متعین سورۃ اور چند آیات کا نام ہے جب کہ الحمد سے لے کر والناس تک قرآن مجید ہے قرآن مجید کے نویں پارے میں آتا ہے کہ:

﴿واذا قرئ القرآن فاستمعوا لہ وانصتوا لعلکم ترحمون﴾ [الاعراف: ۲۰۴]

”اور جب قرآن پڑھا جائے تو اسے نہایت غور سے سنو اور خاموش رہو تا کہ تم پر رحم کیا جائے۔“

اب قرآن پاک کی اس آیت کے ہوتے ہوئے اگر فاتحہ خلف الامام کے متعلق صرف ایک حدیث ہوتی اور دوسری

احادیث نہ ہوتیں جن سے ثابت ہے کہ سورۃ فاتحہ امام یا منفرد کے لئے ہے تو حدیث

((لا صلوة لمن لم يقرأ بفاتحة الكتاب)). "جس شخص نے فاتحہ نہیں پڑھی اس کی نماز نہیں ہوتی"

اس میں حنفیہ بلکہ ائمہ اربعہ کا موقف ہے کہ یہ حدیث امام اور منفرد کے متعلق ہے نہ کہ مقتدی کے لئے کہ قرآن پاک کی اس آیت نے قرآن پاک کا سننا فرض کر دیا۔ خبر واحد یعنی حدیث سے وجوب تو ثابت ہو سکتا ہے۔ فرض نہیں اور اس کے حنفیہ قائل ہیں کہ منفرد اور امام کے لئے سورۃ فاتحہ کا پڑھنا واجب ہے قرآن پاک میں ہی ہے "فاقرأوا ما نيسر من القرآن" پس قرآن مجید سے جو میسر ہو پڑھو اور حنفیہ یہ کہتے ہیں کہ امام اور منفرد کے لئے قرآن مجید کی مطلق مسلسل تین آیات، یا کوئی چھوٹی سورت یا تین آیات سے زائد اگر پڑھ لیا تو فرض ادا ہو گیا، اگر فاتحہ نہ پڑھی تو واجب رہ گیا، اگر پڑھی اور کوئی سورت یا تین آیات نہ پڑھ کر تو بھی فرض ادا ہو گیا لیکن اگر دونوں میں سے کوئی چیز بھی نہ پڑھی تو پھر فرض ادا نہ ہوا، لیکن یہ بھی اوپر والی آیت کے تحت منفرد اور امام کے لئے نہ کہ مقتدی کے لئے کہ اس آیت سے قرآن مجید کا سننا ثابت (فرض) ہوا اور اس پر ائمہ اربعہ کا اتفاق ہے کہ جہری نمازوں میں امام کی اقتداء میں سکوت ضروری ہے اور حنفیہ سری نمازوں میں بھی مقتدی کو امام کے تابع مانتے ہیں لہذا ان کے نزدیک سری نمازوں میں بھی مقتدی کو امام کے قرآن مجید سر اڑھتے ہوئے امام ہی کا اتباع کرنا چاہئے اور دوسرے ائمہ بھی یہی کہتے ہیں حتیٰ کہ امام ابن تیمیہ بھی یہی کہتے ہیں بعض لوگ کہتے ہیں کہ سکتا ہے یعنی فاتحہ کی سات آیتوں کے وقفہ میں پڑھ لیں۔ امام ابن تیمیہ بڑی سختی سے اس کی تردید کرتے ہیں کہ اس کا کوئی بھی قائل نہیں اور حدیث پاک کی وجہ سے وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر مقتدی سری نمازوں میں فاتحہ پڑھ لے تو کوئی حرج نہیں اور اس پر صحیح احادیث دال ہیں۔ مثلاً ایک حدیث شریف میں جو صحیحین (بخاری و مسلم) کی شرائط پر ہے ملاحظہ فرمائیں:

من كان له امام فقرأ له الامام له قراءة (مسند ابن منيع) "جس شخص کا امام ہو پس امام کی قراءۃ اس کی قراءۃ ہے" اور جہری میں تو جیسا گذرا سبھی کہتے ہیں کہ مقتدی کچھ نہ پڑھے ان کے سامنے مجملہ اور احادیث یہ حدیث ہے۔

عن ابی ہریرۃ قال قال رسول اللہ ﷺ انما جعل الامام ليوتم به فاذا كبر فكبروا واذا قرأ فالصتوا واذا قال غير المفضوب عليهم ولا الضالين فقلوا آمين رواه احمد وابن ماجه وايد داود والنسائي وقال الامام المسلم هذا حديث صحيح۔

حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ امام تو اس لئے ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے پس جب وہ تکبیر کہے تو تم بھی تکبیر کہو اور جب وہ قراءۃ کرے تو تم خاموش رہو اور جب وہ غیر المفضوب علیہم ولا الضالین کہے تو تم آمین کہو بحوالہ آثار السنن مترجم مطبوعہ نصرۃ العلوم گوجرانوالہ۔

اس حدیث پاک میں امام کے پیچھے نماز پڑھنے کا طریقہ بتایا ہے جب امام قراءۃ کرے تو ارشاد ہے کہ چپ رہو یہ نہیں فرمایا کہ جب فاتحہ پڑھے تو فاتحہ پڑھو بلکہ یہ فرمایا کہ "واذا قرأ فالصتوا واذا قال غير المفضوب عليهم ولا الضالين فقلوا آمين" اور جب امام "غير المفضوب عليهم ولا الضالين" کہے تو تم آمین کہو۔

قارئین کو معلوم ہونا چاہئے کہ ائمہ اربعہ نے اپنی اپنی فقہ کے لئے کوئی خاص اصول کیا مقرر کیا ہے اب یہاں ایک مسئلہ یہ





ہے کہ مسائل فقہیہ جزئیہ کے استخراج و استنباط میں اماموں نے کیا اصول مقرر کئے۔

(۱) امام مالکؒ تعامل اہل مدینہ کی پیروی کو اصل قرار دیتے ہیں اور بعض جگہ تو اس معاملے میں مرفوع حدیث کو بھی چھوڑ دیتے ہیں۔

(۲) امام شافعیؒ اصح مافی الباب یعنی مسئلہ کے باب کی سب سے صحیح حدیث کو لیتے ہیں باقی روایات کی تاویل کرتے یا اصح کے مقابلے میں ان کو ترک کر دیتے ہیں۔

(۳) امام اعظمؒ سارے ذخیرہ احادیث کو لے کر اس میں سے ایک قانون کلی کو تلاش کر کے دوسری روایات کی اس کے مطابق مناسب توجیہ یا اچھا محمل بیان کرتے ہیں۔ اسی بناء پر حنفیہ کے ہاں تاویلات و ترجیحات احادیث زیادہ اور امام شافعیؒ کے نزدیک رواۃ پر جرح و تنقید زیادہ ہوتی ہے۔

اب ترک رفع یدین یا آمین بالجہر، یہ مسائل اولیت یا افضلیت کے ہیں لڑائی یا مناظرے کے نہیں کہ سبھی باتیں احادیث سے ثابت ہوتی ہیں لیکن ہمارے ہاں اس پر پمفلٹ اور پوسٹر شائع کئے جاتے ہیں اور مناظرے کے چیلنج دئے جاتے ہیں دونوں طرح کی احادیث ملتی ہیں۔ حنفیہ نے نماز کے متعلق مرکزی چیز تلاش کی کہ کیا ہے، تو معلوم ہوا ہے کہ سکون، خشوع، اور خضوع ہے لہذا انہوں نے ترک رفع یدین اور آمین بالسر یا انخفاء کو اختیار کر کے اس کو ترجیح دے دی اور ویسے بھی معلوم ہوتا ہے کہ اوّل دور میں یہی تھا۔ آخر میں اس کو ترک کر دیا گیا گویا حنفیہ کے نزدیک ترک رفع یدین اور آمین بالسر کی احادیث ناسخ ہیں۔ یہاں ایک واقعہ یا لطیفہ بیان کرنے کو دل چاہتا ہے۔ مولانا مناظر احسن گیلانی مشہور اہل قلم اور بہت اونچے درجے کے محقق ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں دیوبند میں تھا اور مولانا ابوالکلام آزاد دہلی آرہے تھے میرا دل چاہ رہا تھا کہ اس عبقری انسان کو دیکھوں اور دیوبند کی منظمہ نے جو دفتر ترتیب دیا اس میں میرا نام بھی شامل کر دیا تھا میں بہت خوش ہوا۔ ہم دہلی گئے اور میں نے بالقصد مولانا ابوالکلام آزاد کے قریب نماز پڑھی۔ مولانا نے فرائض میں رفع یدین صرف تکبیر تحریمہ کے وقت کیا پھر نہیں کیا۔ لیکن جب سنن پڑھ کر تو رفع یدین کیا۔ اس پر مجھے تعجب ہوا اور میں نے مولانا سے عرض کیا کہ ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں مولانا نے فرمایا ضرور پوچھئے تب میں نے عرض کیا کہ جناب نے فرائض میں رفع یدین نہیں کیا اور سنن میں کیا، تو مولانا نے کہا کہ ہاں میرے بھائی یہ بات پوچھنے کی تھی اور فرمایا کہ فرض بہت نازک ہیں وہ رفع یدین کے تحمل نہیں ہو سکتے لیکن سنن اور نوافل ایسے نہیں ہیں۔ حنفیہ کے ہاں ایک مسئلہ عمل کثیر کا ہے کہ جس سے نماز میں خلل آتا ہے تو میں اس پر عمل کرتا ہوں کہ فرائض میں رفع یدین نہیں کرتا اور سنن و نوافل میں کر لیتا ہوں اس طرح دونوں حدیثوں پر عمل ہو جاتا ہے اور یہ وہ تطبیق ہے جو دیوبند میں آپ کو آپ کے اساتذہ نے بھی نہیں بتائی ہوگی۔ میں نے اقرار کیا یہ واقعہ میں نے مولانا محمد اسحاق بھٹی سے سنا انہوں نے مولانا مناظر احسن گیلانی کے ایک مضمون میں پڑھا تھا جس کا عنوان تھا ”احاطہ دارالعلوم میں بیٹے چند دن“۔ اور بعد میں اصل کتاب پڑھی جس کے الفاظ مختلف ہیں مفہوم یہی ہے

راقم عرض کرتا ہے کہ مولانا کی بات میں اچھی تطبیق ہے کہ سنن اور نوافل سواری میں بیٹھ کر جیسے سمت ہو اور ہمت ہو ادا کئے

جاسکتے ہیں لیکن فرائض میں حنفیہ کے ہاں قیام اور سمت قبلہ ضروری ہے اور اس کی وجہ بھی یہی ہے اب تو احادیث کے ممکن مجموعے چھپ چکے ہیں اور ایسی کتب احادیث بھی شائع ہو چکی ہیں کہ جن میں فقہ حنفی کی مستدلات احادیث مع نقد و جرح موجود ہیں۔ اس میں مقدم طحاوی شریف اور گذشتہ صدی میں جمع و ترتیب پائی جانے والی اعلام السنن ہے جو ۱۳ جلدوں پر مشتمل احادیث کا مستند ذخیرہ ہے اور فقہ کی مشہور کتاب ہدایہ کی تمام احادیث کی تخریج بھی شائع ہو چکی ہے۔ شاید ہی کوئی مسئلہ ہو جس پر حنفیہ کے پاس اس درجہ و اسناد کی دلیل نہ ہو جو دوسروں کے پاس ہے شاید ہی کسی مسئلہ میں کم درجہ کی حدیث ہوگی۔ سب سے اہم مسئلہ فاتحہ خلف الامام کا ہے اس میں حنفیہ کے پاس پہلے درجہ میں جیسا کہ گذرا کہ نص قطعی یعنی قرآن پاک کی آیت ہے اس کے علاوہ متعدد احادیث ہیں۔ پھر ائمہ ثلاثہ کے نزدیک بھی جہری نماز میں مقتدی کو سماع و انصات کرنا چاہئے، البتہ سری میں وہ پڑھنے کی اجازت دیتے ہیں لیکن حنفیہ کے ہاں سری میں بھی وہ مقتدی حکماً امام کے تابع ہے لہذا وہ وہاں بھی سکوت کا حکم دیتے ہیں۔ امام بخاریؒ نے باب باندھا ہے۔

باب وجوب القراءة الامام والمأموم فی الصلوة (باب) قرآن پڑھنا واجب ہے تمام نمازوں میں امام ہو یا مقتدی ہر ایک کلہا فی الحضور السفر یجہر فیہا وما یخافت۔ نماز میں حضر میں، سفر میں، جہری نماز ہو یا سری

لیکن حدیث لائے ہیں: ”لا صلوة لمن لم یقرأ بفاتحة الكتاب“ (اس کی نماز نہیں جس نے سورۃ فاتحہ نہیں پڑھی) اس حدیث میں امام مقتدی، منفرد کا ذکر تک نہیں یعنی بات کچھ حدیث کچھ۔ اس باب میں تین حدیثیں ہیں پہلی طویل حدیث ہے جس میں امام کا ذکر ہے دوسری یہ ہے اور تیسری میں ایک منفرد کا ذکر ہے جس نے مسجد نبوی میں تین دفعہ نماز پڑھی۔ حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ پھر پڑھ اس نے عرض کیا مجھے سکھائیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو جب نماز پڑھنے کے لئے کھڑا ہو تو تکبیر کہ پھر جو قرآن تجھ کو یاد ہے اور آسانی سے پڑھ سکتا ہے وہ پڑھ پھر اطمینان سے باقی نماز رکوع سجود کرتے ہوئے پوری کر..... اب اس میں قرآن پڑھنے کا ذکر ہے سورۃ فاتحہ کا کوئی ذکر نہیں اس سے کیا سمجھا جائے دو حدیثیں کچھ اور صرف ایک میں فاتحہ کا ذکر ہے اور باب میں بیان کردہ الفاظ کے مفہوم کی کوئی حدیث نہیں۔ حنفیہ یہی کہتے ہیں کہ امام اور منفرد نے اگر فاتحہ نہیں پڑھی تو وجوب کا ترک کیا جس کی بناء پر نماز ”خدا ج“ ناقص ہوئی سجدہ سہو کرے۔ جبکہ مسلم شریف، بیہقیوں کتب سمیت سب میں مختلف احادیث ہیں ایک تو اسی مضمون میں ہے۔

تقلید کے متعلق کچھ عرض کرنا تھا لیکن مضمون طویل ہو گیا صرف ایک بیان مولانا محمد حسین بٹالویؒ کا رسالہ ”اشاعت السنۃ“ نمبر ۲ جلد ۱ صفحہ ۵۳، ۵۴ مطبوعہ ۱۸۸۸ء میں فرماتے ہیں (اصل رسالہ میں الفاظ سخت بھی ہیں اور زیادہ بھی ہم نے وہ الفاظ نقل نہیں کئے)

”پچیس برس کے تجربہ سے ہم کو یہ بات معلوم ہوئی کہ جو لوگ بے علمی کے ساتھ مجتہد مطلق تقلید کے تارک بن جاتے ہیں وہ آخر اسلام کو سلام کر بیٹھتے ہیں۔ کفر و ارتداد و فسق کے اسباب دنیا میں اور بھی بکثرت موجود ہیں مگر دینداروں کے بے دین ہو جانے کے لئے بے علمی کے ساتھ ترک تقلید بڑا بھاری سبب ہے

مکرمات حدیث میں جو بے علم یا کم علم ہو کر ترک تہلیل مطلق کے مدعی ہیں وہ ان نتائج سے ڈریں اس گروہ کے عوام آزاد اور خود مختار ہوتے جاتے ہیں۔“

اس کے علاوہ بے شمار اور دلائل اور اکابر فقہ اربعہ کے بیانات ہیں مگر مولانا بیٹالویؒ کی یہی تحریر کافی ہے۔

☆.....☆.....☆

# حالات زندگی

**الْأَمَامُ الْمُحَدَّثُ مُحَمَّدُ بْنُ عِيْسَى تَرْمِذِي رَحِمَهُ اللَّهُ**

**نام و نسب، وطن:**

امام ترمذی کا نسب مختلف کتب میں مختلف آیا ہے آپ بوغی میں پیدا ہوئے جو ترمذ کے قریب دریائے جیحول کے کنارے واقع ہے اور اس کے گرد فصیل ہے جیسے پرانے لاہور اور ملتان میں یہ حفاظت شہر کے لئے ہوتی ہے

(۱) محمد بن عیسیٰ بن سورۃ بن موسیٰ بن الضحاک (مختلف کتب)

(۲) محمد بن عیسیٰ بن سورۃ بن شداد (سمعانی)

(۳) محمد بن عیسیٰ بن سورۃ بن شداد بن عیسیٰ (ابن کثیر)

(۴) محمد بن عیسیٰ بن سورۃ بن موسیٰ بن الضحاک اور ایک روایت میں ابن اسکن (ابن حنبل)

(۵) محمد بن عیسیٰ بن سودۃ (الخصفہ فی اخبار البشیر) لیکن سودۃ بالبدال غلط ہے

**سن ولادت، کنیت:**

۳۰۹ھ بعض نے کچھ، بعض نے کچھ کہا ہے معلوم ہوتا ہے ولادت کے سن میں اختلاف ہے آپ کے والد ماجد کا نام تمام روایات میں عیسیٰ ہے لہذا آپ کو کنیت ابن عیسیٰ رکھنی چاہئے تھی اس کے برعکس آپ نے ابو عیسیٰ رکھ لی اور اس پر اعتراضات ہوئے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام تو والدہ کے بطن سے پیدا ہوئے جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿ذَٰلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ﴾ (مریم: ۳۴) ﴿قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ یٰحُکُوْنُ لِّیْ وَلَدٌ وَلَمْ یَمْسَسْنِیْ بَشْرًا کَٰذَٰلِکَ اَللّٰهُ یَخْلُقُ مَا یَشَآءُ﴾ (آل عمران: ۴۷) اور یہ کنیت رکھنا صحیح نہیں لگتا۔ حضرت مغیرہ بن شعبہؓ نے یہ کنیت رکھی تو حضرت عمرؓ نے ڈانٹا۔ حضرت مغیرہؓ نے کہا کہ نبی اکرم ﷺ کو اس کا علم تھا بلکہ ایک روایت ہے کہ خود آپؐ نے یہ کنیت حضرت مغیرہؓ کی رکھی اور مبارک پورٹی نے ”تھنۃ الاحوذی“ میں کہا ہے کہ کوئی مرفوع متصل صریح حدیث نبیؐ کی نہیں ہے حضرت عمرؓ کی زبردستی کا حکم رکھتی ہے اور ویسے بھی قیاس یہ کہتا ہے کہ ایسے بڑے جلیل القدر محدث کو نبی کا علم نہ ہونا بعید عن الفہم ہے کہ انہوں نے باب کی حدیث بیان کر کے قال ابو عیسیٰ ہزاروں دفعہ کہا ہے

**تعلیم:**

آپ نے اپنی تعلیم کا آغاز ۲۲۰ھ اور ۲۳۵ھ کے قریب کیا قطعیت کی کوئی روایت نہیں ہے۔ آپ کے شیوخ کی تعداد جو کتب میں آئی ہے وہ ۲۲۱ کے لگ بھگ ہے۔ آج کل کے لوگوں کو ایسی باتیں عجیب لگتی ہیں لیکن اس زمانے میں لوگوں کو حدیث حاصل کرنے کا اتنا شوق تھا

کہ جس کو بیان نہیں کیا جاسکتا۔

امام مسلمؒ سے آپ کی ملاقات ہوئی لیکن ان کے حوالے سے ایک روایت اپنی کتاب میں لائے اور ایسے ہی امام ابو داؤد سے ایک روایت لائے

### امام بخاریؒ سے استفادہ اور افادہ:

سب سے زیادہ آپ نے الامام المحدث حضرت محمد بن اسماعیل بخاریؒ پر علم اور فن میں ایک طویل مدت ان کے ساتھ گزار کر تعلیم حاصل کی اور استفادہ کیا اور اس کے بعد امام عبداللہ ابن عبد الرحمن داری (م ۲۵۵ھ) اور ابو زمرہ رازی سے اس کے بعد کتاب العلل، رجال اور تاریخ میں جو استخراج کیا اس کا اکثر امام بخاریؒ اور دوسرے حضرات نے مطالعہ کیا اور اس کی تحسین کی۔ امام بخاریؒ سے تو اتنے قریب ہوئے اور رہے کہ ان سے بحث و مباحثہ اور مناظرہ کرتے اور اس میں دونوں کو فائدہ ہوا۔ امام بخاریؒ نے اپنے استفادہ کا یوں ذکر کیا ہے کہ امام ترمذیؒ سے فرمایا ”ما انتفعت بک اکثر مما انتفعت بی“ کہ میں نے جناب سے اتنا نفع حاصل کیا کہ اتنا جناب نے مجھ سے نہیں کیا۔ کیسے اور کتنے عظیم لوگ تھے کہ اپنے شاگردوں کے سامنے ان سے نفع حاصل کرنے کا تذکرہ فرماتے ہیں۔ یہ ایسے ہی ہے کہ تقریر کے لفظ لفظ اور نکات کو سمجھنے والے سامنے بیٹھے ہوں تو مقرر کو اتنا شرح صدر ہوتا ہے کہ نئے نئے نکات ایک دم اور اچانک منجانب اللہ ذہن میں آتے ہیں اور اگر غبی یا کند ذہن سامعین ہوں تو مقرر کو آدم نہیں ہوتی بلکہ بڑی مشکل سے آورد سے وقت پورا کرتا ہے۔ امام ترمذیؒ نے جن احادیث کا سامع امام بخاریؒ سے کر کے اپنی جامع ترمذی میں کیا یہاں ان کا ذکر طول کا باعث ہو گا ان کی تعداد ۸۲۴ ہے

### غیر معمولی حافظہ:

اللہ تعالیٰ نے آپ کو غیر معمولی حافظہ عطا فرمایا تھا احادیث کے دو جزو آپ کے پاس سفر میں تھے اثناء سفر میں آپ کو علم ہوا کہ قافلے میں وہ وہ شیخ بھی ہیں کہ جن سے وہ جزو پہنچے ہیں۔ خیال کیا کہ ان کو سنا کر ان کی توثیق کراؤں مستر پر آئے تو دیکھا تو لکھے ہوئے دونوں جزو غائب تھے ان کی جگہ سفید کاغذ لے کر حاضر ہو گئے اور سنانے لگے شیخ کی نظر بڑھ گئی کھلا اور اراق سادہ ہیں اور کہا کہ اما تستحی منی؟ کیا تمہیں مجھ سے شرم نہیں آتی۔ اس پر امام ترمذیؒ نے پورا واقعہ سنایا اور عرض کیا کہ جناب مجھے کچھ اور احادیث سنائیں میں آپ کو مجرد ایک دفعہ سننے پر سنا دوں گا اس پر شیخ نے چالیس احادیث سنائیں سننے کے بعد امام ترمذیؒ نے من وعن ان احادیث کو شیخ کو سنایا شیخ یہ دیکھ کر بہت حیران ہوئے اور فرمایا کہ ”ما راہت مطلق“ میں نے آپ جیسا نہیں دیکھا۔ ایک واقعہ احقر نے اپنے استاد حضرت مفتی محمد عبداللہ ڈیوٹی سے ملتان خیر المدارس ترمذی پڑھتے ہوئے سنا کہ آخر عمر میں آپ رقت قلبی اور خشیت الہی سے گریہ و زاری کرتے ہوئے ناپیدا ہو گئے۔ ایک دفعہ سفر حج کو گئے تو ایک جگہ جا کر اونٹنی پر بیٹھے بیٹھے سر نیچا کر لیا۔ احباب کے سوال پر کہ ایسا کیوں کیا تو فرمایا کہ یہاں ایک درخت تھا جس کا ہمہ یا شاخیں سر کو لگتی تھیں انہوں نے فرمایا کہ یہاں تو کوئی درخت نہیں اس پر فرمایا کہ ارد گرد سے تحقیق کرو اگر یہاں درخت نہیں تھا تو میں سوء حفظ کا شکار ہو گیا ہوں اور اب مجھے روایت حدیث کو ترک کرنا پڑے گا۔ تحقیق کی گئی تو لوگوں نے کہا کہ درخت تھا لیکن ہم نے اسے مسافروں کی راحت کے لئے اکھڑ دیا اس پر آپ نے اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا جیسا کہ پہلے بھی ذکر ہوا اس زمانے میں محدثین کے حافظے اور دماغ کمپیوٹریز یا ریڈیو آج کل کی زبان میں ”آئی ٹیکنک“ (خبردار کرنے کا آلہ) تھے کہ خطرے پر اس کی بتی از خود سرخ ہو جاتی تھی۔

### جامع ترمذی کا مقام:

بالشبہ جامع ترمذی "صحاح ستہ" میں شامل ہے لیکن اس پر بحث ہوتی رہی ہے کہ اس کا درجہ کس نمبر پر ہے کئی حضرات کہتے ہیں کہ صحیحین (بخاری، مسلم) سنن ابی داؤد، سنن نسائی کے بعد ہے لیکن اکثر کا خیال ہے کہ صحیحین کے بعد اس کا مقام ہے تبھی تو اس کو جامع کہتے ہیں جو بیک وقت جامع اور سنن ہے۔ جامع ایسی کتاب حدیث کو کہتے ہیں جس میں حدیث کے تمام موضوعات کا لحاظ رکھا گیا ہو اور سنن جو فقہی ترتیب پر ہو ترمذی میں دونوں باتوں کا لحاظ رکھا گیا ہے

اگر بعض چیزوں یا اعتراضات کو چھوڑ کر دیکھا جائے تو جامع ترمذی کے فوائد صحاح ستہ کی تمام کتب سے زائد ہیں۔ اسی لئے ہمارے مدارس عربیہ میں اکثر روایت یہ رہی کہ شیخ الحدیث بخاری اور ترمذی دونوں پڑھاتا ہے۔ ایک بڑی بات جو امام ترمذی نے اہتمام سے کی ہے وہ یہ ہے کہ حدیث بیان کرنے کے بعد صحابہؓ اور ائمہ مجتہدین کا مسلک بیان کرتے ہیں کہ اس حدیث پر کن کن حضرات کا عمل رہا ہے اور حدیث کا مقام، صحیح، حسن، مشہور، غریب اور ضعیف وغیرہ بھی بیان کرتے ہیں اور ایک مسئلہ پر باب میں جو حدیث بیان کرتے ہیں اس کا متعلقہ حصہ ہی بیان کرتے ہیں ساری حدیث نہیں بیان کرتے اور مخالف و موافق دونوں طرح کی احادیث بیان کرتے ہیں اور ایک سب سے بڑا اہتمام جس کو کسی محدث نے نہیں چھیڑا وہ یہ کہ "فی الباب" کہہ کر اس باب میں جتنے صحابہؓ سے روایت ہے اس کا ذکر کرتے ہیں اور بعد میں آنے والوں نے اس "فی الباب" کی احادیث کو تلاش کر کے جمع کیا ہے

### شروح ترمذی :

جامع ترمذی کی جتنی شرحیں لکھی گئی ہیں اتنی شاید کسی کتاب کی نہیں۔ گزشتہ تیس چالیس سال میں تو جس بڑے جامعہ یا دارالعلوم میں کسی شیخ نے ترمذی پڑھائی اس کی شرح اکثر و بیشتر نے لکھی اور شائع کی اسی بات سے اس کتاب کے مہتمم بالشان ہونے کا پتہ چلتا ہے۔

### وفات :

امام ترمذیؒ کی وفات میں بھی اختلاف ہے جیسا کہ ولادت میں لیکن مشہور ۲۷۹ھ ہے اس کو مد نظر رکھ کر علامہ انور شاہ کشمیریؒ نے ایک شعر میں ان کی تعریف کے ساتھ ایک مصرع میں ان کی ولادت و وفات کے مشہور قول کو لیا ہے ۔

الترمذی محمد ذوزین عطر وفاة فی عین

(امام) ترمذی عمدہ خصلت کے عطر تھے۔ "عطر" سے وفات ۲۷۹ اور "عین" سے عمر نکالی ہے "ع" کے عدد ۷۰ ہیں۔

### مؤلفہ کتب :

(۱) جامع ترمذی یہ کتاب چھ ناموں سے مشہور ہے (۲) کتاب العلل (۳) الشماک (النبوی) یہ ترمذی کے ساتھ شائع ہوئی ہے اور اب علیحدہ اس کے کئی زبانوں میں تراجم بھی ملتے ہیں (۴) اسماء الصحابہؓ (۵) کتاب الجرح والتعديل (۶) کتاب التاريخ (۷) کتاب الزہد (۸) کتاب الاسماء والکنی (۹) کتاب التفسیر (۱۰) رباعیات فی الحدیث (۱۱) العلل الصغیر (۱۲) کتاب فی آثار المعرفہ۔

امام ترمذیؒ کے متعلق ان کے معاصر حضرات اور بعد میں آنے والے کا بر علماء نے جن آراء کا اظہار کیا ہے اگر اس کا خلاصہ بھی درج کیا جاتا تو مضمون بہت طویل ہو جاتا لہذا خاصے اختصار سے کام لیا ہے جن حضرات کو تفصیل سے مطالعہ کرنا ہے تو وہ ڈاکٹر علامہ حبیب اللہ مختار شہید سابق مہتمم جامعہ العلوم الاسلامیہ علامہ بخاری ناؤن کراچی کے عربی میں مطبوعہ مقالہ برائے ڈاکٹر یٹ "الامام الترمذی" "تخصیر بیج کتاب الطہارات من جامعہ" کا مطالعہ فرمائیں جنہوں نے ۷۰ صفحات میں مقالہ کے شروع میں امام ترمذیؒ اور ان کی کتاب کے متعلق

بہت سب سے بحث کی ہے انہوں نے کتاب الطہارت کے فی الباب کی احادیث کو جمع کیا ہے۔ ۷۰ صفحات کی اس کتاب اور محنت کو دیکھ کر پسینہ آ جاتا ہے۔ راقم نے ترمذی کے حالات کے متعلق اس سے استفادہ کیا ہے اور ان کے لئے دعائے خیر کرتا ہوں کہ انہوں نے اتنی محنت کی۔ مدارس عربیہ نے کیسے کیسے شمس و قمر پیدا کئے لوگ کہتے ہیں کہ مدارس عربیہ فضول ہیں ہانچھ ہو گئے، ان سے عرض ہے کہ امام ترمذی کی نسبت سے ان پر ڈاکٹر شہید کے اس کام کا مطالعہ فرمائیں تفصیل میں نہیں جاتا۔ آج کل اس کے مہتمم ڈاکٹر عبدالرزاق اسکندر ہیں آج کے نوے فیصد پی ایچ ڈی حضرات کو ان کے نام کا علم نہیں ہوگا ان پر بھی غرور ناز کیا جاسکتا ہے

آخر میں مکرر عرض کرتا ہوں کہ اب احادیث کے سینکڑوں مجموعے چھپ چکے ہیں ائمہ مجتہدین ائمہ اربعہ رحمہم اللہ اجمعین نے اگر فہمیں مدون نہ کی ہوتیں تو کسی مسئلہ کو کتب احادیث سے معلوم کرنا کتنا مشکل ہوتا اور یہ کام اللہ تعالیٰ نے ائمہ اربعہ سے پہلے کرایا احادیث کے مجموعے بعد میں مرتب ہوئے۔

## ابواب الاطعمه

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابواب طعام

جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں

۱۱۹۹: بَابُ مَا جَاءَ عَلَى مَا كَانَ يَأْكُلُ

۱۱۹۹: باب نبی اکرم ﷺ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

کھانا کس چیز پر رکھ کر کھاتے تھے

۱۸۳۸: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نہ کبھی (عمدہ) دسترخوان پر کھانا کھایا اور نہ ہی چھوٹی پلیٹوں میں اور نہ ہی آپ ﷺ کیلئے تکی چپاتی پکائی گئی۔ راوی کہتے ہیں میں نے حضرت قتادہؓ سے پوچھا کہ صحابہ کرامؓ کھانا کسی چیز پر رکھ کر کھاتے تھے۔ انہوں نے فرمایا ان معمولی دسترخوانوں پر۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ محمد بن بشار کہتے ہیں۔ یہ یونس، یونس اسکاف ہیں۔ عبد الوارث نے بواسطہ سعید بن ابی عروبہ اور قتادہؓ حضرت انسؓ سے

۱۸۳۸: أَخْبَدْنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنِي أَبِي عَنْ يُونُسَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خَوَافٍ وَلَا فِي سَكْرَةٍ وَلَا خَبْرَهُ مَرُوقٌ فَقُلْتُ لِقَتَادَةَ فَعَلَى مَا كَانُوا يَأْكُلُونَ قَالَ عَلَى هَذِهِ السُّفَرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ يُونُسُ هَذَا هُوَ يُونُسُ الْإِسْكَافِيُّ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عُرْوَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ

اس کے ہم معنی حدیث روایت کی ہے۔

تشریح: یہ ابواب الاطعمہ کا پہلا باب ہے جس میں امام ترمذی رحمہ اللہ نے آپ ﷺ کے کھانا کھانے کی کیفیت کا تذکرہ کیا ہے اور یہ بات بھی ذکر کی ہے کہ آپ ﷺ کے کھانے کی نوعیت کیا ہوتی تھی۔

ما اكل (النبي) رسول الله صلى الله عليه وسلم على خوان

خوان: خام پرضمہ اور کسرہ دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے۔ لیکن کسرہ کے ساتھ پڑھنا زیادہ مشہور ہے۔ اور اس میں ایک لغت ”اخوان“ کی بھی ہے۔ عمدۃ القاری میں علامہ عینی رحمہ اللہ نے اس لفظ کی تشریح یہ کی ہے کہ: نوهی طبعی کبیر من نحاس، تحته كرسى من نحاس ملزوق به طوله قدر ذراع يرض فيه الزباد ويوضع بين يدي كثير من المتفرجين، ولا يحمله الا اثنان فما فوقه۔ (۲۵/۲۱)

یعنی یہ تانبے سے بنا ہوا ایک بڑا سا تھال ہوتا ہے جس کے نیچے تانبے ہی کی کرسی جڑی ہوئی ہوتی ہے ایک گز (ایک ہاتھ) کے برابر لمبا ہوتا ہے ایک خوشبودار مادے سے اس کی قلعی کی جاتی ہے۔ ”ناز و نعم میں پروردہ آسودہ حال لوگوں کے سامنے رکھا جاتا ہے۔ دو یا دو سے زیادہ آدمی ہی اسے اٹھا سکتے ہیں۔“



علامہ یعنی رحمہ اللہ کی اس تشریح کی روشنی میں ہمارے زمانے کی ”میز“ اس کی ترقی یافتہ شکل ہے۔ چنانچہ عام طور پر ”خوان“ کا ترجمہ ”میز“ ہی سے کیا جاتا ہے۔

خوان یعنی میز پر کھانے کا حکم: حدیث کے مطابق چونکہ آپ ﷺ نے اس طرز کی اشیاء پر کبھی کھانا تناول ہی نہیں فرمایا۔ اور وجہ بظاہر یہی تھی کہ اس قسم کی اشیاء کے استعمال میں متکبرین و مترفین سے مشابہت ہے۔ کہ وہ لوگ میز وغیرہ پر اسی وجہ سے کھاتے تھے تاکہ کھانا کھاتے وقت جھکنا نہ پڑے (کذا فی المرقاة) لہذا آپ ﷺ کے عدم استعمال اور متکبرین کے ساتھ مشابہت کی وجہ سے میز پر کھانا کراہت سے خالی نہیں مجبوری نہ ہو تو سنت رسول ﷺ کو ہرگز ترک نہ کرنا چاہیے۔

نیز کھانا اونچا رکھ کر کھانے میں کمر سیدھی اور سراونچا رہتا ہے جس کی وجہ سے پیٹ میں کھانا زیادہ سمائے گا اور پیٹ بڑھنے کا سبب بنے گا۔ جبکہ زمین پر بیٹھ کر کھانے میں یہ صورت ممکن نہیں۔

وَلَا تُكْرَهُ جَوْ: فصیح یہی ہے کہ پہلے تین حروف س، ک اور راء مشدد پر ضمہ ہے۔ جبکہ راء کے فتح کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔ یہ فارسی سے معرب ہے۔ اس کا معنی ہے ”چھوٹی پیالیاں یا چھوٹے چھوٹے برتن“ جیسے ہمارے ہاں اچار، چٹنی اور دیگر جوارشات چھوٹی چھوٹی پیالیوں میں رکھے جاتے ہیں۔ ان چھوٹی پیالیوں میں آپ ﷺ کا تناول نہ فرمانا حسب ذیل امور کی وجہ سے تھا۔

۱۔ کھانے کے دوران چھوٹی پیالیاں اس وقت استعمال کی جاتی ہیں کہ جب کھانا مختلف انواع و اقسام کا ہو۔ جبکہ آپ ﷺ کئی مہ پانی اور کھجور پر گزرا کرتے تھے۔ اس وجہ سے اس کی نوبت ہی نہ آتی تھی کہ آپ چھوٹی پیالیاں استعمال فرمائیں۔

۲۔ عموماً عجی لوگ چھوٹی پیالیوں میں ایسے جوارشات اور چٹنیاں وغیرہ رکھتے تھے جو ہضم میں معاون ہوتی تھیں جو کہ کھانے میں خوب اشتہاء اور ذوق کی علامت ہے۔ جبکہ آپ ﷺ اور آپ کے صحابہ کا معمول اتنا زیادہ کھانے کا تھا ہی نہیں کہ زود ہضم جوارشات کے استعمال کی نوبت آئے، بلکہ آپ ﷺ کا معمول تھوڑی سی بھوک چھوڑ کر کھانے کا تھا۔ اس وجہ سے چھوٹی پیالیاں استعمال نہ ہوتی تھیں۔

۳۔ آپ ﷺ کی عادت مبارکہ اجتماعی طور پر کھانا کھانے کی تھی یعنی بڑے برتن میں سب کے ساتھ مل کر کھانا کھاتے تھے جیسا کہ باب نمبر ۳۲ میں آ رہا ہے اور چھوٹی پیالیوں میں اجتماعی طور پر کھانا ممکن نہیں اس لئے استعمال نہیں فرمایا۔

وَلَا تُكْرَهُ مُرَقَّقٌ: ”عَبْدٌ“ فعل ماضی مجہول ہے اور مرقق اسم مفعول ہے۔ ہمارے ہاں استعمال ہونے والی ”چپاتی“ اس کا قریب ترین ترجمہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ کے لئے کبھی پتلی، باریک اور نرم چپاتی نہیں پکائی گئی جیسا کہ ہمارے ہاں بیلین سے بیل کر روٹی کو پتلا کیا جاتا ہے۔

چپاتی استعمال نہ فرمانے کی وجہ:

۱۔ آپ ﷺ سادگی پسند تھے زیادہ تکلف نہ فرماتے تھے اور چپاتی بنانے میں چونکہ تکلف زیادہ ہوتا ہے اس وجہ سے آپ کے لئے نہیں بنائی گئی۔

۲۔ عمرت اور تنگی اس دور میں اتنی تھی کہ سہولت چھلنیاں تک میسر نہ تھیں کہ آٹا چھان کر باریک روٹی بنائی جائے۔ اس وجہ سے چپاتی آپ کے لئے نہیں بنائی گئی۔

فعلت لقتاحة: جب یہ بیان ہوا کہ آپ ﷺ نے کبھی میز پر کھانا نہیں کھایا تو ”قادة“ کے شاگرد ”یونس“ کہتے ہیں کہ میں نے ”قادة“ سے سوال کیا کہ پھر کس چیز پر آپ کھانا تناول فرماتے تھے؟ تو قاده نے جواب دیا ”اس چڑے کے دسترخوان پر“ علیٰ ہذہ السفرة: سین پر صومہ اور فاء پر فتح ہے۔ یہ ”سفرة“ کی جمع ہے سفرۃ کا اطلاق اس کھانے پر ہوتا تھا جس کو مسافر چڑے کے گول ٹکڑے میں لپیٹ کر اپنے ساتھ رکھتا پھر کھانے کے وقت میں اسی ٹکڑے کو بچھا کر کھانا کھا لیتا۔ یہاں تک کہ اس ٹکڑے کو ہی سفرۃ کہا جانے لگا اور اب مطلقاً ہر دسترخوان کو ”سفرۃ“ کہا جاتا ہے چاہے چڑے کا ہو یا اس کے علاوہ کسی اور چیز سے بنا ہوا ہو۔ مائدہ اور خوان میں فرق: کھانا ابھی چٹنا نہ گیا ہو تو خالی دسترخوان کو ”خوان“ کہتے ہیں اور اگر دسترخوان پر کھانا چن دیا گیا ہو تو اس کو ”مائدہ“ کہتے ہیں۔

ہذا حدیث حسن غریب: مصنف کی اس عبارت پر اعتراض وارد ہوتا ہے وہ یہ کہ صحیح، حسن اور غریب تینوں کی تعریفات علیحدہ ہیں چنانچہ صحیح وہ حدیث کہلاتی ہے۔ جس کے کل راوی عادل، کامل الضبط ہوں اور وہ معطل، شاذ و منکر نہ ہو۔ حسن اس حدیث کو کہتے ہیں جس کے راوی ضبط میں ناقص ہوں، اور باقی چاروں شرائط صحیح والی اس میں موجود ہوں۔ اور غریب: وہ ہے جس کی سند میں راوی کسی جگہ اکیلا رہ جائے۔

الغرض تینوں کی تعریفات علیحدہ ہیں جبکہ خود مصنف نے بھی کتاب العلل میں ان کی جو تعریفات بیان فرمائی ہیں وہ ایک دوسرے سے یکسر مختلف ہیں۔ تو ہر ایک کی تعریف جدا ہونے کے باوجود مصنف نے ایک ہی حدیث کو ”حسن صحیح“ یا ”حسن غریب“ کیوں کہہ دیا؟

جواب: اس کے کئی جوابات دیئے جاتے ہیں ان میں سے ایک جس کو علامہ دقیق العید رحمہ اللہ نے تحریر کیا ہے اور علامہ انور شاہ کشمیری رحمہ اللہ نے اس کو پسند فرمایا ہے وہ یہ ہے کہ حدیث صحیح وہ ہوتی ہے جس میں اعلیٰ معیار کی پانچوں صفات پائی جاتی ہیں تو اس کے ضمن میں حسن بھی آگئی۔ کہ اعلیٰ میں ادنیٰ خود بخود آ جاتا ہے کہ جب کسی چیز کے اعلیٰ ہونے کو بیان کیا جاتا ہے تو ادنیٰ صفات کی نفی مقصود نہیں ہوتی بلکہ اس اعلیٰ کے ضمن میں ادنیٰ صفات لازمی طور پر ملحوظ ہوتی ہیں۔ بالکل اسی طرح جب ایک حدیث ”صحیح“ ہے تو یہ یقینی بات ہے کہ حسن کی تمام شرائط بھی اس میں پوری ہیں اسی وجہ سے مصنف ”حدیث پر یہ حکم لگا دیتے ہیں کہ ہذا حدیث حسن صحیح کہ یہ حدیث حسن بھی ہے اور صحیح بھی ہے۔

اسی طرح حسن کے ساتھ غریب کو اس طرح سے جمع کرتے ہیں کہ حدیث رواۃ کی صفات کے اعتبار سے تو حسن ہوتی ہے لیکن کسی راوی کے تنہا ہونے کے یقین یا ظن کی وجہ سے غریب قرار دی جاتی ہے اس بناء پر امام ترمذی رحمہ اللہ یوں کہہ دیتے ہیں کہ ”ہذا حدیث حسن غریب“

قال محمد بن بشار ویونس هذا هو یونس الاسکافی: امام ترمذی رحمہ اللہ اپنے شیخ ”محمد بن بشار“ کے حوالہ سے راوی ”یونس“ کی تعیین فرما رہے ہیں کہ یہاں یونس سے کون سے ”یونس“ مراد ہیں؟ کیونکہ یونس نام کے دو راوی ہیں: ”یونس ابن ابی الفرات القرشی الاسکافی“ اور ”یونس بن عبید المہری“۔ تو امام ترمذی رحمہ اللہ نے تعیین فرمادیا کہ یہاں یونس سے مراد ”یونس ابن ابی الفرات المہری“ ہیں جبکہ بخاری میں بھی علی بن مدینی کے بقول یونس سے یونس اسکافی ہی مراد ہیں اسی طرح ابن ماجہ میں بھی

یہی مراد ہیں۔

وقد روی عبدالوارث بن سعید: اس عبارت سے امام ترمذی یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ یہ حدیث دوسرے طرق سے بھی ثابت ہے۔ کہ عبدالوارث نے یہ روایت عن سعید بن ابی عروبہ عن قتادہ عن انس کی سند سے بھی نقل کی ہے اور اس سند میں ”یونس“ نہیں آتے۔ تو گویا حدیث کے دو طرف ہو گئے۔ ۱۔ انس کے واسطے سے۔ ۲۔ انس کے واسطے کے بغیر۔

سوال: اب یہاں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ ابن عدی نے ذکر کیا ہے کہ سعید بن ابی عروبہ سے نقل کیا ہے اور عن یونس عن قتادہ کہا ہے۔ اس سے تو یہ معلوم ہو رہا ہے کہ سعید بن ابی عروبہ نے قتادہ سے براہ راست یہ حدیث نہیں سنی بلکہ ”یونس“ کے واسطے سے سنی ہے۔ تو پھر امام ترمذی نے درمیان سے ”یونس“ کا واسطہ کیسے ساقط کر دیا؟

جواب: علامہ ابن حجر نے امام ترمذی اور ابن عدی کی بات میں تطبیق اس طرح دی ہے کہ ہو سکتا ہے کہ اولاً سعید بن ابی عروبہ کی قتادہ سے براہ راست ملاقات نہ ہوئی ہے اس وجہ سے امام ترمذی رحمہ اللہ نے ”یونس“ کے واسطے سے یہ روایت نقل کی پھر بعد میں سعید بن ابی عروبہ نے براہ راست قتادہ سے ملاقات کر کے اس حدیث کا سماع کیا اس بناء پر ثانیاً امام ترمذی رحمہ اللہ نے ”یونس“ کا حوالہ درمیان سے ساقط کر دیا۔ اس طرح دونوں سندوں میں تطبیق ہو گئی۔

## ۱۲۰۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ الرَّبِّ

۱۸۴۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ أَتَفْجَأُ أَرَبْنَا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ فَسَعَى أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلْفَهَا فَأَدْرَكْتُمَهَا فَأَخَذْتُهَا فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا بِمِرْوَةٍ فَبَعَثَ مَعِيَ بِفَخِذِهَا أَبُو بَرَكَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلَهُ قَالَ فَعَلْتُ أَكَلَهُ قَالَ قَبْلَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَعَمَّارٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ صَفْوَانَ وَيَعْقَلَ مُحَمَّدُ بْنُ صَيْفِيٍّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَكْثَرِ أَهْلِ الْعِلْمِ لَا يَرُونَ بِالْأَكْلِ الدَّرَنَ بَأْسًا وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَكْلَ الدَّرَنِ وَقَالُوا إِنَّهَا تُدْمِي۔

## ۱۲۰۰: باب خرگوش کھانا

۱۸۴۹: حضرت ہشام بن زید کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انسؓ کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم نے مرظہ ان میں خرگوش کو بھگایا۔ چنانچہ جب صحابہ کرامؓ اس کے پیچھے دوڑے تو میں نے اس کو پکڑ لیا اور ابو طلحہ کے پاس لے آیا۔ انہوں نے اسے ایک سخت پتھر سے ذبح کیا اور مجھے اس کی ران یا کو لہے کا گوشت دے کر نبی اکرمؐ کی خدمت میں بھیجا۔ آپؐ نے اسے کھالیا۔ ہشام کہتے ہیں میں نے پوچھا کیا آپؐ نے اسے کھایا تو حضرت انسؓ نے فرمایا آپؐ نے اسے قبول کر لیا۔ اس باب میں حضرت جابرؓ، عمارؓ، محمد بن صفوانؓ (انہیں محمد بن صلیؓ بھی کہا جاتا ہے) سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اکثر اہل علم کا اس پر عمل ہے کہ خرگوش کھانے میں کوئی حرج نہیں۔ جبکہ بعض حضرات اسے مکروہ کہتے ہیں کیونکہ اسے حیض (خون) آتا ہے۔

احادیث باب بخاری میں ”الہبہ وفضلہا والتحریض علیہا“ کے باب میں اور مسلم میں ”للصید والذبايح وما یؤکل من الحيوان“ کے تحت۔ نسائی میں ”الصید والذبايح“ میں ابو داؤد میں باب الاطعمہ میں اور ابن ماجہ مسند احمد اور دارمی میں ”باب الصيد“ میں موجود ہے۔

تشریح: ارنب کی تعریف: ہی دویبہ معروفہ تشبہ العنق لکن فی رجليها طول بغلاف یدیدھا۔ یعنی یہ ایک چھوٹا سا جانور ہے جنگل ملی سے مشابہت رکھتا ہے۔ اس کی اگلی ٹانگیں بہ نسبت پچھلی ٹانگوں کے زیادہ لمبی ہوتی ہیں۔ اس کے بارے میں مشہور ہے کہ تکون سعة ذکر اوسعة النبی۔ کہ ایک سال نر اور ایک سال مادہ رہتا ہے۔ وادھا تحمض۔ اسے حیض بھی آتا ہے شدیدہ الجبن کثیرہ الشبق۔ بہت ہی بزدل اور ڈر پوک جانور ہے اچھلنے کودنے میں ماہر ہے۔ جنگلی اور پالتو دونوں طرح کا ہوتا ہے۔ زمین کھود کر اس میں بچہ دیتا ہے۔ اس کے بارے میں یہ بھی مشہور ہے کہ ”ادھا تدام مفتوحة العين“ آنکھیں کھول کر سوتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ اگر شکاری اسے پکڑ کر فوراً زخم نہ کرے تو وہ ہشت و خوف کی وجہ سے اس کا خون خشک ہو جاتا ہے۔

”ارنب“ اسم جنس ہے۔ نر اور مادہ دونوں پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جبکہ یہ بھی منقول ہے کہ اگر یہ مذکر ہو تو عربی میں اس کو ”مُخَوِّذ“ کہتے ہیں اور مؤنث ہو تو ”عُكْرُشَة“ کہتے ہیں اور اس کے بچے کو ”مُخَرِّق“ کہا جاتا ہے۔ فارسی وارد میں اس کو خرگوش کہتے ہیں۔ انجنا ارنبا ہمر الظہران۔ یعنی مرا الظہر ان نامی جگہ میں ہم نے خرگوش کا تعاقب کیا۔

مزد الظہران کا محل وقوع: یہ مکہ سے شمالی جانب ایک مرحلہ (سولہ میل) کے فاصلہ پر مدینہ کے قدیم راستہ میں واقع ہے۔ یہ نخلستانی علاقہ ہے اور محدود آبادی پر مشتمل ہے۔ یہاں سے ترکاریاں وغیرہ مکہ آتی ہیں۔ فاطمہ نامی ایک مالدار عورت کی طرف منسوب ہونے کی وجہ سے آج کل اسے وادی فاطمہ بھی کہا جاتا ہے۔ سیر و تفریح کے لئے اہل مکہ یہاں آتے ہیں۔

فذبھا ہمروۃ: ”مروۃ“ میم کے فتح اور راء ساکنہ کے ساتھ ایک سفید پتھر کو کہتے ہیں جس کو چھری کی طرح تیز کر لیا جاتا ہے۔ فبعث معی ابو طلحۃ بفخذھا او بورکھا: یعنی میرے سوتیلے باب ابو طلحہ نے خرگوش کی ران یا ران سے اوپر والا حصہ دیکر حضور ﷺ کے پاس بھیجا۔ آپ ﷺ نے اسے قبول فرمایا۔

خرگوش کا حکم: بعض فقہائے اہل مشائخ عبداللہ بن عمرؓ، عکرمہؓ اور محمد بن ابی لیلیٰ وغیرہ نے اس کے گوشت کو مکروہ قرار دیا ہے۔ جبکہ ائمہ اربعہ اور اکثر اہل علم کے ہاں اس کا گوشت بلاشبہ مباح اور حلال ہے۔ یہ حضرات حدیث باب سے استدلال کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کی خدمت میں خرگوش کا گوشت پیش کیا گیا اور آپ ﷺ نے اسے قبول فرمایا۔ اگر اس میں کراہت یا حرمت ہوتی تو آپ ﷺ قطعاً اس کو قبول نہ فرماتے۔

کراہت کے قائلین کی دلیل: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ خرگوش کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ تو انہوں نے فرمایا کہ: قد جیء بہا الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وانا جالس فلہم یا کلھا ولم ینہ عن اکلھا وزعم ادھا تحمض (ابوداؤد) یعنی آپ ﷺ کی خدمت میں خرگوش لایا گیا تو آپ ﷺ نے کھایا بھی نہیں اور کسی کو کھانے سے منع بھی نہیں فرمایا اس خیال سے کہ اس کو حیض آتا ہے۔

لہذا اس دلیل کی بناء پر کراہت ثابت ہے۔

جواب: ۱۔ آپ ﷺ کا خرگوش کا گوشت تناول نہ فرمانا اس کی کراہت یا عدم اباحت کی وجہ سے نہ تھا بلکہ عدم طلب و رغبت کی بناء پر تھا۔ اسی وجہ سے آپ ﷺ نے کھانے سے منع بھی نہ فرمایا، جبکہ ایک صحیح حدیث اس حوالہ سے گزر بھی چکی ہے۔

جواب: ۲۔ کراہت کے قائلین کی طرف سے پیش کردہ حدیث ضعیف ہے۔ مختلف کتابوں میں اس کے ضعف کی تصریح کی گئی ہے

اس بناء پر اس سے استدلال نہیں کیا جاسکتا۔

ادھا تدھی: جانور کا حائض ہونا اس کی حرمت کی علت نہیں۔ بلکہ حلت و حرمت کی علت دوسری ہیں۔

فائدہ: ذی روح جانداروں میں عورت، بچہ، چمگاڈ، خرگوش، فاقہ، کتیا اور چھپکلی کو حیض آتا ہے۔ (بذل)

۱۲۰۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الضَّبِّ

۱۸۵۰: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے گوہ کھانے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا میں نہ اسے کھاتا ہوں اور نہ ہی حرام کرتا ہوں۔ اس باب میں حضرت عمرؓ، ابوسعیدؓ، ابن عباسؓ، ثابت بن وعلیہؓ، جابرؓ اور عبد الرحمن بن حسنؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ گوہ کھانے کے بارے میں اہل علم کا اختلاف ہے۔ بعض صحابہ کرامؓ اور دیگر اہل علم نے اسکی اجازت دی ہے۔ جبکہ حضرات اسے مکروہ کہتے ہیں۔ حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے دسترخوان پر گوہ کھائی گئی لیکن آپ ﷺ نے اسے گندگی کی وجہ سے نہیں کھایا نہ کہ حرمت شرعی کی وجہ سے۔

۱۸۵۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَرْكَبٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سئلَ عَنْ أَكْلِ الضَّبِّ فَقَالَ لَا أَكُلُهُ وَلَا أَحْرِمُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَابْنِ سَعْدٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَثَابِتِ بْنِ وَدِيعَةَ وَجَابِرِ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَسَنَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي أَكْلِ الضَّبِّ فَرَخَّصَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرِهِمْ وَكَرِهَهُ بَعْضُهُمْ وَيُرْوَى عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ أَكَلَ الضَّبُّ عَلَى مَا نَدَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا تَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَقَدُّرًا

تشریح: حدیث اول: سنل عن اكل الضب۔

ضب کی تعریف: حافظ بن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ ہو دویبۃ تشبه الحردون لکنہ اکبر منه..... گوہ ایسا جانور ہے جو گرگٹ کے مشابہ ہوتا ہے لیکن اس سے بڑا ہوتا ہے۔ اس کے نزدیک اور مؤنث کو ضبہ کہتے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ یہ سات سو برس تک زندہ رہتی ہے، پانی نہیں پیتی اور ہر چالیس دن میں ایک قطرہ پیشاب کرتی ہے۔ اس کے دانت بھی نہیں گرتے بلکہ کہا جاتا ہے کہ اس کے علیحدہ علیحدہ دانت نہیں ہوتے بلکہ ایک ہی بڑا ٹکڑا ہوتا ہے۔ اس کا رنگ نیلا اور دم لمبی ہوتی ہے۔ کھال بہت سخت ہوتی ہے۔ بچے انتہائی مضبوط ہوتے ہیں۔ پہلے زمانے میں لوگ اس کو مکند کے طور پر استعمال کرتے تھے۔ کہا جاتا ہے کہ اس کا گوشت کھانے سے پیاس دور ہو جاتی ہے۔ اس کے حوالہ سے ضرب المثل مشہور ہے کہ ”لا فاعل کذا احتیٰ یرد الضب“ یعنی فلاں کام نہ کروں گا یہاں تک کہ گوہ گھاٹ پر آ کر پانی نہ پی لے۔ یہ اس وقت کہا جاتا ہے کہ جب کسی کام کے کرنے کا قطعاً ارادہ نہ ہو۔ کیونکہ گوہ پانی نہیں پیتی بلکہ بادئیم اور ہوا کی ٹھنڈک پر گزارہ کرتی ہے سردیوں میں اپنے بل سے باہر نہیں آتی۔ فارسی میں اس کو سوسار کہتے ہیں۔

ضب کے عجائبات: ومن العجیب ان له ذکرانہ ولا نشاء فرجان ویأکل اولادہ ظننا منه اذا خرجوا عن البیض اذہم

يفسدون البيض، كذا في حياة الحيوان۔ (بذل)

گوہ کا حکم: ۱۔ اصحاب ظواہر اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک گوہ کا گوشت حلال ہے۔ ۲۔ حضرت علیؑ، امام اعمش اور زید بن وہب رحمہ اللہ کے نزدیک اس کا گوشت حرام ہے۔

۳۔ امام ابو حنیفہ اور صاحبین رحمہم اللہ کے نزدیک اس کا گوشت مکروہ ہے۔ امام طحاویؒ نے مکروہ تخریجی جبکہ علامہ عینی رحمہ اللہ نے مکروہ تخریجی قرار دیا ہے۔ (بنایہ ۱۰/۷۰۳) راجح یہی معلوم ہوتا ہے کہ مکروہ تخریجی ہے (ورد الشذی: ۲۹۳) ائمہ ثلاثہ کے دلائل:

دلیل: ۱۔ عن ابن عباس قال احدث خالتي امر حفيد الي النبي صلى الله عليه وسلم اقطا وسمنا واضبه فأكل من الاقط والسمن وترك الاضبط تعذره فأكل علي مائتته ولو كان حراما لما أكل علي مائدة رسول الله صلى الله عليه وسلم (بخاری ومسلم)

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میری خالہ ام حفیدہ نے حضور کی خدمت میں پنیر، گھی اور گوہ بطور ہدیہ کے پیش کی۔ چنانچہ آپؐ نے پنیر اور گھی میں سے تو تناول فرمایا اور گوہ گھن کی وجہ سے چھوڑ دی۔ (ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ) آپؐ کے دسترخوان پر گوہ کھائی گئی، اگر حرام ہوتی تو آپؐ کے دسترخوان پر، ہرگز نہ کھائی جاتی۔ (بخاری ومسلم)

دلیل: ۲۔ عن عبد الله بن عباس قال دخلت انا وخالد بن الوليد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم بيت ميمونة فأنى بحضب معنوذ فاهوى اليه رسول الله صلى الله عليه وسلم بيده فقال بعض النسوة اللاتي في بيت ميمونة: اخبروا رسول الله صلى الله عليه وسلم بما يريد ان يأكل، فرفع رسول الله صلى الله عليه وسلم يده فقلت "أحرام هو يا رسول الله" قال لا ولكنه لم يكن بأرضي قومي فأجذني اعافه قال خالد فاجترته فأكلت ورسول الله صلى الله عليه وسلم ينظر (رواه مسلم ۱۵۱/۲ اتدیی)

ترجمہ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں اور خالد بن ولید حضورؐ کی ہمراہی میں حضرت میمونہ کے گھر گئے۔ آپؐ کے سامنے بھی ہوئی گوہ لائی گئی۔ آپؐ نے اس کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ اس پر حضرت میمونہ کے گھر میں موجود کچھ عورتوں نے کہا کہ حضورؐ کو بتا دو کہ وہ کیا کھانے جا رہے ہیں۔ چنانچہ آپؐ نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا۔ تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا یہ حرام ہے؟ آپؐ نے فرمایا کہ نہیں، لیکن یہ میرے علاقہ میں نہیں پائی جاتی، اسی وجہ سے خود کو اس سے گھن کرتا ہوا پا رہا ہوں۔ ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو اپنی طرف کھینچ لیا اور اس میں سے کھاتا رہا جبکہ آپؐ دیکھ رہے تھے۔

دلیل: ۳۔ عن ثابت بن دبيعة قال: كنا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم في جيش فأصبنا ضبابه قال: فشويت منها ضبا فأتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فوضعت بين يديه قال: فأخذ عودا فعد به أصابعه ثم قال: ان أمة من بني اسرائيل مسخت دوابا في الأرض و اني لآذرى اى الدواب هي، قال: فلم يأكل ولم ينه (ابوداؤد، نسائي)

ثابت ابن دبیعہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ ایک لشکر میں ہم حضورؐ کے ساتھ تھے، چند گوہ ہمارے ہاتھ لگیں۔ میں نے ان میں سے ایک کو بھونا اور آپؐ کی خدمت اقدس میں سامنے رکھ دیا۔ تو آپؐ نے ایک لکڑی اٹھائی اور اس کے

ذریعہ گوہ کی انگلیاں شمار کیں۔ پھر فرمایا کہ بنی اسرائیل کی ایک قوم کوزمین پر چلنے والے جانور کی صورت میں مسخ کر دیا گیا تھا۔ میں نہیں جانتا کہ وہ کون سا جانور تھا۔ راوی کہتے ہیں کہ آپؐ نے اس سے تناول نہ فرمایا، لیکن منع بھی نہ فرمایا۔ (ابوداؤد، نسائی)

الغرض ان تمام روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ گوہ کا گوشت مباح ہے۔

احناف کی دلیل:

اخبرنا ابو حنیفۃ عن حماد عن ابراهيم النخعی عن عائشة انه اهدى لها ضب فأتاها رسول الله صلى الله عليه وسلم فسألته فدهاها عنه فجاءت سائلة فأرادت ان تطعمهما اياه فقال لها رسول الله صلى الله عليه وسلم

اتطعمنيها مالا تاكلمين (موطا امام محمد)

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نقل کرتی ہیں کہ ان کے پاس ہدیہ میں گوہ لائی گئی۔ حضور ﷺ تشریف لائے تو میں نے گوہ کا حکم دریافت کیا تو آپ ﷺ نے اس کے کھانے سے منع فرما دیا۔ چنانچہ ایک سائلہ آئی تو انہوں نے گوہ اس کو کھلانے کا ارادہ کیا۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”تم اس کو ایسی چیز کھلانا چاہتی ہو جو خود نہیں کھاتیں؟“ (موطا امام محمد)

دلیل: ۴۔ اخبرنا عبد الجبار عن ابن عباس الهمدانی عن عزيز بن مرشد عن الحارث عن علي بن ابي طالب انه نهى عن اكل الضب۔

ترجمہ: حضرت علی بن ابی طالب گوہ اور بجو کے کھانے سے منع فرماتے تھے۔

دلیل: ۳۔ عن عبد الرحمن بن شبل ان رسول الله صلى الله عليه وسلم نهى عن اكل الضب۔

ترجمہ: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے گوہ کے کھانے سے منع فرمایا۔

باقی رہا اس حدیث پر یہ اعتراض کہ اس حدیث کی سند میں آنے والے ایک راوی اسماعیل بن عباس کو امام بیہقی نے ضعیف کہا ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ابن حجرؒ نے امام بیہقیؒ کی اس تضعیف کو درست تسلیم نہیں کیا اور یوں فرمایا کہ ”فسان روایۃ اسماعیل عن الشاميين قوية عند البخاری“ کہ اسماعیل بن عیاش کی روایت شامیوں سے تو امام بخاریؒ کے نزدیک بھی قوی ہے۔ (عون) بذل میں بھی اس کی مکمل تفصیل موجود ہے۔

مجوزین حضرات کی دلیل کا جواب: مجوزین کے پیش کردہ تمام دلائل میں اتنا تو ثابت ہے کہ اسے آپ ﷺ نے کبھی تناول نہیں فرمایا کراہت کی وجہ سے اسے چھوڑ دیا۔ باقی رہی دوسروں کو اس کے کھانے کی اجازت دینا تو یہ ابتداء میں تھا بعد میں آپ ﷺ نے منع فرما دیا تھا۔

نیز جب مہیہ اور محرم میں تعارض آجائے تو ترجیح محرم کو ہوتی ہے۔ مزید یہ کہ کسی چیز کے حرام ہونے کے بعد حلال ہونے کے واقعات تو انتہائی نادر ہیں جبکہ حلال ہونے کے واقعات انتہائی کثیر ہیں اور پھر کھانے پینے کے معاملات میں تو ویسے بھی انتہائی احتیاط ملحوظ ہوتی ہے۔ اس بناء پر احتیاط اسی میں ہے کہ اس کا گوشت نہ کھایا جائے۔

۱۲۰۲: باب مَجَاءُ فِي أَكْلِ الضَّبُعِ

۱۲۰۲: باب مَجَاءُ فِي أَكْلِ الضَّبُعِ

۱۸۵۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبراهيمَ ثنا ۱۸۵۱: حضرت ابن ابی عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں

ابن جریر عن عبد اللہ بن عبید بن عمیر عن ابن ابی عمار قال قلت لجابر الضبیع اصید ہی قال نعم قلت اکلها قال نعم قلت آکله رسول اللہ ﷺ قال نعم هذا حدیث حسن صحیح وقد ذهب بعض اهل العلم الى هذا اولکم یروا ناسا باکل الضبیع وهو قول احمد واسحاق ودوی عن النبی ﷺ حدیث فی کراهیة اکل الضبیع وليس اسنادہ بالقوی وقد کره بعض اهل العلم اکل الضبیع وهو قول ابن المبارک قال یحیی بن القطان وروی جریر بن حازم هذا الحدیث عن عبد اللہ بن عبید بن عمیر عن ابن ابی عمار عن جابر عن عمر قوله وحديث ابن جریر اصح۔

نے جابر رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا بچہ شکار کئے جانے والے جانوروں میں سے ہے انہوں نے فرمایا ہاں۔ میں نے عرض کیا؟ کیا میں اسے کھاؤں؟ فرمایا: ہاں۔ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کا یہی حکم ہے۔ فرمایا ہاں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض علماء کا اس پر عمل ہے۔ وہ بچہ کے کھانے میں کوئی حرج نہیں سمجھتے۔ امام احمد اور اسحاق کا بھی یہی قول ہے۔ نبی اکرم ﷺ سے بچہ کے مکروہ ہونے کے بارے میں روایت مذکور ہے لیکن اس کی سند قوی نہیں۔ بعض اہل علم کے نزدیک اس کا کھانا مکروہ ہے۔ ابن مبارک کا یہی قول ہے۔ یحییٰ بن سعید قطان کہتے ہیں کہ جریر بن حازم یہ حدیث عبد اللہ بن عبید بن عمیر سے وہ ابن ابی عمار سے وہ جابر سے اور وہ عمر سے انہی کا قول نقل کرتے ہیں۔ ابن جریج کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

۱۸۵۲: حَدَّثَنَا هَنَادٌ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ جَبْرِ بْنِ جَزْءٍ عَنْ أَخِيهِ عَزِيمَةَ بْنِ جَزْءٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الضَّبْعِ فَقَالَ أَوْيَا كُلُّ الضَّبْعِ أَحَدٌ وَسَأَلْتُهُ عَنْ أَكْلِ الذَّنْبِ فَقَالَ أَوْيَا كُلُّ الذَّنْبِ أَحَدٌ فِيهِ خَيْرٌ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِي لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي إِسْمَاعِيلَ وَ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمَيَّةَ وَهُوَ عَبْدُ الْكَرِيمِ بْنُ قَيْسٍ هُوَ ابْنُ أَبِي الْمُخَارِقِ وَ عَبْدِ الْكَرِيمِ بْنُ مَالِكٍ الْجَزَوِيُّ ثَقَفٌ

۱۸۵۲: حضرت خزیمہ بن جزء فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بچہ کے کھانے کے متعلق پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی ایسا بھی ہے جو بچہ کھاتا ہو۔ پھر میں نے بیڑی کے متعلق پوچھا: تو فرمایا کیا کوئی نیک آدمی بھی بیڑیا کھا سکتا ہے۔ اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ ہم اسے صرف اسماعیل بن عبد الکریم ابی امیہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ بعض محدثین اسماعیل اور عبد الکریم کے متعلق کلام کرتے ہیں اور عبد الکریم وہ عبد الکریم بن قیس بن ابی مخارق ہیں لیکن عبد الکریم بن مالک جزری ثقہ ہیں۔

تشریح: اہل لغت صبح کے دو تہے کرتے ہیں۔ ۱۔ لکڑ بھگا۔ ۲۔ بچہ۔ لکڑ بھگا بیڑی کی قسم کا ایک جھگی جانور ہوتا ہے جبکہ بچہ ایک گوشت خور جانور ہے جو قبر کھود کر مردے کا گوشت کھا جاتا ہے۔ فارسی میں اس کو ہنڈار کہتے ہیں۔ بچہ کی حلت و حرمت: امام ابو حنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ اس کی حرمت کے قائل ہیں جبکہ امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمہما اللہ اس کو حلال قرار دیتے ہیں۔

امام ترمذی رحمہ اللہ نے بچہ کے حوالہ سے دو روایات ذکر کی ہیں۔ پہلی روایت جو کہ امام شافعی اور امام احمد بن حنبل رحمہما اللہ کا مستدل ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے لیکن حلت کے ثبوت میں صریح نہیں۔ جبکہ دوسری روایت جو امام ابو حنیفہ و مالک رحمہما اللہ اور جمہور



اہل علم کی دلیل ہے یہ حرمت کے ثبوت میں تو صریح ہے لیکن صحیح نہیں، یعنی ضعیف ہے۔ لیکن دوسری وجوہات تخریج کی وجہ سے حرمت بہر حال ثابت ہے۔

شوافع و حنابلہ کی دلیل: یہ حضرات حدیث باب سے استدلال کرتے ہیں کہ ابن عمار کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا کہ ”اصیدھی“ کیا بھوکا رہا ہے؟ فرمایا: ہاں، میں نے پوچھا: ”اکملھا“ کیا میں اسے کھا سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا: ہاں، میں نے عرض کیا کہ: ”اقلہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم؟“ یہ بات حضور ﷺ نے فرمائی ہے؟ فرمایا: ہاں۔ امام ابو حنیفہؒ، مالکؒ اور جمہور کی دلیل: یہ حضرات حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ کی حدیث باب سے استدلال کرتے ہیں کہ انہوں نے حضور ﷺ سے بھوکھانے کی بابت سوال کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ: کیا بھوکو بھی کوئی کھاتا ہے؟ پھر انہوں نے بھیڑیے کے بارے میں سوال کیا تو فرمایا کہ: کیا کوئی بھلا آدمی بھیڑیے کو بھی کھاتا ہے۔ آپ ﷺ کا اس طرح حیرت و استعجاب سے سوال کرنا اس کی حرمت کی صریح دلیل ہے۔ اگرچہ اس روایت میں کچھ ضعف پایا جاتا ہے لیکن ایک حدیث عام سے بھی اس روایت کی تائید ہوتی ہے جو حسب ذیل ہے۔

۲۔ نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن کل ذی ناب من السباع۔ آپ ﷺ نے ہر چکی دار درندے کے کھانے سے منع فرمایا ہے۔ (مسلم، مشکوٰۃ، حدیث نمبر ۴۱۰۵) اور جو بھی ایک چکی دار درندہ ہے اس بناء پر یہ روایت بھی سابقہ روایت کی مؤید ہوئی۔ اور اس سے بھی بھوک کی حرمت ثابت ہو جاتی ہے۔

مجوزین کی دلیل کا جواب: حدیث باب مرفوع ضرور ہے لیکن بھوک کی حلت کے بارے میں صریح نہیں ہے کیونکہ اس میں ”اقلہ“ کی ضمیر کا مرجع دو چیزیں ہو سکتی ہیں۔ ۱۔ بھوکا شکار ہونا۔ ۲۔ بھوکا حلال ہونا۔ چنانچہ جو حضرات اس کی حرمت کے قائل ہیں ان کے نزدیک اول الذکر بات ضمیر کا مرجع ہے کہ ابن عمار نے جب یہ پوچھا کہ: ”کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا ہے۔“ یعنی اس کا شکار ہونا کیا یہ حضور ﷺ کا فرمان ہے؟

باقی حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا ابن عمار کو اس کے کھانے کی اجازت دینا یہ ان کا اپنا اجتہاد ہو سکتا ہے۔ کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ”حرمت علیکم صید الہر ما دمت حراما“ تمہارے لئے خشکی کا شکار حرام کیا گیا جب تک تم حالت احرام میں ہو۔“ اس سے معلوم ہوا کہ حالت احرام کے علاوہ خشکی کا شکار حلال ہے اور بھوکو بھی حضور ﷺ نے شکار قرار دیا اس بناء پر حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے یہ ارشاد فرمایا کہ بھوک حلال ہے جبکہ جمہور کے نزدیک آپ ﷺ کا اس کو شکار قرار دینا اس کی حلت کو ثابت نہیں کرتا بلکہ مقصود یہ ہے کہ چونکہ یہ شکار ہے لہذا حج کے موقع پر اگر کوئی محرم اس کو قتل کرے تو اس پر دم لازم ہوگا اور جمہور کے اس استدلال کی دلیل ابو داؤد کی روایت ہے جس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ بھوکو اگر کوئی محرم مارے تو اس پر ایک مینڈھا واجب ہوگا۔ (حدیث نمبر ۳۸۰۱، ابوداؤد)

جبکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا اجتہاد حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے معارض بھی ہے کہ موطا امام محمد میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ وہ فرماتے ہیں کہ گوہ اور بھوک کھانا جائز نہیں۔ اور آیت میں صید بمعنی اصطیاد ہے یعنی شکار کرنے کی بات چل رہی ہے، کھانے کی حرمت و حلت کا بیان نہیں چل رہا۔

اور حرمت کی ایک وجہ ترجیح یہ بھی ہے کہ مہیہ اور محرم میں تقارض ہو تو ترجیح محرم کو ہوتی ہے۔ احتیاط اور تقویٰ کا تقاضا بھی یہی ہے۔

### ۱۲۰۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ لَحُومِ الْخَيْلِ

### ۱۲۰۳: بَابُ گھوڑوں کا گوشت کھانا

۱۸۵۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ قَالَا ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ أَطْعَمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحُومَ الْخَيْلِ وَنَهَانَا عَنْ لَحُومِ الْحُمُرِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ أَبُو عَمْسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ جَابِرٍ وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَابِرٍ وَرَوَاهُ ابْنُ عُمَيْرٍ أَصَحُّ وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ سَفْيَانُ بْنُ عُمَيْرٍ أَحْفَظُ مِنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ

۱۸۵۳: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں گھوڑے کا گوشت کھلایا اور گدھے کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔ اس باب میں حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی راویوں سے اسی طرح منقول ہے۔ یہ حضرات عمرو بن دینار سے وہ جابرؓ سے نقل کرتے ہیں۔ حماد بن زید بھی عمرو بن دینار سے وہ محمد بن علی سے اور وہ جابرؓ سے نقل کرتے ہیں اور ابن عیینہ کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔ میں (امام ترمذیؒ) نے امام بخاریؒ سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ سفیان بن عیینہ حماد بن زید سے زیادہ حافظ ہیں۔

گھوڑے کی حلت و حرمت کا مسئلہ: جمہور بھی امام شافعی، امام احمد، امام ابو یوسف، امام محمد رحمہم اللہ کے ہاں گھوڑے کا گوشت بلا کراہت مباح ہے۔

جبکہ امام ابو حنیفہ اور امام مالک رحمہما اللہ کے نزدیک مکروہ ہے۔ پھر فقہائے مالکیہ اس کو مکروہ تحریمی قرار دیتے ہیں جبکہ امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ کے مکروہ قرار دینے میں اس حوالہ سے اختلاف ہے کہ مکروہ تہذیبی ہے یا تحریمی، مکروہ لعینہ ہے یا لغیرہ۔ رائج یہی ہے کہ مکروہ تہذیبی ہے (الورد الخدی) اور مکروہ لغیرہ ہے، یعنی کراہت اس کے گوشت میں نہیں بلکہ اس لئے مکروہ ہے کہ آلہ جہاد کم نہ ہو جائے۔

جن حضرات نے مکروہ قرار دیا ہے (خواہ تحریمی یا تہذیبی) ان کی دلیل ابوداؤد میں حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے گھوڑوں، چروں اور گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔ (ابوداؤد۔ حدیث ۳۷۹۰) جمہور کے دلائل: جمہور کا استدلال حدیث باب ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ اطعمنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لحوم الخیل ونهانا عن لحوم الحمير۔ یعنی آپ ﷺ نے ہمیں گھوڑے کا گوشت کھلایا اور گدھوں کے گوشت سے ممانعت فرمادی۔

۲۔ حضرت اسماء بنت ابی بکرؓ فرماتی ہیں کہ مدینہ میں ہم نے حضور ﷺ کے زمانہ میں گھوڑا ذبح کیا اور ہم نے اس کو کھایا (بخاری حدیث ۵۵۱۰)

مندرجہ بالا دونوں روایات متفق علیہ ہیں، جن سے بلاشبہ گھوڑے کے گوشت کی حلت ثابت ہوتی ہے۔

باقی خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی روایت جو حلت پر دلالت کر رہی ہے۔ یہ حدیث ضعیف ہے کیونکہ اس کی سند میں بقیہ بن الولید نامی ایک راوی ہے جو کہ ضعیف ہونے میں مشہور ہے۔ اور ”عون“ میں بھی اس کے ضعف کی تصریح کی گئی ہے۔ نیز علامہ خطابی رحمہ اللہ اس حدیث کی سند کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ”واما اسناد حدیث خالد بن ولید ففی اسنادہ نظر“ باقی رہی خالد بن ولید کی سند، تو یہ سند قابل تشفی نہیں ہے (بذل) کیونکہ اس حدیث کو مقدم بن معدیکرب کے پوتے صالح بن یحییٰ عن ابیہ عن جدہ کی سند سے روایت کرتے ہیں جن کے بارے میں علامہ خطابی فرماتے ہیں۔ ”لا یعرف سماع بعضهم من بعض“ ”بعض راویوں کا سماع بعض سے معلوم نہیں۔“

نیز حضرت خالد بن ولید کی یہ روایت مسند احمد میں بھی ہے جس میں یہ تصریح بھی ہے کہ آپ ﷺ نے غزوہ خیبر کے موقع پر ممانعت فرمائی تھی۔ حالانکہ حضرت خالد بن ولید کے اسلام کے بارے میں علامہ واقفی کے مطابق تحقیق شدہ بات یہ ہے کہ وہ غزوہ خیبر کے بعد مسلمان ہوئے تھے۔ لہذا اس روایت سے استدلال کامل نہیں ہو سکتا۔ اسی وجہ سے ”در مختار“ کے مطابق امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ نے کراہت کے قول سے رجوع کر لیا تھا۔

اشکال کا جواب: باقی رہا یہ اشکال کہ آپ کے ہاں جب حبیبہ اور محرم میں تعارض ہو تو ترجیح محرم کو ہوتی ہے۔ لیکن اس مقام پر آپ حبیبہ کو ترجیح دے رہے ہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ واقعی مسلمہ قاعدہ ہے لیکن اس وقت لاگو ہوتا ہے کہ جب دونوں طرف کی روایات صحت و قوت کے اعتبار سے برابر ہوں، جبکہ یہاں ایسا نہیں ہے۔ اباحت کے دلائل قوی تر ہیں اور حرمت کے دلائل انتہائی کمزور ہیں۔ فلذا اشکال

#### ۱۲۰۴: باب پالتو گدھوں کے گوشت کے متعلق

۱۸۵۴: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبر کے موقع پر عورتوں سے متعہ کرنے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔

#### ۱۲۰۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ

۱۸۵۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِمَا عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ مَتْعَةِ الْبِئْسَاءِ زَمَنَ خُمَيْرَ وَعَنْ لُحُومِ الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ

۱۸۵۵: سعید بن عبد الرحمن، سفیان سے وہ زہری سے اور وہ عبد الرحمن اور حسن (یہ دونوں محمد بن علی کے بیٹے ہیں) سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں۔ زہری کی نزدیک ان دونوں میں سے پسندیدہ شخصیت حسن بن محمد ہیں۔ سعید کے علاوہ راوی ابن عیینہ سے نقل کرتے ہیں کہ ان میں زیادہ بہتر عبد اللہ بن محمد ہیں۔

۱۸۵۵: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَسَنِ هُمَا ابْنَا مُحَمَّدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ يَكْنَى أَبَا هَاشِمٍ قَالَ الزُّهْرِيُّ وَكَانَ أَرْضَاهُمَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَقَالَ غَيْرُ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَكَانَ أَرْضَاهُمَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

۱۸۵۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتح خیبر کے موقع پر ہر کھجلی والے درندے، وہ جانور جسے باندھ کر نشانہ بنایا جائے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمایا۔ اس باب میں حضرت علیؓ، جابرؓ، براءؓ، ابن ابی اوفیٰؓ، انسؓ، عرابض بن ساریہؓ، ابو ثعلبہؓ، ابن عمرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عبدالعزیز بن محمد وغیرہ اسے محمد بن عمرو سے روایت کرتے ہیں اور صرف ایک حصہ نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر کھجلی والے درندے کو حرام قرار دیا۔

۱۸۵۶: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَرَّمَ يَوْمَ مُحَمَّدٍ كُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ وَالْمُحَقَّمَةِ وَالْجَمَارِ الْإِنْسِيِّ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَجَاهِرٍ وَالْهَرَاءِ وَابْنِ أَبِي أَوْفَى وَآلِ بْنِ الْعُرَيْضِ بْنِ سَارِيَةَ وَابْنِ ثَعْلَبَةَ وَابْنِ عَمْرٍو وَابْنِ سَعِيدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَغَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو هَذَا الْحَدِيثُ وَكُنَّا ذَكَرُوا أَحْرَقًا وَاجِدًا لَهْمَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السِّبَاعِ

تشریح: (۱) یہ روایت حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ ان سے ان کے صاحبزادے محمد بن الحنفیہ راوی ہیں پھر ان سے ان کے دو صاحبزادے عبداللہ اور حسن روایت کرتے ہیں پھر ان دونوں سے امام زہریؒ روایت کرتے ہیں امام ترمذی رحمہ اللہ فرماتے ہیں سعید بن عبدالرحمن مخزومی اپنے استاذ سفیان بن عیینہ کے حوالہ سے امام زہریؒ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ ”عبداللہ اور حسن میں سے زیادہ پسندیدہ راوی حسن ہیں۔ جبکہ سعید بن عبدالرحمن مخزومی کے علاوہ دوسرے شاگرد اپنے استاذ سفیان بن عیینہ کے حوالہ سے امام زہریؒ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ دونوں میں پسندیدہ عبداللہ ہیں۔

لیکن امام بخاریؒ کی تاریخ کبیر میں یہی مذکور ہے کہ دونوں میں پسندیدہ راوی حسن ہیں۔ اس طرح مسند احمد میں خود سفیان بن عیینہ کا یہ قول ہے کہ ”ہمارے نزدیک پسندیدہ حسن ہیں اور عبداللہ کا تعلق تو سبائی فرقہ سے تھا۔“ یعنی عبداللہ بن سبا جو کہ روافض کے رؤساء میں سے تھا اس کے فرقہ سے متعلق تھا۔

حُمر کی وضاحت: حمر ہمارے جمع ہے گدھے کو کہتے ہیں یہ بھدی آواز والا جانور ہے اہل عرب اپنی مجلس میں اس کی سواری کو ناپسند کرتے ہیں اگرچہ اس کی سواری مباح ہے حدیث میں آتا ہے کہ گدھے کی آواز سنائی دے تو اللہ سے پناہ مانگو، کیونکہ یہ شیطان کو دیکھ کر چلاتا ہے۔ اور مرغ کی آواز سنو تو اللہ تعالیٰ سے فضل طلب کرو (صحیحین) کیونکہ یہ سوئے ہوؤں کو نماز کیلئے جگاتا ہے۔

پالتو گدھے کی حلت و حرمت کی تفصیل: چاروں ائمہ کا اس بات پر اجماع ہے کہ گدھا حرام ہے البتہ مالکیہ کے ہاں تین روایتیں ہیں۔ ایک روایت کراہت کی بھی ہے اور اباحت کی ایک روایت بذل میں منقول ہے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے بھی اباحت منقول ہے۔ البتہ ابن عبدالبرؒ نے اس کی حرمت پر اجماع کا دعویٰ کیا ہے۔

حلت کی دلیل: غالب بن ابجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ قحط سالی کا شکار ہوئے تو میرے پاس کوئی ایسی چیز نہ تھی جو میں اپنے گھر والوں کو کھلاؤں سوائے چند گدھوں کے۔ لیکن حضور ﷺ نے ان کا گوشت حرام قرار دے دیا تھا۔ میں نے خدمت اقدس میں حاضری دے کر عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم قحط سالی میں مبتلا ہیں اور میرے پاس سوائے چند گدھوں کے کوئی ایسی چیز نہیں ہے جو میں

اپنے گھر والوں کو کھلاؤں، لیکن آپؐ نے پالتو گدھوں کا گوشت بھی حرام قرار دے دیا ہے۔ اس پر آپؐ نے فرمایا: اطعمہ اہلک من سمین حمک فانما حرمتمہا من اجل جوال العربیۃ۔ یعنی اپنے فربہ گدھوں میں سے اپنے گھر والوں کو کھلاؤ، میں نے تو ان کو اس وجہ سے حرام قرار دیا ہے کہ یہ بستی بھر میں گھومتے پھرتے رہتے ہیں (اور گندگی کھاتے ہیں) (ابوداؤد: حدیث ۳۸۰۷) جواب ۱: حافظ بن حجرؒ نے فتح الباری میں فرمایا کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے اور اس کا متن شاذ ہے کیونکہ یہ دوسری احادیث صحیحہ کے خلاف ہے۔ (فتح الباری ۶/۹۶۵۶)

۲۔ حرمت کی جو علت بیان کی گئی یہ علت تو عام ہے لیکن اباحت کا بیان یہ خاص طور پر غالب بن ابجرؒ کے لئے تھا۔ خنجر کا حکم: جانوروں کی حلت و حرمت میں اصول یہ ہے کہ یہ اپنی ماں کے تابع ہوتے ہیں۔ تو خنجر کا حکم یہ ہوا کہ اگر خنجر گدھے اور گھوڑی سے پیدا ہوا ہے تو مباح و حلال ہے اور اگر گھوڑے اور گدھی سے پیدا ہوا ہے تو حرام ہے۔ گدھی کے دودھ کا حکم: جو حکم گوشت کا ہے وہی دودھ کا بھی ہوگا۔ یعنی گدھی کا گوشت حرام ہے اس بناء پر اس کا دودھ بھی حرام ہے اور گھوڑی کا گوشت حلال ہے تو اس کا دودھ بھی حلال ہے۔

متعہ کا مسئلہ: متعہ کے معنی ہیں کچھ مدت کیلئے نکاح کرنا۔ اس معنی کی رو سے نکاح موقت اور متعہ دونوں کا مطلب ایک ہی ہے۔ متعہ کا حکم: متعہ شروع اسلام میں جائز تھا اب پوری امت کا اجتماعی مسئلہ ہے کہ یہ حرام ہو چکا۔ ابتدائی دور میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ اس کو جائز قرار دیتے تھے لیکن جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان سے یہ بات بیان کی کہ ان کے ذریعہ جنگ خیبر کے موقع پر حضور ﷺ نے متعہ کی حرمت کا اعلان کر دیا ہے تو یہ سن کر ابن عباسؓ نے اپنے قول سے رجوع فرمایا۔ چنانچہ امام ترمذی رحمہ اللہ اس ضمن میں فرماتے ہیں۔

انما روی عن ابن عباس شنی من الرخصة فی المتعة ثم رجع عن قوله حيث اخبره عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے متعہ کی رخصت منقول تھی لیکن جب انہیں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے اس کی حرمت کی حدیث سنائی تو انہوں نے اپنے قول سے رجوع کر لیا۔ (ترمذی: ۳۴۳/۱، رحمانیہ)

وقت حرمت کی مختلف روایات میں تطبیق: روایات میں متعہ کی حرمت مختلف اوقات میں آئی ہے۔ چنانچہ بعض روایات کے مطابق متعہ کی حرمت خیبر کے موقع پر وارد ہوئی۔ بعض روایات میں فتح مکہ کا تذکرہ ہے۔ اسی طرح غزوہ اوطاس، غزوہ تبوک و حجة الوداع مواقع کا بھی تذکرہ ہے۔ علماء نے ان تمام روایات میں تطبیق دی ہے اور وہ یہ کہ غزوہ تبوک والی روایت تو ضعیف اور ناقابل حجت ہے۔ اور حجة الوداع کی روایت میں متعہ سے مراد حصۃ النساء نہیں بلکہ حج کی ایک قسم تمتع کا بیان تھا جو کہ افراد و قرآن کے مقابل ہے (العرف الشدی) یا یہ کہ حجة الوداع کے موقع پر نئے سرے سے حرمت بیان نہیں کی بلکہ عام مسلمانوں کا ایک جم غفیر تھا ان سب کے سامنے سابقہ حرمت کا بیان مقصود تھا۔

اور غزوہ اوطاس والی روایت کا محمل یہ ہے کہ چونکہ فتح مکہ و اوطاس ایک ہی سفر میں پیش آئے اس بناء پر راوی نے متعہ کے بیان میں اوطاس کا نام لیا جبکہ راوی کا خود ”عام اوطاس“ اوطاس کے سال کا تذکرہ کرنا اس پر شاہد ہے کہ حرمت تو فتح مکہ میں بیان ہوئی لیکن فتح مکہ اور اوطاس ایک ہی سال میں ہوئے اس لئے راوی نے ”عام اوطاس“ کہہ دیا۔

اب صرف دو مواقع باقی رہ گئے جن میں متعہ کی حرمت ثابت ہے۔ ۱۔ خیر کے موقع پر۔ ۲۔ فتح مکہ کے موقع پر۔

ثبوت حرمت کے ان دو مواقع کی بناء پر علماء کی دورائے ہو گئیں۔ بعض علماء اس طرف گئے ہیں متعہ کی حرمت ایک ہی مرتبہ ہوئی (اور الشاذلی) بھی خیر کے موقع پر، جبکہ فتح مکہ کے موقع پر اسی سابقہ حرمت کا اعلان مقصود تھا۔

جبکہ بعض علماء کی رائے یہ ہے متعہ کی حرمت دو مرتبہ آئی ہے۔ ۱۔ خیر کے موقع پر حرام کیا گیا اور فتح مکہ تک حرام ہی رہا۔ ۲۔ پھر فتح مکہ کے موقع پر ضرورت کے تحت صرف تین دن تک حلال کیا گیا اور پھر ہمیشہ کے لئے حرام کر دیا گیا۔ علامہ طیبی کی رائے کے مطابق صحیح اور مختار قول یہی ہے ”والصحيح المختار ان نكاح المتعة كانت حلالا قبل عہد فحرمت فيه ثم اباحت عام فتح مكة ثم حرمت بعد ثلاثة ايام تعريفا مؤبدا كذا قال الطيبي ووسطه النووي (حاشیہ علی الترمذی: ۳۳۲/۱، رحمانیہ)

نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن کل ذی ناب من السباع۔

احناف کے ہاں جانوروں میں حلت و حرمت کے چند اصول:

- (۱) جن جانوروں کی حرمت قرآن کریم اور صحیح احادیث سے ثابت ہے جیسے خنزیر، گدھا وغیرہ وہ سب بلاشبہ حرام ہیں۔
- (۲) جن جانوروں میں بالکل خون نہیں ہوتا، جیسے مچھر، مکھی، بھڑ، مکڑی، چھو، چیونٹی وغیرہ یہ سب حرام ہیں البتہ ٹڈی بغیر ذبح کئے بھی حلال ہے۔

- (۳) جن جانوروں میں خون ہوتا ہے لیکن دم ساکل (بہتا ہوا خون) نہیں جیسے سانپ، گرگٹ، چھپکلی وغیرہ یہ سب حرام ہیں۔
- (۴) جو جانور حشرات الارض کی قبیل سے ہیں جیسے: چوہا، چھو، بوند، نیولا وغیرہ یہ سب حرام ہیں۔
- (۵) جو جانور پانی میں پیدا ہوتے ہیں اور وہیں زندگی بسر کرتے ہیں جیسے: مینڈک، مگر، مچھ، کھوا اور دیگر پانی کے جانور سوائے مچھلی کے باقی سب حرام ہیں، اور مچھلی اپنی تمام اقسام سمیت حلال ہے۔

- (۶) جن جانوروں میں بہتا ہوا خون ہوتا ہے اور وہ گھاس پتے وغیرہ کھاتے ہیں اور اپنے دانتوں سے زخم اور شکار نہیں کرتے جیسے: اونٹ، بیل، بھینس، ہرن، بکر وغیرہ یہ سب حلال ہیں البتہ گھوڑا امام صاحبؒ کے نزدیک مکروہ تنزیہی ہے اور صاحبین کے نزدیک حلال۔ جیسا کہ اس کی تفصیل ماقبل میں گزر چکی ہے۔

- (۷) وہ تمام پرندے جو پنچے سے زخم لگاتے ہیں اور اپنی چونچ سے شکار کرتے ہیں، جیسے: باز، شکرہ، چیل وغیرہ یہ سب حرام ہیں۔
- (۸) وہ تمام پرندے جو پنچے سے زخم نہیں لگاتے ہیں اور شکار نہیں کرتے صرف دانہ چگتے ہیں۔ جیسے: کبوتر، فاختہ، بٹیر، چڑیا، مرغی وغیرہ یہ سب حلال ہیں۔

- (۹) جو درندے دانتوں سے زخم لگاتے ہیں اور شکار کرتے ہیں جیسے: شیر، چیتا، لوٹری، کتا وغیرہ یہ سب حرام ہیں۔
- (۱۰) جو پرندے محض مردار کھاتے ہیں اور یہی ان کی غذا ہے جیسے گدھ وغیرہ وہ حرام ہیں۔ اور جو پرندے کبھی مردار بھی کھاتے ہیں مگر ان کی عمومی غذا غلہ اور دانہ وغیرہ ہیں وہ حلال ہیں جیسے مرغی اور کھیتی کا کو وغیرہ۔

- (۱۱) جن جانوروں کے ماں باپ میں سے ایک حلال ہو اور دوسرا حرام تو ان میں ماں کا اعتبار ہوگا۔ اگر ماں حلال ہے تو بچہ بھی حلال ہوگا اور اگر ماں حرام ہے تو بچہ بھی حرام ہوگا۔ جیسے خچر حرام ہے جبکہ اس کی ماں گدھی ہو۔ اور جب اس کی ماں گھوڑی ہو تو

صاحبین رحمہما اللہ کے نزدیک بلاشبہ حلال ہے۔ (رد المحتار ۶/۳۱۰) تمیز الکلام فی بیان الحلال والحرام ص ۵۹ ص ۹

**خلاصۃ الابی ابی:** گذشتہ ابواب کا خلاصہ یہ ہے کہ شریعت اسلامی میں حلال و حرام کا بنیادی اصول طیب اور خبیث ہونا ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ **وَيَحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتُ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْغَبَائِثُ۔** یعنی حضور صاف ستھری چیزوں کو لوگوں کے لئے حلال قرار دیتے ہیں اور گندی چیزوں کو ان پر حرام ٹھہراتے ہیں۔

پھر ائمہ میں اس بات میں اختلاف ہے کہ طیب و خبیث کی کسوٹی کیا ہے؟ عربوں کا مزاج یا حضور کا مزاج۔ احناف ذوق نبوی کا اعتبار کرتے ہیں اور ائمہ ثلاثہ عربوں کے ذوق کا اعتبار کرتے ہیں جیسا کہ قب سے یعنی گوہ کا مسئلہ کہ آپ ﷺ نے نفرت کا اظہار کیا تو احناف اس کو جائز قرار نہیں دیتے جبکہ دیگر ائمہ عربوں کے ذوق کا اعتبار کرتے ہوئے اس کو جائز قرار دیتے ہیں۔ اسی طرح بجو کا مسئلہ ہے کہ اس کے حوالہ سے امام شافعی کا مشہور قول ہے کہ جو چونکہ برابر مفاء و مردہ کے درمیان بکتا ہے اور لوگ اس کو کھاتے ہیں پس وہ حلال ہے جبکہ احناف اس کو حلال قرار نہیں دیتے۔

اور آپ ﷺ کے مزاج کو معیار قرار دینا جب ہوگا جب آپ ﷺ نے کسی چیز سے نفرت کا اظہار فرمایا ہو ورنہ طبعی کراہت کو معیار قرار نہیں دیا جائے گا جیسا کہ گوہ آپ ﷺ نے تناول نہیں فرمائی نفرت کی وجہ سے تو احناف کے ہاں یہ حلال نہ ہوگی۔ اور آپ ﷺ نے خرگوش طبعی کراہت (نا پسندیدگی) کی وجہ سے نہیں کھایا (کہ آپ کو پسند نہ تھا) تو اس کو حلت و حرمت کا معیار قرار نہ دیں گے۔ (ملخص من تحفۃ اللمعی ص ۵ ۱۲۶) ہاں اگر اتباع سنت کی وجہ سے کوئی نہ کھائے تو عند اللہ ماجر ضرور ہوگا۔

۱۲۰۵: باب کفار کے برتنوں میں کھانا

۱۲۰۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ فِي إِبْنَةِ الْكُفَّارِ

۱۸۵۷: حضرت ابو ثعلبہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے جو بیویوں کی ہانڈیوں کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا ان کو دھو کر پاک کر لو اور ان میں کھانا پکاؤ اور آپ ﷺ نے ہر کھلی والے درندے سے منع فرمایا۔ یہ حدیث ابو ثعلبہ کی روایت سے مشہور ہے اور ابو ثعلبہ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ ابو ثعلبہ کا نام جرثوم ہے اور انہیں جرہم اور ناشب بھی کہا جاتا ہے۔ یہ حدیث ابو قلابہ بھی ابی اسماء سے اور وہ ابو ثعلبہ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۸۵۸: حضرت ابو قلابہ، ابو اسماء رجبی سے اور وہ ابو ثعلبہ ششی سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگ اہل کتاب کے علاقے میں رہتے ہیں۔ پس ان کی ہانڈیوں میں پکاتے اور ان کے برتنوں میں پیتے ہیں۔ رسول

۱۸۵۷: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ الطَّائِيُّ ثَنَا سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قُدْوِ الْمَجُوسِ قَالَ اتَّقَوْهَا غَسْلًا وَاطْبَخُوا فِيهَا وَلَهُی عَنْ كُلِّ سَبْعٍ ذِي نَابٍ هَذَا حَدِيثٌ مَشْهُورٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي ثَعْلَبَةَ وَدَوَّى عَنْهُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو ثَعْلَبَةَ اسْمُهُ جَرْثُومٌ وَيُقَالُ جَرْهُمٌ وَيُقَالُ نَاشِبٌ وَقَدْ ذَكَرَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي اسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ

۱۸۵۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْقُرَشِيِّ ثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ وَتَقَاتَةَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي اسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُشَيْمِيِّ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارِضُ أَهْلِ

کِتَابُ فَنُطْبِغُ فِي قُدُورِهِمْ وَنَشْرَبُ فِي أَيْدِيهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا فَأَرْحَضُوهَا بِالْمَاءِ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بَارِضٌ صَبَدٌ فَكَيْفَ نَصْنَعُ قَالَ إِذَا أُرْسِلَتْ كُلُّبُكَ الْمُكَلَّبُ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَقَتَلَ فِكُلْ وَإِنْ كَانَ غَيْرَ مُكَلَّبٍ فَذَرْنِي فِكُلْ وَإِذَا رَمَيْتَ سَهْمَكَ وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَقَتَلَ فِكُلْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

اللہ ﷺ نے فرمایا اگر دوسرے برتن نہ ملیں تو انہیں پانی سے صاف کر لیا کرو۔ پھر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم شکاری زمین میں ہوتے ہیں تو کیسے کیا کریں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جب تم نے اپنا سکھایا ہوا کتا (شکار پر) چھوڑ دیا اور اللہ تعالیٰ کا نام پڑھ لیا پھر اس نے شکار کو مار ڈالا تو کھا لو اور اگر سکھایا ہوا نہ ہو اور شکار ذبح کیا گیا ہو تو بھی کھا لو اور جب اللہ تعالیٰ کا نام لے کر تیرے پیٹکو اور جانور مر جائے تو بھی کھا لو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: یہاں اس مسئلہ کا بیان ہے کہ کفار کے برتنوں میں کھانا پینا جائز ہے یا نہیں۔ تو اس کا حکم یہ ہے کہ احتیاط کا تقاضا تو یہی ہے کہ ان کے برتن استعمال نہ کئے جائیں، ہاں اگر استعمال کرنا ہی پڑ جائے تو پھر اس کی چند صورتیں ہوسکتی ہیں۔

- ۱۔ کفار کے وہ برتن جن میں وہ خشک اشیاء رکھتے ہیں جیسے چینی، چاول آٹا وغیرہ تو ان کو بغیر دھوئے بھی استعمال کیا جاسکتا ہے۔
- ۲۔ ان کے دھات کے برتن بھی دھونے کے بعد بلا کراہیت استعمال کئے جاسکتے ہیں۔
- ۳۔ مٹی اور لکڑی کے برتن جو تر اشیاء کو چوس لیتے ہیں اگر وہ برتن ناپاکی میں استعمال نہیں ہوتے تو دھونے سے پہلے استعمال مکروہ ہے دھونے کے بعد بلا کراہت ان کا استعمال جائز ہے۔

۴۔ ایسے برتن جو ناپاکی میں استعمال کئے جاتے ہیں مثلاً ان میں خنزیر یا مردار پکایا جاتا ہے یا شراب پی جاتی ہے تو دھونے سے پہلے تو ان کا استعمال قطعاً جائز نہیں البتہ دھونے کے بعد مجبوری کے درجہ میں استعمال کی اجازت ہے۔

۱۲۰۶: باب مَا جَاءَ فِي الْفَارَةِ تَمُوتُ فِي السَّمَنِ

۱۸۵۹: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَأَبُو عَمَّارٌ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مِمْوْنَةَ أَنَّ فَارَةً وَقَعَتْ فِي سَمَنِ فَمَاتَتْ فَسُئِلَ عَنْهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَلْعَوْهَا وَمَا حَوْلَهَا فَكُلُوهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ مِمْوْنَةَ وَحَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مِمْوْنَةَ أَصَحُّ وَرَوَى مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَهَذَا حَدِيثٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ

۱۸۵۹: حضرت میمونہؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ ایک چوہا مٹی میں گر کر مر گیا تو آپ ﷺ سے اس کے متعلق پوچھا گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسے اور اس کے ارد گرد کے مٹی کو نکال کر پھینک دو اور باقی کھاؤ۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور زہری اسے عبید اللہ سے وہ ابن عباسؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے کسی نے سوال کیا یعنی اس میں حضرت میمونہؓ کا ذکر نہیں۔ ابن عباسؓ کی میمونہؓ سے نقل کردہ حدیث زیادہ صحیح ہے۔ معمر بھی زہری سے وہ سعید بن مسیب سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں لیکن یہ غیر محفوظ ہے۔



إِسْمَاعِيلُ يَقُولُ حَدِيثُ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي هَذَا عَطَاً وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ مِيمُونَةَ  
تشریح: یہ حدیث تین سندوں سے مروی ہے۔

۱۔ سفیان بن عیینہ امام زہری سے، وہ عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود سے، وہ ابن عباسؓ سے اور وہ اپنی خالہ حضرت میمونہ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ سند بخاری میں بھی ہے اور یہی سند صحیح ہے۔

۲۔ امام زہری کے بعض شاگرد اس سند کے آخر میں حضرت میمونہ کا ذکر نہیں کرتے بلکہ براہ راست حضرت ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں۔ اس سند کو امام ترمذی غیر صحیح قرار دیتے ہیں۔

۳۔ معمر جو کہ امام زہری کے شاگرد ہیں وہ اس کی سند حضرت ابو ہریرہؓ تک پہنچاتے ہیں لیکن امام بخاریؒ نے اس کو معمر کی غلطی قرار دیا ہے اور یہ سند درست نہیں۔

ایسے گھی کے استعمال کا حکم جس میں چوہا گر جائے: اس مسئلہ میں تو تمام علماء کا اتفاق ہے کہ گھی اگر جما ہوا ہو اور اس میں چوہا گر جائے تو چوہا اس کے ارد گرد کا گھی نکال کر پھینک دیا جائے تو باقی گھی سے اشتقاق درست ہے اسے کھایا بھی جاسکتا ہے اور دوسرے امور میں استعمال بھی کیا جاسکتا ہے۔

لیکن اگر گھی پکھلا ہوا ہو اور اس میں چوہا گر جائے تو یہ مسئلہ بھی اتفاقی ہے کہ سارا گھی ناپاک ہو جائے گا۔ اس کو کھانے میں استعمال کرنا جائز نہیں اختلاف اس مسئلہ میں ہے کہ ایسے پکھلے ہوئے گھی کو کھانے کے علاوہ دیگر امور مثلاً چراغ جلانے وغیرہ میں استعمال کر سکتے ہیں یا نہیں؟

امام احمد رحمہ اللہ کے نزدیک کسی صورت میں بھی اس کا استعمال جائز نہیں ان کی دلیل باب کی حدیث ثانی ہے۔ ”وإن كان مانعا فلا تقربوه“ کہ گھی اگر سیال ہو تو اس کے قریب بھی مت جاؤ۔

امام مالک اور امام شافعی رحمہما اللہ کے نزدیک اس کا خارجی استعمال تو جائز ہے لیکن اس کو بیچنا جائز نہیں۔ ان حضرات کی دلیل یہ حدیث ہے۔ ”إن الله تعالى اذا حرم اكل شيء حرم ثمنه“ یعنی جب اللہ تعالیٰ نے کسی چیز کے کھانے کو حرام فرمایا تو اس کی قیمت کو بھی حرام ٹھہرایا۔ (عمدة القاری ۲۱/۱۳۸)

احناف کے نزدیک ایسے گھی کا کھانا تو جائز نہیں لیکن دیگر امور میں استعمال جائز ہے حتیٰ کہ اس کا بیچنا بھی جائز ہے۔ ان حضرات کی دلیل یہ حدیث ہے۔ ”وإن كان الثمن مانعا انتفعوا به ولا تأكلوه“ اور ایک روایت میں یوں بھی آتا ہے فاستصحبوا به وادھنوا به (فتح البخاری: ۸۳۶/۹)

ان روایات سے معلوم ہوا کہ کھانے کے علاوہ دیگر امور میں استعمال جائز ہے حتیٰ کہ بیچا بھی جاسکتا ہے۔  
جمہور کی طرف سے امام احمدؒ کی دلیل کا جواب: ”إن كان مانعا فلا تقربوه“ اس سے مراد یہ ہے کہ ”فلا تقربوا للاكل“

یعنی کھانے کے لئے قریب نہ جاؤ دیگر امور میں استعمال کی ممانعت نہیں جیسا کہ ماقبل ذکر کردہ احادیث اس پر شاہد ہیں۔  
احناف کی طرف سے امام مالک و شافعی رحمہما اللہ کی دلیل کا جواب: حدیث میں جو فرمایا گیا کہ ”کسی چیز کے کھانے کو حرام ٹھہرایا تو اس کی قیمت کو بھی حرام ٹھہرایا“ تو یہاں ایسی چیز مراد ہے جو حرام لعینہ ہو مثلاً شراب حرام لعینہ ہے تو اس کا بیچنا بھی جائز نہ ہوگا۔ لیکن زیر بحث مسئلہ میں ایسا کچھ جس میں چوہا گر جائے یہ حرام لعینہ نہیں بلکہ کچھ کا کھانا جائز تھا لیکن اب ایک خارجی امر کی وجہ سے ناجائز ہوگا۔ تو اب اس کا بیچنا ناجائز نہ ہوگا۔

پھر صاحبین کے درمیان اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ جو چیزیں نچوڑی نہ جاسکتی ہوں جیسے قالین، ناپاک پانی میں ابالا ہوا گوشت وغیرہ اگر اس قسم کی اشیاء ناپاک ہو جائیں تو آیا ان کے پاک کرنے کی کوئی صورت ہے یا نہیں۔  
امام محمد رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ان کے پاک کرنے کی کوئی صورت نہیں جبکہ امام ابو یوسف رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ایسی اشیاء تین بار دھونے سے اور ہر بار کھانے سے پاک ہو جاتی ہیں۔ اسی طرح اگر شہد اور دودھ وغیرہ میں چوہا مر جائے تو اس میں ہم وزن پانی ڈال کر پکایا جائے۔ یہاں تک کہ پانی خشک ہو جائے تین مرتبہ یہ عمل دہرانے سے شہد وغیرہ پاک ہو جائے گا۔ فتویٰ امام ابو یوسف رحمہ اللہ کے قول پر ہی ہے۔ (عمدة القاری ۱/۹۲۸)

۱۲۰۷: باب بائیں ہاتھ سے کھانے پینے

کی ممانعت

۱۸۶۰: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص بائیں ہاتھ سے نہ کھائے پئے اس لیے کہ شیطان بائیں ہاتھ سے کھاتا پیتا ہے۔ اس باب میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ، عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ، سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ، انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور حفصہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مالک اور ابن عیینہ بھی اسے زہری سے وہ ابو بکر بن عبد اللہ سے اور وہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کرتے ہیں جبکہ معمر اور عقیل زہری سے وہ سالم سے اور وہ ابن عمر سے نقل کرتے ہیں لیکن مالک اور ابن عیینہ کی روایت زیادہ صحیح ہے۔

۱۲۰۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ

الْأَكْلِ وَالشَّرْبِ بِالشِّمَالِ

۱۸۶۰: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَتَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ قَتَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَيْرٍ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْكُلُ أَحَدُكُمْ بِشِمَالِهِ وَلَا يَشْرَبُ بِشِمَالِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَيَشْرَبُ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَعُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَحَفْصَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا رَوَى مَالِكٌ وَأَبْنُ عُمَيْرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عُمَيْرٍ اللَّهُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَدَوْدِ مَعْمَرٍ وَعَقِيلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَدَوَايَةَ مَالِكٍ وَأَبْنِ عُمَيْرٍ أَصَحُّ

تشریح: یہاں کھانے کے آداب کا بیان چل رہا ہے کہ کھانے پینے کے اسلامی آداب میں سے یہ ہے کہ دائیں ہاتھ سے کھایا پیا جائے۔

فان الشیطان یا کل بشمالہ علامہ طیبی کے مطابق اس عبارت کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔

۱۔ یا تو یہاں پر ظاہری معنی مراد ہے کہ شیطان بذات خود بائیں ہاتھ سے کھانا پیتا ہے۔ لہذا شیطان کی مشابہت سے بچتے ہوئے تم دائیں ہاتھ سے کھایا پیا کرو۔

۲۔ شیطان اپنے انسانی دوستوں کو اس بات پر ابھارتا ہے کہ اللہ کے نیک بندوں کی مخالفت میں تم بائیں ہاتھ سے کھایا پیا کرو۔ گویا کہ آپ ﷺ یہ فرما رہے ہیں کہ تم میں سے کوئی بھی بائیں ہاتھ سے کھائے نہ پئے۔ اگر تم ایسا کرو گے کہ تم شیطان کے دوست اور ساتھی ہو گے کیونکہ شیطان اپنے دوستوں کو بائیں ہاتھ سے کھانے پینے کی ترغیب دیتا ہے۔ (حاشیہ ترمذی: ۴۴۳/۲، رحمانیہ)

چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی مرحمت کی ہوئی نعمتوں کا تقاضا یہ ہے کہ ان کا اکرام کیا جائے اور ان کی توہین سے اجتناب کیا جائے، اور ماکولات و مشروبات بھی اللہ تعالیٰ کی نعمت ہیں ان کا اکرام یہ بھی ہے کہ ان میں دایاں ہاتھ استعمال کیا جائے۔  
فائدہ: ”کوکب“ میں اس حدیث کی تشریح کے تحت مرقوم ہے کہ اس حدیث سے یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ غائب کے ساتھ تمہ کی بھی ممانعت ہے۔ شیطان دکھائی نہیں دیتا لیکن اس کے باوجود اس کے ساتھ تمہہ ممنوع ہے۔ اس طرح اگر کسی مقام پر یہود و ہنود نصاریٰ و مجوس نہ بھی ہوں پھر بھی ان کے ساتھ ان کے امور میں مشابہت ممنوع ہے۔ جیسے نمازی آگ کے سامنے نماز نہ پڑھے اگرچہ اس کے شہر میں مجوسی نہ ہوں۔

#### ۱۲۰۸: باب انگلیاں چاٹنا

۱۸۶۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو اسے چاہیے کہ انگلیاں چاٹ لے کیونکہ وہ نہیں جانتا کہ کس انگلی میں برکت ہے۔ اس باب میں حضرت جابرؓ، کعب بن مالکؓ، اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند یعنی سہیل کی روایت سے جانتے ہیں۔

#### ۱۲۰۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي لَقْقِ الْأَصَابِعِ بَعْدَ الْأَكْلِ

۱۸۶۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُخْتَارٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَلْعَقْ أَصَابِعَهُ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي فِي أَيِّتِهِنَّ الْبَرَكَهَ وَفِي النَّبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَأَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلٍ۔

تشریح: کھانے کے بعد انگلیاں چاٹنا کھانے کی سنتوں میں سے ہے۔ اور یہ حسب ذیل مصالح کی بناء پر مسنون قرار دیا گیا ہے۔  
۱۔ کھانا اللہ تبارک و تعالیٰ کی نعمت ہے اور معمولی سے کھانے کا ضائع ہو جانا یہ نعمت کی ناقدری ہے۔ انگلیاں چاٹنے کا اسی وجہ سے حکم ہے کہ نعمت کی ناقدری نہ ہو۔

۲۔ ایک مصلحت خود آپ ﷺ کے فرمان سے ظاہر ہو رہی ہے۔ ”فانہ لا یدری فی ایتھن برکۃ“ نا معلوم کہ کوئی انگلی پر لگے ہوئے کھانے میں برکت ہے۔

انگلیاں کس ترتیب سے چائنا مسنون ہے: چونکہ آپ ﷺ کی عام عادت تین انگلیوں سے تناول فرمانے کی تھی۔ یعنی درمیانی انگلی، انگشت شہادت اور انگوٹھا۔ لہذا ان ہی تین انگلیوں کو چائنا مسنون ہے اور چائے کی ترتیب سے متعلق حضرت شیخ الحدیث شمائل میں رقم طراز ہیں۔

”بعض روایات میں وارد ہوا ہے کہ پہلے بیچ کی انگلی چائے تھے۔ اس کے بعد شہادت کی انگلی، اس کے بعد انگوٹھا۔“

(شمائل ترمذی، ص ۸۳)

بعض تجدد پسندوں کو تنبیہ:

بعض بیوقوف انگلیاں چائے کو ناپسند اور قبیح سمجھتے ہیں حالانکہ ان کو اتنی عقل نہیں کہ انگلیوں پر جو کھانا لگا ہوا ہے وہی تو ہے جو اتنی دیر سے کھایا جا رہا ہے۔ اس میں کیا نئی چیز ہوگئی۔ ابن حجر لکھتے ہیں کہ کوئی شخص اپنے فعل کو قبیح سمجھے تو اس کے متعلق کلام کی جاسکتی ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی فعل کو قباحت کی طرف منسوب کرنے سے اندیشہ کفر ہے۔ (جامع الوسائل) درحقیقت ایسے امور میں عادت کو بڑا دخل ہوتا ہے جن کو عادت ہوتی ہے ان کو التفات بھی نہیں ہوتا۔ اس لئے اگر کسی کو کراہت طبعی اپنے اس فعل سے ہو بھی تب بھی عادت کی کوشش کرنی چاہئے۔ بندہ جب مجاز گیا تھا تو وہاں کے بعض احباب نے جو ہندوستان کبھی نہیں آئے تھے مجھ سے نہایت ہی تعجب اور بڑی حیرت سے یہ پوچھا تھا۔ ہم نے سنا ہے کہ ہندوستان میں کوئی پھل آم کہلاتا ہے اس کے متعلق ایسی گندی بات سنی ہے کہ حیرت ہوتی ہے اس کو منہ میں لے کر چوسا جاتا ہے پھر باہر نکالا جاتا ہے۔ پھر اس کو منہ میں لیکر چوسا جاتا ہے۔ پھر اس کو نکال کر دیکھتے ہیں پھر منہ میں لے لیتے ہیں۔ اس انداز سے وہ گھناوٹ سے تعبیر کر رہے تھے جس سے اندازہ ہوتا تھا کہ ان لوگوں کو اس تذکرہ سے قے ہو جائے گی۔ لیکن کسی ہندی کو کراہت کا خیال بھی نہیں آتا۔ ایک اسی پر کیا موقوف ہے۔ فیریٹی کا چچہ سارا منہ میں لے لیا جاتا ہے۔ پھر اسی نصاب کے بھرے ہوئے کور کابی میں ڈال دیا جاتا ہے پھر دوبارہ اور سہ بارہ اسی طرح اور سینکڑوں مناظر ہیں کہ ان کے عادی ہونے کی وجہ سے کراہت کا وہاں بھی نہیں ہوتا۔ (شمائل ترمذی، ص ۸۳)

مندرجہ بالا اقتباس سے مقصود یہ ہے کہ سنتوں کو اس قدر اپنانا چاہئے کہ انسان ان کا عادی ہو جا۔ پئے۔

۱۲۰۹: باب گر جانے والالقمہ

۱۲۰۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقِمَةِ تَسْقُطُ

۱۸۶۲: حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کھانا کھا رہا ہو اور اس کا لقمہ گر پڑے تو شکر ڈالنے والی چیز کو اس سے الگ کر کے اسے کھالے اور شیطان کیلئے نہ چھوڑے۔ اس باب میں حضرت انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

۱۸۶۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ لَهْمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا أَكَلْنَا أَعْدُكُمْ طَعَامًا فَسَقَطَتْ لَقْمَةٌ فَلْيُبِطْ مَكَارِبُهَا مِنْهَا ثُمَّ لِيَطْعَمَهَا وَلَا يَدَّعُهَا لِلشَّيْطَانِ وَكَفَى الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ

۱۸۶۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کھانا کھا لیتے تو اپنی تین انگلیوں کو چائے اور فرماتے کہ

۱۸۶۳: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ قُتَيْبَةُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا أَكَلْنَا أَعْدُكُمْ طَعَامًا فَسَقَطَتْ لَقْمَةٌ فَلْيُبِطْ مَكَارِبُهَا مِنْهَا ثُمَّ لِيَطْعَمَهَا وَلَا يَدَّعُهَا لِلشَّيْطَانِ وَكَفَى الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ

اگر تم میں سے کسی کا لقمہ گر جائے تو اسے صاف کر کے کھالے اور شیطان کیلئے نہ چھوڑ دے۔ نیز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ پلٹ کو بھی چاٹ لیا کرو کیونکہ تمہیں نہیں معلوم کہ تمہارے کس کھانے میں برکت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا لَعِقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ وَقَالَ إِذَا وَقَعَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيَبِطْ عَنْهَا الْأَدَى وَلْيَاكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ وَأَمَرَنَا أَنْ نَسْلُتَ الصَّحْفَةَ وَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامٍ مِكُمْ الْبَرَكَةُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۸۶۳: حضرت ام عاصم جو سنان بن سلمہ کی ام ولد ہیں فرماتی ہیں کہ ٹیپہ خیر ہمارے ہاں داخل ہوئیں تو ہم لوگ ایک پیالے میں کھانا کھا رہے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی پیالے میں کھانا کھانے کے بعد اسے چاٹ لے تو پیالہ اس کیلئے دعائے مغفرت کرتا ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ اسے ہم صرف معطل بن راشد کی روایت سے جانتے ہیں۔ یزید بن ہارون اور کنی ائمہ حدیث اسے معطل بن راشد سے نقل کرتے ہیں۔

۱۸۶۳: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ قُتْنَا الْمُعَلَّى بْنُ رَاشِدٍ أَبُو الْيَمَانِ قَالَ حَدَّثَنِي جَدَّتِي أُمُّ عَاصِمٍ وَكَانَتْ أُمًّا وَكَلِدَ لِسَانِ بْنِ سَلَمَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا نَبِيَّةُ الْغَيْرِ وَنَحْنُ نَأْكُلُ فِي قَصْعَةٍ فَحَدَّثَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ ثُمَّ لَحَسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْمُعَلَّى بْنِ رَاشِدٍ وَقَدْ ذُوِي يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ الْأَثَرِ عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ رَاشِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ

تشریح حدیث نمبر ۱: کھانے کے دوران اگر لقمہ گر جائے تو حکم شرعی یہ ہے کہ اس کو اٹھا کر کھالیا جائے۔ پھر اس میں تفصیل ہے کہ اگر دسترخوان پر گرا ہے تو جوں کا توں سارا لقمہ اٹھا کر کھالیا جائے۔ کیونکہ دسترخوان پر گرنے کی وجہ سے اس پر گندگی نہیں لگی۔ اور اگر نیچے گرا ہے تو صاف حصہ کھالیا جائے باقی حصہ چیونٹیوں وغیرہ کو کھلا دیا جائے۔ اور اگر سارا ہی مٹی سے ملوث ہو گیا تب بھی کوڑے میں پھینکا نہ جائے بلکہ جانور (چیونٹیوں) وغیرہ کے لئے چھوڑا لازم نہ آئے۔ پھر یہ متکبرین کی علامت بھی ہے۔ چنانچہ اس حدیث کی تشریح میں علامہ طبری فرماتے ہیں۔

وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، أَمَّا صَارَ تَرَكَهَا لِلشَّيْطَانِ لَأَنَّ فِيهِ إِضَاعَةً نِعْمَةِ اللَّهِ وَالِاسْتِعْقَارَ لَهَا مِنْ غَيْرِ مَا يَأْسُ ثُمَّ أَنَّهُ مِنَ اخْلَاقِ الْمُتَكَبِّرِينَ۔ وَالْمَنَعُ عَنْ تَنَاوُلِ تِلْكَ اللَّقْمَةِ فِي الْغَالِبِ هُوَ الْكِبَرُ وَذَلِكَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ۔

یعنی یہ شیطان کے لئے چھوڑنا اس وجہ سے ہوا کیونکہ اس میں اللہ تعالیٰ کی نعمت کا ضیاع اور اس کی حقارت ہے کیونکہ ابھی اس کا قابل انتفاع ہونا معدوم نہیں ہوا۔ پھر یہ بات بھی ہے کہ اس طرح کرنا متکبرین کی عادات میں سے ہے اور عام طور پر اس طرح لقمہ اٹھا کر کھانے سے رک جانا تکبر ہی کی وجہ سے ہوتا ہے اور تکبر شیطانی عمل ہے۔ (طبری، بحوالہ حاشیہ ترمذی، رحمانیہ)

تشریح حدیث نمبر ۲: اس حدیث میں تین باتیں بیان ہوئی ہیں۔ ۱۔ عام طور پر آپ ﷺ کا معمول تین انگلیوں سے کھانے کا تھا۔ مصلحت اس میں یہ ہے کہ تین انگلیوں سے کھائے گا تو پیٹ میں کھانا کم جائے گا بعد تھوڑے کھانے میں پیٹ بھر جائے گا۔ جبکہ

پانچ انگلیوں سے کھانا یہ حرص کی علامت ہے کہ اس طرح پیٹ میں کھانا زیادہ جاتا ہے۔ پھر کم کھانے سے پیٹ نہیں بھرتا۔ اور بسیار خوری کی عادت ہو جاتی ہے۔ اگرچہ ضرورت کے وقت پانچ انگلیوں سے کھانے کی اجازت ہے۔ فتح الباری میں ہے کہ سعید بن منصور سے مرسل روایت ہے کہ آپ ﷺ نے پانچ انگلیوں سے بھی کھایا ہے۔ (فتح الباری ۵/۸۷) اس لئے کھانے میں اگر کوئی ایسی چیز ہو جس میں چار یا پانچ انگلیوں کا استعمال ضروری ہو۔ مثلاً خشک چیز نہ ہو یا دال چاول وغیرہ تو اس میں دیگر انگلیاں بھی استعمال کی جاسکتی ہیں۔ (شرح منادی ص ۱۹۰) لیکن بلا ضرورت پانچ انگلیوں سے کھانے والا تارک سنت ہوگا۔

۲۔ دوسرے مضمون کی تفصیل گذر چکی کہ لقمہ گر جائے تو اٹھا کر کھالیا جائے۔

۳۔ کھانے کے بعد برتن صاف کرنا یہ بھی مسنون ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہیں کیا معلوم کہ کھانے کے کس حصہ میں برکت ہے۔ برکت کا مفہوم؛ برکت کا مفہوم یہ ہے کہ کھانا صحت و قوت کا سبب ہو کر بیماری اور تکلیف سے نجات کا باعث ہو، اور اعمال صالحہ و فرمانبرداری میں رغبت کا باعث ہو۔

تشریح حدیث نمبر ۳: من اکل فی قصعة ثم لحسها استغفرت له القصعة برتن کے استغفار کا حقیقی معنی بھی مراد لیا جاسکتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق ہر چیز تسبیح کرتی ہے۔ ”وان من شیء الا یسبح بحمده“ تو برتنوں کا استغفار کرنا کچھ مستبعد نہیں۔

اس کی تشریح میں علامہ توربشتی رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ استغفار القصعة عبارة عما صودف فہما من امارۃ التواقع ممن اکل فیہا وبراءۃ من الکبر وذلك مما یوجب له المغفرة فأضاف الی القصعة لانہا کالسبب لذلك۔ یعنی برتن کو اچھی طرح صاف کرنا یہ امارت تواضع اور تکبر سے برأت ہے جو کہ سبب ہے مغفرت کا۔ خلاصہ یہ کہ یہ برتن اس کی مغفرت کا سبب بن جائے گا۔ (طبی) (بحوالہ: حاشیہ ترمذی ۲/۴۲۲، رحمانیہ)

۱۲۱۰: باب کھانے کے درمیان سے کھانا

کھانے کی کراہت

۱۲۱۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِ الطَّعَامِ

۱۸۶۵: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا برکت کھانے کے درمیان میں اترتی ہے۔ لہذا کناروں سے کھانا کھاؤ اور بیچ میں سے نہ کھاؤ۔ یہ حدیث حسن ہے اور صرف عطاء بن سائب کی روایت سے معروف ہے۔ شعبہ اور ثوری بھی اسے عطاء بن سائب ہی سے نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی حدیث منقول ہے

۱۸۶۵: حَدَّثَنَا أَبُو جَرِيرٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْبِرَّةَ تَنْزِلُ وَسْطَ الطَّعَامِ فَكُلُوا مِنْ حَافَتَيْهِ وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ أَلَمْ يَعْرفْ مِنْ حَدِيثِ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُبَرَ

لغات: البركة تنزل في وسط الطعام۔

وَسَطٌ: یہ لفظ سین کے سکون اور فتح دونوں طرح آیا ہے۔ اگر سکون کے ساتھ ہو تو ترجمہ ”درمیان“ کا ہوگا اور اگر سین کے فتح کے ساتھ ہو تو ترجمہ ہوگا۔ وسطی حصہ کس چیز کا مرکز، یہاں ثانی معنی ہی مراد ہے۔

لغات: الثوم: بضم الثاء: فارسی میں اس کا ترجمہ ”سیر“ اور اردو میں ”لہسن“ سے کیا جاتا ہے۔

بَصَلٌ: ہفت تہین: پیاز کو کہتے ہیں۔

كُرَاتٌ: بروزن رَمَان: گندن۔

تشریح: کھانے کا ادب یہ ہے کہ کھانا درمیان سے نہ کھایا جائے بلکہ کناروں سے کھائیں۔ کیونکہ مذکورہ حدیث کے مطابق برکت کھانے کے درمیان میں اترتی ہے۔ درمیان سے کھانے کی صورت میں برکت منتشر ہو جائے گی۔ مقصود یہ کہ برکت ختم ہو جائے گی۔ اور متعدد احادیث کا مقتضی یہ ہے کہ شریعت اسلامی میں کثرت کے مقابلہ میں برکت محمود پسندیدہ ہے۔ ہم اس مادی دور میں کثرت کے پیچھے بھاگتے ہیں لیکن ہر چیز کی کثرت کے باوجود ہم قلت کا شکار ہیں۔ ہمارے کھانے پینے، مال، عمر و اوقات میں کثرت تو ہے لیکن برکت سے محرومی ہے۔ وجہ یہی ہے کہ ہم نے اپنی عقل کو اس قدر بے لگام کر دیا ہے کہ شریعت اسلامی کی بظاہر معمول باتوں کو بالکل نظر انداز کر دیتے ہیں جو بے برکتی کا باعث بنتی ہے۔

۱۔ الغرض کھانا درمیان سے کھانے کی صورت میں بے برکتی ہوتی ہے اس وجہ سے کناروں سے کھانے کی ترغیب ہے۔

۲۔ ایک حکمت یہ ہے کہ جب کناروں سے کھائے گا تو کھانا برتن میں جمع رہے گا اور آنکھیں کھانے کو مستقل دیکھتی رہیں گی۔ اسی طرح دل جلدی بھر جائے گا۔ جیسا کہ حلوائی مٹھائی اس وجہ سے نہیں کھاتا کہ وہ مستقل دیکھتا رہتا ہے۔

روٹی بھی درمیان سے کھائی جائے۔ امام غزالی رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ وَكَذَلِكَ لَا يَأْكُلُ مِنْ وَسْطِ الرَغِيفِ بَلْ مِنْ أَسْطَرَاتِهِ إِلَّا إِذَا قَلَّ الْخُبْزُ فَلْيَكْسِرِ الْخُبْزَ، وَالْعِلَّةُ فِي ذَلِكَ مَا فِي الْحَدِيثِ مِنْ كَوْنِ الْبِرْكَةِ تَنْزُلَ فِي وَسْطِ الطَّعَامِ۔ روٹی بھی درمیان سے نہ کھائے بلکہ گولائی کے کناروں سے کھائے سوائے یہ کہ روٹی ہی تھوڑی سی رہ جائے اس صورت میں درمیان سے بھی توڑ سکتا ہے۔ اور علت وہی ہے جو حدیث میں وارد ہوئی کہ ”برکت کھانے کے مرکز میں اترتی ہے۔“ (نیل الاوطار: ۱۶/۸)

۱۲۱۱: باب لہسن اور پیاز کھانے کی

۱۲۱۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي كُرَاهِيَةِ

کراہت

أَكْلِ الثُّومِ وَالْبَصَلِ

۱۸۶۶: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَتَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ قَتَا عَطَاءُ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ قَالَ أَوَّلَ مَرَّةٍ الثُّومُ ثُمَّ قَالَ الثُّومُ وَالْبَصَلُ وَالْكُرَاتُ فَلَا يَغْرُبُنَا فِي مَسَاجِدِنَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَابْنِ أَيُّوبَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ وَابْنِ سَعِيدٍ وَجَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ وَفَرَّةَ وَابْنِ عُمَرَ۔

۱۸۶۶: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے لہسن کھایا (پہلی مرتبہ راوی نے صرف لہسن کا اور دوسری مرتبہ لہسن، پیاز، اور گندنے کا ذکر کیا) وہ ہماری مساجد کے قریب نہ آئے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت عمرؓ، ابو ایوبؓ، ابو ہریرہؓ، ابوسعیدؓ، جابر بن سمرہؓ، قرظہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

تشریح: پیاز لہسن وغیرہ اگر کچھ کھائی جائیں تو منہ میں بد بو پیدا ہوتی ہے اور ایسی چیزیں جن کی وجہ سے منہ بد بو دار ہو جائے کھا کر مسجد میں آنا منع ہے کیونکہ اس سے فرشتوں کو تکلیف ہوتی ہے اور دیگر نمازیوں کے لئے بھی باعث تکلیف ہے۔  
فلا یعدین فی مساجدنا: قاضی عیاضؒ نے بعض علماء سے نقل کیا ہے کہ یہ ممانعت صرف مسجد نبویؐ ہی کے ساتھ خاص ہے کیونکہ لفظ ”مساجدنا“ سے مسجد نبویؐ مراد ہے۔ لیکن جمہور علماء کے نزدیک اس سے ہر مسجد مراد ہے۔ اور جمہور کی دلیل ابو داؤد کی روایت ہے جس میں ہے۔ ”فلا یعدین المساجد“ اس بناء پر یہ حکم صرف مسجد نبویؐ کے ساتھ خاص نہیں بلکہ تمام مساجد کا یہی حکم ہے۔

(شرح مسلم للنووی)

مطلقاً لہسن پیاز کھانے کا حکم: جمہور علماء کے نزدیک مذکورہ احادیث میں ان اشیاء کی ممانعت کی علت ملائکہ اور لوگوں کو تکلیف دینا ہے تو جہاں یہ علت پائی جائے گی وہیں کچا لہسن پیاز کھانے کی ممانعت ہوگی۔ مطلقاً اس کا کھانا جائز ہے۔  
جبکہ بقول قاضی عیاضؒ اہل ظاہر مطلقاً اس کی حرمت کے یا مکروہ تحریمی ہونے کے قائل ہیں۔ کیونکہ ان کے نزدیک جماعت کی نماز فرض عین ہے اور یہ چیزیں کھانے سے اس فرض عین کا ترک لازم آئے گا۔  
جمہور علماء کی دلیل: یہ احادیث جمہور کی دلیل ہیں: کُلْ فَنَاسٍ اُنَاجِی مِنْ لَاتِنَاجِی “اس طرح دوسری حدیث ہے: اِیْہَا النَّاسُ اِنَّہٗ لَیْسَ لَیْ تحریم ما احل اللہ وَلَکِنْہَا شَجَرَةٌ اَکْرَہَ رِیْحُہَا (مسلم)  
دیگر جگہوں میں پیاز وغیرہ کھا کر جانے کا حکم: حدیث باب کی روشنی میں علماء نے مساجد کے علاوہ دیگر مقامات عبادت کو بھی اسی پر قیاس کیا ہے۔ یعنی عید گاہ علم و ذکر کے حلقے وغیرہ۔ مذکورہ ممانعت ان مقامات میں ہوگی۔ کیونکہ علت یہاں بھی پائی جا رہی ہے۔ اسی طرح مقامات عبادت کے علاوہ دوسرے مقامات جیسے بازار یا دیگر تقریبات وغیرہ ان جگہوں پر بھی ممانعت لاگو ہوگی لوگوں کی اذیت کی وجہ سے۔

۱۲۱۲: باب پکا ہوا لہسن کھانے

کی اجازت

۱۲۱۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ

فِي أَكْلِ الثُّومِ مَطْبُوخًا

۱۸۶۷: حضرت جابر بن سمرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب ابو ایوبؓ کے ہاں ٹھہرے تو جب کھانا کھاتے تو جو جوجا جاتا اسے ابو ایوبؓ کے پاس بھیج دیا کرتے۔ ایک مرتبہ آپ ﷺ نے انہیں کھانا بھیجا جس میں سے آپ ﷺ نے نہیں کھایا تھا۔ پس جب ابو ایوبؓ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اس بات کا ذکر کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا اس میں لہسن ہے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ

۱۸۶۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ يَقُولُ نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَبِي أَيُّوبَ وَكَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا بَعَثَ إِلَيْهِ بِفَضْلِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهِ يَوْمًا بِطَعَامٍ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَتَى أَبُو أَيُّوبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرِهَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ الثُّومُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْرَامٌ



کیا یہ حرام ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ لیکن میں اس کی بوکی وجہ سے اسے مکروہ سمجھتا ہوں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۶۸: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ کچا لہسن کھانے سے منع کیا گیا۔ مگر یہ کہ لپکا ہوا ہو۔ یہ حضرت علیؓ سے مروی ہے انہوں نے کہا کہ لہسن کا کھانا منع ہے۔ مگر یہ کہ لپکا ہوا ہو۔ آپؐ کے قول کے طور پر منقول ہے۔

۱۲۶۹: ہم سے روایت کی ہناد نے انہوں نے وکیع سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے ابی اسحق سے انہوں نے شریک بن حنبلؓ سے انہوں نے علیؓ سے کہ انہوں نے فرمایا کپکپے ہوئے لہسن کے علاوہ لہسن کھانا مکروہ ہے۔ اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ شریک بن حنبلؓ اسے نبی اکرم ﷺ سے مرسل نقل کرتے ہیں۔

۱۸۷۰: حضرت ام ایوبؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے ہاں شریف لائے تو ان لوگوں نے (یعنی ہجرت کے موقع پر) آپ ﷺ کے لئے بعض سبز یوں سے کھانا تیار کیا۔ آپ ﷺ نے صحابہؓ سے فرمایا تم لوگ اسے کھا لو کیونکہ میں تمہاری طرح نہیں ہوں اور مجھے اندیشہ ہے کہ اس سے میرے ساتھی (فرشتوں) کو تکلیف نہ پہنچے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ام ایوبؓ، حضرت ابویوبؓ کی بیوی ہیں۔ محمد بن حمید، یزید بن حباب سے وہ ابوخلدہ سے اور وہ ابوعالیہ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا لہسن بھی ایک پاکیزہ رزق ہے۔ ابوخلدہ کا نام خالد بن دینار ہے۔ یہ ثقہ ہیں۔ ان کی انس بن مالکؓ سے ملاقات ہے اور ان سے احادیث بھی سنی ہیں۔ ابوعالیہ کا نام رفیع ریاحی ہے۔ عبد الرحمن بن مہدی کہتے ہیں کہ ابوخلدہ بہترین مسلمان تھے۔

هُوَ قَالَ لَا وَلَكِنِّي أَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ رِيحِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۸۶۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَدْوِيَةَ ثَنَا مُسَدَّدٌ ثَنَا الْجَرَّاحُ بْنُ مِلْهَمٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى عَنْ أَكْلِ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوعًا وَقَدَّرُوهُ هَذَا عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ نَهَى عَنْ أَكْلِ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوعًا قَوْلُهُ

۱۸۶۹: حَدَّثَنَا هَنَادٌ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ بْنِ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ كَرِهَ أَكْلَ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوعًا هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ الْقَوِيَّ وَرَوَى عَنْ شَرِيكَ بْنِ حَنْبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا

۱۸۷۰: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَّازُ ثَنَا سَعْيَانُ بْنُ عَمِيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَمِّ أَيُّوبَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ عَلَيْهِمْ فَتَكَفَّفُوا لَهُ طَسَامًا فِيهِ مِنْ بَعْضِ هَذِهِ الْقُبُولِ فَكَرِهَ أَكْلَهُ فَقَالَ لَا صَحَابِهِ كُلُّوهُ فَإِنِّي لَسْتُ كَأَحَدِكُمْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ أُوْذِيَ صَاحِبِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَأَمَّ أَيُّوبُ هِيَ أُمُّ رَأْسِ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْعُجَابِ عَنْ أَبِي خُلْدَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ قَالَ الثُّومُ مِنْ طَيِّبَاتِ الرِّزْقِ وَأَبُو خُلْدَةَ اسْمُهُ خَالِدُ بْنُ دِينَارٍ وَهُوَ ثَقَّةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ وَقَدْ أَدْرَكَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَسَمِعَ مِنْهُ وَأَبُو الْعَالِيَةِ اسْمُهُ رَفِيعٌ وَهُوَ الرِّيَّاحِيُّ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ كَانَ أَبُو خُلْدَةَ خِيَارًا مُسْلِمًا

تشریح: اس باب کی پہلی روایت مناسبت کی وجہ سے گذشتہ باب سے ملحق ہونی چاہئے۔ مصری نسخوں میں یہ روایت گزشتہ باب سے ہی ملحق ہے۔ وکان اذا اكل طعاما بعث اليه بفضله: علامہ نوویؒ اس حدیث کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ قال العلماء: نفی هذا انه يستحب للأكل والشارب ان يفضل مما يأكل ويشرب فنسلة ليواسي بها من بعده لاسيما ان كان مما

يعتبرك بفضلته الغـ

یعنی علماء فرماتے ہیں کہ کھانے پینے والے کے لئے یہ مستحب ہے کہ جو کچھ کھائے پئے اس میں سے تھوڑا سا بعد والوں کی مواسات کے لئے بچا دے، خاص طور پر جبکہ لوگ اس کے بچے ہوئے کو تبرک سمجھتے ہوں۔ اور مہمان کے لئے بھی یہ بات مؤکد ہوتی ہے (کہ وہ سارا ہی نہ کھالے) خصوصاً ان مقامات پر جہاں کے میزبان سارا ہی کھانا مہمان کے آگے رکھ دیتے ہیں اور پھر بچا ہوا اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہیں۔ (شرح مسلم للنووی: ۲۵۸/۷)

اس بات کی روایات سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ مخصوص مقامات میں کچا لہسن کھا کر جانے کی ممانعت ہے۔ کھانے میں پکایا ہوا لہسن کھانے کی ممانعت نہیں۔ کیونکہ پکانے کے بعد اس کی بدبو ختم ہو جاتی ہے۔

۱۲۱۳: باب سوتے وقت برتنوں کو ڈھکنے اور

۱۲۱۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَخْمِيرِ الْإِنَاءِ

چراغ و آگ بجھا کر سونا

وَاطْفَاءِ السِّرَاجِ وَالنَّارِ عِنْدَ الْمَنَامِ

۱۸۷۱: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (سوتے وقت) دروازے بند کر دو، برتن اونڈھے کر دو یا ڈھانپ دو اور چراغ بجھا دو۔ کیونکہ شیطان بند دروازوں کو نہیں کھولتا، مشکیزے کی رسی نہیں کھولتا اور برتن کو ننگا نہیں کرتا۔ نیز چھوٹا فاسق (چوہا) لوگوں کے گھروں کو جلا دیتا ہے۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ، ابو ہریرہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور حضرت جابرؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

۱۸۷۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْلِقُوا الْبَابَ وَأَوْكِنُوا السِّقَاءَ وَاكْنُبُوا الْإِنَاءَ وَخَمِّرُوا الْإِنَاءَ وَاطْفِئُوا الْمَصْبَاهَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَنْتَبِهُ غُلْقًا وَلَا يَحِلُّ وَكَاءً وَلَا يَكْشِفُ أَيْمَةً فَإِنَّ الْفَوَيْسَةَ تُضْرَمُ عَلَى النَّاسِ بَيْتَهُمْ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَتَدْرِي مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرٍ

۱۸۷۲: حضرت سالم اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سوتے وقت اپنے گھروں میں جلتی ہوئی آگ نہ چھوڑو (بلکہ بجھا دو) یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۷۲: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتْرَكُوا النَّارَ فِي بَيْتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

لغات: اوکنوا الاناء: او خمر او غمرو الاناء: برتن کو اونڈھا کر دو، یا ڈھانک دو۔

اکفنوا المصباح: چراغ گل کر دو۔

الفويسقة: یہ الفاسقة کی تشغیر ہے: شرارتی

اضرم النار: آگ جلانا، سلگانا۔

تشریح: مذکورہ احادیث میں آداب زندگی کا بیان چل رہا ہے چنانچہ باب کی حدیث اول چار احکام پر مشتمل ہے۔

پہلا حکم: اغلغوا الباب: دروازہ بند کرلو، وجہ یہ بتائی کہ شیطان بند چیز کو نہیں کھول سکتا۔ سوال یہ ہے کہ شیطان اپنی آمد و رفت میں تو دروازہ کا پابند نہیں۔ جواب یہ ہے کہ محض دروازہ بند کرنا مراد نہیں ہے بلکہ بسم اللہ پڑھ کر بند کرے۔ جیسا کہ مسلم کی روایت میں یہ لفظ زائد ہے کہ ”واذکروا اسم اللہ“ یہ ایسے ہی ہے جیسے بیت الخلاء میں دعا پڑھ کر جائے تو احادیث کے مطابق شیاطین سے پردہ ہو جاتا ہے۔

اور پھر یہاں شیاطین الانس بھی مراد ہو سکتے ہیں کہ اس طرح دروازہ بند کر دینے کی صورت میں چور نہیں آ پائیں گے۔ دوسرا اور تیسرا حکم: اس میں پانی کی مشک کو باندھنے کا اور کھانے کے برتنوں کو ڈھانکنے کا حکم ہے۔ تاکہ شیطان سے حفاظت ہو جائے۔ اور اس طرح برتن کو ڈھانک دینا بیماری سے بھی محفوظ رکھتا ہے۔ چنانچہ مسلم کی ایک روایت ہے کہ غطوا الاناء واکو السقاء فان فی السنة لہلۃ یمنزل فیہا وباء لایمر باناء لیس علیہ غطاء او سقاء لیس علیہ وکاء الانزل فیہ من ذلک الوباء۔ برتنوں کو ڈھانک دو، مشکیزے کو باندھ دو، کیونکہ سال میں ایک رات ایسی ہوتی ہے جس میں بیماری اتاری جاتی ہے اور کوئی برتن اور مشکیزہ ایسا نہیں ہوتا کہ جس کو ڈھانکا نہ گیا ہو اور یہ بیماری اس میں داخل ہو جائے۔ امام نووی رحمہ اللہ نے برتن وغیرہ کو ڈھانپنے کے چار فوائد لکھے ہیں۔

(۱) شیطان سے حفاظت (۲) بیماریوں سے حفاظت (۳) نجاست وگندگی کے گرنے سے حفاظت (۴) حشرات اور کیڑے مکوڑوں سے حفاظت۔ (شرح مسلم للنووی)  
چوتھا حکم: فان الفویسة تعمر علی الناس بیعتہم: یعنی یہ شرارتی جو ہے لوگوں کے گھروں کو جلا دیتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ وہ آگ کی بتی وغیرہ گھسیٹ کر کسی ایسی چیز میں ڈال دیں جس سے آگ مزید بھڑک جائے اور سارا گھر جل جائے۔ چنانچہ حدیث میں آتا ہے کہ آپ ﷺ تشریف فرما تھے کہ ایک چوہا آگ کی بتی لے کر آیا اور جس چٹائی پر آپ تشریف فرما تھے اس پر ڈال دیا۔ چنانچہ اس کی وجہ سے ایک درہم کی مقدار جگہ جل گئی۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: اذا بعتہ فاطفئوا سرجمکم، فان الشیطان یدل مثل ہذہ علی ہذا فہرقتکم۔ جب تم سویا کرو تو اپنے چراغ بجھا دیا کرو، کیونکہ شیطان اس جیسے (شرارتی) جانوروں کی اس قسم کے کاموں پر رہنمائی کر کے تمہارے گھروں کو جلا دیتا ہے۔ (ابن ماجہ: کتاب الشریۃ، باب اختناک الاسقیۃ)

۱۲۱۴: باب دودو کھجوریں ایک ساتھ کھانے

۱۲۱۴: باب مَا جَاءَ فِیْ کَرَاهِیَۃِ

کی کراہت

الْقِرَانِ بَيْنَ التَّمْرِ تَيْنِ

۱۸۷۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ساتھی کی اجازت کے بغیر دو کھجوریں کو ملا کر کھانے سے منع فرمایا۔ اس باب میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے مولیٰ سعد بھی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۷۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلْمَانَ ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ وَعَبِيدُ اللَّهِ عَنِ الثَّوْرِيِّ عَنْ جُبَلَةَ بْنِ سُهَيْمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَقْرُنَ بَيْنَ التَّمْرِ تَيْنِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ صَاحِبَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: اگر کوئی جلدی میں ہو یا اس کو بھوک زیادہ لگی ہو تو ایسی صورت میں اپنے ساتھی سے اجازت لیکر دو کھجوریں ایک ساتھ لے لے تو کچھ حرج نہیں۔ لیکن دوسروں کی اجازت کے بغیر دو دو کھجوریں ایک ساتھ اٹھا لینا دوسروں کی حق تلفی اور بدتہذیبی ہے اس لئے ممانعت فرمائی۔ باقی رہی ابن شامین کی وہ مرفوع حدیث جو انہوں نے اپنی کتاب ”الناخ والمسنوخ“ میں ذکر کی ہے کہ۔ کسبت نہیتکم عن القران فی التمدرو ان اللہ وسع علیکم فاقولوا۔ میں نے تمہیں کھجوریں ملانے سے منع کیا تھا اب اللہ نے تمہیں وسعت دے دی ہے۔ پس ملا کر کھاؤ۔ یہ حدیث ضعیف ہے۔ حافظ ابن حجرؒ نے فتح الباری میں لکھا ہے کہ ”فی سندہ ضعف“ اس کی سند میں ضعف ہے۔ (فتح الباری)

### ۱۲۱۵: باب کھجور کی فضیلت

۱۸۷۴: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ گھر جس میں کھجور نہ ہو اس کے رہنے والے بھوکے ہیں۔ اس باب میں ابو رافع رضی اللہ عنہ کی بیوی سلیمی سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ ہم اسے ہشام بن عروہ کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔

### ۱۲۱۵: مَا جَاءَ فِي اسْتِحْبَابِ التَّمْرِ

۱۸۷۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ بْنُ عَسْكَرٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ قَاتِلَانَا يَحْمِي بْنُ حَسَّانَ قَاتِلَانَا سَلَمَانَ ابْنُ هِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَيْتٌ لَا تَمْرَ فِيهِ جَمَاءٌ أَهْلُهُ وَفِي الْبَيْتِ عَنْ سَلَمَى امْرَأَةِ أَبِي رَافِعٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْفَةَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

تشریح: اس حدیث کی تشریح میں حضرت شاہ ولی اللہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: گھرداری کے نظام میں یہ بات شامل ہے کہ گھر میں کوئی ایسی معمولی چیز ضرور ہونی چاہئے جو بازار میں سستی ملتی ہو تاکہ اگر کسی وقت کسی کو بھوک ستائے اور کھانا دستیاب نہ ہو تو اس معمولی چیز سے ضرورت پوری کر لی جائے۔

ہمارے ہاں اچار چٹنی وغیرہ اس کی نظیر ہے کہ گھر میں کھانا نہ بھی پکا ہو تو اچار چٹنی پر گزارہ ہو سکتا ہے۔

قاضی ابوبکر بن العربیؒ اس حدیث کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ۔ چونکہ اہل عرب کی گذر بسر عام طور پر کھجوروں یا ان کی آمدنی پر ہوتی تھی (اور جب یہ ان کے ہاں اتنی عام ہے) تو جو گھر اس سے خالی ہو تو پھر وہ گھر والے بھوکے ہیں۔ اسی طرح ہر علاقہ والے کے لئے اس کے ہاں پائی جانے والی گذر بسر کی چیزوں کا درجہ ہے (عارضۃ الاحوذی) یعنی ہر علاقہ کی وہ معمولی چیزیں جو کثرت سے دستیاب ہوتی ہیں اگر گھر میں وہ بھی نہ ہوں تو پھر تو گھر والے بھوکے ہی رہیں گے۔

علامہ طیبیؒ اس حدیث کی تشریح کرتے ہوئے یہ فرماتے ہیں: ”ویمکن ان یحمل علی الحث علی الصناعة فی بلدة یکثر فیہ التمدن“ ممکن ہے کہ یہ حدیث قناعت کی ترغیب پر محمول ہو اس علاقہ والوں کے لئے جہاں کھجور کثرت سے پائی جاتی ہے (بحوالہ تحفۃ الاحوذی) یعنی مطلب یہ ہے کہ جس گھر میں کھانے میں سوائے کھجور کے اور کچھ نہ ہو تو کھجور کے ہوتے ہوئے وہ قناعت کرتے ہوئے اسی پر گزارہ کریں تو وہ بھوکے نہیں ہیں۔ بھوکا تو وہ ہے کہ جس کے پاس کھجور بھی نہ ہو۔ اس کی تائید بخاری

و مسلم کی ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے کہ: عاشر رضی اللہ سے فرماتی ہیں کہ ”وكان يأتي علينا الشهر مانو قدغيبه ناراه انما هو التمر والماء الا ان يؤتى باللحم“۔ ہم پر ایک ماہ ایسا بھی گذرتا کہ جس میں چولہا جلانے کی نوبت ہی نہ آتی تھی۔ صرف پانی اور کھجوروں پر ہی گزارہ ہوتا تھا۔ سوائے یہ کہ کہیں سے گوشت آجائے۔ (بخاری و مسلم)

اور پھر کھجور کا درخت ایسا بابرکت ہے کہ اس کا ہر جزء استعمال میں آجاتا ہے۔ گھٹلیاں بیس کر جانوروں کو کھلائی جاسکتی ہیں۔ اس کے تنوں سے شہتیر اور شاخوں سے چھتیس ڈالی جاتی ہیں۔ اس کی چھال سے رسیاں بنی جاتی ہیں۔ اس کے پتوں سے چٹائیاں وغیرہ بنائی جاتی ہیں خوشوں سے جھاڑو بن جاتی ہے۔ اس کا پھل کچا ہو یا پکا ہر طرح سے کھانے میں آتا ہے اسی وجہ سے اس کے مختلف نام ہیں۔ اگر کھجور سکھائی گئی ہو (چھوارے) تو اس کو ”تمرہ“ کہتے ہیں۔ کچی ہو تو ”بسر“ کہلاتی ہے۔ تازہ ہو تو ”رطب“ کے نام سے موسوم ہے۔ کچی کچی ہو تو ”دنب“ کہلاتی ہے۔

۱۲۱۶: باب کھانا کھانے

کے بعد اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا

۱۲۱۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَمْدِ

عَلَى الطَّعَامِ إِذَا فَرَغَ مِنْهُ

۱۸۷۵: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ اس بندے سے راضی ہو جاتا ہے جو ایک لقمہ کھانے یا ایک گھونٹ پانی پینے کے بعد اللہ تعالیٰ کی تعریف بیان کرے۔ اس باب میں عقبہ بن عامرؓ، ابوسعیدؓ، عائشہؓ، ابویوبؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ کئی راوی اسے ذکر یا بن ابی زائدہ سے اس طرح نقل کرتے ہیں۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۱۸۷۵: حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَمَعْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَا قَالَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ اللَّهَ لَيَرْضَى عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْكَلَّةَ أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ فَيَحْمَدَهُ عَلَيْهَا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَائِشَةَ وَأَبِي أَيُّوبَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَاهُ غَدْرٌ وَاحِدٌ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ نَحْوَهُ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَكْرِيَّا بْنِ زَائِدَةَ

تشریح: اَلْكََلَّةُ: اگر یہ ہمزہ کے فتح کے ساتھ ہو تو مطلب ہوگا۔ ایک مرتبہ پیٹ بھر کر کھانا۔ اس صورت میں حدیث کا مطلب یہ ہوگا اللہ تعالیٰ اس بندے سے خوش ہوتے ہیں جو کھانا مکمل کھانے کے بعد اللہ کی حمد کرے۔

اور اگر یہ ہمزہ کے ضمہ کے ساتھ ہو تو ”لقمہ“ کے معنی میں ہوگا۔ اور حدیث کا مفہوم یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس بندے سے خوش ہوتے ہیں جو ہر لقمے پر اللہ کی حمد بیان کرے۔ لیکن اول معنی ہی رائج ہیں۔ کیونکہ اس کے ساتھ یہ جملہ بھی ہے ”أَوْ يَشْرَبَ الشَّرْبَةَ“ اور ”شَرْبَةً“ میں شین پر فتح ہی آتا ہے ضمہ نہیں آتا۔

کتب حدیث میں کھانے کے بعد بے شمار دعائیں منقول ہیں۔ لیکن اگر صرف ”الحمد لله“ بھی کہہ لیا جائے تب بھی فضیلت حاصل ہو جائے گی۔

۱۲۱۷: باب کوڑھی کے ساتھ کھانا کھانا

۱۲۱۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ مَعَ الْمَجْدُومِ

۱۸۷۶: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ

۱۸۷۶: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجَرِيُّ وَأَبُو رَاهِمٍ عَنْ

یَعْقُوبُ قَالَ لَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا الْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ السُّنَكِيدِ عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ بِيَدِ مَجْدُومٍ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُ فِي الْقَصْعَةِ ثُمَّ قَالَ كُلُّ بِسْمِ اللَّهِ فِئْتَهُ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ فَضَالَةَ هَذَا شَيْءٌ بَصْرِيٌّ وَالْمُفَضَّلُ بْنُ فَضَالَةَ شَيْءٌ أَخْبَرَهُ بَصْرِيٌّ أَوْثَقُ مِنْ هَذَا وَأَشْهُرُ وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ أَنَّ عُمَرَ أَخَذَ بِيَدِ مَجْدُومٍ وَحَدِيثُ شُعْبَةَ أَشْبَهُ عِنْدِي وَأَصَحُّ

علیہ وسلم نے ایک کوڑھی کو ہاتھ سے پکڑا اور اپنے پیالے میں شریک طعام کر لیا پھر فرمایا اللہ کے نام کے ساتھ اس پر بھروسہ اور توکل کر کے کھاؤ۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے یونس بن محمد کی فضل بن فضالہ سے نقل کردہ حدیث سے جانتے ہیں اور یہ مفضل بن فضالہ بصری ہیں جب کہ مفضل بن فضالہ دوسرے شخص ہیں وہ ان سے زیادہ ثقہ اور مشہور ہیں۔ شعبہ یہ حدیث حبیب بن شہید سے اور وہ ابن بریدہ سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک کوڑھی کے مریض کا ہاتھ پکڑا۔ میرے نزدیک شعبہ کی حدیث اشبہ اور زیادہ صحیح ہے۔

ترکیب: فِئْتَهُ بِاللَّهِ اور تو کلاً علیہ: یہ دونوں جملے کل کی ضمیر فاعل سے حال ہیں۔ اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا کہ اللہ پر بھروسہ و اعتماد کرتے ہوئے کھاؤ۔ (مجھے ان شاء اللہ کوئی نقصان نہ پہنچے گا)

اور اگر ”فِئْتَهُ“ وثوق کے معنی میں مصدر ہو اور اس کو فعل محذوف کا مفعول مطلق مانا جائے تو عبارت یہ ہوگی ”کُلُّ مَعْنَى اَتَقَى بِاللَّهِ“۔ یعنی میرے ساتھ کھا میں اللہ پر اعتماد کرتا ہوں۔

پہلی صورت میں یہ اشکال ہوگا کہ اللہ پر توکل و اعتماد کی ضرورت تو اس شخص کو ہوگی جو مجذوم کو اپنے ساتھ کھلا رہا ہے نہ کہ مجذوم کو توکل کی ضرورت ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ جس طرح جذامی اپنے محبوب ترین لوگوں کو اس ڈر سے اپنے ساتھ نہیں کھلاتا کہ کہیں یہ مرض ان کو بھی لاحق نہ ہو جائے۔ اس طرح کائنات کی محبوب ترین ہستی کے حوالہ سے اس کے دل میں خیال آیا ہوگا اس بناء پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے کھاؤ مجھے کوئی نقصان نہ ہوگا۔

مرض کا تعدیہ: اسی سے متعلق ایک بحث یہ ہے کہ آیا امراض متعدی ہوتے ہیں یا نہیں؟ اور مریض سے کسی دوسرے کو مرض لاحق ہوتا ہے یا نہیں، چونکہ ”ابواب القدر“ کے تحت ”باب ما جاء لا عدوی ولا هامة ولا صفر“ میں اسی عنوان سے متعلق احادیث آ رہی ہیں اس لئے اس کی تفصیل وہاں ذکر کی جائے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

مجذوم کون تھے؟ اردو بیانی کے مطابق ان کا نام ”معقیب ابن ابی فاطم الدوسی“ تھا۔

۱۲۱۸: باب مؤمن

ایک آنت میں کھاتا ہے

۱۸۷۷: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کافر سات آنتوں میں اور مؤمن ایک آنت میں کھاتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں

۱۲۱۸: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمُؤْمِنَ

يَأْكُلُ فِي مِعَا وَاحِدٍ

۱۸۷۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا عُمَيْرُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكَافِرُ يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ وَالْمُؤْمِنُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، ابو سعید رضی اللہ عنہ، ابو نضرہ رضی اللہ عنہ، ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ، جہجہ غفاری، میمونہ رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۸۷۸: حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ایک کافر رسول اللہ ﷺ کے ہاں مہمان بن کر آیا آپ ﷺ نے اس کیلئے ایک بکری کا دودھ نکالنے کا حکم دیا پھر دوسری کا دودھ نکالنے کا حکم دیا۔ پس دودھ نکالا گیا اور وہ پی گیا۔ پھر ایک اور بکری کا دودھ نکالا گیا۔ وہ اسے بھی پی گیا۔ یہاں تک کہ اس نے سات بکریوں کا دودھ پی لیا۔ دوسرے روز وہ اسلام لے آیا۔ آپ ﷺ نے اس کیلئے دودھ دوہنے کا حکم دیا۔ اس نے اس بکری کا دودھ پی لیا۔ پھر آپ ﷺ دوسری بکری کا دودھ نکالنے کا حکم دیا لیکن وہ اسے پورا نہ پی سکا۔ اس موقع پر رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”مومن ایک آنت میں پیتا ہے اور کافر سات آنتوں میں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔“

يَا كُلُّ فِئٍ مَعًا وَاحِدًا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي نَضْرَةَ وَأَبِي مُوسَى وَجَهْجَاهُ الْغِفَارِيِّ وَمَيْمُونَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عَمْرٍو۔

۱۸۷۸: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى ثَنَا مَعْنُ ثَنَا مَالِكٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَالَّةً ضَيْفٌ كَافِرٌ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ ثُمَّ أُخْرَى فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ ثُمَّ أُخْرَى فَشَرِبَ حَتَّى شَرِبَ جِلَابَ سَبْعٍ شِيشًا ثُمَّ أَصْبَحَ مِنَ الْغَدِ فَأَسْلَمَ فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَحَلَبَتْ فَشَرِبَ حَلَا بِهَا ثُمَّ أَمَرَهُ بِأُخْرَى فَلَمْ يَسْتَمِمْهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ يَشْرَبُ فِئٍ مَعًا وَاحِدًا وَالْكَافِرُ يَشْرَبُ فِئٍ سَبْعَةَ أَمْعَاءَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ۔

تشریح: شرح حدیث کا اس حدیث کی تشریح میں اس حوالہ سے اختلاف ہے کہ حدیث کا یہ جملہ ”کافر سات آنتوں سے اور مومن ایک آنت سے کھاتا ہے“ اپنے ظاہری معنی پر محمول ہے یا اس سے مجازی معنی مراد ہیں۔ ظاہری معنی کی تعین میں اختلاف: پھر جو شارحین اس کو ظاہری معنی پر محمول کرتے ہیں ان کے پاس ظاہری معنی کی تعین میں تین قول ہو گئے۔

۱۔ علامہ ابن عبد البرؒ فرماتے ہیں کہ ”مومن و کافر“ پر الف لام جنسی نہیں بلکہ عہد خارجی ہے۔ اور مراد عموم نہیں بلکہ خصوص ہے۔ یعنی مطلب یہ ہے کہ حدیث میں ہر مومن یا ہر کافر مراد نہیں بلکہ ایک مخصوص مومن و کافر مراد ہیں کیونکہ حدیث میں ایک مخصوص شخص کا تذکرہ ہے کہ جب وہ کافر تھا تو سات بکریوں کا دودھ پی گیا۔ اور جب ایمان لے آیا تو ایک ہی سے سیراب ہو گیا۔ تو عموم مراد نہیں کیونکہ عموم مراد لینے کی صورت میں اعتراض لازم ہوگا بعض مومن بعض کافروں سے زیادہ کھاتے ہیں۔ لہذا عموم مراد نہیں۔ جبکہ بعض شارحین حدیث اس سے عموم مراد لیتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ اس سے خاص فرد مراد لینا درست نہیں کیونکہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما جو اس حدیث کے راوی ہیں وہ اس سے عموم مراد نہیں لیتے۔ اور پھر یہ کوئی ایک واقعہ تو نہیں بلکہ متعدد واقعات ہیں اس وجہ سے عموم ہی مراد ہے۔ اور ایک مومن کی مومن ہونے کی حیثیت سے صفت بتائی گئی ہے کہ وہ کم کھاتا ہے اور کافر زیادہ کھاتا ہے۔

۲۔ یہاں تفسیری معنی مراد ہے کہ اکثر مومن ایسے ہوتے ہیں جو کم کھاتے ہیں اور اکثر کافر ایسے ہوتے ہیں جو زیادہ کھاتے ہیں۔

کیونکہ مومن کا مقصود کھانے پینے سے دنیاوی تعیش و لذت کی فراہمی نہیں ہوتی بلکہ وہ تو بھوک دور کرنے کے لئے اور عبادت پر قوت حاصل کرنے کے لئے کھاتا ہے جبکہ کافر کے پیش نظر دنیا ہی ہوتی ہے اس بناء پر وہ خوب کھاتا ہے۔ تو تغلیب مراد ہے کیونکہ بعض مومن یا تو عادی یا کسی بیماری وغیرہ کی وجہ سے زیادہ کھاتے ہیں اور بعض کافر اطباء کے مشورے کی وجہ سے یا اپنی صحت کا خیال کرتے ہوئے یا معدے کی کسی بیماری کی وجہ سے کم کھاتے ہیں۔

۳۔ اس حدیث میں مومن سے کامل الایمان مومن مراد ہے کیونکہ حسن الاسلام اور تکمیل ایمان کا تقاضا یہ ہے کہ مومن موت اور مابعد الموت کے تفکر میں اس قدر لگا رہے کہ شدت خوف اور کثرت فکر کی وجہ سے اس کا کھانا پینا ہی کم ہو جائے۔ جیسا کہ حضرت ابوامامہؓ سے مرفوع حدیث مروی ہے کہ ”من کثر تفکره قل طعمه ومن قل تفکره کثر طعمه وقسا قلبه“ جس کا تفکر (اخروی امور میں) زیادہ ہو جاتا ہے اس کا کھانا کم ہو جاتا ہے۔ اور جس کا تفکر کم ہو جاتا ہے اس کا کھانا (پینا) زیادہ ہو جاتا ہے اور اس کا دل سخت ہو جاتا ہے۔ اسی طرح ایک صحیح حدیث میں وارد ہے ”ان هذا المال حلوة محضرة فمن اخذ باشراف نفس كان كالذی یا کل ولا یشبع“ یہ مال و متاع سر بزینتی چیز ہے۔ پس جس نے اس کو نفس کی لالچ کے ساتھ حاصل کیا تو اس کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو کھاتا رہے اور سیر نہ ہو۔

اور حضرت حدیث کے اس جملہ کو مجازی معنی پر محمول کرتے ہیں پھر ان کے بھی چند اقوال ہو گئے۔ جو حسب ذیل ہیں۔

۱۔ یہاں ہیئتاً کھانا پینا مراد نہیں بلکہ کھانے سے مراد دنیا کی رغبت ہے اور ”معسی“ (آنٹوں) سے مراد دنیاوی اسباب میں مشغولی ہے۔ چنانچہ معنی یہ ہوا کہ مومن آخرت کے غم و فکر اور دنیا میں زہد و عدم رغبت کی بناء پر دنیاوی اسباب زیادہ اختیار نہیں کرتا، جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ ”المؤمن یسیر المؤمنة“ مومن ہلکے بوجھ والا ہوتا ہے۔ (کنز العمال: الفصل السابع فی رذائل المؤمنین، حدیث: ۶۸۵) جبکہ کافر دنیاوی عیش و تنعم میں کثرت رغبت کی وجہ سے اور دنیا کی محبت کی وجہ سے دنیاوی اسباب میں زیادہ مشغول ہوتا ہے۔ اور زیادہ حصہ وصول کرنے کی فکر میں لگا رہتا ہے۔

۲۔ معنی یہ ہے کہ مومن حلال کھاتا ہے اور کافر حرام کھاتا ہے۔ اور حلال حرام کے مقابلہ میں کم ہوتا ہے۔ یا حرام حلال کے مقابلہ میں زیادہ ہوتا ہے۔

۳۔ یہاں مومن کو قلت طعام پر ابھارنا مقصود ہے کہ زیادہ کھانا کافر کی صفات میں سے ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”والذین کفروا یعمعون ویأکلون کما تأکل الانعام“ اور جو کافر ہیں دنیا سے فائدہ اٹھانے کے چکر میں لگے رہتے ہیں اور اس طرح کھاتے ہیں جس طرح جانور کھاتے ہیں“ (سورۃ محمد: ۱۲) تو اس سے مومن کو ترغیب دینا مقصود ہے کہ کافروں کی صفات سے متصف نہیں ہونا چاہئے۔

۴۔ مومن چونکہ بسم اللہ پڑھ کر کھاتا ہے اس وجہ سے شیطان اس کے ساتھ کھانے میں شریک نہیں ہوتا۔ اور کم کھانے میں ہی برکت ہو جاتی ہے اور اس کا پیٹ جلدی بھر جاتا ہے جبکہ کافر اللہ کا نام نہیں لیتا اس وجہ سے شیطان کھانے میں اس کے ساتھ شریک ہو جاتا ہے۔ بے برکتی کی وجہ سے زیادہ کھانا بھی کم پڑ جاتا ہے۔ اور خوب کھاتا ہے۔

اشکال: آنتیں تو چھ ہوتی ہو تو سات کیوں فرمایا؟



جواب: یہاں تحدید مراد نہیں بلکہ تشریح مراد ہے کہ کافراں قدر کھاتا ہے کہ اپنی آنتوں اور معدے کو اس قدر بھر لیتا ہے کہ آنتیں سات بھی ہوتیں تو کم پڑ جاتیں۔

۱۲۱۹: باب ایک شخص کا کھانا دو کیلئے کافی ہے

۱۸۷۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو آدمیوں کا کھانا تین آدمیوں کیلئے اور تین کا چار آدمیوں کیلئے کافی ہے۔ اس باب میں ابن عمر رضی اللہ عنہما اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ ایک آدمی کا کھانا دو آدمیوں کیلئے اور چار کا آٹھ کیلئے کافی ہے۔

۱۸۸۰: محمد بن بشار یہ حدیث عبد الرحمن بن مہدی سے وہ سفیان سے وہ اعمش سے وہ ابوسفیان سے وہ جابر سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔

۱۲۱۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي طَعَامِ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ

۱۸۷۹: حَدَّثَنَا اَبُو نَصْرٍ ثَنَا مَعْنُ ثَنَا مَالِكٌ - وَثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ اَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْاَوْعَمِ عَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِيَ الثَّلَاثَةِ وَطَعَامُ الثَّلَاثَةِ كَافِيَ الْارْبَعَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ اَبْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَى جَابِرٌ عَنْ اَبْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْارْبَعَةَ وَطَعَامُ الْارْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ

۱۸۸۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَاصِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَافِعِيَّ عَنْ اَبِي اَعْمَشٍ عَنْ اَبِي سَفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْارْبَعَةَ وَطَعَامُ الْارْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ

تشریح: اس حدیث میں خود غرض کی حوصلہ شکنی اور ایثار و قربانی کی ترغیب ہے علامہ نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”فیہ الحث علی المولاساة فی الطعام“ یعنی اس میں اس بات کی ترغیب ہے کہ کھانے کے معاملہ میں دوسروں کا بھی خیال رکھنا چاہئے۔ (شرح مسلم للنووی) طعام الاثنین کافی الثلاثة: دو آدمیوں کے پیٹ بھر کر کھانے سے بہتر ہے کہ تین آدمی اس طرح کھالیں کہ گزارہ تینوں کا ہو جائے۔ اسی طرح ایک آدمی کا پیٹ بھر کر کھانا اس سے بہتر یہ ہے کہ دو آدمیوں کا دال دلیا چل جائے۔ اور دو آدمیوں کے پیٹ بھرنے سے بہتر ہے کہ چار آدمیوں کا گزارہ ہو جائے۔ تو مقصود ایثار ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ ”ویدؤثرون علی انفسہم ولو کان ہم خصاصۃ“ یعنی وہ دوسروں کو خود پر مقدم رکھتے ہیں اگرچہ خود فاقہ سے ہی ہوں (سورۃ المحشر: ۹)

خاص طور پر موجودہ دور میں اس حدیث پر عمل کرنے کی ضرورت ہے جبکہ ایک تحقیق کے مطابق دنیا میں روزانہ پچیس ہزار افراد بھوک سے مر جاتے ہیں اور دوسری طرف یہ عالم ہے کہ ہمارا بچا ہوائیوں کا کھانا کوڑے کی ٹوکریوں میں جا کر آگ کی بھٹیوں کی نذر ہو جاتا ہے۔ اور یہ سب کچھ صرف اس وجہ سے کہ ہم نے قرآن و حدیث کو مذکورہ تعلیمات کو بھلا کر خود غرضی کا لبادہ اوڑھ لیا ہے۔ پھر اس حدیث سے انفرادی طور پر علیحدہ علیحدہ پلیٹ میں کھانے کے بجائے اجتماعی کھانے کی بھی ترغیب ہے۔ حدیث میں آتا ہے کہ: ”احب الطعام الی اللہ ما سکت علیہ الایدی“ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ کھانا وہ ہے جس میں کھانے والوں کے ہاتھ زیادہ ہوں (ابن حبان بیہقی) (یعنی کھانے والے لوگ زیادہ ہوں) اس وجہ سے ایک شخص کھانے بیٹھے تو دوسرے کو شریک کر لے۔ دو چار کو اور چار آٹھ کو شریک کر لیں تو یہ کھانا اللہ کے ہاں پسندیدہ بن جائے گا۔

خلاصۃ الابیاب: (۱) کفار کے برتن دھو کر پاک صاف ہو جائیں تو ان کو استعمال کیا جاسکتا ہے۔ (۲) بائیں

ہاتھ سے کھانے کی ممانعت کہ اس ہاتھ سے شیطان کھانا کھاتا ہے (۳) کھانا کھانے کے بعد انگلیاں چاٹنا بھی برکت کے حصول کا باعث ہے۔ (۴) لقمہ گر جانے پر آپ ﷺ کا فرمان ہے کہ اسے اٹھا کر کھالے اور اسے شیطان کے لئے نہ چھوڑے۔ (۵) کھانے کے آداب میں سے ہے کہ پیالے کے درمیان سے نہ کھایا جائے بلکہ اپنی طرف سے کھائے۔ (۶) لہسن، پیاز کھا کر مسجد میں آنے کی کراہت۔ یہ اس صورت میں ہے کہ جب ان کو پکایا نہ جائے۔ پکانے کی صورت میں ان سے یختم ہو جاتی ہے لہذا ایسی صورت میں مسجد میں آنے میں کوئی حرج نہیں۔ (۷) آپ ﷺ کی ہدایت کہ سوتے وقت دروازوں کو بند کیا جائے کیونکہ شیطان بند دروازوں کو نہیں کھولتا، برتن کو ڈھک دیا جائے اور لائٹس کو بند کر دیا جائے (۸) کھانے کے آداب میں سے یہ بھی ہے کہ جب اپنے ساتھی کے ساتھ کھائے تو اعتدال کے ساتھ کھائے یعنی اپنے ساتھی کی اجازت کے بغیر دودھ کھجوریں نہ اٹھائے اس عمل کو دوسرے پھلوں پر بھی قیاس کیا جاسکتا ہے مثلاً خوبانی، لوکاٹ اور آلو بخارے وغیرہ وغیرہ۔ کھجور کی فضیلت کے بارے میں کہ یہ پھل اس قدر خصوصیات اور بے پناہ خواص کا حامل ہے کہ اس کا استعمال فوائد سے خالی نہیں۔ (۹) کھانے کے بعد اللہ کا شکر ادا کیا جائے۔ (۱۰) کسی مریض کے ساتھ کھانا ہو تو اللہ کا نام لے کر کھانے میں شریک ہو جائے اور اللہ ہی پر بھروسہ اور توکل کرنا چاہیے۔ (۱۱) مؤمن کی یہ خوبی ہے کہ وہ دنیا میں زندہ رہنے کے لئے کھاتا ہے جبکہ کافر اس کے مقابلے میں کھانے کے لئے زندہ رہتا ہے (۱۲) دواؤں کے کھانے میں برکت کا ہونا کہ ایک کا کھانا دو کے لئے اور تین کا چار کے لئے کافی ہوتا ہے۔

#### ۱۲۲۰: باب مڈی کھانا

#### ۱۲۲۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْجَرَادِ

۱۸۸۱: حضرت عبد اللہ بن ابی اوفیٰ کہتے ہیں کہ ان سے مڈی کھانے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چھ غزوات میں شرکت کی اس دوران ہم مڈیاں کھاتے تھے۔ سفیان بن عیینہ، ابویعفور سے یہی حدیث نقل کرتے ہوئے چھ غزوات کا اور سفیان ثوری ابویعفور سے ہی نقل کرتے ہوئے سات غزوات بیان کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ اور جابرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابویعفور کا نام واقعہ ہے انہیں وقدان بھی کہتے ہیں جبکہ دوسرے ابویعفور کا نام عبد الرحمن بن عبید بن نطاس ہے۔

۱۸۸۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ الْعَبْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْجَرَادِ فَقَالَ غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِتَّ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ هَكَذَا رَوَى سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ هَذَا الْحَدِيثُ وَقَالَ سِتَّ غَزَوَاتٍ وَرَوَى سُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ هَذَا الْحَدِيثُ وَقَالَ سَمِعَ غَزَوَاتٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو يَعْفُورٍ اسْمُهُ وَاقِدٌ وَيُقَالُ وَقْدَانُ لِضَمٍّ وَأَبُو يَعْفُورٍ الْأَخَرُ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ نِسْطَاسٍ۔

۱۸۸۲: حضرت ابن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ سات غزوات میں شرکت کی ہم مڈیاں کھایا کرتے تھے۔ شعبہ بھی یہ حدیث ابن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۱۸۸۲: حَدَّثَنَا مَعْمُودُ بْنُ هَيْلَانَ ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ وَالْمَوْمِلُ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي يَعْفُورٍ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ ابْنِ أَبِي

اَوْفَى قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَوَاتٍ نَأْكُلُ الْجَرَادَ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ تَنَا شُعْبَةُ بِهَذَا۔  
 کے ساتھ کئی غزوات میں شرکت کی ہم ٹڈیاں کھایا کرتے تھے۔ یہ حدیث ہم سے محمد بن بشار، محمد بن جعفر اور شعبہ کے حوالے سے نقل کرتے ہیں۔

لغات: جراد: بفتح الجیم وتخفیف الراء، یہ جمع ہے اور اس کا واحد ”جرادة“ آتا ہے۔ مذکر مونث دونوں کے لئے مستعمل ہے۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ یہ ”الجرذ“ سے مشتق ہے۔ ”جرذ“ کا لفظی معنی ہے پھیلنا۔ اس کو جرادة اس وجہ سے کہتے ہیں کہ ”لانه لا يمدد على شئ الاجرده“ یہ جس چیز پر بھی اترتی ہے اس کو پھیل کر رکھ دیتی ہے۔

ٹڈی کی خصوصیات: اس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ بے شمار جانوروں کی مشابہت اس میں پائی جاتی ہے۔ اس کی آنکھیں ہاتھی جیسی، گردن بیل جیسی اور اس کی دم سانپ جیسی ہوتی ہے۔ یہ دو قسم کی ہوتی ہے۔ (۱) ایک اڑنے والی اور (۲) دوسری اچھلنے والی۔

ٹڈی کا حکم: یہ بالاجماع حلال ہے اور جمہور کے ہاں مری ہوئی بھی حلال ہے۔ خود مرے یا اسے ذبح کیا جائے ہر طرح حلال ہے لیکن مالکیہ کے ہاں بغیر ذبح کے حلال نہیں، پھر ان کے ہاں ذبح کی کیفیت میں بھی اختلاف ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ سر کاٹ دیا جائے اور بعض کے نزدیک ہانڈی یا آگ میں گر جائے تب بھی حلال ہوگی۔ اپنی موت مرے تو حلال نہیں۔ ابن وہب کہتے ہیں کہ اس کا ذبح اس کا پکڑنا ہی ہے۔ جمہور کے دلیل حدیث باب اور دیگر احادیث ہیں مثلاً حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث ہے کہ اُحِلَّتْ لَنَا مِيتَتَانِ وَمِيتَانِ: المِيتَتَانِ: الحوت والجِراد، والدِ مَانِ: الكبِد والطحال۔ دومردار اور دوخون ہمارے لئے حلال کئے گئے ہیں۔ دومردار تو مچھلی اور ٹڈی ہیں جبکہ دوخون جگر اور تلی ہیں۔ (مسند احمد، ابن ماجہ، دارقطنی)

غزوات مع النبی صلی اللہ علیہ وسلم غزوات ناکل الجراد: یہاں دو احتمال ہیں۔ (۱) یہاں معیت سے مراد معیت فی الغزوہ بھی ہو سکتی ہے کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ غزوہ میں شریک تھے۔ ناکل الجراد ہم خود ہی ٹڈی کھاتے تھے۔ (مختصر ﷺ کھانے میں شریک نہ ہوتے تھے)

(۲) دوسرا احتمال یہ ہے کہ معیت فی الاکل مراد ہو۔ یعنی آپ ﷺ بھی کھانے میں شریک ہوتے تھے۔ اس کی تائید طبرانی کتاب الطب میں ابو نعیم کی اس روایت سے بھی ہوتی ہے جس میں یہ الفاظ ہیں: ”ویناکل معنا“ یعنی آپ ﷺ ہمارے ساتھ کھاتے تھے۔ لیکن اس پر اشکال ہوتا ہے کہ ابوداؤد میں حضرت سلیمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ سے ٹڈی کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”لا آکله ولا احرمه“ میں اسے کھانا نہیں لیکن حرام بھی نہیں ٹھہراتا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ حدیث ضعیف ہے کیونکہ اس کے موصول و مرسل ہونے میں اختلاف ہے۔ اور صاحب ”تحفۃ الاحوذی“ کے بقول صحیح یہ ہے کہ یہ مرسل ہے۔

۱۲۲۱: باب جلالہ کے دودھ

اور گوشت کا حکم

۱۲۲۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

لَحُومِ الْجَلَالَةِ وَالْبَانِيهَا

۱۸۸۳: حَدَّثَنَا هَنَّادٌ تَنَا عَبْدَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ

۱۸۸۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول

ﷺ جلال اس جانور کو کہتے ہیں جس کی خوراک کا اکثر حصہ نجاسات ہوں (مترجم)

ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ الْجَلَالَةِ وَالْبَاهِيَا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَدَوَّى الثَّوْرِيُّ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جلالہ کے دودھ اور گوشت کے استعمال سے منع فرمایا۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عباس سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حسن غریب ہے۔ ابن ابی نجیح بھی مجاہد سے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۱۸۸۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ يُنْبِئُنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمُجْتَمَةِ وَعَنْ لَبَنِ الْجَلَالَةِ وَعَنِ الشُّرْبِ مِمَّا فِي السَّقَاءِ قَالَ مُحَمَّدُ ابْنُ بَشَّارٍ تَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ حَمْرٍ

۱۸۸۳: حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسے جانور کا گوشت کھانے سے منع فرمایا جسے باندھ کر تیروں کا نشانہ بنایا جائے۔ نیز جلالہ کا دودھ پینے اور مشکیزہ کے منہ سے پانی پینے سے منع فرمایا۔ محمد بن بشار بھی ابن ابی عدی سے وہ سعید بن ابی عروبہ سے وہ قتادہ سے وہ عکرمہ سے وہ ابن عباس سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں عبداللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

لغات: جلالہ۔ یہ اسم مبالغہ کا صیغہ ہے۔ جلتہ سے مشتق ہے جو برادر بیگنی کو ”جلتہ“ کہتے ہیں جلالہ سے مراد وہ جانور ہے جو گوبر و بیگنی وغیرہ کثرت سے کھاتا ہو۔ جلالہ کا اطلاق صرف چوپاؤں پر نہیں ہوتا بلکہ گندگی کھانے والی مرغی، بطخ وغیرہ کو بھی جلالہ کہتے ہیں۔ جانور کو جلالہ کب کہیں گے: علامہ نووی رحمہ اللہ کے مطابق اگر جانور کا اکثر چارہ نجاست پر مشتمل ہو تو یہ جلالہ ہے۔ اور اگر اکثر چارہ طاہر ہو تو جلالہ نہیں۔ نیل الاوطار وغیرہ میں ہے۔ ”رائقی“ فرماتے ہیں کہ قلت و کثرت کا اعتبار نہیں ”لا اعتداد بالکثرة بل بالرائحة والنتن“ بلکہ مدار بدبو پر ہے۔ فان تغیر ریحہ مرقعہا اولحمہا او طعمہا او لونہا فہی جلالۃ۔ اگر اس کے شور بے یا گوشت کی بو متغیر ہو جائے یا اس کا ذائقہ اور رنگ وغیرہ تبدیل ہو جائے تو یہ جلالہ ہے۔ (نیل الاوطار ۸/۱۲۸) اور الکوکب الدرر میں لکھا ہے کہ جب نجاست کا اثر اس کے پینے، دودھ اور گوشت میں صاف محسوس ہونے لگے تو وہ حرام ہے۔

جلالہ سے انتفاع کا حکم: امام ابو حنیفہ امام شافعی اور امام احمد رحمہم اللہ کے نزدیک اس کا گوشت اور دودھ مکروہ تحریمی ہے۔ جب تک کہ اس کو کچھ ایام روک کر پاک غذا دے کر اس کے گوشت کی بدبو دور نہ کر لی گئی ہو۔

اسحاق بن راہویہ کہتے ہیں کہ اس کا گوشت اچھی طرح دھونے کے بعد کھایا جاسکتا ہے۔

امام مالک اور حسن بصری رحمہما اللہ کے نزدیک اس کا گوشت کھانے میں کچھ حرج نہیں۔

جس کی مدت کیا ہو: ابن رسلان ”شرح السنن“ میں کہتے ہیں کہ ”ولیس للحبس مدۃ معینۃ“ اس کو روکنے کی کوئی مقررہ مدت نہیں۔

”مہذب“ اور ”تحریر“ میں اس بات کو اختیار کیا گیا ہے کہ اونٹ اور گائے کو چالیس دن، بکری کو سات دن اور مرغی کو تین

دن روکا جائے۔

حضرت ابن عمرؓ کے بارے میں منقول ہے کہ وہ مرغی کو تین دن روکے رکھتے تھے۔ بذل الحمو دیں ہے کہ جب تک نجاست کا اثر زائل نہ ہو جائے اس کو روک رکھا جائے۔

جلالہ پر سواری کا حکم: ایسے جانور پر سواری کے حوالہ سے ”شرح السنن“ میں ہے کہ چونکہ پسینہ بھی گوشت سے پیدا ہونے کی وجہ سے ناپاک ہوتا ہے اس وجہ سے اس پر سواری کی صورت میں کپڑے ناپاک ہو جائیں گے، لہذا سواری بھی نہ کی جائے۔ دلیل ابو داؤد کی روایت ہے۔ نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن الجلالة فی الابل ان یرکب علیہا۔ جلالہ اونٹ کے بارے میں آپؐ نے فرمایا کہ اس پر سواری نہ کی جائے۔ (ابو داؤد)

### ۱۲۲۲: باب مرغی کھانا

۱۸۸۵: حضرت زہد م حرمی فرماتے ہیں کہ میں ابو موسیٰ کے پاس گیا تو وہ مرغی کھا رہے تھے۔ فرمایا قریب ہو جاؤ اور کھاؤ۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مرغی کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے زہد م سے منقول ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابو العوام کا نام عمران قتان ہے۔

۱۸۸۶: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مرغی کا گوشت کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ اس حدیث میں تفصیل ہے اور یہ حسن صحیح ہے۔ اسے ایوب سختیانی قاسم سے وہ ابو قلابہ سے اور وہ زہد م جرمی سے نقل کرتے ہیں۔

### ۱۲۲۲: باب مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الدَّجَاجِ

۱۸۸۵: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَخْزَمَ ثَنَا أَبُو قَتَيْبَةَ عَنْ أَبِي الْعَوَّامِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُهْدَمِ الْجُرْمِيِّ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَبِي مُوسَى وَهُوَ يَأْكُلُ دَجَاجَةً فَقَالَ ادْنُ فَكُلْ فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ زُهْدَمِ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زُهْدَمِ وَأَبِي الْعَوَّامِ هُوَ عِمْرَانُ الْقَتَانُ۔

۱۸۸۶: حَدَّثَنَا هُنَادُ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ زُهْدَمِ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ لَحْمَ دَجَاجَةٍ وَفِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ النَّاسِمِ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ زُهْدَمِ الْجُرْمِيِّ۔

لغات: الدجاجة یہ اسم جنس ہے، مذکر و مؤنث دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے دجیدج باب نصر سے مشتق ہے۔ جس کا معنی ہے۔ ”سرِج الحُرکت ہونا“ سُمی لاسراعہ فی الاقبال والادبار۔ مرغی چونکہ پلٹنے جھپٹنے میں سرِج الحُرکت ہوتی ہے اس وجہ سے اس کو دجاجة کہا جاتا ہے۔

تشریح: مندرجہ بالا حدیث سے چند امور مستفاد ہوتے ہیں۔

مرغی کی حلت: حدیث سے ثابت ہوا کہ مرغی کھانا بلا کراہت جائز ہے۔ آپ ﷺ کا بذات خود کھانا ثابت ہے۔ البتہ نجاست خور مرغی میں بحث ہے۔ بعض لوگ چوپاؤں کے ضمن میں اس کو بھی جلالہ کی تعریف میں داخل کرتے ہیں۔ اور بعض لوگ جلالہ کو صرف چوپاؤں کے ساتھ خاص کرتے ہیں صحیح یہ ہے کہ جلالہ صرف چوپاؤں کے ساتھ خاص نہیں۔ پرندے وغیرہ بھی اس میں داخل ہو سکتے

ہیں۔ البتہ مرغی عام طور پر ایسا نہیں کرتی کہ گندگی ہی کھائے بلکہ یہ غلط کرتی ہے اور دانہ وغیرہ بھی کھاتی ہے۔ اور غلط کرنے والا جانور حلال ہوتا ہے۔

کھانے کا ایک ادب: حدیث سے کھانے کا ادب یہ بھی معلوم ہوا کہ باہر سے آنے والوں کو اپنے ساتھ کھانے میں شریک کر لینا چاہیے۔

۱۲۲۳: باب سرخاب کا گوشت کھانا

۱۲۲۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْجُبَارِي

۱۸۸۷: حضرت ابراہیم بن عمر بن سفینہ اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سرخاب کا گوشت کھایا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابراہیم بن عمر بن سفینہ، عمر بن ابی ندیک سے روایت کرتے ہیں انہیں بریہ بن عمر بن سفینہ بھی کہتے ہیں۔

۱۸۸۷: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ الْأَعْمَرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَكَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَحْمَ الْجُبَارِي هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ عُمَرَ ابْنُ سَفِينَةَ رَوَى عَنْهُ أَبُو أَبِي فُلَيْكٍ وَيَقُولُ بَرِيَّةُ بْنُ عُمَرَ بْنِ سَفِينَةَ

لغات: الجباري: في القاموس- الجباري طائر للذكر والانثى والواحد والجمع- جباري ایک پرندے کا نام ہے۔ مذکر، مؤنث، واحد، جمع تمام پر اس کا اطلاق ہوتا ہے۔

حیۃ الحیوان میں ہے: ”الجباري طائر كبير العنق، رمادي اللون في منقاره بعض طول ومن شاذها ان تصيد و لا تصاد“۔ جباري ایک پرندہ ہے جو بڑی گردن والا، نیلا لے رنگ والا ہوتا ہے۔ چونچ تھوڑی سی لمبی ہوتی ہے۔ اور اس کی خصوصیت یہ ہے کہ شکار کرتا ہے خود شکار نہیں ہوتا۔

الورد الشرقي میں ہے: جباري کو فارسی میں تقد راور ہندی میں کرمانک کہتے ہیں۔ ایک بڑی قسم کا ہوتا ہے اس کو تقد راور چھوٹے قسم کو تقد ری کہتے ہیں۔

ہمارے ہاں اس کا ترجمہ سرخاب سے کیا جاتا ہے بے وقوفی میں مشہور ہے اس کے حوالہ سے ضرب المثل ہے، کل شیء یحب ولده حتی الجباري۔ ہر مخلوق اپنی اولاد سے محبت کرتی ہے یہاں تک کہ جباري بھی۔ یعنی بے وقوفی کے باوجود محبت سے اپنے بچوں کو اڑنا سکھاتا ہے۔

جباري کا حکم: یہ بالاتفاق حلال ہے۔

۱۲۲۴: باب بھنا ہوا گوشت کھانا

۱۲۲۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الشَّوَاءِ

۱۸۸۸: حضرت ام سلمہ رضی اللہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہلو کا بھنا ہوا گوشت پیش کیا۔ پس آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے کھانے کے بعد نماز کے لیے تشریف لے گئے اور وضو نہیں کیا۔ اس باب میں عبد اللہ بن حارث رضی اللہ عنہ، مغیرہ

۱۸۸۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ ثَنَا حِجَابُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ أَنَّ عَطَاءَ بْنَ يَسَارٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا قَرِئَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَنْبًا مَشْوًيًا فَأَكَلَ مِنْهُ ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ وَمَا تَوَضَّأَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

بْنِ الْحَارِثِ وَالْمُعِيرَةِ وَأَيُّ رَافِعٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوُجْهِ:

رضی اللہ عنہ اور ابورافع رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول  
ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

لغات: جنبہ مشویا۔ یہ شہی یشوی شیا باب ضرب سے ہے بمعنی بھنا ہوا گوشت۔

تشریح: آپ ﷺ سے بھنا ہوا گوشت کھانا ثابت ہے۔ اور کبھی کبھی اس کا کھانا تعیش و تنعم میں نہیں آتا، لیکن آپؐ نے خال خال ہی • بھنا ہوا گوشت تناول فرمایا ہے ہمارے ہاں روزانہ کی مرغی غذاؤں کا ثبوت اس سے نہیں ہوتا۔ چہ نسبت خاک ربا عالم پاک۔

ثم قام الى الصلوة وما توضأ: یہ وضوء ما مسته النار کا مشہور مسئلہ ہے کہ عنداً کجھو راس سے وضو نہیں ٹوٹتا، جبکہ بعض حضرات وضو ٹوٹنے کے قائل ہیں۔ جمہور کی دلیل حدیث باب بھی ہے یہ کتاب الطہارۃ کا مسئلہ ہے شروحات میں اس کی تفصیل وہاں دیکھ لی جائے۔

۲۲۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَكْلِ مَتَكِنًا      ۱۲۲۵: باب تکیہ لگا کر کھانے کی کراہت

۱۸۸۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَرِيكَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا أَنَا فَلَا أَكُلُ مَتَكِنًا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الْعَبَّاسِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ بْنِ الْأَقْمَرِ وَرَوَى زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ وَسَمِيَّانُ بْنُ سَعِيدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْأَقْمَرِ هَذَا الْحَدِيثُ وَرَوَى شُعْبَةُ عَنْ سَمِيَّانِ الشُّوْرِيِّ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْأَقْمَرِ۔

۱۸۸۹: حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تکلیہ لگا کر نہیں کھاتا۔ اس باب میں حضرت علیؓ، عبد اللہ بن عمروؓ اور عبد اللہ بن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف علی بن اقرہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ زکریا بن ابی زائدہ، سفیان بن سعید اور کئی راوی یہ حدیث علی بن اقرہ ہی سے نقل کرتے ہیں شعبہ بھی اسے ثوری سے اور وہ علی بن اقرہ سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: ٹیک لگا کر کھانے کی کراہت حدیث باب سے ثابت ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ باقی رہا میں، تو میں تو ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔

حدیث کا شان و رود: ایک مرتبہ ایک فرشتہ آپ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کی: اللہ تعالیٰ نے آپ کو اختیار دیا ہے کہ آپ بندہ نبی بنیں یا بادشاہ نبی، چنانچہ جبریل علیہ السلام کے اشارہ پر آپ نے فرمایا ”ہل عبد ایبیا“ بلکہ میں تو بندہ نبی بننا چاہتا ہوں، پھر فرمایا: ”فما اکل متکئا“ پس میں ٹیک لگا کر نہیں کھاتا۔ (چونکہ تواضع و بندگی کو اختیار فرمایا اور ٹیک لگا کر کھانے میں تواضع زیادہ ہے۔

ٹیک لگا کر کھانے کی مختلف صورتیں: شرح حدیث نے فیک لگا کر کھانے کی مختلف صورتیں بیان کی ہیں جو حسب ذیل ہیں۔

۱۔ ہر اس ہیئت سے بیٹھنا جس میں تمکین اور سہارا لینے کا معنی پایا جائے۔

۲۔ علامہ جوزیؒ کے نزدیک دائیں بائیں پہلو کے بل جھک کر بیٹھنا یہ ٹیک لگانا ہے۔

۳۔ علامہ خطابی کے نزدیک۔ بل هو المعتمد علی الوطأ الذی تحتہ۔ یعنی (نرم) گدے پر بیٹھ کر کھانا یہ بھی تکیہ لگانے

کے معنی میں ہے۔

۴۔ بائیں ہاتھ کا سہارا لیکر کھانا۔

۵۔ علامہ ابن القیم کے نزدیک چوڑی مار کر کھانا بھی متکلم میں داخل ہے۔ چنانچہ ہمارے بنوری تاؤن کے دارالحدیث کے استاذ حضرت مفتی عبدالرؤف غزنوی صاحب دامت برکاتہم بھی سبق کے دوران فرماتے تھے کہ چوڑی مار کر کھانا بھی متکلم میں داخل ہے۔

ان تمام اقوال کا خلاصہ یہ ہے کھانے میں بیٹھنے کی ہر وہ ہیئت جو مرتکب ہو وہ ٹیک لگا کر کھانے میں داخل ہے۔ لہذا دو باتوں کو مد نظر رکھنا چاہیے۔

۱۔ بیٹھنے کی ہر اس ہیئت سے احتراز کرنا چاہیے جو مستکبرین کے ساتھ خاص ہے۔ چنانچہ عبداللہ بن بسرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو بکری بطور ہدیہ کے پیش کی۔ تو آپ ﷺ کھانے کے لئے دوزانو بیٹھ گئے۔ اس پر ایک دیہاتی نے کہا کہ ”یہ کیسا بیٹھنا ہوا؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”ان اللہ جعلنی عبداً کریماً ولم يجعلنی جباراً عبداً“ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مجھے معزز (ومتواضع) بندہ بنایا ہے۔ سرکش اور ضدی نہیں بنایا۔ لہذا مستکبرانہ ہیئت بیٹھنے کی نہ ہو۔

۲۔ ایسی ہیئت سے نہیں بیٹھنا چاہئے جس میں پیٹ بڑا ہو، چنانچہ ابراہیم نخعیؒ فرماتے ہیں کاناوا یکرہون ان یأکلوا التکاءة مخافة ان تعظم بطونہم“ ہمارے اسلاف ٹیک لگا کر کھانے کو اس وجہ سے مکروہ سمجھتے تھے کہ ان کے پیٹ بڑھ جائیں گے۔ (ہکذا فی تحفة الالمعی)

اطباء کے نزدیک ٹیک لگا کر کھانے کے نقصانات نہانہ لایندہد رفی مجاری الطعام سہلاً۔ ولا یسہغہ ہینئاً وربما تادی بہ نقصان یہ ہے کہ کھانا معدہ میں ٹھیک طرح سے نہیں اترتا اور صحیح طرح ہچکا نہیں ہے جو بعض اوقات تکلیف کا باعث بنتا ہے۔ الغرض ٹیک لگا کر کھانا شرعاً و عقلاً ناپسندیدہ ہے۔

۱۲۲۶: باب نبی اکرم ﷺ کا

میٹھی چیز اور شہد پسند کرنا

۱۸۹۰: حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ کیا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شہد اور میٹھی چیز پسند کیا کرتے تھے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ علی بن مسہر نے اسے ہشام بن عروہ سے روایت کیا ہے اور اس حدیث میں زیادہ تفصیل ہے۔

۱۲۲۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي حُبِّ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُلُوءَ وَالْعَسَلَ

۱۸۹۰: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ وَمَحْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ وَأَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ قَالُوا ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحُلُوءَ وَالْعَسَلَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ وَفِي الْحَدِيثِ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا۔



لغات: الحلواء: اس لفظ کو مد اور قصر یعنی الف ممدودہ اور الف مقصورہ دونوں کے ساتھ پڑھا جاسکتا ہے۔ امام صمعی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ الف مقصورہ کے ساتھ پڑھا جائے۔ جبکہ امام فراء کے نزدیک الف ممدودہ کے ساتھ پڑھنا رائج ہے۔ امام لیثؒ فرماتے ہیں کہ الف ممدودہ کے ساتھ پڑھنا زیادہ رائج ہے۔

حلواء کا مفہوم: اس ہ منہوم و مصداق کیا ہے اس ضمن میں مختلف اقوال ہیں۔ (۱) امام خطابیؒ کی رائے یہ ہے کہ ”اسم الحلوی لایقع الاعلیٰ ماد خلته الصنعة۔ حلواء صرف اس بیٹھے کو کہتے ہیں جس کے بنانے میں انسانی عمل دخل ہو۔

۲۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں کھجور اور دودھ ملا کر ایک حلواء بنایا جاتا تھا جس کو مجمع کہا جاتا ہے۔ (بروزن عظیم) یہاں یہی حلواء کا مصداق ہے۔

۳۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ ”المراد بالحلواء هذا کُل شیء حلوا“ یہاں حلواء سے مراد ہر میٹھی چیز ہے۔ ان سب اقوال سے بہر حال یہی ثابت ہوتا ہے کہ آپ ﷺ میٹھا رغبت سے تناول فرما لیتے تھے۔

علامہ خطابیؒ اور ابن التینؒ فرماتے ہیں کہ احادیث میں جو آیا ہے کہ ”کان یحب الحلواء“ کہ آپ بیٹھے کو پسند فرماتے تھے۔ اس سے مراد یہ نہیں کہ آپ بیٹھے کے شوقین تھے۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ جب سامنے آتا تو آپ رغبت سے تناول فرما لیتے۔

والعسل: اس باب سے مقصود تو یہی ہے کہ آپ ﷺ کو میٹھا پسند تھا۔ شہد کا تذکرہ اس مقام پر اس کی مزیت و شرافت کی بناء پر کیا۔ یہ ذکر الخاص بعد العام کی قبیل سے ہے کہ مٹھاس کے تذکرہ میں شہد بھی آ گیا لیکن خصوصیت کی بناء پر اس کو دوبارہ ذکر کر دیا گیا۔

## ۱۲۲۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِكْثَارِ الْمَرْقَةِ

۱۸۹۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ بْنِ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَاءٍ ثَنَا أَبِي عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اشْتَرَيْ أَحَدُكُمْ لَحْمًا فَلْيَكْثِرْ مَرَقَتَهُ فَإِنْ لَمْ يَجِدْ لَحْمًا أَصَابَ مَرَقَةً وَهُوَ أَحَدُ اللَّحْمَيْنِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ فَضَاءٍ هُوَ الْمُعْبَرُ وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ سَلِيمَانُ بْنُ حَرْبٍ وَعَلْقَمَةُ وَهُوَ أَخُو بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُرِّيِّ۔

۱۸۹۱: حضرت عبد اللہ مرنفیؒ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم سے کوئی گوشت خریدے تو اس میں شور بہ زیادہ رکھے۔ اگر اسے کھانے کو گوشت نہیں ملے گا۔ تو شور بہ تو مل جائے گا اور یہ بھی ایک قسم کا گوشت ہی ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ذرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث غریب ہے؛ ہم اسے صرف محمد بن فضاء کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔ محمد بن فضاء تعبیر بتانے والے ہیں۔ سلیمان بن حرب ان پر اعتراض کرتے ہیں اور علقمہ، بکر بن عبد اللہ مرنفی کے بھائی ہیں۔

۱۸۹۲: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْأَسْوَدِ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الْعَنْقَرِيِّ ثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ صَالِحِ بْنِ رَسْتَمٍ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّارِ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

۱۸۹۲: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص کسی نیک کام کو حقیر نہ سمجھے اور اگر کوئی نیک کام نظر نہ آئے تو اپنے بھائی سے ہی خندہ چیشانی سے مل لیا کرو اور جب گوشت خریدو یا ہنڈیا پکاؤ تو شور بہ

اللہ علیہ وسلم لَا یَحْقِرَنَّ أَحَدُكُمْ شَیْئًا مِّنَ الْمَعْرُوفِ وَإِنْ لَّمْ یَجِدْ فَلْیَلْقَ أَخَاهُ بَوَّجُو طَلِیقٍ وَإِذَا اشْتَرَيْتَ لَحْمًا أَوْ طَبَخْتَ قِدْرًا فَاتَّخِذْ مَرَقَتَهُ وَاعْرِفْ لِجَارِكَ مِنْهُ هَذَا حَدِیثٌ حَسَنٌ صَحِیْحٌ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عُمَرَ الْجَوْنِیِّ هَذَا حَدِیثٌ حَسَنٌ۔

زیادہ کر لیا کرو اور اس میں سے کچھ پڑوسی کے ہاں بھی بھیج دیا کرو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعبہ اسے ابو عمران جونی سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

تشریح: اس باب کے تحت دو احادیث بیان کی گئی ہیں، پہلی حدیث میں ضعف ہے کیونکہ اس کے ایک راوی ”محمد بن نضاء“ کو سلیمان بن حرب، ابن معین، امام ابو زرہ اور امام نسائی نے ضعیف کہا ہے۔ جبکہ دوسری حدیث صحیح ہے۔

لایحقرن احدکم شیئا من المعروف: علامہ طبری نے فرمایا کہ المعروف: ”اسم جامع لكل ما عرف من طاعة الله تعالى، والاحسان الى الناس“ اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور لوگوں کے ساتھ بھلائی سے متعلق ہر نیکی کو ”معروف“ کہتے ہیں۔

اذا اشتریت لحماً او طبخت قدراً: یعنی گوشت یا گوشت کے علاوہ گھر میں جو بھی کچے وہ تھوڑا سا اپنے پڑوسی کو بھی دے دیں۔

اس حدیث میں بھی ایثار و قربانی کی ترغیب دی گئی ہے کہ چلو بھر سالن پڑوسی کو دے دیں معمولی سی بات لگتی ہے لیکن فرمان نبوی ہے کہ اس کو بھی حقیر نہ سمجھو۔ اور پھر اس بات پر تو تجربہ بھی شاہد ہے کہ بعض مرتبہ خوشحال گھرانوں پر بھی یہ حال آجاتا ہے کہ گھر میں دو وقت کے کھانے کا انتظام نہیں ہو پاتا، ایسے میں اگر پڑوس سے تھوڑا سا سالن ہی آجائے تو ان کو یہ بھی نعمت غیر مترقبہ معلوم ہوتی ہے۔ غریب گھرانوں کا تو پھر پوچھنا ہی کیا۔ اس وجہ سے اس معمولی نیکی کو حقیر نہیں سمجھنا چاہیے۔

### ۱۲۲۸: باب ثرید کی فضیلت

### ۱۲۲۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الثَّرِيدِ

۱۸۹۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ مُرَّةَ عَنْ مُرَّةَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَمُلْ مِنَ الرِّجَالِ كَيْفِيرٌ وَكَمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَرِيْمُ بِنْتُ عِمْرَانَ وَآسِيَةُ امْرَأَةِ فِرْعَوْنَ وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَآئِسٍ هَذَا حَدِیثٌ حَسَنٌ صَحِیْحٌ۔

۱۸۹۳: حضرت ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مردوں میں سے بہت سے لوگ کامل گزرے ہیں لیکن عورتوں میں سے مریم بنت عمران، فرعون کی بیوی آسیہ اور عائشہؓ کے علاوہ کوئی کامل نہیں اور حضرت عائشہؓ کی تمام عورتوں پر اس طرح فضیلت ہے جیسے ثرید کی فضیلت تمام کھانوں پر۔

اس باب میں حضرت عائشہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

لغات: الثرید: بفتح المثلثة وکسر الراء ثرید ایسے کھانے کو کہتے ہیں جو شوربہ میں روٹی کے ٹکڑے بھگو کر بنایا جائے۔ کچے ہوئے سالن میں روٹی کے ٹکڑے ڈالے جائیں یا کپنے کے دوران شوربہ میں گوشت ہو یا نہ ہو تمام صورتوں پر ثرید کا اطلاق ہوتا ہے۔

ثرید کو افضل الطعام کیوں کہا گیا؟: ثرید کو افضل الطعام اس وجہ سے کہا گیا کہ ۱۔ اس کو ہر شخص سہولت سے کھا سکتا ہے خواہ بوڑھا ہو یا جوان، چونکہ روٹی شوربہ میں بھگونے کی وجہ سے نرم ہو جاتی ہے اس وجہ سے کھانے میں سہولت رہتی ہے۔ اور زود ہضم بھی ہوتی ہے۔

۲۔ اس میں برکت زیادہ ہوتی ہے۔ چنانچہ کئی افراد کے لئے کافی ہو جاتی ہے۔

۳۔ روٹی اور گوشت کے ملنے کی وجہ سے اس میں قوت و غذائیت بڑھ جاتی ہے۔

کمل من الرجال کثیر: یعنی مردوں کی جنس میں سے بے شمار لوگ کامل ہوتے ہیں۔ یعنی بے شمار مرد انبیاء، صدیقین، شہداء، صلحاء، اولیاء کے درجہ پر فائز ہوئے ہیں۔ اور یہ اس وجہ سے کہ نبوت تو عورتوں میں قطعاً نہیں ہوتی۔ اسی طرح شہادت کے مرتبہ پر بھی زیادہ تر مرد ہی فائز ہوتے ہیں۔ اس طرح دیگر امور میں مرد ہی آگے ہوتے ہیں لہذا مردوں میں باکمال لوگ کثرت سے ہوتے ہیں جبکہ عورتوں میں ان کی تعداد انتہائی قلیل ہے۔

ولم یکمل من النساء: یہاں حصر مقصود نہیں، یعنی یہ مراد نہیں کہ صرف حدیث میں مذکورہ عورتیں ہی باکمال ہیں مراد یہ ہے کہ عورتوں میں ان کی تعداد انتہائی قلیل ہے۔

عورتوں میں نبوت ثابت نہیں: بعض حضرات نے مذکورہ حدیث سے حضرت مریم و آسیہ کو نبیہ قرار دیا ہے۔ ان کا استدلال یہ ہے کہ اگر ان کو نبیہ قرار نہ دیا جائے تو اس صورت میں یہ لازم آتا ہے کہ عورتوں میں ان دونوں کے علاوہ کوئی بھی ولیہ، صدیقہ، شہیدہ نہ ہو حالانکہ بے شمار عورتیں ایسی گزری ہیں جن میں یہ صفات موجود تھیں؟

لیکن یہ قول درست نہیں، کیونکہ حدیث میں یہ مذکور نہیں کہ عورتوں میں نبوت ان دونوں کے علاوہ کسی کو نہیں ملی، بلکہ حدیث کا مضمون تو یہ ہے کہ عورتوں میں ان دونوں کے علاوہ کوئی کامل نہیں گزری، اور اس کی وضاحت پہلے آچکی کہ یہاں حصر مراد نہیں بلکہ تعلیل مراد ہے۔

سوال: حضرت عائشہ، فاطمہ اور خدیجہ رضی اللہ عنہن میں افضل کون ہے؟ کیونکہ ان میں سے ہر ایک سے متعلق فضائل احادیث میں وارد ہوئے ہیں چنانچہ حضرت فاطمہ رضی اللہ سے کے بارے میں آتا ہے کہ فاطمہ بضعتہ منی۔ فاطمہ میرے جسم کا ایک حصہ ہیں۔ اور مشکوٰۃ کی حدیث ہے کہ مریم اپنے زمانہ کی عورتوں میں افضل ہیں، اور خدیجہ اپنے زمانہ کی عورتوں میں سب سے افضل ہیں۔ اس طرح حضرت عائشہ رضی اللہ سے کی فضیلت میں حدیث باب ہے۔

جواب: ۱۔ بقول علامہ سب سے افضل فاطمہؓ ہیں، پھر خدیجہؓ پھر عائشہؓ

۲۔ ملا علی قاریؒ توقف کے قائل ہیں۔ کہ اسی حوالہ سے کوئی حتمی بات نہیں کہی جاسکتی۔ (کوکب الدری)

۳۔ علامہ عینیؒ فرماتے ہیں: ”فاطمہ افضل فی الدنیا وعائشہ افضل فی الآخرۃ“ دنیا میں فاطمہ افضل ہیں اور آخرت میں عائشہ۔ (عمدۃ القاری)

۴۔ سب سے عمدہ جواب یہ ہے کہ انفرادی طور پر ہر ایک کو جو فضیلت حاصل ہے وہ دوسری کو حاصل نہیں، مثلاً حضرت فاطمہ رضی اللہ سے جزیت و بعضیت میں اور آپؐ کی اولاد ہونے کی وجہ سے نسب و شرافت میں افضل ہیں حضرت خدیجہ رضی اللہ سے، مشکل وقت کی رفاقت، ہمدردی، ہمت افزائی اور متقدم فی الاسلام ہونے کے اعتبار سے افضل ہیں۔ اور حضرت عائشہ رضی اللہ سے فقہت، علم و فضل اور محبوبیت کے اعتبار سے افضل ہیں۔

## ۱۲۲۹: باب گوشت نوح کرکھانا

۱۸۹۳: حضرت عبداللہ بن حارثؓ کہتے ہیں کہ میرے والد نے میری شادی کے موقع پر دعوت کا اہتمام کیا جس میں صفوان بن امیہ بھی شامل تھے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ گوشت دانتوں سے نوح کرکھایا کرو کیونکہ یہ اس طرح کھانے سے زیادہ لذیذ اور زود ہضم ہوتا ہے۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ اس حدیث کو ہم صرف عبدالکریم معلم کی روایت سے جانتے ہیں۔ بعض اہل علم ان کے حافطے پر اعتراض کرتے ہیں جن میں ایوب سختیانی بھی شامل ہیں۔

لغات: انہسوا اللحم نہسا: فیہ روایتان بالسین المعجمة والثین المعجمة: نہس اللحم: اخذ بمقدمه اسنانه: یعنی نہس کا معنی ہے گوشت کا گلے دانتوں سے نوچنا۔

قالہ اہنا: یہ ہنہن کا اسم تفصیل ہے۔ نہایت لذیذ اور خوشوار کے معنی میں ہے۔

تشریح: اس حدیث میں گوشت دانتوں سے نوح کرکھانے کی فضیلت بیان ہوئی ہے کہ اس طرح کھانا نہایت زود ہضم اور نہایت لذیذ ہوتا ہے۔ اور یہ بات بھی واضح ہوئی کہ اس طرح کھانا آداب کے بھی خلاف نہیں جیسا کہ بعض متکبرین اس کو برا سمجھتے ہیں۔

## ۱۲۳۰: باب چھری سے گوشت کاٹ کر

کھانے کی اجازت

۱۸۹۵: حضرت جعفر بن امیہ ضمری اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بکری کا شانہ چھری کے ساتھ کاٹا اور پھر اسے کھایا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم وضو کئے بغیر نماز کے لیے تشریف لے گئے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں مغیرہ بن شعبہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

تشریح: اس حدیث سے چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کا جواز معلوم ہوا۔ اسی سے علماء نے یہ مسئلہ استنباط کیا کہ ”ولایکروہ ایضاً قطع الخبز بالسکین“ روئی کو چھری سے کاٹنا بھی مکروہ نہیں۔

عدم جواز کی روایات: بعض روایات سے چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی ممانعت معلوم ہوتی ہے چنانچہ طبرانی کی روایت

## ۱۲۲۹: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُشُوا اللَّحْمَ نَهْشًا

۱۸۹۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبِي أُمِيَّةٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ زَوَّجَنِي أَبِي قَدَّحًا سَأَلْتُهُمْ صَفْوَانُ بْنُ أُمِيَّةٍ فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَهْشُوا اللَّحْمَ نَهْشًا فَإِنَّهُ أَهْنَأُ وَأَمْرٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الْكَرِيمِ وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي عَبْدِ الْكَرِيمِ الْمُعَلِّمِ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ مِنْهُمْ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ۔

## ۱۲۳۰: بَابُ مَا جَاءَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مِنَ الرُّخْصَةِ فِي اللَّحْمِ بِالسَّكِينِ

۱۸۹۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ أُمِيَّةٍ الضَّمَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَزَمَ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا ثُمَّ مَضَى إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَتَوَضَّأْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ۔

ہے کہ لاتقطعوا الغیز بالسکین کما تقطعه الاعاجم واذا اراد احدکم ان يأکل اللحم فلا یقطعہ بالسکین ولكن لیاخذہ بیدہ فلینہسہ بقیہ فانہ اھناً وامراً“

اسی طرح ابو داؤد کی روایت ہے کہ ”لاتقطعوا اللحم بالسکین فانہ من صنیع الاعاجم، فانہسوا فانہ اھناً وامراً“ اب سوال یہ ہے کہ جواز اور عدم جواز کی روایات میں تطبیق کس طرح ہو، تو اول امر تو یہ ہے کہ عدم جواز کی مندرجہ بالا دونوں روایات ضعیف ہیں۔ چنانچہ طبرانی کی روایت میں ”عباد بن کثیر النخعی“ نامی راوی ضعیف ہے اور ابو داؤد کی روایت میں راوی ”ابو مفسر“ کی امام بخاری اور امام نسائی وغیرہ نے تضعیف کی ہے۔

دوسری بات یہ کہ اگر ان احادیث کو صحیح بھی تسلیم کر لیا جائے تو پھر بھی ممانعت سے مطلقاً عدم جواز مراد نہیں بلکہ مراد یہ ہے کہ بلا ضرورت ہی گوشت کو چھری سے کاٹنا، اور چھری کانٹوں کا کثرت سے استعمال یہ عجیبوں کا طریقہ ہونے کی وجہ سے ممنوع ہے، البتہ ضرورت کے مواقع میں چھری استعمال کرنے کی اجازت ہے جیسا کہ صریح احادیث سے مصرح ہے۔

۱۲۳۱: باب نبی اکرم ﷺ

کو کونسا گوشت پسند تھا

۱۲۳۱: بَابُ مَا جَاءَ أَيُّ اللَّحْمِ كَانَ أَحَبَّ

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۸۹۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گوشت پیش کیا گیا تو آپ ﷺ کو اس کا بازو پیش کیا گیا۔ آپ ﷺ کو وہ پسند تھا۔ لہذا آپ ﷺ نے اسے دانتوں سے نوح کر کھایا۔ اس باب میں ابن مسعود، عائشہ، عبد اللہ بن جعفر اور ابو عبیدہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو حیان کا نام یحییٰ بن سعید بن حیان تھی ہے اور ابو زرہ بن عمرو بن جرید کا نام ہرم ہے۔

۱۸۹۶: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَابِرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِلَحْمٍ فَنَدَفَعَهُ إِلَيْهِ الذِّرَاعُ وَكَانَ يُعْجِبُهُ فَتَهَسَّ مِنْهَا وَفَى الْبَابَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ وَعَائِشَةَ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ وَأَبِي عُبَيْدَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو حَيَّانَ اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ابْنُ حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ وَأَبُو زُرْعَةَ بْنُ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ اسْمُهُ هَرَمٌ

۱۸۹۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دسی کا گوشت زیادہ پسند نہیں تھا بلکہ بات یہ تھی کہ گوشت ایک دن کے ناغے کے ساتھ ملا کرتا تھا لہذا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اسے کھانے میں جلدی کرتے تھے اور یہی حصہ جلدی پک جاتا ہے۔ اس حدیث کو ہم صرف اسی روایت سے جانتے ہیں۔

۱۸۹۷: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ ثَنَا يَحْيَى ابْنُ عَمْرٍو أَبُو عَمْرٍو ثَنَا فَلَيْهِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ الْوَهَّابِ بْنِ يَحْيَى مِنْ وَلَدِ عَمْرٍو ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا كَانَ الذِّرَاعُ أَحَبَّ اللَّحْمِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَكِنْ لَا يَجِدُ اللَّحْمَ إِلَّا غَبِيًّا فَكَانَ يُعَجِّلُ الْبُيُوتَ لَأَنَّهُ أَعَجَلَهَا نَضْجًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

لغات: ”الذراع في التاموس الذراع بالكسر من طرف المرفق الى طرف الاصبع الوسطى والساعد“ یعنی ذراع کلائی

کے ایک کنارے سے ہاتھ کی درمیانی انگلی تک کے حصہ کو بھی کہتے ہیں۔ اور کلائی کے کنارے سے بازو تک کے حصہ کو بھی کہتے ہیں۔  
”ومن یدی البقر والغنم فوق الکراع ومن یدی البعیر فوق الوطیف“ گائے اور بکری میں گھٹنے سے اوپر والے حصہ کو اور اونٹ میں پاؤں سے اوپر تک کے حصہ کو ذراع کہتے ہیں۔

تشریح: اس باب میں روایات مختلف ہیں کہ کون سے حصے کو گوشت آپ ﷺ زیادہ پسند فرماتے تھے۔ چنانچہ حدیث باب سے معلوم ہوا کہ دقتی کا گوشت پسند فرماتے تھے۔ جبکہ ابو داؤد اور نسائی کی ایک روایت میں ہے کہ کان احب العراق الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عراق الشاة، یعنی بکری کی وہ ہڈی جس کا گوشت کھالیا گیا ہو آپ کو زیادہ پسند تھی۔ (ابوداؤد، کتاب الاطعمہ) اس طرح مسند احمد اور ابن ماجہ کی ایک روایت میں ہے آپ ﷺ کے سامنے رگ گوشت رکھ رہے تھے تو آپ نے فرمایا کہ ”اطیب اللحم لحم الظهر“ سب سے اچھا گوشت پیٹھ کا ہے۔

ان تمام روایات کا حاصل یہ ہے کہ آپ ﷺ کو مخصوص صفات کی وجہ سے مختلف حصوں کا گوشت پسند تھا، چنانچہ حضرت عائشہ رضی اللہ سے کے مطابق دست کا گوشت اس وجہ سے پسند فرماتے تھے کہ جلدی پک جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ جلدی پکے گا تو جلدی کھایا جائے گا اور اشتغال بالطاعات میں تاخیر نہ ہوگی۔ اور ہڈی والا گوشت ذائقہ دار ہوتا ہے اس وجہ سے پسند فرمایا۔ اور پیٹھ کا گوشت طاقتور ہونے کی وجہ سے پسند فرمایا۔

۱۲۳۲: باب سرکہ کے بارے میں

۱۸۹۸: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سرکہ بہترین سالن ہے۔

۱۸۹۹: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سرکہ بہترین سالن ہے۔ اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ سے اور ام ہانی رضی اللہ سے بھی روایات منقول ہیں۔ یہ حدیث مبارک بن سعید کی روایت سے زیادہ صحیح ہے۔

۱۹۰۰: حضرت عائشہ رضی اللہ سے سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سرکہ بہترین سالنوں میں سے ہے۔

۱۹۰۱: عبد اللہ بن عبد الرحمن، یحییٰ بن حسان سے اور وہ سلیمان بن بلال سے ہی طرح نقل کرتے ہیں لیکن اس میں (یہ فرق ہے) کہ

۱۲۳۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخَلِّ

۱۸۹۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ ثَنَا مَبَارَكُ بْنُ سَعِيدٍ اَحْمَدُ سَمِعْنَا عَنْ أَبِي الزَّيْنِدِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ.

۱۸۹۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُرَاعِيُّ الْبُصْرِيُّ ثَنَا مَعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ مُعَارِبِ بْنِ وَثَّارٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَآمِ هَانِيَةَ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مَبَارَكِ بْنِ سَعِيدٍ.

۱۹۰۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَهْلٍ عَنْ عَسْكَرِ الْبَغْدَادِيِّ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نِعَمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ.

۱۹۰۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ

انہوں نے کہا بہترین سالن یا سالنوں میں سے بہترین سرکہ ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ اور ہشام بن عروہ کی سند سے صرف سلیمان بن بلال ہی کی روایت سے معروف ہے۔

قَالَ نَعَمْ الْإِدَامُ أَوَالَا أَدْمُ الْخَلِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا يُعْرِفُ مِنْ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلَالٍ

۱۹۰۲: حضرت ام ہانی بنت ابی طالبؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف لائے اور پوچھا کیا تمہارے پاس کچھ ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں۔ البتہ چند سوکھی روٹی کے ٹکڑے اور سرکہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا لاؤ وہ گھر جس میں سرکہ ہو سالن کا محتاج نہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ ہم اسے ام ہانیؓ کی نقل کردہ حدیث سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ام ہانیؓ کا انتقال حضرت علیؓ کے بعد ہوا۔

۱۹۰۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الْعُمَلِيِّ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هَلْ عِنْدَكَ كُمْ شَيْءٌ فَقُلْتُ لَا إِلَّا كَيْسَ رِيَاسَةً وَخَلٌّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرِيبٌ فَمَا أَقْرَبَيْتَ مِنْ أَدْمٍ فِيهِ خَلٌّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأُمُّ هَانِيَةَ مَاتَتْ بَعْدَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ بِزَمَانٍ

لغات: نعم الادام الخ، الادام بكسر الهمزة ما يؤتدم به يقال ادم الخبز يأدعه بكسر الدال: یعنی جو چیز بطور سالن کے استعمال کی جاسکے وہ ادم ہے۔ یا وہ چیز جس کے ساتھ روٹی لگا کر کھائی جاسکے۔ وجمع الادام، ادم، بضم الهمزة۔

تشریح: متعدد احادیث ایسی ہیں جن میں سرکہ کی تعریف کی گئی ہے۔ چنانچہ احادیث باب میں ہے کہ ”نعم الادام الخ“ فما اقربیت من ادم فيه خل، ایک روایت میں ہے کہ فانه كان ادم الانبياء اور ابن ماجہ کی روایت ہے کہ ”اللهم بارك في الخل“ ان تمام روایات سے دو امور ثابت ہوتے ہیں۔ ۱۔ فی نفسہ سرکہ کی عمدگی۔ ۲۔ تنگ دستوں کی دلداری۔

(۱) سرکہ کی ذاتی خوبی تو یہ ہے کہ ہاضم ہوتا ہے اس پر خرچہ کم آتا ہے۔ ان سب پر مستزاد یہ کہ اس کی خوبی بیان کرنے سے مقصود قناعت کی تعلیم ہے کہ کھانے پینے میں زیادہ تکلف میں پڑھنا اچھا نہیں بلکہ سرکہ جیسی سادہ چیزیں بھی سالن کا کام دے سکتی ہیں۔ چنانچہ علامہ خطابیؒ اسی خوبی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں۔ (هذا الكلام) الاختصار في المأكول، ومنع النفس عن ملذات الاطعمة كانه يقول انتدموا بالخل، وما كان في معناه مما تنفخ مؤنته ولا يعز وجوده ولا تتأنقوا في المطعم فان تناول الشهوات مفسدة للدين، مسقة للبدن۔ یعنی اس کلام کا مفہوم یہ ہے کہ کھانے میں اقتصاد اور نفس کو لذیذ کھانوں سے دور رکھا جائے کیونکہ کم خرچ ہے اور اس کی دستیابی بھی آسان ہے اور اس میں اشارہ ہے کہ کھانے کے معاملہ میں زیادہ مشقت میں مت پڑو، کیونکہ خواہشات پر چلنا دین کو بگاڑ دیتا ہے بدن کو بیمار کر دیتا ہے۔ (معالم السنن)

(۲) پھر یہاں سرکہ کی تعریف سے تنگ دستوں کی دلداری بھی مقصود ہے کہ اگر گھر میں کھانے کے لئے باقاعدہ کسی چیز کا انتظام نہیں تو گھبرانے کی بات نہیں سرکہ بھی بہترین سالن ہے۔

اور پھر مہمانوں کو اس بات کی تعلیم بھی ہے کہ اگر میزبان معمولی اشیاء سے اس کا اکرام کرے تو مہمان کو ناک بھوں نہیں

چڑھانی چاہیے۔ بلکہ میزبان کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے جو کچھ بھی میسر ہو تناول کر لینا چاہئے۔

ایک فقہی مسئلہ: فقہاء کے درمیان مسئلہ فقہی مسئلہ ہے کہ جب کسی چیز کی ماہیت مکمل طور پر تبدیل ہو جائے تو اس کا حکم بھی بدل جاتا ہے۔ جیسے انگور کا شیرہ پاک اور حلال تھا۔ اس کی ماہیت بدلی اور اس کو شراب بنا لیا گیا تو اب حکم بھی بدل گیا اور اس کا استعمال حرام ہو گیا۔ پھر اسی شراب کی ماہیت بدل کر سرکہ میں تبدیل ہو گئی تو اب یہ حلال ہے فقہاء نے اس کی متعدد مثالیں بیان کی ہیں جیسے گدھا اگر نمک کی کان میں گر کر نمک بن جائے تو چونکہ ماہیت مکمل طور پر بدل گئی اس بناء پر اس نمک کا استعمال درست ہے اور مقولہ بھی ہے کہ ”ہر چہ در نمک رفت نمک شد“

لیکن یہ قاعدہ اس صورت میں ہے کہ جب مکمل طور پر انقلاب عین و ماہیت ہو۔ اگر اجزائے قدیم کے برقرار رہتے ہوئے کوئی نئی چیز وجود میں آگئی تو اس کو انقلاب ماہیت نہیں کہیں گے، جیسے ناپاک دہی سے مکھن نکال لیا جائے تو وہ ناپاک ہی ہوگا، یا ناپاک گندم کا نشاستہ نکال لیا جائے تو وہ ناپاک ہی ہوگا۔ لہذا تبدیلی ماہیت سے مراد یہ ہے کہ مکمل طور پر انقلاب عین ہو۔

**خلاصۃ الابواب:** سمندر کے مردار کی طرح مٹیوں کا حکم ہے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے مردہ مٹیاں کھانے کی اجازت دی ہے کیونکہ ان کو ذبح کرنا ممکن نہیں۔ ابن ابی اوفیٰ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوات میں شریک رہے اور آپ ﷺ کے ساتھ مٹیاں کھاتے رہے۔ اس حدیث کو ابن جامہ کے سوا سب نے روایت کیا ہے (۲) نبی کریم ﷺ نے کھانے کے آداب میں یہ بیان فرمایا ہے کہ تکیہ لگا کر نہ کھایا جائے۔ یہ چیز میڈیکل سائنس کی رو سے بھی نقصان دہ ہے۔ (۳) پڑوسی کے حقوق کے بارے میں کثرت سے احادیث آئی ہیں ان میں یہ بھی ہے کہ جب کوئی کھانا پکائے تو اس میں شور بہ زیادہ رکھے تاکہ اپنے ہمسائے کو بھی شریک کر سکے۔ (۴) گوشت کو دانتوں سے نوچ کر کھانا چاہیے اس سے وہ زیادہ لذیذ اور زود ہضم ہو جاتا ہے مغرب زدہ لوگ جو چھری کاٹنے استعمال کرتے ہیں وہ گوشت کو فائدہ مند نہیں رہنے دیتے اگرچہ اس طرح کھانے میں کوئی حرج نہیں۔

۱۲۳۳ باب مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الْبِطِّيخِ بِالرُّطْبِ ۱۲۳۳ باب تر بوز کو تر کھجور کے ساتھ کھانا

۱۹۰۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الْبِطِّيخَ بِالرُّطْبِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَمْ يَذْكُرُ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ وَقَدْ رَوَى يَزِيدُ بْنُ رُوْمَانَ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ هَذَا الْحَدِيثُ

۱۹۰۳: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ تر بوز کھجوروں کے ساتھ کھایا کرتے تھے۔ اس باب میں حضرت انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے بعض راوی اسے ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی ﷺ سے نقل کرتے ہیں یعنی حضرت عائشہؓ کا ذکر نہیں کرتے۔ یزید بن رومان بھی یہ حدیث بواسطہ عروہ حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں۔

لغات: البطيخ بكسر الهمزة والمهملة المكسورة بالفارسية خربزه۔ صاحب محيط اعظم، ابن حجر وغيره حضرات نے اس کا ترجمہ ”خربزہ“ سے کیا ہے۔ جبکہ ملا علی قاریؒ وغيره حضرات کے نزدیک ترجمہ ”تر بوز“ ہے۔



تشریح: مکان یا کھل البطیخہ بالوطب: طبرانی کی ایک ضعیف روایت میں ہے کہ کھانے کی کیفیت یہ تھی کہ تازہ کھجور دائیں ہاتھ سے اور خر بوزہ بائیں ہاتھ سے کھاتے تھے۔

اور ابوداؤد کی روایت میں یہ اضافہ ہے کہ ”نکسر حر هذا ببرد هذا وبرد هذا الحر هذا“ کہ ہم کھجور کی گرمی کو خر بوزہ کی برودت سے اور خر بوزہ کی برودت کو کھجور کی گرمی سے توڑتے ہیں۔

حفظان صحت کا ایک اصول: علامہ خطابی فرماتے ہیں، فیہ اثبات الطبہ والعلاج ومقابلة الشیء المضاد بالشیء المضاد لہ فی طبعہ۔ اس سے طب اور علاج معالجہ کا ثبوت ملتا ہے اور یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ جو چیز طبعاً مضر ہوتی ہے اس کا توڑ اس کی ضد سے کرنا چاہئے۔

اس سے یہ مسئلہ بھی مستطہ ہوا کہ کھانے پینے کی اشیاء میں مزاج کا بھی خیال رکھنا چاہیے۔ گرم مزاج والوں کو ٹھنڈی چیزیں کھانی چاہئیں اور سرد مزاج والوں کو گرم۔ اور اگر مزاج کے خلاف اشیاء استعمال کی جائیں تو ساتھ ہی اس کا توڑ بھی کرنا چاہیے۔

۱۲۳۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

۱۲۳۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ

الْقِثَاءِ بِالرُّطْبِ

کر کھانا

۱۹۰۴: حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ککڑی کو کھجور کے ساتھ ملا کر کھایا کرتے تھے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابراہیم بن سعد کی روایت سے جانتے ہیں۔

۱۹۰۴: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَوَارِيُّ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْكُلُ الْقِثَاءَ بِالرُّطْبِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ

لغات: قثاء: بکسر القاف وتشديد الشاء المثلية (المصباح المنير) ککڑی اور کھیر ادونوں کے لئے یہ لفظ مستعمل ہے۔ کھجور اور ککڑی ملانے کے فوائد: اس کا ایک فائدہ تو وہی ہے کہ دونوں کی گرمی و ٹھنڈک میں اعتدال قائم ہو جاتا ہے۔ اور دوسرا فائدہ یہ ہے کہ اس طرح ملا کر کھانے سے جسم میں فرہی پیدا ہوتی ہے۔ جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی رخصتی کے زمانہ میں ان کی والدہ ان کو کھجور اور ککڑی ملا کر کھلاتی تھیں۔

۱۲۳۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي شَرْبِ آبِ الْإِبِلِ

۱۲۳۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي شَرْبِ آبِ الْإِبِلِ

۱۹۰۵: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ قبیلہ عربینہ کے کچھ لوگ مدینہ طیبہ آئے تو وہاں کی آب و ہوا ان لوگوں کو موافق نہ آئی۔ پس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں صدقے کے اونٹوں میں بھیج دیا اور فرمایا ان کا (یعنی اونٹوں کا) دودھ اور پیشاب پیو۔ یہ حدیث ثابت کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔ یہ حدیث حضرت انسؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ حضرت انسؓ سے ابوقلابہ نقل کرتے ہیں۔ سعد بن ابی عروبہ بھی قتادہ سے اور وہ حضرت انسؓ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۹۰۵: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّعْفَرِيُّ ثَنَا عَفَّانُ ثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ثَنَا حَبِيبٌ وَثَابِتٌ وَقَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ عَرَبِيَّةٍ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَاجْتَمَعُوا بِهَا فَبَعَثَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبِئْلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ أَشْرَبُوا مِنْ آبَائِهَا وَأَبْوَابِهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ثَابِتٍ وَقَدْرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِهِ وَجُوَّ عَنْ أَنَسٍ رَوَاهُ أَبُو قَلَابَةَ عَنْ أَنَسٍ وَرَوَاهُ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ

تشریح: ان ناسا من عرینۃ قدموا المدینۃ: بعض روایات میں یہاں عرینہ کے بجائے ”عکل“ کا لفظ وارد ہوا ہے (بخاری کتاب المغازی، باب قصۃ عکل و عرینۃ) اس طرح بخاری ہی کی روایت میں ”من عکل و عرینۃ“ ہے اور ایک روایت میں ”من عکل او عرینۃ“ ہے۔ علماء نے فرمایا ہے کہ دراصل یہ آٹھ آدمی تھے جن میں سے تین قبیلہ عکل سے، چار قبیلہ عرینہ سے اور ایک آدمی کسی اور قبیلہ سے تعلق رکھتا تھا۔

فاجتوہوا: اس کے لغوی معنی ہیں مرض الجوار میں مبتلا ہو جانا، یہ پیٹ کی ایک بیماری ہوتی ہے جس میں پیٹ پھول جاتا ہے اس میں پیاس بہت لگتی ہے۔ اس کو استقام کی بیماری بھی کہا جاتا ہے۔ بعض حضرات نے ”اجتوہوا“ کے معنی آب و ہوا کو نا موافق پانا کے کئے ہیں۔ دوسرے طرق کو دیکھتے ہوئے یہی معنی زیادہ رائج ہیں۔

وقال اشربوا من البانہا وابوالہاء: یہاں دوسرے اختلافی ہیں۔ (۱) پہلا مسئلہ ”بول مایو کل لحمہ“ کا ہے اور دوسرا مسئلہ تدای بالحر مات کا ہے۔

۱۔ ”بول مایو کل لحمہ“ ظاہر ہے یا نہیں اس میں اختلاف ہے امام مالک، امام محمد اور ایک روایت کے مطابق امام احمد رحمہم اللہ کا بھی یہی مسلک ہے کہ یہ پاک ہے۔ جبکہ امام ابو حنیفہ، امام شافعی امام ابو یوسف اور سفیان ثوری رحمہم اللہ کا مسلک یہ ہے کہ ”بول مایو کل لحمہ“ نجس ہے۔ البتہ اختلاف فقہاء کی وجہ سے امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اس کو نجاست خفیفہ قرار دیتے ہیں۔ طہارت کے قائلین کی دلیل: ان کی دلیل حدیث باب ہے۔

قائلین بالنجاستہ کی دلیل: ان حضرات کی ایک دلیل ابن ماجہ دارقطنی، متدرک اور صحیح ابن خزیمہ کی روایت ہے۔ ”استنزهوا من البول فان عامۃ عذاب القبر منه“ ان حضرات کی دوسری دلیل ترمذی کی حدیث ہے، نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن اکل لحوم الجلالہ والبانہا۔ اس سے معلوم ہوا کہ روٹ اور بعرۃ وغیرہ اگر نجس نہ ہوتے تو ایسے جانور کا گوشت کھانا منع نہ کیا جاتا۔ ان حضرات کی تیسری دلیل، مسند احمد میں حضرت سعد بن معاذ کی وفات کا واقعہ ہے کہ آپ ﷺ نے یہ خبر دی کہ قبر نے انہیں زور سے بھیچا اور فرمایا کہ یہ پیشاب سے احتیاط نہ کرنے کی وجہ سے تھا۔

اس مقام پر حضرت گنگوہیؒ نے فرمایا کہ اس حدیث کے بعض طرق میں تصریح ہے کہ جب ان کی اہلیہ سے دریافت کیا گیا تو بتایا کہ وہ موبئی چرایا کرتے تھے اور ان کے پیشاب سے خاطر خواہ اجتناب نہیں کرتے تھے۔ (الکوکب الدری) قائلین بالطہارت کے دلائل کے جوابات: ۱۔ یہ حکم آپ کے ساتھ مخصوص ہے کہ بذریعہ وحی آپ کو معلوم ہو گیا تھا کہ ان ابوال کو پئے بغیر ان کی شفاء ممکن نہیں۔

۲۔ پیشاب پینے کا حکم نہیں دیا تھا بلکہ خارجی استعمال کا حکم تھا اور یہ جملہ درحقیقت ”علفتمہا تبسما وماء باردا“ کی قبیل سے ہے۔ گویا کہ حکم یہ تھا۔ اشربوا من البانہا واستنشقوا من ابوالہاء

تدای بالحر مات کا مسئلہ: دوسرا مسئلہ تدای بالحر مات کا ہے کہ حرام اشیاء کو بطور دروا استعمال کرنا جائز ہے یا نہیں؟ تو اس میں تفصیل یہ ہے کہ اگر حالت اضطرار کی ہو۔ یعنی حرام استعمال کیے بغیر جان بچانا مشکل ہو تو ضرورت کے بقدر تدای بالحرم بالاتفاق درست ہے۔ لیکن اگر جان کا خطرہ نہ ہو تو اس میں ائمہ کا اختلاف ہے امام مالک کے نزدیک اس صورت میں بھی تدای بالحرم مطلقاً

جائز ہے احناف میں امام اعظم ابو حنیفہ اور امام محمد مطلقاً عدم جواز کے قائل ہیں جبکہ امام طحاوی کا مسلک یہ ہے کہ شراب کے علاوہ باقی تمام محرکات سے تدای جائز ہے۔

امام ابو یوسف کا مسلک یہ ہے کہ اگر کوئی طیب حاذق یہ فیصلہ کرے کہ تدای بالحرم کے بغیر بیماری سے چھٹکارا ممکن نہیں تو اس صورت میں تدای بالحرم جائز ہوگا۔

امام شافعی کے نزدیک اس صورت میں تدای بالحرم مطلقاً ناجائز ہے۔

امام بیہقی کے نزدیک تمام سکران سے تدای ناجائز ہے جبکہ باقی محرمات سے جائز ہے۔

حدیث باب ان لوگوں کی دلیل ہے جو مطلقاً جواز کے قائل ہیں حنفیہ کے مفتی بہ قول کے مطابق حدیث کی توجیہ یہ ہے کہ حضور ﷺ کو بذریعہ وحی یہ بات معلوم ہو چکی تھی کہ ان کی شفاء ابوال اہل میں منحصر ہے اس لئے ابوال اہل کے استعمال کی اجازت رحمت فرمائی۔

### ۱۳۳۶: بَابُ الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ وَبَعْدَهُ

### ۱۳۳۶: باب کھانے سے پہلے اور بعد میں وضو کرنا

۱۹۰۶: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ ثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ م وَثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا عَبْدُ الْكَرِيمِ الْجُرْحَانِيُّ عَنْ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ الْمَعْنَى وَاحِدٌ عَنْ أَبِي هَاشِمٍ عَنْ زَاكَّانَ عَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ أَنَّ بَرَكَةَ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدَهُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاخْبَرْتَهُ بِمَا قَرَأْتُ فِي التَّوْرَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ قَبْلَهُ وَالْوُضُوءُ بَعْدَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ لَا تَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ قَيْسِ بْنِ الرَّبِيعِ وَكَيْسٍ يَضَعُفُ فِي الْحَدِيثِ وَأَبُو هَاشِمٍ الرَّمَازِيُّ أَسَنُهُ يَحْيَى بْنُ دِينَارٍ

اس باب میں حضرت انس رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ اس حدیث کو ہم صرف قیس بن ربیع کی روایت سے جانتے ہیں اور قیس بن ربیع حدیث میں ضعیف ہیں۔ ابو ہاشم رمانی کا نام یحییٰ بن دینار ہے۔

تشریح: کھانے سے قبل و بعد ہاتھ دھونا مسنون ہے اور یہ حدیث باب سے ثابت ہے۔ یہاں وضوء سے وضوء لغوی مراد ہے وضوء اصطلاحی مراد نہیں یعنی ہاتھ منہ دھونا مراد ہے والمراد بالوضوء غسل الیدين والفم من الدسومات۔

کھانے سے قبل ہاتھ دھونے کی حکمت: حکمت بالکل ظاہر ہے کہ اگر گندے اور جراثیم آلودہ ہاتھوں سے کھانا کھایا جائے گا تو صحت کے لئے منہ، دغا اور بیماریوں کا سبب بنے گا۔ اس طرح کھانے کے بعد بھی ہاتھ نہ دھونا نقصان اور تکلیف کا باعث ہے چنانچہ حدیث میں آتا ہے کہ ”من بات وفي يده غمرو لم يغسله فاصابه شئ فلا يلومن الانفسه“ (ترمذی) اس طرح ایک ضعیف حدیث میں ہے: من احب ان يكثر الله خيره بيته فليتوضأ اذا حضر غداءه واذا رفع (ابن ماجہ)

سوال: اگلے باب کی حدیث سے آپ ﷺ کے عمل سے کھانے سے قبل ہاتھ نہ دھونا ثابت ہو رہا ہے؟  
جواب: ۱۔ اگلے باب کی حدیث میں وضوء شرعی مراد ہے کہ وہاں آپ ﷺ نے وضوء شرعی کی نفی فرمائی ہے۔ اور یہاں وضوء لغوی مراد ہے اس لئے کوئی اشکال نہیں۔

۲۔ بیان جواز کے لئے آپ نے ہاتھ دھونا ترک فرمایا، یعنی یہ بتانا مقصود تھا کہ کھانے سے قبل ہاتھ دھونا واجب نہیں۔ چنانچہ ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں۔ والاظهر انه ماغسلهما لبیان الجواز (مرقاۃ)

کان سفیان الثوری یکسره: حضرت سفیان ثوریؒ کے کراہت کا قائل ہونا درست نہیں کیونکہ وجوب کی نفی سے کراہت ثابت نہیں ہوتی۔ یا ہو سکتا ہے کہ حضرت سفیان ثوریؒ وضوء شرعی کو مکروہ سمجھتے ہوں۔

۱۲۳۷: باب کھانے سے پہلے وضو نہ کرنا

۱۹۰۷: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ بیت الخلاء سے نکلے تو کھانا حاضر کر دیا گیا۔ لوگوں نے عرض کیا: کیا ہم آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے وضو کا پانی لائیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے وضو کا حکم صرف نماز کے وقت دیا گیا ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ عمرو بن دینار اسے سعید بن حورث سے اور وہ ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں۔ علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں کہ سفیان ثوریؒ کھانے سے پہلے ہاتھ دھونے اور پیالے کے نیچے روٹی رکھنا مکروہ سمجھتے تھے۔

۱۲۳۸: باب کدو کھانا

۱۹۰۸: حضرت ابو طلحہؓ سے روایت ہے کہ میں حضرت انسؓ کے پاس حاضر ہوا تو وہ کدو کھا رہے تھے اور فرما رہے تھے کہ اے درخت میں تجھ سے کس قدر محبت کرتا ہوں اس لیے کہ رسول اللہ ﷺ تجھے پسند فرماتے تھے۔ اس باب میں حکیم بن جابرؒ بھی اپنے والد سے حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۱۹۰۹: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو پلیٹ میں کدو تلاش کرتے ہوئے دیکھا۔ پس میں اس وقت سے کدو کو پسند

۱۲۳۷: بَابُ فِي تَرْكِ الْوُضُوءِ قَبْلَ الطَّعَامِ

۱۹۰۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِدْرِاعِمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنَ الْخَلَاءِ فَقَرَّبَ إِلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالُوا إِلَّا نَأْتِيكَ بِوُضُوءٍ قَالَ إِنَّمَا أُيِّرْتُ بِالْوُضُوءِ إِذَا قُمْتُ إِلَى الصَّلَاةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَاهُ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ كَانَ سَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ يَكْرَهُ غَسْلَ الْيَدِ قَبْلَ الطَّعَامِ وَكَانَ يَكْرَهُ أَنْ يُوضَعَ الرَّغِيفُ تَحْتَ الْقَصْعَةِ۔

۱۲۳۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الذُّبَابِ

۱۹۰۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ أَبِي طَالُوتٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَهُوَ يَأْكُلُ الْقُرْعَ وَهُوَ يَقُولُ بِأَنَّكَ شَجَرَةٌ مَا أَحْبَبَكَ إِلَّا لِحُبِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيَّاكَ وَفِي الْبَابِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ أَبِيهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

۱۹۰۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ ثَبِّي مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَّبِعُ فِي الصَّحْفَةِ يَعْنِي الدُّبَاءَ فَلَا أَكَالَ  
أُحِبُّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ  
مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

لغات: الدباء: بضم الدال وتشديد الموحدة والمدوق قد يقصر۔ اس کا واحد ”دباءة“ آتا ہے۔ فارسی وارد میں اسے کدو کہتے ہیں۔

تشریح: یہاں شجرہ۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا یہ عمل آپ سے شدت محبت کی علامت ہے کہ انسان کو جس سے محبت ہوتی ہے اس کی اداؤں سے اور اس کی پسندیدہ چیزوں سے بھی محبت ہوتی ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ کدو رغبت سے کھاتے تھے اس وجہ سے حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بھی رغبت کا اظہار ہے۔

کدو کے فوائد: اس کے فوائد بے شمار ہیں مجملہ ان میں سے یہ کہ یہ سرلحہضم ہوتا ہے اس کا مزاج سرد تر ہوتا ہے اس کے تخمیں کا مغز بکثرت استعمال کیا جاتا ہے صفراء کی حدت اور بلند فشار خون کو تسکین دیتا ہے برکت والی سبزی ہے اس کے ذریعہ کھانے میں اضافہ کر کے دوسروں کو بھی شریک طعام کیا جاسکتا ہے۔ چنانچہ یہ فائدہ دیگر احادیث میں بھی مروی ہے کہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں آپ ﷺ کے گھر میں حاضر خدمت ہوں کدو سامنے رکھا ہوا تھا، میں نے پوچھا کہ یہ کیا چیز ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”القرع وهو الدباء نکثره طعامنا“ فرمایا کہ کدو ہے اس کے ذریعہ ہم اپنا کھانا پڑھاتے ہیں۔ (ابن ماجہ، کتاب الاطعمہ باب الدباء) يتتبع الصفحة: آپ ﷺ کا پلیٹ میں کدو تلاش فرمانا دو صورتوں میں ہو سکتا ہے۔

- ۱۔ آپ ﷺ اپنی جانب سے تلاش فرما رہے تھے نہ کہ تمام پلیٹ میں ہاتھ گھما رہے تھے اس صورت میں یہ اشکال نہیں رہتا کہ آپ ﷺ کا تو فرمان ہے کہ اپنے سامنے سے کھاؤ پھر پلیٹ میں ہاتھ گھمانا کیونکر ہوا؟
- ۲۔ پوری پلیٹ سے کدو تلاش فرما رہے تھے، اور اشکال کا جواب یہ ہے کہ دوسروں کے آگے سے کھانے کی ممانعت کی علت یہ ہے کہ اس سے دیگر شرکاء طعام گھن محسوس کرتے ہیں لیکن جو صحابہ آپ کے لعاب مبارک کو بھی متبرک سمجھیں، اور آپ کے خون وغیرہ کو بھی مقدس سمجھ کر پی جائیں، تو آپ کا مبارک ہاتھ ان کے لئے گھن کا باعث کیسے ہو سکتا ہے لہذا اس صورت میں کوئی اشکال لازم نہیں آتا۔

### ۱۲۳۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَكْلِ الزَّيْتِ

۱۹۱۰: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مُعْمَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُوا الزَّيْتِ وَأَدْبَنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ عَنْ مُعْمَرٍ وَكَانَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَضْطَرُّ فِي رَوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ فَرَمَّما ذَكَرْتُهُ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

۱۹۱۰: حضرت عمر بن خطابؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا! زیتون کا تیل لگاؤ اور کھاؤ کیونکہ یہ مبارک درخت سے ہے۔ اس حدیث کو ہم صرف عبد الرزاق کی معمر سے روایت سے جانتے ہیں اور عبد الرزاق اسے بیان کرنے میں مضطرب تھے۔ کبھی وہ حضرت عمرؓ کے واسطے سے نقل کرتے ہیں اور کبھی کہتے ہیں کہ میرے خیال میں

وَرَبَّمَا رَوَاهُ عَلَى الشَّكِّ فَقَالَ أَحْسِبُهُ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا

حضرت عمرؓ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں اور کبھی زید بن اسلم سے بحوالہ ان کے والد مرسل نقل کرتے ہیں۔

۱۹۱۱: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبُدٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عُمَرَ

۱۹۱۱: ہم سے روایت کی ابو داؤد نے انہوں نے عبد الرزاق سے انہوں نے معمر سے وہ زید بن اسلم سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی کی طرح حدیث نقل کرتے ہیں اور اس میں عمر کا ذکر نہیں کرتے۔

۱۹۱۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ ثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ وَأَبُو نَعِيمٍ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ مَعْبُدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِمْرَانَ عَنْ رَجُلٍ يُقَالُ لَهُ عَطَاءٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عَنْ أَبِي أُسَيْبٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا مِنَ الزَّيْتِ وَادْنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِمْرَانَ

۱۹۱۲: حضرت ابواسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا زیتون کھاؤ اور اس کا تیل استعمال کرو۔ یہ مبارک درخت سے ہے۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ ہم اس کو صرف عبد اللہ بن عیسیٰ کی روایت سے جانتے ہیں۔

تشریح: زیتون ایک بابرکت پھل ہے اس کے متبرک ہونے کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے بھی بیان فرمایا ہے چنانچہ ارشاد ربانی ہے مَنْ شَجَرَةُ مَبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَشَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يَضْمِنُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارُ (القرآن: سورة النور: ۳۵) اس کے بابرکت ہونے کی ایک وجہ یہ بھی بیان کی گئی کہ یہ ارض مقدسہ میں پیدا ہوتا ہے جہاں اللہ تبارک و تعالیٰ نے اہل جہان کو بے شمار انبیاء کو اور خاص طور پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو برکت عطا فرمائی۔ آپ ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی کہ ”اللہم بارک فی الزیت والزیتون“ اس کے بے شمار فوائد ہیں۔ اس کے کھانے سے بدن کو تقویت ملتی ہے جسم پر مالش سے کھال نرم رہتی ہے زیادہ مقدار میں کھانے سے پیٹ صاف رہتا ہے جگر کی صفراوی پتھریوں کے اخراج کے لئے نہایت مفید ہے۔

کلو امن الزيت وادھنوا به: اس سے روٹی اور بغیر روٹی کے دونوں طرح کھانا مراد ہو سکتا ہے۔

### ۱۲۴۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَكْلِ مَعَ الْمَمْلُوكِ

### ۱۲۴۰: بَابُ بَانْدِي يَأْخُذُ لِقَمًا مَعَهُ كَهَانَا

۱۹۱۳: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يُخْبِرُهُمْ بِذَلِكَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَفَى أَحَدُكُمْ خَادِمَهُ طَعَامَهُ حَرَةً وَدُخَانَهُ فَلْيَاخُذْ بِيَدِهِ فَلْيَقْعِدْهُ مَعَهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيَاخُذْ لِقْمَةً فَلْيَطْعِمْهُ إِيَّاهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۱۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کیا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کا خادم اس کیلئے کھانا تیار کرتے ہوئے گرمی اور دھواں برداشت کرے تو اسے چاہیے کہ خادم کا ہاتھ پکڑ کر اسے اپنے ساتھ بٹھالے اور اگر وہ انکار کرے تو لقمہ لے اور اسے کھلائے۔ یہ حدیث حسن

صحیح ہے۔ ابو خالد کا نام سعد ہے اور یہ اسماعیل کے والد ہیں۔

وَأَبُو خَالِدٍ وَالِدُ إِسْمَاعِيلَ اسْمُهُ سَعْدٌ

اذا كفا احدكم خادمه: الخادم يطلق على الذكر والانثى اعم من ان يكون رقيقا او حرا۔

اس حدیث میں مکارم اخلاق بیان کئے گئے ہیں کہ تمہارے خادم نے تمہارے لئے کھانا پکاتے وقت اس کا دھواں اور گرمی برداشت کر لی اس کی خوشبو سونگھ لی تو اب اخلاق کا تقاضا یہ ہے کہ اس کو بھی اپنے ساتھ کھانے میں شریک کرو۔ یہی مطلب نووی نے بیان فرمایا کہ ”فی هذا الحديث الحث على مكارم الاخلاق والمواساة في الطعام، لاسيما في حق من صنعه او حملة لانه ولي حرة ودخانه وتعلقت به نفسه وشمر رانحته وهذا كله معمول على الاستحباب“ (شرح مسلم للنووی) فان ابی: حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس عبارت میں دو احتمال ہو سکتے ہیں۔ ۱۔ ابی کا قائل ”سید“ ہو اس صورت میں ترجمہ ہوگا کہ اگر آقا کسی وجہ سے اس کو اپنے ساتھ نہ بٹھائے، تکبر کی وجہ سے یا کسی اور وجہ سے مثلاً کھانا کم پڑ گیا ہے تو اس صورت میں ایک لقمہ ہی اس کو کھلا دو اور یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ تھوڑا سا کھانا اس کے لئے بچا دو تا کہ علیحدگی میں بلا جھجک کھا سکے۔

۲۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ ابی کا قائل ”خادم“ ہو۔ اس صورت میں ترجمہ ہوگا کہ اگر خادم تو انعاماً ساتھ بیٹھنے سے انکار کرے تو کم از کم ایک لقمہ ہی کھلا دو، یا تھوڑا سا علیحدہ دے دو تا کہ بلا جھجک کھا سکے۔

لیکن پہلا احتمال راجح معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تائید حضرت جابرؓ کی اس روایت سے ہوتی ہے کہ ”امرنا ان ندعوه فان كره احدنا ان يطعم معه فليطعمه في يده“ کہ حضور ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اس کو کھانے پر بلا لیں، لیکن ہم میں سے کوئی اگر اس کو اپنے ساتھ کھانا بنا کر جانے تو پھر کھانا اس کے ہاتھ میں پکڑا دو۔ (مسند احمد)

### ۱۲۴۱: باب کھانا کھلانے کی فضیلت

### ۱۲۴۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ اطْعَامِ الطَّعَامِ

۱۹۱۴: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا سلام کو پھیلادو، لوگوں کو کھانا کھلاؤ اور کافروں کو قتل کرو۔ (یعنی جہاد کرو) اس طرح تم لوگ جنت کے وارث ہو جاؤ گے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمروؓ، ابن عمرؓ، انسؓ، عبداللہ بن سلامؓ، عبدالرحمن بن عائشؓ اور شریح بن ہانیؓ بھی اپنے والد سے احادیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث ابو ہریرہؓ کی سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

۱۹۱۵: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رحمٰن کی عبادت کرو، کھانا کھلاؤ اور سلام کو رواج دو۔ سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۱۴: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ ثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمَحِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَفْشُوا السَّلَامَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَأَضْرِبُوا أَهْلَ الْهَامِ تَوَرَّكُوا الْجَنَانَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَآلِيسَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَارِشٍ وَشُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ أَبِيهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

۱۹۱۵: حَدَّثَنَا هَنَّادُ ثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْبُدُوا الرَّحْمَنَ وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ وَأَفْشُوا السَّلَامَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: اس حدیث میں چند امور بیان کیے گئے ہیں جو دخول جنت کا سبب ہیں۔

- ۱۔ افشوا السلام۔ سلام کو پھیلاؤ۔ سلام پھیلانے کا مطلب یہ ہے کہ ہر مسلمان کو سلام کیا جائے خواہ وہ واقف ہو یا اجنبی۔
  - ۲۔ اطعموا الطعام: یہاں مالِ زکوٰۃ کے علاوہ اپنے زائد مال سے کھانا کھلانا مراد ہے۔ اس میں ہدیہ، صدقہ، ضیافت سارے ہی امور آجاتے ہیں۔ لیکن ان میں افضل یہ ہے کہ بھوکوں کو اور محتاجوں کو کھانا کھلایا جائے جیسا کہ حدیث میں آتا ہے۔
- ”افضل الصدقة ان تشعب کبدًا جانعًا“ افضل ترین صدقہ یہ ہے کہ بھوکے کا پیٹ بھر دیا جائے۔ (مجمع الزوائد)
- الفرض یہ تمام اور جنت میں لے جانے والے ہیں۔

## ۱۲۴۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْعِشَاءِ ۱۲۴۲: باب رات کے کھانے کی فضیلت

۱۹۱۶: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُعْلَى الْكُوفِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عِلَاقٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَشَّوْا لَوْ بَكْفٍ مِنْ حَشَفٍ فَإِنَّ تَرَكَ الْعِشَاءَ مَهْرَمَةٌ هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَعَبْسَةُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَعَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عِلَاقٍ مَجْهُولٌ

۱۹۱۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا رات کا کھانا ضرور کھایا کرو اگرچہ مٹھی بھر کھجوریں ہی ہوں۔ کیونکہ رات کا کھانا ترک کرنا بوڑھا کر دیتا ہے۔ یہ حدیث منکر ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ عتبہ کو حدیث میں ضعیف کہا گیا ہے۔ عبد الملک بن علاق مجہول ہے۔

لغات: قوله: تعشوا من التعش، وهو اكل طعام العشاء شام کے کھانے کو عشاء کہتے ہیں۔

حشف: ہفتحتین: ردی اور خراب کھجوریں جن میں گٹھلی اور گودا نہیں ہوتا۔

مهرمة: هَرَمَ الرجل هَرَمًا ومحرمَةً، بوڑھا اور کمزور ہونا۔

مهرمة: بڑھاپے کا سبب

تشریح: اس حدیث میں شام کو بھوکا رہنے کا نقصان اور شام کا کھانا کھانے کی ترغیب آئی ہے علامہ مناویؒ وجہ اس کی یہ بیان فرماتے ہیں کہ لان النوم مع خلو المعدة يورث تحليلًا للرطوبات الاصلية لقوة الهاضمة، یعنی خالی پیٹ رات کو سونے سے معدے میں موجود رطوبات اصلية جو ہضم میں مدد دیتی ہیں تحلیل ہونا شروع ہو جاتی ہیں۔ (فيض القدير)

لیکن یہ روایت انتہائی درجہ کی ضعیف ہے کیونکہ اس کا ایک راوی محمد بن یعلیٰ کوئی ضعیف ہے اور دوسرا راوی عبد الملک بن علاق مجہول ہے۔ پھر صحاح ستہ میں امام ترمذی کے علاوہ کسی نے یہ حدیث ذکر نہیں کی، لہذا اسی وجہ سے امام ترمذی رحمہ اللہ نے اس کو منکر قرار دیا ہے۔

اس حدیث کے بارے میں قتیبی کہتے ہیں کہ ”هذه الكلمة جارية على السنة الناس ولسن ادري رسول الله صلى الله عليه وسلم ابتدأها ام كانت تعال قبله“ یہ کلمہ لوگوں کی زبان پر تو جاری و ساری ہے لیکن میں نہیں جانتا کہ آیا حضور ﷺ نے یہی پہلی مرتبہ یہ جملہ ارشاد فرمایا یا لوگوں میں پہلے ہی بولا جاتا تھا۔ (النهلية)



### ۱۲۴۳: باب کھانے پر بسم اللہ پڑھنا

۱۹۱۷: حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھانا رکھا ہوا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بیٹا قریب ہو جاؤ اور بسم اللہ پڑھ کر دائیں ہاتھ سے اور اپنے سامنے سے کھاؤ۔ ہشام بن عروہ ابو وجزہ سعدی اور قبیلہ مزینہ کے ایک آدمی کے واسطے سے بھی حضرت عمر بن ابی سلمہؓ سے یہ حدیث منقول ہے۔ ہشام بن عروہ کے ساتھیوں نے اس حدیث کی روایت میں اختلاف کیا ہے۔ ابو وجزہ سعدی کا نام یزید بن عبید ہے۔

۱۹۱۸: حضرت عکراش بن ذویبؓ فرماتے ہیں کہ مجھے بنو مرہ بن عبید نے اپنی زکوٰۃ کا مال دے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں بھیجا۔ جب میں مدینہ پہنچا تو دیکھا کہ نبی اکرم ﷺ مہاجرین اور انصار کے درمیان بیٹھے ہوئے تھے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور ام سلمہؓ کے ہاں لے گئے اور فرمایا کھانے کیلئے کچھ ہے۔ پس ایک بڑا پیالہ لایا گیا جس میں بہت سا شرید اور بوٹیاں تھیں، ہم نے کھانا شروع کر دیا اور میں اپنا ہاتھ کناروں میں مارنے لگا۔ جبکہ آپ ﷺ اپنے سامنے سے کھا رہے تھے۔ آپ ﷺ نے اپنے بائیں ہاتھ سے میرا دایاں ہاتھ پکڑا اور فرمایا عکراش ایک جگہ سے کھاؤ پورا ایک ہی قسم کا کھانا ہے۔ پھر ایک تھال لایا گیا جس میں مختلف قسم کی خشک یا تر کھجوریں تھیں (عبید اللہ کو شک ہے) میں نے اپنے سامنے سے کھانا شروع کر دیا جبکہ نبی اکرم ﷺ کا ہاتھ مبارک تھال میں گھومنے لگا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: عکراش جہاں سے جی چاہے کھاؤ۔ اس لیے کہ یہ ایک قسم کی نہیں ہیں۔ پھر پانی لایا گیا اور آپ ﷺ نے اس سے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے۔ پھر گیلیے ہاتھ چہرہ مبارک، بازوؤں اور سر پر مل لیے

### ۱۲۴۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْمِيَةِ عَلَى الطَّعَامِ

۱۹۱۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ قُتَيْبَةُ بْنُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَهُ طَعَامٌ قَالَ ادْنُ يَا بُنَيَّ وَسَمِّ اللَّهَ وَكُلْ بِمِيزَانِكَ وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ وَقَدَرُوا عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِي وَجْزَةَ السَّعْدِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِّنْ مَّزِينَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ فِي رَوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ وَأَبُو وَجْزَةَ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عُبَيْدٍ

۱۹۱۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ الْفَضْلِ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي السُّوَيْكَةِ أَبُو الْهَدَيْلِ قَالَ ثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِكْرَاشَ عَنْ أَبِيهِ عِكْرَاشَ بْنِ ذَوَيْبٍ قَالَ بَعَثَنِي بَنُو مُرَّةٍ بَنُ عُبَيْدٍ بِصَدَقَاتٍ أَمْوَالَهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدِمْتُ عَلَيْهِ الْمَدِينَةَ فَوَجَدْتُهُ جَالِسًا بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ قَالَ ثُمَّ أَخَذَ يَدِي فَأَنْطَلَقَ بِي إِلَى بَيْتٍ أَمَّ سَلَمَةَ فَقَالَ هَلْ مِنْ طَعَامٍ فَأَتَيْنَا بِجَفْثَةٍ كَثِيرَةٍ التَّرِيدِ وَالْوُفْرِ فَأَقْبَلْنَا نَأْكُلُ مِنْهَا فَخَبَطْتُ يَدِي فِي نَوَاحِيهَا وَآكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ فَقَبَضَ بِيَدِهِ الْمُسْرَى عَلَى يَدِي الْيُمْنَى ثُمَّ قَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ فَإِنَّهُ طَعَامٌ وَاحِدٌ ثُمَّ أَتَيْنَا بِطَبَقٍ فِيهِ الْوَأْنُ التَّمْرُ وَالرُّطْبُ شَاكَ عُبَيْدُ اللَّهِ فَجَعَلْتُ أَكُلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَجَلَّتْ يَدُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الطَّبَقِ قَالَ يَا عِكْرَاشُ كُلْ مِنْ حِمَّتِ شَنْتِ فَإِنَّهُ غَيْرُ لَوْنٍ وَاحِدٍ ثُمَّ أَتَيْنَا بِمَاءٍ فَغَسَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيْهِ وَمَسَحَ بِكُلِّ كَفِّهِ وَجْهَهُ وَذِرَاعَيْهِ وَرَأْسَهُ وَقَالَ يَا عِكْرَاشُ هَذَا الْوُضُوءُ مِمَّا غَيَّرَتْ

اور فرمایا: عکراش جو چیز آگ پر پکی ہوئی ہو اس سے اس طرح وضو کیا جاتا ہے۔ یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف علاء بن فضل کی روایت سے جانتے ہیں۔ علاء اس حدیث میں متفرد ہیں۔ اس حدیث میں ایک قصہ ہے۔

النَّارُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْعَلَاءِ بْنِ الْفَضْلِ وَقَدْ تَفَرَّدَ الْعَلَاءُ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ

۱۹۱۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تم میں سے کوئی کھانے لگے تو بسم اللہ پڑھے اور اگر بھول جائے تو کہے ”بسم اللہ فی اولہ“ آخرہ“ اسی سند کے ساتھ حضرت عائشہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ اپنے چھ صحابہ رضی اللہ عنہم کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے کہ ایک دیہاتی آیا۔ اس نے دو لتوں میں سارا کھانا کھالیا۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر وہ بسم اللہ پڑھتا تو یہ کھانا تمہیں بھی کافی ہوتا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۱۹: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مَعْمَدُ بْنُ أَبَانَ قَتْنَا وَرَكْمَةً قَتْنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِي عَنْ بُدَيْلِ بْنِ مَيْسَرَةَ الْعُقَيْلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أُمِّ كَلْبُومَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فَإِنْ نَسِيَ فِي أَوَّلِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ فِي أَوَّلِهِ وَآخِرِهِ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ طَعَامًا فِي سِتَّةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ فَبَاءَ أَعْرَابِي فَأَكَلَهُ بِلَقْمَتَيْنِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَا إِنَّهُ لَوْ سَمَى لَكَفَاكُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: جہور علماء کے نزدیک کھانے سے پہلے بسم اللہ پڑھنا مسنون ہے جبکہ بعض علماء کے نزدیک بسم اللہ پڑھنا واجب ہے، وہ کہتے ہیں کہ احادیث میں وارد بسم اللہ کا امر وجوب کے لئے ہے۔

بسم اللہ کی کیفیت: احادیث میں کھانے کے شروع میں بسم اللہ پڑھنے کے مختلف الفاظ وارد ہوئے ہیں چنانچہ ابو داؤد کی روایت ہے کہ: ”اذا اكل احدكم طعاما فليقل بسم الله“ جب تم میں سے کوئی کھانا کھائے تو بسم اللہ کہے۔ مستدرک حاکم کی روایت میں ”بسم الله وعلى بركة الله“ کے الفاظ ہیں۔ امام نوویؒ اپنی کتاب ”الاذکار“ میں کھانے کے آداب کے تحت فرماتے ہیں کہ ”بسم الله الرحمن الرحيم“ پڑھے مقصود یہی ہے کہ کھانے سے پہلے اللہ کا نام لیتا سنت ہے، یہ سنت صرف ”بسم اللہ“ سے بھی ادا ہو جائے گی۔ اور ”بسم الله الرحمن الرحيم“ سے بھی ادا ہو جائے گی۔ ”بسم الله وعلى بركة الله“ بھی پڑھا جاسکتا ہے۔ علماء فرماتے ہیں کہ کھانا شروع کرے تو بلند آواز سے بسم اللہ پڑھنا مستحب ہے تاکہ دوسرے لوگوں کو بھی بسم اللہ پڑھنا یاد آجائے۔ نیز جنبی و حائضہ وغیرہ بھی بسم اللہ پڑھ لگے۔

مشروبات میں تسمیہ: پینے کی اشیاء مثلاً پانی، دودھ، شہد، شوربہ، دوائی اور تمام مشروبات میں بھی بسم اللہ پڑھی جائے۔ فان نسي في اوله فليقل بسم الله في اوله و آخره: کھانے کی ابتداء میں بسم اللہ یاد نہ رہی تو درمیان میں جب بھی یاد آئے تو تسمیہ اس طرح پڑھی جائے۔

کیا ایک کا تسمیہ پڑھنا سب کے لئے کافی ہے؟: علماء نے لکھا ہے کہ اگر چند افراد رکھنا کھا رہے ہوں تو کسی ایک کا بسم اللہ پڑھنا سب کے لئے کافی ہے مگر مستحب یہی ہے کہ سب پڑھ لگے۔ البتہ جو شخص بعد میں آئے وہ اپنی بسم اللہ خود پڑھے اگر وہ خود

نہیں پڑھے گا تو سارے کھانے کی برکت ختم ہو جائے گی۔ جیسا کہ حدیث میں وارد ہے۔

۱۲۴۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

۱۲۴۲: باب چکنے ہاتھ

الْبَيْتُوتَةِ وَفِي يَدِهِ رِيحٌ غَمَرٌ

دھوئے بغیر سونا مکروہ ہے

۱۹۲۰: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ الْوَكِيدِ الْمَدَنِيُّ عَنْ أَبِي ذُنَبٍ عَنِ الْمُغْبِرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ حَسَّاسٌ لِحَاسٍ فَأَحْذَرُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ مَنْ بَاتَ وَفِي يَدَيْهِ رِيحٌ غَمَرٌ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۱۹۲۰: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: شیطان بہت حساس اور جلد ادراک کرنے والا ہے۔ پس تم اس سے اپنی جانوں کی حفاظت کرو۔ جو آدمی اس حالت میں سوئے کہ اس کے ہاتھ میں چکنائی کی بو پھراسے کوئی چیز کاٹ ڈالے تو وہ صرف اپنے نفس کی ملامت کرے۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ اس حدیث کو سہیل بن ابی صالح اپنے والد سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرمؐ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۹۲۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ أَبُو بَكْرٍ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ الْمَدَائِنِيُّ ثَنَا مَنصُورُ بْنُ أَبِي الْأَسْوَدِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاتَ وَفِي يَدَيْهِ رِيحٌ غَمَرٌ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

۱۹۲۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ہاتھوں میں چکنائی لگے ہوئے سو جائے پھر اسے کوئی چیز کاٹ ڈالے تو وہ صرف اپنے آپ کو ملامت کرے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو اعمش سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

لغات: الغمر: يفتح الغين والميم: الدسم والزهومة من اللحم۔ یعنی گوشت یا چکنائیت کی بو۔

لحاس: اسم مبالغہ ہے یعنی بہت زیادہ چاٹنے والا۔

تشریح: کھانے کے بعد ہاتھ دھونا مسنون ہے۔ کوئی شخص ہاتھ دھوئے بغیر سو گیا تو ہو سکتا ہے کہ ہاتھوں کی چکنائیت یا بو کی وجہ سے کوئی کیڑا مکوڑا اس کے ہاتھ سے چٹ جائے۔ کیونکہ کیڑے مکوڑوں کی قوت شامہ بہت تیز ہوتی ہے۔ تو نقصان پہنچنے کی صورت میں انسان اپنے آپ کو ہی لعنت ملامت کر لے کہ اپنی کوتاہی کی وجہ سے ہی ایسا ہوا۔

طبرانی میں اسی سے متعلق روایت ہے کہ: ”من بات وفي يده ريح غمر فاصابه وضع اي برص۔ فلا يلومن الانفسه“ کوئی ہاتھ میں چکنائیت لگے سو گیا اور اس کو برص کی بیماری لاحق ہو گئی تو خود کو ہی ملامت کرے۔ عون میں ہے کہ ”لان اليه حينئذ اذا وصلت الي شيء من بدنه بعد عرقه فرما ادرك ذلك“ برص کی بیماری اس لئے ہو سکتی ہے کہ جب پسینہ آنے کے بعد یہ آلودہ ہاتھ جسم پر کہیں لگتا ہے تو بسا اوقات برص کی بیماری کا سبب بن جاتا ہے ابواب الاطعمہ کی یہ آخری حدیث تھی۔ آئندہ ابواب الاشریہ کی تفصیل آرہی ہے۔

**خلاصۃ الابواب:** قبیلہ عرینہ کے لوگوں کو اونٹوں کا پیشاب پلایا گیا یہ بطور دوا تھا (۲) کھانے سے پہلے وضو اور بعد میں ہاتھ دھونے سے کھانے میں برکت پیدا ہوتی ہے گویا نبی کریم ﷺ نے تورات کی اس تعلیم کی تائید فرمائی ہے۔ جبکہ آپ ﷺ نے کھانے سے پہلے وضو نہیں بھی کیا۔ (۳) حضور ﷺ کو زیتون اور کدو پسند تھا (۴) نوکر کو اپنے ساتھ کھانا کھلانا چاہیے۔ (۵) سلام کو پھیلانے کی ترغیب، حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ سلام کرو خواہ اسے جانتے ہو یا نہ جانتے ہو۔ لوگوں کو کھانا کھلانے کی ترغیب۔ قرآن کریم میں لوگوں کے جنت میں نہ جانے کا سبب یہ بھی ہے کہ وہ لوگوں کو کھانا نہ کھلاتے تھے۔ جنت کا وارث بننے کے لئے جہاد بالکفار کرنا چاہیے۔ (۶) رات کا کھانا کھانا چاہے قلیل مقدار میں ہی کیوں نہ ہو کھانا چاہیے کیونکہ نبی کریم ﷺ کے فرمان کے مطابق اس کو ترک کرنا گویا جلد بڑھا پے کو دعوت دینا ہے (۷) کھانے کے بعد ہاتھ لازماً دھونا چاہئے کیونکہ ہاتھوں پر لگی ہوئی چکنائی کیڑوں کو دعوت دیتی ہے اور اس فعل کو نہ کرنے والے کو چاہیے کہ وہ صرف خود کو ملامت کرے۔

## ابواب الاشریة

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

پینے کی اشیاء کے ابواب

جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں

۱۲۳۵: باب شراب پینے والے

۱۹۲۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر نشہ آور چیز خمر ہے اور ہر نشہ والی چیز حرام ہے۔ پس جو شخص دنیا میں شراب پینے اور اس کا عادی ہونے کی حالت میں مر جائے تو وہ آخرت میں شراب نہیں پی سکے گا (یعنی جنت کی)۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابو سعیدؓ، عبد اللہ بن عمروؓ، عبادہ ابو مالک اشعرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور بواسطہ نافع حضرت ابن عمرؓ سے متعدد طرق سے مروی ہے۔ مالک بن انس اسے نافع سے اور وہ ابن عمرؓ سے موقوفاً روایت کرتے ہیں۔

۱۹۲۳: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے شراب پی اس کی چالیس دنوں کی نمازیں قبول نہیں ہوتیں اور اگر توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ توبہ قبول فرماتا ہے اور پھر اگر وہ دوبارہ شراب پیئے تو اس کی چالیس دنوں کی نمازیں قبول نہیں ہوتیں اور اگر توبہ کر لے تو اللہ تعالیٰ توبہ قبول فرماتا ہے اور اگر چوتھی مرتبہ یہی حرکت کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی چالیس دنوں کی نمازیں قبول نہیں فرماتا اور اگر توبہ کرے تو اس کی توبہ بھی قبول نہیں فرماتا اور اس کو کچھڑ کی نہر سے پلائے گا لوگوں نے کہا اے ابو عبد الرحمن (عبد اللہ بن عمرؓ) کچھڑ کی نہر کیا ہے۔ حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا دوزخیوں

۱۲۳۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي شَرَابِ الْخَمْرِ

۱۹۲۲: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ دُرُوسٍ أَبُو زَكْرِيَّا ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ خَمْرٌ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ وَمَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ فِي الدُّنْيَا قَمَاتٌ وَهُوَ يَدْمِنُهَا لَمْ يَشْرِبْهَا فِي الْآخِرَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَعَبَادَةَ وَأَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٌ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ مَوْقُوفًا وَلَمْ يَرْفَعْهُ

۱۹۲۳: أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ لَمْ تُقْبَلْ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يُقْبَلْ اللَّهُ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ لَمْ يُقْبَلْ اللَّهُ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ الرَّابِعَةَ لَمْ يُقْبَلْ اللَّهُ لَهُ صَلَاةُ أَرْبَعِينَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ لَمْ يَتَبَّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَقَاهُ مِنْ نَهْرِ الْخَبَالِ قِيلَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمَنْ نَهْرُ الْخَبَالِ قَالَ نَهْرٌ مِنْ صَدِيدِ أَهْلِ النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ وَقَدَرُوْیْ نَحْوَهُ هَذَا عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔  
کی پیپ۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ابن عباس اور عبد اللہ بن عمرؓ  
دونوں نبی اکرمؐ سے اسی کے مثل احادیث نقل کرتے ہیں۔

تعداد ابواب واحادیث: اشریہ کے تحت اکیس ابواب اور چھتیس احادیث ہیں۔

لغات: اشریہ شراب کی جمع ہے۔ عربی میں ہر مشروب کو شراب کہتے ہیں۔

تشریح: مکمل مسکر حرام۔ ہر نشہ آور چیز حرام ہے اس کی تفصیل آئندہ آنے والے باب ماسکرہ کھمرہ فعلیلہ حرام کے تحت آئے گی۔

لہ یشربھا فی الاخرة: امام نوویؒ اس کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ معناه انہ یحرم شربھا فی الجنة وان دخلھا۔ یعنی جنت میں داخل ہونے کے باوجود وہ شراب سے محروم رہے گا۔

اس توجیہ پر یہ اشکال ہوتا ہے کہ جنت میں تو ہر منہ مانگی چیز ملے گی انسان جس چیز کی خواہش کرے گا وہ حاضر ہو جائے گی۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُیْ اَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُوْنَ۔ (القرآن: سورۃ حم سجدہ: ۳۱) اس اشکال کے دو جوابات دیئے گئے ہیں۔

(۱) اس کو شراب کی خواہش ہی بھلا دی جائے گی۔

(۲) شراب یاد آنے کے باوجود اس کو پینے کی خواہش ہی نہ ہوگی، اور ان دونوں صورتوں میں بہر حال جنت کی ایک نعمت سے محرومی ہوئی۔ علامہ جزریؒ فرماتے ہیں کہ یہاں مراد یہ ہے ”انہ لہ یدخل الجنة“ کہ وہ جنت میں داخل ہی نہ ہوگا کہ شراب اہل جنت کا مشروب ہے اور لہ یشربھا فی الاخرة کا مطلب یہ ہے کہ وہ جنت میں داخل ہی نہ ہوگا۔ (النبایہ) الا یہ کہ اللہ تعالیٰ اس کی بخشش فرمادیں۔ لم تقبل لہ صلوٰۃ الرعیین صباحا: اس کا معنی امام نوویؒ یہ بیان فرماتے ہیں کہ: ان لكل طاعة اعتبارین: احدهما سقوط القضاء عن المودی و ثانیہما ترتیب حصول الثواب۔ تو یہاں عدم قبولیت سے دوسرا معنی مراد ہے کہ اس کی نمازوں پر ثواب نہ ملے گا۔ اگرچہ ذمہ سے ساقط ہو جائیں گی۔ (شرح مسلم للنووی)

خصوصاً نماز کا تذکرہ کیوں کیا؟ نماز کی تخصیص کی چند وجوہات ہو سکتی ہیں۔ (۱) چونکہ نماز ہی اس کی حرمت کا سبب ہے اس وجہ سے خاص طور پر نماز کا تذکرہ کیا۔ (۲) نماز چونکہ ام العبادات ہے۔ اور شراب ام الخبائث ہے۔ اس وجہ سے ام الخبائث کا ارتکاب ام العبادات کی قبولیت سے محرومی کا سبب بنی۔ (۳) بدنی عبادات میں چونکہ نماز سب سے افضل عبادت ہے تو جب نماز ہی قبول نہ ہوگی تو باقی عبادات کہاں قبولیت کا درجہ حاصل کر سکتی ہیں۔

الرعیین صباحا: ۱۔ اس کا ظاہری اور متبادر الفہم معنی تو یہ ہے کہ چالیس دن تک اس کی صبح کی نماز (نجر کی نماز) قبول نہ ہوگی۔ ۲۔ یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ چالیس دن تک تمام نمازیں قبول نہ ہوں گی۔

فان تاب لہ یتب اللہ علیہ: اگر چوتھی مرتبہ اس سے پھر یہ حرکت سرزد ہوئی تو اب اس کی توجہ قبول نہ ہوگی۔ یہ شدید ترین زبر و توبیخ کی قبیل سے ہے کہ قبولیت کا دروازہ بند ہو گیا، ورنہ عام ضابطہ توبہ ہے کہ ”ما اصر من استغفر و ان عاد فی الیوم سبعین مرة“ استغفار کرنے والا گناہوں پر اصرار کرنے والا نہیں ہے اگرچہ دن میں ستر مرتبہ گناہ کرے۔ (ابوداؤد ترمذی) گویا

کہ اس نے اللہ کی رحمت کو گناہوں کے لئے آڑ بنا لیا اس وجہ سے اس کی توبہ قبول نہیں ہوتی۔ کہ اب اس کے دل پر گناہوں کی وجہ سے میل جم گیا ہے ”کلا بل ران علی قلوبہم بما کانوا یکسبون“ تو جس طرح میلے برتن پر قلعی نہیں ہوتی بلکہ برتن کو صاف کر کے قلعی کی جاتی ہے اس طرح اب اس کا دل میلا ہو گیا اور میلے دل پر اللہ کی معرفت کا نور نہیں جتا اس وجہ سے چالیس دن کی نمازیں قبول نہیں ہوتیں۔ اور پھر آہستہ آہستہ توبہ کی قبولیت سے بھی محرومی ہو جاتی ہے۔ باقی رہا یہ اشکال کہ کافر توبہ کرے تو اس کی توبہ قبول ہو جاتی ہے یہ مسلمان ہونے کے باوجود توبہ کی قبولیت کا حقدار کیوں نہیں؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ کافر تو ابھی نعمت ایمان سے بے بہرہ ہے۔ ایمان کا ذائقہ اس نے چکھا ہی نہیں۔ لیکن مسلمان تو ایمان کی حلاوت اور اس کا ذائقہ چکھ چکا ہے۔ ایمان کی چاشنی چکھنے کے بعد غلیظ شراب سے اپنی زبان کا ذائقہ تبدیل کرنا معمولی جرم تو نہیں۔ جیسا کہ ذمی کی حفاظت کا حکم ہے لیکن مسلمان اگر مرتد ہو جائے تو قتل کا حکم ہے۔ (وقس علی هذا مدمن الخمر)

۱۲۴۶: باب ہر نشہ آور چیز حرام ہے

۱۹۲۴: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے شہد کی شراب کے متعلق پوچھا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر وہ پینے والی چیز جو نشہ کرتی ہے وہ حرام ہے۔

۱۹۲۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں حضرت عمرؓ، علیؓ، ابن مسعودؓ، ابوسعیدؓ، ابوموسیٰؓ انج عصریؓ، دہلیمؓ، عائشہؓ، میمونہؓ، ابن عباسؓ قیس بن سعدؓ، نعمان بن بشیرؓ، معاویہؓ، عبد اللہ بن مغفلؓ، ام سلمہؓ، بریدہؓ، ابو ہریرہؓ، وائل بن حجرؓ اور قرۃ مزنیؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور ابوسلمہؒ سے بھی بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسی طرح کی حدیث مرفوعاً منقول ہے۔ دونوں روایتیں صحیح ہیں۔ کئی افراد نے بواسطہ محمد بن عمروؓ، ابوسلمہؒ اور ابو ہریرہؓ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے ہم معنی حدیث روایت کی۔ بواسطہ ابوسلمہؒ اور ابن عمرؓ بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے۔

۱۲۴۶: بَابُ مَا جَاءَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ

۱۹۲۴: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيِّ ثَنَا مَعْنُ ثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سِئِلَ عَنِ الْبِتَعِ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ أَسْكِرَ فَهُوَ حَرَامٌ۔

۱۹۲۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ سَابِطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ وَأَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ قَالَا ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمْرٍو وَعَلِيٍّ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي مُوسَى وَالْأَشْجِيِّ الْعَصْرِيِّ وَدَيْلَمٍ وَمِمْوْنَةَ وَعَائِشَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَكَيْسِ بْنِ سَعْدٍ وَالتَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَمُعَاوِيَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَغْفَلٍ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَبُرَيْدَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَوَائِلِ بْنِ حَجْرٍ وَقُرَّةُ الْمُزَنِيِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَكَلاَهُمَا صَحِيحٌ وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ۔

لغات: البتعم: بکسر الموحدة وسكون الفوقية وهو: يبيذ العسل۔ اس حدیث میں مسکر سے بالفعل نشہ کرنا مراد ہے یا

بالقوة، نیزوں کے حلال ہونے کے قائلین علماء بالفعل نشہ آور ہونا مراد لیتے ہیں جبکہ حرمت کے قائلین بالقوة نشہ آور ہونا مراد لیتے ہیں تفصیل آئندہ باب میں آ رہی ہے۔

۱۲۳۷: بَابُ مَا جَاءَ مَا اسْكُرَ

كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ

۱۹۲۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنُ جَعْفَرٍ ۖ وَكُنَّا عَلَى ابْنِ حُجْرٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ بَكْرِ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنَّى عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا اسْكُرَ كَثِيرُهُ فَقَلِيلُهُ حَرَامٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ وَعَائِشَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَابْنِ عُمَرَ وَخَوَاتِ بْنِ جُبَيْرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ۔

۱۹۲۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنُ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ عَنْ مَهْدِيٍّ بْنِ مَيْمُونٍ ۖ وَكُنَّا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَعْنَى وَاحِدٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ مَا اسْكُرَ الْفَرْقُ مِنْهُ فَمِلَادُ الْكَفِّ مِنْهُ حَرَامٌ قَالَ أَحَدُهُمَا فِي حَدِيثِهِ الْحُسُوَّةُ مِنْهُ حَرَامٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ قَدْرُوَاهُ لَيْثُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ وَالرَّبِيعُ بْنُ صَبِيحٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيِّ نَحْوُ رِوَايَةِ مَهْدِيِّ بْنِ مَيْمُونٍ وَأَبُو عُثْمَانَ الْأَنْصَارِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ وَيُقَالُ عَمْرُو بْنُ سَالِمٍ۔

اقسام خمر اور مذاہب ائمہ: حرام شرائیں چار قسم کی ہیں۔

۱۔ خمر: هو النبی من ماء العنب اذا اشتد وغلاه وقذف بالزبد۔ یعنی انگور کا کچا شیرہ جب اس میں جوش آجائے اور وہ اٹھے اور اس پر جھاگ آئے۔

خمر کی یہ تعریف امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے جبکہ صاحبینؒ ”قذف بالزبد“ کی قید نہیں لگاتے، یعنی صاحبین کے نزدیک جھاگ آنا ضروری نہیں۔ بلکہ جب اس میں جوش آئے اور وہ اٹھے تو وہ خمر ہے۔ جبکہ جمہور علماء کے نزدیک انگور کے کچے شیرے کی

۱۲۳۷: باب جس چیز کی بہت سی مقدار نشہ دے

اس کا تھوڑا سا استعمال بھی حرام ہے

۱۹۲۶: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ دیتی ہے اس کی تھوڑی مقدار استعمال کرنا بھی حرام ہے۔ اس باب میں حضرت سعد رضی اللہ عنہ، عائشہ رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما اور خوات بن جابر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث جابر رضی اللہ عنہ کی روایت سے حسن غریب ہے۔

۱۹۲۷: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔ جس سے ایک فرق (تین صاع کا پیمانہ) نشہ لائے۔ اس کا ایک چلو بھی پینا حرام ہے۔ عبد اللہ یا محمد میں سے کسی نے اپنی حدیث میں ”حسوہ“ کے الفاظ نقل کئے ہیں یعنی ایک گھونٹ پینا بھی حرام ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اسے لیث بن ابی سلیم اور ربیع بن صبیح، ابو عثمان انصاری سے مہدی بن میمون کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ ابو عثمان انصاری کا نام عمرو بن سالم ہے۔ انہیں عمر بن سالم بھی کہا گیا ہے۔



تخصیص نہیں ان کے نزدیک ہر نشہ آور چیز خمر ہے۔ حدیث باب ان کی دلیل ہے۔

خمر کا حکم: خمر بالاجماع حرام ہے۔ یہ نجس العین ہے۔ اس کا قلیل و کثیر سب حرام ہے اس کو حلال قرار دینے والا کافر ہے کیونکہ وہ نص قطعی کا منکر ہے اس کے پینے والے پر حد جاری کی جائے گی چاہے نشہ ہو یا نہ ہو۔ البتہ سرکہ بن جانے کی صورت میں تبدل ماہیت ہو جاتا ہے اور سکر نہیں رہتا اس وجہ سے اس کا استعمال جائز ہے۔

حرمت خمر کے دلائل ۱: ومن ثمرات النخيل والاعناب تتخذون منه سكرًا ودرزقا حسنا۔ (سورة النحل: آیت: ۶۷) اس آیت میں کھجور کی شراب کا تذکرہ تو کیا لیکن انگور کی شراب یعنی خمر کا تذکرہ نہیں کیا۔ پھر رزقا کی طرح اس کے ساتھ حسنا کی صفت ذکر نہ کر کے اشارہ فرمادیا کہ اچھی چیز نہیں، عنقریب حرام ہونے والی ہے۔

۲۔ یسنلونك عن الخمر والميسر قل فیہما اثم کبیر ومنافع للناس واثمہما اکبر من نفعہما۔ (سورة البقرہ: ۲۱۹) اس آیت کے نزول پر لوگ سمجھ گئے کہ عنقریب حرمت نازل ہونے والی ہے لیکن واضح طور پر چونکہ حرمت نازل نہ ہوئی تھی اس لئے پیتے رہے۔

۳۔ یاایہا الذین امنوا لاتعربوا الصلوة وانتہم سکاری۔ (سورة النساء: ۴۳) اس آیت کے نزول کا سبب یہ بنا کہ حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے صحابہ کی دعوت کی، اور دعوت میں شراب پلائی گئی۔ مغرب کی نماز کا وقت آیا تو حضرت علیؓ کو امام بنایا گیا انہوں نے سورة الکافرون پڑھی، اور نشہ کی وجہ سے سب جگہ سے لائحہ فکریا۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ چونکہ حکم تھا کہ ”حتی تعلموا ما تقولون“ چنانچہ لوگ ظہر کی نماز سے کافی دیر پہلے تک شراب نہ پیتے اور پھر دوبارہ عشاء کے بعد پینے کی نوبت، آتی، اس طرح کثرت شراب نوشی کے بجائے کم پینے کے عادی ہو گئے۔

۴۔ یاایہا الذین امنوا انما الخمر والميسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشیطان فاجتنبوه لعلکم تفلحون انما یرید الشیطان ان یوقع بینکم العداوة والبغضاء فی الخمر والميسر ویصدکم عن ذکر اللہ وعن الصلوة فهل انتہم منتہون۔ (سورة المائدہ: ۹۰، ۹۱)

ان آیات کے تحت علامہ طیبیؒ فرماتے ہیں کہ ان دو آیتوں میں حرمت خمر پر سات دلائل ہیں۔ (۱) اس کو ”رجس“ کہا گیا، یعنی ناپاک و نجس اور ناپاک و نجس چیز حرام ہوتی ہے۔ (۲) من عمل الشیطان کہا گیا، اور شیطانی عمل حرام ہوتا ہے۔ (۳) فاجتنبوه اجتنب کا حکم حرمت کی دلیل ہے۔ (۴) لعلکم تفلحون، یعنی عدم اجتناب خمر ان کا سبب ہے، جو کہ حرمت کی دلیل ہے۔ (۵) ”یوقع بینکم العداوة والبغضاء“ بغض و عداوت کا سبب بننے والی چیز حرام ہوتی ہے۔ (۶) ”ویصدکم عن ذکر اللہ وعن الصلوة“ جو چیز ذکر و نماز سے غافل کر دے اس کا حرام ہونا ظاہر ہے۔ (۷) فهل انتہم مفتہون۔ یہ اللہ کی طرف سے شدید ڈانٹ ہے کہ باز آتے ہیں یا نہیں۔ ظاہر ہے یہ حرمت کی دلیل ہے۔

شراب کی باقی اقسام

۲۔ طلاء، (انگور کا شیرہ) اس کو پکا کر دو تہائی سے کم جلایا جائے، جبکہ اس میں جوش آجائے۔ اور وہ اٹھے اور اس میں جھاگ آجائے۔ (صاحبین کے نزدیک جھاگ آنا ضروری نہیں) اس کو طلاء کہتے ہیں۔ دو تہائی یا اس سے زیادہ جلایا جائے تو پھر سرکہ

نہیں رہتا، اس لئے حلال ہوگا۔

طلاء کا حکم: عند الاحناف انگری شراب ہونے کی وجہ سے حرام ہے، خمر میں اور اس میں صرف اتنا فرق ہے کہ خمر کو پکایا نہیں جاتا اور اس کو پکایا جاتا ہے۔ اسی طرح دیگر ائمہ کے نزدیک بھی حرام ہے۔ البتہ امام اوزاعی اس کو مباح کہتے ہیں۔

۳۔ سکر: کھجور کا کچا شیرہ، اس کو نفعیہ اتر بھی کہتے ہیں۔ چھوہارے یا تازہ کھجوریں پانی میں بھگوادی جائیں، وہ گل جائیں اور پانی بیٹھا ہو جائے۔ پھر جوش آئے اور اٹھے اور اس میں نشہ پیدا ہو جائے۔

سکر یا نفعیہ اتر کا حکم: یہ احناف کے نزدیک مکروہ تحریمی ہے، حرام قطعی اس وجہ سے نہیں کہ اس کی حرمت خبر واحد سے ثابت ہے ائمہ ثلاثہ کے نزدیک حرام اور قاضی شریک بن عبداللہ لٹعی کے نزدیک مباح ہے۔

۴۔ نعیہ الزیبب: کشش پانی میں بھگو کر دیر تک رکھی جائے۔ دیر تک رکھنے کی وجہ سے اس میں جوش پیدا ہوا اور وہ اٹھے (یعنی گاڑھا بن پیدا ہو جائے) اور اس میں نشہ پیدا ہو تو یہ نفعیہ الزیبب کہلاتی ہے۔

نفعیہ الزیبب کا حکم: یہ احناف اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک حرام ہے جبکہ امام اوزاعی کے نزدیک مباح ہے۔

مذکورہ بالا تینوں شرابوں کی حرمت چونکہ خمر کی طرح قطعی نہیں چنانچہ اس کو حلال کہنے والا کافر نہ ہوگا، ان کے پینے والے پر حد اس وقت لگائی جائے گی جب اس کو نشہ چڑھ جائے۔

مذکورہ بالا شراب کی چار اقسام میں سے پہلی قسم میں کسی قسم کا اختلاف نہیں سب کے نزدیک حرام ہے اور سب کے نزدیک اس کے پینے والے پر حد جاری ہوگی چاہے قلیل پئے یا کثیر۔ باقی تین اقسام میں اس بات پر تو سب کا اتفاق ہے کہ یہ حرام ونہیں ہیں، لیکن احناف کے نزدیک ان کی حرمت ظنی ہونے کی وجہ سے اس وقت تک حد نہیں لگائی جائے گی جب تک کہ پینے والے پر نشہ نہ چڑھ جائے۔ اور ائمہ ثلاثہ کے نزدیک چاہے نشہ چڑھے یا نہ چڑھے اس کے پینے والے پر حد لگائی جائے گی۔

نشہ آور نبیذوں کا حکم: مذکورہ چار شرابوں کے علاوہ جو بھی شراب ہے خواہ شہد کی ہو، بکئی کی ہو یا گیہوں اور جو وغیرہ کی ہو شیخین کے نزدیک اس کی اتنی مقدار پینا حلال ہے جو نشہ آور نہ ہو، عبادت پر قوت حاصل کرنے کی غرض سے اس کا پینا جائز ہے۔

دیگر ائمہ اور امام محمد رحمہم اللہ کے نزدیک ان کا قلیل و کثیر سب حرام ہے اور فتویٰ امام محمد کے قول پر ہے۔

(درمختار، ج ۵ ص ۳۲۲)

جمہور کے دلائل: (۱) ابواب الاشریہ کی پہلی حدیث ”کل سکر خمر، (۲) باب دوم کی حدیث: کل شراب اسکر فلو حرام۔ (۳) باب سوم کی حدیث: نما اسکر قلہلہ فکثیرہ حرام۔ (۴) ما اسکر الفرق منه فملا الکف منه حرام (مکتوۃ،

کتاب الحدود)

شیخین کے دلائل: (۱) ابوداؤد کی روایت ہے کہ: تقیم، مزفت، دباء اور ختم میں بنائی ہوئی نبیذ نہ پیو، اور چمڑے کی مشک جس کا منہ باندھا گیا ہو اس میں بنائی ہوئی نبیذ نہ پیو۔ پس اگر وہ گاڑھی ہو جائے اور اس میں جوش آجائے اور نشہ پیدا ہو تو اس کو پانی سے توڑو

اور اگر وہ تم کو تھکا دے یعنی پانی سے بھی جوش ختم نہ ہو تو اس نبیذ کو پھینک دو۔ (ابوداؤد)

۲۔ حضرت عباس کا فتویٰ سنن بیہقی میں موجود ہے۔ حرمت الخمر بعینہا القلیل منها والکثیر، والسكر من کل

شرابِ خمر فی نفسہ حرام ہے اس کا قلیل و کثیر سب حرام ہے۔ اور دیگر اثر بہ میں سے نشہ آور مقدار حرام ہے۔

۳۔ طحاوی میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا اثر ہے (جو کہ صحیح سند سے ثابت ہے) کہ نبیذ میں نشہ پیدا ہو گیا تھا تو آپؐ نے فرمایا: ”اس نشہ کو پانی سے توڑو۔“

اسی طرح طحاوی اور دوسرے آثار بھی موجود ہیں جن کی وجہ سے شیخین غیر نشہ آور نبیذ کی حلت کے قائل ہیں۔  
امام اعظمؒ کا عمل: یہ تو دلائل کے روشنی میں امام اعظمؒ کا فتویٰ تھا لیکن خود ان کا فتویٰ کس معیار کا تھا اس کا اندازہ ان کے اس قول سے ہوتا ہے ”لَوَاعِطُتِ جَمِیعُ مَا فِی الدُّنْیَا وَمِثْلُهَا لِأَشْرَبِ قَطْرَةِ نَبِیْذٍ فَلَا أَشْرَبَ مِنْهُ فَانَّهُ مُخْتَلَفٌ فِیْهِ وَلَوْ أَعْطِیَتْ جَمِیعُ مَا فِی الدُّنْیَا لِأَحْرَمَ عَلَیْکُمُ النَّبِیْذَ لَا أَحْرَمَهُ لِأَنَّهُ مُخْتَلَفٌ فِیْهِ“ اگر مجھے دنیا بھر اور اس جیسی ایک اور دنیا کی دولت اس لئے دے دی جائے کہ میں اس نبیذ کا صرف ایک قطرہ پی لوں، تو ہرگز نہ پیوں گا۔ کیونکہ اس (کی حلت و حرمت) میں علماء کا اختلاف ہے۔ اور اگر مجھے دنیا بھر کی دولت اس لئے دے دی جائے کہ میں تم پر نبیذ حرام کر دوں تو ہرگز نہ کروں گا کیونکہ یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے۔ (فیض الباری: ۳/۳۵۵)

خلاصہ: خلاصہ یہ ہے کہ جمہور اور شیخین کے درمیان دو اختلاف ہیں۔ (۱) جمہور کے ہاں اثر بہ اربعہ (خر، یعنی، سکر، یعنی، تہیج، التمر، تہیج، الزبیب) حرم ہیں اور ان کا حکم قطعی ہے۔ جبکہ شیخین کے نزدیک خمر (یعنی عصیر العنب) قطعی الثبوت ہے جبکہ باقی تین اثر بہ ظن الثبوت ہیں۔ شارح خمر پر مطلق شرب پر حد لگائی جائے گی نشہ ہو یا نہ ہو، جبکہ بقیہ تین اثر بہ کے پینے والی پر اس وقت حد لگائی جائے گی جب نشہ ہو۔

۲۔ جمہور کے نزدیک مذکورہ چار شرابوں کے علاوہ جو نبیذیں ہیں ان کا پینا بھی جائز نہیں، خواہ بالفعل ان میں نشہ نہ ہو جبکہ شیخین کے نزدیک ایسی نبیذ کا پینا جس میں بالفعل نشہ نہیں جائز ہے۔  
لیکن فتویٰ امام محمدؒ کے قول پر ہے۔

امام محمدؒ کے قول پر فتویٰ کی وجہ: ان کے قول پر فتویٰ کی وجہ یہ ہے کہ اگر عوام کو اس کی چھوٹ دے دی جائے تو وہ اس اجازت کو آڑ بنا کر نشہ آور نبیذیں پینا شروع کر دیں، خاص طور پر موجودہ دور میں جبکہ لوگ حرام کو حلال کرنے کے چکر میں ہوں تو یہ رخصت ان کے لئے شراب کی حلت کا بہانہ بن جائے گی۔ اس بناء پر فتویٰ امام محمدؒ کے قول پر ہے۔

۱۲۳۸: باب مشکوں میں نبیذ بنانا

۱۲۳۸: بَابُ مَا جَاءَ فِیْ نَبِیْذِ الْجَبْرِ

۱۹۲۸: حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس حاضر ہوا اور پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ نے مشکوں کی نبیذ سے منع فرمایا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ طاؤس نے کہا: اللہ کی قسم میں نے ابن عمرؓ سے یہ سنا ہے۔ اس باب میں حضرت ابن ابی اوفیٰؓ، ابو سعیدؓ، عائشہؓ، ابن زبیرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۲۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا ابْنُ عُثْمَانَ وَیَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ ثَنَا سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ طَاوُسٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ عُمَرَ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَبِیْذِ الْجَبْرِ فَقَالَ نَعَمْ فَقَالَ طَاوُسٌ وَاللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُهُ مِنْهُ وَقَالَ الْبَابُ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى وَأَبِي سَعِيدٍ وَسُوَيْدٍ وَعَائِشَةَ وَأَبْنِ الزُّبَيْرِ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: آپ ﷺ نے شراب کی حرمت کے ابتدائی دور میں شراب کے برتنوں میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا تھا کہ مبادا نبیذ کی جگہ شراب بن جائے۔ چنانچہ بخاری کی روایت ہے وہناہم عن اربع: عن الختم والدباء والنقیور والمزفت۔ یعنی وفد عبدالقیس کو ان برتنوں کے استعمال سے منع فرمایا۔ پھر یہ حکم منسوخ ہو گیا جیسا کہ باب چھ کی احادیث میں آ رہا ہے کہ اسی کسبت دہیتکم عن الظروف وان ظرفا لایحل شینا ولا یحرمہ۔ میں نے تمہیں چند برتنوں سے روکا تھا بے شک کوئی برتن نہ تو کس چیز کو حلال کرتا ہے نہ ہی کسی چیز کو حرام کرتا ہے اور ممانعت اس وجہ سے ختم ہو گئی کہ اب طبیعتیں شراب کی طرف مائل نہ رہیں اور یہ خطرہ ٹل گیا کہ ان برتنوں کو دیکھ کر شراب یاد آ جائے گی۔ یا شروع میں شدید ممانعت اس وجہ سے فرمائی تاکہ شراب سے اجتناب برتنے میں کوئی کوتاہی کا مرتکب نہ ہو۔ پھر بعد میں اجازت دے دی۔ جیسا کہ کتوں کے قتل میں ابتداء سختی کی گئی بعد میں حفاظت کے لئے رکھنے کی اجازت دے دی گئی۔

قال نعوذ، فقال طائوس والله انی سمعته منه: حضرت ابن عمر کا سائل کے جواب میں نعم کہنا چند وجوہات کی بناء پر ہو سکتا ہے۔ (۱) اگر ”نعم“ کہنے سے ان کی نیت یہ تھی کہ: ہاں یہ حرام لعینہ ہے تو ہو سکتا ہے کہ ان کو ناخ کا علم نہ ہو۔ (۲) ممانعت بغیرہ کی نیت سے انہوں نے ”نعم“ کہا۔ کہ ہو سکتا ہے سائل نشہ آور حد تک پہنچ جانے کا ادراک نہ کر سکے اور شراب کو نبیذ سمجھ کر پی لے اس لئے سد ذرائع کے طور پر ”نعم“ فرمایا۔ (۳) نشہ آور مشروبات میں سائل کی رغبت کو بھانپ لیا۔ اس لئے فرمایا ”نعم“۔

۱۲۳۹ بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يُنْبَذَ ۱۲۳۹ باب کدو کے خول، سبز روغنی گھڑے اور لکڑی

فِي الدُّبَاءِ وَالنَّقِيرِ وَالْحَنْتَمِ (کھجور کی) کے برتن میں نبیذ بنانے کی ممانعت

۱۹۲۹: حضرت عمرو بن مرہ، زاذان سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے ابن عمرؓ سے ان برتنوں کے متعلق پوچھا جن کے استعمال سے نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا اور کہا کہ میں اپنی زبان میں ان برتنوں کے متعلق بتا کر ہماری زبان میں اس کی وضاحت کیجے۔ ابن عمرؓ نے فرمایا۔ رسول اللہ ﷺ نے ”مضمتہ“ یعنی مکے، ”دباء“ یعنی کدو کے خول اور نقیر سے منع فرمایا اور یہ کھجور کی چھال سے بنایا جاتا ہے اور ”مزفت“ یعنی رال کے روغنی برتن میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا اور حکم دیا کہ مکینوں میں نبیذ بنائی جائے۔ اس باب میں حضرت عمرؓ، علیؓ، ابن عباسؓ، ابوسعیدؓ، ابوہریرہؓ، عبدالرحمن بن عمرؓ، سمرہؓ، انسؓ، عائشہؓ، عمران بن حصینؓ، عاتز بن عمروؓ، حکم غفاریؓ اور میمونہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۲۹: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَدَةَ قَالَ سَمِعْتُ زَاكَانَ يَقُولُ سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرِو عَمَّا نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الدُّبَاءِ وَأَخْبَرَنَاهُ بَلَفْتَكُمْ وَقَسَرَهُ لَنَا بَلَفْتَنَا قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحَنْتَمَةِ وَهِيَ الْجُرْمَةُ وَنَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَهِيَ الْقَرَعَةُ وَنَهَى عَنِ النَّقِيرِ وَهِيَ أَصْلُ النَّخْلِ يَنْقَرُ نَقْرًا أَوْ يُنْسَرُ نَسْرًا وَنَهَى عَنِ الْمَزْفَتِ وَهُوَ الْمَقِيرُ وَأَمَّا أَنْ يُنْبَذَ فِي الْأَسْقِيَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْمَرَ وَسَمُرَةَ وَأَنَسٍ وَعَائِشَةَ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَعَاتِزَ بْنَ عَمْرٍو وَالْحَكَمِ الْغِفَارِيُّ وَمَيْمُونَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

لغات: حنتم: روغنی گھرے کو کہتے ہیں اس میں نبیز بنائی جائے تو نشہ جلدی پیدا ہوتا ہے۔

الدباء: خشک کدو، اردو میں اس کو تو نبی کہتے ہیں۔ اس کے اندر سے بیج وغیرہ صاف کر کے اسے بطور برتن استعمال کیا جاتا ہے۔ اس میں نبیز بنائی جائے تو بہت جلدی اس میں شدت پیدا ہو جاتی ہے۔

النقیر: نقر ہنقر کے معنی میں۔ کھودنا، کریدنا۔ درخت کے تنے کی جڑ کو اندر سے گولائی میں تراش لیا جاتا تھا۔ مزفت: وہ برتن جس کے اندر تار کول پھیرا گیا ہو۔

۱۲۵۰: باب مَا جَاءَ فِي الرَّخْصَةِ

أَنْ يُنْبَذَ فِي الظُّرُوفِ

۱۹۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ قَالُوا ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ ثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرْزَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي كُنْتُ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الظُّرُوفِ وَإِنْ ظَرَفًا لَا يَحِلُّ شَيْئًا وَلَا يُحَرِّمُهُ وَكُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۳۰: حضرت سلیمان بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تمہیں (چند) برتنوں میں نبیز بنانے سے منع کیا تھا۔ بے شک برتن نہ تو کسی چیز کو حلال کرتا ہے اور نہ حرام اور ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۳۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْجَعْفَرِيُّ عَنْ سَفِيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الظُّرُوفِ فَشَكَتْ إِلَيْهِ الْأَنْصَارُ فَقَالُوا لَيْسَ لَنَا عَاءٌ قَالَ فَلَا فَا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ وَأَبُو هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۳۱: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (مخصوص) برتنوں (میں نبیز بنانے) سے منع فرمایا۔ پس انصار نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ ہمارے پاس اور برتن نہیں ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو پھر میں اس سے منع نہیں کرتا۔ اس باب میں حضرت ابن مسعود، ابو ہریرہؓ، ابوسعیدؓ، عبد اللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: مذکورہ احادیث کی بناء پر عندا کجہو رمانعت کی احادیث منسوخ ہیں۔ اب ان برتنوں کا استعمال جائز ہے۔

۱۲۵۱: باب مَشْكٍ فِي النَّبِذِ

۱۹۳۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الشَّقْفِيُّ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا نَنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سِقَاءٍ يُوَكَّأُ أَعْلَاهُ لَهُ عَزْلَاءُ نَبِذَهُ غُدُوَّةً وَيَشْرَبُهُ عِشَاءً وَنَبِذَهُ عِشَاءً وَيَشْرَبُهُ غُدُوَّةً وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ

۱۹۳۲: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مشک میں نبیز بنایا کرتے تھے اور اس کا اوپر کا منہ باندھ دیتے تھے جبکہ اس کے نیچے بھی ایک چھوٹا منہ تھا۔ ہم اگر صبح بھگوتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم شام کو پی لیتے اور اگر شام کو نبیز بناتے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم صبح پیا کرتے تھے۔ اس باب میں

وَأَبَى سَعِيدٌ وَأَبْنُ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدَرُوا هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ عَائِشَةَ أَيُّضًا

حضرت جابرؓ، ابوسعیدؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے، ہم اسے یونس بن عبید کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ یہ حدیث حضرت عائشہؓ سے اور سند سے بھی منقول ہے۔

لغات: کما ننبذ: فی العاموس: النبذ: الطرح۔ اس کا لفظی مطلب ہے پھینکنا۔ یہاں نبیذ بمعنی منبوذ مراد ہے۔ یعنی انگور، کھجور، وغیرہ پانی میں پھینکی اور ڈالی جائے۔

یو کا اعلاہ: ای یشد رأسہ بالوکاء وهو الخیط الذی یشد بہ رأس القربة۔ وکاء اس دھا کہ کو کہتے ہیں جس سے مشک کا منہ باندھا جاتا ہے۔

له عزلاء: بفتح العين المهملة واسکان الزاء وهو الثقب الذی یکون فی اسفل المزادة والقربة: مشکیزے کے نیچے کا سوراخ جس سے پانی پیا جائے۔

تشریح: پانی میں مٹھاس پیدا کرنے کے لئے کھجوریں وغیرہ صبح شام بھگوئی جاتی تھیں اور بطور مشروب کے آپ ﷺ اس کا استعمال فرماتے تھے باقی رہا یہ اشکال کہ مسلم، نسائی، ابوداؤد، وغیرہ میں حضرت ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ینبذ له الزبيب فی السقاء فہشربہ یومہ والغد وبعد الغد فاذا کان مساء الثالثة شربہ وسقاه فان فضل شیء اھرقہ“ تو اس حدیث سے تو یہ ثابت ہو رہا ہے کہ آپؐ نبیذ کا استعمال تین دن تک فرماتے تھے تو اس کا جواب یہ ہے کہ: (۱) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت گرمی کے زمانہ سے متعلق ہے۔ کہ چونکہ گرمی میں نبیذ کے اندر شدت جلدی پیدا ہو جاتی ہے اس وجہ سے زیادہ دیر تک اس کو رکھا نہیں جاتا تھا اور صبح اور شام تک استعمال کر لی جاتی تھی۔ اور سردیوں میں چونکہ ایسا نہیں ہوتا اور شدت دیر سے آتی ہے اس لئے ابن عباسؓ کی روایت کے مطابق تین دن بھی استعمال کر لی جاتی۔

۲۔ یا مطلب یہ ہے کہ پانی کم رکھا جاتا اور کھجوریں کم ڈالی جاتیں تو ایک دن میں اور زیادہ ہونے کی صورت میں تین دن تک استعمال کی جاتی۔

## ۱۲۵۲ باب مَا جَاءَ فِي الْحُبُوبِ

### الَّتِي يَتَّخِذُ مِنْهَا الْحَمْرُ

## ۱۲۵۲: باب دانے

### جن سے شراب بنتی ہے

۱۹۳۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ ثَنَا إِسْرَائِيلُ ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ عَنْ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ الْجَنْطَةِ خَمْرًا وَمِنَ الشَّعِيرِ خَمْرًا وَمِنَ التَّمْرِ خَمْرًا وَمِنَ الزَّيْبِ خَمْرًا وَمِنَ الْعَسَلِ خَمْرًا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۹۳۳: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بے شک گندم سے شراب ہے، جو سے شراب ہے۔ کھجور سے شراب ہے۔ انگور سے شراب اور شہد سے شراب ہے۔ (یعنی ان سب سے شراب بنتی ہے)۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی روایت مذکور ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۹۳۴: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْغَلَّالُ ثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ نَحْوَهُ وَرَوَى أَبُو حَيَّانَ التَّمِيمِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ قَالَ إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا فَلَا تَرَوْا هَذَا الْحَدِيثَ

۱۹۳۴: روایت کی یحییٰ بن آدم نے اسرائیل سے اسی حدیث کی مثل۔ اور روایت کی یہ حدیث ابی حیان تمیمی نے شععی سے انہوں نے ابن عمر سے انہوں نے عمر سے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا بیشک گندم سے شراب بنتی ہے۔ پھر یہ حدیث ذکر کی۔

۱۹۳۵: أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ أَحْمَدُ بْنُ مُوَيْمٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِي حَيَّانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ إِنَّ مِنَ الْحِنْطَةِ خَمْرًا وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ لَمْ يَكُنْ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُهَاجِرٍ جَرِّبَ الْقَوَى

۱۹۳۵: ہم کو خردی اس روایت کی احمد بن منیع نے انہوں نے روایت کی عبد اللہ بن ادریس سے انہوں نے ابو حیان تمیمی سے انہوں نے شععی سے انہوں نے ابن عمرؓ سے عمر بن خطابؓ سے کہ شراب گندم سے بھی ہوتی ہے اور یہ ابراہیم کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ علی بن مدینی کہتے ہیں کہ ابراہیم بن مہاجر، یحییٰ بن سعید کے نزدیک قوی نہیں۔

۱۹۳۶: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ وَعِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ قَالَ ثَنَا أَبُو كَثِيرٍ السُّحْمِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاهُ رِيْدَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَمْرُ مِنْ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ النَّخْلَةِ وَالْعَبْقَرِيِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ أَبُو كَثِيرٍ السُّحْمِيُّ هُوَ الْقَبْرِيُّ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ غَفِيلَةَ

۱۹۳۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا شراب ان دو درختوں سے ہے یعنی کھجور اور انگور سے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو کثیر تمیمی، عنبری ہیں اور ان کا نام عبد الرحمن بن غفیلہ ہے۔

تشریح: ان احادیث میں آپ ﷺ نے متعدد اشیاء سے بننے والی شرابوں پر خمر کا اطلاق کیا ہے اور یہ جمہور کا مستدل ہے کہ صرف انگور سے بننے والی شراب پر خمر کا اطلاق نہ ہوگا۔ بلکہ تمام شرابوں پر خمر کا اطلاق ہوگا۔

شیخین کی طرف سے جواب: یہاں حکماء دوسری شرابوں پر بھی خمر کا اطلاق کیا گیا ہے۔ یعنی دیگر شرابوں کو علت سکر کی بناء پر حکماً خمر کہہ دیا۔ ورنہ لغوی طور پر خمر کا اطلاق صرف انگوری شراب پر ہوتا ہے۔ جیسا کہ سورۃ یوسف میں ہے: ”قَالَ احْدِهِمَا انْشَىٰ اعَصْرَ خَمْرًا“ یعنی ان میں سے ایک قیدی نے کہا کہ میں خواب میں خود کو انگور نچوڑتا ہوا دیکھتا ہوں۔“ اس آیت میں انگور پر ہی خمر کا اطلاق کیا گیا ہے اس وجہ سے کہ وہ آئندہ خمر بننے والی ہے۔ لہذا ان احادیث میں حکم خمر مراد ہے نہ کہ حقیقی۔

۱۲۵۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي خَلِيطِ الْبُسْرِ وَالتَّمْرِ

۱۲۵۳: باب کچی پکی کھجوروں کو ملا کر نبیذ بنانا

۱۹۳۷: حَدَّثَنَا تَعْيَبَةُ ثَنَا الْكَلْبِيُّ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُتَبَدَّلَ الْبُسْرُ وَالرُّطْبُ جَمِيعًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۹۳۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچی اور پکی کھجوریں ملا کر نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۹۳۸: حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے پکی اور پکی کھجوریں ملا کر نیز انگور اور کھجوروں کو ملا کر نبیز بنانے اور مشکوں میں نبیز تیار کرنے سے منع فرمایا۔

اس باب میں حضرت انسؓ، جابرؓ، ابو قتادہؓ، ابن عباسؓ، ام سلمہؓ اور معبد بن کعبؓ (بواسطہ والدہ) سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۳۸: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ثنا جَرِيرٌ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْبُسْرِ وَالتَّمْرَانِ يَخْلَطُ بَيْنَهُمَا وَنَهَى عَنِ الزَّبِيبِ وَكَتَبَرِ أَنْ يَخْلَطَ بَيْنَهُمَا وَنَهَى عَنِ الْجَرَارِ أَنْ يُتَبَدَّدَ فِيهَا وَفِي الْهَابِ عَنْ أَنَسٍ وَجَابِرٍ وَأَبِي قَتَادَةَ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبٍ عَنْ أُمِّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: دو یا دو سے زیادہ مختلف النوع چیزوں کو ملا کر نبیز بنانے کو خلیط کہتے ہیں اس طرح خلیط بنانا جائز ہے یا نہیں احادیث باب میں اس کی ممانعت آئی ہے۔ اور ممانعت کی وجہ علماء نے یہ بیان کی ہے کہ ان الاسکار یسرع الیہ بسبب الخلط۔ قبل ان یتغیر طعمہ فیظن الشارب انه لیس مسکراً ویکون مسکراً یعنی خلط کی وجہ سے اس کے جلدی نشہ آور ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے قبل اس کے کہ اس کا ذائقہ بدلے، چنانچہ پینے والا یہ سمجھے گا کہ یہ نشہ آور نہیں ہے حالانکہ وہ نشہ آور ہو چکا۔ یعنی جب دو چیزیں مل جائیں گی تو ہو سکتا ہے کہ ایک جلدی گلنے والا ہو اور ایک دیر سے گلنے والی ہو، تو اس طرح کی دو چیزوں سے نبیز بنائی جائے گی تو ہو سکتا ہے کہ جلدی گلنے والی چیز کے اجزاء مسکر ہو کر شراب کی حد میں داخل ہو جائیں۔ اور ذائقہ متغیر نہ ہونے کی صورت میں پینے والے کو معلوم بھی نہیں ہوگا کہ یہ ایک چیز جلدی گل کر مسکر ہو چکی ہے اس وجہ سے ممانعت فرمائی۔ خلیط کے حکم میں علماء کا اختلاف بعض مالکیہ کے نزدیک مختلف النوع اشیاء کو ملا کر نبیز بنانا حرام ہے۔ ۲۔ جمہور کے ہاں مکروہ تنزیہی ہے۔ ۳۔ احناف جواز کے قائل ہیں۔ جمہور کے دلائل: احادیث باب اور اس کے علاوہ دیگر احادیث بھی جمہور کا مستدل ہیں۔

احناف کے دلائل: ابوداؤد کی اولیت "عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کان ینبذ لہ الزبیب فیملقی فیہ تمر، او تمر، فیملقی فیہ الزبیب"۔

۲۔ صفیہ بنت عطیۃ قالت دخلت مع نسوة من عبد القیس علی عائشہ رضی اللہ عنہا فسالنا عن التمر والزبیب فقالت کنت آخذ قبضة من التمر، وقبضة من زبیب، فألقیہ فی الاناء فأمرسہ، ثم استقیہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم (ابوداؤد)

۳۔ عن بن زیاد انه افطر عند عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما فسقاہ شراباً، فکانہ اخذ منه فلما اصبح غدا الیہ فقال له ما هذا الشرابہ ما کدت اھتدی الی منزلی؟ فقال ابن عمر، ما زدناک علی عجوۃ وزبیب (کتاب الآثار محمد بن الحسن)

احناف کی طرف سے جمہور کے دلائل کا جواب: احادیث ابواب جو ممانعت پر مشتمل ہیں۔ اگر یہ نبی لعینہ ہے تو مندرجہ ذیل بالا روایات سے منسوخ ہے اور اگر یہ نبی لغیرہ ہے۔ یعنی اگر احتیاط کی بناء پر منع کیا گیا تو احتیاط کا حکم آج بھی باقی ہے اور احتیاط اس طرح مختلف النوع اشیاء کو خلط کر کے نبیز نہیں بنائی جائے۔ بصورت دیگر پوری احتیاط برتنی چاہئے۔



۱۲۵۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الشَّرْبِ

فِي اَنِيةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

۱۹۳۹: حَدَّثَنَا بَدْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ اِبْنَ اَبِي لَهْلَى يُحَدِّثُ اَنَّ حُذَيْفَةَ اسْتَسْقَى فَاَتَاهُ اِنْسَانٌ بِاَنَاءٍ مِنْ فِضَّةٍ فَرَمَاهُ بِهِ وَقَالَ اِنِّي كُنْتُ قَدْ نَهَيْتُهُ فَاَبَى اَنْ يَنْتَهِيَ اِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّرْبِ فِي اَنِيةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَكِنَّ الْحَرِيرَ وَالذِّيْبَانِجَ وَقَالَ هِيَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا وَلَكِنْ فِي الْآخِرَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ اُمِّ سَلَمَةَ وَالْبَرَاءِ وَعَائِشَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۲۵۴: بَابُ سَوْنِے اور چاندی کے برتنوں

میں کھانے پینے کی ممانعت

۱۹۳۹: ابن ابی لہلی بیان کرتے ہیں کہ حضرت حذیفہؓ نے پانی مانگا تو ایک شخص چاندی کے برتن میں پانی لے کر حاضر ہوا۔ انہوں نے اسے پھینک دیا اور فرمایا میں نے اس سے منع کیا تھا لیکن یہ باز نہیں آیا۔ جبکہ رسول اللہ ﷺ نے سونے اور چاندی کے برتنوں میں پینے سے منع فرمایا اور اسی طرح ریشم اور دیبا ج کا لباس پہننے سے بھی۔ یہ تم لوگوں کے لیے آخرت میں ہے اور ان لوگوں (یعنی کفار) کیلئے دنیا میں۔ اس باب میں حضرت ام سلمہؓ، براءؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ان حذیفہ استسقی: بخاری کی روایت میں ہے ”کان حذیفہ بالمدائن فاستسقی“ یعنی یہ واقعہ مدائن کا ہے کہ جس کے گورنر حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ تھے، حضرت عمر اور عثمان رضی اللہ عنہما کے دور خلافت میں بھی مدائن کے گورنر رہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد ان کا انتقال ہوا۔ مدائن: دریائے دجلہ کے کنارے ایک بڑا شہر ہے۔ مدائن اور بغداد کے درمیان سات فرسخ کا فاصلہ ہے۔

فأتان انسان بآناء من فضة فرماه به: بخاری کی ایک روایت میں ہے۔ فأتاه به: ”فرماہ بہ فی وجہہ“ چہرے پر دے مارا اور وجہ یہ بیان فرمائی کہ میں نے اس کو پہلے بھی چاندی کے برتن میں پانی لانے سے منع کیا ہے۔ لیکن یہ باز ہی نہیں آتا۔

نہی عن الشرب: اور مسند احمد کی ایک روایت میں ہے۔ نہی ان يشرب في انية الذهب والفضة وان يؤكل فيها۔ تو صرف ان برتنوں میں پینے کی ممانعت نہیں بلکہ کھانا بھی منع ہے۔ یہ انمہ اربعہ کا اجماعی مسئلہ ہے البتہ داؤد ظاہری سے جواز کا قول منقول ہے۔ البتہ وہ برتن جس میں سونے کی جڑائی ہوئی ہو تو اس صورت میں اگر پکڑنے اور منہ لگانے کی جگہ میں چاندی نہ ہو یا چارپائی اور کرسی وغیرہ کہ اگر اس میں بیٹھنے کی جگہ پر سونا چاندی نہ ہو تو امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ اس کے استعمال کو جائز قرار دیتے ہیں جبکہ صاحبین رحمہما اللہ کے نزدیک یہ بھی مکروہ ہے۔

نہی عن لبس الحرير

ریشم سے متعلق چند مسائل: خالص ریشم کا پہننا بالاتفاق مردوں کے لئے منع ہے جیسا کہ ترمذی ہی کی حدیث میں وارد ہے کہ ”حرم لباس الحرير والذهب علی ذکور امتی واحل لاناہم“

البتہ کوئی بیماری ایسی کہ جس میں ریشم کا پہننا یقینی طور پر مفید ہو تو پھر مجبوری میں ریشم کے پہننے کی اجازت ہے۔ جیسے کسی کو

خارش ہو اور ریشم کے پہننے سے افاقہ کا یقین ہو۔ یا خارش، چپک یا جوئیں پڑ جانے کی وجہ سے کوئی اور کپڑا پہنانا چاہئے تو اس صورت میں بھی اس کے پہننے کی اجازت ہے۔

جنگ کے دوران ریشم کے پہننے کی اجازت ہے کیونکہ اس کی چمک دشمن کی نظر کو خیرہ کرتی ہے اور تلوار اس پر سے اچٹ جاتی ہے۔ البتہ اس بات میں اختلاف ہے کہ جنگ کے دنوں میں خالص کی اجازت ہے یا مخلوط ریشم پہنا جائے۔ جمہور کے نزدیک بشمول صاحبین کے جنگ میں خالص ریشم پہنا جائز ہے اور امام اعظمؒ اور امام مالکؒ کے نزدیک جنگ کے دنوں میں مخلوط ریشم تو استعمال کر سکتے ہیں خالص کی اجازت نہیں۔

مخلوط ریشم: تانا اور بانا دونوں اگر ریشم کے ہوں تو یہ خالص ریشم ہوتا ہے لمبائی میں جو دھاگے ہوتے ہیں وہ تانا کہلاتے ہیں اور چوڑائی میں واقع دھاگوں کو بانا کہتے ہیں اگر تانا یا بانا میں سے ایک سوت ہو (دوسرا ریشم ہو) تو یہ مخلوط ہے۔ ریشمی بستر اور پردوں کا حکم: ریشمی بستر، تکیہ وغیرہ امام ابو حنیفہؒ بعض مالکیہ اور بعض شوافع کے نزدیک جائز ہے جبکہ اکثر مالکیہ، شوافع اور صاحبین کے نزدیک اس کا استعمال جائز نہیں۔ پردوں کا بھی یہی حکم ہے۔ بذل میں ہے: واما اللبس فمجمع علیہ بان لبس الذهب والحریر لایجوز للرجال واما سوی اللبس فقال ابو حنیفہ لا بأس باقتراش الحریر والدیباہ والنور علیہا وکذا الوسائد والمرافق والبسط والستور من الدیباہ والحریر اذا لم یکن فیہا تماثل وقال ابو یوسف ومحمد یکرہ جمیع ذلک (بذل)

۱۲۵۵: باب کھڑے ہو کر پینے کی ممانعت  
۱۹۳۰: حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر پانی پینے سے منع فرمایا تو آپ ﷺ نے پوچھا گیا کہ کھانے کا کیا حکم؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا وہ تو اس سے بھی زیادہ سخت ہے (یعنی کھڑے ہو کر کھانا بھی منع ہے) یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۳۱: حضرت جابر بن عبد اللہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر پانی پینے سے منع فرمایا۔ اس باب میں حضرت ابوسعیدؓ، ابو ہریرہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اس حدیث کو کئی راوی سعید سے وہ قتادہ سے وہ ابو مسلم سے وہ جابر سے اور وہ نبی ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کسی مسلمان کی گری ہوئی چیز اٹھا لینا دوزخ میں جلنے کا سبب ہے۔ (بشرطیکہ) اسے پہنچانے کی نیت نہ ہو (جابر بن معلی کو ابن عطاء بھی کہتے ہیں۔ لیکن صحیح ابن معلی ہے۔

۱۲۵۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الشَّرْبِ قَائِمًا  
۱۹۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ أَبِي عَبْدِ عَدِيٍّ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا فَقِيلَ الْأَكْلُ قَالَ ذَاكَ أَشَدُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۳۱: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ الْجَدْمِيِّ عَنْ الْجَارُودِ بْنِ الْعَلَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشَّرْبِ قَائِمًا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مُسْلِمٍ عَنْ جَارُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ صَلَاةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ وَالْجَارُودُ وَهُوَ أَبُو الْمُعَلَّى يُقَالُ ابْنُ الْعَلَاءِ وَالصَّحِيحُ ابْنُ الْمُعَلَّى

تشریح: اس باب میں کھڑے ہو کر پانی پینے کی ممانعت سے متعلق احادیث ذکر کی گئی ہیں۔ اس مسئلہ میں روایات مختلف ہیں۔ امام ترمذی نے دو باب قائم کئے ہیں۔ پہلا باب ممانعت کی روایات سے متعلق ہے جبکہ دوسرا باب جواز کی روایات پر مشتمل ہے۔ ممانعت کی روایات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ احادیث باب ۲۔ نہی عن الشرب قائماً (مسند احمد) ۳۔ زجر عن الشرب قائماً (مسلم) ۴۔ لایشر بن احد منکم قائماً فمن نسی فلیتق (مسلم) وغیر ذلک  
اسی طرح متعدد روایات جواز کی بھی جیسا کہ اگلے باب کی احادیث ابواب۔

اب چونکہ احادیث میں اختلاف ہے اور روایات دونوں جانب موجود ہیں اس بناء پر اس کے حکم میں فقہاء کا بھی اختلاف ہے اس حوالہ سے علماء کی چار رائے ہو گئیں۔ بعض ترجیح کے قائل ہوئے، بعض نسخ کے اور بعض نے تطبیق کی راہ اختیار کی۔ اور بعض تاویل کی طرف گئے۔

- ۱۔ چنانچہ ابو بکر اثرمؓ نے ترجیح کا قول اختیار کیا اور کہا کہ جواز کی روایات چونکہ نبی کی روایات کے مقابلہ میں زیادہ مضبوط ہیں اس بناء پر جواز کی روایات کو ترجیح دی جائے گی اور کھڑے ہو کر پانی پینا جائز ہوگا۔
  - ۲۔ علامہ ابن حزمؒ نسخ کے قائل ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کی روایات جواز کی روایات کے لئے ناخ ہیں اس وجہ سے جواز کی روایات اب منسوخ ہیں اور کھڑے ہو کر پانی پینا جائز نہیں۔
  - ۳۔ جمہور علماء نے تطبیق کی راہ اپنائی ہے ان کے نزدیک نبی کی روایات کراہت تنزیہی پر محمول ہیں اور جواز کی روایات حکم شرعی کو بیان کرنے کے لئے ہیں۔ یعنی کھڑے ہو کر پانی پینا جواز کی روایات کی بناء پر جائز تو ہے لیکن عدم جواز کی روایات کی بناء پر مکروہ تنزیہی ہے۔ لہذا جمہور علماء کے قول کے مطابق دونوں قسم کی روایات پر عمل ہو جاتا ہے۔ اسی سے متعلق علامہ نوویؒ فرماتے ہیں۔ والاصواب ان النهی فیہا محمول علی کراہۃ التنزیہ واما شربہ صلی اللہ علیہ وسلم قائماً فبیان للجواز فلا اشکال ولا تعارض وهذا الذی ذکرناہ یتعین المصیر الیہ۔ (شرح مسلم للنووی)
  - ۴۔ تاویل کے قائل علماء کا کہنا ہے کہ آپ ﷺ نے جو کھڑے ہو کر پانی پینے کی ممانعت فرمائی ہے تو اس سے مراد کھڑے ہو کر پینا نہیں بلکہ چلتے پھرتے پینا مراد ہے۔ اس کے قائل ابوالفرج ثقفی ہیں۔
- بہر حال جمہور علماء کا مسلک ہی رائج ہے کہ دونوں قسم کی روایات میں تطبیق دی جائے گی۔ جیسا کہ علامہ نوویؒ نے فرمایا

ہے کہ یتعین المصیر الیہ۔

ملاحظہ: آب زمزم اور وضوء کا بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر پینا افضل ہے۔

۱۲۵۶: باب کھڑے ہو کر پینے کی اجازت

۱۹۴۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چلتے پھرتے اور کھڑے کھایا پیا کرتے تھے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے

۴۵۶: باب مَا جَاءَ فِي الرَّخْصَةِ فِي الشُّرْبِ قَائِمًا

۱۹۴۲: حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلَّمَ بْنُ جُنَادَةَ ابْنِ سَلَّمَ الْكُوفِيُّ ثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

یعنی عید اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی نافع سے اور ان کی ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت سے۔ عمران بن مدیر بھی یہ حدیث ابو بزری سے اور وہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں۔ ابو بزری کا نام یزید بن عطار ہے۔

۱۹۴۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے زمزم کا پانی کھڑے ہو کر پیا اس باب میں علی رضی اللہ عنہ، سعید رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ اور عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۴۴: حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر (دونوں طرح) پیتے ہوئے دیکھا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۲۵۷: باب برتن میں سانس لینا

۱۹۴۵: حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پانی پیتے ہوئے تین مرتبہ سانس لیتے اور فرماتے یہ زیادہ سیراب کرنے والا اور خوشگوار ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہشام دستوائی اسے ابوعصام سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں۔ عزہ بن ثابت، ثامہ سے اور وہ انسؓ سے نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ برتن میں پانی پیتے وقت تین مرتبہ سانس لیا کرتے تھے۔

۱۹۴۶: ہم سے روایت کی ہندار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی سے انہوں نے عزہ بن ثابت انصاری سے انہوں نے ثامہ بن انس بن مالک سے کہ نبی اکرم ﷺ برتن میں پانی پیتے وقت تین مرتبہ سانس لیا کرتے تھے یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۹۴۷: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَمْشِي وَنَشْرَبُ وَنَحْنُ قِيَامٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَدَوَى عُمَرَ بْنِ حُدَيْرٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الْبَزْزِيِّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأَبُو الْبَزْزِيِّ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ عَطَارٍ

۱۹۴۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا هُشَيْمٌ ثَنَا عَاصِمٌ الْأَحْوَلُ وَمُغِيرَةُ عَنْ الشَّعْبِيِّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ شَرِبَ مِنْ زَمْزَمَ وَهُوَ قَائِمٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَسَعِيدٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَائِشَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۴۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ قَائِمًا وَقَاعِدًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۲۵۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّنْفُسِ فِي الْإِنَاءِ

۱۹۴۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَيُوسُفُ بْنُ حَمَّادٍ قَالَا ثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عَصَامٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا وَيَقُولُ هُوَ أَمْرًا وَارَوَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ أَبِي عَصَامٍ عَنْ أَنَسِ وَدَوَى عَزْرَةَ بَنُ ثَابِتٍ عَنْ ثُمَامَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا

۱۹۴۶: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثَنَا عَزْرَةُ بَنُ ثَابِتٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ ثُمَامَةَ بَنُ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَتَنَفَسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۹۴۷: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ سِنَانٍ

الْجَزْرِیُّ عَنْ ابْنِ لِعَطَاءٍ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا كَثْرَبُ الْبَعِيرِ وَلَكِنْ اشْرَبُوا مِثْلِي وَكُلْتُ وَسَمَوْتُ إِذَا أَنْتُمْ شَرَبْتُمْ وَأَحْمَدُوا إِذَا أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَيَزِيدُ بْنُ سَنَانَ الْجَزْرِیُّ هُوَ أَبُو فَرَوَةَ الرَّهَآوِیُّ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اونٹ کی طرح ایک سانس میں نہ پیو بلکہ دو اور تین سانسوں میں پیو اور پیتے وقت بسم اللہ پڑھو اور پینے کے بعد اللہ کی حمد و ثناء بیان کرو۔ یہ حدیث غریب ہے۔ یزید بن سنان جزری کی کنیت ابو فروہ رہاوی ہے۔

تشریح: کسان یتنفس فی الاناء: یہاں بظاہر فی الاناء کے لفظ سے یہ مفہوم ہوتا ہے کہ آپ برتن میں سانس لیتے تھے حالانکہ آگے حدیث آرہی ہے کہ ”اذا شرب احدکم فلا یتنفس فی الاناء“ جواب اس کا یہ ہے کہ یہاں برتن میں سانس لینا مراد نہیں بلکہ پانی پینے کے دوران سانس لینا مراد ہے تقدیری عبارت یہ ہے: کسان یتنفس فی حالة الشرب فی الاناء۔ الغرض یہ پانی پینے کے آداب میں سے ہے کہ تین سانسوں میں پانی پیا جائے۔

هو امرء واروی۔ من مرء الطعام اذا وافق المعدة۔ یعنی پچتا زیادہ ہے معدہ میں درست طریقہ سے اتر کر متناسب طور پر ان اعضاء میں پہنچتا ہے جن کو پانی کی ضرورت ہوتی ہے۔

واروی: من الرقی: بکسر الراء غیر مہمون: ای اکثر ریا واذفع للعطس: یعنی اس طرح پینے سے رواں رواں سیراب ہو جاتا ہے اور مکمل طور پر پیاس بجھا دیتا ہے۔

تمام مشروبات کا یہی حکم ہے: یہ صرف پانی کے ساتھ خاص نہیں بلکہ تمام مشروبات کا یہی حکم ہے اور پھر تین سانسوں کی خصوصیت نہیں بلکہ مشروب کی قلت و کثرت کا اعتبار ہے کہ مشروب اگر تھوڑا ہے تو تین سے کم میں بھی پی سکتے ہیں۔ اور اگر زیادہ ہے تو تین یا تین سے زیادہ سانسوں میں پیا جاسکتا ہے۔

الکوکب الدری میں ہے کہ تین سانس میں پینے کا حکم اس وقت ہے جب مشروب زیادہ تعداد میں ہو ورنہ ایک دو سانسوں میں بھی پیا جاسکتا ہے۔ یہی علامہ ابن حجرؒ کے رائے ہے کیونکہ اس حوالہ سے احادیث مختلف ہیں اور ان میں تطبیق یہی کی جاسکتی ہے کہ پانی کم ہے تو ایک دو سانسوں میں اور زیادہ ہے تو تین یا زیادہ سانسوں میں پیا جاسکتا ہے۔ لہذا اگر باب کی حدیث میں جو دو سانسوں میں پینے کا ذکر ہے اس کا حمل یہی ہے۔

۱۲۵۸: باب دوبار سانس لیکر پانی پینا

۱۲۵۸: بَابُ مَا ذُكِرَ فِي الشَّرْبِ بِنَفْسَيْنِ

۱۹۴۸: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب پانی پیتے تو دو مرتبہ سانس لیتے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف رشیدین بن کریب کی روایت سے جانتے ہیں۔ امام ترمذیؒ فرماتے ہیں کہ میں نے عبد اللہ بن عبد الرحمن سے پوچھا کہ رشیدین بن کریب زیادہ قوی ہیں یا محمد بن کریب۔

۱۹۴۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خُسْرَمٍ ثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ رَشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا شَرِبَ يَتَنَفَّسُ مَرَّتَيْنِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رَشْدِينَ بْنِ كُرَيْبٍ قَالَ وَسَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ

رَشْدِيْنَ بَن كُرَيْبٍ قُلْتُ هُوَ اَقْوَى اَم مُحَمَّدٌ بَن كُرَيْبٍ  
قَالَ مَا اَقْرَبَهُمَا وَرَشْدِيْنَ بَن كُرَيْبٍ اَرْجَحُهُمَا عِنْدِي  
وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ اِسْمَاعِيْلَ عَنْ هَذَا فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ  
كُرَيْبٍ اَرْجَحُ مِنْ رَشْدِيْنَ بَن كُرَيْبٍ وَالْقَوْلُ عِنْدِي مَا  
قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَشْدِيْنَ بَن  
كُرَيْبٍ اَرْجَحُ وَاَكْبَرُ وَقَدْ اُنْكِرَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَرَأَاهُ وَهُمَا  
اِخْوَانٌ وَعِنْدَهُمَا مَنَاكِحٌ۔

نہوں نے فرمایا کس بات نے انہیں قریب کیا۔ میرے نزدیک  
رشدین بن کریم زیادہ رائج ہیں۔ پھر میں نے (یعنی امام  
ترمذی نے) امام بخاری سے اس کے متعلق پوچھا تو انہوں نے  
فرمایا۔ محمد بن کریم، رشدین بن کریم کی نسبت رائج ہیں۔  
میری (یعنی امام ترمذی کی) رائے ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن کی  
رائے کے مطابق ہے کہ رشدین بن کریم رائج اور اکبر  
ہیں۔ رشدین بن کریم نے حضرت ابن عباسؓ کو پایا اور ان کی  
زیارت کی۔ یہ دونوں بھائی ہیں اور ان کی منکر احادیث بھی ہیں۔

تشریح: قال وسألت عبد الله بن عبد الرحمن: اس حدیث کی سند میں دوراوی رشدین ابن کریم اور محمد بن کریم ہیں جو کہ  
ضعیف ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ میں نے امام دارمیؒ (عبد اللہ بن عبد الرحمن) سے ان دونوں کے بارے میں پوچھا کہ ان  
دونوں بھائیوں میں سے زیادہ قوی کونسا ہے؟ تو امام دارمیؒ نے فرمایا کہ ویسے تو دونوں ہی ضعیف ہیں لیکن پھر بھی رشدین بن کریم  
میرے نزدیک دوسرے کی نسبت زیادہ قوی ہے۔ پھر امام ترمذیؒ فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاریؒ سے ان دونوں کے بارے میں  
سوال کیا تو انہوں نے فرمایا کہ محمد بن کریم زیادہ قوی ہے۔ لیکن امام ترمذیؒ نے امام دارمیؒ کی رائے کو ترجیح دی ہے۔

۱۲۵۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

النَّفْعِ فِي الشَّرَابِ

۱۹۳۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ ثَنَا عِيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ  
مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَيُّوبَ وَهُوَ ابْنُ حَبِيبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا  
الدَّوْنِيِّ الْجُبَيْنِيَّ يَذْكُرُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ النَّفْعِ فِي الشَّرَابِ فَقَالَ  
رَجُلٌ الْقَدَالَةُ أَرَاكَ هَانِي الْإِنَاءُ فَقَالَ أَهْرَقَهَا قَالَ فَإِنِّي لَا أَرَوِي  
مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ قَالَ قَابِلُ بْنُ الْقَدْحِ إِذَا عَنْ فَيْكٍ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۲۵۹: باب پینے کی

چیز میں پھونکنے سے منع ہے

۱۹۳۹: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پینے کی چیز میں پیتے وقت  
پھونکنے سے منع فرمایا۔ ایک آدمی نے عرض کیا اگر  
برتن میں تنکا وغیرہ ہو تو۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے  
گرا دو۔ اس نے عرض کیا میں ایک سانس میں سیر نہیں ہوتا۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم سانس لو تو پیالہ اپنے  
منہ سے ہٹا دو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۵۰: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ  
الْجَزَرِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَتَنَفَّسَ فِي الْإِنَاءِ أَوْ يَنْفَخَ فِيهِ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۹۵۰: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے برتن میں سانس لینے اور اس میں  
پھونکنے سے منع فرمایا۔  
یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: پینے کی چیز میں پھونک مارنا دو وجہ سے ہو سکتا ہے۔ (۱) مشروب زیادہ گرم ہے۔ اس صورت میں پھونک مارنے کی

اجازت نہیں۔ بلکہ ٹھنڈا ہونے کا انتظار کرنا چاہئے۔

(2) مشروب میں کوئی تنکا وغیرہ گر گیا ہے اس کو دور کرنے کے لئے پھونک مارنے کی اجازت نہیں بلکہ ہاتھ سے یا چمچ وغیرہ سے اس کو نکال دے پھر مشروب پی لے۔

ممانعت کی وجہ: منع اس وجہ سے فرمایا کہ بعض مرتبہ منہ میں بد بو پیدا ہو جاتی ہے اور پھونک مارنے کی صورت میں اس کا اثر مشروب میں بھی ہوگا اور اگر پینے والے ایک سے زیادہ ہیں تو بعد والوں کو کراہت ہوگی۔

(3) پھونک مارنے کی صورت میں تھوک کے ذرات مشروب میں داخل ہو سکتے ہیں اور اس عمل کا ناگوار ہونا ظاہر ہے۔ کھانے کی چیز میں پھونک مارنا: مذکورہ آخر الذکر وجہ کہ پھونک مارنے کی صورت میں تھوک جانے کا اندیشہ ہے یہ کھانے کے بھی ساتھ لائق ہوگی۔ اور کھانے کی چیزوں میں پھونک مارنے کا بھی یہی حکم ہوگا۔

فَابْنِ الْقَدَحِ عَنْ فَيْكٍ - حدیث کے اس جملہ سے مشروب کے ایک سانس میں پینے کا جواز بھی معلوم ہوتا ہے۔ کیونکہ معنی یہ ہوا کہ ان كنت لا تروى من واحد فابن القدح "کہ اگر ایک سانس میں تو سیراب نہیں ہوتا تو پیالہ اپنے منہ سے جدا کر کے دوسرا سانس لے لو۔

۱۳۶۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

التَّنْفُسِ فِي الْإِنَاءِ

۱۹۵۱: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ ثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ ثَنَا هِشَامُ الدُّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا شَرَبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَفَسْ فِي الْإِنَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۳۶۰: باب برتن

میں سانس لینا مکروہ ہے

۱۹۵۱: حضرت عبداللہ بن ابوقادہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی شخص کوئی چیز پیئے تو برتن میں سانس نہ لے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۶۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ

عَنِ اخْتِنَانِ الْأَسْقِيَةِ

۱۹۵۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَوَايَةً أَنَّهُ نَهَى عَنْ اخْتِنَانِ الْأَسْقِيَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۳۶۱: باب مشکیزہ (وغیرہ)

اوندھا کر کے پانی پینا منع ہے

۱۹۵۲: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مشک کے منہ سے پانی پینے سے منع فرمایا۔ اس باب میں حضرت جابرؓ، ابن عباسؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

لغات: الاسقيه جمع السقاء۔

اختنت السقاء وخت: مشک کے منہ کو موڑ کر پانی پینا

نہی عن اختناث الاسقية: مشکیزہ کا منہ موڑ کر دور منہ لگا کر پینے میں چند قبا حثیں حسب ذیل ہیں جن کی وجہ سے آپ ﷺ نے اس طرح منہ لگا کر پینے سے منع فرمایا۔

- (۱) مستقل اس طرح پینے سے مشکیزے کا منہ بد بودار ہو جائے گا جس سے دوسروں کو کراہت ہوگی۔
  - (۲) ہو سکتا ہے کہ مشکیزے میں کوئی کپڑا وغیرہ ہو جو براہ راست منہ لگا کر پینے کی وجہ سے پیٹ میں چلا جائے جیسا کہ منقول ہے کہ ایک شخص نے اس طرح پانی پیا تو سانپ پیٹ میں چلا گیا۔
  - (۳) قيل لثلاثين شش الماء على الشارب لسعة فم السقاء۔ مشکیزے کا منہ چوڑا ہونے کی وجہ سے منہ لگانے کی صورت میں ہو سکتا ہے کہ پانی زیادہ آجائے اور جسم اور لباس وغیرہ بھیگ جائیں۔
  - (۴) بیک وقت پانی کی زیادہ مقدار معدہ میں چلی جائے جو کہ معدہ کے لئے سراسر نقصان دہ ہے۔
  - (۵) زیادہ مقدار یکدم اندر جانے سے جگر کے لئے بھی مضر ثابت ہو سکتی ہے۔
- ممانعت کی کیا حیثیت ہے: احادیث میں چونکہ اسی طرح منہ لگا کر پینے کی رخصت بھی منقول ہے۔ جیسا کہ آئندہ باب میں آ رہا ہے۔ اس بناء پر امام مالک مطلقاً کراہت جواز کے قائل ہیں۔ جبکہ جمہور کے نزدیک یہ کراہت تتر ہی پر محمول ہوگا۔ یعنی آئندہ باب میں آنے والی حدیث بیان جواز کے لئے ہے اور ممانعت سے مراد کراہت تتر ہی ہے اور منع اس وجہ سے فرمایا کہ اس کی عادت ندالی جائے۔ کبھی کبھی پی لیا جائے تو کوئی حرج نہیں۔ یا شارحین کے مطابق ہو سکتا ہے کہ یہ نبی بڑے برتن کے لئے ہو چھوٹے برتن میں یہ ممانعت نہ ہو۔ بہر حال وجہ جو بھی ہو اس طرح پینا مکروہ تتر ہی ہوگا۔

#### ۱۲۶۲: باب اس کی اجازت

۱۹۵۳: حضرت عیسیٰ بن عبد اللہ بن انیسؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ ایک لنگی ہوئی مشک کے پاس کھڑے ہوئے اور آپ ﷺ نے اسے جھکا کر اس کے منہ سے پانی پیا۔ اس باب میں حضرت ام سلمہؓ سے بھی حدیث منقول ہے لیکن اس کی سند صحیح نہیں اور عبد اللہ بن عمرؓ حافظے کی وجہ سے ضعیف ہیں۔ مجھے یہ بھی نہیں معلوم کہ ان کا عیسیٰ سے سماع ہے یا نہیں۔

۱۹۵۴: حضرت عبد الرحمن بن ابو عمرہؓ اپنی دادی کبشہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے ہاں داخل ہوئے اور ایک لنگی ہوئی مشک کے منہ سے کھڑے ہو کر پانی پیا۔ پھر میں اٹھی اور اس کا منہ کاٹ کر رکھ لیا (یعنی تیرکا) یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے اور یزید بن یزید، عبد الرحمن بن یزید کے بھائی اور

#### ۱۲۶۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخَصَةِ فِي ذَلِكَ

۱۹۵۳: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ إِلَى قُرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ فَخَنَّثَهَا شَرَبَ مِنْ فِيهَا وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِصَحِيحٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ يَضَعُ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ وَلَا أُدْرِي سَمِعَ مِنْ عُمَرَ أَمْ لَا۔

۱۹۵۴: حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي عُمَرَ ثَنَا سَفِيَّانُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ يَزِيدَ ابْنِ جَابِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ جَدَّتِهِ كَبْشَةَ قَالَتْ دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ قُرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِمًا فَتَنَّبْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَيَزِيدُ بْنُ يَزِيدَ هُوَ أَخُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ



بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ وَهُوَ أَقْدَمُ مِنْهُ مَوْلًى

جابر کے بیٹے ہیں اور یزید، عبدالرحمن سے پہلے فوت ہوئے۔

تشریح: فقمت الی فیہا۔ اسی فمہا۔ فقطعته۔ حضرت کبوتر فرماتی ہیں کہ میں نے اس کا منہ کاٹ لیا۔ یعنی اس جگہ کو کاٹ لیا۔ کانٹے کی وجہ بظاہر یہی ہے کہ تبرک کے طور پر کاٹا ہوگا کہ جس جگہ نبی کریم ﷺ کا دہن مبارک لگا ہے وہاں کسی اور کا منہ نہ لگے۔

۱۲۶۳: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَيْمَنِينَ

۱۲۶۳: باب داسنے ہاتھ

أَحَقُّ بِالشُّرْبِ

والے پہلے پینے کے زیادہ مستحق ہیں

۱۹۵۵: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا مَعْنُ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ وَثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكٍ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَى بِلَاحٍ قَدْ شِيبَ بِمَاءٍ وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ وَعَنْ يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ فَشَرِبَ ثُمَّ أُعْطِيَ الْأَعْرَابِيُّ وَقَالَ الْأَيْمَنُ فَلَا يَمْنَنُ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَفَسْهَلُ بْنُ سَعْدٍ وَابْنِ عُمَرَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۵۵: حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پانی ملا ہوا دودھ پیش کیا گیا۔ آپ ﷺ کی داہنی طرف ایک دیہاتی اور بائیں طرف حضرت ابوبکرؓ تھے۔ پس آپ ﷺ نے خود پینے کے بعد دیہاتی کو دیا اور فرمایا داسنے والا زیادہ مستحق ہے۔ اس باب میں حضرت ابن عباسؓ، سہل بن سعدؓ، ابن عمرؓ اور عبد اللہ بن بسرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: قد شیب بماء: یعنی ایسا دودھ لایا گیا جس میں پانی ملایا گیا تھا۔ وجہ پانی ملانے کی یہ تھی۔ دودھ جب دوبا جاتا ہے تو گرم ہوتا ہے اور عام طور پر بلاد عرب میں گرمی زیادہ ہوتی ہے اس لئے گرم گرم دودھ اچھا نہیں لگتا۔ اس بناء پر اس کو ٹھنڈا کرنے کے لئے پانی ملایا جاتا تھا۔

الایمن فالایمن: ترکیب اس طرح ہوگی کہ ”الایمن“ مبتداء ہو اور اس کی خبر مخدوف ہو۔ تقریری عبارت اس طرح ہوگی۔ ”الایمن مقدم“ یا ”الایمن احق“۔

دوسری صورت یہ ہو سکتی ہے کہ ”الایمن“ منصوب ہو فعل مخدوف ”قدموا“ کی وجہ سے تقریری عبارت اس طرح ہوگی۔ ”قدموا الایمن“ یا ”اعطوا الایمن“

امام نووی فرماتے ہیں کہ ترکیب دونوں طرح سے ٹھیک ہے لیکن رفع والی ترکیب زیادہ رائج ہے کیونکہ ایک روایت میں ہے ”الایمنون فالایمنون“ اس روایت کی وجہ سے رفع والی ترکیب زیادہ رائج قرار پاتی ہے (یعنی ترکیب اول) (شرح مسلم نووی)

یہ حکم استحباب کیلئے ہے: جمہور کے ہاں یہ حکم استحباب کے لئے ہے اور یہ ادب بتلانا مقصود ہے کہ ہر ذی شان کام دائیں طرف سے شروع کرنا چاہیے اور یہ صرف مشروبات کے ساتھ خاص نہیں بلکہ دیگر امور تقسیم میں یہی طرز عمل اختیار کرنا چاہیے۔ اور یہ مستحب ہے۔

جبکہ علامہ ابن حزمؒ وجوب کے قائل ہیں کہ دائیں طرف سے شروع کرنا واجب ہے۔ یعنی ان کے ہاں یہاں امر وجوب

کے لئے ہے نہ کہ استجاب کے لئے۔

لیکن جمہور کا مذہب ہی رائج ہے۔ علامہ نووی فرماتے ہیں: فیہ بیان استعجاب التیام فی کل ما کان من انواع الاکرام یعنی یہاں اس بات کا بیان ہے کہ ہر قسم کی قابل تکریم اشیاء میں دائیں طرف سے شروع کرنا مستحب ہے۔ اور اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ پینے میں دائیں طرف والوں کو مقدم رکھا جائے گا چاہے وہ عمر میں چھوٹا ہو یا صاحب فضیلت نہ ہو۔ کیونکہ آپ ﷺ نے ایک اعرابی کو حضرت ابوبکر صدیق پر مقدم کیا۔ (شرح مسلم للنووی)

علامہ ابن حجر اس کی تشریح فرماتے ہوئے رقم طراز ہیں کہ: یہاں دائیں طرف والوں کو ان کی فضیلت کی وجہ سے مقدم نہیں کیا جا رہا بلکہ جہت یمن کی فضیلت کی وجہ سے ان کو مقدم کیا گیا ہے۔ (فتح الباری)

اشکال: یہاں ایک اشکال پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ کہ آئندہ ”باب القسامة“ ایک حدیث کے الفاظ اس طرح آرہے ہیں کہ ”کبر کبر“ (بڑوں سے ابتداء کرو) یہ حضرت سہل بن خیثمہ سے روایت ہے۔ اور اسی طرح ابواب الطہارۃ میں حضرت ابن عمر سے مروی یہ حدیث گزر چکی ہے جس میں مساوی کی تقسیم میں بڑوں سے پہلے کرنے کا حکم ہے۔ اور خاص طور پر حضرت ابن عباس کی حدیث جو کہ سند ابویعلیٰ میں قوی سند کے ساتھ مکرر ”کان رسول اللہ ﷺ اذا سقی قال ”ابدء ووا بالکبیر“ آپ ﷺ پلانے کے معاملہ میں فرماتے کہ بڑے سے ابتداء کرو۔ تو مندرجہ بالا احادیث حدیث باب سے معارض ہیں۔

جواب: مندرجہ بالا احادیث کا مکمل یہ ہے کہ یہ اس حالت سے متعلق ہیں کہ جب بیٹھنے والے مساوی طور پر بیٹھے ہوں یعنی یا تو سب کے سب سامنے بیٹھے ہیں یا دائیں طرف یا پیچھے بیٹھے ہوں۔ تو ان میں جو بڑا ہو اس سے ابتداء کی جائے۔ لیکن اگر کچھ لوگ دائیں طرف اور دیگر بائیں طرف بیٹھے ہوں یا گول دائرے کی صورت میں بیٹھے ہوں تو اس صورت میں دائیں طرف والا مقدم ہوگا۔ جیسا کہ حدیث باب میں ہے۔

۱۲۶۳: باب پلانے والا آخر

میں پیے

۱۲۶۴: باب مَا جَاءَ أَنَّ سَاقِيَ الْقَوْمِ

آخِرُهُمْ شُرْبًا

۱۹۵۶: حضرت ابو قتادہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قوم کو پلانے والا سب سے آخر میں پیے۔ اس باب میں حضرت ابن ابی اوفیٰ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۵۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مَرْثَدَةَ ابْنِ أَبِي عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِيَاحٍ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَاقِيَ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ شُرْبًا وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ أَبِي أَوْفَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: چونکہ تقسیم کرنے والے کے لئے پہلے پنا حرم کی علامت ہے اور مروت کے بھی خلاف ہے اور خود غرضی کا بھی مظاہرہ ہے کہ انسان پہلے اپنا ناندہ سوچے اور اپنا حصہ وصول کر کے بعد میں دوسروں کو پلائے۔ اس وجہ سے آپ ﷺ نے فرمایا: ”ساقی القوم آخروہم شرباً“ یہ اس صورت میں ہے کہ جب پلانے والا محض قاسم ہو مشروب کا مالک نہ ہو۔ اگر مالک بھی ہے تو پہلے پی سکتا ہے تا کہ یہ معلوم ہو جائے کہ چینی و دیگر اجزاء پورے ہیں کہ نہیں۔

فائدہ: یہاں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ جس شخص کو بھی مسلمانوں کے امور کا ذمہ دار ٹھہرایا گیا ہو اسے پہلے ان کی اصلاح اور ان کی فلاح و بہبود کو اپنی ذات پر مقدم رکھنا چاہیے۔ ان کے فوائد کو اپنے فائدے پر مقدم رکھنا چاہیے۔ کہ اپنی ضروریات کو قربان کر کے دوسروں کی ضروریات کی تکمیل میں لگے رہنا ہی اسلامی طریقہ ہے۔

۱۲۶۵: باب مشروبات میں سے

۱۲۶۵: بَابُ مَا جَاءَ أَتَى الشَّرَابَ كَانَ أَحَبَّ

کونسا مشروب نبی اکرم ﷺ کو زیادہ پسند تھا

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۹۵۷: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ میٹھی اور ٹھنڈی چیز رسول اللہ ﷺ مشروبات میں سب سے زیادہ پسند کیا کرتے تھے۔ یہ حدیث کئی راوی ابن عیینہ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ یعنی بواسطہ معمر زہری اور عروہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کیا لیکن صحیح وہی ہے جو زہری نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل نقل کرتے ہیں۔

۱۹۵۷: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ أَحَبَّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحُلُوبُ الْبَارِدُ هَكَذَا رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةَ مِثْلَ هَذَا عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَالصَّحِيحُ مَارُوى عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْسَلًا

۱۹۵۸: حضرت زہری سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ سے پوچھا گیا کہ کون سا مشروب سب سے عمدہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میٹھا اور ٹھنڈا۔ عبدالرزاق بھی معمر سے اسی طرح نقل کرتے ہیں یعنی معمر، زہری سے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل روایت کرتے ہیں۔ یہ حدیث ابن عیینہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

۱۹۵۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا مَعْمَرٌ وَرُوْنَسٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَتَى الشَّرَابَ أَطْيَبُ قَالَ الْحُلُوبُ الْبَارِدُ وَهَكَذَا رَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْسَلًا وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُيَيْنَةَ

تشریح: ”الحلو البارد“: ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ یہاں احب سے مراد ”الذ“ ہے یعنی لذیذ زیادہ معلوم ہوتا تھا کیونکہ افضل ”الشراب“ تو ماء زمزم ہے۔ اور یہ معاملہ صرف پانی کے ساتھ خاص نہیں تھا بلکہ ٹھنڈی اور میٹھی دیگر اشیاء بھی پسند فرماتے تھے۔ جیسا کہ ابو نعیم کی روایت ہے کہ ”کان احب الشراب الیہ اللبن“ تو یہاں نعیم مراد ہے تخصیص مراد نہیں ہے کیونکہ ایک شخص کو بروقت کئی اشیاء پسند ہو سکتی ہیں۔ اس وجہ سے حدیث باب سے یہ مراد نہیں کہ مشروبات میں صرف ٹھنڈا میٹھا پانی پسند تھا بلکہ دیگر اشیاء کی پسندیدگی بھی ثابت ہے۔ اس طرح ابن السنی اور ابو نعیم ہی کی روایت ہے کہ ”کان احب الشراب الیہ العسل“ الغرض ٹھنڈا اور میٹھا مشروب آپ ﷺ پسند فرماتے تھے عام ہے اس سے کہ خواہ وہ سادہ پانی ہو۔ خالص دودھ ہو۔ پانی ملا دودھ ہو۔ شہد ہو یا کھجور وغیرہ کی بنید ہو (مرقاۃ المفاتیح)

اور پھر سخت گرمی میں ٹھنڈا مشروب جب معدہ میں پہنچتا ہے تو یکبارگی شکر باری تعالیٰ سے دل معمور ہو جاتا ہے۔ اور زبان پر الحمد للہ کا کلمہ جاری ہو جاتا ہے۔ اور جو چیز اللہ کی یاد کی طرف متوجہ کرے وہ یقیناً پسندیدہ چیز ہے۔

ہلکذا روی عبدالرزاق: یہاں سے امام ترمذیؒ یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ سفیان بن عیینہ نے اس کی سند حضرت عائشہ تک پہنچائی ہے اور مرفوعاً یہ حدیث روایت کی ہے اور معمر اس کو زہری سے مسلول روایت کرتے ہیں اور یہی صحیح ہے۔

**خلاصۃ الابواب:** خمر (شراب) ایک الکوحلی مادہ ہے جو نشہ پیدا کرتا ہے۔ یہ بات محتاج بیان نہیں کہ شراب کے کتنے مضر اثرات انسان کے عقل و جسم اور دین اور دنیا پر مرتب ہوتے ہیں اور ایک خاندان اور معاشرے کے لئے وہ کیا کیا تباہیاں لاتی ہے۔ ایک محقق کہتا ہے کہ شراب سے بڑھ کر انسانیت کو کسی چیز نے زک نہیں پہنچائی۔ نبی کریم ﷺ نے اُسے مسلمہ کو اس سے بچانے کے لئے جامع تعلیم دی ہے اور اس کا ہر راستہ بند کر دیا۔ اس لئے آپ ﷺ نے اس بات کو کوئی اہمیت نہیں دی کہ شراب کس چیز سے بنائی جاتی ہے بلکہ اس کے اثر یعنی نشہ کو قاتل لحاظ سمجھا۔ لہذا جس چیز میں نشہ لانے کی قوت ہو وہ خمر ہے خواہ اس کا کوئی سا بھی نام رکھ لیا جائے۔ اس کی قلیل مقدار ہو یا کثیر خواہ کسی برتن میں بنائی جائے اس کے پینے پلانے والے، بنانے والے، اسے پہنچانے والے سب پر اللہ تعالیٰ نے لعنت فرمائی ہے۔ (۲) سونے چاندی کے برتنوں کے استعمال کی ممانعت فرمائی گئی ہے۔ (۳) کھڑے ہو کر پانی پینے کی اگرچہ اجازت ہے مگر اہل علم کے نزدیک بیٹھ کر پینا زیادہ افضل ہے۔ پانی پینے کے آداب میں یہ بھی ہے کہ برتن میں سانس نہ لیا جائے اور تین سانس میں پانی پیا جائے۔ (۶) پلانے والا خود آخر میں پے اور اس کا آغاز محفل میں دائیں جانب سے کیا جائے۔

تمت کتاب الاشرية ويليہ ابواب البر والصلة

## ابواب البر والصلة

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

نیکی اور صلہ رحمی کے ابواب

جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں

لغات: البر: بالكسر: الاحسان۔ برکافظی معنی ہے احسان کرنا، اچھائی کرنا، نیکی۔ اس کی ضد ”عقوق“ آتی ہے۔ (النهاية)  
یہ لفظی معنی ہے، باقی شرعاً یہ نیکیوں کی تمام اصناف کو شامل ہے چنانچہ سورۃ البقرۃ میں فرمان باری تعالیٰ ہے: وَلَكِنْ  
البر من امن بالله واليوم الآخر والملئكة والكتاب والعبيد (البقرۃ: ۱۷۷) تو یہاں پر عقائد و اعمال صالح کے مجموعہ کو ”بر“  
کہا گیا ہے۔

اس مقام پر ”بر“ سے حسن اخلاق مراد ہیں۔ چنانچہ اس مبارک ”بر“ کا یہی مخصوص معنی بیان کرتے ہیں کہ ”حسن  
الخلق و طلاقۃ الوجه، وبذل المعروفه وكف الاذى“

اور بر کا یہی معنی و مفہوم حدیث سے بھی متعین ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”البر حسن الخلق“ نیکی اچھے اخلاق کا نام  
ہے۔ الحدیث (مشکوٰۃ)

حاصل یہ کہ ویسے تو ”بر“ ہر قسم کی نیکی کے لئے بولا جاتا ہے لیکن ان ابواب میں ”بر“ سے مراد انسان کا حسن اخلاق سے  
آراستہ ہونا ہے کہ انسان انسانیت کے زیور سے تب ہی آراستہ ہوتا ہے جب اس کے اخلاق اچھے ہوں۔ کہ اس کے اخلاق آپ  
ﷺ کے اخلاق سے مطابقت رکھتے ہوں تو یہ ”احسن التقویم“ ہے بصورت دیگر ”اسفل السافلین“ ہے اعاذنا اللہ منہ۔  
والصلة: یہ مصدر ہے باب ضرب سے۔ لفظی طور پر ملانے اور جوڑنے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے اور ”رحم“ کا معنی ہے رشتہ  
داری۔ یعنی رشتہ داروں کے ساتھ تعلقات جوڑنا اور احسان کرنا۔ اس کی ضد ”قطع الرحم“ آتی ہے۔ یعنی ان سے تعلقات کا  
ٹوڑنا، بدسلوکی کرنا۔

احادیث و ابواب: البر والصلة کے تحت ۸۷ ابواب اور ۱۴۰ احادیث ہیں۔

۱۲۶۶: باب ماں باپ سے حسن سلوک

۱۲۶۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي بَرِّ الْوَالِدَيْنِ

۱۹۵۹: حضرت بہز بن حکیم بواسطہ والد اپنے دادا سے روایت  
کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کون بھلائی کا  
زیادہ مستحق ہے۔ فرمایا تمہاری ماں۔ میں نے عرض کیا پھر کون۔  
فرمایا تمہاری والدہ۔ میں نے عرض کیا اس کے بعد۔ فرمایا تمہاری  
والدہ۔ میں نے چوتھی مرتبہ عرض کیا کہ ان کے بعد کون زیادہ

۱۹۵۹: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا بَهْزُ بْنُ  
حَكِيمٍ ثَنَا أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ  
أَبْرُ قَالَ أُمُّكَ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ أُمُّكَ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ  
قَالَ أُمُّكَ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَنْ قَالَ ثُمَّ أَبَاكَ ثُمَّ الْأَقْرَبُ  
فَالْأَقْرَبُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

مستحق ہے؟ فرمایا تمہارے والد اور ان کے بعد رشتہ داروں میں سے جو سب سے زیادہ قریبی ہو۔ اور اسی طرح درجہ بدرجہ۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، عبداللہ بن عمروؓ، عائشہؓ اور ابو درداءؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ بہز بن حکیم، معاویہ بن حیدہ قشیری کے بیٹے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ شعبہ نے بہز بن حکیم کے بارے میں کلام کیا ہے۔ محدثین کے نزدیک یہ ثقہ ہیں۔ ان سے معمر، سفیان ثوری، حماد بن سلمہ اور کئی دوسرے ائمہ راوی ہیں۔

وَعَائِشَةُ وَأَبَى الدُّدَّاءِ وَبِهْزُ بْنُ حَكِيمٍ هُوَ ابْنُ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَمْدَةَ الْقَشِيرِيِّ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ تَكَلَّمَ شُعْبَةُ فِي بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ وَهُوَ ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ وَرَوَى عَنْهُ مُعَمَّرٌ وَسُفْيَانُ الثَّوْرِيُّ وَحَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَقَةِ

قلت یا رسول اللہ من ابر: یہاں ماں کی شدت شفقت، مشقت اور خدمت کی بناء پر باب پر تین درجہ فوقیت دی گئی۔ علماء فرماتے ہیں یہ کہ تین گنا فضیلت ماں کو اس لئے دی گئی کہ اس میں تین خصوصیات ایسی ہیں۔

- 1- حمل کی مشقت
  - 2- وضع حمل کی مشقت
  - 3- دودھ پلانے کی مشقت و تعب
- ان تین خصوصیات کی وجہ سے تین گنا حسن سلوک کی زیادہ مقدار قرار دی گئی۔ ماں کی ان تین خصوصیات کا ذکر کلام ربانی میں بھی ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

حملته امه کرھا و وضعته کرھا و حملہ و فضله ثلاثون شهرا (القرآن: سورة الاحقاف: ۱۵)

لہذا مذکورہ تفصیل سے معلوم ہوا کہ حسن سلوک کے تو دونوں ہی حقدار ہیں لیکن ماں کا حق باپ سے زیادہ ہے قداوی عالمگیری میں یہ قاعدہ بیان کیا گیا ہے کہ عزت و احترام میں تو باپ کا حق زیادہ ہے جبکہ خدمت و احسان میں ماں باپ سے مقدم ہے۔ یعنی اگر بیک وقت دونوں اس کی خدمت کے طالب ہوں تو ماں باپ سے مقدم ہے۔ اور اگر دونوں کوئی حکم دیں تو باپ کے حکم کی تعمیل مقدم ہے۔

## باب: ۱۲۶۷

## باب: ۱۲۶۷ منه

۱۹۶۰: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرمؐ سے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کون سے اعمال افضل ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا وقت پر نماز ادا کرنا۔ میں نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ پھر کون سے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ماں باپ سے اچھا سلوک کرنا۔ عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس کے بعد کون سے اعمال افضل

۱۹۶۰: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ الْمُسْعُوْدِيِّ عَنِ الْوَكِيدِ بْنِ الْعِزَّازِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُوْدٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ الصَّلٰوةُ لِمِيعَاتِهَا قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ بِرُّ الْوَالِدَيْنِ قَالَ قُلْتُ ثُمَّ مَاذَا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَالَ الْجِهَادُ فِي

سَمِعْتُ اللَّهَ ثُمَّ سَكَتَ عَنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَوْ اسْتَزِدْتَهُ لَزَادَنِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ الشَّيْبَانِيُّ وَشُعْبَةُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعِيزَارِ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبُو عَمْرِو الشَّيْبَانِيُّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ لَيْسَ.

ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کے راستے میں جہاد کرنا۔ پھر نبی اکرم ﷺ خاموش ہو گئے۔ اگر میں مزید سوال کرتا تو آپ ﷺ بھی جواب دیتے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شیبانی، شعبہ اور کئی دوسرے حضرات نے اس حدیث کو ولید بن عیزار سے روایت کیا ہے۔ بواسطہ ابو عمرو شیبانی حضرت عبداللہ بن مسعود سے یہ حدیث متعدد سندوں سے مروی ہے۔ ابو عمرو شیبانی کا نام سعد بن ایاس ہے۔

تشریح: اس مقام پر اشکال پیدا ہوتا ہے کہ مختلف احادیث میں متعدد اعمال کو افضل قرار دیا گیا کہیں نماز کو افضل قرار دیا کہیں فرمایا کہ جہاد افضل الاعمال ہے۔ اس کی کیا توجیہ ہے؟

جواب: آپ ﷺ نے مختلف اوقات میں مختلف اعمال کی جو فضیلت بیان فرمائی اس کی دو وجوہات ہو سکتی ہیں

1- اختلاف احوال

2- اختلاف اوقات

1- لوگوں کے مختلف احوال کی وجہ سے جواب بھی مختلف رہا، جہاں یہ دیکھا کہ مسائل میں جذبہ جہاد کمزور ہے تو وہاں جہاد کو

افضل عمل قرار دیا اور جہاں حاضرین میں نماز میں کوتاہی کو بھانپ گئے تو وہاں نماز کو افضل عمل قرار دیا۔ وقرن علی هذا۔

2- یا اختلاف اوقات کی وجہ سے مختلف اعمال کو افضل قرار دیا گیا۔ مثلاً ابتدائے اسلام میں جہاد کو افضل عمل قرار دیا کیونکہ

افتشائے اسلام کا یہ اہم ذریعہ تھا اور اسلامی احکام کے قیام کا ایک اہم سبب تھا اس وجہ سے جہاد کو افضل عمل قرار دیا۔ عام

حالات میں نماز کو افضل عمل قرار دیا لیکن مجبوروں اور مساکین کی ضرورت کے وقت میں صدقہ کو افضل الاعمال قرار دیا۔

ولو استزدتہ لزدنسی: مزید سوال اس وجہ سے نہیں کیا کہ بعض اوقات سوالات کی کثرت گراں گزرتی ہے اس لئے ادبا

آپ ﷺ سے مزید سوال نہیں کیا۔

۱۳۶۸: بَابُ مَا جَاءَ مِنَ الْفَضْلِ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ ۱۲۶۸: باب والدین کی رضا مندی کی فضیلت

۱۹۶۱: حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ أَبِي الدُّدُّاءِ قَالَ إِنَّ رَجُلًا أَتَاهُ فَقَالَ إِنَّ لِي امْرَأَةً وَإِنَّ أُمِّي تَأْمُرُنِي بِطَلَاكِهَا فَقَالَ أَبُو الدُّدُّاءِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْوَالِدَا أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ فَإِنْ شِئْتَ فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ أَحْفَظْهُ وَبِمَا قَالَ سُفْيَانُ إِنَّ أُمِّي وَبِمَا قَالَ أَبِي هَذَا

۱۹۶۱: حضرت ابو درداءؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی ان کے پاس آیا اور عرض کیا کہ میری ایک بیوی ہے اور میری ماں مجھے اس کو طلاق دینے کا حکم دیتی ہے۔ حضرت ابو درداءؓ نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا باپ جنت کا درمیانہ دروازہ ہے لہذا اب تیری مرضی ہے اسے ضائع کرے یا محفوظ رکھے۔ سفیان (راوی) کبھی والدہ کا ذکر کرتے

ہیں اور کبھی والد کا۔ یہ حدیث صحیح ہے اور عبدالرحمن سلمی کا نام عبداللہ بن حبیب ہے۔

۱۹۶۲: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کی رضا والد کی خوشی میں اور اللہ تعالیٰ کا غصہ (یعنی ناراضگی) والد کی ناراضگی میں ہے۔

۱۹۶۳: یعلیٰ بن عطاء اپنے والد اور وہ عبداللہ بن عمرو سے یہ حدیث غیر مرفوع نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ شعبہ اور ان کے ساتھی بھی اسے یعلیٰ بن عطاء وہ اپنے والد اور وہ عبداللہ بن عمرو سے اسے موقوف ہی نقل کرتے ہیں اور ہمیں علم نہیں کہ خالد بن حارث کے علاوہ کسی اور نے اسے مرفوعاً نقل کیا ہو اور یہ ثقہ اور قابل اعتماد ہیں۔ میں (امام ترمذی) نے محمد بن ثنیٰ سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ میں نے کوفہ میں عبداللہ بن ادریس اور بصرہ میں خالد بن حارث جیسا کوئی نہیں دیکھا۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن مسعود سے بھی حدیث منقول ہے۔

حَدِیْثُ صَحِيْحَةٌ وَكَوْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ اِسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ حَبِيْبٍ

۱۹۶۲: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رِضَا الرَّبِّ فِي رِضَا الْوَالِدِ وَسَخَطُ الرَّبِّ فِي سَخَطِ الْوَالِدِ

۱۹۶۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعَهُ وَهَذَا أَصَحُّ وَهَكَذَا رَوَى أَصْحَابُ شُعْبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مَوْقُوفًا وَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ غَيْرَ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ شُعْبَةَ وَخَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ ثِقَةٌ مَأْمُونٌ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُثَنَّى يَقُولُ مَا رَأَيْتُ بِالْبَصْرَةِ وَمِثْلَ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ وَلَا بِالْكُوفَةِ وَمِثْلَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اِدْرِيسَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ

تشریح: وان لمی تلمرنی بطلاقتها:

والدین کے حکم کی بناء پر بیوی کی طلاق کا مسئلہ: چونکہ اس سلسلہ احادیث محتمل ہیں اس وجہ سے فقہاء نے والدین کے حکم سے بیوی کو طلاق دینا مستحب لکھا ہے۔ ابودرداء سے سوال پوچھا گیا تو انہوں نے بھی صراحت یہ نہیں فرمایا کہ طلاق دے دو بلکہ والد یا والدہ کا وجہ بیان فرمایا۔ اس وجہ سے طلاق دینا واجب نہیں ہے۔

دیگر امور میں والدین کی اطاعت۔

۱۔ علم دین کے لئے سفر کرنا: والدین اگر فقیر محتاج ہیں اور کوئی دوسرا خدمت گار بھی پاس نہیں ہے اور یہ علم دین کے حصول کے لئے سفر کرنا چاہتا ہے یا والدین اولاد کی کسی دینی مصلحت کی وجہ سے اس کو سفر سے روکتے ہیں تو ایسی صورت میں والدین کی اطاعت واجب ہے نہ تو فرض عین علم کے لئے سفر کی گنجائش ہے اور نہ ہی فرض کفایہ کے لئے۔ البتہ فرض عین علم مقامی علماء سے حاصل کرے۔ البتہ جب جہاد غیر عام کی صورت میں فرض ہو جائے تو پھر والدین کی اجازت کی ضرورت نہیں۔ ہاں عام حالات میں جب جہاد فرض کفایہ ہو تو اس صورت میں والدین کی اجازت کے بغیر نہیں جاسکتا۔

اگر خدمت کے تو محتاج ہیں لیکن خود کفیل ہیں تو اگر مقامی طور پر فرض عین عام حاصل نہ کر سکتا ہو تو پھر بلا اجازت بھی سفر کر سکتا ہے۔ البتہ فرض کفایہ علم دین حاصل کرنے کیلئے یا فرض کفایہ جہاد تبلیغ کے لئے اس صورت میں بھی نہیں جاسکتا الا یہ کہ کوئی دوسرا



خدمتگار موجود ہو۔

اگر والدین قوی ہوں بحتاج خدمت نہ ہوں تو اس صورت میں خواہ وہ خود کفیل ہوں یا نہ ہوں فرض عین و کفایہ دونوں درجوں کا علم حاصل کرنے کے لئے بلا اجازت بھی جاسکتا ہے۔ کیونکہ والدین کے قوی ہونے کی وجہ سے ان کا نفقہ اس کے ذمہ واجب نہیں کیونکہ وہ خود کمانے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔

اگر والدین علم دین کے حصول یا جہاد و تبلیغ سے محبت، دنیا طلبی، بے دینی یا علم دین کی قدر نہ جاننے کی وجہ سے منع کریں تو اس صورت میں اجازت ضروری نہیں۔

ان تمام صورتوں میں بہتر یہ ہے کہ والدین کو بہر حال راضی کر کے نکلے۔ (ملخصاً من تحفة الالمعی)

اور ظاہر ہے مندرجہ بالا تمام تفصیل بنین کی تعلیم سے متعلق ہے بنات کا تو دینی تعلیم کے حصول کے لئے گھر سے نکلنے کی بھی کڑی شرائط ہیں چہ جائیکہ دور دراز سفر کرنا۔

نماز کی حالت میں والدین کے بلاوے کا حکم:

- 1- اگر نفل نماز پڑھ رہا ہے اور والدین کو کبھی معلوم ہے کہ نماز میں ہے تو اس صورت میں ان کے پکارنے پر نماز توڑ کر جواب دیا جائے۔
- 2- اگر فرض نماز پڑھ رہا ہے تو اس صورت میں جواب نہ دے البتہ اگر شدید تکلیف میں مبتلا ہو کر پکاریں تو اس صورت میں ان کو فرض میں بھی جواب دیا جائے۔
- 3- اگر نفل پڑھ رہا ہے اور والدین کو اس کے نماز میں ہونے کا علم نہیں تو اس صورت میں جواب نہ دے۔

## ۱۲۶۹: باب والدین کی نافرمانی

## ۱۲۶۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي عُقُوقِ الْوَالِدَيْنِ

۱۹۶۴: حضرت ابو بکرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں کبیرہ گناہوں سے بھی بڑا گناہ نہ بتاؤں۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ! فرمایا: اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرانا اور ماں باپ کی نافرمانی کرنا۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اس سے پہلے تکیہ لگائے بیٹھے تھے اور فرمایا: جھوٹی گواہی یا فرمایا جھوٹی بات (یعنی راوی کو شک ہے) پھر آپ ﷺ یہی فرماتے رہے یہاں تک کہ ہم نے کہا کاش آپ ﷺ خاموش ہو جائیں۔ اس باب میں حضرت ابو سعیدؓ سے بھی حدیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو بکرہ کا نام نفع ہے۔

۱۹۶۴: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ ثَنَا بَشَرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ ثَنَا الْجُرَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَحَدٌ تُكْمَرُ بِأَكْبَرِ الْكِبَائِرِ قَالُوا أَبِلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْإِشْرَاقُ بِاللَّهِ وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ قَالَ وَجَلَسَ وَكَانَ مَتَكِنًا قَالَ وَشَهَادَةُ الزُّورِ وَقَوْلُ الزُّورِ فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو بَكْرَةَ أَسْمُهُ نَفِيعٌ

۱۹۶۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ سَعْدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الْكِبَائِرِ أَنْ يَشْتِمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ يَشْتِمُ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ قَالَ نَعَمْ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ أَبَاهُ وَيَشْتِمُ أُمَّهُ فَيَشْتِمُ أُمَّهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۹۶۵: حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کبیرہ گناہوں میں سے یہ بھی ہے کہ کوئی اپنے والدین کو گالی دے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ: کیا کوئی شخص اپنے والدین کو بھی گالی دیتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں جب یہ کسی کے باپ کو گالی دیتا ہے تو وہ اس کے باپ کو گالی دیتا ہے اور یہ کسی کی ماں کو گالی دیتا ہے تو وہ اس کی ماں کو گالی دیتا ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

تشریح: الاحد تکمہ ہا کبرا الکبائر: یہاں حصر مراد نہیں ہے۔ یعنی کبیرہ گناہ صرف مذکورہ احادیث میں ذکر کیے گئے گناہوں پر منحصر نہیں ہیں بلکہ اور بھی بے شمار گناہ ایسے جن پر کبار کا اطلاق ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ”کبیرہ گناہوں میں سے یہ بھی ہیں“ کیونکہ متعدد احادیث میں کبیرہ گناہ کا اطلاق دیگر احادیث میں بھی کیا گیا ہے مثلاً بخاری میں حضرت مسعودؓ سے مروی حدیث ہے کہ آپ ﷺ سے پوچھا گیا کہ ”ای الذنب اعظم؟“ تو آپ ﷺ نے اس میں ہمسائے کی حلیہ سے زنا کو بھی کبار میں شمار فرمایا۔

اس طرح عبداللہ بن انیسؓ کی روایت بھی ہے کہ آپ ﷺ نے متعدد گناہ کبیرہ شمار کئے اور ان میں ”الغفوس“ یعنی جھوٹی گواہی دینے کو بھی کبیرہ بتلایا۔ (ترمذی)

اسی طرح حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ”ان من اکبر الکبائر استطالة المرء فی عرض رجل مسلم“ (ابن ابی حاتم) الغرض کبیرہ گناہوں کی فہرست بڑی طویل ہے۔ علامہ ابن حجرؒ نے کبیرہ گناہوں پر ایک پوری کتاب لکھی ہے اور اس میں سینکڑوں کبار کی تفصیل بیان کی ہے۔

صغیرہ و کبیرہ کی تعریف: علماء نے صغیرہ و کبیرہ گناہوں کی متعدد تعریفیں کی ہیں جن میں سے چند حسب ذیل ہیں۔

- 1- ہر گناہ اپنے اپنے سے بڑے گناہ کے مقابلہ میں صغیرہ ہے اور اپنے سے چھوٹے گناہوں کے مقابلہ میں کبیرہ ہے۔
- 2- ہر وہ گناہ جو بذات خود گناہ ہو وہ کبیرہ ہے اور جو فعل بذات خود گناہ نہیں مگر گناہ کا سبب بنے تو وہ صغیرہ ہے۔ مثلاً شراب نوشی فی نفسہ گناہ ہے اس وجہ سے یہ کبیرہ ہے اور شراب نوشی کے اسباب اختیار کرنا۔ مثلاً شراب کے حصول کے لئے چلنا پھرنا، بھاگ دوڑ کرنا۔ کہ فی نفسہ چلنا پھرنا گناہ نہیں لیکن یہ شراب کے حصول کا سبب بن گیا اس وجہ سے یہ صغیرہ گناہ ہے یا مثلاً زنا کاری فی نفسہ گناہ یہ کبیرہ ہے اور اس کے اسباب اختیار کرنا، بد نظری وغیرہ یہ صغیرہ ہونگے۔
- 3- صغیرہ وہ ہیں جو بغیر توبہ کے نیکوں سے معاف ہو جاتے ہیں مثلاً نماز، روزہ، صدقہ وغیرہ۔ اور جو گناہوں نیکوں سے معاف نہ ہوں بلکہ ان کی معافی کے لئے توبہ شرط ہو تو ایسے گناہ کبیرہ کہلائیں گے۔ لیکن یہ تعریف اس وقت درست ہو سکتی ہے جبکہ یقینی علم ہو کہ کون سے گناہ نیکوں سے معاف ہو جاتے ہیں اور کون سے نہیں ہوتے۔ جبکہ یقینی علم کسی کو بھی نہیں۔
- 4- جس گناہ پر وعید وارد ہو یا اس پر حد لگانے کا حکم ہو یا اس پر لعنت کی گئی ہو وہ کبیرہ ہے اور جو ایسا نہ ہو وہ صغیرہ ہے۔

5- جو گناہ کھلم کھلا دیدہ دلیری سے کیا جائے وہ کبیرہ ہے۔ جیسا کہ ارشاد نبوی ﷺ ہے ”کل امتی معافی الا المجاہدین“ یعنی معافی کا دروازہ تو ہر امتی کے لئے کھلا ہے لیکن جو لوگ کھلم کھلا اور اعلانیہ گناہ کرنے والے ہیں ان کے لئے کوئی معافی نہیں۔

6- ملاطی قاریؒ فرماتے ہیں کہ ”لا صغیرۃ ہا لا صدار ولا کبیرۃ مع الاستغفار“۔ کہ صغیرہ گناہوں پر اصرار سے صغیرہ گناہ بھی صغیرہ نہیں رہتا بلکہ کبیرہ بن جاتا ہے۔ اور کبیرہ گناہ سرزد ہونے پر صدق دل سے توبہ کرنے سے کبیرہ، کبیرہ نہیں رہتا (بلکہ وہ تو معاف ہو گیا)۔ ان کے اس قول کا حاصل یہ ہوا کہ جن گناہوں پر اصرار کیا جائے اگرچہ وہ صغیرہ کیوں نہ ہوں وہ بھی کبیرہ بن جاتے ہیں۔

جلس و کان متکئا: اہتمام امر کی وجہ سے آپ ﷺ اٹھ بیٹھے اس وجہ سے کہ لوگ پہلے دو گناہوں کو تو گناہ سمجھتے ہیں کہ جھوٹی گواہی کو گناہ نہیں سمجھتے اس وجہ سے آپ ﷺ اٹھ بیٹھے۔ کہ شرک سے مؤمن ویسے ہی ڈرتا ہے۔ اور عقوق والدین سے فطرت سلیمہ دور بھاگتی ہے لیکن جھوٹی گواہی کو گناہ نہیں سمجھا جاتا اور پھر جھوٹی گواہی دینا باطن کی بے شمار خرابیوں کا بھی غماز ہے کہ یہ شخص یا تو لالچی و حریص ہے یا اس کے دل میں فریق مخالف کے خلاف عداوت و دشمنی بھری ہے کہ اس کے خلاف جھوٹی گواہی دے رہا ہے۔ یا اس کے دل میں بغض بھرا ہوا ہے۔ اس لئے گناہ کی قباحت کو بیان کرنے کے لئے آپ ﷺ نے اہتمام کمرار کے ساتھ یہ فرمایا۔ خاموشی کی انتہا: صحابہؓ کو چونکہ آپ ﷺ سے انتہائی محبت تھی اور وہ یہ نہیں چاہتے تھے کہ بار بار کہنے کی مشقت آپ ﷺ کو اٹھانی پڑے اس وجہ سے یہ نہ مانا کرتے تھے کہ کاش آپ ﷺ خاموش ہو جائیں۔ یسب ابا الرجل: اس سے معلوم ہوا کہ گناہ کا سبب اختیار کرنا بھی گناہ ہے۔

۱۲۷۰: باب مَا جَاءَ فِي أَكْرَامِ صَدِيقِ الْوَالِدِ

۱۹۶۶: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا حُمَيْدُ بْنُ شَرِيحٍ ثَنَا الْوَكِيدُ بْنُ أَبِي الْوَكِيدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَبْرَأَ الْبَرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وَدَانِهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي عُمَرَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ

تشریح: ان ابر البر ان يصل الرجل اهل وداہیہ:

چونکہ باپ کے دوستوں کے ساتھ حسن سلوک اور احسان یہ باپ کے ساتھ احسان کو محضمن ہے اس وجہ سے فرمایا کہ سب نے بڑھ کر نیکی یہ ہے۔

اور وہ صرف والد کے ساتھ خاص نہیں بلکہ والدہ، ماں، دادی وغیرہ سب کو شامل ہیں۔ جیسا کہ آپ ﷺ کا حضرت خدیجہ کی تعلق داروں کے ساتھ اکرام کا معاملہ ثابت ہے۔ اور یہ حکم والدین کی زندگی میں لاگو ہوگا اور ان کی وفات کے بعد بھی۔

۱۲۷۱: باب خالہ کے ساتھ نیکی کرنا

۱۹۶۷: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا خالہ ماں کی طرح ہے۔ اس حدیث میں ایک طویل قصہ ہے اور یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۲۷۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي بَرِّ الْخَالَةِ

۱۹۶۷: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ثَنَا أَبِي عَنْ إِسْرَافِيلَ وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ وَهُوَ ابْنُ مَدُوَيْهٍ ثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَافِيلَ وَاللَّفْظُ لِحَدِيثِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدِيِّ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

۱۹۶۸: حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص بارگاہ نبوی میں حاضر ہوا اور عرض کی یا رسول اللہ میں نے بہت بڑا گناہ کیا ہے، کیا میرے لئے توبہ ہے؟ فرمایا کہ تمہاری والدہ ہے۔ عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا خالہ۔ عرض کیا ”جی ہاں“ آپ ﷺ نے فرمایا تو پھر اس کے ساتھ حسن سلوک کرو۔ اس باب میں حضرت علیؓ اور براء بن عازبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۹۶۸: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ ذَنْبًا عَظِيمًا فَهَلْ لِي تَوْبَةٌ قَالَ هَلْ لَكَ مِنْ أُمِّ قَالَ لَا فَهَلْ لَكَ مِنْ خَالَةٍ فَقَالَ نَعَمْ قَالَ فَبَرِّهَا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَالْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ۔

۱۹۶۹: ابن ابی عمر، سفیان بن عیینہ سے وہ محمد بن سوقة سے وہ ابو بکر بن حفص سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں اور اس میں ابن عمرؓ کا ذکر نہیں کرتے۔ یہ حدیث ابو معاویہ کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ ابو بکر بن حفص، ابن عمر بن سعد بن ابی وقاص ہیں۔

۱۹۶۹: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ حَفْصٍ هُوَ ابْنُ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ۔

تشریح: قصہ یہ ہے کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر چونکہ آپ ﷺ اور صحابہ کو عمرہ سے روک دیا گیا تھا اور طے یہ ہوا تھا کہ اگلے سال دوبارہ آئیں گے اور تین دن تک مکہ میں قیام کر سکتے ہیں۔ چنانچہ آپ ﷺ نے عمرہ کی قضاء فرمائی جب وہاں سے واپسی ہونے لگی تو آپ ﷺ کے چچا اور رضاعی بھائی حضرت حمزہؓ کی بیٹی آپ ﷺ کو چچا، چچا کا رتی ہوئی پیچھے چلی۔ تو حضرت علیؓ نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور حضرت فاطمہؓ سے فرمایا کہ اپنی چچا زاد بہن کو بھی ساتھ لے لو۔ (کیونکہ حضرت حمزہؓ حضرت علیؓ کے بھی چچا تھے اس نسبت سے حضرت فاطمہؓ سے یہ کہا) پھر چونکہ یتیم کی کفالت کے فضائل بے شمار ہیں اور صحابہ کرامؓ تو ہر فضیلت کو حاصل کرنے کے لئے ایک

دوسرے پر سبقت لے جانے کی کوشش کرتے تھے۔ اس بناء پر حضرت علیؓ، حضرت زیدؓ اور حضرت جعفرؓ کے درمیان اس کی کفالت اپنے ذمہ لینے پر رد و قدح ہوئی۔ حضرت علیؓ نے فرمایا چونکہ میرے چچا کی بیٹی ہے اس بناء پر میں اس کی کفالت کروں گا، حضرت جعفرؓ نے کہا یہ میرے بھی چچا کی بیٹی ہے اور پھر اس کی خالہ میرے نکاح میں بھی ہیں۔ حضرت زید بن حارثہؓ نے کہا کہ میرے اسلامی بھائی کی بیٹی ہے۔ میں اس کی کفالت کروں گا۔

اس پر آپ ﷺ نے فرمایا ”الخالۃ منزلة الام“ اور حضرت جعفرؓ کے حق میں فیصلہ فرمادیا۔ اور پھر دل لگی کیلئے حضرت علیؓ سے فرمایا کہ ”انت منی وانا منک“ اور حضرت جعفرؓ سے فرمایا کہ ”اشبهت خلقی وخلقی، تم اخلاق اور شکل و صورت میں میرے مشابہ ہو۔ اور حضرت زیدؓ سے فرمایا کہ ”انت اخونا و مولانا“

قال فبرها: یہ ”ان الحسنات یذهبہن السننات“ کی قبیل سے ہے کہ نیکیاں چونکہ گناہوں کو دھو دیتی ہیں۔ اور مسائل کا گناہ بھی عظیم تھا اس وجہ سے اس کو ایک عظیم نیکی یعنی خالہ کے ساتھ حسن سلوک کا حکم فرمایا۔

## ۱۲۷۲: باب والدین کی دعا

## ۱۲۷۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي دُعَاءِ الْوَالِدَيْنِ

۱۹۷۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین دعائیں قبول ہونے میں کوئی شک نہیں۔ ایک مظلوم کی بددعا، دوسری مسافر کی دعا اور تیسری والد کی بیٹے کیلئے بددعا۔ حجاج صواف یہ حدیث یحییٰ بن ابی کثیر سے ہشام بنی کی حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں اور ابو جعفر، ابو جعفر مؤذن ہیں۔ ہمیں ان کے نام کا علم نہیں۔ اس سے یحییٰ بن ابی کثیر نے کئی احادیث نقل کی ہیں۔

۱۹۷۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لَأَشَكَّ فِيهِنَّ دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ وَقَدْ رَوَى الْحَجَّابُ الصَّوَّافُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ نَحْوَ حَدِيثِ هِشَامٍ وَأَبُو جَعْفَرٍ الْمُؤَذِّنُ وَلَا نَعْرِفُ اسْمَهُ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ غَيْرَ حَدِيثٍ

تشریح: یہاں ”دعوة المظلوم“ سے مراد مظلوم کا ظالم کے خلاف بددعا کرنا ہے۔ کیونکہ مظلوم ظالم کے لئے دعا کر ہی نہیں سکتا۔ اور مسافر جو پرانہ حال اور سفر کی مشقتوں سے تھکا ماندہ ہوا کسی دعا بھی فوراً قبول ہوتی ہے۔ اور والدین کی دعا سے یہاں دعا بھی فوراً قبول ہوتی ہے۔ اور والدین کی دعا سے یہاں دعا بھی مراد ہو سکتی ہے اور بددعا بھی۔ جس طرح ان کی دعا جلدی اولاد کے حق میں قبول ہوتی ہے اسی طرح بددعا بھی بہت جلدی قبول کر لی جاتی ہے۔

لہذا اولاد کو چاہیے کہ والدین کو راضی کریں اور ان کی دعائیں لیں۔ اور والدین کو چاہیے کہ بددعا سے اجتناب کرتے رہیں اور اولاد کے لئے دعاؤں کا اہتمام کرتے رہیں۔

### ۱۲۷۳: باب مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْوَالِدَيْنِ

۱۹۷۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَجُزِي وَكَدَّ وَالِدًا إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ وَقَدْ رَوَى سُهَيْلُ بْنُ الْقَوْرِيِّ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ عَنْ سُهَيْلٍ هَذَا الْحَدِيثُ

### ۱۲۷۳: باب والدین کا حق

۱۹۷۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی بیٹا اپنے والد کا حق ادا نہیں کر سکتا۔ ہاں البتہ یہ اس صورت میں ممکن ہے کہ اگر وہ اپنے والد کو غلام پائے اور اسے خرید کر آزاد کر دے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس حدیث کو ہم صرف سہیل بن ابی صالح کی روایت سے جانتے ہیں۔ سفیان ثوری اور کئی راوی بھی یہ حدیث سہیل سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: یہاں اس بات کا بیان ہے کہ والدین کا احسان اولاد پر اس قدر ہے کہ ان احسانات کا بدلہ کسی صورت میں نہیں چکایا جاسکتا سوائے ایک صورت کے، کہ انہیں خرید کر آزاد کر دیا جائے وجہ اس کی یہ ہے کہ چونکہ والدین اولاد کے وجود میں آنے کا زندگی ملنے کا سبب ہیں جس طرح وہ اولاد کی نئی زندگی کا ذریعہ بنے اسی طرح اگر والدین غلام ہیں اور اولاد انہیں خرید کر آزاد کرادے تو گویا والدین کو غلامی کی زندگی سے نجات دلا کر ایک نئی زندگی دیدی، اس وجہ سے یہ فضیلت وارد ہوئی۔

واضح رہے کہ یہاں اولاد نے والدین کے صرف ایک احسان کا بدلہ چکایا ہے۔ باقی اولاد کی پیدائش کے بعد ان کے پالنے پوسنے اور تربیت وغیرہ کی جو مشقتیں ہیں ان کا بدلہ تو کسی صورت میں بھی نہیں دیا جاسکتا۔ اس وجہ سے اگر کوئی ان کو خرید کر آزاد بھی کرادے تو باقی احسانات کا بدلہ ممکن نہیں لہذا آزاد کرانے کے بعد بھی ان کی خدمت و احسان کا ہی حکم ہوگا۔ مسئلہ: یہ فقہاء کا اجماعی مسئلہ ہے کہ اولاد اگر والدین کے غلام ہونے کی صورت میں ان کو خریدتے تو خریدتے ہی والدین خود بخود آزاد ہو جائیں گے۔ پس یہاں فضیلت اس وجہ سے بیان ہوئی کہ اولاد کا والدین کو خریدنا چونکہ ان کی آزادی کا سبب ہے۔ اس لئے محض سبب بننے پر ہی اللہ پاک فضیلت سے نواز دیتے ہیں۔

### ۱۲۷۴: باب مَا جَاءَ فِي قِطْعَةِ الرَّحِمِ

۱۹۷۲: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ قَالَا ثَنَا سُهَيْلُ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ أَشْتَكِي أَبَا الدَّرْدَاءِ فَعَادَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَوْفٍ قَالَ خَيْرُهُمْ وَأَوْصَلُهُمْ مَا عَلِمْتُ أَبَا مُحَمَّدٍ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَا اللَّهُ وَأَنَا الرَّحْمَنُ خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ إِسْمِي فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّ عَنْ الْبَابِ عَنْ لِيٍّ سَعِيدٌ وَلَكِنْ لِيٍّ أَوْفَى وَعَامِرٌ بْنُ

### ۱۲۷۴: باب قطع رحمی

۱۹۷۲: حضرت عبدالرحمن رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتے ہیں کہ میں اللہ ہوں، میں رحمن ہوں، میں نے ہی رحم کو پیدا کیا اور پھر اسے اپنے نام سے مشتق کیا۔ پس جو شخص اسے ملائے گا یعنی صلہ رحمی کرے گا میں اسے ملاؤں گا اور جو اسے کاٹے گا یعنی قطع رحمی کرے گا میں اسے کاٹوں گا۔ اس باب میں حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ، ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہ، عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور

ربیعۃ وابی ہریرۃ وحمیر بن مطعم حدیث سفیان  
عن الزہری حدیث صحیحہ وروای معمر عن  
الزہری ہذا الحدیث عن ابی سلمۃ عن رداؤ اللیثی  
عن عبد الرحمن بن عوف و معمر کذا قال محمد  
وحدیث معمر غلط  
جیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔  
سفیان کی زہری سے منقول حدیث صحیح ہے۔ اسے معمر، زہری  
سے وہ ابوسلمہ سے وہ رداؤ اللیثی سے اور وہ عبد الرحمن بن عوف  
رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ معمر  
کی حدیث میں غلطی ہے۔

تشریح: خلقت الرحم و شقت لها: یعنی میں نے رشتہ دانا کو پیدا بھی کیا اور پھر اپنے نام ”رحمن“ سے نکال کر اس کو نام دیا۔ یعنی  
”رحم“ رحمن سے مشتق ہے۔ پس جو (اللہ تعالیٰ کے نام کی قدر کرتے ہوئے اور لاج رکھتے ہوئے) رشتے ناتے کو جوڑے گا تو میں  
اس کو اپنی رحمت کے ساتھ جوڑوں گا اور جس نے (میرے نام کی لاج نہ رکھی، میرے نام کے اثر کو بھی قبول نہ کیا اور رشتہ قطع کیا اور  
اس کو کاٹا تو میں بھی اس کو اپنی رحمت سے کاٹ دوں گا۔

فضیلت بھی بہت بڑی ہے اور وعید بھی بڑی شدید سے اس بناء پر چھوٹی چھوٹی باتوں پر رشتہ ناتا توڑ دینا، معمولی معمولی  
باتوں پر اللہ تعالیٰ کے نام سے ماخوذ ”رشتہ داری“ کا تعلق توڑ دینا یہ ہمارے نزدیک تو معمولی ہو سکتی ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ  
بہت بڑا گناہ ہے اس وجہ سے اگر رشتہ داری کا تعلق نبھانے کے لئے کہیں چھوٹا بھی بنا پڑے تو اللہ کی نام کی ہیبت کا لحاظ رکھتے ہوئے  
بن جانا چاہیے کہ ”من تواضع لله رفعه الله“ خاص طور پر عورتیں اس بات کا لحاظ نہیں رکھتیں اور معمولی باتوں پر قطع تعلقی کر لیتی  
ہیں۔ اس وجہ سے اگر کہیں ایسا موقع آجائے تو یہ نہ دیکھے کہ میری حیثیت کم ہو جائے گی بلکہ اللہ کے نام کی عظمت کو سامنے رکھا جائے  
تو اپنی حیثیت کا کوئی غم بھی نہ ہوگا۔

فوائد: حضرت ابوالدرداءؓ کے عمل سے معلوم ہوا کہ

- ۱۔ احسان کرنے والے کا شکریہ ادا کرنا چاہیے۔ کہ ”من لم يشكر الناس لم يشكر الله“
- ۲۔ تعریف میں اگر مبالغہ نہ کیا جائے تو منہ پر بھی تعریف کی جاسکتی ہے۔
- ۳۔ جس کی تعریف کی جائے اس کو بات پھیر دینی چاہیے جیسا کہ حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ نے حدیث قدسی سا کربات پھیر دی۔

## ۱۲۷۵: باب صلہ رحمی

۱۹۷۳: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صلہ رحمی کر نیو الا وہ  
نہیں جو کسی قرابت داری کی نیکی کے بدلے نیکی کرے بلکہ صلہ  
رحم وہ ہے جو قطع رحمی کے باوجود اسے ملائے اور صلہ رحمی  
کرے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں سلمانؓ، عائشہؓ  
اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

## ۱۲۷۵: باب مَا جَاءَ فِي صَلَاةِ الرَّحِمِ

۱۹۷۳: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سَفْيَانُ ثَنَا بِشِيرُ أَبُو  
إِسْمَاعِيلَ وَفَطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبَسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ لَمَسَ الْوَأَصِلُ  
بِالْمَكَاغِيءِ وَلَكِنَّ الْوَأَصِلَ الَّذِي إِذَا انْقَطَعَتْ رَحْمَةُ  
وَصَلَهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ  
سَلْمَانَ وَعَائِشَةَ وَابْنِ عُمَرَ

۱۹۷۴: حضرت محمد بن جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قطع رحمی کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ ابن ابی عمر رضی اللہ عنہ بھی سفیان سے یہی نقل کرتے ہیں کہ اس سے مراد قطع رحمی کرنے والا ہے۔

۱۹۷۴: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ قَالُوا سَفِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُعَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَفِيَانُ يَعْنِي قَاطِعَ رَحِمٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: لمس الواصل بالمکافی: یعنی جیسا سامنے والا برتاؤ کرے ویسا ہی آپ کریں۔ وہ قطع تعلق کرے تو آپ بھی کر لیں وہ صلہ رحمی کریں تو بدلے میں آپ بھی کر لیں تو حدیث کے مطابق یہ صلہ رحمی کے زمرے میں نہیں آتا۔ بلکہ صلہ رحمی کرنے والا وہ ہے کہ ”اذا انقطعت رحمه وصلها“ کہ جس سے رشتہ توڑ دیا جائے اور وہ پھر بھی جوڑنے کی فکر میں لگا رہے یہ ہے صلہ رحمی کرنے والا۔ اور اسی کو مکرم اخلاق کہتے ہیں جس کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ ”ادفع بالتي هي احسن السينة“ (سورۃ المؤمنون: ۹۶)

اسی طرح دوسری حدیث میں ہے: صل من قطعك واعف عمن ظلمك واحسن الي من اساء اليك“ صلہ رحمی کے مستحق کو نئے رشتہ دار ہیں: ہر وہ رشتہ دار جن کے درمیان آپس میں کوئی نسبی رشتہ ہو۔ خواہ وہ ایک دوسرے کے وارث ہوں یا نہ ہوں۔ یعنی تمام دوھیالی اور نھیالی رشتہ داروں سے صلہ رحمی کی جائے گی۔ چاہے وہ محرم ہوں یا غیر محرم۔ بعض لوگوں نے کہا کہ صرف محرم رشتہ داروں سے صلہ رحمی کا حکم ہے لیکن ہے درست نہیں۔

صلہ رحمی کی چند صورتیں:

- ۱۔ مالی ضرورت کے وقت مدد۔
  - ۲۔ مصیبت اور ضرورت کے وقت کام آنا۔
  - ۳۔ ان سے ضرر و نقصان دور کرنا۔
  - ۴۔ خندہ پیشانی سے ان سے ملاقات کرنا۔
  - ۵۔ ان کی غیبت سے اجتناب کرنا۔
  - ۶۔ پیٹھ پیچھے ان کی تعریف کرنا۔
  - ۷۔ ان کی جائز خوشی و غمی میں شرکت کرنا۔
  - ۸۔ ان کو نفع پہنچانے کی کوشش میں لگے رہنا اور ان کے نقصان کے دور پے نہ ہونا۔
  - ۹۔ وراثت میں اگر حصہ دار ہوں تو ان کا حصہ ادا کرنا وغیرہ۔
- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ: اسے دخولی اولیٰ نصیب نہ ہوگا لیکن گناہوں کی سزا بھگتنے کے بعد جنت میں ضرور داخل ہوگا۔



## ۱۲۷۶: باب مَا جَاءَ فِي حُبِّ الْوَلَدِ

۱۹۷۵: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي سُوَيْدٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ يَقُولُ زَعَمَتِ الْمَرْأَةُ الصَّالِحَةُ خَوْلَةُ بَنَتْ حَكِيمُ قَالَتْ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ مُحْتَضِرٌ أَحَدَ ابْنَيْ ابْنَتِهِ وَهُوَ يَقُولُ إِنَّكُمْ لَتَيَخْلَوْنَ وَتَجِبُّونَ وَتُجْهَلُونَ وَإِنَّكُمْ لَيَنْ رِيحَانِ اللَّهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَوَالِدِ شُعْبَةَ ابْنِ قَيْسٍ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ وَلَا نَعْرِفُ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ سَمَاعًا مِنْ خَوْلَةَ.

## ۱۲۷۶: باب اولاد کی محبت

۱۹۷۵: حضرت خولہ بنت حکیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ اپنے ایک نواسے کو گود میں لے کر نکلے اور فرمایا بے شک تمہارا کام بخیل، بزدل اور جاہل بنانا ہے اور بلاشبہ تم اللہ تعالیٰ کے پیدا کئے ہوئے پھلوں سے ہو۔ اس باب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور اشعث بن قیسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابن عیینہ کی ابراہیم بن میسرہ سے منقول حدیث کو ہم صرف انہی کی سند سے جانتے ہیں اور عمر بن عبدالعزیز کے خولہ سے سماع کا ہمیں علم نہیں۔

تشریح: اولاد کی پیدائش سے قبل انسان شاہ خرچ ہوتا ہے، کسی ایرے غیرے کی خاطر بھی مال خرچ کرنے میں دریغ نہیں کرتا۔ لیکن جب اولاد ہو جاتی ہے تو مصارف بڑھ جاتے ہیں۔ ان کی خاطر مال جوڑ جوڑ کر رکھا جاتا ہے دوسروں کی مدد سے بھی ہاتھ کھینچ لیتا ہے۔

اسی طرح اولاد کی پیدائش کے بعد یہ فکر لاحق رہتی ہے کہ اگر مر گیا تو ان کا کیا بنے گا، مرنے کے ڈر سے میدان جہاد سے بھی گریز کرتا ہے۔

پھر مزید یہ کہ اولاد کے امور میں مشغولی کی وجہ سے دینی و دنیوی علوم کے حصول سے بھی محرومی ہو جاتی ہے جیسا کہ حضرت عمرؓ کا مقولہ ہے کہ ”تَعْلَمُوا قَبْلَ أَنْ تَسُودُوا“ یعنی سردار بنائے جانے سے پہلے پہلے علم حاصل کر لو۔ کہ جب انسان کے سر پر دوسروں کی ذمہ داری آ جاتی ہے تو پھر علم کا حصول مشکل ہے۔

## ۱۲۷۷: باب مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْوَلَدِ

۱۹۷۶: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَبْصَرَ أَلَدَ بَنِي حَالِسِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقْبَلُ الْحَسَنَ وَقَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْحَسَنَ أَبُو الْحُسَيْنِ فَقَالَ إِنَّ لِي مِنَ الْوَلَدِ عَشْرَةً مَا قَبِلْتُ أَحَدًا مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ لِأَيِّرَحَمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي وَعَائِشَةَ وَابْنِ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَسْمُهُ

## ۱۲۷۷: باب اولاد پر شفقت کرنا

۱۹۷۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ اقرع بن حابس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت حسن رضی اللہ عنہ کا بوسہ لیتے ہوئے دیکھا۔ ابن ابی عمر اپنی بیان کردہ حدیث میں حسن رضی اللہ عنہ یا حسین رضی اللہ عنہ کا ذکر کرتے ہیں۔ پس اقرع نے کہا: میرے دس بیٹے ہیں میں نے کبھی ان کا بوسہ نہیں لیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔ اس باب میں

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

حضرت انسؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوسلمہ بن عبدالرحمن کا نام عبداللہ ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

### ۱۲۷۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْبَنَاتِ

۱۹۷۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا ابْنُ عُمَيْيَّةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي يُوْبُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ الْأَعْمَشِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ أَوْ بَنَاتَانِ أَوْ اخْتَارَ فَأَحْسَنَ صَحْبَتَهُنَّ وَاتَّقَى اللَّهَ فِيهِنَّ فَلَهُ الْجَنَّةُ

۱۲۷۸: باب لڑکیوں پر خرچ کرنا  
۱۹۷۷: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی تین بیٹیاں یا تین بہنیں ہوں یا دو بیٹیاں یا دو بہنیں ہوں وہ ان سے اچھا سلوک کرے اور ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرے تو اس کیلئے جنت ہے۔

۱۹۷۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكُونُ لِأَحَدِكُمْ ثَلَاثُ بَنَاتٍ أَوْ ثَلَاثُ أَخَوَاتٍ فَيُحْسِنُ إِلَهُنَّ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَعُقَيْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَأَتَسٍ وَجَابِرٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ سِنَانٍ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ هُوَ سَعْدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ وَهَبٍ وَقَدْ زَادُوا فِي هَذَا الْإِسْنَادِ رَجُلًا

۱۹۷۸: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کسی ایک کی تین بیٹیاں یا تین بہنیں ہوں اور وہ ان سے اچھا سلوک کرے تو وہ شخص جنت میں داخل ہوگا۔ اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ شریعتہ عنہا، عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ، انس رضی اللہ عنہ، جابر رضی اللہ عنہ، اور ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کا نام سعد بن مالک بن سنان ہے سعد بن ابی وقاص، مالک بن وہیب ہیں۔ لوگوں نے اس سند میں ایک آدمی کا اضافہ کیا ہے۔

۱۹۷۹: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ مُسْلِمَةَ ثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتُلِيَ بِشَرٍّ مِنَ الْبَنَاتِ فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ كُنَّ لَهُ حِجَابًا مِنَ النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۱۹۷۹: حضرت عائشہ رضی اللہ شریعتہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو آدمی بیٹیوں کے ساتھ آزمایا گیا پھر اس نے ان پر صبر کیا تو وہ اس کیلئے جہنم سے پردہ ہوں گی۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۹۸۰: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا مَعْمَرُ بْنُ أَبِي شِهَابٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ حَزْمٌ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ دَخَلَتْ امْرَأَةً مَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا فَكَانَتْ فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا فَتَسْتَبِيحُنَا

۱۹۸۰: حضرت عائشہ رضی اللہ شریعتہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت جس کے ساتھ دو بچیاں تھیں میرے پاس آئی اور کچھ مانگا۔ میرے پاس صرف ایک کھجور تھی۔ میں نے وہ اسے دے دی۔ اس نے وہ کھجور دونوں بچیوں میں تقسیم کر دی اور

خود کچھ نہ کھایا پھر اٹھ کر چلی گئی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے واقعہ عرض کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ان لڑکیوں کے ساتھ آزمایا جائے قیامت کے دن یہ اس کیلئے جہنم سے پردہ ہوں گی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

أَهْنَتْهَا وَلَمْ تَأْكُلْ مِنْهَا ثُمَّ قَامَتْ فَعَرَجَتْ وَدَخَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَتْهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى بِشَيْءٍ مِنْ هَذِهِ الْهَنَاتِ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۸۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے دو بچپوں کی پرورش کی میں اور وہ جنت میں ان دو (انگلیوں) کی طرح داخل ہوں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دو انگلیوں کو ملا کر اشارہ فرمایا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ محمد بن عبید نے محمد بن عبد العزیز سے اس سند کے ساتھ اس کے علاوہ بھی حدیث روایت کی اور کہا ابو بکر بن عبید اللہ بن انس جبکہ صحیح عبید اللہ بن ابو بکر بن انس ہے۔

١٩٨١: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرٍ الْوَاسِطِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عُمَيْرٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ الرَّائِسِيُّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ  
عُمَيْرٍ اللَّوْثِيِّ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ عَالَ جَارَتَيْنِ دَخَلَتْ آتَا وَهُوَ الْجَنَّةُ  
كَهَاتَيْنِ وَأَشَارَ بِصَبْعِهِ لِهَذَا حَدِيثٍ حَسَنٍ غَرِيبٍ وَكَذَلِكَ  
رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عُمَيْرُ  
حَدِيثٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ عُمَيْرٍ اللَّوْثِيِّ  
أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ وَهُوَ عُمَيْرُ اللَّوْثِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَسُ بْنُ

تشریح: فاحسن صحبتہن، واقعی اللہ فہن۔ ان کی رفاقت اچھی کرے یعنی اچھے طریقے سے ان کو پالے پوسے۔ واقعی اللہ فہن: اور ان کے حقوق کی ادائیگی میں اللہ سے ڈرتا رہے تو جنت کی بشارت ہے۔

۲۔ فیحسن البین۔ ابن ماجہ کی روایت میں ان الفاظ کا اضافہ ہے ”واطعمہن و سقنہن و کسناہن“ یعنی انہیں کھلایا پلایا پہنایا۔ اور طبرانی کی روایت میں ابن عباسؓ سے مروی حدیث میں یہ الفاظ ہیں۔ ”فانفق علیہن و زوجہن و احسن البین“ ان پر خرچ کیا، ان کی شادی کی اور حسن ادب کی تعلیم دی اور الادب المفرد کے الفاظ یہ ہیں: ”یؤدبن و یرحمہن و یکفلہن“ ان کو ادب سکھلایا۔ ان پر رحم کیا اور ان کی کفالت کی۔

خلاصہ: خلاصہ یہ کہ خوب اچھی طرح ان کی کفالت کرے۔ پالے، پوسے، ان کے حقوق کی ادائیگی میں اللہ سے ڈرتا رہے۔ ان کو کھلانے پلانے اور پہنانے میں بوجھ محسوس نہ کرے۔ حسن آداب کی تعلیم دے۔ ان پر بھی خرچہ کرے (صرف بیٹوں پر نہ کرے) اچھی جگہ ان کی شادی کرے اور ان پر رحم کرتا رہے۔ اس طرح کفالت پر اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے جنت کی بشارت ہے۔

علامہ ابن حجرؒ فرماتے کہ ان تمام الفاظ کا خلاصہ ایک لفظ میں آ جاتا ہے اور وہ ہے ”احسان“ یعنی ان کے ساتھ خوب احسان والا معاملہ کرے۔ (فتح الباری)

من ابتلى بشئ من البهائم: بیٹیوں کو ابتلاء و آزمائش کیوں کہا گیا اس کے متعلق امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ ”انما سماہ ابتلاء لان الناس یسکروہون البهائم الخ“ یعنی ان کو ابتلاء اس وجہ سے فرمایا کہ لوگ عام طور پر جاہلیت میں بیٹیوں کو پسند نہیں کرتے تھے۔ اس بناء پر ان کو قتل نہ کرتے اور زندہ چھوڑ دینے کے بعد ان کے ساتھ احسان کرنے پر یہ فضیلت وارد ہوئی۔

اور آج ہمارے معاشرے میں بھی دین سے دوری کی وجہ سے زمانہ جاہلیت والی خرافات پیدا ہو گئی ہیں اور بیٹیوں کی

پیدائش پر چہرہ بے رونق ہو جاتا ہے۔ ان کی اسی ناپسندیدگی سے متعلق ارشادِ رزبانی بھی ہے۔ ”وَأَمَّا بَشَرٌ أَحَدُهُمْ بِاللَّائِشِ ظَلَّ وَجْهَهُ مَسُودًا وَهُوَ كَظِيمٍ“ (سورۃ النحل: ۵۸) کہ جب ان میں سے کسی کو بیٹی کی خوشخبری دی جاتی ہے۔ تو ان کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے اور دم گھٹنے لگتا ہے۔

ایک بیٹی والا بشارت کا مستحق ہے یا نہیں: بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ چونکہ احادیث میں متنبیہ یا جمع کی صیغہ ہی آیا ہے۔ اس بناء پر دو بیٹیوں سے کم پر یہ بشارت حاصل نہ ہوگی۔

۲۔ بعض دیگر علماء کی رائے یہ ہے کہ ایک بیٹی والا بھی اس بشارت کا مستحق ہے اور دلیل یہ ہے کہ طہرانی میں حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ ”قُلْنَا وَهَبْتَيْنِ، قَالَ وَهَبْتَيْنِ، قُلْنَا وَاحِدَةً قَالَ وَاحِدَةً“ یعنی ہم نے پوچھا کہ دو بیٹیوں والا بھی فضیلت کا مستحق ہے تو فرمایا بالکل، دو بیٹیوں والا بھی مستحق ہے۔ ہم نے پوچھا کہ ایک بیٹی والا بھی اس فضیلت کا مستحق ہے؟ تو فرمایا کہ ایک والا بھی مستحق ہے۔

دوسری دلیل یہ ہے کہ ”مَنْ ابْتَلَى بَشْنٍ مِنَ الْبَنَاتِ“ میں من جمع فیہ ہے اور ”بَشْنٍ“ قلت پر دلالت کر رہا ہے تو مفہوم یہ ہوا کہ ”بیٹیوں کی قلیل مقدار سے آزمایا گیا“ اور قلیل مقدار ایک بیٹی ہی ہو سکتی ہے۔ اس وجہ سے ایک بیٹی والا اور اس کی صحیح تربیت کرنے والا بھی مستحق فضیلت ہوگا۔ (فتح الباری میں اس کی تفصیل موجود ہے)

فاعطیتھا ایسا ہا: اس سے معلوم ہوا کہ اکرام حسب استطاعت ہے جو گھر میں ہو۔ مہمان کے آگے وہی پیش کر دے۔ استطاعت نہ ہو پھر بھی تکلف میں پڑ جانا شریعت کے مزاج کے خلاف ہے۔ نہ تو میزبان اس کو حقیر جانے اور نہ ہی مہمان برامانے۔

اور دوسری بات یہ بھی ثابت ہوئی کہ معمولی سے نیکی کو بھی حقیر نہیں سمجھنا چاہیے۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ ”فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ“ اور ارشاد نبوی ﷺ ہے۔ اتق النار ولو بشق تمرة۔

۱۲۷۹ باب مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الْيَتِيمِ وَكَفَالَتِهِ

۱۹۸۲: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّلَعَانِيُّ قَنَا الْمُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ حَنْشٍ عَنْ عِكرمة عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَبَضَ يَتِيمًا مِنْ بَيْنِ الْمُسْلِمِينَ إِلَى طَعَامِهِ وَكَرَامِهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ ابْتَدَأَ أَنْ يَعْمَلَ لَنَا لَا يَغْفِرُ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ مَرْثَةِ الْيَهُودِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي أَمَامَةَ وَسَهْلِ بْنِ سَعْدٍ وَحَنْشٍ هُوَ حُسَيْنُ بْنُ قَبَسٍ وَهُوَ أَبُو عَلِيٍّ الرَّحْبِيُّ وَسُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ يَقُولُ حَنْشٌ وَهُوَ ضَعِيفٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ

۱۲۷۹: باب یتیم پر رحم اور اس کی کفالت کرنا

۱۹۸۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص مسلمانوں میں سے کسی یتیم کو اپنے کھانے پینے میں شامل کرے گا۔ اللہ تعالیٰ بلا شک و شبہ اسے جنت میں داخل فرمائے گا۔ مگر یہ کہ وہ کوئی ایسا عمل (یعنی گناہ) کرے جس کی بخشش نہ ہو۔ اس باب میں حضرت مرہ فہری رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، ابو امامہ رضی اللہ عنہ اور سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حنش کا نام حسین بن قیس اور کنیت ابو علی رجبی ہے۔ سلیمان تمیمی کہتے ہیں کہ حنش محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔

۱۹۸۳: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں جنت میں یتیم کی اس طرح کفالت کرنے والا ہوں اور پھر اپنی دونوں انگلیوں سے اشارہ فرمایا۔ یعنی شہادت اور بیچ والی انگلی یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۸۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ أَبَا الْقَاسِمِ الْمَكِّيَّ الْقُرَشِيَّ ثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيمِ فِي الْجَنَّةِ كَهَاتَيْنِ وَأَشَارَ بِأَصْبَعَيْهِ يَعْنِي السَّبَّابَةَ وَالْوُسْطَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

خوان: یتیم کی تعریف: الذی مات ابوه وهو صغير يستوى فيه المذكر والمؤنث۔ وہ بچہ جس کا باپ مر جائے صغریٰ کی حالت میں اس تعریف میں مذکر و مؤنث دونوں شامل ہیں۔

الا ان يعمل ذنباً لا يغفر له: دو گناہ ایسے ہیں کہ جن کی مغفرت نہیں۔ ۱۔ شرک، اس کے حوالہ سے ارشاد ربانی ہے۔ ان اللہ لا يغفر ان يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء (النساء: ۴۸)

۲۔ حقوق العباد: کہ جب تک حقوق العباد جو ذمہ باقی رہ گئے صاحب حق سے معاف نہ کرالیے جائیں وہ معاف نہیں ہوتے۔  
خلاصۃ الابواب: (۱) ماں باپ سے حسن سلوک کرنا چاہیے اور ماں کو اس معاملے میں باپ پر زیادہ فضیلت حاصل ہے۔ (۲) ماں باپ کی نافرمانی کبیرہ گناہوں میں سے ہے مگر یہ کہ وہ شرک یا معصیت کا حکم نہ دیں۔ حتیٰ کہ اپنے والد کے دوست کی بھی عزت و احترام کرنا چاہیے اسی طرح فرمایا کہ خالہ ماں کی طرح ہے۔ (۳) انسان کو والدین کی بددعا سے بچنا چاہئے کیونکہ فرمان نبویؐ کے مطابق ان کی دعا کی قبولیت میں کوئی شک نہیں (۴) انسان اپنے والدین کا حق ادا نہیں کر سکتا مگر یہ کہ وہ اپنے والد کو اگر غلام پائے تو اسے آزاد کرادے۔ (۵) قطع رحمی کی سخت ممانعت اور صلہ رحمی کرنے والوں کو چاہیے کہ نیکی کرنے والوں سے ہی صلہ رحمی نہ کرے بلکہ جو ان سے قطع رحمی کرے ان سے بھی صلہ رحمی سے پیش آئے۔ قطع رحمی کرنے والا جنت میں نہیں جائے گا۔ (۶) اولاد کی محبت انسان کو بزدل، بخیل بنادیتی ہے اس کا اشارہ نبی کریم ﷺ کے اس فرمان سے ملتا ہے کہ آپ ﷺ اپنے ایک نواسے کو لے کر نکلے اور فرمایا بے شک تمہارا کام بخیل بزدل اور جاہل بنانا ہے۔ قرآن کریم میں بھی اولاد کو آزمائش قرار دیا گیا ہے۔ (۷) والد پر لازم ہے کہ وہ اپنی اولاد پر سے قدرے شفقت، عدل اور محبت سے پیش آئے۔ تاہم اس معاملے میں لڑکیوں کو کسی قدر فضیلت حاصل ہے کہ ان سے محبت و شفقت کی بہت زیادہ ترغیب دی گئی ہے اور فرمایا کہ جو بیٹیوں کے ذریعے آزمایا گیا اس نے اس پر صبر کیا اس کے لئے جنت ہے۔ ہمارے معاشرے میں یہ پہلو قدرے انجان ہے لوگ اپنی بیٹیوں اور بہنوں سے حسن سلوک نہیں کرتے اس لئے مغرب زدہ ابن جی اوز ہمارے اس پہلو پر زیادہ وار کرتے ہیں۔ علماء کرام کو چاہیے کہ وہ اپنے خطبات میں اس پہلو پر زیادہ سے زیادہ عوام کو اسلامی تعلیمات سے آگاہ کریں۔

۱۲۸۰: باب بچوں پر رحم کرنا

۱۲۸۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ الصَّبِيَّانِ

۱۹۸۳: حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ ایک بوڑھا شخص رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کی غرض سے حاضر ہوا۔ لوگوں نے اسے راستہ دینے میں تاخیر کی تو آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص

۱۹۸۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ الْبَصْرِيُّ ثَنَا عُبَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَبْعَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ جَاءَ شَيْخٌ يُرِيدُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَبْطَأَ الْقَوْمُ عَنْهُ

کسی چھوٹے پر شفقت اور بڑے کا احترام نہ کرے اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمروؓ، ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ اور ابوامامہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ زربلی کی حضرت انس بن مالکؓ وغیرہ سے منکر حدیثیں ہیں۔

۱۹۸۵: حضرت عمرو بن شعیب بواسطہ والد اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ شخص ہم میں سے نہیں جو چھوٹوں پر رحم نہ کرے اور بڑوں کا احترام نہ کرے۔

۱۹۸۶: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ شخص ہم میں سے نہیں جو چھوٹوں پر رحم نہ کرے۔ اور بڑوں کی عزت نہ کرے۔ نیکی کا حکم نہ دے اور برائی سے نہ روکے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ محمد بن اسحق کی عمرو بن شعیب سے روایت حسن صحیح ہے۔ عبداللہ بن عمرو سے دوسرے طرق سے بھی مروی ہے۔ بعض اہل علم نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کہ وہ ہم میں سے نہیں کا مطلب یہ ہے کہ وہ ہماری سنت اور طریقے پر نہیں۔ علی بن مدینی، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں کہ سفیان ثوری اس تفسیر کا انکار کرتے تھے۔ ”ہم میں سے نہیں“ یعنی ہماری مانند نہیں۔

تشریح: لیس منا: بعض حضرات نے لیس منا کی تفسیر لیس من سنتنا کی ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوا کہ ”وہ ہمارے طریقہ پر نہیں“ لیکن حضرت سفیان ثوریؓ اس تفسیر پر تکیہ فرمایا کرتے تھے اور فرماتے تھے ”ہنس هذا القول“ انتہائی برا مطلب ہے۔ اور وہ اس کی تفسیر ”لیس من مثلنا“ کرتے تھے۔ یعنی وہ ہم جیسا نہیں کیونکہ ہلکی تاویل کی صورت میں زجر و توبیخ باقی نہیں رہے گا اس بناء پر حضرت سفیان ثوریؓ نے تکیہ فرمائی۔

۱۲۸۱: باب لوگوں پر رحم کرنا

۱۹۸۷: حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا

أَنْ يُوسِعُوهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَكَمْ يُوقِرُ كَبِيرَنَا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَابْنِ هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ أُمَامَةَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَذَلَّلْنِي لَهُ أَحَادِيثٌ مِمَّا يُكْبَرُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَغَيْرِهِ

۱۹۸۵: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيَعْرِفْ شَرَفَ كَبِيرِنَا

۱۹۸۶: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبَانَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ شَرِيكَ عَنْ لُثَيْبٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيرَنَا وَيُوقِرْ كَبِيرَنَا وَيَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَحَدِيثُ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ أَيْضًا قَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَيْسَ مِنَّا يَقُولُ لَيْسَ مِنْ سُنَّتِنَا لَيْسَ مِنْ آدَبِنَا وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ قَالَ يَعْصِي بْنُ سَعْدٍ كَانَ سَفِيَانُ الثَّوْرِيُّ يُتَكَبَّرُ هَذَا التَّفْسِيرُ لَيْسَ مِنَّا لَيْسَ مِنْ مِثْلِنَا

۱۲۸۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي رَحْمَةِ النَّاسِ

۱۹۸۷: حَدَّثَنَا بُدَّارٌ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ ثَنَا قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ ثَنَا جَرِيرُ بْنُ

عَبْدُ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
كَثَرَ حَمُّ النَّاسِ لَكِبَرِ حَمِّهِ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
وَقَالَ الْبَابُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي  
عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو۔

۱۹۸۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا شُعْبَةُ  
قَالَ كَتَبَ بِهِ إِلَيَّ مَنْصُورٌ وَقَرَأْتُهُ عَلَيْهِ سَمِعَ أَبَا عَثْمَانَ  
مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا  
الْعَاسِمِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ لَا تَنْزِعُ الرَّحْمَةَ إِلَّا مِنْ شِقْيِ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ وَأَبُو عَثْمَانَ الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ لَا  
نَعْرِفُ اسْمَهُ يَقَالُ هُوَ الْوَلَدُ مُوسَى بْنُ أَبِي عَثْمَانَ الَّذِي  
رَوَى عَنْهُ أَبُو الزِّنَادِ وَقَدْ رَوَى أَبُو الزِّنَادِ عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي  
عَثْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ حَدِيثٍ۔  
۱۹۸۹: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَسْرَةَ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ  
دِينَارٍ عَنْ أَبِي قَابُوسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّاحِمُونَ يَرْحَمُهُمُ  
الرَّحْمَنُ أَرْحَمُوا مَنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمْكُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ  
الرَّحِمُ شَجْنَةٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَسَنُ وَصَّاهَا وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ  
قَطَعَهَا قَطَعَهُ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

اللہ تعالیٰ اس پر رحم نہیں فرماتا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس  
باب میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ، ابوسعید رضی  
اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور عبداللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۹۸۸: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ میں نے  
ابوالقاسم حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے  
ہوئے سنا کہ شقی القلب کو رحمت سے محروم کر دیا جاتا ہے۔ یہ  
حدیث حسن صحیح ہے۔ ابوعثمان جو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرتے ہیں ہمیں ان کا نام معلوم نہیں کہا جاتا ہے  
کہ یہ موسیٰ بن ابوعثمان کے والد ہیں جن سے ابوالزناد راوی  
ہیں۔ ابوزناد نے بواسطہ موسیٰ بن ابوعثمان، حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے اس کے علاوہ بھی حدیث روایت کی ہے۔

۱۹۸۹: حضرت عبداللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ رسول اللہ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے  
فرمایا رحم کرنے والوں پر رحم بھی کرتا ہے۔ تم زمین والوں  
پر رحم کرو آسمان والا (یعنی اللہ تعالیٰ) تم پر رحم کرے گا۔ رحم بھی  
رحمن کی شاخ ہے۔ جس نے اس کو جوڑا اللہ تعالیٰ بھی اس سے  
رشتہ جوڑ لیں گے اور جو اسے قطع کرے گا۔ اللہ تعالیٰ بھی اس  
سے قطع تعلق کر لیں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: من لایرحم الناس لایرحمه الله۔ یہ حدیث کتب احادیث میں مختلف الفاظ کے ساتھ وارد ہوئی ہے چنانچہ بخاری میں  
ہے ”من لایرحم لایرحم“ اور طبرانی کے الفاظ یہ ہیں۔ ”من لایرحم من فی الارض لایرحمه من فی السماء“ وغیرہ  
ذلک ابن بطال اس کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ ”فیہ الحض علی استعمال الرحمة لجميع الخلق فیدخل المؤمن  
والکافر الخ۔ یعنی اس حدیث میں تمام مخلوقات پر رحم کرنے کی ترغیب ہے۔ پس اس میں مؤمن و کافر بھی شامل ہیں۔ اور اس کے  
عموم میں آزاد و غلام، جانور و انسان سبھی داخل ہیں۔ اس طرح لوگوں کو کھلانا پلانا بوجھ اٹھانے والے کا بوجھ ہلکا کر دینا مارنے میں حد  
سے تجاوز نہ کرنا وغیرہ امور شامل ہیں۔

لاتنزعه الرحمة الا من شتی: علامہ طبری رحمہ اللہ فرماتے ہیں۔ چونکہ مخلوق کے ساتھ رحم و کرم کا معاملہ کرنا یہ رقت قلب کی  
علامت ہے اور رقت قلب (دل کی نرمی) ایمان کی علامت ہے۔ فمن لارقة له لا ایمان له، ومن لا ایمان له شقی، فمن لا  
یرزق الرقة شقی۔ تو جو رقت قلب سے محروم ہے وہ گویا ایمان کی دولت سے محروم ہے اور جس کے پاس ایمان نہیں وہ شقی ہے۔ پس

نتیجہ یہ ہوا کہ جودل کی نرمی سے محروم ہے وہ شقی ہے۔

ارحموا من فی الارض یرحمکم من فی السماء: یعنی تم دنیا والوں پر رحم کرو آسمان والا یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ تم پر رحم فرمائے گا۔ بعض علماء نے فرمایا کہ ”من فی السماء“ سے مراد فرشتے ہیں اور ان کے رحم کرنے سے مراد یہ ہے کہ وہ اس کے لئے استغفار کریں گے اور رحمت کی دعا کریں گے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

الذین یحملون العرش ومن حوله یسبحون بحمد ربهم ویؤمنون به  
ویستغفرون للذین آمنوا ربنا وسعت کل شیء علما فأغفر للذین

تابوا واتبعوا سبیلک وقہم عذاب الجحیم (سورۃ الغافر: ۷)

## ۱۲۸۲ باب مَا جَاءَ فِی النَّصِيحَةِ ۱۲۸۲: باب نصیحت کے بارے میں

۱۹۹۰: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا! دین نصیحت ہے تین مرتبہ فرمایا صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کس کیلئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ، اس کی کتاب، مسلمان اہل اقتدار اور عام مسلمانوں کیلئے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ، جمیم داری، جریر، حکیم بن ابویزید بواسطہ والد ثوبان سے بھی روایات منقول ہیں۔

۱۹۹۱: حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دست اقدس پر نماز قائم کرنے، زکوٰۃ ادا کرنے اور ہر مسلمان کو نصیحت کرنے کی بیعت کی۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۹۹۰: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ ثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عِيْسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ الْعُقَاقِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدِّينُ النَّصِيحَةُ ثَلَاثٌ مِرَارًا قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنْ قَالَ لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِلْأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَتَيْمِيمِ الدَّارِيِّ وَجَرِيرٍ وَحَكِيمِ بْنِ أَبِي يَزِيدٍ عَنْ أَبِيهِ وَثُوبَانَ.

۱۹۹۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَايَعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالنَّصِيحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: لغات: النصيحة: اصل النصيحة في اللغة الغلوص۔ یعنی اس کا لغوی معنی ہے اخلاص وصدق نیت۔ اور اس کا شرعی معنی ہے۔ ہی ارادة الخير للمنصوص له۔ یعنی خیر خواہی۔ بھلائی۔ خیر اندیشی چاہنا۔

الدین النصیحة: دین خیر خواہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دین کے قائم و مضبوط ہونے کا ذریعہ خیر خواہی ہے۔ یعنی ہر ایک کے لئے خیر خواہی چاہنا۔ امت کے ہر فرد کے خیر خواہی کا متنی ہونا یہ دین کے قوام اور وجود و بقاء کا ذریعہ ہے۔ اہتمام امر کے لئے آپؐ نے تین مرتبہ یہ بات ارشاد فرمائی۔

لله ولكتابه ولائمة المسلمين۔

اللہ تعالیٰ کے لئے خیر خواہی کا مطلب یہ ہے کہ: صحة الاعتقاد في وحدانيته و اخلاص النية في عبادته۔ یعنی اللہ



تبارک وتعالیٰ کی وحدانیت پر درست اعتقاد رکھنا۔ اس کے لئے عبادت میں اخلاص پیدا کرنا۔ اس کو الہ اور اسی کو رب ماننا۔  
ولکتابہ: کتاب اللہ کے ساتھ خیر خواہی کا مطلب یہ ہے کہ: اس کی تصدیق کرنا اس کے الفاظ کی تلاوت کرنا اس کے معانی میں غور و تدبر کرنا۔ اس کی تعلیمات پر بغیر کسی غیہ و دی کے عمل کرنا اس کی تعلیمات کو پھیلانا ایسوں کے ساتھ خیر خواہی یہ ہے کہ ان کی نبوت و رسالت پر ایمان لانا ان کے اوامر کی اطاعت کرنا۔ ان کی منہیات سے رک جانا ان کی محبت کو تمام محبتوں پر غالب رکھنا۔ ان کی تعلیمات کو درست طریقہ سے پورے عالم میں پھیلانا۔

ولائمة المسلمين: ان يطيعهم في الحق وان لا يهري الخروج عليهم اذا جاوروا۔ ان کی جائز معاملات میں اطاعت کرنا اور ظلم کریں تو اس کے خلاف آواز اٹھانے میں دریغ نہ کرنا۔

وعامتهم: عام مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہی یہ ہے کہ ان کے فائدے کی طرف ہی ان کی رہنمائی کرنا ہمیشہ ان کا نفع سوچنا، ان کے نقصان کے درپے نہ رہنا۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنا۔ ان کی مجبوریوں سے فائدہ نہ اٹھانا ان کی پردہ پوشی کرنا وغیرہ۔

### ۱۲۸۳: باب مسلمان کی مسلمان پر شفقت

۱۹۹۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسلمان، مسلمان کا بھائی ہے۔ لہذا وہ اس کے ساتھ خیانت کا معاملہ نہ کرے، جھوٹ نہ بولے اور اسے اپنی مدد و نصرت سے محروم نہ کرے، ہر مسلمان کی دوسرے مسلمان پر عزت، مال اور خون حرام ہے۔ تقویٰ یہاں ہے یعنی دل میں (آپ ﷺ نے اشارہ کیا) کسی شخص کے بُرے ہونے کیلئے یہی کافی ہے کہ وہ اپنے مسلمان بھائی کو حقیر سمجھے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۹۹۳: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مؤمن دوسرے مؤمن کیلئے عمارت کی طرح ہے کہ اس کا ایک حصہ دوسرے کو مضبوط کرتا اور قوت بخشتا ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے اس باب میں حضرت علی رضی اللہ عنہ اور ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

تشریح: المسلم اخو المسلم: جس طرح حقیقی بھائی اپنے بھائی کے ساتھ خیانت نہیں کرتا اس کی مدد سے ہاتھ نہیں کھینچتا، اسی طرح ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے۔

لا یخونہ: یہ خبر بھنی الامر ہے یعنی یہ حکم دیا جا رہا ہے کہ اپنے مسلمان بھائی کے ساتھ خیانت نہ کرو۔  
ولا یخذله: من الخذلان۔ وهو ترك النصرة والاعانة: یعنی مصیبت کے وقت میں جب وہ مدد مانگے تو یہ اسے اپنی حسب

۲۸۳: باب مَا جَاءَ فِي شَفَقَةِ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ  
۱۹۹۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ سَابِطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ ثَنَا  
أَبِي عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَخُونُهُ وَلَا يَكْذِبُهُ  
وَلَا يَخْذُلُهُ كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ عَرَضُهُ  
وَمَالُهُ وَدَمُهُ التَّقْوَى هُنَا بِحَسَبِ أَمْرٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ  
يَحْتَقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ  
۱۹۹۳: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّلُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا ثَنَا  
أَبُو سَامَةَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرَكَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي  
بَرَكَةَ عَنْ مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْأَنْفِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا هَذَا  
حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَفِي الْمَكَابِرِ عَنْ عَلِيٍّ وَآبِي أَيُّوبَ

استطاعت مدد سے محروم نہیں کرتا۔ اس کو رسوائی نہیں کرتا۔ کہ دو بھائیوں کا معاملہ آپس میں اسی طرح ہوا کرتا ہے۔

حرام عرضہ: قال الجزری فی الذہایة: العرض موضع المدح والذم من الانسان سواء كان فی نفسه او فی سلفه او من یلزمه امره۔ یعنی عرض کا مطلب یہ ہے کہ انسان کی ذات کا وہ مقام جہاں اس کی خوبی و خاکی بیان کی جاسکے۔ یہ مقام اس کی خود اپنی ذات میں بھی ہو سکتا ہے۔ اس کے آباؤ اجداد میں بھی اور اس کے ذمہ دار افراد میں بھی ہو سکتا ہے اور اس کا یہ مطلب بھی بیان کیا گیا کہ ”هو جانبہ الذی یصلوہ من نفسه وحسبہ ویحامي عنه ان ینقص ویغلب۔ انسان کی وہ جہت جس کی وہ حفاظت کرتا ہے وہ جہت خواہ اس کی ذات ہو یا اس کا خاندان ہو۔ انسان اس میں کسی آجانے سے خود کو محفوظ رکھتا ہے خلاصہ یہ کہ انسان کی عزت و آبرو لہذا ایک مسلمان کے لئے دوسرے مسلمان کی آبروریزی کرنا۔ اس کی عزت اچھا لانا کسی بھی حال میں جائز نہیں۔

التقویٰ ہہنا: یعنی مطلب یہ کہ ظاہری خامیوں کی وجہ سے کسی کی تحقیر نہیں کرنی چاہیے کیونکہ تقویٰ کا تعلق تودل سے ہے اور دل کی حالت اللہ کے سوا کون جانتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس کا دل ہم سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والا ہو۔ ہم اس کی تحقیر کرتے ہیں اور وہ اللہ کے ہاں ہم سے زیادہ مقبول ہو۔

۲۔ یا مطلب یہ ہے کہ تقویٰ دل میں ہوتا ہے تو جس کے دل میں تقویٰ ہو وہ اپنے مسلمان بھائی کی تحقیر نہیں کرتا۔

۱۹۹۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ثَنَا يَحْيَى بْنُ عُبَيْدٍ اللّٰهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أَحَدُكُمْ مَرَّ أَمْرًا فَإِنْ رَأَى بِهِ أَدَى فَلْيُمِطْهُ عَنْهُ وَيَحْيَى بْنُ عُبَيْدٍ اللّٰهُ ضَعَفَهُ شُعْبَةُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ۔ ۱۹۹۴: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے ہر ایک اپنے (دوسرے مسلمان) بھائی کیلئے آئینے کی طرح ہے۔ اگر اس میں کوئی عیب دیکھے تو اسے دور کر دے یعنی اسے بتائے۔ یحییٰ بن عبید اللہ کو شعبہ نے ضعیف کہا ہے۔ اس باب میں حضرت انسؓ سے بھی حدیث منقول ہیں۔

تشریح: فلیمطہ عنہ: یعنی جس طرح آئینہ اپنے سامنے والے کو چہرے کے تمام عیب بتا دیتا ہے اسی طرح مسلمان چونکہ مسلمان کا آئینہ ہوتا ہے وہ بھی اپنے مسلمان بھائی کو اس کے عیب حکمت و بصیرت کے ساتھ بتلا کر اس سے عیبوں کو دور کر دیتا ہے یا مطلب یہ ہے کہ جس طرح انسان آئینہ دیکھ کر اپنے چہرے کے داغ دھبوں کو دور کرتا ہے اسی طرح مسلمان دوسروں مسلمان بھائی کے عیوب دیکھ کر اپنے عیبوں کو دور کرتا ہے۔

۱۲۸۴: باب مسلمان کی پردہ پوشی

۱۹۹۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَبَّاحٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ ثَنَا أَبِي ثَنَا الْأَعْمَشُ قَالَ حَدَّثْتُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَفَسَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللّٰهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ فِي الدُّنْيَا يَسِّرَ اللّٰهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ عَلَى مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا ۱۹۹۵: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو آدمی کسی مسلمان سے کوئی دنیاوی تکلیف دور کرے۔ اللہ تعالیٰ اس سے قیامت کے دن اس کی تکلیفوں میں سے ایک تکلیف دور کر دیں گے۔ اور جو کسی تنگ دست پر دنیا میں آسانی و سہولت کرے گا اللہ تعالیٰ اس پر دنیا و آخرت میں آسانی کریں گے اور جو دنیا میں کسی مسلمان کے عیب کی پردہ

پوشی کرے گا۔ اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کی پردہ پوشی فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس وقت تک اپنے بندے کی مدد کرتا ہے جب تک وہ اپنے بھائی کی مدد کرتا ہے۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ اور عقبہ بن عامرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن ہے۔ ابو عوانہ اور کئی راوی یہ حدیث اعمش سے وہ ابو صالح سے وہ سے اور وہ نبی اکرمؐ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں لیکن اعمش کے اس قول کا ذکر نہیں کرتے کہ ابو صالح سے روایت ہے۔

يَسِّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَنْ سَتَرَ عَلَى مُسْلِمٍ فِي الدُّنْيَا سَتَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى أَبُو عَوَانَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ حَدَّثْتُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ

تشریح: اللہ تبارک و تعالیٰ اپنی مخلوق کے ساتھ احسان کو انتہائی پسند فرماتے ہیں اسی وجہ سے بارہا قرآن و حدیث میں ایثار و قربانی کی ترغیب وارد ہوئی ہے۔ چنانچہ اس حدیث میں بھی یہی مضمون ہے کہ جو مسلمانوں کے درد و غم میں اپنا وقت صرف کرے۔ اس کی تکلیف دور کرنے کی کوشش کرے کسی مسلمان کے کام آنے کے لئے اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لائے تو اللہ تبارک و تعالیٰ اس کی محنت کو رازِ گان نہیں جانے دیتے بلکہ دنیا و آخرت میں اس کا بدلہ عطا فرماتے ہیں اللہ تعالیٰ خود ایسے انسان کی مدد میں رہتے ہیں جو دوسروں کی مدد میں لگا رہتا ہے۔

اسی طرح جو شخص دوسروں کے عیب پوشی میں لگا رہے اللہ تبارک و تعالیٰ اس کی عیب پوشی فرماتے ہیں اور اگر یہ دوسروں کے عیب اچھالنے کی فکر میں لگا رہے تو اللہ تبارک و تعالیٰ بھی اس کی پردہ دری فرماتے ہیں حتیٰ کہ گھر بیٹھے رسوا فرما دیتے ہیں۔

۱۲۸۵: باب مسلمان سے مصیبت دور کرنا

۱۹۹۶: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے بھائی کی عزت سے اس چیز کو دور کرے گا۔ جو اسے عیب دار کرتی ہو۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے منہ سے دوزخ کی آگ دور کر دے گا۔ اس باب میں حضرت اسماء بنت یزیدؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۲۸۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الذَّبِّ عَنِ الْمُسْلِمِ ۱۹۹۶: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الْهَشَلِيِّ عَنْ مَرْزُوقِ أَبِي بَكْرٍ التَّمِيمِيِّ عَنْ أُمِّ الدُّدَّاءِ عَنْ أَبِي الدُّدَّاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْسِ أَخِيهِ رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْيَوْمَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۱۲۸۶: باب ترک ملاقات کی ممانعت

۱۹۹۷: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی مسلمان کیلئے اپنے کسی مسلمان بھائی کے ساتھ تین دن سے زیادہ بات نہ کرنا حلال نہیں۔ اس حالت میں کہ وہ دونوں راستے میں ایک دوسرے

۱۲۸۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْهَجْرَةِ لِلْمُسْلِمِ ۱۹۹۷: حَدَّثَنَا أَبُو أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ ثَنَا الزُّهْرِيُّ وَثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدٍ اللَّيْثِيِّ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِلْمُسْلِمِ أَنْ

يَهْجُرُ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثِ يَلْتَقِيَانِ فَيَصُدُّ هَذَا وَيَصُدُّ هَذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَهَشَامِ بْنِ عَامِرٍ وَأَبِي هِنْدٍ الدَّارِيِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

سے اعراض کریں پھر ان دونوں میں سے بہتر وہ ہے جو پہلے سلام کرے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، انسؓ، ابو ہریرہؓ، ہشام بن عامرؓ اور ابو ہند داریؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ہجرت کا معنی: یہاں ہجرت کا معنی یہ ہے کہ ایک مسلمان دوسرے مسلمان سے ملاقات کے باوجود کلام نہ کرے اور ملاقات کے موقع پر ایک دوسرے سے اعراض کیا جائے۔ اور یہاں اخوت سے مراد اخوت اسلامی اور اخوت نسبی دونوں ہیں۔

فوق ثلاث: بخاری و مسلم کی ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں۔ ”فوق ثلاث لیلال“ لیکن صرف راتیں مرا نہیں بلکہ دن بھی شامل ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تین دن سے زیادہ بات چیت ختم کیے رکھنا۔ قطع تعلقی رکھنا حرام ہے اور تین دن کی اجازت بھی اس وجہ سے دی کہ انسان بہر حال انسان ہے غصہ آنا ایک فطری چیز ہے اور بعض مرتبہ فوری طور پر غصہ رفع نہیں ہوتا۔ اس لئے تین دن کی اجازت دی کہ غصہ ٹھنڈا ہو جائے۔

وخیرهما الذی یبدأ بالسلاّم: امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ حدیث کے اس کڑے میں امام شافعیؒ و مالکؒ کے لئے دلیل ہے وہ کہتے ہیں کہ اگر ایک شخص نے دوسرے کو سلام کر لیا تو وہ قطع تعلقی کے زمرے سے نکل گیا۔ یعنی سلام میں پہل کرنے والے پر وعید کا اطلاق نہیں ہوگا۔ جبکہ امام احمدؒ اور ابن القاسمؒ مالکیؒ کے نزدیک اگر ترک کلام دوسرے کو تکلیف دیتا ہو تو محض سلام کرنے سے قطع تعلقی کے زمرے سے نہ نکلے گا سلام کے ساتھ کلام بھی ضروری ہے۔ (شرح مسلم ہلنودی)

کن لوگوں کے لئے تین دن سے زیادہ ترک کلام جائز ہے؟

علامہ خطابیؒ فرماتے ہیں کہ باپ اپنی اولاد سے اور خاوند اپنی بیوی سے اور اس قسم کے دیگر افراد مثلاً استاد اپنے شاگرد تین دن سے زیادہ قطع تعلق رہ سکتے ہیں۔ دلیل ترمذی جلد اول کی وہ حدیث ہے کہ جس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپؐ نے اپنی ازواج سے ایک ماہ کے لئے تعلق ترک کیا تھا۔

وجہ یہی ہے کہ مذکورہ حضرات کے لئے اپنے ماتحتوں سے تعلق عام نہیں ہوتا بلکہ ان کے پیش نظر ماتحتوں کی تربیت بھی ہوتی ہے اس بناء پر ان سے تین دن سے بھی زیادہ ترک تعلق جائز ہے مزید یہ کہ اگر کسی سے ترک تعلق دنیوی امور کی وجہ سے ہو تو اس میں تین دن سے زیادہ ترک تعلق کی گنجائش نہیں۔ لیکن اگر کسی دینی امر کی وجہ سے ترک تعلق کیا ہے مثلاً حقوق اللہ کی عدم ادائیگی، فسق و فجور کی وجہ سے تو اس صورت میں بھی تین دن سے زیادہ ترک تعلق کی گنجائش ہے۔ دلیل حضور ﷺ کا عمل ہے کہ آپؐ نے کعب بن مالک اور ان کے دوسرا تھیوں سے ۵۰ دن تک ترک تعلق کیے رکھا۔

۱۲۸۷: باب مسلمان بھائی کی غم خواری

۱۲۸۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَوَاسَاةِ الْآخِ

۱۹۹۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَوْبِيعٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْمٍ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا تَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَوْفٍ الْمَدِينَةَ تَشْرِيفَ لَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَأْتِ سَعْدَ بْنَ رَجَاءَ كَافًا بِنَادِيَا سَعْدَ بْنَ كَعْبٍ أَوْ فِي إِيْنَا مَالٍ دُوْ حُصُونٍ فِي تَقْسِيمِ

۱۹۹۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَوْبِيعٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْمٍ ثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا تَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَوْفٍ الْمَدِينَةَ تَشْرِيفَ لَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَأْتِ سَعْدَ بْنَ رَجَاءَ كَافًا بِنَادِيَا سَعْدَ بْنَ كَعْبٍ أَوْ فِي إِيْنَا مَالٍ دُوْ حُصُونٍ فِي تَقْسِيمِ

بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ فَقَالَ لَهُ هَلَمْ أَتَاكَ مَالِي  
يَصْفِيَن لِي أَمْرًا ثَانِيًا فَأَطِيقُ إِحْدَاهُمَا فَإِذَا انْقَضَتْ  
عِدَّتُهَا فَتَرَوُجَّهَا فَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ  
وَلَوْ نَبِيٌّ عَلَى السُّوقِ فَدَلَّوْهُ عَلَى السُّوقِ فَمَا رَجَعَ يَوْمَئِذٍ  
إِلَّا وَمَعَهُ شَيْءٌ مِنْ أَطْعَمٍ وَسَمَنٍ قَدْ اسْتَفْضَلَهُ فَرَأَاهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ وَعَلَيْهِ وَضُرٌّ مِنْ  
صَفَرَةٍ فَقَالَ مَهْمٌ فَقَالَ تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ  
فَمَا أَصْدَقْتَهَا قَالَ نَوَائِلُ قَالَ حَمِيدٌ أَوْ قَالَ وَزَنُ نَوَائِلٍ مِنْ  
ذَهَبٍ فَقَالَ أَوْلِمُ وَلَوْ بِشَاةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَزَنُ نَوَائِلٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزَنُ ثَلَاثَةِ  
دَرَاهِمٍ وَقَالَ إِسْحَاقُ وَزَنُ نَوَائِلٍ مِنْ ذَهَبٍ وَزَنُ خَمْسَةِ  
دَرَاهِمٍ أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ أَحْمَدَ بْنِ  
حَنْبَلٍ وَإِسْحَاقَ-

اور میری دو بیویاں ہیں لہذا میں ایک کو طلاق دے دیتا ہوں۔ جب  
اس کی عدت پوری ہو جائے تو تم اس سے شادی کر لیتا۔ عبدالرحمن  
نے کہا اللہ تعالیٰ تمہارے اہل و مال میں برکت عطا فرمائے تم مجھے  
بازار کا راستہ بتا دو۔ انہیں بازار کا راستہ بتایا گیا۔ جب وہ اس روز بازار  
سے واپس آئے تو ان کے پاس بنیر اور گھی تھا جسے انہوں نے منافع  
کے طور پر کمایا تھا۔ اس کے بعد (ایک دن) نبی اکرم ﷺ نے ان کو  
دیکھا کہ ان پر زردی کے نشان ہیں۔ پوچھا: یہ کیا ہے۔ عرض کیا:  
میں نے ایک انصاری عورت سے شادی کر لی ہے۔ آپ ﷺ نے  
فرمایا: کیا مہر مقرر کیا ہے۔ عرض کیا: ایک سٹھلی کے برابر سونا۔ فرمایا:  
ولیمہ کرو اگرچہ ایک بکری کے ساتھ ہی ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔  
امام احمد بن حنبلؒ فرماتے ہیں کہ سٹھلی بھر سونا: تین اور ٹکٹ درہم  
یعنی 3.1/3 درہم کے برابر ہوتا ہے۔ اسٹخؒ کہتے ہیں کہ پانچ درہم  
کے برابر ہوتا ہے۔ مجھے (یعنی امام ترمذیؒ کو) امام احمد بن حنبلؒ کا یہ  
قول اسٹخؒ بن منصور نے اسٹخؒ کے حوالے سے بتایا ہے۔

تشریح: اولم ولو بشاة: ولیمہ: ولم سے مشتق ہے معنی ہیں جمع ہونا۔ میاں بیوی کے جمع ہونے کی وجہ سے اس دعوت کو ولیمہ کہتے  
ہیں جبکہ اصطلاحی تعریف یہ ہے کہ ”الولیمۃ کل دعوة تتخذ لسرور حدث من النکاح اوختان او غیر ہمد ولیمہ ہر وہ دعوت  
ہے جو کسی نئی خوشی کے موقع پر منعقد کی جائے خواہ وہ نکاح کا موقع ہو ختنہ یا اس کے علاوہ کسی اور چیز کا موقع ہو (بذل) جبکہ فقہی  
تعریف یہ ہے کہ ان الولیمہ ہی الطعام فی العرس خاصة خاص طور پر شادی کے موقع پر گھلائے جانے والے کھانے کو ولیمہ  
کہتے ہیں۔

جمہور علماء کے نزدیک ولیمہ کا حکم: جمہور کے نزدیک ولیمہ کرنا سنت ہے جبکہ اہل ظواہر کے نزدیک واجب ہے۔ اہل ظواہر کی  
دلیل حدیث باب ہے ”اولم ولو بشاة“

جمہور کی دلیل: جمہور حدیث باب کو استحباب پر محمول کرتے ہیں کہ یہاں امر و جوبی نہیں استنباطی ہے یا یوں کہا جائے کہ امر جو ان  
کے لئے ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے ”وَ اِذَا حُلِلْتُمْ فَاصْطَادُوا“ اور جب تم احرام سے حلال ہو جاؤ تو شکار کرو۔ (مائدہ: ۲۰)

تو یہاں شکار کرنے کا حکم و جوبی نہیں بلکہ بیان جواز کے لئے ہے اسی طرح یہاں پر بھی ہے۔ باقی جمہور کی دلیل طہرانی کی  
ایک روایت بھی ہے کہ ”الولیمۃ حق وسنة فمن دعی الیہا فلم احجب فقد عصی“ ولیمہ برحق ہے اور سنت ہے پس جس کو ولیمہ  
کی دعوت دی جائے اور وہ اس کو قبول نہ کرے تو وہ معصیت کا مرتکب ہے۔

ولیمہ کب تک کرنا مسنون ہے: امام مالکؒ کے نزدیک ولیمہ سات دن تک کیا جاسکتا ہے جبکہ جمہور کے نزدیک ولیمہ شب

زفاف کے بعد والے دن مسنون ہے۔ دوسرے دن جائز ہے اور تیسرے دن مکروہ ہے۔

امام مالک کی دلیل: ابن سیرین کی روایت جو کہ ابن ابی شیبہ میں منقول ہے کہ ابن سیرین کی صاحبزادی حفصہ بنت سیرین کا ولیمہ سات دن جاری رہا۔

جمہور کی دلیل: ترمذی کی روایت ہے: طعام اول يوم حق وطعام يوم الثاني سنة وطعام يوم الثالث سمعة ومن سمع سمع الله به (ترمذی)

اسی طرح نسائی کی روایت ہے: الوليمة اول يوم حق، والثاني معروف واليوم الثالث سمعة ورياء (نسائی)  
امام مالک کی دلیل کا جواب: ابن سیرین کا عمل حدیث کے مقابلہ میں حجت نہیں ہو سکتا۔

### ۱۲۸۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْغَيْبَةِ ۱۲۸۸: باب غیبت

۱۹۹۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَعْنٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ  
الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْغَيْبَةُ قَالَ ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ  
قَالَ أَدَايْتَ إِنْ كَانَ فِيهِ مَا أَقُولُ قَالَ إِنْ كَانَ فِيهِ  
مَا تَقُولُ فَقَدْ اغْتَابْتَهُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ مَا تَقُولُ فَقَدْ بَهْتَهُ  
وَقِيَ الْبَابَ عَنْ أَبِي بَرَزَةَ وَأَبْنِ عُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۹۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
سے پوچھا گیا کہ غیبت کیا ہے: فرمایا تو اپنے بھائی کے بارے  
میں ایسی بات کرے جس کو وہ ناپسند کرتا ہے۔ عرض کیا اگر وہ  
عیب واقعی اس میں موجود ہو تو۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر تم  
اس عیب کا تذکرہ کرو جو واقعی اس میں ہے تو غیبت ہے ورنہ تو  
نے بہتان باندھا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابن عمرؓ اور  
عبد اللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

تشریح: غیبت کی تعریف: مندرج بالا حدیث کی روشنی میں غیبت کی تعریف یہ ہے۔ ”ذکرک اخاک بما یکرہ“ یعنی تو اپنے  
بھائی کے بارے میں ایسی بات کرے جس کو وہ ناپسند کرے۔ امام نوویؒ اس کی تفصیل کے تحت فرماتے ہیں۔

اعلم ان الغيبة من اقبح القبائح واكثرها انتشارا في الناس حتى  
لا يسلم منها الا قليل من الناس۔ وذكرك اخاك بما يكره عام سواء كان  
في بدنه او دينه او دنياه او نفسه او خلقه او ماله او ولده او والدته او زوجه او  
خادمه او ثوبه او مشبه وحرکته وبشاشته وعبوسته وطلائعته او غير ذلك  
مما يتعلق به سواء ذكرته بلفظك او كتابك او رمزت او اشرت اليك بعينك  
او يدك اولاسك ونحو ذلك وضابطه: ان كل ما اهتمت به غيرك نقصان  
مسلم فهو غيبة محرمة ومن ذلك المحاكاة بان يمشي متعرجا او مطأطأ  
او على غير ذلك من الهينات مریدا حکایة هيئة من ينقصه بذلك

غیبت تمام چیزوں میں سب سے بری چیز اور لوگوں میں سب سے زیادہ انتشار پھیلانے والی ہے۔ سوائے معدودے  
چند لوگوں کے کسی نے بھی اس کو تسلیم نہیں کیا۔ اور ذکرک اخاک بما یکرہ: یہ حکم عام ہے برابر ہے کہ یہ ناپسندیدہ تذکرہ کس کے

بدن کا ہودین کا ہو، دنیا کا ہو اس کی اپنی ذات یا اس کی بناوٹ کا ہو۔ یہ تذکرہ اس کے مال و اولاد کا ہو یا اس کی بیوی خادم، لباس، نقل و حرکت، اس کے چہرے کی بشارت یا ناگواری کا تذکرہ ہو۔ یا اس کے علاوہ اس سے متعلقہ اشیاء کا ہو۔ خواہ آپ اس کی برائی زبان سے کریں یا تحریر کے ذریعہ کریں۔ یا آنکھوں کے اشارے سے اس کی برائی بیان کی جائے یا ہاتھ اور سر وغیرہ کے اشارہ سے برائی کا تذکرہ ہو۔

اور غیبت کو پہچاننے کا ضابطہ یہ ہے کہ: آپ کسی دیگر شخص کو کسی کی واقعی کمی یا برکرا دیں تو یہ غیبت محرمہ ہے اور اسی کی قبیل سے کسی کی نقل اتارنا ہے کہ کسی کی نقل اتارتے ہوئے آپ میڑھے چلیں یا لنگڑا کر چلیں یا اس کے علاوہ اور کوئی ہیئت اختیار کریں۔ مقصود آپ کو اس شخص کی نقل اتارنا ہو جس میں یہ کمی پائی جاتی ہے۔ یہ بھی غیبت میں آتا ہے۔ (شرح مسلم للنووی)

غیبت اور بہتان میں فرق: مذکورہ حدیث سے فرق یہ معلوم ہوا کہ کسی کی واقعی برائی بیان کرنا غیبت کہلاتا ہے اور غیر واقعی برائی بیان کرنا بہتان کہلاتا ہے۔

غیبت کی جواز کی چند صورتیں:

- ۱۔ مظلوم ظالم کے خلاف بادشاہ قاضی یا ایسے شخص سے برائی بیان کرے جس سے دادری کی امید ہو۔ تو اس طرح مظلوم کا ظالم کی برائی بیان کرنا جائز ہے۔
- ۲۔ فتویٰ حاصل کرنے کے لئے کسی کی برائی بیان کرنی پڑے تو منجائش ہے۔
- ۳۔ نبی عن المسکر کے لئے ایسے شخص و ادارے سے برائی بیان کرنا جائز ہے جو اس برائی کی اصلاح کر سکتا ہو۔
- ۴۔ لوگوں کو کسی کے شر سے بچانے کے لئے کسی کی برائی بیان کرنی پڑے تو جائز ہے۔
- ۵۔ اعلانیہ فسق و فجور میں مبتلا شخص سے لوگوں کو متفرق کرنے کے لئے اس کی برائی کرنا جائز ہے۔
- ۶۔ کسی کے جسمانی عیب وغیرہ کو اس کی پہچان کرانے کے لئے بتانا جائز ہے جیسے اعرج (لنگڑا) اعشى (چندھیا) اعلیٰ (اندھا) قصیر (چھوٹے قد کا) وغیرہ۔

۷۔ مشورے کے وقت کسی کی دی ہوئی رائے میں خامی کی صورت میں اس خامی سے بچنے کے لئے اس کو بیان کرنا جائز ہے۔

غیبت کی تلافی کی صورت: علماء نے لکھا کہ اگر مغتاب لہ تک اس کی غیبت نہیں پہنچی تو اس صورت میں جن لوگوں کے سامنے برائی بیان کی ہے اس سے رجوع کرے اور اس کی براءت بیان کرے اور اپنی غلطی کا اقرار کرے ایسی صورت میں توبہ و استغفار سے یہ گناہ معاف ہو جائے گا بصورت دیگر مغتاب لہ سے معافی مانگنی پڑے گی۔ یا اگر وہ وفات پا چکا ہے تو پھر اس کے لئے کثرت سے استغفار کرے۔

### ۱۲۸۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَسَدِ

### ۱۲۸۹: باب حسد

۲۰۰۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجُبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ الْعَطَّارُ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقَاطَعُوا ۲۰۰۰: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نہ قطع تعلق کرو اور کسی کی غیر موجودگی میں اس کی برائی نہ کرو۔ کسی سے بغض نہ رکھو اور کسی سے حسد نہ کرو، اور خالص

لہ کے بندے اور آپس میں بھائی بن جاؤ۔ مسلمان کیلئے دوسرے مسلمان بھائی کے ساتھ تین دن سے زیادہ قطع کلامی جائز نہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت ابو بکر صدیقؓ زبیر بن عوامؓ، ابن عمرؓ، ابن مسعودؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

وَلَا تَدَابَرُوا وَلَا تَبَاغَضُوا وَلَا تَحَاسَدُوا وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا وَلَا يَجَلْ لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَالزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَامِ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ۔

۲۰۰۱: حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اکرم ﷺ نے فرمایا رشک صرف دو آدمیوں پر جائز ہے۔ ایک وہ جس کو اللہ تعالیٰ نے مال عطا فرمایا اور وہ دن رات اس میں سے اللہ کے راستے میں خرچ کرتا ہے۔ دوسرا وہ جس کو اللہ تعالیٰ نے قرآن (کالم) دیا اور وہ اس کے حق کو ادا کرتا ہے (یعنی پڑھتا ہے) رات میں اور دن کے وقتوں میں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی اس کے ہم معنی حدیث مروی ہے۔

۲۰۰۱: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُلَيْمَانُ الزُّهْرِيُّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يَنْفِقُ مِنْهُ آتَاءَ الْكَلِيلِ وَأَنَا النَّهَارُ وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ الْكَلِيلِ وَأَنَا النَّهَارُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا۔

تشریح: حسد کی تعریف: ہو تمنی الشخص زوال النعمة عن مستحق لها۔ یعنی کسی مستحق نعمت شخص سے اس نعمت کے چھین جانے کی تمنا کرنا۔

حسد کی اقسام: حسد کی دو قسمیں ہیں۔ (۱) حقیقی (۲) مجازی

مندرجہ بالا احادیث ابواب میں سے پہلی حدیث حسد حقیقی سے متعلق ہے اور دوسری حدیث مجازی سے متعلق ہے۔

۱۔ حسد حقیقی: یہ ہے کہ تمنی زوال النعمة عن صاحبہا۔ یعنی کسی صاحب نعمت کو دیکھ کر جلنا اور یہ تمنا کرنا کہ یہ نعمت اس سے چھین جائے یہ حسد بالاجماع حرام ہے۔

۲۔ حسد مجازی: وهو ان يتمنى مثل النعمة التي على غيره من غير زوالها عن صاحبها۔ کسی دوسرے کے پاس کوئی نعمت دیکھ کر یہ تمنا کرنا کہ یہ نعمت اس سے زائل بھی نہ ہو اور مجھے بھی مل جائے۔ اس قسم کا دوسرا نام غبطہ اور رشک ہے۔ رشک اور غبطہ اگر دنیاوی امور میں ہو تو مباح اور جائز ہے اور اگر اخروی امور میں ہو تو مستحب ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ (سورة التطفیف: ۳۶)

حسد کی مختلف صورتوں کا حکم: کسی کے حسد میں مبتداء ہو اور دل کی اس جلن کی وجہ سے محسود لے کا کوئی نقصان کیا تو ظاہر ہے کہ دو گناہ ہوئے ایک دل میں حسد رکھنے کا دوسرا نقصان پہنچانے کا۔

لیکن اگر دل میں حسد رکھتے ہوئے سامنے والے کو نقصان نہیں پہنچایا تو اس کی دو صورتیں ہو سکتی ہیں۔ (۱) نقصان پہنچانے پر قادر ہی نہ تھا دل ہی دل میں حسد سے جلتا رہا اور توبہ نہ کی تو پھر بھی حسد کی وعید کے زمرے میں آتا ہے۔



۲۔ اور اگر دل میں حسد کی وجہ سے جلن پیدا ہوئی، محسوس نہ کرنا چاہئے کہ نقصان پہنچانے پر قادر بھی تھا لیکن تقویٰ کی وجہ سے ایسا نہ کیا تو یہ شخص معذور ہے کہ خیالات نفسانیہ سے محفوظ رہنا بہر حال ایک مشکل کام ہے۔ جیسا کہ ایک مرفوع حدیث ہے کہ ثلاث لا یسلم مدھا احد: الطهارة والظن والحسد، قيل فما المخرج مدھا یارسول الله؟ قال: اذا تطهیرت فلا ترجع، واذا ظننت فلا تعلق، واذا حسدت فلا تبغ۔ تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان سے کوئی شخص بھی محفوظ نہیں رہ سکتا، بدگمانی، بدگمانی، اور حسد دریافت کیا گیا کہ یا رسول اللہ اس سے خلاصی کی کیا صورت ہے؟ تو فرمایا کہ جب بدگمانی لو تو واپس نہ لو (جاہلیت میں لوگ کسی اقدام سے پہلے پرندے اڑاتے تھے۔ پرندے مخصوص سمت میں اڑ جاتے تو وہ کام کر لیتے اگر کسی دوسری سمت میں اڑے تو واپس لوٹ آئے۔ اور جب بدگمانی پیدا ہو جائے تو اس پر کوئی عملی قدم مت اٹھاؤ، اور جب تم حسد کرنے لگو تو اس کی وجہ سے (عملاً) ظلم نہ کرو۔ لیکن بہر حال دل کی اس جلن پر بھی توبہ واستغفار کرنی چاہیے۔

لا تلتطعوا: ایک دوسرے سے قطع تعلق نہ کرو۔

ولا تدابروا: امام خطابؒ اس کی تشریح یہ فرماتے ہیں: لا تتدابر و ا فیه ہجر احد کم احاد ماخوذ من تولیة الرجل الآخر دبرہ اذا اعرض عنه حین یراہ۔ یعنی ایک دوسرے سے قطع تعلق نہ کرو۔ یہ اس سے ماخوذ ہے کہ ایک شخص جب دوسرے کو دیکھے تو قطع تعلق کی وجہ سے اس سے پیٹھ پھیر لے۔ تو حاصل یہ ہوا کہ

ولا تدابروا: قطع تعلق کی وجہ سے ایک دوسرے سے پیٹھ نہ پھيرو (یعنی اعراض نہ کرو) یہ بھی قطع تعلق کی ایک صورت ہے بلکہ اس میں قطع تعلق سے یک گونہ زیادہ گناہ ہے۔

ولا تباغضوا: دل میں کسی کی نفرت اور دشمنی نہ رکھو۔

ولا تحاسدوا: قدمر تفصیلہ انفاؤ کونوا عباد الله اخواناً: اور اللہ کے بندے بھائی بھائی بن جاؤ۔

یعنی جب اللہ کی بندگی سیکھ جاؤ گے تو پھر بھائی بھائی بننا بھی آسان ہو جائے گا۔

لا یحل للمسلم ان یرہجر احاد فوق ثلاث: قدمر تفصیلہ سابقاً۔

۱۲۹۰: باب مَا جَاءَ فِي التَّبَاغُضِ ۲۰۰۲: باب آپس میں بغض رکھنے کی برائی

۲۰۰۲: حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ آتَسَ أَنْ يَعْبُدَهُ الْمُصَلُّونَ وَلَكِنْ فِي التَّعَرُّشِ بَيْنَهُمْ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَسُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِيهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَابْنُ سُلَيْمَانَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ۔ حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شیطان اس بات سے مایوس ہو چکا ہے کہ نمازی اس کی پوجا کریں لیکن وہ انہیں لڑنے پر اکساتا ہے۔ اس باب میں حضرت انسؓ اور سلیمان بن عمرو بن احوص (بواسطہ والد) سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ابوسفیان کا نام طلحہ بن نافع ہے۔

تشریح: ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ شیطان کی عبادت سے بتوں کی پوجا مراد ہے۔ (مرقاۃ)

یعنی مطلب یہ ہوا کہ نمازی بتوں کی پوجا کی طرف نہیں لوٹ سکتے۔ یعنی اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ نمازی دین

اسلام چھوڑ کر مرتد نہیں ہو سکتا، اللہ اکبر! کتنی بڑی فضیلت ہے کہ نماز کی برکت سے دولت ایمان محفوظ ہوگئی۔ اسی لئے وہ احادیث جن میں نماز کے چھوڑنے والے پر کفر کا اطلاق کیا گیا ہے ان کا یہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے کہ بے نمازی کے ایمان کی کوئی گارنٹی نہیں اس کا قدم کبھی بھی پھسل سکتا ہے اور وہ اقدار کی طرف جاسکتا ہے۔

### ۱۲۹۱: باب آپس میں صلح کرانا

۲۰۰۳: حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تین باتوں کے سوا جھوٹ بولنا جائز نہیں۔ خاندان اپنی بیوی کو راضی کرنے کے لیے کوئی بات کہے۔ لڑائی کے موقع پر جھوٹ بولنا اور لوگوں کے درمیان صلح کرانے کیلئے جھوٹ بولنا۔ محمود نے اپنی روایت میں (لَا يَحِلُّ) کی جگہ ”لَا يَصْلُحُ الْكُذْبُ“ کہا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اسماء کی حدیث سے ہم اسے صرف ابن عثیم کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ داؤد بن ابی ہند نے یہ حدیث شہر بن حوشب سے انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی اور اس میں حضرت اسماء کا ذکر نہیں کیا۔ ہمیں اس کی خبر دی ابو کریب نے انہوں نے روایت کی ابن ابی زائدہ سے انہوں نے داؤد بن ابی ہند سے اور اس باب میں حضرت ابو بکر سے بھی روایت ہے۔

۲۰۰۴: حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ جو شخص لوگوں میں صلح کرانے کیلئے جھوٹ بولے وہ جھوٹا نہیں بلکہ وہ اچھی بات کہنے والا اور اچھائی کو فروغ دینے والا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

### ۱۲۹۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْنِ

۲۰۰۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالُوا أَبُو أَحْمَدَ قَالُوا سَمِعْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَحِلُّ الْكُذْبُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ يُحَدِّثُ الرَّجُلُ أَمْرًا لِرَضِيحَتِهَا وَالْكَذْبُ فِي الْحَرْبِ وَالْكَذْبُ لِيُصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ لَا يَصْلُحُ الْكُذْبُ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ اسْمَاءَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ حَبِيبٍ وَدَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ اسْمَاءَ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو كُرَيْبٍ قَالُوا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۲۰۰۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالُوا سَمِعْنَا ابْنَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مَعْمَرِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ أَمَّا كَلْشَوْمُ بَدَتْ عَقِبَهُ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَيْسَ بِالْكَذِبِ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ النَّاسِ فَقَالَ خَيْرًا أَوْ ثَمَنًا خَيْرًا وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: آپس میں لڑنے جھگڑنے پر بے شمار وعیدیں وارد ہوئی ہیں۔ آپس کی لڑائی بے برکتی کا باعث ہے جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے کہ شب قدر کی تسخیر بھی آپس کی لڑائی جھگڑے کی وجہ سے اٹھائی گئی۔ اس طرح وحی کی برکات سے محرومی بھی آپس کے کالم گلوچ کی وجہ سے ہوتی ہے۔ جھگڑا بے شمار خرابیوں کا باعث ہے۔ چنانچہ حدیث میں وارد ہے کہ ہسی الحالۃ لا اقول تحلیق اشعر ولكن تحلیق الدین۔ آپس کی لڑائی موٹنے والی ہے میری مراد بالوں کا موٹنا نہیں بلکہ یہ دین کو موٹنے والی ہے۔ چونکہ لڑنا جھگڑنا

اتنا بوجہ ہے کہ اس کی روک تھام اور لوگوں کے درمیان صلح کرانے کے لئے جھوٹ جیسے بڑے گناہ کی بھی اجازت دے دی گئی۔ جھوٹ کی اجازت کا مطلب: علماء نے لکھا کہ یہاں جھوٹ سے تو یہ مراد ہے۔ تو یہ کا مطلب یہ کہ عبارت کا ظاہری مفہوم اور ہو جبکہ حقیقی مفہوم اور قاتل کی مراد کچھ اور ہو۔ یعنی قاتل درحقیقت سچ بول رہا ہو لیکن مخاطب اس سے کچھ اور معنی مراد لے۔ اس لئے اصلاح ذات البین کے معاملہ میں بھی جہاں تک ہو سکے تو یہ سے کام لینا چاہیے۔ لیکن اگر تو یہ سے کام چل ہی نہ سکے اور صریح جھوٹ بولے بغیر صلح ممکن ہی نہ ہو تو پھر مجبوری کی وجہ سے صریح جھوٹ بولنے کی بھی گنجائش ہے۔

بیوی سے جھوٹ بولنا: یعنی بیوی سے جتنی محبت ہے اس سے زیادہ جتنا، اس کو تنہا دلانا اس کی توجہ کے حصول کے لئے یا اخلاقی حالت سدھارنے کے لئے تعریف میں مبالغہ کرنا وغیرہ امور اس حیث کا مصداق ہو سکتے ہیں۔

لڑائی میں جھوٹ بولنا: یہاں بھی اگر تو یہ سے کام نہ چلے تو صریح کذب بھی جائز ہوگا۔ لیکن حرب میں کذب سے غدر مراد نہیں کہ وہ ہر حال میں ناجائز ہے۔ البتہ حرب خدعہ جیسا بھی مراد ہے۔ (انور الدلوی)

خلاصۃ الابیواب: یتیم کی کفالت اور اس پر رحم کرنا جنت میں داخلے کا سبب اور اس پر ظلم اور اس کا مال کھانا جہنم جانے کا باعث بن سکتا ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے (ان الذین یاکلون اموال الیتیمی ...) جو لوگ ظلم کے ساتھ یتیموں کا مال کھاتے ہیں وہ درحقیقت اپنے پیٹ آگ سے بھر رہے ہیں۔ (۲) بچوں پر شفقت و محبت سے پیش آنا چاہئے۔

(۳) لوگوں پر رحم کرنا چاہئے تاکہ اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے۔ یہ انسان کی بدبختی ہے کہ اس سے رحم کا جذبہ چھین لیا جائے۔ (۴) دین تو ایک نصیحت ہے تمام مسلمانوں کے لئے خواہ وہ صاحب اقتدار ہوں یا عام مسلمان۔ بہترین مسلمان اس کو گردانا گیا ہے جس سے دوسرے مسلمان ان کا جان و مال عزت و حرمت محفوظ ہو۔ (۵) ایک مسلمان کو دوسرے کی پردہ پوشی کرنی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پردہ پوشی کرے۔ جو دنیا میں کسی مسلمان کی تنگی و تکلیف دور کرے گا اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں اس کے لئے آسانی فرمائیں گے (۶) مسلمان کے لئے جائز نہیں کہ وہ اپنے مسلمان بھائی سے تین دن سے زیادہ اعراض کرے اور ان دونوں میں سے سلام میں ابتدا کرنے والا بہتر ہے۔ جبکہ بدتر انسان وہ ہے جو اپنے مسلمان بھائی کی غیبت اور چغل خوری کرے اور اس سے حسد کرے۔ شیطان کا یہ طریقہ ہے کہ وہ مسلمانوں میں پھوٹ ڈالتا ہے۔ لڑنے والوں میں صلح کرانے والا کی فضیلت ہے حتیٰ کہ وہ اس معاملے میں جھوٹ بھی بول سکتا ہے جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے کہ تین باتوں کے علاوہ جھوٹ بولنا جائز نہیں۔ ایک خاوند اپنی بیوی کو راضی کرنے کے لئے کوئی بات کہے۔ لڑائی کے درمیان جھوٹ بولنا اور لوگوں کے درمیان صلح کرانے کے لئے جھوٹ بولنا۔

### ۱۲۹۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخِيَانَةِ وَالْغِيْشِ

۱۲۹۲: باب خیانت او دھوکہ

۲۰۰۵: حَدَّثَنَا تَنْبِيْهُ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيْدٍ عَنْ مُحَمَّدَ بْنَ يَحْيَى ابْنِ حَبَّانَ عَنْ لَوْ لَوْ عَنْ أَبِي حَبْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ ضَارَّ ضَارَّ اللّٰهُ بِهِ وَمَنْ شَانَ شَانَ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ

۲۰۰۵: حضرت ابو صرمہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کسی کو ضرر یا تکلیف پہنچائے گا۔ اللہ تعالیٰ بھی اسے ضرر اور تکلیف پہنچائیں گے اور جو کوئی کسی کو مشقت میں ڈالے اللہ تعالیٰ اس کو مشقت میں مبتلا کرتا ہے۔ اس باب میں حضرت ابو بکرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۰۰۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ ثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ الْعَمَلِيُّ  
ثَنِي أَبُو سَلَمَةَ الْكِنْدِيُّ ثَنَا فَرْقَدُ السَّبْخِيُّ عَنْ مَرْثَةَ بْنِ  
شَرَّاحِمِلَ التَّمِيمِيِّ وَهُوَ الطَّيِّبُ عَنْ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلْعُونٌ مَنْ  
ضَارَّ مُؤْمِنًا أَوْ مَكْرَبَهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۲۰۰۶: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ  
فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی  
مؤمن کو تکلیف پہنچائے یا دھوکہ دے وہ ملعون ہے۔ یہ حدیث  
غریب ہے۔

تشریح: الغیانة ضد الامانة والفش من نصر، غش کافظی معنی ہے دھوکہ دینا، ملاوٹ کرنا وغیرہ۔

یہاں مکانات عمل کا بیان ہے کہ کما تدرین تدران، جیسا کرو گے ویسا بھرو گے، دھوکہ دہی۔ اور دوسروں کی مشقت کا خواہاں  
ہونا مؤمن کو زیب نہیں دیتا، ہمیں تو آپ والے اخلاق اپنانے چاہئیں جیسا کہ حدیث میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ان الله لم  
يبعثني معنتا ولا متعنته ولكن بعثني معلما ميسرا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مجھے دوسروں کو مشقت میں ڈالنے والا اور دوسروں  
کی لغزشوں اور تکلیف کو چاہنے والا بنا کر نہیں بھیجا، بلکہ مجھے تو معلم اور آسانی کرنے والا بنا کر بھیجا ہے (مسلم، کتاب الطلاق) تو  
دوسروں کو مشقت اور مشکلات میں ڈالنا، ان کو نقصان پہنچانا یا ایک مومن کا شیوہ نہیں، چالبازی اور کمزور فریب یہ منافقین کی نشانیاں  
ہیں مومن کی نہیں۔ ہمیں تو دوسروں کے لئے آسانیاں پیدا کرنی چاہئیں چہ جائیکہ ہم ان کی مشقت کا سامان بن کر خود اپنے لئے  
مشقت و ضرر کے دروازے کھول دیں۔

### ۱۲۹۳ باب مَا جَاءَ فِي حَقِّ الْجَوَارِ

۲۰۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ثَنَا سَفِيَانُ عَنْ  
دَاوُدَ بْنِ شَابُورٍ وَبِشْرٍ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّ  
عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو ذُهِبَتْ لَهُ شَاةٌ فِي أَهْلِهِ فَمَا جَاءَ قَالَ  
أَهْدَيْتُمْ لِبَارِنَا الْيَهُودِيَّ أَهْدَيْتُمْ لِبَارِنَا الْيَهُودِيَّ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَا زَالَ جَبْرِيْلُ يُوْصِيْنِي  
بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورِيهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ  
وَأَبْنِ عَبَّاسٍ وَخُثَيْبِ بْنِ حَامِرٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي  
الْحَكَمِ بْنِ عَمْرٍو وَالْبُقْدَادِيِّ الْأَسْوَدِ وَأَبِي شَرِيْحٍ وَأَبِي أُمَامَةَ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى هَذَا  
الْحَدِيثَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ أَيْضًا عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### ۱۲۹۳: باب پڑوسی کے حقوق

۲۰۰۷: حضرت مجاہد سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمرو  
کے گھر میں ان کیلئے ایک بکری ذبح کی گئی۔ جب آپ تشریف  
لائے تو پوچھا کیا تم نے اپنے یہودی پڑوسی کو گوشت (ہدیہ)  
بھیجا ہے (دومرتبہ پوچھا)۔ اس لیے کہ میں نے رسول اللہ  
ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: جبرئیل مجھے ہمیشہ پڑوسی کے ساتھ  
بھلائی اور احسان کی وصیت کرتے رہے یہاں تک کہ میں سمجھا  
کہ وہ اسے وارث بنا دیں گے۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ،  
ابن عباسؓ، عقبہ بن عامرؓ، ابو ہریرہؓ، انسؓ، عبداللہ بن عمروؓ،  
مقداد بن اسودؓ، ابو شریحؓ اور ابوامامہؓ سے بھی احادیث منقول  
ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ مجاہد سے بھی  
ابو ہریرہؓ اور عائشہؓ کے واسطے سے منقول ہے۔

۲۰۰۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا الْكَلْبِيُّ عَنْ سَعْدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ مُحَمَّدٍ وَهُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ

۲۰۰۸: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جبرئیل ہمیشہ مجھے پڑوسی کے

غَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا زَالَ جِبْرِئِيلُ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهَا يُوصِيْنِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُورَّثُهُ

متعلق نصیحت کرتے رہے۔ یہاں تک کہ میں گمان کرنے لگا کہ وہ اسے وارث بنا دیں گے۔

۲۰۰۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَبِيبَةَ بْنِ شُرَيْحٍ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ شَرِيكٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُمَيْلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ وَخَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرُهُمْ لِعَارِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُمَيْلِيُّ أَسَمَهُ عُمَدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ

۲۰۰۹: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا! اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہتر ساتھی وہ ہے جو اپنے ساتھی کیلئے بہتر ہے اور بہتر پڑوسی وہ ہے جو اپنے پڑوسی کے لیے بہتر ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ابو عبدالرحمن حمیلی کا نام عبداللہ بن یزید ہے۔

تشریح: حتی ظننت انه سيورثه: یہاں وراثت سے کیا مراد ہے بعض حضرات نے یہاں وراثت کے حقیقی معنی مراد لئے ہیں۔ یعنی جس طرح رشتہ داروں کو میراث ملتی ہے اسی طرح اس کو بھی ملنی چاہئے۔

جبکہ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ یہاں مال کی میراث مراد نہیں بلکہ بروصلہ اور حسن سلوک مراد ہے۔ لیکن اول معنی ہی درست ہے اور حدیث کے الفاظ سے صاف واضح ہے کہ وراثت میں ان کا حصہ مقرر نہیں ہوا جیسا کہ

بخاری کی روایت ہے کہ ”حتى ظننت انه يجعل له ميراثاً“ پڑوسیوں کی اقسام: حدیث میں ہے کہ پڑوسیوں کی تین اقسام ہیں۔

الجيران ثلاثة: جاره له حق، وهو المشرک له حق الجوار، وجاره له حقان وهو المسلم، له حق الجوار وحق الاسلام وجاره له ثلاثة حقوق: مسلم له رحم، له حق الجوار، والاسلام والرحم۔ یعنی وہ پڑوسی جس کا ایک حق ہے وہ مشرک و کافر ہے۔

۲۔ جس کے دو حق ہیں: وہ مسلمان ہے کہ ایک حق اسلام کی وجہ سے اور ایک حق جوار کی وجہ سے۔ ۳۔ وہ پڑوسی جو مسلمان بھی ہو اور رشتہ دار بھی ہو اس کا ایک حق جوار کا اور ایک اسلام کا اور ایک رشتہ داری کا۔ (طبرانی)

ہمسائیگی کی حد: امام شافعی کے نزدیک ہر جانب سے چالیس گھروں تک ہمسائے ہیں۔ جبکہ صاحبین کے نزدیک محلہ کی مسجد کے تمام نمازی ہمسائے ہوں گے۔ جبکہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ہمسایہ وہ ہے جس کا گھر ساتھ لگا ہوا ہو، اور صحیح قول امام اعظم کا ہے۔

(در مختار: کتاب الوصایا، باب الوصیۃ للآقارب وغیرہم)

۱۲۹۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِحْسَانِ إِلَى الْخَادِمِ

۲۰۱۰: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ وَاصِلٍ عَنِ الْمَعْرُودِيِّ عَنْ سُؤَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إخوانكم جعلهم

۲۰۱۰: حضرت ابو ذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تمہارے بھائیوں کو جوانی کی حالت میں تمہارا ماتحت بنایا۔ پس جس کا (مسلمان) بھائی اس کے ماتحت ہوا سے

چاہیے کہ اس کو اپنے کھانے میں سے کھانا اور لباس میں سے لباس دے اور اسے ایسی تکلیف نہ دے جو اس پر غالب ہو جائے اگر ایسی تکلیف دے تو اس کی مدد بھی کرے۔ اس باب میں حضرت علیؓ، ام سلمہؓ، ابن عمرؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۲۰۱۱: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ غلاموں سے برا سلوک کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہوگا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ابویوب سختیانی اور کئی راوی فرقہ سخی پر اعتراض کرتے ہیں کہ ان کا حافظہ قوی نہیں۔

۱۲۹۵: باب خادموں کو مارنے اور گالی

دینے کی ممانعت

۲۰۱۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو اپنے غلام یا لونڈی پر زنا کی تہمت لگائے گا اور وہ اس سے بری ہوں گے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس پر حد جاری کریں گے مگر یہ کہ اس کا الزام صحیح ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں سوید بن مقرنؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابن ابی نعیم، عبد الرحمن بن ابی نعیم بجلی ہیں، ان کی کثیت ابوالحکم ہے۔

۲۰۱۳: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ میں اپنے ایک غلام کو مار رہا تھا کہ میرے پیچھے سے ایک آواز آئی۔ جان لو ابو مسعود، جان لو، ابو مسعود میں نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تجھ پر اس سے زیادہ قدرت رکھتا ہے جتنا تو اس پر قادر ہے۔ ابو مسعود کہتے ہیں کہ میں نے اس کے بعد کبھی بھی غلام کو نہیں مارا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابراہیم تمیمی، ابراہیم بن یزید بن شریک ہیں۔

تشریح: یہاں سے خادموں اور غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کی تلقین پر مشتمل احادیث بیان کی جا رہی ہیں۔ خود آپ ﷺ نے

اللہ فِتْنَةً تَحْتَ أَيْدِيكُمْ فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ فَلْيُطْعِمَهُ مِنْ طَعَامِهِ وَلْيَلْبَسَهُ مِنْ لِبَاسِهِ وَلَا يَكْلِفْهُ مَا يَغْلِبُهُ فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَغْلِبُهُ فَلْيُعِنَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۱۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى عَنْ فَرْقِدٍ عَنْ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَبِي الْمَلَكَةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ تَكَلَّمَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ فِي فَرْقِدٍ السَّخْتِيَّ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ

۱۲۹۵: بَابُ النَّهْيِ عَنْ ضَرْبِ

الْخُدَّامِ وَشَتْمِهِمْ

۲۰۱۲: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَعْمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ التَّوْبَةِ مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ بِرَيْنًا مِمَّا قَالَتْ لَهُ أَقَامَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَذِيومَ الْقِيَمَةَ إِلَّا أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ مَقْرِنٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ أَبِي نَعْمٍ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي نَعْمٍ الْجُبَلِيُّ يُكْنَى أَبَا الْحَكَمِ

۲۰۱۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ثَنَا مَوْمِلٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ كُنْتُ أَضْرِبُ مَمْلُوكًا لِي فَسَمِعْتُ قَائِلًا مِنْ خَلْفِي يَقُولُ اإِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ اإِعْلَمْ أَبَا مَسْعُودٍ فَانْتَفْتُ فَاذْأَاكَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اللَّهُ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْهِ قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ فَمَا ضَرَبْتُ مَمْلُوكًا لِي بَعْدَ ذَلِكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَإِبْرَاهِيمُ التَّمِيمِيُّ هُوَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ شَرِيكٍ

اپنے عمل سے نوکروں اور غلاموں کے ساتھ عمدہ برتاؤ کی مثال قائم فرمائی ہے جیسا کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں آپ کی خدمت میں دس سال رہا کبھی آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ یہ کام کیوں کیا اور یہ کیوں نہیں کیا۔

آپ کی تعلیمات کو عوام میں عام کرنے کی بہت ضرورت ہے ہم طلباء و طالبات صرف پڑھتے پڑھاتے رہتے ہیں دوسرے لوگوں کے سامنے ان تعلیمات کو عام نہیں کرتے۔ لوگ ان تعلیمات سے بالکل ناواقف ہیں۔ ہمارے مسلم معاشرے میں نوکروں کے ساتھ جو سلوک ہوتا ہے اس کا مشاہدہ روزمرہ کی زندگی میں ہوتا رہتا ہے۔ لہذا ہمیں اپنے خطبوں میں اور حلقہ درس میں تحریری طور پر ہر طرح سے ان تعلیمات کو عام کرنا چاہیے۔

#### ۱۲۹۶: باب خادم کو ادب سکھانا

۲۰۱۴: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی اپنے خادم کو مار رہا ہو اور وہ اللہ کو یاد کرنے لگے تو اسے فوراً اپنا ہاتھ اٹھا لینا چاہیے۔ ابو ہارون عبدی، عمارہ بن جوین ہے۔ یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ شعبہ نے ابو ہارون عبدی کو ضعیف قرار دیا ہے۔ یحییٰ فرماتے ہیں کہ ابن عون اپنے انتقال تک ابو ہارون سے احادیث نقل کرتے رہے۔

#### ۱۲۹۷: باب خادم کو معاف کر دینا

۲۰۱۵: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: کتنی مرتبہ اپنے خادم کو معاف کروں: آپ ﷺ خاموش رہے۔ پھر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ خادم کو کتنی بار معاف کروں نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ”ہر روز ستر مرتبہ“ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ عبد اللہ بن وہب اسے ابو ہانی خولانی سے اسی سند سے اس کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۲۰۱۶: ہم سے روایت کی قتیبة نے انہوں نے عبد اللہ بن وہب سے انہوں نے ام ہانی خولانی سے اسی سند سے اس کے ہم معنی اور بعض راوی اسی سند سے یہ حدیث نقل کرتے ہوئے عبد اللہ بن عمرو سے روایت کرتے ہیں۔

#### ۱۲۹۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي آدَبِ الْخَادِمِ

۲۰۱۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعَبْدِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ضَرَبَ أَحَدُكُمْ خَادِمَهُ فَدَكَ كَرَّ اللَّهُ فَارْقَعُوا أَيْدِيَكُمْ وَأَبُو هَارُونَ الْعَبْدِيُّ اسْمُهُ عُمَارَةُ بْنُ جُوَيْنٍ وَقَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ضَعَفَ شُعْبَةُ أَبَا هَارُونَ الْعَبْدِيِّ قَالَ يَحْيَى وَمَا زَالَ ابْنُ عَوْنٍ يَرْوِي عَنْ أَبِي هَارُونَ حَتَّى مَاتَ

#### ۱۲۹۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعَفْوِ عَنِ الْخَادِمِ

۲۰۱۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي هَالِيَةَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ عَبَّاسِ بْنِ جَلِيدٍ الْحَجَرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ نَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمْ أَغْفُوا عَنِ الْخَادِمِ فَصَمَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمْ أَغْفُوا عَنِ الْخَادِمِ قَالَ كُلُّ يَوْمٍ سَبْعِينَ مَرَّةً هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَالِيَةَ الْخَوْلَانِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُ هَذَا

۲۰۱۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَالِيَةَ الْخَوْلَانِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوُ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ وَقَالَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

**خلاصۃ الابیاب:** اسلامی تعلیمات میں دھوکہ دہی اور خیانت کی سخت ممانعت کی گئی ہے۔ خیانت کو منافق کی ایک علامت خیال کیا گیا ہے دھوکہ دینے کے بارے میں حضور ﷺ کا یہ ارشاد کہ ”جس نے دھوکہ دیا وہ ہم میں سے نہیں“ ہم سب کے لئے ایک بہت بڑی تنبیہ ہے۔ (۲) پڑوسی کے ساتھ بہتر سلوک ایمان کی علامت ہے جیسا کہ ارشاد نبوی ﷺ ہے ”جو اللہ پر ایمان رکھتا ہے اس کو چاہئے کہ اپنے پڑوسی سے بہتر سلوک کرے“ (۳) خادم سے حسن سلوک سے پیش آنا چاہیے اس کا کھانا لباس اور اس کو ایسی تکلیف نہ دے جو اگر خود انسان پر آجائے تو اسے ناگوار گذرے۔ اللہ تعالیٰ قیامت والے دن اس شخص پر حمد جاری فرمائیں گے جو اپنے خادم یا لونڈی پر زنا کی تہمت لگائے گا۔ خادم کو معاف کرنا چاہئے۔ ایک روایت کے مطابق ہر روز ستر مرتبہ بھی خواہ معاف کرنا پڑے تو کرو۔

### ۱۲۹۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي آدَابِ الْوَلَدِ باب اولاد کو ادب سکھانا

۲۰۱۷: حضرت جابر بن سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی کا اپنے بیٹے کو ادب سکھانا ایک صاع (ایک پیانہ) صدقہ کرنے سے بہتر ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ناصح بن علاء کو فی محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔ یہ حدیث اسی سند سے معروف ہے۔ ناصح بصری ایک دوسرے محدث ہیں جو عمار بن ابوعمار وغیرہ سے نقل کرتے ہیں اور یہ اثبت ہیں۔

۲۰۱۸: حضرت ایوب بن موسیٰ اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی والد اپنے بیٹے کو اچھے ادب سے بہتر انعام نہیں دیتا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف عامر بن ابوعمار خزرجی روایت سے پہچانتے ہیں۔ ایوب بن موسیٰ، ابن عمرو بن سعید بن عاص ہیں۔ یہ روایت مرسل ہے۔

۲۰۱۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يَحْيَى عَنْ نَاصِبٍ عَنْ سِمَاكٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَئِنْ يُوَدَّبَ الرَّجُلُ وَلَدَهُ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَتَصَدَّقَ بِصَاعٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَنَاصِبٌ عَنْ عَلَاءِ الْكُوفِيِّ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ بِالنُّقُوتِ وَلَكِنْ يَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَنَاصِبٌ شَيْخٌ أَخْبَرْتُ بِرُؤْيٍ عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي عَمَّارٍ وَغَيْرِهِ وَهُوَ اثْبَتٌ مِنْ هَذَا. ۲۰۱۸: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ ثنا عَامِرُ بْنُ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّارِ ثنا أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا نَحَلَ وَالِدٌ وَلَدًا مِنْ نَحْلٍ أَفْضَلَ مِنْ آدَابٍ حَسَنٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَامِرِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ الْخَزَّارِ وَأَيُّوبُ بْنُ مُوسَى هُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ وَهَذَا عِنْدِي حَدِيثٌ مُرْسَلٌ

### ۱۲۹۹: بَابُ هَدِيَّةٍ قَبُولِ كَرْنِے اور اس کے

بدلے میں کچھ دینا

۲۰۱۹: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ لی فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہدیہ قبول فرماتے اور اس کا بدلہ دیا کرتے تھے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، انس رضی اللہ عنہ،

### ۱۲۹۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي قَبُولِ الْهَدِيَّةِ

وَالْمُكَافَاةِ عَلَيْهَا

۲۰۱۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَكْثَمَ وَعَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ قَالَا ثنا عِمْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُجِيبُ



ابن عمر رضی اللہ عنہما اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف عیسیٰ بن یونس سے مرفوع جانتے ہیں۔

عَلَيْهَا رَفِيَ الْبَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَّ عُمَرَ وَجَاهِرَ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا تَعْرِفُهُ  
مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَيْسِ بْنِ يُونُسَ عَنْ هِشَامٍ

نشریح: جس طرح ہدیہ قبول کرنا سنت ہے اسی طرح بدلہ میں ہدیہ دینا بھی سنت ہے۔ ہدیہ آپس میں محبت کا سبب ہے لیکن اس وقت سبب ہے کہ جب جانمیں سے ہدیہ کا لین دین ہے۔ جیسا کہ آپ کے عمل سے ثابت ہے۔ اسی طرح ایک روایت میں ہے کہ ان اعرابیا اھدی لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بکرة فحوضه منها ست بکرات (ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

لہذا ہدیہ کے بدلے میں ہدیہ ہونا چاہئے لیکن بدلہ میں ہدیہ فوری دینا بھی ضروری نہیں بلکہ بعد میں بھی دیا جاسکتا ہے اور بتانا بھی ضروری نہیں کہ یہ اس ہدیہ کا بدلہ ہے۔ اور اگر استطاعت نہ ہو تو نہ دینے کی بھی گنجائش ہے۔ البتہ امام مالکؒ کے نزدیک مذکورہ احادیث کی وجہ سے بدلہ میں ہدیہ دینا واجب ہے۔ لیکن جمہور علماء کے نزدیک واجب نہیں بلکہ مستحب ہے۔ کیونکہ اگر بدلہ دینا واجب ہو تو پھر ہدیہ تو نہ ہوا بلکہ بیع ہو گئی۔

ہدیہ دینے والے کی نیت بدلہ میں ہدیہ لینے کی نہیں ہونی چاہئے اور نہ ہی مخصوص کاموں پر تنخواہ پر متعین حضرات کو اپنا کام نکلوانے کے لئے ہدیہ دیا جائے کیونکہ اس صورت میں یہ ہدیہ نہ ہوگا بلکہ رشوت ہوگی۔ اسی طرح شادی بیاہ کے موقع پر نیوتہ کی جو رسم ہے کہ ہدیہ اس وجہ سے دیا جاتا ہے کہ کل کو واپس آئے گا اور باقاعدہ کاپیوں میں اس کو لکھا جاتا ہے یہ انتہائی فحش رسم ہے اس پر باقاعدہ ناراضگیاں ہوتی ہیں نہ دینے والوں کو طعنے دیئے جاتے ہیں کسی کی اگر دینے کی استطاعت نہ ہو تو کیا کرے۔

اسی طرح ہدیہ لینے والے کو چاہئے کہ ہدیہ کو حقیر نہ جانے بلکہ خوشدلی سے ہدیہ وصول کرے۔ اور ہدیہ کا وصول کرنا لالچ اور اشرف نفس کی بناء پر نہ ہو لوگوں کی چیزوں پر نظریں لگائے نہ بیٹھا ہو۔ اشاروں کنایوں میں بھی کسی سے نہ کہے کہ مجھے فلاں چیز ہدیہ میں دے دو۔

پھر ہدیہ دے کر واپس لے لینا بھی حریص ہونے کی علامت ہے احادیث میں ہدیہ دے کر واپس لینے والی کی مثال بیان کی گئی ہے وہ بڑی سخت ہے کہ جیسے کتے کا اپنا لعاب چاٹ لینا اس وجہ سے واپس نہ مانگنا چاہئے۔ ہمارے ایک عزیز ہیں انہوں نے اپنا پرانا قالین کسی کو ہدیہ کر دیا۔ ہدیہ لینے والوں نے اس کو خوب اچھی طرح دھو دھلا کر دیوار پر پھیلا دیا۔ انہوں نے جب دھلا دھلایا قالین چمکتا ہوا دیکھا تو افسوس ہوا کہ اتنا اچھا قالین کیوں دے دیا۔ لہذا انہوں نے واپس لے لیا۔

الغرض ہر چیز کے آداب ہوتے ہیں ہدیہ کے لین دین کے آداب بھی سیکھنے کی چیز ہیں۔

۱۳۰۰: باب محسن کا شکریہ

۱۳۰۰ بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُّكْرِ

ادا کرنا

لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكَ

۲۰۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص لوگوں کا

٢٠٢٠: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ  
ثَنَا الرَّبِيعُ بْنُ مُسْلِمٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا يَشْكُرِ النَّاسَ لَا يَشْكُرِ اللَّهَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

شکریہ ادا نہیں کرتا وہ اللہ تعالیٰ کا شکریہ ادا نہیں کرتا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۲۰۲۱: حَدَّثَنَا هُنَادٌ عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي لَهْلَى عَنْ سُهَيْلِ بْنِ وَكِيعٍ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي لَهْلَى عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ وَالتَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۲۱: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے لوگوں کا شکریہ ادا نہیں کیا اس نے اللہ کا بھی شکریہ ادا نہیں کیا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ اور نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: من لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللَّهَ: اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا شکریہ اس وقت کامل ہوتا ہے کہ جب انسان اللہ تعالیٰ کے احکام کو بجالائے اس کی فرمانبرداری کرے اور یہ بھی اللہ تعالیٰ کے حکموں میں سے ہے کہ لوگوں کا شکریہ ادا کیا جائے تو جب اللہ کا یہ حکم پورا نہ کیا اور لوگوں کا شکریہ گزار نہ ہوا تو پھر منعم حقیقی اللہ تبارک و تعالیٰ کا شکریہ گزار کیسے ہوگا۔ کیونکہ یہ تو اللہ تعالیٰ کے احکامات کی خلاف ورزی کر کے اس کی ناشکری میں مبتلا ہے۔

۲۔ لوگ تو چونکہ ظاہری طور پر بھی منعم علیہ کے شکریہ کے حریص ہوتے ہیں اور عام طور پر ہر احسان کرنے والا یہ چاہتا ہے کہ میرا شکریہ ادا کیا جائے تو جب یہ اس حسن کی چاہت کے باوجود اور یہ محسوس کرتے ہوئے کہ وہ شکریہ کا طالب ہے پھر بھی شکریہ ادا نہ کرے تو اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات تو وراء الوراہ ہے وہ تو ہمارے شکریہ سے بے نیاز ہیں تو جب انسان ایک ظاہری چیز کا شکریہ گزار نہ ہو تو اس ذات کا شکریہ گزار کیسے ہوگا۔

۳۔ جس کی عادت اور فطرت لوگوں کی ناشکری کرنا بن جائے وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے احسان کی بھی ناشکری کرے گا۔ فائدہ: حدیث میں آتا ہے کہ ”جس نے احسان کے بدلہ میں جزاک اللہ کہہ دیا۔ اس نے بہت بدلہ دے دیا۔“ اس لئے قویٰ شکر کے بدلہ جزاک اللہ کہنا کافی ہوگا۔ اور فعلی شکر یہ ہے کہ لوگوں کے اچھے سلوک پر بدلہ میں ان کے ساتھ بھی اچھا سلوک کیا جائے۔

۱۳۰۱: باب نیک کام

۱۳۰۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي صَنَائِعِ الْمَعْرُوفِ

۲۰۲۲: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا اپنے مسلمان بھائی کے سامنے مسکرانا اسے نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا سب صدقہ ہے۔ پھر کسی بھولے بھٹکے کو راستہ بتا دینا، تاجینے کے ساتھ چلنا، راستے سے پتھر، کانٹا یا ہڈی وغیرہ ہٹا دینا اور اپنے ڈول سے دوسرے بھائی کے ڈول میں پانی ڈالنا بھی صدقہ ہے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، جابر رضی اللہ عنہ

۲۰۲۲: حَدَّثَنَا عَمَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ عَنْ النَّضْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْجُرَشِيِّ الْهَمَامِيُّ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ عَنْ ابْنِ أَبِي زَمِيلٍ قَالَ قَالَ مَالِكُ بْنُ مَرْثَدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبَسُّمُكَ فِي وَجْهِ أَخِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ وَأَمْرُكَ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيُكَ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ وَإِرشَادُكَ الرَّجُلَ فِي أَرْضِ الضَّلَالِ لَكَ صَدَقَةٌ وَبَصْرُكَ لِلرَّجُلِ الرَّدِّيِّ الْبَصَرِ لَكَ صَدَقَةٌ وَ

إِمَّا طَعْتُكَ الْحَبْرَ وَالشُّوكَ وَالْعُظْمَ عَنِ الطَّرِيقِ لَكَ صَدَقَةٌ  
وَأَفْرَاغَكَ مِنْ دُلُوكَ فِي دُلُوعِيكَ لَكَ صَدَقَةٌ وَفِي الْبَابِ  
عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ وَجَابِرٍ وَحَذِيفَةَ وَعَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَأَبُو زَمِيلٍ سَمَّاكَ بْنُ الْوَلِيدِ الْحَنْفِيُّ  
وَالنَّصْرِيُّ مُحَمَّدٌ هُوَ الْجَرَشِيُّ الْيَمَامِيُّ

حذیفہ رضی اللہ عنہ، عائشہ رضی اللہ عنہا اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور ابو زہیل کا نام سماک بن الولید حنفی و یمنی ہیں۔

تشریح: قاموس میں ہے: المنیہ: الاحسان یعنی نیکی بھلائی اور حسن سلوک کے معنی میں ہے۔

المعروف: المعروف هو اسم جامع لكل ما عرف من طاعة الله والتقرب اليه والاحسان الى الناس۔ یعنی ہر وہ عمل جو اللہ کی اطاعت، تقرب اور لوگوں کے ساتھ بھلائی میں مشہور ہو اس کو معروف کہتے ہیں۔

اس حدیث میں معروف کی قبیل سے چند اعمال ذکر کیے گئے ہیں اور مقصود ان تمام کے ذکر سے یہی ہے کہ نیکی چاہے بڑی ہو یا چھوٹی کسی بھی نیکی کو تحقیر نہ سمجھنا چاہئے بلکہ ہر معروف پر صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔ جیسا کہ بخاری کی روایت میں ہے کہ ”کل معروف صدقہ“ اور خاص طور پر وہ نیکی جس میں دوسروں کے ساتھ بھلائی و احسان ہو کیونکہ حدیث باب میں ان اعمال کا یہی ذکر ہے جو دوسرے لوگوں کے فائدے کیلئے ہیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ کو مخلوق کے ساتھ بھلائی بہت محمود ہے جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ ”الخلق عيال الله فأحب الخلق الى الله من احسن الى عياله“۔

بہر حال معروف کا تعلق اپنی ذاتی نیکی سے ہو یا دوسروں کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرتے ان سب پر صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔

وافراغك من دلوک فی دلو اعیك لك صدقة: مثلاً کوئی شخص گھڑا لیکر پانی بھرنے کے لئے آیا اور ڈول اس کے پاس نہیں ہے کہ اس کے ذریعہ گھڑا بھر لے تو آپ اپنے ڈول سے اس کا گھڑا بھر دیں تو اس پر بھی صدقہ کا ثواب ملتا ہے۔

۱۳۰۲ باب مَا جَاءَ فِي الْمَنَحَةِ ۱۳۰۲: باب عاريت دینا

۲۰۲۳: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُونُسَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ كَوْسَجَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ مَنَحَ مَنِيحَةً لِبَنٍ أَوْ وَرَقٍ أَوْ هَدَى زُقَاتًا كَانَ لَهُ مِثْلُ عِتْرِ رَقَّةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى مَنْصُورُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ وَشُعْبَةُ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ هَذَا الْحَدِيثُ وَفِي الْبَابِ عَنْ

۲۰۲۳: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے دودھ یا ورق کا منیجہ دیا (یعنی عاریت دی) یا کسی بھولے بھٹکے کو راستہ بتایا اس کے لیے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے ابوالفتح کی روایت سے۔ ابوالفتح اسے طلحہ بن مصرف سے نقل کرتے ہیں اور ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ منصور بن معتمر اور شعبہ بھی طلحہ بن مصرف سے نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں نعمان بن بشیر سے بھی حدیث منقول ہے۔ ورق کی عاریت دینے سے مراد یہ ہے کہ

نُعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ وَمَعْنَى قَوْلِهِ مَنْ مَنَعَ مَنِعَةً وَرَقِ  
إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ قَرْضُ الدَّرَاهِمِ وَقَوْلُهُ أَوْ هَدَى زُقَاتًا  
إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ هِدَايَةَ الطَّرِيقِ وَهُوَ إِرْشَادُ السَّبِيلِ۔

تشریح: منیعہ: قاموس میں ہے۔ مدحہ۔ کمنعہ و ضربہ: اعطاہ یعنی منیعہ کا لفظی معنی ہے عطیہ۔ حافظ بن حجر فتح الباری میں فرماتے ہیں کہ المنیعۃ عند العرب علی وجہین عربوں کے ہاں منیعہ دو قسم کا ہوتا ہے۔ (۱) پہلا یہ ہے کہ معطی معطی لہ کو مالک بنادے۔

۲۔ دوسرا معنی یہ ہے کہ: ان یعطیہ ناقة او شاة ینتفع بجلبہا و دبرہا زمانا ثم یردہ "کسی کو اونٹنی یا بکری عارضی طور پر نفع حاصل کرنے کے لئے دی جائے کہ وہ اس کا دودھ اور اون وغیرہ ایک متعین مدت تک استعمال کرتا رہے اور پھر واپس لوٹا دے۔ (فتح الباری)

یہاں دوسرا معنی مراد ہے اور عام ہے کہ بکری وغیرہ دے یا اس کے علاوہ کوئی اور چیز عارضی طور پر دے۔

اوروق: یہاں چاندی اور روپیہ پیسہ ادھار دینا مراد ہے۔

اوہدی زقاقا: الرقاق بالضم: الطريق۔ یعنی کسی بھولے ہوئے کو راستہ دکھانا، رہنمائی کرنا۔

۱۳۰۳: باب راستہ میں سے تکلیف دہ

۱۳۰۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِمَاطَةِ

چیز ہٹانا

الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ

۲۰۲۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک آدمی راستے پر چل رہا تھا کہ اس نے کانٹے دار شاخ دیکھی اس نے اسے ہٹا دیا۔ اللہ تعالیٰ اسے اس کی جزا دے گا۔ اور اس کو بخش دے گا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ اور ابو ذرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۲۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ سَمِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَمْنَعُ رَجُلٌ يَمْشِي فِي الطَّرِيقِ إِذْ وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ فَأَخْرَعَهُ فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَتَنَفَّرَ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي ذَرٍّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: قال الجزري في النهاية: في أسماء الله تعالى، الشكور۔ هو الذي يزكو عنده القليل من أعمال العباد فيضاعف لهم الجزاء فشكراً لعباده مغفرته لهم۔

یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ کے ناموں میں ایک نام "شکور" بھی ہے (قدر دان) یعنی وہ ذات جو بندوں کے قلیل اعمال کو قابل قدر جانتے ہوئے ان کو بڑھا چڑھا کر اس کا بدلہ عطا فرماتی ہے۔ پس اللہ تعالیٰ کا بندوں کو شکریہ کا معنی یہ ہے کہ وہ بندوں کی مغفرت فرمادیتا ہے۔ (النهاية)

مطلب یہ ہے کہ شکر کی نسبت جب بندوں کی طرف ہو تو شکر گزاری مراد ہوتی ہے اور جب نسبت اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف ہو تو جزائے خیر، اجر و ثواب اور مغفرت مراد ہوتی ہے

باب ۱۳۰۴: مَا جَاءَ أَنَّ

الْمَجَالِسِ بِالْأَمَانَةِ

۲۰۲۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي ذَنْبٍ قَالَ أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ جَابِرٍ عَنْ عَتِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيثَ ثُمَّ التَفَتَ فَهِيَ أَمَانَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَأَمَّا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ بْنِ أَبِي ذَنْبٍ

باب ۱۳۰۴: مَا جَاءَ أَنَّ

الْمَجَالِسِ بِالْأَمَانَةِ

۲۰۲۵: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی آدمی بات کر کے چلا جائے تو وہ تمہارے پاس امانت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ہم اسے ابن ابی ذئب کی روایت سے پہنچاتے ہیں۔

تشریح: یہاں آداب مجلس کا بیان چل رہا ہے کہ مجلس میں کی جانے والی بعض باتیں راز کی ہوتی ہیں۔ ایسی راز کی باتیں افشاء کرنا اور دوسرے لوگوں کے سامنے ظاہر کر دینا یہ امانت میں خیانت ہے۔

مجلس میں کی جانے والی باتوں کا حکم: یہ حکم ہر محفل میں کی جانے والی ہر بات سے متعلق نہیں ہے بلکہ ایسی خاص باتیں مراد ہیں کہ جن کے مخفی رکھنے کا صاحب کلام صراحتہ کہہ دے یا دلالتہ ان کے اخفاء کا اشارہ کر دے۔ صراحتہ تو یہ ہے کہ زبان سے کہہ دے کہ یہ راز کی بات ہے کسی کو بتانا نہیں۔ اور دلالتہ یہ ہے جیسا کہ حدیث باب میں ہے۔ اذا حدث الرجل الحديث ثم التفت۔ اس کی تشریح ابن رسلان یہ کرتے ہیں کہ: لان التفاته اعلام لمن يحدثه انه يخاف ان يسمع حديثه احد، وانه قد خصه سره فكان الالتفات قائماً مقام: اكنتم هذا عني، اى: خذوا عني واكنتموه وهو عندك امانة۔

یعنی اس کا دائیں بائیں متوجہ ہونا دلالتہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اپنی بات جو خاص طور پر میں تمہیں بتانے جا رہا ہوں یہ راز ہے اس کو چھپائے رکھنا اور کسی کو بتانا نہیں۔

الغرض وہ محفل میں کی جانے والی وہ خاص باتیں جن کا راز ہونا دلالتہ یا اشارہ معلوم ہو جائے یہ امانت ہیں دوسری محافل میں ان کا بیان کرنا امانت میں خیانت ہے۔

کوئی باتیں راز نہ رکھی جائیں: ایسی باتیں جو دوسروں کے نقصان کا باعث ہیں ان کو راز نہیں رکھنا چاہئے بلکہ ضرر سے بچانے کے لئے لوگوں کو بتا دینی چاہئیں جیسا کہ ایک روایت میں ہے۔ المجالس بالامانة الاثلاثة مجالس: سفك دمر حرام، او فوج حرام، او اقتطاع مال بغیر حق۔ مجالس امانت ہیں لیکن تین مجالس امانت نہیں ہیں۔ ۱۔ ایسی مجلس جس میں ناحق کسی کا خون بہانے کا پروگرام بنایا جائے۔ ۲۔ ناحق شرم گاہ استعمال کرنے کی منصوبہ بندی ہو۔ ۳۔ ناحق کسی کا مال لوٹنے کا منصوبہ بنایا جائے۔ یہ باتیں امانت نہیں بلکہ متعلقہ لوگوں سے دفع ضرر کے لئے بیان کر دینی چاہئیں۔

باب ۱۳۰۵: مَا جَاءَ فِي السَّخَاءِ

باب ۱۳۰۵: مَا جَاءَ فِي السَّخَاءِ

۲۰۲۶: حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زَيْدُ بْنُ يَحْيَى الْحَسَنِيُّ الْبَصْرِيُّ حضرت اسماء بنت ابوبکرؓ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا

یا رسول اللہ ﷺ: میرے پاس جو کچھ بھی ہے وہ زبیرؓ ہی کی کمائی سے ہے۔ کیا میں اس میں سے صدقہ دے سکتی ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں دے سکتی ہو بلکہ مال کو روک کے نہ رکھو۔ ورنہ تم سے بھی روک لیا جائے گا۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور بعض اسے ابن ابی ملیکہ سے وہ عباد بن عبد اللہ سے اور وہ حضرت اسماءؓ سے نقل کرتے ہیں جبکہ کئی راوی اسے ایوب سے نقل کرتے ہوئے عباد بن عبد اللہ بن زبیر کو حذف کر دیتے ہیں۔

۲۰۲۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نخی اللہ تعالیٰ سے قریب، جنت سے قریب اور لوگوں سے قریب ہوتا ہے۔ بخیل اللہ تعالیٰ سے دور، جنت سے دور لوگوں سے دور اور جہنم کے قریب ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو جاہل نخی، بخیل عابد سے زیادہ محبوب ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف یحییٰ بن سعید کی اعرج سے روایت سے پہنچاتے ہیں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث صرف سعید بن محمد کی سند سے منقول ہے۔ اس حدیث کی روایت سے اختلاف کیا گیا ہے کیونکہ سعید، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کچھ احادیث مرسلہ بھی نقل کرتے ہیں۔

تشریح: مذکورہ حدیث سے معلوم ہوا کہ بیوی شوہر کے مال سے اس وقت خرچ کر سکتی ہے جب اس کی طرف سے دلالت یا صراحت اجازت ہو۔ چونکہ آپ ﷺ حضرت زبیرؓ کے مزاج سے بخوبی واقف تھے اس بناء پر حضرت اسماءؓ کو کھلی اجازت مرحمت فرمادی۔ لاتو کی فیو کی علیہا: اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خرچ کرنا مال میں برکت اور اضافہ کا سبب ہے اور خرچ نہ کرنا بے برکتی اور تنگی کا سبب ہے۔

السخی قریب من اللہ۔ یعنی مال کے واجبات و احکام پورا کرنے کی وجہ سے نخی اللہ تبارک و تعالیٰ کے قریب ہے جس کا نتیجہ ظاہر ہے کہ وہ جنت کے بھی قریب ہے۔ اور لوگوں کے قریب بھی اس وجہ سے ہے کہ لوگوں کو اس سے مالی منفعت حاصل ہوتی ہے اور جو لوگوں کی ضروریات پوری کرنے کا ذریعہ بنے تو لوگ اس سے محبت کرتے ہیں۔ جبکہ بخیل کا معاملہ اس کے برعکس ہے کہ اللہ سے

ثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ ثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنْ شَيْءٍ إِلَّا مَا دَخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ أَفَأَعْطِي قَالَ نَعَمْ لَاتُوكِيْ فَيُؤْتِيْكَ عَلَيْكَ يَقُولُ لَاتُحْصِيْ فَيُحْصِيْ عَلَيْكَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا عَنْ أَيُّوبَ وَكَمْ يَذْكُرُوْنَ فِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ۔

۲۰۲۷: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُرْفَةَ ثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيدٌ مِنَ النَّارِ وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ وَالْجَاهِلُ السَّخِيُّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَابِدٍ بِخَيْلٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِنَّمَا يُرْوَى عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَقَدْ جُوزَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مُحَمَّدٍ فِي رَوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ إِنَّمَا يُرْوَى عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَائِشَةَ شَيْءٌ مُرْسَلٌ۔

دور، مال میں اللہ کا حکم پورا نہ کرنے کی وجہ سے جہنم سے قریب اور لوگوں سے دور کہ مال کے ہوتے ہوئے بھی دوسروں کی مشکلات میں کام نہیں آتا۔

الجاهل السخی: ملا علی قاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہاں جاہل عابد کی ضد کے طور پر ہے یعنی جاہل سے مراد یہ ہے کہ جو فرائض کا اہتمام کرے اور (نوافل کے فضائل کا علم نہ ہونے کی وجہ سے) عابد کی طرح نوافل کا اہتمام نہ کر سکے۔ یعنی ایسا شخص جو فرائض کا تو اہتمام کرتا ہے لیکن کم علمی کی وجہ سے عبادت میں زیادہ انہماک نہیں ہے تو یہ شخص بہتر ہے اس شخص سے کہ جو صاحب علم ہے اور کثرت عبادت میں مشہور ہے لیکن بخیل، چونکہ حدیث کے مطابق ”حب الدنيا رأس كل خطيئة“ دنیا کی محبت ہر برائی کی جڑ ہے۔ تو عابد ہونے کے باوجود دنیا سے اور دنیاوی مال و دولت سے محبت ہے تبھی تو خرچ نہیں کرتا۔ جبکہ یہ شخص جاہل ہے لیکن خرچ خوب کرتا ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ اس کے دل میں دنیا کی محبت اور مال و دولت سے لگاؤ نہیں ہے تبھی تو یہ خرچ کرتا ہے۔ تو جب دل میں حب دنیا نہیں ہے تو ظاہر ہے یہ اس شخص سے افضل ہوا کہ جو صاحب علم یا عابد تو ہے لیکن دنیا کی محبت اس کے دل میں ہے۔

۱۳۰۶: باب بخل کے بارے میں

۱۳۰۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبُخْلِ

۲۰۲۸: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مؤمن میں یہ دو خصلتیں جمع نہیں ہو سکتیں۔ بخل اور بد اخلاقی۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف صدقہ بن موسیٰ کی روایت سے پہچانتے ہیں۔

۲۰۲۸: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى ثَنَا مَالِكُ بْنُ دِينَارٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَالِبٍ الْحُدَّائِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَصْلَتَانِ لَا تَجْتَمِعَانِ فِي مُؤْمِنٍ الْبُخْلُ وَسُوءُ الْخُلُقِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ صَدَقَةَ بْنِ مُوسَى۔

۲۰۲۹: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: غریب کر نیوالا، بخیل اور احسان جتانے والا جنت میں داخل نہیں ہوں گے۔

۲۰۲۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ثَنَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى عَنْ فَرْقِدِ السَّبْخِيِّ عَنْ مَرَّةِ الطَّيِّبِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ حَبٌّ وَلَا بَخِيلٌ وَلَا مَنَّانٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ۲۰۳۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مؤمن بھولا اور کریم ہوتا ہے جبکہ فاجر (بدکار) دھوکہ باز اور بخیل ہوتا ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۲۰۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ بَشْرِ بْنِ رَافِعٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ غَرِيبٌ كَرِيمٌ وَالْفَاجِرُ حَبٌّ لَبِيمٌ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

تشریح: خصلتان لا تجتمعان فی مؤمن، البخل وسوء الخلق: یعنی مؤمن کی شان یہ ہے کہ برائیوں کا مجموعہ نہ ہو۔ انسان

ہونے کی وجہ سے ایک برائی مثلاً بد اخلاقی پائی جائے تو دوسری برائی یعنی بخل اس میں نہ ہو یا اگر بخل ہے تو بد اخلاق نہ ہو۔ ویسے تو مؤمن میں یہ دونوں برائیاں نہ ہونی چاہئیں، لیکن اگر کوئی برائی اس میں ہے تو برائیاں کا مرقع و مجموعہ تو نہ ہو۔ اگر کسی میں دونوں برائیاں موجود ہیں تو مطلب یہ ہوا کہ ایمان میں حد درجہ ضعف ہے۔

علامہ تورپشٹیؒ اس کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ: المراد به اجتماع الخصلتين فيه مع بلوغ النهاية بحیث لا ینفک عنہما ویوجد منه الرضا بهما الغ۔ یعنی دونوں خصلتوں کے اجتماع سے مراد یہ ہے کہ یہ دونوں صفات مستعمل اور ہر وقت اس میں پائی جائیں اور وہ ان صفات کے باوجود دلی طور پر مطمئن بھی ہو۔ لیکن ایک شخص ایسا ہے کہ کبھی کبھی اس سے بد اخلاقی سرزد ہو جاتی ہے اور کبھی بخل کا ارتکاب کر بیٹھتا ہے پھر اس کو تا ہی پر نادم بھی ہوتا ہے اور خود کو لعنت ملامت بھی کرتا ہے تو یہ اس وعید میں داخل نہیں ہے۔

حُبٌّ بِالْفَتْحِ وَالْكَسْرِ: دعا باز، دھوکہ باز۔ یہاں جنت میں عدم دخول سے دخول اولیٰ مراد ہے۔  
غدر کریم: اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مؤمن چونکہ بے شمار صفات محمودہ کا مجموعہ ہوتا ہے۔ مثلاً حیاء، حسن ظن، مروت، احسان، عفودور گزر وغیرہ یہ صفات اس کی فطرت ثانیہ بن جاتی ہیں ان صفات کی وجہ سے لوگ اس کو بے وقوف اور بھولا سمجھتے ہیں اور خود ان کے اندر عیاری، چالاکی، غداری، دھوکہ بازی، وعدہ خلافی جیسی صفات رذیلہ پائی جاتی ہیں وہ اپنی ان صفات کی وجہ سے خود کو سمجھدار اور عقلمند سمجھتے ہیں اور مؤمن کو دھوکہ دینے کی کوشش کرتے ہیں۔ مؤمن کبھی تو اپنی ایمانی فراست کی وجہ سے ان کی دھوکہ بازی کو سمجھ لیتا ہے لیکن اپنی کریمی اور حسن اخلاق کی وجہ سے تسامح سے کام لیتا ہے اس کے اس تسامح کی وجہ سے لوگ سمجھتے ہیں کہ بے وقوف و کم فہم ہے۔ اس کے قلت کلام کو بھی کم فہمی سمجھ لیا جاتا ہے حالانکہ اللہ کے خوف و خشیت سے اس کی زبان خاموش ہوتی ہے جیسا کہ ابن عباسؓ کا فرمان ہے کہ ”اماعلمتم ان للہ عبادا اسکتھم خشية اللہ من غیر عی ولا ہکم، وانھم لھم العلماء والفصحاء والطلقاء والعبلاء العلماء۔“

تم نہیں جانتے کہ اللہ کے بندے ایسے ہوتے ہیں جن کی زبانوں کو اللہ کے خوف نے خاموش کر رکھا ہے۔ حالانکہ وہ بولنے سے عاجز نہیں نہ ہی گونگے ہیں بلکہ وہ تو بڑے علم والے فصیح و بلیغ اور ذی شرافت اہل علم لوگ ہیں۔  
اور بعض مرتبہ مؤمن اپنے بھولپن کی وجہ سے دھوکا کھا بھی لیتا ہے تو یہ حالت استمراری نہیں ہوتی بلکہ ایک آدھ مرتبہ میں ہی مختط ہو جاتا ہے اور دوبارہ دھوکا نہیں کھاتا۔

۱۳۰۷: باب اہل و عیال پر خرچ کرنا

۲۰۳۱: حضرت ابوسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی شخص کا اپنے اہل و عیال پر خرچ کرنا بھی صدقہ ہے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ، عمرو بن امیہ رضی اللہ عنہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۳۰۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّفَقَةِ عَلَى الْاَهْلِ

۲۰۳۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ نَفَقَةُ الرَّجُلِ عَلَى أَهْلِهِ صَدَقَةٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْرٍ وَغَيْرِهِ بِنِ امِيَّةٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا



یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۳۲: حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین دینار وہ ہے جسے کوئی شخص اپنے اہل و عیال پر خرچ کرتا ہے یا پھر وہ دینار جسے وہ جہاد میں جانے کیلئے اپنی سواری پر یا اپنے دوستوں پر فی سبیل اللہ خرچ کرتا ہے۔ ابو قلابہ کہتے ہیں کہ راوی نے عیال کا شروع میں ذکر کیا اور پھر فرمایا: اس شخص سے زیادہ ثواب کسے مل سکتا ہے جو اپنے چھوٹے بچوں پر خرچ کرتا ہے۔ جنہیں اللہ تعالیٰ اس کی وجہ سے محنت و مشقت کرنے سے بچا لیتا ہے اور انہیں اس کے ذریعے غنی کرتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: گھروالوں پر خرچ کرنا بذی فضیلت کا حامل ہے۔ چونکہ گھروالوں پر ان کی ضرورت کی بقدر خرچ کرنا واجب ہے اور اہل و عیال کو مستقل خرچہ وغیرہ کی ضرورت رہتی ہے اور ان کا مستقل خرچ اس شخص کے ذمہ ہے لہذا اگر یہ خرچ کرنے والا گھروالوں پر خرچ کرے اور ثواب کی نیت کے ساتھ خرچ کرے تو واجب بھی پورا ہو جائے گا اور ثواب علیحدہ رہا۔ اور اگر ثواب کی نیت نہ کی ویسے ہی خرچ کرتا رہا تو واجب بہر حال پورا ہو جائے گا ثواب ہو سکتا ہے نہ ملے کیونکہ بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ: اذا انفق المسلم نفقة على اهله وهو يحتسبها: کہ جب مسلمان گھروالوں پر خرچ کرے اور ثواب کی امید بھی رکھے (بخاری و مسلم) تو اس حدیث سے یہی معلوم ہو رہا ہے کہ ثواب کی نیت کرے گا تو ثواب ملے گا۔

نفقة الرجل على اهله صدقة: اہل سے مراد صرف بیوی بھی ہو سکتی ہے اور دیگر گھروالے بھی محتمل ہو سکتے ہیں۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ یسئلونک ماذا ینفقون قل ما انفقتم من خیر فلولو الدین والاقربین۔

اور صدقہ سے مراد یہ ہے کہ صدقہ کا ثواب ملے گا۔ کیونکہ اصطلاحی صدقہ اگر مراد لیا جائے تو بیوی کے ہاشمی ہونے کی صورت میں اعتراض لازم آئے گا کہ اس کو تو ہاشمی ہونے کی وجہ سے صدقہ واجب نہیں دیا جاسکتا۔ حالانکہ اس پر خرچ کرنا بھی واجب ہے۔ لہذا یہاں صدقہ کا ثواب مراد ہے۔

۱۳۰۸: باب مہمان نوازی

کے بارے میں

۲۰۳۳: حضرت ابو شریح عدویؓ فرماتے ہیں کہ میری آنکھوں نے دیکھا اور کانوں نے سنا جب نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جس شخص کا اللہ تعالیٰ اور آخرت کے دن پر ایمان ہے اسے اپنے مہمان کی اچھی طرح مہمان نوازی کرنی چاہیے۔ صحابہ کرامؓ

۱۳۰۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي الضِّيَافَةِ

وَعَايَةِ الضِّيَافَةِ كَمْ هُوَ

۲۰۳۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْعَدَوِيِّ أَنَّهُ قَالَ أَبْصَرْتُ عَيْنَايَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَمِعْتُهُ أَذْنَايَ حِينَ تَكَلَّمَ بِهِ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ

نے پوچھا پر تکلف مہمانی کب تک ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ایک دن اور ایک رات تک پر تکلف ضیافت کرنا پھر فرمایا کہ ضیافت تین دن تک ہے اور اس کے بعد صدقہ ہے۔ اور جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اسے چاہیے کہ اچھی بات کہے یا خاموش رہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۳۴: حضرت ابو شریح کعھی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ضیافت تین دن تک اور پر تکلف ضیافت ایک دن و رات تک ہے۔ اس کے بعد جو کچھ مہمان پر خرچ کیا جائے وہ صدقہ ہوتا ہے۔ کسی مسلمان کیلئے جائز نہیں کہ اس کے پاس زیادہ وقت تک ٹھہرا رہے یہاں تک کہ اسے حرج ہونے لگے۔ حرج کے معنی یہ ہیں کہ مہمان میزبان کے پاس اتنا طویل نہ ٹھہرے کہ اس پر شاق گزرنے لگے۔ اور حرج میں ڈالنے سے مراد یہی ہے کہ اسے تنگ نہ کرے۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ مالک بن انسؒ اور لیث بن سعدؒ بھی یہ حدیث سعید مقبری سے نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو شریح خزاعی کعھی عدوی ہیں ان کا نام خلیل بن عمرو ہے۔

وَالْيَوْمَ الْآخِرُ فَلْيُكْرِمُوا ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ قَالُوا وَمَا جَائِزَتُهُ قَالَ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ قَالَ وَالضَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَمَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَمَنْ كَانَ يَوْمٌ بِاللَّيْلِ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ سَكْتَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۲۰۳۴: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي شَرِيحٍ الْكَعْبِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الضَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ وَجَائِزَتُهُ يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ وَمَا أَنْفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ وَلَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ يَتَوَلَّى عِنْدَهُ حَتَّى يُحَرِّجَهُ وَمَعْنَى قَوْلِهِ لَا يَتَوَلَّى عِنْدَهُ يَعْنِي الضَّيْفُ لَا يَقِيمُ عِنْدَهُ حَتَّى يَسْتَدَّ عَلَى صَاحِبِ الْمَنْزِلِ وَالْحَرَجُ وَهُوَ الضَّيْقُ إِنَّمَا قَوْلُهُ يُحَرِّجُهُ يَقُولُ حَتَّى يُضَيِّقَ عَلَيْهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَاللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو شَرِيحٍ الْخَزَاعِيُّ هُوَ الْكَعْبِيُّ وَهُوَ الْعَدَوِيُّ وَأَسْمُهُ خُوَيْلِدُ بْنُ عَمْرٍو

تشریح: مہمان کا پر تکلف اہتمام ایک دن ہے اور بقیہ دو دن جو گھر میں ہے وہ حاضر کر دے۔ اس کے بعد مہمان پر خرچ کرنا اگرچہ اس کا حق نہیں لیکن ثواب کا باعث ہے اس بناء پر تین دن کے بعد خرچ کو صدقہ سے تعبیر کیا گیا ہے۔

ضیافت کا حکم: امام شافعی، مالک اور ابو حنیفہؒ یعنی جمہور اہل علم کے نزدیک ضیافت و مہمانی سنت مؤکدہ ہے جبکہ امام لیث و احمد کے نزدیک ایک دن ایک رات واجب ہے پھر امام احمد سے ایک روایت یہ بھی ہے کہ ایک دن ایک رات کا واجب گاؤں و دیہات والوں کے لئے ہے اہل شہر کے لئے نہیں ہے۔ اور وجوب کی دلیل ابو داؤد کی روایت ہے کہ ”ليلة الضيف حق واجب“ ایک رات کی مہمان نوازی ہر مسلمان پر واجب ہے۔ (ابو داؤد)

جمہور کی دلیل اور جواب: جمہور کی دلیل حدیث باب ہے کہ اس میں ”جائزہ“ کا لفظ عطیہ کے معنی میں ہے جو کہ استحباب پر دلالت کر رہا ہے۔

باقی رہی ابو داؤد کی روایت تو اس کو بعض علماء نے منسوخ قرار دیا اور کہا کہ وجوب کی روایات ابتدائے اسلام کی ہیں بعد میں استحباب کی روایات سے منسوخ ہیں۔

لیکن بہتر ہے کہ بظاہر وجوب کی جو روایات ہیں وہ بھی استحباب پر محمول ہیں اور اس میں مہمان کے حق کی تاکید کے لئے اس قسم کے الفاظ وارد ہوئے ہیں جیسے حدیث میں آتا ہے کہ ”غسل الجمعة واجب علی کل محتلم“ جمعہ کا غسل ہر بالغ پر واجب ہے۔ تو جیسے یہاں وجوب سے استحباب مراد ہے اسی طرح یہاں بھی ہے، زیادہ سے زیادہ یہ کہ سنت مؤکدہ ہے۔

۱۳۰۹: باب مَا جَاءَ فِي السَّعْيِ

۱۳۰۹: باب یتیموں اور بیواؤں کی

خبر گیری

۲۰۳۵: حضرت صفوان بن سلیم مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بیوہ اور محتاج کی ضروریات پوری کرنے کیلئے کوشش کرنے والا جہاد کرنے والے مجاہد کی طرح ہے یا پھر ایسے شخص کی طرح جو دن میں روزہ رکھتا اور رات کو نمازیں پڑھتا ہے۔

۲۰۳۶: ہم سے روایت کی انصاری نے انہوں نے معن سے انہوں نے مالک سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے اسی کی مثل۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے اور ابو غیث کا نام سالم ہے وہ عبد اللہ بن مطیع کے مولیٰ ہیں۔ پھر ثور بن یزید شامی اور ثور بن یزید مدنی ہیں۔

تشریح: السعی علی الارملة: ای الکاسب لها الحامل لمؤنتها: یعنی بیوہ اور اس کے یتیم بچوں کی کفالت کیلئے کوشش کرنے والا اور ان کے لئے محنت کرنے والا۔

الارملة: وہ عورت جس کا خاوند مر گیا ہو، بیوہ عورت۔

المسکین: یہاں مسکین سے وہ یتیم بچہ مراد ہے جو بیوہ کی پرورش میں ہو۔ اسی لئے امام ترمذی نے باب باندھا ہے۔ ”باب ماجاء فی السعی علی الارملة و الیتیم“

۱۳۱۰: باب مَا جَاءَ فِي طَلَاَقِهِ

۱۳۱۰: باب کشادہ پیشانی اور بشارت چہرے

سلمان

۲۰۳۷: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر نیک کام صدقہ ہے اور یہ بھی نیکیوں میں سے ہے کہ تم اپنے بھائی کو خندہ پیشانی سے (خوش ہو کر) ملو اور اپنے ڈول سے اپنے بھائی کے ڈول میں پانی ڈال دو۔ اس باب میں حضرت ابو ذر سے

الْوَجْهِ وَ حُسْنِ الْبَشِيرِ

۲۰۳۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَعْنٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ وَإِنْ مِنَ الْمَعْرُوفِ أَنْ تُلْقَى أَحَاكَ بِوَجْهِ طَلِيقٍ وَأَنْ تَفْرَغَ مِنْ دَلُوكَ فِي إِنْاءٍ أَحْمِيكَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي نَدْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

### ۱۳۱۱: باب بیچ اور جھوٹ

۲۰۳۸: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیچ کو لازم پکڑو بے شک بیچ نیکی کا راستہ دکھاتا ہے اور نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے اور آدمی برابر بیچ بولتا رہتا اور اس کا ارادہ کرتا رہتا ہے۔ حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں صدیق (سچا) لکھ دیا جاتا ہے۔ جھوٹ سے اجتناب کرو۔ بے شک جھوٹ گناہ کا راستہ دکھاتا ہے اور گناہ جہنم کی طرف لے جاتا ہے اور آدمی مسلسل جھوٹ بولتا ہے اور اس کا ارادہ کرتا رہتا ہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں کذاب (جھوٹا) لکھ دیا جاتا ہے۔ اس باب میں حضرت ابوبکر صدیقؓ، عمرؓ، عبداللہ بن مسعودؓ اور عبداللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۳۹: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جب بندہ جھوٹ بولتا ہے تو فرشتے اس کی بوکی وجہ سے اس آدمی سے ایک میل دور چلے جاتے ہیں۔ نیکی کہتے ہیں کہ جب میں نے یہ حدیث عبدالرحیم بن ہارون سے بیان کی تو انہوں نے فرمایا: ہاں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ عبدالرحیم بن ہارون اس میں مفرد ہیں۔

تشریح: اس حدیث میں یہ بات بیان کی گئی ہے کہ اچھے اعمال کبھی کبھی کر لینا یہ اصل نہیں ہے بلکہ اصل یہ ہے کہ انسان برا اور نیکی کا عادی بن جائے۔ پھر صرف دنیا والے اس کو نیک نہ کہیں بلکہ آسمانوں میں بھی اس کی نیکی کے چرچے ہونے لگیں۔ جیسا کہ احادیث میں آتا ہے کہ نیک بندہ نیکی کرتے کرتے اس درجہ تک پہنچ جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ پھر جبریلؑ پھر اللہ کے حکم سے اس سے محبت کرنے لگتے ہیں اور پھر تمام فرشتے اس سے محبت کرتے ہیں پھر تمام اہل زمین پر اعلان ہو جاتا ہے کہ اللہ کو فلاں بندہ سے محبت ہے۔ جبریل بھی محبت کرتے ہیں۔ تمام فرشتے بھی اس سے محبت کرتے ہیں لہذا اے زمین والو! تم بھی اس سے محبت کرو۔

الفرص بیچ بولنا ایسا عمل ہے جو انسان کو دیگر اچھائیوں کی طرف لے جاتا ہے دوسری نیکیوں کا حصول اس کے لئے آسان ہو جاتا ہے۔ اور پھر یہ نیکیاں بالآخر اس کو جنت میں لے جانے کا سبب بن جاتی ہیں۔

### ۱۳۱۱: بَاب مَا جَاءَ فِي الصِّدْقِ وَالْكَذِبِ

۲۰۳۸: حَدَّثَنَا هَذَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالصِّدْقِ فَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَإِنَّ الْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ وَمَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَصْدُقُ وَيَتَحَرَّى الصِّدْقَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ صِدِّيقًا وَإِنَّا كُفَّ وَالْكَذِبُ فَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَإِنَّ الْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ وَمَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَكْذِبُ وَيَتَحَرَّى الْكَذِبَ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللَّهِ كَذَّابًا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَعُمَرَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ وَأَبْنِ عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۳۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى قَالَ قُلْتُ لِعَبْدِ الرَّحِيمِ ابْنِ هَارُونَ الْغَسَّائِيِّ حَدَّثَكُمْ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي رَوَّادٍ عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَذَبَ الْعَبْدُ تَبَاعَدَ عَنْهُ الْمَلَكُ مِثْلًا مِنْ ثَنَيْنِ مَا جَاءَ بِهِ قَالَ يَحْيَى فَأَقْرَبَهُ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ وَكَانَ نَعَمَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ تَفَرَّدَ بِهِ عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ هَارُونَ

اور جب بندہ برابر سچ بولتا رہتا ہے۔ اور اس کی کوشش کرتا رہتا ہے۔ تو اللہ تبارک و تعالیٰ کے ہاں صدق لکھا جاتا ہے۔ یعنی بہت زیادہ سچ بولنے والا، تو آسمانوں میں اس کا نام بچوں میں لکھا جاتا ہے۔ اور جب بندہ جھوٹ بولے تو یہ جھوٹ بولنا دیگر برے اعمال کے ارتکاب کا بھی سبب بن جاتا ہے۔ اور یہ برے اعمال اس کو جہنم میں لے جاتے ہیں۔ جب بندہ جھوٹ ہی کی کوشش میں لگا رہے۔ تو اللہ کے ہاں بھی بہت بڑا جھوٹا قرار دیا جاتا ہے جیسا کہ ایک روایت میں ہے کہ: لا یزال العبد یکذب و یتحری الکذب فہنکت فی قلبہ نکتۃ سوداء حتی یسود قلبہ فہکتب عند اللہ من الکاذبین۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ہر ہر نیکی وزن میں ایک جیسی نہیں ہوتی اور اسی طرح ہر ہر گناہ بھی برابر درجہ کا نہیں ہوتا۔ بلکہ بعض نیکیاں لازم ہوتی ہیں۔ اور بعض نیکیاں متعدی ہوتی ہیں دوسری نیکیوں کی طرف، اسی طرح گناہوں کا حال ہے۔ تباعد عنہ الملك میلاً من تنن ما جاء به: اس سے معلوم ہوا کہ اعمال کی بھی خوشبو اور بدبو ہوتی ہے کہ جھوٹ بولنے کی بدبو اتنی ہوتی ہے کہ فرشتہ ایک میل اور چلا جاتا ہے۔

**خلاصۃ الابواب:** باب پر لازم ہے کہ اپنی اولاد کو ادب سکھائے یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ صدقہ خیرات میں لگا رہے۔ (۲) ہدیہ و تحائف کا تبادلہ کرنا چاہئے اس سے محبت میں اضافہ ہوتا ہے۔ (۳) اپنے محسن کا شکر یہ ادا کرنا چاہئے کیونکہ انسان کو اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کا احساس ہوتا ہے اور وہ رب کا شکر گزار بندہ بن جاتا ہے۔ (۴) معمولی نیکیوں کو نظر انداز نہ کرنا چاہئے مثلاً اپنے مسلمان بھائی کے لئے مسکراتا بڑائی سے روکنا، بھولے بھٹکے کو راستہ بتانا، راستے سے پتھر، کانٹے وغیرہ ہٹا دینا، حتیٰ کہ پانی پانا بھی نیکی ہے (۵) سخاوت کی فضیلت اور مال کو روکنے کی مذمت کہ اللہ تعالیٰ حتیٰ کو پسند کرتا اور بخیل کو ناپسند فرماتا ہے حتیٰ کہ بخیل کے لئے ہے کہ جنت میں داخل نہ ہوگا۔ اصل میں سخاوت اور بخیل یہ دو اوصاف ہیں جو معاشرے میں بھلائی اور بُرائی کے گویا مرکز ہیں۔ بخیل معاشرے میں مفاد پرستی اور خود غرضی کو ترجیح دیتی ہے جبکہ سخاوت ایثار اور محبت و اخوت کو جنم دیتی ہے۔ (۶) اہل و عیال پر خرچ کرنا بھی صدقہ ہے اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ بہترین دینار ہے جو کوئی شخص اپنے اہل و عیال پر خرچ کرے۔ (۷) مہمان کی تکریم ایمان کی علامت ہے مہمانی کے آداب میں یہ بھی ہے کہ وہ میزبان کے پاس اتنا ٹھہرے کہ وہ جنگی محسوس نہ کرے۔ مہمان اور میزبان کو اس معاملے میں اعتدال اختیار کرنا چاہئے۔ (۸) یتیموں اور یتیموں کی خبر گیری کرنے والے کو گویا مجاہد قرار دیا گیا ہے یتیم اور یتیمہ معاشرے کے دو ستم زدہ افراد ہوتے ہیں جن کو معاشرہ نظر انداز کر دیتا ہے اور یہ دونوں طبقات کپڑی کی حالت میں رہتے ہیں یا لوگوں کے ظلم و ستم کا نشانہ بنتے ہیں۔ اسلامی تعلیمات کی جامعیت کا یہ عالم ہے کہ اس نے ان طبقات سے حسن و سلوک کو نیکی کا اعلیٰ درجہ قرار دیا ہے۔ اگر ہم اس معاملے میں اسلامی تعلیمات پر عمل کریں تو دوسرے معاشروں کے لئے قابل تقلید مثال پیش کر سکتے ہیں جہاں یہ دونوں طبقات بری حالت میں گزر بسر کرتے ہیں۔ (۹) سچ کو لازم پکڑنا چاہئے۔ کیونکہ یہ انسان کو جنت کی طرف لے جاتا ہے جبکہ گناہ سے اجتناب کرنا چاہئے کیونکہ یہ جہنم کا راستہ ہے۔

۱۳۱۲: باب بے حیائی کے بارے میں

۱۳۱۲: باب مَا جَاءَ فِي الْفُحْشِ

۲۰۴۰: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے حیائی جس چیز میں آتی ہے اسے عیب دار بناتی ہے

۲۰۴۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ قَالُوا سَأَلْنَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ

اَنَسَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَانَ الْفَحْشُ فِي شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ وَمَا كَانَ الْهَمَاءُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَاكَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَ أَبُو عِيسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

اور حیا جس چیز میں آتی ہے اسے مڑین کر دیتی ہے۔ اس باب میں حضرت عائشہ سے بھی حدیث منقول ہیں۔ امام ابو عیسیٰ ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف عبدالرزاق کی روایت سے جانتے ہیں۔

۲۰۴۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ ثنا أَبُو دَاوُدَ أَنَاكَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَاوَيْلٍ يُحَدِّثُ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خِيَارُكُمْ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا وَلَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۴۱: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے بہترین لوگ وہ ہیں جن کا اخلاق سب سے بہتر ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نہ کبھی فحش گوئی کرتے اور نہ ہی ان کی عادات میں سے تھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: الفحش: کل خصلة قبيحة من الأقوال والأفعال: یعنی قول و فعل کی ہر بری خصلت کو فحش کہتے ہیں۔  
توخش: بحکف فحش گوئی کرنا تفش کہلاتا ہے۔

### ۱۳۱۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي اللَّعْنَةِ

۲۰۴۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ثنا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلَاعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ وَلَا بِغَضَبِهِ وَلَا بِالنَّارِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي عَمْرٍو وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۴۲: حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آپس میں ایک دوسرے پر اللہ کی لعنت، غضب اور دوزخ کی پھٹکار نہ بھیجو۔ اس باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۴۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْأَزْدِيُّ الْبَصْرِيُّ ثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَالِقٍ عَنْ إِسْرَافِيلَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَا اللَّعَّانِ وَلَا الْفَاجِشِ وَلَا الْبَذِيٍّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ

۲۰۴۳: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا طعن کرنے والا، کسی پر لعنت بھیجنے والا، فحش گوئی کرنے والا اور بدتمیزی کرنے والا مؤمن نہیں ہے یہ حدیث حسن غریب ہے اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہی سے کئی سندوں سے منقول ہیں۔

۲۰۴۴: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْرَمَ الطَّائِنِيُّ الْبَصْرِيُّ ثنا بُشَيْرٌ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبَانَ عَنْ يَزِيدَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ

۲۰۴۴: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ہوا پر لعنت بھیجی۔

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَعَنَ الرَّيْحَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَلْعَنِ الرَّيْحَ فَإِنَّهَا مَأْمُورَةٌ وَأَنَّكَ مَنْ لَعَنَ شَيْئًا لَيْسَ لَهُ بَأْسٌ لَرَجَعَتِ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ لَا نَعْلَمُ أَحَدًا سَنَدَهُ غَيْرَ بَشَرِ بْنِ عُمَرَ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہوا پر لعنت نہ بھیجو یہ تو پابند حکم ہے اور جو شخص کسی ایسی چیز پر لعنت بھیجتا ہے جو اس کی مستحق نہیں تو وہ لعنت اسی پر واپس آتی ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف بشر بن عمر کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔

تشریح: لعنت کا لغوی معنی بدھتکارنا، دور کرنا۔ اور اصطلاحاً کسی کو اللہ کی رحمت اور خیر سے دور کرنے کی بددعا دینے کو لعنت کرنا کہتے ہیں۔

لَا تَلْعَنُوا بِلَعْنَةِ اللَّهِ: یعنی یہ نہ کہے کہ تجھ پر اللہ کی لعنت۔

وَلَا بِغَضَبِهِ: یعنی یہ نہ کہیں تجھ پر اللہ کا غضب ہو۔

وَلَا بِالنَّارِ: یوں نہ کہے کہ اللہ تجھے جہنم میں داخل کرے۔

رَجَعَتِ اللَّعْنَةُ عَلَيْهِ: یعنی جو مستحق لعنت نہ ہو اس پر لعنت کی جائے تو وہ لعنت کرنے والے کی طرف ہی لوٹتی ہے۔ اور لعنت کرنے والا خود ملعون بن جاتا ہے۔

لعنت کا حکم: جس شخص کے مستحق لعنت ہونے کا یقین ہو اس کو لعنت کرنا جائز ہے جیسے شیطان، فرعون، قادیانی وغیرہ اور اگر کسی کے مستحق لعنت ہونے کا یقین نہ ہو تو پھر لعنت کرنا جائز نہیں، خود ہی ملعون ہونے کا خطرہ ہے۔ اس لئے اس معاملہ میں انتہائی احتیاط کی ضرورت ہے خاص طور پر عورتیں اس میں بالکل احتیاط نہیں کرتیں۔

#### ۱۳۱۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ النَّسَبِ

#### ۱۳۱۴: باب نسب کی تعلیم

۲۰۴۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْسَى الثَّقَفِيِّ عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُتَنَبِّئِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَعْلَمُوا مِنْ أَسَابِكُمْ مَا تَصِلُونَ بِهِ أَرْحَامَكُمْ فَإِنَّ صَلََةَ الرَّحِمِ مَحَبَّةٌ فِي الْأَهْلِ مَثْرَكَةٌ فِي الْمَالِ مَنَسَأَةٌ فِي الْأَثَرِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَمَعْنَى قَوْلِهِ مَنَسَأَةٌ فِي الْأَثَرِ يَعْنِي بِهِ الزِّيَادَةُ فِي الْعُمُرِ

۲۰۴۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نسب کی اتنی تعلیم (ضرور) حاصل کرو جس کے ذریعے تم اپنے رشتہ داروں سے حسن سلوک کر سکو اس لیے کہ رشتے داروں سے حسن سلوک کرنا اپنے گھر والوں میں محبت کا موجب، مال میں زیادتی اور موت میں تاخیر (یعنی عمر بڑھنے) کا موجب ہے۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ اور ”منسأة“ کا مطلب عمر میں اضافہ ہے۔

#### ۱۳۱۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْآخِ

#### ۱۳۱۵: باب اپنے بھائی کیلئے پس پشت

#### لَا خِيَةَ بظَهْرِ الْغَيْبِ

#### دعا کرنا

۲۰۴۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ ثنا قَبِيصَةُ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا دَعْوَةٌ أَسْرَعَ إِجَابَةً مِنْ دَعْوَةِ "غَائِبٍ لَغَائِبٍ"

۲۰۴۶: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی دعا اس سے زیادہ جلد قبول نہیں ہوتی جس قدر غائب کی دعا غائب کے حق میں قبول ہوتی ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے

پہچانتے ہیں۔ افریقی کا نام عبدالرحمن بن زیاد بن النعم افریقی ہے اور ان کو حدیث میں ضعیف کہا گیا ہے۔

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَالْإِفْرِيقِيُّ يَضَعُفُ فِي الْحَدِيثِ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زِيَادٍ بْنِ النُّعْمِ الْإِفْرِيقِيُّ۔

### ۱۳۱۶: باب گالی دینا

۲۰۴۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو آدمی گالی گلوچ کرنے والے جو کچھ کہیں وہ ان میں سے ابتداء کرنے والے پر ہے۔ جب تک کہ مظلوم حد سے نہ بڑھے۔ اس باب میں حضرت سعد بن مسعود اور عبداللہ بن مغفل سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۴۸: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردوں کو گالی نہ دو کیونکہ اس سے زندہ لوگوں کو تکلیف ہوتی ہے۔ اس حدیث کو نقل کرنے میں سفیان کے ساتھیوں کا اختلاف ہے۔ بعض اسے حفری کی روایت کی طرح نقل کرتے ہیں جبکہ بعض سفیان سے اور وہ زیاد بن علاقہ سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے مغیرہ بن شعبہ کے پاس ایک آدمی کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہوئے سنا۔

### ۱۳۱۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّتْمِ

۲۰۴۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُسْتَبَانُ مَا كَانَ لَا فَعْلَى الْبَادِي مِنْهُمَا مَا لَمْ يَتَعَدِ الْمَظْلُومُ وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُغْفَلِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۰۴۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الْأَمْوَاتَ فَتَوَدُّوا الْأَحْيَاءَ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَصْحَابُ سُفْيَانَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَرَوَى بَعْضُهُمْ مِثْلَ رَوَايَةِ الْحَفَرِيِّ وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا يَحَدِّثُ عِنْدَ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ۔

۲۰۴۹: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی مسلمان کو گالی دینا فسق (یعنی گناہ) اور اسے قتل کرنا کفر ہے۔ زبید کہتے ہیں کہ میں نے ابووائل سے پوچھا کیا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خود یہ حدیث عبداللہ سے سنی تو انہوں نے فرمایا: ہاں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۴۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ثَنَا وَكِيعٌ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ قَالَ زَيْدٌ قُلْتُ لِأَبِي وَائِلٍ أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: المستبان ما قاله فعلى البادي منهما: یعنی جس نے گالی گلوچ کی ابتداء کی وبال بھی اسی پر ہوگا کیونکہ یہ سب بنا دوسرے کے گالی دینے کا بھی، لیکن اگر دوسرا شخص حد سے تجاوز کر جائے اور اس کی ایک گالی کے بدلہ میں کئی گالیاں سنا ڈالے تو پھر اس صورت میں ظاہر ہے کہ گناہ صرف پہلے پر نہیں ہوگا۔ بلکہ گناہ میں اپنی زیادتی کے بقدر دوسرا بھی شریک ہوگا۔

### ۱۳۱۷: باب اچھی بات کہنا

۲۰۵۰: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

### ۱۳۱۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ الْمَعْرُوفِ

۲۰۵۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ



الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ غُرَفًا تَرَى ظُهُورَ هَامٍ يَطُورُهَا وَيَطُورُهَا مِنْ ظُهُورِهَا فَنَقَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ لِمَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ وَادَامَ الصِّيَامَ وَصَلَّى بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ يَنَامُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ

تشریح: یہ فضیلت اس وقت حاصل ہوگی جب حدیث میں موجود چاروں باتوں پر عمل کرے۔

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں بالا خانے ہیں جن کے بیرونی حصے اندر سے اور اندر کے حصے باہر سے نظر آتے ہوں گے۔ ایک اعرابی نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ: یہ کس کیلئے ہوں گے؟ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جو اچھی گفتگو کرے، کھانا کھلائے، ہمیشہ روزے رکھے اور رات کو نماز ادا کرے جبکہ لوگ سوئے ہوئے ہوں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف عبدالرحمن بن اسحاق کی روایت سے پہچانتے ہیں۔

### ۱۳۱۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْمَمْلُوكِ الصَّالِحِ

۲۰۵۱: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَوْمَ لَا حُدُودَ أَنْ يَطْلُعَ رَبُّهُ وَيُودَى حَقَّ سَيِّدِهِ يَعْنِي الْمَمْلُوكُ وَقَالَ كَعْبٌ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَابْنِ عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۵۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الْيَقْطَانِ عَنْ زَادَانَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ عَلَى كُفْيَانِ الْيَسْكَ أَرَاهُ قَالَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ وَرَجُلٌ أَمَّ قَوْمًا وَهُمْ رَاضُونَ وَرَجُلٌ يَنَادِي بِالصَّلَوَاتِ الْغَمْسِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ وَابْنِ الْيَقْطَانِ إِسْنَهُ عُثْمَانُ بْنُ قَيْسٍ

۱۳۱۸: باب نیک غلام کی فضیلت

۲۰۵۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کتنا بہترین ہے وہ شخص جو اللہ کی بھی اطاعت کرے اور اپنے آقا کا بھی حق ادا کرے۔ (یعنی غلام یا باندی) کعب کہتے ہیں: اللہ اور اس کے رسول ﷺ نے سچ کہا ہے۔ اس باب میں حضرت ابو موسیٰؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۵۲: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین شخص ایسے ہیں جو مشک کے ٹیلے پر ہوں گے۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ ”قیامت کے دن“ بھی فرمایا۔ ایک وہ شخص جو اللہ کا حق ادا کرنے کے ساتھ ساتھ اپنے مالک کا حق بھی ادا کرے گا۔ دوسرا وہ امام جس سے اس کے مقتدی راضی ہوں اور تیسرا وہ شخص جو پانچوں نمازوں کے لئے اذان دیتا ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف سفیان کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ ابو یقطان کا نام عثمان بن قیس ہے۔

### ۱۳۱۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي مُعَاشَرَةِ النَّاسِ

۲۰۵۳: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ ثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ ثَنَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي قَابَسٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتُ وَأَتَّبِعَ السُّنَّةَ الْحَسَنَةَ تَمَحَّهَا وَخَلَقِي

۱۳۱۹: باب لوگوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا

۲۰۵۳: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: جہاں کہیں بھی ہو اللہ سے ڈرو اور برائی کے بعد بھلائی کرو تا کہ وہ اسے منادے اور لوگوں سے اچھے اخلاق کے ساتھ پیش آؤ۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ

النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۵۴: ہم سے روایت کی محمود بن غیلان نے انہوں نے ابو احمد اور ابو نعیم سے وہ سفیان سے اور وہ حبیب سے اسی سند سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں وکیع بھی سفیان سے وہ میمون بن ابی حمیب سے وہ معاذ بن جبل سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسکے مثل نقل کرتے ہیں۔ محمود کہتے ہیں کہ صحیح حدیث ابو زر رضی اللہ عنہ کی ہے۔

۱۳۲۰: باب بدگمانی کے بارے میں

۲۰۵۵: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بدگمانی سے پرہیز کرو کیونکہ یہ سب سے زیادہ جھوٹی بات ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ میں (امام ترمذی) نے عبد بن حمید سے سنا وہ سفیان کے بعض ساتھیوں سے نقل کرتے ہیں کہ سفیان نے فرمایا گمان دو قسم کے ہیں۔ ایک قسم کا گمان گناہ ہے جبکہ دوسری قسم گناہ نہیں۔ گناہ یہ ہے کہ بدگمانی دل میں بھی کرے اور زبان پر بھی آئے۔ جبکہ صرف دل ہی میں بدگمانی کرنا گناہ نہیں۔

تشریح: ایہا کم والظن: ۱۔ مطلب یہ ہے کہ مسلمان کے ساتھ برا گمان کرنے سے بچو۔ بغیر کسی تحقیق کے بدگمانی کر لینا اور پھر اس بدگمانی کو حقیقت کا روپ دے لینا گناہ ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ (سورة الحجرات: ۱۲) ان بعض الظن اثم (ایضاً) اس وجہ سے ہر سنی و دیکھی بات پر فوراً گمان نہیں کر لینا چاہئے۔ بلکہ مؤمن کی شان تو یہ ہے کہ مسلمانوں کی غلطیوں کی تاویل کرے۔

قال سفیان: الظن ظننان: حضرت سفیان ثوری کے بقول ظن کی دو اقسام ہیں۔ (۱) وہ گمان کہ جس پر انسان تکلم کرے۔ یعنی عملی طور پر صرف گمان پر ہی کوئی قدم اٹھالے تو اس گمان پر گناہ ہے اور یہ ممنوع ہے اور اسی کو اکذب الاحادیث کہا گیا ہے۔

۲۔ دوسری قسم گمان کی یہ ہے کہ صرف گمان ہی کرے، اس گمان پر کوئی عملی اقدام نہ کرے بلکہ دل ہی دل میں کوئی گمان پیدا ہوا، اور اس کو دل ہی میں دفن کر دیا تو ایسی صورت میں اس گمان پر کوئی گناہ نہ ہوگا، کیونکہ انسان ہونے کے ناطے یہ وسوسے محفوظ نہیں، ہاں ان وسوسوں پر کوئی عمارت کھڑی کر لینا ممنوع ہے اور جب کوئی عملی قدم نہیں اٹھایا تو ممنوع فعل کا مرتکب بھی نہ ہو اسی وجہ سے گناہ گار بھی نہیں۔

ظن کی اقسام: امام ابو بکر صاس نے ظن کی چار اقسام بتائی ہیں۔

۱۔ حرام ۲۔ واجب ۳۔ مندوب ۴۔ مباح

ان چاروں کی تفصیل بحوالہ معارف القرآن حسب ذیل ہے:

”امام ابو بکر صاس نے احکام القرآن میں ایک جامع تفصیل اس طرح لکھی ہے کہ ظن کی چار قسمیں ہیں۔ ایک حرام ہے دوسری مامور بہ اور واجب ہے، تیسری مستحب اور مندوب ہے، چوتھی مباح اور جائز ہے۔ ظن حرام یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ بدگمانی رکھے کہ وہ مجھے عذاب ہی دے گا یا مصیبت ہی میں رکھے گا اس طرح کہ اللہ کی مغفرت اور رحمت سے گویا مایوس ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لا یؤمن احدکم الا وهو یحسن الظن باللہ، تم میں سے کسی کو اس کے بغیر غیر موت نہ آنی چاہیے کہ اس کا اللہ کے ساتھ اچھا گمان ہو۔ اور ایک حدیث میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد آیا ہے کہ حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ انا عند ظن عبدی یہی۔ یعنی اپنے بندے کے ساتھ ویسا ہی برتاؤ کرتا ہوں جیسا وہ میرے ساتھ جو چاہے گمان رکھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ساتھ حسن ظن فرض ہے اور بدگمانی حرام ہے اسی طرح ایسے مسلمان جو ظاہری حالت میں نیک دیکھے جاتے ہیں ان کے متعلق بلا کسی قوی دلیل کے بدگمانی کرنا حرام ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایاکم والظن فان الظن اکذب الحدیث، یعنی گمان سے بچو کیونکہ گمان جھوٹی بات ہے۔ یہاں ظن سے مراد باتفاق کسی مسلمان کے ساتھ بلا کسی قوی دلیل کے بدگمانی کرنا ہے۔ اور جو کام ایسے ہیں کہ ان میں کسی جانب پر عمل کرنا شرعاً ضروری ہے اور اس کے متعلق میں قرآن و سنت میں کوئی دلیل واضح موجود نہیں، وہاں پر ظن غالب پر عمل کرنا واجب ہے جیسے باہمی و مقدمات کے فیصلہ میں ثقہ گواہوں کی گواہی کے مطابق فیصلہ دینا، کیونکہ حاکم اور قاضی جس کی عدالت میں مقدمہ دائر ہے اس پر اس کا فیصلہ دینا واجب و ضروری ہے اور اس خاص معاملہ کے لئے کوئی نص قرآن و حدیث میں موجود نہیں تو ثقہ آدمیوں کی گواہی پر عمل کرنا اس کے لئے واجب ہے۔ اگرچہ یہ امکان و احتمال وہاں بھی ہے کہ شاید کسی ثقہ آدمی نے اس وقت جھوٹ بولا ہو، اس لئے اس کا سچا ہونا صرف ظن غالب ہے اور اس پر عمل واجب ہے۔ اسی طرح جہاں سمت قبلہ معلوم نہ ہو اور کوئی ایسا آدمی نہ ہو جس سے معلوم کیا جاسکے وہاں اپنے ظن غالب پر عمل ضروری

ہے۔ اس طرح کسی شخص پر کسی چیز کا ضمان دینا واجب ہو تو اس ضائع شدہ چیز کی قیمت میں ظن غالب ہی پر عمل کرنا واجب ہے۔ اور ظن مباح ایسا ہے جیسے نماز کی ر، میں شک ہو جائے کہ تین پڑھی ہیں یا چار تو اپنے ظن غالب پر عمل کرنا جائز ہے اور اگر وہ ظن غالب کو چھوڑ کر امر یقینی پر عمل کرے یعنی تین رکعت قرار دے کر چوتھی پڑھ لے تو یہ بھی جائز ہے۔ اور ظن مستحب و مندوب یہ ہے کہ ہر مسلمان کے ساتھ نیک گمان رکھے کہ اس پر ثواب ملتا ہے (حصاص ملخصا) (بحوالہ معارف القرآن، ۸/۱۲۰)

۱۳۲۱: باب مزاح کے بارے میں

۲۰۵۶: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہم سے ملے جلے رہتے یہاں تک کہ میرے چھوٹے بھائی سے فرماتے اے ابوعمیر! تمہارے بغیر کو کیا ہوا۔ (بغیر ایک چھوٹا پرندہ ہے)۔

۲۰۵۷: ہم سے روایت کی ہند نے انہوں نے شعبہ انہوں نے ابی تیاح اور وہ انسؓ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوتیاح کا نام یزید بن حمید ہے۔

۲۰۵۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے خوش طبعی کرتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں سچ کے علاوہ کچھ نہیں کہتا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

”نَدَا عَيْنَا“ کا معنی یہ ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہم سے مزاح کرتے ہیں۔

۲۰۵۹: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا اے دوکانوں والے! محمود کہتے ہیں ابواسامہ نے فرمایا کہ آپ ﷺ نے اس طرح (ان الفاظ) کے ساتھ مزاح کیا۔

۲۰۶۰: حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے سواری مانگی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں اونٹنی کے بچے پر سوار کروں گا۔ اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ

۱۳۲۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَزَاحِ

۲۰۵۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْوَضَائِعِيُّ الْكُوفِيُّ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ اَبِي رَسٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَخْلُطَنَا حَتَّى اِنْ كَانَ لَيَقُولُ لِأَخِي لِي صَغِيرًا يَا عُمَيْرُ مَا فَعَلَ النِّغِيرُ۔

۲۰۵۷: حَدَّثَنَا هَنَادٌ ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ اَبِي التَّيَّاحِ عَنْ اَنَسٍ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو التَّيَّاحِ اسْمُهُ يَزِيدُ بْنُ حَمِيدٍ الضَّبِّيُّ۔

۲۰۵۸: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ ثَنَا عَلِيُّ ابْنُ الْحُسَيْنِ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تَدَايِبُنَا قَالَ إِنِّي لَا أَقُولُ إِلَّا حَقًّا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَمَعْنَى قَوْلِهِ إِنَّكَ تَدَايِبُنَا إِنَّمَا يَعْنُونَ أَنَّكَ تُمَازِحُنَا۔

۲۰۵۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ ثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ شَرِيكَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ يَا ذَا الْأَذْنَيْنِ قَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَبُو أَسَامَةَ يَعْنِي مَازَحَهُ۔

۲۰۶۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْوَاسِطِيِّ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ اَنَسٍ أَنَّ رَجُلًا اسْتَحْمَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي حَامِلُكَ عَلَى وَلَدِيكَ قَالَ يَا رَسُولَ

مَا أَصْنَعُ بَوْلِكَ النَّاقَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَلْ تَلِدُ الْإِبِلَ إِلَّا التَّوْقُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ۔

میں اونٹنی کا بچہ لیکر کیا کروں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: کیا اونٹوں کو اونٹنیوں کے علاوہ بھی کوئی جنتا ہے۔ (یعنی تمام اونٹ اونٹنیوں کے بچے ہیں) یہ حدیث صحیح غریب ہے۔

تشریح: قاموس میں ہے: مزح كَمَنَعَ مزحاً و مزاحاً و مزاحاً: فاعبَ و مزاحه الغ: یعنی ہنسی مذاق کرنا۔

ہنسی مذاق کرنا اور دل لگی کرنا شریعت اسلامی میں ممنوع نہیں لیکن ہر عمل کی طرح اس کی بھی حدود ہیں۔ حدود میں رہتے ہوئے ہنسی مذاق کیا جائے تو جائز ہے اور حدود سے تجاوز کر جائے تو ناجائز ہے۔ امام نووی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: اعلم ان المزاح المنہی هو الذى فيه افراط ويداوم عليه فانه يورث الضحك وقسوة القلب الغ۔ یعنی ممنوع مزاح یہ ہے کہ جس میں افراط ہو اور اس پر یہ مستقل کیا جانے لگے، کیونکہ ایسا ہنسی مذاق ہنسی ٹھٹھہ اور دل میں سختی پیدا کرتا ہے، اللہ کے ذکر سے غافل کرتا ہے۔ اور دینی امور میں تاہل کا سبب ہے۔ اور عام طور پر دوسروں کی تکلیف کا باعث بن جاتا ہے جس سے دلدل میں کینہ پیدا ہوتا ہے اور آدمی کی ہیبت و وقار میں کمی واقع ہو جاتی ہے۔ ہاں اگر مذکورہ امور سے اجتناب ہو تو پھر یہ مباح ہے جیسا کہ بعض مرتبہ آپ مزاح فرمایا کرتے تھے تاکہ مخاطب خوش ہو کر مانوس ہو جائے۔ اس صورت میں یہ سنت ہوگا، اور اس کو سیکھنا بھی چاہیے کیونکہ بعض مقامات پر اس کی ضرورت شدید ہو جاتی ہے۔

عبارت مذکورہ سے مزاح ممنوع کی چند صورتیں معلوم ہوئیں جو حسب ذیل ہیں۔

- ۱۔ ہنسی مذاق کی کثرت ہو۔ کہ ہر وقت کوئی نہ کوئی چھوڑتا رہے۔
- ۲۔ مذاق تمسخر کی حد تک پہنچ جائے۔ کہ دوسروں کا مذاق اڑا کر انہیں اذیت میں مبتلا کیا جائے۔ ایسے مذاق سے دشمنی و عداوت اور کینہ پیدا ہوتا ہے۔
- ۳۔ مذاق میں خلاف واقعہ امور بیان کیئے جائیں۔ یعنی جھوٹ کا سہارا لے کر لوگوں کو ہنسانے کی کوشش کی جائے۔
- ۴۔ بے محل و بے موقع درست مذاق بھی ناجائز ہوگا، مثلاً کسی ایسے حادثہ کے موقع پر جہاں لوگ غمگین ہوں وہاں ہنسنے ہنسانے کی بات شروع کر دی جائے۔

آپ ﷺ سے مزاح کے جتنے بھی واقعات منقول ہیں وہ سب انتہائی بر محل اور واقعہ کے مطابق ہوا کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا عام معمول تو یہ تھا کہ ہر وقت تفکر و تدبر اور امت کے غم میں مبتلا رہتے تھے۔ لیکن منصب نبوت جیسی بڑی ذمہ داری کے باوجود آپ ﷺ کے چہرہ پر مسکراہٹ رہتی تھی اور موقع محل کے حساب سے مزاح بھی فرمایا کرتے تھے۔ لہذا آپ ﷺ کی اس سنت کو بھی سیکھنا چاہیے کہ کونسا موقع مزاح کا ہے اور کونسا بنجیدگی کا۔

اور ایسا بھی نہ ہونا چاہیے کہ ہر وقت عبوسا قسطنطین کا مصداق بنارہے۔ ہر وقت بنجیدگی کا لبادہ اوڑھے رکھنا اور چہرہ پر بارہ بجائے رکھنا بھی محمود نہیں۔ بلکہ اعتدال میں رہتے ہوئے خوش مزاجی اور دل لگی بھی کرنی چاہیے۔ تاکہ لوگ مانوس ہو کر قریب ہو جائیں۔ جیسا کہ آپ کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے کہ: وَلَوْ كُنْتَ فَتًىا خَلِيفَةً لِّلْمَلِكِ لَافْتَضَا مِنْ حَوْلِكَ (آل عمران ۵۹)

ار جسے شریعت اسلامی کا عمل سمجھنا چیز ہے

اگلے باب میں مزاح کی جو ممانعت وارد ہوئی ہے وہ یہی ممنوع مزاح ہے جس کی تفصیل ماقبل میں ذکر کر دی گئی۔

۱۳۲۲: باب جھگڑے کے بارے میں

۲۰۶۱: حضرت انس بن مالک کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے ایسا جھوٹ چھوڑ دیا جو باطل تھا تو اس کیلئے جنت کے کنارے پر ایک مکان بنایا جائے گا اور جو حق پر ہوتے ہوئے جھگڑا ترک کر دے۔ اس کے لیے جنت کے درمیان مکان بنایا جائے گا اور جو شخص خوش اخلاق ہوگا اس کے لیے جنت کے اوپر والے حصے میں مکان بنایا جائے گا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ہم اسے صرف سلمہ بن وردان کی روایت سے جانتے ہیں اور وہ حضرت انسؓ سے نقل کرتے ہیں۔

۲۰۶۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمیشہ جھگڑتے رہنے کا گناہ ہی تمہارے لئے کافی ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۲۰۶۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے (مسلمان) بھائی سے جھگڑا نہ کرو، مزاح نہ کرو اور نہ ہی اس سے ایسا وعدہ کرو۔ جسے تم پورا نہ کر سکو۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۱۳۲۳: باب حسن سلوک

۲۰۶۴: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کی اجازت چاہی۔ میں آپ ﷺ کے پاس تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: قبیلہ کا یہ بیٹا (یا فرمایا) قبیلہ کا یہ بھائی کیا ہی برا ہے۔ پھر اسے اجازت دے دی اور اس کے ساتھ نرمی کے ساتھ گفتگو کی۔ جب وہ چلا گیا تو میں

۱۳۲۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمِرَاءِ

۲۰۶۱: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْعَمِيُّ الْبَصْرِيُّ ثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ قَالَ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ وَرْدَانَ اللَّيْثِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَكَ الْكُذْبَ وَهُوَ بَاطِلٌ بَيْنِي لَهُ فِي رَيْضِ الْجَنَّةِ وَمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحِقٌّ بَيْنِي لَهُ فِي وَسْطِهَا وَمَنْ حَسَنَ خُلُقَهُ بَيْنِي لَهُ فِي أَعْلَاهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَلَمَةَ بْنِ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسٍ

۲۰۶۲: حَدَّثَنَا فَضَالَةُ بْنُ الْفَضْلِ الْكُوفِيُّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ ابْنِ وَهْبٍ عَنْ مَنِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَفَى بِكَ إِثْمًا لَا تَزَالُ مُخَاصِمًا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۲۰۶۳: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَيُّوبَ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا الْمُعَارِيُّ عَنْ لَيْثٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُمَارِ أَحَاكَ وَلَا تُمَارِجْهُ وَلَا تَعِدْهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفْهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۱۳۲۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَدَارَاةِ

۲۰۶۴: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الْمُتَكِدِرِ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنَ رَجُلٌ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا عِنْدَهُ فَقَالَ بَنَسْ ابْنُ الْعَشْمِرَةِ أَوْ أَخُو الْعَشْمِرَةِ ثُمَّ أَدْنَى لَهُ فَأَلَانَ لَهُ الْقَوْلَ فَلَمَّا خَرَجَ قُلْتُ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ

قُلْتُ لَهُ مَا كُنْتُ ثُمَّ أَدَّتْ لَهُ الْقَوْلَ قَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ مَنْ تَرَكَهُ النَّاسُ أَوْ دَعَا النَّاسُ اتِّقَاءَ فَحْشِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ پہلے تو آپ ﷺ نے اسے برا کہا اور پھر اس سے نرمی کے ساتھ بات کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا عائشہؓ بدترین شخص وہ ہے جسے اس کی فحش گوئی کی وجہ سے لوگوں نے چھوڑ دیا ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

**تشریح:** المداراة: ملائمة الناس وحسن صحبتهم: یعنی لوگوں کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرنا اور حسن سلوک سے پیش آنا۔ استاذن رجل: امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ اس شخص کا نام عیینہ بن حصن تھا ظاہراً اگرچہ مسلمان ہو گیا تھا۔ لیکن دلی طور پر اس نے اسلام کو قبول نہ کیا تھا۔ آپ ﷺ نے اس کی حالت پر لوگوں کو مطلع کرنے کے لئے اور اس کے شر سے بچانے کے لئے یہ فرمایا کہ ”قبیلہ کا برا آدمی ہے“ چنانچہ حضور ﷺ کے وصال کے بعد یہ شخص مرتد ہو کر اور حضرت ابو بکر صدیقؓ کے زمانہ میں قیدی بنا کر لایا گیا۔ (شرح مسلم للنووی)

ما قبل میں غیبت کے جواز کی صورتوں میں ہم پڑھ چکے ہیں کہ لوگوں کو کسی شخص کے شر سے بچانے کے لئے اس کی برائی بیان کرنا غیبت کے زمرے میں نہیں آتا۔ جیسا کہ مذکورہ حدیث میں آپ ﷺ کا عمل ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے اس کی برائی بیان کرنے کے لئے حضرت عائشہؓ کے سامنے فرمایا کہ ”ہنس اخوا العشرة“ امام قرطبیؒ فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے اعلانیہ فسق و فجور میں مبتلا شخص کی غیبت کا جواز ثابت ہوتا ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ ایسے شخص کے شر سے بچنے کے لئے اس کے ساتھ نرمی برتنا بھی جائز ہے اور یہ مدارات و نرمی اس وقت تک ہے جب کہ مداخلت تک نہ پہنچ جائے۔ اور مدارات اور مداخلت میں فرق یہ ہے کہ مدارات کہتے ہیں: بهذا الدنيا لصلاح الدنيا او الدين او هما معا۔ یعنی دنیا کو استعمال کرنا (یعنی دنیاوی اسباب کو) دنیا یا دین دونوں کی اصلاح کے لئے۔ یعنی کوئی شخص دنیاوی اسباب و وسائل کو دنیا حاصل کرنے کے لئے صرف کرے یہ جائز ہے۔ یا دین کے حصول میں صرف کرے یہ بھی جائز ہے یا دنیاوی اسباب دین و دنیا دونوں کی اصلاح کے لئے صرف کرے یہ جائز ہے۔ اس کو مدارات کہتے ہیں اور شرعاً یہ پسندیدہ و محمود ہے۔

**مداخلت:** مداخلت یہ ہے کہ دین کو اپنی دنیا کی اصلاح کے لئے صرف کرے۔ یعنی دنیاوی منافع حاصل کرنے کے لئے دین کو قربان کر ڈالے یہ سوچے کہ دین پر آج آتی ہے تو آئے میری عزت پر کوئی حرف نہ آئے یہ مداخلت ہے۔

لہذا آپ ﷺ نے دنیاوی طور پر اس شخص کے شر سے بچنے کے لئے مدارات کا معاملہ کیا۔ اس میں دین پر کوئی حرف نہ آتا تھا۔ ورنہ آپ ﷺ کے بارے میں صاف منقول ہے کہ دینی نقصان پر آپ ﷺ کے غضب کو کوئی روکنے والا نہ ہوتا تھا۔

اس وجہ سے ہمارے لئے بھی کچھ دنیاوی یا دینی فوائد کے لئے دنیا کو قربان کرنا جائز ہے۔ لیکن دنیاوی فوائد کے لئے دین کو قربان کر دینے کی کسی صورت میں بھی اجازت نہیں۔ مثلاً غیر شرعی مجالس و رسوم و رواج میں اس وجہ سے شرکت کرنا کہ لوگوں کی خوشنودی حاصل ہو جائے خواہ اللہ تبارک و تعالیٰ ناراض ہو جائیں یہ کسی بھی حال میں جائز نہیں کہ حدیث میں آتا ہے۔ ”لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق“ خالق کی معصیت کرتے ہوئے مخلوق کی اطاعت کرنا جائز نہیں۔

۱۳۲۲: باب محبت اور بغض میں میانہ روی

۱۳۲۳: باب مَا جَاءَ فِي الْإِقْتِصَادِ

اختیار کرنا

فِي الْحُبِّ وَالْبُغْضِ

۲۰۶۵: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے (راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ انہوں نے مرفوعاً بیان فرمایا کہ) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے دوست کے ساتھ میانہ روی کا معاملہ رکھو۔ شاید کسی دن وہ تمہارا دشمن بن جائے اور دشمن کے ساتھ دشمنی میں بھی میانہ روی ہی رکھو کیونکہ ممکن ہے کہ کل وہی تمہارا دوست بن جائے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ یہ حدیث ایوب سے بھی ایک اور سند سے منقول ہے۔ حسن بن ابی جعفر بھی اسے نقل کرتے ہیں۔ یہ بھی ضعیف ہے۔ حسن بھی اپنی سند حضرت علیؓ کے حوالے سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں لیکن صحیح یہ ہے کہ حضرت علیؓ پر موقوف ہے۔

۲۰۶۵: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَمْرٍو الْكَلْبِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَرَاكَ رَفَعَهُ قَالَ أَحَبُّ حَبِيبِكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ بَوْغُضِكَ يَوْمًا مَا وَابِغُضَ بَوْغُضَكَ هَوْنًا مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبِكَ يَوْمًا مَا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَيُّوبَ بِإِسْنَادٍ غَيْرِ هَذَا رَوَاهُ الْحَسَنُ بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ وَهُوَ حَدِيثٌ ضَعِيفٌ أَيْضًا بِإِسْنَادٍ لَهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّحِيحُ عَنْ عَلِيٍّ مَوْقُوفٌ قَوْلُهُ

تشریح: کسی سے دوستی میں اس حد تک آگے بڑھ جانا کہ اپنے تمام راز اس کے سامنے کھول کے رکھ دینا یہ نادانی کی بات ہے کہ کل کو اگر اس سے دشمنی پیدا ہوگی تو پھر پچھتا پڑے گا کہ کاش میں اس سے اتنا تعلق قائم نہ کرتا۔ اسی طرح کسی سے دشمنی میں اتنا آگے چلے جانا کہ واپسی کا راستہ ہی نہ رہے۔ دشمنی میں اس کو خوب برا بھلا کہا لعن طعن کی، جو بن پڑا وہ کیا۔ لیکن وہ وہ دوست بن گیا۔ اس سے تعلق قائم ہو گیا تو شرمندگی ہوگی کہ کاش دشمنی میں اتنا آگے نہ بڑھتا۔ اس وجہ سے محبت و عداوت دونوں میں اعتدال ہو۔ محبت ہو تو اللہ کے لئے اور کسی سے بغض ہو تو وہ بھی اللہ کی رضا کی خاطر۔

۱۳۲۵: باب تکبر کے بارے میں

۱۳۲۵: باب مَا جَاءَ فِي الْكِبَرِ

۲۰۶۶: حضرت عبداللہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا اور جس شخص کے دل میں ایک دانے کے برابر بھی ایمان ہوگا وہ جہنم میں داخل نہیں ہوگا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ، سلمہ بن اکوعؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۶۶: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّقَاعِيُّ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خُرْدٍ مِنْ كِبَرٍ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ إِيْمَانٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَسَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ وَأَبِي سَوَيْدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ





۲۰۶۷: حضرت عبداللہؑ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص کے دل میں ایک ذرہ برابر بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا اور وہ شخص دوزخ میں نہیں جائے گا جس کے دل میں ذرہ برابر بھی ایمان ہوگا۔ راوی کہتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا: میں پسند کرتا ہوں کہ میرے کپڑے اور جوتے اچھے ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ خوبصورتی کو پسند فرماتا ہے جبکہ تکبر یہ ہے کہ کوئی شخص حق کا انکار کرے اور لوگوں کو حقیر سمجھے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۰۶۸: حضرت ایاس بن سلمہ بن اکوع اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اپنے نفس کو اس کے مرتبے سے اونچالے جاتا اور تکبر کرتا ہے تو وہ جبارین میں لکھ دیا جاتا ہے اور اسے بھی اسی عذاب میں مبتلا کر دیا جاتا ہے جس میں وہ مبتلا ہوتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۰۶۹: حضرت نافع بن جبیر بن مطعمؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا لوگ کہتے ہیں کہ مجھ میں تکبر ہے حالانکہ میں گدھے پر سوار ہوں۔ موٹی چادر لباس کے طور پر استعمال کی اور بکری کا دودھ دوہا اور رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا جس نے یہ کام کئے اس میں کسی قسم کا تکبر نہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

تشریح: خود کو بڑا سمجھنا اور دوسروں کو چھوٹا سمجھنا یہ اس وقت ہوتا ہے کہ جب انسان اپنے اندر بڑائی کی صفات کا دعویدار ہو۔ کیونکہ تکبر خواہ خواہ ہی پیدا نہیں ہوتا بلکہ انسان اپنی کسی ظاہری یا باطنی خوبی کے دعویٰ کی وجہ سے تکبر کرتا ہے۔ حالانکہ اسے یہ نہیں معلوم کہ حقیقی خوبیوں کا منبع تو صرف اور صرف اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات اقدس ہے۔ انسان کے اندر جتنی بھی خوبیاں ہیں وہ اس کی اپنی نہیں بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی عطا کی ہوئی ہیں۔ اگر یہ مال کی وجہ سے اکڑ رہا ہے تو یہ مال بھی اللہ کا۔ اگر حسن و جمال کی وجہ سے تکبر میں مبتلا ہے تو حسن و جمال بھی اللہ کا عطا کردہ ہے۔ اور پھر جو خوبیاں بھی اس کے اندر ہیں وہ ناقص ہیں کیونکہ انسان کی ذات ہی ناقص ہے تو اس کی خوبیاں بھی اسی طرح کی ہیں۔ لہذا جب انسان ان ناقص صفات کی وجہ سے خود کو بڑا سمجھتا ہے تو اللہ تبارک و تعالیٰ کی ناراضگی مول لیتا ہے کیونکہ بڑائی و کبریائی اللہ تبارک و تعالیٰ ہی کے لائق ہے۔

۲۰۶۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَا ثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِيكَ بْنِ تَغْلِبٍ عَنْ فَضِيلِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبَرٍ وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ إِيْمَانٍ قَالَ فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّهُ يُعْجِبُنِي أَنْ يَكُونُ ثَوْبِي حَسَنًا وَتَعْلِي حَسَنًا قَالَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْجَمَالَ وَلَكِنَّ الْكِبَرَ مِنْ بَطَرِ الْحَقِّ وَغَمَضِ النَّاسِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۲۰۶۸: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ رَاشِدٍ عَنْ إِيَّاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَذْهَبُ بِنَفْسِهِ حَتَّى يَكْتَبَ فِي الْجَبَّارِينَ فَيُصِيبُهُ مَا صَابَهُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۲۰۶۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنُ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا شَيْبَانَةُ بْنُ سَوَّارٍ نَا ابْنُ أَبِي ذَنْبٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ يَقُولُونَ لِي فِي التَّيْبَةِ وَقَدْ رَكِبْتُ الْجِمَارَ وَلَيْسَتْ الشَّمْلَةُ وَقَدْ حَلَبْتُ الشَّاةَ وَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ فَعَلَ هَذَا فَلَيْسَ فِيهِ مِنَ الْكِبَرِ شَيْءٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

تکبر کی تعریف: حدیث میں متکبر کی تعریف یوں کی گئی کہ: المتکبر من بطر الحق وغمص الناس: جو حق کا انکار کرے اور لوگوں کو حقیر جانے یہ متکبر ہے۔ گویا کہ تکبر کی دو جانبیں ہوں۔ (۱) اللہ کے مقابلہ میں تکبر (۲) لوگوں کے مقابلہ میں تکبر۔ اللہ کے مقابلہ میں تکبر یہ ہے کہ اللہ کے نازل کردہ احکامات ہی کا انکار کر بیٹھے جو کہ کفر ہے۔ (۲) لوگوں کے مقابلہ میں تکبر یہ ہے کہ خود کو بڑا سمجھے اور لوگوں کو حقیر جانے، یہ بھی جہنم میں لے جانے کا سبب ہے اور حدیث میں جو ہے کہ لا یدخل الجنة من كان فی قلبه مثقال ذرة من کبر۔ تو اگر پہلی قسم کے تکبر میں مبتلا ہے تو ظاہر ہے کہ کفر کی صورت میں جنت میں نہیں جاسکتا۔ اور اگر دوسری قسم کے تکبر میں مبتلا ہے تو یہاں لا یدخل الجنة سے دخول اولیٰ مراد ہے یعنی پہلے جہنم کی آگ سے اس کی یہ اخلاقی بیماری ختم کی جائے گی۔ سزا بھگتنے کے بعد ہی جنت میں جانا ہوگا۔ الایہ کہ اللہ تبارک وتعالیٰ الفضل والا معاملہ فرمادیں۔

تکبر کا سبب: تکبر کا سبب دینی بھی ہو سکتا ہے اور دنیوی بھی دینی یہ کہ اپنے علم، تقویٰ، زہد، عبادت، زور کلام اور کسی دینی مرتبہ کی وجہ سے خود کو بڑا جانے اور دوسروں کو حقیر جانے۔ اور دنیوی اسباب یہ ہیں کہ مال، حسن و جمال، حسب نسب، اور ظاہری صلاحیتوں وغیرہ کی وجہ سے خود کو بڑا اور دوسروں کو کمتر جانے۔

تکبر کے درجات: اپنی بڑائی اگر دل میں ہو تو یہ کبر ہے۔ اور اگر زبان پر بھی اپنی بڑائی آجائے تو یہ ”فخوْر“ ہے اور عمل اور چال ڈھال سے بھی تکبر سمجھنے لگے تو یہ مختال ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ان الله لایحب کل مختال فخور (سورۃ لقمان: ۱۸) یعولون لى فی التیہ: یعنی لوگ مجھے متکبر سمجھتے ہیں حالانکہ میں نے ایسے کام کیے ہیں جن کے کرنے والے کے بارے میں آپ ﷺ نے فرمایا کہ متکبر نہیں ہو سکتا۔ میں گدھے پر سوار ہوا ہوں۔ یعنی گدھا چونکہ حقیر و غریب جانور ہے اس پر سواری کرنے والا بھی عزت و قدر کی نگاہ سے نہیں دیکھا جاتا جیسا کہ آج کل سائیکل کی سواری ہے کہ جو اپنے آپ کو بڑا سمجھے وہ اس قسم کی حقیر سواری پر سفر کر ہی نہیں سکتا۔ تو جیر بن مطعم کہتے ہیں کہ گدھے پر سوار ہوا۔ چھوٹی چادر اوڑھی، بکری کا دودھ دوہا۔ اگر تکبر ہوتا تو یہ کام کیوں کرتا۔ پھر آپ ﷺ نے بھی فرمایا کہ یہ کام کرنے والا تکبر سے بری ہے۔ لہذا ہر دعویٰ کی دلیل ہوتی ہے جب تکبر کی علامات میرے اندر نہیں ہیں تو متکبر کیسے ٹھہرا؟

خلاصۃ الابی لاب: قرآن و احادیث سے ثابت ہے کہ حیاء انسان کی بہترین خصلت ہے جس سے مؤمن کو لارما متصف ہونا چاہئے کیونکہ یہ ایسی علامت ہے جس سے خیر اور بھلائی کے سوا کچھ ہاتھ نہیں آتا۔ دنیا میں تو یہ ممکن ہے کہ انسان کو سخت جانی و مالی نقصان پہنچ جائے مگر بالآخر انسان اس سے بھلائی ہی پائے گا۔ یہ معاشرے میں خیر کی ضامن ہے جبکہ فحش کوئی و بے حیائی معاشرے کو تباہ و برباد کر کے رکھ دیتی ہے۔ (۲) ہمارے معاشرتی رویہ کی ایک برائی ہے کہ ایک دوسرے پر معمولی باتوں پر لعنت و ملامت کرنا ہے جبکہ حدیث مبارکہ میں اس کی سخت مذمت بیان کی گئی ہے اس رویے کو معاشرے میں پنپنے نہ دیا جائے، حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا! طعن، لعنت، بدتمیزی کرنے والا مؤمن نہیں ہے۔ یہ کتنی بڑی بد قسمتی ہے کہ ہم اپنے معاشرے میں ایسے رویوں کو جنم دے رہے ہیں ان کی سخت مذمت کرنی چاہیے۔ (۳) اپنے رشتہ داروں اہل عیال سے حسن سلوک، عمر، مال، درمخت کے بڑھنے کا موجب ہے۔ (۴) اپنے بھائی کے لئے پس پشت خیر خواہی کے جذبات رکھنا اور اس کے لئے دعا گو رہنا بندہ گوربت کی نظر میں صاحب فضیلت بنا دیتا ہے۔ اس کی یہ دعا جتنی جلدی قبول ہوتی ہے گویا کہ دوسری دعا اس کے مقابل نہیں۔ (۵) گالی دینا فسق

کی علامت اور لڑائی جھگڑے میں اس کی ابتداء کرنے والے پر اس کا تمام تر الزام ڈالا جائے گا۔ (۶) مالک کے ساتھ ساتھ رب کے حقوق بھی ادا کرنے والا قیامت کے دن مشک کے نیلے پر ہوگا۔ امام جس سے اس کے مقتدری راضی ہوں اور پانچوں نمازوں کے لئے اذان دینے والا اللہ کی نظر میں صاحب فضیلت ہے۔ (۷) لوگوں سے اچھا گمان رکھنا چاہئے بدگمانی سے پرہیز کرنا چاہئے اور اس کو زبان پر لانا تو گویا گناہ ہے۔ (۸) سچا مزاج جائز ہے اور نبی کریم ﷺ کی کئی احادیث اس پر ہیں۔ (۹) معاشرے میں منزل کا سبب باہمی جھگڑے ہوتے ہیں لہذا اسلامی تعلیمات میں ایک مومن کے لئے یہ خاص تعلیم ہے کہ وہ جھگڑے سے پرہیز کرے ایسے شخص کے لئے جنت میں ایک مکان بنایا جائے گا جو حق پر ہوتے ہوئے جھگڑا ترک کر دے۔ مومن کی خوبی ہوتی ہے کہ وہ جھوٹا، مزاح جھوٹا وعدہ اور جھگڑا نہیں کرتا۔ انسان کو باہمی تعلقات میں اعتدال اور میانہ روی رکھنا چاہئے کیونکہ انسان کبھی ایک دوسرے کے دشمن اور کبھی دوست ہوتے ہیں اس لئے دوستی و دشمنی میں بھی اعتدال سے نہ بڑھے۔ (۱۰) تکبر کی مذمت۔ تکبر صرف اللہ کو روا ہے انسان کے لئے تکبر اس کی تباہی کا سامان اور دنیا و آخرت میں خسارہ کا باعث ہے۔

### ۱۳۲۶: باب اچھے اخلاق

### ۱۳۲۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي حُسْنِ الْخُلُقِ

۲۰۷۰: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن مومن کے میزان میں اچھے اخلاق سے زیادہ وزنی کوئی چیز نہیں ہوگی اس لیے کہ بے حیا اور فحش گو شخص سے اللہ تعالیٰ نفرت فرماتا ہے۔ اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، ابوہریرہ رضی اللہ عنہ، انس رضی اللہ عنہ اور اسامہ بن شریک رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۷۰: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سُفْيَانُ ثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ الْمَمْلُكِ عَنْ أُمِّ الدُّدْرَاءِ عَنْ أَبِي الدُّدْرَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي الْمِيزَانِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مِنْ خُلُقٍ حَسَنٍ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْغِضُ الْفَاحِشَ الْبَذِيَّ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَكْسٍ وَأَسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۷۱: حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: اچھے اخلاق سے زیادہ وزنی کوئی عمل نہیں۔ یعنی قیامت کے دن حساب و کتاب کے وقت۔ بے شک خوش اخلاق آدمی اچھے اخلاق کے ذریعے روزہ دار اور نمازی کا درجہ پالیتا ہے۔

۲۰۷۱: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ الْكَلْبِيِّ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أُمِّ الدُّدْرَاءِ عَنْ أَبِي الدُّدْرَاءِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ شَيْءٍ يَوْضَعُ فِي الْمِيزَانِ أَثْقَلَ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ وَإِنَّ صَاحِبَ حُسْنِ الْخُلُقِ لَيَبْلُغُ بِهِ دَرَجَةً صَاحِبِ الصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۲۰۷۲: حضرت ابوہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھا گیا کہ کس عمل کی وجہ سے لوگ زیادہ جنت میں داخل ہوں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کے خوف اور حسن اخلاق سے۔ پھر پوچھا گیا کہ زیادہ تر لوگ جہنم میں کن اعمال کی وجہ

۲۰۷۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ ثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَكْثَرِ مَا يَدْخُلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ قَالَ تَقْوَى اللَّهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ وَسَمِعْتُ عَنْ أَكْثَرِ مَا يَدْخُلُ النَّاسَ

النَّارَ قَالَ النُّعْمُ وَالْفَرْجُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ هُوَ ابْنُ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
الْأُدَوِيِّ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدَةَ نَا أَبُو وَهْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ الْمُبَارَكِ أَنَّهُ وَصَفَ حُسْنَ الْخُلُقِ فَقَالَ هُوَ بَسْطُ الْوَجْهِ  
وَبَذَلُ الْمَعْرُوفِ وَكَفُّ الْأَذَى

سے جائیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا منہ (یعنی زبان) اور  
شرمگاہ کی وجہ سے۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے۔ عبد اللہ بن  
ادریس، یزید بن عبد الرحمن اودی کے پوتے ہیں۔ حضرت  
عبد اللہ بن مبارک فرماتے ہیں کہ حسن خلقی یہ ہے کہ خندہ  
پیشانی سے ملے بھلائی کے کاموں پر خرچ کرے اور تکلیف  
دینے والی چیز کو دور کرے۔

تشریح: خُلُقٌ: بضم الخاء: اخلاق پر اس کا اطلاق ہوتا ہے خواہ اخلاق اچھے ہوں یا برے۔ خلق کا لفظی مطلب ”عادت“ ہے یعنی  
اچھی عادات کو محاسن اخلاق اور بری عادات کو رذائل اخلاق کہا جاتا ہے۔

انسان اپنی عادات کے ذریعہ سے اپنا مقام و مرتبہ خود پہچان سکتا ہے۔ اگر اچھی عادات کا حامل ہے۔ حضور ﷺ والے  
اخلاق اپنائے ہوئے ہے۔ تو انشاء اللہ اللہ کے ہاں بھی بلند درجات پر فائز رہے اور اگر بری عادات اپنائے ہوئے ہے تو پھر فکر کرنی  
چاہئے کہ جن لوگوں کی عادات میں نے اپنائی ہوئی ہیں کہیں میرا حشر بھی ان لوگوں کے ساتھ نہ ہو۔ اور پھر دنیا کی حد تک تو دنیا والے  
بھی اس بات کے قائل ہیں کہ Your habits will determine your future کہ آپ کی عادات ہی آپ کا  
مستقبل متعین کرتی ہیں تو اگر اس بات کو صرف دنیا کی حد تک نہ لیا جائے بلکہ اخروی زندگی بھی مراد ہو تو بالکل ٹھیک بات ہے کہ  
ہماری موجودہ عادات ہی بتا دیتی ہیں کہ ہم کہاں جا رہے ہیں۔

ماشئ الثقل فی میزان المؤمن: ما قبل میں بھی ہم اس بات کا تذکرہ کر چکے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے ہاں بعض اعمال کا وزن  
بہت زیادہ ہے۔ حتیٰ کہ بعض اعمال کا وزن نماز روزے سے بھی زیادہ بڑھ جاتا ہے۔ حسن اخلاق اور اچھی عادات بھی اسی قبیل سے  
ہیں کہ حسن اخلاق کا حامل شخص اگرچہ بہت زیادہ نوافل نہ پڑھتا ہو۔ اگرچہ نفلی روزوں کی کثرت نہ کرتا ہو لیکن یہ شخص اپنے اس وزنی  
عمل کی وجہ سے صاحب صوم و صلوة کے برابر کا درجہ حاصل کر لیتا ہے۔ خاص طور پر وہ اعمال جو دوسرے انسانوں کے تعلق سے ہیں  
ان کا وزن اللہ کے ہاں بہت زیادہ ہے۔ اسی وجہ سے ایسے اعمال کی جستجو میں لگنا چاہئے کہ اللہ کے ہاں کون کون سے اعمال زیادہ وزن  
والے ہیں قرآن و حدیث سے ان کو جمع کر کے اپنی زندگی ان اعمال کے مطابق ڈھالنی چاہئے۔ باب کی تمام احادیث اسی سے  
متعلق ہیں۔

کیا عادات کا بدلنا ممکن ہے: مسند احمد کی ایک روایت ہے کہ: اذا سمعتم بحبل زال عن مكانه و فسد قوه و اذا سمعتم  
برجل تغیر عن خلقه فلا تصدقوه۔ کہ اگر تم کس پہاڑ کے بارے میں سنو کہ اس نے اپنی جگہ بدل دی تو اس کی تصدیق کرو، لیکن  
کسی آدمی کے بارے میں سنو کہ اس کی خصلت بدل گئی تو ہرگز تصدیق نہ کرو۔

اس سے اشکال پیدا ہوتا ہے کہ انسان کی فطرت و عادت تو نہیں بدل سکتی تو پھر حسن اخلاق کو کیسے اختیار کیا جائے؟ تو اس کا  
جواب محدثین نے یہ دیا ہے کہ یہ بات ٹھیک ہے کہ انسانی خصائل کا ازالہ نہیں ہو سکتا، لیکن امالہ ہو سکتا ہے۔ یعنی انسان اگر اپنی عادت  
بدلنے کی کوشش کرے تو یہ ممکن ہے کہ پہلے اس کے اندر ایک عادت برے تعلق سے موجود تھی اب وہی عادت اچھے تعلق میں بدلی

گئی۔ مثلاً کسی کو غصہ زیادہ آتا تھا۔ اس نے غصہ کی عادت کو ختم کرنے کی محنت کی تو پہلے ناجائز باتوں پر آتا تھا اب یہی غصہ جائز باتوں کی طرف مائل ہو گیا۔ مثلاً دین اسلام کی حمایت کی طرف اس کے غصہ کا رخ مڑ گیا۔ جیسے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول ہے کہ ”لم یزل عنی الغضب لکنہ کان اولاً فی عداوة الاسلام، وحمایة للکفر والاکان فی حمایة الاسلام“ غصہ مجھ میں ابھی بھی موجود ہے۔ لیکن یہ غصہ پہلے اسلام کی عداوت اور کفر کی حمایت میں استعمال ہوتا تھا اور اب بھی یہی غصہ اسلام کی حمایت میں استعمال ہوتا ہے۔

### ۱۳۲۷: باب احسان اور معاف کرنا

### ۱۳۲۷: باب مَا جَاءَ فِی الْإِحْسَانِ وَالْعَفْوِ

۲۰۷۳: حضرت ابو الاحوص اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں ایک آدمی کے پاس سے گزرتا ہوں تو وہ میری مہمان نوازی نہیں کرتا پھر وہ میرے پاس سے گزرتا ہے کیا میں بھی اسی کے بدلے میں اس طرح کروں۔ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ اس کی میزبانی کرو۔ آپ نے مجھے میلے کچیلے کپڑوں میں دیکھا تو پوچھا تمہارے پاس مال ہے۔ میں نے عرض کیا ہر قسم کا مال ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے اونٹ اور بکریاں عطا کی ہیں۔ آپ نے فرمایا تم پر اس کا اثر ظاہر ہونا چاہیے۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ، جابرؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو احوص کا نام عوف بن مالک بن نعلہ جشمی ہے۔ ”آقرہ“ کا مطلب اس کی مہمان نوازی کرو۔ ”قری“ ضیافت کے معنی میں ہے۔

۲۰۷۳: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ وَأَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ وَمَحْمُودُ بْنُ غَمْلَانَ قَالُوا أَبُو أَحْمَدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ أَمْرٌ بِهِ فَلَا يَقْرِيَنِي وَلَا يُضَيِّقُنِي فِيمَنْ يَشَاءُ أَقْضِيهِ قَالَ لَا أَقْرَهُ قَالَ وَرَأَيْتُ رَثَّ الثِّيَابِ فَقَالَ هَلْ لَكَ مِنْ مَالٍ قَالَ قُلْتُ مِنْ كُلِّ الْمَالِ قَدْ أُعْطَانِي اللَّهُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْغَنَمِ قَالَ فَلَمْ يَعْلَمَكَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَجَابِرٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو الْأَحْوَصِ اسْمُهُ عَوْفٌ بْنُ مَالِكِ بْنِ نَضْلَةَ الْجَشْمِيُّ وَمَعْنَى قَوْلِهِ أَقْرَهُ يَقُولُ أَضِفُهُ وَالْقَرِيُّ الضَّيْفَانَةُ

۲۰۷۴: حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم ہر ایک کی رائے پر نہ چلو یعنی یوں نہ کہو کہ اگر لوگ بھلائی کریں گے تو ہم بھی کریں گے اور اگر وہ ظلم کریں گے تو ہم بھی کریں گے بلکہ اپنے آپ پر اعتماد و اطمینان رکھو، اگر لوگ بھلائی کریں تو بھلائی کرو اور اگر برائی کریں تو ظلم نہ کرو۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند سے پہچانتے ہیں۔

۲۰۷۴: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّقَاعِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضِيلِ عَنْ الْوَكِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَمِيْعٍ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ حَذِيفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكُونُوا أُمَّةً تَقُولُونَ إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَحْسَنًا وَإِنْ ظَلَمُوا ظَلَمْنَا وَلَكِنْ وَطِنُوا أَنْفُسَكُمْ إِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ أَنْ تَحْسِنُوا وَإِنْ أَسَاءُوا فَلَا تَظْلِمُوا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

تشریح: حدیث کے الفاظ سے صاف ظاہر ہے کہ احسان و اخلاق یہ نہیں کہ آپ لوگوں کے رخ پر چلیں وہ آپ کے ساتھ بھلائی

کریں تو آپ بھی کریں وہ برائی کریں تو آپ بھی کریں۔ بلکہ احسان اور اخلاق کا تقاضا یہ ہے کہ دوسروں کی اذیت کو برداشت کرتے ہوئے ان کے ساتھ حسن معاملہ کیا جائے، جیسا کہ حدیث میں ہے کہ: صل من قطعك واعف عمن ظلمك واحسن الى من اساء اليك۔

### ۱۳۲۸: باب بھائیوں سے ملاقات

۲۰۷۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص کسی مریض کی عیادت کرے یا کسی دینی بھائی سے ملاقات کرے تو ایک اعلان کرنے والا بلائے گا اور کہے گا کہ تمہیں مبارک ہو تمہارا چلنا مبارک ہو۔ تم نے جنت میں اپنے ٹھہرنے کی جگہ بنالی۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ابوسام کا نام عیسیٰ بن سنان ہے۔ حماد بن سلمہ ابورافع سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس میں سے کچھ حصہ نقل کرتے ہیں۔

### ۱۳۲۹: باب حیاء کے بارے میں

۲۰۷۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حیاء ایمان کا حصہ ہے اور ایمان جنت میں لے جاتا ہے۔ بے حیائی ظلم ہے اور ظلم جہنم میں لے جاتا ہے۔ اس باب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، ابوبکرہ رضی اللہ عنہ، ابوامامہ رضی اللہ عنہ اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: حیا کی تعریف: الحیاء تغیر وانکسار یعتری الانسان من خوف ما یعاب بہ۔ اس کی لغوی تعریف یہ ہے کہ وہ تہدیلی جس سے انسان خود کو آراستہ کرے کسی عیب لگائے جانے کے خوف کی وجہ سے۔

شرعی تعریف: خلق یعبث علی اجتناب القبیح ویمنع من التصحیر فی حق ذی الحق۔ ایسی عادت جو انسان کو بیچ امور کے اجتناب پر ابھارے اور حق والے کے حق میں کوتاہی کرنے سے روکے۔

بعض علماء نے حیاء کی تعریف یہ کی کہ:

الحیاء هو انتباه النفس خشية ارتکاب ما یکره اعم من ان یکون شرعیاً او عقلیاً او عرفیاً۔ یعنی ناپسندیدہ اعمال کے ارتکاب سے رک جانا خواہ شرعی سبب کی بناء پر ہو یا عقلی و عرفی۔

### ۱۳۲۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي زِيَارَةِ الْإِخْوَانِ

۲۰۷۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي كَبْشَةَ الْبَصْرِيُّ قَالَ لَنَا يُوْسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ السُّدُوسِيُّ نَأْبُو سِنَانِ الْقُسَيْبِيِّ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي سُوْدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَادَ مَرِيضًا أَوْ ذَكَرَ أَحَالَه فِي اللَّهِ نَادَاهُ مُنَادٍ أَنْ طُبْتُ وَطَابَ مَشَاكٍ وَتَبَوَّاتٍ مِنَ الْجَنَّةِ مُنْزِلًا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَأَبُو سِنَانٍ اسْمُهُ عِمْسَى بْنُ سِنَانٍ وَقَدْ رَوَى حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا مِنْ هَذَا۔

### ۱۳۲۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَيَاءِ

۲۰۷۶: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَاعِمَةُ بْنُ سَلِيمَانَ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو نَأْبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَالْبَدَأُ مِنَ الْجَفَاءِ وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو وَأَبِي بَكْرَةَ وَأَبِي أُمَامَةَ وَعَمْرٍو أَنَّ ابْنَ حُصَيْنٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: حیا کی تعریف: الحیاء تغیر وانکسار یعتری الانسان من خوف ما یعاب بہ۔ اس کی لغوی تعریف یہ ہے کہ وہ تہدیلی جس سے انسان خود کو آراستہ کرے کسی عیب لگائے جانے کے خوف کی وجہ سے۔

شرعی تعریف: خلق یعبث علی اجتناب القبیح ویمنع من التصحیر فی حق ذی الحق۔ ایسی عادت جو انسان کو بیچ امور کے اجتناب پر ابھارے اور حق والے کے حق میں کوتاہی کرنے سے روکے۔

بعض علماء نے حیاء کی تعریف یہ کی کہ:

الحیاء هو انتباه النفس خشية ارتکاب ما یکره اعم من ان یکون شرعیاً او عقلیاً او عرفیاً۔ یعنی ناپسندیدہ اعمال کے ارتکاب سے رک جانا خواہ شرعی سبب کی بناء پر ہو یا عقلی و عرفی۔

کسی شرعی منظور کا ارتکاب کرے گا تو فاسق کہلائے گا عقل منظور کا مرتکب پاگل عرفی منظور کا مرتکب بے وقوف کہلائے گا۔  
امام راغبؒ نے حیا کی تعریف یہ کی ہے۔ الحیا: انقباض النفس عن القبائح وتركه لذلك۔ یعنی انسان کا برائیوں سے اجتناب کرنا اور دور رہنا یہ حیا ہے۔

### حیا کی اقسام:

۱۔ اللہ تبارک و تعالیٰ سے حیا: اللہ تبارک و تعالیٰ سے حیا یہ ہے کہ انسان منہیات سے اجتناب کرے اور مامورات پر بحسن و خوبی عمل کرے۔ جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم استحيو عن الله حق الحياء قال: قلنا يا رسول الله انا نستحي والحمد لله قال ليس ذلك ولكن الاستحياء من الله حق الحياء ان تحفظ الرأس وما وعى، والبطن وما حوى وتتذكر المولى والبلى، ومن اراد الاخوة ترك زينة الدنيا فمن فعل ذلك فقد استحيا من الله حق الحياء۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سے جیسے حیا کا حق ہے اس طرح حیا کرو۔ صحابہ نے عرض کیا کہ اللہ کا شکر ہے یا رسول اللہ! ہم تو اللہ تعالیٰ سے حیا کرتے ہیں آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ مطلب نہیں بلکہ اللہ سے حیا کا حق یہ ہے کہ آدمی اپنے سر کی اور آنکھ کاں وغیرہ جو اس میں شامل ہیں ان کی حفاظت کرے (یعنی ان کے ذریعہ اللہ کی نافرمانی نہ کرے) اپنے پیٹ اور اس میں شامل شرمگاہ کو بھی حرام سے بچائے، موت کو یاد رکھے اور ہڈیوں کے بوسیدہ ہو جانے کا خیال کرے۔ جو آخرت کو اپنا مقصود بنا لے وہ دنیا کی زینت و زیبائش چھوڑ دیتا ہے۔ جو آدمی یہ کام کرتا ہے وہ درحقیقت اللہ سے حیا کرنے کا حق ادا کر دیتا ہے۔

۲۔ انسانوں کا انسانوں سے حیا کرنا: لوگوں کی دل آزاری سے خود کو بچانا، ان کی حق تلفی نہ کرنا وغیرہ۔

۱۳۳۰: باب آہستگی اور عجلت

۱۳۳۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّائِي وَالْعَجَلَةِ

۲۰۷۷: حضرت عبداللہ بن سرجس مزی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اچھی خصلتیں، آہستہ آہستہ کام کرنا اور میانہ روی اختیار کرنا، نبوت کے چوبیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔ اس باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۰۷۷: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ نَانُو بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَاصِمَ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ الْمُزَنِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ السَّمْتُ الْحَسَنُ وَالْتَوْكَةُ وَالْإِقْتَصَادُ جُزْءٌ مِنْ أَرْبَعَةِ وَعِشْرِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۲۰۷۸: ہم سے روایت کی تہیہ نے وہ نوح بن قیس سے وہ عبداللہ بن عمران سے وہ عبداللہ بن سرجس سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ اس سند میں عاصم کا ذکر نہیں۔ صحیح حدیث نصر بن علی ہی کی ہے۔

۲۰۷۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَانُو بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّ عَاصِمَ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحَوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَاصِمٍ وَالصَّحِيحُ حَدِيثُ نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ

۲۰۷۹: حضرت ابن عباسؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبد قیس کے قاصداً حج سے فرمایا: تم میں دو خصلتیں

۲۰۷۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَزِيمٍ نَابَشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ عَنْ ثَرَّةَ بْنِ خَالِدٍ عَنْ أَبِي جَمْرَةَ عَنْ ابْنِ

ایسی ہیں جو اللہ تعالیٰ کو محبوب ہیں۔ بردباری اور سوچ سمجھ کر کام کرنا (یعنی جلد بازی نہ کرنا) اس باب میں اٹھ عصری سے بھی حدیث منقول ہے۔

عَبَّاسُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْأَشَجِّ عَبْدِ الْقَيْسِ إِنَّ فِيكَ خَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ الْجِلْمُ وَالْأَنَاقَةُ وَفِي الْبَابِ عَنِ الْأَشَجِّ الْعَصْرِيِّ۔

۲۰۸۰: حضرت کہل بن سعد ساعدی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کام میں جلد بازی نہ کرنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور جلد بازی شیطان کی طرف سے ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ بعض اہل علم نے المہمین بن عباس کے بارے میں کلام کیا ہے۔ اور انہیں حافظہ کی وجہ سے ضعیف قرار دیا ہے۔

۲۰۸۰: حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ الْمَدِينِيُّ نَا عَبْدُ الْمُهَيْمِينِ بْنُ عَبَّاسٍ بْنِ سَهْلٍ بْنُ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَنَاقَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْعَجَلَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْمُهَيْمِينِ بْنِ عَبَّاسٍ وَضَعْفُهُ مِنْ قِبَلِ حِفْظِهِ۔

تشریح: دینی و دنیوی معاملات میں وقار کو ملحوظ اور جلد بازی سے اجتناب شرعاً محمود ہے۔ ہر ہر معاملہ خواہ دینی ہو یا دنیوی مختلف پہلوؤں کا حامل ہوتا ہے اگر معاملہ کے ہر پہلو پر غور و فکر کر کے کام سرانجام دیا جائے تو نہ صرف یہ کہ وہ کام وقار اور عمدہ طریقہ سے تکمیل پاتا ہے بلکہ بعد میں بے شمار پیچیدگیوں اور نقصانات سے حفاظت بھی ہو جاتی ہے کسی بھی معاملہ کے بارے میں آغاز میں تھوڑا سا غور و فکر کر کے وقت صرف کر دینا بعد میں بہت سارا وقت ضائع ہونے سے بچا لیتا ہے۔ اور اگر ابتداء میں جلد بازی سے کام لیا جائے تو وقتی طور پر تو کام نہٹ جاتا ہے لیکن بعد میں پریشانیوں کا باعث بنتا ہے اور وقت کا بھی ضیاع ہوتا ہے اسی وجہ سے احادیث میں قحط مزاجی اور وقار کی ترغیب دی گئی ہے اور جلد بازی کو شیطان کی جانب سے قرار دیا گیا ہے۔

السمت الحسن: اچھی سیرت، اچھی عادت

التؤدة: متانت و سنجیدگی، اطمینان سے کام سرانجام دینا۔

الاقتصاد: میاں روی، اعتدال، ہر معاملہ میں افراط و تفریط سے اجتناب۔

جزء من اربعة وعشرين جزءا من النبوة: یہاں یہ مراد نہیں کہ نبوت متجری ہے اور یہ صفات اختیار کرنے والا نبوت کے بعض اجزاء حاصل کر لیتا ہے۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ یہ صفات نبوت کے کمالات و صفات میں سے ہیں کہ ہمیں بھی نبیوں والی صفات اپنانی چاہئیں کہ کمالات نبوت کے اگر چوبیس حصہ کیے جائیں تو یہ تین صفات اس کا ایک حصہ ہیں۔

۲۔ اس کا یہ معنی بھی بیان کیا گیا کہ جو شخص ان کمالات سے متصف ہو جائے تو اللہ تبارک و تعالیٰ لوگوں میں اس کی توقیر و تعظیم پیدا فرمادیتے ہیں کہ جس طرح انبیاء کی عظمت و وقار لوگوں کے دلوں میں ایک رعب طاری کر دیتا ہے اسی طرح انبیاء کی صفات سے متصف شخص بھی لوگوں کی نگاہ میں مکرم و معزز قرار پاتا ہے۔

باقی نبوت کے کمالات کا چوبیسواں حصہ کس اعتبار سے۔ اگر یہ چوبیسواں حصہ ہے تو باقی حصے کون سے ہیں اس کا علم اللہ تبارک و تعالیٰ کے پاس ہی ہے۔

قال لأشجع عبد القيس ان فيك خصلتين: اٹھ اس کا لقب تھا اس کا اصل نام منذر بن عاذ تھا۔ عبد القيس قبیلہ کا نام ہے۔ جب یہ وفد مدینہ پہنچا تو سوائے منذر کے جو اس وفد کا سردار تھا تمام افراد غلبت میں اونٹ سے اترے اور فوراً خدمت اقدس میں حاضر ہو



گئے۔ جبکہ منذر بن عائد اطمینان سے اتر اتمام لوگوں کی سواریاں جمع کیں۔ اپنی اونٹنی کو باندھا، غسل کیا عمدہ کپڑے پہنے اور پھر حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ آپ ﷺ نے اس کو قریب بلا کر اپنے پاس ایک طرف بٹھایا اور قبیلہ سے مخاطب ہو کر فرمایا کہ ”تبايعون على انفسكم وقولكم“ اپنی طرف سے اور اپنی قوم کی طرف سے بیعت کرو۔ تمام قبیلہ والوں نے حامی بھر لی لیکن منذر نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم اپنی طرف سے تو بیعت کر سکتے ہیں لیکن قوم کی طرف سے بیعت کیسے کریں۔ معلوم نہیں وہ اسلام قبول کرتے ہیں یا نہیں، ہاں ہم اتنا کر سکتے ہیں کہ ”نرسل اليهم من يدعوه، فمن اتبعنا كان منه ومن ابى قاتلناه“ ہم ان کی طرف اسلام کی دعوت کے لئے کچھ لوگوں کو بھیجیں۔ اگر انہوں نے ہماری اتباع کر لی تو ہم میں سے ہو گئے ورنہ ہم ان سے قتال کریں گے۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”صدقت انك فيك محصلتين يحبهما الله الحلم والاناة“ تمہارے اندر دو باتیں ایسی ہیں جن کو اللہ تبارک و تعالیٰ پسند فرماتے ہیں بردباری، اور اطمینان سے کام کرنا۔

الغرض بردباری اور طبیعت میں ٹھہراؤ اور غیر جذباتی پن اللہ تبارک و تعالیٰ کو پسند ہے۔

۱۳۳۱: باب نرمی کے بارے میں

۱۳۳۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرِّفْقِ

۲۰۸۱: حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کو نرمی سے حصہ دیا گیا اسے بھلائی سے حصہ دیا گیا اور جسے نرمی کے حصہ سے محروم رکھا گیا اسے بھلائی کے حصہ سے محروم رکھا گیا۔ اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا، جریر بن عبد اللہ اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۸۱: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ نَا سَفِيَّانُ عَنْ عُمَرَ بْنِ دِينَارٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلُكٍ عَنْ أُمِّ الدَّارِ رَوَاهُ عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أُعْطِيَ حِفْظَهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حِفْظَهُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَنْ حُرِمَ حِفْظَهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حِفْظَهُ مِنَ الْخَيْرِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَجَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: طبیعت میں نرمی کا ہونا اللہ تبارک و تعالیٰ کے ہاں پسندیدہ صفات میں سے ہے اور آپ ﷺ کا امتیازی وصف بھی نرم مزاجی تھی۔ اس وجہ سے ترش روئی اور تند مزاج کے بجائے نرمی کے زیور سے خود کو آراستہ کرنے سے انسانی اخلاق میں بھی حسن پیدا ہوتا ہے اور خارجی امور بھی احسن طریقہ سے سرانجام پاتے ہیں۔ چنانچہ حدیث میں ہے کہ ”ہر وہ کام جس میں نرمی اختیار کی جائے، اس کام کو کمزین کر دیتی ہے۔ اور ہر سختی اختیار کیے جانے والا کام عیب دار ہو جاتا ہے۔“ اسی طرح مسلم کی حدیث ہے کہ ”ان الله رفيق يحب الرفق في الامر كله“ اللہ تعالیٰ نرم ہیں اور تمام کاموں میں نرمی کو پسند فرماتے ہیں اور نرمی کرنے پر جو کچھ دیتے ہیں وہ سختی کرنے پر نہیں دیتے“ (مسلم) اسی طرح بخاری کی روایت ہے کہ ”انما يعتصم مبسرین ولم تبعثوا معسرین“ تمہیں آسانی کرنے والا بنا کر بھیجا گیا ہے تنگی کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا گیا۔“

حدیث باب میں بھی ہے کہ نرمی سے محروم، خیر سے بھی محروم رہتا ہے۔ اس لئے دنیوی و اخروی فوائد کے حصول کا بہترین ذریعہ یہ ہے کہ نرم خوئی اختیار کی جائے۔

### ۱۳۳۲: باب مَا جَاءَ فِي دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ

۲۰۸۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَاوَسِيْعٌ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَبِيْعٍ عَنْ أَبِي مُعْبِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ إِنِّي دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو مُعْبِدٍ اسْمُهُ نَافِدٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي سَعِيدٍ

### ۱۳۳۳: باب مَا جَاءَ فِي خُلُقِ النَّبِيِّ ﷺ

۲۰۸۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ نَافِعٍ عَنْ سُلَيْمَانَ الضُّبَيْعِيِّ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ خَدَمْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرَ سِنِينَ فَمَا قَالَ لِي أَوْ قَطُّ وَمَا قَالَ لِمَنْ شِئْتُ صَنَعْتُهُ لِمَ صَنَعْتُهُ وَلَكِ الشَّيْءُ تَرَكْتُهُ لِمَ تَرَكْتُهُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ خُلُقًا وَمَا مَسِسْتُ حَزَاقًا وَلَا حَرِيرًا وَلَا شَيْئًا كَانَ الْهِنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا شَمَمْتُ مِسْكًَا قَطُّ وَلَا عِطْرًا كَانَ عَرَقَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَالْبَرَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

### ۱۳۳۲: باب مَظْلُوم کی دعا کے بارے میں

۲۰۸۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کی طرف بھیجا اور فرمایا: مظلوم کی دعا سے ڈرنا کیونکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ نہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو معبد کا نام نافذ ہے۔ اس باب میں حضرت انس رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ اور ابو سعید رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

### ۱۳۳۳: باب اخلاق نبوی ﷺ کے بارے میں

۲۰۸۳: حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے دس برس تک رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی۔ آپ ﷺ نے مجھے کبھی ”آف“ تک نہیں کہا۔ نہ ہی میرے کسی کام کو لینے کے بعد فرمایا کہ تم نے یہ کیوں کیا؟ اور نہ آپ ﷺ نے میرے کسی کام کو چھوڑ دینے پر مجھ سے پوچھا کہ تم نے اسے کیوں چھوڑ دیا اور آپ ﷺ لوگوں میں سے سب سے بہتر اخلاق والے تھے۔ میرے ہاتھوں نے کوئی کپڑا، ریشم یا کوئی بھی چیز نبی اکرم ﷺ کے ہاتھوں سے زیادہ نرم نہیں چھوئی اور نہ ہی کوئی ایسا عطریا مشک سونگھا جس کی خوشبو آپ ﷺ کے پسینہ مبارک سے زیادہ ہو۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ اور براءؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۸۳: حضرت ابو عبد اللہ جدلیؒ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہؓ سے نبی اکرم ﷺ کے اخلاق کے متعلق پوچھا تو ام المومنینؓ نے فرمایا آپ ﷺ نہ کبھی فحش کوئی کرتے اور نہ ہی اس کی عادت تھی۔ آپ ﷺ بازاروں میں شور کرنے والے بھی نہ تھے۔ اور آپ ﷺ برائی کا بدلہ برائی سے نہیں دیتے تھے بلکہ معاف کر دیتے اور درگزر فرماتے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو عبد اللہ جدلیؒ کا نام عبد بن عبد ہے۔ انہیں عبد الرحمن بن عبد بھی کہا جاتا ہے۔

۲۰۸۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ نَابُو دَاوُدَ أَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيَّ يَقُولُ سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ خُلُقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ لَمْ يَكُنْ فَاحِشًا وَلَا مُتَفَحِّشًا وَلَا صَخَابًا فِي الْأَسْوَاقِ وَلَا يَجْزِي بِالسَّنَةِ السَّنَةِ وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَصْفَحُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْجَدَلِيَّ اسْمُهُ عَبْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ

تشریح: یہاں سے آپ ﷺ کے اخلاق کریمانہ کا تذکرہ ہے۔ کہ ایک مومن کو حضور ﷺ والے اخلاق اپنانے چاہئیں۔ مومن کے لئے اسوہ اور ماڈل حضور ﷺ کی ذات ہونی چاہئے کہ ہم پیروی کریں تو صرف آپ ﷺ کی ہمیں طریقے صرف آپ ﷺ کے پسند ہوں کہ محبوب کی ادائیں بھی محبوب ہوتی ہیں کس کے طور طریقے اپنانے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ دل میں ان طور طریقے والوں کی محبت ہے ہمارا ظاہری حال چال و ڈھال ہمارے باطن کا عکس ہوتا ہے ہمارے بیرونی حالات اندرونی کیفیات کی طرف مشیر ہوتے ہیں اس وجہ سے ہمارا ظاہر ہی حضور ﷺ کے طور طریقوں سے سنوارا ہونا چاہئے اور ہمارے باطن کی عمارت بھی آپ ﷺ کے اخلاق کریمانہ کی بنیاد پر استوار ہونی چاہئے۔

فما قال لی اف: لغوی طور پر ”اف“ وخ الاظفار یعنی ناخنوں کے میل کو کہتے ہیں۔ لیکن اصطلاحاً یہ کلمہ ہر دکھ اور تکلیف کے موقع پر استعمال ہوتا ہے۔ واحد، تشبیہ جمع، مذکر، مؤنث سب کے لئے یہی کلمہ استعمال ہوتا ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے ولا تغفل لهما اف ولا تنهرا (سورۃ الاسراء: ۲۳)

”وما قال لشیء صنعتہ لم صنعتہ“ یعنی میرے کس فعل پر یہ نہیں فرمایا کہ یہ کام کیوں کیا؟ اور کوئی ایک کام جو میرے کرنے کا تھا میں نے نہ کیا ہو تو اس پر کبھی یہ نہیں فرمایا کہ یہ کام کیوں نہیں کیا۔ یعنی خدمت وغیرہ کے امور میں کبھی آپ ﷺ نے رد و قدح نہیں فرمائی۔

یہ ہیں آپ ﷺ کے اخلاق کہ دس سال کے عرصہ میں کبھی آپ ﷺ نے ڈانٹ ڈپٹ نہیں کی جبکہ ہمارے یہاں اگر کوئی نوکر کسی غلطی کا مرتکب ہو جائے تو ہم مذکورہ تعلیمات کو سراسر بھلا کر بد اخلاقی کا جو مظاہرہ کرتے ہیں اس پر اللہ تبارک و تعالیٰ کے عتاب سے ڈرنا چاہئے۔

لم یکن فاحشاً ولا متفحشاً: یعنی آپ ﷺ کے اقوال و افعال میں طبعی طور پر فحش تھا اور نہ آپ ﷺ تکلفاً ایسا کرتے تھے۔ ولا صغاباً: یعنی بازاروں میں بھی آپ ﷺ شور و شغب کرنے والے نہ تھے۔

ولکن یعفو ویصفح: عفو کا تعلق باطن سے ہے یعنی آپ ﷺ دل سے بھی معاف فرمادیتے تھے اور صغ کا تعلق ظاہر سے ہے یعنی ظاہر ابھی سے سے درگزر فرماتے تھے اور دل سے بھی اس کو معاف کر دیا کرتے تھے۔

خلاصۃ الابیاب: اعلیٰ اخلاق کا حامل شخص اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ہے۔ قیامت کے دن لوگ اپنے اخلاق کے باعث روزہ داروں اور نمازیوں کا سادرجہ پائیں گے۔ اعلیٰ اخلاق جنت میں لے جانے کا سبب اور بد اخلاقی اور فحش کوئی جہنم میں جانے کا باعث ہوں گے۔ خود نبی کریم ﷺ کا ارشاد ہے کہ میری بعثت کا مقصد ہی اخلاق کی تکمیل ہے۔ (۲) احسان بے لوث ہونا چاہئے نہ کہ اس لئے احسان کیا جائے کہ لوگ بدلہ میں احسان کریں گے۔ بلکہ اگر وہ ظلم بھی کریں تو انسان کو معاف اور احسان سے پیش آنا چاہئے۔ (۳) حیاء ایمان کا حصہ ہے اور ایمان جنت میں لے جائے گا۔ جبکہ بے حیائی ظلم ہے اور ظلم تو جہنم میں جانے کا سبب بن سکتا ہے کیونکہ حیاء سے خیر اور ظلم سے شر پھیلتا ہے۔ (۴) مومن کی بہترین صفات یہ ہیں کہ وہ اعتدال و میانہ روی اختیار کرے۔ اپنی حرکات زبان، رویے میں اس کا اظہار کرے کیونکہ جلد بازی شیطان کا حصہ ہے جبکہ میانہ روی نبوت کے چوئیس حصوں میں سے ایک ہے (۵) انسان کو نرمی اختیار کرنی چاہئے اس رویے کا حامل شخص بھلائی کو پانے میں حریص ہوتا ہے جبکہ سختی

کے حامل افراد اپنے رویوں میں پلک پیدائیں کر سکتے۔ تاریخی طور پر اہل مدینہ کا کردار ان کی نرم روی کی مثال ہے جنہوں نے خیر کو لپک کر لیا جبکہ اصل اپنی سختی کے باعث خیر کو نہ سمجھ سکے اور اس کی مخالفت پراڑے رہے۔ (۶) مظلوم کو اللہ تعالیٰ نے یہ حق دیا ہے کہ وہ جب دعاء کرے گا تو وہ اپنے رب کے درمیان کوئی پردہ نہ پائے گا جبکہ ظلم اندھیرا ہے جو بندے اور رب کے درمیان حائل ہو جاتا ہے اور پردہ حائل کر دیتا ہے۔ (۷) حضور اکرم ﷺ اعلیٰ اخلاق کے حامل تھے اور آپؐ نے اپنی بعثت کو اخلاق کی تکمیل فرمایا۔ اعلیٰ اخلاق کے حامل افراد قیامت کے دن بھلائی کے حامل ہوں گے۔

۱۳۳۴: باب حسن وفا کے بارے میں

۱۳۳۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي حُسْنِ الْعَهْدِ

۲۰۸۵: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی کسی بیوی پر اتنا شک نہیں کیا جتنا حضرت خدیجہؓ پر کیا۔ اگر میں ان کے زمانے میں ہوتی تو میرا کیا حال ہوتا۔ اور یہ سب اس لیے تھا کہ آپ ﷺ انہیں بہت یاد کیا کرتے تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ جب کوئی بکری ذبح کرتے تو حضرت خدیجہؓ کی کسی سہیلی کو تلاش کرتے اور اس کے ہاں ہدیہ بھیجتے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۰۸۵: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ نَاخِصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا غَرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا غَرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ وَمَا لِي أَنْ أَكُونَ أَدْرَكْتُهَا وَمَا ذَاكَ إِلَّا لِكُثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَا وَإِنْ كَانَ لِيَذِيبُ الشَّاةَ فَيَتَّبِعُ بِهَا صَدَائِقَ خَدِيجَةَ فَيَهْدِيهَا لَهُنَّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

تشریح: ما غرت علی احد من ازواج النبی ﷺ: ما غرت: بکسر الغین المعجمة من غار يغار - غیرت کھانا، حافظ بن حجرؒ اس کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ: وفيه ثبوت الغيرة و انما غير مستنكر وقوعها من فاضلات النساء فضلا عن دونهن۔ اس سے غیرت کا ثبوت ملتا ہے اور یہ کہ اس قسم کی ذی فضیلت عورتوں سے غیرت کا ثبوت کوئی اچنبھے کی بات نہیں ہے چہ جائیکہ دیگر عام عورتیں ایسا کریں۔ (فتح الباری)

یہ غیرت کا وہ مباح درجہ ہے کہ جس کی وجہ سے دل میں دوسری عورت کے حوالہ سے کینہ و بغض وغیرہ پیدا نہ ہو۔ اس قسم کی غیرت کا ہونا فطری چیز ہے۔

وما لى ان اكون ادركتها: بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ ”وما رأيتها“ حالانکہ میں نے ان کو دیکھا نہ تھا۔ یعنی مقصود یہ ہے کہ غیرت تو جب ہوتی ہے کہ سو کن ہم عصر ہو۔ لیکن حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا تو کافی عرصہ پہلے ہی انتقال فرما چکی ہیں۔ لیکن پھر بھی غیرت کا وقوع اس وجہ سے ہوا کہ آپ ﷺ کثرت سے ان کا تذکرہ کرتے تھے۔

فتیح بہا صدائق خدیجہ: بخاری و مسلم کی روایت میں ہے۔ وربما ذبح الشاة ثم يقطعها اعضاء ثم يبعثها في صدائق خديجة جب بھی آپ بکری ذبح فرماتے پھر اس کے اعضاء ٹکڑوں میں تقسیم فرمادیتے اور انہیں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی سہیلیوں کے ہاں بھیج دیتے۔

بہت ہی کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ایک بڑھیا حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ ﷺ نے اس کا حال دریافت فرمایا کہ ”کیف انتم؟“ کیف حالکم کیف کنتم بعدنا؟ آپ کیسی ہیں؟ کیا

حال چال ہیں؟ ہمارے بعد آپ کا کیا حال رہا؟ تو بڑھیا بولی کہ میرے ماں باپ آپ پر قربان! یا رسول اللہ! خیر کا معاملہ رہا۔ جب وہ چلی گئی تو میں نے عرض کیا کہ اے اللہ کے رسول! آپ اس قدر اہتمام سے اس کی طرف متوجہ رہے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ اے عائشہ! یہ خدیجہ کے زمانہ میں ہمارے ہاں آتی تھیں اور بے شک تعلقات کی پاسداری بھی ایمان کا حصہ ہے۔ وان حسن العهد من الایمان۔

تو چونکہ حضور ﷺ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا ذکر کثرت سے فرماتے تھے اور ان کی تعلق داروں کا خوب خیال رکھتے تھے اس وجہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو غیرت آتی تھی۔

پھر آپ ﷺ کا یہ معاملہ صرف حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نہ تھا بلکہ دیگر اعضاء اور تعلق داروں سے بھی آپ تعلقات کو نبھاتے تھے۔ لہذا حضور ﷺ کی اس سنت کو بھی اپنانا چاہئے۔ اور تعلق داروں سے تعلقات کی پاسداری اور وفاداری قائم رکھنی چاہئے۔

### ۱۳۳۵: باب بلند اخلاق کے بارے میں

۲۰۸۶: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن میرے نزدیک تم میں سے سب سے زیادہ محبوب اور قریب بیٹھنے والے لوگ وہ ہیں جو بہترین اخلاق والے ہیں اور سب سے زیادہ ناپسندیدہ اور دور رہنے والے لوگ وہ ہیں جو زیادہ باتیں کرنے والے، بلا سوچے سمجھے اور بلا احتیاط بولنے والے اور تکبر کرنے والے ہیں۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! بہت باتونی اور زبان دراز کا تو ہمیں علم ہے ”مُتَفِيهِقُونَ“ کون ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تکبر کرنے والے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ ”الْفَرَقَارُ“ بہت کلام کرنے والا۔ ”مُتَشَدِّقُ“ گفتگو کے ذریعے لوگوں پر فخر کرنے والا ہے۔ بعض لوگوں نے یہ حدیث بواسطہ مبارک بن فضالہ، محمد بن منکدر اور حضرت جابرؓ، نبی اکرم ﷺ سے روایت کی لیکن اس میں عبد ربہ بن سعید کا واسطہ مذکور نہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔

لغات: فرقارون: الشرثرة: کثرة الکلام وترديدہ: بہت زیادہ بولنے والا ہونا اور کلام کو بار بار لوٹانا۔ یعنی خوب گھما پھرا کر بات کرنا۔

### ۱۳۳۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَعَالِي الْأَخْلَاقِ

۲۰۸۶: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ خِرَاشٍ الْبَغْدَادِيُّ نَا حَبَّانَ بْنَ هِلَالٍ نَامِيَّارَكَ بْنَ فَضَالَةَ ثَنِيَّ عَبْدَ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ وَأَقْرَبَكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَحَابِسُكُمْ أَخْلَاقًا وَإِنْ مِنْ أَبْغَضِكُمْ إِلَيَّ وَأَبْعَدُكُمْ مِنِّي مَجْلِسًا يَوْمَ الْقِيَمَةِ الْفَرَقَارُونَ وَالْمُتَشَدِّقُونَ وَالْمُتَفِيهِقُونَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَلِمْنَا الْفَرَقَارِينَ وَالْمُتَشَدِّقِينَ فَمَا الْمُتَفِيهِقُونَ قَالَ الْمُتَكَبِّرُونَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ الْفَرَقَارُ هُوَ كَثِيرُ الْكَلَامِ وَالْمُتَشَدِّقُ هُوَ الَّذِي يَتَطَاوَلُ عَلَى النَّاسِ فِي الْكَلَامِ وَيَبْذُو أَعْلَاهُمْ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الْمُبَارَكِ بْنِ فَضَالَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَذْكُرْهُ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ وَهَذَا أَصَحُّ

المتشددون: هم المتوسعون في الكلام من غير احتياط واحتراز۔ بغیر احتیاط کے بلائکان بولنے والا۔  
متفہمون: پرکلف اور مزین کلام کرنے والا۔

تشریح: تشدد یہ شوق سے ہے منہ کے کناروں یعنی باجھوں کے لئے یہ لفظ استعمال ہوتا ہے یعنی کثرت کلام کی وجہ سے اپنی باجھوں کو ٹیڑھا میڑھا کرنا۔ بعض علماء نے فرمایا کہ مشدد قون سے مراد وہ لوگ ہیں جو دوسروں کا مذاق اڑانے کے لئے اپنی باجھیں ٹیڑھی کر کے بولتے ہیں۔ بہر حال عمومی معنی یہی ہے کہ بغیر کسی احتیاط کے بلائکان بولنا۔

اور متفہمون کا معنی ہے تکبر کی وجہ سے منہ بھر کر جھکف بولنا۔ اور لوگوں کے سامنے خود کو بڑا ظاہر کرنے کے لئے اور اپنی وضاحت و بلاغت کا اظہار کرنے کے لئے منہ بھر کر کلام کرنا۔ دونوں معنی وہی ہے جو آپ ﷺ نے بیان فرمایا کہ متکبر لوگ مراد ہیں۔  
مذکورہ احادیث سے کثرت کلام کا مذموم ہونا معلوم ہوتا ہے کہ کثیر الکلام ہونا اور بات کو خوب گھما پھرا کر لوگوں کے سامنے پیش کرنا اور اپنے کلام کے ذریعہ سے لوگوں کے سامنے بڑائی کا طالب ہونا یہ نہ تو اللہ کے ہاں پسندیدہ ہے نہ اللہ کے رسول ﷺ نے اس کو پسند فرمایا۔ اور نہ ہی زیادہ بولنا صحابہ کی صفات میں سے تھا۔ حافظ ابن رجب حنبلی رحمہ اللہ ”فضل علم السلف علی علم الخلف“ میں رقم طراز ہیں کہ:

”متاخرین میں سے متعدد لوگ کثرت کلام کی وجہ سے فتنے میں پڑ گئے اور انہوں نے یہ گمان کر لیا کہ جو شخص مسائل دین کے حوالہ سے بہت زیادہ بولنے والا اور بحث و مباحثہ کرنے والا ہے وہ زیادہ علم والا ہے نہایت ان لوگوں کے جن میں یہ صفت نہیں ہے۔ جبکہ یہ جہالت محضہ ہے اپنے اکابر صحابہ اور علماء کے حالات میں غور کیجئے۔ جیسا کہ حضرت ابو بکر، عمر، عثمان، علی، معاذ بن جبل، عبد اللہ بن مسعود، زید بن ثابت رضی اللہ عنہم ان کی کیا کیفیت تھی۔ ان کا کلام حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے مقابلہ میں بہت قلیل ہوا کرتا تھا حالانکہ یہ سب حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کے مقابلہ میں بہت زیادہ علم والے تھے۔

اسی طرح تابعین کا کلام صحابہ کے مقابلہ میں بہت زیادہ ہوا کرتا تھا حالانکہ صحابہ علم کے معاملہ میں تابعین سے بہت آگے تھے اسی طرح تبع تابعین، تابعین کی نسبت کثیر الکلام تھے لیکن تابعین ان سے زیادہ علم والے تھے۔

اس وجہ سے علم کثرت روایت اور بہت زیادہ بولنے کا نام نہیں ہے بلکہ علم تو ایک نور ہے جو کہ دلوں میں ڈالا جاتا ہے جس کے ذریعہ سے بندہ حق کو پہچان لیتا ہے اور حق و باطل میں تمیز کر لیتا ہے اور آپ ﷺ کو جوامع الحکم عطا کیئے گئے اور مختصر ترین کلام مرحمت فرمایا گیا اسی وجہ سے بہت زیادہ بولنے اور قیل و قال کی کثرت کی ممانعت وارد ہوئی ہے۔..... ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے صحابہ کے بارے میں بالکل سچی بات کہی کہ: انہم ابر الامة قلوبہ واعملہا علما و اقلہا تکلفا۔ کہ صحابہ امت میں سب سے زیادہ نیک دل، سب سے گہرے علم والے اور سب سے کم



تکلف والے تھے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی اسی طرح مروی ہے اور اس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ان کے بعد آنے والے لوگ علمی اعتبار سے تو کم درجہ کے ہوں گے لیکن تکلف میں بڑھے ہوئے ہونگے..... اور ابن مسعودؓ ہی کا فرمان ہے کہ: تم اس وقت ایسے زمانہ میں ہو کہ جس میں علماء بہت زیادہ خطباء بہت کم ہیں اور تمہارے بعد ایسا زمانہ آئے گا کہ علماء تو کم ہو جائیں گے لیکن خطباء کی کثرت ہو جائے گی پس جس کا علم زیادہ ہوا اور کلام کم ہوا تو یہ شخص قابل تعریف ہے اور جو اس کے برعکس ہوا وہ قابل مذمت ہے۔

اسی طرح حضور ﷺ نے اہل یمن کے حق میں ایمان اور دینی سمجھ کی گواہی دی۔ جبکہ اہل یمن لوگوں میں سب سے کم بولنے والے اور وسیع علم رکھنے والے لوگ تھے لیکن ان کے دلوں میں علم نافع موجود تھا اور وہ زبان سے اپنے اس علم کو بقدر ضرورت ہی استعمال فرماتے تھے اور یہی دین کی سمجھ اور یہی علم نافع ہے۔

اور جس کا علم غیر نافع ہوتا ہے تو جب وہ اپنے آپ کو متقدمین سے زیادہ بولنے والا اور گھما پھرا کر بات کرنے والا پاتا ہے تو وہ یہ سمجھ بیٹھتا ہے کہ شاید وہ علم اور درجہ میں اللہ کے ہاں ان سے زیادہ ہے۔ اور بولنے کی خصوصیت کی ان کے مقابلہ میں اس کو نوازی گئی ہے اس وجہ سے وہ متقدمین کو حقیر جانتا ہے اور ان کو قلیل العلم قرار دینے کی جرأت کر بیٹھتا ہے۔

حالانکہ مسکین نہیں جانتا کہ اسلاف کا کم بولنا یہ صرف اور صرف اللہ کی خشیت اور تقویٰ کی بناء پر تھا اگر وہ لمبی لمبی باتیں کرنا چاہتے تو وہ اس سے عاجز نہ تھے جیسا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ نے جب ایسے لوگوں کے بارے میں سنا کہ وہ دینی مسائل میں ایک دوسرے سے مذاق کر رہے ہیں تو فرمایا: تمہیں نہیں معلوم کہ اللہ کے ایسے بندے بھی ہیں کہ جنہیں اللہ کے خوف نے خاموش کر رکھا ہے وہ گوئے لوگ نہیں ہیں بلکہ وہ علماء فصحاء اور کثیر العلم لوگ ہیں (فضل علم

السلف علی علم الخلف: ص ۲۶-۲۸)

۱۳۳۶: باب لعن وطعن کے بارے میں

۱۳۳۶: باب مَا جَاءَ فِي اللَّعْنِ وَالطَّعْنِ

۲۰۸۷: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مؤمن لعنت کرنے والا نہیں ہوتا۔ اس باب میں حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ بعض راوی اسی سند سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مؤمن کیلئے مناسب نہیں کہ وہ لعنت کرنے والا ہو۔

۲۰۸۷: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ نَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ سَكِيدٍ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَكُونُ الْمُؤْمِنُ لَعَانًا وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يَكُونَ لَعَانًا

### ۱۳۳۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَثْرَةِ الْغَضَبِ

۲۰۸۸: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عَلِمْتَنِي شَيْئًا وَلَا تُكْفِرُو عَلَيَّ لَعْنَى أَبِي قَالَ لَا تَغْضَبُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَسَلَمَانَ بْنِ صُرَدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو حَصِينٍ اسْمُهُ عَثْمَانُ بْنُ عَاصِمٍ الْأَسَدِيُّ.

۲۰۸۹: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ قَالُوا أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرَّبِيُّ نَاسِعِدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ ثَنِي أَبُو مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنُ مِهْمُونٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَظُمَ غَضًا وَهُوَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْفِذَهُ دَعَاءُ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَوِّرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

### ۱۳۳۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِجْلَالِ الْكَبِيرِ

۲۰۹۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَازِزُ بْنُ بِيَّانٍ الْعَقْلِيُّ ثَنَا أَبُو الرَّجَالِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَكْرَمَ شَابٌّ شَيْخًا لَيْسَ بِهِ إِلَّا قَيْضُ اللَّهِ لَهُ مَنْ يُكْرِمُهُ عِنْدَ رَبِّهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هَذَا الشَّيْخِ يَزِيدُ بْنُ بِيَّانٍ وَأَبُو الرَّجَالِ الْأَنْصَارِيُّ آخَرُ.

### ۱۳۳۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُتَهَاجِرِينَ

۲۰۹۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْإِثْنَيْنِ

### ۱۳۳۷: باب غصہ کی زیادتی

۲۰۸۸: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ مجھے کچھ سکھائیے لیکن زیادہ نہ ہوتا کہ میں یاد رکھ سکوں۔ فرمایا غصہ نہ کیا کرو۔ اس نے کئی مرتبہ نبی اکرمؐ سے اسی طرح پوچھا اور آپؐ نے ہر مرتبہ یہی جواب دیا کہ غصہ نہ کیا کرو اس باب میں حضرت ابوسعیدؓ اور سلیمان صرڈؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے اور ابو حصین کا نام عثمان بن عاصم اسدی ہے۔

۲۰۸۹: حضرت سہل بن معاذ بن انس جہنی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص غصے کو ضبط کر لے حالانکہ وہ اس کے نفاذ پر قادر ہو۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے تمام مخلوق کے سامنے بلائے گا اور اسے اختیار دے گا کہ جس حور کو چاہے پسند کرے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

### ۱۳۳۸: باب بڑوں کی تعظیم کے بارے میں

۲۰۹۰: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو نو جوان کسی بوڑھے کے عمر رسیدہ ہونے کی وجہ سے اس کی عزت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس جوان کیلئے کسی کو مقرر فرمادیتا ہے جو اس کے بڑھاپے کے دور میں اس کی عزت کرتا ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف یزید بن بیان اور ابو رجال انصاری کی روایت سے جانتے ہیں۔

### ۱۳۳۹: باب ملاقات ترک کرنے والوں کے بارے میں

۲۰۹۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پیر اور جمعات کے دن جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں اور ان دنوں میں ان لوگوں کی بخشش کی جاتی ہے جو



وَالْغَيْبِ فَتَغْفِرُ فِيهِمَا لِمَنْ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ ۖ لَا الْمُتَهَاجِرِينَ يَقُولُ رَدُّوَاهُذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَيُرَوَّى فِي بَعْضِ الْحَدِيثِ رَدُّوَاهُذَيْنِ حَتَّى يَصْطَلِحَا وَمَعْنَى قَوْلِهِ الْمُتَهَاجِرِينَ مَعْنَى الْمُتَعَارِفِينَ وَهَذَا مَقْلٌ مَارَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَجِلُّ لِسُلَيْمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ۔

شرک کے مرتکب نہیں ہوتے۔ البتہ ایسے دو آدمی جو آپس میں (ناراض ہو کر) جدا ہو گئے ہوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ان دونوں کو واپس کر دو یہاں تک کہ آپس میں صلح کریں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض احادیث میں یہ الفاظ ہیں کہ ان دونوں کو صلح کرنے تک چھوڑ دو۔ ”متہاجرین“ قطع تعلق کرنے والے۔ یہ اس حدیث کی طرح ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کسی مسلمان کیلئے اپنے بھائی کے ساتھ تین دن سے زیادہ قطع تعلق کرنا جائز نہیں۔

**خلاصۃ الآبی لاب:** مرد کو با وفا ہونا چاہئے کیونکہ نیک عورت دنیا کی قیمتی متاع ہے۔ حضور اکرم ﷺ کا حضرت خدیجہؓ کو یاد کرنا آپ ﷺ کی وفا کا مظہر ہے۔ (۲) اعلیٰ اخلاق والے نبی کریم ﷺ کے قریب اور بد اخلاق آپ ﷺ سے دور ہیں۔ زبان کا سوچ سمجھ کر استعمال کرنا چاہئے۔ اعلیٰ اخلاق کی علامت جبکہ بے سوچے سمجھے بے ٹکان بولنا احق لوگوں کی علامت ہے۔ اس لئے حضور ﷺ نے ان لوگوں کو ناپسند فرمایا۔ (۳) لعن و طعن سے اجتناب کرنا چاہئے۔ (۴) غصہ سے اجتناب کرنا چاہئے اس لئے کہ نبی کریم ﷺ نے بار بار اسی کی تلقین کی کہ غصہ نہ کیا کرو، غصہ نہ کیا کرو۔ غصہ پر قدرت رکھنا نہ صرف دنیا میں بھلائی کا ذریعہ ہے بلکہ قیامت والے دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے خصوصی انعام بھی عطا ہوگا۔ (۵) دنیا مکافات عمل ہے۔ انسان اگر عزت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے ایسے بندے کو اس کا ساتھی بناتا ہے جو اس کی عزت کرتا ہے ورنہ جو دوسروں کی عزت نہیں کرتا وہ خود بھی عزت نہیں پاتا۔ (۶) شرک کے بعد جن دو افراد کو جنت میں جانے سے روک دیا جاتا ہے ان میں وہ شامل ہیں جو آپس میں ترک تعلقات کے حامل ہوں۔ یہاں تک وہ اپنے تعلق کو دوبارہ استوار کر لیں۔

۱۳۴۰: باب صبر کے بارے میں

۱۳۴۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي الصَّبْرِ

۲۰۹۲: حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ انصار کے کچھ لوگوں نے رسول اللہؐ سے سوال کیا۔ آپؐ نے انہیں دے دیا۔ انہوں نے پھر مانگا۔ آپؐ نے دوبارہ دے دیا۔ اس کے بعد فرمایا میرے پاس جو کچھ مال ہوگا میں اسے تم سے روک کر ہرگز جمع نہیں کروں گا اور جو شخص بے نیازی اختیار کرے گا اللہ تعالیٰ اسے بے نیاز کر دے گا۔ جو مانگنے سے بچے گا، اللہ تعالیٰ اسے سوال کرنے سے بچائے گا۔ جو صبر کرے گا اللہ تعالیٰ اسے صبر کی توفیق عطا فرمائے گا اور کسی کو صبر سے بہتر اور کشادہ چیز نہیں دی گئی۔ اس باب میں حضرت انسؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مالک سے یہ حدیث ”فَلَنْ أَذْخِرَهُ“ اور ”فَلَمْ أَذْخِرَهُ“ کے الفاظ کے ساتھ منقول ہے۔ ”تم سے روک کر نہیں رکھوں گا۔“

۲۰۹۲: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ نَامِعٌ نَامَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ سَأَلُوا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ سَأَلُوا فَأَعْطَاهُمْ ثُمَّ قَالَ مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ وَمَنْ يَسْتَغْنِ بِغَيْرِهِ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَغْفِرُ يَغْفِرَ اللَّهُ وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصْبِرْهُ اللَّهُ وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ شَيْئًا هُوَ خَيْرٌ وَأَوْسَعُ مِنَ الصَّبْرِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَيُرَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَالِكٍ فَلَنْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ وَيُرَوَّى عَنْهُ فَلَمْ أَذْخِرَهُ عَنْكُمْ وَالْمَعْنَى فِيهِ وَاحِدٌ يَقُولُ لَنْ أَحْبَسَهُ عَنْكُمْ

۱۳۳۱: باب ہر ایک کے منہ پر اس کی طرف داری

کرنے کے بارے میں

۲۰۹۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیامت کے دن بدترین شخص وہ ہے جسے جہنم میں سے ہر ایک پر بظاہر کرے کہ میں تمہارا دوست ہوں اس باب میں حضرت عمرؓ اور اسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: اس حدیث میں دور خاپن اختیار کرنے کی قباحت بیان کی گئی ہے امام قرطبیؒ فرماتے ہیں کہ لوگوں میں سب سے برا دوغلا آدمی ہوتا ہے کیونکہ اس کا حال منافق کے مشابہ ہوتا ہے کیونکہ وہ باطل اور جھوٹ کے ذریعہ ملع سازی کرتا ہے اور لوگوں میں فساد کا ذریعہ بنتا ہے۔

امام نوویؒ فرماتے ہیں کہ ذو الوجهین وہ ہے جو ہر فریق کو خوش رکھنے کی کوشش کرتا ہے اور یہ ظاہر کرتا ہے کہ وہ اس کے ساتھ اور اس کے دوسرے فریق کا مخالف ہے۔ یہ محض منافقانہ فعل ہے اور سراسر جھوٹ اور دھوکا بازی ہے اور دونوں طرف کے رازوں پر مطلع ہونے کا حیلہ ہے اور یہی مدھمت محرمہ ہے۔ (شرح مسلم للنووی)

بخاری کے الفاظ یہ ہے تجد من اشر الناس يوم القيامة عند الله ذو الوجهين الذي يأتي هؤلاء بوجه وهؤلاء بوجه۔ لوگوں میں قیامت کے دن سب سے برا شخص تو اس کو پائے گا جو دو رخا ہو۔ کہ ایک کے پاس ایک چہرہ لیکر آتا ہے اور دوسرے کے پاس دوسرا چہرہ لے کر جاتا ہے۔

صلح کے غرض سے دور خاپن اختیار کرنا مباح ہے۔ چونکہ صلاح کرانے والے پر ایک فریق کے سامنے دوسرے کی خوبی بیان کرتا ہے اور اس کا مقصد فریقین کو دور کرنا نہیں ہوتا بلکہ دونوں کی صلح مقصود ہوتی ہے اس لئے یہاں ایسا کرنا جائز ہے۔

جبکہ جس شخص کی فساد کی نیت ہوتی ہے وہ دونوں فریق کو ایک دوسرے سے تشغیر کرتا ہے اور وعید اسی کے بارے میں وارد ہوئی ہے۔

۱۳۳۲: باب چغل خوری کرنے والے کے بارے میں

۲۰۹۴: حضرت ہمام بن حارثؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حذیفہ بن یمانؓ کے پاس سے گزرا تو انہیں بتایا گیا کہ یہ لوگوں کی باتیں امراء تک پہنچاتا ہے۔ انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ ”قات“ یعنی چغل خور جنت میں نہیں جائے گا۔ سفیان کہتے ہیں کہ ”قات“ چغل خور کو کہتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۳۲: باب مَا جَاءَ فِي النَّعَامِ

۲۰۹۴: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ كَاتِبُ سَفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى حَدِيقَةِ بَنِي الْهَمَّانِ فَبَعِلَ لَهُ إِنَّ هَذَا بَيْتُكَ الْأَمْرَاءُ الْحَدِيثُ عَنْ النَّاسِ فَقَالَ حَدِيقَةُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَاتٌ قَالَ سَفْيَانُ وَالْقَتَاتُ النَّعَامُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: النمیمۃ: نقل الحديث من قوم الى قوم على جهة الفساد والشر۔ یعنی شر اور فساد پھیلانے کے لئے ایک قوم کی بات دوسری قوم تک پہنچانا، نمیرہ اور چغل خوری کہلاتا ہے۔

۱۳۴۳: باب کم گوئی کے بارے میں

۲۰۹۵: حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حیا اور کم گوئی ایمان کے دو شعبے ہیں۔ فحش گوئی اور زیادہ باتیں کرنا نفاق کے شعبے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے ابو غسان محمد بن مطرف کی روایت سے جانتے ہیں۔ ”العی“ قلت کلام اور ”البداء“ فحش گوئی اور ”البیان“ سے مراد کثرت کلام ہے۔ جس طرح ان خطباء کی عادت ہے کہ خطبہ دیتے وقت بات کو بڑھا دیتے ہیں اور لوگوں کی ایسی تعریف کرتے ہیں جس پر اللہ تعالیٰ راضی نہیں ہوتا۔

۱۳۴۴: باب بعض بیان جادو ہے

۲۰۹۶: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں دو شخص آئے اور دونوں نے لوگوں سے خطاب کیا جس سے لوگ حیرت میں پڑ گئے۔ پس رسول اللہ ﷺ ہم سے مخاطب ہوئے اور فرمایا بعض لوگوں کا کسی چیز کو بیان کرنا جادو کی طرح ہوتا ہے۔ راوی کو شک ہے کہ بعض ”بیان“ فرمایا یا ”من بیان“ فرمایا۔ اس باب میں حضرت عمارؓ، ابن مسعودؓ اور عبد اللہ بن ثعلبہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: حدیث کا شان و رود یہ ہے کہ دو افراد برقان اور عمرو بن ایتیم مدینہ آئے۔ پہلے برقان نے تقریر کی اور اپنے قومی فضائل بیان کیئے اور کہا کہ یا رسول اللہ! انا سید بنی تمیم، والمطاع فیہم والمجانبہ امنعہم من الظلم واخذ منہم یحقوقہم وهذا یعلم ذلک۔

یعنی یہ تقریر کرنے کے بعد کہا کہ یہ عمرو بن ایتیم بھی میرے فضائل جانتا ہے اس پر عمرو بن ایتیم نے تعریف کرنے کے انداز میں کہا کہ: انہ لشدید العارضة مانع لجانبہ مطاع فی اذنیہ۔ اس پر برقان نے کہا کہ: واللہ یا رسول اللہ! لقد علم من غیر ما قال وما منعه ان یتکلم الا الحسد یا رسول اللہ! یہ اس کے علاوہ بھی میرے اوصاف جانتا ہے لیکن صرف اور صرف حسد کی وجہ سے بتائیں رہا۔ اس پر عمرو کو غصہ آیا اور اس نے کہا کہ انا احسدک؟ میں تجھ جیسے سے حسد کروں گا؟

۱۳۴۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعِيِّ

۲۰۹۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَائِيْدُ بْنُ هَارُوْنَ عَنْ أَبِي غَسَّانَ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرَفٍ عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي أَسَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعِيَاءُ وَالْعِيَّ شُعْبَتَانِ مِنَ الْإِيمَانِ وَالْبَذَاءُ وَالْبَيَانُ شُعْبَتَانِ مِنَ النِّفَاقِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي غَسَّانَ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرَفٍ قَالَ وَالْعِيَّ قِلَّةُ الْكَلَامِ وَالْبَذَاءُ هُوَ الْفُحْشُ فِي الْكَلَامِ وَالْبَيَانُ هُوَ كَثْرَةُ الْكَلَامِ وَمِثْلُ هَؤُلَاءِ الْخُطَبَاءِ الَّذِينَ يَخْطُبُونَ فَيَتَوَسَّعُونَ فِي الْكَلَامِ وَيَتَفَصَّصُونَ فِيهِ مِنْ مَذَرِ النَّاسِ فِيمَا لَا يَرْضَى اللَّهُ

۱۳۴۴: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا

۲۰۹۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ ابْنِ أَسْلَمَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلَيْنِ قَدِمَا فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخُطِبَا فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِهِمَا فَاتَّفَقَتِ الْبَنَاتُ رُسُلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ مِنَ الْبَيَانِ سِحْرًا وَإِنَّ بَعْضَ الْبَيَانِ سِحْرٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ الشَّيْخِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

واللہ یارسول اللہ انه لنیم الخالہ حدیث المال احمق الوالد، مضیع فی العشیرة۔ یعنی یہ کمینہ۔ دودو لیتھا۔ اس کا والا بھی احمق، خاندانی طور پر ذلیل۔

خوب اس کی مذمت بیان کی اور پھر کہا کہ یارسول اللہ! میں نے پہلے بھی سچ کہا تھا اور بعد میں بھی جھوٹ نہیں بولا لیکن یا رسول اللہ! میں تو ایسا آدمی ہوں کہ۔

اذا رضیت قلت احسن ما علمت، واذا غضبت قلت اقبح ما وجدت۔ جب میں خوش ہوتا ہے تو اپنے علم کے مطابق خوب اچھائی بیان کرتا ہوں اور جب غضبناک ہوتا ہوں تو منہ میں برا بھلا آتا ہے کہہ دیتا ہوں۔

اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان من البیعان سحرًا“ (بعض بیان جادو کا سا اثر رکھتے ہیں) حدیث کے اس جملہ کی تعبیر میں علماء کا اختلاف ہے کہ آپ کا یہ فرمان بطور مدح کے تھا یا بطور مذم کے۔ امام مالکؒ نے اس کو بطور مذم کے لیا ہے اور باب ما نکره من الکلام کے تحت اس حدیث کو درج کیا ہے لیکن علامہ سیوطیؒ فرماتے ہیں کہ

فان كان البیعان فی امر باطل فهو كذلك و الا فمدح لامحالة۔

یعنی جادو بیانی اگر کسی امر باطل میں ہو تو مذموم ہے اور اگر حق بیان کرنا مقصود ہو تو ممدوح ہے۔ (عون المعبود)

**خلاصۃ الابی اب:** صبر انسانی شخصیت کا جوہر ہے۔ انسانی زندگی..... اہل حق کے لئے یہ سب سے بڑی نعمت ہے صبر اختیار کرنے والوں کو اللہ تعالیٰ نے اپنا سا بھی بتایا ہے۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے ”إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ“ اور ایک جگہ پر ارشاد ہے کہ ”اہل حق مسائل و آزمائش میں صبر اور نماز سے مدد حاصل کریں۔“ اللہ تعالیٰ جس کو صبر عطا فرمادیں گویا اسے بہتر اور کشادہ چیز دے دی۔ ایک بہترین ہدایت یہ کہ انسان مانگنے سے بچے کیونکہ جو مانگنے سے احتراز کرے گا رب اسے عطا کرے گا اور جو انسانوں سے بے نیازی اختیار کرے گا تو رب اسے بے نیاز کر دے گا۔ (۲) ہر ایک کی اس کے منہ پر اس کی طرف داری کرنے کی مذمت کی گئی اور قیامت کے دن اس شخص کو بدترین لوگوں میں شامل کیا جائے گا (۳) چغل خوری کی مذمت، گزشتہ احادیث میں بیان ہو چکی ہے۔ چغل خوری معاشرتی برائیوں میں بڑی برائی ہے جس کے پھیلنے سے معاشرے میں مضر اثرات اور شر پھیلتا ہے۔ (۶) مومن کم گو ہوتا ہے۔ قرآن کریم میں مومن کی یہ خوبی بیان ہوئی ہے وہ ”اعراض عن اللغو“ کرتا ہے۔ فحش گوئی اور زیادہ باتیں کرنا نفاق کے دو شعبے ہیں مومن کو تو ان سے لازماً دور ہونا چاہئے۔

۱۳۲۵: باب تواضع کے بارے میں

۲۰۹۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صدقہ مال کو کم نہیں کرتا۔ معاف کرنے والے کی عزت کے علاوہ کوئی چیز نہیں بڑھتی اور جو شخص اللہ کے لیے تواضع کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے بلند کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابو بکیرہ انصاری رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۲۵: باب مَا جَاءَ فِي التَّوَاضُّعِ

۲۰۹۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ رَجُلًا بِعَفْوٍ إِلَّا عَزَاوَمَا تَوَاضَعَ أَحَدُكُمُ لِلَّهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي كَبْشَةَ الْأَنْصَارِيِّ وَأَسْمَةَ عُمَرَوِّ بْنِ سَعْدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: مانقصت صدقة من مال: بے شمار آیات و احادیث اس مضمون کی تائید میں وارد ہوئی ہیں کہ صدقہ کرنے سے مال کم نہیں ہوتا بلکہ اللہ تعالیٰ اس کو بڑھاتے ہیں۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفْهُ۔

پورا پورا بدلہ دے گا (سورۃ سبأ: ۳۹)

حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتے ہیں۔

یا ابن آدم انفق انفق عليك: اے ابن آدم! تم لوگوں پر خرچ کرو گے تو میں تم پر خرچ کروں گا (مسلم) اسی طرح دوسری حدیث میں وارد ہے کہ ما من يوم يصوم العباد فيه الا ملكان ينزلان فيقول احدهما اللهم اعط منفقا خلفا ويقول الآخر اللهم اعط ممسكا تلفا۔

ہر دن جب لوگ صبح کرتے ہیں تو دو فرشتے آسمان سے نازل ہوتے ہیں ان میں سے ایک یہ دعا کرتا ہے کہ اے اللہ! خرچ کرنے والے کو اس کا بدل عطا فرما اور دوسرا دعا کرتا ہے کہ اے اللہ! مال روک کر رکھنے والے کے مال کو ہلاک فرما۔ (بخاری و مسلم) وما زاد الله عبد العفو الا عوا: اگر انسان تھوڑی دیر کے لئے اپنی انا کو پس پشت ڈال دے اور درگزر کرنے کی عادت اپنالے تو رعب بھی برقرار رہتا ہے اور عزت میں بھی اضافہ ہوتا ہے۔ معاف کرنے کی بجائے کھری کھری سنا دیں تو ایک تو یہ کہ رعب بھی نہیں رہتا اور عزت و وقار میں بھی کمی آجاتی ہے۔

وما تواضع احد الارفعه الله: جو شخص کسی مرتبہ کا مستحق ہونے کے باوجود اللہ کی رضا کی خاطر اپنے رتبہ سے نیچے آجائے بلکہ اپنے آپ کو اس مرتبہ کا لائق ہی نہ جانے تو اللہ تبارک تعالیٰ ضرور بالضرور بلندی عطا فرماتے ہیں اور اس کا مرتبہ لوگوں کی نگاہ میں خود بخود بلند ہو جاتا ہے۔

مذکرہ بالا تینوں امور کا تعلق غیب سے ہے کہ ظاہر اخرج کرنے سے مال کم ہو جاتا ہے ظاہر امعاف کر دینے سے ناک نچی ہو جاتی ہے اور ظاہر اتواضع اختیار کرنے سے انسان بلند مرتبہ سے گر جاتا ہے لیکن جو شخص غیب کی باتوں پر یقین کامل کرتے ہوئے ان چیزوں کو اپنالے جن کا اللہ اور اس کے رسولؐ نے حکم دیا ہے تو پھر اللہ پاک اس کو حقیقی غنی، حقیقی عزت اور حقیقی سر بلندی عطا فرماتے ہیں۔

۱۳۴۶: باب ظلم کے بارے میں

۱۳۴۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الظُّلْمِ

۲۰۹۸: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ظلم قیامت کے دن کی تاریکیوں کا موجب ہے۔ اس باب میں عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ، عائشہ رضی اللہ عنہ، ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت سے غریب ہے۔

۲۰۹۸: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ نَا بُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَعَائِشَةَ وَابْنِ مُوسَى وَابْنِ هُرَيْرَةَ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ۔

تشریح: الظلم ظلمات یوم العیامۃ: بعض شارحین کی رائے یہ کہ یہاں ”ظلمات“ سے مراد عذابات و مصائب و آلام ہیں۔ یعنی قیامت میں ظالم مختلف مصائب اور عذابات میں گرفتار ہوگا۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ قُلْ مَنْ يَنْجِيكُمْ مِنْ ظَلَمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ آپ کہہ دیجئے کہ خشکی اور تری کی تاریکیوں سے تمہیں کون بچائے گا (سورۃ الانعام: ۴۳)

علامہ قرطبی فرماتے ہیں کہ ظالم تاریکی کے عذاب میں مبتلا ہوگا جبکہ مؤمن نور اور روشنی کی نعمت سے مالا مال ہوگا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ اذ يقول المنافقون والمنافعات للذين امنوا انظرونا لنتبیس من نور کم، قیل ارجعوا وراء کم فالتمسوا النور۔ جب منافق مرد و عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے کہ ہمارا انتقام تو کرو ہم بھی تمہارے نور سے کچھ روشنی حاصل کر لیں جواب دیا جائے گا کہ تم اپنے پیچھے لوٹ جاؤ اور روشنی تلاش کرو۔ (سورۃ الحجر: ۱۳)

۱۳۴۷: باب مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الْعِيبِ لِلنِّعْمَةِ باب ۱۳۴۷: نعمت میں عیب جوئی ترک کرنے کے بارے میں

۲۰۹۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَاعَبُدُ اللَّهَ بِنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سُمَيَّانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَاعَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا قَطُّ كَانَ إِذَا اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَالْأَتَرَكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو حَازِمٍ هُوَ الْأَشْجَعِيُّ وَاسْمُهُ سَلْمَانٌ مَوْلَى عَزَّةَ الْأَشْجَعِيَّةِ۔ ۲۰۹۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کسی کھانے میں عیب نہیں نکالا۔ اگر جی چاہتا تو کھا لیتے، ورنہ چھوڑ دیتے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو حازم اشجعی ہیں۔ ان کا نام سلمان ہے اور وہ عذرہ اشجعیہ کے مولیٰ ہیں۔

تشریح: ماعاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طعاماً قط: اس میں تفصیل ہے علامہ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں اس سے مباح طعام مراد ہے حرام کی مذمت و عیب آپ بیان فرماتے تھے۔

اسی طرح بعض علماء نے فرمایا کہ عیب اگر خلق ہو تو اس میں عیب نکالنے کی اجازت نہیں کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی نعمت کی ناقدری ہے اور اگر کھانا تیار کرنے والا کی طرف سے عیب پیدا ہوا ہے تو اس کے عیب کو بیان کیا جاسکتا ہے کیونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی صنعت میں عیب نہیں نکالا جاسکتا لیکن مخلوق کی صنعت میں عیب نکالا جاسکتا ہے لیکن حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہاں تعیم ہی مراد ہے یعنی عیب چاہے خلقی ہو یا صنعی کسی بھی صورت میں عیب نہ نکالا جائے کیونکہ صنعی ہونے کی صورت میں مخلوق کی یعنی کھانا بنانے والے کی دل آزاری ہے اور کسی کی دل آزاری بھی جائز نہیں ہے۔

بذل الحجو میں حضرت سہارنپوری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ کراہت طبعی کے اظہار میں کراہت و ممانعت نہیں جیسے گوہ اور لہسن کے متعلق آپ ﷺ کا طرز عمل ہے کہ طبعاً گھن کی وجہ سے گوہ تناول نہ فرمائی اور لہسن کے بارے میں فرمایا کہ: لکسی اکڑہہ من اجل ریحہ۔ اس کی بو کی وجہ سے مجھے ناپسند ہے۔

علامہ نووی فرماتے ہیں کہ کھانے کے تاکید و آداب میں سے یہ ہے کہ کھا۔ نہ میں کوئی عیب نہ نکالا جائے مثلاً یوں نہ کہے کہ: نمک زیادہ ہو گیا کڑوا ہے نمک کم ہے۔ شوربہ گاڑا کیوں ہو گیا۔ پتلا کیوں کر دیا۔ سالن بھی کچا ہے وغیرہ ذلک (شرح مسلم للنووی) ان اشتہاء اکله والا ترکہ: جی چاہتا تو کھا لیتے ورنہ چھوڑ دیتے۔ جیسا کہ لہسن اور گوہ تناول نہ فرمائی۔

### ۱۳۴۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ الْمُؤْمِنِ

۲۱۰۰: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَكْثَمَ وَالْجَارُودِيُّ مَعًا قَالَا نَا فَضْلُ بْنُ مُوسَى نَالِحِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَوْفَى بْنِ دُكْهَمَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ صَدَّرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبَنِيَّ فَنَادَى بِصَوْتٍ رَفِيعٍ قَالَ يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بَلِيسَاءِهِ وَلَكُمُ يُفْضُ الْإِيمَانُ إِلَى قُلُوبِهِمْ لَا تُؤْذُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَعْبُرُوا هُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ تَتَّبَعَ عَوْرَةَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ تَتَّبَعَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِي جَوْفِ رَحْلِهِ قَالَ وَنَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْمًا إِلَى الْبَيْتِ أَوْ إِلَى الْكُعْبَةِ فَقَالَ مَا أَعْظَمَكَ وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ وَالْمُؤْمِنُ أَكْظَمُ حُرْمَةً عِنْدَ اللَّهِ مِنْكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْحُسَيْنِ ابْنِ وَاقِدٍ وَقَدْ رَوَى إِسْحَاقُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ السَّمَرَقَنْدِيُّ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ نَحْوَهُ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ هَذَا۔

### ۱۳۴۸: باب مؤمن کی تعظیم کے بارے میں

۲۱۰۰: حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ منبر پر چڑھے اور بلند آواز سے فرمایا: اے لوگوں کے وہ گروہ جو صرف زبانوں سے اسلام لائے ہیں اور ایمان ان کے دلوں میں نہیں پہنچا، مسلمانوں کو اذیت نہ دو انہیں عار نہ دلاؤ اور ان میں عیوب مت تلاش کرو۔ کیونکہ جو شخص اپنے کسی مسلمان بھائی کی عیب جوئی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی عیب گیری کرتا ہے اور جس کی عیب گیری اللہ تعالیٰ کرنے لگے وہ ذلیل ہو جائے گا۔ اگرچہ وہ اپنے گھر کے اندر ہی کیوں نہ ہو۔ پھر راوی کہتے ہیں کہ ایک دن ابن عمرؓ نے بیت اللہ یا فرمایا کعبہ کی طرف نظر ڈالی اور فرمایا: تم کتنے عظیم ہو۔ تمہاری حرمت بھی کتنی عظیم ہے۔ لیکن مؤمن کی حرمت اللہ کے نزدیک تیری عزت سے بھی زیادہ ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف حسین بن واقد کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ اسحاق بن ابراہیم سمرقندی نے اسے حسین بن واقد سے اس کے ہم معنی روایت کیا۔ پھر ابو بزرہ اسلمی بھی نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں

### ۱۳۴۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّجَارِبِ

۲۱۰۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَاعِدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا حِلْمَ إِلَّا دُوْ عَشْرًا وَلَا حِكْمَ إِلَّا دُوْ تَجْرِبَةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

### ۱۳۴۹: باب تجربے کے بارے میں

۲۱۰۱: حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اس وقت تک بردباری میں کامل نہیں ہو سکتا جب تک وہ ٹھوکر نہ کھائے۔ اسی طرح کوئی دانا بغیر تجربے کے دانائی میں کامل نہیں ہو سکتا۔

تشریح: للاحلیم الا دوعشرۃ: یعنی بردبار شخص وہ ہی ہو سکتا ہے کہ جس سے خود بھی لغزش ہوئی ہو تو جب یہ دوسروں سے لغزشوں کا صدور دیکھے گا تو یہ سوچے گا کہ جس طرح انسان ہونے کے ناطے مجھ سے غلطی سرزد ہوئی اس سے بھی ہو سکتی ہے پھر یہ درگزر سے کام لے گا۔

ولاحکیم الا دوتجربة: یعنی انسان تجربہ کار اس وقت ہوتا ہے جب اپنے یا دوسروں کے ساتھ پیش آئندہ واقعات کو دیکھ کر تجربہ حاصل کر لے اور جب تجربہ کار ہو جاتا ہے امور کو بار بار آزمایتا ہے تب بھی حکمت و دانائی اس پر کھلتی ہے۔

یہ باب یہاں اس لیے لائے کہ معاشرہ کے افراد کے حوالہ سے جب یہ تجربہ کار ہو جائے تو پھر ان کے ساتھ حسن معاملہ یا لین دین پھر اپنے تجربات کی روشنی میں کرنا چاہئے۔

۱۳۵۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُتَشَبِّعِ بِمَا لَمْ يُعْطَهُ

۲۱۰۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أُعْطِيَ عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيُجْزِهِ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيُتَيْنِ فَإِنَّ مَنْ أَتَى فَقَدْ شَكَرُوا مَنْ كَتَمَهُ فَقَدْ كَفَرُوا مَنْ تَحَلَّى بِمَا لَمْ يُعْطَهُ كَانَ كَلَابِسٍ ثَوْبِي زُورٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَعَائِشَةَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَمَعْنَى قَوْلِهِ وَمَنْ كَتَمَهُ فَقَدْ كَفَرَ يَقُولُ كَفَرَتْ تِلْكَ الْبَعِيَّةُ

۱۳۵۰: باب جو چیز اپنے پاس نہ ہو اس پر فخر کرنا

۲۱۰۲: حضرت جابرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر کسی شخص کو کوئی چیز دی گئی اور اس میں قدرت و استطاعت ہے تو اس کا بدلہ دے ورنہ اس کی تعریف کرے اس لیے کہ جس نے تعریف کی اس نے شکر یہ ادا کیا اور جس نے کسی نعمت کو چھپایا اس نے ناشکری کی اور جس شخص نے کسی ایسی چیز سے اپنے آپ کو آراستہ کیا جو اسے عطا نہیں کی گئی تو گویا کہ اس نے مکر (غریب) کا لباس اوڑھ لیا۔ اس باب میں حضرت اسماء بنت ابوبکرؓ اور عائشہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ”مَنْ كَتَمَهُ فَقَدْ كَفَرَ“ کا مطلب ناشکری ہے۔

تشریح: المتشبع بما لم يعطه: متشبع سے مراد وہ شخص جو خود اپنے عمل سے کسی بھی نعمت سے متعلق مالا مال ثابت کرے اور درحقیقت وہ ایسا نہ ہو۔

ومن تحلى بما لم يعطه: ایک عورت نے حضور ﷺ سے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ! ان لی ضرة فهل علی جناح ان اتشبع بما لم يعطني زوجي؟ اے اللہ کے رسول! میری ایک سوکن ہے کیا میں اس کے سامنے خود کو ایسی چیز کا مالک قرار دے سکتی ہوں جو میرے شوہر نے مجھے نہیں دی؟ (یعنی سوکن کے سامنے یہ ظاہر کرنے کے لئے کہ شوہر مجھ سے انتہائی محبت کرتا ہے اور مجھے فلاں فلاں چیز اس نے دی یا اس طرح ظاہر کرے کہ شوہر اس سے بہت ہی شدید محبت کرتا ہے حالانکہ ایسا نہ ہو) اس پر آپ ﷺ نے یہ جملے ارشاد فرمائے من تحلى بما لم يعطه کان کلابس ثوبی زور: جھوٹ کے دو لباس اس لیے فرمائے اصل ستر ڈھانپنے کے لئے دو ہی لباس ہوتے ہیں۔ تہبند اور چادر۔ یا شلوار و قمیص تو جو شخص عملاً ایسا کرے تو گویا اس نے پورا لباس جھوٹ کا زیب تن کریں۔ یعنی سر سے لیکر پاؤں تک جھوٹ میں ڈوب گیا۔ عملاً جھوٹ بولنا بھی جائز نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ جھوٹ صرف یہی نہیں کہ انسان اپنی زبان سے خلاف واقعہ بات کرے بلکہ اگر اپنے عمل سے خود کو جھوٹ ثابت کر رہا ہے تو یہ بھی جھوٹ ہے۔

۱۳۵۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّئِءِ بِالْمَعْرُوفِ

۲۱۰۳: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ وَالْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ بِمَكَّةَ قَالَا ثَنَا الْأَحْوَصُ بْنُ جَوَّابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْخَمْسِ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ صَنِعَ إِلَيْهِ مَعْرُوفٌ فَقَالَ لِفَاعِلِهِ جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا

۱۳۵۱: باب احسان کے بدلے تعریف کرنے کے بارے میں

۲۱۰۳: حضرت اسامہ بن زیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کے ساتھ نیکی کا سلوک کیا گیا اور اس نے نیکی کرنے والے سے کہا کہ اللہ تعالیٰ تجھے اچھا صلہ عطا فرمائے۔ اس نے پوری تعریف کی۔ یہ حدیث حسن جید غریب ہے۔ ہم اسے اسامہ بن زیدؓ کی روایت سے صرف اسی سند سے



فَقَدْ أَبْلَغَ فِي الثَّنَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ جَيِّدٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ

جانتے ہیں۔ بواسطہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی اس کی مثل مروی ہے۔ نیکی اور صلہ رحمی کے باب ختم ہوئے۔

**خلاصۃ الابیواب:** کھانے کے آداب میں سے ایک یہ ہے کہ اگر انسان کو کھانا ناپسند ہو تو اسے چھوڑ دے نہ کہ اس پر عیب جوئی کر کے کھلانے والے یا پکانے والے کے لئے باعث تکلیف بنے۔ (۲) ایک دوسرے کے عیوب نہ تلاش کرنے چاہئیں کیونکہ یہ ایک بڑی معاشرتی برائی کا سبب ہے۔ مسلم معاشرے میں یہ برائی معاشرے کو کمزور اور ناتواں بناتی ہے جبکہ عیوب جوئی اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے۔ بہترین مسلمان تو وہ ہے جسکی زبان وہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور یہ تبھی ممکن ہے جب ہم ایک دوسری کی تعظیم کریں نہ عیوب کی تلاش میں اپنی صلاحیتوں کو ضائع کریں۔ (۳) انسانی زندگی میں تجربہ کی اہمیت کسی سے پوشیدہ نہیں۔ انسان تجربے سے سیکھتا ہے اس لئے کہتے ہیں کہ تجربہ انسان کا استاد ہوتا ہے اور مؤمن ایک سوراخ سے دوسرے نہیں ڈسا جاتا۔ انسان اپنے تجربات سے سیکھ کر ہی بردبار بنتا ہے۔ (۴) ایسی چیزوں پر فخر کرنا جو اپنے پاس نہ ہوں گویا خود کو دھوکہ دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے جو کچھ اس کو دیا ہے اس کی ناشکری کرتا ہے جبکہ انسان کو چاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے جو نعمت اس کو دی ہے اس پر شکر کرے اور اس کا اظہار کرے۔ (۵) نیکی کرنے والے کی تعریف کرنی چاہئے اور اللہ تعالیٰ سے اس کے بدلے کی دعا کرنی چاہئے۔

تم کتاب البر والصلة ویلیہ کتاب الطب

## أَبْوَابُ الطِّبِّ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

طَبِّ كَ الْأَبْوَابِ

جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں

ابواب الطب کا ماقبل: ابواب سے ربط، ابواب البر والصلة میں بعض روحانی بیماریوں کا تذکرہ تھا۔ مثلاً حسد، بغض، کینہ اور ان کا علاج بھی تجویز کیا گیا۔ اسی طرح ابواب الطب سے جسمانی بیماریوں اور ان کی اصلاح کی تفصیل بیان کی جا رہی ہے۔  
یعنی جس طرح روح اگر بیمار ہو جائے اور اس میں بدبو اور تعفن پیدا ہو جائے تو اس کا علاج احکام خداوندی اور اتباع رسول کے ذریعہ ممکن ہے اسی طرح جسم اگر بیمار ہو جائے تو ظاہر اُس کا علاج غذا و ادویہ وغیرہ کے ذریعہ سے کیا جاتا ہے۔

پھر چونکہ روح کی اہمیت جسم کے مقابلہ میں بہت زیادہ ہے یا دوسرے الفاظ میں روح کا صحت مند ہونا جسم کی صحت سے بہت زیادہ ضروری ہے اس وجہ سے پہلے روح کی غذا تجویز کی گئی اب جسم کی غذا تجویز کی جا رہی ہے۔

طب کا لفظی مطلب: اس کا معنی ہے علاج کرنا

اصطلاحی مطلب: ہو علم یتعرف منه احوال بدن الانسان من جهة ما یصح ویزول عن الصحة لیحفظ الصحة الحاصلة ویستردھا زائلة۔ یعنی صحت و بیماری کے اعتبار سے انسانی جسم کے احوال جاننا تاکہ موجودہ صحت کی حفاظت ہو سکے اور زائل ہونے والی صحت کو بحال کیا جاسکے۔ (فتح الباری)

علم طب کا مدار

علامہ ابن حجر رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ: ومدار ذلك على ثلاثة اشياء حفظ الصحة والاحتماء عن المؤذي واستفراغ

المادة الفاسدة وقد اشير الى ثلاثة في القرآن۔

یعنی جسمانی صحت کا مدار تین اشیاء ہیں۔ (۱) صحت کی حفاظت (۲) مؤذی اشیاء سے پرہیز (۳) جسم سے فاسد مادوں کا اخراج اور ان تینوں بنیادوں کی طرف قرآن میں اشارہ کر دیا گیا۔ (فتح الباری)

یہ تین اشیاء قرآن پاک میں اس طرح مذکور ہیں کہ: ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ کُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا۔ کھاؤ، پیو، حد سے تجاوز نہ کرو۔ (سورۃ الاعراف: ۳۱) چونکہ کھانے پینے میں حد سے تجاوز کر جانا حفظان صحت کے اصولوں کے خلاف ہے اس لئے اس فرمان میں جہاں اور تعلیمات پوشیدہ ہیں وہیں ایک تعلیم یہ بھی ہے کہ صحت کی حفاظت کرو۔

۲۔ دوسری چیز مؤذی اشیاء سے پرہیز ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے وان کنتم مرضی او علی سفر الخ اگر تمہیں مرض لاحق ہو اور تمہیں پانی نہ ملے (حقیقتاً ہو یا حکماً) تو پاک مٹی سے تیمم کر لیا کرو۔ اس سے یہ مسئلہ اخذ کیا گیا کہ اگر پانی سے وضو یا غسل کرنا سخت مضر ہو تو پھر پانی سے پرہیز کیا جائے اور مٹی سے تیمم کر لیا جائے۔ لہذا یہ بیماری کی حالت میں پرہیز کی مثال ہے۔

۳۔ جسم سے فاسد مادوں کا اخراج۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے فمن كان منكم مريضا او به اذى من رأسه (بقرہ: ۱۹۶) اس آیت کا پس منظر یہ ہے کہ صلح حدیبیہ کے موقع پر حالت احرام میں حضرت کعب بن عجرہ کے سر میں جو کچھ پڑ گئیں جس سے وہ بہت پریشان ہو گئے اس آیت کے نزول پر آپ نے انہیں سر منڈا کر فدیہ دینے کا حکم دیا۔ کہ جب تک میل بالوں کی جڑوں میں باقی رہے گا جوڑوں کا ختم ہونا مشکل ہے تو جسم سے فاسد مادے کے اخراج کے لئے سر منڈانے کا حکم دیا۔

ملاحظہ: کسی کو اگر ابواب الطب کی احادیث سے طبی طور پر فائدہ نہ ہوا ہو تو شبہ میں نہیں پڑنا چاہئے۔ اس کی چند وجوہات ہو سکتی ہیں مثلاً آپ ﷺ کے ارشادات پر یقین کی کمزوری کی وجہ سے مرض کی صحیح تشخیص نہ ہونے کی وجہ سے دوائی مقدار میں کمی و زیادتی کی وجہ سے، دوا مفرد استعمال کرنا ضروری تھی مرکب استعمال کر لی گئی یا بالعکس ان وجوہات کی وجہ سے اگر کسی کو فائدہ نہ ہو تو یہ نہ سمجھے کہ احادیث معمول بہا نہیں رہیں بلکہ آپ ﷺ کے ارشادات تا قیامت مؤثر اور قابل عمل ہیں۔ بذاتہ ان ارشادات میں کوئی کمی نہیں بلکہ وجوہات کی وجہ سے ظاہر ان کا غیر مؤثر ہونا مفہوم ہو سکتا ہے۔

ابواب الطب کی احادیث کی تعداد: یہ ۱۳۳ ابواب اور ۵۳ احادیث پر مشتمل ہے۔

## ۱۳۵۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحِمِيَةِ

۲۱۰۴: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ أُمِّ الْمُنْذِرِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَهُ عَلِيٌّ وَلَنَا دَوَالٌ مُعَلَّقَةٌ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ وَمَعَهُ عَلِيٌّ يَأْكُلُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ مَهْ مَهْ يَا عَلِيُّ فَإِنَّكَ نَائِتٌ قَالَ فَجَلَسَ عَلِيٌّ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ قَالَتْ فَجَعَلْتُ لَهُمْ سِلْقًا وَشَعِيرًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ مِنْ هَذَا فَأَصْبَ فَإِنَّهُ أَوْفَقَ لَكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَيُرْوَى هَذَا عَنْ فُلَيْحِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ۔

۲۱۰۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَامِرٍ وَأَبُو دَاوُدَ قَالَ نَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ عَنْ أُمِّ الْمُنْذِرِ الْأَنْصَارِيَّةِ قَالَتْ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ نَحْوَ حَدِيثِ يُونُسَ

۲۱۰۴: حضرت ام منذر رضی اللہ سے کہتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی رضی اللہ عنہ کو ساتھ لے کر ہمارے یہاں تشریف لائے۔ ہمارے ہاں ایک کھجوروں کے خوشے (پکنے کے لیے) لٹک رہے تھے۔ آپ ﷺ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ دونوں نے کھانا شروع کر دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: علی! بٹھیر جاؤ، بٹھیر جاؤ، تم تو ابھی بیماری سے اٹھے ہو۔ ام منذر رضی اللہ سے کہتی ہیں: اس پر حضرت علی رضی اللہ عنہ بیٹھ گئے اور آپ ﷺ کھاتے رہے۔ پھر میں ان کے لیے چھندر اور جو تیار کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا علی! اس میں سے لے لو۔ یہ تمہاری طبیعت کے مطابق ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف فلیح بن سلیمان کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ وہ ایوب بن عبد الرحمن سے نقل کرتے ہیں۔

۲۱۰۵: ہم سے روایت کی محمد بن بشار نے انہوں نے ابو عامر اور ابو داؤد سے یہ دونوں فلیح سے وہ ایوب بن عبد الرحمن سے وہ یعقوب بن ابویعقوب سے اور وہ ام منذر رضی اللہ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہوئے ان الفاظ کا ذکر کرتے ہیں کہ آپ ﷺ

ابن محمد بن فلیح بن سلیمان اِلَّا اَنَّهُ قَالَ اَنْفَعُ لَكَ  
وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ حَدَّثَنِي حَدَّثَنِيهِ اَيُّوبُ بْنُ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ هَذَا حَدِيثٌ جَيِّدٌ غَرِيبٌ

۲۱۰۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَاسِحًا عَنْ مُحَمَّدِ  
الْفَزَارِيِّ نَاسِحًا عَنْ اِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةَ عَنْ  
عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ  
بْنِ التَّعْمَانِ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا  
اَحَبَّ اللّٰهُ عَبْدًا حَمَاهُ الدُّنْيَا كَمَا يَظَلُّ اَحَدُكُمْ يَحْيَى  
سَقِيمَةً الْمَاءِ وَفِي الْبَابِ عَنْ صُهَيْبٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّةً

۲۱۰۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَاسِحًا عَنْ اِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ  
عَمْرِو بْنِ اَبِي عَمْرٍو عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ لَبِيدٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ  
قَتَادَةَ بْنِ التَّعْمَانِ وَقَتَادَةُ بْنِ التَّعْمَانِ الظَّفَرِيُّ هُوَ اخُو أَبِي  
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ لَمْ يَذْكُرْ مُحَمَّدُ بْنُ لَبِيدٍ قَدْ اَدْرَكَ النَّبِيَّ  
ﷺ وَرَأَاهُ هُوَ غُلَامٌ صَغِيرٌ

تشریح: ولنا دوال معلقة: جمع دالمة وهى العذق من البسر يعلق فاذا رطب اكل: دالیه کھجور کے کچے اور درخت پر لٹکے  
ہوئے خوشے کو کہتے ہیں جب وہ خشک ہو جاتا ہے تو کھالیا جاتا ہے۔

مہ مہ: یہ اسم فعل ہے اکفف کے معنی میں یعنی رک جاؤ تم نہ کھاؤ۔

فانك ناته: فی القاموس: نَقَعَ كَفَرَحَ وَمَعَ نَقَعًا وَنَقَوْهَا۔

صح فيه ضعف: یعنی جو شخص بیماری سے صحت مند تو ہو گیا ہو لیکن کچھ طاقت باقی ہو۔

فجلس على: اس سے معلوم ہوا کہ اسباب عادیہ کا اختیار کرنا اور مضرات سے بچنا خلاف توکل نہیں۔

وصنعت شعیراً اوسلقاً: سلق چھند کو کہتے ہیں۔

من هذا اصب فانه اوفق لك: چھند کی تاثیر چونکہ ٹھنڈی ہوتی ہے اور کھجور گرم تاثیر کا حامل ہوتا ہے (اس وجہ سے) اور حضرت علی  
رضی اللہ سے کو بیماری ایسی رہ چکی ہوگی جس میں کھجور نقصان دیتا ہو اور چھند مفید ہو۔ اس وجہ سے آپ نے کھجور سے تو روک دیا اور  
چھند کے بارے میں فرمایا کہ یہ تمہارے لئے زیادہ موافق ہے اس تمام تفصیل سے معلوم ہوا کہ مضرت کی وجہ سے کسی چیز سے رک

نے فرمایا: یہ تمہارے لئے فائدہ مند ہے۔ یعنی چھند اور کھجور۔ محمد  
بن بشار اپنی حدیث میں کہتے ہیں کہ مجھ سے اسے ایوب بن  
عبدالرحمن نے بیان کیا ہے یہ حدیث جید غریب ہے۔

۲۱۰۶: حضرت قتادہ بن نعمان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے  
محبت کرتے ہیں تو اسے دنیا سے اس طرح روکتے ہیں جس  
طرح تم میں سے کوئی اپنے مریض کو پانی سے روکتا ہے یعنی  
مرض استسقاء وغیرہ میں۔ اس باب میں صہیب رضی اللہ عنہ  
سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور محمود  
بن غیلان سے بھی منقول ہے وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل  
نقل کرتے ہیں۔

۲۱۰۷: ہم سے روایت کی علی بن حجر نے انہوں نے اسماعیل بن  
جعفر سے انہوں نے عمرو بن ابی عمرو سے انہوں نے عاصم بن  
عمر بن قتادہ سے اور وہ محمود بن لبید سے اسی کے مثل نقل کرتے  
ہوئے قتادہ بن نعمان کا ذکر نہیں کرتے۔ یہ قتادہ بن نعمان  
ظفری، ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کے بھائی ہیں۔ محمود بن لبید  
نے بچپن میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے۔

تشریح: ولنا دوال معلقة: جمع دالمة وهى العذق من البسر يعلق فاذا رطب اكل: دالیه کھجور کے کچے اور درخت پر لٹکے

ہوئے خوشے کو کہتے ہیں جب وہ خشک ہو جاتا ہے تو کھالیا جاتا ہے۔

مہ مہ: یہ اسم فعل ہے اکفف کے معنی میں یعنی رک جاؤ تم نہ کھاؤ۔

فانك ناته: فی القاموس: نَقَعَ كَفَرَحَ وَمَعَ نَقَعًا وَنَقَوْهَا۔

صح فيه ضعف: یعنی جو شخص بیماری سے صحت مند تو ہو گیا ہو لیکن کچھ طاقت باقی ہو۔

فجلس على: اس سے معلوم ہوا کہ اسباب عادیہ کا اختیار کرنا اور مضرات سے بچنا خلاف توکل نہیں۔

وصنعت شعیراً اوسلقاً: سلق چھند کو کہتے ہیں۔

من هذا اصب فانه اوفق لك: چھند کی تاثیر چونکہ ٹھنڈی ہوتی ہے اور کھجور گرم تاثیر کا حامل ہوتا ہے (اس وجہ سے) اور حضرت علی  
رضی اللہ سے کو بیماری ایسی رہ چکی ہوگی جس میں کھجور نقصان دیتا ہو اور چھند مفید ہو۔ اس وجہ سے آپ نے کھجور سے تو روک دیا اور  
چھند کے بارے میں فرمایا کہ یہ تمہارے لئے زیادہ موافق ہے اس تمام تفصیل سے معلوم ہوا کہ مضرت کی وجہ سے کسی چیز سے رک

جانا اور منفعت کی وجہ سے کسی چیز کا استعمال یہ توکل کے منافی نہیں ہے لیکن اعتماد و یقین ہر حال میں ان اشیاء کی بجائے اللہ کی ذات پر ہونا چاہئے۔

۱۳۵۳: باب مَا جَاءَ فِي الدَّوَاءِ وَالْحَبِّ عَلَيْهِ ۲۱۰۸: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مُعَاذٍ الْعَقَدِيُّ الْبَصْرِيُّ نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَلَاقَةَ عَنْ أَسَمَةَ بْنِ شَرِيكٍ قَالَ قَالَتْ الْأَعْرَابُ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَدَاوِي قَالَ نَعَمْ يَا عِبَادَ اللَّهِ تَدَاوُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَضَعْ دَاءً إِلَّا وَضَعَ لَهُ شِفَاءً أَوْ قَالَ دَوَاءً إِلَّا دَاءً وَاحِدًا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا هُوَ قَالَ الْهَرَمُ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي خُزَّامَةَ عَنْ أَبِيهِ وَأَبِي عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۳۵۳: باب دواء اور اس کی فضیلت کے بارے میں ۲۱۰۸: حضرت اسامہ بن شریک کہتے ہیں کہ دیہاتیوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ: کیا ہم دوا نہ کیا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ کے بندو، دوا کیا کرو۔ اللہ تعالیٰ نے کوئی مرض ایسا نہیں رکھا کہ اس کا علاج نہ ہو یا فرمایا دوا نہ ہو ہاں ایک مرض لاعلاج ہے۔ عرض کیا: وہ کیا؟ آپ ﷺ نے فرمایا ”بڑھاپا“۔ اس باب میں حضرت ابن مسعودؓ، ابو ہریرہؓ، ابو خزامہ (والد سے راوی ہیں) اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: اس مضمون کی روایت بخاری میں ان الفاظ کے ساتھ وارد ہے۔ ما انزل الله داء الا انزله اشفاء: اللہ تعالیٰ نے کوئی بیماری نہیں اتاری مگر اس کی شفاء بھی (ساتھ ہی) اتاری ہے۔ (بخاری: کتاب الطب) مسلم میں ہے۔ لكل داء دواء فاذا اصاب دواء الداء برا باذن الله تعالى۔ ہر بیماری کے لئے دوا ہے پس جب دوا بیماری میں موافق آجائے تو اللہ کے حکم سے شفا یابی ہوتی ہے۔ (مسلم)

دیگر کتب احادیث میں بھی اس مضمون سے متعلق روایات وارد ہوئی ہیں ان تمام روایات کا حاصل یہی ہے کہ علاج کرنا توکل کے خلاف نہیں ہے بلکہ بعض صورتوں میں علاج نہ کرانے کی صورت میں آدمی گناہ گار ہو جاتا ہے۔ تفصیل اس میں یہ ہے کہ جب آدمی بیمار پڑ جائے یا اس کو دوسرا کوئی ضرر لاحق ہو جائے تو اس بیماری اور ضرر کے مختلف حالات ہیں اور ان مختلف حالات کی وجہ سے علاج کا حکم بھی بدل جاتا ہے۔

پہلی حالت: اگر اطباء اور ڈاکٹر حضرات کے نزدیک مریض کی حالت ایسی ہے کہ علاج کے ذریعہ مریض اور ضرر رسیدہ شخص کا تندرست و شفا یاب ہو جانا یقینی ہے تو اس کا حکم یہ ہے کہ علاج معالجہ کے ذریعہ بیماری کو دور کرنے کی کوشش کرنا اور سبب ظاہری کے ذریعہ ضرر کو ختم کرنے کی جدوجہد کرنا واجب ہے کیونکہ مسلمانوں کا عقیدہ یہ ہے کہ شفاء دینے والا تو اللہ تعالیٰ ہی ہے اور اس نے شفاء کو دوا میں اور دفع ضرر کو اسباب ظاہری میں چھپا رکھا ہے۔ اور ایسے موقع پر علاج کروانا توکل کے خلاف نہیں ہے بلکہ علاج کا ترک کرنا خلاف توکل ہے اس لئے کوئی شخص شفا یابی کی یقینی حالت کو دیکھتے ہوئے اگر علاج ترک کر دیتا ہے اور بیماری میں مر جاتا ہے تو یہ شخص گناہ گار ہوگا۔ فتاویٰ عالمگیری میں ہے۔

اعلم بان الاسباب المزيله للضرر تنقسم الى مقطوع به كالماء المزيل لضرر العطش والخبز المزيل لضرر الجوع ..... اما المقطوع به فليس تركه من التوكل بل تركه

حرام عند خوف الموت (۵/۳۵۵، کتاب الکراهیۃ الباب الثامن عشر)

دوسری حالت: مرض ایسا ہو کہ علاج معالجہ کے ذریعہ مریض کا شفا یاب ہونا یقینی تو نہیں لیکن غنی ہے یعنی گمان یہ ہے کہ اگر دوا استعمال کرے گا تو مریض شفا یاب ہو جائے گا ایسے مریض کے لئے حکم یہ ہے کہ اس کو علاج کرانا جائز ہے واجب اور ضروری نہیں اگر مریض توکل علی اللہ علاج نہیں کرنا اور اسی حالت میں مر جاتا ہے تو وہ گناہ گار نہ ہوگا بلکہ اس کو توکل پر اجر ملے گا۔

والی مظنون کالفسد والحجامة وشرب المسهل وسائر ابواب الطب اعنی معالجه البرودة بالحرارة ومعالجة الحرارة بالبرودة وهی الاسباب الظاهرة فی الطب.....  
واما الدرجة المتوسطة وهی المظنونة كالدالة بالاسباب الظاهرة عند الاطباء ففعله ليس مناقضا للتوکل بخلاف الموهوم و تركه ليس محظورا بخلاف المقطوع به بل قد يكون افضل من فعله فی بعض الاحوال وفي حق بعض الاشخاص فهو علی درجة

بین الدرجتين۔ (حوالہ مثل بالا)

تیسری حالت: یہ ہے کہ مریض کا مرض اتنا شدید ہے کہ اس کی شفا یابی یقینی یا غنی نہیں ہے بلکہ موهوم ہے مثلاً خطرناک آپریشن ہے اور شفا یابی کی امید بہت کم ہے اور زیادہ رجحان مریض کے نہ بچنے کا ہے تو اس حالت کا حکم یہ ہے کہ علاج کرنا تو جائز ہے لیکن غالب گمان اس کے برخلاف ہے۔ لہذا ایسے مریض کا علاج کرنا خلاف توکل ہے اور جائز الکراہیۃ ہے۔

والی موهوم کالکی والرقبة..... امام الموهوم فشرط التوکل ترکہ اذ به وصف رسول اللہ ﷺ

المتوکلین (حوالہ مثل بالا)

اور اسی کے بارے میں حدیث میں وارد ہے کہ قیامت میں ستر ہزار لوگ ایسے ہوں گے جو بغیر حساب کے جنت میں جائیں گے صحابہ نے دریافت کیا کہ وہ کون لوگ ہونگے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: هم الذین لا یسرقون ولا یتسرقون ولا یتطیرون و علی رءسهم یتوکلون۔ یعنی وہ لوگ ہیں جو نہ جھاڑتے ہیں نہ جھڑواتے ہیں نہ بدشگونئی لیتے ہیں اور اپنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ (مسلم)

چوتھی حالت: چوتھی حالت یہ ہے کہ مریض کی حالت اتنی خطرناک اور شدید ہے کہ علاج سے اس کا شفا یاب ہونا موهوم بھی نہیں بلکہ صفر کے درجہ میں ہے یعنی علاج کے ذریعہ تو صحت یابی ممکن نہیں لیکن زیادہ سے زیادہ حیات کی کیفیت باقی رکھی جاسکتی ہے لیکن وہ کسی کام کا نہیں رہے گا اور اسی حالت میں پڑا رہے گا جیسے آج کل ایسے مریض کو جس کا بچنا ممکن ہی نہیں خواہ مجتواہ مشین کے ذریعہ آکسیجن پہنچاتے رہتے ہیں کہ وہ زندہ لاش ہی ہوتی ہے اور مشین کے ذریعہ سانس اندر باہر ہوتی رہتی ہے اس کا شرعی حکم یہ ہے کہ ایسے مریض کا علاج کرنا بلا فائدہ ہے اور اضااعت مال و اضااعت وقت ہے اور مزید علاج جاری رکھنا شرعی اور طبی نقطہ نگاہ سے بھی جائز نہیں گناہ اور معصیت بلکہ طبعی موت کے خلاف بلا فائدہ اور ناجائز مقابلہ ہے۔

وفي الكسبيات: فی الجراحة المخوفة والقروح العظيمة والحصاة الواقعة فی المثانة ان قيل قد ینجو وقد

یموت اور ینجو ولا یموت یعالج وان قيل لا ینجو اصلاً لا یدلّی بل یترک کذا فی الظہیرۃ۔

۱۳۵۳: بَابُ مَا جَاءَ مَا يُطْعَمُ الْمَرِيضُ

۲۱۰۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ إِسْرَافِيلَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ السَّائِبِ بْنِ بَرَكَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعَكُ أَمَرَ بِالْحَسَاءِ فَصَبَّغَ ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَهْرَتُوا فَوَادَ الْحَزِينِ وَيَسْرُو عَنْ فَوَادِ السَّعِيمِ كَمَا تَسْرُو إِحْدَاكُنَّ الْوُسْخَ بِالْمَاءِ عَنْ وَجْهَيْهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ شَيْنًا مِنْ هَذَا.

۲۱۱۰: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحُسَيْنُ الْجَزِيرِيُّ نَا أَبُو إِسْحَاقَ الطَّلِيعَانِيُّ عَنْ ابْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو إِسْحَاقَ.

۱۳۵۴: بَابُ مَرِيضٍ كَوَيْلًا كَلَا يَجَايَ

۲۱۰۹: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ اگر رسول اللہ ﷺ کے گھر والوں میں سے کسی کو بخار ہو جاتا تو آپ ﷺ ہریرہ تیار کرنے کا حکم دیا کرتے اور پھر اس میں سے گھونٹ، گھونٹ پینے کا حکم دیتے اور فرماتے یہ غمگین دلوں کو تقویت پہنچاتا اور بیمار کے دل سے تکلیف دور کرتا ہے۔ جس طرح تم میں سے کوئی عورت پانی کے ساتھ اپنے چہرے کا میل پکچل دور کرتی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ زہری بھی عروہ سے وہ عائشہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۲۱۱۰: ہم سے روایت کی یہ حدیث حسین جزیری نے انہوں نے ابوالفتح طالقانی سے انہوں نے ابن مبارک سے انہوں نے یونس سے انہوں نے زہری سے انہوں نے عروہ سے انہوں نے عائشہ سے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی ہے ہمیں یہ بات ابوالفتح نے بتائی ہے۔

۱۳۵۵: بَابُ مَرِيضٍ

کو کھانے پینے پر مجبور نہ کیا جائے

۲۱۱۱: حضرت عقبہ بن عامر جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے مریضوں کو کھانے پر مجبور نہ کیا کرو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ انہیں کھلاتے پلاتے ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

تشریح: مطلب یہ ہے کہ اس کو نہ کھانے پینے سے کمزوری لاحق نہیں ہوتی اس وجہ سے کھانے پینے میں زبردستی نہیں کرنی چاہئے ہاں طیب کی رائے کو مریض کی رائے پر ترجیح دینی چاہئے۔

۱۳۵۶: بَابُ كَلَوْنِجِي كَيْ بَارِي فِي

۲۱۱۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس سیاہ دانے (کلوئی) کو ضرور استعمال کرو۔ اس میں موت کے علاوہ ہر بیماری کی شفا ہے۔

۱۳۵۵: بَابُ مَا جَاءَ لَا تُكْرَهُوا مَرَضًا

كُم عَلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ

۲۱۱۱: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَابِكُ بْنُ يُونُسَ عَنْ بَكْرِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ الْجَهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تُكْرَهُوا مَرَضًا كُم عَلَى الطَّعَامِ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۱۳۵۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَبَةِ السَّوْدَاءِ

۲۱۱۲: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ قَالَا نَاسَتَيْنِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

اس باب میں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما علیکم بہذیہ الحیۃ السوداء فان فیہا شفاء من کل داء الا السام والسم الموت وفي الباب عن ہریدۃ واہن عمر وعائشہ ہذا حدیث حسن صحیح۔

تشریح: فان فیہا شفاء من کل داء: علامہ یعنی رحمہ اللہ اس کی تشریح کے تحت فرماتے ہیں کہ کلونجی میں تمام بیماریوں سے شفاء اس شخص کے لئے ہے جس کا یقین مضبوط ہو، طب نبوی سے استفادہ اسی صورت میں ممکن ہے۔

موفق بن قدامہ فرماتے ہیں کہ یہ حکم اکثری ہے یعنی اکثر بیماریوں سے شفاء ہے۔

علامہ خطابی فرماتے ہیں کہ کلونجی ان تمام بیماریوں کے لئے مفید ہے جو بلغم اور دیگر رطوبات سے پیدا ہوتی ہیں یعنی مرطوب بیماریوں کا علاج ہے۔

بعض علماء نے فرمایا کہ کلونجی تمام بیماریوں کے لئے شفاء ہے مگر اس کے استعمال کے طریقے مختلف ہیں کبھی تو مفرد استعمال کی جاتی ہے اور کبھی دوسری دواؤں کے ساتھ ملا کر فائدہ دیتی ہے۔

بہر حال عموم مراد لینا ہی زیادہ بہتر ہے کہ کلونجی آپ ﷺ کے فرمان کے مطابق تمام بیماریوں کے لئے شفاء ہے یقینی و اعتقاد کی ضرورت ہے۔

۱۳۵۷: باب اونٹوں کا پیشاب پینے کے بارے میں یقین ۲۱۱۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ عربین قبیلہ کے کچھ لوگ مدینہ طیبہ آئے تو انہیں مدینہ کی ہوا موافق نہ آئی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں صدقہ (زکوٰۃ) کے اونٹوں میں بھیج دیا اور فرمایا ان کا دودھ اور پیشاب پیو۔ اس باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۵۷: باب مَا جَاءَ فِي شَرْبِ آبِ الْإِبِلِ ۲۱۱۳: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزَّعْفَرَانِيُّ نَا عَفَّانُ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ نَا حُمَيْدٌ وَثَابِتٌ وَقَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ عَرَبِيَّةٍ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ فَأَجْتَوَوْهَا فَبِعْتَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي إِبِلِ الصَّدَقَةِ وَقَالَ اشْرَبُوا مِنْ الْبَابِيَا وَأَبُوا لَهَا وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ اس کی تفصیل کتاب الاطعمہ کے تحت آگئی ہے۔

۱۳۵۸: باب جس نے زہر کھا کر خودکشی کی ۲۱۱۴: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے اپنے آپ کو کسی لوہے سے قتل کیا وہ قیامت کے دن اس طرح آئے گا کہ لوہا اس کے ہاتھ میں ہوگا اور وہ اسے اپنے پیٹ پر مارتا رہے گا اور جہنم میں ہمیشہ رہے گا اور جو آدمی زہر پی کر خودکشی کرے گا۔ اس کا زہر اس کے ہاتھ میں ہوگا اور وہ ہمیشہ جہنم میں اسے پیتا رہے گا۔

۱۳۵۸: بَابُ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسِمٍّ أَوْ غَيْرِهِ ۲۱۱۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَاعِبِيَّةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّكَ رَفَعَهُ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا بَطْنَهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا أَبَدًا وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسِمٍّ فَسَمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا أَبَدًا۔



۲۱۱۵: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی لوہے سے خود کو قتل کرے گا وہ اس چیز کو ہاتھ میں لے کر آئے گا اور اسے اپنے پیٹ میں بار بار مار رہا ہوگا اور وہ یہ عمل جہنم کی آگ میں ہمیشہ اسی طرح کرتا رہے گا اور اسی طرح خود کو زہر سے مارنے والا بھی زہر ہاتھ میں لے کر آئے گا اور جہنم کی آگ میں ہمیشہ اسی طرح پیتا رہے گا۔ پھر جو شخص پہاڑ سے چھلانگ لگا کر خود کشی کرے گا۔ وہ بھی ہمیشہ جہنم میں اسی طرح گرتا رہے گا۔

۲۱۱۶: محمد بن علاء بھی کتب اور ابو معاویہ سے وہ اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے شعبہ کی اعمش سے منقول حدیث کی طرح نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے اور پہلی سے زیادہ صحیح ہے۔ یہ حدیث اعمش سے بواسطہ ابوصالح بھی اسی طرح منقول ہے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ محمد بن عجلان، سعید مقبری سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا جس نے زہر کھا کر خود کشی کی وہ جہنم کے عذاب میں مبتلا کیا جائے گا اور اس میں ہمیشہ ہمیشہ کا ذکر نہیں۔ ابوزناد بھی اعرج سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ اس لیے کہ اس طرح کی متعدد روایات آئی ہیں کہ توحید والوں کو دوزخ میں عذاب دینے کے بعد نکالا جائے گا۔ یہ نہیں کہ وہ ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔

۲۱۱۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبیث دواء یعنی زہر سے منع فرمایا۔

۱۳۵۹: باب نشہ آور

چیز سے علاج کرنا منع ہے

۲۱۱۸: علقمہ بن وائل اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ وہ

۲۱۱۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْرَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ فَحَدِيدَتُهُ فِي يَدِهِ يَتَوَجَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسَمٍّ فَسَمُّهُ فِي يَدِهِ يَتَحَسَّاهُ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ تَرَدَّى مِنْ جَبَلٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَهُوَ يَتَرَدَّى فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا۔

۲۱۱۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ نَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُ حَدِيثِ الْأَوَّلِ هَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَوَى مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِسَمٍّ عَذَّبَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ خَالِدًا مُخَلَّدًا فِيهَا أَبَدًا وَهَكَذَا رَوَاهُ أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا أَصَحُّ لَأَنَّ الرِّوَايَاتِ إِنَّمَا تَجِي بِأَنَّ أَهْلَ التَّوْحِيدِ يُعَذَّبُونَ فِي النَّارِ ثُمَّ يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا يَذْكُرَانَهُمْ يُخَلَّدُونَ فِيهَا۔

۲۱۱۷: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَاقَ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدَّوَاءِ الْخَبِيثِ يَعْنِي السَّمَّ۔

۱۳۵۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

التَّداوِي بِالْمُسْكِرِ

۲۱۱۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْرَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ

بارگاہ نبوی میں حاضر ہوئے۔ سوید بن طارق یا طارق بن سوید نے آپ ﷺ سے شراب کے متعلق دریافت کیا۔ آپ ﷺ نے انہیں منع فرمادیا۔ انہوں نے عرض کیا: ہم اس سے علاج کرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ دوائیں بلکہ بیماری ہے۔ محمود بھی نضر اور شباہ سے اور وہ شعبہ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ محمود کی روایت میں طارق بن سوید اور شباہ کی سند میں سوید بن طارق ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

سَمَكَتُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَاءَهُ سُوَيْدُ بْنُ طَارِقٍ أَوْ طَارِقُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنِ الْخَمْرِ فَهَيَّاهُ عَنْهُ فَقَالَ إِنَّا لَنَعْدَاوِي بِهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَئِنَّا لَنَسْتُ بِدَوَاءٍ وَلَكِنَّهَا دَاءٌ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ النَّضْرِ وَشَبَابَةُ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ مَيْثِلٍ قَالَ مَحْمُودُ قَالَ النَّضْرُ طَارِقُ بْنُ سُوَيْدٍ وَقَالَ شَبَابَةُ سُوَيْدُ بْنُ طَارِقٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: تداوی بالحرام کا مسئلہ ما قبل میں گذر چکا ہے مختصر اُدوارہ ذکر کیا جاتا ہے فقہاء کے درمیان اس مسئلہ میں اختلاف ہے چنانچہ: شوافع کے نزدیک حرام و نجس اشیاء سے علاج درست ہے بشرطیکہ نشہ آور نہ ہو۔ علامہ نووی فرماتے ہیں: مذهبنا جواز التداوی بجمیع النجاسات سوی السکرات (المجموع شرح المہذب)

امام مالک اور احمد بن حنبل رحمہما اللہ کے نزدیک حرام اشیاء سے علاج مطلقاً حرام ہے۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی تداوی بالحرام ناجائز ہے جبکہ امام ابو یوسفؒ جواز کے قائل ہیں دیگر احناف کے ہاں تفصیل ہے وہ یہ کہ محرمات سے علاج کی اجازت اس وقت جائز ہے کہ جب ماہر دیندار طبیب نے یہ دوا تجویز کی ہو اور اس کے علاوہ اس مرض کی اور کوئی مثالی دوا موجود نہ ہو کیونکہ اس صورت میں یہ مضطر کے درجہ میں ہے اور مضطر کے لئے بقدر ضرورت حرام کے استعمال کی اجازت ہے لہذا یہاں بھی اجازت ہوگی شامی میں ہے کہ اسی قول پر فتویٰ ہے۔

الکحل ملی ہوئی دواؤں کا حکم: مغربی ممالک میں اکثر دواؤں میں الکحل ضرور شامل ہوتا ہے ۹۵ فیصد دوائیں الکحل سے خالی نہیں ان حالات میں ایسی دواؤں کے استعمال کے بارے میں شرعی حکم میں کچھ تفصیل ہے اور وہ یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تو اس مسئلہ کا محل آسان ہے اس لئے کہ ان دونوں حضرات کے نزدیک انگور اور کھجور کے علاوہ دوسری اشیاء سے بنائی ہوئی شراب کو بطور دواء کے یا حصول طاقت کے لئے اتنی مقدار میں استعمال کرنا جائز ہے جس سے نشہ پیدا نہ ہوتا ہو (فتح القدیر ۸/۱۶۰) دوسری طرف دواؤں میں جو الکحل ملایا جاتا ہے اس کی بڑی مقدار انگور اور کھجور کے علاوہ دوسری اشیاء مثلاً چڑا، گندھک، شہد، شیرہ، دانہ جو وغیرہ سے حاصل کی جاتی ہے۔ (انسائیکلو پیڈیا آف برٹانیکا ۱۱/۵۴۴)

لہذا دواؤں میں استعمال ہونے والا الکحل اگر انگور اور کھجور کے علاوہ دوسری اشیاء سے حاصل کیا گیا ہے تو شیخینؒ کے نزدیک اس دواء کا استعمال جائز ہے بشرطیکہ وہ حد سکر تک نہ پہنچے اور علاج کی ضرورت کے لئے ان دونوں امانوں کے مسلک پر عمل کرنے کی گنجائش ہے۔

اور اگر الکحل انگور اور کھجور ہی سے حاصل کیا گیا ہے تو پھر اس دواء کا استعمال جائز نہیں البتہ اگر ماہر ڈاکٹر یہ کہے کہ اس مرض کی اس کے علاوہ کوئی اور دوا نہیں ہے تو اس صورت میں اس کے استعمال کی گنجائش ہے اس لئے کہ اس حالت میں حنفیہ کے نزدیک تداوی بالحرم ناجائز ہے (البحر الرائق ۱/۱۱۶ بحوالہ ملخصاً کھانے پینے کی حلال و حرام چیزیں - ۱۳۰)

۱۳۶۰: مَا جَاءَ فِي السَّعُوطِ وَغَيْرِهِ

۱۳۶۰: باب ناک میں دوائی ڈالنے کے بارے میں

۲۱۱۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَدُوَيْهَ نَاعِبِدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حَمَّادٍ نَاعِبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَا وَيَتَمُّ بِهِ السَّعُوطُ وَاللَّدُودُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمِشْيُ فَلَمَّا اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَدَاءَ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا فَرَعُوا قَالَ لُدُّوهُمْ قَالَ فَلَدُّوا كُلُّهُمْ غَيْرَ الْعِيَّاسِ

۲۱۱۹: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تمہاری دواؤں میں سے بہترین دوا سعوٹ، لدود، پچھنے لگوانا اور مشی ہے۔ پھر جب آپ ﷺ بیمار ہوئے تو صحابہؓ نے آپ ﷺ کے منہ میں دوا ڈالی۔ جب وہ فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا ان سب کے منہ میں دوا ڈالو۔ راوی کہتے ہیں حضرت ابن عباسؓ کے سوا تمام کے منہ میں دوا ڈالی گئی۔

۲۱۲۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَائِدُ بْنُ هَارُونَ نَاعِبَادُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَيْرَ مَا تَدَا وَيَتَمُّ بِهِ اللَّدُودُ السَّعُوطُ وَالْحِجَامَةُ وَالْمِشْيُ وَخَيْرُ مَا اكْتَحَلْتُمْ بِهِ الْإِثْمِدُ فَإِنَّهُ يُجْلُوا الْبَصَرَ وَيُبَيِّتُ الشَّعْرَ قَالَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَهْ مُكْحَلَةً يَكْتَحِلُ بِهَا عِنْدَ النَّوْمِ فَلَا تَأْتِي كُلَّ عَيْنٍ لِهَذَا حَدِيثٍ حَسَنٍ وَهُوَ حَدِيثُ عَبَادِ بْنِ مَنْصُورٍ

۲۱۲۰: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہاری دواؤں میں سے بہترین دوائیں لدود، سعوٹ، پچھنے لگانا اور مشی ہے۔ جبکہ بہترین سرمہ اثمہ ہے اس سے نظرتیز ہوتی ہے اور پلکوں کے بال اگتے ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے پاس ایک سرمہ دانی تھی جس سے آپ ﷺ سوتے وقت ہر آنکھ میں تین سلاخیاں سرمہ لگایا کرتے تھے۔ یہ حدیث عباد بن منصور کی روایت سے حسن ہے۔

لغات: السعوط: ناک میں دوا ڈالنا۔ (بضم سین)

لدود: بضم اللام: زبان ایک طرف کر کے دوسری جانب دوا ڈالنا۔

الحجامة: پچھنے لگانا۔

المشي: مسہل دوا۔

تشریح: قال لدوهم: آپؐ نے ان سب حضرات کے منہ میں دوا کیوں ڈلوائی اس کی تفصیل بخاری و مسلم کی ایک روایت میں ہے جو حضرت عائشہؓ سے مروی ہے۔ لادنا رسول ﷺ فی مرضہ فاشار الا تلدونی فقلنا: کراهیة المریض للدواء فلما افاق قال: لا یبقی منکم احد الا لدہ غیر العیاس فانہ لم یشہدکم واللفظ لمسلم۔ ہم نے مرض (الوفات) میں آپ ﷺ کو لدود کیا۔ آپؐ نے اشارہ بھی کیا کہ مجھے لدود نہ کرو۔ ہم نے کہا کہ یہ ممانعت مریض کے دوا کو ناپسند کرنے کی وجہ سے ہے۔ جب آپ ﷺ کو افاقہ ہوا تو فرمایا: تم میں سے کوئی شخص ایسا نہ ہو جس کا لدود نہ کیا جائے۔ سوائے عباسؓ کے وہ تمہارے ساتھ شریک نہ تھے۔ (بخاری و مسلم)

بدلہ لینے کی وجہ: آپؐ نے بدلہ اسی وجہ سے لیا کہ اگر حضور ﷺ کا بدلہ اللہ تبارک و تعالیٰ لیتے تو سزا کا کیا عالم ہوتا اس وجہ سے رحمۃ للعالمین نے اس ہلکی سزا پر ہی خلاصی کروادی۔ تاکہ بڑے انتقام سے بچ جائیں۔

لدود کو ناپسند کیوں کیا: اس وجہ سے ناراض ہوئے کہ لدود جس بیماری میں مفید ہے آپ ﷺ کو وہ بیماری نہ تھی۔  
ورد الشدی میں ہے:

”پس آپ ﷺ کو حالت مرض میں جبکہ وہ تکلیف پہنچی تو آپ نے آثار و علامات سے معلوم کر لیا کہ ان تکلیف پہنچانے والوں کو کوئی سزا ہونے والی ہے پس آپ نے یہ مناسب نہ سمجھا کہ اللہ تعالیٰ کی سزا ان کو پہنچے اور پریشان کرے (ان اللہ شدید العقاب) اس لئے جلد آپ نے بطور خود جزا و سزا دی تاکہ باری تعالیٰ کی طرف سے سزا نہ ہو چنانچہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا قصہ ہے کہ ایک شخص ان کو سخت الفاظ کہہ رہا تھا اور وہ ساکت تھے آنحضرت ﷺ بھی دیکھتے رہے جب حضرت ابو بکرؓ نے جواب دیا تب آپ چلے آئے اور دریافت کرنے پر فرمایا کہ پہلے تمہاری طرف سے اس پر فرشتے لعنت کرتے تھے جب تم خود بولے تو وہ چلتے ہوئے غرض خود بدلہ لینے سے عذاب الہی جاتا رہتا ہے اس لئے آپ نے شفقتاً ایسا کیا جیسا کہ ایک عورت اور ایک بزرگ کا قصہ ہے کہ اس کی گستاخی پر آپ نے غلام کو فرمایا کہ طمانچہ مار اس نے تامل کیا تو وہ عورت گر کر مر گئی، آپ نے فرمایا کہ تو نے اس کو نہ مارا۔ ورنہ اگر جلد بدلہ لیا جاتا تو سزا من جانب اللہ نہ ہوتی غرض جون سی توجیہ کی جائے آپ کی غایت شفقت ثابت ہوتی ہے اول توجیہ کے مطابق شان نصوص بھی انہی کی غرض سے بتلائی اور دوسری صورت میں ذرا سی سزا دیکر منہ کڑوا

کر دینا آسان سمجھا اس سے کہ من جانب اللہ کوئی سزا پہنچے۔ (ص ۲۷۶)

۱۳۶۱: باب داغ لگانے کی ممانعت کے بارے میں

۲۱۲۱: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے داغنے سے منع فرمایا راوی کہتے ہیں پس جب ہم بیمار ہوئے تو ہم نے داغ لگایا لیکن ہم نے مرض سے چھٹکارا نہیں پایا اور نہ ہی کامیاب ہوئے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۲۲: حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ ہمیں داغ لگانے سے منع کیا گیا۔ اس باب میں حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ، عقبہ بن عامرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۶۲: باب داغ لگانے کی اجازت کے بارے میں

۲۱۲۳: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

۱۳۶۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْكُفِيِّ

۲۱۲۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْكُفِيِّ قَالَ فَكُنْتُمْ لَنَا فَمَا كُنْتُمْ لَنَا فَمَا أَتَلَحُّنَا وَلَا أَتَجَعِّلُنَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۱۲۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ نَاهِمًا عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ نَهَيْتُمَا عَنِ الْكُفِيِّ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَابْنَ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۳۶۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّخْصَةِ فِي ذَلِكَ

۲۱۲۳: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعُودَةَ نَا زَيْدُ بْنُ زَيْدٍ نَا مَعْمَرُ

عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَىٰ أَسَدُ بْنُ زُرَّارَةَ مِنَ الشَّوْكَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي جَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ  
اس باب میں حضرت ابی اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

لغات: قاموس میں ہے۔ کواہ یکویہ کیا: احرق جلده لجديدة ودحوها۔ یعنی کھال کو لوہے وغیرہ سے داغ دینا۔  
تشریح: داغنے سے متعلق چونکہ ممانعت و اجازت دونوں طرح کی روایات ہیں اس بناء پر ممانعت والی روایات نہی تحریمی پر محمول نہ ہوگی۔ اور نہی کی مذکورہ روایت خود اس کی دلیل ہے کہ نہی تحریمی نہ تھی۔ اگر تحریمی ہوتی تو صحابہ آپ کے منع کرنے کے بعد ہرگز اس عمل کا ارتکاب نہ کرتے چونکہ یہ طریقہ علاج انتہائی تکلیف دہ تھا۔ جسم کو گرم لوہے سے داغا جائے تو شدید تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے اس لئے انتہائی مجبوری کی حالت میں اس کی اجازت دی۔ اور شدید مجبوری نہ ہونے کی صورت میں منع فرمایا کہ متبادل علاج اختیار کیا جائے۔

یہی حکم خطرناک آپریشن وغیرہ کا ہے کہ اگر کوئی متبادل مل سکتا ہو تو حتی الامکان آپریشن سے بچنا چاہئے کوئی متبادل نہ ہو تو پھر مجبوری ہے جیسے آج کل ڈاکٹر حضرات خطرناک آپریشن کی صورت میں مریض کے لواحقین سے دستخط لیتے ہیں کہ مر گیا تو ہماری ذمہ داری نہیں تو ایسی صورت میں اسی قاعدہ پر عمل ہوگا۔

۱۳۶۳: باب مَا جَاءَ فِي الْحِجَامَةِ ۱۳۶۳: باب مچھنے لگانے کے بارے میں

۲۱۲۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُّوسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ نَا هَمَّامٌ وَجَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ قَالَا نَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ فِي الْأَحْدَعَيْنِ وَالْكَاهِلِ وَكَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَةِ عَشْرَةَ وَتِسْعَ عَشْرَةَ وَأَحَدَى وَعِشْرِينَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَمَعْقِلِ بْنِ يَسَّارٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سر کے دونوں جانب کی رگوں اور شانوں کے درمیان مچھنے لگایا کرتے تھے اور یہ عمل سترہ، انیس یا اکیس تاریخ کو کیا کرتے تھے۔ اس باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۲۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ قُرَيْشِ بْنِ الْكَوْفِيِّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضْلٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ أَنَّهُ لَمْ يَمْرَعْ عَلَى مَلَأَةٍ مِنَ الْمَلَأَةِ إِلَّا أَمْرُوهُ أَنْ مَرَّامَتَكَ بِالْحِجَامَةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ  
حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے شب معراج کا قصہ سناتے ہوئے فرمایا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرشتوں کے کسی ایسے گروہ کے پاس سے نہیں گزرے جس نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی امت کو مچھنے لگانے کا حکم دینے کا نہ کہا ہو۔ یہ حدیث ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی روایت سے غریب ہے۔

۲۴۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ نَا عَبْدُ  
ابْنِ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ عِكْرَمَةَ يَقُولُ كَانَ لِابْنِ  
عَبَّاسٍ عِلْمُهُ ثَلَاثَةٌ حَبَامُونَ فَكَانَ اثْنَانِ يُغْلَانِ عَلَيْهِ  
أَهْلِيهِ وَوَاحِدٌ يَحْجُمُهُ وَيَحْجُمُ أَهْلَهُ قَالَ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ  
قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ يَوْمَ الْعَبْدِ الْحَبَامُ يَذْهَبُ بِالْذَّمِّ وَيَخْفُ  
الْصَلْبُ وَيَجْلُو عَنِ الْبَصَرِ وَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَحِثُّ عُرْجٍ بِهِ مَأْمَرٌ عَلَى مَلَائِكَةٍ مِنَ  
الْمَلَائِكَةِ إِلَّا قَالُوا عَلَيْكَ بِالْحَبَامَةِ وَقَالَ إِنَّ خَيْرَ مَا  
تَحْتَجِمُونَ فِيهِ يَوْمَ سَبْعَ عَشْرَةَ وَيَوْمَ تِسْعَ عَشْرَةَ  
وَيَوْمَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ وَقَالَ ابْنُ خَيْرٍ مَا تَدَاوَيْتُمْ بِهِ  
السَّعْوُطُ وَاللُّدُودُ وَالْحَبَامَةُ وَالْمَيْشِيُّ وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ لَدَا الْعَبَّاسُ وَأَصْحَابَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ  
لَدَنِي فَكُلُّهُمْ أَمْسَكُوا أُنْقَالَ لَا يَبْغِي أَحَدٌ مِمَّنْ فِي الْبَيْتِ  
إِلَّا لَدَغِيرٍ عَلَيْهِ الْعَبَّاسُ قَالَ النَّضْرُ اللَّدُودُ الْوَجُودُ وَفِي  
الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا  
مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ بْنِ مَنْصُورٍ

۲۴۲: حضرت عکرمہ فرماتے ہیں کہ ابن عباسؓ کے پاس تین غلام  
تھے جو پچھنے لگاتے تھے ان میں سے دو تو اجرت پر کام کیا کرتے  
اور ایک ان کی اور ان کے گھروالوں کی حجامت کیا کرتا تھا۔ راوی کہتے  
ہیں کہ حضرت ابن عباسؓ رسول اللہ ﷺ کا یہ قول نقل کرتے تھے کہ  
فرمایا: حجامت کرنے والا غلام کتنا بہترین ہے۔ خون کو لے جاتا  
ہے۔ پیچھے کو ہلکا کر دیتا ہے اور نظر کو صاف کر دیتا ہے۔ حضرت ابن  
عباسؓ نے فرمایا جب رسول اللہ ﷺ معراج کیلئے تشریف لے گئے  
تو فرشتوں کے جس گروہ سے بھی آپ ﷺ کا گزر ہوا۔ انہوں نے  
یہی کہا کہ حجامت ضرور کیا کریں۔ فرمایا: پچھنے لگانے کیلئے بہترین دن  
سترہ، انیس اور اکیس تاریخ کے ہیں۔ یہ بھی فرمایا کہ بہترین علاج  
سعوط، لدود، حجامت اور میشی ہے۔ نبی اکرم ﷺ کے منہ میں عباسؓ  
اور دوسرے صحابہؓ نے دوا ڈالی تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہر موجود شخص  
کے منہ میں (بطور قصاص) دوا ڈالی جائے۔ پس آپ ﷺ کے چچا  
عباسؓ کے علاوہ سب حاضرین کے منہ میں دوا ڈالی گئی۔ نضر کہتے  
ہیں کہ لدود موجود کو کہتے ہیں یعنی منہ کی جانب سے دوا ڈالنا۔ اس  
باب میں حضرت عائشہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن غریب  
ہے ہم اسے صرف عباد بن منصور کی روایت سے جانتے ہیں۔

تشریح: بیٹگی لگوانا بلند فشار خون (بلڈ پریشر) کا بہترین علاج ہے البتہ اس کی افادیت اس کے ماہرین ہی جانتے ہیں ہر شخص کے  
بس کی بات نہیں ہے یہ کن بیماریوں میں موافق آتا ہے اس کی کچھ تفصیل علامہ ابن قیمؒ نے طب نبوی میں ذکر کی ہے کہ  
ابو عبد اللہ مازنیؒ فرماتے ہیں کہ بیماریوں چار قسم کی ہو سکتی ہے۔ (۱) دموی (۲) صفراوی (۳) بلغمی (۴) سوداوی۔  
بیماری اگر دموی ہے یعنی فساد خون کی وجہ سے ہے تو اس کا علاج خون کے فاسد مادہ کے اخراج کے ذریعہ ممکن ہے جیسے پچھنے لگوانا۔  
اور اگر بیماری کا تعلق بقیہ تین اقسام سے ہے تو اس کا علاج پیٹ میں فاسد مادے کے اخراج یعنی اسہال کے ذریعہ ہوگا  
جیسا کہ شہد پنا وغیرہ طب کے یہی دو بنیادی اصول ہیں اور اگر بیماری مذکورہ چاروں طریقوں سے دور نہیں ہو رہی تو پھر آخر درجہ  
داغنے کا ہے کہ شدید مجبوری کی حالت میں اس کو اختیار کیا جائے گا (جیسا کہ ماقبل تفصیل بیان ہوئی)

پچھنے لگانے میں اوقات و ایام کی تعیین: آپ ﷺ سے مختلف اوقات اور مختلف ایام میں پچھنے لگوانا ثابت ہے۔ مثلاً حدیث باب میں ہے  
کہ سترہ، انیس اور اکیس تاریخ کو مفید ہے اور بعض ضعیف روایات میں دنوں کی تعیین بھی آئی ہے یہ سب ماہرین اطباء کی صوابدید پر  
محول ہے کہ جن دنوں اور تاریخوں میں وہ مناسب سمجھیں ان کو اختیار کرنے سے آپ ﷺ کی سنت پر عمل ہو جائے گا۔

۱۳۶۴: باب مَا جَاءَ فِي التَّدَاوِي بِالْحِنَاءِ  
 ۲۱۲۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَحْمَاءُ بْنُ خَالِدٍ الْخِطَّاطُ  
 نَافِعُ بْنُ مَوْلَى لَآلِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
 جَدِّهِ وَكَانَتْ تَعْدِمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَتْ  
 مَا كَانَ يَكُونُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرْحَةً  
 وَلَا نَكْبَةً إِلَّا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ  
 أَضَعَّ عَلَيْهَا الْحِنَاءَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ  
 حَدِيثِ فَائِدٍ وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ فَائِدٍ فَقَالَ عَنْ عُبَيْدِ  
 اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ جَدِّهِ سَلْمَى وَعُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ أَضَعَّ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ نَزِيدُ بْنُ حَبَابٍ عَنْ فَائِدِ مَوْلَى  
 عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ مَوْلَاةٍ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ  
 جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ  
 لغات: قرحہ چھری توار وغیرہ سے لگنے والے زخم کو قرحہ کہتے ہیں۔  
 نکبہ: پتھر، کانٹے وغیرہ سے ہونے والے زخم کو نکبہ کہتے ہیں۔  
 تشریح: مہندی کے فوائد: مخزن مفردات کتاب الادویہ میں ہے مہندی انار جیسا ایک درخت ہے اس کے پتے سناکے چٹوں کے  
 مشابہہ ہیں ان کو پس کر عورتیں ہاتھوں پر لگاتی ہیں جس سے سرخ رنگ پیدا ہوتا ہے اس کا مزاج سرد اور گرم دو جوہروں سے مرکب  
 ہے جن میں گرم جوہر غالب ہے مگر سرد جوہر کی قوت بہت جلد نمایاں ہوتی ہے اور اس کا مزاج سرد خشک بیان کیا جاتا ہے مہندی مسکن  
 الم اور مخفف ہے ورموں کو تحلیل کرتی ہے مدربول اور مصفی خون ہے اس کو پانی میں پیس کر ہاتھ پاؤں کی سوزش کو رفع کرنے کے لئے  
 ہتھیلی اور تلووں پر لگاتے ہیں اس کے علاوہ مختلف بیماریوں میں مختلف طرح سے استعمال کی جاتی ہے۔ (بحوالہ تحفۃ الاحوذی)  
 بطور علاج مردوں کیلئے مہندی کا استعمال: ملا علی قاریؒ فرماتے ہیں کہ: والحدیث باطلاقة يشمل الرجال والنساء لكن  
 ينبغي للرجل ان يكتفي باحتضاب كعقوف الرجل ويحتمل صبغة الاظفار، احترازا من التشبه بالنساء ما امکن: حدیث  
 اپنے اطلاق کی وجہ سے مردوں اور عورتوں دونوں کو شامل ہے لیکن مردوں کے لئے بہتر یہ ہے کہ صرف پاؤں کے تلوؤں پر لگائیں (یا جہاں  
 ضرورت ہو) اور ناخنوں کو رنگنے سے اجتناب کریں تاکہ امکان کی حد تک عورتوں سے مشابہت نہ ہونے پائے۔ (بحوالہ عون المعبود)  
 ۱۳۶۵: باب مَا جَاءَ فِي  
 كَرَاهِيَةِ الرُّقِيَّةِ  
 ۲۱۲۸: حَدَّثَنَا بُنْدَارُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَافِعِيَانُ  
 عَنْ مَنصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَفَّارِ بْنِ الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ  
 ۲۱۲۷: حضرت علی بن عبید اللہ اپنی دادی سے جو آنحضرت  
 ﷺ کی خدمت کیا کرتی تھیں نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے  
 فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ کو اگر کسی پتھریا کانٹے وغیرہ سے زخم  
 ہو جاتا تو آپ ﷺ مجھے اس زخم پر مہندی لگانے کا حکم  
 فرماتے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف فائدہ کی  
 روایت سے جانتے ہیں۔ بعض راوی یہ حدیث اس طرح فائدہ  
 سے نقل کرتے ہیں کہ فائدہ، عبید اللہ بن علی سے اور وہ اپنی دادی  
 سلمیٰ سے نقل کرتے ہیں اور عبید اللہ بن علی زیادہ صحیح ہے۔  
 محمد بن علاء، زید بن حباب سے وہ عبید اللہ بن علی کے مولیٰ فائدہ  
 سے وہ اپنے آقا سے وہ اپنی دادی سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ  
 علیہ وسلم سے اس کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۱۳۶۵: باب تعویز اور جھاڑ پھونک کی

ممانعت کے بارے میں

۲۱۲۸: حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی  
 اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے داغ دلویا، یا جھاڑ پھونک کی

۲۱۲۸: حَدَّثَنَا بُنْدَارُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَافِعِيَانُ  
 عَنْ مَنصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَفَّارِ بْنِ الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ

وہ اہل توکل کے زمرے سے نکل گیا۔ اس باب میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما اور عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۶۶: باب تعویذ اور دم وغیرہ کی اجازت کے بارے میں ۲۱۲۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچھو کے کاٹنے، نظر بد اور پہلو کے زخم (پھنسیوں وغیرہ) میں جھاڑ پھونک کی اجازت دی ہے۔

۲۱۳۰: حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچھو کے کاٹنے اور پہلو کی پھنسیوں میں جھاڑ پھونک کی اجازت دی ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ امام ترمذی کہتے ہیں کہ میرے نزدیک یہ حدیث پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ، عمران بن حصین رضی اللہ عنہ، جابر رضی اللہ عنہ، عائشہ رضی اللہ عنہ، طلحہ بن علی رضی اللہ عنہ، عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ، ابوخرامہ رضی اللہ عنہ (والد سے راوی ہیں) سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۲۱۳۱: حضرت عمران بن حصین کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نظر بد اور بچھو کے کاٹنے کے علاوہ رقیہ (یعنی جھاڑ پھونک) نہیں۔ شعبہ نے یہ حدیث بواسطہ حصینؓ اور قسحی بریدہ سے روایت کی۔

۱۳۶۷: باب معوذتین کے ساتھ جھاڑ پھونک کرنے کے بارے میں ۲۱۳۲: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جنوں اور انسانوں کی نظر بد سے پناہ مانگا کرتے تھے یہاں تک کہ ”قل اعوذ برب الفلق“ اور قل اعوذ برب الناس“ نازل ہوئیں۔ جب یہ نازل ہوئیں تو آپ ﷺ نے انہیں پڑھنا شروع کر دیا اور ان کے علاوہ سب کچھ ترک کر دیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں حضرت

عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكْتَوَى أَوْ اسْتَعْرِضَى فَهُوَ بَرِيٌّ مِنَ التَّوَكُّلِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۳۶۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّقِيَّةِ فِي ذَلِكَ ۲۱۲۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْغَدَّاعِيُّ نَا مُعْوِيَةَ بْنَ هِشَامٍ عَنْ سُهَيْلَانَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الرُّقِيَّةِ مِنَ الْحَمَةِ وَالْعَمَلَةِ

۲۱۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ وَأَبُو نَعِيمٍ قَالَا ثَنَا سُهَيْلَانُ عَنْ عَاصِمِ عَنْ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَخَّصَ فِي الرُّقِيَّةِ مِنَ الْحَمَةِ وَالْعَمَلَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهَذَا عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُعْوِيَةَ بْنِ هِشَامٍ عَنْ سُهَيْلَانَ وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَجَابِرٍ وَعَائِشَةَ وَطَلْحَةَ ابْنِ عَلِيٍّ وَعَمْرُو بْنُ حَزَمٍ وَابْنُ خَرَامَةَ عَنْ أَبِيهِ

۲۱۳۱: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُهَيْلَانُ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا رُقِيَّةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حِمَّةٍ وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ حُصَيْنٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ بُرَيْدَةَ

۱۳۶۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّقِيَّةِ بِالْمَعُودَتَيْنِ ۲۱۳۲: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُونُسَ الْكُوفِيُّ نَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُرَزِيِّ عَنِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجَانِّ وَعَيْنِ الْإِنْسَانِ حَتَّى نَزَلَتِ الْمَعُودَتَانِ فَلَمَّا نَزَلَتَا أَخَذَهُمَا وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ



أَبُو عَمِيْسٍ هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ

انس سے بھی منقول ہے۔ امام ابویسیٰ ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۱۳۶۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّقِيَةِ مِنَ الْعَيْنِ

۲۱۳۳: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُفْيَانَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عُرْوَةَ وَهَوَّابِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ الرُّقِيَّ أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ وَدَّ جَعْفَرُ تَسْرِعُ إِلَيْهِمُ الْعَيْنُ أَفَسْتَرْقِي لَهُمْ قَالَ نَعَمْ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقُ الْقَدْرِ لَسَبَقْتُهُ الْعَيْنُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ وَبُرَيْدَةَ هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا عَنْ أَيُّوبَ عَنْ عُمَرُو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتَ عُمَيْسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَاعِبُ الرِّزَاقِ عَنْ مُعَمَّرٍ عَنْ أَيُّوبَ بِهَذَا

۱۳۶۸: باب نظر بد سے جھاڑ پھونک کرنے کے بارے میں ۲۱۳۳: حضرت عبید بن رفاعہ زرقی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اسماء بنت عمیس نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جعفر کے بیٹوں کو جلدی نظر لگ جاتی ہے۔ کیا میں ان پر دم کرو یا کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔ اگر کوئی چیز تقدیر پر سبقت لے سکتی ہے تو وہ نظر بد ہے۔ اس باب میں حضرت عمران بن حصین اور بریدہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اسے ایوب بھی عمرو بن دینار سے وہ عروہ سے وہ عبید بن رفاعہ سے وہ اسماء بنت عمیس سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتی ہیں۔ ہم سے اسے حسن بن علی خلال نے عبدالرزاق کے حوالے سے انہوں نے معمر سے اور انہوں نے ایوب سے بیان کیا ہے۔

۲۱۳۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ نَاعِبُ الرِّزَاقِ وَيَعْلَى عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنِ ابْنِ مِهَالٍ عَنْ عُمَرُو عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ يَقُولُ أَعِمْدُ كَمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَا مَمَّةَ وَيَقُولُ هَكَذَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يُعَوِّذُ إِسْحَاقَ وَإِسْمَاعِيلَ

۲۱۳۴: حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ صُنُّ اور حسینؓ کیلئے ان الفاظ سے دم کیا کرتے تھے۔ اَعِمْدُ كَمَا ..... لامۃ تک۔ یعنی میں تم دونوں کیلئے اللہ کے تمام کلمات کے وسیلے سے ہر شیطان، ہر فکر میں ڈالنے والی چیز اور ہر نظر بد سے پناہ مانگتا ہوں۔ پھر آپ ﷺ فرماتے کہ ابراہیم علیہ السلام بھی اسمعیل علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام پر اسی طرح دم کیا کرتے تھے۔

۲۱۳۵: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَاعِبُ الرِّزَاقِ هَارُونَ وَعَبْدُ الرِّزَاقِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ تَشْرِيْحُ: جھاڑ پھونک کے جہد وازدوم جواز کی تفصیل۔

۲۱۳۵: ہم سے روایت کی حسن بن علی خلال نے انہوں نے یزید بن ہارون اور عبدالرزاق سے انہوں نے سفیان سے انہوں نے منصور سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اس باب میں جواز اور عدم جواز دونوں قسم کی روایات مروی ہیں حافظ ابن الاثیر جوزی ان دونوں میں تطبیق اس طرح دیتے ہیں۔

وجه الجمع بينهما ان الرقي يكره منهما ما كان بغير اللسان العربي، وبغير اسماء الله وصفاته وكلامه في

کتبہ المنزلة وان يعتقد ان الرقى نافعة لامحالة فيمكن عليه، وایاها اراد بقوله: "ماتوكل من استرقى" ولا يكره منها ما كان في خلاف ذلك كالتعوذ بالقرآن و اسماء الله تعالى والرقى المروية الخ۔

دونوں قسم کی احادیث میں تطبیق یہ ہے کہ ناپسندیدہ جھاڑ پھونک یہ ہے کہ غیر عربی زبان میں ہونا نازل شدہ کتب میں جو اللہ تبارک و تعالیٰ کے اسماء صفات اور کلام مروی ہے ان کے علاوہ ہو اور یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ جھاڑ پھونک لازمی طور پر نفع دے گی۔ اور حضور ﷺ کے اس فرمان کا بھی مطلب ہے جو آپؐ نے فرمایا: "جس نے جھاڑ پھونک کی اس نے توکل نہ کیا" اگر یہ تمام باتیں نہ ہوں تو پھر جھاڑ پھونک ناپسندیدہ نہیں جیسا کہ قرآنی تعوذات اور اللہ کے اسماء اور روایات سے ثابت شدہ جھاڑ پھونک کی جائے۔ (النبہلیہ)

خلاصہ یہ کہ جھاڑ پھونک وغیرہ کی چند اقسام ہیں۔

- ۱۔ وہ کلام جس میں شرکیہ الفاظ ہوں یا غیر اللہ سے مدد طلب کی گئی ہو یہ حرام ہے۔
  - ۲۔ غیر واضح اور مبہم الفاظ ہوں کہ ان کا معنی معلوم نہ ہوا ایسے کلمات سے جھاڑ پھونک مکروہ تحریمی ہے۔
  - ۳۔ وہ کلمات جن کا معنی و مفہوم تو درست ہے لیکن منقول نہیں ہیں
- ان سے دم کرنا مباح اور جائز ہے۔ لہذا جواز اور عدم جواز کی جو بھی روایات ہیں وہ انہی تین اقسام میں منحصر ہیں۔
- تعویذ کا حکم: آنحضرت ﷺ سے مختلف ادعیہ سے دم کرنا تو ثابت ہے لیکن تعویذ لکھنا اور باندھنا ثابت نہیں لیکن صحابہ کرامؓ کے عمل سے لکھنا اور باندھنا ثابت ہے چنانچہ ابوداؤد کی روایت ہے کہ:

كان عبد الله بن عمر يعلمهم من عقل من بنيه ومن لم يعقل كتب فاعلقه عليه (ابوداؤد: باب كيف الرقى) یعنی حضرت ابن عمرؓ اپنے ذی شعور بچوں کو جو کلمات سکھا دیتے اور جو بچے سمجھدار نہ تھے ان کے لکھ کر لٹکا دیتے۔

لادقیۃ الامن عین: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ لادقیۃ اولی و انفع الامن عین، یعنی نظر بد اور بچھو وغیرہ کے کالے میں دم درود کرنا زیادہ نافع ہے ہنسہت دوسری بیماریوں کے یہ ایسے ہی ہے جیسے یوں کہا جائے کہ لافتنی الاعلیٰ۔ نو جوان کوئی نہیں سوائے علی کے مقصود بہادری جتلانا ہے اسی طرح یہاں یہ جتلانا مقصود ہے کہ جھاڑ پھونک کا زیادہ نفع ان اشیاء میں ہے وجہ یہ ہے کہ جس طرح یہ امراض خلاف ظاہر ہیں اسی طرح ان کا علاج بھی دم وغیرہ سے جو کہ غیر ظاہر الاثر ہے تجویز کیا گیا۔ جیسا کہ اللہ والہدیٰ میں ہے۔

”رقیہ جو کہ شرعاً جائز ہو، جمہور کے نزدیک ہر ایک مرض میں جائز ہے اور جملہ روایات ممانعت پر محمول ہیں رقیہ باطل اور رقیہ جاہلیت پر جو غیر معلوم المعنی یا فاسد المعنی ہو البتہ ان تین امراض میں پسندیدہ ہے جیسے یہ امراض خلاف ظاہر ہیں ایسے ان کا علاج بھی رقیہ سے مناسب ہے جو غیر ظاہر الاثر ہے۔ اور جیسے یہ قوی الاثر امراض ہیں ایسے ہی فوری اثر کرنے والا علاج ہونا چاہئے دوسرے امراض جن کے بہت ظاہر علاج ہیں (مثلاً درد شکم میں اگر دوا کھائی تو ظاہر ہے کہ اس نے اس مادہ کو تحلیل کیا اور درد کم ہو گیا) وہاں بھی رقیہ ہی کی تلاش کرنا بعید از توکل ہے کیونکہ معلوم ہوتا ہے کہ علاج معالجہ نہیں بہت ہی مستغرق ہے کہ ایسے غیر ظاہر الاسباب علاج سے بھی مدد چاہتا ہے ہاں ظاہر

الاسباب امور سے معالجہ کرنا بعید عن التوکل نہیں جیسا کہ بھوک کے دفعیہ کے لئے کھانا کھالینا بعید عن التوکل نہیں محققین کی رائے تو توکل میں یہ ہے کہ توکل کامل یہ ہے جو تمام اسباب ظاہری کے حاصل ہونے کے بعد توکل کرے ورنہ بلا اسباب ظاہری تو ہر کوئی اللہ تعالیٰ کو معاملہ مفوض کرنے کو تیار ہے ہاں اسباب موجود ہوں اور پھر سب کو بیچ سمجھ کر نظر انسانی کارساز حقیقی پر رکھے۔ یہی ہے اعلیٰ درجہ توکل کا مولانا روم فرماتے ہیں۔

بر توکل زانوئے اشتر بہ بند

اور اکثر علماء جمہور کی یہ رائے ہے کہ تمام اسباب کو کھو کر توکل کرنا درجہ اعلیٰ ہے کہ سبب کوئی موجود ہی نہ ہو بلکہ اسی طرف نظر ہو۔ ان کے نزدیک توکل کامل یہ ہے کہ دوا بالکل نہ کرے اور توکل رکھے۔ (الورد الشہدی ۲۷۷)

۱۳۶۹: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْعَيْنَ

۱۳۶۹: باب نظر لگ

حَقٌّ وَأَنَّ الْغُسْلَ لَهَا

جانا حق ہے اور اس کیلئے غسل کرنا

۲۱۳۶: حضرت حبیہ بن حابس تمیمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہام (ایک پرندہ جس سے عرب بدفالی لیتے تھے) کوئی چیز نہیں لیکن نظر لگ جانا صحیح ہے۔

۲۱۳۶: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ نَائِيحِي بَنُ كَثِيرٍ نَا أَبُو غَسَّانَ الْعَنْبَرِيُّ نَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بَنِ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ ثَبِي حِمَّةُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ ثَبِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَأَشَى فِي الْهَامِ وَالْعَيْنِ حَقٌّ۔

۲۱۳۷: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کوئی چیز تقدیر پر غالب ہو سکتی ہے تو وہ نظر بد ہے اور جب تمہیں لوگ غسل کرنے کا کہیں تو غسل کرو۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور حبیہ بن حابس کی روایت غریب ہے۔ اس روایت کو شعبان، یحییٰ بن ابی کثیر سے وہ حبیہ بن حابس سے وہ اپنے والد سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔ علی بن مبارک اور حرب بن شداد اس سند میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کرتے۔

۲۱۳۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنُ جِرَاشٍ الْبَغْدَادِيُّ نَا أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ الْحَضْرَمِيُّ نَا وَهْبٌ عَنْ ابْنِ حُكَّاسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدَرِ لَسَبَقْتَهُ الْعَيْنُ وَإِذَا اسْتَفْسَلْتُمْ فَأَغْسِلُوا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَحَدِيثُ حِمَّةُ بْنُ حَابِسٍ حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَرَوَى شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بَنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ حِمَّةُ بْنُ حَابِسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ وَحَرْبُ بْنُ شَدَادٍ لَا يَذْكُرَانِ فِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

تشریح: لاشی فی الہام: ۱۔ بعض علماء کے نزدیک ہامۃ ایک پرندے کا نام ہے جو رات کو نکلتا ہے۔ بعض لوگوں نے کہا کہ اس سے مراد اُلو ہے۔ زمانہ جاہلیت میں یہ مشہور تھا کہ یہ پرندہ اگر کسی کے دروازے پر آگرے تو یہ اس شخص یا اس کے گھر والوں کے لئے موت یا مصائب کی طرف اشارہ ہوتا ہے یعنی بدشگونی لیتے تھے مالک بن انس اس تشریح کے قائل ہیں۔

۲۔ دوسرا قول یہ ہے کہ عربوں کا یہ خیال تھا کہ مردے کی ہڈیاں یا اس کی روح پرندے کی شکل میں پرواز کرتی رہتی ہے۔ یہ معنی زیادہ مشہور ہے۔

الغرض آپ ﷺ نے اس پر رد فرمایا کہ اس کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔

والعین حق: یعنی نظر کا اثر برحق ہے۔ یہ معنی نہیں ہے کہ نظر لگنے کی تاثیر ذاتی ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اسباب عادیہ کے طور پر اللہ تبارک و تعالیٰ نے دوسرے اسباب کی طرح اس میں بھی تاثیر رکھی ہے۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ جس کی نظر لگتی ہے اس کی آنکھوں میں کوئی خاص زہریلی لہریں ہوتی ہیں جو دوسرے اشخاص پر اثر انداز ہوتی ہیں جیسے کہ بعض زہریلے سانپ اس قدر زہریلے ہوتے ہیں کہ ان سے نظریں مل جانے کی صورت میں اندھا پن پیدا ہو جاتا ہے اور حاملہ عورتوں کا حمل گر جاتا ہے۔

بہر حال نظر رکھنے کی وجہ جو بھی ہو اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس میں اثر رکھا ہے کہ بعض لوگوں کی نظر جلدی لگتی ہے بعض مرتبہ اپنے چاہنے والوں مثلاً والدین وغیرہ کی بھی نظر لگ جاتی ہے۔

نظر لگنے کا علاج: اذا استغسلتہ فاعسلوا: یعنی جس شخص کی نظر لگی ہے۔ وہ وضو کرے اس کے وضوء کا پانی ایک برتن میں جمع کیا جائے پھر معیون (جس کو نظر لگتی ہے) کو اس پانی سے نہلائے اس طرح کرنے سے عائن کی نظر کا اثر جاتا رہے گا۔

مسند احمد اور نسائی وغیرہ میں اس قسم کا ایک واقعہ مذکور ہے کہ آپ ﷺ صحابہ کے ساتھ سفر پر تشریف لے گئے جب جھہ کی "خزار" نامی گھاٹی میں پہنچے تو حضرت سہل بن حنیف بغسل کرنے لگے وہ تھے بھی سرخ و سفید اور خوبصورت جسم والے۔ عامر بن ربیعہ نے ان کی خوبصورتی دیکھی تو کہا کہ "مدا ریت کالہوم" میں نے اس سے پہلے ایسا حسین جوان نہیں دیکھا۔ ان کا یہ کہنا تھا کہ سہل بے ہوش ہو کر گر پڑے آپ ﷺ کو بلایا گیا تو آپ نے صحابہ سے پوچھا کہ "هل تتهمون به من احد" کیا تم کسی کو اس کا ذمہ دار ٹھہراتے ہو (جس کی نظر لگی ہو) تو صحابہ نے عامر بن ربیعہ کے بارے میں بتایا۔ آپ نے عامر بن ربیعہ کو بلایا اور ان پر غصہ ہوتے ہوئے فرمایا کہ "علامہ یقتل احدکم احدا" اپنے بھائی کو کیوں قتل کرتے ہو ان کی تعجب خیز خوبی کو دیکھ کر تم نے برکت کی دعا کیوں نہ دی؟ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ تم اس کے لئے غسل کرو۔ چنانچہ انہوں نے اپنا چہرہ دونوں ہاتھ، دونوں کہنیاں، گھٹنے، پاؤں کے دونوں اطراف اور داخل ازاردھو کر اس کا پانی ایک برتن میں جمع کیا۔ پھر یہ پانی ایک صاحب نے پشت کی جانب سے سہل کے سر اور کمر پر ڈالا اور برتن سے پانی اٹھیل دیا گیا۔ چنانچہ سہل بالکل تندرست ہو گئے۔ (مسند احمد)

ملاحظہ: جس کی نظر لگتی ہو وہ جب بھی کسی غفلت کے حامل فرد یا اشیاء پر نظر ڈالے تو یہ پڑھے ماشاء اللہ لا قوۃ الا باللہ۔ انشاء اللہ نظر نہیں لگے گی۔

۱۳۷۰: باب لعویز پراجرت لینا

۲۱۳۸: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایک لشکر میں بھیجا تو ہم ایک قوم کے پاس ٹھہرے اور ان سے ضیافت طلب کی لیکن انہوں نے ہماری میزبانی کرنے سے انکار کر دیا۔ پھر ان کے سردار کو بچھونے ڈنک مار دیا۔ وہ لوگ ہمارے پاس آئے اور پوچھا کہ کیا تم میں سے کوئی بچھو کے کاٹے پر دم کرتا ہے۔ میں نے کہا ہاں لیکن میں اس صورت میں دم کروں گا کہ تم ہمیں بکریاں دو۔ انہوں نے کہا ہم تمہیں تیس بکریاں دیں گے۔ ہم نے قبول کر لیا اور پھر میں نے سات مرتبہ سورہ فاتحہ پڑھ کر دم کیا تو وہ ٹھیک ہو گیا اور ہم نے بکریاں لے لیں پھر ہمارے دل میں خیال آیا تو ہم نے فیصلہ کیا کہ ہم جلدی نہ کریں۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ سے پوچھ لیں۔ جب ہم آپ ﷺ کے پاس پہنچے تو میں نے پورا قصہ سنایا۔ فرمایا تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ سورہ فاتحہ سے دم کیا جاتا ہے۔ بکریاں رکھ لو اور میرا حصہ بھی دو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو نضرہ کا نام منذر بن مالک بن قطعہ ہے۔ امام شافعی اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے قرآن کی تعلیم دینے پراجرت لینے کو جائز قرار دیتے ہیں۔ انکے نزدیک اسے مقرر کرنا بھی جائز ہے۔ شعبہ ابوعوانہ اور کئی راوی یہ حدیث ابومتوکل سے اور وہ ابوسعید سے نقل کرتے ہیں۔

۲۱۳۹: حضرت ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ صحابہؓ کی جماعت کا ایک بستی سے گزر ہوا، بستی والوں نے ان کی میزبانی نہیں کی۔ پھر ان کا سردار بیمار ہو گیا تو وہ لوگ ہمارے پاس آئے اور کہنے لگے کہ تمہارے پاس اس کا علاج ہے۔ ہم نے کہا ہاں۔ لیکن تم لوگوں نے ہمیں مہمان بنانے سے انکار کر دیا ہے اس لیے ہم اس وقت تک علاج نہیں کریں گے جب تک تم لوگ ہمارے لیے کوئی اجرت مقرر نہ کرو۔ پس انہوں نے اس پر بکریوں کا ایک ریوڑ اجرت مقرر کی۔ پھر ہم میں سے ایک صحابی نے اس

۱۳۷۰: باب مَا جَاءَ فِي أَخِيذِ الْجُرِّ عَلَى التَّعْوِيذِ

۲۱۳۸: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ أَبِي مُعَوِيَّةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ فَفَزَلْنَا بِقَوْمٍ فَسَأَلْنَاهُمُ الْغُرَى فَلَمْ يَقْرُؤُوا فَلَدَغَ سَيْدُهُمْ فَاتَوْنَا فَقَالُوا هَلْ فِيكُمْ مَنْ يَرْقِي مِنَ الْعُقَرَبِ قُلْتُ نَعَمْ أَنَا وَلَكِنْ لَا أَرْقِيهِ حَتَّى تَعْطُونَا غَنَمًا قَالُوا فَإِنَّا نَعْطِيكُمْ ثَلَاثِينَ شَاةً فَقَبِلْنَا فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ الْحَمْدَ سَبْعَ مَرَّاتٍ فَبَرَأَ وَقَبَضْنَا الْغَنَمَ قَالَ فَعَرَضَ نَبِيُّ انْفُسَنَا مِنْهَا شَيْءٌ فَقَبِلْنَا لَاتَجْعَلُوا حَتَّى تَأْتُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَيْهِ ذَكَرْتُ لَهُ الْكَلْبُ صَنَعْتُ قَالَ وَمَا عَلِمْتُ أَنَّهُا رَقِيَةُ اقْبِضُوا الْغَنَمَ وَاضْرِبُوا إِلَيَّ مَعَكُمْ بِسَهْمٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَأَبُو نَضْرَةَ أَسَمُهُ الْمُنْذِرُ بْنُ مَالِكِ بْنِ قُطْعَةَ وَرَخِصَ الشَّافِعِيُّ لِلْمُعَلِّمِ أَنْ يَأْخُذَ عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ أَجْرًا وَيُرَى لَهُ أَنْ يَشْتَرِطَ عَلَى ذَلِكَ وَاحْتَجَّ بِهَذَا الْحَدِيثِ وَرَوَى شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَانَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ هَذَا الْحَدِيثُ

۲۱۳۹: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَبِيْلُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ ثَا شُعْبَةُ ثَا أَبُو بَشْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الْمُتَوَكِّلِ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِحَيٍّ مِنَ الْعَرَبِ فَلَمْ يَقْرُؤُوهُمْ وَلَمْ يُضَيِّفُوهُمْ فَاشْتَكَى سَيْدُهُمْ فَاتَوْنَا فَقَالُوا هَلْ عِنْدَكُمْ دَوَاءٌ قُلْنَا نَعَمْ وَلَكِنْ كُنْكُمْ تَقْرُؤُوا وَلَمْ تُضَيِّفُونَا فَلَا تَفْعَلْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلًا فَجَعَلُوا عَلَيَّ ذَلِكَ قُطْعًا مِنْ غَنَمٍ فَجَعَلَ رَجُلٌ مِنَّا يَقْرَأُ عَلَيْهِ بِفَاتِحَةِ

الْكِتَابَ فَبَرَأْنَا ثَمَنًا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرْنَا  
لَكَ لَهُ قَالَ وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّهُ رَقِيعَةٌ وَلَمْ يُدْرِكْهُمَا مِنْهُ  
وَقَالَ كُلُّوْا وَاضْرِبُوْا إِلَى مَعَكُمْ بِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ  
وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
وَهَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي بَشْرٍ جَعْفَرِ  
بْنِ أَبِي وَحْشِيَّةٍ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَجَعْفَرِ  
بْنِ إِبْرَاهِيمَ هُوَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي وَحْشِيَّةٍ۔

پرسورہ فاتحہ پڑھی اور وہ ٹھیک ہو گیا۔ پھر جب ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ﷺ کے سامنے یہ قصہ بیان کیا۔ آپ نے پوچھا! تمہیں کیسے علم ہوا کہ یہ (سورہ فاتحہ) دم جھاڑ ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے بکریاں لینے سے منع نہیں فرمایا بلکہ فرمایا کھاؤ اور میرا بھی حصہ مقرر کرو۔ یہ حدیث صحیح ہے اور اعمش کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ کئی راوی اسے ابو بھر جعفر بن ابوشیہ سے وہ ابو متوکل سے وہ ابوسعید سے نقل کرتے ہیں۔ جعفر بن ایاس سے جعفر بن ابی وحشیہ مراد ہیں۔

تشریح: بعثنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی سریتہ فنزلنا بقوم: دارقطنی کی ایک روایت میں ہے کہ: بعثنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثلاثین رجلاً فنزلنا بقوم لہلاً: ہم تیس آدمیوں کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا اور ہم رات کے وقت ایک قوم کے پاس پہنچے۔

اسی قسم کا ایک واقعہ ابوداؤد میں بھی مذکور ہے کہ علاقہ بن حجار نامی ایک صاحب نے تین دن تک ایک ایسے مجنون شخص کا علاج سورہ فاتحہ سے کیا جو زنجیروں میں بندھا ہوا تھا۔ آپ دن میں دو مرتبہ اس پر دم فرماتے، چنانچہ وہ شخص بالکل تندرست ہو گیا اور اجرت کے طور پر ان کو لوگوں نے دو سو بکریاں دیں۔ انہوں نے حضور کو اطلاع دی تو آپ نے فرمایا ”خذھما ولعمری من اکل برقیۃ باطل فقد اكلت برقة حق“ کہ کرنے والے تو غلط قسم کی جھاڑ پھونک کے ذریعہ کماتے ہیں لیکن تو نے بالکل صحیح دم کر کے کمایا۔“ (ابوداؤد)

مذکورہ روایات سے کلام اللہ کی تاثیر معلوم ہوئی، خاص طور پر سورہ فاتحہ کی۔ اسی وجہ سے اس کا نام سورہ شفاء بھی بتلایا گیا ہے علامہ ابن القیم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ:

”جب یہ بات ثابت ہو گئی کہ بعض کلاموں کے کچھ خواص اور منافع ہوا کرتے ہیں تو رب العالمین کے کلام کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے خاص طور پر سورہ فاتحہ کہ اس جیسی سورت قرآن میں اور اس کے علاوہ دیگر کتابوں میں نازل نہیں ہوئی۔ کیونکہ یہ سورت کتاب اللہ کے تمام معانی کو متضمن ہے۔ چنانچہ اس میں اللہ تبارک و تعالیٰ کے ناموں میں اصل الاصول اسماء موجود ہیں آخرت اور توحید کا تذکرہ ہے۔ مدد طلب کرنے میں صرف اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف احتیاج کا ذکر ہے اللہ تعالیٰ سے ہدایت مانگی گئی ہے اور سب سے افضل دعا اس میں موجود ہے اور وہ دعا سیدھے راستے (صراط مستقیم کی) رہنمائی طلب کرنا ہے۔ اور صراط مستقیم اللہ تعالیٰ کی کمال معرفت، توحید، عبادت، اس کے امر پر عمل اور نواہی سے اجتناب، اور استقامت جیسے معانی کو

متضمن ہے اس سورت میں مخلوقات کی (دو) اصناف ذکر کی گئی ہیں۔ جن میں سے ایک انعام یافتہ لوگ ہیں کیونکہ یہ لوگ یقینی طور پر حق تعالیٰ کو پہچانتے ہیں اور حق پر عمل کرتے ہیں اور دوسری قسم میں وہ لوگ ہیں جو مغضوب علیہم ہیں۔ جو حق کو پہچاننے کے بعد اس سے کنارہ کش ہو گئے اور اس میں ضال اور گمراہ لوگ بھی شامل ہیں کہ جنہوں نے اللہ تبارک و تعالیٰ کی معرفت حاصل ہی نہیں کی (اور گمراہ ہو گئے)

اسی طرح اس سورت میں تقدیر کا ثبوت اسماء والصفات کا تذکرہ آخرت و توبہ کا ذکر، تذکرہ انفس اور اصلاح قلب اور تمام اہل بدعت پر رد ہے اور یہ اسی سورت کی شان ہے کہ اس میں ہر بیماری کا علاج ہے (ملکھا من زاد المعاد)

تعویذات پر اجرت کا مسئلہ: مذکورہ روایات سے تعویذ اتم اور دم وغیرہ پر اجرت کا جواز معلوم ہوا۔ کہ اگر تعویذ یا دم وغیرہ میں غیر شرعی کلمات و افعال کا ارتکاب نہ کیا جائے تو اس پر اجرت لینا جائز ہے۔

تعلیم قرآن پر اجرت: اس حدیث سے ائمہ ثلاثہ نے تعلیم قرآن پر اجرت لینے کے جواز کا مسئلہ مستنبط کیا ہے۔

محققین احناف کی رائے اس مسئلہ میں یہ ہے کہ طاعات مقصودہ کا اجارہ باطل ہے ان کے دلائل کتب فقہ میں موجود ہیں۔ البتہ متاخرین احناف نے ضرورت کی وجہ سے جواز کا فتویٰ دیا ہے یعنی ایسی طاعات مقصودہ جن کے ساتھ نظام اسلامی وابستہ ہے جیسے اذان، امامت، تعلیم قرآن اور تعلیم علوم شرعیہ، ان کے بارے میں جواز کا فتویٰ ہے۔

۱۳۷۱: باب جھاڑ پھونک اور ادویات کے بارے میں

۲۱۴۰: حضرت ابوخرامہؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کو جھاڑ پھونک دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ تقدیر الہی کو بدل سکتی ہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا یہ خود اللہ کی تقدیر میں شامل ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۴۱: سعید بن عبد الرحمن اسے سفیان وہ زہری وہ ابن خزامہ وہ اپنے والد اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔ ابن عیینہ سے یہ دونوں احادیث منقول ہیں۔ بعض نے بواسطہ ابوخرامہ ان کے والد سے اور بعض نے بواسطہ ابن ابی خزامہ، ابوخرامہ سے روایت کی۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ ہم ابوخرامہ سے اس کے علامہ کوئی حدیث نہیں جانتے۔

۱۳۷۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرُّطْبِيِّ وَالْأَذْوِيَةِ

۲۱۴۰: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ كَاتِبُنَا عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ رُقًى نَسْتَرِقُهَا وَدَوَاءً نَتَدَاوِي بِهِ وَتَعَالَى نَتَقِيهَا هَلْ تَرَاهُ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ شَيْئًا قَالَ هِيَ مِنْ قَدَرِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

لَعَلَّ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ كَاتِبُنَا عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ كِلْتَا الرِّوَايَتَيْنِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ ابْنِ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ قَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ وَهَذَا أَصَحُّ وَلَا نَعْرِفُ لِأَبِي حِزَامَةَ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثَ

### ۱۳۷۲: باب کھمبی اور عجوہ (عمدہ کھجور)

۲۱۳۲: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عجوہ جنت کے میوؤں میں سے ہے اور اس میں زہر سے شفا ہے اور کھمبی من کی ایک قسم ہے (من وسلوی وہ کھانے جو بنی اسرائیل پر اترتے تھے) اور اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفا ہے۔ اس باب میں حضرت سعید بن زید، ابوسعید اور جابر سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ ہم اسے محمد بن عمرو کی روایت سے صرف سعید بن عامر کی حدیث سے پہچانتے ہیں۔

۲۱۳۳: حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھمبی من سے ہے اور اس کا پانی آنکھوں کے لیے شفاء ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۳۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ کھمبی زمین کی چمک ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کھمبی من سے ہے اور اس کا پانی پانی آنکھوں کے لیے شفاء ہے۔ عجوہ (کھجور) جنت کے پھلوں میں سے ہے۔ اور اس میں زہر سے شفا ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۲۱۳۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے تین یا پانچ یا سات کھمبیاں لیں انہیں نجوڑا اور ان کا پانی ایک شیشی میں رکھ لیا۔ پھر اسے ایک لڑکی کی آنکھوں میں ڈالا تو وہ صحیح ہو گئی۔

۲۱۳۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ کلونجی، موت کے علاوہ ہر بیماری کی دوا ہے۔ حضرت قتادہ فرماتے ہیں

### ۱۳۷۲: باب مَا جَاءَ فِي الْكُمَاةِ وَالْعَجْوَةِ

۲۱۳۲: حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ وَمَعْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَا ثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَفِيهَا شِفَاءٌ مِنَ السَّمِّ وَالْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاءٌ هَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ وَكَفَى الْبَابُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو إِلَّا مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ عَامِرٍ۔

۲۱۳۳: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَاعِمٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الطَّائِفِيِّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ عَمْرٍو عَنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاءٌ هَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۱۳۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا الْكُمَاةُ جُدَرِيُّ الْأَرْضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُمَاةُ مِنَ الْمَنِّ وَمَاءٌ هَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ وَالْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَهِيَ شِفَاءٌ مِنَ السَّمِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۲۱۳۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مَعَاذُ بْنُ أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثْتُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَخَذْتُ ثَلَاثَةَ أَكْمُوءٍ أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا فَغَصَرْتُهُنَّ فَجَعَلْتُ مَاءَ هُنَّ فِي فَاوَرَةٍ فَكَحَلْتُ بِهِ جَارِيَةً لِي فَبَرَأَتْ۔

۲۱۳۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ ثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ قَالَ حَدَّثْتُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ الشُّوْنِيزُ



دَوَاءٌ مِنْ كُلِّ دَاءٍ إِلَّا السَّامَ قَالَ تَشَاكُهُ يَأْخُذُ كُلُّ يَوْمٍ  
إِحْدَى عَشْرِينَ حَبَّةً فَيَجْعَلُهُنَّ فِي عِرْقَةٍ فَيَنْقَعُهُ فَيَسْتَوِطُّ  
بِهِ كُلَّ يَوْمٍ فِي مَنَعِرَةِ الْإِيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَفِي  
الْأَيْسَرِ قَطْرَةً وَالْعَالِيَةِ فِي الْإَيْسَرِ قَطْرَتَيْنِ وَفِي الْإِيْمَنِ  
قَطْرَةً وَالْعَالِيَةِ فِي الْإِيْمَنِ قَطْرَتَيْنِ وَفِي الْإَيْسَرِ قَطْرَةً

تشریح: الکسمہ بغیر چوں اور دھنی کے ایک سفید چھتری نمائندہ ہوتی ہے خود رو ہے۔ اکثر برسات میں ہوتی ہے۔ زیادہ تر تیلے  
علاقوں میں بارش کے بعد نمودار ہوتی ہے اس کو سانپ کی چھتری بھی کہتے ہیں اس کو بھون کر پکایا بھی جاتا ہے۔ تل کر بھی کھاتے  
ہیں۔ فارسی میں اس کو ساروغ اور اردو میں گھمبی کہتے ہیں۔

عجوة: مدینہ کی کجوروں کی ایک قسم ہے۔ سیاہ رنگ اور بڑی کھٹلی والی ہوتی ہے۔ انتہائی بابرکت اور موجب شفاء ہے۔

۱۳۷۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَجْرِ الْكَاهِنِ

۲۱۴۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي  
بَكْرٍ عَنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيَّةِ  
وَحُلُوكِ الْكَاهِنِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: نبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن ثمن الكلب: احتلاف کے نزدیک کتے کی بیج جائز ہے اور عالجیری میں ہے۔ ویجوز  
بیمہ جمیعہ الحيوانات سوی الخنزیر وهو المختار کذا فی جواهر الاخلاطی (عالجیری: کتاب البیوع، الباب التاسع  
۱۱۲/۳) نیز شامی میں ہے۔

وصحہ بیمہ الکلب ولو عقورا والفهد والفیل والفرقة والسباع بسائر انواعها حتی الهرة وكذا الطيور علمت  
اولا سوی الخنزیر وهو المختار (شامی: کتاب البیوع، باب المسخرات ۱۳۹/۴)

اور حدیث باب کی تین توجیہات ہو سکتی ہیں۔

۱۔ اس سے وہ کتا مراد ہے جس کا پالنا جائز نہیں۔

۲۔ یہ حدیث منسوخ ہے اور اس کی تاریخ وہ احادیث ہیں۔ جن میں الاکلب صید کا استثناء ہے۔ چنانچہ نسائی کی روایت ہے۔

نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ثمن الکلب الا کلب صید۔

۳۔ نمی تحریری نہیں بلکہ تخریجی ہے۔ کیونکہ آئندہ ابواب میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے۔

نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن ثمن الکلب والسنور۔

اس حدیث میں بلی کو بھی شامل کر لیا گیا ہے حالانکہ بلی کی بیج کسی کے نزدیک بھی حرام نہیں۔

وحلوان الکاهن:

کاهن کی تعریف: الکاهن الذی یتعاطی الخیر عن الکائنات فی مستقبل الزمان ویدعی معرفة الاسرار۔  
یعنی کاهن وہ ہے جو کائنات کے حوالہ سے مستقبل کی خبریں دینے کا دعویٰ کرے اور پوشیدہ رازوں کی معرفت کا مدعی ہو۔  
یہاں کاهن کا لفظ نجومی، عراف وغیرہ کو بھی شامل ہے اور حدیث کے مطابق ان کے پاس جانا اجرت لینا دینا سب ناجائز ہے۔

### ۱۳۷۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ التَّعْلِيْقِ

۲۱۳۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَدُوْنَةَ نَاعِمِدُ اللّٰهِ عَنْ اَبِيْ لَيْلَى عَنْ اَبِيْ لَيْلَى عَنْ عُمَيْسٍ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ اَبِيْ لَيْلَى قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَكْبَمٍ اَبِيْ مَعْبُدٍ الْجُهَنِيِّ اَعُوْدُهُ وَبِهِ حُمْرَةٌ فَقُلْتُ اَلَا تَتَلَقَّ شَيْئًا قَالَ الْمَوْتُ اَقْرَبُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَلَقَّ شَيْئًا وَكَلَّ إِلَهَهُ وَحَدِيثُ عَبْدِ اللّٰهِ ابْنِ عَكْبَمٍ اِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ اَبِيْ لَيْلَى۔

۲۱۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَائِحِيٌّ عَنْ سَعْدِ بْنِ اَبِيْ لَيْلَى نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ۔

۱۳۷۴: باب گلے میں تعویذ لٹکانے کے بارے میں  
۲۱۳۸: حضرت عیسیٰ بن عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ کہتے ہیں کہ میں عبد اللہ بن عکیم ابو معبد جہنی کے پاس ان کی عیادت کیلئے گیا تو ان کے جسم پر مرض کی سرخی تھی۔ میں نے عرض کیا آپ کوئی چیز (تعویذ) کیوں نہیں گلے میں ڈال لیتے۔ فرمایا موت اس سے زیادہ قریب ہے اور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جس نے کوئی چیز لٹکائی وہ اس کے سپرد کر دیا جائیگا۔ یعنی مدد نہیں نہیں رہے گی۔ عبد اللہ بن عکیم کی روایت کو ہم ابن ابی لیلیٰ کی روایت سے جانتے ہیں۔  
۲۱۳۹: محمد بن بشار بھی یحییٰ بن سعید سے اور وہ ابن ابی لیلیٰ سے اس کے ہم معنی حدیث بیان کرتے ہیں۔ اس باب میں عقبہ بن عامر سے بھی حدیث منقول ہے۔

### ۱۳۷۵: بَابُ بَخَارِ كُوْطَانِيٍّ سَعْدًا كَرْنًا

۲۱۵۰: حضرت رافع بن خدیج فرماتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا بخار، آگ کا جوش ہے، اسے پانی سے ٹھنڈا کرو۔ اس باب میں حضرت اسماء بنت ابوبکر، ابن عمر، ابن عباس، عائشہ اور حضرت زبیرؓ کی بیوی سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۲۱۵۱: حضرت عائشہ رضی اللہ سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بخار جہنم کے جوش سے ہے۔ اسے پانی سے ٹھنڈا کرو۔

### ۱۳۷۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَبْرِيدِ الْحُمَّى بِالْمَاءِ

۲۱۵۰: حَدَّثَنَا هَنَّادُ نَائِبُ الْأَخْوَصِ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عُمَيْسٍ عَنْ رِفَاعَةَ عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ عَدِيٍّ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ الْحُمَّى قُوْرٌ مِنَ النَّارِ فَابْرُدُوْهَا بِالْمَاءِ وَفِي الْبَابِ عَنْ اَسْمَاءَ بِنْتِ اَبِيْ بَكْرٍ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَامْرَأَةَ الزُّبَيْرِ وَعَائِشَةَ۔

۲۱۵۱: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ اِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ نَاعِمِدُ اللّٰهِ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ اَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِنَّ الْحُمَّى مِنْ قُوْرِ جَهَنَّمَ فَابْرُدُوْهَا بِالْمَاءِ۔

۲۱۵۲: ہارون بن اسحاق، عبادہ سے وہ ہشام بن عروہ سے وہ

۲۱۵۲: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ اِسْحَاقَ ثَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ

فاطمہ بنت منذر سے وہ اسماء بنت ابوبکر سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ اسماء کی حدیث اس سے زیادہ طویل ہے اور دونوں حدیثیں صحیح ہیں۔

۲۱۵۳: حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کرامؓ کو بخار اور تمام دردوں پر ہر دعا بتایا کرتے تھے ”بسم اللہ... الخ“ (ترجمہ اللہ کبیر کے نام سے ہر پھڑکنے والی رگ اور دوزخ کی گرمی سے اللہ تعالیٰ عظمت والے کی پناہ چاہتا ہوں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابراہیم بن اسماعیل بن ابی حبیبہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابراہیم کو حدیث میں ضعیف کہا گیا ہے۔ اس حدیث میں ”عرق یعار“ کے الفاظ ہیں یعنی آواز کرنے والی رگ۔

ابن عُرْفَةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْذِرِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَفِي حَدِيثِ أَسْمَاءَ كَلَامٌ أَكْثَرُ مِنْ هَذَا وَكِلَا الْحَدِيثَيْنِ صَحِيحٌ ۲۱۵۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ أَبَا عَامِرٍ الْمُقَدِّسِيُّ قَتَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُعَلِّمُهُمُ مِنَ الْحُمَى وَمِنْ الْأَوْجَاعِ كُلِّهَا أَنْ يَقُولَ بِسْمِ اللَّهِ الْكَبِيرِ أَعُوذُ بِاللَّهِ الْعَظِيمِ مِنْ شَرِّ كُلِّ عِرْقٍ نَعَارُ وَمِنْ شَرِّ نَعَارٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَأَنْتَعَرَهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ وَإِبْرَاهِيمُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَيُرْوَى عِرْقُ نَعَارٍ

تشریح: الحمی فور من النار: ایک روایت میں یہ الفاظ وارد ہیں الحمی فوج جنہم۔ حاصل دونوں کا ایک ہی ہے یعنی بخار جنہم کے جوش اور گرمی سے ہے۔

اس حدیث کی تشریح میں مختلف اقوال ہیں جو حسب ذیل ہیں۔

۱۔ یہاں حقیقی معنی مراد ہیں: یعنی بخار میں مبتلا شخص کے جسم کی گرمی حقیقتاً جنہم کی آگ کا جوش ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ انسانی جسم میں اس کو اس وجہ سے ظاہر فرماتے ہیں تاکہ انسان اس سے عبرت پکڑے اور جسم کی گرمی اس کو جنہم کی گرمی کی یاد دلادے جس طرح دنیا کی راحتیں اور لذات جنت کی نعمتوں کا پر تو ہیں اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ نعمتیں جنت یاد دلانے کے لئے رکھی ہیں اسی طرح جسم کی گرمی کا معاملہ ہے۔

۲۔ ایک قول یہ ہے کہ: یہاں بطور مثال اور تشبیہ کے یہ فرمایا گیا ہے یعنی بخار کی گرمی جنہم کی گرمی کے مشابہہ ہے۔ معنی اول زیادہ رائج اور پسندیدہ ہے۔

فأبردوها: پانی سے ٹھنڈا کرنے کا حکم پانی ڈالنا، سر پاؤں وغیرہ پر گیلی پٹیاں رکھنا، نہانا سب کو عام ہے۔ یعنی یہاں حقیقی معنی مراد ہے۔ بعض حضرات کے نزدیک حقیقی معنی مراد نہیں بلکہ ٹھنڈا پانی صدقہ کرنا مراد ہے کہ پانی صدقہ کرنے سے بخار کی شدت میں کمی واقع ہوتی ہے لیکن یہ قول مرجوح ہے۔

باقی رہا یہ اشکال کہ پانی بعض مرتبہ بخار کے لئے مضر ہوتا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہ بعض مرتبہ طبیعت، موسم اور وقت کے اختلاف کی وجہ سے ہوتا ہے کہ بعض مرتبہ موسم و طبیعت کے اختلاف کی وجہ سے پانی بخار والے کے لئے مضر ہوتا ہے۔ جیسا کہ علامہ ابن القیمؒ نے زاد المعاد میں اس کی تفصیل بیان کی ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ آپؐ کا یہ حکم اہل حجاز کے ساتھ خاص ہے۔ جیسے کہ استنجاء کے وقت آپؐ نے فرمایا شربوا او غربوا۔ مشرق کی طرف رخ کرو یا مغرب کی طرف۔ اب ہمارے دیار میں تورخ قبلہ

مغرب ہی کی جانب ہے لہذا یہ حکم اہل حجاز کے ساتھ خاص ہوگا۔ لہذا یہ حکم بھی اہل حجاز اور ان ممالک کو لاحق ہوگا جو گرم خشک ہیں۔

(زاد المعاد)

جبکہ ہمارے دیار میں بھی بخار میں سر، پاؤں پر پٹیاں کرنے یا پورے جسم کو کیلے کپڑے سے رگڑنے کا حکم دیتے ہیں لہذا یہ کیا جاسکتا ہے ویسے تو یہ حکم عام ہے لیکن بعض مرتبہ طبیعت و موسم کے اختلاف کی بناء پر بخار والوں کو پانی مضر ہوتا ہے۔ لیکن بھری یہی ہے کہ حدیث کو بلا تاویل تسلیم کیا جائے، جیسا کہ الوراء لحدی میں ہے۔

اصل یہ ہے کہ ہر ایک بخار میں یہ علاج نافع ہے بعض افراد کو نقصان ہونے سے علاج میں سقم نہیں آتا، بہت سی ادویہ سے بعض دفعہ نفع نہیں ہوتا، مگر ان کے کامل و مجرب ہونے میں کلام نہیں ہوتا، ایسے ہی یہ علاج ہے اگر نقصان ہو گیا تو علاج سے نہیں ہوا بلکہ بلا اس کے بھی ہو جاتا پس اس علاج کو ایک خاص قسم کے ساتھ مخصوص ماننا ٹھیک نہیں، مگر فساد عقیدہ اہل زمانہ کے خوف سے یہی تاویل بہتر ہے۔

۱۳۷۶: بَابُ مَا جَاءَ ۱۳۷۶: باب بچے کو دودھ پلانے کی حالت میں

بیوی سے جماع کرنے کے بارے میں

فِي الْغِيْلَةِ

۲۱۵۴: حضرت جدامہ بنت وہب فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے ارادہ کیا تھا کہ تم لوگوں کو بچے کو دودھ پلانے والی بیوی سے محبت کرنے سے منع کروں لیکن میں نے دیکھا کہ فارس اور روم والے ایسے کرتے ہیں اور ان کی اولاد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا۔ اس باب میں حضرت اسماء بنت یزید سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مالک اسے اسود سے وہ عائشہ سے وہ جدامہ بنت وہب اور وہ نبی اکرم سے اسی کی مثل نقل کرتے ہیں۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ غیلہ اسے کہتے ہیں کہ آدمی اپنی بیوی سے دودھ پلانے کے زمانے میں محبت کرے۔

۲۱۵۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَحْنُ يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ نَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ بَنْتِ وَهْبٍ وَهِيَ جَدَامَةُ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ أَرَدْتُ أَنْ أَنْهِيَ عَنِ الْغِيَالِ فَإِنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ يَفْعَلُونَ وَلَا يَقْتُلُونَ أَوْلَادَهُمْ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكٌ عَنْ أَبِي الْأَسودِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ مَالِكٌ وَالْغِيَالُ أَنْ يَطَأَ الرَّجُلُ أَمْرَأَةً وَهِيَ تَرْضَعُ

۲۱۵۵: حضرت جدامہ بنت وہب اسدیہ رضی اللہ عنہ فرماتی ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے ارادہ کیا کہ حالت رضاعت میں جماع سے منع کر دوں۔ یہاں تک کہ مجھے معلوم ہوا کہ ایرانی (فارس) اور رومی ایسا کرتے ہیں اور اپنی اولاد کو نقصان نہیں پہنچاتے۔

۲۱۵۵: حَدَّثَنَا عُمَيْسُ بْنُ أَحْمَدَ ثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ثَمِي مَالِكٌ عَنْ أَبِي الْأَسودِ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ جَدَامَةَ بِنْتِ وَهْبٍ لَأَسَدِيَّةٍ أَنَّهُ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَنْهِيَ عَنِ الْغِيَالِ حَتَّى ذُكِرْتُ أَنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ

يَصْنَعُونَ ذَلِكَ وَلَا يَضُرُّ أَوْلَادَهُمْ قَالَ مَالِكٌ وَالْغَيْلَةُ أَنَّ  
يَمَسُّ الرَّجُلُ أَمْرًا وَهِيَ تَرْضَعُ قَالَ عِمْسَى ابْنُ أَحْمَدَ  
وَكُنَّا إِسْحَاقُ بْنُ عِمْسَى قَالَ كُنِيَ مَالِكٌ عَنْ أَبِي الْكُؤُودِ  
نَحْوَهُ قَالَ أَبُو عِمْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ  
مالك فرماتے ہیں کہ غیلہ سے مراد عورت سے حلیت رضاعت میں  
صحبت کرنا ہے۔ عیسیٰ بن احمد کہتے ہیں کہ ہم سے اسحق بن عیسیٰ نے  
بواسطہ مالک ابوالاسود سے اس کے ہم معنی حدیث روایت کی۔  
نام ابو عیسیٰ ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

تشریح: غیل کا مطلب ہے وہو ان یجامع الرجل زوجته وہی مرضعہ وکذلك اذا حملت وہی مرضعہ۔ یعنی شوہر کا بیوی  
سے جماع کرنا اس حال میں کہ وہ حالت رضاعت یا حالت حمل میں ہو آپ ﷺ نے اس وجہ سے منع فرما نا چاہا کہ عرب غیلہ سے  
احتراز کرتے تھے ان کا گمان یہ تھا کہ اس طرح کرنے سے بچہ کو نقصان پہنچتا ہے اور یہ خیال ان کے درمیان بہت ہی زیادہ مشہور و  
معروف تھا۔ اس وجہ سے آپ نے ممانعت کا ارادہ فرمایا، لیکن جب آپ نے اہل فارس وروم کا مشاہدہ فرمایا کہ غیلہ کے ارتکاب  
کے باوجود ان کی اولاد صحت مند رہتی ہے تو آپ نے ممانعت کا ارادہ ترک فرما دیا۔

لہذا ابوداؤد کی روایت لاتعلتوا اولادکم سرا فان الغیل یدوک الفارس فیہ عشرة عن فرسہ۔ اس روایت کی وجہ

سے منسوخ ہے۔

۱۳۷۷: باب ثُمُونِیہ کے علاج کے بارے میں

۲۱۵۶: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم ثُمُونِیہ والے کیلئے زیتون اور درس (زر درنگ  
کی بوٹی) کا علاج تجویز کیا کرتے تھے۔ قنادہ کہتے ہیں کہ یہ  
دوا منہ کے اسی جانب سے ڈالی جائے گی جس طرف درد  
ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو عبد اللہ کا نام میمون ہے یہ  
بصری شیخ ہیں۔

۲۱۵۷: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ذات الجنب (ثُمُونِیہ) کا علاج  
زیتون اور قط بحر (مٹھ) سے کرنے کا حکم دیا۔ یہ حدیث  
حسن صحیح ہے۔ ہم اسے صرف میمون کی زید بن ارقم سے  
روایت سے جانتے ہیں۔ میمون سے کئی اہل علم یہ حدیث نقل  
کرتے ہیں۔ ذات الجنب سے مراد سل (پھپھڑے کی  
بیماری) ہے۔

۱۳۷۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي دَوَاءِ ذَاتِ الْجَنْبِ

۲۱۵۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ كُنَّا مَعَادُ بْنُ هِشَامٍ قُنِيَ أَبِي  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْعَتُ الزَّيْتُ وَالْوَرْسَ مِنْ  
ذَاتِ الْجَنْبِ قَالَ قَتَادَةُ وَيَكُونُ مِنَ الْجَانِبِ الَّذِي يَشْتَكِيهِ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَسَمَهُ مَيْمُونٌ هُوَ  
شَيْخٌ بَصْرِيٌّ

۲۱۵۷: حَدَّثَنَا رَجَاءُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَدَوِيُّ الْبَصْرِيُّ كُنَّا  
عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ أَبِي زَيْنٍ كُنَّا شُعْبَةَ عَنْ خَالِدِ  
الْحَدَّادِ كُنَّا مَيْمُونٌ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ  
قَالَ أَمَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَتَدَاوَى  
مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ بِالْقُسْطِ الْبَحْرِيِّ وَالزَّيْتِ هَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ صَحِيحٌ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَيْمُونٍ وَقَدْ رَوَى  
عَنْ مَيْمُونٍ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثُ  
وَذَاتُ الْجَنْبِ يَعْنِي السَّلَّ

تشریح: ذات الجنب نمونیا کو کہتے ہیں۔ اس کا لفظی معنی ہے پہلو کی تکلیف۔ امام ترمذی نے اس کی تشریح ”سل“ سے کی ہے جبکہ سل کا اطلاق پھیپھڑوں کے زخموں پر ہوتا ہے۔

جو کہ ذات الجنب یعنی تپ دق کا نتیجہ ہوتا ہے۔ یعنی اس کی ابتدائی شکل یہ ہوتی ہے کہ پھیپھڑے کی جھلی میں ورم آ جاتا ہے پھر جھلی اور پھیپھڑے کے درمیان نمی پیدا ہو جاتی ہے جس کو نمونیا، تپ دق اور ذات الجنب کہتے ہیں پھر اس کے بعد پھیپھڑے میں زخم ہو جاتے ہیں جس کو سل کہتے ہیں۔ یہی تشریح نہایت ہی علامہ جزریؒ نے کی ہے کہ: ذات الجنبه هي الدبيلة والامل الكبيرة التي تظهر في باطن الجنب وتنفجر الى داخل، و فلما يسلم صاحبها، وذو الجنب الذي يشتكي جنبه بسبب الدبيلة۔ یعنی وہ بڑا پھوڑا جو لب لبوں کی اندرونی سطح پر ظاہر ہوتا ہے اور پھر بیرونی سطح تک سرایت کر جاتا ہے اور (بیرونی سطح تک سرایت کر جانے سے) بہت کم لوگ محفوظ رہتے ہیں ذو الجنب وہ شخص جس کے پہلو میں زخم کی وجہ سے تکلیف ہو۔ (النبایہ) چنانچہ سل کی تعریف یہ کی گئی ہے: السل هو قرحة الية مع الدق۔ لہذا سل کا حقیقی اطلاق ذات الجنب پر کرنا درست نہیں۔

درس: یہ ایک قسم کا پودا ہے رنگائی کے کام میں بھی آتا ہے ذات الجنب میں اس کے استعمال کا طریقہ حضرت قتادہؓ سے مروی ہے کہ درس کے چوں کو پیس کر زیتون کے تیل میں ڈال لیا جائے اور پھر اس کو بطور دوا کے منہ میں اس جانب سے ڈالا جائے جس جانب پہلو میں درد ہے۔

امروا رسول الله صلى الله عليه وسلم ان تتداوى من ذات الجنب بالقسط البحري۔

علامہ ابن القیمؒ فرماتے ہیں کہ اطباء کے ہاں ذات الجنب کی دو اقسام ہیں۔ (۱) حقیقی (۲) غیر حقیقی

ذات الجنب حقیقی۔ یہ پسلیوں کی اندرونی جھلی میں ہوتا ہے اس کی وجہ سے مریض پانچ قسم کے امراض میں مبتلا ہو جاتا

ہے۔ (۱) بخار۔ (۲) کھانسی (۳) نخس (دباؤ) ۴۔ ضیق نفس (سانس کی تنگی) (۵) نبض نشاری

ذات الجنب غیر حقیقی: گیس و بخیر کی وجہ سے پہلو میں انتڑیوں اور پیٹ کی کھال کے درمیان درد اٹھتا ہے جو ذات الجنب کے درد کے مشابہ ہوتا ہے۔

علامہ ابن القیم رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ قسط بحری کا جو علاج فرمایا گیا وہ ذات الجنب حقیقی کے لئے نہیں ہے بلکہ غیر حقیقی کے لئے ہے جس میں گیس اٹھنے سے درد ہوتا ہے اور قسط بحری سے مراد عود ہندی ہے۔ کہ عود ہندی کو باریک چس کر زیتون کے گرم تیل میں ملا کر گیس والی جگہ پر لپ کیا جائے یا چاٹ لیا جائے تو اس مرض میں مفید اور دافع رت ہے۔ باطنی، اعضاء کو تقویت دیتا ہے اور رکاث دور کرتا ہے۔

اور قسط بحری ذات الجنب حقیقی میں اس وقت فائدہ دے سکتی ہے جبکہ ذات الجنب کا مرض بلغمی مادے کی وجہ سے پیدا ہوا ہو۔ (ملخصا من زاد المعاد)

باب ۱۳۷۸

باب ۱۳۷۸

۲۱۵۸: حضرت عثمان بن ابی عاصؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ

ﷺ میرے ہاں تشریف لائے مجھے اس وقت اتنا شدید درد تھا

۲۱۵۸: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا مَعْنُ ثَنَا

مَالِكٌ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

کہ قریب تھا کہ میں اس سے ہلاک ہو جاؤں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اپنے سیدھے ہاتھ سے دردی جگہ کو چھوؤ اور سات مرتبہ یہ پڑھو "عوذ..... الخ"۔ (ترجمہ اللہ تعالیٰ کی عزت و قدرت اور غلبہ کے ساتھ ہر اس چیز کے شر سے جسے میں پاتا ہوں پناہ مانگتا ہوں۔ عثمان کہتے ہیں کہ میں نے یہ عمل کیا تو اللہ تعالیٰ نے مجھے شفاء عطا فرمادی۔ اب میں ہمیشہ گھروالوں اور دوسرے لوگوں کو یہ دعا پاتا ہوں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۷۹: باب سنا کے بارے میں

۲۱۵۹: حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے سوال کیا کہ تم کسی چیز کا مسہل (یعنی جلاب) لیتی ہو تو عرض کیا کہ شہرہ کا۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ تو بہت گرم اور سخت ہے۔ حضرت اسماء فرماتی ہیں پھر میں نے سنا کہ ساتھ جلاب لیا تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر کسی چیز میں موت سے شفا ہوتی تو اس (سنا) میں ہوتی۔ یہ حدیث غریب ہے۔

تشریح: شہرہ: حب شبہ الحمص، طبخ ویشرب ماء للتداوی۔ یہ چھوٹے دانوں کے مشابہہ ہوتا ہے اس کو پانی میں ابال کر بطور علاج کے پیا جاتا ہے۔ سنا: اس کو سناکی بھی کہا جاتا ہے اس کا مزاج گرم خشک ہوتا ہے۔ قلب کے لئے مقوی ہے عضلات میں انشراح پیدا کرتی ہے۔ خارش اور آدی سر کے درد کے لئے مفید ہے طب میں اس کے بے شمار فوائد بیان کیے گئے ہیں۔

۱۳۸۰: باب شہد سے علاج کے بارے میں

۲۱۶۰: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرے بھائی کو دسٹ لگے ہوئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسے شہد پلاؤ۔ وہ دوبارہ آیا اور عرض کیا کہ میں نے اسے شہد پلایا تو دسٹ اور زیادہ ہو گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسے شہد پلاؤ۔ اس نے پھر شہد دیا اور دوبارہ آپ ﷺ کے پاس آکر عرض کیا کہ اس سے دست مزید بڑھ گئے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ

كُفَّ السُّلْبِيَّ اَنْ نَّانِعَ بَنَ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ اَخْبَرَهُ عَنْ عُمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ اَنَّهُ قَالَ اَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَادَ يَهْلِكُنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَمْسَحْ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ اَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ وَسُلْطَانِهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجِدُ قَالَ فَفَعَلْتُ فَانْقَضَ اللَّهُ مَا كَانَ بِي فَلَمْ أَزَلْ أَمُرُّهُ أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۳۷۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي السَّنَا

۲۱۵۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ ثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنِي عَتَبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلَهَا بِمَا تَسْتَمِشِينَ قَالَتْ بِالشَّهْرِ قَالَ حَارٌّ جَارٌّ قَالَتْ ثُمَّ اسْتَمَشَيْتُ بِالسَّنَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَوْ أَنَّ شَيْئًا كَانَ فِيهِ شِفَاءٌ مِنَ الْمَوْتِ لَكَانَ فِي السَّنَا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۳۸۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّدَاوِي بِالْعَسَلِ

۲۱۶۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ إِنَّ أَحْمَى اسْتَطْلَقَ بَطْنَهُ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ سَقَيْتُ عَسَلًا فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتَطْلَقَ قَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْقِهِ عَسَلًا فَقَالَ فَسَقَاهُ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ سَقَيْتُهُ فَلَمْ يَزِدْهُ إِلَّا اسْتَطْلَقَ قَا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ

بَطْنُ اَعْيُنِكَ فَسَقَاةٌ عَسَلًا قَبِيْرًا هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ  
سچے ہیں اور تیرے بھائی کا پیٹ جھوٹا ہے۔ اسے پھر شہد پلاؤ۔ پس  
اسے شہد پلایا۔ اور وہ صحت یاب ہو گیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: صدیق اللہ و کذب بطن اعیین: چونکہ شہد کے حوالہ سے فرد اللہ تبارک و تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ: فیه شفاء للناس اس  
میں لوگوں کے لئے شفاء ہے۔ (سورۃ النحل: ۶۹) اس وجہ سے فرمایا کہ تیرے بھائی کا پیٹ تو جھوٹا ہو سکتا ہے اللہ کا فرمان جھوٹا نہیں  
ہو سکتا۔

بعض لوگ اشکال کرتے ہیں کہ دست وغیرہ پیٹ میں گرمی کی وجہ سے ہوتے ہیں اور شہد کی تاثیر بھی گرم ہے۔ اس کو تو  
مزید بیماری میں اضافہ ہوگا؟

تو جواب یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی بات ایسی ہے جو ظاہر کے خلاف نہ ہو۔ آپ کے ذریعہ ہمیں معلوم ہوا  
کہ سودی لین دین سے مال کم ہوتا ہے اور ظاہر یہ بتاتا ہے کہ مال بڑھتا ہے۔ زکوٰۃ کے بارے میں فرمایا کہ اس کی ادائیگی سے مال کم  
ہوتا ہے دکان چھوڑ کر مسجد میں جانا بظاہر دکانداری کا نقصان معلوم ہوتی ہے۔ اللہ کے رسول نے فرمایا کہ نماز میں رزق کی برکت  
پوشیدہ ہے۔ تاجروں کو ظاہر کی آنکھ جھوٹ بولنے میں لاکھوں کا فائدہ دکھاتی ہے اللہ کے رسول ﷺ فرما رہے ہیں کہ الـکـذب  
یہلک۔ جھوٹ ہلاکت میں ڈالتا ہے۔ الغرض آپ کی بے شمار تعلیمات کو ہم عقل اور ظاہر کی آنکھ سے نہیں دیکھتے بلکہ سمعنا و اطعنا  
کا مصداق بنا چاہئے۔ اور پھر ان ارشادات کی برکات اللہ تبارک و تعالیٰ ظاہر میں دکھا بھی دیتے ہیں اسی کا نام ایمان ہے۔ چنانچہ  
اس شخص نے آپ کی بات ظاہر کے خلاف مان لی اور برابر عمل کرتا رہا اللہ تبارک و تعالیٰ نے شفاء عطا فرمائی۔ بالکل اسی طرح دیگر  
احکامات و تعلیمات ہیں کہ انسان ان پر عمل درآمد کے لئے مسلسل آگے بڑھتا رہے۔ استقامت دکھاتا رہے تو اللہ تعالیٰ ایک دن ان  
احکامات کی برکات بھی ظاہر فرمادیتے ہیں۔ اللہم اجعلنا من المؤمنین بالغیب۔

### باب: ۱۳۸۱

۲۱۶۱: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو مسلمان بندہ کسی ایسے بیمار کی  
عیادت کرے جس کی موت کا وقت نہ آچکا ہو اور سات ہاریوں  
کہے ”اسا لک..... الخ“ میں اللہ بزرگ و برتر اور عرش عظیم کے  
رب سے سوال کرتا ہوں کہ وہ تجھے شفاء عطا فرمائے۔ تو مریض  
تندرست ہو جاتا ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس  
حدیث کو صرف منہال بن عمرو کی روایت سے جانتے ہیں۔

### باب: ۱۳۸۲

۲۱۶۲: حضرت ثوبانؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا  
بخار آگ کا ایک ٹکڑا ہے۔ اگر تم میں سے کسی کو بخار ہو جائے

### باب: ۱۳۸۱

۲۱۶۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ثَنَا  
شُعْبَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ الْمُنْهَالَ بْنَ عَمْرٍو  
يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ  
ﷺ أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ عَبْدٍ مُسْلِمٍ يَعُوذُ بِرِضَاكَ  
يَحْضُرُ أَجَلَهُ فَيَقُولُ سَمِعَ مَرَاتٍ أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيمِ أَنْ يَشْفِيكَ هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ  
غَرِيْبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيْثِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو

### باب: ۱۳۸۲

۲۱۶۲: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْجَرِيُّ الرَّبَاطِيُّ ثَنَا رَوْحُ  
ابْنُ عُبَادَةَ ثَنَا مَرْزُوقُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الشَّامِيُّ ثَنَا سَعِيدُ



تو وہ اسے پانی سے بجھائے اور بہتی نہر میں اتر کر جس طرف سے پانی آ رہا ہو اس طرف منہ کر کے یہ دعا پڑھے ”بسم اللہ... الخ“ یعنی اللہ کے نام سے ابتداء کرتا ہوں۔ اے اللہ! اپنے بندے کو شفا دے اور اپنے رسول ﷺ کو سچا کر۔ فجر کی نماز کے بعد طلوع آفتاب سے پہلے نہر میں اترے۔ پھر اسے چاہیے کہ نہر میں تین غوطے لگائے اور تین دن تک یہ عمل کرے۔ اگر تین دن تک صحت یاب نہ ہو تو پانچ دن اور اگر اس میں بھی نہ ہو تو سات دن اور پھر اگر سات دنوں میں بھی شفا نہ ہو تو نو دن تک یہ عمل کرے۔ بے شک اللہ تعالیٰ کے حکم سے اس کا یہ مرض نو دن سے تجاوز نہیں کرے گا۔ یہ حدیث غریب ہے۔

رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ أَخْبَرَكَ ثَوْبَانُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَصَابَ أَحَدَكُمْ الْجُعَى فَإِنَّ الْجُعَى قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ فَلْيُطْفِئْهَا عَنْهُ بِالْمَاءِ فَلْيَسْتَقْبِلْ فِي نَهْرٍ جَارٍ فَلْيَسْتَقْبِلْ جَرِيَّتَهُ فَيَقُولُ بِسْمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ اشْفِ عَبْدَكَ وَصَدِّقْ رَسُولَكَ بَعْدَ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَقَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَلْيَغْسِسْ فِيهِ ثَلَاثَ غَمَسَاتٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ لَمْ يَبْرِأْ فِي ثَلَاثٍ فَغَسِّسْ فَإِنْ لَمْ يَبْرِأْ فِي خَمْسٍ فَسَبْعٍ فَإِنْ لَمْ يَبْرِأْ فِي سَبْعٍ فَتِسْعَةٍ فَإِنَّهَا لَا تَكَادُ تَجَاوِزُ تِسْعًا بِإِذْنِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۳۸۳: باب راکھ سے زخم کا علاج کرنے کے بارے میں ۲۱۶۳: حضرت ابو حازم کہتے ہیں کہ سہل بن سعدؓ سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ ﷺ کے زخم کا کس طرح علاج کیا گیا۔ فرمایا اس کا مجھ سے زیادہ جاننے والا کوئی باقی نہیں رہا۔ حضرت علیؓ اپنی ڈھال میں پانی لاتے، حضرت فاطمہؓ زخم کو دھوئیں اور میں بوریا جلاتا پھر اس کی راکھ آپ ﷺ کے زخم مبارک پر چھڑک دیتے۔ امام ترمذیؒ کہتے ہیں کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۸۳: بَابُ التَّدَاوِي بِالرَّمَادِ ۲۱۶۳: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَتَا سَهْلَانُ عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ وَأَنَا أَسْمَعُ بَأْسَ شَيْءٍ دَوَوِي جَرَحٍ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَقِيَ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي كَانَ عَلَيَّ يَأْتِي بِالْمَاءِ فِي تَرِيصِهِ وَقَاطِئَةٍ تَفْسِلُ عَنْهُ الدَّمَ وَأَحْرِقْ لَهُ حَصِيرٌ فَحُشِيَ بِهِ جَرَحُهُ قَالَ أَبُو عِيْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: یہ واقعہ غزوہ احد کا ہے جس میں خود کے کلوے آپ کے ماتھے میں گڑ گئے تھے۔ مابقی احد اعلم بہ منی: یہ مطلب یہ ہے کہ اس واقعہ کا علم رکھنے والے دیگر حضرات اللہ کو پیارے ہو گئے۔ میں ہی باقی رہ گیا ہوں۔ راکھ سے علاج میں مصلحت: چونکہ راکھ میں جاذبیت ہوتی ہے اس وجہ سے اس میں خون روکنے کی قوت ہوتی ہے جیسا کہ آج کل سفوف وغیرہ استعمال کیے جاتے ہیں اس زمانہ میں یہی وہی طریقہ علاج تھا کہ معمولی زخم میں ٹھنڈے پانی کے چھینٹے ڈالنے سے خون رک جاتا تھا اور زخم زیادہ ہونے کی صورت میں یہ طریقہ استعمال کیا جاتا۔ آپ کے ماتھے کا زخم چونکہ کافی گہرا تھا۔ اس وجہ سے راکھ کے ذریعہ زخم بھرا گیا۔

۱۳۸۴: باب

۱۳۸۴: بَابُ

۲۱۶۴: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم کسی مریض کے پاس عیادت کے لئے جاؤ تو اس کی درازی عمر کیلئے دعا کیا کرو۔ یہ تقدیر

۲۱۶۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشَجِيُّ ثَنَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ السَّكُونِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اِذَا دَخَلْتُمْ عَلَی الْمَرِیضِ  
فَنَفَسُوا لَکَ فِیْ اَجَلِهِ فَاِنَّ ذٰلِكَ لَا یَرُدُّ شَیْئًا وَیُطِیْبُ نَفْسَهُ  
هٰذَا حَدِیْثٌ غَرِیْبٌ

تشریح: نفسوا له فی اجله: یعنی ایسے کلمات کی ادائیگی کی جائے جو اس کا حوصلہ بڑھادیں۔ مثلاً کہا جائے۔ لاہاس طہور ان شاء اللہ۔ کوئی حرج نہیں آپ بہت جلد تندرست ہو جائیں گے ان شاء اللہ۔ بطول اللہ عمرک۔ اللہ آپ کی عمر میں اضافہ کرے۔ بعافیک اللہ۔ اللہ آپ کو عافیت بخشے۔ ہنفسک اللہ۔ اللہ آپ کو شفاء عطا فرمائے۔ لیس مرضک صعبا۔ آپ کی بیماری ایسی نہیں ہے جو دور نہ ہو۔

ایسے کلمات نہیں کہنے چاہئیں کہ اس کی بیماری میں مزید اضافہ ہو جائے۔ جیسے بعض لوگ بیمار کو دیکھتے ہی بول اٹھتے ہیں ارے! آپ اتنے کمزور ہو گئے۔ آپ تو بڑے ٹڈال دکھائی دے رہے ہیں وغیرہ۔  
فان ذلک لا یرد شئنا: اس سے تقدیر تو نہ بدلے گی۔ یعنی اگر اس کے مقدر میں اس بیماری میں موت لکھی ہے تو وہ تو بہر حال اپنے وقت پر آکر رہے گی لیکن مریض خوش ہو جائے گا۔  
اس وجہ سے عیادت کے آداب بھی سیکھنے کی چیز ہیں۔

**خلاصۃ الابواب:** انسانی زندگی میں صحت و بیماری کے دور آتے رہتے ہیں نبی کریم ﷺ کی تعلیمات سے واضح ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے مرض کے دوران پرہیز کرنے اور علاج کرنے کی ہدایت کی۔  
(۲) مریض کو زبردستی کھانے پینے پر مجبور نہ کیا جائے۔ (۳) کلونجی کا استعمال کہ اس میں ہر بیماری کے لئے شفا ہے۔ (۴) بیماری میں شدت کے باعث اکثر اوقات انسان زندگی کو ختم کرنے کے متعلق سوچتا ہے نبی کریم ﷺ اس کی سختی سے ممانعت اور وعید سنائی کہ جو کوئی زہریا کسی بھی طریقے سے خودکشی کرے گا اس کو یہ سزا ہمیشہ ملتی رہے گی۔ بیماری رب کی طرف سے آزمائش ہیں لہذا اس کو یہ صبر سے برداشت کرنا چاہئے۔ (۵) ہر نشہ آور چیز سے علاج حرام ہے۔ (۶) آپ ﷺ کی سیرت میں سرمہ کا استعمال کثرت سے ملتا ہے۔ (۷) سچنے لگانا حضور ﷺ سے ثابت ہے جبکہ داغ لگانے کے بارے میں ممانعت اور اثبات والی احادیث موجود ہیں۔ (۸) آپ ﷺ نے مہندی کو اکثر کانٹے کے زخم میں بھی استعمال کیا۔ (۹) قرآنی آیات سے دم کرنا جائز ہے۔ جیسا کہ احادیث سے معوذتین، فاتحہ وغیرہ کا ذکر ہے۔ دم کا معاوضہ لینا جائز نہیں اگر کوئی اپنی خوشی سے دے دے تو یہ جائز ہے۔ (۱۰) دم، دوا، پرہیز تقدیر ہی کی ایک شکل ہیں۔ (۱۱) کتنے کی قیمت، زانیہ کی اجرت اور کاہن (غیبی علوم کے دعوے دار) کی اجرت سے ممانعت فرمائی۔ (۱۲) شہد کا استعمال عام زندگی میں اور بیماری میں کرنا چاہئے کیونکہ فرمان نبوی ﷺ کے مطابق اس میں شفا ہے۔ اسی طرح کلونجی، شہر نیز اللہ تبارک و تعالیٰ سے کثرت سے دعا کرنا چاہئے۔

## ابواب الفرائض عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابواب فرائض

جو مروی ہیں رسول اللہ ﷺ سے

ما قبل ابواب سے ربط: ما قبل ابواب میں طب سے متعلق تفصیل تھی امراض اور ان کے علاج کا تذکرہ تھا۔ اب ان ابواب میں موت کے بعد تقسیم میراث کے مسائل کا تذکرہ ہے دونوں ابواب کی مناسبت ظاہر ہے کہ ما قبل میں مرض زیر بحث تھا اب مرگ کے مسائل کا آغاز کیا جا رہا ہے۔

فرائض کا لغوی معنی: فرائض فریضہ کی جمع ہے۔ اور فعیل بمعنی مفعول ہے یعنی فریضہ مفروضہ کے معنی میں ہے یعنی مقرر شدہ حصص چونکہ اس علم میں مقرر حصوں سے بحث کی جاتی ہے جو معلوم المقدار ہوتے ہیں اس وجہ سے اس کو علم الفرائض کہتے ہیں الفرض علم فرائض کا حاصل یہ ہوا کہ العلم بالسہام المعینۃ المعلومۃ المقدار۔

اور اس کی ایک وجہ تسمیہ یہ بھی ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے آیت میراث کے آخر میں اس کو فریضہ قرار دیا ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے: فَرِیْضَةٌ مِّنَ اللّٰہِ۔ اسی طرح حضور ﷺ نے ہی اس علم کو فرائض کے نام سے موسوم کیا۔ ارشاد نبوی ﷺ ہے: ”تعلّموا الفرائض“ اصطلاحی تعریف: ہو علم یبحث فیہ عن انتقال ملک المیت الی ورثتہ الاحیاء وعن احوال تلك الورثة وعن السہام المقبذۃ لکل واحد منهم۔ وہ علم جس میں میت کی ملک کے اس کے ورثہ کی طرف منتقل ہونے سے بحث کی جاتی ہے اور ان ورثہ کے احوال سے بحث کی جاتی ہے اور جس میں ہر ایک کے مقررہ حصوں سے بحث کی جاتی ہے۔

موضوع: السہام المقدرۃ ومستحقوها۔ یعنی مقرر شدہ حصے اور ان کے مستحقین سے بحث کرنا یہ اس علم کا موضوع ہے۔ غرض وغایت: ایصال الحقوق (السہام) الی الورثۃ ای الی مستحقہا۔ حقوق (مالیہ) کا ان کے ورثہ تک پہنچانا۔ علم میراث کا مأخذ: علم میراث کا مأخذ مصدر کتاب اللہ سنت رسول اور اجماع ہیں! کتاب اللہ: یوصیکم اللہ فی اولادکم (سورۃ النساء) کلالہ کے بارے میں سورۃ نساء کی آخری آیات (۱۷۶) ذی الارحام کے بارے میں سورۃ الانفال کی آیت نمبر ۷۵۔

سنت رسول: آئندہ ابواب میں آنے والی تمام احادیث۔

اجماع امت: مثلاً صحابہ کرام کا اس بات پر اجماع ہے کہ کہ دادی ایک ہو یا تعداد میں زیادہ ان کا حصہ سب ہی ہے ابواب الفرائض کے ابواب و احادیث کی تعداد اس مقام پر بیس ابواب اور چھیس احادیث ہیں۔

۱۳۸۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ

۱۳۸۵: بَابُ جَسَ نَے

تَرَكَ مَالًا فَلَوَرَّثَتْهُ

مال چھوڑا وہ وارثوں کیلئے ہے

۲۱۶۵: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْأَمَوِيُّ  
ثَنَا أَبِي ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو ثَنَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَوَرَّثَتْهُ وَمَنْ تَرَكَ ضِيَاعًا فَلِئَالِي هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ عَنْ أَبِي  
سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْ هَذَا وَأَتَمَّ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَأَنَسٍ وَمَعْنَى  
قَوْلِهِ مَنْ تَرَكَ ضِيَاعًا يَعْنِي ضَائِعًا لَيْسَ لَهُ شَيْءٌ  
فَالِئَالِي يَقُولُ أَنَا أَعُوْلُهُ وَأَنْفَقُ عَلَيْهِ.

۲۱۶۵: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: جس نے مال چھوڑا وہ اس کے  
وارثوں کا ہے اور جس نے عیال (بال بچے) چھوڑے  
ان کی نگہداشت و پرورش میرے ذمے ہے۔ یہ حدیث  
حسن صحیح ہے۔ زہری اسے ابوسلمہؓ سے وہ ابو ہریرہؓ سے  
اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں یہ طویل ہے۔  
اس باب میں حضرت جابرؓ اور انسؓ سے بھی احادیث  
منقول ہیں۔ ”من ترک ضیاعاً“ کا مطلب یہ ہے کہ جو  
ایسی اولاد چھوڑے جن کے پاس کچھ نہ ہو تو آپ ﷺ  
نے فرمایا میں ان کی پرورش کا انتظام کروں گا۔

تشریح: ومن ترک ضیاعاً: الضیاع یہ اصل میں ضاع یضیع سے مصدر ہے۔ ضائع ہونا۔ پھر ہر اس چیز پر اس کا اطلاق  
ہونے لگا جس کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہو۔ چنانچہ یہاں ”ضیاع“ سے مراد وہ چھوٹے بچے اور عورتیں ہیں جن کے  
مورث نے کچھ مال وغیرہ نہ چھوڑا ہو۔ چونکہ ایسے حالات میں ان کے ضائع ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے اس لئے ان پر لفظ  
”ضیاع“ کا اطلاق کیا گیا۔

اطول من هذا واتم: یعنی اس بات میں ابوسلمہؓ کی روایت زیادہ طویل اور جامع ہے اور وہ روایت یہ ہے۔ عن یونس بن شہاب  
قال حدثنی ابوسلمة عن ابی ہریرة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال:

انا اولی بالمؤمنین من انفسهم، فمن مات و علیہ دین ولم یتَرَک و فاء فعلینا  
قضاء و من ترک مالا فلورثته۔

میں مؤمنین پر خود ان سے بھی زیادہ حق رکھنے والا ہوں۔ پس جو شخص وفات  
پا گیا مقرض ہونے کی حالت میں اور قرضہ کی ادائیگی کے قابل کوئی مال نہ  
چھوڑا تو اس کی ادائیگی ہمارے ذمہ ہے۔ اور اگر اس نے مال چھوڑا تو اس  
کے ورثاء کا حق ہے۔ (بخاری)

فائدہ: آپ نے تبرء ایسا فرمایا۔ آپ پر امتیوں کے قرضوں کی ادائیگی واجب نہ تھی۔

### ۱۳۸۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ

۲۱۶۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ وَاصِلٍ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْأَسَدِيُّ ثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دَلْهَمٍ ثَنَا عَوْفٌ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَعْلَمُوا الْفَرَائِضَ وَالْقُرْآنَ وَعَلِّمُوا النَّاسَ فَإِنِّي مَقْبُوضٌ هَذَا حَدِيثٌ فِيهِ اضْطِرَابٌ وَرَوَى أَبُو أُسَامَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَوْفٍ عَنْ رَجُلٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ جَابِرٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ ثَنَا أَبُو أُسَامَةَ بِهَذَا نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ

تشریح: تعلّموا الفرائض: یہاں دو معنی مراد ہو سکتے ہیں۔

۱۔ بعض حضرات کے نزدیک فرائض سے علم میراث مراد ہے۔

۲۔ بعض دیگر حضرات کے نزدیک یہاں فرائض سے مراد اللہ تبارک و تعالیٰ کے فرض کئے ہوئے احکام ہیں۔ اور اس کا قرینہ یہ ہے کہ یہاں فرائض کے ساتھ قرآن کا ذکر بھی ہے۔

فرائض کی اہمیت سے متعلق حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث حسب ذیل ہے۔

تعلّموا الفرائض وعلموها الناس فإني امرؤ مقبوض، وإن العلم سيقبض حتى يختلف الاثنان في الفريضة فلا يجدان من يفصل بينهما۔ (احمد، ترمذی، نسائی)

ہذا حدیث فیہ اضطراب: اس کا مطلب یہ ہے کہ جب فضل بن دلہم نے اس حدیث کو عوف سے نقل کیا تو اسے حضرت ابو ہریرہ سے روایت کیا۔ اور اس حدیث کو جب ابو اسامہ نے عوف سے نقل کیا تو اس کو حضرت ابن مسعود سے روایت کیا۔ لیکن ابن مسعود والی روایت میں ایک راوی مجہول بھی ہے اسی لئے حافظ بن حجر نے فتح الباری میں اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔

### ۱۳۸۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْبَنَاتِ

۲۱۶۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَزَّكَرِيُّ ثَنَا عَدِيُّ نَاعِبِيدُ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَتْ أُمُّكَ سَعْدُ ابْنِ الرَّبِيعِ بِابْنَتَيْهَا مِنْ سَعْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ قُتِلَ أَبُوهُمَا

### ۱۳۸۷: بَابُ لُكْيُوكِ الْمِيرَاثِ الْبَارِئِ

۲۱۶۷: حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ سعد بن ربیع کی بیوی سعد کی دو بیٹیوں کو لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ دونوں سعد بن ربیع کی بیٹیاں ہیں۔ ان کے والد غزوہ احد کے موقع پر آپ ﷺ کے ساتھ تھے اور شہید ہو گئے۔ ان کے چچا نے ان کا سارا مال

مَعَكَ يَوْمَ أَحَدٍ شَهِيدًا وَإِنْ عَمَهُمَا آخِذٌ مَالُهُمَا فَلَمْ  
يَدْعُ لَّهُمَا مَالًا وَلَا تَكُنْكَانَ إِلَّا وَلَهُمَا مَالٌ قَالَ يَقْضِي  
اللَّهُ فِي ذَلِكَ فَمَوَازِيَةُ ابْنِ أَبِي الْعِمْرَانِ فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَمِهِمَا فَقَالَ أَعْطِ ابْنَتِي  
سَعْدُ الثَّلَاثِينَ وَأَعْطِ امْرَأَتَهُمُ الثَّمَنَ وَمَا بَقِيَ فَهُوَ لَكَ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَانْعَرَفَهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ وَقَدْ رَوَاهُ شَرِيكٌ أَيْضًا عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ۔

لے لیا اور ان کے لیے کچھ نہیں چھوڑا جب تک ان کے پاس مال  
نہ ہوگا ان کا نکاح نہیں ہو سکتا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ  
اس کے بارے میں فیصلہ فرمائے گا۔ اس پر آیت میراث نازل  
ہوئی۔ نبی اکرم ﷺ نے ان لڑکیوں کے چچا کو بلا بھیجا اور فرمایا  
سعد کی بیٹیوں کو دو تہائی حصہ اور ان کی ماں کو آٹھواں حصہ دو۔ جو بچ  
جائے وہ تمہارے لیے ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اسے  
صرف عبد اللہ بن محمد بن عقیل کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ شریک  
نے بھی اسے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے روایت کیا ہے۔

تشریح: جاءت امرأة سعد بن ربيع: سعد بن ربيع رضی اللہ عنہ انصاری صحابی ہیں۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن  
بن عوفؓ سے ان کی مواخات کرائی تھی۔ یہی وہ سعد ہیں جنہوں نے مواخات کے موقع پر حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ کو آدھے مال کی  
پیشکش کی تھی۔ یہ غزوہ احد میں شہید ہوئے۔ ان کو اور حضرت خارجہ بن زیدؓ کو ایک ہی قبر میں دفن کیا گیا۔

وان عمهما اخذ مالهما: ان کے چچا نے جاہلیت کی رسوم کے مطابق کہ عورتوں کو میراث میں حصہ نہ ملتا تھا۔ اور میراث صرف ان  
مردوں کو ملتی تھی جو میدان جنگ میں لڑائی کے قابل ہوں۔ اس بناء پر سارا مال انہوں نے لے لیا۔ اس پر حضرت سعد بن ربيعؓ کی  
زوجہ مقدمہ حضورؐ کی خدمت میں لیکر حاضر ہوئیں۔ آپؐ نے وحی کا انتظار فرمایا۔ پھر آیت میراث کے نزول پر بیٹیوں کو دو ٹکٹ بیوہ کو  
آٹھواں حصہ دیا اور چچا کو عصبہ بنایا۔

شرح حدیث کے مطابق یہ سب سے پہلی وراثت ہے جس میں اسلامی احکام کے مطابق تقسیم ہوئی۔  
حقیقی بیٹیوں میں میراث کی تقسیم: میراث کی تقسیم میں حقیقی بیٹیوں کی تین حالتیں ہیں جو کتاب اللہ سے بھی ثابت ہیں۔  
تفصیل حسب ذیل ہے:

- ۱۔ النصف للواحدة: بیٹی اگر ایک ہو تو اس کو نصف ملے گا۔
- ۲۔ والثلاث للثنتين فصاعداً: بیٹیاں اگر دو یا دو سے زیادہ ہوں تو ان کو دو ٹکٹ ملیں گے۔ دلیل دونوں حالتوں کی یہ ہے۔  
فان كن نساء فوق اثنتين فلهن ثلثا ما ترك وان كانت واحدة فلهما النصف (سورة النساء)  
ان میں دو بہنوں کا حصہ بھی دو تہائی مقرر کیا گیا ہے اس وجہ سے دو بیٹیوں کو بھی دو تہائی ملے گا اور پھر حدیث باب بھی اس  
کی دلیل ہے کہ حضرت سعد بن ربيعؓ کی بیٹیوں کو آپؐ نے دو تہائی دیا۔
- ۳۔ ومع الابن للذکر مثل حظ الانثیین: یعنی اگر میت کی اولاد میں صرف بیٹیاں نہ ہوں بیٹا بھی ہو تو بیٹے اور بیٹیاں  
عصبہ بن جاتے ہیں اور بیٹے کو دو گنا اور بیٹیوں کو ایک گنا ملے گا۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنثَىٰ

واعط امہما الثمن: بیوہ کو آٹھواں حصہ دیا کیونکہ یہ حکم نازل ہوا تھا کہ

فان كان لکم ولد فلہن الثمن مما ترککم (سورۃ النساء: ۱۲)

۱۳۸۸: باب بی کے ساتھ پوتیوں کی

۱۳۸۸: باب ماجاء فی میراث بنت

میراث

الابن مع بنت الصلب

۲۱۶۸: حضرت ہزیل بن شرجیل سے روایت ہے کہ ایک آدمی، ابو موسیٰ اور سلیمان بن ربیع کے پاس آیا اور ان دونوں سے ایک بیٹی، ایک پوتی اور ایک حقیقی بہن کی (وراثت) کے متعلق پوچھا۔ دونوں نے فرمایا بیٹی کیلئے نصف ہے اور جو باقی بچ جائے وہ سگی بہن کے لیے ہے۔ پھر ان دونوں نے اسے کہا کہ عبد اللہ کے پاس جاؤ اور ان سے پوچھو وہ بھی یہی جواب دیں گے۔ پس اس آدمی نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے واقعہ بیان کیا اور ان دونوں حضرات کی بات بتائی۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا اگر میں یہی فیصلہ دوں تو میں گمراہ ہو گیا اور ہدایت پانے والا نہ ہوا لیکن میں اس میں وہ فیصلہ کروں گا جو رسول اللہ ﷺ نے کیا تھا کہ بیٹی کیلئے نصف مال اور پوتی کیلئے چھٹا حصہ تاکہ یہ دونوں مل کر ثلث ہو جائیں اور جو بچ جائے بہن کے لیے ہے۔ یہ حدیث جس صحیح ہے۔ ابو قیس اودی کا نام عبد الرحمن بن ثروان ہے اور وہ کوئی ہیں۔ شعبہ بھی یہ حدیث ابو قیس سے نقل کرتے ہیں۔

۲۱۶۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ نَائِزِدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ عَنْ هُزَيْلِ بْنِ شَرْحِبِيلَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى مُوسَى وَسَلِيمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ فَسَأَلَهُمَا عَنِ ابْنَةٍ وَأَبْنَةِ ابْنٍ وَأَخْتٍ لِأَبٍ وَأُمٍّ فَقَالَا لِلْأَبْنَةِ النِّصْفُ وَلِلْأَخْتِ مِنَ الْأَبِ وَأُمٍّ مَا بَقِيَ وَقَالَا لَهُ انْطَلِقْ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ فَاسْأَلْهُ فَإِنَّهُ سَيَتَابِعُنَا فَأَتَى عَبْدَ اللَّهِ فَذَكَرَ لَهُ ذَلِكَ وَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ قَدْ ضَلَلْتُ إِذَا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ وَلَكِنِّي أَقْضِي فِيهَا كَمَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَبْنَةِ النِّصْفُ وَلِأَبْنَةِ الْإِبْنِ السُّدُسُ تَكْمِلَةَ الثَّلَاثِينَ وَلِلْأَخْتِ مَا بَقِيَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو قَيْسٍ الْأَوْدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ ثُرَوَانَ كُوفِي وَقَدْ رَوَاهُ أَيْضًا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي قَيْسٍ۔

تشریح: جاء رجل الى ابی موسیٰ و سلیمان بن ربیعہ: حافظ بن حجر مرامتے ہیں کہ یہ واقعہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانہ خلافت کا ہے۔ (فتح الباری)

فقالا للابنتان النصف: ان حضرات نے چونکہ دو آیات سے مسئلہ استنباط کیا تھا اس بناء پر تصدیق کی امید کے ساتھ حضرت ابن مسعود کے پاس بھیج دیا۔ آیات یہ ہیں۔

وان كانت واحدة فلها النصف:

اس آیت کی رو سے بیٹی اگر ایک ہو تو اس کو نصف ملے گا۔

ان امرؤا هلك ليس له ولد وله اخت فلها نصف مترك-

اس آیت کی رو سے مرنے والے کی اولاد نہ ہو صرف بہن ہو تو اس کو نصف ملے گا۔

تو ان حضرات نے مذکورہ آیات کی رو سے نتیجہ یہ نکالا کہ بیٹی اور بہن دونوں کا حصہ نصف نصف قرار دیا اور پوتی کو محروم کر دیا۔

لیکن حضرت ابن مسعودؓ نے آیات وحدیث کی روشنی میں فیصلہ دیا اور صلیبی بیٹی کے ساتھ پوتی کو چھٹا حصہ دیا تاکہ دو تہائی پورا ہو جائے یعنی نصف بیٹی کو اور سدس پوتی کو دیا اس طرح نصف اور سدس کا مجموعہ ثلثان بن گیا۔ اور حقیقی بہن کو باقی ماندہ دیا چنانچہ حدیث میں بھی اسی طرح وارد ہے کہ

اجعلوا الاخوات مع البنات عصبۃ۔

پوتی کے احوال: پوتی کی میراث میں چھ حالتیں ہیں۔

۱۔ النصف للواحدة: یہ اس صورت میں ہے جبکہ حقیقی بیٹی ایک بھی نہ ہو۔

۲۔ والثلثان للثنتين فصاعدًا۔

۳۔ والثلثان السدس مع الواحدة الصلیبۃ تکملۃ لثنتين

۴۔ ولا يرثن مع الصلیبتین۔ کیونکہ اس صورت میں دو ثلث دونوں بیٹیوں نے سب لے لیے اس کے لئے دو تہائی میں سے کچھ بھی نہ بچا۔

۵۔ الا ان یکون غلام بحذاء هن (یعنی پوتا بھی ساتھ ہو) او اسفل منهن (یعنی پوتے کا بیٹا ہو۔ پڑپوتا) فیصحبہن (یہ لڑکا ان کو عصبہ بنا دیتا ہے) فیکون الباقی بیدہم للذکر مثل حظ الانثیین۔

۱۳۸۹: باب سگے بھائیوں

۱۳۸۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ

کی میراث کے بارے میں

الْإِخْوَةُ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ

۲۱۶۹: حضرت علیؓ نے فرمایا کہ تم یہ آیت پڑھتے ہو "مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ ذَيْنَ" (جو کچھ تم وصیت کرو یا قرض ہو اس کے بعد از) حالانکہ نبی اکرم ﷺ نے وصیت سے پہلے ادائیگی قرض کا فیصلہ فرمایا اور حقیقی بھائی وارث ہوں گے علاقائی بھائی وارث نہیں ہوں گے۔ آدمی اپنے اس بھائی کا وارث ہوتا ہے جو ماں باپ دونوں کی طرف سے ہو۔ (یعنی حقیقی بھائی) اور صرف باپ کی طرف سے بھائی کا وارث نہ ہوگا۔

۲۱۶۹: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ هَذَا الْآيَةَ (مَنْ بَعْدَ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ ذَيْنَ) وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالذَّيْنِ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَإِنَّ أَعْمَانَ بَنِي الْأَمِّ يَرْمُونَ دُونَ بَنِي الْعَلَاتِ الرَّجُلُ يَرِثُ أَخَاهُ لِأُمِّهِ وَأُمُّهُ دُونَ أَخِيهِ لِأُمِّهِ

۲۱۷۰: بَنْدَارٌ، يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ سے وہ زکریا بن ابی زائدہ سے وہ ابو اسحق سے وہ حارث سے وہ علیؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مثل نقل کرتے ہیں۔

۲۱۷۰: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا زَكْرِيَا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

۱۲۷۱: حضرت علی رضی اللہ عنہ نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ

۲۱۷۱: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُفْيَانُ نَا أَبُو إِسْحَاقَ عَنِ



الْحَارِثُ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَعْيَانَ بَنِي الْأُمِّ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي الْعَلَاتِ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْحَارِثِ عَنْ عَلِيٍّ وَكَذَلِكَ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي الْحَارِثِ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ تَشْرِكُ الْأَخُوَّةَ مِنَ الْأَبِ وَالْأُمِّ: بَهَائِيَّوْنَ كِ تَيْنِ اقْسَامِ هِيْنَ۔

عليہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ حقیقی بھائی ایک دوسرے کے وارث ہوں گے سوتیلے نہیں۔ اس حدیث کو ہم ابو اسحاق کی روایت سے جانتے ہیں جو بواسطہ حارث، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے راوی ہیں۔ بعض علماء نے حارث کے بارے میں گفتگو کی ہے۔ اہل علم کا اس حدیث پر عمل ہے۔

(۱) حقیقی۔ یعنی جن کے ماں باپ ایک ہوں۔ (۲) علاقائی: یعنی جن کا باپ ایک اور مائیں جدا جدا ہوں۔ (۳) اخائی: یعنی جن کی ماں ایک اور باپ جدا ہوں۔ پہلے دو قسم کے بھائی عصبہ بنتے ہیں اور اخائی بھائی بہن ذوی الفروض میں سے ہیں۔ یعنی ان کا حصہ مقرر ہے پس عصبہ ہونے کی صورت میں حقیقی بھائیوں کی موجودگی میں علاقائی بھائی محروم رہیں گے کیونکہ قوت قرابت کے اعتبار سے ان کا درجہ زیادہ ہے کیونکہ یہ ماں اور باپ دونوں میں شریک ہیں جیسا کہ سراجی میں ہے کہ یرجحون بقوة القرابة اعني به ان ذا القرابتين اولی من ذی قرابة واحدة ذکرا کان او انثی۔

وان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قضی بالمدین قبل الوصیة: یعنی تم تلاوت و قراءت میں توصیت کو مقدم پڑھتے ہو لیکن حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پہلے قرضہ ادا فرمایا بعد میں وصیت پر عملدرآمد فرمایا۔ اس پر اشکال ہوا کہ پھر اللہ تبارک و تعالیٰ نے وصیت کو کیوں مقدم فرمایا؟

تو اس کا جواب یہ ہے کہ وصیت کا پورا کرنا لوگوں پر شاق ہوتا ہے اور لوگ اس میں تساہل سے کام لیتے ہیں جبکہ قرض کے معاملہ میں تساہل اس وجہ سے نہیں ہوتا کہ قرض دار اپنا قرض خود ہی وصول کر لیتے ہیں اس بناء پر اہمیت کے پیش نظر بیان میں وصیت کو مقدم کیا لیکن عملی طور پر پہلے قرض ادا کیا جائے گا۔ ان اعیان بنی الامم یتوارثون: یہاں اعیان بنی الامم کا ترجمہ ہے۔

ماں کے بیٹیوں کے حقیقی بھائی۔ یعنی حقیقی بھائی مراد ہیں۔ اور حقیقی بھائیوں میں حقیقی بہنیں بھی آجاتی ہیں بھائیوں کا ذکر تعلیما کیا۔

### ۱۳۹۰: بَابُ مِيرَاثِ الْيَتَمِينَ مَعَ الْبَنَاتِ

۲۱۷۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدٍ نَا عَمْرُو بْنُ أَبِي قَهْشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُوذُنِي وَأَنَا مَرِيضٌ فِي بَنِي سَلَمَةَ فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ كَيْفَ أَقْسِمُ مَا لِي بِهِمْ وَلَكِنِّي فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ شَيْئًا فَنَوَلْتُ يَوْصِيَكُمْ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِ كَرُمْتُ حَظَّ

### ۱۳۹۰: باب بیٹوں اور بیٹیوں کی میراث کے متعلق

۲۱۷۲: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ میری عیادت کے لیے تشریف لائے میں اس وقت بیمار تھا بنی سلمہ میں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں اپنی اولاد میں مال کو کس طرح تقسیم کروں۔ آپ ﷺ نے کوئی جواب نہیں دیا۔ اور یہ آیت نازل ہوئی ”يُوصِيكُمُ اللَّهُ فَنَسِيَ“ (ترجمہ: اللہ تعالیٰ تمہیں

الْأَثَمِينَ الْآيَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدَرَوَاهُ بْنُ عِيْنَةَ وَغَيْرُهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَدَّرِ عَنْ جَابِرٍ

تمہاری اولاد کے متعلق وصیت کرتا ہے کہ ایک مرد کا حصہ دو عورتوں کے برابر ہے۔ سورہ نساء آیت ۱۱۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابن عیینہ اسے محمد بن منکدر سے اور وہ جابر سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: کیف اقسام مالی بین ولدی: صحیح یہ ہے کہ حضرت جابرؓ نے اپنی بہنوں کی میراث کے بارے میں سوال کیا نہ کہ اولاد کے بارے میں کیونکہ صحاح ستہ میں صرف اسی روایت میں ”ولدی“ کا لفظ ہے یہی روایت اگلے باب میں بھی ہے اور وہاں ”اخوان“ کی تصریح ہے اور بخاری کے الفاظ تو صریح ہیں کہ فعلت یا رسول اللہ انما یورثن کلالة: اس وجہ سے یہاں ”ولدی“ سے ہمیش ہی مراد لینی پڑیں گی کہ مجازاً یہاں بہنوں پر اولاد کا اطلاق کیا گیا۔

فنزلت یوصیکم اللہ: یہاں اشکال ہوتا ہے کہ پچھلے ابواب میں یہ وضاحت آچکی ہے کہ یہ آیت حضرت سعد بن ربیعؓ کی وراثت کے بارے میں نازل ہوئی۔ اور یہاں یہ معلوم ہو رہا ہے کہ یہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی۔ علماء نے اس کی مختلف توجیہات بیان فرمائی ہیں۔

۱۔ علامہ بن حجرؒ نے فرمایا کہ ”یوصیکم اللہ“ اس آیت کا نزول حضرت جابرؓ کے حوالہ سے وہم ہے بلکہ یہ آیت حضرت سعدؓ کی تقسیم میراث کے موقع پر ہی نازل ہوئی۔ جبکہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے بارے میں سورۃ النساء کی آخری آیت ”یستفتونک“ یعنی آیت کالہ نازل ہوئی۔

۲۔ آیت کا نزول متعدد ہوا ہے یعنی ایک مرتبہ سعد بن ربیعؓ کے حوالہ سے نازل ہوئی پھر حضرت جابرؓ کے بارے میں بھی اس کا نزول ہوا۔

### ۱۳۹۱ باب میراثِ الْاِخْوَانِ

۲۱۷۳ حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا سَفِيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُكَدَّرِ سَمِعَ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ مَرَضْتُ فَتَأْتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُودُنِي فَوَجَدَنِي قَدْ أَعْمَى عَلَى فَتَأْتَانِي وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَمِنْهُمَا مَا يَهَيِّانِ فَنُوضُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيَّ مِنْ وَضُوءٍ فَأَقْبَضْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ أَقْضِي فِي مَالِي أَوْ كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي فَلَمْ يُجِبْنِي شَيْئًا وَكَانَ لَهُ تِسْعُ أَخَوَاتٍ حَتَّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمِيرَاثِ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللَّهُ يَغْفِرُكُمْ فِي الْكَلَالَةِ الْآيَةَ قَالَ جَابِرٌ فِي نَزَلَتْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

### ۱۳۹۱: باب بہنوں کی میراث

۲۱۷۳: محمد بن منکدر کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبد اللہؓ سے سنا کہ میں بیمار ہوا تو رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لیے تشریف لائے اور مجھے بے ہوش پایا۔ آپ ﷺ کے ساتھ ابو بکرؓ تھے اور دونوں پیدل چل کر آئے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے وضو کیا اور وضو کا بقیہ پانی مجھ پر ڈال دیا۔ مجھے افاتہ ہوا تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں اپنا مال کس طرح تقسیم کروں؟ آپ ﷺ خاموش رہے مجھے کوئی جواب نہیں دیا۔ راوی کہتے ہیں کہ جابرؓ کی فوج نہیں تھیں۔ یہاں تک کہ میراث کی یہ آیت نازل ہوئی ”يَسْتَفْتُونَكَ“.....۔ وہ آپ ﷺ سے فتویٰ پوچھتے ہیں۔ فرمادے کہ اللہ تعالیٰ تمہیں کالہ کے بارے میں فتویٰ دیتا ہے۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ یہ آیت میرے حق میں نازل ہوئی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے

تشریح: نصب علی من وضوءہ: علامہ ابن حجر فرماتے ہیں کہ اس جملہ کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔

۱۔ وضوء سے بچا ہوا پانی ان پر ڈالا گیا۔

۲۔ وضوء میں مستعمل پانی یعنی استعمال شدہ پانی ڈالا گیا اور یہی قول زیادہ رائج ہے۔

قل اللہ یفتیکم فی الکلالۃ: کلالۃ کی تعریف: الکلالۃ هو ان یموت الرجل ولایلدۃ والدا ولاولدا یرثانہ۔ یعنی کسی شخص کا اس حال میں انتقال ہو کہ نہ تو اس کے والدین میں سے کوئی ہو اور نہ اولاد میں سے کوئی ہو جو اس کا وارث بن سکے۔

۱۳۹۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْعَصْبَةِ ۱۳۹۲: باب عصبہ کی میراث

۲۱۷۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ تَامِسْلَمُ بْنُ إِسْرَافِيلَ تَنَا وَهَبُ بْنُ تَنَا ابْنُ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْحَقُّوَا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأَوْلَى رَجُلٍ ذَكَرَ۔  
۲۱۷۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْسَلٌ۔

۲۱۷۴: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اہل فرائض کو ان کا حق ادا کرو اور جو بچ جائے وہ اس مرد کیلئے ہے جو طب سے سب سے زیادہ قریب ہو۔  
۲۱۷۵: ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی کے مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ بعض راوی اسے ابن طاووس سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل نقل کرتے ہیں۔

تشریح: عصبہ کی تعریف:

العصبۃ فی اللغة: قرابة الرجل من جانب ابيه ویطلق علی الواحد والجمع والمذكر والمؤنث۔ آدمی کی وہ رشتہ داری جو باپ کی جانب سے ہو۔ اور اس کا اطلاق واحد جمع مذکر مؤنث سب پر ہوتا ہے۔

وفی الاصطلاح: من لیس له سهم مقدّم صریح فی کتاب اللہ ولا سنة رسولہ ولا الاجماع بل یمستحق ما بقی من اصحاب الفرائض عند وجودہم ویحوز جمیع المال عند عدمہم۔

عصبہ کی اقسام: اس کی بنیادی طور پر دو قسمیں ہیں۔ (۱) عصبہ نسبی: یعنی جن کا میت سے نسبی تعلق ہوتا ہے۔ (۲) عصبہ سببی: یعنی وہ عصبہ جن کا میت سے آزاد کرنے کا تعلق ہوتا ہے۔ پھر عصبہ نسبی کی تین اقسام ہیں۔

۱۔ عصبہ بنفسہ۔ (۲) عصبہ بغيرہ۔ (۳) عصبہ مع غیرہ پھر عصبہ بنفسہ کی چار اقسام ہیں۔

۱۔ جزء المیت: جیسے بیٹا، پوتا، پڑپوتا بچہ تک

۲۔ اصل المیت: جیسے باپ، دادا، پڑدادا اور بہن تک

۳۔ جزء ابیہ: اسے جزء اصل قریب بھی کہہ سکتے ہیں جیسے بھائی، اور اس کے بیٹے۔

جزء جدہ: اس کو جزء اصل بعید بھی کہہ سکتے ہیں جیسے چچا اور اس کے بیٹے۔

عصبہ بنفسہ کی تعریف: وہی کل ذکر لا تدخل فی نسبتہ الی المیت انثی۔ (ای لا تكون الانثی واسطة بینہ ویمن المیت) یعنی ہر وہ مذکر رشتہ دار جس کا میت سے رشتہ جوڑنے میں کسی مؤنث کا واسطہ نہ آئے۔ (اس تعریف کو عصبہ بنفسہ کی

اقسام سے پہلے ذکر کرنا ہے عصبہ کے درمیان تقسیم کا ضابطہ، عصبات میں تقسیم کی ترتیب یہ ہوگی کہ ان میں سے اقرب کی موجودگی میں ابعد محروم رہے گا مثلاً بیثامت سے پوتے کی نسبت اقرب ہے بیٹے کے ہوتے ہوئے پوتا محروم رہے گا۔ اسی طرح حقیقی بھائی کی موجودگی میں علاقائی بھائی محروم رہے گا۔ کیونکہ حقیقی بھائی کا رشتہ ماں اور باپ دونوں کی طرف سے ہے اس وجہ سے قوی ہے جبکہ علاقائی بھائی کا رشتہ صرف باپ کی جانب سے ہے اس وجہ سے کمزور ہے۔ عصبہ بغیرہ کی تعریف: ہو کل انثی صاحبۃ فرض صارت عصبۃ باخبرہا۔ یعنی ذوی الفروض میں سے ہر وہ عورت جو اپنے بھائی کی وجہ سے عصبہ بن جائے اور اس میں چار قسم کی عورتیں آتی ہیں۔

(۱) حقیقی بیٹی۔ (۲) پوتی (۳) حقیقی بہن (۴) علاقائی بہن

ان چاروں میں سے ہر ایک کو تنہا ہونے کی حالت میں نصف، دو یا دو سے زائد ہونے کی حالت میں دو ٹکٹ ملتے ہیں لیکن اپنے بھائیوں کی موجودگی میں یہ عصبہ بن جاتی ہیں۔ عصبہ بغیرہ ہونے کی شرط: شرط یہ ہے کہ وہ مؤنث ذوی الفروض میں سے ہو اسی صورت میں اپنے بھائی کی موجودگی میں عصبہ بنے گی۔ پس وہ عورتیں جو ذوی الفروض میں سے نہیں ہیں اور ان کے بھائی عصبہ ہوں تو وہ اپنے بھائیوں کی وجہ سے عصبہ نہیں بنیں گی جیسا کہ پھوپھی چچا کی موجودگی میں عصبہ نہیں بنے گی بلکہ دیگر عصبات کی عدم موجودگی میں سارا مال چچا کو ملے گا پھوپھی کو کچھ نہ ملے گا۔ عصبہ مع غیرہ: ہو کل انثی تصیر عصبۃ مع انثی اخری۔ یعنی میت کی وراثت میں شریک وہ عورتیں جو دوسری حصہ دار عورتوں کے ساتھ مل کر عصبہ بنیں۔ اور یہ دو ہیں۔

۱۔ حقیقی بہن۔ ۲۔ علاقائی بہن۔ یہ دونوں میت کی بیٹی یا پوتی کے ساتھ مل کر عصبہ بنتی ہیں اس ارشاد نبویؐ کی وجہ سے کہ

”اجعلوا الاخوات مع البنات عصبۃ“

حدیث باب میں عصبہ سے مراد: حدیث باب میں عصبات میں سے عصبہ بنفسہ کا بیان ہے۔

۱۳۹۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْجَدِّ

۱۳۹۳: باب دادا کی میراث

۲۱۷۶: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامِ بْنِ يَحْيَى عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ ابْنِي مَاتَ فَمَا لِي بِمِيرَاثِهِ فَقَالَ لَكَ السُّدُسُ فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ فَقَالَ لَكَ سُدُسٌ آخَرَ فَلَمَّا وَلَّى دَعَاهُ قَالَ إِنَّ السُّدُسَ الْأَخَرَ لَكَ طُعْمَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ

۲۱۷۶: حضرت عمران بن حصینؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرا پوتا فوت ہو گیا ہے۔ میرا اس کی میراث میں سے کیا حصہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تمہارے لیے چھٹا حصہ ہوگا۔ پھر جب وہ جانے لگا تو آپ ﷺ نے اسے بلایا اور فرمایا تمہارے لیے اور بھی چھٹا حصہ ہے جب وہ چلا گیا تو پھر بلایا اور فرمایا۔ دوسرا چھٹا حصہ اصل حق زائد ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت معقل بن یسارؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

تشریح: دادا کے احوال۔

میراث میں دادا کا حصہ بھی باپ کے طرح ہی ہے جس کی تفصیل حسب ذیل ہے:

۱۔ الفرض المطلق و ہوالسدس: یعنی میت کے بیٹے یا پوتے وغیرہ کی موجودگی میں دادا کو سدس ملے گا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

ولا یویہ لکل واحد منہما السدس مما ترک ان کان لہ ولد۔

۲۔ الفرض والتعصیب معاً: یعنی ذوی الفروض ہونے کی وجہ سے حصہ دار بھی ہوگا اور میت کی مذکر اولاد نہ ہونے کی وجہ سے

عصبہ بھی ہوگا۔ (جیسا کہ حدیث باب میں ہے) اور یہ اس صورت میں ہوگا کہ جب میت کے ورثاء میں بیٹی یا پوتی وغیرہ

ہو۔ لقولہ علیہ السلام۔

الحقوا الفرائض بأهلہا فما ابتغیتہ فلا ولی رجل ذکر (بخاری) ترمذی میں بھی یہ روایت ابھی ابھی گزری۔

۳۔ التعصیب المحض: یعنی اس کو تمام ترکہ ملے گا۔ اور یہ اس صورت میں ہوگا کہ میت کے بیٹوں اور پوتوں وغیرہ میں سے کوئی بھی نہ ہو۔

حدیث باب کی تشریح: علامہ طبری اس حدیث کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ: میت کے ورثاء میں دادا اور دو بیٹیاں تھیں آپ نے دو ٹکٹ بیٹیوں کو دیا اور سدس دادا کو دیا اس طرح ثلثان اور سدس کی تقسیم کے بعد کل ترکہ کا سدس پھر بھی باقی رہ گیا تو وہ دوبارہ عصبہ ہونے کی وجہ سے دادا کو دیا۔ اس طرح دو سدس ملا۔ دو سدس کو جمع کیا جائے تو ایک ٹکٹ بنتا ہے۔ شروع میں دادا کو ایک ٹکٹ پورا کا پورا اس وجہ سے نہ دیا تا کہ معلوم ہو جائے کہ دادا کا حصہ ذوی الفروض ہونے کی وجہ سے تو سدس میں ہے اور باقی سدس عصبہ ہونے کی وجہ سے دیا اور ان کے عصبہ ہونے کو ان الفاظ میں بیان فرمایا کہ ”ان السدس الاخر لک طعمۃ“

۱۳۹۴: باب دادی، ثانی کی میراث کے بارے میں

۱۳۹۴: باب مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْجَدَّةِ

۲۱۷۷: حضرت قبیصہ بن ذویب کہتے ہیں کہ دادی یا ثانی ابو بکرؓ کے پاس آئی اور کہنے لگی کہ میرا پوتا یا نواسہ فوت ہو گیا ہے اور مجھے بتایا گیا ہے کہ قرآن مجید میں میرا کچھ حق مذکور ہے۔ حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا کتاب اللہ میں تمہارے لیے کوئی حق نہیں اور نہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو تمہارے بارے میں کوئی فیصلہ دیتے ہوئے سنا ہے، لیکن میں لوگوں سے پوچھوں گا۔ پس جب انہوں نے صحابہؓ سے پوچھا تو مغیرہؓ نے گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے چھٹا حصہ دیا ہے۔ حضرت ابو بکرؓ نے پوچھا کہ تمہارے ساتھ کسی نے یہ حدیث سنی ہے۔ کہا کہ محمد بن مسلمؓ نے۔ راوی کہتے ہیں: پھر حضرت ابو بکرؓ نے اس عورت کو چھٹا حصہ دیا۔ اس کے بعد دوسری دادی یا ثانی (یعنی اس دادی یا ثانی کی شریک) حضرت عمرؓ کے پاس آئی۔ سفیان کہتے ہیں کہ معمر

۲۱۷۷: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ قَالَ سَفِيَانُ ثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ مَرَّةً قَالَ قَبِيصَةُ وَقَالَ مَرَّةً عَنْ رَجُلٍ عَنْ قَبِيصَةَ بَنٍ ذُوَيْبٍ قَالَ جَاءَتِ الْجَدَّةُ أُمُّ الْأُمِّ أَوَامَرُ الْأَبِ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَتْ إِنَّ ابْنِ ابْنِ ابْنِي مَاتَ وَقَدْ أَخْبَرْتُ أَنَّ لِي فِي الْكِتَابِ حَقًّا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ مَا أَجِدُكَ فِي الْكِتَابِ مِنْ حَقٍّ وَمَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ لَكَ بِشَيْءٍ وَسَأَسْأَلُ النَّاسَ فَتَعْلَمُ الْمُغِيرَةُ بَنُ شُعْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْطَاهَا السُّدُسَ قَالَ وَمَنْ سَمِعَ ذَلِكَ مَعَكَ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ قَالَ فَأَعْطَاهَا السُّدُسَ ثُمَّ جَاءَتِ الْجَدَّةُ الْأُخْرَى الَّتِي تُخَالِفُهَا إِلَى عُمَرَ قَالَ سَفِيَانُ وَكَأَدَنِي فِيهِ مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ أَحْفَظْهُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَلَكِنْ

حَفِظْتُهُ مِنْ مُعْمَرَانَ عُمَرَ قَالَ إِنْ اجْتَمَعْتُمَا فَهُوَ لَكُمْمَا  
وَإَيْتُكُمْمَا انْفَرَدَتْ بِهِ فَهُوَ لَهَا

زہری کے حوالے سے یہ الفاظ زیادہ نقل کئے ہیں میں نے انہیں  
زہری سے حفظ نہیں کیا بلکہ عمر سے کیا ہے کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا اگر تم  
دونوں اب ہو جاؤ تو چھٹا حصہ ہی تم دونوں میں تقسیم ہوگا اور اگر تم  
دونوں میں سے کوئی ایک اکیلی ہوگی تو اس کیلئے چھٹا حصہ ہوگا۔

۲۱۷۸: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا مَعْنُ ثَنَا مَالِكُ عَنْ أَبِي  
شِهَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ عَرِشَةَ عَنْ قَبِيصَةَ  
بْنِ ذُوَيْبٍ قَالَ جَاءَتِ الْجَدَّةُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَسَأَلَتْهُ  
مِيرَاتًا فَقَالَ لَهَا مَالِكُ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ وَمَالِكُ فِي  
سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ فَارْجِعِي  
حَتَّى أَسْأَلَ النَّاسَ فَسَأَلَ النَّاسَ فَقَالَ الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ  
خَضِرْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَاهَا السُّدُسَ فَقَالَ هَلْ  
مَعَكَ غَيْرُكَ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمَةَ فَقَالَ يَقُولُ مَا قَالَ  
الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ فَأَنْفَذَتْ لَهَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ ثُمَّ جَاءَتْ  
الْجَدَّةُ الْأُخْرَى إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَسَأَلَتْهُ مِيرَاتَهَا  
فَقَالَ مَالِكُ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ وَلَكِنْ هُوَ ذَلِكَ  
السُّدُسُ فَإِنْ اجْتَمَعْتُمَا فِيهِ فَهُوَ بَيْنَكُمَا وَإَيْتُكُمْمَا خَلَّتْ  
بِهِ فَهُوَ لَهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهُوَ أَصَحُّ مِنْ  
حَدِيثِ بْنِ عُمَيْرَةَ وَفِي الْبَابِ عَنْ بَرِيدَةَ

۲۱۷۸: حضرت قبیصہ بن ذویبؓ سے روایت ہے کہ ایک دادی حضرت  
ابوبکرؓ کے پاس آئی اور اس نے اپنے حصہ میراث کا مطالبہ کیا آپؓ نے  
فرمایا اللہ کی کتاب میں تمہارے لئے کچھ نہیں۔ سنت رسولؐ کے مطابق  
بھی تمہارے لئے کچھ نہیں۔ تم واپس چلی جاؤ۔ میں صحابہ کرامؓ سے  
پوچھوں گا۔ پس حضرت ابوبکرؓ نے صحابہ کرامؓ سے پوچھا۔ حضرت مغیرہ  
بن شعبہؓ نے عرض کیا میں نبی اکرمؐ کی خدمت میں حاضر تھا۔ آپؐ نے  
دادی کو چھٹا حصہ دلایا۔ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا تمہارے ساتھ کوئی اور بھی  
ہے اس پر حضرت محمد بن مسلمہؓ کھڑے ہوئے اور وہی بات کہی جو مغیرہؓ  
فرما چکے تھے۔ پس حضرت ابوبکرؓ نے اس عورت کو چھٹا حصہ دے دیا  
۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر ایک عورت حضرت عمرؓ کے پاس آئی اور اپنی  
میراث طلب کی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا تمہارے لئے قرآن میں کوئی  
حصہ مقرر نہیں۔ بس یہی چھٹا حصہ ہے۔ اگر تم دونوں وارث ہو تو یہ دونوں  
کیلئے مشترک ہوگا اور اگر کوئی اکیلی ہوگی تو یہ (چھٹا حصہ) اسی کا ہوگا یہ  
حدیث حسن صحیح ہے۔ ابن عیینہ کی روایت سے یہ زیادہ صحیح ہے اس  
باب میں حضرت بریدہؓ سے بھی روایت منقول ہے۔

تشریح: عربی زبان میں دادی اور نانی دونوں پر جدہ کا اطلاق ہوتا ہے۔ پھر جدہ کی دو اقسام ہیں۔

۱۔ جدہ صحیحہ ۲۔ جدہ فاسدہ

جدہ صحیحہ: یعنی وہ عورتیں کہ میت سے رشتہ جوڑنے میں درمیان میں جد فاسد نہ آئے یعنی درمیان میں نانا نہ آئے۔ کیونکہ جد فاسد  
اس مذکر کو کہتے ہیں کہ جس کا میت سے رشتہ جوڑنے میں مؤنث کا واسطہ آئے۔

جدہ صحیحہ کی مثال: جیسے دادی، پردادی، نانی، باپ کی نانی باپ کی پر نانی وغیرہ۔

جدہ فاسدہ: وہ عورت کہ میت کے ساتھ اس کا رشتہ جوڑنے میں درمیان میں جد فاسد یعنی نانا کا واسطہ ہو جیسے نانا کی ماں، نانا کی  
دادی، نانا کی نانی وغیرہ۔

جدۃ الاخری التي تخالفها: یعنی اگر حضرت ابوبکر صدیقؓ کے پاس آنے والی عورت دادی تھی تو حضرت عمرؓ کے پاس نانی آئی۔ یا

اگر پہلے ثانی آئی تھی تو اب حضرت عمرؓ کے پاس دادی آئی۔

قال ان اجتماعنا فهو لكما وایتكما انفرادت به فهو لهما: اس سے معلوم ہوا کہ قربی کی موجودگی میں بعدی محروم ہوگی۔ مثلاً ماں کی ماں اور دادا کی ماں موجود ہوں تو ماں کی ماں کو چھٹا حصہ ملے گا اور دادا کی ماں محروم ہوگی۔

۱۳۹۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا ۱۳۹۵: باب باپ کی موجودگی میں دادی کی میراث کے بارے میں

۲۱۷۹: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عُرْفَةَ نَائِيْدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَالِمٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ فِي الْجَدَّةِ مَعَ ابْنِهَا أَوَّلُ جَدَّةٍ أَطْعَمَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُدْسًا مَعَ ابْنِهَا وَابْنُهَا حَتَّى هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ وَرَّثَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْجَدَّةَ مَعَ ابْنِهَا وَلَمْ يُوَرِّثْهَا بَعْضُهُمْ

۲۱۷۹: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ نے دادی کے بیٹے کی موجودگی میں دادی کی میراث کے متعلق فرمایا۔ یہ پہلی جدہ (دادی) تھی جسے رسول اللہ ﷺ نے اس کے بیٹے کے ہوتے ہوئے چھٹا حصہ دیا جبکہ اس کا بیٹا زندہ تھا۔ اس حدیث کو ہم صرف اسی سند سے مرفوع جانتے ہیں۔ بعض صحابہ کرامؓ نے بیٹے کی موجودگی میں جدہ (دادی) کو وارث قرار دیا ہے۔ جبکہ بعض نے وارث نہیں ٹھہرایا۔

تشریح: یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے۔ حضرت عثمان، علی، ابی بن کعب، زید بن ثابت، سعد بن ابی وقاص اور حضرت زبیر رضی اللہ عنہم کے نزدیک میت کے باپ کی موجودگی میں دادی کو حصہ نہیں ملے گا۔ اور یہی چاروں ائمہ کرام کا مسلک ہے۔

جبکہ حضرت عمر، ابن مسعود، ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہم کے نزدیک میت کی دادی میت کے باپ کی موجودگی میں وارث ہوگی۔ ان حضرات کا استدلال حدیث باب ہے۔

لیکن اول تو یہ کہ یہ حدیث ضعیف ہے اور پھر جمہور علماء کی جانب سے اس کی مختلف توجیہات بیان کی گئی ہیں۔

۱۔ جدہ سے مراد میت کی نانی ہے اور لہذا سے مراد میت کی نانی کا بیٹا ہے یعنی میت کا ماموں اس صورت میں اگر دیگر ورثاء نہ ہوں تو نانی کو سدس ملتا ہے۔

۲۔ مراد تو دادی ہے لیکن میت کا باپ غلام یا کافر ہوگا اس وجہ سے وہ حاجب نہیں بنا۔

۳۔ آپؐ نے بطور تبرع دادی کو دیا۔

۴۔ شروع اسلام میں دادی کا باپ کی موجودگی میں حصہ مقرر تھا بعد میں منسوخ ہو گیا۔

۱۳۹۶: باب ماموں کی میراث

۱۳۹۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ الْخَالِ

۲۱۸۰: حَدَّثَنَا بُدُّ بْنُ أَبِي أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ ثَنَا سَفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَكِيمٍ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ حَنِيفٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيفٍ قَالَ كَتَبَ مَعِيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِلَى أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

۲۱۸۰: حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیف فرماتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے میری وساطت سے حضرت ابو عبیدہؓ کو لکھا کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جس شخص کا کوئی دوست نہ ہو۔ اللہ اور اس کا رسول ﷺ اس کے دوست

ہیں اور جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا ماموں اس کا وارث ہے۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ اور مقدم بن معدیکربؓ سے بھی روایات منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۸۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا ماموں اس کا وارث ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ اس مسئلے میں صحابہؓ کا بعض راوی مرسل نقل کرتے ہیں۔ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، خالہ، ماموں اور پھوپھی کو میراث دیتے ہیں جبکہ اکثر علماء ”ذوی الارحام کی وارثت میں اسی حدیث پر عمل کرتے ہیں۔ لیکن زید بن ثابت رضی اللہ عنہ اس مسئلے میں میراث کو بیت المال میں جمع کرانے کا حکم دیتے تھے۔

قَالَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَوْلَى مَنْ لَا مَوْلَى لَهُ وَالْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَالْمِقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۱۸۱: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَالُ وَارِثُ مَنْ لَا وَارِثَ لَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ أَرْسَلَهُ بَعْضُهُمْ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ وَاخْتَلَفَ فِيهِ أَصْحَابُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوَرِثَ بَعْضُهُمُ الْخَالَ وَالْخَالَاتِ وَالْعَمَّةَ وَالْإِلَى هَذَا الْحَدِيثِ ذَهَبَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَوْرِيثِ ذَوِي الْأَرْحَامِ وَأَمَّا زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فَلَمْ يُورِثْهُمْ وَجَعَلَ الْيُورَثَاتِ فِي بَيْتِ الْمَالِ

تشریح: ذوی الارحام کی میراث کا مسئلہ مختلف فیہ ہے۔ جمہور صحابہ و تابعینؓ کی رائے یہ ہے کہ ذوی الفروض اور عصبات کی عدم موجودگی میں ذوی الارحام کو میراث میں سے حصہ ملے گا حضرت زید بن ثابتؓ اور فقہاء میں امام مالک و شافعی رحمہما اللہ کے نزدیک ذوی الفروض و عصبات کی عدم موجودگی میں ذوی الارحام کو حصہ نہیں ملے گا بلکہ ترکہ بیت المال میں جمع کروادیا جائے گا ان حضرات کے دلائل حسب ذیل ہیں۔

سَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَنْ مِيرَاثِ الْعَمِّ وَالْخَالَ فَسَارَنِي أَنْ لَا مِيرَاثَ لَهُمَا (ابوداؤد، دارقطنی)

جمہور کے استدلال:

ارشاد باری تعالیٰ:

۱- وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ بِبَعْضٍ

۲- ترمذی کی احادیث ابواب

۳- حضرت عائشہؓ کی ایک روایت ہے ابن احت القوم منهم (بخاری)

جمہور کی طرف سے فریق اول کے دلائل کے جوابات:

۱- یہ روایت مرسل ہے اور مرسل روایت صحیح و حسن کے درجہ کی مرفوع روایات کے مقابلہ میں قابل استدلال نہیں۔

۲- آپ کی پیش کردہ دلیل میں ماموں کے ساتھ چچا کا بھی تذکرہ ہے اور چچا کو تو آپ بھی عصبات میں شمار کرتے ہیں۔



۱۳۹۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي الذِّي

يَمُوتُ رَكِيسَ لَهُ وَارِثٌ

۱۳۹۷: باب جو آدمی اس حالت

میں فوت ہو کہ اس کا کوئی وارث نہ ہو

۲۱۸۲: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَسْفِيَانُ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَصْبَهَانِيِّ عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ وَرْدَانَ عَنْ عُرْفَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ مَوْلَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَعَ مِنْ عِدْقٍ نَخْلَةٍ فَمَاتَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ انْظُرُوا هَلْ لَهُ مِنْ وَارِثٍ قَالُوا لَا قَالَ فَادْفَعُوهُ إِلَى بَعْضِ أَهْلِ الْقُرْبَى وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۲۱۸۲: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ایک آزاد کردہ غلام بھجور کے درخت سے گر کر مر گیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: دیکھو اس کا کوئی وارث ہے؟ صحابہؓ نے عرض کیا: کوئی نہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر اس کا مال اس کی بستی والوں کو دے دو۔ اس باب میں حضرت بریدہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

تشریح: اصولاً اس شخص کے وارث حضور بذات خود تھے الولاء لمن اعتق کے اصول کے مطابق، اور بقول حضرت گنگوہیؒ کے انبیاء اگر چہ مورث نہیں ہوتے وارث ہوتے ہیں لیکن آپؐ نے ترکہ خود نہیں لیا بلکہ بستی والوں میں تقسیم فرمادیا۔

علامہ عبدالحق محدث دہلویؒ فرماتے ہیں کہ بطور صدقہ اور تبرع کے آپؐ نے اس طرح کیا ورنہ اصل تو یہ تھا کہ یہ مال بیت المال جاتا اور پھر وہاں سے بطور استحقاق کے اس کے گاؤں والوں ہی کو ملتا اس لئے آپؐ نے فرمایا کہ ابتداء ہی اس کے گاؤں والوں کو دے دو۔

۱۳۹۸: بَابُ فِي مِيرَاثِ الْمَوْلَى الْأَسْفَلِ

۲۱۸۳: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سَفِيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ عَنْ عَوْسَجَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا مَاتَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَمْ يَدْعُ وَارِثًا إِلَّا عَبْدًا هُوَ أَعْتَقَهُ فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِيرَاثَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَالْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي هَذَا الْبَابِ إِذَا مَاتَ رَجُلٌ وَكَمْ يَتْرُكُ عَصَبَةً أَنَّ مِيرَاثَهُ يُجْعَلُ فِي بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ۔

۱۳۹۸: باب آزاد کردہ غلام کو میراث دینا

۲۱۸۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں ایک شخص فوت ہو گیا اس کا کوئی وارث نہیں تھا البتہ ایک غلام تھا جسے اس نے آزاد کر دیا تھا۔ آپ ﷺ نے اس کا ترکہ اسی آزاد کردہ غلام کو دے دیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اہل علم کے نزدیک اگر کسی شخص کا عصبہ میں سے بھی کوئی وارث نہ ہو تو اس کی میراث مسلمانوں کے بیت المال میں جمع کرادی جائے گی۔

تشریح: سوائے طاؤس اور شریح کے یہ مسئلہ تمام علماء کے درمیان اجماعی ہے کہ آزاد کردہ غلام اپنے آزاد کرنے والے کا وارث نہیں ہوتا بلکہ ایسی صورت میں مال بیت المال میں رکھا جائے گا لہذا یہاں آپؐ نے بطور میراث اس کو مال نہیں دیا بلکہ اس کے غریب و مستحق ہونے کی وجہ سے تبرعاً مال اس کو دے دیا۔



۱۳۹۹: باب مسلمان اور

کافر کے درمیان کوئی میراث نہیں

۲۱۸۴: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان کافر کا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا۔ ابن ابی عمر، سفیان سے اور وہ زہری سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ معمر وغیرہ بھی زہری سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ مالک بھی زہری سے وہ علی بن حسین سے وہ عمرو بن عثمان سے وہ اسامہ بن زید سے اور وہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کی مانند نقل کرتے ہیں لیکن اس میں مالک کو وہم ہوا ہے۔ بعض راوی عمرو بن عثمان اور بعض عمر بن عثمان کہتے ہیں۔ جبکہ عمرو بن عثمان بن عفان ہی مشہور ہے۔ عمر بن عثمان کو ہم نہیں جانتے۔ اہل علم کا اس حدیث پر عمل ہے۔ بعض علماء مرتد کی میراث میں اختلاف کرتے ہیں۔ بعض کے نزدیک اسے اس کے مسلمان وارثوں کو دے دیا جائے جبکہ بعض کہتے ہیں کہ اس کے مال کا کوئی مسلمان وارث نہیں ہو سکتا ان کی دلیل یہی حدیث ہے۔ امام شافعی کا بھی یہی قول ہے۔

۲۱۸۵: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دو دین والے آپس میں وارث نہیں ہو سکتے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف جابر کی روایت سے جانتے ہیں۔ حضرت جابر سے اسے ابن ابی لیلیٰ نے نقل کیا ہے۔

۱۳۹۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ الْمِيرَاثِ

بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْكَافِرِ

۲۱۸۴: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُخْزُومِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا أَنَا سَفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا هُشَيْمٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ ابْنِ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ۔ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ثَنَا سَفْيَانُ ثَنَا الزُّهْرِيُّ نَحْوَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ هَكَذَا رَوَاهُ مَعْمَرٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَحْوَهُ وَرَوَى مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيٍّ ابْنِ حُسَيْنٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَثْمَانَ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ وَحَدِيثُ مَالِكٍ وَهُمْ وَهُمْ فِيهِ مَالِكٌ وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ مَالِكٍ فَقَالَ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَثْمَانَ وَكَثُرَ أَصْحَابُ مَالِكٍ قَالُوا عَنْ مَالِكٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَثْمَانَ وَعُمَرُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ عَفَانَ هُوَ مَشْهُورٌ مِنْ وَلَدِ عَثْمَانَ وَلَا نَعْرِفُ عُمَرَ بْنَ عَثْمَانَ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي مِيرَاثِ الْمُرْتَدِ فَجَعَلَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَغَيْرُهُمُ الْمَالَ لَوَرَثَتِهِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لَا يَرِثُهُ وَرَثَتُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَاحْتَجُّوا بِحَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ۔

۲۱۸۵: حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ نَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَتَوَارَثُ أَهْلُ مِلَّتَيْنِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى۔

تشریح: اس مسئلہ میں تمام علماء کا اتفاق ہے کہ مسلمان کا فرکار وارث نہیں ہوتا اور نہ ہی کافر مسلمان کا وارث ہوتا ہے۔ سوائے حضرت معاذ بن جبل، حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما کے اور سعید بن المسیب اور مسروق کے کہ ان کے نزدیک مسلمان کافر رشتہ دار کا وارث ہوگا۔

ان حضرات کا استدلال ”الاسلام یعلو ولا یعلیٰ عقبہ“ سے ہے لیکن جمہور کے نزدیک اس حدیث کا تعلق وراثت سے نہیں بلکہ اسلام کی فضیلت و برتری سے متعلق ہے۔

اسی طرح اس بات پر بھی اجماع ہے کہ مرتد مسلمان کا وارث نہیں ہو سکتا لیکن اس میں اختلاف ہے کہ مسلمان مرتد کا وارث ہو سکتا ہے یا نہیں۔

امام شافعی، امام احمد ربیعہ بن لیث وغیرہ حضرات فرماتے ہیں کہ مسلمان بھی مرتد کا وارث نہیں ہوگا۔ (شرح مسلم للنووی) صاحبین رحمہما اللہ کے نزدیک مسلمان مرتد کے وارث ہونگے۔

امام ابو حنیفہ، اوزاعی، اسحاق رحمہم اللہ کا مسلک یہ ہے کہ مسلمان ہونے کی حالت میں کمائے ہوئے مال کے مسلمان وارث ہونگے لیکن حالت ارتداد میں جو کچھ کمایا ہے وہ بیت المال میں جائے گا۔ مرتدہ کی میراث کا حکم، احناف کے ہاں مرتدہ کی میراث کے بارے میں اتفاق ہے کہ مسلمان رشتہ داروں کو اس کی میراث ملے گی۔

لا یتوارث اہل ملتین:

اس مسئلہ میں اختلاف ہے کہ اسلام کے علاوہ دیگر ملتیں ایک دوسرے کی وارث ہوں گی یا نہیں۔

امام شافعی اور امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ ”الکفر ملة واحدة“ کی وجہ سے تمام مذاہب چونکہ ایک ہی ملت ہیں اس وجہ سے ایک دوسرے کے وارث ہونگے۔

۱۴۰۰: باب قاتل کی میراث باطل ہے

۲۱۸۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قاتل وارث نہیں ہوتا۔ یہ حدیث صحیح نہیں۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ اسحاق بن عبد اللہ بن ابی فروہ سے بعض اہل علم احادیث نقل کرتے ہیں جن میں امام احمد بن حنبل بھی شامل ہیں۔ اہل علم کا اسی حدیث پر عمل ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ قتل عمد اور قتل خطاء میں قاتل مقتول کا وارث نہیں ہوتا لیکن بعض کے نزدیک قتل خطاء میں وارث ہوتا ہے۔ امام مالک کا یہی قول ہے۔

۱۴۰۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِبْطَالِ مِيرَاثِ الْقَاتِلِ

۲۱۸۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَاتِلُ لَا يَرِثُ هَذَا حَدِيثٌ لَا يَصِحُّ لَا يَعْرِفُ هَذَا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَإِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرُوقَةَ قَدْ تَرَكَهُ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْهُمْ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ الْقَاتِلَ لَا يَرِثُ كَانَ الْقَتْلُ خَطَاءً أَوْ عَمْدًا وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِذَا كَانَ الْقَتْلُ خَطَاءً فَإِنَّهُ يَرِثُ وَهُوَ قَوْلُ مَالِكٍ

تشریح: امام مالک کے نزدیک قتل خطا کی صورت میں قاتل مقتول کا وارث ہوگا۔

جبکہ جمہور علماء کے نزدیک قتل عمد، قتل شہید اور قتل خطا سب کی صورت میں قاتل مقتول کا وارث نہ ہوگا۔  
جمہور نے حدیث کے عموم پر نظر کی ہے کہ خواہ کوئی بھی قتل ہو حدیث کے عموم کی وجہ سے قاتل میراث سے محروم رہے گا اور قتل بالسبب میں نہ تو قصاص آتا ہے اور نہ ہی کفارہ آتا ہے اسی بناء پر جمہور اہل علم کے نزدیک قتل بالسبب کی صورت میں قاتل مقتول کا وارث بنے گا۔

۱۴۰۱: باب شوہر کی وراثت سے بیوی کو

۱۴۰۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي مِيرَاثِ

حصہ دینا

الْمَرْأَةِ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا

۲۱۸۷: حضرت سعید بن مسیب کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا دیت عاقلہ پر واجب الاداء ہوتی ہے اور بیوی شوہر کی دیت کی وارث نہیں ہوتی۔ اس پر خاک بن سفیان کلابی نے انہیں بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں لکھا کہ اشیم ضبابی کی بیوی کو ان کے شوہر کی دیت میں سے ان کا حصہ دو۔

۲۱۸۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَاحِدٌ عَنْ مَيْمُونٍ وَغَيْرِ وَاحِدٍ قَالُوا نَا سَفِيَّانُ ابْنُ عُمَيْيَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ قَالَ قَالَ عُمَرُ الدِّيَةُ عَلَى الْعَاقِلَةِ وَلَا تَرِثُ الْمَرْأَةُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا شَيْئًا فَأَخْبَرَهُ الضَّحَّاكُ بْنُ سَفْيَانَ الْكَلَابِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ إِلَيْهِ أَنْ وَرِثَ امْرَأَةً أَشِيمَ الضَّبَابِي مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: ولا تترك المرأة من دية زوجها: حضرت عمرؓ ابتداء میں بیوی کو خاوند کی دیت سے حصہ دینے کے قائل نہ تھے۔ اس کی چند وجوہات ہو سکتی ہیں۔

۱۔ دیت چونکہ شوہر کے مرنے کے بعد ثابت ہوتی ہے اور موت سے نکاح ختم ہو جاتا ہے اس وجہ سے عورت کو دیت میں سے بھی حصہ نہیں ملے گا۔

لیکن موت کی صورت میں عورت جب تک عدت میں ہوتی ہے نکاح بہر حال باقی رہتا ہے اور ظاہر ہے کہ دیت کا ثبوت عورت کی عدت میں ہی ہوگا۔

۲۔ دیت چونکہ عاقلہ سے ہی وصول کی جاتی ہے اور عاقلہ میں صرف مذکر افراد شامل ہوتے ہیں عورتوں سے دیت نہیں لی جاتی تو شبہ ہوا ہوگا کہ جب عورتوں سے دیت لی نہیں جاتی تو دیت میں عورتوں کا حصہ بھی نہ ہوگا۔

وجہ بہر حال جو بھی ہو لیکن جب ان کو ضحاک بن سفیان کے حوالہ سے یہ بات معلوم ہوئی کہ نبی کریم ﷺ نے ان کے پاس خط بھیجا تھا کہ اشیم ضبابی کی بیوی کو ان کے شوہر کی دیت سے حصہ دیا جائے۔ اس پر حضرت عمرؓ نے اپنے قول سے رجوع فرمایا۔

۱۴۰۲: باب میراث وارثوں

۱۴۰۲: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمِيرَاثَ لِلْوَرَثَةِ

کیلئے اور دیت عصبہ کے ذمہ ہے

وَالْعَقْلُ عَلَى الْعَصْبَةِ

۲۱۸۸: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو لیثیان کی ایک عورت کے حمل کے متعلق جو گر کر مر گیا تھا

۲۱۸۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْوَيْلِيِّ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَىٰ فِي جَنِينِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لَحْيَانَ سَقَطَ مَوْتًا بَغَرَةً عَبْدًا أَوْ امَةً ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا بَغَرَةً تَوَفَّيَتْ فَقَضَىٰ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ مِيرَاثَهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا وَأَنَّ عَقْلَهَا عَلَىٰ عَصَبَتِهَا وَرَوَىٰ يُونُسُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَرَوَىٰ مَالِكٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

ایک غلام یا لونڈی دینے کا فیصلہ فرمایا۔ پھر وہ عورت جس کے حق میں یہ فیصلہ ہوا تھا۔ فوت ہو گئی تو نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اس کی میراث بیٹوں اور خاوند کیلئے ہے۔ اور دیت اس کے عصبہ پر ہے۔ یونس نے یہ حدیث زہری سے انہوں نے سعید بن مسیب سے انہوں نے ابوسلمہ سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کی ہے۔ مالک بھی یہ حدیث زہری سے وہ ابوسلمہ سے اور وہ ابو ہریرہؓ سے نقل کرتے ہیں پھر مالک، زہری سے وہ سعید بن مسیب سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے یہی حدیث بیان کرتے ہیں۔

تشریح: شان و رود: قبیلہ ہذیل کے ایک شخص بنو لحيان میں سے دو سو کنوں میں آپس میں لڑائی ہوئی ایک سو کن نے دوسری حاملہ سو کن کے پیٹ پر مارا جس سے حمل ساقط ہو گیا اور بچہ مر گیا آپ ﷺ نے اس مارنے والی عورت پر بطور تاوان کے ایک غرہ کا فیصلہ فرمایا یعنی ایک بردہ (غلام یا باندی) ادا کرنے کا حکم دیا۔ پھر وہ عورت جس کا بچہ ساقط ہوا تھا وہ مر گئی۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس مرنے والی عورت کی میراث اس کے بیٹوں اور شوہر کو ملے گی اور دیت مارنے والی عورت کے عصبہ پر لازم ہوگی۔ یہ تفصیل اسی صورت میں ہوگی کہ جب میراث ہلہ بنہا زوجہا، اور عقلہا کی ضمیر کا مرجع مظلومہ عورت ہو۔ اور آخری ضمیر علی عصبہا کا مرجع جانیہ عورت ہو اور اگر ان تمام ضما کر کا مرجع جانیہ عورت ہو تو اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ وہ جانیہ عورت مر گئی تو حضورؐ نے فرمایا کہ اس جانیہ کی میراث تو اس کے بیٹوں اور شوہر کو ملے گی جبکہ اس کی جانب سے دیت کی ادائیگی اس کے عاقلہ پر ہوگی۔

پھر یہ غرہ کا فیصلہ اس وقت ہوگا جب بچہ ماں کے پیٹ ہی میں مر گیا ہو۔ اگر بچہ پیدا ہونے کے بعد مرا تو اب کامل دیت آئے گی۔ فقہاء نے اس ضمن میں کئی صورتیں بیان فرمائی ہیں:

- ۱۔ بچہ زندہ پیدا ہو کر مر اور مال زندہ ہے تو بچے کی مکمل دیت واجب ہوگی۔
- ۲۔ بچہ مردہ پیدا ہوا اور اس کے فوراً بعد ماں کا بھی انتقال ہو گیا تو اس صورت میں بچہ کی وجہ سے غرہ اور ماں کی وجہ سے دیت لازم ہوگی۔
- ۳۔ ماں زندہ ہے اور بچہ مردہ پیدا ہوا تو صرف غرہ واجب ہوگا۔

۴۔ ماں کا انتقال ہو گیا بچہ زندہ رہا تو اب ماں کی وجہ سے دیت کامل واجب ہوگی۔ (شرح مسلم للنووی)

۱۴۰۳: باب وہ شخص جو

کسی کے ہاتھ پر مسلمان ہو

۱۴۰۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ

يُسْلِمُ عَلَى يَدَيِ الرَّجُلِ

۲۱۸۹: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا أَبُو سَامَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَوَكَيْعٌ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ

۲۱۸۹: حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ وہ مشرک

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
وَهَبٍ عَنْ تَيْمِمِ الدَّارِيِّ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
مَا لِسَنَةِ فِي الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ الشِّرْكِ يُسَلِّمُ عَلَى  
يَدِ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ أَوَّلَى  
النَّاسِ بِمَحْيَاةٍ وَمَمَاتِهِ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ  
حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ وَيُقَالُ ابْنُ مَوْهَبٍ عَنْ  
تَيْمِمِ الدَّارِيِّ وَقَدْ أَدْخَلَ بَعْضُهُمْ بَيْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَوْهَبٍ وَبَيْنَ تَيْمِمِ الدَّارِيِّ قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ رَوَاهُ  
يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ وَزَادَ قِيَمَهُ عَنْ  
قَبِيصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ وَهُوَ عِنْدِي لَيْسَ بِمُتَّصِلٍ وَالْعَمَلُ  
عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ يُجْعَلُ  
مِيرَاثُهُ فِي بَيْتِ الْمَالِ وَهُوَ قَوْلُ الشَّافِعِيِّ وَاحْتَجَّ  
بِحَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ۔

۲۱۹۰: ثَنَا قُتَيْبَةُ نَاقِلُنْ لَهْبَعَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَيُّمَا رَجُلٍ عَاهَرَ بِحُرَّةٍ أَوْ أَمَةٍ فَالْوَلَدُ وَلَدٌ زَنَاءٌ لَا يَرِثُ وَلَا  
يُورَثُ وَقَدْ رَوَى غَيْرُهُنَّ لَهْبَعَةَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُمَرَ  
وَبْنِ شُعَيْبٍ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ وَلَدَ  
الزَّانَا لِكَبِيرَتٍ مِنْ أُمِّهِ۔

جو کسی مسلمان کے ہاتھ پر مسلمان ہوگا اس کا کیا حکم  
ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ اس کی زندگی اور  
موت کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔ اس حدیث کو ہم صرف  
عبداللہ بن وہب سے نقل کرتے ہیں بعض انہیں ابن  
موجب کہتے ہیں۔ وہ تميم داری سے نقل کرتے ہیں جبکہ  
بعض ان کے درمیان قبيصہ بن ذويب کا ذکر کرتے ہیں۔  
یحییٰ بن حمزہ اسے عبدالعزیز بن عمر سے نقل کرتے ہوئے  
قبيصہ بن ذويب کا بھی تذکرہ کرتے ہیں۔ لیکن میرے  
نزدیک یہ سند متصل نہیں۔ بعض اہل علم اس حدیث پر عمل  
کرتے ہیں جبکہ بعض کا کہنا ہے کہ اس کی میراث بیت  
المال میں جمع کرادی جائے۔ امام شافعی کا بھی یہی قول  
ہے۔ ان کا استدلال اسی حدیث سے ہے کہ ”أَنَّ الْوَلَاءَ  
لِمَنْ أَعْتَقَ“ حق ولاء اسی کیلئے ہے جس نے آزاد کیا۔

۲۱۹۰: حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے  
نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر کسی شخص نے  
کسی آزاد عورت یا باندی سے زنا کیا تو بچہ زنا کا ہوگا۔ نہ وہ  
وارث ہوگا اور نہ اس کا کوئی وارث ہوگا۔ یہ حدیث ابن لہیعہ  
کے علاوہ اور راوی بھی عمرو بن شعیب سے نقل کرتے ہیں۔ اہل  
علم کا اسی پر عمل ہے کہ ولد الزنا اپنے باپ کا وارث نہیں ہوتا۔

تشریح: یہاں مولیٰ المولات کی میراث کے مسئلہ کا بیان ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک ایسا شخص جس کا کوئی رشتہ دار نہ ہو وہ  
دوسرے کے ہاتھ پر اسلام قبول کرے اور اس سے کہے کہ آپ میرے مولیٰ (بمعنی ذمہ دار) بن جائیں اگر مجھ سے کوئی ایسا کام  
سرزد ہو گیا جس کی دیت دینی پڑی تو دیت آپ کے ذمہ ہوگی۔ اور اگر میرا انتقال ہو گیا تو میری میراث کے حقدار آپ ہونگے تو اس  
سارے معاملہ کو عقد مولات کہتے ہیں کہ اگر دوسرا فریق اس کو قبول کرے تو وہ مولیٰ المولات کہلائے گا۔

احناف کے نزدیک عقد معتبر ہے اور اس کی چند شرائط ہیں۔

۱۔ اس غلام کا کوئی رشتہ دار نہ ہو۔

۲۔ وہ مجہول النسب ہو۔

۳۔ آقا اور غلام میں پہلے یہ معاہدہ طے ہو کہ مرنے کے بعد ولاء آقا کو ملے گی۔

ائمہ ثلاثہ کے نزدیک یہ عقد معتبر نہیں ان کے نزدیک یہ حکم منسوخ ہو چکا آیت میراث کے ذریعہ سے اور اس کے مال کو بیت المال میں جمع کیا جائے گا جہور کا استدلال ”الولاء لمن اعتق“ کے ذریعہ ہے، یعنی ان کے نزدیک حدیث سے حصر مقصود ہے کہ ولا صرف آزاد کرنے والے کے لئے ہے اور کسی کے لئے نہیں ہے۔

احناف کا استدلال: ولکل جعلنا موالی مما ترك الوالدان والاقریونہ والذین عقدت ایمانہم فاتوہم نصیبہم۔ ترجمہ: اور ہر ایسے مال کے لئے جس کو والدین اور رشتہ دار چھوڑ جائیں ہم نے وارث مقرر کر دیئے ہیں اور جن لوگوں سے تمہارے عہد بندھے ہوئے ہیں ان کو ان کا حصہ دو۔

اس آیت کی روشنی میں معلوم ہوا کہ اگر ورثاء موجود ہیں تو پھر عقد ولاء معتبر نہیں اور اگر کوئی وارث نہ ہو اور میت نے کسی سے عقد موالات کر رکھا ہو تو پھر اس صورت میں مولی الموالات ہی میراث کا حقدار ہوگا۔

۲۔ احناف کی دوسری دلیل حدیث باب ہے جس میں حضورؐ نے بیان فرمایا کہ: ہو اولی الناس بمحبیہا ومماتہ۔ جہور کی دلیل کا جواب: الولاء لمن اعتق میں الف لام استغراقی نہیں ہے یعنی یہ مطلب نہیں ہے کہ جو بھی ولاء ہوگی وہ آزاد کرنے والے کے لئے ہوگی بلکہ اس میں الف لام عہدی ہے۔ یعنی وہ ولاء جو اعتاق کی وجہ سے حاصل ہو وہ آزاد کرنے والے کے لئے ہے اس سے اس ولاء کی نفی نہیں ہوتی جو عقد موالات اور قبول اسلام کی وجہ سے ہو۔

ایسا رجل عاشر: یہ مسئلہ جماعی ہے کہ زنا کی وجہ سے پیدا ہونے والی اولاد زانی کی وارث نہیں ہوتی اور نہ ہی وہ زانی کے لئے مورث ہوتی ہے یعنی زانی اس کا وارث بھی نہیں بنتا۔ ہاں ولا الزناء کی ماں اس کی وارث ہوتی ہے اور وہ اپنی ماں کا وارث ہوتا ہے۔ (فقہ) ولد الزنا اپنے باپ کا وارث نہیں ہوتا لیکن وہ اپنی ماں کا وارث ہوتا ہے اور ماں بھی اس کی وارث ہوتی ہے (مترجم)

۱۴۰۴: باب ولاء کا کون وارث ہوگا

۱۴۰۴: باب مَا جَاءَ فِيمَنْ يَرِثُ الْوَلَاءَ

۱۴۹۱: حضرت عمرو بن شعیبؓ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ولاء کا وہی وارث ہوتا ہے جو مال کا وارث ہوتا ہے۔ اس حدیث کی سند قوی نہیں۔

۲۱۹۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَرْثُومٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يَرِثُ الْوَلَاءَ مَنْ يَرِثُ الْمَالَ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيَّ

۲۱۹۲: حضرت واہلہ بن اسحق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ عورت تین ترکوں کی مالک ہوتی ہے۔ اپنے آزاد کیے ہوئے غلام کے ترکے کی۔ جس بچے کو اس نے اٹھا کر پالا ہو۔ اس کی اور اس بچے کی جسے لے کر اس نے اپنے شوہر سے لعان کیا اور اس سے الگ ہوگئی۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے محمد بن حرب کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔

۲۱۹۲: حَدَّثَنَا هُرُونُ أَبُو مُوسَى الْمُسْتَمَلِيُّ الْبَغْدَادِيُّ نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ نَاعُمَرُ بْنُ رُوْبَةَ التَّغْلِبِيُّ عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرِ الْبَصْرِيِّ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسْعَدِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْأَةُ تَحُوزُ ثَلَاثَةَ مَوَارِثَ عَتِيقَتِهَا وَرَقِيطَتِهَا وَوَلَدَ هَا الَّذِي لَا عَنَتَ عَلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ حَرْبٍ عَلَى هَذَا الْوَجْهِ

تشریح: یہاں اس شخص کی وراثت کا بیان ہے کہ غلامی سے آزادی کے بعد اس کا انتقال ہو جائے اور اس کے ورثاء میں قریبی یا

بعیدی کوئی رشتہ دار موجود نہ ہو تو ایسی صورت میں اس کو آزاد کرنے والا اس کے مال کا وارث بنے گا۔ اور اگر آزاد کنندہ زندہ نہ ہو تو اس کے مذکر رشتہ دار وارث ہوئے خواتین وارث نہ ہوگی ہاں اگر آزاد کنندہ عورت ہی ہو تو اس صورت میں وہ وارث ہوگی ارشاد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔

لیس للنساء الولاء الا ما اعتقن او اعتق ما اعتقن او کاتبین او کاتبین ما کاتبین او دبرن او دبرن من دبرن۔ (الانتم باب)  
المرأة تحوز ثلثة موارث عتقها و لقيطها الخ۔

لقیط یعنی جس بچہ کو عورت نے پڑا ہوا پایا اٹھا کر اس کی پرورش کی۔

جہور علماء کے نزدیک لقیط اور ملقط کے درمیان میراث جاری نہ ہوگی کیونکہ ان دونوں کے درمیان وراثت کے دو اسباب نسب و اعتاق میں سے کوئی سبب بھی نہیں پایا جاتا اس وجہ سے یہ دونوں ایک دوسرے کے وارث نہ ہوئے۔ اور حدیث باب کو علماء نے بیت المال کے مصرف پر محمول کیا ہے یعنی پرورش کرنے والی عورت غریب ہو اس وجہ سے بیت المال میں جا کر بھی مال اسی کے مصالح میں خرچ ہوتا۔ لہذا براہ راست اسی کو دے دیا جائے۔

ولدھا التي لاعنت عنه: یعنی شوہر نے حاملہ بیوی پر تہمت لگائی زنا کی لیکن گواہوں کی عدم موجودگی کی بناء پر اس تہمت کو ثابت نہ کر سکا۔ دونوں کے درمیان قاضی کے سامنے لعان ہوا اور دونوں کے درمیان تفریق کر دی گئی۔ بعد میں بچہ پیدا ہوا اور ترکہ چھوڑ کر مر گیا تو اس کی میراث اس کی ماں کو ملے گی۔ تہمت کی وجہ سے اور پھر لعان کی وجہ سے اس کا نسب باپ سے ثابت نہیں۔ لہذا ماں ہی اس کی وارث ہوگی۔

خلاصة الابواب: مال وارثوں کا ہے۔ اگر اسلامی حکومت قائم ہو تو مرنے والے کے ورثاء کی نگران حکومت ہوگی۔ (۲) اولاد کو فرائض اور قرآن پاک کی تعلیم دینے کی ترغیب دی گئی ہے۔ (۳) اسلام کا یہ احسان ہے کہ اس نے عورتوں کو وراثت میں حصہ دار بنایا اگرچہ آج کل ہمارے معاشرے میں اس کا رواج نہیں ہے مگر علماء کرام اور اہل حق کو حضور ﷺ کی اس تعلیم پر ضرور عمل کرنا چاہئے۔ عورتوں کو وراثت میں حصہ دار بنانے سے بہت سی معاشرتی برائیاں جو پھیلتی ہیں ان کا سد باب ہو سکے گا۔ (۴) حقیقی بھائی اپنے بھائی کی میراث کا وارث ہوگا، یعنی باپ کی طرف سے وراثت ہونے کے علاوہ بھائی بھی دوسرے بھائی کی میراث میں حق دار ہوگا۔ (۵) اولاد کو وراثت کی تقسیم میں مرد کا حصہ دو عورتوں کے حصہ کے برابر ہے۔ (۶) دادا کے لئے پوتے کی میراث میں چھٹا حصہ ہے۔ (۷) اہلخانہ میں میراث کی تقسیم کے بعد قرابت داروں کا بھی حق ہے۔ (۸) جس کا کوئی وارث نہ ہو ماموں اس کا وارث ہے۔ (۹) اگر کوئی بھی وارث نہ ہو میراث بستی والوں میں تقسیم کر دی جائے گی۔ (۱۰) آزاد کردہ غلام بھی میراث کا وارث ہو سکتا ہے بشرطیکہ اور کوئی امیدوار نہ ہو۔ (۱۱) مسلمان کافر کی میراث نہیں پاسکتا جبکہ کافر مسلمان کی میراث کا حق دار نہیں ہوگا۔ جبکہ مرتد کی میراث میں اختلاف ہے۔ بعض علماء اس کے حامی ہیں جبکہ بعض علماء اس کے مخالف ہیں۔ (۱۲) قاتل کے لئے کوئی میراث نہیں، قتل عمد میں اس معاملے میں اتفاق ہے جبکہ قتل خطاء میں بعض علماء کے نزدیک وارث ہوتا ہے۔ (۱۳) بیوی اگر شوہر قتل ہو جائے تو دیت میں سے حصہ دار ہوگی۔ (۱۴) جبکہ زنا سے جنم لینے والا بچہ وارث نہیں ہوگا۔ (۱۵) عورت تین ترکوں کی مالک ہوتی ہے ایک: آزاد کئے ہوئے غلام کی۔ دوم: اپنے لقیط کی۔ سوم: اس بچے کی جسکو لے کر اس نے اپنے شوہر سے لعان کیا۔



## أَبْوَابُ الْوَصَايَا

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وصيتوں کے متعلق ابواب

جو مروی ہیں رسول اللہ ﷺ

وصیت کا لفظی معنی: وصایا وصیہ کی جمع ہے جیسے خطایا خطیئۃ کی جمع ہے۔ یہ وصی الشی باخر سے مشتق ہے جس کا لفظی معنی ہے ”ملانا“

اصطلاحی تعریف: ہو عہد خاص مضاف الی ما بعد الموت۔ یعنی وصیت وہ عہد خاص ہے جس کو آدمی مرنے کے بعد انجام دینے کے لئے کہہ جاتا ہے۔

وصیت کی مختلف صورتیں ہیں: ۱۔ وصیت صرف جائز امور میں کی جاسکتی ہے ناجائز امور میں وصیت کرنا جائز نہیں۔

۲۔ ورثاء کو محروم کرنے کی نیت سے کوئی وصیت کرنا موجب عذاب ہے۔ حدیث کے مطابق انسان ساری زندگی نیکیاں کرتا ہے اور مرنے کے وقت ایسا کام کر جاتا ہے جو جہنم میں داخلے کا سبب بن جاتا ہے اس لئے ورثاء کو محروم کر کے مر گیا تو یہ بھی اس وعید میں شامل ہوگا۔

۳۔ لادوصیۃ لوارث کی بناء پر وراثت کے حقدار افراد کے لئے وصیت کرنا جائز نہیں۔ مثلاً اولاد، والدین یا زوجہ وغیرہ کے لئے کی گئی وصیت کا عدم شمار ہوگی۔

۴۔ حقوق اللہ اور حقوق العباد میں سے جو حقوق زندگی میں ادا نہیں کیے جاسکے ان کی ادائیگی کے لئے وصیت کرنا واجب ہے مثلاً نماز روزے ذمہ میں باقی ہیں یا کسی کا قرض دینا ہے وغیرہ ان امور میں وصیت کرنا واجب ہے۔

۵۔ غیر وارث رشتہ دار کے لئے وصیت کرنا مستحب ہے۔

۶۔ ذمہ میں واجب امور کے علاوہ عام امور میں وصیت کرنا مستحب ہے جبکہ اہل ظواہر کے نزدیک واجب ہے وہ اس آیت سے استدلال کرتے ہیں۔

کتب علیکم اذا حضر احدکم الموت ان ترک خیر الوصیۃ (الآیۃ)

اس کا جواب یہ ہے کہ ابتدائے اسلام میں وصیت واجب تھی لیکن آیت میراث کے نزول کے بعد اس کا وجوب منسوخ ہو گیا اب صرف استحباب باقی ہے۔

وصیت کی حکمت: حکمت یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے دنیاوی ساز و سامان میں عارضی طور پر انسان کو ملکیت عطا فرمائی ہے انسان کے برعکس دوسری مخلوقات کو اختیار نہیں دیا اس عارضی ملکیت کی وجہ سے انسانوں میں باہم جھگڑوں کی نوبت آ جاتی ہے۔ اس وجہ سے جن لوگوں کے حق میں کوتاہی ہوتی ہے ان کے لئے وصیت کرنا مستحسن ہے تاکہ مرتے مرتے تمام حقوق و واجبات سے

## ۱۴۰۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَصِيَّةِ بِالثَّلَاثِ

۲۱۹۳: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَسَفِيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَضْتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرَضًا أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَأَتَانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا كَثِيرًا وَلَيْسَ بِرِثَتِي إِلَّا ابْنَتِي فَأَوْصِي بِمَالِي كُلِّهِ قَالَ لَا قُلْتُ فَعَلَيْ مَالِي قَالَ لَا قُلْتُ فَالْقَطْرُ قَالَ لَا قُلْتُ فَالْقُلْتُ قَالَ الثَّلَاثُ وَالثَّلَاثُ كَثِيرٌ إِنَّكَ إِنْ تَذَرْتَنِي أَغْنِيَاءَ غَيْرِي مَنْ أَنْ تَدْعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً إِلَّا أَجَرْتَ فِيهَا حَتَّى الثَّلَاثَةَ تَرْفَعُهَا إِلَى فِي أَمْرَاتِكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْلَفَ عَنْ هِجْرَتِي قَالَ إِنَّكَ لَنْ تُخْلَفَ بَعْدِي فَتَعْمَلْ عَمَلًا تَرِيدُ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أَزِدُّتْ بِهِ رَفْعَةً وَدَرَجَةً وَلَعَلَّكَ إِنْ تُخْلَفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ اللَّهُمَّ امْضُ لَا ضَعْفًا هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ لَكِنَّ الْبَائِسَ سَعْدُ بْنُ حَوْلَةَ يَرْتَبِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرٍ وَجُو عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ لَيْسَ لِلرَّجُلِ جُلُّ أَنْ يُوصِيَ بِأَكْثَرٍ مِنَ الثَّلَاثِ وَقَدْ اسْتَحَبَّ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يَنْقُصَ مِنَ الثَّلَاثِ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالثَّلَاثُ كَثِيرٌ

## ۱۴۰۵: بَابُ تَهْنِئَةِ مَالِ كِي وَصِيَّةِ

۲۱۹۳: حضرت عامر بن سعد بن ابی وقاصؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں فتح مکہ کے سال بیمار ہوا اور موت کے قریب پہنچ گیا۔ رسول اللہ میری عیادت کیلئے تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے پاس بہت سامان ہے لیکن ایک بیٹی کے سوا میرا کوئی وارث نہیں۔ کیا میں اس کیلئے سارے مال کی وصیت کر دوں۔ فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا۔ کیا دو تہائی مال کی وصیت کر دوں۔ فرمایا نہیں میں نے عرض کیا۔ آدھے مال کی۔ فرمایا نہیں۔ میں نے عرض کیا۔ تہائی مال۔ فرمایا ہاں تہائی مال۔ اور یہ بھی زیادہ ہے۔ تم اپنے ورثاء کو مالدار چھوڑ کر جاؤ یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ جنگ دست ہوں اور لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائیں۔ تم اگر ان میں سے کسی پر خرچ کرو گے تو تمہیں اس کا بدلہ دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ تمہارا اپنی بیوی کو ایک لقمہ کھانا بھی ثواب کا موجب ہے۔ پھر فرماتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا میں اپنی ہجرت سے پیچھے ہٹ گیا۔ فرمایا میرے بعد تم رضائے الٰہی کے لیے جو بھی نیک عمل کرو گے تمہارا مرتبہ بڑھے گا اور درجات بلند کے جائیں گے۔ شائد تم میرے بعد زندہ رہو اور تم سے کچھ تو میں نفع حاصل کریں اور کچھ تو میں نقصان اٹھائیں۔ (پھر آپؐ نے دعا فرمائی) اے اللہ میرے صحابہؓ کی ہجرت کو پورا فرما اور انہیں ایڑیوں کے بل نہ لوٹا۔ لیکن سعد بن حولہ کا افسوس ہے۔ رسول اللہ ان کے مکہ ہی میں فوت ہو جانے پر افسوس کیا کرتے تھے۔ اس باب میں حضرت ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور حضرت سعد بن ابی وقاصؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ اہل علم کا اسی پر عمل ہے کہ آدمی کے لیے تہائی مال سے زیادہ وصیت کرنا جائز نہیں۔ بعض علماء نے تہائی مال سے کم کی وصیت کو مستحب قرار دیا کیونکہ نبی اکرمؐ نے فرمایا تہائی مال زیادہ ہے۔

تشریح: عام الفتح: حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہاں الفتح کے بجائے صحیح عام جزیہ الوداع ہے اور اکثر روایات میں یہی وارد ہوا ہے۔ البتہ سفیان بن عیینہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس سے فتح مکہ مراد ہے۔

لیس یرثنی الا ابتی: اس وقت تو صرف ایک بیٹی تھی لیکن جب ان کا انتقال ہوا تو چار بیٹے بھی تھے کیونکہ آپ کے وصال کے بعد ایک طویل عرصہ تک حیات رہے۔ حضرت عمر اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے زمانے میں گورزر رہے۔ مروان بن حکم کے دور میں ۵۰ یا ۵۵ ہجری میں انتقال ہوا۔ یعنی آپ کے وصال کے بعد بھی تقریباً ۴۵ برس حیات رہے۔

والثلث مکتبہ: حدیث کے اس جملہ کی وجہ سے علماء نے لکھا ہے وصیت ثلث سے بھی کسی قدر کم میں کرنا بہتر ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ثلث سے زائد اگر وصیت کی تو نافذ نہ ہوگی ہاں اگر تمام ورثاء عاقل اور بالغ ہوں اور وہ مورث کی وصیت کو رضامندی کے ساتھ ثلث سے زائد میں بھی نافذ قرار دیں تو اس صورت میں امام ابوحنیفہ اور امام احمد بن حنبل رحمہما اللہ کے نزدیک ثلث سے زائد میں بھی نافذ ہوگی۔ جبکہ امام مالک و شافعی رحمہما اللہ کے نزدیک اس صورت میں بھی نافذ نہ ہوگی۔

قلت یدارسول اللہ: اختلف عن ہجوتی: میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا میں اپنی ہجرت سے پیچھے رہ جاؤں؟ مطلب یہ ہے کہ اپنے شدت مرض کی وجہ سے یہ سمجھے کہ میری موت کا وقت قریب ہے اور اگر مکہ میں ہی موت آگئی تو ہجرت سے پیچھے رہ گیا اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ آپ نے ہجرت ہی نہیں فرمائی بلکہ مدینہ کی طرف آپ کا ہجرت کرنا معروف و مسلم ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ چونکہ اب واپس مکہ میں قیام پذیر ہیں کہیں اس دوران میں انتقال ہو جائے تو میں ہجرت سے پیچھے ہی نہ رہ جاؤں۔

لکن البانس سعد بن عولہ: بعض علماء کے نزدیک انہوں نے مکہ سے ہجرت ہی نہیں کی اور مکہ ہی میں ان کا انتقال ہو گیا اس صورت میں آپ کا افسوس فرمانا ظاہر ہے۔ جبکہ اکثر علماء کے نزدیک انہوں نے ہجرت کی تھی لیکن واپس مکہ آکر ان کا انتقال ہوا، تو از راہ کرم آپ نے ایسا فرمایا۔

ثم یحضرہم الموت فیضاران فی الوصیۃ:

اس سے معلوم ہوا کہ بعض اعمال انتہائی وزنی ہوتے ہیں خواہ وہ نیکوں کی قبیل سے ہوں یا براہیوں کی قبیل سے۔ اللہ تعالیٰ کو اپنی مخلوق بہت پیاری ہے۔ مخلوق کی حق تلفی کی وجہ سے ساری زندگی کی نیکیاں برباد ہو سکتی ہیں۔ (اللہم احفظنا منہ)

۱۴۰۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَبِّ عَلَى الْوَصِيَّةِ ۱۴۰۶: باب وصیت کی ترغیب

۲۱۹۴: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَافِعٍ عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ ابْنِ عُمرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقُّ أَمْرِ مُسْلِمٍ بِبَيْتِ لَيْلَتَيْنِ وَلَكِنْ مَا يُؤْضِي فِيهِ إِلَّا وَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۲۱۹۵: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی مسلمان جس کے پاس وصیت کے لیے مال ہو تو اسے لازم ہے کہ دو راتیں بھی اس حالت میں نہ گزارے کہ اس کے پاس وصیت لکھی ہوئی نہ ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ زہری اسے سالم سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

تشریح: عامن مسلمہ ببيت ليلتين: بعض روایات میں لیلۃ اذ لیلتين کا لفظ ہے۔ مقصود یہی ہے کہ وصیت لکھنے میں تاہل نہ برتے۔

اس قسم کی احادیث کی روشنی میں اہل نواہر نے یہ موقف اختیار کیا کہ وصیت کرنا واجب ہے۔ لیکن جمہور اہل علم کے نزدیک وصیت کرنا مستحب ہے ہاں اگر حقوق واجبہ ذمہ میں ہوں تو پھر ایسی صورت میں وصیت واجب ہے۔

پھر جمہور علماء کے نزدیک وصیت صرف لکھ لینا کافی نہیں بلکہ اس پر دو گواہ بھی قائم کیے جائیں جبکہ امام محمد بن نصر المروزی کہتے ہیں حدیث کے ظاہر سے یہی مفہوم ہوتا ہے کہ صرف لکھ لینا بھی کافی ہے گواہ بنانا ضروری نہیں۔

۱۲۰۷: باب مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يُوصِ

۱۲۰۷: باب رسول اللہ ﷺ نے وصیت نہیں کی

۲۱۹۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَابُو قَطْنٍ نَامَالِكُ بْنُ مِفْعُولٍ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ قَالَ قُلْتُ لِابْنِ أَبِي أَوْفَى أَوْصَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا قُلْتُ وَكَيْفَ تَكُنَّ الْوَصِيَّةُ وَكَيْفَ أَمَرَ النَّاسَ قَالَ أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ إِلَّا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ بْنِ مِفْعُولٍ۔

۲۱۹۶: طلحہ بن مصرف کہتے ہیں کہ میں نے ابن ابی اوفیٰ سے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے وصیت کی تھی؟ انہوں نے فرمایا نہیں۔ میں نے پوچھا پھر وصیت کیسے لکھی گئی اور آپ ﷺ نے لوگوں کو کیا حکم دیا؟ فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی فرمانبرداری کی وصیت کی تھی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف مالک بن مفعول کی روایت سے جانتے ہیں۔

تشریح: مندرجہ بالا حدیث سے معلوم ہوا کہ آپ ﷺ نے دنیوی وصیتیں نہیں فرمائیں بلکہ دینی وصیتیں فرمائی ہیں۔ دنیوی وصیتیں چونکہ مال وغیرہ میں ہوتی ہیں اور انبیاء جو مال چھوڑتے ہیں وہ میراث میں تقسیم نہیں ہوتا بلکہ صدقہ ہوتا ہے جیسا کہ ارشاد نبویؐ ہے "لَا نَوْرُ مَاتَرَ كُنَا صَدَقَةً" اس وجہ سے دنیوی امور میں وصیت نہیں فرمائی بلکہ دینی امور میں وصیت فرمائی۔

قال اوصى بكتاب الله: اس سے مراد یا تو حضور ﷺ کا یہ فرمان ہے۔

ترکت فیکم ما ان تمسکتم به لن تضلوا۔ کتاب

یعنی میں تم میں ایسی چیز چھوڑے جا رہا ہوں اگر تم اس کو مضبوطی سے تھام لو گے تو کبھی گمراہ نہ ہو گے اور وہ اللہ کی کتاب ہے۔

یا اس سے مراد یہ ہے کہ کتاب اللہ کو مضبوطی سے تھامنے اور اس کے احکامات پر کاربند رہنے کی وصیت فرمائی آپ کی دیگر

دینی وصایا۔

صحیح مسلم وغیرہ میں روایت ہے کہ آپ ﷺ نے یہ وصیت فرمائی۔

لایمقین بجزیرۃ العرب دینان

جزیرہ عرب میں دو دین باقی نہیں رہنے چاہئیں یعنی دین اسلام ہی کا غلبہ اور بول بالا ہونا چاہئے۔

اجیزوا الوفاء بنحو ما کنت اجیزهم به

وفود کو اپنی شرائط کے ساتھ اجازت دو جن شرائط کے ساتھ میں انہیں اجازت دیا کرتا تھا۔

الصلوة وما ملکت ایمانکم۔

نماز کا اہتمام رکھنا۔ اور اپنے ماتحتوں کے حقوق کا خیال رکھنا۔



اخرجوا الیہود من جزيرة العرب

یہود کو جزیرہ عرب سے نکال دو۔

میری قبر کو عید گاہ مت بنانا۔ وغیرہ ذلک۔

### ۱۴۰۸ بَابُ مَا جَاءَ لَا وَصِيَّةَ لِرِوَاثِ

### ۱۴۰۸: باب وارث کیلئے وصیت نہیں

۲۱۹۶: حضرت ابوامامہ باہلیؓ کہتے ہیں کہ میں نے حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کا خطبہ سنا آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر وارث کیلئے حصہ مقرر کر دیا ہے۔ لہذا اب کسی وارث کیلئے وصیت کرنا جائز نہیں۔ بچہ صاحب فراش کا ہے اور زانی کیلئے پتھر ہے۔ ان کا حساب اللہ تعالیٰ پر ہے۔ جو آدمی اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کا حولی کرے یا اپنے آقا کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کرے اس پر قیامت تک اللہ تعالیٰ کی لعنت مسلسل برتی رہے گی۔ عورت خاوند کی اجازت کے بغیر اس کے گھر سے خرچ نہ کرے۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ کھانا بھی نہیں فرمایا کھانا ہمارے سب مالوں سے افضل ہے۔ پھر فرمایا مانگی ہوئی چیز اور دودھ کیلئے ادھار لیے ہوئے جانور واپس کئے جائیں اور قرض ادا کیا جائے اور ضامن اس چیز کا ذمہ دار ہے جس کی اس نے ضمانت دی ہے۔ اس باب میں حضرت عمرو بن حارجہؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابوامامہؓ سے اور سندوں سے بھی منقول ہے۔ اسماعیل بن عیاش کی اہل عراق اور اہل حجاز سے وہ روایات قوی نہیں جن کو نقل کرنے میں وہ منفرد ہیں۔ کیونکہ انہوں نے منکر روایتیں نقل کی ہیں۔ جبکہ انکی اہل شام سے نقل کردہ احادیث زیادہ صحیح ہیں۔ محمد بن اسماعیل بخاری بھی یہی کہتے ہیں۔ احمد بن حسن، احمد بن حنبل سے نقل کرتے ہیں کہ اسماعیل بن عیاش بقیہ سے زیادہ صحیح ہیں کیونکہ ان کی بہت سی احادیث جو وہ ثقہ راویوں سے نقل کرتے ہیں منکر ہیں۔ عبد اللہ بن عبد الرحمن، زکریا بن عدی سے اور وہ ابو اسحق فزاری سے نقل کرتے ہیں کہ بقیہ سے وہ حدیثیں لے لو جوہ ثقات سے روایت کرتے ہیں۔ لیکن اسماعیل بن عیاش، ثقات سے روایت کریں یا غیر ثقات سے ان سے کوئی روایت نہ لو۔

۲۱۹۶: حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمِيَّاشٍ نَا شُرْحَبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَاطِيُّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَدْ أَعْطَى كُلَّ رِيٍّ حَقَّ حَقِّهِ فَلَا وَصِيَّةَ لِرِوَاثِ الْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ وَحَسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى وَمَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ ابْنَتِهِ إِلَى غَيْرِ مَوْلَاهُ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ التَّابِعَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا تُنْفِقُ امْرَأَةٌ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامَ قَالَ ذَاكَ أَفْضَلُ أَمْوَالِنَا وَقَالَ الْعَارِيَةُ مُوَدَّةٌ وَالْمِنْعَةُ مَرَدُّونَةٌ وَالذَّيْنُ مَقْضًى وَالزَّعِيمُ غَارِمٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ حَارِجَةَ وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ وَدَرَايَةُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمِيَّاشٍ عَنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ وَأَهْلِ الْحِجَازِ لَيْسَ بِذَاكَ فِيمَا تَفَرَّدَ بِهِ لِأَنَّهُ رَوَى عَنْهُمْ مَنَاكِهَ وَدَرَايَتُهُ عَنْ أَهْلِ الشَّامِ أَصَحُّ هَكَذَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ سَمِعْتُ أَحْمَدَ ابْنَ الْحَسَنِ يَقُولُ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمِيَّاشٍ أَصْلَحَ بَدَلًا حَدِيثًا مِنْ بَقِيَّةٍ وَبَقِيَّةٌ أَحَادِيثُ مَنَاكِهٌ عَنْ الثَّقَاتِ وَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ سَمِعْتُ زَكَرِيَّا ابْنَ عَدِيٍّ يَقُولُ قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ خُذُوا عَنْ بَقِيَّةٍ مَا حَدَّثَ عَنْ الثَّقَاتِ وَلَا تَأْخُذُوا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَمِيَّاشٍ مَا حَدَّثَ عَنِ الثَّقَاتِ وَلَا غَيْرِ الثَّقَاتِ

۲۱۹۸: حضرت عمرو بن خطابؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ اپنی اوثیٰ پر سوار ہو کر خطاب فرمایا۔ میں اس کی گردن کے نیچے کھڑا تھا وہ جگالی کر رہی تھی اور اس کا لعاب میرے کندھوں کے درمیان گر رہا تھا میں نے سنا آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے ہر حق دار کو اس کا حق دے دیا۔ پس وارث کیلئے وصیت نہیں۔ لڑکا صاحب فراش کا ہوگا (یعنی جس کی وہ بیوی یا باندی ہے) اور زانی کیلئے پتھر ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۹۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي عَوَّانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ شُهْرَبْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَمْرِو بْنِ خَارِجَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ عَلَى نَأْتِهِمُ وَأَنَا تَحْتَ جَرَانِهَا وَهِيَ تَقْصَعُ بِجَرَّتِهَا وَإِنَّ لَعَابَهَا يَسِيلُ بَيْنَ كَتِفَيَّ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَعْطَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِرِوَارِثٍ وَالْوَكْدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: زمانہ جاہلیت میں میت کی وصیت پر لازمی طور پر عمل کیا جاتا تھا وصیت کیلئے کوئی قاعدہ، ضابطہ مقرر نہ تھا ایک دوسرے کے خلاف وصیت کر کے باہم ایک دوسرے کو نقصان پہنچایا جاتا تھا کبھی قریبی رشتہ دار محروم کر دیئے جاتے کبھی دور کے رشتہ داروں سے صرف نظر کر لیا جاتا۔ دین اسلام نے ان تمام جاہلانہ خرافات کو رد کرتے ہوئے میراث کے قواعد و ضوابط بیان کیئے کہ کون سے رشتہ دار وراثت کے حقدار ہوں گے اور کون محروم کریں گے۔ پھر زیادتی کے سد باب کے لئے مزید یہ حکم نازل فرمایا کہ ”لاوصیۃ لوارث“ کہ جس رشتہ دار کو وراثت میں حصہ مل رہا ہے پھر وصیت کے ذریعہ اس کو نواز دیا جائے اور دیگر مستحقین کو محروم رکھا جائے یہ سراسر بے انصافی ہے اس لئے ضابطہ مقرر ہوا کہ وارث کے لئے وصیت معتبر نہ ہوگی بلکہ اس کا حصہ میراث مقرر ہے اسی میں سے اس کو ملے گا۔ اور غیر ورثاء کے لئے ایک تہائی مال سے وصیت کی اجازت دے دی گئی۔

### ۱۴۰۹: باب قرض

### ۱۴۰۹: بَابُ مَا جَاءَ يُبْدَأُ

#### وصیت سے پہلے ادا کیا جائے

#### بِالَّذِينَ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ

۲۱۹۹: حضرت علی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض وصیت سے پہلے ادا کرنے کا حکم دیا۔ جبکہ تم لوگ قرآن میں وصیت کو پہلے اور قرض کو بعد میں پڑھتے ہو۔ عام علماء کا اس پر عمل ہے کہ وصیت سے پہلے قرض دیا جائے۔

۲۱۹۸: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ حِثَّابٍ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بِالَّذِينَ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَأَنْتُمْ تَقْرَوْنَ الْوَصِيَّةَ قَبْلَ الَّذِينَ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ عَامَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ يُبْدَأُ بِالَّذِينَ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ

تشریح: اس حدیث کی تشریح پہلے گزر چکی ہے کہ بیان میں تو وصیت کو مقدم کیا اس وجہ سے کہ لوگ وصیت کے پورا کرنے میں تساہل برتتے ہیں اور لعل سے کام لیتے ہیں لیکن عملاً ادائیگی کے موقع پر پہلے قرض ادا کیا جائے گا اور پھر یہ کہ قرض دار اپنا قرض وصول کر ہی لیتے ہیں جبکہ وصیت کے معاملہ میں موصی لہ کے لئے وصیت پر عمل درآمد کرنا مشکل کام ہوتا ہے کہ اس کو ایسا مال ملنے والا ہوتا ہے جو ابھی تک اس کی ملک میں آیا ہی نہیں تو اب مانگنا مشکل ہوتا ہے جبکہ قرض کا مال اپنی جیب سے نکل کر دوسرے کی جیب میں جا چکا ہوتا ہے اسی لئے قرض خواہ قرض کا تقاضا کرنے میں عار محسوس نہیں کرتا جبکہ مقرض قرض خواہ سے بھاگتا پھرتا ہے یعنی قرض کی ادائیگی کو لوگ اپنے ذمہ سمجھتے ہیں جبکہ وصیت کے معاملہ میں ایسا نہیں ہوتا اس وجہ سے وصیت کی اہمیت کے پیش نظر بیان میں تو وصیت کو مقدم کیا لیکن ادائیگی کے وقت وصیت سے پہلے میت کے مال میں سے قرض ادا کیا جائے گا۔

۱۳۱۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَتَصَدَّقُ

۱۳۱۰: باب موت کے وقت صدقہ کرنے یا

أَوْ يُعْتَقُ عِنْدَ الْمَوْتِ

غلام آزاد کرنا

۲۱۹۹: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَاسِئَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ الطَّائِي قَالَ أَوْصَى إِلَيَّ أَحْمَدُ بَطَانِفَةَ مِنْ مَالِهِ فَلَقِيتُ أَبَا الدُّدَاءِ فَقُلْتُ إِنَّ أَحْمَدَ أَوْصَى إِلَيَّ بَطَانِفَةَ مِنْ مَالِهِ فَكَيْفَ تَرَى لِي وَضْعَةً فِي الْفُقَرَاءِ أَوْ الْمَسَاكِينِ أَوْ الْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ أَمَا أَنَا فَلَوْ كُنْتُ لَمْ أَعْدِلْ بِالْمَجَاهِدِ بَيْنَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَثَلُ الَّذِي يَعْتَقُ عِنْدَ الْمَوْتِ كَمَثَلِ الَّذِي يَهْدِي إِذَا شِيعَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۲۰۰: حضرت ابو حبیہ طائی کہتے ہیں کہ مجھے میرے بھائی نے اپنے مال کے ایک حصے کی وصیت کی۔ میری ابو درداء سے ملاقات ہوئی تو میں نے ان سے پوچھا کہ میرے بھائی نے میرے لیے کچھ مال کی وصیت کی ہے۔ آپ کا کیا خیال ہے۔ وہ مال کہاں خرچ کیا جائے۔ فقراء پر، مساکین پر یا اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے والوں پر۔ فرمایا اگر میں ہوتا تو مجاہدین کے برابر کسی کو نہ دیتا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ مرتے وقت غلام آزاد کرنے والے کی مثال ایسے ہی ہے جیسے کوئی شخص شکم میر ہو کر ہدیہ بھیجے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: اپنی حاجت کے وقت میں اور مجوبیت کی حالت میں مال کا صدقہ کرنا انتہائی اجر و ثواب کا موجب ہے کہ ایسا راسی کا نام ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تَحِبُّونَ“

دوسری جگہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

يُوْثِرُونَ عَلَىٰ اَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

اس وجہ سے اللہ کی مخلوق کا اکرام کرنا اور ان کی ضروریات میں اس حال میں لگنا کہ انسان خود ضرورت مند ہو اللہ کے ہاں انتہائی پسندیدہ عمل ہے۔

اس کے برعکس جب مال سے اپنی حاجت متعلق نہ رہے۔ اور اپنی غرض پوری ہو جائے اس صورت میں مال خرچ کرنے پر اجر تو ملتا ہے لیکن بہت کم۔ جیسا کہ حدیث باب میں ہے کہ:

موت کے وقت غلام آزاد کرنا ایسا ہے جیسے پیٹ بھرے کا کھانا کسی کو ہدیہ دے دینا۔

کہ اس صورت میں جب انسان کو یہ اور اک ہو جاتا ہے کہ اب اس دنیا میں زیادہ قیام باقی نہ رہا تو ایسے وقت ہبہ و صدقہ اور اعتکاف کا اجر و ثواب زیادہ نہیں ملتا۔

بَابُ

۱۳۱۱: باب

۲۲۰۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ نَافِلَةَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ تَسْتَعِينُ عَائِشَةَ فِي

۲۲۰۱: حضرت عروہ ام المؤمنین حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ بریرہؓ اپنی بدل کتابت میں حضرت عائشہؓ سے مدد لینے

كِتَابَتِهَا وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ فَإِنْ أَحْبَبُوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكَ كِتَابَتَكَ وَيَكُونُ وَلَا وَءُكَ لِي فَعَلْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ بَرِيرَةَ لِأَهْلِهَا فَأَبَوْا وَقَالُوا إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ وَيَكُونُ لَنَا وَلَا وَءُكَ فَلْتَفْعَلْ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْتَاعِي فَأَتَيْتِي فَأَتَانَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرُطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنْ اشْتَرَطَ شَرْطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ وَإِنْ اشْتَرَطَ مِائَةَ مَرَّةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِهِ وَجُوهُ عَنْ عَائِشَةَ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ-

کے لیے آئیں جبکہ انہوں نے اس میں سے بالکل کچھ بھی ادا نہیں کیا تھا۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: واپس جاؤ اور ان سے پوچھو اگر وہ لوگ پسند کریں کہ میں تمہاری کتابت ادا کروں اور حق ولاء مجھے حاصل ہو تو میں ایسا کروں گی۔ حضرت بریرہؓ نے یہ بات ان لوگوں کو بتائی تو انہوں نے انکار کیا اور کہا کہ اگر حضرت عائشہؓ چاہیں تو ثواب کی نیت کر لیں اور حق ولاء ہمیں حاصل ہو تو ہم ایسا کر لیں گے۔ حضرت عائشہؓ نے یہ بات نبی اکرم ﷺ سے بیان کی تو آپ ﷺ نے فرمایا اسے خرید کر آزاد کرو۔ کیونکہ ولاء اس کے لیے ہے جو آزاد کرے۔ پھر آپ ﷺ کھڑے ہوئے اور فرمایا کہ ان لوگوں کا کیا حال ہے جو ایسی شرط باندھتے ہیں جو کتاب اللہ میں نہیں۔ جو شخص ایسی شرط لگائے گا۔ وہ شرط پوری نہیں کی جائے گی۔ اگرچہ وہ سو مرتبہ ہی کیوں نہ شرط لگائے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور حضرت عائشہؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ اہل علم کا اسی حدیث پر عمل ہے کہ ولاء آزاد کرنے والے کے لئے ہے۔

تشریح: یہاں پر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بدل کتابت کی ادائیگی میں محض تعاون نہ کرنا چاہتی تھیں بلکہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا سے کو خرید کر آزاد کرنا چاہتی تھیں لیکن حضرت بریرہ کے مالکین یہ سمجھے کہ شاید بدل کتابت میں تعاون کی وجہ سے ولاء کا اختیار حاصل کرنا چاہتی ہیں۔

اگر محض تعاون مقصود ہوتا تو پھر شبہ ہو سکتا تھا کہ محض تعاون کی وجہ سے تو کس کو ولاء نہیں مل سکتی بلکہ ولاء تو پھر بھی حضرت بریرہ کے مالکین ہی کو ملتی۔ کیونکہ وہ انہیں کی باع دی تھیں اور کتابت کا معاملہ انہوں نے ہی کیا تھا۔ اور بدل کتابت کی ادائیگی کے بعد بھی ولاء انہیں مالکین کو ملتی ہے جنہوں نے مکاتب کا معاملہ کیا ہے۔

لیکن چونکہ حضرت عائشہؓ بدل کتابت کی قیمت کے بدلہ ان کو خریدنا چاہتی تھیں جیسا کہ آپ ﷺ نے بھی ان سے فرمایا کہ "ابتاعی فاعتقی فانما الولاء لمن اعتق"

"اس کو خرید کر آزاد کرو، بے شک ولاء آزاد کرنے والے کے لئے ہی ہے۔"

لہذا جب ان کا ارادہ خرید کر آزاد کرنے کا تھا تو پھر یہ اعتراض نہیں ہو سکتا کہ ولاء تو حضرت بریرہ کے مالکین کے لیے ہی ہوگی۔ محض تعاون کی بناء پر حضرت عائشہؓ ولاء کا مطالبہ کیسے کر سکتی ہیں۔

اشکال: بعض روایات میں حضور ﷺ نے حضرت عائشہؓ سے فرمایا کہ "اشترطی لہم الولاء" کہ خریدنے کے معاملے کے ساتھ ولاء کی شرط لگالو۔





اشکال: اشکال یہ ہے کہ آپ ﷺ نے خریدنے کے معاملہ کے ساتھ کوئی شرط لگانے سے منع فرمایا ہے۔

اس صورت میں شرط فاسد ہوتی ہے اور عقد بھی فاسد ہو جاتا ہے۔ لہذا آپ ﷺ نے شرط لگانے کا کیسے فرمادیا؟

جواب: ایسی شرط فاسد ہوتی ہے جو متفقہائے عقد کے خلاف ہو، لیکن ایسی شرط جو متفقہائے عقد کے مناسب ہو یہ شرط فاسد نہیں ہوتی، جیسے بائع پر شرط لگائے کہ ٹھیک ہے اس چیز کی قیمت تم ایک ماہ بعد دیدینا لیکن میرے پاس رہن رکھوانا پڑے گا۔ اب یہ شرط چونکہ متفقہی عقد کے مناسب ہے کہ عقد بیع کا تقاضا یہی ہے کہ مشتری کو مل جائے اور بائع کو شمن مل جائے۔ اب شمن کے حصول کے لئے بائع یہ شرط لگا رہا ہے۔ لہذا یہ متفقہائے عقد کے بالکل مناسب ہے۔

اسی طرح یہاں پر عقد کا تقاضا یہی ہے کہ ولاء آزاد کرنے والے کے لئے ہو "الولاء لمن اعتق" اس وجہ سے آپ ﷺ کا حضرت عائشہؓ سے یہ فرمانا کہ ولاء کی شرط لگا دو یہ متفقہائے عقد کے بالکل مناسب ہے اور ایسی شرط لگانے سے نہ تو شرط فاسد ہوتی ہے اور نہ ہی عقد فاسد ہوتا ہے۔

**خلاصۃ الابیاب:** تہائی مال کی وصیت جائز ہے اس بات کی ترغیب دی گئی ہے کہ اپنی اولاد کو مال دار چھوڑا جائے کہ تنگ دست نہ ہوں کہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلائیں کیونکہ اولاد اور بیوی پر خرچ کرنا صدقہ ہے اس کے بدلہ اللہ تعالیٰ عطا فرمائیں گے۔ وصیت میں عدل کیا جائے اس معاملے میں سخت ہدایت ہے کہ وصیت میں وارثان کو نقصان نہ پہنچایا جائے۔ اس عمل کے باعث انسان ساری عمر نیکی کرنے کے باوجود بھی جہنم میں داخل ہو سکتا ہے لہذا اس معاملے میں عدل ضروری ہے۔ (۲) وصیت لازماً کرنی چاہئے کیونکہ عدل سے اولاد میں وراثت کی تقسیم نہیں لڑائی جھگڑوں سے بچا سکتی ہے۔ ورنہ ان کے درمیان نفرتوں کی خلیج حائل ہو جاتی ہے۔ (۳) جن ورثاء کے لئے قرآن کریم اور احادیث مبارکہ میں حصہ مقرر کر دیا گیا ہے ان کے لئے کوئی وصیت نہیں۔ (۴) وصیت کی تقسیم سے قبل قرض ادا کیا جائے گا۔ اس کے بعد وراثت تقسیم کی جائے گی۔ مرنے سے قبل نیکی کرنے والوں کی مثال ایسی ہے جیسے کوئی شکم سیر ہو کر ہدیہ بھیجے لہذا نیکی موت کے آثار سے قبل صحت و تندرستی میں کرے یہ اس سے افضل ہے کہ مرتے دم یہ کہے کہ یہ مال یوں صدقہ کرو دو اور یہ مال یوں صدقہ کرو۔

## ابواب الولاء والہبۃ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ولاء اور ہبہ کے متعلق ابواب

جو مروی ہیں رسول اللہ ﷺ سے

اس مسئلہ کی وضاحت تفصیل سے ماقبل میں ہو چکی ہے کہ مرنے والا غلام ہو اور اس کے اعزاء و اقرباء میں سے کوئی بھی موجود نہ ہو، جس کو اس کی وراثت ملے تو ایسی صورت میں ولاء آزاد کرنے والے کے لیے ہوتی ہے یعنی اس کی وراثت اس کے آزاد کرنے والے کو ملے گی۔ مزید وضاحت کے لئے چند احادیث ذکر کی جائیں گی۔

### ۱۴۱۲ باب مَا جَاءَ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ

### ۱۴۱۲: باب ولاء آزاد کرنے والے کا حق ہے

۲۲۰۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہہ کو خریدنے کا ارادہ فرمایا تو اس کے آقاؤں نے ولاء کی شرط رکھ دی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ولاء اسی کا حق ہے جو آزاد کرے یا فرمایا جو نعمت کا والی ہو۔ اس باب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اہل علم کا اس حدیث پر عمل ہے۔

۲۲۰۱: حَدَّثَنَا بَدْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ نَافِعٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَكَدَتْ أَنَّ تَشْتَرِي بِرَبِيرَةَ فَأَشْتَرَطُوا الْوَلَاءَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْطَى الثَّمَنَ أَوْ لِمَنْ وَلِيَ النِّعْمَةَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَالسَّلُّ عَلَى هَذَا مِنْدَأُ السَّلَامِ۔

### ۱۴۱۳ باب النَّهْيُ عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهَبَتِهِ

۱۴۱۳: باب ولاء کو بیچنے اور ہبہ کرنے کی ممانعت

۲۲۰۲: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ولاء بیچنے اور ہبہ کرنے سے منع فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اسے صرف عبد اللہ بن دینار کی روایت سے جانتے ہیں۔ وہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور وہ بنی اکرم رضی اللہ عنہم سے نقل کرتے ہیں۔ شعبہ، سفیان ثوری اور مالک بن انس بھی عبد اللہ بن دینار سے اسے نقل کرتے ہیں۔ شعبہ سے منقول ہے کہ اگر عبد اللہ بن دینار مجھے اس حدیث کو بیان کرتے ہوئے اجازت دیں تو میں ان کی پیشانی چوم لوں۔

۲۲۰۲: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ تَائِفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ تَائِبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْوَلَاءِ وَهَبَتِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَتَدْرُوهَا شُعْبَةُ وَسَيَّانُ الثَّوْرِيُّ وَمَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ وَيُرْوَى عَنْ شُعْبَةَ قَالَ لَوْ دِدْتُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ دِينَارٍ حِينَ يُحَدِّثُ بِهَذَا الْحَدِيثِ أَذِنَ لِي حَتَّى كُنْتُ أَقُومُ إِلَيْهِ فَأَقْبِلَ رَأْسَهُ وَرَوَى

یحییٰ بن سلیم نے یہ حدیث عبید اللہ بن عمر سے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور انہوں نے نبی ﷺ سے نقل کی ہے لیکن اس میں وہم ہے اور صحیح سند یہ ہے کہ عبید اللہ بن عمر، عبد اللہ بن دینار سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ اس سند سے کئی راویوں نے یہ حدیث عبید اللہ بن عمرو سے نقل کی ہے۔ اور عبد اللہ بن دینار اسے نقل کرنے میں منفرد ہیں۔

يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ وَهُمْ وَهُمْ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ وَالصَّحِيحُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَتَفَرَّدَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ بِهَذَا الْحَدِيثِ

تشریح: ولاء آزاد کنندہ کا حق ہے لیکن یہ ایسا حق ہے جس کو بیچنا یا بہہ کرنا جائز نہیں ہے، بیچنا اس وجہ سے جائز نہیں کہ جب ولاء کا حق اس نے ابھی تک وصول نہیں کیا تو اسے کیا معلوم کہ ولاء کے ذریعہ ملنے والے مال کی مقدار کتنی ہے۔ یعنی یہ مجہول ہے اور مبیعہ جب مجہول ہو تو بیع جائز نہیں ہوتی۔

بہہ کرنا اس وجہ سے جائز نہیں کہ جس چیز پر ابھی اس کا خود قبضہ نہیں ہوا، آگے اس کو بہہ کیسے کر سکتا ہے۔

”ویری عن شعبۃ قال لوددت ان عبد الله من دينار“

شعبہ کی اس خواہش کی وجہ یہ ہے کہ یہ روایت ابن عمرؓ سے صرف اور صرف عبد اللہ بن دینار کے واسطے سے ہی ہے اور کسی نے عبد اللہ بن عمرؓ سے سوائے ان کے نقل نہیں کیا۔ اور یہ روایت عبد اللہ بن دینارؓ سے ۳۵ طرف سے مروی ہے۔ اس وجہ سے امام مسلم رحمۃ اللہ نے فرمایا کہ:

”الناس كلهم عيال على عبد الله بن دينار في هذا الحديث“

وروی یحییٰ بن سلیم: یحییٰ بن سلیم نے اس روایت کو عبد اللہ بن دینار کے بجائے نافع عن ابن عمر کے طریق سے روایت کیا ہے۔ لیکن امام ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ یحییٰ بن سلیم کے وہم ہے۔ یہ روایت صرف اور صرف عبد اللہ بن دینارؓ سے ہی مروی ہے۔

۱۴۱۳: باب باپ اور آزاد کرنے

۱۴۱۳: باب مَا جَاءَ فِي مَنْ تَوَلَّى غَيْرَ

والے کے علاوہ کسی کو باپ یا آزاد کرنے والا کہنا

مَوَالِيهِ أَوْ أَدَّ عَلَى غَيْرِ أَبِيهِ

۲۲۰۳: حضرت ابراہیم تمیمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا جو شخص یہ گمان کرے کہ ہمارے پاس اللہ کی کتاب اور اس صحیفہ کے سوا کوئی اور کتاب ہے اس نے جھوٹ بولا۔ اس صحیفہ میں اونٹوں کے دانتوں کی دیت اور زخموں کے احکامات مذکور ہیں۔ اسی خطبہ میں نبی اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا مدینہ، حیر (پہاڑ) سے ثور (پہاڑ) تک حرم ہے۔

۲۲۰۳: حَدَّثَنَا هَذَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَطَبَنَا عَلِيٌّ فَقَالَ مَنْ زَعَمَ أَنَّ عِنْدَنَا شَيْئًا نَقْرُؤُهُ إِلَّا كِتَابَ اللَّهِ وَهَذِهِ الصَّحِيفَةُ صَحِيفَةٌ فِيهَا أَسْنَانُ الْإِبِلِ وَأَشْيَاءُ مِنَ الْجَرَاحَاتِ فَقَدْ كَذَبَ وَقَالَ فِيهَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ غَيْرِ إِلَى ثَوْرٍ فَمَنْ

پس جو کوئی اس میں کوئی بدعت نکالے یا کسی بدعتی کو ٹھکانہ دے اس پر اللہ تعالیٰ فرشتوں اور سب لوگوں کی لعنت ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے کوئی فرض و نفل قبول نہیں فرمائے گا اور جس نے اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی یا اپنے آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کی اس پر بھی اللہ اس کے فرشتوں اور تمام لوگوں کی لعنت ہے اور اللہ تعالیٰ اس سے بھی کوئی فرض یا نفل عبادت قبول نہیں کریں گے اور مسلمانوں کا کسی کو پناہ دینا ایک ہی ہے۔ ان کا ادنیٰ آدمی بھی اگر کسی کو پناہ دے دے تو سب کو اس کی پابندی کرنا ضروری ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض اسے اعمش سے وہ ابراہیم تمیمی سے وہ حارث سے اور وہ علیؑ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ حضرت علیؑ سے یہ حدیث کئی سندوں سے منقول ہیں۔

تشریح: ”من زعم ان عندنا شیء نقرؤه الا کتاب اللہ و هذه الصحيفة“ بخاری کی روایت میں ہے۔  
 ”ما عندنا شیء الا کتاب اللہ و هذه الصحيفة عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم“ (بخاری)  
 علامہ نوویؒ اس روایت کی تشریح کے تحت فرماتے ہیں:

”هذا تصريح من رضي الله عنه بابطال ما تزعمه الرافضة و الشيعة ويخترعونه من قولهم ان عليا رضي الله عنه اوصى اليه النبي صلى الله عليه وسلم بامور الشريعة وانه صلى الله عليه وسلم خص اهل البيت عالم يطالع عليه غيرهم، وهذا دعاوى باطلة و اختراعات فاسدة لا اصل لها و يكفي في ابطالها قول علي رضي الله عنه“ (شرح مسلم للنووی)  
 خلاصہ یہ کہ شیعہ حضرات کا یہ کہنا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علیؑ کو ایسے اسرار و رموز بتائے تھے جو کسی کو نہیں معلوم اور اہل بیت کو ایسی بتائیں تھیں جو ان کے علاوہ کسی کو معلوم نہیں۔ یہ سارے دعوے باطل ہیں۔ ان کی کوئی صل و بنیاد نہیں، اور خود حضرت علیؑ کا یہ فرمان ان کے دعاوی باطلہ کے باطل ہونے کی ایک بہت بڑی دلیل ہے۔

”المدینہ حرم ما بین غیر: اسی طرح ایک دوسری حدیث صحیح میں بھی یہ الفاظ وارد ہیں کہ: ”المدینہ حرم ما بین غیر الی ثور: ”غیر“ مدینہ میں ایک معروف پہاڑ کا نام ہے اور ”ثور“ سے مراد مکہ کا مشہور پہاڑ نہیں بلکہ یہاں مراد مدینہ کی ایک پہاڑی ہے جس کا نام ثور ہے۔ حافظ بن حجرؒ فتح الباری میں رقم طراز ہیں کہ:

”قال المحب الطبري في ”الاحكام“ بعد حكاية كلام ابي عبيد و من تبعه: قد اخبرني الثقة العالم ابو محمد عبد السلام البصري: ان حذاء عن يساره جانحا الى وراء جبل صنير“

احد پہاڑ کے پیچھے اس کی محاذات میں ہی ایک چھوٹا سا پہاڑ ہے (جس کا نام ثور ہے)۔

مدینہ کے حرم ہونے کا مطلب: اس مسئلہ میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے کہ آیا مدینہ بھی مکہ کی طرح ہے یا دونوں میں کچھ

تفاوت ہے۔ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مدینہ بھی مکہ کی طرح حرم ہے۔ یعنی یہاں بھی شکار کرنا، ہری گھاس وغیرہ کا کٹنا حرام ہوگا۔ جبکہ احناف کے نزدیک مدینہ اس معنی میں مکہ کی طرح حرم نہیں ہے کہ یہاں شکار وغیرہ کی ممانعت ہو، بلکہ مدینہ کو تعظیم کی وجہ سے حرم فرمایا گیا ہے۔ اور ان حضرات کا استدلال ”یا ابا عیبر ما فعل النغیر“ والی حدیث سے ہے کہ اگر شکار کی ممانعت ہوتی تو پرندے کو آزاد کرنے کا حکم فرماتے اور قید کرنے کی ممانعت فرمادیتے۔ لیکن آپ ﷺ نے منع نہیں فرمایا اس وجہ سے یہاں شکار وغیرہ کی ممانعت نہیں ہے۔

اور حدیث باب میں احترام کی وجہ سے اس کو حرم قرار دیا گیا۔ ”فمن احدث فیہا حدثا او اوی محدثا: یعنی جس نے یہاں بدعت کو رواج دیا اور یہاں بدعت یا بدعتی کے قرار پکڑنے پر راضی رہا تو اس پر لعنت ہے۔“ ”محدثا بفتح الدال و بکسر ہا“ دونوں طرح ہے۔

”محدثا“ اگر یکسر الدال ہو تو ترجمہ ہوگا کہ جس نے یہاں بدعت کو ٹھکانہ دیا، اس کی مدد و نصرت کی۔ اور اگر بفتح الدال ہو تو اس سے بدعتی کے بجائے بدعت مراد ہوگی اور ترجمہ ہوگا کہ جو یہاں بدعت کے قرار پکڑنے پر راضی رہا، اس پر خاموش رہا، امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے تینوں درجات میں سے کسی درجہ پر بھی عمل نہیں کیا۔

”فعليه لعنة الله والملائكة والناس اجمعين“ قاضی عیاضؒ فرماتے ہیں کہ بدعت کو رواج دینا کبار میں سے ہے۔

”والملائكة“ فرشتوں کی لعنت کا مطلب یہ ہے کہ فرشتے ایسے شخص کے لئے اللہ کی رحمت سے دوری کی بددعا کرتے ہیں۔

”والناس اجمعين“ یعنی اس بدعتی کے علاوہ تمام لوگوں کی اس پر لعنت ہے۔

”لا يقبل الله منه يوم القيامة صرفا ولا عدلا“

اس کی شارحین نے مختلف ترجیحات بیان فرمائی ہیں جو حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ صرف سے مراد فرض ہے اور عدل سے مراد نقل ہے۔
- ۲۔ اس کا عکس مراد ہے یعنی صرف سے مراد نقل اور عدل سے مراد فرض ہے۔
- ۳۔ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قبول رضا حاصل نہ ہوگی اگرچہ قبول جزاء حاصل ہو جائے۔
- ۴۔ صرف سے مراد شفاعت ہے اور عدل سے مراد فدیہ ہے۔ یعنی نہ تو کوئی سفارش چلے گی اور نہ ہی فدیہ دیکر جان چھوٹے گی۔

۱۴۱۵: باب باپ کا اولاد سے

انکار کرنا

۱۴۱۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ

يَنْتَفِي مِنْ وَلَدِهِ

۲۲۰۴: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ قبیلہ بنو فزارہ کا ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کرنے لگا یا رسول اللہ ﷺ میری بیوی نے سیاہ لڑکا جنا ہے۔ آپ ﷺ نے اس سے پوچھا کیا تمہارے پاس اونٹ ہیں؟ عرض کیا۔ جی

۲۲۰۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزَّازِ بْنُ الْعَلَاءِ الْعَطَّارُ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُخْزُومِيُّ قَالَا نَا سَفِيَّانُ عَنِ الرَّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فِزَارَةَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

ہاں۔ فرمایا: ان کا رنگ کیسا ہے؟ عرض کیا۔ سرخ آپ ﷺ نے پوچھا کیا ان میں کوئی سیاہ بھی ہے؟ عرض کیا۔ جی ہاں۔ آپ ﷺ نے پوچھا وہ کہاں سے آگیا۔ اس نے عرض کیا شاید اس میں کوئی رگ آگئی ہو۔ (یعنی اس کی نسل میں کوئی کالا ہوگا) آپ ﷺ نے فرمایا: تو پھر شاید تمہارے بیٹے میں بھی ایسی کوئی رگ تمہارے باپ دادا کی آگئی ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”جاء زجل“: یہ شخص ضمیم بن قادہ رضی اللہ عنہ تھے۔ اور انہوں نے شبہ کے طور پر یہ بات کہی کہ شاید یہ میری اولاد نہیں ہے اس پر آپ ﷺ نے انتہائی عمدہ انداز میں ان کے شبہ کو دور فرمادیا اور نفسیاتی طور پر مطمئن کر دیا کہ صرف رنگ کے مختلف ہونے سے اولاد ہونے کی نفی نہیں کی جاسکتی۔

اس بات سے اور قواعد سے یہ مفہوم ہوتا ہے کہ شریعت اسلامی میں شک اور وہم کی کوئی گنجائش نہیں، اور کسی بھی قسم کا اقدام کرنے کے لئے ایسے ذرائع و اسباب کی کوئی اہمیت نہیں ہے کہ جن کا نتیجہ یقینی نہ ہو۔ مثلاً فال لینا، الہام و کشف کا حجت نہ ہونا، احکام میں شک کا اعتبار نہ ہو۔ وغیرہ وغیرہ۔

اس وجہ سے اس مقام پر علماء نے فرمایا کہ اگر باپ اور اولاد کے رنگ و روپ میں اختلاف ہو تو اس کی وجہ سے لعان کی اجازت نہیں دی جاسکتی، بلکہ وہ اولاد باپ ہی کی شمار ہوگی۔ شکل و صورت تو اللہ پاک بناتے ہیں وہ جیسے چاہے بنادے۔

”هو الذي يصوركم في الارحام كيف يشاء“ (الآية)

### ۱۴۱۶: باب قیافہ شناسی

### ۱۴۱۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْقَافَةِ

۲۲۰۵: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ ان کے پاس تشریف لائے تو آپ ﷺ کا چہرہ انور خوشی سے چمک رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم نے دیکھا کہ مجوز (قیافہ شناس) نے ابھی زید بن حارثہ اور اسامہ بن زید کو دیکھ کر کہا کہ یہ پاؤں ایک دوسرے سے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سفیان بن عیینہ اسے زہری سے وہ عروہ سے اور وہ عائشہ سے اس طرح نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا تم نے دیکھا کہ مجوز (قیافہ شناس) نے زید بن حارثہ اور اسامہ بن زید کے پاس سے گزرا جبکہ ان کے سر ڈھکے ہوئے اور پاؤں ننگے تھے۔ مجوز نے کہا کہ یہ پیر ایک دوسرے میں سے ہیں۔

۲۲۰۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثِّ عَنْ أَبِي شَهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُورًا تَبَرُّنَ اسْبَرِيْدَ وَجْهِهِ فَقَالَ أَلَمْ تَرَى أَنَّ مُجَزَّزًا نَظَرَ أَنْفًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ هَذِهِ الْأَقْدَامُ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ وَزَادَ فِيهِ أَلَمْ تَرَى أَنَّ مُجَزَّزًا مَرَّ عَلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَقَدْ غَطَّيَا رُءُوسَهُمَا وَبَدَتْ أَقْدَامُهُمَا فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ هَكَذَا أَتَانَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ

الزَّحْمِيِّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سَفِيَّانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ وَقَدْ احْتَجَّ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ بِهَذَا الْحَدِيثِ  
فِي إِقَامَةِ أَمْرِ الْقَافَةِ۔  
سعيد بن عبد الرحمن اور کئی حضرات نے بھی اسے اسی طرح  
سفیان سے نقل کیا ہے۔ بعض علماء اس حدیث سے قیافہ لگانے  
کو درست کہتے ہیں۔

تشریح: قافہ خائف کی جمع ہے، علامہ جزری فرماتے ہیں کہ قیافہ شناس اس وہ شخص ہوتا ہے جو جسم کی ہیئت یعنی ہاتھ پاؤں، چہرے  
کے خدو خال اور نشانات و لکیریں دیکھ کر دواشخاص کی مشابہت پہچان کر بتا دے کہ یہ فلاں خاندان سے ہے اور فلاں شخص کا رشتہ دار  
ہے۔ ”اللم تری أن مجزراً نظراً لئنا انعم“ حضرت زید بن حارثہ اور ان کے بیٹے اسامہ بن زید رنگ و روپ میں ایک دوسرے  
کے مشابہہ تھے۔ حضرت زید بن حارثہ خوش شکل تھے جبکہ اسامہ بن زید کا رنگ قدرے کالا تھا۔ اس فرق کی بناء پر بعض لوگ الزام  
تراشی کرتے۔ اور اسامہ کا نسب ثابت نہ مانتے۔

ایک مرتبہ دونوں باپ بیٹے قریب قریب سوئے ہوئے تھے۔ اور ان کے پاؤں کھلے ہوئے تھے۔ قیافہ شناس وہاں سے گزرا تو  
دونوں کے قدم دیکھ کر کہا کہ یہ ”ان هذه الاقدام بعضها من بعض“ یہ قدم ایک دوسرے سے ہیں ”قیافہ شناس کے کہنے پر آپ  
ﷺ خوش اس بناء پر ہوئے کہ اب لوگوں کی زبانیں بند ہو جائیں گی اور الزام تراشی سے باز آجائیں گے۔

”وقد احتج بعض اهل العلم بهذا الحديث في اقامة امر القافة“

ائمہ ثلاثہ امام اوزاعی اور بعض دیگر علماء کے نزدیک قیافہ شناس کا قول اثبات نسب کے لئے حجت ہے۔ جبکہ احناف کے  
زادیک اثبات نسب میں محض قیافہ شناس کے قول کا اعتبار نہ ہوگا۔ جب تک کہ دیگر قرائن و شواہد بھی قائف کے قول  
کے مؤید نہ ہوں۔

ائمہ ثلاثہ کی دلیل: ان حضرات کی دلیل حدیث باب ہے کہ آپ ﷺ کا کائف کے قول پر مسرور ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ اس  
کا قول حجت ہے۔ احناف کی طرف سے جواب: احناف فرماتے ہیں کہ آپ ﷺ کا کائف کے قول پر خوش ہونا اس کی حجت ہونے  
کی دلیل نہیں ہے بلکہ آپ ﷺ کا خوش ہونا ایسا ہی ہے جیسے کسی شخص کے خیالات سے دوسرے شخص کے خیالات و گمان کی تائید  
ہو جائے تو وہ خوش ہوتا ہے کہ دیکھو خود تمھاری صحت و سقم کے پیمانے کے مطابق بھی تمھاری تائید نہیں ہوئی، کہ تم لوگ قائف کی باتوں  
کو یقین کا درجہ دیتے ہو تو خود قائف کا اندازہ تمھارے گمان کے خلاف ہے۔

۱۴۱۷: باب آنحضرت ﷺ کا

۱۴۱۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي حَبِّ النَّبِيِّ صَلَّى

ہدیہ دینے پر رغبت دلانا

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّهَادِي

۲۲۰۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا ایک دوسرے کو ہدیہ دیا کرو۔ ہدیہ دینے سے دل کی  
خفگی دور ہو جاتی ہے۔ نیز کوئی پڑوسی عورت اپنے پڑوس میں  
رہنے والی عورت کو بکری کا کھر دیتے ہوئے بھی نہ شرمائے

۲۲۰۶: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ مَرْوَانَ الْبَصْرِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
سَوَّاءٍ نَابُو مَعْشَرٍ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَا دَوَّاقَاتِ الْهُدْيَةِ تَذْهَبُ  
وَحَرَ الصَّدْدِ وَلَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لِجَارَتِهَا وَكَوْشَقٍ فِرْسِنِ شَاةٍ

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا وَأَبُو مَعْشَرٍ أَسْمُهُ نَجِيبٌ  
مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ  
قَبْلِ حِفْظِهِ۔

(یعنی حقیر چیز کا بھی ہدیہ دیا جاسکتا ہے) یہ حدیث اس سند سے  
غریب ہے اور ابو معشر کا نام نجیب ہے اور یہ بنو ہاشم کے  
مولی ہیں۔ بعض اہل علم ان کے حافظہ پر اعتراض کرتے ہیں۔

تشریح: اس سے قبل مال سے متعلق حقوق اضطراریہ یعنی میراث کی تفصیل بیان ہوئی۔ اور اب مال سے متعلق حق اختیار یعنی ہبہ  
ہدیہ کی تفصیل بیان ہو رہی ہے۔

”فان الهدية تذهب و حرة الصدق“: ”وحر“ بفتح الواو والحاء المهملة: دل کے وساوس و خطرات کو کہتے ہیں۔ اس  
کے علاوہ کینہ و بغض، عداوت اور دلی غم و غصہ پر بھی وحر کا اطلاق ہوتا ہے۔ یہاں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ دل کی اتنی بڑی بڑی  
بیماریوں کا علاج انتہائی معمولی ہے۔ معمولی سا ہدیہ خواہ وہ بکری کا کھر ہی کیوں نہ ہو دلوں کے میل کو دور کرنے کا سبب ہے اور دلوں کا  
میل دور ہو جانا کوئی معمولی بات نہیں کہ یہی میل بعض مرتبہ قتل و غارت گری اور فتنہ و فساد کا سبب بن جاتا ہے۔ الغرض بیماری بہت  
بڑی ہے لیکن علاج انتہائی آسان ہے۔ اور پھر یہاں اس بات کی بھی تعلیم ہے کہ ہدیہ کے لین دین میں تکلف نہیں برتنا چاہیے۔ بلکہ  
معمولی سا ہدیہ بھی دینے اور قبول کرنے میں کوئی شرم محسوس نہیں کرنی چاہیے۔ بعض مرتبہ انسان کسی عمدہ اور مہنگی چیز کے ہدیہ دینے  
کے چکر میں اسباب میسر نہ ہونے کی وجہ سے اس سنت سے محروم ہی رہتا ہے۔ اس بناء پر معمول ہدیہ کو عار نہیں سمجھنا چاہیے۔

۱۴۱۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

۱۴۱۸: باب ہدیہ یا ہبہ دینے کے بعد

الرَّجُوعِ فِي الْهَبَةِ

واپس لینے کی کراہت کے متعلق

۲۲۰۷: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہدیہ دے کر واپس لینے  
والے کی مثال اس کتے کی سی ہے کہ جو خوب کھا کر پیٹ  
بھرے اور قے کر دے پھر دوبارہ اپنی قے کھانے لگے۔  
اس باب میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور عبد اللہ بن  
عمر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۲۲۰۸: حضرت ابن عمر اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم مرفوعاً  
نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی شخص کیلئے ہدیہ  
دینے کے بعد واپس لینا حلال نہیں۔ ہاں البتہ باپ اپنے  
بیٹے کو چیز دینے کے بعد واپس لے سکتا ہے اور جو شخص کوئی  
چیز دے کر واپس لیتا ہے اس کی مثال اس کتے کی سی ہے جو  
کھا کر پیٹ بھرنے کے بعد قے کرے اور دوبارہ اسے

۲۲۰۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَالِسُ حَقِّ بْنِ يُوْسُفَ الْأَزْرَقِ  
نَا حُسَيْنَ الْمُكْتَبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ  
أَبْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَثَلُ  
الَّذِي يُعْطَى الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَالْكَلْبِ أَكَلَ حَتَّى  
إِذَا شَبِعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فَرَجَعَهُ فِي قَيْئِهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو۔

۲۲۰۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ  
حُسَيْنٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ نَيْبِ طَاوُسٍ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو  
وَأَبْنِ عَبَّاسٍ يَرْفَعَانِ الْحَدِيثَ قَالَ لَا يَجِلُّ لِرَجُلٍ أَنْ  
يُعْطَى عَطِيَّةً ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا إِلَّا الْوَالِدُ فِيمَا يُعْطَى وَلَدَهُ  
وَمَثَلُ الَّذِي يُعْطَى الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ  
أَكَلَ حَتَّى إِذَا شَبِعَ قَاءَ ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ



صَحِيحٌ قَالَ الشَّافِعِيُّ لَا يَحِلُّ لِمَنْ وَهَبَ هَبَةً أَنْ يَرْجِعَ كَهَانِ لَگے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ امام شافعیؒ اس فیہا إِلَّا الْوَالِدُ فَلَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيمَا أُعْطِيَ وَلَكَدَا وَاحْتَجَّ حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ باپ کے علاوہ کسی شخص کو ہدیہ دینے کے بعد واپس لینا حلال نہیں۔  
بِهَذَا الْحَدِيثِ تَمَّ الْوَلَاءُ وَالْهَبَةُ تشریح: ہدیہ کے رجوع میں اختلاف ائمہ: ائمہ ثلاثہ کے نزدیک رجوع ”من الهبة“ حرام ہے۔ اور پھر امام شافعیؒ والد کا استثناء فرماتے ہیں۔ کہ والد اپنی اولاد سے ہبہ میں رجوع کر سکتا ہے۔

احناف کا مذہب: عند الاحناف ہدیہ سے رجوع حرام نہیں ہے لیکن مکروہ ہے۔  
ائمہ ثلاثہ کی دلیل: ان حضرات کی دلیل حدیث باب ہے۔

احناف کی دلیل: عن ابی ہریرہ ”من وهب هبة فهو احق بهما لم يهب منها حاكم“ (ابن ماجہ)

حدیث باب کا مطلب: حدیث باب میں بھی حرمت مراد نہیں بلکہ کراہت مراد ہے۔ اور یہ ضروری نہیں کہ ناپسندیدہ اشیاء ناجائز بھی ہوں جیسا کہ طلاق ناپسندیدہ اور انقضائے احوال ہے لیکن مجبوری کے وقت اس کی اجازت ہے۔  
”عند الاحناف رجوع فی الهبة“ کن مقامات میں جائز نہیں: علامہ ابن نجیمؒ نے بحر الرائق میں سات ایسے مقامات کا تذکرہ کیا ہے جن میں احناف کے نزدیک بھی رجوع جائز نہیں، جن کا مجموعہ ”دمع حوقۃ“ ہے۔ یعنی:

- ۱۔ دال سے مراد زیارت متصل فی الموصوب ہے۔ یعنی موصوب لہ نے شےء موصوب میں زیادتی کر لی اور یہ زیادتی موصوب لہ سے متصل ہے۔ جیسے زمین میں درخت لگا لیا، ستوں میں گھی ملا دیا، زمین میں تعمیر کر لی، وغیرہ۔
- ۲۔ م سے مراد ”موت احد المتعاقدين“ ہے۔ یہاں بھی رجوع فی الهبة جائز نہیں۔
- ۳۔ عین سے مراد عوض ہے موصوب لہ نے ہبہ کے عوض واہب کو کچھ دیا ہو، اس صورت میں بھی رجوع جائز نہیں۔
- ۴۔ خا۔ سے مراد خروج الموصوب عن ملك الموصوب لہ ہے کہ اگر موصوب لہ نے خود آگے کسی کو ہبہ کر دی تو اب واہب اول رجوع نہیں کر سکتا۔

۵۔ زاء: اس سے مراد زوجین ہیں، یعنی زوجین ایک دوسرے سے ہبہ میں رجوع نہیں کر سکتے۔

۶۔ ق سے مراد یہ ہے کہ واہب اور موصوب لہ کا باہم ذی رحم محرم کا تعلق ہو تو اب رجوع جائز نہیں۔

۷۔ حا۔ سے مراد ہلاکت ہے کہ شے موصوب ہلاک ہو جائے تو رجوع جائز نہیں۔

**خلاصۃ الابواب:** ولایہ اسی کا حق ہے جو آزاد کرے۔ (۲) اپنے باپ کے نسب کے علاوہ دوسرے کی طرف نسبت کرنے کی شدید مذمت ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے اپنی نسبت سے انکار کیا اس نے گویا ہمارے لائے ہوئے دین کا انکار کیا۔ (۳) حضور ﷺ نے قیافہ شناسی کے عمل پر خوشی کا اظہار فرمایا۔ بعض علماء اس حدیث سے قیافہ لگانے کو درست قرار دیتے ہیں۔ (۴) ایک دوسرے کو ہدیہ دینا چاہئے خواہ قلیل مقدار میں ہی کیوں نہ ہو یا قیتاً کم قیمت ہو۔ جبکہ ہدیہ واپس لینے کی کراہت بیان کی ہے اور اس عمل کو قے کر کے کھانے کے مترادف قرار دیا ہے البتہ اپنے بیٹے کو دے کر واپس لے سکتا ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## آبَابُ الْقَدَرِ

### تقدیر کے متعلق

تقدیر کا لغوی معنی: اندازہ لگانا۔ ”قد جعل الله لكل شيء قدراً“ (سورۃ القمر: ۲۹) اصطلاحی معنی: ”عبارة عما قضاه الله وحكم به من الامور“۔ تمام امور میں اللہ تبارک و تعالیٰ کے فیصلے اور قضاء کو تقدیر کہتے ہیں۔

تقدیر کا حکم: تقدیر پر ایمان لانا ایمانیات میں سے ہے۔ اور اس پر ایمان لانا فرض ہے۔

تقدیر کی اقسام: تقدیر کی دو قسمیں ہیں۔ ۱۔ مبرم ۲۔ معلق

تقدیر مبرم: اللہ تبارک و تعالیٰ کے تعلق سے ہر تقدیر مبرم ہوتی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے علم میں تو ہر چیز طے شدہ ہوتی ہے۔ مستقبل میں کیا امور پیش آنے والے ہیں۔ کن اشخاص کے ساتھ کیا واقعات رونما ہوں گے۔ یہ سب اللہ تبارک و تعالیٰ کے علم ازلی میں موجود ہے۔ اور اس سے تخلف نہیں ہو سکتا، کسی بھی معاملہ کے جتنے بھی پہلو ہو سکتے ہیں، مثلاً جو والدین اور رشتہ داروں سے حسن سلوک کرے گا اس کی عمر میں اضافہ ہوگا اگر نہیں کرے گا تو عمر میں اضافہ بھی نہ ہوگا۔ اب یہ علم کہ اس کی عمر میں اضافہ ہوگا یا نہیں یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے علم ازلی میں موجود ہے اس سے تخلف نہیں ہو سکتا۔

تقدیر معلق: تقدیر کی یہ قسم بندوں کے تعلق سے ہے یعنی اگر بندے فلاں کام کریں تو ان کا مستقبل یہ ہوگا۔ اگر یہ کام نہ کریں پھر نتیجہ یہ ہوگا۔ یہ بندوں سے متعلق ہوتی ہے لیکن اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے علم ازلی میں اس کا نتیجہ معلوم نہیں ہے بلکہ اللہ کے علم میں تو سب کچھ ہوتا ہے بلکہ یہ تقدیر معلق تو صرف بندوں کے علم اور ظہور حوادث کے اعتبار سے ہوتی ہے۔ مثلاً حدیث میں ہے کہ ”الکذب ينقص الرزق“ جھوٹ روزی کو گھٹاتا ہے۔ اب فلاں شخص جھوٹ بولے گا یا نہیں اور اس کی روزی میں اضافہ ہوگا یا نہیں یہ تو اللہ تعالیٰ کے علم ازلی میں پہلے سے ہے۔ اس کو تقدیر مبرم کہتے ہیں اور بندہ خود جھوٹ بول کر اپنے رزق میں کمی کرتا ہے یا چاہے بول کر اضافہ کرتا ہے یہ بندے کے تعلق سے ہے اور اسی کو تقدیر معلق کہتے ہیں۔

مسئلہ تقدیر میں غور و خوض: احادیث میں اس کی ممانعت آتی ہے اور کیوں نہ ہو کہ انسان کے پاس جو علم ہے وہ انتہائی محدود ہے، اس کی عقل کی رسائی ایک حد سے آگے نہیں ہے۔ انسان صرف اس دنیا کے طول عرض عمق کو جانتا ہے، یہاں کے صرف ظاہری زمان و مکان کا علم اسے ہے وہ بھی بہت تھوڑا سا۔ جب کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں تو پابندی ہے اور نہ وہ زمان و مکان کی قیود کے پابند ہیں۔ اس لیے تقدیر کے بارے میں جب اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے یہ حکم صادر ہوا کہ اس میں زیادہ غور و غوض میں نہ پڑو تو ہمیں بھی آمنا و صدقاً کا مصداق بننا چاہیے۔ کہ بے شمار فرقے اس مسئلہ میں الجھنے سے گمراہ ہوئے۔ جیسے:

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
:بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّشْدِيدِ  
رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب  
:باب تقدیر میں بحث کرنے

فی الخوض فی القدر  
کی ممانعت

۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ایک مرتبہ تشریف لائے تو ہم لوگ تقدیر پر بحث کر رہے تھے۔ آپ غصے میں آگئے یہاں تک کہ آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو گیا گویا کہ آپ کے چہرے پر نار کے دانوں کا عرق نچوڑ دیا گیا ہو۔ پھر آپ نے فرمایا کیا تم لوگوں کو اس چیز کا حکم دیا گیا ہے؟ کیا میں اس لئے بھیجا گیا ہوں؟ تم لوگوں سے پہلے کی تو میں اسی مسئلے میں بحث و مباحثہ کرنے کی وجہ سے ہلاک ہو گئیں۔ میں تم لوگوں کو قسم دیتا ہوں کہ اس مسئلے میں آئندہ بحث و تکرار نہ کرنا۔ اس باب میں عمرؓ، عائشہؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف صالح مری کی روایت سے جانتے ہیں اور ان سے کئی غریب روایات مروی ہیں جن میں وہ منفرد ہیں۔

۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ نَا صَالِحَ الْمُرِّيَّ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَتَنَازَعُ فِي الْقَدْرِ فَغَضِبَ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْهَهُ حَتَّى كَانَتْما فُيُفِي وَجْنَتَيْهِ الرُّمَانُ فَقَالَ أَبْهَذَا أُمِرْتُ أَمْ بِهَذَا أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ جِهَنَ تَنَازَعُوا فِي هَذَا الْأَمْرِ عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ أَلَا تَنَازَعُوا فِيهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ صَالِحِ الْمُرِّي لَهُ غَرَائِبٌ يَتَفَرَّدُ بِهِ

تشریح: ”فغضب حتى احمر وجهه“: آپ ﷺ کا غصہ فرمانا اس وجہ سے تھا کہ تقدیر اللہ تعالیٰ کے رازوں میں سے ایک راز ہے جس کی کامل حقیقت کو اللہ تبارک و تعالیٰ ہی جانتے ہیں اس وجہ سے اس کے بارے میں بحث و مباحثہ اختیار کرنا بعض مرتبہ کفر تک پہنچا دیتا ہے اور باطل عقائد اور شکوک و شبہات کا سبب بنتا ہے جیسا کہ مرجنہ اور قدریہ کا معاملہ ہوا۔

باب ۲

۲: مَا جَاءَ فِي حِجَاجِ آدَمَ وَ مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ

۲: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمؑ اور موسیٰؑ کے درمیان مکالمہ ہوا۔ موسیٰ نے فرمایا: اے آدم! اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے ہاتھ سے بنایا پھر اپنی روح آپ میں پھونکی اور پھر آپ کی لغزش کی وجہ سے لوگوں کو جنت نے نکالا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدم علیہ السلام نے جواب فرمایا: اے موسیٰ! تو وہ ہے جسے اللہ نے شرف ہمکرامی کے ذریعے برگزیدہ کیا۔ کیا تو مجھے ایسے عمل پر ملامت کرتا ہے جسے اللہ تعالیٰ

۲: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ عَنْ عَرَبِيِّ نَا الْمُعْتَمِدُ بْنُ سُلَيْمَانَ نَا أَبِي عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ احْتَبَا آدَمُ وَ مُوسَى فَقَالَ مُوسَى يَا آدَمُ أَنْتَ الَّذِي خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ أَغَوَيْتَ النَّاسَ وَ أَخَرَجْتَهُمْ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ فَقَالَ آدَمُ أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِكَلَامِهِ أَتَلُو مَنِي عَلَى عَمَلٍ عَمِلْتَهُ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَى قَبْلِ

اَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَالَ فَحَبَّ آدَمُ مُوسَى  
وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَجُنْدُبٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنِ  
الْأَعْمَشِ وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُ أَصْحَابِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَقَالَ بَعْضُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي  
سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَوَى هَذَا  
الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

نے آسمانوں اور زمین کی پیدائش سے پہلے میرے لیے (لوح محفوظ میں) لکھ دیا تھا۔ نبی اکرمؐ فرماتے ہیں اس طرح آدم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام پر (گفتگو میں) غالب آگئے۔ اس باب میں حضرت عمرؓ اور جندبؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ (یعنی سلیمان کی اعمش سے) اعمش کے بعض ساتھی اسے اعمش، وہ ابو صالح وہ ابو ہریرہؓ اور وہ نبی ﷺ سے نقل کرتے ہیں جبکہ بعض راوی اسے ابو ہریرہؓ کی جگہ ابوسعیدؓ سے نقل کرتے ہیں۔ پھر یہ حدیث نبی اکرمؐ ﷺ سے ابو ہریرہؓ کے واسطے سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

تشریح: حاجت آدم و موسیٰ: اس حوالہ سے علماء کی متعدد آراء ہیں کہ یہ مناظرہ کب اور کہاں ہوا جس کی تفصیل حسب ذیل ہے۔  
۱۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حیات میں یہ مناظرہ ہوا۔ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ دعا فرمائی کی کہ ”یا رب ارناء آدم الذی اخر جنا ونفسه من الجنة، فاراه الله آدم فقال انت ابونا“..... (ابوداؤد) تو اس دعا پر اللہ تعالیٰ نے ان کی ملاقات حضرت آدم علیہ السلام سے کروائی، تو اس پر یہ مناظرہ ہوا۔ یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حیات میں حضرت آدم علیہ السلام کے احیاء کے ساتھ ہوا۔

۲۔ قیامت میں یہ مناظرہ ہوگا کہ حضرت آدم و موسیٰ علیہ السلام کی ملاقات ہوگی اور پھر یہ مکالمہ ہوگا۔

۳۔ ملا علی کا ریؒ فرماتے ہیں چونکہ انبیاء زندہ ہیں اس لئے ان کی ملاقات ممکن ہے۔ (مرقاۃ)

۴۔ یہ مناظرہ آسمانوں میں ہوا جب ان کی روحوں کی ملاقات ہوئی۔

اغویت الناس: حافظ بن حجرؒ فرماتے ہیں کہ یہاں گمراہی کی نسبت حضرت آدم علیہ السلام کی طرف یہ سبب بعید کے درجہ میں ہے یعنی اگر درخت سے نہ کھاتے تو جنت سے نکالے نہ جاتے اور جنت سے نکالے نہ جاتے تو نفس و شیطان بھی ان پر مسلط نہ ہوتا۔

کیا گناہ کے لئے تقدیر کی آڑ لینا درست ہے: گناہ کے لئے تقدیر کی آڑ لینا اور یہ کہنا کہ مجھ سے جو سرزد ہوا وہ میرے مقدر میں لکھا تھا، میں کیا کر سکتا ہوں، یہ درست نہیں ہے۔ یا قاتل یہ کہہ کہ گناہ تو میری تقدیر میں لکھا تھا لہذا مجھے سزا نہ دی جائے تو اس عذر کی بناء پر سزا سے چھوٹ نہیں سکتا۔ باقی حضرت آدم علیہ السلام نے تقدیر کا سہارا نہیں لیا بلکہ دنیا میں آنے کا شیب بیان فرمایا کہ چونکہ دنیا میں آنا پہلے ہی سے مقدر تھا اس وجہ سے یہ فعل سرزد ہوا۔

اور اس کا یہ جواب بھی دیا گیا کہ دنیا میں موجود زندہ افراد کے لئے اس قسم کا عذر پیش کر کے جان چھڑوانا، جائز نہیں۔ جب کہ حضرت آدم علیہ السلام چونکہ اس دنیا میں موجود نہیں اور دارال تکلیف سے خارج ہیں اس وجہ سے آپ علیہ السلام کا اس قسم کا جواب دینا درست تھا۔ یعنی عالم ارواح میں تقدیر کے حوالہ سے اس قسم کی بات کرنا جائز نہیں۔

عصمت انبیاء کا مسئلہ: باقی رہا یہ مسئلہ کہ انبیاء سے گناہ کا صدور ممکن ہے یا نہیں تو اہل سنت والقدعت کا عقیدہ یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام گناہ پر قدرت رکھنے کے باوجود گناہ نہیں کرتے۔ ان سے صغیرہ و کبیرہ گناہ کا صدور بالکل نہیں ہو سکتا، البتہ جو لغزشیں ان

حضرات سے صادر ہوئیں وہ سہو، ترک اول یا اجتہادی غلطی پر محمول ہیں۔

### ۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي الشَّقَاءِ وَالسَّعَادَةِ

۳: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ نَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدٍ اللّٰهُ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ اَرَايْتَ مَا نَعْمَلُ فِيهِ اَمْرٌ مُّبْتَدِئٌ اَوْ مُبْتَدِئٌ اَوْ فِيمَا قَدْ فُرِعَ مِنْهُ قَالَ فِيمَا قَدْ فُرِعَ مِنْهُ يَا بَنَ الْخَطَّابِ وَكُلُّ مَيْسَرٍ اَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ السَّعَادَةِ فَاِنَّهُ يَعْمَلُ لِلْسَّعَادَةِ وَاَمَّا مَنْ كَانَ مِنْ اَهْلِ الشَّقَاءِ فَاِنَّهُ يَعْمَلُ لِلشَّقَاءِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَحَزْرِيغَةَ بْنِ اُسَيْدٍ وَانْسٍ وَعِمْرَانَ بْنِ حَصِينٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۳: باب بدبختی اور خوش بختی کے بارے میں  
۳: حضرت سالم اپنے والد عبداللہ سے روایت کرتے ہیں کہ عمرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم جو عمل کرتے ہیں کیا یہ نیا امر ہے؟ یا عرض کیا کہ نیا شروع ہوا ہے یا یہ پہلے سے تقدیر میں لکھا جا چکا ہے اور اس سے فراغت حاصل کی جا چکی ہے؟ آپؐ نے فرمایا: پہلے سے لکھا ہوا ہے اور اس سے فراغت ہو چکی ہے۔ اے خطاب کے بیٹے! ہر شخص پر وہ چیز آسان کر دی گئی ہے جس کیلئے وہ پیدا کیا گیا ہے۔ لہذا جو نیک بخت لوگ ہیں وہ نیک بختی کے عمل (اعمال صالح) کرتے ہیں اور جو بدبخت ہیں وہ اسی کیلئے عمل کرتے ہیں۔ اس باب میں علیؓ، حذیفہ بن اُسید، انسؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴: حضرت علیؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم لوگ نبی اکرمؐ کے ساتھ تھے۔ آپؐ زمین کرید رہے تھے (جیسے کوئی تفکر کی حالت میں کرتا ہے) اچانک آپؐ نے آسمان کی طرف سر اٹھایا اور فرمایا تم میں سے کوئی ایسا نہیں کہ جس کے متعلق متعین نہ ہو چکا ہو کہ وہ جنتی ہے یا جہنمی۔ وکیع کہتے ہیں کہ کوئی شخص ایسا نہیں جس کیلئے جنت یا دوزخ میں اس کی جگہ لکھی نہ جا چکی ہو۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم (تقدیر کے لکھے پہ) بھروسہ کر لیں آپؐ نے فرمایا تم کو ہر ایک جس کام کیلئے پیدا کیا گیا ہے اس پر وہ (کام) آسان کر دیا گیا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴: أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ الْحُلَوَانِيُّ نَا عَبْدُ اللّٰهِ ابْنُ نُمَيْرٍ وَوَسِيْعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَنْكُثُ فِي الْأَرْضِ إِذْ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ مَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ إِلَّا قَدْ عَلِمَهُ قَالَ وَكَيْفَهُ إِلَّا قَدْ كُتِبَ مَتْنُهُ مِنَ النَّارِ وَمَتْنُهُ مِنَ الْجَنَّةِ قَالُوا أَفَلَا تَتَكَلَّمُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ إِعْمَلُوا فَكُلُّ مَيْسَرٍ لِّمَا خُلِقَ لَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: ”اعملوا فكل ميسر لما خلق له“ علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”الجواب من اسلوب الحكيم، سندهم عن ترك العمل و امرهم بالتزام ما يجب على العبد من العبودية و زجرهم عن التصرف في الامور المنفية فلا يجعلوا العبادة و تركها سببا مستقلا لدخول الجنة و النار بل هي علامات فقط“

یعنی آپ ﷺ کا یہ جواب اسلوب حکیم کی قبیل سے ہے کہ آپ ﷺ نے ان کے عمل ترک کرنے سے منع کیا، اور بندہ کو بندگی سے متعلق اپنی ذمہ داری پوری کرنے کی ترغیب دی۔ اور ان کو غیبی امور میں تصرف سے منع فرمایا۔ (یعنی تم قانون قدرت میں دخل اندازی مت کرو، بلکہ جو تمہارا وظیفہ ہے اس کو پورا کرتے رہو) اور عبادت کرنا یا نہ کرنا یہ جنت میں داخلہ کا سبب مستقل نہیں ہے بلکہ یہ علامت کے درج میں ہے (یعنی جنت میں انسان اللہ کے فضل ہی کی بناء پر جائے گا نہ کہ اپنے اعمال کی بناء پر۔ لیکن یہ اعمال اس

بات کی علامت ہیں کہ آیا بندہ اللہ کے فضل کے حصول کی کوشش میں لگا ہوا ہے یا نہیں۔

جبریہ پر رد: اس حدیث میں حدیث جبریہ پر رد بھی ہے کہ تیسرے جبر کی ضد ہے۔ یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ نے کسی کو مجبور محض نہیں بنایا بلکہ ہمیں اعمال کی توفیق و آسانی دے دی گئی۔

#### ۴: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ بِالْخَوَاتِيمِ

۵۔ حَدَّثَنَا هَنَّادٌ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ وَإِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ فِي أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ يَكُونُ عِلْقَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ إِلَيْهِ الْمَلَكَ فَيَنْفَخُ فِيهِ الرُّوحَ وَيَوْمَئِذٍ بِأَرْبَعٍ يَكْتُبُ رِزْقَهُ وَأَجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ فَوَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنْ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ ثُمَّ يُسَبِّقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيُخْتَمَرُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا وَإِنْ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ ثُمَّ يُسَبِّقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيُخْتَمَرُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

#### ۴: باب اس متعلق کہ اعمال کا اعتبار خاتمہ پر ہے

۵: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ صادق و مصدوق رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بتایا کہ تم میں ہر ایک ماں کے پیٹ میں چالیس دن تک نطفے کی حالت میں رہتا ہے پھر چالیس دن کے بعد گاڑھا خون بن جاتا ہے۔ پھر چالیس دن میں گوشت کا ٹھہرا بنتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ اس کی طرف ایک فرشتہ بھیجتا ہے جو اس میں روح پھونکتا ہے اور اسے چار چیزیں لکھنے کا حکم دیا جاتا ہے (رزق، موت، عمل اور یہ کہ وہ نیک یا بد بخت ہے یا بد بخت) پس اس ذات کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں تم میں سے کوئی اہل جنت کے عمل کرتا ہے یہاں تک کہ اس کے اور جنت کے درمیان بالشت بھر فاصلہ رہ جاتا ہے۔ پھر تقدیر الہی اسکی طرف سبقت کرتی ہے تو اس کا خاتمہ دوزخیوں کے اعمال پر ہوتا ہے۔ اور وہ جہنم میں داخل ہو جاتا ہے اور ایک آدمی (عمر بھر) جہنمیوں کے اعمال کرتا ہے۔ یہاں تک کہ اس کے اور دوزخ کے درمیان بالشت بھر فاصلہ رہ جاتا ہے پھر تقدیر الہی اسکی طرف دوڑتی ہے اور اس کا خاتمہ جنتیوں کے اعمال پر ہوتا ہے۔ پس وہ جنت میں داخل ہو جاتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَا الْأَعْمَشِ نَا زَيْدُ بْنُ وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ مِثْلَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالْأَسَنِ سَمِعْتُ أَحْمَدَ مَا رَأَيْتُ بِعَيْنَيَّ مِثْلَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عَنِ الْأَعْمَشِ نَحْوَهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ نَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ نَحْوَهُ۔

۶: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ نے نبی اکرم ﷺ سے حدیث روایت کی اور اسی کی مثل ذکر کیا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور حضرت انسؓ سے بھی روایات مروی ہیں۔ احمد بن حسن فرماتے ہیں میں نے امام احمد بن حنبلؒ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میری آنکھوں نے یحییٰ بن سعید قطانؒ کی مثل کوئی دوسرا نہیں دیکھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعبہ اور ثورئی نے اعمش سے اس کی مثل روایت کی۔ محمد بن غلاء نے وکیع کے واسطے سے انہوں نے بواسطہ اعمش حضرت زید سے اس کی مثل حدیث روایت کی۔

تشریح: ”وہو الصادق المصدوق“ آپ ﷺ کو صادق اس بناء پر کہا کہ وہ خود بھی سچے ہیں اور مصدوق اس بناء پر کہا گیا کہ آپ ﷺ تک وحی لانے والے یعنی حضرت جبریل علیہ السلام بھی سچے ہیں۔ یعنی کسی بھی بات میں دو جانب سے جھوٹ کا احتمال ہوتا ہے۔

- ۱۔ بات کرنے والے نے جھوٹ بولا۔ تو اس شخص کے سچا ہونے کے باوجود اس کی بات سچی نہ ہوئی۔
- ۲۔ بات پہنچانے والے نے تو سچی بات پہنچائی لیکن اس نے جھوٹ بولا اور پہنچانے والے کے خلاف بات کہی تو اس کی بات بھی جھوٹی ہوئی۔

جب کہ یہاں معاملہ یہ ہے کہ خود آپ ﷺ بھی بچوں کے سردار ہیں اور آپ ﷺ تک وحی لانے والے بھی فرشتوں کے سردار ہیں۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ”نزل به الروح الامين، على قلبك ان احدكم يجمع خلقه“ علامہ قرطبی فرماتے ہیں کہ شہوت کے وقت منی منتشر ہوتی ہے۔ یہاں اس منتشر منی کو جمع کرنا مراد ہے۔

علامہ طبری اس حدیث کی تشریح میں حضرت ابن مسعود کا قول پیش کرتے ہیں کہ: نطفہ جب رحم میں جاتا ہے اور اللہ کسی انسان کے پیدا کرنے کا ارادہ فرمائیں تو نطفہ عورت کے جسم میں گھومتا پھرتا ہے۔ اس کے ہر ناخن اور بالوں سے ہوتا ہوا آتا ہے پھر چالیس راتوں کے لئے ٹھہر جاتا ہے اور پھر خون بن کر رحم میں اترتا ہے۔ یہ اس کا جمع کرنا ہوا۔ (واللہ اعلم)

”ثم يرسل اليه الملك“ اس فرشتہ سے مراد یا تو وہی فرشتہ ہے جو رحم پر مقرر کیا گیا ہے۔ یا اسی فرشتہ کو لوح محفوظ کی طرف بھیجا جاتا ہے وہاں لکھی ہوئی تقدیر کے مطابق یہ بچہ کی تقدیر لکھ دیتا ہے۔

یہ بھی احتمال ہے کہ رحم پر مقرر فرشتہ کے علاوہ کوئی دوسرا فرشتہ اس کی تقدیر سے متعلق تفصیلات لے کر آتا ہے۔

۵: بَابُ مَا جَاءَ كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ

۵: باب اس بارے میں کہ ہر پیدا ہونے

والا فطرت پر پیدا ہوتا ہے

عَلَى الْفِطْرَةِ

۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہر پیدا ہونے والا ملت اسلامیہ پر پیدا ہوتا ہے۔ پھر اس کے والدین اسے یہودی، نصرانی یا مشرک بنادیتے ہیں۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ جو بچہ جو ان ہونے سے پہلے فوت ہو گئے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ وہ اگر بڑے ہوتے تو کیا کرتے۔

۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ سے اسی حدیث کے ہم معنی روایت کرتے ہیں لیکن یہاں ”يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ“ کی جگہ ”يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ“ کے الفاظ ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ شعبہ وغیرہ اسے اعمش وہ ابوصالح، وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی کی مثل نقل کرتے ہیں اور اس میں ”يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ“ کے الفاظ ہیں۔

۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْقُطَيْبِيُّ نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ رَبِيعَةَ البَنَانِيُّ نَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مَوْلُودٍ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ فَأَوَاهُ يَهُودِيٍّ وَيُنَصِّرَاهُ وَيُشْرِكُهُ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ رَسُولَ اللَّهِ فَمَنْ هَلَكَ قَبْلَ ذَلِكَ قَالَ اللَّهُ أَعْلَمَ بَمَا كَانُوا عَامِلِينَ بِهِ

۸: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَا نَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَقَالَ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ شُعْبَةُ وَغَيْرُهُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يُوَلَّدُ عَلَى الْفِطْرَةِ

## تشریح: فطرت کا مصداق:

- ۱۔ عام علماء مثلاً امام بخاری، علامہ ابن حجرؒ کے نزدیک فطرت کا مصداق اسلام ہے۔
- ۲۔ علامہ ماریؒ فرماتے ہیں کہ یہاں فطرت سے مراد ”عہد الست“ ہے۔
- ۳۔ علامہ طیبیؒ، تورپشٹیؒ اور علامہ قرطبیؒ وغیرہ حضرات فرماتے ہیں کہ فطرت سے مراد انسان کی وہ صلاحیت و استعداد ہے جو حق کے اور اسلام کے قبول کرنے میں معاون و مددگار ہوتی ہے۔

”فابواہ یہودانہ وینصرانہ ویشرکانہ:

اس کے چند مطالب ہو سکتے ہیں:

- ۱۔ ماں باپ صراحۃً اس کو ضلالت و گمراہی کا حکم دیتے ہیں اور بچہ ان کی بات مان کر اپنے اختیار سے گمراہ ہو جاتا ہے۔
- ۲۔ صراحۃً تو اس کی ضلالت کا حکم نہیں دیتے مگر تعلیمات اور ماحول سے متاثر ہو کر ان ہی جیسا ہو جاتا ہے۔

”قال اللہ اعلم بما کانوا عاملین“

اطفال مشرکین کا حکم: ان کے بارے میں فتح الباری میں چند اقوال بیان کئے گئے ہیں:

- ۱۔ عند البعض اپنے آباء کی متابعت میں یہ بھی جہنم میں جائیں گے۔
- ۲۔ یہ اعراف میں ہونگے۔
- ۳۔ اہل جنت کے خدام ہونگے۔
- ۴۔ ان کا امتحان ہوگا، پاس ہو گئے تو جنت میں ورنہ جہنم میں جائیں گے۔
- ۵۔ جنت میں جائیں گے۔

۶۔ ان کے بارے میں سکوت کیا جائے جیسا کہ حدیث باب میں ہے کہ ”اللہ اعلم بما کانوا عاملین“۔

ان تمام اقوال میں درست یہی معلوم ہوتا ہے کہ وہ جنت میں جائیں گے اور استدلال مندرجہ ذیل امور سے ہے۔

- ۱۔ ابراہیم خلیل اللہؑ کی حدیث کہ جب آپ ﷺ نے انہیں جنت میں دیکھا تو اس بات کا بھی مشاہدہ کیا کہ ان کے ارد گرد لوگوں کے بچے ہیں۔ اس پر لوگوں نے سوال کیا کہ یا رسول اللہ ﷺ مشرکین کی اولاد بھی ان کے گرد تھی تو آپ ﷺ نے اثبات میں جواب دیا۔ (بخاری)

۲۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”وما کنا معذبہین حتیٰ نبعث رسولاً“ یعنی ہم ان کو عذاب نہیں دینے والے یہاں تک کہ رسول بھیج دیں۔ اور بچے مکلف ہی نہیں اس وجہ سے ان کو عذاب بھی نہ ہوگا۔

۳۔ مسند ابویعلیٰ میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت ہے کہ: ”سالت ربی اللاہین من ذریۃ البشر الا بعدہم فا عطا نیہم“ اور لاہین کی تفسیر اطفال سے کی گئی ہے۔

۴۔ مسند احمد میں غناء بنت معاویہ بن صریم کی اپنی پھوپھی سے روایت ہے کہ یا رسول اللہ: ”من فی الجنة؟ قال:

النبی فی الجنة، والشہید فی الجنة، والمولود فی الجنة۔





۵۔ من عبد الرزاق میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے: سألت خديجة بنت خويلد عن اولاد المشركين۔ فقال هم مع آبائهم، ثم سأله بعد ذلك فقال الله اعلم بما كانوا عاملين۔ ثم سأله بعد ما الا سلام فنزل۔ ”ولا تنزل وازرة وزر اخرى“ (فاطر: ۱۸) قال: هم على الفطرة، او قال: هم في الجنة۔ اس حدیث کے بارے میں حافظ بن حجر فتح الباری میں فرماتے ہیں کہ: یہ حدیث اگرچہ ضعیف ہے لیکن قاطع للنزاع ہے۔

۶: باب اس بارے میں کہ تقدیر کو صرف دعائی

لوٹا سکتی ہے

۶: باب مَا جَاءَ لَا يَرُدُّ الْقُدْرَ

إِلَّا الدُّعَاءُ

۹: حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قضاء (قدر) کو صرف دعائی بدل سکتی ہے اور عمر کو نیکی کے علاوہ کوئی چیز نہیں بڑھا سکتی۔ اس باب میں ابو اسید رضی اللہ عنہ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف یحییٰ بن ضریس کی روایت سے جانتے ہیں اور ”ابو مودود“ دو ہیں۔ ایک کو فضہ اور دوسرے کو عبد العزیز بن سلیمان کہتے ہیں۔ ان میں سے ایک بصری اور دوسرے مدینی ہیں۔ جنہوں نے یہ حدیث نقل کی ہے وہ ابو مودود فضہ بصری ہیں۔

۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ وَسَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَا نَا يَحْمَى بْنُ الضَّرِيرِ عَنْ أَبِي مُوَدُّودٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ التَّهْدِيدِيِّ عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرُدُّ الْقَضَاءُ إِلَّا الدُّعَاءُ وَلَا يَزِيدُ فِي الْعُمُرِ إِلَّا الْبِرُّ وَفِي الْبُكَاءِ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَحْمَى بْنِ الضَّرِيرِ وَأَبُو مُوَدُّودٍ اثنان أَحَدُهُمَا يُقَالُ لَهُ فَضَّةٌ وَالْأَخَرُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ أَحَدُهُمَا بَصْرِيٌّ وَالْأَخَرُ مَدِينِيٌّ وَكَانَا فِي عَصْرِ وَاحِدٍ وَأَبُو مُوَدُّودٍ الَّذِي رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ اسْمُهُ فَضَّةٌ بَصْرِيٌّ۔

تشریح: ”لا يرد القضاء الا الدعاء“:

۱۔ مطلب یہ ہے کہ قضاء سے مراد وہ ناپسندیدہ اور مکروہ مصائب و آلام ہیں جن سے بندہ جان چھڑاتا ہے۔ اور ان کے ازالہ کی دعا کرتا ہے تو جب اس کی دعا موافق و قبول ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ یہ مصائب اس سے دور کر دیتے ہیں۔ تو ان مصائب کو یہاں مجازاً قضاء کہہ دیا گیا۔

۲۔ تقدیر پر بھروسہ نہ کرے اور اسباب کے درجہ میں دعا کرنے کی ترغیب دی جا رہی ہے۔

۳۔ کلام علی الفرض والتقدیر ہے: کہ اگر بالفرض کوئی چیز تقدیر کو بدلتی ہو تو وہ دعا ہوتی۔

۴۔ مصائب تو مقدر ہیں وہ بدلے نہیں، لیکن اللہ تبارک و تعالیٰ ان کو برداشت کرنے کی ہمت اور طاقت دے دیتے ہیں اور وہ دعاؤں کے ذریعے قوت حاصل کرتا ہے حتیٰ کہ اس کو اس قدر قوت مل جاتی ہے کہ گویا کہ وہ مصائب اس پر نازل ہی نہیں ہوئے۔

۵۔ یہاں قضاء سے تقدیر معلق مراد ہے یہ دعا سے بدل جاتی ہے۔

ولا یزید فی العمر الا البر : یہاں بھی تقدیر معلق کی بات ہے۔

۶۔ عمر تو اتنی ہی رہتی ہے جتنی لکھ دی گئی لیکن اللہ پاک اس میں برکت بھر دیتے ہیں۔ جیسے ہمارے اکابرین ایک رات میں ہزاروں رتبات پڑھ لیا کرتے تھے اور ہم سے سینکڑوں بھی نہیں پڑھی جاتیں، تو یہ اوقات اور عمر کی برکت ہے جو حدیث کا مقصود ہے۔

بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْقُلُوبَ

بَيْنَ أَصْبَعِي الرَّحْمَنِ

۷۔ باب اس بارے میں کہ لوگوں کے دل

رحمن کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں

۱۰: حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اکثر پڑھا

کرتے تھے ”يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ بَيِّتْ قَلْبِي عَلَى

دِينِكَ“ اے دلوں کو پھرنے والے میرے دل کو اپنے دین

پر ثابت قدم رکھ۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول ﷺ

ہم ایمان لائے آپؐ پر اور جو چیز آپؐ لائے اس پر بھی۔ کیا آپؐ

ہمارے بارے میں ڈرتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا: ہاں کیونکہ دل

اللہ کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں وہ جس طرح چاہتا ہے انہیں

پھیر دیتا ہے۔ اس باب میں نواس بن سمعانؓ، ام سلمہؓ، عائشہؓ

اور ابو ذرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے

اور اسے اسی طرح کئی راوی اعمش، وہ ابوسفیانؓ اور وہ انسؓ سے

نقل کرتے ہیں۔ بعض راوی انسؓ کی جگہ جابرؓ سے بھی اسے نقل

کرتے ہیں لیکن ابوسفیانؓ کی اعمش سے منقول حدیث زیادہ صحیح ہے۔

تشریح: یہ بات چونکہ طے شدہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے جمیعت ثابت نہیں اس بات کو سامنے رکھتے ہوئے حدیث کی تشریح میں چند اقوال ہیں۔

۱۔ جن احادیث میں اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے اصح وید وغیرہ کا ذکر ہے ان کا علم اللہ کے سپرد کیا جائے اور ان الفاظ کی جستجو

اور تاویل میں نہ پڑا جائے۔

۲۔ متکلمین ان الفاظ کو ظاہری معنی پر محمول کرتے ہیں کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے پید و ساق وغیرہ کو ثابت ہے لیکن یہ مخلوق

کے اعضاء و جوارح کی طرح نہیں بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ تاویل کی صفات میں سے ہے۔

۳۔ جمہور کے نزدیک ان الفاظ کی تاویل کی جائے گی، یعنی ”ید“ سے مراد اللہ کی قدرت، وجہ سے مراد ”ذات“ اصبعین کا معنی

قبضہ و گرفت وغیرہ۔ اور حدیث کا مطلب یہ کہ تمام بنی آدم کے دل اللہ تبارک و تعالیٰ کے قبضہ اور تصرف میں ہیں۔

۸: باب مَا جَاءَ أَنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا  
لِأَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَهْلِ النَّارِ

۱۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَا الْكَلْبُ عَنْ أَبِي قَبِيلٍ عَنْ شُعْبَةَ بْنِ مَاتِيعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي يَدِهِ كِتَابَانِ فَقَالَ أَتَدْرُونَ مَا هَذَانِ الْكِتَابَانِ فَقُلْنَا لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِلَّا أَنْ تُخْبِرَنَا فَقَالَ لِلَّذِي فِي يَدِهِ الْهُمْنَى هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ثُمَّ أُجْمِلَ عَلَى آخِرِهِمْ فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يُنْقُصُ مِنْهُمْ أَبَدًا ثُمَّ قَالَ لِلَّذِي فِي شِمَالِهِ هَذَا كِتَابٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ فِيهِ أَسْمَاءُ أَهْلِ النَّارِ وَأَسْمَاءُ آبَائِهِمْ وَقَبَائِلِهِمْ ثُمَّ أُجْمِلَ عَلَى آخِرِهِمْ فَلَا يُزَادُ فِيهِمْ وَلَا يُنْقُصُ مِنْهُمْ أَبَدًا فَقَالَ أَصْحَابَهُ فَنِيَمُ الْعَمَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ كَانَ أَمْرٌ قَدْ فُرِغَ مِنْهُ فَقَالَ سَدِّدُوا وَقَارِبُوا فَإِنَّ صَاحِبَ الْجَنَّةِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ عَمِلَ أَىَّ عَمَلٍ وَإِنْ صَاحِبَ النَّارِ يُخْتَمُ لَهُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ وَإِنْ عَمِلَ أَىَّ عَمَلٍ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهَيْدِهِ فَنَبَذَ هُمَا ثُمَّ قَالَ فَرَّغَ رَبُّكُمْ مِنَ الْعِبَادِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ-

۱۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُضَرَ عَنْ أَبِي قَبِيلٍ نَحْوَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ عَنْ هَذَا حَدِيثٍ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَأَبُو قَبِيلٍ اسْمُهُ حَبِيبُ بْنُ هَانِيٍّ-

۱۳: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ اللَّهُ

۸: باب اس بارے میں کہ اللہ تعالیٰ نے دوزخیوں اور جنتیوں کے متعلق کتاب لکھی ہوئی ہے

۱۱: حضرت عبد اللہ بن عمروؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے جبکہ آپ کے پاس دو کتابیں تھیں۔ آپ نے فرمایا کیا تم لوگ جانتے ہو کہ یہ کتابیں کیا ہیں؟ ہم نے عرض کیا نہیں مگر یہ کہ آپ ہمیں بتائیں۔ آپ نے دائیں ہاتھ والی کتاب کے متعلق فرمایا۔ یہ ”رب العلمین“ کی طرف سے ہے اور اس میں اہل جنت کے نام ہیں۔ پھر ان کے آباء و اجداد اور ان کے قبیلوں کا ذکر کرنے کے بعد آخر میں میزان ہے۔ پھر ان میں نہ کی ہوگی اور نہ زیادتی ہوگی۔ پھر آپ نے بائیں ہاتھ والی کتاب کے متعلق فرمایا کہ یہ بھی ”رب العلمین“ کی طرف سے ہے۔ اس میں اہل دوزخ، ان کے آباء و اجداد اور قبائل کے نام مذکور ہیں اور پھر آخر میں میزان کر دیا گیا ہے۔ اس کے بعد ان میں نہ کی ہوگی اور نہ زیادتی۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا تو پھر عمل کا کیا فائدہ؟ آپ نے فرمایا سیدھی راہ چلو اور میانہ روی اختیار کرو کیونکہ جنتی کا خاتمہ جنت والوں ہی کے عمل پر ہوگا اگرچہ اس سے پہلے کیسے بھی عمل ہوں اور اہل دوزخ کا خاتمہ دوزخ والوں کے اعمال پر ہی ہوگا۔ خواہ اس سے پہلے اس نے کسی طرح کے بھی عمل کیے ہوں۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ہاتھوں سے اشارہ کیا اور دونوں کتابوں کو پھینک دیا پھر فرمایا تمہارا رب بندوں سے فارغ ہو چکا ہے۔ ایک فریق جنت میں اور دوسرا دوزخ میں ہے۔

۱۲: تنبیہ بھی بکر بن مضر ابو قبیل سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ابو قبیل کا نام حبی بن ہانی ہے۔

۱۳: حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے

اِذَا ارَادَ عَبْدِي خَيْرًا اسْتَعْمَلَهُ فَقِيلَ كَيْفَ يَسْتَعْمِلُهُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ قَالَ يُوَفِّقُهُ بِعَمَلٍ صَالِحٍ قَبْلَ الْمَوْتِ هَذَا حَدِيثٌ  
صَحِيحٌ۔

تو اس کو عمل پر لگا دیتا ہے۔ پوچھا گیا یا رسول اللہ ﷺ؟ کیسے  
عمل میں لگا تا ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اسے موت سے  
پہلے نیک اعمال کی توفیق دے دیتا ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

تشریح: علامہ تورپشتیؒ، طبیب اور شاہ عبدالحق محدث دہلویؒ، ملا علی قاری اور دیگر محدثین نے فرمایا ہے کہ دست مبارک میں کوئی  
کتاب نہ تھی بلکہ بطور تمثیل کے بیان فرمایا اور پھر ان کتابوں کو پھینکا اور دکھانا وغیرہ سے بھی تمثیل ہی مراد ہے۔ حافظ بن حجر فرماتے  
ہیں کہ وہ کتابیں حقیقتاً آپ ﷺ کے ہاتھ میں موجود تھیں، لیکن پہلا قول ہی رائج ہے۔

## ۹: بَابُ مَا جَاءَ لَا عَدُوِيْ

### وَلَا هَامَةٌ وَلَا صَفَرٌ

## ۹: باب عدویٰ الحفر اور ہامہ

### کی نفی کے متعلق

۱۴: حَدَّثَنَا بُعْدَارُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُهْدِيٍّ نَا سَفْيَانَ  
عَنْ عَمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاءِ نَا ابُو زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ قَالَ  
فَاَصَابَ لَنَا عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا يُعِدُّ شَيْءٌ شَيْنًا فَقَالَ  
أَعْرَابِيٌّ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْبَعِيرُ أَجْرَبُ الْحَشْفَةِ يَذْنِبُهُ فَيُجْرَبُ  
إِلَّا لَيْلٌ كُلُّهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ  
أَجْرَبُ الْأَوَّلُ لَا عَدُوِيْ وَلَا صَفَرٌ خَلَقَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ  
فَكَتَبَ حَيَاتَهَا وَرَزَقَهَا وَمَصَائِبَهَا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَنَسٍ وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ  
صَفْوَانَ الثَّقَفِيَّ الْبَصْرِيَّ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ الْمَدِينِيِّ  
يَقُولُ لَوْ حَلَفْتُ بَيْنَ الرَّكْنَيْنِ وَالْمَقَامِ لَحَلَفْتُ أَيُّ لَمْ أَرَا  
أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُهْدِيٍّ۔

۱۴: حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
ﷺ ہمارے درمیان کھڑے ہوئے اور فرمایا: کسی کی بیماری کسی کو  
نہیں لگتی۔ ایک اعرابی نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ایک اونٹ  
جسے کھجلی ہوتی ہے جب دوسرے اونٹوں کے درمیان آتا ہے تو  
سب کو کھجلی والا کر دیتا ہے۔ آپ نے فرمایا تو پھر پہلے اونٹ کو کس  
کی کھجلی لگی؟ ایک کی بیماری دوسرے کو نہیں لگتی اور نہ ہی صفر کا  
اعتقاد صحیح ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر نفس کو پیدا کیا اور اس کی زندگی،  
رزق اور مصیبتیں بھی لکھ دیں۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابن  
عباسؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ میں (امام ترمذی)  
نے محمد بن عمرو بن صفوان ثقفی بصری کو کہتے ہوئے سنا کہ علی بن  
مدینی کہتے ہیں کہ اگر مجھے مقام ابراہیم اور رکن کے درمیان  
(کھڑا کر کے) قسم دلانی جائے تو میں قسم اٹھا کر کہوں گا کہ میں  
نے عبد الرحمن بن مہدی سے زیادہ علم والا کوئی نہیں دیکھا۔

تشریح: امراض تعدیہ: اس سے متعلق تفصیل کتاب الاطعمہ باب ۱۹ میں گزر چکی ہے۔

والاضو: صفر یا صفر باب سمع سیح سے ہے۔ ماہ محترم مہینوں کے بعد آتا ہے تین محترم مہینے ذوالعقدہ، ذوالحجہ اور محرم کہلاتے ہیں اور  
چوتھا مہینہ رجب کا ہے ان مہینوں کے احترام میں تعانیں لڑی جاتی تھیں اور جیسے ہی محرم کا مہینہ ختم ہوتا لوگ لڑائی کے لئے میدان

۱۔ عدوی۔ اس کا معنی یہ ہے کہ ایک کی بیماری دوسرے کی طرف متعدی نہیں ہوتی۔

۲۔ صفر۔ اس میں علماء کے دواؤں ہیں۔ ایک یہ کہ صفر کو محرم پر مقدم کیا جائے جیسے عرب کے کافر کیا کرتے تھے۔ دوسرا یہ کہ عرب کا یہ عقیدہ تھا کہ جانور کے پیٹ  
میں ایک کپڑا ہے جو بھوک کے وقت پھان کر تا ہے۔ اور اکثر جانور کو مار ڈالتا ہے۔

۳۔ ہامہ۔ انکو کہتے ہیں۔ بعض لوگوں کا خیال تھا کہ میت کی ہڈیاں سر کر انکو بن جاتی ہیں اور عرب اس سے بد فانی لیتے تھے۔ (مترجم)

جنگ میں اتر آتے اور ان کے گھر مردوں سے خالی ہو جاتے وصفت بیوتہم ان کے گھر خالی ہو جاتے۔ اس وجہ سے صفر کو صفر کہا جانے لگا کہ اس مہینہ میں گھر خالی ہو جاتے ہیں۔  
لا صفر کی تشریح میں متعدد اقوال ہیں۔

۱۔ اس سے مراد صفر کا مہینہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں اس مہینہ کو منحوس سمجھا جاتا تھا اور اس میں نکاح اور دیگر معاملات وغیرہ سے گریز کیا جاتا تھا (جیسا کہ ہمارے ہاں بھی آج کل یہ رسم بدرجہا ہے)۔

۲۔ اہل عرب کا گمان یہ تھا کہ آدمی کے پیٹ میں ایک سانپ ہوتا ہے جو بھوک کی حالت میں کاٹا ہے اس کو صفر کہتے ہیں۔  
ولہامۃ: ہامۃ کھوپڑی کو کہتے ہیں۔ اس کے مطلب میں بھی چند اقوال ہیں:

۱۔ ہامۃ سے ”الو“ مراد ہے زمانہ جاہلیت میں لوگوں کا عقیدہ یہ تھا کہ یہ جس گھر پر بیٹھ جائے وہ گھر ویران ہو جاتا ہے۔ یا اس گھر کا کوئی فرد مر جاتا ہے۔

۲۔ کوئی آدمی قتل ہو جائے تو اس کی ہڈیوں سے ایک پرندہ پیدا ہوتا ہے جو یہ صدا مائیں دیتا ہے: ”اسقونی اسقونی“ مجھے پلاؤ، مجھے پلاؤ، جب یہ قاتل مر جاتا ہے تو یہ پرندہ خود بخود غائب ہو جاتا ہے۔

۳۔ جو معنی بھی مراد ہو آپ ﷺ نے اس کی نفی فرمادی کہ اسلام میں اس قسم کے اوہام کی گنجائش نہیں۔

یدنیہ: یا تو یہ ”ادن“ سے متعلق متکلم کا صیغہ ہے۔ اور ادن کا معنی ہے خطیۃ الغنم اذا کانت من القصب: بانس کی لکڑی سے بنا ہوا بکریوں کا پاڑا۔ مطلب یہ ہوا ”ہم اس خارش اونٹ کو پاڑے میں داخل کرتے ہیں تو وہ دوسرے اونٹوں کو بھی خارش لگا دیتا ہے۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ لفظ یدنیہ ہوا اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ ”ان البعیر یجرب حشفۃ ثم یجرب الابل کلھا“۔ یعنی اولاً اونٹ اپنی دم کے ذریعے حشفہ کو خارش بنا دیتا ہے پھر تمام اونٹوں کو خارش بنا دیتا ہے (واللہ اعلم)۔

**خلاصۃ الابیاب:** قضا و تقدیر کا مسئلہ اتنا دقیق و باریک ہے کہ اس میں جھگڑنا تو درکنار گفتگو کرنا بھی خطرہ سے خالی نہیں کیونکہ ایسے باریک مسائل میں جہاں گفتگو کی وہیں کوئی نہ کوئی پہلو بحث اور جھگڑے کا نکلا۔ بس تقدیر کے انکار کے امکانات پیدا ہوئے۔ (۲) مصیبت میں تقدیر کا سہارا لینا حضرت آدم علیہ السلام کی سنت ہے کہ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی مشیت ایزدی سے ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ زمین میں اپنا ایک خلیفہ بنانے کا فیصلہ فرما چکے تھے۔ (۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اصل فیصلہ وہی ہوتا ہے جو قضا و تقدیر پر چکی ہے۔ اعمال ظاہری تو وہ انسان کے اچھے اور بُرے ہونے کی صرف ظاہری نشانیاں ہیں اس لئے تمام اعمال کا دار و مدار خاتمہ پر ہے۔ (۴) اس میں تین چیزیں تقدیر، عمر، رزق کا ذکر ہے اور تین چیزیں اسلامی عہد کے بعد ناقابل تبدیل ہونے میں ضرب المثل ہیں۔ اگر غور کیجئے تو یہاں ایک ہی چیز ہے تقدیر، عمر اور رزق اس کے اجزاء ہیں ان تینوں کے مقابلہ میں آپ ﷺ نے یہاں تین چیزیں بیان فرمائی ہیں جن کی تاثیر سے آج تک دنیا ناواقف تھی یعنی دعاء، نیکی اور گناہ۔ ان میں سے دعاء کی برکت سے کبھی نوشتہ تقدیر بھی ٹل جاتا ہے اور نیکی کی بدولت عمر میں اضافہ ہو جاتا ہے حالانکہ وہ بھی مقرر شدہ ہے۔ اس جگہ مکتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی کا مطالعہ کرنا ضروری ہے۔ مکتوبات، ص ۲۱۷-۲۲۴۔ (۵) حق تعالیٰ کی علی الاطلاق قدرت اور بندہ کی انتہائی بے چارگی اور بے بسی کا نقشہ اس سے زیادہ مؤثر اور مختصر انداز میں ادا نہیں کیا جاسکتا کہ انسان پر اللہ تعالیٰ کا قبضہ و قدرت ہے۔



۱۰: باب خیر و شر کے مقدر ہونے پر ایمان لانا

۱۵: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی بندہ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک اچھی اور بری تقدیر پر ایمان نہ لائے۔ یہاں تک کہ وہ جان لے کہ جو چیز اسے ملنے والی تھی وہ اسے ہی ملی اور کسی کے پاس نہیں جاسکتی تھی اور جو چیز اسے نہیں ملنی وہ کسی صورت اسے نہیں مل سکتی۔ اس باب میں حضرت عبادہ، جابر اور عبد اللہ بن عمرو سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث جابر کی حدیث سے غریب ہے۔ ہم اسے صرف عبد اللہ بن میمون کی حدیث سے پہچانتے ہیں اور عبد اللہ بن میمون منکر حدیث تھا۔

۱۶: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوئی بندہ اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتا جب تک چار چیزوں پر ایمان نہ لائے۔ اس بات کی گواہی دے کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور بیشک میں اللہ کا رسول ہوں اس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ موت پر ایمان لائے (یعنی اس کیلئے اعمال صالحہ سے تیاری کرے) موت کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر اور تقدیر پر ایمان لائے۔ ۱۷: محمود بن غیلان، نصر بن شمیل سے اور وہ شعبہ سے اسی کے مانند نقل کرتے ہیں لیکن ربیع ایک شخص سے اور وہ حضرت علیؓ سے نقل کرتے ہیں۔ ابو داؤد کی شعبہ سے منقول حدیث میرے نزدیک نصر کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ کئی راویوں نے بھی منصور سے انہوں نے ربیع سے اور انہوں نے علیؓ سے یہ حدیث نقل کی ہے۔ جارد بیان کرتے ہیں کہ کج کہتے ہیں: مجھے خبر پہنچی ہے ربیع بن حراش نے اسلام میں ایک مرتبہ بھی جھوٹ نہیں بولا۔

۱۱: باب اس بارے میں کہ ہر شخص وہیں مرتا

ہے جہاں اس کی موت لکھی ہوتی ہے

۱۸: حضرت مطرب بن عکاس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ نے بندے

۱۰: باب مَا جَاءَ فِي الْإِيمَانِ بِالْقَدَرِ خَيْرٌ وَشَرٌّ

۱۵: حَدَّثَنَا أَبُو الْخَطَّابِ زَيْدُ بْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ نَاعِدُ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ حَتَّى يَعْلَمَ أَنَّ مَا أَصَابَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَهُ وَأَنَّ مَا أَخْطَأَهُ لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ وَجَابِرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ جَابِرٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَيْمُونٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَيْمُونٍ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ

۱۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ أَنبَاَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يُؤْمِنَ بِأَرْبَعٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ بَعَثَنِي بِالْحَقِّ وَيُؤْمِنُ بِالْمَوْتِ وَيُؤْمِنُ بِالْبَعْثِ بَعْدَ الْمَوْتِ وَيُؤْمِنَ بِالْقَدَرِ

۱۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ عَنْ عَلِيٍّ حَدِيثُ أَبِي دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ النَّضْرِ وَهَكَذَا رَوَى غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا الْجَارُودُ قَالَ سَمِعْتُ وَكِيعًا يَقُولُ بَلَغَنِي أَنَّ رَبِيعَ بْنَ حِرَاشٍ لَمْ يَكْذِبْ فِي الْإِسْلَامِ كَذِبًا

۱۱: باب مَا جَاءَ أَنَّ النَّفْسَ تَمُوتُ

حَيْثُ مَا كُتِبَ لَهَا

۱۸: حَدَّثَنَا بَنْدَرُ بْنُ مَوْمِلَ نَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مَطَرِ بْنِ عَكَاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کی کسی جگہ موت لکھی ہوتی ہے تو وہاں (جس جگہ موت لکھی ہو) کوئی ضرورت پیدا کر دیتا ہے۔ اس باب میں ابو عزرہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ مطربن عکاس کی اس حدیث کے علاوہ کسی حدیث کا ہمیں علم نہیں۔

۱۹: ہم سے محمود بن غیلان نے اور ان سے مؤمل اور ابو داؤد حفری نے سفیان کی روایت اسی کے مثل بیان کی۔

۲۰: احمد بن منیع اور علی بن حجر بھی یہ حدیث نقل کرتے ہیں اور دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اسطعلیل بن ابراہیم، ایوب سے وہ ابویح اور وہ ابو عزرہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ کسی بندے کیلئے کسی مقام کو جائے موت قرار کر دیتا ہے تو اس طرف اس کے لیے کوئی حاجت پیدا کر دیتا ہے۔ (راوی کو شک ہے کہ) ”اَلَيْهَا حَاجَةٌ“ کے الفاظ ہیں یا ”بِهَا حَاجَةٌ“ کے الفاظ یہ حدیث صحیح ہے۔ ابو عزرہ صحابی ہیں ان کا نام یسار بن عبد ہے اور ابویح، عامر بن اسامہ بن عیسر ہذلی ہیں۔

۱۲: باب اس بارے میں کہ تقدیر الہی کو

دم جھاڑ اور دو انہیں ٹال سکتے

۲۱: حضرت ابو خزیمہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ رقیہ جن سے ہم دم کرتے ہیں اور یہ دوائیں جن سے ہم علاج کرتے ہیں اور یہ بچاؤ کی چیزیں جن سے ہم ضرب سے بچتے ہیں۔ (یعنی دھال وغیرہ) کیا یہ اللہ کی تقدیر کو ٹال سکتی ہیں۔ آپ نے فرمایا یہ (علاج وغیرہ) بھی تقدیر الہی میں سے ہے۔ یہ حدیث ہم صرف زہری کی روایت سے جانتے ہیں کئی راوی اسے سفیان، وہ زہری، وہ ابو خزیمہ اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ اسی طرح کئی راوی زہری سے وہ ابو خزیمہ سے اور وہ اپنے والد سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔

وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى اللَّهُ لِعَبْدٍ أَنْ يَمُوتَ بَارِضَ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي عَزَّةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَلَا نَعْرِفُ لِمَطْرِبِينَ عُنَا مِسَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ۔

۱۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ نَا مَوْمِلٌ وَأَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ نَحْوَهُ۔

۲۰: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ الْمَعْنَى وَاحِدٌ قَالَا نَا اسْمِعِيلُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ عَنْ أَبِي عَزَّةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَضَى اللَّهُ لِعَبْدٍ أَنْ يَمُوتَ بَارِضَ جَعَلَ لَهُ إِلَيْهَا حَاجَةً أَوْ قَالَ بِهَا حَاجَةً هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَأَبُو عَزَّةَ لَهُ صُحْبَةٌ اسْمُهُ يَسَارُ بْنُ عَبْدِ أَبِي الْمَلِيحِ بْنِ اِسْمَاءَةَ جَامِرُ بْنُ اِسْمَاءَةَ ابْنِ عُمَيْرٍ الْهَذَلِيُّ۔

۱۲: بَابُ مَا جَاءَ لَا تَرُدُّ الرُّقَى

وَلَا الدَّوَاءَ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ شَيْئًا

۲۱: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ نَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ ابْنِ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ رُقَى تَسْتُرُ فِيهَا وَدَوَاءٌ تَتَدَاوَى بِهِ وَتَقَاةٌ تَنْقِيهَا هَلْ تَرُدُّ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ شَيْئًا قَالَ هِيَ مِنْ قَدْرِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ هَذَا عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ وَهَذَا أَصَحُّ هَكَذَا قَالَ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي حِزَامَةَ عَنْ أَبِيهِ۔



### ۱۳: باب قدریہ کے بارے میں

۲۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت میں سے دو گروہ ایسے ہیں جن کا اسلام میں کوئی حصہ نہیں۔ ایک فرقہ مرجیہ اور دوسرا فرقہ قدریہ۔ اس باب میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما اور رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۳: محمد بن رافع، محمد بن بشر وہ عکرمہ وہ ابن عباسؓ اور وہ نبی اکرمؐ سے یہ حدیث نقل کرتے ہیں پھر محمد بن بشر بھی علی وہ فرار وہ عکرمہ وہ ابن عباسؓ سے وہ نبی اکرمؐ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

### ۱۴: باب

۲۴: حضرت عبد اللہ بن شحیر سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بنو آدم کی تصویر اس نقشے پر تیار کی گئی ہے کہ اس کے دونوں جانب ننانوے خواہشات ہیں۔ اگر وہ زندگی بھر ان تمام تمنائوں سے محفوظ بھی رہے تو بڑھاپے میں گرفتار ہو جاتا ہے۔ پھر اسی میں اس کی موت واقع ہو جاتی ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابو العوام سے مراد عمران القطان ہیں۔

### ۱۵: باب رضاء بالقضاء کے بارے میں

۲۵: حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بنو آدم کی سعادت اسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قضاء و قدر پر راضی رہے اور اس کی بدبختی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے خیر طلب نہ کرے اور اس کی قضاء پر ناراضگی کا اظہار کرے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف محمد بن ابی حمید کی روایت سے جانتے ہیں۔ محمد بن

### ۱۳: باب مَا جَاءَ فِي الْقُدْرَةِ

۲۲: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ حَبِيبٍ وَعَلِيُّ بْنُ زَكَرٍ عَنْ زَكَرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَفَانِ مِنَ أُمَّتِي لَيْسَ لَهُمَا فِي الْإِسْلَامِ نَصِيبٌ الْمَرْجِيَّةُ وَالْقُدْرَةُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ وَدَاغَةَ بْنِ خَدِيجٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ۔

۲۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ ثَنَا سَلَامُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ وَكَأَنَّ مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ نَا عَلِيُّ بْنُ زَكَرٍ عَنْ زَكَرٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ۔

### ۱۴: باب

۲۴: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ الْبَصْرِيُّ نَا أَبُو قَتِيبَةَ وَسَلَمُ بْنُ قَتِيبَةَ نَا أَبُو الْعَوَّامِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مِثْلُ ابْنِ آدَمَ وَإِلَى جَنْبِهِ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ مِثْلَهُ إِنْ أَخْطَأَتْهُ الْبَنَاءُ يَأْ وَقَعَ فِي الْهَرَمِ حَتَّى يَمُوتَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو الْعَوَّامِ هُوَ عِمْرَانُ الْقَطَّانُ۔

### ۱۵: باب مَا جَاءَ فِي الرِّضَاءِ بِالْقَضَاءِ

۲۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَامِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعَادَةَ ابْنِ آدَمَ رِضَاهُ بِمَا قَضَى اللَّهُ لَهُ وَمِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ تَرْكُهُ اسْتِغَارَةَ اللَّهِ وَمِنْ شَقَاوَةِ ابْنِ آدَمَ سَخَطُهُ بِمَا قَضَى اللَّهُ لَهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا





حمید کو حماد بن ابی حمید بھی کہتے ہیں۔ یہ ابو ابراہیم مدنی ہیں اور محدثین (رحمہم اللہ تعالیٰ) کے نزدیک قوی نہیں۔

## باب ۱۶

## باب ۱۶

۲۶: حضرت نافع رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس ایک شخص آیا اور عرض کیا کہ فلاں آپ کو سلام کہتا ہے۔ آپ نے فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ اس نے نیا عقیدہ نکالا ہے اگر یہ صحیح ہے تو اسے میرا سلام نہ کہنا اس لیے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اس امت میں یا فرمایا میری امت میں زمین میں دھنسا دینا، چہروں کا مسخ کر دینا اہل قدر میں ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ابو صخر کا نام حمید بن زیاد ہے۔

۲۷: عبدالواحد بن سلیم کہتے ہیں کہ میں مکہ مکرمہ آیا تو میری ملاقات عطاء بن ابی رباح سے ہوئی۔ میں نے کہا اے ابو محمد! اہل بصرہ تقدیر کے متعلق کچھ چیزوں پر اعتراض کرتے ہیں۔ فرمایا: بیٹے تم قرآن پڑھتے ہو۔ میں نے کہا ”ہاں“۔ فرمایا تو پھر سورہ زخرف پڑھو۔ کہتے ہیں میں نے پڑھنا شروع کیا اور تم سے حکیم تک پڑھا (ترجمہ)۔ قسم ہے اس واضح کتاب کی۔ ہم نے اس کو عربی زبان میں نازل کیا۔ تاکہ تم لوگ سمجھ سکو اور یہ قرآن ہمارے پاس لوح محفوظ میں اس سے برتر اور مستحکم ہے۔ عطاء بن ابی رباح نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ اُم الکتاب کیا ہے میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول جانتے ہیں۔ فرمایا یہ وہ کتاب ہے جسے اللہ تعالیٰ نے آسمان اور زمین پیدا کرنے سے پہلے لکھا۔ اس میں تحریر ہے کہ فرعون دوزخی ہے اور ابولہب کے دونوں ہاتھ اور وہ خود ڈوٹ گیا۔ عطاء کہتے ہیں کہ پھر میں نے صحابی رسول ولید بن عبادہ بن صامتؓ سے ملاقات کی اور ان سے پوچھا آپ کے والد نے موت کے وقت کیا وصیت کی تھی۔ فرمایا میرے

۲۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَاصِمٍ نَا حِمَوهُ بْنُ شَرِيحٍ أَخْبَرَنِي أَبُو صَخْرٍ ثَنِي نَا فَعِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ فَلَا نَا يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ فَقَالَ لَهُ بَلَّغْنِي أَنَّهُ قَدْ أَحَدَثَ فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحَدَثَ فَلَا تُقَرِّئْهُ مِنِّي السَّلَامَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوْفَى أُمَّتِي الشُّكُّ مِنْهُ خَسَفٌ أَوْ مَسَخٌ أَوْ قَذْفٌ فِي أَهْلِ الْقُدْرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَأَبُو صَخْرٍ اسْمُهُ حَمِيدٌ بْنُ زَيْدٍ

۲۷: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلَيْسِيُّ نَا عِدَدُ الْوَاحِدِينَ سَلِيمٌ قَالَ قَدِمْتُ مَكَّةَ فَلَقِيتُ عَطَاءَ ابْنَ أَبِي رَبَاحٍ فَقُلْتُ لَهُ يَا أَبَا مُحَمَّدٍ إِنَّ أَهْلَ الْبَصْرَةِ يَقُولُونَ فِي الْقُدْرِ قَالَ يَا بَنِي اتَّقُوا الْقُرْآنَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ فَاقْرَأْ الزُّخْرَفَ قَالَ فَقَرَأْتُ (لَحْمَ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ وَإِنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَرِينَا لَعَلِّي حَكِيمٌ) قَالَ أَتَدْرِي مَا أُمُّ الْكِتَابِ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَإِنَّهُ كِتَابٌ كَتَبَهُ اللَّهُ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاءَ وَقَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْأَرْضَ فِيهِ إِنْ فَرَعُونَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَفِيهِ (تَبَّتْ يُدَا أَيْ لَهَبٍ وَتَبَّ ط) قَالَ عَطَاءٌ فَلَقِيتُ الْوَلِيدَ بْنَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْتُهُ مَا كَانَتْ وَصِيَّةُ أَبِيكَ عِنْدَ الْمَوْتِ قَالَ دَعَانِي فَقَالَ يَا بَنِي اتَّقِ اللَّهَ وَأَعْلَمُ أَنَّكَ أَنْ تَتَّقِيَ اللَّهَ تَوْفِنَ بِاللَّهِ وَتُؤْمِنَ بِالْقُدْرِ كُلِّهِ خَيْرٌ وَشَرٌّ

۲ فرقہ قدریہ: ان کا عقیدہ یہ ہے کہ بندوں کے اعمال خود ان کی اپنی قدرت سے ہیں اللہ تعالیٰ کی قدرت اور ارادے کا اس میں کوئی دخل نہیں۔ یہ تقدیر الہی کے منکر ہیں۔ (مترجم)

فَإِنْ مِتَّ عَلَى غَيْرِ هَذَا دَخَلْتَ النَّارَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَوَّلَ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلَمَ فَقَالَ أَكْتُبْ قَالَ مَا أَكْتُبُ قَالَ أَكْتُبُ الْقَدْرَ مَا كَانَ وَمَا هُوَ كَائِنْ إِلَى الْأَبَدِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

والد نے مجھے بلایا اور فرمایا بیٹے اللہ سے ڈر اور جان لو اگر تم اللہ سے ڈرو گے تب ہی اس پر ایمان لاؤ گے اور اچھی اور بری تقدیر پر بھی ایمان لاؤ گے اور اگر تم اس کے علاوہ کسی اور عقیدے پر مرو گے تو جہنم میں جاؤ گے کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سب سے پہلے قلم کو پیدا کیا اور حکم دیا کہ لکھو۔ اس نے عرض کیا۔ کیا لکھوں؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ تقدیر۔ جو گزر چکی اور جو ہمیشہ، ہمیشہ ہونے والی ہے قیامت تک۔

۲۸: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُنْذِرِ الصَّنْعَاءِيُّ نَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ يَزِيدَ الْمُقَرِّيَّ نَا حَمَوَةَ بْنَ شَرِيحٍ قَبِيَّ أَبُو هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُمَيْلِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ قَدَّرَ اللَّهُ الْمَقَادِيرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِخَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۲۸: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے تقدیریں آسمان وزمین پیدا کرنے سے پچاس ہزار سال پہلے لکھ دی تھیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا نَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ زِيَادِ بْنِ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ بْنِ جَعْفَرِ الْمُخْزُومِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ جَاءَ مُشْرِكُوا قُرَيْشٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُخَاَصِمُونَ فِي الْقَدْرِ فَزَكَتْ هَذِهِ الْآيَةُ (يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ) هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ مشرکین قریش نبی اکرم ﷺ کے پاس تقدیر کے متعلق جھگڑتے ہوئے حاضر ہوئے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ”يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَى وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ“ (ترجمہ: جس دن دوزخ میں منہ کے بل گھسیٹے جائیں گے اور کہا جائے گا) دوزخ کی آگ کا مزہ چکھو۔ بے شک ہم نے ہر چیز کو ایک انداز سے پیدا کیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: نہکون فی هذا الامۃ — خسف

سوال: آپ ﷺ کی دعا پر اس امت کو خسف اور مسخ سے مامون کر دیا گیا، تو پھر تقدیر کے مکر کو مسخ و قذف کا عذاب کیوں کر ہوگا؟

جواب: ۱۔ جن احادیث میں خسف کی نفی ہے وہ عموم کی نفی ہے یعنی پوری امت پر ایسا اجتماعی عذاب نہیں آئے گا کہ وہ سارے کے سارے قذف یا مسخ کے عذاب میں مبتلا ہوں، ہاں انفرادی طور پر ایسا ہو سکتا ہے۔ اللہم احفظنا منہ۔  
۲۔ علامہ تورپشتی کے نزدیک یہ وعید بطور تہدید اور دھمکی کے ہے۔



۳۔ علامہ خطابی فرماتے ہیں کہ سحّ حسی اور ظاہری مراد نہیں بلکہ یہاں مسخ قلوب مراد ہے۔

۴۔ ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ اس سے مراد قیامت کے دن کا عذاب ہے (مرقاۃ)۔

اول ما خلق اللہ القلم: سب سے پہلے کیا چیز پیدا کی گئی اس کے بارے میں روایات مختلف ہیں۔

۱۔ حدیث باب کے مطابق سب سے پہلے قلم پیدا کیا گیا۔

۲۔ ایک روایت میں ہے کہ پانی کو سب سے پہلے پیدا کیا گیا۔

۳۔ عرش

۴۔ نور محمدی سب سے پہلے پیدا کیا گیا۔ چنانچہ مصنف عبدالرزاق میں حضرت جابر سے مروی ہے: ”اول ما خلق اللہ

نوری“۔

تطبیق: علامہ ابن حجرؒ نے ان اقوال میں تطبیق اس طرح دی ہے کہ: درحقیقت سب سے پہلے پانی پیدا کیا گیا۔ جیسا کہ ایک روایت میں ہے کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”وكان عرشه على الماء خلق قبل العرش“۔

پھر پانی پر عرش کو پیدا کیا گیا جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”وكان عرشه على الماء“۔ (سورہ ہود: ۷) پھر اس کے بعد قلم کو پیدا کیا گیا۔ یعنی پانی اور عرش کے بعد سب سے پہلے قلم پیدا کیا گیا۔

اولیت نوعیت کے اعتبار سے ہے۔ اپنی اپنی نوعیت کے اعتبار سے ہر چیز پہلے پیدا کی گئی۔ مثلاً جو درختوں کی جنس سے ہے۔ وہ اپنی جنس کے اعتبار سے سب پہلے پیدا کیا گیا۔

بخمسین الف سنة: یہاں یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ بعض روایات میں یہ الفاظ وارد ہوئے ہیں: ”الفی سنة“۔ اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں۔

۱۔ یہاں تحریر مراد نہیں بلکہ تکثیر مراد ہے۔

۲۔ وقوع حالات و واقعات کے متعدد ہونے کی وجہ سے بعض کی تقدیر پچاس ہزار سال سال پہلے لکھی گئی اور بعض کی کم و بیش لکھی گئی۔

**خلاصۃ الباب :** احادیث درحقیقت آنحضرت ﷺ کی ان گفتگوؤں کا ایک مجموعہ ہیں جو آپ ﷺ اپنی مجلسوں میں وقتاً فوقتاً فرمایا کرتے تھے اس لئے ان کا انداز بیان کتابی شکل کا نہیں ہوتا اس لئے یہاں بھی ایمانیات کے صرف وہی چند اجزاء بیان کر دیئے گئے ہیں جو اس محفل میں کسی وقتی مناسبت سے زیادہ اہم سمجھے گئے تھے (۲) مگرین تقدیر کے حق میں حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے شدید کلمات اور ان کو سلام کا جواب نہ دینا اس بات کی علامت ہے کہ تقدیر کے مگر مجوسیوں کی طرح ہیں لہذا جو مسلمانوں کے حقوق ہیں وہ ان کے نہیں ہیں۔

## آبَابُ الْفِتَنِ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِتَنُونَ كَمَتَلَقٍ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول احادیث کے ابواب

فتن کا لفظی معنی: فتن فتنہ کی جمع ہے اس کا لفظی معنی ہے آزمائش، عذاب، امتحان، گمراہ کرنا، گمراہ ہونا وغیرہ۔  
فتنہ کی نسبت: اگر فتنہ کا لفظ اللہ تبارک و تعالیٰ کی جانب سے بندوں کے لئے استعمال ہو تو مصیبت و ابتلاء کے معنی ہے۔ اور اگر اس کی نسبت بندوں کی طرف ہو تو مصیبت و ابتلاء کے معنی میں ہے۔ اور اگر اس کی نسبت بندوں کی طرف ہو تو گناہ اور مصیبت مراد ہوتی ہے۔ مثلاً: ”وَبَلَوْا كُم بِالْشَّرِّ وَالْغَيْبِ فِتْنَةً وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ“

۱۷: باب اس بارے میں کہ تین جرموں کے علاوہ کسی مسلمان کا خون بہانا حرام ہے

۱۷: باب مَا جَاءَ لَا يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ

۳۰: حضرت ابوامامہ بن سہل بن حنیفؓ کہتے ہیں کہ عثمان بن عفانؓ اپنے دور خلافت میں اہل فتنہ کے ڈر سے گھر میں مجبوس تھے کہ ایک دن چھت پر چڑھے اور فرمایا: میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ کیا تم لوگوں کو معلوم نہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مسلمان کا خون تین جرموں کے علاوہ بہانا حرام ہے۔ اول یہ کہ شادی شدہ زنا کرے۔ دوسرا یہ کہ کوئی اسلام لانے کے بعد مرتد ہو جائے اور تیسرا یہ کہ کوئی شخص کسی کو ناحق قتل کرے (حضرت عثمانؓ نے فرمایا) اللہ کی قسم میں نے نہ کبھی زمانہ جاہلیت میں زنا کیا اور نہ ہی اسلام لانے کے بعد۔ پھر جس دن سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ پر بیعت کی ہے اس کے بعد مرتد نہیں ہوا، اور نہ ہی میں نے کسی ایسے شخص کو قتل کیا ہے جس کا قتل اللہ تعالیٰ نے حرام کیا۔ پس تم لوگ مجھے کس جرم میں قتل کرتے ہو؟ اس باب میں حضرت ابن مسعودؓ، عائشہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اس حدیث کو حماد بن سلمہ، یحییٰ بن سعید سے غیر مرفوع نقل کرتے ہیں۔ پھر یحییٰ بن سعید قطان اور کئی راوی یحییٰ بن سعید سے یہی حدیث موقوفاً نقل کرتے ہیں۔ حضرت عثمانؓ سے یہ حدیث کئی سندوں سے مرفوعاً منقول ہے۔

۳۰: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْدَةَ الضَّمِّيُّ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنِيْفٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ يَوْمَ الدَّارِ فَقَالَ أَتَشَدُّ كُمْ بِاللَّهِ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ إِلَّا بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ زَنَى بَعْدَ إِحْصَانٍ أَوْ ارْتَدَّ أَوْ بَعْدَ إِسْلَامِهِ أَوْ قَتَلَ نَفْسَ بَغِيرِ حَقٍّ فَقِيلَ لَهُ فَوَاللَّهِ مَا زَنَيْتُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا فِي إِسْلَامٍ وَلَا ارْتَدَّ دَمٌ مُنْذُ بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَتَلْتُ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ فِيمَا تَقْتُلُونَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ وَرَفَعَهُ وَرَوَاهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ هَذَا الْحَدِيثُ فَوْقُوهُ وَلَمْ يَرْفُوهُ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

تشریح: یہاں امام ترمذی حضرت عثمان بن عفانؓ کے خطاب کو اس لئے ذکر فرمایا کہ تاریخ اسلامی میں ناحق قتل کا سب سے بڑا سانحہ ان کے ساتھ ہی پیش آیا، اور ناحق قتل تو ویسے بھی بہت بڑا گناہ ہے۔ چہ جائیکہ ان جیسے طلیل القدر صحابی کو شہید کر دیا جائے۔ پھر ان کی شہادت کے بعد بے شمار فتنوں کے دروازے کھل گئے۔ اس وجہ سے امام ترمذیؒ نے اس کی ابتداء کی کہ مسلمان کے ناحق قتل سے ہی فتنوں کے دروازے کھلتے ہیں۔

یسوم السدار: اس سے وہ ایام مراد ہیں جن میں بلوائیوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے گھر کا محاصرہ کیا ہوا تھا۔ مندرجہ ذیل حدیث میں مسلمان کے قتل کے تین بنیادی اسباب ذکر کئے گئے ہیں جب کہ علماء نے مسلمان کے قتل کے تقریباً دس اسباب ذکر کئے ہیں۔ جیسا کہ حملہ آور کو اپنے دفاع میں قتل کرنا، باغیوں اور فساد یوں کو قتل کرنا۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”انما جزاء الذین یحاربون اللہ ورسوله ان یقتلوا او یصلبوا“۔ (مائدہ)۔ ”فقاتلوا الّتی تبغی حتی تبغی الّی امر اللہ“۔

۱۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَحْرِيمِ الدِّمَاءِ وَالْأَمْوَالِ  
۳۱: حَدَّثَنَا هُنَادٌ قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ غَرْقَدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوُطَاةِ لِلنَّاسِ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا قَالُوا أَيُّومَ الْحَجَّةِ الْأَكْبَرِ قَالَ فَإِنَّ وَمَا كُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ بَيْنَكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا الْأَلَا يَجْنِي جَانٍ إِلَّا عَلَى نَفْسِهِ الْأَلَا يَجْنِي جَانٍ عَلَى وَلَدٍ وَلَا مَوْلُودٍ عَلَى وَالِدٍ وَلَا الْوَلَدُ وَالْشَّيْطَانُ قَدْ نَسِيَ أَنْ يُعْبَدَ فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَبَدًا وَلَكِنْ سَتَكُونُ لَهُ طَاعَةٌ فِيمَا تُحَرِّقُونَ مِنْ أَعْمَالِكُمْ فَسَكَّرَ طَسِي بِهِ وَفِي الْأَبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَجَاهِرٍ وَحُذَيْفَةَ بْنِ عَمْرٍو السَّعْدِيِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَى زَائِدَةُ عَنْ شَيْبَةَ بْنِ غَرْقَدَةَ نَحْوَهُ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَيْبَةَ بْنِ غَرْقَدَةَ

۱۸: باب جان و مال کی حرمت کے بارے میں  
۳۱: حضرت عمرو بن احوصؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حجتہ الوداع کے موقع پر لوگوں سے خطاب فرماتے ہوئے پوچھا: یہ کون سا دن ہے؟ انہوں نے کہا۔ حج اکبر کا دن ہے۔ آپؐ نے فرمایا بے شک تم لوگوں کی جان و مال اور عزت آپس میں ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں جس طرح آج کے دن کی تمہارے اس شہر میں حرمت ہے۔ جان لو کہ انسان کے جرم کا وبال اس پر ہے سن لو انسان کے جرم کا وبال نہ اس کی اولاد پر ہے اور نہ باپ پر۔ سن لو: شیطان اس بات سے ہمیشہ کیلئے مایوس ہو چکا ہے کہ تمہارے اس شہر میں اس کی پوجا کی جائے۔ لیکن تم اپنے چھوٹے چھوٹے اعمال میں اس کی اطاعت کرو گے اور وہ اس پر راضی ہوگا۔ اس باب میں ابو بکرؓ، ابن عباسؓ، جاہرؓ اور حذیفہ بن عمروؓ ساعدیؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس حدیث کو زائدہ، شیبہ بن غرقہ کی سند سے نقل کرتے ہیں۔

قالوا یوم الحج الاکبر: حج اکبر سے کیا مراد ہے اس کے تعین میں متعدد اقوال ہیں:

- ۱- عمرہ کو چونکہ حج اصغر کہا جاتا ہے اس بناء پر حج کو اس کے مقابلہ میں حج اکبر کہا جاتا ہے۔
- ۲- اس حج کو حج اکبر اس وجہ سے کہا گیا کہ اس حج میں اس زمانے کے اکثر صحابہ نے شرکت کی تھی۔
- ۳- آپ ﷺ نے خود جو حج ادا فرمایا وہ حج اکبر ہے اور باقی تمام حج حج اصغر ہیں



باقی لوگوں میں جو یہ مشہور ہے کہ ذی الحجہ میں یوم العرفہ کو جمعہ بھی ہو تو اس کو حج اکبر کہا جاتا ہے اس کی کوئی اصل نہیں۔  
الا وان الشیطان قد ایس ان یعبد: شیطان اس بات سے مایوس ہو چکا ہے کہ اس کی عبادت کی جائے۔ اس کی تشریح میں چند اقوال ذکر کئے گئے ہیں:

- ۱۔ شیطان کی عبادت سے بتوں کی پوجا مراد ہے۔ اور مطلب یہ ہے کہ جزیرہ عرب میں بتوں کی پوجا نہ کی جائے گی، اور بت پرستی کو شیطانی عبادت اس لئے کہا گیا کہ شیطان ہی بت پرستی پر ابھارتا ہے۔
  - ۲۔ یہودیوں کی طرح اس امت کے نمازی اپنی عبادت میں بتوں کی پوجا نہ کریں گے۔ جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ: "ان الشیطان قد ایس من ان یعبد المصلون"۔
  - ۳۔ من حیث العموم تمام لوگ اسلام سے پھر جائیں اور بتوں کی پرستش کرنے لگیں ایسا نہ ہوگا۔ جزوی واقعات اس کے منافی نہیں۔
- ولکن ستكون له طاعة: یعنی کفر و شرک سے کم درجہ کے گناہوں میں لوگ شیطان کی پیروی کریں گے جیسے جھوٹ، خیانت، رشوت وغیرہ۔

### ۱۹: باب کسی مسلمان کو گھبراہٹ میں مبتلا کرنے کی ممانعت کے متعلق

### ۱۹: بَابُ مَا جَاءَ لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَرْوَعَ مُسْلِمًا

۳۲: حضرت عبد اللہ بن سائب بن یزید اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص بطور مذاق اپنے بھائی کو پریشان کرنے کے لیے اس کی لاشی نہ لے اور اگر کسی نے لی ہو تو واپس کر دے۔  
اس باب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما، سلمان بن صد رضی اللہ عنہ، جعدہ رضی اللہ عنہ، اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابن ابی ذئب کی روایت سے جانتے ہیں۔ سائب بن یزید صحابی ہیں انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے احادیث سنی ہیں۔ جب نبی اکرم ﷺ کی وفات ہوئی اس وقت ان کی عمر سات سال تھی۔ جبکہ ابو یزید بن سائب صحابی ہیں اور انہوں نے کئی احادیث رسول اللہ ﷺ سے نقل کی ہیں۔

۳۲: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ نا يَحْمَى بْنُ سَعِيدٍ نا ابْنُ أَبِي ذئبٍ نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ السَّائِبِ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ عَصَا أَخِيهِ لِأَعْيَا جَادًا فَمَنْ أَخَذَ عَصَا أَخِيهِ فَلْيَرْثَهَا إِلَيْهِ وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَسَلِيمَانَ بْنِ صُرَّةٍ وَجَعْدَةَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ أَبِي ذئبٍ وَالسَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ لَهُ صُحْبَةٌ قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ غَلَامٌ قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ وَالسَّائِبُ ابْنُ سَبْعَةِ سِنِينَ وَأَبُوهُ يَزِيدُ بْنُ السَّائِبِ هُوَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَادِيثَ

تشریح: معلوم ہوا کہ نہ تو مذاق میں اور نہ ہی حقیقتاً کسی کی چیز لے کہ یہ ایذاء مسلم کا سبب ہے۔

لا یاخذ احدکم عصا اخیه: یہاں عصا حسب معمول چیز کا تذکرہ کر کے اس بات کی طرف اشارہ فرمادیا کہ قیمتی اشیاء کا لینا بطریق اولیٰ جائز نہیں ہے۔

۲۰: باب کسی مسلمان بھائی کی طرف ہتھیار سے اشارہ کرنے کی ممانعت کے متعلق

۲۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِشَارَةِ الْمُسْلِمِ إِلَى أَخِيهِ بِالسَّلَاحِ

۳۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ہتھیار سے اپنے بھائی کی طرف اشارہ کرے اس پر فرشتے لعنت بھیجتے ہیں۔ اس باب میں ابو بکرؓ، عائشہؓ، اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ یعنی خالد بن حذاء کی روایت سے۔ محمد بن سیرین سے بھی ابو ہریرہؓ کے واسطے سے اسی طرح کی حدیث نقل کی گئی ہے۔ لیکن یہ مرفوع نہیں اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں ”وَأَنَّ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ“ اگرچہ وہ اس کا حقیقی بھائی ہی کیوں نہ ہو۔

۳۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ نَا مَحْبُوبُ بْنُ الْحَسَنِ نَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَشَارَ عَلَى أَخِيهِ بِحَدِيدَةٍ لَعَنَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَعَائِشَةَ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ يَسْتَعْرِبُ مِنْ حَدِيثِ خَالِدِ الْحَدَّاءِ وَرَوَى أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعَهُ وَزَادَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ أَخَاهُ لِأَبِيهِ وَأُمِّهِ

۳۴: تنبیہ بھی حماد بن زید سے اور وہ ابو ایوب سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔

۳۴: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ بِهِذَا

تشریح: من اشار الی اخیه بحدیدہ: معلوم ہوا کہ اپنے مسلمان بھائی کی طرف اسلحہ سے اشارہ کرنا مطلقاً منع ہے خواہ مذاقاً ہو یا سنجیدگی کے ساتھ ہر حال میں فرشتوں کی لعنت کا مستوجب ہے۔

۲۱: ننگی تلوار کا تبادلہ ممنوع ہے

۲۱: بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَعَاطَى السَّيْفِ مَسْلُولًا

۳۵: حضرت جابر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ننگی تلوار لینے اور دینے سے منع فرمایا۔ اس باب میں ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حماد بن سلمہ کی روایت سے حسن غریب ہے۔ ابن ابی عمیر سے ابو زبیر سے وہ جابرؓ سے وہ بنت الجہنی سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔ میرے نزدیک حماد بن سلمہ کی روایت زیادہ صحیح ہے۔

۳۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ الْبَصْرِيُّ نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَاطَى السَّيْفُ مَسْلُولًا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ وَرَوَى ابْنُ لَهْيَعَةَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ بَنَةِ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَحَدِيثُ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ عِنْدِي أَصَحُّ

تشریح: ”نہی رسول ﷺ ان یتعاطی السیف مسلولا“ ننگی تلوار لینے دینے سے اس وجہ سے منع فرمایا کہ اس صورت میں یا تو

زخمی ہونے کا اندیشہ ہے۔

فائدہ: مذکورہ حدیث سے یہ مستفاد ہوا کہ ایسا کام نہیں کرنا چاہئے جس میں کسی نقصان کا اندیشہ بھی ہو۔ خواہ مخواہ رسک لینا کوئی بہادری نہیں ہے۔

## ۲۲: باب مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَهُوَ

فِي ذِمَّةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

## ۲۲: باب اس بارے میں کہ جس نے فجر

کی نماز پڑھی وہ اللہ کی پناہ میں ہے

۳۶: حضرت ابو ہریرہؓ، نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جس نے فجر کی نماز پڑھی وہ اللہ کی پناہ میں ہے۔ لہذا ایسا نہ ہو کہ اللہ کی پناہ توڑنے کے جرم میں وہ تمہارا مواخذہ کرے۔ اس باب میں حضرت جندبؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

تشریح: من صلی الصبح: اس کی تشریح میں شرح حدیث نے ”مع الجماعة“ کی قید لگائی ہے۔ یعنی اللہ کے ذمہ میں وہ شخص آئے گا جو جماعت کے ساتھ فجر پڑھے۔

فال یتبعنکم اللہ بشیء من ذمته: اس کا مطلب یہ ہے کہ۔

۱۔ چونکہ وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے ضمان و حفاظت میں آگیا لہذا اس سے تعرض کی صورت میں اللہ تبارک و تعالیٰ خود تم سے تعرض فرمائیں گے اور اس کا بدلہ لیں گے۔

۲۔ یہاں ذمہ داری سے مراد نماز کی ذمہ داری ہے یعنی نماز کی پابندی کرتے رہو۔ ورنہ اس میں سستی و کوتاہی کی صورت میں اللہ تبارک و تعالیٰ تم سے مواخذہ فرمائیں گے۔

## ۲۳: باب فِي لَزُومِ الْجَمَاعَةِ

## ۲۳: باب جماعت کی پابندی کرنے کے متعلق

۳۷: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے جابیہ کے مقام پر ہم سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا: اے لوگو! میں تم لوگوں کے درمیان رسول اللہ ﷺ کا قائم مقام ہوں اور آپ ﷺ نے فرمایا: میں تم لوگوں کو اپنے صحابہؓ کی اطاعت کی وصیت کرتا ہوں، پھر ان کے بعد آنے والوں کی اور پھر ان سے متصل آنے والوں کی۔ (یعنی تابعین اور تبع تابعین کی) اس کے بعد جھوٹ رواج پکڑ جائے گا۔ یہاں تک کہ قسم لئے بغیر لوگ قسمیں کھائیں گے اور بغیر گواہی طلب کیے لوگ گواہی دیں گے۔ خبردار کوئی شخص

۳۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا النَّضْرُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو الْمُغِيرَةِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ خَطَبَنَا عُمَرُ بِالْبَابِيَةِ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قُتْتُ فِيكُمْ كَمَقَامِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَبَيْنَا فَقَالَ أَوْصِيكُمْ بِأَصْحَابِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَشْفُوا الْكَذِبَ حَتَّى يَحْلِفَ الرَّجُلُ وَلَا يَسْتَحْلِفُ وَيَشْهَدُ الشَّاهِدُ وَلَا يَسْتَشْهَدُ إِلَّا لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِأَمْرٍ إِلَّا كَانَ قَالَهُمَا



الشَّيْطَانُ عَلَيْكُمْ بِالْجَمَاعَةِ وَإِنَّا كُمْ وَالْفُرْقَةُ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ الْوَاحِدِ وَهُوَ مِنَ الْإِثْنَيْنِ أَبَعْدُ مَنْ أَرَادَ بِحُجُوحَةِ الْجَنَّةِ فَلْيَلْزَمْ الْجَمَاعَةَ مَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَةُ وَسَمِيَّتُهُ سَوْنَةً فَذَلِكَ الْمُؤْمِنُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَاهُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

کسی عورت کے ساتھ خلوت نہ کرے۔ (یعنی علیحدگی میں نہ رہے)۔ اس لیے کہ ان میں تیسرا شیطان ہوتا ہے۔ جماعت کو لازم پکڑو اور علیحدگی سے بچو کیونکہ شیطان ایک کے ساتھ جبکہ دو آدمیوں سے دور ہوتا ہے۔ جو شخص جنت کا وسط چاہتا ہے اس کیلئے جماعت سے وابستگی لازمی ہے جس کو نیکی سے خوشی ہو اور برائی کا ارتکاب برا محسوس ہو وہی مؤمن ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ ابن مبارک نے اسے محمد بن سوقة سے روایت کیا ہے اور یہ کئی سندوں سے حضرت عمرؓ کے واسطے سے رسول اللہ ﷺ سے روایت کی گئی ہے۔

۳۸: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ میری امت کو یا فرمایا امت محمدیہ کو گراہی پر جمع نہیں کرے گا اور جماعت پر اللہ تعالیٰ کا ہاتھ ہوتا ہے جبکہ جو شخص جماعت سے جدا ہو وہ آگ میں ڈال دیا گیا۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ میرے نزدیک سلمان مدینی سے مراد سلمان بن سفیان ہیں۔ اس باب میں حضرت ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔

۳۹: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا ہاتھ جماعت کے ساتھ ہوتا ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت سے صرف اسی سند جانتے ہیں۔

۳۸: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ الْبَصْرِيُّ ثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ ثَنَا سُلَيْمَانُ الْمَدِينِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَجْمَعُ أُمَّتِي أَوْ قَالَ أُمَّةَ مُحَمَّدٍ عَلَى ضَلَالَةٍ وَيَدُ اللَّهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ وَمَنْ شَدَّ شِدًّا إِلَى النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَسُلَيْمَانُ الْمَدِينِيُّ هُوَ عِنْدِي سُلَيْمَانُ بْنُ سَفْيَانَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ۔

۳۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ مَيْمُونٍ عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدُ اللَّهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

تشریح: جابیہ: جابیہ دمشق میں واقع ایک بستی کا نام ہے

ثم الذين يلونهم۔ اس سے مراد تابعین ہیں۔

ثم الذين يلونهم: اس سے مراد تبع تابعین ہیں۔

ثم يفسو الكذب یعنی پہلے تین ادوار تو خیر و صلاح پر ہونگے پھر برائیاں پھیل جائیں گی جھوٹ عام ہو جائے گا۔ لوگ بلا قسم کے مطالبہ کے قسم کھائیں گے۔

اس کا مطلب تو یہ ہے کہ قاعدہ کے مطابق مقدمات میں پہلے گواہی ہوتی ہے اگر گواہی نہ ملے تو پھر قسم کا مطالبہ کیا جاتا ہے لیکن

لوگ جھوٹ پر اتنے حریص ہونگے کہ وہ گواہی کا بھی انتظار نہ کریں گے اور اس سے پہلے قسمیں کھانا شروع ہو جائیں گے۔

یہ کہ لوگوں میں دینداری نہ ہونے کی وجہ سے بات بات پر قسمیں کھائی جائیں گی۔

اسی طرح جھوٹی گواہیاں بکثرت ہونگی۔

علیکم بالجماعة: ”جماعت“ کی تعین میں متعدد اقوال ہیں۔

۱۔ جماعت سے مراد صحابہ کی جماعت ہے۔

۲۔ جماعت سے مراد سواد اعظم یعنی اہل حق کی کثیر جماعت ہے۔

۳۔ وہ جماعت جو ایک خلیفہ کے ساتھ متفق ہو کر اس کی اطاعت کرے اور اس کے خلاف بغاوت نہ کرے بشرطیکہ امیر میں

امارت کی اہلیت شرعی موجود ہو۔

ان الله لایجتمع امتی او قال امة محمد علی الضلالة:

یہاں امت کے اجتماع سے مراد اہل علم کا متفق ہونا ہے وغیرہ ذلك۔ اور یہ حدیث اجماع امت کے حجت ہونے پر

دال ہے۔

**خلاصة الباب:** فتن اصل میں فتنہ کی جمع ہے فتنہ کے کئی معنی ہیں مثلاً آزمائش و امتحان، ابتلاء، گناہ، فضیحت

، عذاب، مال اور دولت، اولاد، بیماری، جنون، محنت، عبرت، گمراہ کرنا و گمراہ ہونا اور کسی چیز کو پسند کرنا اور اس پر فریفتہ ہونا نیز

لوگوں کی رائے میں اختلاف پر بھی فتنہ کا اطلاق ہوتا ہے۔ حدیث باب میں حضرت عثمانؓ کا وہ خطبہ ہے جو انہوں نے مفسدین

اور بلوائیوں کو دیا تھا شہادت عثمانؓ وہ روح فرسا واقعہ اور فتنہ ہے جس کی طرف حضور ﷺ نے گویا پہلے ہی اشارہ فرما دیا تھا

اسلامی تاریخ میں فتنوں کا آغاز حضرت عثمانؓ کی شہادت سے ہوا اس کے بعد مسلسل فتنہ پر فتنہ رونما ہوا کسی مسلمان بھائی کو ڈرانا

اور گھبراہٹ میں ڈالنا سخت ترین منع ہے اور اس کی طرف اسلحہ سے اشارہ کرنا باعث لعنت فعل ہے۔ مسلمانوں کی عزت اور مال

و جان بہت قیمتی ہے (۲) نماز پڑھنے سے بندہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور پناہ میں آجاتا ہے۔ جس سے بڑھ کر کوئی جائے پناہ نہیں

(۳) صحابہ کرامؓ کی پیروی کرنے اور ان کا ادب و احترام کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اس لئے کہ صحابہ کرامؓ معیار حق ہیں لہذا ان

کی جماعت کو لازم پکڑنا واجب ہے۔

۲۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي نَزْوِلِ الْعَذَابِ

۲۴: باب اس بارے میں کہ برائی کو نہ

اِذَا لَمْ يَغَيِّرِ الْمُنْكَرَ

روکنا نزول عذاب کا باعث ہے

۴۰: حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے لوگو! تم یہ

آیت پڑھتے ہو ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا.....“ تک (یعنی اے

ایمان والو! تم اپنی جانوں کی فکر کو ضروری سمجھو۔ کوئی گمراہ تمہیں

ضرر نہیں پہنچا سکتا بشرطیکہ تم ہدایت یافتہ ہو) جبکہ میں نے

۴۰: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا

إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي

بَكْرِ الصِّدِّيقِ أَنَّهُ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرءُونَ هَذِهِ

الآيَةَ (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ

صَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ) وَ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ  
إِنَّ النَّاسَ إِذَا رَأَوْا الظَّالِمَ فَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَوْشَكَ  
أَنْ يَعَذِّبَهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ مِنْهُ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ: اگر لوگ ظالم کو ظلم کرتے  
ہوئے دیکھیں اور اسے (ظلم سے) نہ روکیں تو قریب ہے کہ  
اللہ تعالیٰ ان سب کو عذاب میں مبتلا کر دے۔

۴۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَلِيلٍ نَحْوَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَأُمِّ  
سَلَمَةَ وَالتَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَحَدَّثَنَا يَزِيدُ  
هَكَذَا رَوَى عَنْهُ وَاحِدٌ عَنْ إِسْمَاعِيلَ نَحْوَ حَدِيثِ يَزِيدَ  
وَرَفَعَهُ عَنْ إِسْمَاعِيلَ وَدَقَّقَهُ بَعْضُهُمْ

۴۱: محمد بن بشار، یزید بن ہارون سے اور وہ اسماعیل بن خالد سے اسی  
طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ، ام  
سلمہؓ، نعمان بن بشیرؓ عبد اللہ بن عمرؓ اور حدیفہؓ سے بھی احادیث  
منقول ہیں۔ کئی راوی اسماعیل سے یزید کی روایت کی طرح مرفوعاً  
نقل کرتے ہیں جبکہ بعض راوی اسے موقوفاً بھی نقل کرتے ہیں۔

تشریح: منکرات اور برائیوں کی روک تھام پر قدرت ہونے کے باوجود ان کی روک تھام کے لئے کوشش نہ کرنا یہ گناہ ہے جو  
قوموں کے عذاب اور زوال کا سبب بن جاتا ہے۔ بعض نادانف لوگ آیت کریمہ کے ظاہر سے یہ سمجھ بیٹھتے ہیں کہ ہر شخص اپنی  
ذات کا مکلف پر اپنی اصلاحی و عبادت ہی کافی ہے، دوسروں کی بد عملی ان ہی کے لئے مضر ہے اس سے ہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچ  
سکتا۔ حالانکہ ایسا ہرگز نہیں ہر فرد کے ذمہ اپنی استطاعت کے بقدر امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنا لازم و ضروری ہے۔ ورنہ اس  
کے ترک کا نتیجہ یہ ہوگا کہ برائیاں معاشرے میں عام ہو جائیں گی۔ اور جب برائیاں عام ہو جائیں تو پھر اللہ کی طرف سے مختلف  
عذابات نازل ہوتے ہیں۔ اور پھر اس دنیاوی عذاب کی لپیٹ میں وہ نیک و صالح لوگ بھی آ جاتے ہیں جو صرف اپنی نیکی پر  
مطمئن بیٹھ رہے۔ اگرچہ ”وامتنازوا الیوم ایہا المجرمون“ کے تحت آخرت میں وہ مجرمین سے علیحدہ کر دیئے جائیں گے۔  
حدیث میں مذکور آیت کی تفسیر میں علامہ آلوسی رحمۃ اللہ علیہ روح المعانی میں فرماتے ہیں کہ:

وتوهم من ظاهر الآية الرخصة ترك الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، واجيب عن ذلك بوجوه الاول: ان  
الاهتداء لا يتم الا بالمعروف والنهي عن المنكر، فان ترك ذلك مع المقدرة عليه ضلال۔  
اس آیت کے ظاہر سے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے ترک کی رخصت مفہوم ہوتی ہے، (جبکہ ایسا نہیں ہے) اور چند وجوہ  
سے اس کے جوابات دیئے گئے ہیں: اول یہ کہ ہدایت اسی صورت میں کامل ہوتی ہے کہ جب امر بالمعروف اور نہی عن المنکر بھی کیا  
جاتا رہے۔ کیونکہ قدرت کے باوجود اس کو چھوڑ دینا تو گمراہی ہے (ہدایت کیسے ہو سکتی ہے)۔

اور تفسیر ابن کثیر میں اس آیت کی تفسیر ان الفاظ میں بیان کی گئی ہے کہ: ولیس فیہا دلیل ترک الامر بالمعروف و  
النهي عن المنكر اذا كان فعل ذلك ممكناً۔

اس آیت میں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے ترک کی کوئی دلیل نہیں ہے جبکہ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنا ممکن ہو۔  
لہذا یہ ہر شخص کی ذمہ داری ہے کہ استطاعت کے مطابق امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں کوتاہی نہ کرے۔ دوسروں کی برائی  
کرتے دیکھ کر اپنی ذمہ داری سے عہدہ برآ نہیں ہوا جاسکتا، بلکہ اس برائی پر استثناء کے مطابق ہاتھ، زبان یا دل سے نکیر کرنا  
ضروری ہے۔



۲۵: باب بھلائی کا حکم دینے اور برائی

سے روکنے کے بارے میں

۴۲: حضرت حذیفہ بن یمانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس خدا کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر (اچھی باتوں کا حکم اور برائی سے روکنا) کرتے رہو۔ ورنہ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ تم لوگوں پر عذاب بھیج دے اور تم اس سے دعائیں مانگو اور وہ قبول نہ کرے۔

۴۳: علی بن حجر بھی اسمعیل بن جعفر سے اور وہ عمرو بن ابی عمرو سے اسی سند سے اسی کی مثل حدیث نقل کرتے ہیں یہ حدیث حسن ہے۔

۴۴: حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اس خدا کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ قیامت اس وقت تک نہ آئے گی۔ یہاں تک کہ تم اپنے امام کو قتل کرو اپنی تلواروں سے لڑائی کرو اور تمہارے دنیاوی امور شریر لوگوں کے ہاتھ میں آ جائیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۴۵: حضرت ام سلمہؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتی ہیں کہ آپؐ نے اس لشکر کا ذکر کیا جو دھنسا دیا جائے گا (یعنی اس پر عذاب نازل ہوگا) ام سلمہؓ نے عرض کیا: ممکن ہے کہ اس میں بعض لوگ مجبور بھی ہوں۔ آپؐ نے فرمایا وہ لوگ اپنی اپنی نیتوں پر اٹھائے جائیں گے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ یہ حدیث نافع بن جبیر سے بھی حضرت عائشہؓ کے واسطے سے مرفوعاً نقل کی گئی ہے۔

تشریح: حتی تقتلوا امامکم: اس سے مراد خلیفہ اور بادشاہ وقت ہے۔ جیسا کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا۔ ذکر الجیش الذی یخسف بہم: بعض شارحین کے نزدیک اس سے مراد وہ لشکر ہے جو ”خانہ کعبہ“ پر حملہ آور ہوگا اور اللہ تعالیٰ اس پورے لشکر کو دھنسا دیں گے۔

قال انہم یبعثون علی نیا تہم: اس سے معلوم ہوا کہ دنیاوی عذاب میں نوسبب شریک ہوں گے۔ آخرت میں اللہ کی

۲۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ

وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ

۴۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ حَدِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَأْمُرَنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ أَوْ لَيُوشِكَنَّ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عِقَابًا مِنْهُ فَتَدْعُوهُ فَلَا يَسْتَجِيبُ لَكُمْ۔

۴۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي عَمْرٍو بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۴۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ الْأَشْهَلِيِّ عَنْ حَدِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتُلُوا إِمَامَكُمْ وَتَجْتَلِدُوا بِأَسْيَافِكُمْ وَتَرِثُ دُنْيَاكُمْ شِرَارَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۴۵: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ نَا سَفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدٍ ابْنِ سُوْقَةَ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ ذَكَرَ الْجَيْشَ الَّذِي يَخْسَفُ بِهِمْ فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ لَعَلَّ فِيهِمُ الْمُكَرَّةُ قَالَ إِنَّهُمْ يَبْعَثُونَ عَلَى نِيَاتِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ عَائِشَةَ أَيْضًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

تشریح: حتی تقتلوا امامکم: اس سے مراد خلیفہ اور بادشاہ وقت ہے۔ جیسا کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کو شہید کیا گیا۔ ذکر الجیش الذی یخسف بہم: بعض شارحین کے نزدیک اس سے مراد وہ لشکر ہے جو ”خانہ کعبہ“ پر حملہ آور ہوگا اور اللہ تعالیٰ اس پورے لشکر کو دھنسا دیں گے۔

قال انہم یبعثون علی نیا تہم: اس سے معلوم ہوا کہ دنیاوی عذاب میں نوسبب شریک ہوں گے۔ آخرت میں اللہ کی

نیوٹوں کے مطابق فیصلہ ہوگا۔

۲۶ بِمَابُ مَا جَاءَ فِي تَغْيِيرِ الْمُنْكَرِ

بِالْيَدِ أَوْ بِاللِّسَانِ أَوْ بِالْقَلْبِ

۲۶: باب ہاتھ، زبان یا دل سے  
برائی کو روکنے کے متعلق

۴۶: حضرت طارق بن شہاب کہتے ہیں کہ جس نے سب سے پہلے (عید کی) نماز سے پہلے خطبہ دینا شروع کیا وہ مروان تھا۔ پس ایک شخص کھڑا ہوا اور مروان سے کہا کہ تم نے سنت کی مخالفت کی ہے۔ اس نے جواب دیا: اے فلاں سنت جسے تم ڈھونڈ رہے ہو اب چھوڑ دینی گئی ہے۔ ابوسعیدؓ نے فرمایا اس شخص نے اپنا حق ادا کر دیا (یعنی امر بالمعروف کا) اس لیے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص کسی برائی کو دیکھے تو اسے ہاتھ سے روک دے۔ اگر اس کی طاقت نہ ہو تو زبان سے روکے اور اگر ایسا بھی نہ کر سکے تو دل میں برا جانے اور یہ ایمان کا سب سے کم درجہ ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۶: حَدَّثَنَا بَدْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَا سُفْيَانَ عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ أَوَّلُ مَنْ قَدَّمَ الْخُطْبَةَ قَبْلَ الصَّلَاةِ مَرْوَانُ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ لِمَرْوَانَ خَالَفْتَ السُّنَّةَ فَقَالَ يَا فُلَانُ تَرِكَ مَا هُنَاكَ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَمَا هَذَا فَقَدْ قُضِيَ مَا عَلَيْهِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ رَأَى مُنْكَرًا فَلْيُنْكِرْهُ بِيَدِهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: عیدین کے خطبہ میں سنت یہ ہے کہ نماز کے بعد ہو حضور ﷺ کے زمانہ سے لیکر آج تک اسی پر عمل چلا آ رہا ہے۔ شرح نے لکھا ہے کہ مروان بن حکم اپنے خطبوں میں اہل بیت کو برا بھلا کہا کرتا تھا۔ جس کی وجہ سے لوگ اس کا خطبہ سنتے نہ تھے۔ ان کو زبردستی سننے پر مجبور کرنے کیلئے اس نے یہ قدم اٹھایا اور عذر یہ پیش کیا کہ لوگ بعد میں خطبہ سنتے نہیں ہیں اس لئے یہ سنت متروک ہے۔ حالانکہ اس کی غلط باتوں کی وجہ سے لوگ خطبہ نہیں سنتے تھے۔ عندالامر قبل از نماز عید خطبہ کا حکم: احناف اور مالکیہ کے نزدیک اگر نماز عید سے قبل خطبہ دیا جائے تو جائز مع الکراہت ہے۔ خلاف سنت ہونے کی وجہ سے۔

امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے تین مراتب: اس کے تین مراتب یہاں ذکر کئے گئے اور یہ ترتیب ہر ایک کی استطاعت کے اعتبار سے ہوگی۔

فلینکرة بیده: اور بخاری و مسلم کی روایت میں ہے: ”فلینکرة بیده“ یعنی اس برائی سے فعلاً منع کرے۔ مثلاً آلات لہو و لعب توڑ دے۔ شراب بہادے وغیرہ وغیرہ۔

فبلسانہ: یعنی زبان سے اس سے روکے۔ زبان سے منع کرنا، وعظ و نصیحت وغیرہ سب اس میں شامل ہے۔

فبقلبہ: اگر زبان سے روکنے کی بھی طاقت نہ ہو تو پھر دل سے برا جانے، یعنی دل سے اس سے راضی نہ ہو، اور دل میں اس برائی کی وجہ سے کڑھے۔

وذلك اضعف الايمان: اس کو اضعف الايمان اس وجہ سے کہا گیا کہ تینوں صورتوں میں اس کا فائدہ سب سے کم ہے اور پھر جو لوگ قوی الايمان ہوتے ہیں وہ ہاتھ یا زبان سے منع کرتے ہوئے کسی سے ڈرتے نہیں۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”ولا يخافون لومة لائم“ (سورۃ المائدہ: ۵۴) اسی طرح دوسری جگہ ارشاد ہے: ”الذين يملغون رسل الله ويخشونه ولا يخشون احدا الا الله“۔

اس وجہ سے اگر دل ہی دل میں برا جان رہا ہے اور اس سے زیادہ کی استطاعت نہیں رکھتا تو ایمان والا تو ہے لیکن سب سے ضعیف ایمان والا ہے۔

## ۲۷: باب اسی سے متعلق

## ۲۷: باب مِنْهُ

۴۷: حضرت نعمان بن بشیرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حدود الہی کو قائم کرنے اور ان میں سستی برتنے والوں کی مثال اس طرح ہے کہ ایک قوم کشتی پر سوار ہوئی اور کشتی کے اوپر اور نیچے والے حصہ کو باہم تقسیم کر لیا۔ بعض کو اوپر والا اور بعض کو نیچے والا حصہ۔ نچلے والے اوپر والے حصے میں جا کر پانی لاتے ہیں تو وہ پانی اوپر والوں پر گرنے لگا۔ پس اوپر والوں نے کہا ہم تمہیں اوپر نہیں آنے دیں گے کیونکہ تم ہمیں تکلیف دیتے ہو۔ اس پر نچلے والے کہنے لگے کہ اگر ایسا ہے تو ہم نچلے حصے میں سوراخ کر کے دریا سے پانی حاصل کریں گے۔ اب اگر اوپر والے ان کو اس حرکت سے باز رکھیں تو سب محفوظ رہیں گے اور اگر نہ روکیں تو سب کے سب غرق ہو جائیں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ وَالْمُدْهِينِ فِيهَا كَمِثْلِ قَوْمٍ اسْتَمْتَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ فِي الْبَحْرِ فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا فَكَانَ الَّذِينَ فِي الْبَحْرِ أَسْفَلَهَا يَصْعَدُونَ فَيَسْتَقُونَ الْمَاءَ فَيَصْبُونَ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَعْلَاهَا لَأَنذَعُكُمْ تَصْعَدُونَ فَنُودُونَنَا فَقَالَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلَهَا فَإِنَّا نَنْقُبُهَا فِي أَسْفَلِهَا فَتَسْتَقِي فَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ فَنَمُوتُهُمْ نَجْوَ جَمِيعًا وَإِنْ تَرَكُوهُمْ غَرِقُوا جَمِيعًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: مثل قائم علی حدود اللہ: اس سے مراد امر بالمعروف کرنے والا اور نہی عن المنکر کرنیوالا ہے۔ والمدھن فیہا: اس سے مراد وہ شخص جو امر بالمعروف اور نہی عن المنکر میں سستی کرے اور استطاعت کے باوجود بھی اس پر عمل نہ کرے۔

حدیث کا معنی واضح ہے کہ لوگوں پر برائیوں میں مبتلاء ہونے سے جو عذاب نازل ہوتا ہے۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرنے والے اس سے بچے رہتے ہیں۔ بصورت دیگر سارے ہی لوگ عذاب میں مبتلاء ہو جاتے ہیں۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”واتقوا فتنة لا تصيبن الذين ظلموا منكم خاصة“۔ اس آزمائش سے بچو جو صرف تمہارے ظالموں کو ہی نہ پہنچے گی (بلکہ سب ہی اس آزمائش و ابتلاء میں مبتلاء ہو جائیں گے)۔

## ۲۸: بَابُ أَفْضَلِ الْجِهَادِ كَلِمَةً

۲۸: باب اس بارے میں کہ جابر بادشاہ کے

سامنے کلمہ حق کہنا افضل جہاد ہے

۳۸: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سب سے بڑا جہاد ظالم بادشاہ کے سامنے کلمہ حق بلند کرنا ہے۔ اس باب میں ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

عَدْلٌ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَابِرٍ  
۳۸: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارٍ الْكُوفِيُّ نَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ مُصْعَبٍ أَبُو يَزِيدَ نَا إِسْرَائِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَجَّادَةَ عَنْ عَظِيمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْجِهَادِ كَلِمَةً عَدْلٌ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَابِرٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

تشریح: ۱۔ علامہ خطابی فرماتے ہیں کہ جابر بادشاہ کے سامنے حق بات کہنا افضل الجہاد اس وجہ سے ہے کہ جہاد میں یہ احتمال بھی ہوتا ہے کہ فتح نصیب ہو اور شکست کا احتمال بھی ہوتا ہے۔ چنانچہ جابر خوف ورجاء کے درمیان متردد رہتا ہے۔ جب کہ ظالم بادشاہ کے سامنے حق بات کہنے والا گویا کہ یقینی طور پر اپنے آپ کو ہلاکت میں ڈال دیتا ہے اور اس میں رجاء کے بجائے خوف ہی کا غلبہ ہوتا ہے اس وجہ سے یہ افضل الجہاد ہے۔ (معالم السنن)

۲۔ اس کے افضل الجہاد ہونے کی ایک وجہ یہ بھی بیان کی گئی کہ ظالم بادشاہ کا ظلم انسانوں کے ایک جم غفیر تک متعددی ہوتا ہے اس لئے یہ حق کو جب بادشاہ کو ظلم سے روکتا ہے تو تمام کی تمام رعایا اس کے ظلم سے بچ جاتی ہے اس وجہ سے بھی یہ افضل الجہاد ہے۔

## ۲۹: بَابُ امْتِ كَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَتَمِينَ سَوَال

۳۹: حضرت عبداللہ بن خباب بن ارتؓ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے بہت طویل نماز پڑھی تو لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے ایسی طویل نماز پہلے کبھی نہیں پڑھی۔ آپؐ نے فرمایا ہاں بے شک یہ امید و خوف کی نماز تھی میں نے اس میں اللہ تعالیٰ سے تین چیزیں مانگی تھیں۔ اللہ تعالیٰ نے دو چیزیں عطا فرمادیں اور ایک چیز نہیں دی۔ میں نے سوال کیا کہ میری ساری امت قحط میں ہلاک نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے اسے قبول فرمایا۔ میں نے سوال کیا کہ ان پر کسی غیر قوم سے دشمن مسلط نہ ہو۔ یہ دعا بھی قبول کر لی

## ۲۹: بَابُ سُؤَالِ النَّبِيِّ ﷺ فَلَا تَأْفِي أَمَّتِهِ

۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ نَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ التَّعْمَنَ بْنَ رَاشِدٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ ابْنِ الْأَدْرِثِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَوةً فَأَطَالَهَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّيْتَ صَلَوةً لَمْ تَكُنْ تُصَلِّيْهَا قَالَ أَجَلٌ إِنَّهَا صَلَوةُ رَغْبَةٍ وَرَهْبَةٍ إِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ فِيهَا ثَلَاثًا فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ وَمَنْعَنِي وَاحِدَةً سَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَهْلِكَ أُمَّتِي بِسَنَةِ فَأَعْطَانِيهَا وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ

۱۔ امر بالمعروف ونہی عن المنکر کرنا اپنی استطاعت اور طاقت کے مطابق ضروری ہے۔ ہمارے اسلاف اور بزرگان دین اپنی جان کی پروا کے بغیر امر بالمعروف ونہی عن المنکر کا فریضہ انجام دیتے تھے۔ بے شمار واقعات اسکی دلیل ہیں۔ افضل جہاد یہ ہے کہ ظالم حکمران کے سامنے کلمہ حق کہنا جسے اور شرعی امور میں بارش ہو اسکی مانند کہنا بہت بڑی خیانت ہے۔

گئی۔ پھر میں نے سوال کیا کہ ان میں سے بعض کو بعض کے ساتھ لڑائی کا مزانہ چکھا۔ لیکن یہ دعا قبول نہیں ہوئی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت سعدؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۵۰: حضرت ثوبانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے زمین میرے سامنے کر دی اور میں نے اس کے مشرق و مغرب دیکھے۔ بے شک میری امت کی سلطنت وہاں تک پہنچے گی۔ جہاں تک یہ میرے سامنے سیمٹی گئی ہے اور مجھے دو خزانے عطا کئے گئے سرخ اور سفید (یعنی سونا، چاندی) پھر میں نے اپنے رب سے سوال کیا کہ میری امت کو ایک ہی مرتبہ قحط میں ہلاک نہ کرنا۔ ان کے علاوہ کسی اور دشمن کو ان پر مسلط نہ کرنا جو ساری امت کو ہلاک کر دے۔ اس پر رب ذوالجلال نے فرمایا اے محمد (ﷺ) جب میں کسی چیز کا حکم دیتا ہوں تو وہ واپس نہیں لیا جاتا۔ میں نے تمہاری امت کو یہ عطا کر دیا ہے کہ میں انہیں قحط عام سے ہلاک نہیں کروں گا اور ان کے علاوہ کسی ایسے دشمن کو ان پر مسلط نہیں کروں گا جو ان کی پوری جماعت کو ہلاک کر دے۔ خواہ تمام اہل زمین ہی اس پر متفق کیوں نہ ہو جائیں۔ لیکن انہی میں سے بعض لوگ دوسروں کو ہلاک کریں گے اور انہیں قید کریں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: انہا زغبۃ و رعبۃ: یعنی عام طور پر نماز میں امید اور خوف میں سے کوئی ایک چیز غالب ہوتی ہے لیکن یہ امید و خوف دونوں کو جامع تھی۔ یعنی آپ ﷺ نے اس نماز میں اپنی امت کے لئے مانگا تو اس میں اجابت و دعا کی امید تھی۔ اور رد کا خوف بھی تھا۔ اسی امید و بیم میں نماز طویل ہو گئی۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ کفار اگر اپنی تمام سائنس و ٹیکنالوجی بھی جنگ کے میدان میں جھونک دیں پھر بھی وہ امت مسلمہ کو ختم نہیں کر سکتے۔ یہ معرکہ ایمان و مادیت تا قیامت جاری رہے گا۔ بالآخر اللہ تبارک و تعالیٰ اہل ایمان کو فتح عطا فرمائیں گے اور اہل مادیت کو شکست سے دوچار ہونا ہوگا۔

ان اللہ زوی لی الارض: یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ نے تمام زمین کو سمیٹ کر میرے سامنے کر دیا۔ علامہ خطابیؒ اس کی تشریح میں فرماتے ہیں:

معناه: "ان الارض زویت لی جملتها مرة واحدة فرأیت مشارقها و مغاربها ثم هی تفتتح لامتی جزءاً فجزءاً"

غیرہم فَأَعطائناہا وَسَأَلْتَهُ أَنْ لَا یَذِیقَ بَعْضُهُمْ بَأْسَ بَعْضٍ فَمَنَعْنِیْہَا ہَذَا حَدِیْثٌ حَسَنٌ صَحِیْہُ وَفِی الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ وَابْنِ عُمَرَ۔

۵۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعَادٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثَوْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ زَوَى لِي الْأَرْضَ فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا وَإِنَّ أُمَّتِي سَيَبْلُغُ مُلْكُهَا مَا زَوَى لِي مِنْهَا وَأُعْطِيتُ الْكَنْزَيْنِ الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي أَنْ لَا يُهْلِكَهَا لِسَنَةِ عَامَةٍ وَأَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَهُمْ بِيَضَّتِهِمْ وَإِنْ رَبِّي قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فَإِنَّهُ لَا يَرُدُّ وَإِنِّي أُعْطِيتُكَ لِأَمَّتِكَ أَنْ لَا أَهْلِكَهُمْ بَسَنَةِ عَامَةٍ وَلَا أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ فَيَسْتَبِيحَهُمْ بِيَضَّتِهِمْ وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مِنْ أَقْطَارِهَا أَوْ قَالَ مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يُهْلِكُ بَعْضًا وَيَسْبِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا هَذَا حَدِیْثٌ حَسَنٌ صَحِیْہُ۔



حتیٰ یصل ملک امتی الی کل اجزائھا“ یعنی تمام کی تمام زمین ایک مرتبہ میرے سامنے سمیٹ کر جمع کر دی گئی۔ اور میں نے اس کے مشارق و مغارب کو دیکھ لیا، پھر یہ تمام زمین تھوڑی تھوڑی کر کے میری امت کی مفتوحہ بن جائے گی یہاں تک کہ میری امت کی سلطنت اس زمین کے تمام حصوں تک پھیل جائے گی۔

واعظمت الكنزین: الاحمر، والابيض:

علامہ توریشی فرماتے ہیں کہ احمر و ابیض سے قیصر و کسریٰ کے خزانے مراد ہیں کیونکہ کسریٰ کی حکومت میں زیادہ تر دینار رائج تھا۔ اور قیصر کی حکومت میں عام طور پر درہم کا سکہ چلتا تھا۔ لہذا احمر سے سونا اور ابیض سے چاندی مراد ہے۔ فیستبیح بیضتھم: ای یستھلک و یقلع جماعتھم: یعنی ایسا نہ ہوگا کہ پوری کی پوری امت مسلمہ کا قلع قمع ہو جائے۔ بیضہ کے اصل معنی وسط الدار کے ہیں مراد اس سے مکمل قوت و طاقت ہے۔

یوں بھی کہا گیا کہ اس سے انڈا مراد ہے کہ جب انڈے کا اصل اور سک خراب ہوئے تو سارا انڈا خراب ہو جاتا ہے۔ اس طرح اس امت کی اصل ایمانی قوت اور طاقت ختم ہو کر تمام مسلم امت ختم ہو جائے گی ایسا ہرگز نہ ہوگا۔ ولو اجتمع علیہم من اقطارھا: یعنی اگر دشمن دنیا کے تمام گوشوں سے جمع ہو کر بھی امت مسلمہ پر حملہ آور ہو جائیں تب بھی امت مسلمہ کو ختم نہیں کیا جاسکتا، عملاً اس کا مشاہدہ آج کے دور میں افغانستان میں کیا جاسکتا ہے کہ نیٹو میں شامل 40 سے اوپر ممالک مل کر افغانستان پر حملہ آور ہوئے لیکن سوائے ذلت و رسوائی کے کچھ ہاتھ نہ لگا۔

۳۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي الرَّجُلِ يَكُونُ فِي الْفِتْنَةِ

۳۰: باب جو شخص فتنے کے وقت ہو وہ کیا عمل کرے  
۵۱: حضرت ام مالک بہزیہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فتنے کا ذکر کیا اور فرمایا کہ یہ بہت قریب ہے۔ میں نے عرض کیا: اس دور میں کون بہترین شخص ہوگا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہ شخص جو اپنے جانوروں میں ہوگا۔ اور ان کا حق ادا کرتے ہوئے اپنے رب کی عبادت کرے گا۔ دوسرا وہ شخص جو اپنے گھوڑے کو پکڑ کر دشمن کو ڈرا رہا ہوگا اور وہ اسے ڈرا رہے ہوں گے۔ اس باب میں ام ہشیر، ابو سعید خدریؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ لیث بن ابی سلیم بھی اسے طاؤس سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

۵۱: حَدَّثَنَا عُمَرَانُ بْنُ مُوسَى الْقُرَازِيُّ الْبَصْرِيُّ نَاعْبُدُ الْوَارِثَ بْنَ سَعِيدٍ نَا مُحَمَّدَ بْنَ جُعَادَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أُمِّ مَالِكٍ الْبَهْزِيَّةِ قَالَتْ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِتْنَةً فَقَرَّبَهَا قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ خَيْرُ النَّاسِ فِيهَا قَالَ رَجُلٌ فِي مَا شِئْتَهُ يُوَدِّي حَقَّهَا وَيَعْبُدُ رَبَّهُ وَرَجُلٌ اخْتِطَأَ بِرَأْسِهِ يَنْهِيهِ الْعَدُوَّ وَيَخُوفُوهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ مَبَشِيرٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَالْخُدْرِيِّ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَرَوَاهُ لَيْثُ بْنُ أَبِي سُلَيْمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ أُمِّ مَالِكٍ الْبَهْزِيَّةِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۲: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک فتنہ ایسا ہوگا جو عرب کو گھیر لے گا اور اس میں قتل ہونے والے دوزخی ہوں گے۔ اس میں تلوار

۵۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَبْيَمٍ كُوشٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَكُونُ الْفِتْنَةُ تَسْتَظِلُّ الْعَرَبَ قَتْلًا هَافِي الْعَارِ اللِّسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنَ السَّيْفِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ لَا نَعْرِفُ لِرِيَادِ بْنِ سَيْمُونٍ كُفُوشَ غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَيْثٍ فَرَفَعَهُ وَرَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ لَيْثٍ فَوَقَفَهُ۔

سے زیادہ زبان شدید ہوگی (یعنی اس دور میں کلمہ حق کہا کسی پر تلوار نکالنے سے زیادہ شدید ہوگا) یہ حدیث غریب ہے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ زیاد بن سمین کی اس حدیث کے علاوہ کسی حدیث کو ہم نہیں پہچانتے کہ وہ لیت سے نقل کرتے ہوں۔ حماد بن سلمہ اسے لیت سے مرفوعاً اور حماد بن زید لیت سے موقوفاً نقل کرتے ہیں۔

تشریح: ماقبل باب میں آپس میں نزاع و اختلاف کے متعلق تفصیل تھی۔ اس باب میں یہ بتایا جا رہا ہے کہ اس قسم کے نزاع میں مسلمان کا لائحہ عمل کیا ہونا چاہیے۔ اور ایسے موقع پر نجات کیونکر ممکن ہے۔ تو اس کا حل یہ تجویز فرمایا کہ:

۱۔ اپنے مال و مویشی سمیت سب سے الگ ہو جائے اور مویشیوں کے حقوق کی بھی پاسداری کرے اور اپنے رب کی عبادت میں مشغول رہے۔

۲۔ اپنے گھوڑے کی لگام تھام کر خالصتاً دشمن کے مقابلہ میں ڈٹ جائے۔ کبھی یہ دشمن کو خوفزدہ کرے، کبھی دشمن اسے ڈرائیں۔ (کہ ایسی صورت میں مسلمان کی خونریزی کے فتنہ سے بھی محفوظ رہے گا اور دشمن کو بھی نقصان پہنچتا رہے گا)۔

آپس کے جھگڑے قتل و قتل کے فتنہ سے بچ کر یکسر ہو کر اپنی عبادت میں لگ جانے سے متعلق بخاری میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت بھی ہے۔ ”يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرُ مَالِ الْمُسْلِمِ، غَنَمٌ، يَتَّبِعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ وَ مَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَغْرِ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ۔“

یعنی عنقریب مسلمانوں کا بہترین مال بکریاں ہوں گی جن کوے کو وہ پہاڑ کی چوٹی اور بارش کی جگہوں پر چڑھ جائے، اپنے دین کو فتنوں سے محفوظ رکھنے کے لئے فرار اختیار کرے۔

تَكُونُ الْفِتْنَةُ تَسْتَظِلُّ الْعَرَبَ: یعنی ایسا فتنہ ہوگا جو سارے عرب کو محیط ہوگا۔ قَتْلًا هَافِي الْعَارِ: اس فتنہ کے مقتولین کا جہنمی ہونا اس وجہ سے ہوگا کہ قتل و قتل سے مقصود اعلیٰ کلمۃ اللہ، دفع ظلم یا اہل حق کی اعانت نہ ہوگا بلکہ مال و ملک کی لالچ میں ایک دوسرے پر چڑھائی کریں گے۔

اللِّسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنَ السَّيْفِ: کیونکہ تلوار کی ضرب تو صرف ایک آدمی کا نقصان کرتی ہے جبکہ زبان کی تیزی ہزار ہا افراد کی ہلاکت کا سبب بن جاتی ہے۔

### ۳۱: باب امانت داری کے اٹھ جانے کے متعلق

۵۳: حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے دو حدیثیں بیان کیں ان میں سے ایک میں نے دیکھ لی اور دوسری کا انتظار کر رہا ہوں۔ آپؐ نے فرمایا ”امانت“ لوگوں کے وسط قلوب میں نازل ہوئی پھر قرآن پاک نازل ہوا تو انہوں نے امانت (یعنی ایمان) کا حق قرآن سے دیکھا اور

### ۳۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي رَفْعِ الْأَمَانَةِ

۵۳: حَدَّثَنَا هُنَا دَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ حَدِيثَةٍ قَالَتْ نَبَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدِيثَيْنِ قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ حَدَّثَنَا أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَنْدَرِ قُلُوبِ الرِّجَالِ ثُمَّ نَزَلَ الْقُرْآنُ فَعَلِمُوا مِنَ الْقُرْآنِ وَعَرَفُوا مِنَ السُّنَّةِ ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ

رَفِعَ الْأَمَانَةَ فَقَالَ يَنَامُ الرَّجُلُ النَّوْمَةَ فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ فَيُظِلُّ أَثَرَهَا مِثْلَ الرُّكْبَةِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْمَةً فَتَقْبِضُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ فَيُظِلُّ مِثْلَ ثَرَاءِ الْمَجَلِّ كَجَبَرٍ دَخَرَجْتَهُ عَلَى رَجُلِكَ فَتَقَطَّكَ فَتَرَاهُ مُنْتَبِرًا وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ ثُمَّ أَخَذَ حَصَاةً فَدَحْرَجَهَا عَلَى رَجُلِهِ قَالَ فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَّاعُونَ لَا يَتَكَادُ أَحَدٌ يُوَدِّي الْأَمَانَةَ حَتَّى يَقَالَ إِنَّ فِي بَيْتِي فُلَانٌ رَجُلًا أَمِينًا وَحَتَّى يَقَالَ لِرَجُلٍ مَا أَجَلَدُكَ وَأَظْرَفُكَ وَأَعْقَلُكَ وَمَا فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خُرْدٍ مِنْ إِيْمَانٍ قَالَ وَلَقَدْ أَتَى عَلَى زَمَانٍ وَمَا أَبَالِي أَيْكُمْ بَايَعْتُ فِيهِ لَيْثٌ كَانَ مُسْلِمًا لِهَرْدَنَ عَلَى دِيْنِهِ وَلَيْثٌ كَانَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا لِهَرْدَنَ عَلَى سَاعِيهِ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايَعُ مِنْكُمْ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

حدیث سے بھی سیکھا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے ہمیں امانت کے اٹھ جانے کو بیان کرتے ہوئے ارشاد فرمایا: ایک آدمی سویا ہوگا اور اسکے دل سے امانت نکال لی جائے گی اور صرف ایک دھبہ باقی رہ جائے گا۔ پھر وہ حالت نیند میں ہوگا اور اس کے دل سے امانت قبض کر لی جائے گی اور اس کا اثر نشان آبلہ کی طرح رہ جائے گا۔ جیسے کہ تم انگارے کو اپنے پاؤں پر لڑھکا دو اور وہ چھالابن جائے لیکن اس میں کچھ نہ ہو۔ پھر آپ نے ایک کنکری اٹھائی اور اسے اپنے پاؤں پر لڑھکا کر دکھایا۔ پھر فرمایا: جب صبح ہوگی تو لوگ خرید و فروخت کر رہے ہوں گے اور کوئی ایسا نہیں ہوگا کہ امانت کو ادا کرے یہاں تک کہ کہا جائے گا کہ فلاں قبیلے میں ایک شخص امین ہے اور یہاں تک کہ کسی کی تعریف میں اس طرح کہا جائے گا۔ کتنا جست و چالاک آدمی ہے۔

(یعنی کاروبار وغیرہ میں) جبکہ اس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر بھی ایمان نہیں ہوگا۔ راوی کہتے ہیں بے شک مجھ پر ایسا زمانہ آیا۔ کہ میں بلا خوف و خطر خرید و فروخت کیا کرتا تھا۔ اگر کسی مسلمان کے پاس میرا حق رہ جاتا تو وہ اپنے دین کی وجہ سے مجھے واپس کر دیتا اور اگر یہودی یا نصرانی ہوتا تو ان کے سردار ہمیں ہمارا حق دلواتے (یعنی آنحضرت ﷺ کا زمانہ) لیکن آج کل میں کسی سے معاملات نہیں کرتا۔ ہاں البتہ فلاں اور فلاں شخص سے کر لیتا ہوں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: الامانة: یہاں امانت سے کیا مراد ہے اس کی تعیین میں چند اقوال ہیں:

۱۔ دیانت داری مراد ہے۔ یعنی لوگوں کے اموال اور ان کے حقوق میں خیانت نہ کرنا۔ اور ان کی امانتوں کی ادائیگی مکمل اہتمام کے ساتھ کرنا۔

۲۔ انسانوں کے قلوب میں اتاری گئی فطری صلاحیت امانت کا مصداق ہے۔ یعنی وہ صلاحیت جس کی وجہ سے انسان طاعات کو اختیار کرتا ہے اور معاصی سے اجتناب کرتا ہے۔ جس کی آیاری قرآن و حدیث کے آب معطر سے ہوتی ہے، یہاں تک کہ امانت دل کی گہرائیوں سے نکل کر اعمال میں سرایت کر جاتی ہے اور انسان سراپا طاعت بن جاتا ہے۔ الغرض امانت کے دلوں کے وسط میں اتارے جانے سے یہی فطری صلاحیت مراد ہے۔

۳۔ علامہ نوویؒ کے نزدیک اس سے مکلف کی وہ استعداد مراد ہے جو کہ لوگوں کے دلوں میں اتاری جاتی ہے۔

البتہ پہلا قول راجح ہے کہ یہاں دیانت داری مراد ہے۔ یعنی لوگوں کی امانتوں میں خیانت نہ کرنا۔ جیسا کہ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کے کلام سے ظاہر ہے۔

ثم نزل القرآن: یعنی پہلے امانت کی صلاحیت قلوب میں ودیعت کی گئی پھر قرآن و سنت کی روشنی میں اسے پروان چڑھایا گیا۔

قال ینام الرجل النومة: یہاں یا تو حقیقتاً سونا مراد ہے۔ کہ آدمی سو کر بیدار ہوگا تو امانت سے کنایہ ہے کہ آخرت سے غفلت اور دنیوی امور میں کثرتِ رغبت کی وجہ سے آہستہ آہستہ امانت دلوں سے رخصت ہو جائے گی۔

فیظل اثرها مثل الرکت: ”رکت“ کا معنی ہے: ”الاثر الیسیر کا النقطة فی الشیء“۔ ہلکے سے نشان اور نقطہ کو حرکت کہتے ہیں۔

فیظل مثل اثر المجل: ”مجل“ کا معنی ہے: ”وهو التنفط الذی یصیر فی الید فی العمل بفأس او نحوہ، ویصیر کالعبۃ فیہ ماء قلیل“ یعنی کپھاڑ او غیرہ مسلسل چلانے کی وجہ سے ہاتھ میں چھالا پڑ جاتا ہے اور اس میں تھوڑا سا پانی بھی ہوتا ہے اس چھالے کو ”مجل“ کہتے ہیں۔

کجمر دحر جتہ علی رجلک فنقطت فترہ منتبرا: یعنی جیسے چنگاری پڑ جانے کی وجہ سے پھولا ہوا سا پھوڑا بن جاتا ہے لیکن اندر کچھ نہیں ہوتا۔ اس طرح امانت معمولی سی رہ جائے گی، بظاہر لوگوں کا دعویٰ تو ہوگا امین ہونے کا لیکن درحقیقت امانت نہ ہوگی۔

ملاحظہ: یہاں عبارت کی ترتیب تو اس طرح ہونی چاہیے تھی کہ پہلے مجل کا ذکر کیا جاتا، پھر رکت کا ذکر کیا جاتا، کیونکہ آبلہ اور پھوڑا نقطے کے مقابلے میں بڑا ہوتا ہے، لیکن ”رکت“ کو مقدم کیا، وجہ اس کی یہ ہے کہ آبلہ اگرچہ حجم کے اعتبار سے بڑا ہوتا ہے لیکن جسم میں اس کو رسوخ حاصل نہیں ہوتا اور پانی ہوتا ہے، جبکہ نقطہ اگرچہ حجم کے اعتبار سے چھوٹا ہوتا ہے لیکن اس کو رسوخ حاصل ہوتا ہے۔

”وحتی یقال للرجل ما اجلده واطرفه واعقله“

حاصل یہ ہے کہ دل سے امانت کا نور تدریجاً ختم ہوتا جائے گا یہاں تک کہ امانت اتنی مفقود ہو جائے گی کہ امانت کا مفہوم بھی ذہنوں سے محو ہو جائے گا۔ خائن کو امین سمجھا جائے گا اور اچھے برے کی تمیز ختم ہو جائے گی۔ کہ معاشرہ میں جب برائی کو رواج مل جائے تو وہ برائی ہی اچھائی نظر آنے لگتی ہے۔ بدبو میں رہنے کا عادی بدبو محسوس کرنے کی صلاحیت سے محروم ہو جاتا ہے۔ اسی طرح لوگ اس قدر خائن ہو جائیں گے کہ خیانت کی قباحت دلوں میں باقی نہ رہے گی، دنیاوی اعتبار سے جتنا تیز طرار اور دھوکہ باز ہوگا وہی لوگوں کی نگاہ میں عقلمند جانا جائے گا حالانکہ اس کے دل میں ذرہ برابر بھی امانت نہ ہوگی اس کے دل میں ذرہ برابر بھی ایمان نہ ہوگا۔

لیردنہ علی دینہ: یہاں پر لفظ ”دین“ ”مرفوع ہے فاعل ہونے کی بناء پر اور معنی یہ کہ ”یحمل اسلامہ علی اداء الامانة“ یعنی اگر مسلمان سے معاملہ ہوتا اور اس کے پاس میرا حق رہ جاتا تو اس کا دین اس کو امانت کی ادائیگی پر ابھارتا اور وہ میری امانت اور حق ادا کر دیتا۔

لیردنہ علی ساعیہ: اس طرح ملوک و بادشاہ بھی اصحابِ عدل تھے۔ اگر یہود و نصاریٰ میں سے کسی کے پاس میرا حق رہ جاتا تو اس کا متولی، مگران، بادشاہ میرا حق اس سے دلوادیتا۔

فاما الیوم فما کنت ابایع منکم الا فلانا و فلانا: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ جو اس حدیث کے راوی ہیں ان کی وفات حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے کچھ عرصہ بعد سن ۳۶ ہجری کے اوائل میں ہوئی۔ اس زمانہ ہی میں لوگوں کے ایمان و



امانت میں تغیر آچکا تھا۔ تو اب پر اس پر چودہ سو سال گزر چکے ہیں اب ہمارا اپنا کیا خیال ہے یہ ہر شخص خود ہی جانتا ہے۔

۳۲: باب اس بارے میں کہ سابقہ امتوں

۳۲: بَابُ مَا جَاءَ لَتَرْكِبْنَّ سُنَنَ

کی عادات اس امت میں بھی ہوگی

مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

۵۴: حضرت ابو واقد لیثیؓ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ حنین کے لیے نکلے تو مشرکوں کے ایک درخت کے پاس سے گزرے جس کو ”ذات انواط“ کہا جاتا تھا اور وہ اس کے ساتھ اپنے ہتھیار لٹکاتے تھے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہمارے لیے بھی ان کی طرح کا ”ذات انواط“ مقرر فرمادیں۔ آپؐ نے (تعجب کرتے ہوئے) سجان اللہ کہا اور فرمایا یہ تو ایسا ہی سوال ہے جیسا حضرت موسیٰ سے ان کی قوم نے کیا تھا کہ ہمارے لیے بھی ایک معبود بنادیں جیسا ان کے لیے ہے۔ (پھر فرمایا) اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم ضرور پہلی امتوں کا راستہ اختیار کرو گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو واقد لیثیؓ کا نام حارث بن عوف ہے۔ اس باب میں حضرت ابوسعیدؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۵۴: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُخْزُومِيُّ نَا سَفِيَّانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي سِنَانٍ عَنْ أَبِي وَقْدٍ اللَّيْثِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَرَجَ إِلَى حُنَيْنٍ مَرَّ بِشَجَرَةٍ لِلْمُشْرِكِينَ يُقَالُ لَهَا ذَاتُ أَنْوَاطٍ يَعْلَقُونَ عَلَيْهَا أَسْلِحَتَهُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلْ لَنَا ذَاتَ أَنْوَاطٍ كَمَا لَهُمْ ذَاتُ أَنْوَاطٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُبْحَانَ اللَّهِ هَذَا كَمَا قَالَ قَوْمُ مُوسَى اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَرْكِبَنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو وَقْدٍ اللَّيْثِيُّ رَأْسُهُ الْخَارِثُ بْنُ عَوْفٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ

تشریح: ”لما خرج الى حنين“ مکہ اور طائف کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔

اجعل لنا ذات انواط: ”انواط“ نوط کی جمع ہے۔ جس کے معنی ہیں لٹکانا۔ تو ”ذات“ انواط کا معنی یہ ہوا (لٹکائی ہوئی چیزوں کا درخت)

اس درخت کو دیکھ کر صحابہؓ نے بھی ایسے درخت کا مطالبہ کیا جس پر اسلحہ وغیرہ لٹکایا جائے۔ اور ان کے مطالبہ سے مقصود شریک فعل نہ تھا اور نہ ہی مشرکین میں سے مشابہت مقصود تھی۔ بلکہ مراد یہ تھی کہ اس طرح کفار پر ہیبت طاری ہوگی اور اسلحہ کو دیکھ کر دلوں میں رعب پیدا ہوگا۔ لیکن آپ ﷺ نے اس ادنیٰ مشابہت کو بھی پسند نہ فرمایا۔ چہ جائیکہ ہم رہن سہن، اٹھنے بیٹھنے، لباس و پوشاک میں کفار کی مشابہت اختیار کریں۔ بڑی عبرت کی چیز ہے اور سوچنے کا مقام ہے۔

والذی نفسی بیدہ لتركبن سنن من كان قبلکم: ”یعنی“ تم اپنے سے پچھلی قوموں کی ضرور پیروی کرو گے۔ اور بخاری میں حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت ہے: ”لتتبعن سنن من قبلکم شبرا شبرا، و ذراعا ذراعا، حتی لو دخلوا جحر ضب تبعتموهم، قلنا یا رسول اللہ الیہود و النصارى، قال: فمن؟“

یعنی تم ہر ہر باشت اور ہر گز میں (قدم بقدیم) پچھلی امتوں کی پیروی کرو گے۔ یہاں تک کہ اگر وہ گوہ کے پل میں داخل ہوں گے، ہم نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! پچھلی امتوں سے آپ ﷺ کی مراد یہود و نصاریٰ ہیں؟ اور آپؐ نے فرمایا، تو

اور کون مراد ہیں۔ (بخاری)

اسی طرح مستدرک حاکم میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ کی روایت ہے جس کے آخر میں یہ الفاظ ہیں ”وحتى لو ان احدہم جامع امرأته في الطريق لفعلتموه“ (مستدرک حاکم)

علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ یہاں اتباع و پیروی سے مراد کفر کی پیروی نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ تم معاصی میں ان کی موافقت و پیروی کرو گے۔ (شرح مسلم للنووی)

### ۳۳: باب در بندوں کے کلام کے متعلق

### ۳۳: باب مَا جَاءَ فِي كَلَامِ السَّبَاعِ

۵۵: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک درندے انسانوں سے بات نہیں کریں گے اور جب تک کسی شخص سے اس کی (یعنی جانور کی) چابک کی رسی اور تمہ وغیرہ بات نہیں کریں گے اور اس کی ران اسے بتادے گی کہ اس کی عدم موجودگی میں اس کی بیوی نے کیا کیا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اسے قاسم بن فضل کی روایت سے جانتے ہیں اور یہ ثقہ اور مامون نہیں۔ انہیں یحییٰ بن سعید اور عبد الرحمن بن مہدی نے ثقہ قرار دیا ہے۔

۵۵: حَدَّثَنَا سُهَيْبَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا أَبِي عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ نَا أَبُو نُزَيْرَةَ الْعُبَيْدِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُكَلِّمَ السَّبَاعُ الْإِنْسَ وَحَتَّى يُكَلِّمَ الرَّجُلُ عَذْبَةَ سَوْطِهِ وَشِرَاكَ نَعْلِهِ وَتُخْبِرَهُ فِخْذُهُ بِمَا أَحْدَثَ أَهْلُهُ بَعْدَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَأَنْعَرَفَهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الْقَاسِمِ بْنِ الْفَضْلِ وَالْقَاسِمُ ابْنُ الْفَضْلِ ثِقَةٌ مَأْمُونٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ وَثَقَّ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ

تشریح: حتی تکلم السباع: ”سباع“ میں وحشی جانور اور وحشی درندے اور وحشی پرندے دونوں شامل ہیں۔

الانسان: اس سے جنس انسان مراد ہے یعنی درندے انسانوں سے بات کریں گے عام ہے کہ وہ انسان مومن ہو یا کافر ہو۔

وحتى يكلم الرجل عذبة سوطه: العذبة بفتح العين المهملة والذال المعجمة، اى: طرفه۔ یعنی چابک و کوڑے کی ڈور۔

وشراك نعله: احد سمور تكون على النعل و جهها۔ یعنی جوتے کا تمہ جو سامنے کی جانب ہوتا ہے۔

ملاحظہ: موجودہ دور کی جدید ایجادات کو سامنے رکھتے تو اس حدیث کو سمجھنا مشکل نہیں۔ کہ اس زمانہ میں بھی ایسے سائنسی آلات ایجاد ہو چکے ہیں جن کے ذریعے ہزاروں میل دور بیٹھے افراد سے نہ صرف یہ کہ رابطہ بلکہ ان کی شکل و صورت بھی دیکھی جاسکتی ہے۔ مثلاً موبائل، انٹرنیٹ، جدید کیمرے وغیرہ۔

موبائل کی صورت میں ایک چھوٹا سا آلہ بھی گفتگو کرتا ہوا دکھائی دیتا ہے۔ اور جدید کیمرے اگر کسی مخصوص جگہ میں نصب کر دیئے جائیں تو سینکڑوں میل دور بیٹھے کبھی وہاں کی نقل و حرکت دیکھی اور محفوظ کی جاسکتی ہے حتیٰ کہ سمندر کی گہرائیوں اور شیروں کی کچھار

میں بھی یہ کمرے پہنچ گئے ہیں۔ چھوٹی سی چیونٹی کی بودوباش، اس کی نقل و حرکت، رہن سہن تک کے بارے میں ان کیمروں کے ذریعہ معلومات حاصل کی جاسکتی ہے۔

جب یہ سب کچھ ممکن ہے تو یہ بھی ممکن ہے کہ درندے انسانوں سے بات چیت کرنے لگیں۔ انسان کی ران بول اٹھے۔ جس طرح قیامت میں اللہ تعالیٰ انسانی اعضاء کو زبان مرحمت فرمائیں گے۔ اور یہ اعضاء انسان کے خلاف گواہی دینگے اسی طرح اس دنیا میں بھی اگر اللہ تبارک و تعالیٰ جانوروں کو گویائی دیدیں یا انسانی اعضاء کو زبان عطا فرمادیں، یا غیر جاندار اشیاء کو بولنے پر قادر کر دیں تو یہ اس کی قدرت سے بعید نہیں۔

### ۳۲: باب چاند کے پھٹنے کے متعلق

۵۶: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں چاند دو ٹکڑے ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا (اس معجزہ پر) گواہ رہو۔ اس باب میں ابن مسعودؓ، انسؓ اور جبیر بن مطعمؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

### ۳۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي انْشِقَاقِ الْقَمَرِ

۵۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ انْفَلَقَ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اشْهَدُوا وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَآتِسٍ وَجُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: بخاری کے ابواب الشفیر میں یہ روایت حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ان الفاظ کے ساتھ منقول ہے:

”انشق القمر علی عهد رسول اللہ ﷺ فرقتین، فرقة فوق الجبل و فرقة دونه“

اسی طرح بخاری ہی میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

ان اهل مكة سألوا رسول الله ﷺ ان يريهم آية فإراههم القمر شقيقتين حتى رأوا حراء بينهما“

یعنی اس روایت کے مطابق چاند کے دو ٹکڑے اس طرح پر ہوئے کہ ”جبل حراء“ ان دونوں ٹکڑوں کے درمیان تھا۔

اس طرح ابونعیم نے ”الدلائل“ میں ایک ضعیف روایت نقل کی ہے جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے جس کے الفاظ یہ ہیں۔

”اجتمع المشركون الى رسول الله ﷺ، منهم الوليد بن مغيرة وابو جهل بن هشام، والعاص بن وائل

والاسود بن المطلب والنصر بن الحارث ونظراء هم فقالوا النبي ﷺ ان كنت صادقاً فشق لنا القمر فرقتين، فسأل ربه فانشق“۔

اس حدیث کی تشریح میں علامہ ابن البرحمة اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ”اس حدیث کو صحابہ کی ایک کثیر جماعت نے روایت

کیا ہے، پھر تابعین کی ایک کثیر جماعت نے ان سے روایت کہا، پھر ان سے ایک جم غفیر نے روایت کیا یہاں تک کہ یہ روایت ہم

تک پہنچی، اور پھر اس کی تائید قرآن کی آیت بھی کرتی ہے (اقتربت الساعة وانشق القمر) لہذا اس واقعہ کو ناممکن قرار دینے والوں

کے لئے کوئی عذر باقی نہیں رہتا۔ اور اگرچہ چاند کا دو ٹکڑے ہونا زیادہ دیر تک نہیں رہا۔ اس کے باوجود جب اہل مکہ نے آفاق مکہ میں

کچھ لوگوں کو اس واقعہ کی تحقیق کے لئے بھیجا تو وہ خبر لائے کہ وہاں بھی شق قمر کے گواہ مل گئے کیونکہ رات کو سفر کا تین کرتے ہیں اس بناء پر دوسرے لوگوں نے بھی اس کا مشاہدہ کیا۔ (اس بناء پر اس واقعہ کا انکار کر دینا کام عقلی نہیں تو پھر اور کیا ہے)۔

اس طرح تاریخ فرشتہ میں یہ مذکور ہے کہ ہندوستان کے جنوب میں ملیبار کے ایک شہر گدگ نور میں جب ایک اتفاقی حادثہ کی بناء پر مسلمان وہاں پہنچے تو وہاں کے حاکم سامری نے ان سے دین و مذہب کی بابت بات چیت کی۔ دوران گفتگو شق قمر کے واقعہ کا تذکرہ چل نکلا تو حاکم نے سابقہ واقعات کے ریکارڈ کے رجسٹر منگوائے جن میں ان کے آباؤ اجداد نے مخصوص واقعات درج کر رکھے تھے۔ مختصر یہ کہ ان رجسٹروں میں یہ واقعہ مل گیا جس پر حاکم اسلام لے آیا۔ اور یہ ریاست مالا بار کا پہلا حاکم تھا جس نے اسلام قبول کیا۔

ان تمام شواہد کی روشنی میں شق قمر کے انکار کی بالکل گنجائش نہیں۔

۳۵: باب زمین کے دھسنے کے بارے میں

۳۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُسْفِ

۵۷: حضرت حذیفہ بن اُسید سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے حجرے سے ہم لوگوں کو قیامت کے متعلق بات چیت کرتے ہوئے دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک تم دس نشانیاں نہ دیکھ لو۔ سورج کا مغرب سے طلوع ہونا، یا جوج ماجوج (کا ظہور) دلیہ الارض (جانور کا نکلنا)۔ زمین کا تین جگہ سے دھسنا، مشرق، مغرب اور جزیرہ عرب میں۔ عدن کی جڑ سے آگ کا نکلنا جو آدمیوں کو ہانکے گی یا فرمایا اکٹھا کرے گی اور اس کے ساتھ جہاں وہ رات گزاریں رات گزارے گی اور جہاں وہ قیلولہ کریں گے یعنی دو پہر گزاریں گے وہیں ٹھہرے گی۔

۵۸: محمود بن غیلان، کعب سے، اور وہ سفیان سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ البتہ اس میں ”وَالدُّخَانُ“ دھواں کے الفاظ زیادہ ہیں۔

۵۹: ہناد بھی ابواحوص سے اور وہ فرات قزاز سے کعب کی سفیان سے منقول حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں۔ محمود بن غیلان، ابو داؤد طیالسی سے وہ شعبہ سے اور مسعودی سے اور وہ فرات قزاز سے عبد الرحمن کی سفیان سے منقول حدیث کی مانند نقل کرتے ہیں اور اس میں ”الدَّجَالُ أَوِ الدُّخَانُ“ (دجال یا دھواں) کے الفاظ زیادہ ہیں۔

۵۷: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ نَا سُفْيَانُ عَنْ فُرَاتِ الْقَزَازِ عَنْ أَبِي الطَّفِيلِ عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ أُسَيْدٍ قَالَ أَشْرَفَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غُرْفَةٍ وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ السَّاعَةَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَرَوْا عَشْرَ آيَاتٍ طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا وَيَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَالْدَّابَّةَ وَكُلَّتْ خُسُوفٌ خَسَفَ بِالْمَشْرِقِ وَخَسَفَ بِالْمَغْرِبِ وَخَسَفَ بِجَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَكَانَ تَخْرُجُ مِنْ قَعْرِ عَدْنٍ تَسُوقُ النَّاسَ أَوْ تَحْشُرُ النَّاسَ فَتَبِيتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا أَوْ تَقِيلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوا ۖ ۵۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ نَحْوَهُ وَكَانَ فِيهِ وَالِدُ حَانَ ۖ

۵۹: حَدَّثَنَا هِنَادٌ نَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ فُرَاتِ الْقَزَازِ نَحْوَهُ حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ سُفْيَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا وَدَّ الطَّفِيلِ لَيْسَى عَنْ شُعْبَةَ وَالْمَسْعُودِي سَمِعَا فَرَاتًا رَأَى نَحْوَهُ حَدِيثَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ فُرَاتٍ رَأَى فِيهِ الدَّجَالُ أَوِ الدُّخَانُ ۖ



۶۰: ابو موسیٰ، ابو نعمان سے وہ شعبہ سے اور وہ فرات سے شعبہ کی حدیث کے مثل نقل کرتے ہیں اور اس میں یہ الفاظ زیادہ ہیں "اور دسویں نشانی یا تو ہوا ہے جو ان کو سمندر میں پھینک دے گی یا حضرت عیسیٰ بن مریم کا نزول ہے۔" اس باب میں حضرت علیؓ، ابو ہریرہؓ، ام سلمہؓ اور صفیہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۱: حضرت صفیہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لوگ اس گھر (بیت اللہ شریف) پر چڑھائی کرنے سے باز نہیں آئیں گے یہاں تک کہ ایک لشکر چڑھائی کرے گا اور جب وہ زمین کے ایک چٹیل میدان میں ہوں گے ان کے اوّل اور آخر زمین میں دھنسا دیئے جائیں گے اور درمیان والے بھی نجات نہیں پائیں گے۔ (حضرت صفیہؓ فرماتی ہیں) میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ جو لوگ ان لوگوں میں سے اس فعل کو برا سمجھیں گے؟ آپؐ نے فرمایا اللہ تعالیٰ انہیں ان کو دلوں کے حال کے مطابق اٹھائیں گے (یعنی ان کی نیّتوں پر دار و مدار ہوگا)۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۲: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اس امت کے آخر میں (یہ عذاب نازل ہوں گے) زمین میں دھنسا دینا، چہرے کا سخ ہونا اور آسمان سے پتھروں کی بارش۔ پھر فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم نیک لوگوں کی موجودگی کے باوجود ہلاک ہو جائیں گے۔ آپؐ نے فرمایا: ہاں جبکہ فسق و فجور ظہور پذیر (یعنی غالب) ہوگا۔ یہ حدیث حضرت عائشہؓ کی روایت سے غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ عبد اللہ بن عمر (حضرت عمرؓ کے صاحبزادے نہیں بلکہ ایک اور راوی ہیں) کے حافظے پر یحییٰ بن سعید اعترض کرتے ہیں۔

۶۰: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَا أَبُو النُّعْمَانِ الْحَكَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّجُلِيُّ عَنْ شُعْبَةَ وَزَادَ فِيهِ وَالْعَاشِرَةُ أَمَّا رِيحٌ تَطْرُقُهُمْ فِي الْبَحْرِ وَأَمَّا زَوَلُّ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَابْنِ هُرَيْرَةَ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَصَفِيَّةَ بِنْتِ حُمَيٍّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ نَا أَبُو نُعَيْمٍ نَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بِنْتِ كَهْمَلٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْمُرْهَبِيِّ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ صَفِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْتَهِي النَّاسُ عَنْ غَزْوِ هَذَا الْبَيْتِ حَتَّى يَغْزَوْا جَيْشَ حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بِيَدَاءِ مِنَ الْأَرْضِ خَسَفَ بِأَوَّلِهِمْ وَأَخِرِهِمْ وَلَمْ يَنْتَهِ أَوْسَطُهُمْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَمَنْ كَرِهَ مِنْهُمْ قَالَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا صَيْفِيُّ بْنُ رَيْعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ فِي آخِرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ خَسَفٌ وَمَسَرٌّ وَقَذْفٌ قَالَتْ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَهْلِكُ وَفِيْنَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا ظَهَرَ الْغَيْثُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ تَكَلَّمَ فِيهِ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ

تشریح: لا تقوم الساعة حتی تروا عشر آیات: یعنی قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہو سکتی جب تک تم دس علامات نہ دیکھ لو۔ طلوع الشمس من مغربها: سورج کا مغرب سے طلوع ہونا متعدد احادیث میں وارد ہے۔ جن سے ثابت ہوتا ہے کہ اس دن

سورج مغرب سے طلوع ہوگا جس کی تفصیل آئندہ باب میں آ رہی ہے۔

ویاجوج و ماجوج: یا جوج و ماجوج کے بارے میں بھی آئندہ مستقل باب: باب خروج یا جوج و ماجوج میں تفصیل ملاحظہ کی جائے۔

والد بة: ”دابة الارض“ کا خروج بھی علامات قیامت میں سے ایک علامت ہے چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”واذا وقع القول عليهم اخرجنا لهم دابة من الارض تكلهم“ (سورة النمل: ۸۲)

چنانچہ مفسرین نے اس کے بارے میں لکھا کہ یہ کوہ صفا سے ظاہر ہوگا۔

علامہ نوویؒ فرماتے ہیں کہ حضرت عمرو بن العاصؓ سے مروی ہے کہ یہ وہی ”جساسة“ ہے جس کا ذکر دجال کی جاسوسہ کے

طور پر احادیث میں ملتا ہے۔

علامہ جزری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”دابة الارض“ کی ہیئت اور شکل و صورت کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ اس کی

لبائی ساتھ گز (ساٹھ ہاتھ) ہوگی جس کے ہاتھ پاؤں وغیرہ بھی ہوں گے۔ اس کے بارے میں یہ بھی کہا گیا کہ متعدد جانوروں کے مشابہ ہوگا۔

بعض لوگوں کا خیال ہے کہ طائف کے پہاڑوں سے ظاہر ہوگا۔ اور اس کے پاس حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا اور حضرت

سلیمان علیہ السلام کی انگٹھی ہوگی۔ کسی میں استطاعت نہ ہوگی کہ اس کو پکڑ سکے کیا اس سے جان چھڑا سکے۔ اپنے عصاء کے ذریعہ

اہل ایمان کے چہروں پر ”مومن“ لکھ دے گا اور انگوٹھی کے ذریعہ کافروں کے چہروں پر ”کافر“ کی مہر لگا دے گا (النهاية)

وثلاثة خسوف: شاہ رفیع الدین رحمۃ اللہ علیہ اپنی کتاب ”اشراط الساعة“ میں لکھتے ہیں کہ دھنسنے کے یہ واقعات حضرت عیسیٰ

علیہ السلام کی وفات کے بعد قیامت کے قریب ہوں گے۔

نار تخرج من قعر عدن: بعض روایات میں ہے کہ ”اتخرج من ارض الحجاز“ یعنی اس آگ کا ظہور حجاز سے ہوگا۔

قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ ان دونوں روایتوں کو تطبیق دیتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے کہ یہ آگ تو ایک ہی ہوگی لیکن

ابتداء اس کا خروج یمن کے شہر عدن سے ہوگا اور پھر حجاز تک بھی پہنچ جائے گی۔

ظہور کرب ہوگا: ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ واقعہ رونما ہو چکا۔ چنانچہ ۳ جمادی الثانی بروز جمعہ ۶۷۷ ہجری میں اس آگ

کا ظہور ہوا، اور یہ ۵۳ دن تک شعلے مارتی رہی۔ یہ آگ عظیم شہر کی مانند تھی، جس پہاڑ سے بھی گزرتی اسے راکھ میں تبدیل کر دیتی۔

یوں محسوس ہوتا کہ اس کے اندر آگ کا سرخ دریا بہہ رہا ہے۔ اس کی چمک سے حرم نبوی، جنگلات اور تمام گھر روشن ہو گئے۔ سورج

کی روشنی ان دنوں مدھم بڑ گئی اور روشنی کو یامادہ بصرہ تک میں دیکھا گیا۔ بصرہ کے اونٹوں کی گردنیں اس سے روشن ہو گئیں۔ اس کی

زد میں ایک ایسا پتھر آیا جو آدھا حرم میں تھا اور آدھا حرم سے باہر تھا، حرم سے باہر واپس پتھر تو جل گیا لیکن باقی آدھا جو حرم میں تھا اس کو

نہ جلایا۔ (مزید تفصیل کے لئے عزت مفتی محمد شفیع صاحب کی کتاب ”علامات قیامت“ ملاحظہ کی جاسکتی ہے)۔

وزاد فقیہ: ”والدخان“ علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں دخان سے وہی دخان مراد ہے جو آیت میں مذکور ہے ”یوم

تأتى السماء بدخان مبين“ (سورة الدخان: ۱۰)

اور آسمان کے دھواں دھار ہونے کے واقعہ کا وقوع حضور ﷺ کے زمانہ میں ہو چکا ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی رائے یہ ہے کہ یہاں دخان سے مراد یہ ہے کہ حضور ﷺ کے زمانہ میں قریش قحط میں مبتلا ہوئے یہاں تک کہ (نقاہت کی وجہ سے) ان کو اپنے اور آسمان کے درمیان میں دھواں سا نظر آتا۔ جبکہ دیگر صحابہ جن میں حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہ، حسن رضی اللہ عنہ کی رائے یہ ہے کہ یہ روایت پیش کرتے ہیں کہ ”والہ یمکث فی الدض اربعین یوماً“ کہ زمین میں یہ دھواں چالیس دن تک رہے گا۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کا سبب بنے گا جبکہ مومنین کو اس کی وجہ سے ہلکا سا زکام ہو جائے گا۔ اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ایک قول یہ بھی منقول ہے کہ دخان کا وقوع دو مرتبہ ہوگا۔

”اما ریح تطرحهم فی البحر ای تلقیہم فیہ“

علامات قیامت کی ترتیب: آخری دس علامات قیامت کی ترتیب کیا ہوگی اس میں روایات مختلف ہیں۔ اس وجہ سے اہل علم بھی اس کی ترتیب میں مختلف ہوئے ہیں۔ بعض کے نزدیک ترتیب یہ ہے کہ سب سے پہلی علامت دخان ہے۔ پھر خروج دجال پھر نزول عیسیٰ پھر خروج یاجوج ماجوج پھر ”دابة الارض“ کا ظہور، پھر طلوع الشمس من المغرب۔

جبکہ بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ سب سے پہلے دھنسنے کے واقعات ہونگے، پھر خروج دجال، پھر نزول عیسیٰ، پھر یاجوج ماجوج کا ظہور پھر وہ ہوا چلے گی جو اہل ایمان کی روحیں قبض کر لے گی۔ اس وقت سورج مغرب سے طلوع ہوگا، پھر دابة الارض کا ظہور ہوگا، پھر دھواں ظاہر ہوگا۔

کچھ علماء سے توقف کا قول بھی منقول ہے کہ ترتیب کا علم اللہ ہی کو ہے اس میں توقف کیا جائے۔

۳۶: باب مَا جَاءَ فِي طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا ۳۶: باب سورج کا مغرب سے نکلنا

۶۳: حضرت ابوذرؓ سے روایت ہے کہ میں غروب آفتاب کے بعد مسجد میں داخل ہوا تو نبی اکرم ﷺ تشریف فرما تھے۔ آپ نے فرمایا: ابوذرؓ جانتے ہو یہ سورج کہاں جاتا ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: یہ جدے کی اجازت لینے کے لیے جاتا ہے اور اسے اجازت دے دی جاتی ہے گویا کہ پھر حکم دیا جائے گا کہ وہاں سے طلوع کرو جہاں سے آئے ہو۔ اس طرح وہ مغرب سے طلوع ہوگا۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ”وَذَلِكَ مُسْتَقَرُّهَا“ (یعنی یہی اس کا ٹھکانہ ہے)۔ راوی کہتے ہیں کہ یہ ابن مسعود کی قراءت ہے۔ اس باب میں صفوان بن عسال، حذیفہ بن اسید، انس اور ابو موسیٰ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۶۳: حَدَّثَنَا هَذَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فَقَالَ يَا أَيُّهَا ذَرِّئُيْ أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ قَالَ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ فَأَيْنَ تَذْهَبُ لِيَسْتَأْذِنَ فِي السُّجُودِ فَيُؤْذَنَ لَهَا وَكَأَنَّهُ قَدْ قِيلَ لَهَا أَطْلُعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ فَتَطْلُعِي مِنْ مَغْرِبِهَا قَالَ ثُمَّ قَرَأَ وَذَلِكَ مُسْتَقَرُّهَا وَقَالَ ذَلِكَ قِرَاءَةُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَالٍ وَحُذَيْفَةَ ابْنِ أَسِيدٍ وَأَنَسِ بْنِ مَوْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: لتستأذن فی السجود: اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے سورج میں بھی حیات رکھی ہے۔ اور اللہ تبارک و تعالیٰ کے لئے بظاہر بے جان چیزوں میں زندگی ڈالنا کوئی مشکل نہیں۔  
یہ حدیث بخاری میں ان الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

”وَيُوشِكُ أَنْ تَسْجُدَ فَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا، وَتَسْتَأْذِنُ فَلَا يُؤْذِنُ لَهَا يَقَالُ لَهَا: ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ فَتَطْلَعُ مِنْ مَغْرِبِهَا“ (بخاری)

۳۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي خُرُوجِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ  
۶۴: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا نَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَعْفَرٍ قَالَتْ اسْتَمِيقْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ نَوْمٍ مُحْضَرًا وَجْهَهُ وَهُوَ يَقُولُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَرُدُّهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَيَلُحُّ بِالْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ فِتْنَةُ الْيَوْمِ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلَ هَذِهِ وَعَقَدَ عَشْرًا قَالَتْ زَيْنَبُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ قَالَ نَعَمْ إِذَا كَثُرَ الْخُبْتُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ جَوْدٌ سُفْيَانُ هَذَا الْحَدِيثُ وَقَالَ الْحَمِيدِيُّ عَنْ سُفْيَانَ ابْنِ عُيَيْنَةَ حَفِظْتُ مِنَ الزُّهْرِيِّ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ أَرْبَعَةَ نِسْوَةٍ زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ حَبِيبَةَ وَهَمَّا رَبِيعَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَعْفَرٍ زَوْجِي النَّبِيُّ ﷺ وَرَوَى مَعْمَرٌ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ حَبِيبَةَ

۳۷: باب یا جوج اور ما جوج کے نکلنے کے متعلق  
۶۴: حضرت زینب بنت جحش فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نیند سے بیدار ہوئے تو آپ کا چہرہ مبارک سرخ ہو رہا تھا پھر آپ نے تین مرتبہ ”لا الہ الا اللہ“ پڑھا اور فرمایا: عرب کیلئے اس شر سے ہلاکت ہے جو قریب ہو گیا ہے۔ آج کے دن یا جوج اور ما جوج کو روکنے والی دیوار میں اس کے برابر سوراخ ہو گیا اور پھر آپ نے انگلی سے گول دائرے سے نشان بنا کر دکھایا۔ زینب فرماتی ہیں: نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ ہم صالحین کے ہونے کے باوجود ہلاک کر دیئے جائیں گے۔ آپ نے فرمایا ہاں جب برائی زیادہ ہو جائے گی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سفیان نے اسے جید قرار دیا ہے۔ حمیدی، سفیان کا قول نقل کرتے ہیں کہ میں نے زہری کی اس سند سے چار عورتوں کو یاد کیا ہے۔ زینب بنت ابوسلمہ کو جو حبیبہ سے نقل کرتی ہیں اور یہ دونوں نبی اکرم ﷺ کی پرورش میں رہیں۔ ام حبیبہ، زینب بنت جحش سے روایت کرتی ہیں اور یہ دونوں نبی اکرم ﷺ کی ازواج مطہرات میں سے تھیں۔ معمر نے اس حدیث کو زہری سے روایت کیا لیکن اس میں حبیبہ کا ذکر نہیں ہے۔

تشریح: یا جوج و ما جوج:

وجہ تسمیہ: یا تو یہ ”اجمہ النار“ سے مشتق ہے اور اس کا معنی ہے شعلوں کا بھڑکنا۔ جب آگ بھڑک اٹھے تو ہر طرف پھیل جاتی ہے اس کا بھانا مشکل ہوتا ہے۔ اس طرح جب یہ ظاہر ہونگے تو ہر طرف پھیل جائیں گے۔ اور ان کی زد سے بچنا بہت مشکل ہوگا۔

یابۃ“ سے شتق ہے۔ اس کا معنی ہے۔ اختلاط، گرمی کی شدت۔ چونکہ یہ فتنہ انتہائی شدید ہوگا اس وجہ سے ان کو یا جوج و ما جوج کہا گیا۔

یا جوج و ما جوج کی تعداد کیا ہوگی: ان کی کثرت تعداد کا اندازہ حسب ذیل چند احادیث سے لگایا جاسکتا ہے:

”ان یا جوج و ما جوج اقل ما یترک احدھم لصلبہ الفاء الذریۃ“ (ابن حبان)  
ان کا ایک فرد اپنی پشت سے کم سے کم جو اولاد چھوڑ کر جاتا ہے اس کی تعداد ایک ہزار ہے۔  
اس طرح نسائی کی ایک روایت میں ہے۔

”ان یا جوج و ما جوج یجامعون ما شاءوا ولا یموت رجل منهم الا ترک من ذریئہ الفاء وفصاعدا“

اس قسم کی روایات ”مستدرک حاکم“ وغیرہ میں بھی ہیں الغرض ان کے تعداد انسانوں کے مقابلہ میں بہت زیادہ ہے۔  
یا جوج و ما جوج کا نسب: بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ یہ حواء کی نسل سے نہیں ہیں لیکن یہ قول درست نہیں ہے صحیح یہی ہے کہ یہ بھی آدم و حواء علیہما السلام کی اولاد میں سے ہیں۔

”ویل للعرب من شر قد اقترب“

”ویل کا معنی ہے ”حلول الشر“ شر کا حلول کر جانا۔ یعنی ہلاکت، تباہی وغیرہ کے معنی میں ہے کہ عرب پر ایسا زمانہ آنے والا ہے جو ان کے لئے شر و ہلاکت کا باعث ہوگا۔  
شر و ہلاکت سے کیا مراد ہے: شر و ہلاکت کی تعین میں ایک قول یہ ہے کہ اس سے قتل عثمان رضی اللہ عنہ مراد ہے کہ ان کی شہادت کے بعد شر و روفتن کا دروازہ کھل گیا۔

عند بعض یہاں فتنہ تا تا مراد ہے۔

عرب کی تخصیص کی وجہ: اس زمانہ میں مسلمان زیادہ تر عرب ہی تھے اس وجہ سے شر و روفتن کو مخصوص کیا عربوں کیساتھ۔  
یابہ کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد جو فتنہ پھیلا اس کی زد میں سب سے پہلے عرب ہی آئے اس وجہ سے ان کو خاص طور پر مخاطب کیا۔

فتح الیوم من ردم یا جوج و ما جوج: یعنی ذوالقرنین نے جو لوہے اور تانبے سے دیوار بنائی تھی۔ اس میں معمولی سارخنہ پڑ گیا۔  
یعنی یہی رخنہ جب وسیع ہو جائے گا تو ان کا خروج ہوگا۔ اور دجال کے فتنہ کے بعد ہوگا۔

اذا کثر النجث: یعنی جب خباثت غالب آجائیں تو اس میں نیک لوگ بھی دنیاوی عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے۔ اگرچہ آخرت میں مجرمین اور صالحین کو الگ کر دیا جائے گا: کما قال اللہ تعالیٰ: وامتازوا الیوم ایھا المجرمون“

اس کی مثال اس طرح ہے جیسے آگ جب شدت اختیار کر جاتی ہے تو ہر خشک و تر کو جلا کر راکھ کر دیتی ہے اس کی شدت کی وجہ سے پانی میں تر اشیاء بھی جل جاتی ہیں۔ اسی طرح جب خباثت غالب آجائیں اور شدت اختیار کر جائیں تو پھر نیک و بد دونوں ہی آزمائش میں آجاتے ہیں۔

### ۳۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْمَارِقَةِ

۶۵: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِي أَحْمَرِ الزَّمَانِ قَوْمٌ أَحْدَاثُ الْأَسْنَانِ سَفَهَاءُ الْأَحْلَامِ يَغْرَوْنَ وَالْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَقُولُونَ مِنْ قَوْلِ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَآبِي ذَرٍّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى فِي غَيْرِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَصَفَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ الَّذِينَ يَغْرَوْنَ وَالْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ إِنَّمَا هُمُ الْخَوَارِجُ الْحَرُورِيُّ وَغَيْرُهُمْ مِنَ الْخَوَارِجِ

### ۳۸: باب خارجی گروہ کی نشانی کے بارے میں

۶۵: حضرت عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آخری زمانے میں ایک قوم پیدا ہوگی جن کی عمریں کم ہوں گی۔ بے عقل ہوں گے قرآن پڑ سکے گے لیکن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ یہ لوگ (رسول کریم ﷺ) والی بات (یعنی احادیث) کہیں گے لیکن دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیرکمان سے نکل جاتا ہے۔ اس باب میں حضرت علیؓ، ابوسعیدؓ اور ابوذرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس حدیث کے علاوہ بھی نبی اکرم ﷺ سے ان لوگوں (خارجیوں) کے اوصاف منقول ہیں۔ وہ یہ کہ وہ لوگ قرآن پڑ سکے گے لیکن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ دین سے ایسے نکل جائیں گے جیسے تیرکمان سے نکل جاتا ہے۔ ان لوگوں سے مراد خوارج کا فرقہ حروریہ اور دوسرے خوارج ہیں۔

تشریح: ”انما هم الخوارج الحرورية“ خارجی حضرت علی رضی اللہ عنہ کے دور میں ظاہر ہوئے ان کو خارجی اس وجہ سے کہا جاتا ہے کہ انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اطاعت سے خروج کیا۔ یہ اپنے غلط عقائد کی وجہ سے اہل سنت و التقدعت سے خارج اور گمراہ قرار دیئے گئے۔ یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی تکفیر کرتے تھے، اس طرح کبار کے مرتکب اور جنگ جمل کے شرکاء کی تکفیر کے بھی قائل تھے ”وغیر ذلك“۔

چونکہ یہ کوفہ کے قریب واقعہ حروراء نامی مقام کے رہنے والے تھے۔ اس وجہ سے ان کو حروریہ بھی کہا جاتا ہے۔

### ۳۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَثَرَةِ

۶۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ نَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَعْمِلْتُ فَلَا نَا وَلَكُمُ تَسْتَعْمِلُنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي أَثَرَةً فَأَصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

### ۳۹: باب اثرہ کے بارے میں

۶۶: حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک انصاری نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فلاں شخص کو حاکم بنایا اور مجھے نہیں بنایا۔ آپ نے فرمایا تم میرے بعد اثرہ (یعنی ناجائز ترجیح) دیکھو گے، پس صبر کرنا یہاں تک کہ تم حوض (کوثر) پر مجھ سے ملاقات کرو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۷: حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگ میرے بعد ناجائز ترجیحات اور ناپسندیدہ امور دیکھو گے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا آپ ﷺ ہمیں اس وقت کے بارے میں کیا حکم دیتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا تم ان جاکموں کا حق ادا کرنا (یعنی ان کی اطاعت کرنا) اور اپنا حق اللہ تعالیٰ سے مانگنا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أُمَّةً وَ أُمُورًا تُنْكِرُونَهَا قَالُوا فَمَا تَأْمُرُنَا قَالَ أَدُوا إِلَهُهُمْ حَقَّهُمْ وَاسْتَأْذُوا اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”ادوا الہم حَقَّہم“ یعنی دینی اور جائز امور میں ان کی اطاعت کرنا۔

وَأَسْأَلُوا اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ: یعنی مال غنیمت اور مال ”فسی“ وغیرہ میں سے حصہ نہ دیں اور دیگر حقوق کی ادائیگیاں کریں تو پھر اپنا حق اللہ سے مانگنا، اپنے حق کے لئے ان سے مت جھگڑنا۔

اس حدیث میں یہ بات بھی مفہوم ہوئی کہ دوسروں کے جائز حقوق کی ادائیگی کی ہر ممکن کوشش کرنی چاہیے۔ خواہ مخواہ وہ حقوق کی ادائیگی میں کوتاہی کریں۔ یعنی دوسروں کی بے دینی کی وجہ سے اپنا دینی نقصان نہیں کرنا چاہیے۔

۴۰: باب اس بارے میں کہ نبی اکرم ﷺ نے صحابہ کرامؓ کو قیامت تک کے واقعات کی خبر دی

۴۰: بَابُ مَا أَخْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ بِمَا هُوَ كَائِنٌ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

۶۸: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے عصر کی نماز پڑھائی اور پھر خطاب فرمایا جس میں آپؐ نے قیامت تک واقع ہونے والی کوئی چیز نہیں چھوڑی۔ پس یاد رکھا جس نے یاد رکھا اور جو بھول گیا سو بھول گیا۔ آپؐ نے فرمایا دنیا بڑی سرسبز و شاداب اور میٹھی ہے۔ اللہ تعالیٰ تم لوگوں کو آئندہ آنے والے لوگوں کا خلیفہ بنانے والے ہیں۔ پھر وہ دیکھیں گے کہ تم لوگ کیا کرتے ہو۔ خبردار دنیا اور عورتوں سے بچو۔ خبردار کسی شخص کو لوگوں کا خوف حق بات کہنے سے نہ روکے جبکہ اس کو اس کا حق ہونا معلوم ہو۔ راوی کہتے ہیں کہ ابوسعید یہ حدیث بیان کرتے ہوئے رونے لگے اور فرمایا اللہ کی قسم ہم بہت چیزوں سے ڈر گئے۔ آپؐ نے یہ بھی فرمایا: خبردار قیامت کے دن ہر غدار کیلئے اسکی بے وفائی کی مقدار پر جہنم ہوگا۔ اور امام عام (حاکم) سے غداری کرنے والا سب سے بڑا غدار ہے۔ اس کا جہنم اسکی پشت پر لگایا جائے گا۔ ابوسعیدؓ فرماتے ہیں کہ اس دن جو چیزیں ہم نے یاد

۶۸: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى الْقَزَّازُ الْبَصْرِيُّ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ نَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بِالْخُدْرِيِّ قَالَ بَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا صَلَاةَ الْعَصْرِ بَنَهَارُ ثُمَّ قَامَ عَطِيبًا فَلَمْ يَدْعُ شَيْئًا يَكُونُ إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلَّا أَخْبَرَ نَا بِهِ حِفْظَهُ مَنْ حِفْظَهُ وَنِسْمَهُ مَنْ نِسْمَهُ فَكَانَ فِيهَا قَالَ إِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا فَنَظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُونَ إِلَّا وَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَاتَّقُوا النَّسَاءَ وَكَانَ فِيهَا قَالَ إِلَّا لَا تَمْنَعَنَّ رَجُلًا هَيْبَةُ النَّاسِ أَنْ يَقُولَ بِحَقِّ إِنْ عَلِمْتَهُ قَالَ فَبَكَى أَبُو سَعِيدٍ فَقَالَ قَدْ وَاللَّهِ رَأَيْنَا أَشْيَاءَ فِيهَا وَكَانَ فِيهَا قَالَ إِلَّا إِنَّهُ يُنْصَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوْاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَعْدُ غَدْرَتِهِ وَلَا عُدَّةَ أَعْظَمُ مِنْ عُدَّةِ إِمَامَةٍ يَرْكُزُ لَوَاءُهَا عِنْدَ اسْتِمْ وَكَانَ فِيهَا حَفِظْنَا يَوْمَئِذٍ إِلَّا إِنْ بَنَى أَمْرٌ خُلِقُوا عَلَى طَبَقَاتٍ شَتَّى فَمِنْهُمْ مَنْ يُولَدُ مُؤْمِنًا وَيَحْيَى مُؤْمِنًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا

وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤَلِّدُ كَافِرًا وَيَحْيِي كَافِرًا وَيَمُوتُ كَافِرًا  
وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤَلِّدُ مُؤْمِنًا وَيَحْيِي مُؤْمِنًا وَيَمُوتُ كَافِرًا  
وَمِنْهُمْ مَنْ يُؤَلِّدُ كَافِرًا وَيَحْيِي كَافِرًا وَيَمُوتُ مُؤْمِنًا أَلَا  
وَكَانَ مِنْهُمْ الْبَطِيُّ الْغَضَبُ سَرِيعُ الْغَيِّ وَمِنْهُمْ سَرِيعُ  
الْغَضَبِ سَرِيعُ الْغَيِّ فَيَتْلِكَ يَتْلِكَ أَلَا وَكَانَ مِنْهُمْ سَرِيعُ  
الْغَضَبِ بَطِيءُ الْغَيِّ أَلَا وَغَيْرُهُمْ بَطِيءُ الْغَضَبِ سَرِيعُ  
الْغَيِّ أَلَا وَغَيْرُهُمْ سَرِيعُ الْغَضَبِ بَطِيءُ الْغَيِّ أَلَا وَكَانَ مِنْهُمْ  
حَسَنُ الْقَضَاءِ حَسَنُ الطَّلَبِ وَمِنْهُمْ سَوِيءُ الْقَضَاءِ حَسَنُ  
الطَّلَبِ وَمِنْهُمْ حَسَنُ الْقَضَاءِ سَوِيءُ الطَّلَبِ فَيَتْلِكَ يَتْلِكَ أَلَا  
وَكَانَ مِنْهُمْ السَّوِيءُ الْقَضَاءِ السَّوِيءُ الطَّلَبِ أَلَا وَغَيْرُهُمْ  
الْحَسَنُ الْقَضَاءِ الْحَسَنُ الطَّلَبِ أَلَا وَغَيْرُهُمْ سَوِيءُ الْقَضَاءِ  
سَوِيءُ الطَّلَبِ أَلَا وَكَانَ الْغَضَبُ جَمْرَةً فِي قَلْبِ ابْنِ آدَمَ  
مَا رَأَيْتُمْ إِلَى حُمْرَةٍ عَيْنِيهِ وَانْتِفَاعٍ أَوْ دَاجٍ فَمَنْ أَحْسَنَ  
بَشَرًا مِنْ ذَلِكَ فَلْيُصْبِقْ بِالْأَرْضِ قَالَ وَجَعَلْنَا نَلْتَفِتُ إِلَى  
الْشَّمْسِ هَلْ بَقِيَ مِنْهَا شَيْءٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَلَا إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا فِيمَا مَضَى مِنْهَا أَلَا كَمَا  
بَقِيَ مِنْ يَوْمِكُمْ هَذَا فِيمَا مَضَى مِنْهُ هَذَا أَحَدِيثٌ حَسَنٌ  
وَفِي الْبَابِ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ وَأَبِي زَيْدٍ أَخْطَبَ وَ  
حَدِيثُهُ وَأَبِي مُرَيْمَ ذَكَرُوا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
حَدَّثَهُمْ هُوَ كَانَيْنِ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ

کیس ان میں آپ کا یہ فرمان بھی تھا کہ آگاہ ہو جاؤ: انسان کی  
طبقات پر پیدا ہوئے ہیں ان میں سے بعض مومن پیدا ہوتے  
اور مومن ہی کی حیثیت سے زندہ رہتے اور مومن ہی مرتے ہیں  
۔ جبکہ بعض کافر پیدا ہوتے اسی حیثیت سے جیتے اور اسی حیثیت  
(یعنی کافر) پر مرتے ہیں۔ بعض ایسے بھی ہیں جو مومن ہی پیدا  
ہوتے اور اسی حیثیت سے جیتے ہیں لیکن کافر ہو کر مرتے ہیں۔  
پھر ان کا ایک طبقہ ایسا بھی ہے اور جو کافر پیدا ہوتا ہے کافر بن کر  
زندگی گزارتا ہے لیکن خاتمہ ایمان پر ہو جاتا ہے۔ انہی میں سے  
کچھ ایسے ہیں جنہیں دیر سے غصہ آتا اور جلدی ٹھنڈا ہو جاتا ہے  
جبکہ بعض غصے کے بھی تیز ہوتے ہیں اور ٹھنڈے بھی جلدی  
ہو جاتے ہیں۔ یہ دونوں برابر برابر ہیں انہی میں ایسا طبقہ بھی ہے  
جو جلدی غصے میں آ جاتا ہے لیکن دیر سے اس کا اثر زائل ہوتا ہے۔  
ان میں سب سے بہتر دیر سے غصے میں آنے والے اور جلدی  
ٹھنڈے ہونے والے ہیں اور سب سے برے جلدی غصہ  
میں آنے والے اور دیر سے ٹھنڈے ہونے والے ہیں۔ یہ بھی  
جان لو کہ ان میں بعض لوگ جلدی قرض ادا کرنے والے  
اور سہولت کے ساتھ ہی تقاضا کرنے والے ہیں (یعنی جب وہ کسی  
کو قرض دیتے ہیں) بعض قرض کی ادائیگی میں برے ہیں لیکن  
تقاضا (قرض) حسن و خوبی ہی کے ساتھ کرتے ہیں۔ تیسرا طبقہ  
ایسا بھی ہے جو ادائیگی میں تو ٹھیک ہے لیکن تقاضے میں برا ہے۔

جبکہ کچھ ایسے بھی ہیں جو مانگنے میں بھی برے ہیں اور ادا کرنے میں بھی صحیح نہیں۔ جان لو کہ ان میں سے سب سے بہتر بحسن و خوبی تقاضا  
کرنے والے اور ادا کرنے والے ہیں اور ان میں سے بدترین وہ ہیں جو دونوں چیزوں میں برے ہیں۔ خبردار غضب ابن آدم کے دل  
میں ایک چنگاری ہے۔ کیا تم اس کی آنکھوں کی سرخی اور اس کی گردن کی رگوں کے پھولنے کو نہیں دیکھتے۔ پس جسے غصہ آئے اسے زمین پر  
لیٹ جانا چاہیے۔ ابو سعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ ہم سورج کی طرف دیکھنے لگے کہ آیا کچھ باقی رہ گیا ہے۔ (یا غروب ہو گیا ہے)۔ نبی اکرم  
ﷺ نے فرمایا: لو دنیا کی باقیات گزرے ہوئے زمانے کی بہ نسبت اتنی ہی رہ گئی ہیں جتنا تمہارا آج کا دن گزرے ہوئے پورے دن کی  
بہ نسبت۔ اس باب میں مغیرہ بن شعبہؓ، ابو زید بن اخطبؓ، حدیفہؓ اور ابو مریمؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ تمام راوی کہتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے قیامت تک ہونے والے واقعات کی خبر دی۔



تشریح: ان الدنیا خضراء: دنیا کو سبز بنی و شادابی سے تشبیہ اس وجہ سے دی کہ عرب عموماً تر و تازہ اور حسن و جمال میں عمدگی کو سبز بنی و شادابی سے ترجیح دیتے تھے۔ اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے تم دنیا کے ظاہری رنگ و روپ اور اس کی رنگینیوں اور لذتوں سے اپنے آپ کو بچاتے رہنا۔

واقفوا للنساء: یعنی عورتوں کے مکرو فریب سے اپنے آپ کو بچاتے رہنا کہ عورتیں ظاہراً تو کمزور ہوتی ہیں لیکن ان کا مکرو فریب بڑے بڑوں کو دھوکے میں ڈال دیتا ہے۔

فلیصق بالارض: یہ حکم اس وجہ سے دیا تا کہ آدمی کو اپنی اصلیت یاد آجائے کہ مجھے اسی مٹی سے پیدا کیا گیا ہے لہذا تکبر میرے لائق نہیں۔  
 اور اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ بلندی سے پستی کی طرف لوٹنے سے غصہ کی آگ مزید بھڑکنے کے بجائے کم ہو جائے گی۔ کہ جب انسان زیادہ غصہ میں ہوتا ہے، تو بیٹھا ہوا ہو تو کھڑا ہو جاتا ہے اور قتل و قاتل کی نوبت آ جاتی ہے یعنی غصہ کی آگ جب بھڑکتی ہے تو چونکہ آگ کا خاصہ ہے اوپر کی طرف اٹھنا تو یہ انسان کو بھی استعلاء کی طرف مائل کرتی ہے کہ اٹھو اور کچھ کر گزرو۔

لیکن اگر ایک قدم پیچھے کی جانب اٹھالیا جائے اور زمین سے لپٹ جائے گا تو ایسا ہی ہے جیسے بھڑکتی ہوئی آگ پر پانی ڈال دیا جائے کہ دھواں تو بہت نکلے گا (یعنی برداشت تو خوب کرنا پڑے گا) لیکن آگ بجھ جائے گی۔ اور غصے میں کسی غلط اقدام سے بچ جائے گا۔

خلاصۃ الالباب: نبی اکرم ﷺ کا اپنی امت کے حق میں دعائیں کرنا امت کے ساتھ شفقت اور مہربانی کی روشن دلیل ہے (۲) فتنہ کے زمانہ میں بالکل الگ تھلگ رہنا اور خلوت میں اللہ تعالیٰ کی عبادت میں مشغول رہنا اور اسلام کے دشمنوں کو ڈرانا یہ بہترین خصلت ہے۔ ”انواط“ دراصل ”نوط“ کی جمع ہے۔ اس کے معنی لٹکانا کے ہیں۔ چونکہ اس درخت پر تھیار لٹکائے تھے اس لئے اس کا نام ”ذات انواط“ ہو گیا اور یہ نام اسی خاص درخت کا تھا۔ حدیث کے آخری جملہ کے ذریعہ رسول اللہ ﷺ نے گویا ان لوگوں کے لئے ناراضگی و بے اطمینانی کا اظہار فرمایا کہ اگر تم لوگ ایسی بات کہتے اور کرتے رہے تو عجب نہیں کہ گمراہی اور حد سے بڑھ جانے کے اس راستے پر جا پڑو جس کو پچھلی امتوں کے لوگوں نے اختیار کیا تھا اور وہ اللہ تعالیٰ کے مغبوض بندے قرار پائے تھے (۳) حدیث باب میں امانت سے مراد ایمان ہے۔ اس جملہ کا حاصل یہ ہے کہ دین و شریعت کی طرف سے غافل ہو جانے اور گناہوں کے ارتکاب کی وجہ سے دل میں ایمان کا نور کم ہو جائے گا اور غافل جب اس صورت حال سے آگاہ ہوگا اور اپنے دل کی حالت و کیفیت پر غور و فکر کرے گا تو یہ محسوس کرے گا کہ اس میں ایک نقطہ کی مقدار علاوہ نور ایمان میں سے کچھ باقی نہیں رہا۔ ”پھر جب دوبارہ سو جائے گا“ کے ذریعہ اس طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ غفلت اور ارتکاب گناہ کی وجہ سے دل میں سے نور ایمان کا بقیہ حصہ بھی نکل جائے گا صرف آبلہ (چھالے) کی طرح نشان کی صورت میں رہ جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے کسی بھی ایسے فتنہ پر داز کا ذکر کرنے سے احتراز نہیں کیا جو دنیا کے ختم ہونے تک پیدا ہونے والا ہے۔ ”قائد“ یعنی فتنہ پر داز سے مراد وہ شخص ہے جو فتنہ و فساد اور تباہی و خرابی کا باعث ہو جیسے وہ عالم دین جو دین میں بدعت پیدا کرے، دین کے نام پر مسلمانوں کو آپس میں لڑائے۔ قیامت کی نشانیوں میں سے ہے کہ درندے کوڑے کی رسی اور جوتے کا تسمہ باندھنا کریں گے اور یا جوج و ماجوج کا خروج ہوگا، آگ کا عدن سے نکلنا، دس آیات کا لوگوں کے سامنے واقع ہونا اور دشمنان اہل بیت یعنی خارجیوں کا پیدا ہونا بھی قیامت کی نشانی ہے۔ اس طرح حکمرانوں کا نا اہل لوگوں کو عہدوں پر مسلط کرنا اور ان کو ترجیح دینا بھی ایک نشانی ہے۔ غرضیکہ قیامت تک آنے والے واقعات کی خبر نبی اکرم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے بتانے سے ارشاد فرمائی۔

### ۴۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَهْلِ الشَّامِ

۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةُ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ فَتَسَدَ أَهْلُ الشَّامِ فَلَا خَيْرَ فِيمَكُمْ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي مُنْصَوِرِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ الْمَدِينِيِّ هُمْ أَصْحَابُ الْحَدِيثِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوَالَةَ وَابْنِ عُمَرَ وَزَيْدُ بْنُ قَابَتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۰: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا يَهُزُّونَ حَكِيمٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيْنَ تَأْمُرُنِي قَالَ هَهُنَا وَتَحَا يَدَيْهِمْ نَحْوًا لِلشَّامِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

### ۴۱: بَابُ أَهْلِ شَامِ كِ فَضِيلَتِ كِ بَارِے مِیں

۶۹: حضرت معاویہ بن قرہؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اہل شام میں خرابی پیدا ہوگی تو تم میں کوئی خیر و بھلائی نہ ہوگی۔ میری امت میں سے ایک گروہ ایسا ہے جس کی ہمیشہ مدد و نصرت ہوتی رہے گی اور کسی کا ان کی مدد نہ کرنا انہیں نقصان نہیں پہنچائے گا۔ یہاں تک کہ قیامت قائم ہو۔ امام بخاریؒ، علی بن مدینی سے نقل کرتے ہیں کہ یہ فرقہ محدثین کا ہے۔ اس باب میں عبد اللہ بن حوالہؓ، ابن عمرؓ، زید بن ثابتؓ اور عبد اللہ بن عمروؓ سے بھی احادیث منقول ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۰: حضرت بہز بن حکیم اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ آپ مجھے کہاں قیام کا حکم دیتے ہیں۔ پس نبی اکرم ﷺ نے اپنے دست مبارک سے شام کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا اس طرف۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: طائفہ منصورہ کا مصداق: اس حوالہ سے علماء کے مختلف اقوال ہیں۔

- ۱۔ اس کا مصداق محدثین ہیں جیسا کہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا:
- ۲۔ اس کا مصداق اہل علم ہیں۔
- ۳۔ اس کا مصداق اہل سنت و التقید عت ہیں۔
- ۴۔ وہ گروہ جو دجال کی وجہ سے پریشان ہوگا پھر عیسیٰ علیہ السلام کا نزول ہوگا اور دجال کا خاتمہ ہوگا۔
- ۵۔ علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد تمام وہ افراد اور جماعتوں کا مجموعہ ہے، جو متفرق طور پر دینی خدمات سرانجام دے رہے ہوں۔ جیسا کہ مجاہدین، فقہاء، محدثین، مبلغین وغیرہ۔

جیسا کہ کوکب الدری میں ہے۔ ”والحق انه شامل لكل طائفة قائمة على الدين“۔

### ۴۲: بَابُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ

### بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

۷۱: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَا فَضِيلُ بْنُ غَزْوَانَ نَا عِكْرَمَةُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ

### ۴۲: بَابُ مِيرے بعد کافر ہو کر ایک

### دوسرے کو قتل نہ کرنے لگ جانا

۷۱: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے بعد دوبارہ کافر نہ ہو جانا کہ ایک دوسرے کو قتل کرنے لگو۔ اس باب میں حضرت عبد اللہ

بَعْضُكُمْ رَقَابَ بَعْضٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَجَرِيرٍ وَأَبْنِ عُمَرَ وَكَرَزِ بْنِ عَلْقَمَةَ وَوَالِئَةَ ابْنِ الْأَسْقَعِ وَالصَّنَابِغِيِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”لا ترجعوا بعدی کفاراً“: مطلب یہ ہے کہ جس طرح کافر قتل و غارت گری اور فساد پھیلاتے ہیں تم بھی ان کی طرح ایسا نہ کرو۔

تم مسلمانوں کے قتل کو حلال و جائز سمجھ کر کفر تک نہ پہنچو۔

۴۳: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّهُ تَكُونُ فِتْنَةُ الْقَاعِدِ

۴۳: باب ایسا فتنہ جس میں بیٹھارہنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہوگا

فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ

۷۲: حضرت بسر بن سعید، سعد بن ابی وقاصؓ سے نقل کرتے ہیں کہ سعد بن ابی وقاصؓ نے عثمان غنیؓ کے خلاف فتنہ کے موقع پر کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہؐ نے فرمایا عتقرب ایک فتنہ بہا ہوگا جس میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے، کھڑا ہونے والا چلنے والے سے اور چلنے والا دوڑنے والے سے بہتر ہوگا۔ کسی نے پوچھا۔ بتائیے اگر کوئی میرے گھر میں داخل ہو اور مجھے قتل کرنے لگے تو میں کیا کروں۔ آپؐ نے فرمایا تو آدم کے بیٹے ہابیل کی طرح ہو جا۔ (جو اپنے بھائی کے ہاتھوں قتل ہوا)۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، خباب بن ارتؓ، ابو بکرہؓ، ابن مسعودؓ، ابو واقدؓ، ابوموسیٰؓ، اور خشرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور بعض راوی اسے لیث بن سعدؓ سے نقل کرتے ہوئے ایک راوی کا اضافہ کرتے ہیں۔ پھر یہ نبیؐ سے بواسطہ سعدؓ کئی سندوں سے منقول ہے۔

۷۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثِّ عَنْ عَمَّاشِ بْنِ عَبَّاسٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشْجِ عَنْ بَسْرِ بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ عِنْدَ فِتْنَةِ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةُ الْقَاعِدِ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي وَالْمَاشِي خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي قَالَ أَفَرَأَيْتَ إِنْ دَخَلَ عَلَى بَيْتِي وَبَسَطَ يَدَهُ إِلَيَّ لِيَقْتُلَنِي قَالَ كُنْ كَمَا بَنِ أَدَمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَخُبَّابِ بْنِ الْأَرْدِ وَأَبِي بَكْرَةَ وَأَبْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي وَكَيْدٍ وَأَبِي مُوسَى وَخَرِشَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ وَزَادَ فِي هَذَا إِلَّا سَنَادٌ رَجُلًا وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَعْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ

تشریح: ”القاعدة فیہا خیر من القائم“: مطلب یہ ہے کہ جب مسلمانوں میں باہم قتل و قتل شروع ہو جائے تو اس وقت جو شخص قتل و غارت گری میں پڑنے سے جتنا دور ہوگا وہ اتنا ہی فتنوں سے محفوظ ہوگا۔ خواہ اپنی ذات پر ظلم ہی کیوں نہ برداشت کرنا پڑے ایسے موقع پر حضرت سعد بن ابی وقاصؓ رضی تعالیٰ عنہ کی نصیحت یہ ہے کہ ابن آدم کے بیٹے کی طرح ہو جانا کہ جب قاتیل نے ہابیل کے قتل کا ارادہ کیا تو ہابیل نے کہا:

”لَنْ يَسُطَّ إِلَيَّ يَدُكَ لَتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ يَدِي إِلَيْكَ لَا تَقْتُلْهُ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ“ (القرآن: سورة المائدة)

۴۴: بَابُ مَا جَاءَ سَتَكُونُ فِتْنَةً

كَطَعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ

۴۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ عَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِيُوا بِالْأَعْمَالِ فِتْنًا كَطَعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصِيبُ الرَّجُلَ مُؤْمِنًا وَيُمِيسُ كَافِرًا وَيُمِيسُ مُؤْمِنًا وَيُصِيبُ كَافِرًا يَبِيبُهُ أَحَدُهُمَا دِينَهُ بَعْرَضٍ مِنَ الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۴۴: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ هِنْدِ بِنْتِ الْحَارِثِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَبْقَظَ لَيْلَةً فَقَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا مِنَ الْفِتْنَةِ مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْخَزَائِنِ مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ يَأْتِيَنَّ كَاسِيَتُهُ فِي الدُّنْيَا عَارِيَةً فِي الْآخِرَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۴۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ اللَّيْثِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سِنَانٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنٌ كَطَعِ اللَّيْلِ الْمُظْلِمِ يُصِيبُ الرَّجُلَ فِيهَا مُؤْمِنًا وَيُمِيسُ كَافِرًا وَيُمِيسُ مُؤْمِنًا وَيُصِيبُ كَافِرًا يَبِيبُهُ أَقْوَامٌ دِينَهُمْ بَعْرَضُ الدُّنْيَا وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَجُنْدُبٍ وَالتَّعْمَانِيِّ بْنِ بَشِيرٍ وَأَبِي مُوسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۴۶: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامٍ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ كَانَ يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ يُصِيبُ الرَّجُلَ مُؤْمِنًا وَيُمِيسُ كَافِرًا وَيُمِيسُ مُؤْمِنًا وَيُصِيبُ كَافِرًا قَالَ يُصِيبُ مُحَرَّمًا لِدَمِ أَخِيهِ وَعِزُّهُ

۴۴: باب اس بارے میں کہ ایک فتنہ ایسا

ہوگا جو اندھیری رات کی طرح ہوگا

۴۳: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اعمال صالحہ میں جلدی کرو اس سے پہلے کہ اندھیری رات کی طرح فتنے تم لوگوں کو گھیر لیں جن میں انسان صبح مؤمن اور شام کو کافر ہو جائے گا۔ پھر شام کو مؤمن ہوگا لیکن صبح تک کافر ہو جائے گا اور اپنے دین کو دنیا کے تھوڑے سے مال کے عوض بیچ دے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۴: حضرت ام سلمہؓ کہتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رات کو نیند سے بیدار ہو گئے اور فرمایا سبحان اللہ۔ آج رات کتنے فتنے نازل ہوئے اور کس قدر خزانے اتارے گئے۔ کون ہے جو حجر و دایوں (یعنی ازواج مطہرات) کو جگائے۔ بہت سی دنیا میں لباس پہننے والی عورتیں آخرت میں تنگی ہوں گی۔

۴۵: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے قریب ایسے فتنے واقع ہوں گے جو اندھیری رات کی طرح ہوں گے۔ ان میں انسان صبح مؤمن ہوگا تو شام کو کافر اور شام کو مؤمن ہوگا تو صبح کافر ہو جائے گا۔ اور بہت سے لوگ تھوڑے سے مال کے عوض اپنا دین بیچ ڈالیں گے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، جندبؓ، نعمان بن بشیرؓ اور ابو موسیٰؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۴۶: حضرت حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس قول کے متعلق بیان فرماتے تھے (صبح مؤمن ہوگا شام کو کافر ہو جائے گا) کہ صبح کو اپنے بھائی کی جان، مال اور عزت کو اپنے اوپر حرام سمجھے گا لیکن شام کو حلال سمجھنے لگے گا اور اسی

ان عورتوں سے مراد وہ عورتیں ہیں جو باریک لباس پہنتی ہیں۔ مال حرام سے لباس بناتی ہیں اور اس طرح لباس پہنتی ہیں کہ ان کے جسم کے اعضاء نگہدہ ہیں۔ (مترجم)

طرح شام کو حرام سمجھتا ہوگا تو صبح حلال سمجھنے لگے گا۔

وَمَالِهِ وَيُمْسِي مُسْتَحِلًّا لَهُ وَيُمْسِي مُحَرَّمًا لِدَمِ أَخِيهِ  
وَعَرَضِهِ وَمَالِهِ وَيُضْبِعُ مُسْتَحِلًّا لَهُ

۷۷: حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص کو یہ سوال کرتے ہوئے سنا کہ اگر ہم پر ایسے حاکم حکمرانی کرنے لگیں جو ہمیں ہمارا حق نہ دیں اور اپنا حق طلب کریں تو ہم کیا کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سنو اور اطاعت کرو اس لیے کہ ان کا عمل ان کے ساتھ اور تمہارا عمل تمہارے ساتھ ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۷: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَائِلٍ عَنْ حُجْرٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَجُلٌ يُسْأَلُهُ فَقَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَيْنَا أَمْرَاءُ يَمْنَعُونَا حَقَّنَا وَيَسْأَلُونَا حَقَّهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اسْمَعُوا وَأَطِيعُوا فَإِنَّمَا عَلَيْهِمْ مَا حُمِّلُوا وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ لَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”بادو با لاعمال“: یہاں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ جو نبی نیکی کا موقع ملے یا نیکی کا خیال دل میں آجائے تو نیکی فوراً کر گزرنی چاہیے۔ اس میں ٹال مٹول نہیں کرنی چاہیے۔ علماء فرماتے ہیں کہ نیکی کا خیال دل میں آجانا یہ اللہ کی طرف سے مہمان کے طور پر ہے اور اس مہمان کا اکرام یہ ہے کہ جلدی سے اس نیکی پر عمل کر گزرے، کہیں ایسا نہ ہو کہ بعد میں موقع نہ ملے اور ایسے فتنے نازل ہو جائیں کہ پھر نیکی کرنا بھی چاہے تو کر نہ سکے۔

فتنا كقطع الليل الظلم: فتنوں کو اندھیری رات سے تشبیہ اس وجہ سے دی کہ جس طرح رات چھانے پر اس کے ابتدائی حصہ میں اندھیرا کم ہوتا ہے اور جوں جوں رات گہری ہوتی چلی جاتی ہے اندھیرا بھی بڑھتا چلا جاتا ہے اس طرح یہ فتنے ایسے ہونگے کہ ابتداء میں ان کی شدت کم ہوگی اور پھر دھیرے دھیرے ان کی شدت بڑھتی چلی جائے گی۔

يبيع احدهم دينه بعرض من الدنيا: یہ بات کافی حد تک وقوع پذیر ہو چکی ہے کہ دنیاوی اغراض اور چند سکون کی خاطر دین کا سودا کر دیا جاتا ہے۔

”يارب كاسية في الدنيا عارية في الآخرة“

یعنی دنیا میں باریک لباس پہننے والی، یا مال حرام سے لباس بنانے والی یا چست لباس پہننے والی آخرت میں برہنہ ہوگی۔ یسئلونا حقهم: اس سے معلوم ہوا کہ دوسروں کے حقوق کی ادائیگی ضروری ہے خواہ وہ ہمارے حقوق ادا کریں یا نہ کریں۔

۴۵: باب قتل کے بارے میں

۴۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْهَرْجِ

۷۸: حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارے بعد ایسا زمانہ آئے گا کہ اس میں علم اٹھالیا جائے گا اور ”ہرج“ زیادہ ہوگا۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ”ہرج“ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا ”قتل“۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، خالد بن ولیدؓ اور معقل بن یسارؓ سے بھی

۷۸: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيقٍ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ ذُنُوبِكُمْ أَيُّمَا يَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَكْتُمُ فِيهَا الْهَرْجُ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْهَرْجُ قَالَ الْقَتْلُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَمَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ هَذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ صَحِيحٌ

احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۹: حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قتل کے ایام میں عبادت کرنا میری طرف ہجرت کرنے کی طرح ہے۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے۔ ہم اسے صرف معقل بن زیاد کی روایت سے جانتے ہیں۔

۸۰: حضرت ثوبانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب میری امت میں تلوار رکھ دی جائے گی تو پھر قیامت تک نہیں اٹھائی جائے گی۔ (یعنی جب ایک مرتبہ خوزیری شروع ہوگی تو پھر کبھی بھی ختم نہیں ہوگی) یہ حدیث صحیح ہے۔

تشریح: ”لفظاً“: ”ہرج“ اختلاط و فتنہ کے معنی میں ہے، چونکہ قتل فتنہ کا سبب ہوتا ہے اس وجہ سے قتل مراد ہے۔ موجودہ دور میں علم کی قلت اور قتل و غارت گری کی کثرت اس کا پورا پورا مصداق ہے۔

العبادة في الهرج كهجرة الى: اس زمانہ میں اللہ کی طرف متوجہ ہو جانا اور قتل و غارت گری سے خود کو بچا کر اللہ کی عبادت میں مشغول ہو جانا ایسا ہے جیسا مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کرنا۔ کہ جتنی مشقت ہجرت میں تھی اتنی ہی خود کو فتنوں سے بچا کر عبادت میں مشغول ہو جانے میں ہوگی۔

اذا وضع السيف: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت مراد ہے کہ اس کے بعد سے حالات مزید بگڑتے ہی چلے گئے۔

۴۶: باب مَا جَاءَ فِي اخِذَا السَّيْفِ مِنْ خَشَبٍ

۸۱: عدیہ بنت اھبان بن صہنی غفاری کہتی ہیں کہ حضرت علیؓ میرے والد کے پاس آئے اور انہیں لڑائی میں اپنے ساتھ چلنے کو کہا۔ میرے والد نے کہا بے شک میرے دوست اور تمہارے چچا زاد بھائی رسول اللہ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے عہد لیا تھا کہ اگر لوگوں میں اختلافات ہو جائیں تو میں لکڑی کی تلوار بنالوں۔ لہذا میں نے وہ بنوالی ہے۔

اگر آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کے ساتھ چلوں تو میں تیار ہوں۔ عدیہؓ فرماتی ہیں کہ حضرت علیؓ نے انہیں چھوڑ دیا۔

اس باب میں محمد بن سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف عبد اللہ بن عبید کی روایت سے جانتے ہیں۔

۷۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْمُعَلَّى بْنِ زَيْدٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ فَرَّقَهُ إِلَى مُعَقِّلِ بْنِ يَسَّارٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْهَرَجُ كَهَجْرَةٍ إِلَى هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الْمُعَلَّى بْنِ زَيْدٍ

۸۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثُوبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَضِعَ السَّيْفُ فِي أُمَّتِي لَمْ يَرْفَعْ عَنْهَا إِلَى يَوْمِ الْيَكْمَةِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”لفظاً“: ”ہرج“ اختلاط و فتنہ کے معنی میں ہے، چونکہ قتل فتنہ کا سبب ہوتا ہے اس وجہ سے قتل مراد ہے۔ موجودہ دور میں علم کی قلت اور قتل و غارت گری کی کثرت اس کا پورا پورا مصداق ہے۔

العبادة في الهرج كهجرة الى: اس زمانہ میں اللہ کی طرف متوجہ ہو جانا اور قتل و غارت گری سے خود کو بچا کر اللہ کی عبادت میں مشغول ہو جانا ایسا ہے جیسا مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کرنا۔ کہ جتنی مشقت ہجرت میں تھی اتنی ہی خود کو فتنوں سے بچا کر عبادت میں مشغول ہو جانے میں ہوگی۔

اذا وضع السيف: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت مراد ہے کہ اس کے بعد سے حالات مزید بگڑتے ہی چلے گئے۔

۴۶: باب مَا جَاءَ فِي اخِذَا السَّيْفِ مِنْ خَشَبٍ

۸۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ عَنْ عَدِيْسَةَ بِنْتِ أَهْبَانَ بْنِ صَمِيْعٍ الْغِفَارِيِّ قَالَتْ جَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ إِلَى أَبِي فَدَعَاهُ إِلَى الْخُرُوجِ مَعَهُ فَقَالَ لَهُ أَبِي إِنَّ خَلِيلِي وَأَبْنَ عَمِّكَ عَهْدَ إِلَيَّ إِذَا اخْتَلَفَ النَّاسُ أَنْ أَتَّخِذَ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ فَقَدْ اتَّخَذْتَهُ فَإِنْ شِئْتَ خَرَجْتُ بِهِ مَعَكَ قَالَتْ فَتَرَكْتُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدٍ

اگر آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کے ساتھ چلوں تو میں تیار ہوں۔ عدیہؓ فرماتی ہیں کہ حضرت علیؓ نے انہیں چھوڑ دیا۔

اس باب میں محمد بن سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف عبد اللہ بن عبید کی روایت سے جانتے ہیں۔

۸۲: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: فتنہ کے زمانے میں اپنی کمائیں توڑ دینا۔ زین کو کاٹ دینا اور اپنے گھروں ہی میں رہنا۔ جس طرح ہابیل بن آدم نے قتل ہونے پر صبر کیا تھا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ عبد الرحمن بن ثروان سے مراد ابو قیس اودی ہے۔

۸۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ نَا هَمَامُ نَا مُحَمَّدُ بْنُ حَجَّادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثُرَوَانَ عَنْ هُرَيْثِ بْنِ شُرْحَبِيلَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الْفِتْنَةِ كَسَرُوا فِيهَا قِسْمَكُمْ وَقَطَعُوا فِيهَا أَوْتَارَكُمْ وَكَرَّمُوا فِيهَا أَجْوَأَ بَيُوتِكُمْ وَكُونُوا كَابِلِينَ أَمْرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ ثُرَوَانَ هُوَ أَبُو قَيْسٍ الْأَوْدِيُّ۔

**خلاصۃ الباب:** اہل شام کی فضیلت بیان فرمائی ہے کہ دو رفتن میں اہل شام بھلائی اور خیر پر ہوں گے نیز یہ بھی ارشاد فرمایا میرے بعد قتل و قتل جائز سمجھنے والے نہ بن جانا البتہ کفار اور مشرکین کے ساتھ قتل عین عبادت ہے۔ (۲) حدیث کا مطلب یہ ہے کہ دو رفتن میں خلوت اور تنہائی اختیار کرنے کا نبی اکرم ﷺ نے حکم فرمایا ہے۔ علماء کرام نے ارشاد فرمایا ہے کہ شاید یہ فتنہ حضرت عثمانؓ کی شہادت کے وقت رونما ہو چکا ہے۔

#### ۴۷: باب علامت قیامت کے متعلق

۸۳: حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا اور یہ حدیث میرے بعد کوئی ایسا شخص بیان نہیں کرے گا جس نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہو۔ آپؐ نے فرمایا: قیامت کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ علم اٹھ جائے گا۔ جہالت ظاہر و غالب ہو جائے گی۔ زنا رواج پکڑ جائے گا۔ شراب بکثرت استعمال ہوگی۔ عورتوں کی کثرت ہوگی اور مرد کم ہو جائیں گے۔ یہاں تک کہ پچاس عورتوں کا نگران ایک ہی مرد ہوگا۔ اس باب میں حضرت ابو موسیٰ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۸۴: حضرت زبیر بن عدیؓ فرماتے ہیں کہ ہم انس بن مالکؓ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حجاج بن یوسف کے مظالم کی شکایت کی۔ آپؓ نے فرمایا ہر آنے والا سال گزرے ہوئے سال کے مقابلے میں برا ہوگا۔ یہاں تک کہ تم اپنے رب سے ملاقات کرو۔ میں نے یہ بات تمہارے نبی ﷺ سے سنی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

#### ۴۷: باب مَا جَاءَ فِي أَشْرَاطِ السَّاعَةِ

۸۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا النَّضْرُ بْنُ سُمَيْلَ نَا شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ قَالَ أَحَدٌ ثَكُمُ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُحَدِّثُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي أَنَّهُ سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يَرْفَعَ الْعِلْمُ وَيُظْهَرَ الْجَهْلُ وَيَفْشُو الزَّنا وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيَكْثُرَ النِّسَاءُ وَيَقْلُ الرَّجُلُ حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً قَوْمٌ وَاحِدٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي مُوسَى وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۸۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٍّ قَالَ مَخَّلْنَا عَلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ فَشَكُونَا إِلَيْهِ مَا نَلْقَى مِنَ الْعَجَائِبِ فَقَالَ مَا مِنْ عَامٍ إِلَّا وَالَّذِي بَعْدَهُ شَرُّ مِنْهُ حَتَّى تَلْقُوا رَبَّكُمْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۸۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبَى عَدَى عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى لَا يَقَالَ فِي الْأَرْضِ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۸۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک اس پر کوئی اللہ، اللہ کہنے والا موجود ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۸۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى لِلْخَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعَهُ وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ۔

۸۶: محمد بن ثنی اسے خالد بن حارث سے وہ حمید سے اور وہ انس سے اسی کی مثل نقل کرتے ہیں لیکن یہ روایت مرفوع نہیں اور یہ پہلی روایت کے مقابلے میں زیادہ صحیح ہے۔

۸۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ عُمَرَ وَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عُمَرَ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ الْأَشْجَرِيِّ عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكُونَ أَسَدُ النَّاسِ بِالْأَنْبِيَاءِ لَكُمْ بَنُ لَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَمْرِو بْنِ أَبِي عُمَرَ۔

۸۷: حضرت حدیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی جب تک کہ آبائی احمق دنیا کے سعادت مند لوگ شمار نہ ہونے لگیں گے۔ یہ حدیث حسن ہے اور ہم اسے عمرو بن ابی عمرو کی روایت سے پہچانتے ہیں۔

۸۸: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى نَا مُحَمَّدُ ابْنُ فُضَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَيَّ الْأَرْضُ أَفْلا ذَكِيْدَهَا أَمْثَالُ الْأَسْطُكَيْنِ مِنَ الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ قَالَ فَيَجِيءُ السَّارِقُ فَيَقُولُ فِي هَذَا قُطِعَتْ يَدِي وَيَجِيءُ الثَّانِلُ فَيَقُولُ فِي قُتِلْتُ وَيَجِيءُ الْقَاطِعُ فَيَقُولُ فِي هَذَا قُطِعَتْ رَجُلِي ثُمَّ يَدْعُوهُ فَلَا يَأْخُذُونَ مِنْهُ شَيْئًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

۸۸: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: زمین اپنے جگر کے خزانے سونے اور چاندی کے کی طرح اگلے گی۔ آپ نے فرمایا چور آئے گا اور کہے گا اس کی وجہ سے میرا تھکانا گیا، قاتل آئے گا اور کہے گا اسکی وجہ سے میں نے قتل کیا۔ قاطع رحم آئے گا اور کہے گا اس کی وجہ سے میں نے (اقارب سے) قطع تعلق کیا پھر وہ (سب) اسے چھوڑ دیں گے اور اس میں سے کچھ بھی نہیں لیں گے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

تشریح: ”ان من اشرط الساعة ان يرفع العلم.....“

حدیث میں مذکورہ پانچ باتوں کے وقوع پذیر ہونے کو قرب قیامت کی علامت بتایا گیا ہے۔ کہ یہ پانچ باتیں دین و دنیا کے لئے انتہائی مضر ہیں۔ چنانچہ ۱۔ علم کے ختم ہو جانے اور جہالت کے عام ہونے کی وجہ سے دین تباہ ہوتا ہے۔

۲۔ شراب پینے سے عقل جاتی رہتی ہے۔ یہاں تک کہ ماں بہن میں بھی تمیز نہیں ہوتی۔

۳۔ زناء سے خاندانی نظام برباد ہو کر رہ جاتا ہے اور نسب ضائع ہو جاتا ہے اور شرم و حیا ختم ہو جاتی ہے۔

۴۔ عورتوں کا زیادہ ہونا اور ان پر نگرانوں کا کم ہونا فتنہ کا باعث ہے۔



لایحد ثکم احد بعدی: بصری میں وفات پانے والے سب سے آخری صحابی حضرت انس رضی اللہ عنہ ہیں اس وجہ سے یہ جملہ ارشاد فرمایا کہ (بصری میں) اور کوئی صحابی تمہیں یہ حدیث نہیں سنائے گا۔

حتی یکون اسعد الناس بالدنیا لکم بن لکم: نہایت میں ”لکم“ کی توضیح یہ کی گئی ہے کہ ”لکم عند العرب استعمال للبعد ثم استعمال فی الحقیق والذم“ عرب کے ہاں یہ لفظ پہلے غلام کے لئے استعمال کیا جاتا تھا۔ پھر حماقت اور قباحت میں اس کا استعمال ہونے لگا۔ اور مرقات میں ہے کہ لکم وہ ہوتا ہے کہ:

”لا یعرف به اصل ولا یحمد له خلق“

”جس کی نہ تو اصل (حسب نسب) جانی پہچانی ہو اور نہ ہی اخلاق ایسے ہوں کہ اس کی تعریف کی جائے۔“

یعنی نہ تو خاندانی لحاظ سے معروف اور ثابت النسب ہو اور نہ ہی تعریف کے قابل اخلاق ہوں۔ معاشرہ کا احق، مکینہ اور بے وقوف آدمی ہو۔

ایسا شخص جب لوگوں میں سعادت مند جانا جانے لگے تو یہ قرب قیامت کی علامت ہے۔

تقسی الارض: اس سے مال کی کثرت مراد ہے جیسا کہ بخاری کی حدیث میں ہے کہ:

”لا تقوم الساعة حتی یکثر المال فیکم“

قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہو سکتی جب تک کہ تم میں مال کی کثرت نہ ہو جائے۔

باب ۴۸

باب ۴۸

۸۹: حضرت علی بن ابی طالب کہتے ہیں کہ نبی اکرمؐ نے فرمایا اگر میری امت میں پندرہ خصلتیں آجائیں گی تو ان پر مصیبتیں نازل ہوں گی۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ! وہ کیا ہیں؟ آپؐ نے فرمایا جب مال غنیمت ذاتی دولت بن جائیگی۔ امانت کو لوگ مال غنیمت سمجھنے لگیں گے۔ زکوٰۃ کو جرمانہ سمجھا جائیگا۔ شوہر بیوی کی اطاعت اور ماں کی نافرمانی کریگا۔ دوستوں کے ساتھ بھلائی اور باپ کے ساتھ ظلم و زیادتی کریگا۔ مسجد میں لوگ زور زور سے باتیں کریں گے۔ ذلیل قسم کے لوگ حکمران بن جائیں گے۔ کسی شخص کی عزت اسکے شر سے محفوظ رہنے کیلئے کی جائے گی۔ شراب پی جائے گی۔ ریشمی کپڑا پہنا جائے گا۔ گانے بجانے والیاں لڑکیاں اور گانے کا سامان گھروں میں رکھا جائے گا اور امت کے آخری لوگ پہلوں پر لعن طعن کریں گے۔ پس اس وقت لوگ عذابوں کے منتظر رہیں یا تو سرخ آندھی، یا حنف (دھنسنے کا عذاب) یا پھر چہرے مسخ

۸۹: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَرَجِ بْنِ فَضَّالَةَ أَبُو فَضَّالَةَ الشَّامِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ عَنْ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَعَلْتَ أُمْتِي خَمْسَ عَشْرَةَ خَصْلَةً حَلَّ بِهَا الْبَلَاءُ قِيلَ وَمَا هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِذَا كَانَ الْمَغْنَمُ دُولًا وَالْأَمَانَةُ مَغْنَمًا وَالزَّكَاةُ مَغْرَمًا وَأَطَاعَ الرَّجُلُ زَوْجَتَهُ وَعَتَى أُمُّهُ وَبَرَّ صَدِيقَهُ وَجَفَّ أَبَاهُ وَارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْدَلَهُمْ وَأَكْرَمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ وَشَرِبَتِ الْخُمُورُ وَلَبَسَ الْحَرِيرُ وَاتَّخَذَتِ الْقِيَانُ وَالْمَعَازِفُ وَلَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوَّلَهَا فَلْيَهْرِتِقُوا عِنْدَ ذَلِكَ رِيحًا حَمْرًا أَوْ خُسْفًا أَوْ مَسْخًا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَا نَعْلَمُ



ہو جانے والا عذاب۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے حضرت علیؓ کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں ہمیں علم نہیں کہ اسے فرخ بن فضالہ کے علاوہ کسی اور نے یحییٰ بن سعید سے نقل کیا ہو۔ بعض محدثین فرخ کو ان کے حافظے کی وجہ سے ضعیف قرار دیتے ہیں۔ کج اور کئی ائمہ ان سے احادیث نقل کرتے ہیں۔

۹۰: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب مال غنیمت کو ذاتی دولت سمجھا جائیگا۔ امانت مال غنیمت بن جائے گی۔ زکوٰۃ کو ٹیکس سمجھا جانے لگے گا۔ علم کا حصول غیر دین کے لیے ہوگا۔ انسان اپنی بیوی کا مطیع اور ماں کا نافرمان ہو جائے گا۔ دوست کے ساتھ وفا اور باپ کے ساتھ بے وفائی کرے گا۔ مساجد میں آوازیں بلند ہونے لگیں گی۔ قبیلے کی سرداری فاسقوں کے ہاتھوں میں آجائے گی۔ ذلیل شخص قوم کا رہبر بن جائے گا اور کسی شخص کو اس کے شر سے ڈرتے ہوئے قابل تعظیم سمجھا جائے گا۔ گانے والی لڑکیاں اور گانے بجانے کا سامان رواج پکڑ جائیں۔ شراب پی جائے گی اور امت کے آخری لوگ گزرے ہوؤں پر لعن طعن کریں گے۔ تو پھر وہ لوگ سرخ آندھی، زلزلے، خف (زمین میں دھنسا) چہرے کے بدلنے اور آسمان سے پتھر برسنے کے عذابوں کا انتظار کریں۔ اس وقت نشانیاں اس طرح ظاہر ہوں گی جیسے کسی پرانی (موتیوں کی) لڑی کا دھا کہ ٹوٹ جائے اور پے درپے گرنے لگیں۔ (یعنی قیامت کی نشانیاں) یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۹۱: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس امت میں (تین) عذاب آئیں گے۔ خف، مسخ اور قذف۔ ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: کب؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب گانے والیوں اور باجوں کا رواج ہو جائے گا اور لوگ شرابیں پینے لگیں گے۔ یہ حدیث غریب ہے

أَحَدًا رَوَىٰ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ غَيْرَ الْفَرَجِ ابْنِ فَضَالَةَ وَقَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ وَضَعْفَهُ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ وَقَدْ رَوَىٰ عَنْهُ وَكِيعٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ

۹۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ عَنِ الْمُسْتَعْلِمِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ رُمَيْحِ الْجَدَامِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اتَّخَذَ الْفَيءُ دُولًا وَالْأَمَانَةُ مَغْنَمًا وَالزَّكَاةُ مَغْرَمًا وَتُعَلِّمُ لِغَيْرِ الدِّينِ وَأَطَاعَ الرَّجُلُ امْرَأَتَهُ وَعَقَّ أُمَّهُ وَأَدْنَىٰ صَدِيقَهُ وَأَقْصَىٰ أَبَاهُ وَظَهَرَتِ الْأَصَوَاتُ فِي الْمَسَاجِدِ وَسَادَ الْقَبِيلَةُ فَأَسَقَهُمْ وَكَانَ زَعِيمُ الْقَوْمِ أَرْذَلَهُمْ وَأَكْرَمَ الرَّجُلُ مَخَافَةَ شَرِّهِ وَظَهَرَتِ الْقِيمَاتُ وَالْمَعَارِفُ وَشُرِبَتِ الْخُمُورُ وَلَعَنَ آخِرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَوَّلَهَا فَلْيَمُرَّ تَقَبُّوْا عِنْدَ ذَلِكَ رِيحًا حَمْرَاءَ وَزَلُوكَ وَخَسَفًا وَمَسْخًا وَقَذْفًا وَأَيَّاتٍ تَتَابَعُ كَذَنَظَامَ بِأَلٍ قُطِعَ سِلْكُهُ فَتَتَابَعُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۹۱: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكُوفِيُّ نَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ الْقُدُّوسِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ خَسَفٌ وَمَسْخٌ وَقَذْفٌ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَتَىٰ ذَلِكَ قَالَ إِذَا ظَهَرَتِ الْقِيَامُ وَالْمَعَارِفُ وَشُرِبَتِ الْخُمُورُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَرَوَى

هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِثٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا  
اور اعمش سے بھی عبدالرحمن بن سابط کے حوالے سے منقول  
ہے لیکن یہ مرسل ہے۔

تشریح: مندرجہ بالا تقریباً تمام علامات کا وقوع ہمارے زمانہ میں ہو چکا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کی حفاظت فرمائیں۔

۴۹: باب نبی اکرم ﷺ کی

۴۹: باب مَا جَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

بعثت قیامت کے قرب کی نشانی ہے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ

۹۲: مستور بن شداد فہری نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل  
کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اور  
قیامت ایک ساتھ خوش کئے گئے لیکن میں اس پر درمیانی  
انگلی کی شہادت کی انگلی پر بعثت کی طرح سبقت لے گیا۔

۹۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَيْبٍ الْأَسَدِيُّ الْكُوفِيُّ نَا  
يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَدْحَبِيِّ نَا عُبَيْدَةَ بْنُ الْأَسود عَنْ  
مُجَالِدٍ عَنْ قَمِيسِ بْنِ أَبِي جَازِمٍ عَنِ الْمُسْتَوْدِ بْنِ شَدَادٍ  
الْفَهْرِيِّ رَوَاهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ بُعِثْتُ أَنَا فِي نَفْسِ  
السَّاعَةِ فَسَبَقْتُهَا كَمَا سَبَقْتُ هَذِهِ هَذِهِ لِأَصْبَعِيهِ السَّبَابَةِ وَ  
الْوُسْطَى هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الْمُسْتَوْدِ بْنِ  
شَدَادٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۹۳: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے  
فرمایا: میں اور قیامت ان دو (انگلیوں) کی طرح (متصل)  
بیچھے گئے ہیں۔ پھر ابو داؤد (راوی) نے انگشت شہادت اور  
درمیانی انگلی کے ساتھ اشارہ کیا کہ ان میں سے ایک کی دوسری  
پر کیا فضیلت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۹۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَا أَبُو دَاوُدَ أَنبَأَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَأَشَارَ أَبُو دَاوُدَ  
بِالسَّبَابَةِ وَالْوُسْطَى فَمَا فَضَّلُ أَحَدَهُمَا عَلَى الْأُخْرَى  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: اس سے کون لوگ مراد ہیں۔ اس کی تعیین میں مختلف اقوال ہیں۔

۱۔ اس سے یا جوج و ماجوج مراد ہیں۔

۲۔ قتادہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس سے ترک مراد ہیں اور ترک دراصل یا جوج و ماجوج کے بائیس قبیلوں میں سے ایک  
قبیلہ ہے۔ اکیس تو سید ذوالقرنین میں بند ہو گئے ایک باہر رہ گیا تھا، ان کو ترک اس وجہ سے کیا جاتا ہے کہ ”لَا نَهْمُ  
تَرْكُوا خَارِجًا مِنْ أَسَدٍ“

۳۔ بعض لوگوں کے نزدیک اس سے مگولین یا تاتاری مراد ہیں۔ مسلم کی ایک روایت سے قول ثانی کی تائید ہوتی ہے۔ جو  
حسب ذیل ہے۔

”لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقَاتِلَ الْمُسْلِمُونَ التُّرُكَ قَوْمًا كَانُوا هُمُ الْمَجَانِ الْمَطْرَقَةَ يَلْبَسُونَ الشَّعْرَ، وَيَمْشُونَ

فِي الشَّعْرِ“

۴۔ حقیقتاً جوتے ایسے ہونگے جو بالوں کے بنے ہونگے۔

## ۵۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي قِتَالِ التَّرِكِ

۹۴: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَعَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ الْعَلَاءِ نَا سُهَيْلُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا بِعَالِهِمُ الشُّعْرُ وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا كَأَنَّ وَجُوهُهُمْ الْمَجَانُ الْمُطْرَقَةُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ وَبُرَيْدَةَ وَابْنِ سَعِيدٍ وَعُمَرَ وَبْنِ تَغْلِبٍ وَمُعَاوِيَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

## ۵۰: باب ترکوں سے جنگ کے متعلق

۹۴: حضرت ابو ہریرہؓ، نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی۔ جب تک لوگ تم ایک ایسی قوم سے جنگ نہیں کرو گے۔ جن کے جوتے بالوں کے ہوں گے پھر مزید فرمایا کہ قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک ایسے لوگوں سے تمہاری جنگ نہ ہوگی جن کے چہرے ڈھالوں کی طرح چپے ہوں گے۔ اس باب میں حضرت ابو بکر صدیقؓ، بریرہؓ، ابوسعیدؓ، عمرو بن تغلبہؓ، اور معاویہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”اذا هلك كسرى“: ایران کے ہر بادشاہ کا لقب کسریٰ اور روم کے بادشاہ کا لقب قیصر ہوا کرتے تھے۔ جیسے مصر کے بادشاہ کا لقب فرعون اور ترک کے بادشاہ کا لقب خاقان ہوا کرتا تھا۔

قریش تجارت کے لئے شام و عراق جایا کرتے تھے۔ جب اسلام لے آئے تو ڈر ہوا کہ کہیں قیصر و کسریٰ مسلمانوں کو نقصان نہ پہنچائیں اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان القابات کے تمام بادشاہوں کا صفایا ہو جائے گا، ایران و عراق پر کسریٰ کا تسلط نہ رہے گا جبکہ شام و روم پر قیصر کی حکومت نہ رہے گی۔

## ۵۲: بَابُ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى

## تَخْرُجَ نَارٌ مِّنْ قِبَلِ الْحِجَازِ

۹۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ ثَنَا شَيْبَانُ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَتَخْرُجُ نَارٌ مِّنْ حَضْرَمَوْتَ أَوْ مِّنْ نَّحْوِ بَحْرٍ حَضْرَمَوْتَ قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ تَحْشُرُ النَّاسَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا فَعَالَ عَلَيْنَا بِالشَّامِ وَفِي الْبَابِ عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ أَسِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ حَدِيثِ بْنِ عُمَرَ

## ۵۲: باب حجاز سے آگ

## نکلنے سے پہلے قیامت قائم نہیں ہوگی

۹۵: حضرت سالم بن عبد اللہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: حضرموت یا فرمایا: حضرموت کے سمندر کی طرف سے قیامت سے پہلے ایک آگ نمودار ہوگی جو لوگوں کو اکٹھا کرے گی۔ عرض کیا گیا: ہم لوگ اس وقت کیا کریں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم (ملک) شام میں سکونت اختیار کرنا۔ اس باب میں حضرت حذیفہ بن اسیدؓ، انسؓ، ابو ہریرہؓ اور ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

خلاصہ الباب: قیامت کی جو نشانیاں حضور ﷺ نے ارشاد فرمائی ہیں وہ ظاہر ہو رہی ہیں۔ علم اٹھ رہا ہے جہالت بڑھ رہی ہے شراب نوشی بہت کثرت سے ہو رہی ہے، عورتوں کی کثرت ہے، حکام ظالم ہیں جو بھی حاکم آتا ہے وہ پہلے سے زیادہ ظالم

ہوتا ہے۔ آج اس زمانہ میں بیوی کوماں پر ترجیح دی جا رہی ہے اور باپ کی بات کو ٹھکرا کر دوست کی مانی جاتی ہے۔ مسجدیں جو عبادت کے لئے تھیں ان میں شور و غوغا کیا جاتا ہے عبادت برائے نام رہ گئی ہے۔ گانے والیاں اور گانے کے آلات کی بہتات ہے گھر گھر ناچ اور گانے کی اشیاء (سامان) موجود ہیں۔ سلف صالحین پر لعن طعن بہت کثرت کے ساتھ ہے اور قیامت کی ایک خاص نشانی یہ ہے کہ جھوٹے لوگ بہت زیادہ ہوں گے یعنی جھوٹی حدیثیں گھڑیں گے یا وہ لوگ مراد ہیں جو نبوت کا جھوٹا دعویٰ کریں گے یا وہ لوگ ہیں جو بدعتیں رائج کریں گے اپنے غلط سلط عقائد و خیالات اور اپنی جھوٹی اغراض و خواہشات کو صحیح اور جائز ثابت کرنے کے لئے ان کی نسبت صحابہ کرام اور اگلے بزرگوں کی طرف کریں گے۔ واللہ اعلم۔

۵۳: باب جب تک کذاب

نہ نکلیں قیامت قائم نہیں ہوگی

۵۳: بَابُ مَا جَاءَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ

حَتَّىٰ يَخْرُجَ كَذَّابُونَ

۹۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت اس تک نہیں آئے گی جب تک تیس کے قریب جھوٹے دجال نبوت کے دعویدار بن کر ظاہر نہیں ہوں گے۔ اس باب میں حضرت جابر بن سمرہ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۹۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ تَابَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ تَابَ مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ يَنْبُعُ كَذَّابُونَ دَجَالُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلَاثِينَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ وَابْنِ عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۹۷: حضرت ثوبانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی۔ جب تک میری امت کے کئی قابل مشرکین کے ساتھ الحاق نہیں کریں گے اور بتوں کی پوجا نہیں کریں گے۔ پھر فرمایا: میری امت میں تیس جھوٹے پیدا ہوں گے ہر ایک کا یہی دعویٰ ہوگا کہ وہ نبی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں خاتم النبیین (آخری نبی) ہوں میرے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۹۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ تَابَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّىٰ تَلْحَقَ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ وَحَتَّىٰ يَعْبُدُوا الْأَوْثَانَ وَأَنَّهُ سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي ثَلَاثُونَ كَذَّابُونَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ وَأَنَا خَاتِمُ النَّبِيِّينَ لَا نَبِيَّ بَعْدِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

تشریح: اس ضمن میں مختلف روایات وارد ہوئی ہیں۔ چنانچہ طبرانی کی ایک ضعیف روایت میں ہے:

”لا تقوم الساعة حتى يخرج سبعون كذاباً“

مسند احمد میں حضرت حدیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے:

”سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي كَذَابُونَ دَجَالُونَ سَبْعَةٌ وَعَشْرُونَ مِنْهُمْ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ وَالنَّبِيِّينَ لَا نَبِيَّ بَعْدِي“

اس وجہ سے علماء نے فرمایا کہ حدیث باب میں تیس سے تحدید مراد نہیں بلکہ تکثیر مراد ہے۔

۲۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ جن کی اتباع کرنے والے زیادہ ہو گئے وہ تمیں ہو گئے۔

۳۔ جن کی لوگوں میں شہرت زیادہ ہوگی وہ تمیں ہو گئے۔

۵۴: باب ما جاء في ثقيف

ایک کذاب اور ایک خون ریز ہوگا

۹۸: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نبو ثقیف میں ایک کذاب اور ایک خون بہانے والا شخص (پیدا) ہوگا۔ اس باب میں حضرت اسماء بنت ابوبکرؓ سے بھی روایت ہے۔ عبدالرحمن بن واقد بھی شریک سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث ابن عمرؓ کی روایت سے حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف شریک کی سند سے جانتے ہیں اور وہ راوی کا نام عبدالرحمن بن عصم بیان کرتے تھے جبکہ اسرائیل عبداللہ بن عصم کہتے۔ کہا جاتا ہے کہ کذاب سے مراد مختار بن ابوعبید اور قاتل سے مراد حجاج بن یوسف ہے۔ ابوداؤد، سلیمان بن مسلم، یحییٰ، نصر بن شمیل سے اور وہ ہشام بن حسان سے نقل کرتے ہیں کہ حجاج کے قتل کئے ہوئے افراد کی تعداد ایک لاکھ بیس ہزار تک پہنچتی ہے۔

تشریح: ”کذاب“ سے مراد امام کرمانی رحمۃ اللہ علیہ کے بقول مختار بن ابی عبید ثقفی ہے، ابتداء یہ بڑا عالم تھا بعد میں گمراہ ہوا اور وحی کا مدعی ہوا۔

ومبیر: اس سے مراد حجاج بن یوسف ہے۔ اس شخص کی سنگدلی مشہور تھی۔ اس نے بغیر چھت کے ایک بڑا جیل خانہ بنوایا تھا۔ اس نے ایک لاکھ تیس ہزار افراد کو باندھ کر قتل کروایا تھا۔ جن میں صحابہ کی ایک بڑی تعداد کے علاوہ علماء و فضلاء کی کثیر تعداد شامل تھی۔

۵۵: باب تیسری صدی کے متعلق

۹۹: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میرے زمانے کے لوگ سب سے بہتر ہیں۔ پھر ان کے بعد والے (یعنی صحابہ) پھر ان کے بعد والے (تابعین) پھر ان کے

۵۵: باب ما جاء في القرن الثالث

۹۹: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ

بعد ایسے لوگ آئیں گے جو موٹا ہونا چاہیں گے۔ موٹاپے کو پسند کریں گے۔ وہ لوگ گواہی طلب کئے بغیر گواہی دیں گے۔ یہ حدیث محمد بن فضیل بھی اعمش سے وہ علی بن مدرک سے اور وہ ہلال بن یاف سے اسی طرح نقل کرتے ہیں جبکہ کئی راوی اسے اعمش سے وہ ہلال بن یاف سے نقل کرتے ہوئے علی بن مدرک کا ذکر نہیں کرتے۔

۱۰۰: حسین بن حریش بھی وکیع سے وہ اعمش سے وہ ہلال بن یاف سے وہ عمران بن حصین سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ میرے (امام ترمذی کے) نزدیک یہ حدیث محمد بن فضیل کی روایت سے زیادہ صحیح ہے۔ یہ حدیث کئی سندوں سے عمران بن حصین ہی سے مرفوعاً منقول ہے۔

۱۰۱: عمران بن حصین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بہترین لوگ میری بعثت کے زمانے کے لوگ ہیں۔ پھر جوان کے بعد ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ مجھے معلوم نہیں کہ تیسرے زمانے کا بھی ذکر فرمایا یا نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا: اس کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو بغیر طلب کئے گواہی دیں گے۔ خیانت کریں گے۔ امین نہیں ہوں گے اور ان میں موٹاپا زیادہ ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

## ۵۶: باب خلفاء کے بارے میں

۱۰۲: حضرت جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے بعد بارہ امیر ہوں گے۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کوئی بات فرمائی لیکن میں سمجھ نہیں سکا۔

الَّذِينَ يُلُونَهُمْ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِهِمْ قَوْمٌ يَتَسَنَّوْنَ وَيُحِبُّونَ السِّمْنَ يَعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يَسْأَلُوَهَا هَكَذَا رَوَى مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ وَرَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْحَفَظَةِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَلَى بْنِ مُدْرِكٍ

۱۰۰: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حُرَيْثٍ نَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ نَا هِلَالُ بْنُ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ كَرَّحُوهُ وَهَذَا أَصَحُّ عِنْدِي مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ وَتَدْرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۰۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ أُمَّتِي الْقُرْنُ الَّذِي بَعَثْتُ فِيهِمْ ثُمَّ الَّذِينَ يُلُونَهُمْ قَالَ وَلَا أَعْلَمُ أَذْكَرَ الثَّلَاثِ أَمْ لَا أَلَسْ يَنْشَوُ أَقْوَامٌ يَشْهَدُونَ وَلَا يَسْتَشْهَدُونَ وَيَخُونُونَ وَلَا يُؤْتَمَنُونَ وَيَنْشَوُ فِيهِمُ السِّمْنُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

## ۵۶: باب مَا جَاءَ فِي الْخُلَفَاءِ

۱۰۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ سَمَاطٍ عَنْ حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ مِنْ بَعْدِي اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا قَالَ ثُمَّ

تَكَلَّمَ بِشَيْءٍ لَمْ أَفْهَمْهُ فَسَأَلْتُ الَّذِي يَلِينِي فَقَالَ قَالَ كَلَّمَهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ

پس میں نے اپنے ساتھی سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ آپ نے فرمایا: وہ سب کے سب قریش سے ہوں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے جابر بن سمرہ سے منقول ہے۔

۱۰۳: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ هَذَا الْحَدِيثِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ يُسْتَعْرَبُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

۱۰۳: ابو کریب بھی اسے عمرو بن عبید سے وہ اپنے والد وہ ابو بکر بن ابی موسیٰ سے اور وہ جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ نے اسی طرح مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ یعنی بواسطہ ابو بکر بن موسیٰ۔ اس باب میں حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۰۴: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ نَا أَبُو أَوْدَ نَا حُمَيْدُ بْنُ مِهْرَانَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَوْسٍ عَنْ زِيَادِ بْنِ كُثَيْبٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي بَكْرَةَ تَحْتَ مِنْبَرِ ابْنِ عَامِرٍ وَهُوَ يَخْطُبُ وَعَلَيْهِ ثِيَابٌ رَقَاقٌ فَقَالَ أَبُو بَلَالٍ اُنْظُرُوا إِلَى أَمِيرٍ نَا يَلْبَسُ ثِيَابَ الْفُسَّاقِ فَقَالَ أَبُو بَكْرَةَ اسْكُتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَهَانَ سُلْطَانَ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ أَهَانَهُ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۱۰۴: حضرت زیاد بن کسب عدوی کہتے ہیں کہ میں ابو بکرؓ کے ساتھ ابن عامر کے منبر کے نیچے بیٹھا ہوا تھا۔ وہ خطبہ دے رہا تھا اور اس کے جسم پر باریک کپڑے تھے۔ ابو بلال کہنے لگے: دیکھو ہمارا امیر فساق کے کپڑے پہنتا ہے۔ ابو بکرؓ نے فرمایا خاموش ہو جاؤ۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اللہ کی زمین میں حاکم کی توہین کرے گا۔ اللہ تعالیٰ اسے ذلیل کریں گے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

تشریح: ”یکون من بعدی اثنا عشر امیراً“ بارہ خلفاء کی تعیین میں مختلف اقوال ہیں۔

- ۱۔ اس سے بنو امیہ مراد ہیں۔
- ۲۔ بارہ خلفاء تک لوگ ایک خلیفہ پر مجتمع رہیں گے۔
- ۳۔ خلافت علی منہاج السنۃ مراد ہے کہ منہاج نبوت پر حکومت کرنے والے خلفاء کی تعداد بارہ ہوگی اور ان کا مسلسل ہونا ضروری نہیں وقفہ وقفہ سے بھی ہو سکتے ہیں یہی قول زیادہ رائج معلوم ہوتا ہے یہ تمام خلفاء قریش میں سے ہونگے یہ ایسے خلفاء ہونگے کہ خود کو حضور ﷺ کا نائب تصور کرتے ہونگے حکومت کو اپنی ملک نہ سمجھیں گے اور حکومت کو اپنی ذاتی اغراض کے لئے استعمال نہ کریں گے۔

من اهان سلطان الله: یہاں یہ مضمون بیان کر دیا گیا کہ حاکم سلطنت کا احترام ضروری ہے۔





## ۵۷: باب خلافت کے متعلق

۱۰۵: حضرت سفینہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت میں تیس سال تک خلافت رہے گی پھر بادشاہت آجائے گی۔ سفینہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ابو بکر، عمر، عثمان اور علی رضی اللہ عنہم کی خلافت گن لو یہ پورے تیس سال ہیں۔ سعید نے عرض کیا: بنو امیہ سمجھتے ہیں کہ خلافت انہی میں ہے۔ حضرت سفینہ نے فرمایا کہ بنو زرقاء جھوٹ بولتے ہیں۔ بلکہ یہ لوگ تو بدترین بادشاہوں میں سے ہیں۔ اس باب میں حضرت عمرؓ اور علیؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ دونوں حضرات بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے کسی شخص کو خلیفہ مقرر نہیں کیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اسے کئی راوی سعید بن جبہان سے نقل کرتے ہیں۔ ہم بھی اسے صرف انہی کی روایت سے جانتے ہیں۔

۱۰۶: حضرت عبد اللہ بن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عمرؓ سے کہا گیا کہ آپ کسی کو خلیفہ بنا دیتے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا اگر میں خلیفہ بنا تا ہوں تو ابو بکرؓ نے بھی کسی کو خلیفہ مقرر کیا تھا اور اگر نہ مقرر کروں تو اس میں رسول اللہ ﷺ کی اقتداء ہے۔ کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو خلیفہ نامزد نہیں کیا۔ اس حدیث میں طویل قصہ ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے اور ابن عمرؓ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

تشریح: ”الخلافة فی امتی ثلاثون سنة“ خلفاء راشدین کی مدت خلافت تیس سال بنتی ہے ان میں سے ہر ایک کی مدت خلافت حسب ذیل ہے۔

۱۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا دور خلافت ربیع الاول ۱۱ ہجری سے ۲۲ جمادی الثانی ۱۳ ہجری تک ہے۔ کل مدت خلافت دو سال تین ماہ دس دن ہے۔

۲۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا دور خلافت جمادی الثانی ۱۳ ہجری سے ذی الحجہ ۲۳ ہجری تک ہے۔ کل مدت خلافت دس سال چھ ماہ آٹھ دن ہے۔

۳۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا دور خلافت کا آغاز محرم ۲۳ ہجری سے ذوالحجہ ۳۵ ہجری تک ہے، کا مدت خلافت گیارہ ماہ، نو

## ۵۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخِلَافَةِ

۱۰۵: أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَاسِرُ بْنُ السَّعْمَانِ نَا حَشْرَجُ بْنُ كُبَيْتَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ قَالَ ثَبِي سَفِينَةُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخِلَافَةُ فِي أُمَّتِي ثَلَاثُونَ سَنَةً ثُمَّ مَلَكَ بَعْدَ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ لِي سَفِينَةُ أَمْسِكْ خِلَافَةً أَبِي بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ وَخِلَافَةً عُمَرَ وَخِلَافَةً عُثْمَانَ ثُمَّ قَالَ أَمْسِكْ خِلَافَةً عَلِيٍّ فَوَجَدْنَا هَٰذَا ثَلَاثِينَ سَنَةً قَالَ سَعِيدٌ فَقُلْتُ لَهُ إِنَّ بَنِي أُمَيَّةَ يَزْعُمُونَ أَنَّ الْخِلَافَةَ فِيهِمْ قَالَ كَذَبُوا بَنُو الزُّرْقَاءِ بَلْ هُمْ مُلُوكٌ مِنْ شَرِّ الْمُلُوكِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَعَلِيٍّ قَالَا لَمْ يَعْهَدْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْخِلَافَةِ شَيْئًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ قَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ

۱۰۶: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ نَالَ قَبْلَ لِعَمْرٍ بِنِ الْخَطَّابِ لَوْ اسْتَخْلَفْتُ قَالَ إِنْ اسْتَخْلَفْتُ فَقَدْ اسْتَخْلَفَ أَبُو بَكْرٍ وَإِنْ لَمْ اسْتَخْلَفْ لَمْ يَسْتَخْلَفْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجَّهٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

تشریح: ”الخلافة فی امتی ثلاثون سنة“ خلفاء راشدین کی مدت خلافت تیس سال بنتی ہے ان میں سے ہر ایک کی مدت خلافت حسب ذیل ہے۔

۱۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا دور خلافت ربیع الاول ۱۱ ہجری سے ۲۲ جمادی الثانی ۱۳ ہجری تک ہے۔ کل مدت خلافت دو سال تین ماہ دس دن ہے۔

۲۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا دور خلافت جمادی الثانی ۱۳ ہجری سے ذی الحجہ ۲۳ ہجری تک ہے۔ کل مدت خلافت دس سال چھ ماہ آٹھ دن ہے۔

۳۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا دور خلافت کا آغاز محرم ۲۳ ہجری سے ذوالحجہ ۳۵ ہجری تک ہے، کا مدت خلافت گیارہ ماہ، نو

دن ہے۔

۴۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کا دور خلافت ۳۶ ہجری سے رمضان المبارک ۴۰ ہجری تک ہے۔ کل مدت خلافت نو ماہ سات دن

ہے۔ اور چھ ماہ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کا دور رہا۔

خلافت کے چار طریقے:

۱۔ بیعت کے ذریعہ ارباب حل و عقد خلیفہ منتخب کریں۔ جیسا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت۔

۲۔ موجودہ خلیفہ اپنے بعد والے خلیفہ کو نامزد کرے اور لوگوں کو اس کی پیروی کی وصیت کرے۔ جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت کا انعقاد ہوا تھا۔

۳۔ خلافت ایک جماعت میں دائر کر دے اور وصیت کرے کہ ان میں سے ایک کو خلیفہ منتخب کیا جائے۔

۴۔ ایسا شخص جس میں خلیفہ کی تمام شرائط پائی جاتی ہیں وہ لوگوں پر غلبہ پا کر حکومت اپنے قبضہ میں لے لے اس سے بھی خلافت منعقد ہو جاتی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کے انتخاب خلافت کے بارے میں صحیح رائے یہ ہے کہ پہلے طریقے کے مطابق ان کو خلیفہ مقرر کیا گیا

تھا۔

وفی الحدیث قصة طويلة: مسلم کی کتاب الامارۃ کے اوائل میں یہ قصہ مذکور ہے۔ فمن شاء فليطالع ثمة

۵۸: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْخُلَفَاءَ مِنْ

قُرَيْشٍ إِلَى أَنْ تَقُومَ السَّاعَةُ

تک قریش ہی میں سے ہوں گے

۱۰۷: حضرت عبداللہ بن ابی ہذیل فرماتے ہیں کہ دبیحہ کے کچھ لوگ عمرو بن عاصؓ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ بکر بن وائل (قبیلے) کے ایک شخص نے کہا کہ قریش کو (فتق و فجو رسے) باز رہنا چاہیے ورنہ اللہ تعالیٰ خلافت ان کے غیر جمہور عرب کے سپرد کر دیں گے۔ عمرو بن عاصؓ نے فرمایا تم غلط کہتے ہو ایسا نہیں ہوگا۔ کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت تک خیر و شر میں قریش ہی لوگوں کے حکمران ہوں گے۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ، ابن مسعودؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۱۰۸: حضرت عمرو بن حکم کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ قول نقل کرتے

۱۰۷: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَصْرِيُّ نَا خَالِدَ بْنَ الْحَارِثِ نَا شُعْبَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي الْهَدَّيْلِ يَقُولُ كَانَ نَاسٌ مِنْ رِبِيعَةَ عِنْدَ عُمَرَ وَبَنِ الْعَاصِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَكْرِيِّنَ وَأَنْدَلٍ لَتَنْتَهِيَنَّ قُرَيْشٌ أَوَّلَهُمْ جَعَلَنَ اللَّهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ فِي جَمْعِهِمْ مِنَ الْعَرَبِ غَيْرَهُمْ فَقَالَ عُمَرُ وَبَنُ الْعَاصِ كَذَبْتَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ قُرَيْشٌ وَلَكِنَّ النَّاسَ فِي الْخَمْرِ وَالشَّرِّ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۱۰۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكَمِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا

يَذْهَبُ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ حَتَّى يَمْلِكَ رَجُلٌ مِنَ الْمَوَالِي يُقَالُ لَهُ جَهَّجَاهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ۔  
ہوئے سنا کہ رات اور دن نہیں جائیں گے۔ (یعنی قیامت قائم نہ ہوگی) یہاں تک کہ غلاموں میں سے ایک آدمی برسرِ اقتدار آئے گا جس کو جہجہا کہا جاتا ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

تشریح: ”قریش ولایۃ الناس فی الخیر و الشر“  
شارح مسلم علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ:

”هذه الاحادیث یعنی احادیث ابی ہریرہ و جابر بن عبد اللہ، و عبد اللہ بن مسعود التي رواها مسلم فی بابہ الخلافة فی قریش و اشباہہا، دلیل ظاہر ان الخلافة مختصة بقریش لا يجوز عقدها لاحد من غیرہم و علی هذا انعقد الاجماع فی زمن الصحابة و كذلك بعدهم۔ ومن خالف فیہ من اهل البدعة فهو محجوب باجماع الصحابة و التابعین فمن بعدهم بالاحادیث الصحیحة“

یعنی اس قسم کی تمام احادیث میں اس بات کی واضح دلیل ہے کہ استحقاق خلافت قریش کے ساتھ ہی مخصوص ہے، قریش کے علاوہ کسی اور کا استحقاق خلافت کا دعویٰ کرنا جائز نہیں ہے۔ اور اس بات پر صحابہ کا اور ان کے بعد کے تمام علماء کا اجماع ہے۔ اور اہل بدعت میں سے جن لوگوں نے اس کی مخالفت کی ہے۔ وہ صحابہ تابعین اور بعد کے علماء کے اجماع کی وجہ سے مردود ہے۔ (شرح مسلم للنووی)  
یعنی قاعدہ کلیہ یہی ہے کہ اہل قریش ہی خلافت کا استحقاق رکھتے ہیں ہاں اگر کبھی ایسا ہو کہ جزوی یا کلی طور پر قریش کے علاوہ اگر خلیفہ بن بیٹھے تو پھر اختلافات سے بچتے ہوئے اسی کی اطاعت کا حکم ہے خواہ وہ کوئی غلام ہی کیوں نہ ہو، جیسا کہ بعض احادیث سے ظاہر ہے۔ خلاصہ یہ کہ استیلاء و تغلب کی صورت میں تو کوئی بھی خلیفہ ہو سکتا ہے جیسا کہ باب کی دوسری روایت میں ہے کہ قریش قیامت میں جہجہا نامی ایک آزاد شدہ شخص خلیفہ بن جائے گا۔ اور اگر معاملہ اختیاری ہو تو اس صورت میں خلافت کے مستحق قریش ہی ہیں۔ جیسا کہ کوب الدری میں ہے۔ ”اما لو تغلب عبد حقیقة بطریق الشوكة فان طاعته تجب اخمار للفتنة مالم یامر بمعصية“۔

### ۵۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَنِمَةِ الْمُضِلِّينَ

۱۰۹: أَحَدُنَا قَتِيبَةُ نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي أَرْمَةً مُضِلِّينَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ ظَاهِرِينَ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

### ۵۹: باب گمراہ حکمرانوں کے متعلق

۱۰۹: حضرت ثوبانؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے اپنی امت پر گمراہ کرنے والے حکمرانوں کا ڈر ہے۔ حضرت ثوبانؓ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے یہ بھی فرمایا میری امت میں سے ایک جماعت ہمیشہ حق پر رہے گی اور وہ اپنے دشمنوں پر غالب ہوں گے۔ انہیں کسی کے اعانت ترک کر دینے سے کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔ یہاں تک کہ قیامت آجائے گی۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

خلاصۃ الباب : سب سے بہترین دور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم تابعین کرامؓ اور تبع تابعین رحمہم اللہ کا ہے۔

حدیث نمبر ۱۰۳: اس حدیث کے معنی و مفہوم کی تعیین میں کئی اقوال ہیں۔ پہلا قول یہ کہ بارہ/۱۲ خلیفوں سے مراد وہ بارہ لوگ ہیں جو آنحضرت ﷺ کے بعد سریر آرائے خلافت و حکومت و سلطنت ہوئے اور ان کے زمانہ حکومت میں مسلمانوں کے ظاہری حالات و معاملات اور رعایا کے مفاد کے اعتبار سے حکومت و سلطنت کا نظام مستحکم رہا اگرچہ ان میں سے بعض ظلم و بے انصافی کے راستہ پر بھی چلے۔ یہ قول قاضی عیاضؒ کا ہے اور علامہ ابن حجر عسقلانیؒ نے اس قول کی تحسین کی ہے۔ دوسرا قول یہ کہ خلفاء سے مراد عادل اور انصاف کرنے والے نیک طینت اور پاکباز مراد ہیں اس قول کی بناء پر حدیث کا لازمی مطلب یہ بیان کرنا نہیں ہوگا کہ یہ بارہ/۱۲ خلفاء حضور ﷺ کے زمانہ کے بعد مصل (یکے بعد دیگرے) منصب خلافت و امارت پر متمکن ہوں گے بلکہ اصل مقصد محض تعداد بیان کرنا ہو خواہ یہ خلفاء کسی زمانہ میں رہے ہوں۔ ان کے علاوہ بھی اقوال ہیں یہ بھی ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ خلافت قریش میں رہے گی اس کا مطلب یہ ہے کہ قریش خلافت کے مستحق ہیں اس لئے خلافت کا منصب جلیلہ قریش ہی کے پاس رہنا چاہئے۔ جس حدیث میں خلافت کو تیس سال میں منحصر (بند) بیان فرمایا ہے اس میں خلافت کبریٰ مراد ہے جو اصل میں خلافت نبوت ہے چنانچہ خلفاء راشدین کی خلافت تو حقیقی ہے ان کے دور کے بعد خلافت مجازی ہے۔

## ۶۰: باب ما جاء في المهدي

۱۱۰: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا اس وقت تک فنا نہیں ہوگی جب تک میرے اہل بیت میں سے میرے ہی نام کا کوئی شخص پورے عرب پر حکمرانی نہیں کرے گا۔ اس باب میں حضرت علی رضی اللہ عنہ، ابوسعید رضی اللہ عنہ، ام سلمہؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۱: حضرت عبداللہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: اہل بیت میں سے میرے نام کا ایک شخص دنیا کا حکمران ہوگا۔ ناسم، ابو صالح کے واسطے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر دنیا میں سے ایک دن ہی رہ جائے تو اللہ تعالیٰ اسے طویل کر دے گا۔ یہاں تک کہ امام مہدی حکمران ہو جائیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۲: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں اندیشہ ہوا کہ ایسا نہ ہو کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد

## ۶۰: باب ما جاء في المهدي

۱۱۰: حَدَّثَنَا عُمَيْدُ بْنُ سَبَّاطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ نَا أَبِي نَا سُفْيَانَ الثَّوْرِيُّ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ بَهْدَلَةَ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْلِكَ الْعَرَبَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُوَاطِئُ اسْمُهُ إِسْمِي وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَآبِي سَعِيدٍ وَأُمِّ سَلَمَةَ وَآبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۱۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجَبَّارِ بْنُ الْعَلَاءِ الْعَطَّارُ نَا سُفْيَانَ بْنَ عُمَيْدَةَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَمْلِكُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُوَاطِئُ اسْمُهُ إِسْمِي قَالَ عَاصِمٌ وَنَا أَبُو صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَوْ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا يَوْمًا لَطَوَّلَ اللَّهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ حَتَّى يَمْلِكُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۱۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ زَيْدَ الْعُمَيْيَّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا الصَّدِّيقِ النَّجَاجِيَّ

کوئی بدعت شروع ہو جائے۔ پس ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری امت میں ایک مہدی آئے گا۔ جو پانچ، سات یا نو سال (راوی کو شک ہے) تک حکومت کرے گا؛ پھر اس کے پاس ایک شخص آئے گا اور کہے گا اے مہدی مجھے دیجئے۔ مجھے دیجئے۔ پس وہ اسے اتنے دینا دیں گے جتنے اس میں اٹھانے کی استطاعت ہوگی۔ یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً منقول ہے۔ ابو صدیق کا نام بکر بن عمرو ہے انہیں بکر بن قیس بھی کہتے ہیں۔

يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَأَى الْخُدْرِيَّ قَالَ خَشِينَا أَنْ يَكُونَ بَعْدَ نَبِينَا حَدَّثَ فَسَأَلْنَا نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي أُمَّتِي الْمَهْدِيَّ يَخْرُجُ يَعِيشُ خَمْسًا أَوْ سَعًا أَوْ تِسْعًا زَيْدُ الشَّكِّ قَالَ قُلْنَا وَمَا ذَاكَ قَالَ سِنِينَ قَالَ فَمَجِيءُ إِلَيْهِ الرَّجُلُ فَيَقُولُ يَا مَهْدِيَّ أَعْطِنِي قَالَ لَهُ فِي قَوْمِهِ مَا اسْتَطَاعَ أَنْ يَحْمِلَهُ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو الصِّدِّيقِ النَّجَاشِيُّ اسْمُهُ بَكْرُ بْنُ عَمْرٍو وَيُقَالُ بَكْرُ بْنُ قَيْسٍ۔

تشریح: واضح رہے کہ متعدد افراد نے اپنے مہدی ہونے کا دعویٰ کیا۔ اور کئی فرقے بعض لوگوں کی مہدویت کے قائل ہوئے۔ جیسا کہ شیعوں نے محمد بن حسن عسکری کو مہدی موعود قرار دیا، ہندوستان کے مہدوی فرقہ کے لوگ محمد جو پوری کو مہدی مانتے ہیں۔ جبکہ قادیانیوں نے مرزا غلام احمد قادیانی ملعون کو مہدی کا لقب دیا۔ یہ تمام کے تمام فرقے شدید ترین گمراہی میں مبتلا ہیں۔ احادیث میں حضرت مہدی سے متعلق جو علامات ذکر کی گئی ہیں۔ ان سے یہ بات روز روشن کی طرح واضح ہے ان افراد و اشخاص کو مہدی تسلیم کرنا سراسر ان گمراہی و عناد ہے۔ مختصر حضرت مہدی کی صفات و علامات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ حضرت مہدی خاندان بنو ہاشم سے تعلق رکھتے ہونگے۔

۲۔ آپ کا نام نامی ”محمد“ ہوگا۔

۳۔ آپ کے والد کا نام عبد اللہ ہوگا۔ جیسا کہ احادیث باب میں ہے: ”لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمْلِكَ الْعَرَبُ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي يُوَاطِنِي اسْمُهُ اسْمِي“۔

۴۔ آپ والد کی طرف سے حسنی سادات میں سے ہونگے اور والدہ کی طرف سے حسینی ہونگے۔ (ابوداؤد) حتی يملك العرب: اہل عرب کی شرافت و عظمت کی بناء پر یہ فرمایا اگرچہ آپ عرب و عجم کے سردار ہونگے۔

خَشِينَا أَنْ يَكُونَ بَعْدَ نَبِينَا حَدَّثَ: یعنی ہمیں اس بات کا اندیشہ ہوا کہ حضور ﷺ کے بعد بدعات و رواج پائیں تو آپ ﷺ کی عدم موجودگی میں ان بدعات سے کیسے نمٹیں گے۔ کیونکہ آپ ﷺ کے کلام سے تو ظاہر ہے کہ ہر آنے والا زمانہ پہلے سے بدتر ہوگا تو اس پر آپ ﷺ نے تسلی دی اور فرمایا کہ ہر تگ کی بعد آسانی ہوتی ہے اس وجہ سے اچھا وقت بھی آئے گا۔ حضرت مہدی تشریف لائیں گے اور لوگوں کی اصلاح فرمائیں گے، اسلام کا بول بالا ہوگا، کفر و ضلالت کے اندھیرے چھٹ جائیں گے۔ اور نفاق و بدعات کی بیج کنی فرمائیں گے۔ غرض یہ کہ فتنے جتنے بھی بڑھتے چلے جائیں اپنا کام کئے جانا۔ ان مصائب و آلام کی وجہ سے گھبرانا نہیں بلکہ ہمت و حوصلہ کے ساتھ اللہ کے کلمہ کو پوری دنیا میں بلند کرنے کی سعی میں لگے رہنا۔ یہاں تک کہ مہدی کا ظہور ہو جائے تو

ان کے ذریعہ اللہ تبارک و تعالیٰ پوری دنیا میں اسلام کا بول بالا فرمائیں۔

یعیش خمساً او سبعا او تسعا: یہاں راوی کو شک ہے کہ حضرت مہدی رضی اللہ عنہ کی مدت اقامت کیا تھی۔ لیکن ابوداؤد کی روایات میں سات سال کی تصریح ہے۔ چنانچہ ابوداؤد میں حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کی روایت ہے۔

”ویملك سبع سنين“

اسی طرح ابوداؤد ہی میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہ کی روایت ہے۔

”فہلبث سبع سنين“

لہذا ان روایات سے واضح ہو گیا کہ دنیا میں ان کا قیام سات سال تک ہوگا۔

۶۱: باب مَا جَاءَ فِي نَزُولِ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ

۱۱۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزَلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ وَيَقْتُلَ الْخُزَيْرَ وَيَضَعُ الْجُزْيَةَ وَيَفِيضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۱: باب عیسیٰ بن مریم کے نزول کے بارے میں ۱۱۳: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ عنقریب لوگوں میں عیسیٰ بن مریم نازل ہوں گے جو عدل اور انصاف کے ساتھ حکومت کریں گے۔ صلیب کو توڑ دیں گے، خزیر کو قتل کریں گے، جزیہ کو موقوف کر دیں گے اور اتمام مال تقسیم کریں گے کہ لوگ قبول کرنا چھوڑ دیں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: قیامت کی علامات کبریٰ میں سے روایت یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا آسمان سے نزول ہوگا۔ چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے انہیں زندہ آسمانوں پر اٹھالیا تھا جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ”وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلْبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ“۔ (النساء)

”وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ“ (سورة النساء: ۱۵۶) لہذا قرب قیامت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام دوبارہ تشریف لائیں گے۔ فیکسر الصليب: صلیب کو توڑنے کا مطلب شرح نے یہ لکھا ہے کہ عیسائیت کو ختم کر دیں گے اور دین حنیف یعنی اسلام کا پرچار کریں گے۔

حکما مقسطا: ای حاکم۔ یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے فیصلے شریعت محمدی کے مطابق ہوں گے کیونکہ آپ کی لائی ہوئی شریعت ناقیامت قائم رہے گی۔

ويضع الجزية: حافظ ابن حجر رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ دارالاسلام میں صرف اسلام کے پیروکار ہونگے، کوئی ذمی ہوگا ہی نہیں جس کے ذمہ جزیہ لازم آئے۔

یہ مطلب بھی بیان کیا گیا کہ مال اتنا کثیر ہو جائے گا کہ جزیہ لیا ہی نہ جائے گا۔

۶۲: باب مَا جَاءَ فِي الدَّجَالِ

۱۱۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ عَنْ

۱۱۴: حضرت ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: نوح علیہ السلام کے بعد کوئی نبی

يَكُنْ نَبِيٌّ بَعْدَ نُوْحٍ اَلَا قَدْ اَنْذَرْتُ قَوْمَهُ الدَّجَالَ وَاِنِّي اَنْذِرُ  
كُمُوهُ قَوْصَفَهُ لَنَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَعَلَّه  
سَيَنْدُرُكَ بَعْضُ مَنْ رَاْنِي اَوْ سَمِعَ كَلَامِي قَالُوا يَارَسُوْلَ اللّٰهِ  
فَكَيْفَ قُلُوْبُنَا يَوْمَئِذٍ فَقَالَ مِثْلَهَا يَعْنِي الْيَوْمَ اَوْ خَيْرٌ وَفِي  
الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ بُسْرِ وَعَبْدِ اللّٰهِ بْنِ مَغْفَلٍ وَابْنِ  
هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّيْدَةَ بْنِ  
الْجَرَّاحِ لَا نَعْرِفُهُ اِلَّا مِنْ حَدِيثِ خَالِدِ الْحَدَّادِ وَابْنِ عَبَّيْدَةَ بْنِ  
الْجَرَّاحِ اِسْمُهُ عَامِرُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ الْجَرَّاحِ

۱۱۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرُ عَنِ  
الْزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَامَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَاتَّخَذَ عَلَى اللّٰهِ بِمَا هُوَ اَهْلُهُ ثُمَّ  
ذَكَرَ الدَّجَالَ فَقَالَ اِنِّي لَأَنْذِرُ كُمُوهُ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ اِلَّا وَقَدْ  
اَنْذَرْتُ قَوْمَهُ وَلَقَدْ اَنْذَرْتُ نُوْحًا قَوْمَهُ وَلَكِنْ سَأْتُوْهُ فِيْهِ قَوْلًا لَمْ  
يَقْلَهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ تَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ اَعْوَرُ وَاَنَّ اللّٰهَ لَيْسَ بِاَعْوَرَ قَالَ  
الزُّهْرِيُّ فَاَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ ثَابِتٍ اَلَا نَصَارَى اَنَّهُ اَخْبَرَهُ بَعْضُ  
اَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ يَوْمَئِذٍ لِلنَّاسِ وَهُوَ يَحْذَرُهُمْ فَيَنْتَه تَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ  
لَنْ يَرَى اَحَدٌ مِنْكُمْ رِيَةً حَتَّى يَمُوْتَ وَاَنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ  
عَيْنَيْهِ كَانِزٌ يَقْرَأُ مِنْ كِرَةِ عَمَلِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ

۱۱۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرُ عَنِ  
الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَقَاتِلُكُمْ الْيَهُودُ فَتَسْلُطُوْنَ عَلَيْهِمْ  
حَتَّى يَقُوْلَ الْحَجْرُ يَا مُسْلِمُ هَذَا الْيَهُودِيُّ وَرَاْنِيْ فَاَقْتَلْتَهُ  
هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

نے اس کے اوصاف بیان کئے اور فرمایا؛ شاید مجھے دیکھنے اور سننے  
والوں میں سے بھی کوئی اسے دیکھے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس دن ہمارے دلوں کی کیا کیفیت ہوگی۔  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آج کی طرح یا اس سے بھی بہتر  
اس باب میں حضرت عبد اللہ بن بسر، عبد اللہ بن مغفل اور ابو  
ہریرہ رضی اللہ عنہم سے احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن  
غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف خالد حذاء کی روایت سے  
جانتے ہیں اور ابو عبیدہ کا نام عامر بن عبد اللہ بن جراح ہے۔

۱۱۵: حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ  
کھڑے ہوئے اور خطاب کیا۔ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنائیاں کرنے  
کے بعد دجال کا ذکر کیا اور فرمایا؛ میں تم لوگوں کو اس سے  
ڈراتا ہوں جیسے کہ مجھ سے پہلے تمام انبیاءؑ ڈرایا کرتے تھے۔ نوح  
علیہ السلام نے بھی اپنی قوم کو اس فتنے سے ڈرایا لیکن میں اس کے  
متعلق ایسی بات بتاؤں گا جو کسی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بتائی وہ یہ  
کہ تم لوگ جانتے ہو کہ وہ کا نا ہے اور تمہارا رب کا نا (یعنی ایک  
آنکھ سے اندھا) نہیں۔ زہری کہتے ہیں کہ عمر بن ثابت انصاری  
نے مجھے بعض صحابہؓ سے نقل کرتے ہوئے بتایا کہ آپؐ نے اس  
روز لوگوں کو دجال کے فتنے سے ڈراتے ہوئے یہ بھی فرمایا کہ تم  
لوگ جانتے ہو کہ تم میں سے کوئی اپنے خالق حقیقی اللہ رب  
العالمین کو اپنی زندگی میں نہیں دیکھ سکتا۔ نیز اس کی (یعنی دجال  
کی) پیشانی پر کافر لکھا ہوا ہوگا۔ جو لوگ اس سے بیزار ہوں  
گے وہی یہ لفظ پڑھ سکیں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۱۶: حضرت ابن عمرؓ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا؛ یہودی تم لوگوں سے جنگ کریں گے  
اور تمہیں ان پر مسلط کر دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ پتھر کہے گا  
اے مسلمان میرے پیچھے یہودی چھپا ہوا ہے اسے قتل کرو۔ یہ  
حدیث صحیح ہے۔

تشریح: اس امت کے بڑے فتنوں میں سے ایک فتنہ، فتنہ دجال ہے۔ اس فتنہ کی نوعیت کیا ہوگی، اور کہاں کہاں برپا ہوگا، اس کی







سے لھلھاتے ہیں اور یہ ابوتیاح کی حدیث سے پہچانی جاتی ہے۔

۶۴: باب دجال کے نکلنے کی نشانیوں کے بار میں

۱۱۸: حضرت معاذ جبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: زبردست خوزریزی، قسطنطنیہ کی فتح اور دجال کا خروج سات (۷) مہینوں میں ہوگا۔ اس باب میں صعب بن جثامہ رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اور ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۱۱۹: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قسطنطنیہ قیامت کے قریب فتح ہوگا۔ محمود کہتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے اور قسطنطنیہ روم کا ایک شہر ہے جو خروج دجال کے وقت فتح ہوگا۔ قسطنطنیہ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے زمانے میں بھی فتح ہوا۔

۶۵: باب دجال کے فتنے کے متعلق

۱۲۰: حضرت نواس بن سمعان کلابی فرماتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے دجال کا ذکر کیا تو اس طرح اسکی ذلت و حقارت اور اس کے فتنے کی بڑائی بیان کی کہ ہم سمجھنے لگے کہ وہ کھجوروں کی آڑ میں ہے۔ پھر ہم لوگ آپ کے پاس سے چلے گئے۔ اور دوبارہ خدمت اقدس میں حاضر ہوئے تو آپ ہمارے دلوں کے خوف کو بھانپ گئے پس آپ نے پوچھا کیا حال ہے (راوی فرماتے ہیں) ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کل آپ نے دجال کا فتنہ بیان کیا تو ہمیں یقین ہو گیا کہ وہ کھجوروں کی آڑ میں ہے۔ یعنی یقیناً وہ آنے والا ہے۔ آپ

وَقَدَرَاكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شُوَيْبٍ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ وَلَا يَعْرِفُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي التَّيَّاحِ۔

۶۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي عَلَامَاتِ خُرُوجِ الدَّجَالِ

۱۱۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا الْحَكَمُ بْنُ الْمُبَارَكِ نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سُفْيَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُطَيْبٍ السَّكُونِيِّ عَنْ أَبِي بَحْرَةَ صَاحِبِ مُعَاذِينَ جَبَلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَلْحَمَةُ الْعُظْمَى وَفَتْحُ الْقُسْطَنْطِينَةِ وَخُرُوجُ الدَّجَالِ فِي سَبْعَةِ أَشْهُرٍ وَفِي الْبَابِ عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَامَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

۱۱۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ فَتَحَ الْقُسْطَنْطِينَةَ مَعَ قِيَامِ السَّاعَةِ قَالَ مُحَمَّدٌ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَالْقُسْطَنْطِينَةُ هِيَ مَدِينَةُ الرُّومِ تَفْتَحُ عِنْدَ خُرُوجِ الدَّجَالِ وَالْقُسْطَنْطِينَةُ قَدْ فُتِحَتْ فِي زَمَانٍ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۶۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي فِتْنَةِ الدَّجَالِ

۱۲۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ دَخَلَ حَدِيثُ أَحَدِهِمَا فِي حَدِيثِ الْأُخَرِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ ابْنِ جَابِرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرٍ الطَّائِفِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ جَبْرِ عَنْ أَبِيهِ جَبْرِ بْنِ ثَعْلَبٍ عَنْ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْكَلَابِيِّ قَالَ ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدَّجَالَ ذَاتَ غَدَاةٍ فَخَفَضَ فِيهِ وَدَفَعَ حَتَّى طَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ قَالَ فَأَنْصَرَفْنَا مِنْ عِنْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ رَحْنَا إِلَيْهِ فَعَرَفَ ذَلِكَ فِيمَنَا فَقَالَ مَا شَأْنُكُمْ

رَبِّهِ نَفْسِهِ يَعْنِي أَحَدًا إِلَّا مَاتَ وَرَبِّهِ نَفْسِهِ مُنْتَهَى بَصَرِهِ  
قَالَ فَيُطَلَّبُهُ حَتَّى يَدْرَكَهُ قَالَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
ذَكَرْتَ الدَّجَالَ الْعِدَّةَ فَخَفَضْتَ وَرَفَعْتَ حَتَّى ظَنَنَّا  
فِي طَائِفَةِ النَّحْلِ قَالَ غَيْرَ الدَّجَالَ أَحْوَفُ لِي عَلَيْكُمْ  
أَنْ يَخْرُبَ وَأَنَا فِيكُمْ فَأَنَا حَبِيبُهُ دُونَكُمْ وَإِنْ يَخْرُبُ  
وَلَسْتُ فِيكُمْ فَأَمُرُو حَبِيبَهُ نَفْسِهِ وَاللَّهُ خَلِيقَتِي عَلَى  
كُلِّ مُسْلِمٍ إِنَّهُ شَابٌ قَطَطٌ عَنْهُ قَائِمَةٌ شَبِيهَةٌ بَعْدَ  
الْعَزَّى بْنِ قُطَيْبٍ فَمَنْ رَأَاهُ مِنْكُمْ فَلْيَقْرَأْ قَوَائِمَ سُورَةِ  
أَصْحَابِ الْكَهْفِ قَالَ يَخْرُبُ مَا بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ  
فَعَاثَ يَمِينًا وَشِمَالًا يَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّبِعُوا قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
وَمَا لَبِثُهُ فِي الْأَرْضِ قَالَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا يَوْمٌ كَسَنَةٍ وَيَوْمٌ  
كَشْهَرٍ وَيَوْمٌ كَجَمْعَةٍ وَسَائِرُ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ قَالَ قُلْنَا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْيَوْمَ الَّذِي كَالسَّنَةِ اتَّكُفِينَا فِيهِ  
صَلَاةُ يَوْمٍ قَالَ لَا وَلَكِنْ اتَّقُوا لَهُ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا  
سُرْعَتُهُ فِي الْأَرْضِ قَالَ كَالْفَيْتِ اسْتَدْبَرَتْهُ الرِّيْحُ فَيَأْتِي  
الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَكْذِبُونَ وَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ  
فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ فَتَتَّبِعُهُ أَمْوَالُهُمْ فَيَصِيبُونَ لَيْسَ  
بِأَيِّدِيهِمْ شَيْءٌ ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَعْجِلُونَ  
لَهُ وَيَصْدِقُونَهُ فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَيُمْطِرُ وَيَأْمُرُ  
الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَيُنْبِتُ فَيَرْوِحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتَهُمْ  
كَأَطْوَلِ مَا كَانَتْ دَرِيٌّ وَأَمْدِهِمْ خَوَاصِرَ وَأَوْدِهِمْ ضَرُوعًا  
ثُمَّ يَأْتِي الْغُرَبَاءَ فَيَقُولُ لَهَا أَخْرِجِي كُنُوزَكَ فَيَنْصَرِفُ  
مِنْهَا فَيَتَّبِعُهُ كَيْعَاسُ النَّحْلِ ثُمَّ يَدْعُو أَرْجُلَ شَاةٍ  
مُتَلَبِّهَا شَبَابًا فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ فَيَقْطَعُهُ جَزَلَتَيْنِ ثُمَّ  
يَدْعُوهُ فَيَقْبَلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ يَضْحَكُ فَيَيْنَمُ هُوَ كَذَلِكَ  
إِذْ هَبَطَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ لِيَذْهَبَ فَيَقْتُلُهُ قَالَ فَيَلْبِثُ كَذَلِكَ  
مَا يَشَاءُ اللَّهُ قَالَ ثُمَّ يُوحَى إِلَيْهِ أَنْ حَوِّزْ عِبَادِي إِلَيَّ

نے فرمایا: دجال کے علاوہ ایسی بھی چیزیں ہیں جن کا مجھے دجال  
کے فتنے سے زیادہ خوف ہے کیونکہ اگر دجال میری موجودگی میں  
نکلا تو میں اس سے تم لوگوں کی طرف سے مقابلہ کرنے والا ہوں  
اور اگر میری غیر موجودگی میں نکلا تو ہر شخص خود اپنے نفس کی طرف  
سے مقابلہ کرے گا اور اللہ تعالیٰ میری طرف سے ہر مسلمان کا  
محافظ ہے۔ اسکی صفت یہ ہے وہ جوان ہوگا، ٹھنڈا لالے بالوں والا  
ہوگا۔ اسکی ایک آنکھ ہوگی (۱) اور عبدالعزیٰ بن قطن (زمانہ  
جاہلیت میں ایک بادشاہ تھا) کا ہم شکل ہوگا۔ اگر تم میں سے کوئی  
اسے دیکھے تو سورہ کہف کی ابتدائی آیات پڑھے۔ وہ شام اور عراق  
کے درمیان سے نکلے گا اور دائیں بائیں کے لوگوں کو خراب کرے  
گا۔ اے اللہ! کے بندو، ثابت قدم رہنا۔ پھر ہم نے عرض کیا یا  
رسول اللہ ﷺ وہ کتنی مدت زمین پر ٹھہرے گا؟ آپ نے فرمایا:  
چالیس دن تک۔ پہلا دن ایک سال کے برابر، دوسرا ایک ماہ اور  
تیسرا ایک ہفتے کے برابر ہوگا۔ پھر باقی دن تمہارے عام دنوں  
کے برابر ہوں گے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ وہ دن جو  
سال کے برابر ہوگا کیا اس میں ایک دن کی نماز کافی ہوگی۔ آپ  
نے فرمایا ”نہیں“ بلکہ (اوقات کا) اندازہ لگالینا۔ ہم نے عرض کیا  
یا رسول اللہ ﷺ زمین میں اس کی تیز رفتاری کس قدر ہوگی۔  
آپ نے فرمایا ان بادلوں کی طرح جن کو ہوا ہٹا کر لے جائے۔  
پھر وہ ایک قوم کے پاس آ کر انہیں اپنی خرافات کی دعوت دے  
گا۔ وہ لوگ اسے جھٹلا دیں گے اور واپس کر دیں گے۔ پس وہ ان  
سے واپس لوٹے گا تو ان کے اموال اس کے پیچھے چل پڑیں گے  
اور وہ خالی ہاتھ رہ جائیں گے، وہ ایک اور قوم کے پاس آئے گا  
انہیں دعوت دے گا۔ وہ قبول کریں گے اور اسکی (یعنی دجال کی)  
تصدیق کریں گے تب وہ آسمان کو بارش برسانے کا حکم دے گا وہ  
بارش برسائے گا اور زمین کو درخت اُگانے کا حکم دے گا تو  
وہ درخت اُگائے گی۔ شام کو ان کے جانور (چراگا ہوں

الطُّورَ فَإِنِّي قَدْ أَنْزَلْتُ عَبْدًا لِي لَا يَدَانِ إِلَّا حَذِي بِقَتْلِهِمْ  
قَالَ يَبْعَثُ اللَّهُ يَا جُوبَ وَمَا جُوبٌ وَهُمْ كَمَا قَالَ اللَّهُ  
وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَذَبٍ يَنْسِلُونَ قَالَ وَيَمُرُّ أَوْلَهُمْ بِبَحِيرَةِ  
الطُّبْرِيقَةِ فَيَشْرَبُ مَا فِيهَا ثُمَّ يَمُرُّ بِهَا إِخْرَهُمْ فَيَقُولُونَ  
لَقَدْ كَانَ بِهِمْ مَرَّةً مَاءٌ ثُمَّ يَسِيرُونَ حَتَّى يَنْتَهَوْا إِلَى  
جَبَلٍ نَبِيَّتِ الْمُقَدِّسِ فَيَقُولُونَ لَقَدْ قَتَلْنَا مَنْ فِي الْأَرْضِ  
فَهَلْهُمْ فَلَنَقْتُلَ مَنْ فِي السَّمَاءِ فَيَرْمُونَ بِنِشَابِهِمْ إِلَى  
السَّمَاءِ فَيَرُدُّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ نِشَابَهُمْ مُحْمَرًّا دَمًا وَيَحَاصِرُ  
عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ وَأَصْحَابَهُ حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ  
يَوْمَئِذٍ خَيْرًا لَهُمْ مِنْ مِائَةِ دِينَارٍ لِأَحَدٍ كُمْ الْيَوْمَ قَالَ  
فَيَرْغَبُ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ إِلَى اللَّهِ وَأَصْحَابَهُ قَالَ فَيُرْسِلُ  
اللَّهُ عَلَيْهِمُ النَّفْثَ فِي رِقَابِهِمْ فَيُصْبِحُونَ فَرَسَى مَوْتَى  
كَمَوْتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ قَالَ وَيَهْبِطُ عِيسَى وَأَصْحَابُهُ فَلَا  
يَجِدُ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلَّا وَقَدْ مَلَأَتْهُ زَهْمَتُهُمْ وَتَنَهَمُ  
وَدَمَآؤُهُمْ قَالَ فَيَرْغَبُ عِيسَى إِلَى اللَّهِ وَأَصْحَابَهُ قَالَ  
فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كَأَعْنَاقِ الْبُخْتِ قَالَ فَتَحْمِلُهُمْ  
فَتَطْرَحُهُمْ بِالْمَهْبِلِ وَيَسْتَوْدِقُ الْمُسْلِمُونَ مِنْ قِسْمِهِمْ  
وَنِشَابِهِمْ وَجَعَابِهِمْ سَبْعَ سِنِينَ وَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ  
مَطَرًا لَا يُكْنُ مِنْهُ بَيْتٌ وَبَرٌّ وَلَا مَكْدَرٌ قَالَ فَيَغْسِلُ  
الْأَرْضَ فَيَتَرَكُهَا كَالزَّلْفَةِ قَالَ ثُمَّ يُقَالُ لِلْأَرْضِ أَخْرِجِي  
ثَمَرَ تِكِ وَرِدْيَ بَرَكَتِكَ فَيَوْمِئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ الرِّمَانَةَ  
وَيَسْتَظِلُّونَ بِقُحْفِهَا وَيُبَارِكُ فِي الرَّسْلِ حَتَّى إِنْ الْفَنَامَ  
مِنْ النَّاسِ لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْإِبِلِ وَانَّ الْقَبِيلَةَ  
لَيَكْتَفُونَ بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْبَقَرِ وَانَّ الْفَخْدَ لَيَكْتَفُونَ  
بِاللَّقْحَةِ مِنَ الْغَنَمِ فَيَنْبِمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ بَعَثَ اللَّهُ  
رَبِّهَا فَتَبَضَّتْ رُؤُوسُ كُلِّ مَوْمِنٍ وَيَبْقَى سَائِرُ النَّاسِ

سے) اس حالت میں لوٹیں گے کہ ان کے کوہان لہے، کو لہے  
چوڑے اور پھیلے ہوئے اور تھن دودھ سے بھرے ہوں گے پھر وہ  
ویران جگہ آ کر کہے گا ”اپنے خزانے نکال دے“ جب واپس  
لوٹے گا تو خزانے اس کے پیچھے شہد کی مکھوں کے سرداروں کی  
طرح (کثرت کے ساتھ) چل پڑیں گے۔ پھر وہ ایک بھرپور  
جوانی والے جوان کو بلا کر تلوار سے اسکے دو ٹکڑے کر دے گا۔ پھر  
اسے پکارے گا تو وہ زندہ ہو کر ہنستا ہوا اس کو جواب دے گا۔ وہ  
انہی باتوں میں مصروف ہوگا کہ حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام  
بلکے زرد رنگ کا جوڑا اپنے جامع مسجد دمشق کے سفید مشرقی مینارہ  
پر اس حالت میں اتریں گے کہ ان کے ہاتھ دوفرشتوں کے  
بازوؤں پر رکھے ہوں گے۔ جب آپ سر نیچا کریں گے تو ان  
کے بالوں سے نورانی قطرات ٹپکیں گے اور جب سر اوپر اٹھائیں  
گے تو موتیوں کی مثل سفید چاندی کے دانے جھڑتے ہوں گے۔  
آپ ﷺ نے فرمایا جس کا فرنگ آپ (یعنی عیسیٰ علیہ السلام)  
کے سانس کی ہوا پہنچے گی مر جائے گا اور آپ کے سانس کی ہوا  
نکاح تک پہنچتی ہوگی۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا پھر حضرت عیسیٰ  
علیہ السلام دجال کو تلاش کریں گے یہاں تک کہ لدلے کے  
دروازے پر پائیں گے اور اسے قتل کر دیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ کی  
چاہت کے مطابق مدت تک زمین پر قیام کریں گے۔ پھر اللہ  
تعالیٰ وحی بھیجیں گے کہ میرے بندوں کو ”کوہ طور“ پر لے جا کر جمع  
کر دیں۔ کیونکہ میں ایسی مخلوق کو اتارنے والا ہوں جن سے  
لڑنے کی کسی میں طاقت نہیں۔ آپ نے فرمایا۔ پھر اللہ تعالیٰ یا  
جون ماجون کو بھیجے گا وہ ارشاد خداوندی کے مطابق ہر بلندی سے  
دوڑتے ہوئے آئیں گے۔ آپ نے فرمایا انکا پہلا گروہ بحیرہ  
طبرہ پر سے گزرے گا اور اس کا پورا پانی پی جائے گا۔ پھر جب ان  
کا دوسرا گروہ وہاں سے گزرے گا تو وہ لوگ کہیں گے کہ یہاں

النَّاسُ يَتَهَارَجُونَ كَمَا يَتَهَارَجُ الْحُمْرُ فَعَلَيْهِمْ تَقْوَمُ السَّاعَةُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ۔

کبھی پانی ہوا کرتا تھا۔ پھر وہ لوگ آگے چل دیں گے یہاں تک کہ بیت المقدس کے ایک پہاڑ پر پہنچیں گے اور کہیں گے کہ ہم نے زمین والوں کو قتل کر دیا۔ اب آسمان والوں کو بھی قتل کر دیں پس وہ آسمان کی طرف تیر پھینکیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان کے تیر خون آلود (سرخ) کواپس بھیج دے گا۔ عیسیٰ علیہ السلام اور آپ کے ساتھی محصور ہوں گے (یعنی کوہ طور پر) یہاں تک کہ ان کے نزدیک (بھوک کی وجہ سے) گائے کا سر تہارے آج کے سودیناروں سے زیادہ اہمیت رکھتا ہوگا۔ عیسیٰ علیہ السلام اور آپ کے ساتھی اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا کریں گے تو اللہ تعالیٰ ان (یا جوج، ماجوج) کی گردنوں میں ایک کیرا پیدا کر دے گا۔ یہاں تک کہ وہ سب یکدم مر جائیں گے۔ جب عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی اتریں گے تو ان کی بدبو اور خون کی وجہ سے ایک باشت جگہ بھی خالی نہیں پائیں گے۔ پھر عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی دعائیں گے تو اللہ تعالیٰ لمبی گردن والے اونٹوں کی مثل پرندے بھیجے گا۔ جو انہیں اٹھا کر پہاڑ کے غار میں پہنچا دیں گے۔ مسلمان ان کے تیروں کمانوں اور ترکشوں سے سات سال تک ایندھن چلائیں گے پھر اللہ تعالیٰ ایسی بارش برسائے گا جو ہر گھر اور خیمہ تک پہنچے گی۔ تمام زمین کو دھو کر شیشہ کی طرح صاف شفاف کر دے گی۔ پھر زمین سے کہا جائے گا۔ اپنے پھل باہر نکال اور اپنی برکتیں واپس لاؤ۔ پس اس دن ایک گروہ ایک اتار (کے درخت) سے کھائے گا اور اس کے لوگ اس کے چھلکے سے سایہ کریں گے۔ نیز دودھ میں اتنی برکت پیدا کر دی جائے گی کہ ایک اونٹنی کے دودھ سے ایک جماعت سیر ہو جائے گی، ایک گائے کے دودھ سے ایک قبیلہ اور ایک بکری کے دودھ سے ایک کنبہ سیر ہو جائے گا۔ وہ لوگ اسی طرح زندگی گزار رہے ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ ایک ایسی ہوا بھیجے گا جو ہر مومن کی روح قبض کرے گی اور باقی صرف وہ لوگ رہ جائیں گے جو گدھوں کی طرح راستے میں جماع کرتے پھریں گے اور انھی پر قیامت قائم ہوگی۔ یہ حدیث غریب حسن صحیح ہے ہم اسے صرف عبدالرحمن بن یزید بن جابر کی روایت سے پہچانتے ہیں۔

تشریح: ”الدجال یخرج من ارض بالمشرق“ خروج دجال کے دو معنی ہیں۔ ۱۔ دجال کا دنیا میں ظہور۔ ۲۔ مسلمانوں کے مقابلہ میں اس کا خروج۔ پہلے معنی کے اعتبار سے وہ مشرق سے ظاہر ہوگا یعنی خراسان سے۔ اور خراسان کے علاقہ میں نیشاپور، طوس، مرو، سرخس، بلخ، طالقان، فاریاب اور انبار وغیرہ شامل ہیں۔

دوسرے معنی کے اعتبار اس کا خروج شام اور عراق کی گھاٹی سے ہوگا جیسا کہ باب ۴۹ کی حدیث میں آرہا ہے۔ (کوکب)

خروج دجال کے سلسلہ میں روایات میں چار مقامات کا تذکرہ آرہا ہے۔

۱۔ مشرق یعنی خراسان کا علاقہ ۲۔ شام و عراق کی درمیانی گھاٹی

۳۔ اصفہان کا مقام، یہودیہ ۴۔ حوزہ کرمان

شرح حدیث نے ان تمام روایات میں تطبیق اس طرح دی ہے کہ پہلی مرتبہ اس کا ظہور شام و عراق کی وسطی گھاٹی سے ہوگا مگر اس وقت اس کی شہرت نہ ہوگی اور اس معاونین کے و مددگار یہودیہ گاؤں میں اس کے منتظر ہونگے وہ وہاں جائے گا اور ان کے خلاف اس کا خروج خراسان سے ہوگا۔ اور یہودیہ میں جو یہودی اس کا انتظار کر رہے ہونگے وہ ترک نسل کے ہونگے۔ ان کا چہرے چوڑے اور ناک چھٹی ہوگی۔ اور پہلے باب ۳۴ میں عربوں کی ترکوں سے جنگ کا ذکر آیا ہے شاید وہ یہی جنگ ہو۔ (تحفۃ اللمعی)

الملحمة العظمیٰ: ”یعنی جنگ عظیم“ اس جنگ کا وقوع بظاہر خروج دجال سے پہلے ہوگا، اس کی تفصیلات کیا ہوگی اس پر یہودیوں کتابیں عربی وارد ہیں لکھی جا چکی ہیں۔ ”فمن شاء فليطالع ثمة“۔

وفتح القسطنطنية: قسطنطنیہ یہ قسطنطین بادشاہ کی طرف منسوب ہے جس نے یہ شہر بسایا تھا۔ یہ علاقہ روم کا پایہ تخت تھا اس شہر کو سب سے پہلے یزید کی سرکردگی میں صحابہ نے فتح کیا اور حضرت ابوالیوب انصاری رضی اللہ عنہ کی وفات اسی شہر کے محاصرہ میں ہوئی۔ پھر روم نے اس پر غلبہ پالیا تھا۔ جو بارہ جمادی الاخریٰ ۸۵۷ء میں پندرہ دن محاصرہ کے بعد ترکی کے بادشاہ محمد فاتح رحمۃ اللہ نے اس کو فتح کیا۔ اور اس کا نام استنبول یا السلام بول رکھا اور اب بھی یہ مسلمانوں کے قبضہ میں ہے حدیث باب میں خروج دجال کے قریب اس علاقہ کی فتح سے اس بات کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ علاقہ پھر مسلمانوں کے ہاتھ سے نکل جائے گا اور خروج دجال سے پہلے حضرت مہدی رضی اللہ عنہ اس علاقہ کو فتح فرمائیں گے۔

باقی ترمذی کی اس حدیث میں یہ مذکور ہے کہ ”جنگ عظیم“ فتح قسطنطنیہ اور خروج دجال سات ماہ میں ہوں گے جبکہ ابوداؤد میں حضرت عبداللہ بن بسر کی روایت ہے کہ حضورؐ نے فرمایا: جنگ عظیم اور فتح قسطنطنیہ چھ سال میں ہوگا اور ساتویں سال میں دجال نکلے گا۔ چنانچہ روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”بین الملحمة وفتح المدينة ست سنين و يخرج الدجال في السابعة“ (ابوداؤد) لہذا ابوداؤد کی یہی روایت رائج ہے کیونکہ امام ابوداؤد نے ترمذی کی حدیث کے مقابلہ میں اسی کو صحیح قرار دیا ہے۔ لہذا صحیح یہی ہے کہ چھ سال کے دورانیہ میں جنگ عظیم اور قسطنطنیہ کی فتح ہوگی، اور پھر ساتویں سال دجال کا خروج ہوگا۔ یا یہ بھی معنی ہو سکتا ہے کہ اس کی اونچ نیچ سب بیان فرمادی۔

شبیہ بعبد العزای بن قطن: تحفة الاحوزی میں ہے کہ: ”هو رجل من خزاعة هلك في الجاهلية“ یعنی یہ شخص قبیلہ خزاعہ سے تعلق رکھتا تھا، زمانہ جاہلیت میں ہی مر گیا تھا۔ یہ شخص مشرک تھا، چونکہ زمانہ جاہلیت میں صحابہ نے اس کو دیکھا تھا اس وجہ سے اس سے تشبیہ دی کہ دجال کی اس سے ظاہری مشابہت تھی۔

قال اربعين يوماً: بعض روایات میں اس کے قیام کی مدت چالیس سال ذکر کی گئی ہے۔ جیسا کہ شرح السنۃ میں ”اربعین سنة“ کے الفاظ ہیں۔ لیکن یہ حدیث صحت کے لحاظ سے ترمذی کی یہ حدیث باب سے معارض نہیں ہو سکتی جبکہ ترمذی کی یہ حدیث بعینہ مسلم میں بھی موجود ہے۔ لہذا رائج یہی ہے کہ دجال کا قیام دنیا میں چالیس دن ہوگا نہ کہ چالیس سال۔

ولكن اقدروا: اس سے یہ مسئلہ مستنبط ہوا کہ وہ علاقے جہاں چھ ماہ دن اور چھ ماہ رات ہوتی ہے وہاں چوبیس گھنٹوں کے اعتبار سے اوقات تقسیم کر کے پانچویں نمازیں ادا کی جائیں گی۔ یعنی یہ نہ ہوگا کہ چھ میں صرف پانچ ہی فرض ہوں بلکہ ہر چوبیس گھنٹے میں پانچ نمازیں ہوں گی۔

لم يدعور جلا شبابا ممتلئا شبابا: مسلم میں اس کے ضمن میں یہ مذکور ہے کہ ”قال ابو اسحق: ان هذا الرجل هو الخضر عليه السلام“ یعنی یہ شخص حضرت خضر علیہ السلام ہونگے اور اس کا قرینہ ماقبل کی روایت کے الفاظ ہیں: ”سید کہ بعض من رآه اوسم کلامی“۔ ولا يجد ريح نفسه یعنی احد الاموات: یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خصوصیت ہوگی۔ کہ پہلے آپ کی پھونک کے ذریعہ مردے زندہ ہو جایا کرتے تھے اور اب دجال پکھل جائے گا اور کا فر مر جائیں گے۔

حتى يدركه باب لد: ”لد“ ایک شہر کا نام ہے یہ بیت المقدس کے قریب ہے اور بعض معنی شاہدین کے مطابق یہاں ایک بڑا

گیٹ ہے جو باب البد (د کا دروازہ) کہلاتا ہے۔ اس پر اسرائیلی انتظامیہ نے لکھا ہے: ہذا یخرجہ ملک السلام۔ "سلامتی کا بادشاہ (دجال) یہاں ظاہر ہوگا۔ (دجال کون، کہاں، کب)

۶۶: باب دجال کی صفات کے بارے میں

۱۲۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے دجال کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جان لو کہ تمہارا رب کا نام نہیں جبکہ دجال کی دائیں آنکھ کافی ہے گویا کہ وہ ایک پھولا ہوا انگور ہے۔ اس باب میں حضرت سعد، حذیفہ، ابو ہریرہ، اسماء، جابر بن عبد اللہ، ابو بکرہ، عائشہ، انس، ابن عباس اور فلتان ابن عاصم سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث عبد اللہ بن عمر کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

۶۷: باب اس بارے میں کہ دجال مدینہ

منورہ میں داخل نہیں ہو سکتا

۱۲۳: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ دجال مدینہ طیبہ کے پاس آئے گا اور فرشتوں کو اس کی حفاظت کرتے ہوئے پائے گا۔ پس نہ تو طاعون مدینہ طیبہ میں آ سکتا ہے اور نہ ہی دجال۔ ان شاء اللہ۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ، فاطمہ بنت قیس، مجن، اسماء بن زید اور سرہ بن جندب سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۲۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان یمنی ہے اور کفر مشرقی ہے۔ بکریوں والوں کے لئے سکون و اطمینان ہے جبکہ اونٹ اور گھوڑے والوں میں تکبر غرور اور درشتگی پائی جاتی ہے اور دجال جب احد (پہاڑ) کے پیچھے پہنچے گا تو فرشتے اس کا رخ شام کی طرف موڑ دیں گے جہاں وہ ہلاک ہوگا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۶۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الدَّجَالِ

۱۲۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصُّنْعَانِيُّ نَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الدَّجَالِ فَقَالَ لَا إِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بَأَعْوَرًا وَلَا وَرَأَهُ أَعْوَرُ عَيْنُهُ الْيَمْنَى كَأَنَّهَا عَيْنٌ طَافِيَةٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَسْمَاءَ وَجَابِرِ بْنِ عَبَّاسٍ وَالْفَلْتَانِ ابْنِ عَاصِمٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

۶۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الدَّجَالَ

لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ

۱۲۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُزَاعِيُّ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي الدَّجَالُ الْمَدِينَةَ فَيَجِدُ الْمَلَائِكَةَ يَحْرُسُونَهَا فَلَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ وَمُحَجِّجٍ وَأَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ وَسَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۲۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ يَمَانٌ وَالْكَفَرُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ وَالسَّكِينَةُ لِأَهْلِ الْغَنَمِ وَالْفَخْرُ وَالرِّيَاءُ فِي الْفُتَاوَيْنِ أَهْلُ الْخَيْلِ وَأَهْلُ الْوَبَرِ يَأْتِي الْمَسِيحُ إِذَا جَاءَ دُبُرُ أَحَدٍ صَرَفَتْ الْمَلَائِكَةُ وَجْهَهُ قِبَلَ الشَّامِ وَهَذَا لَكَ يَهْلِكُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۶۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي قَتْلِ عِيسَى  
بْنِ مَرْيَمَ الدَّجَالِ

۶۸: باب اس بارے میں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
دجال کو قتل کریں گے

۱۲۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ أَبِي شِهَابٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ  
اللَّهُ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ  
قَالَ سَمِعْتُ عِيسَى مُجْبِعَ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيَّ يَقُولُ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ يَقْتُلُ ابْنُ مَرْيَمَ الدَّجَالَ  
بِبَابٍ لَدَى الْبَابِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَنَافِعِ بْنِ  
عُقْبَةَ وَابْنِ بَرْزَةَ وَحُذَيْفَةَ بْنَ أَسَمٍ وَأَبَى هُرَيْرَةَ  
وَكُهَيْسَانَ وَعُثْمَانَ بْنَ أَبِي الْعَاصِ وَجَابِرَ وَأَبَى أَمَامَةَ وَ  
ابْنَ مَسْعُودٍ وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو وَسَمُرَةَ بْنَ جُنْدُبٍ  
وَالنَّوَّاسَ بْنَ سَعْنَانَ وَعَمْرٍو بْنَ عَوْفٍ وَحُذَيْفَةَ بْنَ  
الْيَمَانِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۲۵: حضرت مجمع بن جاریہ انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
دجال کو باب لد کے پاس قتل کریں گے۔ اس باب میں عمران  
بن حصین رضی اللہ عنہ، نافع بن عتبہ رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی  
اللہ عنہ، حذیفہ بن اسید رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ،  
کیسان رضی اللہ عنہ، عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ، جابر  
رضی اللہ عنہ، ابو امامہ رضی اللہ عنہ، ابن مسعود رضی اللہ عنہ، عبد  
اللہ بن عمرو، سرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نواس بن  
سمعان رضی اللہ تعالیٰ عنہ، عمرو بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور  
حذیفہ بن یمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی احادیث منقول  
ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۶۹: بَابُ

۶۹: باب

۱۲۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةَ  
عَنْ قُتَيْبَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ نَبِيٍّ إِلَّا وَقَدْ أَنْذَرَتْهُ الْأَعْوَرُ الْكَذَّابُ  
إِلَّا أَنَّهُ أَعْوَرُ وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَرُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ  
كَافِرٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۲۶: حضرت قتادہ سے روایت ہے کہ میں نے انس رضی اللہ  
عنہ سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ارشاد فرمایا: ہر نبی نے اپنی امت کو کانے کذاب کے فتنے سے  
ڈرایا۔ سن لو کہ وہ کانے ہے (یعنی دجال) اور تمہارا رب کانے  
نہیں۔ اس (دجال) کی آنکھوں کے درمیان کافر لکھا ہوگا۔ یہ  
حدیث صحیح ہے۔

**خلاصۃ الباب:** امام مہدی کا اصل نام محمد ہوگا اور لقب مہدی ہوگا۔ آنحضرت ﷺ کی پشت سے تعلق رکھتے ہوں  
گے باپ کی جانب سے حسنی اور ماں کی جانب سے حسینی ہوں گے اور حضور ﷺ کے ساتھ ان کا تعلق صرف نسلی نہیں ہوگا بلکہ روحانی  
اور شرعی بھی ہوگا یعنی طور طریقہ اور عادات و معمولات حضور ﷺ کے معمولات و عادات کے مطابق ہوں گے اس موقع پر ایک  
خاص بات یہ بتا دینی ضروری ہے کہ حضور ﷺ نے امام مہدی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے جو یہ فرمایا کہ اس کا نام میرے نام پر  
اور اس کے باپ کا نام میرے نام پر ہوگا تو اس بات سے شیعہ لوگوں کی اس بات کی تردید ہو جاتی ہے کہ مہدی موعود قائم و منتظر ہیں۔  
بہر حال امام مہدی روئے زمین کو عدل و انصاف سے بھر دیں گے۔ فتنہ دجال سے بڑا کوئی فتنہ نہیں ہر نبی نے اپنی امت کو دجال سے  
ڈرایا ہے اس کی پہچان کرا دی ہے۔ احادیث کو غور سے پڑھئے سے کوئی چیز پوشیدہ نہیں رہتی۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے

اترے گئے حضور ﷺ کے دین کا اتباع کریں گے اور اپنے تمام احکام شریعت محمدی کے مطابق جاری و نافذ کریں گے۔ البتہ جزیہ جو اس وقت کے کفار سے لیا جاتا ہے وہ منسوخ ہو جائے گا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا دور بہت برکتوں والا ہوگا نیز دجال کو قتل کر دیں گے۔ جب آسمان پر اٹھائے گئے ان کی عمر تینتیس/۳۳ سال تھی پھر آسمان سے زمین پر اترنے کے بعد وہ سات سال دنیا میں رہیں گے بعض احادیث میں ان کی مجموعی مدت قیام پینتالیس سال نقل ہوئی ہے وفات کے بعد روضہ اقدس میں دفن ہوں گے حضرت ابوبکرؓ اور حضرت عمرؓ کے درمیان سے انھیں گے۔

#### ۷۰: باب ابن صیاد کے بارے میں

۱۲۷: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ ابن صیاد نے میرے ساتھ حج یا عمرے کا سفر کیا تو لوگ آگے بڑھ گئے اور میں اور وہ پیچھے رہ گئے۔ جب میں اس کے ساتھ تہارہ گیا تو میرا دل خوف کی وجہ سے دھڑکنے لگا۔ اور مجھے اس سے وحشت ہونے لگی کیونکہ لوگ اس کے متعلق کہا کرتے تھے کہ دجال وہی ہے۔ جب میں ایک جگہ ٹھہرا تو اس سے کہا کہ اپنا سامان اس درخت کے نیچے رکھ اتنے میں اس نے کچھ بکریاں دیکھیں تو پیالہ لے کر گیا اور ان کا دودھ نکال کر لایا اور مجھ سے کہا کہ اسے پیو لیکن مجھے اس کے ہاتھ سے کوئی چیز پینے میں کراہت محسوس ہوئی کیونکہ لوگ اسے دجال کہتے تھے۔ پس میں نے اس سے یہ کہہ دیا کہ آج گرمی ہے اور میں گرمی میں دودھ پینا پسند نہیں کرتا۔ اس نے کہا ابوسعید میں نے لوگوں کی ان باتوں سے جو وہ میرے متعلق کہتے ہیں تنگ آ کر فیصلہ کیا کہ رشی لے کر درخت سے باندھوں اور گلا گھونٹ کر مر جاؤں۔ دیکھو اگر میری حیثیت کسی اور پر پوشیدہ رہے تو رہے تم لوگوں پر تو پوشیدہ نہیں رہتی چاہیے۔ اس لیے کہ تم لوگ احادیث رسول اللہ ﷺ کو تمام لوگوں سے زیادہ جانتے ہو۔ اے انصار کی جماعت کیا رسول اللہ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ وہ (دجال) کافر ہوگا جبکہ میں مسلمان ہوں۔ کیا آپ نے یہ نہیں فرمایا کہ وہ ناقابل تولد ہوگا اور اسکی اولاد نہ ہوگی جبکہ میں اپنا بچہ مدینہ میں چھوڑا ہے۔ پھر کیا رسول اللہ

#### ۷۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ ابْنِ صَيَّادٍ

۱۲۷: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا عَبْدَ الْأَعْلَى عَنِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ صَحِبَنِي ابْنُ صَيَّادٍ إِنَّمَا جُجَّاجَا وَإِنَّمَا مُعْتَمِرِينَ فَأَنطَقَ النَّاسُ وَتَرَكْتُ أَنَا وَهُوَ فَلَمَّا خَلَصْتُ بِهِ أَشْعَرْتُ مِنْهُ وَأَسْتُ حَشْتُ مِنْهُ مِمَّا يَقُولُ النَّاسُ فِيهِ فَلَمَّا نَزَلْتُ قُلْتُ لَهُ ضَعْ مَتَاعَكَ هِمْتُ بِتِلْكَ الشَّجَرَةِ قَالَ فَابْصُرْ غَنِمًا فَاخْذِ الْعِدَّةَ فَإِنطَلَقَ فَاسْتَحْلَبَ ثُمَّ أَتَانِي بِلَبَنٍ فَقَالَ لِي يَا أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اشْرَبْ فَكَرِهْتُ أَنْ أَشْرَبَ عَنْ يَدِهِ شَيْنًا لِمَا يَقُولُ النَّاسُ فِيهِ فَقُلْتُ لَهُ هَذَا الْيَوْمُ يَوْمُ صَالِفٍ وَإِنِّي أَكْرَهُ فِيهِ اللَّبَنَ فَقَالَ يَا أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَخْذُ حَبْلًا فَأَوْثِقَهُ إِلَى الشَّجَرَةِ ثُمَّ أَخْتَبِقَ لِمَا يَقُولُ النَّاسُ لِي وَفِيَّ أَرَأَيْتَ مَنْ خَفِيَ عَلَيْهِ حَدِيثِي فَلَنْ يُخْفِيَ عَلَيْكُمْ أَنْتُمْ أَعْلَمُ النَّاسَ بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الْأَنْصَارِ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ كَافِرٌ وَأَنَا مُسْلِمٌ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ عَقِيمٌ لَيُؤَلِّدُ لَهُ وَقَدْ خَلَقْتُ وَلَدِي بِالْمَدِينَةِ أَلَمْ يَقُلْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحِلُّ لَهُ مَكَّةُ وَالْمَدِينَةُ أَلَسْتُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ وَهَؤُلَاءِ أَنْطَلِقُ مَعَكَ إِلَى مَكَّةَ قَالَ قَوْلَ اللَّهِ مَا زَالَ يَجْعِي بِهَذَا حَتَّى قُلْتُ فَلَعَلَّهُ مَكْدُونٌ وَبِ عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ





يَا أَبَا سَعِيدٍ وَاللَّهِ لَا خَيْرَ لَكَ خَيْرًا حَقًّا وَاللَّهِ لَا عَرَفَهُ  
وَأَعْرِفُ وَالِدَهُ أَيْنَ هُوَ السَّاعَةُ مِنَ الْأَرْضِ فَقُلْتُ تَبَا لَكَ  
سَائِرَ الْيَوْمِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

میں سوچنے لگا کہ شاید لوگ اس کے متعلق جھوٹی باتیں کہتے ہوں گے۔ پھر اس نے کہا: ابوسعید میں تمہیں ایک سچی خبر بتاتا ہوں کہ اللہ کی قسم میں دجال اور اس کے باپ کو جانتا ہوں اور یہ بھی جانتا ہوں کہ وہ اس وقت کہاں ہے جب اس نے یہ بات کہی تو میں نے کہا تجھ پر سارے دن کی ہلاکت ہو۔ یعنی مجھے پھر اس سے بدگمانی ہوگئی کیونکہ آخر میں اس نے ایسی بات کہ دی تھی۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۲۸: حضرت ابن عمرؓ سے منقول ہے کہ نبی اکرم ﷺ اپنے چند صحابہؓ (جن میں عمرؓ بھی شامل تھے) کے ساتھ ابن صیاد کے پاس سے گزرے وہ بنو مغالہ کے قلعے کے پاس لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ آپؐ کی آمد کا اسے اس وقت تک اندازہ نہ ہوا جب تک نبی اکرم ﷺ نے اپنا دست مبارک اس کی پیٹھ پر نہیں مار دیا اور آپؐ نے فرمایا کیا میں اللہ کا رسول ہوں۔ ابن صیاد نے آپؐ کی طرف دیکھا اور کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ آپؐ امیوں کے رسول ہیں پھر ابن صیاد نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ کیا آپؐ گواہی دیتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ آپؐ نے فرمایا: میں اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتا ہوں۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے پوچھا کہ تمہارے پاس کس قسم کی خبریں آتی ہیں۔ ابن صیاد نے کہا جھوٹی بھی اور سچی بھی۔ آپؐ نے فرمایا: تو پھر تیرا کام غلط ہو گیا۔ پھر آپؐ نے فرمایا میں نے دل میں تمہارے متعلق کوئی بات سوچی ہے (لہذا بتاؤ کہ وہ کیا ہے) اور آپؐ نے یہ آیت سوچ لی ”يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ“ ابن صیاد نے کہا وہ بات ”دخ“ ہے (یعنی دخان کا جزء ہے)۔ آپؐ نے فرمایا دھتکار ہو تم پر۔ تم اپنی اوقات سے آگے نہیں بڑھ سکتے۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے میں اس کی گردن اتار دوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر یہ دجال ہی ہے تو اللہ تعالیٰ تمہیں اسے قتل

۱۲۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرٍ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِابْنِ صَيَّادٍ فِي نَفَرٍ مِنْ  
أَصْحَابِهِ مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَلْعَبُ مَعَ  
الْغُلَمَانِ عِنْدَ أُطْمٍ بَنِي مَغَالَةَ وَهُوَ غُلَامٌ فَلَمَّ  
يَشْعُرُ حَتَّى ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ظَهْرَهُ بِمِدَّةٍ ثُمَّ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَنَظَرَ إِلَيْهِ  
ابْنُ صَيَّادٍ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأَمِّيِّينَ قَالَ ثُمَّ  
قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدُ  
أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا يَأْتِيكَ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ يَأْتِينِي صَادِقٌ  
وَكَاذِبٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُلِطَ  
عَلَيْكَ الْأَمْرُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَأَتَى قَدْ خَبَأَتْ لَكَ خَبِيئًا وَخَبَأَ لَهُ يَوْمَ تَأْتِي  
السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُبِينٍ فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ هُوَ الدُّخَانُ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْسَأُ فَلَنْ  
تَعُدَّ وَقَدَّرَكَ قَالَ عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذْنُ لِي فَأَضْرَبَ  
عُنُقَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَكُ  
حَقًّا فَلَنْ تَسْلُطَ عَلَيْهِ وَإِنْ لَا يَكُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ  
قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ يَعْنِي الدَّجَالَ۔

کرنے کی قدرت نہیں دے گا اور اگر وہ نہیں تو اگا اور اگر وہ نہیں تو اسے مارنے میں تمہارے لئے بھلائی نہیں ہے۔ عبد الرزاق کہتے ہیں کہ اس سے مراد ”دجال“ ہی ہے۔

۱۲۹: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ مدینہ طیبہ کے ایک راستہ میں نبی اکرم ﷺ کی ملاقات ابن صیاد سے ہوئی تو آپ نے اسے روک لیا۔ وہ یہودی لڑکا تھا اس کے سر پر بالوں کی چوٹی تھی۔ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ، حضرت ابوبکرؓ اور عمرؓ بھی تھے۔ اس سے آپ نے فرمایا کیا تو میری رسالت کی گواہی دیتا ہے۔ ابن صیاد نے کہا کیا آپ گواہی دیتے ہیں کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا میں اللہ تعالیٰ، اس کے فرشتوں، کتابوں، رسولوں اور آخرت کے دن پر ایمان لایا۔ پھر آپ نے پوچھا تو کیا دیکھتا ہے۔ ابن صیاد نے کہا میں پانی پر تخت دیکھتا ہوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا دریا پر شیطان کا تخت دیکھ رہا ہے۔ پھر آپ نے پوچھا اور کیا دیکھتا ہے۔ ابن صیاد نے کہا ایک سچا اور دو جھوٹے یادو سچے اور ایک جھوٹا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس پر معاملہ خلط ملط ہو گیا۔ پھر آپ اس سے الگ ہو گئے۔ اس باب میں حضرت عمرؓ، حسین بن علیؓ، ابن عمرؓ، ابوذرؓ، ابن مسعودؓ، جابرؓ اور حفصہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۳۰: حضرت عبد الرحمن بن ابی بکرؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دجال کے ماں باپ کے ہاں تیس سال تک اولاد نہ ہوگی اس کے بعد ایک لڑکا پیدا ہوگا۔ اس کی آنکھیں سوئیں گی (یعنی کانٹا ہوگا) دل نہیں سونے گا۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے اس کے والدین کا حلیہ وغیرہ بیان کیا اور آپ نے فرمایا اس کا باپ کافی لمبا اور دبلا پتلا ہوگا اور اس کی ناک مرغ کی چوڑی کی طرح ہوگی۔ جبکہ اسکی ماں لمبے لمبے پستان والی عورت ہوگی۔ ابوبکرؓ فرماتے ہیں کہ پھر میں نے یہودیوں کے ہاں ایک بچے کی ولادت کا سنا تو میں اور زبیر بن عوام اسے دیکھنے کے لیے گئے۔ ہم نے اس کے ماں باپ کو نبی اکرم ﷺ کے بیان کردہ

عَنْ أَبِي نُضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَ صَيَّادٍ فِي بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ فَاحْتَبَسَهُ وَهُوَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ وَكَذَّابٌ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ أَتَشْهَدُ أَنْتَ أَيُّ النَّبِيِّ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمَنْتُ بِاللَّهِ وَمَلَأَ نِكَحِهِ وَكُتِبَ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمَ الْآخِرُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَرَى قَالَ أَرَى عَرْشًا فَوْقَ الْمَاءِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَى عَرْشَ إِبْلِيسَ فَوْقَ الْبَحْرِ قَالَ مَا تَرَى قَالَ أَرَى صَادِقًا وَكَاذِبَيْنِ أَوْ صَادِقَيْنِ وَكَاذِبًا بَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ عَلَيْهِ فِدَعَاةُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَحُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ وَابْنِ عُمَرَ وَابْنِ ذَرٍّ وَابْنِ مَسْعُودٍ وَجَابِرٍ وَحَفْصَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۳۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُكُّتُ أَبُو الدَّجَالِ وَأُمُّهُ فَلَا يُمِنُ عَامًّا لَا يُولَدُ لَهُمَا وَلَدٌ ثُمَّ يُولَدُ لَهُمَا غُلَامٌ أَعْوَرٌ أَضْرَشِيٌّ وَأَقْلَمٌ مُنْفَعَةٌ تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ ثُمَّ نَعَتْ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُويَهُ فَقَالَ أَبُوهُ طَوَّالٌ ضَرْبُ اللَّحْمِ كَانَ أَثْفَةً مُنْقَارٌ وَأُمُّهُ امْرَأَةٌ فَرَضَاخِيَّةٌ طَوِيلَةُ الثَّدْيَيْنِ قَالَ أَبُو بَكْرَةَ فَسَمِعْتُ بِمَوْلُودٍ فِي الْيَهُودِ بِالْمَدِينَةِ فَذَهَبْتُ أَنَا وَالزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَى



اوصاف کے مطابق پایا۔ میں نے ان سے پوچھا کیا تمہاری اولاد ہے انہوں نے کہا ہم تیس سال تک بے اولاد رہے پھر ہمارے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا جو کانا ہے اور اس میں نفع سے زیادہ ضرر ہے اس کی آنکھیں سوتی ہیں اور دل نہیں سوتا پھر ہم ان کے پاس سے نکلے تو اچانک اس لڑکے پر نظر پڑ گئی وہ ایک موٹی روئیں دار چادر میں (لپٹا ہوا) دھوپ میں پڑا ہوا کچھ بڑبڑا رہا تھا اتنے میں اس نے اپنے سر سے چادر اٹھائی اور پوچھا تم نے کیا کہا۔ ہم نے کہا کہ تو نے ہماری بات کو سنا ہے۔ کہنے لگا ہاں سنا ہے۔ میری آنکھیں سوتی ہیں لیکن میرا دل نہیں سوتا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور ہم اسے صرف سلمہ کی روایت سے جانتے ہیں۔

أَبُوهُ فَإِذَا نَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِمَا قُلْتُ هَلْ لَكُمَا وَلَدٌ فَقَالَ لَا مَكُنْمَا ثَلَاثِينَ عَامًا لَا يُولَدُ لَنَا وَلَدٌ ثُمَّ وُلِدَ لَنَا غُلَامٌ أَعْوَرُ أَضْرُ شِيْءٌ وَأَقْلَهُ مَنَفَعَةٍ تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ قَالَ فَخَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهَا فَإِذَا هُوَ مُنْجِدٌ فِي الشَّمْسِ فِي قِطِيفَةٍ لَهُ وَلَهُ هَمِيمَةٌ فَكَشَفَ عَنْ رَأْسِهِ فَقَالَ مَا قُلْتُمَا قُلْنَا وَهَلْ سَمِعْتُمَا قُلْنَا قَالَ نَعَمْ تَنَامُ عَيْنَاهُ وَلَا يَنَامُ قَلْبُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ

تشریح: فتنہ دجال چونکہ اس امت کا معمولی فتنہ نہیں ہے اس وجہ سے آپ ﷺ دجال سے متعلق تحقیق و جستجو فرماتے رہتے تھے۔ چنانچہ بنو بخار کے حلیف یہود مدینہ میں سے ایک یہودی کے گھر میں ایک بچہ پیدا ہوا جس میں کچھ مشتبہ اور عجیب و غریب علامات پائی جاتی تھیں۔ اس کو ابن صیاد کہا جاتا ہے اور اس کا نام ”صاف“ تھا۔ یہ کابھن بھی تھا، یعنی جن اس کے تابع تھے۔ سچی جھوٹی باتیں ملا جلا کرتا یا کرتا تھا۔ کابھنوں اور شعبہ بازوں جیسا چکر باز تھا۔

آپ ﷺ کو اس کے دجال ہونے کا شبہ تھا۔ اس کی بابت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان بھی اختلاف پایا جاتا تھا۔ حضرت جابر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ حلفاً یہ فرمایا کرتے تھے کہ یہی جال ہے لیکن بعد کے حالات و قرآن نے ثابت کر دیا کہ یہ دجال نہیں تھا۔

سنن ابوداؤد میں ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ واقعہ حرامیں یہ شخص غائب ہو گیا تھا۔ اور معلوم نہ ہو سکا کہ کدھر گیا۔ جبکہ بعض کہتے ہیں کہ اس کا انتقال مدینہ میں ہوا۔ لیکن کوب الدری میں ابن الملک کے حوالہ سے یہ منقول ہے کہ مدینہ میں اس کا انتقال کی بات پایہ ثبوت تک نہیں پہنچی۔

لیکن اکثر اہل علم کی رائے یہی ہے کہ یہ شخص وہ دجال اکبر نہ تھا جس کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام بابل پر قتل کریں گے۔ عند اطم بنی مفالۃ: پتھروں سے بنی ہوئی قلعہ نما عمارت کو اطم کہتے ہیں۔ بنو مغالہ الضار کا ایک ذیلی قبیلہ تھا، جس کا قبیلہ منبر نبوی سے دائیں جانب تھا۔

قال ابن صیاد: اتشهد انی رسول اللہ: یہاں ایک اشکال ہوتا ہے وہ یہ کہ اس کے نبوت کا دعویٰ کرنے کے باوجود آپ ﷺ نے اس کو قتل کیوں نہ فرمایا؟ اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں۔

۱۔ وہ نابالغ تھا اس بناء پر قتل نہ کروایا۔

۲۔ آپ ﷺ کی مدینہ آمد کو زیادہ عرصہ نہ ہوا تھا، اور آپ ﷺ نے یہود اور ان کے حلیف قبائل سے امن کا معاہدہ کیا ہوا تھا۔



اس وجہ سے اس کو قتل نہ کروایا۔

۳۔ اس نے صریح دعویٰ نبوت نہ کیا تھا بلکہ استفہاماً آپ ﷺ سے دریافت کیا تھا کہ ”اتشهد انت انی رسول اللہ؟“  
یا تینہی صادق و کاذب: یعنی میرے پاس آنے والا جو باتیں مجھے بتاتا ہے اس میں سے بعض باتیں سچی ہوتی ہیں اور بعض باتیں چھوٹی ہوتی ہیں۔

وہو الدخ: یہاں سوال یہ اٹھتا ہے کہ اس کو کیسے معلوم ہوا کہ آپ ﷺ نے دخان سے متعلق آیت پڑھی ہے؟

جواب میں قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ حقیقت یہی ہے کہ اسے آن ﷺ کے دل میں پوشیدہ بات کا ادراک نہ ہو سکا۔ سوائے اس ناقص قلم کے۔ جیسا کہ کاہنوں کی عادت ہوتی ہے کہ شیطین شہاب ثاقب لگنے سے پہلے جو ناقص معلومات حاصل کرتے ہیں وہ کاہنوں کو بتا دیتے ہیں۔ اسی لئے آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”فلن تعد و قد ک“۔ بس تیری پہنچ یہیں تک تھی۔

۱: باب

۱: باب

۱۳۱: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ کوئی سانس لینے والا نفس اس وقت زمین پر نہیں کہ اس پر سو برس گزر جائیں (یعنی سو برس تک سب مرجائیں گے)۔  
اس باب میں حضرت ابن عمرؓ، ابو سعیدؓ اور بریدہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۳۱: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ أَبِي مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي سُهَيْبٍ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عَلَى الْأَرْضِ نَفْسٌ مَنفُوسَةٌ يَعْنِي الْيَوْمَ تَأْتِي عَلَيْهَا مِائَةُ سَنَةٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ سَعِيدٍ وَبُرَيْدَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۳۲: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حیات طیبہ کے آخری ایام میں ایک مرتبہ ہمارے ساتھ نماز عشاء پڑھی۔ پھر سلام پھیر کر کھڑے ہو گئے اور ارشاد فرمایا: دیکھو جو لوگ آج کی رات زندہ ہیں ان میں سے کوئی سو سال کے بعد زندہ نہیں رہے گا۔ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث نقل کرنے میں غلطی کی اور اسے سو برس تک باقی رہنے کے معنی میں نقل کیا حالانکہ درحقیقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ تھی کہ سو سال بعد اس صدی یا زمانے کے لوگ ختم ہو جائیں گے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۳۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنِ بَكْرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حُثَيْمَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ صَلَاةَ الْعِشَاءِ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ فَقَالَ أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ عَلَى رَأْسِ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا لَا يَبْقَى مِنْهُنَّ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ قَالَ ابْنُ عُمَرَ فَوَهَلُ النَّاسِ فِي مَعَالَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تِلْكَ فِيمَا يَتَحَدَّثُونَ بِهِ فِي الْأَحَادِيثِ نَحْوَ مِائَةِ سَنَةٍ وَأَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَبْقَى مِنْهُنَّ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنْ يَنْخَرِمَ ذَلِكَ الْقُرْنُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: اکثری احوال کے اعتبار سے یہ فرمایا، جنات، خضر علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام اس سے مستثنیٰ ہیں۔

۱: اس سے مراد یہ نہیں کہ قیامت قائم ہو جائے۔ بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ اس طبقے کے لوگ ختم ہو جائیں گے۔ (مترجم)

۷۲: باب ہوا کو برا کہنے (گالی دینے) کی ممانعت

۱۳۳: حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہوا کو گالی نہ دو۔ اگر تم کوئی ناپسندیدہ بات دیکھو تو کہو اے اللہ: ہم تجھ سے اس ہوا کی بھلائی اور جو کچھ اس میں ہے کی بھلائی اور جس بات کا حکم دیا گیا ہے کی بھلائی چاہتے ہیں اور اس کی شر، اس کے اندر جو کچھ ہے یا جس کا اسے حکم دیا گیا ہے کی برائی سے تیری پناہ چاہتے ہیں۔ اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، عثمان بن ابی العاص رضی اللہ عنہ، انس رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: جس طرح احادیث میں زمانہ کو برا بھلا کہنے کی ممانعت آئی ہے کیونکہ حوادث زمانہ من جانب اللہ ہوتے ہیں۔ زمانہ کو برا بھلا کہنے کا مطلب یہ ہے اللہ تبارک و تعالیٰ کو برا بھلا کہا جا رہا ہے۔ اس طرح ہوا کے بارے میں بھی ارشاد ہے کہ اس کو برا بھلا مت کہو، کیونکہ وہ اپنی مرضی سے نہیں چلتی بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے حکم سے چلتی ہے۔ یعنی وہ من جانب اللہ مامور ہے اور مامور کو برا بھلا کہنے کا معنی یہ ہے کہ آمر کو برا بھلا کہا جا رہا ہے۔ اس وجہ سے ہوا کی تیزی کے وقت عمل بتا دیا کہ یہ دعا پڑھا کرو۔

۷۳: باب

۱۳۴: حضرت فاطمہ بنت قیسؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ منبر پر چڑھے اور مسکراتے ہوئے فرمایا کہ تمہیں داری نے مجھ سے ایک قصہ بیان کیا ہے جس سے میں بہت خوش ہوا۔ پس میں نے چاہا کہ تمہیں بھی سنا دوں کہ اہل فلسطین میں سے چند لوگ ایک کشتی میں سوار ہوئے یہاں تک کہ وہ کشتی موجوں میں گھر گئی جس نے انہیں ایک جزیرے پر پہنچا دیا۔ وہاں انہوں نے ایک لمبے بالوں والی عورت دیکھی۔ انہوں نے اس سے پوچھا تم کون ہو؟ اس نے کہا میں تمہیں کچھ بتاتی ہوں اور نہ ہی پوچھتی ہوں۔ ہاں تم لوگ بستی کے کنارے پر چلو وہاں

۷۳: باب

۱۳۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ نَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَعِدَ الْمِنْبَرَ فَضَحِكَ فَقَالَ إِنَّ تَمِيمَ الدَّارِيَّ حَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ فَفَرَحْتُ فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُحَدِّثَكُمْ أَنَّ نَا سَامِ مِنْ أَهْلِ فَلَسْطِينٍ رَكِبُوا سَفِينَةً فِي الْبَحْرِ فَجَالَتْ بِهِمْ حَتَّى قَدَفْتَهُمْ فِي جَزِيرَةٍ مِنْ جَزَائِرِ الْبَحْرِ فَإِذَا هُمْ بِدَابَّةٍ لَمَّاسَةٍ نَاشِرَةٍ شَعْرَهَا فَقَالُوا مَا أَنْتِ قَالَتْ أَنَا الْيَحْيَاةُ قَالُوا فَأَخْبَرْنَا قَالَتْ لَا أَخْبِرُكُمْ وَلَا أَسْتَعْبِرُكُمْ وَلَكِنْ إِنْتُوا أَقْصَى الْقَرْيَةِ فَإِنَّ ثَمَّ مَنْ

کوئی تم سے کچھ پوچھے گا بھی بتائے گا بھی۔ پس ہم لوگ وہاں گئے تو دیکھا کہ ایک شخص زنجیروں میں بندھا ہوا ہے۔ اس نے پوچھا: مجھے ہشمر زغر کے متعلق بتاؤ۔ ہم نے کہا وہ بھرا ہوا ہے اور اس سے پانی چھلک رہا ہے۔ پھر اس نے پوچھا کہ بحیرہ طبریہ کے بارے میں بتاؤ۔ ہم نے کہا کہ وہ بھی بھرا ہوا جوش مار رہا ہے۔ پھر اس نے پوچھا بیسان کے ٹھلستان، جو اردن اور فلسطین کے درمیان میں ہے، کا کیا حال ہے؟ کہا وہ پھل دیتا ہے۔ ہم نے کہا ”ہاں“ کہنے لگا بتاؤ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہوئی ہے؟ ہم نے کہا: ”ہاں“ اس نے کہا کہ اس کی طرف لوگوں کا میلان کیسا ہے؟ ہم نے کہا: تیزی کے ساتھ لوگ اس کی طرف جارہے ہیں (یعنی اسلام قبول کر رہے ہیں)

مَنْ يُخْبِرُكُمْ وَيَسْتَخْبِرُكُمْ فَأْتِينَا أَقْصَى الْقَرْيَةِ فَإِذَا رَجُلٌ مُوَكَّلٌ بِسِلْسِلَةٍ فَقَالَ أَخْبِرُونِي عَنْ عَيْنٍ زُغَرَ قُلْنَا مَلَأَى تَدْفِقُ قَالِ أَخْبِرُونِي عَنْ الْبَحِيرَةِ قُلْنَا مَلَأَى تَدْفِقُ قَالِ أَخْبِرُونِي عَنْ نَحْلِ بَيْسَانَ الَّذِي بَيْنَ الْأُرْدُنِّ وَفِلَسْطِينَ هَلْ أَطْعَمَ قُلْنَا نَعَمْ قَالِ أَخْبِرُونِي عَنْ النَّبِيِّ هَلْ بُعِثَ قُلْنَا نَعَمْ قَالِ أَخْبِرُونِي فِي كَيْفِ النَّاسِ إِلَيْهِ قُلْنَا سِرَاعٍ قَالَ فَنَزَى نَزْوَةً حَتَّى كَادَ قُلْنَا فَمَا أَنْتَ قَالَ أَنَا الدَّجَالُ وَأَنَّهُ يَدْخُلُ الْأَمْصَارَ كُلَّهَا إِلَّا طَبِيبَةَ وَطَبِيبَةَ الْمَدِينَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنِ الشَّعْبِيِّ وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ۔

راوی کہتے ہیں پھر وہ اتنا اچھلا قریب تھا کہ زنجیروں سے نکل جائے۔ ہم نے پوچھا: تو کون ہے؟ وہ کہنے لگا میں ”دجال“ ہوں اور دجال طیبہ کے علاوہ تمام شہروں میں داخل ہوگا اور طیبہ سے مراد مدینہ منورہ ہے۔ یہ حدیث قتادہ کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے اور کئی راویوں نے اسے بواسطہ شععی، فاطمہ بنت قیس سے روایت کیا ہے۔

تشریح: جاسہ دجال کی جاسوسہ ہونے کی وجہ سے جاسہ کہلائی۔ اور اپنی مشکوک اور ملتہیس حالت کی وجہ سے لباس کہلائی یا یہ کہ اس کے کثرت لباس (یعنی اس کے بال اتنے کثیر تھے گویا دیہیز لباس پہنے ہوئے ہے) کی وجہ سے لباس کہا گیا۔

فَإِذَا فِيهِ رَجُلٌ مُوَكَّلٌ بِسِلْسِلَةٍ: اور مسلم کی روایت میں یہ الفاظ ہیں: ”فَإِذَا فِيهِ اعْظَمُ انْسَانٍ مَرَأَ يَدَاهُ قَطْعَ خُلُقَا وَاشْدَ وَثَاقًا، بِجَهْوَةِ يَدَاهُ إِلَى عُنُقِهِ مَا بَيْنَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى كَعْبَيْهِ بِالْحَدِيدِ، قُلْنَا: وَيْلَكَ مَا أَنْتَ؟ قَالَ: قَدْ قَدَّرْتُمْ عَلَيَّ عِبْرِي فَأَخْبِرُونِي مَا أَنْتُمْ؟ قَالُوا: نَحْنُ أَنْاسٌ مِنَ الْعَرَبِ۔“

فَقَالَ أَخْبِرُونِي مِنْ عَيْنٍ زُغَرَ: امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں ”ہی بلدة معروفة في جانب القبل من الشام۔ (شرح للوئی)۔ اور آج کل کے جدید مردار (Dead Sea) کے مشرق میں واقع ہے۔“

اس حوالہ سے مسلم کی روایت کے الفاظ اس طرح ہیں: ”قَالُوا: عَنْ أَيْ شَأْنٍ تَسْتَخْبِرُ؟ قَالَ هَلْ فِي الْعَيْنِ مَاءٌ وَهَلْ يَزْرَعُ أَهْلُهَا بِمَاءِ الْعَيْنِ؟ قُلْنَا لَهُ: نَعَمْ، هِيَ كَثِيرَةُ الْمَاءِ وَأَهْلُهَا يَزْرَعُونَ مِنْ مَائِهَا۔“  
قال: اخبروني عن البحيرة: بحیرہ یہ بحر کی تصغیر ہے۔ یہاں بحیرہ طبریہ مراد ہے۔ جیسا کہ مسلم کی روایت میں ہے: عَنْ بَحِيرَةِ طَبْرِية۔“

قاموس میں ہے کہ طبریہ اردن کے ایک قصبہ کا نام ہے اور طبریہ کا رہنے والا طبرانی کہلاتا ہے۔ بحر طبریہ اسرائیل کے شمال مشرق میں اردن کی سرحد کے پریم واقع ہے۔ اس کی لمبائی ۲۳ کلومیٹر اور چوڑائی تقریباً ۱۳ کلومیٹر ہے اور زیادہ سے زیادہ گہرائی

۱۵۷ فٹ ہے۔ اس کا کل رقبہ ۱۶۶ (ایک سو چھیاسٹھ) کلومیٹر ہے اس وقت یہ اسرائیل کے قبضہ میں ہے۔ اور عجیب بات یہ ہے کہ اس کا پانی بغیر کسی ظاہری وجہ سے رفتہ رفتہ خشک ہوتا جا رہا ہے۔ اسرائیلی حکومت خلیج تھبہ سے پائپ لائنوں کے ذریعہ پانی یہاں پہنچاتی ہے۔

اخبرونی عن نخل بسمان بین الاردن: بسان اردن کے قریب ایک فلسطینی مقام ہے اسے سب سے پہلے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں مشہور صحابی حضرت ثرجیل بن حسنہ رضی اللہ عنہ نے فتح کیا تھا۔ ۱۹۲۲ میں، لافٹ عثمانیہ کے سقوط کے بعد جزیرۃ العرب کے حصے بخرے ہوئے تو یک اردن کا حصہ بن گیا۔ ۱۹۲۸ تک یہ اسلامی ملک اردن کا حصہ تھا۔ مئی ۱۹۴۸ میں اسرائیل نے بسان سمیت ارد گرد کے علاقہ پر قبضہ کر لیا۔ اور تاحال یہ اسرائیل کے قبضہ میں ہے۔ یہ علاقہ قدیم زمانہ میں ایک کھجوروں کے باغات کے لئے مشہور تھا۔ لیکن اب یہاں پھل پیدا نہیں ہوتا۔ مشہور مورخ علامہ یاقوت حموی اپنی شہرہ آفاق کتاب ”معجم البلدان“ میں تحریر فرماتے ہیں کہ میں کئی مرتبہ بسان گیا ہوں لیکن مجھے وہاں صرف دو پرانے کھجوروں کے باغ ہی نظر آئے ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ یہاں کے باغ پہلے پھل دیتے تھے ۶۲۶ھ تک جو علامہ حموی رحمۃ اللہ علیہ کی تاریخ وفات ہے ان درختوں نے پھل دینا بند کر دیا تھا۔ (ملکھامن ”دجال“ مؤلف مفتی ابولبابہ صاحب)

**خلاصۃ الباب:** ابن صیاد کا اصل نام ”صاف“ تھا اور بعض حضرات نے ”عبداللہ“ بتایا ہے وہ ایک یہودی تھا جو مدینہ کا باشندہ تھا ابن صیاد سحر یعنی جادو اور کہافت کا ماہر تھا اور اس وجہ سے اس کی شخصیت پر اسرار بن کر رہ گئی تھی وہ ایک بڑا فتنہ تھا جس میں مسلمانوں کو بتلا کر کے ان کا امتحان لیا گیا تھا اس کے حالات بڑے مختلف تھے اسی بناء پر صحابہؓ کے درمیان بھی اس کی حیثیت کے تعین میں اختلاف تھا چنانچہ کچھ صحابہؓ کا خیال یہ تھا کہ ابن صیاد ہی دجال ہے جس کی خبر دی گئی ہے لیکن اکثر حضرات کا کہنا یہ تھا کہ ابن صیاد وہ بڑا دجال تو نہیں ہے لیکن ان چھوٹے چھوٹے دجالوں میں سے ایک ضرور ہے۔ حضرت ابوسعید خدریؓ فرماتے ہیں کہ میں شبہ میں پڑ گیا کہ ذریعہ گویا یہ بیان کیا کہ پہلے تو میں یقین رکھتا تھا کہ ابن صیاد ہی دجال ہے لیکن اب اس نے جو دجال ہونے سے انکار کیا تو میں شک و شبہ میں پڑ گیا کہ اس کو دجال سمجھا جاسکتا ہے یا نہیں۔ علماء، محققین فرماتے ہیں کہ ابن صیاد کے بارے میں جو احادیث و روایات منقول ہیں اگرچہ ان کے درمیان اختلاف و تضاد ہے اور اس کے متعلق علماء کا کوئی متفقہ فیصلہ نہیں لیکن جس حدیث میں آنحضرت ﷺ کے متعلق آتا ہے کہ آپ ﷺ ہمیشہ ابن صیاد کے دجال ہونے کے خوف میں مبتلا رہے اس کی یہ توجیہ ضروری ہے کہ جب تک آپ ﷺ کو مسیح دجال کے بارے میں پورے حقائق کا علم نہیں ہوا تھا آپ ﷺ ابن صیاد کو دجال سمجھتے تھے لیکن جب تمیم داریؓ کے واقعہ سے اور وحی کے ذریعہ بھی آپ ﷺ کو یہ یقین حاصل ہو گیا کہ دجال کون ہوگا تو آپ ﷺ پر یہ بات واضح ہو گئی کہ ابن صیاد وہ دجال نہیں ہے جو سمجھا جاتا تھا نیز دجال مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ نہیں جاسکے گا اور اس کی اولاد نہیں ہوگی اور وہ کافر ہوگا جبکہ ابن صیاد کی اولاد تھی مدینہ میں رہتا تھا اور مکہ مکرمہ حج کرنے گیا تھا۔ ہواللہ تعالیٰ کی نعمت ہے جو بادلوں کو لے کر آتی ہے کبھی تند و تیز بھی چلتی ہے تو ناگوار ہوتی ہے اس وقت دعاء مانگنے کا حکم دیا گیا ہے اس عجیب الخلقت جانور نے اپنا نام جسارہ یعنی جاسوسی کرنے والا اس اعتبار سے فرمایا کہ وہ دجال کو خبریں پہنچایا کرتا تھا۔ نخل بیان ایک شیر کا نام ہے۔ ”ذحیم“ اصل میں عیسائیوں کی عبادت گاہ یعنی ”گر جا“ کو کہتے ہیں۔ لغت کی کتابوں میں یہ بھی لکھا ہے کہ ”دیر“ راہبوں کے رہنے کی جگہ کو کہتے ہیں یہاں



حدیث میں ”دیر“ سے مراد وہ بڑی عمارت ہے جس میں دجال تھا۔

#### ۷۴: باب

#### ۷۴: باب

۱۳۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ جُنْدُبٍ عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ قَالُوا وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ قَالَ يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ لِمَا لَا يُطِيقُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ۔

۱۳۵: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی مؤمن کے لیے اپنے نفس کو ذلیل کرنا جائز نہیں۔ صحابہ نے عرض کیا کہ کوئی شخص اپنے نفس کو کس طرح ذلیل کرتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اپنی طاقت سے زیادہ مشقتیں اٹھانے کے باعث۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

#### ۷۵: باب

#### ۷۵: باب

۱۳۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ الْمُؤَدَّبُ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ نَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنْصِرْ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَصَرْتَهُ مَظْلُومًا فَكَيْفَ أَنْصِرُهُ ظَالِمًا قَالَ تَكْفُهُ عَنِ الظُّلْمِ فَذَاكَ نَصْرُكَ إِيَّاهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۳۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے مظلوم اور ظالم بھائی کی مدد کرو۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مظلوم کی مدد تو ٹھیک ہے لیکن ظالم کی مدد کس طرح کروں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے ظلم سے روک کر۔ یہی تیری طرف سے اسکی مدد ہے۔ اس باب میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”قال يتعرض من البلاء لما لا يطيق“ خود کو ایسی آزمائشوں میں متلاء کرنا جن کی استطاعت نہیں رکھتا یہ اپنے آپ کو ذلیل کرنا ہے۔ یعنی دنیاوی یا اخروی معاملات میں اپنے نفس پر اتنا بوجھ ڈالنا چاہیں جس کی استطاعت ہو۔ کیونکہ ہر شخص کو اپنی کیفیت خوب معلوم ہوتی ہے کہ میں کتنے پانی میں ہوں اس وجہ سے کسی بھی عمل کو اپنی کیفیت کے مطابق ہی اختیار کرنا چاہیے۔ احادیث میں اس سے متعلق متعدد واقعات موجود ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیفیت کو باندھتے ہوئے دوسروں کے برداشت سے زیادہ بوجھ کو پسند فرمایا، مثلاً ایک مرتبہ ایک صاحب انڈے کے برابر سونا لے کر حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا کہ میری کل پونجی یہی ہے قبول فرمالیجیے۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ ڈلی اس زور سے پھینکی کہ کسی کے لگ جاتی تو زخمی کر دیتی، پھر فرمایا کہ بعض لوگ اپنا سارا مال صدقہ کر دیتے ہیں اور پھر بعد میں لوگوں کے آگے ہاتھ پھیلائے پھرتے ہیں۔

لیکن حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سارا مال لائے تو قبول فرمایا۔ تبوک کے موقع پر۔

اسی طرح درمنشور میں ہے کہ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص مسجد میں تشریف لائے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ حالت دیکھ کر لوگوں سے کہڑا خیرات کرنے کو ارشاد فرمایا، بہت سے کہڑے چندہ میں جمع ہو گئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں



سے دو کپڑے ان صاحب کو عطاء فرمادیے۔ اس کے بعد پھر حضور ﷺ نے صدقہ کرنے کی ترغیب دی اور لوگوں نے صدقہ کا مال دیا تو ان صاحب نے بھی دو کپڑوں میں سے ایک صدقہ میں دے دیا تو حضور ﷺ نے ناراضگی کا اظہار فرمایا اور ان کا کپڑا واپس فرما دیا۔

## ۷۶: باب

۱۳۷: حضرت ابن عباسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے جنگل میں سکونت اختیار کی وہ سخت خوار و بدخلق ہو گیا۔ (کیونکہ اسے لوگوں سے ملنے کا اتفاق کم ہوتا ہے) اور جس نے شکار کا پیچھا کیا وہ غافل ہو گیا اور جو حاکموں کے دروازے پر گیا وہ فتنوں میں مبتلا ہو گیا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث ابن عباسؓ کی روایت سے حسن غریب ہے ہم اسے صرف ثوری کی روایت سے جانتے ہیں۔

۱۳۸: حضرت عبد اللہ مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگ مدد کیے جانے والے ہو اور تم لوگوں کو مال و دولت عطا کیا جائے گا اور تمہارے ذریعے ممالک فتح ہوں گے۔ لہذا تم میں سے جو شخص اس زمانہ کو پائے اسے چاہیے کہ اللہ تعالیٰ سے ڈرے، نیکی کا حکم دے اور برائی سے روکے اور جو شخص جان بوجھ کر میری طرف جھوٹی بات منسوب کرے گا وہ اپنا ٹھکانہ دوزخ میں بنائے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”منسکن البادية جفا“ یعنی دور دراز دیہات میں رہائش اختیار کرنے سے انسان بہت ساری چیزوں سے لاعلم رہتا ہے اور اس کی صلاحیت ضائع ہو جاتی ہے۔ دل سخت ہو جاتا ہے۔ کیونکہ دور دراز دیہات میں رہنے والے لوگ اہل علم حضرات سے دور رہتے ہیں اور لوگوں سے اختلاط بہت کم ہو پاتا ہے۔ اس وجہ ان کی طبیعتوں میں وحشت آ جاتی ہے اور ماحول سے متاثر ہونے کی وجہ سے حیوانی صفات گھر کر جاتی ہیں۔ نماز، روزے تک کے مسائل سے ناواقف ہوتی ہے۔

تشریح: ”ومن اتبع الصيد غفل“ یعنی جو شکار کے پیچھے بھاگتا پھرتا ہے وہ عبادت و اطاعت سے غافل ہو جاتا ہے، جمہود جماعت سے محروم ہو جاتا ہے۔ اس کے ضمن میں و تمام لہو و لعب آگئے جو دین سے غافل کر دیں۔ باقی معاش کے لیے شکار کرنا جو غفلت کا باعث نہ ہو یہ جائز ہے۔

## ۷۷: باب

۱۳۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ نَاسُفِيَانُ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ وَهْبِ بْنِ مُنْبِيٍّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ سَكَنَ الْبَادِيَةَ جَفَا وَمَنِ اتَّبَعَ الصَّيْدَ غَفَلَ وَمَنْ أَتَى أَبْوَابَ السُّلْطَانِ أَفْتِنَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ الثَّوْرِيِّ۔

۱۳۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ أَنبَاكَ شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّكُمْ مَنْصُورُونَ وَمُصِيبُونَ وَمَفْتُونُونَ لَكُمْ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَاكَ مِنْكُمْ فَلْيَتَّقِ اللَّهَ وَلْيَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَلْيَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَمَنْ يَكْذِبْ عَلَيَّ مُتَعِدًّا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعِدَهُ مِنَ النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

ومن اتى ابواب السلطان افتتن: یعنی بادشاہوں سے میل ملاپ کی صورت میں ان کی بے دینی پر بے جا حمایت یا چشم پوشی کرنی پڑے گی اور مذہبت لازمی آئے گی۔

یا پھر ان کی مخالفت کی صورت میں جان حطرے میں پڑ جائے گی۔ ہاں اگر کوئی شخص اپنی جان کی پروا نہ کرے اور حق کوئی کی نیت سے ان کے پاس آنا جانارکھے اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کرتا رہے تو اس کے لئے تفصیل ترین جہاد ہے۔

#### باب: ۷۷

#### باب: ۷۷

۱۳۹: حضرت حذیفہؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے لوگوں سے دریافت کیا کہ فتنے کے متعلق نبی اکرم ﷺ کے ارشاد کو کون بخوبی بیان کر سکتا ہے۔ حضرت حذیفہؓ نے عرض کیا ”میں“ پھر حضرت حذیفہؓ نے بیان کیا کہ کس شخص کے لیے اس کے اہل و عیال مال اور اس کا پڑوسی فتنہ ہیں۔ (یعنی ان کے حقوق کی ادائیگی میں نقص رہ جاتا ہے۔) اور ان فتنوں کا کفارہ نماز، روزہ صدقہ اور امر بالمعروف و نہی عن المنکر ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا میں اس فتنے کے متعلق نہیں پوچھ رہا۔ میں تو اس فتنے کی بات کر رہا ہوں جو سمندر کی موج کی طرح اٹھے گا۔ (حضرت حذیفہؓ کہتے ہیں) میں نے عرض کیا امیر المؤمنین آپ کے اور اس عظیم فتنے کے درمیان ایک بند دروازہ حائل ہے۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا: کیا وہ کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا۔ حضرت حذیفہؓ نے عرض کیا توڑا جائے گا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا تو پھر وہ قیامت تک دوبارہ بند نہیں ہوگا۔ ابو دائل اپنی حدیث میں حماد کا یہ قول بھی نقل کرتے

۱۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ وَعَاصِمِ بْنِ يَهْدَلَةَ وَحَمَادٍ سَمِعُوا أَبَا وَايِلَ عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيُّكُمْ يَحْفَظُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْفِتْنَةِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَا قَالَ حُذَيْفَةُ فِتْنَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ تَكْفِيرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ قَالَ عُمَرُ لَسْتُ عَنْ هَذَا أَسْأَلُكَ وَلَكِنْ عَنِ الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ الْبَحْرِ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مَغْلَقًا قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْفَتْحُهُ أَمْ يُكْسَرُ قَالَ بَلْ يُكْسَرُ قَالَ إِذَا لَا يَغْلُقُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو وَايِلَ فِي حَدِيثِ حَمَادٍ فَقُلْتُ لِمَسْرُوقٍ سَلْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ الْبَابِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ عُمَرُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

ہیں کہ میں نے مسروق سے کہا کہ حذیفہؓ سے پوچھئے کہ وہ دروازہ کیا ہے۔ حضرت حذیفہؓ نے فرمایا کہ وہ حضرت عمرؓ کی ذات ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

#### باب: ۷۸

#### باب: ۷۸

۱۴۰: حضرت کعب بن عجرہؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ ہماری طرف تشریف لائے ہم کل نواذی تھے جن میں سے پانچ عربی اور چار عجمی یا اس کے برعکس۔ آپ نے فرمایا سنو کیا تم لوگوں نے سنا کہ میرے بعد ایسے حاکم اور امراء آئیں گے

۱۴۰: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ مِسْعَرٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنِ الْعَدَوِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ قَالَ خَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَحَنَ تِسْعَةُ خَمْسَةَ وَارْبَعَةَ أَحَدُ الْعَدَوِيِّينَ مِنْ

ہونے کے باوجود تصدیق کرے گا اور ان کی ظلم پر اعانت کرے گا تو اس کا مجھ سے کوئی متعلق نہیں اور نہ ہی وہ میرے حوض (کوثر) پر آئے گا۔ ہاں جو شخص ان حکام کے پاس نہیں جائے گا، ان کی ظلم پر اعانت نہیں کرے گا اور ان کے جھوٹ بولنے کے باوجود ان کی تصدیق نہیں کرے گا۔ وہ مجھ سے اور میں اس سے وابستہ ہوں اور وہ شخص میرے حوض پر آ سکے گا۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو مسعر کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ہارون یہ حدیث محمد بن عبد الوہاب سے وہ سفیان سے وہ ابو حصین سے وہ شعبی سے وہ عاصم عدوی سے وہ کعب بن عجرہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ پھر ہارون، محمد وہ سفیان وہ زبیر وہ ابراہیم سے (یہ ابراہیم نخعی نہیں) وہ کعب بن عجرہ اور وہ نبی اکرم ﷺ سے مسعر ہی کی حدیث کی طرح بیان کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت حذیفہؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۴۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: لوگوں پر ایسا زمانہ آئے گا کہ اپنے دین پر قائم رہنے والا ہاتھ میں انگارہ پکڑے والے کی طرح تکلیف میں مبتلا ہوگا۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ عمر بن شاکر بصری ہیں۔ ان سے کئی اہل علم احادیث نقل کرتے ہیں۔

#### باب: ۷۹

۱۴۲: حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ چند بیٹھے ہوئے لوگوں کے پاس کھڑے ہوئے اور فرمایا کیا میں تمہیں اچھوں اور بُروں کے متعلق بتاؤں۔ وہ لوگ خاموش رہے تو آپؐ نے یہی سوال تین مرتبہ دہرایا تو ایک شخص نے عرض کیا ”ہاں“ یا رسول اللہ ﷺ ہمیں بُرے بھلے کی خبر دیجئے۔ فرمایا تم میں سے بہتر وہ ہے جس سے لوگ بھلائی کی امید رکھیں اور اس کے شر سے بے خوف ہوں جبکہ بدترین شخص

سَيَكُونُ بَعْدِي أَمْرَاءُ فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَعَانَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ فَلَيْسَ مِنِّي وَلَسْتُ مِنْهُ وَلَيْسَ بِوَارِدٍ عَلَى الْحَوْضِ وَمَنْ لَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُعْنِهِمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَلَمْ يُصَدِّقْهُمْ بِكَذِبِهِمْ فَهُوَ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُ وَهُوَ وَارِدٌ عَلَى الْحَوْضِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مِسْعَرٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ قَالَ هَارُونُ وَثْنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ عَاصِمِ الْعَدَوِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ قَالَ هَارُونُ وَثْنِي مُحَمَّدُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ زُبَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ وَلَيْسَ بِاللَّخَعِيِّ عَنْ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ حَدِيثٌ مِسْعَرٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ حُذَيْفَةَ وَابْنِ عُمَرَ۔

#### باب: ۷۹

۱۴۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَفَ عَلَى أَنَسٍ جُلُوسٍ فَقَالَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ كُمْ مِنْ شَرِّكُمْ قَالَ فَسَكَتُوا فَقَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ فَقَالَ رَجُلٌ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنَا بِخَيْرٍ نَا مِنْ شَرِّنَا قَالَ خَيْرٌ كُمْ مِنْ يَرْجُو خَيْرُهُ وَيَوْمَنْ شَرُّهُ وَشَرُّكُمْ مَنْ لَا يَرْجُو خَيْرُهُ



وَلَا يُؤْمِنُ شَرُّهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

وہ ہے جس سے نیکی کی کوئی امید نہ ہو بلکہ اس کے شر سے بھی لوگ محفوظ نہ ہوں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

### ۸۰: باب

۱۴۳: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب میری امت کے لوگ اکڑا کر چلیں گے اور بادشاہوں کی اولاد (یعنی مفتوحہ علاقوں کے بادشاہوں کی اولاد جو مسلمانوں کی غلام ہوگی) ان کی خدمت کرے گی یعنی فارس وروم کی اولاد تو ان کے نیک لوگوں پر ان کے بدترین لوگ مسلط کر دیے جائیں گے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ اس حدیث کو ابو معاویہ بھی یحییٰ بن سعید انصاری سے نقل کرتے ہیں۔

۱۴۴: ہم سے یہ حدیث محمد بن اسماعیل نے ابو معاویہ کے حوالے سے انہوں نے یحییٰ بن سعید کے حوالے سے انہوں نے عبد اللہ بن دینار کے انہوں نے ابن عمرؓ اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے بیان کی ہے۔ جبکہ ابو معاویہ کی یحییٰ بن سعید سے مرسل عبد اللہ بن دینار، حضرت ابن عمرؓ سے منقول حدیث کی کوئی اصل نہیں۔ مشہور حدیث موسیٰ بن عبیدہ ہی کی ہے۔ مالک بن انس بھی یہ حدیث محمد بن سعید سے مرسل نقل کرتے ہیں اور اس میں عبد اللہ بن دینار کا ذکر نہیں کرتے۔

۱۴۵: حضرت ابو بکرؓ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کی برکت سے ایک فتنے سے بچایا جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا کہ جب کسری ہلاک ہوا تو آپؐ نے پوچھا: اس کا خلیفہ کسے بنایا گیا۔ صحابہؓ نے عرض کیا اس کی بیٹی کو۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ قوم کبھی کامیاب نہیں ہو سکتی جن پر کوئی عورت حکمرانی کرتی ہو۔ ابو بکرؓ فرماتے ہیں کہ جب حضرت عائشہؓ بصرہ آئیں تو مجھے نبی اکرم ﷺ کا یہ ارشاد یاد آ گیا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کی معیت سے بچالیا۔ یہ

### ۸۰: باب

۱۴۳: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيُّ نَزِيدُ ابْنِ حَبَّابٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ ثِقَفِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا مَشَتْ أُمَّتِي الْمُطْطِطَاءُ وَخَدِمَهَا أَبْنَاءُ الْمُلُوكِ أَبْنَاءُ فَارَسَ وَالرُّومِ سَلَطَ شِرَاؤُهَا عَلَى خِيَارِهَا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَاهُ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ۔

۱۴۴: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا يَعْرِفُ لِحَدِيثِ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَصْلًا إِنَّمَا الْمَعْرُوفُ حَدِيثُ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ وَقَدْ رَوَى مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ۔

۱۴۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ نَا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ عَصَمَنِي اللَّهُ بِشَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا هَلَكَ كِسْرَى قَالَ مَنْ اسْتَخْلَفُوا قَالُوا ابْنَتَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يُفْلِحَ قَوْمٌ وَلَوْ أَمَرَهُمْ امْرَأَةٌ قَالَ فَلَمَّا قَدِمَتْ عَائِشَةُ يَعْنِي الْبَصْرَةَ ذَكَرْتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَصَمَنِي اللَّهُ بِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

حدیث صحیح ہے۔

۱۳۶: حضرت عمر بن خطابؓ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا کیا میں تمہیں تم لوگوں کے بہترین اور بدترین حکام کا نہ بتاؤں۔ اچھے حاکم وہ ہیں جن سے تم محبت کرو گے اور وہ تم سے محبت کریں گے۔ تم ان کے لیے دعا کرو گے اور وہ تمہارے لیے دعا کریں گے اور تمہارے برے حاکم وہ ہوں گے جن سے تمہیں بغض ہوگا اور وہ تم سے بغض رکھیں گے تم ان پر لعنت بھیجو گے اور وہ تم پر لعنت بھیجیں گے۔ یہ حدیث غریب ہے اور ہم اس کو محمد بن حمید کی روایت سے ہی پہچانتے ہیں۔ محمد کو حفظ کے بارے میں ضعیف کہا گیا ہے۔

۱۳۷: حضرت ام سلمہؓ رسول اللہ ﷺ کا یہ قول نقل کرتی ہیں کہ آپؐ نے فرمایا میری امت میں غنقریب ایسے حاکم آئیں گے جنہیں تم (اچھے اعمال کی وجہ سے) پسند بھی کرو گے اور (بعض کو برے اعمال کی وجہ سے) ناپسند۔ پس جو ان کے منکرات کو ناپسند کرے گا وہ بری الذمہ ہے اور جو ان کے منکرات کو برا جانے گا وہ ان کے گناہ میں شریک ہونے سے بچ جائے گا۔ لیکن جو شخص ان سے رضامندی ظاہر کرے گا اور ان کا ساتھ دے گا وہ ہلاک ہو گیا۔ پھر کسی نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم ان سے جنگ نہ کریں؟ فرمایا ”نہیں“ جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تمہارے حکمران اچھے لوگ ہوں تمہارے مالدار بخیل ہوں اور تمہارے معاملات باہمی مشورہ سے طے ہوں تو زمین کا ظاہر اس کے باطن سے تمہارے لیے زیادہ بہتر ہے اور جب تمہارے حاکم شریر لوگ ہوں، تمہارے مالدار بخیل ہوں اور تمہارے معاملات عورتوں کے سپرد ہوں تو اس وقت زمین کا باطن تمہارے لیے اس کے ظاہر سے زیادہ بہتر ہے۔ (یعنی مرجانا) یہ حدیث غریب ہے

۱۳۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَامِرٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي حُمَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرٍ أَمْرٍ إِلَّا كُنْتُمْ وَشَرَّارٍ بِهِمْ وَخَيْرٍ أَمْرٍ إِلَّا كُنْتُمْ تَحِبُّونَهُمْ وَيُحِبُّونَكُمْ وَتَدْعُونَ لَهُمْ وَتَدْعُونَ لَكُمْ وَشَرَّ أَمْرٍ إِلَّا كُنْتُمْ تَبْغِضُونَهُمْ وَيَبْغِضُونَكُمْ وَتَلْعَنُونَهُمْ وَتَلْعَنُونَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي حُمَيْدٍ وَمُحَمَّدٍ يَضَعُفٌ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ

۱۳۷: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ صَبَّاءَ بِنِ مِخْصَنٍ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّهُ سَيَكُونُ عَلَيْكُمْ أئِمَّةٌ تَعْرِفُونَ وَتُنْكِرُونَ فَمَنْ أَنْكَرَ فَقَدِ بَرَى وَمَنْ كَرِهَ فَقَدْ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ وَتَابَعَ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا نَقَاتِلُهُمْ قَالَ لَا مَا صَلَّوْا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

دے گا وہ ہلاک ہو گیا۔ پھر کسی نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم ان سے جنگ نہ کریں؟ فرمایا ”نہیں“ جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الْأَشْعَرِيُّ نَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ وَهَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَا نَا صَالِحُ الْمُرِّي عَنْ سَعِيدِ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ أَبِي عَثْمَانَ التَّهْدِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَتْ أُمْرَاءُ كُمْ خِيَارَكُمْ وَأَغْنِيَاكُمْ سَمَحَاءُ كُمْ وَأُمُورُكُمْ سُورِي بَيْنَكُمْ فَظَهَرَ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ بَطْنِهَا وَإِذَا كَانَتْ أُمْرَاءُ كُمْ شَرَّارَكُمْ وَأَغْنِيَاكُمْ بَخْلَاءُ كُمْ وَأُمُورُكُمْ إِلَى نِسَاءٍ كُمْ فَبَطْنُ الْأَرْضِ خَيْرٌ لَكُمْ مِنْظَهَرَهَا هَذَا

احَدِیْثُ غَرِیْبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِیْثِ صَالِحِ الْمُرْتَبِیِّ وَصَالِحِ فِی حَدِیْثِهِ غَرَائِبٌ لَا یَتَابَعُ عَلَیْهَا وَهُوَ رَجُلٌ صَالِحٌ۔ اور ہم اسے صالح مری کی روایت سے جانتے ہیں۔ صالح کی احادیث غریب ہیں اور ان میں کوئی بھی اس کی اتباع نہیں کرتا اور وہ نیک آدمی ہے۔

تشریح: ”کن یفلم قوم ولو امرهم امرًا“ کسری کو اس کے بیٹے شیرویہ نے قتل کیا اور خود بادشاہ بن بیٹھا، مگر چھ ماہ بعد زہر کھا لینے کی وجہ سے اس کی بیٹی بوران کو بادشاہ بنا دیا گیا۔ آپ ﷺ کو اس کی اطلاع ملی تو اس پر فرمایا کہ! ”کن یفلم قوم ولو امرهم امرًا“۔

یہ مسئلہ فقہاء کے درمیان اختلافی ہے کہ عورت کو سربراہ بنانا جائز ہے یا نہیں۔ جمہور کے نزدیک عورت امارت و قضاء کی حقدار نہیں ہو سکتی۔ البتہ طبری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جائز ہے۔ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ بھی ایک روایت یہی ہے۔ امام اعظم رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک جن امور میں عورت کی گواہی معتبر ہے ان امور میں وہ امیر بھی بن سکتی ہے۔ ہاں تغلب و استیلاء کی صورت میں اس کے احکام کی بجا آوری کی جائے گی۔

#### ۸۱: باب

#### ۸۱: باب

۱۴۹: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَعْقُوبَ الْجَوْزَجَانِيُّ نَا نَعِيمُ بْنُ حَمَّادٍ نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْزَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّكُمْ فِي زَمَانٍ مَنْ تَرَكَ مِنْكُمْ عَشْرًا أَمْرًا بِهِ هَلَكَ ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ مَنْ عَمِلَ مِنْهُمْ بِعَشْرٍ أَمْرًا بِهِ نَجَا هَذَا حَدِیْثُ غَرِیْبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِیْثِ نَعِيمِ بْنِ حَمَّادٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَأَبِي سَعِيدٍ۔ ۱۴۹: حضرت ابو ہریرہؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تم ایسے زمانے میں ہو کہ اگر تم میں سے کوئی اس کام کا دسواں حصہ بھی چھوڑ دے جس کے کرنے کا حکم ہے تو ہلاک ہوا۔ پھر وہ زمانہ آئے گا کہ اگر کوئی حکم کئے گئے کام کا دسواں حصہ بھی ادا کرے گا نجات پائے گا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف نعیم بن حماد کی روایت سے جانتے ہیں جو سفیان بن عیینہ سے روایت کی گئی ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ذرؓ اور ابو سعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۱۵۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْبَيْتِ فَقَالَ لَهُمَا أَرْضُ الْوَقْتِ وَأَشَارَ إِلَى الْمَشْرِقِ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ أَوْ قَالَ قَرْنُ الشَّمْسِ هَذَا حَدِیْثُ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔ ۱۵۰: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ منبر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا فتنوں کی زمین اس طرف ہے اور مشرق کی طرف اشارہ کر کے فرمایا جہاں سے شیطان کا سینگ یا فرمایا سورج کا سینگ نکلتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا رَشْدِیْنُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يُوْنُسَ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ الزُّهْرِيِّ عَنْ قُبَيْصَةَ بْنِ ذُوَيْبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْبَيْتِ وَخَرَجَ۔ ۱۵۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: خراسان سے سیاہ جھنڈے نکلیں گے۔ انہیں کوئی نہیں روک سکے گا یہاں تک

مِنْ خُرَاسَانَ رَأَيْتُ سَوْدَ فَلَا يَرُدُّهَا شَيْءٌ حَتَّى تُنْصَبَ کہ وہ بیت المقدس میں نصب ہوں گے۔ یہ حدیث غریب بالیلاء ہذا حدیث غریب حسن۔

تشریح: ”من ترك منكم عشر ما امر به هلك“ یہاں مامور بہ دسویں حصہ سے کیا مراد ہے۔

۱۔ یہاں امر بالمعروف اور نہی عن المنکر مراد ہے کہ اس زمانہ میں اس میں کمی کی کسی طرح بھی گنجائش نہ تھی اب اگر دسویں حصہ پر بھی عمل کر لیا تو چھٹکارہ ہو جائے گا۔

۲۔ یعنی اگر فتنوں کے دور میں صرف فرائض کا اہتمام کرے اور سنن و مستحبات کو چھوڑ دے تب بھی نجات پا جائے گا۔

فلا یردھا شئی: یہ حضرت مہدی رضی اللہ عنہ اور ان کے مصاحبین کی جماعت کی طرف اشارہ ہے۔ جیسا کہ مسند احمد کی روایت میں ہے۔

”اذا رايتم الرايات السود قد جائت من قبل خراسان فأتوه فان فيها خليفة الله المهدى“

ان کا ظہور حرمین میں ہی ہوگا لیکن پھر جہاد کرتے ہوئے خراسان پہنچ جائیں گے۔ اور پھر مزید عسکری قوت کے ساتھ وہاں سے آگے بڑھیں گے۔

**خلاصۃ الباب :** مطلب حدیث کا یہ ہے کہ اپنے آپ کو ذلت سے بچانا چاہئے (۲) ظالم کو ظلم سے روکنا اس کی مدد کرنے کے مترادف ہے (۳) شہر میں تہذیب و تمدن ہوتا ہے اور علم حاصل کرنے کے مواقع میسر آتے ہیں اس کے برعکس دیہات میں تعلیم حاصل کرنے کا کوئی موقع نہیں ہوتا اس لئے آدمی بدخلق ہو جاتا ہے (۴) حکام کے پاس جانا فتنہ سے خالی نہیں اس لئے سلف صالحین امراء و حکام کے پاس جانے سے بہت احتراز کرتے تھے (۵) حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی ذات فتنوں کے لئے رکاوٹ تھی جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا گیا تو فتنے پھوٹ نکلے (۶) سخت فتنے کے زمانہ میں دین پر چلنا بہت مشکل ہے جس کی پیشین گوئی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی تھی وہ دور آ گیا ہے کہ آج کے دور میں دین پر چلنا بھی مشکل ہے (۷) بیوی، بچے، مال اور پڑوسی فتنہ ”ہیں“ کا مطلب یہ ہے کہ بیوی، بچوں کی وجہ سے بعض اوقات خلاف شریعت کام کر بیٹھتا ہے یا ان کی وجہ سے پریشانی اور غم لاحق ہوتا ہے اور کبھی مال غلط طریقہ سے حاصل کرتا ہے اور اس کو بے جا خرچ کر دیتا ہے اور ہمسایہ کی طرح بننے کی کوشش کرتا ہے اور کبھی یہ تمنا کرتا ہے کہ پڑوسی کا مال چھین جائے جب تک کبیرہ گناہ کا ارتکاب نہ کرے تو نماز روزہ اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کفارہ ہو جاتے ہیں (۸) اس دور میں پریشانی کا ایک سبب یہ بھی ہے کہ تمام معاملات عورتوں کے سپرد ہیں (۹) ظالم حکام کی ہاں میں ہاں ملانا حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے دوری کا سبب ہے اس کی وجہ سے سخت پیاس اور گھبراہٹ والے دن حوض کوثر سے محرومی کا سبب ہے۔

## أَبْوَابُ الرُّؤْيَا

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## خواب کے متعلق

رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

۱۔ رؤیا کی تعریف: رؤیا فعلی کے وزن پر مرثیہ کے معنی میں ہے یعنی خواب، دیکھا ہوا۔

اس کی تعریف میں مختلف علماء سے مختلف اقوال منقول ہیں۔

۱۔ علامہ ابن عربی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔

”الرؤیا ادراکات علقها الله تعالى في قلب العبد على يدى ملك او شيطان“

رؤیا ان ادراکات کو کہتے ہیں جو فرشتے یا شیطان کے ذریعہ بندہ کے دل میں ڈالے جاتے ہیں۔ (کوکب)

۲۔ علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ:

”هی ما يراه الشخص في منامه“ آدمی نیند میں جو واقعات دیکھتا ہے ان کو رؤیا کہتے ہیں۔

اطباء کے نزدیک انسان کے مزاج پر جس چیز کا غلبہ ہوتا ہے اسی مناسبت سے خواب آتے ہیں۔ مثلاً بلغمی مزاج والے کو پانی

اور اس کے متعلقات مثلاً دریا، تیراکی، وغیرہ خواب میں نظر آتے ہیں۔ صفاوی مزاج والے کو آگ اور اس کے متعلقات دکھائی

دیتے ہیں۔

البتہ جمہور اہل سنت و الجماعت کے نزدیک خواب ان القاءات کا نام ہے جن کو اللہ تبارک و تعالیٰ فرشتے یا شیطان کے ذریعہ حالت نوم

میں انسان کے دل میں پیدا فرماتے ہیں۔

۸۲: باب اس بارے میں کہ مؤمن کا خواب

۸۲: بَابُ أَنَّ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِّنْ

نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے

سِتَّةٍ وَارْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النَّبُوءَةِ

۱۵۲: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ نَا عَنْهُ الْوَهَّابُ الثَّقَفِيُّ نَا ۱۵۲: حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب زمانہ

أَيُّوبُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَهْرٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا قَرَّبَ الزَّمَانُ لَمْ

تَكْذِبَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِيبُ وَأَصْدَقَهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقَهُمْ نبوت کے چھیا لیس حصوں میں سے ایک ہے۔ پھر خواب تین قسم کے

حَدِيثًا وَرُؤْيَا الْمُسْلِمِ جُزْءٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَارْبَعِينَ جُزْءًا ہوتے ہیں۔ پس ایک تو اچھے خواب جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بشارت

مِّنَ النَّبُوءَةِ وَالرُّؤْيَا ثَلَاثٌ فَالرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ بُشْرَى مِّن ہوتے ہیں دوسرے وہ جو شیطان کی طرف سے غم میں مبتلا کرنے کیلئے



اللّٰهِ وَالرُّؤْيَا مِنْ تَحَوُّنِ الشَّيْطَانِ وَالرُّؤْيَا مِمَّا يُحَدِّثُ بِهَا الرَّجُلُ نَفْسَهُ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يَنْكُرُهُ فَلْيَقُمْ وَلْيَتَحَفَّلْ وَلَا يُحَدِّثْ بِهِ النَّاسَ قَالَ وَأُحِبُّ الْقَيْدَ فِي النَّوْمِ وَأَكْرَهُ الْفُلَّ الْقَيْدُ نَبَاتٌ فِي الدِّينِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

ہوتے ہیں۔ اور تیسرے وہ خواب جو انسان اپنے آپ سے باتیں کرتا ہے۔ وہی نیند میں متصور ہو جاتے ہیں۔ پس اگر تم میں سے کوئی خواب میں ایسی چیز دیکھے جسے وہ پسند نہ کرتا ہو تو کھڑا ہو کر تھوک دے اور لوگوں کے سامنے بیان نہ کرے۔ پھر آپؐ نے فرمایا کہ میں خواب میں زنجیر دیکھنا پسند کرتا ہوں کیونکہ اسکی تعبیر دین پر ثابت قدم رہنا ہے جبکہ گلے میں ڈالے جانے والے طوق کو دیکھنا پسند نہیں کرتا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۵۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ سَمِعَ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي رَزِينٍ الْعُمَلِيِّ وَأَنَسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَعُوفٍ ابْنِ مَالِكٍ وَأَبْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ عُبَادَةَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۵۳: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مؤمن کا خواب نبوت کا چھالیسواں حصہ ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، ابو رزین عقیلی رضی اللہ عنہ، انس رضی اللہ عنہ، ابوسعید رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ، عوف بن مالک رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت عبادہ رضی اللہ عنہ کی حدیث صحیح ہے۔

تشریح: ۱۔ ”اذا اقترب الزمان: اس جملے کی تشریح میں محدثین کے چند اقوال ہیں: المراد من، اقترب الزمان، انتهاء مدته اذا دنا قيام الساعة“ یعنی زمانے کا اختتام اور قرب قیامت کا وقت مراد ہے۔ ۲۔ خواب دیکھنے والے کی موت کا وقت مراد ہے۔

۳۔ ”وقت استواء: الليل والنهار في ايام الربيع فذلك وقت اعتدال الطلائع غالبا“ یعنی موسم بہار میں جب دن و رات برابر ہوتے ہیں کہ ان دنوں انسان کا مزاج معتدل ہوتا ہے۔

۴۔ حضرت مہدی رضی اللہ عنہ کا زمانہ مراد ہے، چونکہ اس زمانہ میں عدل و انصاف خوب ہوگا لوگ خوش و خرم ہوں گے، گو خوشی کا زمانہ قریب اور مختصر ہوتا ہے جبکہ غم کا زمانہ طویل ہوتا ہے۔ ”المراد بالزمان المذکور زمان المهدى عند بسط العدل“۔

۵۔ ”المراد زمان الطائفة الباقية مع عيسى بعد قتل الدجال“ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا وہ زمانہ ہے۔ جب دجال قتل کر دیا جائے گا۔

رؤيا المؤمن جزء من ستة و أربعين“ پہلی وحی کے نزول سے قبل چھ ماہ تک آپ ﷺ سچے خواب دیکھتے رہے، جو چھ آپ ﷺ خواب میں دیکھتے بیداری میں اس کا ظہور ہو جاتا۔ اس کے بعد وحی کا نزول شروع ہوا اور تیس سال تک جاری رہا۔ ان تیس سال کو چھ ماہ پر تقسیم کیا جائے تو یہ چھ ماہ تیس سال کا چھالیسواں حصہ بنتے ہیں۔

اشکال: اس پر یہ اشکال وارد ہوتا ہے کہ جب آپ ﷺ پر نبوت ختم ہو چکی تو اب سچے خواب نبوت کا حصہ کیسے ہو سکتے ہیں؟

جواب: ۱۔ علامہ مازری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”یحتمل ان يراد بالنبوة ذكر هذا الحديث الخبر بالغيب لا غهر“۔ یعنی یہاں مشابہت مراد ہے کہ نبی کو جس طرح غیب سے اشارات ملتے ہیں اسی طرح سچا خواب دیکھنے والے کو بھی غیب سے اشارات ملتے ہیں لیکن یہ اشارات شریعت کے تابع ہوتے ہیں۔ تو اس ادنیٰ مشابہت کی وجہ سے کہا گیا کہ سچے خواب نبوت کا حصہ ہیں۔

besturdubooks

۱۵۴: حَدَّثَنَا مَالِكٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الرِّسَالَةَ وَالنَّبُوَّةَ قَدْ انْقَطَعَتْ فَلَا رَسُولَ بَعْدِي وَلَا نَبِيَّ قَالَ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ

لَكِنَّ الْمُبَشِّرَاتُ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ رُؤْيَا الْمُسْلِمِ وَهِيَ جُزْءٌ مِنْ أَجْزَاءِ التُّبُوءَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَدِيثُهُ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ وَأَبْنُ عَبَّاسٍ وَأَمْرٌ كَثُرَ هَذَا حَدِيثُ صَحِيحُهُ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ الْمُعْتَارِ بْنِ قُلْفُلٍ۔

۱۵۵: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ كَاتِبُنَا عَنْ ابْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ قَالَ سَأَلْتُ أَبَا الدُّدَاءِ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ (لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا) فَقَالَ مَا سَأَلْتَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرَكَ إِلَّا رَجُلٌ وَاحِدٌ مُنْذُ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا سَأَلْتَنِي عَنْهَا أَحَدٌ غَيْرَكَ مُنْذُ أَنْزَلَتْ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَىٰ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ الصَّامِتِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۵۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي لَهْمَةَ عَنْ كُذَّاجٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَصْدَقُ الرُّؤْيَا بِالْأَسْحَارِ۔

۱۵۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو دَاوُدَ وَدَنَا حَرْبُ بْنُ شَدَّادٍ وَعُمَرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ ثَبُتُ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَىٰ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا قَالَ هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُؤْمِنُ أَوْ تَرَىٰ لَهُ قَالَ حَرْبُ بْنُ حَدِيثِهِ ثَنَا يَحْيَىٰ ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۵۸: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَىٰ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ الصَّامِتِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۵۹: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَىٰ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ الصَّامِتِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۶۰: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تَرَىٰ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُبَادَةَ الصَّامِتِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۱۵۵: عطاء بن یسار کہتے ہیں کہ ایک مصری شخص نے ابو دواء سے اس آیت کے متعلق پوچھا "لَهُمُ الْبُشْرَىٰ....." (ان کے لیے دنیا کی زندگی میں خوشخبری ہے) تو آپ نے فرمایا کہ جب سے میں نے نبی اکرم ﷺ سے اس آیت کی تفسیر پوچھی ہے تمہارے علاوہ صرف ایک شخص نے مجھ سے اس کے متعلق دریافت کیا ہے اور جب میں نے اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو فرمایا یہ آیت جب سے نازل ہوئی ہے تم پہلے شخص ہو جس نے اس کے متعلق پوچھا ہے۔ مراد نیک خواب ہے جسے کوئی مسلمان دیکھتا ہے یا فرمایا کہ اسے دکھایا جاتا ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۵۶: حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سحری کے وقت دیکھی جانے والی خوابیں زیادہ صحیح ہوتی ہیں۔

۱۵۷: حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ مجھے عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے یہ خبر ملی ہے وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد "لَهُمُ الْبُشْرَىٰ" کے بارے میں پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ مؤمن کا اچھا خواب ہے جسے وہ دیکھتا ہے یا اسے دکھایا جاتا ہے۔ حرب اپنی حدیث میں کہتے ہیں کہ ہم سے یحییٰ نے بیان کیا ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

خلاصۃ الباب: رؤیا (خواب) یعنی وہ بات جو انسان نیند میں دیکھے۔ محققین فرماتے ہیں کہ خواب تین طرح کے ہوتے ہیں (۱) محض خیال کہ وہ دن بھر انسان کے دل و دماغ پر جو باتیں چھائی رہتی ہیں وہ خواب بن کر متشکل ہو کر نمودار ہو جاتی ہیں۔

(۲) خواب شیطانی اثرات کا عکاس ہوتا ہے مثلاً ڈراؤنے خواب نظر آتے ہیں (۳) وہ خواب ہے جو من جانب اللہ بشارت اور بہتری کو ظاہر کرتا ہے اس طرح خواب کو روایا صالحہ (اچھا خواب) کہلاتے ہیں۔ اس حدیث میں اچھے خواب کو نبوت کے چھالیسویں حصوں میں ایک حصہ فرمایا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ بہترین خواب علم نبوت کے اجزاء اور حصوں سے میں ایک جزو اور حصہ ہے اور ظاہر ہے کہ علم نبوت باقی ہے تو اس کا حصہ بھی باقی ہے اگرچہ نبوت باقی نہیں اور اس عدد سے متعین عدد (گنتی) مراد نہیں بلکہ کثرت مراد ہے۔

۸۴: باب نبی اکرم ﷺ کے اس قول کے

بارے میں کہ جس نے خواب میں مجھے

دیکھا بے شک اس نے مجھے ہی دیکھا

۸۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ

رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى

۱۵۸: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ نَاعِبُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَا سَفِيَّانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتِمَثَّلُ بِي وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي قَتَادَةَ وَأَبِي عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ وَأَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ عَنْ أَبِيهِ وَأَبِي بَكْرَةَ وَأَبِي جُحَيْفَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۵۸: حضرت عبد اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے واقعی مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری شکل و صورت میں نہیں آ سکتا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ، ابو قتادہ، ابن عباس، ابوسعید، جابر، انس، ابومالک اشجعی رضی اللہ عنہم، بواسطہ اپنے والد، ابوبکرہ رضی اللہ عنہ اور ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”من رآنی فی المنام فقد رآنی“ یہ حدیث کتب حدیث میں متعدد الفاظ کے ساتھ مروی ہے:

”من رآنی فی المنام فسمی رآنی فی البقعة“ جس نے مجھے خواب میں دیکھا وہ حالت بیداری میں بھی مجھے دیکھے گا۔

من رآنی فی المنام فقد رآنی فان الشیطان لا یتمثّل بی ان احادیث کی تشریح میں علماء کے متعدد اقوال منقول ہیں۔

۱۔ جس نے مجھے خواب میں دیکھا گویا کہ حالت بیداری میں اس نے میرا دیدار کیا۔

۲۔ جس نے خواب میں مجھے دیکھا قیامت میں وہ بھی مجھ کو دیکھے گا۔

۳۔ آپ کا جو حلیہ مبارک وصال کے وقت تھا اگر اسی حلیہ میں دیکھا تو اس نے مجھے دیکھا بصورت دیگر اس نے آپ کی

زیارت نہیں کی۔

لیکن محققین و متأخرین کے نزدیک راجح یہی ہے کہ خواب دیکھنے والے نے آپ کو جس حلیہ میں بھی دیکھا اس نے آپ

ہی کی قیادت کی۔

البتہ اس میں خواب دیکھنے والے کی ایمانی حالت کے اعتبار سے آپ کی متعدد صورتوں میں زیارت ہو سکتی ہے یعنی اگر

خواب دیکھنے والا کامل الایمان ہے تو وہ بہترین مشکل و صورت میں آپ کی زیارت کرے گا۔ اور جس نے آپ کو نامناسب حالت

میں دیکھا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کے ایمان و اعمال میں نقص ہے اور ایسے شخص کو اپنے ایمان و اعمال میں اصلاح کی فکر کرنی

چاہئے۔ یہی قول امام نووی کا ہے اور حضرت گنگوہی بھی یہی فرماتے ہیں کہ خواب میں آپ کی زیارت کرنے والا آپ ہی کو دیکھتا ہے

جیسا کہ ایک شخص نے آپ کو اس حال میں دیکھا کہ آپ نے انگریزی ہیٹ لگایا ہوا تھا تو حضرت نگوہیؒ نے اس کی تعبیر یہ بتائی کہ اس کو انگریزوں سے محبت ہے (تنظیم الاشتات)۔

یعنی ان کے نزدیک خواب دیکھنے والے کو جس شخص سے مناسبت ہوتی ہے وہ اسی شکل و صورت میں آپ کی زیارت کرتا ہے۔

حضرت شیخ الحدیث نے بھی اپنے رسالہ فضائل حج میں اس حدیث کی تشریح فرمائی ہے فلیطالعہ منہ خواب میں آپ کی زیارت سے صحابیت کا مقام حاصل نہیں ہوتا۔

علامہ عینیؒ فرماتے ہیں کہ: ہانہ لاثبت له صحبة لان الصحابي من رأى النبي في حالة الاسلام رؤية معهودة جارية على العادة (عمدة القاری)

اسی طرح خواب میں آپ کی طرف سے کسی کام کے کرنے کا حکم ہوا یا نہ کرنے کا حکم ہوا تو اس کو قرآن و حدیث کی کسوٹی پر پرکھا جائے گا کہ آپ کی حیات دنیویہ میں جو ارشادات آپ سے منقول ہیں اگر اس کے خلاف کوئی حکم ہوتا ہے تو یہ خواب دیکھنے والے کی فہم کا قصور ہے۔

۸۵: بَابُ مَا جَاءَ إِذَا رَأَى فِي الْمَنَامِ مَا يَكْرَهُ مَا يَصْنَعُ ۸۵: باب اس بارے میں کہ اگر خواب میں کوئی مکروہ چیز دیکھے تو کیا کرے

۱۵۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا تَصْرُفُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۵۹: حضرت ابو قتادہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اچھے خواب اللہ تعالیٰ جبکہ برے خواب شیطان کی طرف سے ہوتے ہیں۔ پس اگر تم میں سے کوئی ایسی چیز دیکھے جسے وہ ناپسند کرتا ہو تو اپنے بائیں طرف تین مرتبہ تھو کے اور اللہ تعالیٰ سے اس خواب کے شر سے پناہ مانگے تو اسے نقصان نہیں پہنچے گا۔ اس باب میں حضرت عبد اللہ بن عمرؓ، ابوسعیدؓ، جابرؓ، اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۸۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا ۸۶: باب خواب کی تعبیر کے بارے میں

۱۶۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ أَنبَاكَ شُعْبَةُ أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ عَطَاءٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا فَإِنَّهَا تَصْرُفُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَجَابِرٍ وَأَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۶۰: حضرت ابو الزین عقیلؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مومن کا خواب نبوت کے چالیس اجزاء میں سے ایک جزء ہے۔ اور یہ کسی شخص کیلئے اس وقت تک پرندے کی مانند ہے جب تک وہ اسے کسی کے سامنے بیان نہ کرے۔ اگر اس نے بیان کر دیا تو گویا کہ وہ اڑ گیا۔ راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ آپؐ نے یہ بھی فرمایا کہ اپنا خواب کسی عقلمند یا دوست کے سامنے ہی بیان کرو۔

۱۶۱: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا ۱۶۱: ابو الزین عقیلؓ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے

شُعْبَةُ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكِيعٍ بْنِ عَدُسٍ عَنْ  
عَمِّهِ أَبِي نَضْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ رَفِئًا الْمُسْلِمُ جُزْءٌ  
مِنْ سِتِّهِ وَأَكْبَرُ مِنْ جُزْءِ آدَمَ النَّبِيُّ وَهُوَ عَلَى رَجُلٍ  
طَائِرٍ مِثْلَهُ يُحَدِّثُ بِهَا وَإِنَّا حَدَّثْتُ بِهَا وَقَعْتُ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَرِيحٌ وَأَبُو نَضْرَةَ الْعَقْلِيُّ لِسَمَةِ لَقِيطُ بْنُ  
عَامِرٍ وَرَوَى حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ فَقَالَ  
وَكَوَيْعُ بْنُ حَدُسٍ وَقَالَ شُعْبَةُ وَأَبُو عَوَاثَةَ وَهَشِيمٌ عَنْ  
يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ عَنْ وَكِيعٍ بْنِ عَدُسٍ وَلِهَذَا أَصَحُّ

فرمایا مسلمان کا خواب نبوت کے چھیا لیس اجزاء میں سے ایک ہے  
اور یہ کس شخص کے لیے اس وقت تک پرندے کی مانند ہوتا ہے جب  
تک اسے وہ کسی سے بیان نہیں کرتا۔ اگر وہ بیان کر دیتا ہے تو اس کی  
بیان کردہ تعبیر واقع ہو جاتی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابورزین  
عقل رضی اللہ عنہ کا نام لقیط بن عامر ہے۔ حماد بن سلمہ، یعلیٰ بن  
عطاء سے یہ حدیث نقل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ وکیع بن عدس سے  
روایت ہے جبکہ شعبہ، ابو عوانہ اور ہشیم، یعلیٰ بن عطاء اور وہ وکیع بن  
عدس سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: ”وہی علیٰ رجل طائر“ یہ محاورہ ہے ”پرندے کے پیر میں“ کہ پرندہ جب پیروں میں کوئی چیز لے کر اڑے تو یہ احتمال ہے کہ اس کے پیروں ہی میں رہے۔ اور یہ احتمال ہے کہ نیچے گر جائے۔ یعنی اس کو کوئی ثبات نہیں ہوتا۔ اس طرح خواب کی مثال ہے کہ جب تک اس کی تعبیر بیان نہیں کی گئی اس کو کوئی ثبات نہیں ہوتا، لیکن جب کسی کے سامنے بیان کر دیا گیا تو اس کی تعبیر واقع ہو جائے گی۔

ولا تحدث بها الا لیبیا اور حبیبیا: خراب کی تعبیر دو اشخاص کے سامنے بیان کی جاسکتی ہے۔

۱۔ یا تو کوئی مصلحت آدنی ہو، کہ وہ خواب سن کر درست تعبیر بیان کرے گا۔

۲۔ قریبی دوست و ہمدرد کے سامنے خواب بیان کرے کہ وہ تسلی دے گا اور اچھی تعبیر بیان کرے گا۔

## ۸: باب

۷۸: باب

۱۶۲: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ، وَاللَّهُ سَلَامٌ عَلَيْهُ، الْبَصْرِيُّ  
كَأَيُّزِيدُ بْنُ نُدَيْعٍ، نَسِيعُ بْنُ نَسِيعٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سُوَيْرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ قَرُوبًا حَقٌّ وَرُؤْيَا يَحْيِيهِ الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهُ  
وَرُؤْيَا تَحْزِنُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَمَنْ رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُمْ  
فَلْيُصَلِّ وَكَانَ يَقُولُ يُعْجِبُنِي الْقَيْدُ وَكَرُّهُ الْفُلُ الْقَيْدُ  
ثَبَاتٌ فِي الْيَقِينِ وَكَانَ يَقُولُ مَنْ رَأَى فُلًا أَوْ كَرُّهُ  
لَيْسَ لِلشَّيْطَانِ أَنْ يَتَمَثَّلَ بِهِ وَكَانَ يَقُولُ لَا تَقْصُ  
الرُّؤْيَا إِلَّا عَلَى عَالِمٍ أَوْ نَاصِحٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ  
وَأَبِي بَكْرَةَ وَأُمِّ الْفَلَاحِ وَأَبْنِ عُمَرَ وَعَلِيَّةَ وَأَبِي سَعِيدٍ  
وَجَاهِرٍ وَأَبِي مُوسَى وَأَبْنِ عَبَّاسٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ  
حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

## ۸۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي الَّذِي يَكْذِبُ فِي حُلْمِهِ

۱۶۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ نَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّيْنَرُ نَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ أَرَاكَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَذَبَ فِي حُلْمِهِ كُفِّرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَقْدَ شَعِيرَةٍ

۱۶۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ وَفَى الْبَابَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي شُرَيْحٍ وَوَالِلَةَ بْنِ الْأَسْقَعِ وَهَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ

۱۶۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ نَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ تَعَلَّمَ كَذِبًا كُفِّرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَلَنْ يَعْقِدَ بَيْنَهُمَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”کلف يوم القيامة عقد شعيرة“ یہاں ”جو“ کو گرہ دینے کا مطلب اس کی عجز و مجبوری کو بیان کرتا ہے۔ یہاں وہ ایسا کرنے سکے گا اور اس کی سزا جاری رہے گی، جیسا کہ تصویر بنانے والے کو اپنی بنائی ہوئی تصویر میں روح پھونکنے کا حکم دیا جائے گا، اور وہ اس پر قادر نہ ہوگا۔ لہذا سزا جاری رہے گی۔

پھر جھوٹا خواب بیان کرنے کا نقد نقصان یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس خواب کو حقیقت میں تعبیر مل جائے۔ جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے سامنے دو قیدیوں نے جھوٹا خواب بیان کیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کے تعبیر بیان کرنے پر اس تعبیر کو جو دل گیا۔ ”قضى الامر الذى فيه تستفتيان“۔

## ۸۹: بَابُ

۱۶۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمْرَةَ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ بَيْنَا أَنَا وَنَائِمٌ إِذْ أَتَيْتُ بِقَدَحٍ لَبَنٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمَّ أُعْطِيتُ فَضُلِّيَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ قَالُوا فَمَا أَوَّلَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْعِلْمُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي بَكْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ وَخُزَيْمَةَ وَالْطَّفِيلِ بْنِ سَخْبَرَةَ وَسَمُرَةَ وَأَبِي أَمَامَةَ وَجَابِرَ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ

## ۸۹: بَابُ

۱۶۶: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں سو رہا تھا کہ ایک دودھ کا پیالہ لایا گیا میں نے اس میں سے پیا اور جو باقی بچا وہ عمر بن خطابؓ کو دے دیا۔ صحابہ کرام نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ اسکی کیا تعبیر ہوئی۔ آپؐ نے فرمایا ”علم“۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابو بکرؓ، ابن عباسؓ، عبد اللہ بن سلامؓ، خزیمہؓ، طفیل بن سخرہؓ، سمرہؓ، ابوامامہؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ ابن عمرؓ کی حدیث صحیح ہے۔

۸۸: باب جھوٹا خواب بیان کرنا  
۱۶۳: حضرت علیؓ سے منقول ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپؐ نے فرمایا جو شخص جھوٹا خواب بیان کرے تو قیامت کے دن اسے دو جو کے دانوں کو گرہ لگانے کا حکم دیا جائے گا۔

۱۶۴: قتیبہ، ابو عوانہ وہ عبدالاعلیٰ وہ ابو عبد الرحمن سلمی سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابن عباسؓ، ابو ہریرہؓ، ابو شریحؓ اور والیہ بن اسقعؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

۱۶۵: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص جھوٹا خواب بیان کرے گا اسے قیامت کے دن دو جو کے دانوں میں گرہ لگانے کا حکم دیا جائے گا۔ اور وہ ہر گز ان میں گرہ نہیں لگا سکے گا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

تشریح: ”کلف يوم القيامة عقد شعيرة“ یہاں ”جو“ کو گرہ دینے کا مطلب اس کی عجز و مجبوری کو بیان کرتا ہے۔ یہاں وہ ایسا کرنے سکے گا اور اس کی سزا جاری رہے گی، جیسا کہ تصویر بنانے والے کو اپنی بنائی ہوئی تصویر میں روح پھونکنے کا حکم دیا جائے گا، اور وہ اس پر قادر نہ ہوگا۔ لہذا سزا جاری رہے گی۔

پھر جھوٹا خواب بیان کرنے کا نقد نقصان یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس خواب کو حقیقت میں تعبیر مل جائے۔ جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے سامنے دو قیدیوں نے جھوٹا خواب بیان کیا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کے تعبیر بیان کرنے پر اس تعبیر کو جو دل گیا۔ ”قضى الامر الذى فيه تستفتيان“۔

باب ۹۰

۱۶۷: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَعْفَرِيُّ الْبُلْخِيُّ قَالَ عَمْدُ الرَّزَاقِ عَنْ مُعَمَّرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنُفِيٍّ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ النَّبِيَّ قَالَ بَيْنَا أَنَا أَيْدِي رَأَيْتُ النَّاسَ يُعْرَضُونَ عَلَيَّ وَعَلَيْهِمْ قَمُصٌ مِنْهَا مَا يَبْلُغُ الْغُدِّيَّ وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ اسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ قَالَ فَعَرَضَ عَلَيَّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ يَجْرُهُ قَالُوا فَمَا أَوْلَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الدِّينَ.

۱۶۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ ثُمِّي يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنُفِيٍّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْغُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَهَذَا أَصَحُّ.

۱۶۷: حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیفؓ بعض صحابہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ لوگ میرے سامنے پیش کئے جا رہے ہیں۔ انہوں نے کرتے پہن رکھے ہیں۔ کسی کا کرتہ پستانوں تک اور کسی کا اس سے نیچے تک ہے۔ آپؐ نے فرمایا پھر حضرت عمرؓ میرے سامنے پیش کئے گئے تو (میں نے کیا دیکھا کہ) ان پر ایک قمیص ہے جسے وہ گھسیٹ رہے ہیں۔ صحابہ کرامؓ نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ آپ اس کی کیا تعبیر فرماتے ہیں۔ آپؐ نے فرمایا ”دین“۔

۱۶۸: عبد بن حمید، یعقوب بن ابراہیم بن سعد سے وہ اپنے والد سے وہ صالح بن کیسان سے وہ زہری سے وہ ابو امامہ سے وہ ابو سعید خدریؓ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث پہلی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔

خلاصۃ الباب: ایک مطلب یہ ہے کہ جس شخص نے مجھ کو خواب میں دیکھا اس نے گویا عالم بیداری میں دیکھا لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ صحابی بن گیا۔ دوسرا مطلب یہ کہ اپنے زمانے کے لوگوں کے لئے فرمایا کہ میرے زمانہ میں جو شخص مجھ کو خواب میں دیکھے گا اس کو اللہ تعالیٰ ہجرت کی توفیق عطا فرمائے گا تا کہ وہ مجھ سے آکر ملے۔ تیسرا مطلب یہ ہے کہ اس کا خواب سچا ہے کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔ (۲) خواب عقلمند اور نیک عالم شخص کے سامنے بیان کرنا چاہئے ہر ایک کو نہ بتائے نیز اگر برا خواب دیکھے تو بائیں طرف تین مرتبہ تھو کے اور اللہ تعالیٰ سے اس خواب کے شر سے پناہ مانگے تو اسے نقصان نہیں پہنچے گا (۳) جھوٹا خواب لوگوں سے بیان کرنے پر سخت وعید بیان فرمائی ہے (۴) دودھ پینا اس کی تعبیر علم سے کی ہے۔ (۵) قمیص پہننے ہوئے خواب میں دیکھنا اس کی تعبیر دین کی پابندی سے کی ہے۔

تشریح: ”اذا اتیت بعدد لبن“ دودھ کی تعبیر علم سے کیوں کی گئی۔ اس کی وجوہات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ جس طرح بچہ کی غذا ماں کا دودھ ہوتی ہے اور یہ بچہ کی نشوونما کا سبب بنتا ہے، اسی طرح علم بھی روح کی قوت کا سبب ہے۔ لہذا علم اور دودھ کے منافع مشترک ہونے کی وجہ سے دودھ کی تعبیر علم سے کی گئی۔

۲۔ رأیت الناس یعرضون علیّ وعلیہم قمص۔ قمیص کو دین سے تشبیہ دینے کی وجہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ یہ بیان فرماتے ہیں کہ جس طرح قمیص انسان کے ستر کو چھپاتی ہے اسی طرح دین بھی دنیا و آخرت میں عذاب سے نجات کا باعث ہے اور دین عذاب سے بچاتا ہے۔

۹۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمِيزَانِ وَالْذُّلُولِ

۹۱: باب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا میزان اور ذلول کی تعبیر بتانا

۱۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ثَنَا الْأَنْصَارِيُّ ثَنَا أَشْعَثُ

۱۶۹: حضرت ابو بکرؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہؐ نے پوچھا تم میں



عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ كَاتَ يَوْمَ مَنْ رَأَى مِنْكُمْ رُؤْيَا فَقَالَ رَجُلٌ أَنَا رَأَيْتُ كَأَنَّ مِيزَانًا لَدَوْلٍ مِنَ السَّمَاءِ فَوُزِنْتُ أَنْتَ وَأَبُو بَكْرٍ فَرَجَحْتُ أَنْتَ بِأَبِي بَكْرٍ وَوُزِنَ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَرَجَحَ أَبُو بَكْرٍ وَوُزِنَ عُمَرُ وَعُثْمَانُ فَرَجَحَ عُمَرُ ثُمَّ رَفَعَ الْمِيزَانُ فَرَأَيْنَا الْكَرَامَةَ فَبِئْسَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

سے کسی نے خواب دیکھا ہے؟ ایک شخص نے عرض کیا جی ہاں میں نے دیکھا ہے کہ آسمان سے ایک ترازو اُتارا گیا ہے پھر آپ اور ابو بکر کا وزن کیا گیا۔ آپ زیادہ وزنی تھے۔ ابو بکر اور عمر اور عثمان کا وزن کیا گیا تو ابو بکر بھاری تھے۔ پھر عمر اور عثمان کا وزن کیا گیا تو عمر بھاری تھے پھر ترازو اٹھالیا گیا۔ راوی کہتے ہیں کہ یہ خواب سننے کے بعد ہم نے آپ کے چہرے پر ناپسندیدگی کے آثار دیکھے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۷۰: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْأَعْمَشِيُّ نَا يُونُسُ بْنُ بَكْرِ نَا عُمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ وَرَقَةَ فَقَالَتْ لَهْ عَذِيبَةٌ أَنَّهُ كَانَ صَلَافَكَ وَأَنَّكَ مَاتَ قَبْلَ أَنْ تَطَهَّرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْتَنِي فِي الْمَنَامِ وَعَلَيْهِ يَتَابُ بَاحِثٌ وَلَوْ كُنَّا مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَكُنَّا عَلَيْهِ لِبَاسٌ غَيْرُ ذَلِكَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ بِالْقَوِيِّ.

۱۷۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَاصِمٍ نَا لَيْثُ بْنُ جُرَيْجٍ نَا مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ قَبِيْلَ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَالَ رَأَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوا فَزَعُوا أَبُو بَكْرٍ فَنُتُوا أَوْ فَنُتُوا فِيهِ ضَعْفٌ وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ ثُمَّ قَامَ عُمَرُ فَزَعَهُ فَاسْتَحَالَتْ غَرْنًا فَلَمْ أَرَعْ بِرَأْيَا يَفْرِي فِيهِ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِالْعَصَافِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ لَيْثِ بْنِ جُرَيْجٍ.

۱۷۰: حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ سے درقہ بن نوفل کے متعلق پوچھا گیا تو خود بخود نے عرض کیا کہ انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کی تصدیق کی تھی پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلان (نبوت) سے پہلے وہ انقال کر گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھے وہ خواب میں دکھائے گئے تو ان کے بدن پر سفید رنگ کے کپڑے تھے اگر وہ دوزخی ہوتے تو کسی اور رنگ کے کپڑے ہوتے۔ یہ حدیث غریب ہے اور عثمان بن عبد الرحمن محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔

۱۷۱: حضرت عبد اللہ بن عمر نے نبی اکرم ﷺ کے ابو بکر و عمر کو خواب میں دیکھنے کے متعلق فرمایا چنانچہ آپ نے فرمایا میں نے بہت سے لوگوں کو ایک کنوئیں پر جمع ہوتے ہوئے دیکھا پھر ابو بکر نے ایک پا روڈول پانی کھینچا اور ان کے کھینچنے میں ضعف تھا۔ اللہ تعالیٰ انہیں معاف کریں گے۔ پھر عمر کھڑے ہوئے اور ڈول نکالا تو وہ بہت بڑا ہو گیا۔ پھر میں نے کسی پہلوان کو ان کی طرح کام کرتے ہوئے نہیں دیکھا یہاں تک کہ لوگ سیراب ہو کر اپنی آرام گاہوں میں چلے گئے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث ابن عمر کی روایت سے صحیح غریب ہے۔

۱۷۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَاصِمٍ نَا لَيْثُ بْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ قَالَتْ لِي الرَّأْسُ خَرَجَتْ مِنْ

۱۷۱: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک خواب نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے خواب میں ایک سیاہ فام عورت کو دیکھا جس کے سر کے بال کھڑے ہوئے تھے وہ مدینہ سے نکلی اور بچھڑ بچھڑ یعنی جھگڑ کے مقام پر جا کر

۱۷۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَاصِمٍ نَا لَيْثُ بْنُ جُرَيْجٍ أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عَقِبَةَ قَالَ أَخْبَرَنِي سَلَمَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ قَالَتْ لِي الرَّأْسُ خَرَجَتْ مِنْ

ظہر مئی۔ اس کی تعبیر یہ ہے کہ ایک دواءِ مدینہ طیبہ میں آئے گی جو  
چھ نفل ہو جائے گی۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے۔

۱۷۳: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آخری زمانے میں مؤمن کا خواب جھوٹا نہیں ہوگا اور سب سے سچا خواب اس کا ہوتا ہے جو خود سچا ہوتا ہے۔ خواب کی تین قسمیں ہیں۔ نیک خواب یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے خوشخبری ہے دوسری قسم انسان کے خیالات ہیں۔ تیسری قسم شیطانی خواب ہے۔ جب تم میں سے کوئی ایک ناپسندیدہ خواب دیکھے تو کسی سے بیان نہ کرے بلکہ اٹھ کھڑا ہو اور نماز پڑھے۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ مجھے خواب میں زنجیر دیکھنا پسند ہے اور طوطی کا دیکھنا ناپسند کرتا ہوں اس لیے کہ زنجیر دیکھنے کی تعبیر دین پر ثابت قدم رہنا ہے اور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا مؤمن کا خواب نبوت کا چھیلو سو اٹھ حصہ ہے۔ عبد الوہاب ثقفی یہ حدیث الوب سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں جبکہ حماد بن زید اسے الوب ہی سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔

۱۷۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے خواب میں اپنے دونوں ہاتھوں میں سونے کے دو کنگن دیکھے۔ مجھے انہوں نے فکر میں ڈال دیا۔ پھر مجھ پر وحی کی گئی کہ ان دونوں کو پھونک ماروں۔ پس میں نے پھونک ماری تو وہ دونوں اڑ گئے۔ پھر میں نے ان کی تعبیر کی کہ میرے بعد دو کذاب (جھوٹے) نکلیں گے۔ ایک کا نام ۲ ہوگا جو پیامہ سے نکلے گا اور دوسرا عیسیٰ جو صغاء سے نکلے گا۔ یہ حدیث صحیح فریب ہے۔

۱۷۵: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ ابو ہریرہؓ فرمایا کرتے تھے کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں نے آج کی رات خواب میں ایک بادل دیکھا جس سے سچی اور شہدہک رہا ہے اور لوگ ہاتھوں سے لے کر پانی رہے ہیں۔ کچھ زیادہ لیتے ہیں اور کچھ کم اور ایک رسی دیکھی جو آسمان سے زمین تک متصل ہے۔ یا رسول اللہ ﷺ پھر میں نے آپؐ کو دیکھا کہ آپ اس کو پکڑ کر اوپر چڑھ گئے۔

الْمَدِينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِهِمْ مَعَهُ وَهِيَ الْجُحْفَةُ فَأَوَّلَتْهَا وَبَاءَ  
الْمَدِينَةِ يُنْقَلُ إِلَى الْجُحْفَةِ لِهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ خَرَسَ  
١٤٣: أَخْبَرَ نَا الْحَسَنُ بْنُ هَلِي الْغُلَّالُ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا  
مَعْمَرُ عَنْ ابْنِ يَسْرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي آخِرِ الزَّمَانِ لَا تَكْفُرُ رُؤْيَا  
الْمُؤْمِنِينَ تَكْذِيبُ وَأَصْدَقُهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا  
وَالرُّؤْيَا فَلَا تِ الْحَسَنَةُ بَشَرِي مِنَ اللَّهِ وَالرُّؤْيَا يُحَدِّثُ  
الرَّجُلُ بِهَا نَفْسَهُ وَالرُّؤْيَا تَحْرِيصُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَوَإِذَا رَأَى  
أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا فَلَا يُحَدِّثُ بِهَا أَحَدًا وَلْيَعْمُرْ  
فَلْيُصَلِّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُعْجِبُنِي الْقَيْدُ وَأَكْرَهُهُ الْفُلُ  
الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدِّينِ قَالَ وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ رُؤْيَا  
الْمُؤْمِنِينَ جُزْءٌ مِنْ سَعَةِ وَأَنْتُمْ مِنْ جُزْءٍ مِنَ التَّيْبَةِ وَكَذَلِكَ  
رَوَى عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي  
مَرْثُومًا وَرَوَى حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي وَكَلَفَةَ

٤٣: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ الْجَوْهَرِيُّ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ  
أَبُو الْيَمَانِ عَنْ شُعَيْبٍ وَهُوَ ابْنُ أَبِي حَمَزَةَ عَنْ ابْنِ  
حُسَيْنٍ عَنْ نَافِعِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ  
فِي يَدَيَّ سَوَاطِينَ مِنْ نَعْقٍ فَهَوَيْتُ شَاهِدَهُمَا فَأَوَدَيْتُ إِلَى  
أَنْ أَلْقَهُمَا فَنَفَعَهُمَا فُطَارَ أَقَاوِلُهُمَا كَأَنَّهُنَّ يَخْرُجَانِ  
مِنْ بَعْدِي يُقَالُ لَا حَدِيثَنَا مُسَلَّمَةً صَاحِبُ الْيَمَامَةِ  
وَالْعَنْبَرِيُّ صَاحِبُ صَنْعَاءَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

٤٥: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَبْدُ الرَّزَّاقِ كَ مُعْتَمَدٍ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُمَيْدٍ اللَّهِ بْنِ عُمَيْدٍ اللَّهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ الْمَلَكَةَ عَلَّةً يَدْخُلُفُ مِنْهَا السَّمَنُ وَالْمَسْلُ  
وَرَأَيْتُ الْمَنَاسَ يَسْتَقُونَ بِأَيْدِيهِمْ فَالْمُسْتَكْبِرُ

وَالْمُسْتَقِيلُ وَدَايْتُ سَبَبًا وَأَصْلًا مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَأَرَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَتْ بِهِ فَعَلَوْتُ ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلَا ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَعَلَا ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ فَقَطَعَهُ بِهِ ثُمَّ وَصَلَ لَهُ فَعَلَا بِهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا بَنِي آدَمَ وَاللَّهِ لَتَدْعُنِي أَغْبَرُهَا فَقَالَ أَغْبَرُهَا فَقَالَ أَمَّا الظِّلَّةُ فَظِلَّةُ الْإِسْلَامِ وَأَمَّا مَا يَنْطَفُ مِنَ السَّمَنِ وَالْعَسَلِ فَهَذَا الْقُرْآنُ لِيَمْنَهُ وَحَلَاوَتُهُ وَأَمَّا الْمُسْتَكْبِرُ وَالْمُسْتَقِيلُ فَهُوَ الْمُسْتَكْبِرُ مِنَ الْقُرْآنِ وَالْمُسْتَقِيلُ مِنْهُ وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَأَصْلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فَهُوَ الْحَقُّ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ فَأَخَذَتْ بِهِ فَيَعْلَمُكَ اللَّهُ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ بَعْدَكَ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ بَعْدَهُ رَجُلٌ آخَرُ فَيَعْلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ آخَرُ فَيَقْطَعُ بِهِ ثُمَّ يُوْصَلُ فَيَعْلُو بِهِ أَيْ رَسُولَ اللَّهِ لِتُحَدِّثَنِي أَصَبْتُ أَمْ أَخْطَأْتُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَبْتُ بَعْضًا وَأَخْطَأْتُ بَعْضًا قَالَ أَقْسَمْتُ يَا بَنِي آدَمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِتُخْبِرَنِي مَا الَّذِي أَخْطَأْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَا تَقْسِمُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”فرأینا الکرامۃ فی وجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم“ آپ ﷺ کی ناگواری کی وجہ شاید یہ تھی کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے بعد فتنوں کا دروازہ کھل جائے گا۔

وعلیہ ثیاب بیاض: ورقہ بن نوفل حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہ کے چچا زاد بھائی تھے۔ آپ ﷺ نے ان کو سفید لباس میں ملبوس دیکھا تو فرمایا کہ یہ ان کے دوزخی نہ ہونے کی علامت ہے۔

اس حدیث سے ایک بات تو یہ معلوم ہوئی کہ ورقہ بن نوفل نے اپنے انتقال سے پہلے آپ ﷺ کی رسالت کا اقرار کر لیا تھا۔ لیکن آپ ﷺ کی دعوت کے ظہور سے پہلے ہی ان کا انتقال ہو گیا۔

اشارۃ سفید لباس کی فضیلت بھی معلوم ہوئی، جیسا کہ احادیث میں وارد ہے کہ سفید لباس آپ ﷺ کو پسند تھا۔

فزع ابو بکر ذنوبا اور ذنوبین: ”ذنوب“ پانی سے بھرے ہوئے ڈول کو کہتے ہیں۔ اس کی جمع ”ذنائب“ آتی ہے۔

الغرب بفتح العین: (بیل کی کھال سے بنا ہوا بڑا ڈول)۔

فہ ضعیف: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے ڈول کھینچنے میں کمزوری سے ان کی مدت خلافت کے اختصار اور ان کی مشکلات کی طرف اشارہ ہے۔ اور ”واللہ یغفر لہ“ کا مطلب یہ نہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے کوئی کوتاہی سرزد

آپ کے بعد ایک شخص نے اسے پکڑا اور اوپر گیا۔ پھر ایک اور شخص نے اسے پکڑا اور اوپر چڑھ گیا۔ پھر ایک اور شخص نے اسے پکڑا تو وہ ٹوٹ گئی مگر وہ اس کے لیے جوڑ دی گئی اور وہ بھی چڑھ گیا۔ حضرت ابو بکر صدیق نے عرض کیا اے اللہ! کے رسول میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ اللہ کی قسم مجھے اسکی تعبیر بتانے دیجئے۔ آپ نے فرمایا: ”بتاؤ“۔ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا بادل سے مراد اسلام ہے اور اس سے برسنے والا کھلی اور شہد قرآن مجید کی نرمی اور مٹھاس ہے۔ زیادہ اور کم حاصل کرنے والوں سے قرآن پاک سے زیادہ اور کم نفع حاصل کرنے والے لوگ مراد ہیں۔ آسمان سے زمین تک متصل رسی دین جس پر آپ ہیں آپ نے اسے اختیار کیا تو اللہ تعالیٰ آپ کو اعلیٰ مرتبہ عطا فرمائے گا۔ پھر آپ کے بعد ایک اور شخص اسے اختیار کرے گا وہ بھی بلند ہوگا۔ پھر ایک اور شخص پکڑے گا وہ بھی بلند ہوگا۔ پھر ایک اور شخص پکڑے گا وہ بھی بلند ہوگا۔ پھر ایک اور شخص پکڑے گا وہ بھی بلند ہو جائے گا۔ یا رسول اللہ ﷺ بتائیے میں نے صحیح تعبیر کیا یا غلط کی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کچھ صحیح ہے اور کچھ میں خطا واقع ہوئی۔ حضرت ابو بکر نے عرض کیا میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں میں آپ کی قسم دیتا ہوں کہ میری غلطی کی اصلاح کیجئے۔ آپ نے فرمایا ”قسم نہ دو“۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

ہوئی بلکہ اس میں ان کی وفات کے مقدم ہونے کا بھی اشارہ ہے۔ جیسا کہ ”فسبح بحمد ربك واستغفره“ میں آپ ﷺ کی رحلت کی طرف اشارہ ہے۔

فاستحالت غروباً: بھر یہ ڈول بڑھ کر جم میں بڑا ہو گیا۔ اس سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی زمانہ خلافت میں اسلامی سلطنت کے پھیل جانے کی طرف اشارہ ہے۔

فلن أربعقربا یغری فربہ: یعنی میں نے ان جیسا کوئی باکمال آدمی نہیں دیکھا جو اتنی قوت سے پانی کھینچ رہا ہو۔ یہاں تک کہ لوگوں کے اونٹ سیراب ہو گئے اور وہ اپنی آرام گاہوں میں چلے گئے۔ یعنی اسلامی سلطنت کے پھیلاؤ کے باوجود حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے عدل وانصاف میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی، اور کوئی شخص انصاف سے محروم نہیں رہا۔

عبقری: قدیم عرب کے خیال میں جنات کی رہائش گاہ عبقر کہلاتی تھی، پھر باکمال و ماہر افراد کے لئے اس لفظ کا استعمال ہونے لگا۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”عبقری حسان“ (حیرت انگیز خوبصورت لباس)۔

الغری: تعجب خیز اور حیرت انگیز بات کیلئے یہ لفظ بولا جاتا ہے، یعنی جب کسی شخص سے کوئی حیرت انگیز امر سرزد ہو تو اس کے لئے یہ لفظ بولا جاتا ہے۔ جیسا کہ حضرت مریم کی بابت ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”یا مریم لقد جنت شینا فربا“ (اے مریم تو انتہائی عجیب چیز لائی)

رأیت امرأۃ سوداء ثائرة الرأس: بالوں کا نکھرے ہوئے ہونا ہیبتناک چیز سے کنایہ ہے۔ لہذا آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہیبتناک چیز یعنی وباء اور بیماری مدینہ سے نکل گئی۔

آپ ﷺ اور صحابہ جب مدینہ پہنچے تو چند صحابہ وہاں بیمار پڑ گئے۔ جس پر آپ ﷺ نے دعا فرمائی کہ ”اللھم حبیب المینا

المدينة وانقل وبأھا الى الجحفة“۔

فی آخر الزمان لا تکاد رؤیا المؤمن تکذب: آخری زمانہ میں مومن کے خواب سچے ہونے کی علماء نے مختلف وجوہات تحریر فرمائی ہیں۔

۱۔ چونکہ فتنوں کا دور ہوگا اور پریشانی کا عالم ہوگا اس بناء پر اللہ تبارک و تعالیٰ خوابوں کے ذریعہ رہنمائی فرمائیں گے۔

۲۔ مومن کی غفلت دور کرنے کے لئے اس کو سچے خواب دکھائے جائیں گے۔

اصبت بعضاً و اخطأت بعضاً: خواب میں تعبیر میں کیا خطا ہوئی اس سے متعلق متعدد اقوال ہیں۔

۱۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ”عسل“ سے مراد صرف قرآن لیا جبکہ یہاں قرآن و حدیث دونوں کا نام لیا جاتا۔

۲۔ رسی کے ٹوٹنے سے مراد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت تھی اور دوبارہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لئے جوڑی گئی۔ تو رسی کا جوڑنا جس کی رسی ٹوٹی اس کے لئے نہیں تھا بلکہ بعد والے کے لئے جوڑی گئی۔ یعنی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے مرتبہ پر فائز ہو گئے۔ اب پھر خلافت راشدہ کا سلسلہ جوڑا گیا وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے لئے تھا۔

۱۷۶: أَحَدُنَا مُحَمَّدٌ بَشَارًا وَهَبُ بْنُ جَدْرِ بْنِ حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ إِذَا صَلَّى بِنَا الصُّبْحِ أَقْبَلَ عَلَيَّ ۱۷۶: حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب فجر کی نماز پڑھ لیتے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر قَالَ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى بِنَا الصُّبْحِ أَقْبَلَ عَلَيَّ پوچھتے کہ کیا کسی نے آج رات کوئی خواب دیکھا ہے۔ یہ حدیث

النَّاسُ بِوُجْهِهِ وَقَالَ هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ رُؤْيَا الْكَلِمَةِ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَيُرْوَى عَنْ عَوْفٍ وَجَرِيرٍ  
أَبْنِ حَازِمٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي  
بَعْضِ طَوِيلَةٍ وَهَكَذَا رَوَى لَنَا بَنَدَارٌ هَذَا حَدِيثٌ عَنْ  
وَهْبِ بْنِ جَرِيرٍ مُخْتَصَرًا

**خُلاصَةُ الْبَابِ :** باب کی پہلی حدیث میں خلفائے راشدین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی خلافت اور ان کی قوت  
آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خواب میں دکھائی گئی (۲) ورقہ بن نوفل کی وفات حالتِ اسلام میں ہوئی تھی اس لئے اچھی حالت  
میں دکھائے گئے۔

## آبَابُ الشَّهَادَاتِ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
گواہوں کے متعلق

نبی اکرم ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

۱۷۷: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ تَا مَعْنُ نَا مَالِكُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ أَبِي بَكْرٍ بَنٍ مُحَمَّدٍ بَنٍ عَمْرٍو عَنْ حُزْمٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنٍ عَمْرٍو بَنٍ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي عُمَرَ  
الْأَنْصَارِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ قَالَ لَا تُخْبِرُكُمْ بِغَيْرِ الشَّهَادَةِ الَّتِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ  
قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ تَا عَمْرٍو بَنٍ  
مُسْلِمَةَ عَنْ مَالِكٍ بِهِ وَقَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ وَكَثُرَ النَّاسُ يَقُولُونَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنٍ أَبِي عُمَرَ  
وَاعْتَلَفُوا أَعْلَى مَالِكٍ فِي رَوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ قَدَرُوا  
بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَدَرُوا بَعْضُهُمْ عَنْ ابْنِ أَبِي  
عُمَرَ وَهُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بَنٍ عُمَرَ الْأَنْصَارِيُّ وَهَذَا  
أَصَحُّ عِنْدَنَا لِأَنَّهُ قَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ حَدِيثِ مَالِكٍ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بَنٍ أَبِي عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ هَذَا  
الْحَدِيثُ وَهُوَ صَحِيحٌ أَيُّضًا وَأَبُو عُمَرَ هُوَ مَوْلَى زَيْدِ  
ابْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ وَلَهُ حَدِيثُ الْفُلُولِ لِأَبِي عُمَرَ

۱۷۸: حضرت زید بن خالد جہنی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بہترین گواہ وہ ہیں جو گواہی طلب کرنے سے پہلے گواہی دیتے ہیں۔

۱۷۸: حَدَّثَنَا بَشَرُ بْنُ أَدَمَ ابْنُ أَزْهَرَ السَّكَّانِيُّ تَا زَيْدُ بْنُ  
الْحُبَابِ ثَنِي أَبُو بَكْرٍ بَنٍ عَمْرٍو عَنْ حُزْمٍ عَنْ أَبِيهِ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بَنٍ عَمْرٍو بَنٍ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي عُمَرَ  
عَمْرٍو بَنٍ عُثْمَانَ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ  
عَمْرٍو بَنٍ أَبِي عُمَرَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ  
أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
خَيْرُ الشَّهَادَةِ مَنْ أَدَّى شَهَادَتَهُ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ هَذَا

یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

حَدِيثُ حَسَنٍ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۱۷۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَرْوَانَ بْنُ الْمُعَاوِيَةِ الْفَزَارِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ زِيَادٍ الدِّمَشْقِيِّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ عَائِنٍ وَلَا غَائِنَةٍ وَلَا مَجْلُودٍ حَدًّا وَلَا مَجْلُودٍ وَلَا ذِي غِمْرٍ لِأَخِيَّةٍ وَلَا مُجَرَّبٍ شَهَادَةً وَلَا الْغَائِبِ أَهْلُ الْبَيْتِ لَهُمْ وَلَا ظَلَمِينَ فِي وَلَا قَرَائِبَ قَالَ الْفَزَارِيُّ الْقَائِمُ الْعَائِبُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَزِيدَ بْنِ زِيَادٍ الدِّمَشْقِيِّ وَ يَزِيدُ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَلَا يَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَلَا نَعْرِفُ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ وَلَا يَصِحُّ عِنْدَنَا مِنْ قَبْلِ إِسْنَادِهِ وَالْعَمَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي هَذَا أَنَّ شَهَادَةَ الْقَرِيبِ جَائِزَةٌ لِقَرَابَتِهِمْ وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي شَهَادَةِ الْوَالِدِ لِلْوَلَدِ وَالْوَلَدِ لِلْوَالِدِ فَلَمْ يَجْزِ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ شَهَادَةَ الْوَلَدِ لِلْوَالِدِ وَلَا الْوَالِدِ لِلْوَلَدِ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِنْ كَانَ عَدْلًا فَشَهَادَةُ الْوَالِدِ لِلْوَلَدِ جَائِزَةٌ وَكَذَلِكَ شَهَادَةُ الْوَلَدِ لِلْوَالِدِ وَلَمْ يَخْتَلِفُوا فِي شَهَادَةِ الْأَخِ لِأَخِيهِمْ أَنَّهَا جَائِزَةٌ وَكَذَلِكَ شَهَادَةُ كُلِّ قَرِيبٍ لِقَرَابَتِهِمْ وَقَالَ الشَّافِعِيُّ لَا يَجُوزُ شَهَادَةُ الرَّجُلِ عَلَى الْأَخْرِ وَإِنْ كَانَ عَدْلًا إِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا عَدَاوَةٌ وَنَهَبَ إِلَى حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ صَاحِبِ حَنَّةٍ يَعْنِي صَاحِبَ عَدَاوَةٍ وَكَذَلِكَ مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ حَيْثُ قَالَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ صَاحِبِ غَمْرٍ يَعْنِي صَاحِبَ عَدَاوَةٍ

۱۸۰: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ نَابَشُورِيُّ الْمُفَضَّلُ عَنْ الْجُرَيْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا أُخْبِرُكُمْ

۱۷۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خائن مرد و عورت کی گواہی یا کسی ایسے مرد و عورت کی گواہی جن پر حد جاری ہو چکی ہو، یا کسی دشمن کی گواہی یا ایسے شخص کی گواہی جو ایک مرتبہ جھوٹا ثابت ہو چکا ہے یا کسی کے ملازم کی اس کے حق میں گواہی اور ولاء یا قرابت میں تہمت زدہ کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔ یعنی ان تمام مذکورہ اشخاص کی گواہی قابل قبول نہیں فزاری کہتے ہیں کہ قانع سے مراد تابع ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف یزید بن زیاد دمشقی کی روایت سے جانتے ہیں اور یہ ضعیف ہیں۔ پھر یہ حدیث ان کے علاوہ کوئی راوی بھی زہری سے نقل نہیں کرتے۔ اس باب میں حضرت عبد اللہ بن عمرو سے بھی روایت ہے ہمیں اس حدیث کے مفہوم کا علم نہیں اور میرے نزدیک اسکی سند بھی صحیح نہیں۔ اہل علم کا عمل اس طرح ہے کہ قریب کی قریب کے لیے شہادت جائز ہے۔ ہاں باپ کی بیٹے کے لیے شہادت میں اختلاف ہے۔ اس طرح بیٹے کی باپ کے لیے۔ پس اکثر علماء ان دونوں کی ایک دوسرے کے لیے شہادت کو ناجائز قرار دیتے ہیں۔ لیکن بعض اہل علم اس کی اجازت دیتے ہیں بشرطیکہ وہ دونوں عادل ہوں۔ پھر بھائی کی بھائی کیلئے شہادت اور قرابت داروں کی آپس میں شہادت کے متعلق علماء میں کوئی اختلاف نہیں۔ امام شافعی فرماتے ہیں کہ کسی دشمن کی کسی پر شہادت کسی صورت بھی جائز نہیں اگرچہ گواہ عادل ہی کیوں نہ ہوں۔ ان کی دلیل عبد الرحمن سے منقول حدیث ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا صاحب عداوت کی گواہی جائز نہیں۔

۱۸۰: حضرت ابوبکرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تمہیں سب سے بڑے گناہ کے متعلق نہ بتاؤں؟ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا ہاں کیوں نہیں یا رسول اللہ صلی اللہ

بِاَكْبَرِ الْكِبَائِرِ قَالُوا بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْاَشْرَكَ بِاللَّهِ وَعَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَشَهَادَةُ الزُّورِ وَقَوْلُ الزُّورِ قَالَ فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُهَا حَتَّى قُلْنَا لَيْتَهُ سَكَتَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

علیہ وسلم: آپ نے فرمایا اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرانا، ماں باپ کی نافرمانی، جھوٹی گواہی یا فرمایا جھوٹی بات کہنا۔ راوی کہتے ہیں کہ آپ مسلسل فرماتے ہیں یہاں تک کہ ہم نے کہا کاش آپ خاموش ہو جائیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۱۸۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ زِيَادٍ الْأَسَدِيِّ عَنْ قَاتِبِ بْنِ فَضَالَةَ عَنْ أَيُّمَنِ بْنِ خُرَيْمٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ خَطِيبًا فَقَالَ أَيُّهَا النَّاسُ عُدِلَتْ شَهَادَةُ الزُّورِ إِشْرَافًا بِاللَّهِ ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجْتَنِبُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْتَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ سُفْيَانَ بْنِ زِيَادٍ وَقَدْ اخْتَلَفُوا فِي رَوَايَةِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ زِيَادٍ وَلَا نَعْرِفُ لَأَيُّمَنِ بْنِ خُرَيْمٍ سَمَاعًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۸۱: حضرت ایمن بن خرم کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ خطبہ دینے کیلئے کھڑے ہوئے اور فرمایا: اے لوگو جھوٹی گواہی اللہ کے ساتھ شرک کرنے کے برابر ہے۔ پھر آپ ﷺ نے یہ آیت کریمہ پڑھی: ”فَسَاجِدُوا الرَّجْسَ مِنَ الْأَوْتَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ“ یعنی بتوں کی ناپاکی سے بچو اور جھوٹی بات سے پرہیز کرو۔ اس حدیث کو ہم صرف سفیان بن زیاد کی روایت سے جانتے ہیں اور ان سے نقل کرنے میں اختلاف ہے۔ پھر ایمن بن خرم کا مجھے علم نہیں کہ ان کا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سماع ثابت ہے یا نہیں۔

۱۸۲: حَدَّثَنَا وَأَصْلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ثُمَّ يَجْعَلُ قَوْمٌ مِنْ بَعْدِهِمْ يَتَسَمَتُونَ وَيُحِبُّونَ السِّمْنَ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ وَأَصْحَابِ الْأَعْمَشِ إِنَّمَا رَوَاهُ الْأَعْمَشُ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

۱۸۲: حضرت عمران بن حصین کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میرے زمانے کے لوگ سب سے بہتر ہیں پھر ان کے بعد کے زمانے والے پھر ان کے بعد والے اور پھر ان کے بعد والے یعنی تین زمانوں کے متعلق فرمایا۔ پھر ان کے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو بزرگی کو پسند کریں گے اور اسی کو دوست رکھیں گے (یعنی بڑے کہلوانا پسند کریں گے) اور طلب کیے بغیر گواہی دینے کے لیے موجود ہوں گے۔ یہ حدیث اعمش کی علی بن مدرک سے روایت سے غریب ہے۔ اعمش اس سند سے روایت کرتے ہیں کہ اعمش، ہلال بن یساف سے اور وہ عمران بن حصین سے نقل کرتے ہیں۔

۱۸۳: حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ نَا وَكِيعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ فَضِيلٍ وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ يُعْطُونَ الشَّهَادَةَ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُوا

۱۸۳: ہم سے روایت کی ابوعمار حسین بن حریش نا وکیع سے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ہلال بن یساف سے انہوں نے عمران بن حصین سے انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مثل۔ یہ محمد بن فضیل کی حدیث سے زیادہ صحیح ہے۔ بعض اہل علم کے نزدیک اس حدیث سے وہ گواہ مراد ہیں جو بغیر سوال کے



إِنَّمَا يَحْتَسِبُ شَهَادَةُ الرَّؤُوفِ يَقُولُ شَهَادَةً أَحَدٍ هُمْ مِنْ غَيْرِ  
أَنْ يَسْتَشْهَدَ وَيَمَّا هَذَا فِي حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي  
ثُمَّ الَّذِينَ يَكُونُ لَهُمْ ثَمَّ الَّذِينَ يَكُونُ لَهُمْ ثَمَّ يَفْشُو  
الْكُذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَلَا يَسْتَشْهَدُ وَيَحْلِفُ  
الرَّجُلُ وَلَا يَسْتَحْلِفُ وَمَعْنَى حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ غَيْرُ الشَّهَادَةِ الْكَلْبُ يَأْتِي بِشَهَادَتِهِمْ أَنْ  
يُسْأَلُوا هُوَ إِذَا اسْتَشْهَدَ الرَّجُلُ عَلَى الشَّمْسِ أَنْ يَمُوتَ  
شَهَادَتُهُ وَلَا يَمْتَنِعُ مِنَ الشَّهَادَةِ هَكَذَا وَجْهَ الْحَدِيثِ  
عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ۔

تشریح: شہادت کا اہل وہ شخص ہے جس میں حسب ذیل شرائط پائی جاتی ہوں:

۱۔ بلوغ ۲۔ حریت ۳۔ اسلام ۴۔ عقل ۵۔ عدالت

۶۔ محفوظہ من النعمۃ من المحبة و العداوة والغربة:

الا اھمیر گھر بخیر الشہداء: یہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ دوسری روایات میں تو گواہی کے طلب کئے جانے سے قبل گواہی  
دینے کی مذمت وارد ہوئی ہے۔ جب کہ یہاں پر مدح کی جارہی ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ:

۱۔ دنیاوی لالچ کے لئے اپنی گواہی کو بیچنے کی خاطر یہ شخص گواہی مطلوب نہ ہونے کے باوجود گواہی پر آمادہ ہو جاتا ہے۔ اس  
وجہ سے منع فرمایا، لیکن اگر دینی مصلحت کے تحت شہادت کی طلب سے پہلے دے دیتا تو یہ مذموم نہیں۔

۲۔ حقدار کو اپنا حق معلوم نہیں، اب یہ تیسرا شخص اس کا حق دلانے کے لئے بغیر طلب کئے گواہی دیتا ہے تو یہ محمود ہے۔

۳۔ یہاں ”قبل“ کا حقیقی معنی مراد ”نہیں“، بلکہ مطلب یہ ہے کہ یہ گواہی دینے میں مسارعہ سے کام لیتا ہے اور جو نبی گواہ  
طلب کی جاتی ہے فوراً حاضر ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ ”البحواذ من یعطی قبل السؤال“: مخی وہ ہے جو سوال سے پہلے  
عطا کر دے۔ یعنی مخی وہ ہے جو سوال کرنے پر فوراً عطا کر دے۔ اس میں توقف نہ کرے۔

لا یتھوز شہادۃ عائن: خائن امانت میں خیانت کرنے والے کو کہتے ہیں۔ اب امانات دو قسم کی ہوتیں۔

۱۔ حقوق اللہ کی ادائیگی میں خیانت کرنا۔ کیونکہ اللہ کے احکامات کو بھی امانت سے تعبیر کیا گیا ہے اور اس میں غفلت  
خیانت کہلائے گا۔ کما فی قولہ تعالیٰ:

”أَنَا عَرْضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ“

۲۔ حقوق العباد کی ادائیگی میں خیانت کرنا۔ کما فی قولہ تعالیٰ:

”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوا أَمَانَاتِكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ“ (الأنفال: ۲۷)

تو یہاں کوئی خیانت مراد ہے اس حوالہ سے ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ کی رائے یہ ہے کہ یہاں حقوق العہاد میں خیانت مراد ہے۔ علامہ تورنشتی رحمۃ اللہ علیہ نے اس قول کو ترجیح دی ہے۔

۳۔ یہاں خیانت کی دونوں اقسام مراد ہیں۔ یعنی جوان دونوں اقسام میں خیانت کرے گا۔ اس کی گواہی قابل قبول نہ ہوگی۔ ولا مجلود حدا: یعنی وہ شخص جس نے کسی پر تہمت لگائی ہو اور اس کے نتیجہ میں اس کو حد لگائی گئی ہو۔ محدود فی العذف کی شہادت کا مسئلہ: تہمت لگانے والا جب گواہ پیش نہ کر سکے تو قرآن پاک میں اس کے لئے تین احکام مذکور ہیں۔

۱۔ اس کو اسی کوڑے لگائے جائیں۔ ۲۔ اس کی گواہی مقبول نہیں۔ ۳۔ یہ فاقوں میں سے ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”والذين يرمون المحصنات ثم لم ياتوا بأربعة شهداء فاعجلوهم ثمانين جلدة ولا تقبل لهم شهادة ابداً واولئك هم الفسقون“ آگے ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”الا الذين تابوا من بعد ذلك واصلحوا“

اب یہاں فقہاء کے درمیان اس بات میں اختلاف ہے کہ ”الا الذين تابوا“ کا استثناء صرف ”اولئك هم الفسقون“ سے ہے۔ یا دوا امور سے ہے۔

احناف سفیان ثوری اور حسن بن صالح رحمہم اللہ کے نزدیک استثناء صرف آخری بات یعنی اولئك هم الفسقون سے ہے یعنی جھوٹے کر لے اور اپنے حال کی اصلاح کر لے تو اب اس کا فسق ختم ہو جائے گا اور یہ فاسقین کے زمرے میں نہ آئے گا باقی اس کی گواہی مقبول نہ ہوگی جبکہ امام مالک، شافعی اور لیث رحمہم اللہ کے نزدیک استثناء دوا امور سے متعلق ہے یعنی توبہ کرنے والا اب فاسق بھی نہ رہے گا۔ اور آئندہ اس کی گواہی بھی قبول کی جائے گی۔

”ولا ذی غمر لا غنة: یعنی دشمن کی گواہی بھی معتبر نہ ہوگی بعض نسخوں میں یہ الفاظ ہیں: ”ولا ذی غمر لا غمہ“ اس صورت میں ترجمہ ہوگا کہ اپنے مسلمان بھائی سے کینہ رکھنے والے کی گواہی بھی قابل قبول نہ ہوگی۔

دشمن کی گواہی کا مسئلہ: شوافع اور مالکیہ کے ہاں بلا تفصیل یہ مسئلہ ہے کہ ”دشمن کی گواہی معتبر نہیں۔“

جبکہ عند الامناف اس میں تفصیل ہے وہ یہ کہ اگر دشمنی دنیوی امور میں ہے تو پھر تو ایک دشمن کی گواہی دوسرے کے حق میں معتبر نہیں، لیکن اگر کسی سے بغض و عداوت اخروی امور میں ہے تو پھر گواہی قبول ہے۔

ولا مجرب شهادة: یعنی جو شخص جھوٹی گواہی دینے کا عادی ہو اور جس کے جھوٹی گواہی دینے کا تجربہ ہو چکا ہو۔

ولا القاصع اهل بیت لهم: یہ قاصع سے نہیں بلکہ قنوع سے مشتق ہے۔ یعنی وہ شخص جو مشہود لہ سے اپنے کسی فائدے کا طالب ہو اس کی گواہی بھی ان کے حق میں معتبر نہیں، کیونکہ اس پر تہمت آسکتی ہے کہ اپنے مفاد کی خاطر ان کے حق میں گواہی دی۔

بعض علماء کے نزدیک یہ قاصع سے مشتق ہے اس صورت میں قاصع سے مراد وہ شخص ہوگا جو دوسروں کے نفع پر قیاس کر نہ والا ہو یعنی خادم وغیرہ۔

یا اس سے مراد وہ شاگرد جو اپنے استاد کے گھر سے کھاتا ہو اس کی گواہی بھی استاد کے حق میں قبول نہیں۔

ولا ظمین فی ولاء: اس سے مراد وہ شخص ہے جو ولاء یا نسب و قربت وغیرہ میں جھوٹ بولنے کی وجہ سے متہم ہو۔ یعنی جس مولا نے اس کو آزاد کیا اس کے علاوہ کسی اور کے بارے میں ولاء کا دعویٰ کرے، یا اپنا نسب اپنے باپ کے علاوہ کسی اور سے جوڑے تو اس کے جھوٹا اور فاسق ہونے کی بناء پر اس کی گواہی بھی معتبر نہ ہوگی۔

دوسرا معنی یہ ہے کہ یہ شخص جھوٹ تو نہیں بول رہا لیکن گمان یہ ہے کہ جس کے لیے گواہی دے رہا ہے وہ اس کا مولا ہے، یا اس سے قریبی رشتہ سے اس تعلق کی بناء پر یہ اس کا لحاظ نہ کر رہا ہو لہذا اس شخص کی گواہی بھی قبول نہ ہوگی۔

قریبی رشتہ داروں کے حق میں اس وقت شہادت قبول نہ ہوگی جب تہمت کا اندیشہ ہو۔ بصورت دیگر قربت داروں کی گواہی ایک دوسرے کے حق میں معتبر ہے۔

باپ کی بیٹے کے حق میں اور بیٹے کی باپ کے حق میں گواہی کا مسئلہ: حضرت حسن بصری، شعبی، زید بن علی، سفیان ثوری، امام مالک، شافعی اور احناف رحمۃ اللہ علیہم کے نزدیک باپ کی گواہی بیٹے کے حق میں قبول نہیں۔

حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کا ایک قول یہ بھی ہے کہ باپ اگر عادل ہو اور اس پر تہمت نہ ہو تو اس کی گواہی بیٹے کے حق میں مقبول ہے۔ جبکہ اس کا بالعکس ہو، یعنی بیٹے کی گواہی باپ کے حق میں تو جہور کے نزدیک بیٹے کی گواہی بھی باپ کے حق میں مقبول نہیں۔

جبکہ اصحاب الظواہر، ابو ثور، ابن المذہب رحمۃ اللہ علیہم وغیرہ بیٹے کی گواہی کو مقبول قرار دیتے ہیں۔ اسی طرح زوجین کی گواہی ایک دوسرے کے حق میں، یہ بھی عندا جمہور معتبر نہیں۔

## ابواب الزهد

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

## زهد کے باب

جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں

۱۸۴: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَسُوَيْدُ بْنُ نَعْبَرَ قَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْثَرَانِ مَغْبُورٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ الصَّيْحَةُ وَالْفَرَاغُ

۱۸۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ وَرَفَعَهُ وَوَقَّعَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ

۱۸۶: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هَلَالٍ الصَّوَّافُ نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي طَارِقٍ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَأْخُذْ عَنِّي هَوْلَاءِ الْكَلِمَاتِ فَيَعْمَلْ بهنَّ أَوْ يَعْلَمْ مَنْ يَعْمَلْ بهنَّ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَخَذَ بِيَدِي فَقَدْ عَمَسَا وَقَالَ اتَّقِ الْمَحَارِمَ تَكُنْ عَبْدَ النَّاسِ وَارْضَ بِمَا قَسَمَ اللَّهُ لَكَ تَكُنْ أَغْنَى النَّاسِ وَأَحْسِنُ إِلَى جَارِكَ تَكُنْ مُؤْمِنًا وَاحِبًا لِلنَّاسِ مَا تَحِبُّ لِنَفْسِكَ تَكُنْ مُسْلِمًا وَلَا تُكْثِرِ الضَّحْكَ فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحْكِ تُبْهِتُ الْقُلُوبَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ وَالْحَسَنِ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ شَيْئًا مَكَذَرُوهُ عَنْ أَيُّوبَ وَيُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ وَعَلِيٍّ

۱۸۴: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بہت سے لوگ ”دونعمتوں“ تندرستی اور فراغت میں نقصان میں ہیں۔

۱۸۵: ہم سے روایت کی محمد بن بشار نے انہوں نے یحییٰ سے انہوں نے عبد اللہ بن سعید بن ابی ہند سے اسی حدیث کو مرفوعاً نقل کیا ہے۔ جبکہ بعض راوی اسے عبد اللہ بن سعید بن ابی ہند سے موقوفاً نقل کرتے ہیں۔

۱۸۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کون ہے جو مجھ سے کلمات سیکھ کر ان پر عمل کرے یا اسے سکھائے جو ان پر عمل کرے۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں سیکھتا ہوں۔ پس نبی اکرم ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑا اور پانچ باتیں شمار کیں آپؐ نے فرمایا حرام کاموں سے پرہیز کرو سب سے زیادہ عبادت گزار بن جاؤ گے۔ اللہ کی تقسیم پر راضی رہو اس سے تم لوگوں سے بے پرواہ ہو جاؤ گے۔ اپنے پڑوسی سے اچھا سلوک کرو اس سے تم مؤمن ہو جاؤ گے۔ لوگوں کے لیے وہی پسند کرو جو اپنے لیے پسند کرتے ہو اس سے تم مسلمان ہو جاؤ گے۔ زیادہ مت ہنسو کیونکہ زیادہ ہنسی دل کو مردہ کر دیتی ہے۔ یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف جعفر بن سلیمان کی روایت سے جانتے ہیں اور حسن کا ابو ہریرہؓ سے سماع ثابت ہے۔ ایوب، یونس بن عبید اور علی بن زید سے

ابن زبیر قَالَ لَمْ يَسْمَعْ الْحَسَنُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَدَوِي  
أَبُو عُبَيْدَةَ النَّاجِي عَنْ الْحَسَنِ هَذَا الْحَدِيثَ قَوْلَهُ وَلَمْ  
يَذْكُرْهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ۔

زہد کے لغوی معنی: زہد کا لفظی معنی ہے رغبت کا کم ہونا۔ جیسا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائیوں کی یہ کیفیت بیان کی گئی کہ: ”وَكَانُوا مِنْ الزَّاهِدِينَ“ اور وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے بارے میں بے رغبت تھے۔

زہد کی اصطلاحی تعریف: ۱۔ ترک الرغبة فی الدنیا علی ما یقتضیہ الکتاب والسنة: یعنی قرآن وحدیث کی بیان کردہ حدود وقیود میں رہتے ہوئے دنیا سے بے رغبتی اختیار کرنا زہد کہلاتا ہے۔

۲۔ ترك الحظوظ مع اداء الحقوق بما تنبأ السنة و حسن النية: اخلاص نیت کے ساتھ سنت کی پیروی کرتے ہوئے دوسروں کے حقوق کی ادائیگی کرتے ہوئے اپنے نفس کا حصہ چھوڑ دینا، یہ زہد ہے۔

بعض علماء نے زہد کے تین درجات بیان فرمائے ہیں۔

۱۔ حرام کو چھوڑ دینا: یہ زہد کا اونٹنی درجہ ہے اور یہ عوام کا زہد ہے۔

۲۔ ضرورت سے زائد کو چھوڑ دینا: یہ درمیانہ درجہ ہے اور خواص کا زہد ہے۔

۳۔ جو چیز بھی اللہ کے ذکر سے غافل کرے اس کو چھوڑ دینا، یہ عارفین کا زہد ہے۔

زہد اور ورع میں فرق: علامہ ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ زہد اور ورع میں فرق یہ ہے کہ زہد کہتے ہیں: ”ان الذہد ترک ما لا ینفع فی الآخرة“، یعنی زہد یہ ہے کہ آدمی اس چیز کو چھوڑ دے جو آخرت میں نفع نہ دے، اور ورع یہ ہے: ”الورع ترک ما یغشی ضررہ فی الآخرة“، کہ ان امور کا چھوڑ دینا جن سے اخروی امور میں نقصان کا اندیشہ ہو۔

ابواب الرحمہ میں ۵۰ ابواب اور ایک سو گیارہ احادیث ہیں۔

نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس:

صحت اور فراغت دو عظیم نعمتیں:

یہ دو نعمتیں ایسی قیمتی ہیں کہ اگر انسان کو مل جائیں تو وہ خوش قسمت ترین شخص ہے۔ ان دونوں نعمتوں کا درست استعمال انسان کی دنیوی و اخروی فلاح کا ضامن ہے۔ دنیا میں جتنے بھی بڑے لوگ گزرے ہیں ان میں سے کوئی ایک بھی ایسا نہ تھا۔ جس نے ان دونوں نعمتوں کو ضائع کر کے کوئی مقام حاصل کیا ہو۔ بلکہ یہ نعمتیں ہی انسان کو بلند درجات پر فائز کر ادیتی ہیں۔ اور ان نعمتوں کی ناقدری ہی پستی و ناکامی کا سبب بنتی ہے۔

بعض مرتبہ انسان صحت مند ہوتا ہے لیکن فراغت کی دولت میسر نہیں ہوتی اور بعض مرتبہ فراغت حاصل ہوتی ہے لیکن صحت کی دولت سے محروم ہوتا ہے۔ یہ دونوں نعمتیں اگر انسان کو میسر آجائیں اور ان سے فائدہ اٹھایا جائے تو نقصان و خسران نہیں تو اور کیا ہے۔

پھر اگر صحت کو اللہ تعالیٰ کی رضا والے کاموں میں استعمال کیا جائے تو اللہ تعالیٰ بیماری میں بھی توفیق دے دیتے ہیں۔

اور بیماری میں بھی حوصلہ عطا فرمادیتے ہیں، یا اگر بیماری میں عمل کی قدرت نہ بھی رہے تب بھی عمل کرنے کا ثواب عطا فرمادیتے ہیں۔ اس طرح اگر فراغت میں اللہ کی خوشنودی کے حصول میں لگا رہا تو مصروفیت میں بھی یاد الہی سے غافل نہیں رہتا، بلکہ انسان اللہ تعالیٰ کی رضا والے کاموں ہی میں اپنی مصروفیت تلاش کرتا ہے۔

لیکن جب صحت و فراغت میں ہی اللہ کی یاد نہ آئی تو بھی بیماری میں اور دنیاوی مشاغل کی کثرت میں اللہ کہاں یاد آئیں گے۔

الغرض صحت و فراغ ان دو نعمتوں کو اگر درست استعمال نہ کیا تو پھر انسان افسوس کرے گا اور کہے گا کہ ”ربنا ابصرنا و سمعنا فار جعنا نعمل صالحا انا موقنون“۔ اے اللہ اب ہم نے دیکھ لیا اور سن لیا، (صرف ایک مرتبہ) ہمیں لوٹا دیجیے۔ اب کہ ہم نیک کام کریں گے، اب ہمیں یقین آ گیا ہے۔

لیکن پھر وہاں پر حسرت و افسوس کا کوئی فائدہ نہ ہوگا۔ لہذا صحت و فراغت و غنیمت جانتے ہوئے ان نعمتوں کا درست استعمال بھی سیکھنے کی چیز ہے۔

او يعلم من يعمل بہن: علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں ”او“ بمعنی ”واؤ“ کے ہیں۔ اس صورت میں ترجمہ ہوگا۔ ”جو خود اس پر عمل کرے اور ایسے شخص کو سکھائے بھی جو اس پر عمل کرے۔ اس صورت میں اس کی دوزمہ داریاں ہو جائیں گی۔ خود اپنے علم پر عمل کرنا اور دوسروں کو سکھانا۔

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں ”او“ تنويع کے معنی میں ہے۔ اس صورت میں ایک ہی ذمہ داری ہے کہ یا تو خود عمل کرے، یا کسی عمل کرنے والے کو سکھادے۔

بعض مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ انسان فوراً کسی بات پر عمل نہیں کر سکتا، یا اس میں عمل کی اہلیت ہی نہیں ہوتی، مثلاً کسی نابینا سے کہا جائے کہ اپنی نظروں کو جھکا لو۔ تو ظاہر ہے کہ اس پر خود تو عمل نہیں کر سکتا لیکن دوسرے ایسے بیٹا لوگوں کو یہ بات سمجھا سکتا ہے۔ یا بسا اوقات یوں بھی ہوتا ہے کہ کوئی بات حافظ قوی میں نہیں رہتی لیکن اگر کسی دوسرے کو سکھادی تو ہو سکتا ہے کہ اس کا حافظ قوی ہو اور وہ اس بات کو یاد رکھے اور جو نبی موقع آئے عمل کر گزرے اسی کو دوسری حدیث میں اس طرح فرمایا ہے کہ ”رب مبلغ او علی من سامع“، بعض پہنچانے والے سننے والے سے زیادہ بات کو محفوظ رکھتے ہیں۔ لہذا ضرورت اس بات کی ہے کہ انسان جو علم دین بھی سیکھے اس پر جب استطاعت عمل بھی کرے۔ اور دوسروں تک پہنچائے بھی، تاکہ وہ بھی عمل پر آجائیں۔

اتق المحارم تکن اعبد الناس: عبادت کا مقصود چونکہ بندگی ہے اس وجہ سے صرف نماز، روزہ وغیرہ امور کو عبادت سمجھنا عبادت کے مفہوم کو انتہائی محدود کر دیتا ہے۔ زندگی کے ہر شعبہ میں اللہ تبارک و تعالیٰ کے حکم کی بجا آوری کا نام عبادت ہے، عبادت کے لئے یہ کافی نہیں کہ انسان صرف نماز، روزہ وغیرہ امور کر کے اپنے آپ کو بڑا عابد سمجھنے لگے، بلکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے حرام کردہ تمام امور سے اجتناب کا نام عبادت ہے۔ خواہ وہ امور تجارت سے متعلق ہوں، زراعت کی قبیل سے ہوں، معاملات ہوں، یا معاشرتی امور ہوں یا نماز و روزہ کی ادائیگی ہی ہو، ان امور میں منہیات سے اجتناب کا نام عبادت اور بندگی ہے۔

۹۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمُبَادَرَةِ بِالْعَمَلِ ۹۲: باب نیک اعمال میں جلدی کرنا

۱۸۷: حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هَارُونَ عَنْ ۱۸۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ سَبْعًا هَلْ تَنْظُرُونَ إِلَّا إِلَى فَقْرٍ مُنْسٍ أَوْ غِنًى مُطْعٍ أَوْ مَرَضٍ مُفْسِدٍ أَوْ هَرَمٍ مُفْنِدٍ أَوْ مَوْتٍ مُجْهِدٍ أَوِ الدَّجَالِ فَشَرُّ غَائِبٍ يُنْتَظَرُ أَوِ السَّاعَةِ فَالسَّاعَةُ أَذْهَى أَمْرٌ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُحْرَزِ بْنِ هَارُونَ وَرَوَى مَعْمَرٌ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَمِعَةَ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ هَذَا۔

فرمایا: سات چیزوں کے آنے سے پہلے نیک اعمال کر لو کیا تم بھلا دینے والے فقر کا انتظار کرتے ہو یا سرکش کر دینے والی امیری، فاسد کر دینے والی بیماری، منجھوٹ الحواس سن کر دینے والے بڑھاپے، جلد رخصت کرنے والی موت کے منتظر ہو، یا دجال جو ان چیزوں میں جواب تک غائب ہیں سب سے برا ہے اس کا انتظار کیا جاتا ہے۔ یا قیامت اور قیامت تو بہت ہی سخت اور کڑوی ہے ان میں سے کس کا انتظار کرتے ہو۔ یہ حدیث غریب ہے حسن ہے۔ ہم اسے بواسطہ اعرج حضرت ابو ہریرہؓ سے صرف محرز بن ہارون کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ معمر نے اس حدیث کو ایک ایسے شخص سے روایت کیا ہے جس نے سعید مقبری سے سنا انہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ کے واسطے سے نبی اکرم ﷺ سے اس کے ہم معنی روایت ذکر کی۔

تشریح: ”هل تنظرون الا الى فقر منس“ بعض مرتبہ فقر کی پریشانی ایسی شدید ہوتی ہے کہ انسان کو سب کچھ بھلا کر رکھ دیتی ہے اور اگر ایمان مضبوط نہ ہو تو معاذ اللہ یہ فقر فقر تک پہنچا دیتا ہے جیسا کہ حدیث میں ہے: ”كاد الفقر ان يكون كفرا“ انسان زبان سے فقر کی پریشانی میں کچھ ایسے الفاظ استعمال کر لیتا ہے جو شکوہ و شکایت اور ناشکری کا رنگ لئے ہوئے ہوتے ہیں۔

لہذا فرمایا کہ ایسے فقر کے آنے سے پہلے جلدی جلدی اعمال کر لو۔ اعمال کے محافظ بن جاؤ۔ حدیث میں آتا ہے کہ انسان جب خوشحالی میں اللہ تبارک و تعالیٰ کو یاد رکھتا ہے پھر کوئی پریشانی پیش آ جاتی ہے اور یہ اللہ کو پکارتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں کہ کیسی مانوس آواز ہے۔ لیکن جب خوشحالی سے اللہ تبارک و تعالیٰ کی یاد سے غافل رہے اور پھر پریشانی پیش آنے پر اللہ کو پکارے تو فرشتے کہتے ہیں کہ کیسی غیر مانوس آواز ہے۔ او غنی مطغ: مال کا فتنہ بسا اوقات دین سے غفلت کا سبب بن جاتا ہے۔ انسان لذتوں اور شہوتوں میں منہمک ہو جاتا ہے اور ایسے مال سے پناہ بھی مانگی گئی ہے، لہذا ایسی بالداری سے پہلے ہی نیک اعمال کی عادت ڈالنی چاہئے۔ او مرض مفسد: بعض بیماریاں ایسی ہوتی ہیں جو انسانی اعضاء قویٰ کو ناکارہ کر کے رکھ دیتی ہیں۔ مثلاً فالج وغیرہ، پھر انسان نیک اعمال بھی کرنا چاہے تو کرنے پر قادر نہیں ہوتا۔ پھر حسرت ہوتی ہے کہ کاش کچھ کمائی کر لیتا، چلتے چلتے چست و چالاک بدن دیکھ کر دل میں ہو کہ اٹھتی ہے، لیکن موقع ضائع ہو چکا ہوتا ہے۔ لہذا صحت کو غنیمت سمجھتے ہوئے ایسی بیماری کے آنے سے پہلے دین داری اختیار کرنے میں جلدی کرنی چاہئے۔

او هرم مفسد: بڑھاپا جب زیادہ ہو جائے تو انسانی دماغ ماؤف ہو جاتا ہے اور عقل درست طریقہ سے کام نہیں کرتی، بعض مرتبہ انسان جوانی میں اس دھوکہ میں دینداری اختیار نہیں کرتا کہ ابھی عمر بڑی ہے بڑھاپے میں توبہ کر لیں گے، لیکن یہ بڑھاپا اور بیکاری لاتا ہے جوانی میں جب اعضاء قوی تھے تب تو عمل کی عادت نہ ڈالی، اب جبکہ اعضاء ضعیف ہو چکے، عقل میں فتور آ گیا تو اب

کہاں عمل کی توفیق ہوگی۔ ہاں اگر جوانی سے ہی اعمال کا عادی تھا، تو عقل خراب ہونے پر بھی اعمال نہیں بھولیں گے کہ جو چیز گھٹی میں پڑی ہو وہ چھوٹی نہیں ہے۔

او موت مجھڑ: انسان ہمیشہ یہی سوچتا رہتا ہے کہ ابھی میرے پاس بڑی مہلت باقی ہے تو توبہ بھی کر لیں گے۔ لیکن اچانک ڈھیل ختم ہو جاتی ہے۔ رسی کھینچ لی جاتی ہے۔ اچانک بلاوا آ جاتا ہے، اچانک کوئی حادثہ پیش آ جاتا ہے، اچانک جیتا جاگتا انسان اس دنیا سے رخصت ہو جاتا ہے۔ اسی کو احادیث میں فرمایا گیا ہے۔ کہ انسان دنیا میں منہمک ہوتا ہے شادی کی تیاریوں میں لگا ہوتا ہے اور بازاروں میں اس کے کفن کا کپڑا آچکا ہوتا ہے۔ اور یوں دولہا کا لباس پہنتے پہنتے کفن پہنا دیا جاتا ہے۔ اچانک موت سے بھی پناہ مانگی گئی ہے کہ اس میں توبہ کی مہلت نہیں ملتی۔ لہذا ایسی اچانک موت سے پہلے جلدی جلدی اعمال کر لینے چاہئیں، کہیں مہلت ختم نہ ہو جائے۔

او الدجالہ فشر غائب ينتظر: دجال اس امت کا سب سے بڑا فتنہ ہے۔ آج کل لوگ مادیت کے فتنہ سے ہی شدید متاثر ہوئے، ظاہری چمک دک کے پیچھے احکامات خداوندی کو بھلا بیٹھے ہیں تو جب دجال کا فتنہ ظاہر ہوگا تو اس کے زمانہ میں مادیت کا عروج ہوگا۔ اس کو نبی اور خدا ماننے والے ظاہر آشغال ہو گئے اور نہ ماننے والے ظاہر ابد حال ہو گئے۔ تو اگر پہلے سے ایمان و اعمال پر محنت نہ ہوئی تو پھر اس فتنہ کے ظہور کے وقت باقی ماندہ ایمان کیسے بچایا جاسکے گا۔ ”اللھم انا نعوذ بک من فتنۃ الدجال“ او الساعة و الساعة ادھی و امر: قیامت کی ہولناکی کے وقت کون ہوگا اعمال اختیار کرے کہ جب سارا نظام ہی لپیٹ اور سمیٹ دیا جائے گا تو پھر اعمال کی استطاعت کس کو ہوگی۔

۹۳: باب موت کو یاد کرنے کے بارے میں

۹۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي ذِكْرِ الْمَوْتِ

۱۸۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَكْثَرُوا ذِكْرَ هَٰذِهِ اللَّذَاتِ يَعْنِي الْمَوْتَ هَٰذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

۱۸۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لذتوں کو ختم کر دینے والی چیز یعنی موت کو کثرت کے ساتھ یاد کیا کرو۔ یہ حدیث غریب حسن ہے اور اس باب میں حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے بھی حدیث منقول ہے۔

تشریح: ”اکثروا ذکر ہاذه اللذات ای قاطع اللذات“ تمام لذتوں کو توڑنے والی اور قطع کرنے والی اٹل حقیقت موت کی یاد یہ نسخہ اکسیر ہے غفلت دور کرنے کا۔

۹۴: باب

۹۴: بَابُ

۱۸۹: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ نَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُحَيْرَ أَنَّهُ سَمِعَ هَٰذَا مِنْ مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ كَانَ عُثْمَانُ إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ يَلَى حَتَّى يَمْلَأَ لِحْمَتَهُ فَيَقِيلُ لَهُ تَذَكُّرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَلَا تَبْكِي وَتَبْكِي مِنْ هَٰذَا فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

۱۸۹: عبد اللہ بن یحیر، حضرت عثمان کے آزاد کردہ غلام ہانی سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عثمان کسی قبر پر کھڑے ہوتے تو اتار دیتے کہ آپ کی داڑھی مبارک تر ہو جاتی۔ ان سے کہا گیا کہ آپ جنت یلے حَتَّى يَمْلَأَ لِحْمَتَهُ فَيَقِيلُ لَهُ تَذَكُّرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ وجہ ہے۔ حضرت عثمان نے فرمایا اس لیے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:



اللہ علیہ وسلم قَالَ إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنْزِلٍ مِنْ مَنَازِلِ  
الْآخِرَةِ فَإِنْ نَجَّيْتَهُ فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ وَإِنْ لَمْ يَنْجُ  
مِنْهُ فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ قَالَ وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْظَعُ  
مِنْهُ هَذَا أَحَدُ حَدِيثِ حَسَنٍ غَرِيبٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ  
حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ يُوسُفَ

قبر آخرت کی منزلوں میں سے پہلی منزل ہے۔ اگر کسی نے اس سے  
نجات پائی تو بعد کے مرحلے اس کے لیے آسان ہیں۔ لیکن اگر کسی  
فحش کو اس سے نجات نہ ملی تو بعد کے مرحلے اس سے بھی زیادہ سخت  
ہیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں نے قبر کے منظر سے زیادہ  
گھبراہٹ میں مبتلا کرنے والا منظر نہیں دیکھا۔ یہ حدیث حسن غریب  
ہے۔ ہم اس حدیث کو ہشام بن یوسف کی سند سے جانتے ہیں۔

تشریح: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا عشرہ مبشرہ میں سے ہونے کے باوجود قبر کے حالات کے خوف سے رونا قبر کی وحشت اس کے  
حالات کے استحضار اور غلبہ خوف کی وجہ سے تھا کہ یہ حضرات جنت کی بشارتوں کے باوجود بھی خود کو کوتاہ سمجھتے تھے۔ ورنہ ہمارا حال تو  
یہ ہے کہ ”الحاک اذا صلی رکعتین یستظر الوحی“ جولاہا جب دو رکعت نماز پڑھ لیتا ہے تو وحی کے انتظار میں بیٹھ جاتا ہے۔ کہ  
تھوڑا سا عمل کر کے ہم خود کو بڑا اور دوسروں کو حقیر جاننے لگتے ہیں۔ ”فالین نحن من هؤلاء“۔ ”چہ نسبت خاک رابا عالم پاک“۔  
(کہاں وہ حضرات جو اعمال کے پہاڑ تھے اور کہاں ہمارا ناقص عمل) اس کے باوجود بھی ہم بے فکری میں زندگی گزار رہے ہیں۔ اور  
یہ صرف حضرت عثمان رضی اللہ عنہ تک محدود نہیں بلکہ تمام صحابہ کی یہی حالت ہوا کرتی تھی۔

قبر کی مثال ایک انتظار گاہ کی سی ہے کہ جس درجہ کا ٹکٹ ہوتا ہے اسی درجہ کی انتظار گاہ بھی ملتی ہے۔ فرسٹ کلاس کا ٹکٹ ہو  
تو انتظار گاہ بھی اس کے مطابق ہوتی ہے۔ ایسے ہی قبر کا معاملہ ہے کہ جس درجہ کا عمل ہوتا ہے ویسا ہی معاملہ اس انتظار گاہ یعنی قبر میں  
ہوتا ہے۔ اگر قبر میں معاملہ اچھا ہے تو اس کا مطلب ہے کہ آگے بھی اچھا ہوگا۔ اور معاذ اللہ ایسا نہیں ہے تو اگلی منازل بھی کٹھن  
ہوگی۔ ”اللھم احفظنا منہ“۔

۹۵: بَابُ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ أَحَبَّ  
۹۵: باب جو اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا خواہشمند اللہ بھی اس  
سے ملاقات کرنا پسند کرتا ہے

۱۹۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ أَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةَ عَنْ  
قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسًا يُحَدِّثُ عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ  
أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ وَفِي  
الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَائِشَةَ وَأَبِي مُوسَى وَأَنَسٍ  
حَدِيثُ عِبَادَةَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۹۰: حضرت عبادہ بن صامتؓ سے روایت ہے نبی اکرم ﷺ نے  
فرمایا جو شخص اللہ تعالیٰ کی ملاقات کا خواہشمند ہوتا ہے اللہ بھی اس  
سے ملاقات کرنا پسند کرتے ہیں اور جو اللہ تعالیٰ کی ملاقات کو ناپسند  
کرے اللہ تعالیٰ کو بھی اسکی ملاقات پسند نہیں۔ اس باب میں حضرت  
ابو ہریرہؓ، عائشہؓ، ابوموسیٰؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔  
حدیث عبادہ صحیح ہے۔

تشریح: احادیث میں وارد ہے کہ ”تحفة المؤمن من الموت“ موت تو مومن کے لئے تحفہ ہوتی ہے۔ سچ ہے کہ جو آخرت کی اور  
موت کی تیاری میں لگا رہے۔ اس کی خاطر کبھی جان مال کی قربانی دے اور کبھی نفس کو قربان کرتا ہے۔ آئندہ کی تیاری کی خاطر اپنے  
نفس کا گلا گھونٹتا رہے اور ”الدنیا سجن المؤمن وجنة الکافر“ کا مصداق بنارہے تو جو نبی موت آئے گی، ان تمام مشقتوں سے



اسے راحت مل جائے گی، اب تو راحت سے سونا ہی ہوگا اور کہا جائے گا کہ ”نہ کنوۃ العروس“ تو ایسے شخص کے لئے موت تجھ نہیں تو اور کیا ہے اور ایسا شخص اللہ تبارک و تعالیٰ کی ملاقات کی خاطر جب تکالیف برداشت کرتا ہے تو اللہ تبارک و تعالیٰ بھی اس سے ملاقات کو محبوب رکھتے ہیں۔

باقی رہا موت کا خوف تو یہ ایک طبعی چیز ہے ہاں مومن اس وجہ سے خوفزدہ ہوتا ہے کہ میرا عمل تو اس قابل نہیں ہے کہ نجات ہو، اگر جلدی موت آگئی تو عمل کا دروازہ تو بند ہو جائے گا۔ اس بناء پر موت سے خوفزدہ رہتا ہے۔

۹۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذْخَارِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۹۶: باب نبی اکرم ﷺ کا امت کو خوف دلانا

۱۹۱: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْبِقْدَامِ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطَّفَاوِيُّ نَا هِشَامُ بْنُ عُرْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا صَفِيَّةُ بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ فَاطِمَةُ بِنْتُ مُحَمَّدٍ يَا بِنْتُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا سَلُونِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمْ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي مُوسَى حَدِيثُ عَائِشَةَ حَدِيثُ حَسَنٍ وَقَدْرُوٍّ بَعْضُهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْفَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ

۱۹۱: حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ ”وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ“ (اور آپ ﷺ اپنے قریب والے رشتہ داروں کو ڈرائیں) نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اے صفیہ بنت عبدالمطلب، اے فاطمہ بنت محمد اور اے بنو عبدالمطلب میں تم لوگوں کے لیے اللہ رب العزت کے عذاب سے بچانے میں کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتا۔ ہاں میرے مال سے جو تم چاہو مطلب کر لو۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابن عباسؓ اور ابو موسیٰؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت عائشہؓ کی حدیث حسنؓ ہے۔ بعض راوی اسے ہشام بن عروہ سے ان کے والد کے حوالے سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔

تشریح: اس حدیث سے آپ ﷺ کی شفاعت قبول ہونے کی نفی ثابت نہیں ہوتی بلکہ شفاعت باذن اللہ آپ ﷺ کو حاصل ہوگی لیکن اس کے لئے امتیوں کو بھی کچھ اعمال اختیار کرنے پڑیں گے۔ جیسا کہ ایک حدیث میں وارد ہے کہ ایک صحابی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! جنت میں آپ کا ساتھ چاہتا ہوں، حضور نے دریافت فرمایا کہ اس کے علاوہ بھی اور کچھ تمنا ہے، عرض کیا کہ نہیں یا رسول اللہ! مجھے اور کچھ نہیں چاہئے۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”فَاعْنِي عَلَى نَفْسِكَ بِكَثْرَةِ السُّجُودِ“ (کثرت سجدہ کے ساتھ اپنے نفس پر میری مدد کرنا)۔

اسی لیے آپ ﷺ کی شفاعت کے حصول کے لئے سفارش کرنے والے یعنی حضور ﷺ سے تعلق شرط ہے اور تعلق آپ ﷺ کی نقل اتارنے یعنی سنت کی پیروی کرنے سے ہی نصیب ہو سکتا ہے۔ باقی رہا یہ سوال کہ آپ ﷺ نے اقرباء میں سے چند کو مخاطب کیوں کیا، تو اس کا جواب یہ ہے کہ خطاب کے موقع پر تمام لوگوں کا نام نہیں لیا جاتا بلکہ بعض کو مخاطب کر کے سب سے کلام مقصود ہوتا ہے کہ جب آپ ﷺ نے اتنے قریبی اعزاء سے یہ فرمایا کہ ”إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا“ تو اقرباء بعید کو اور بھی زیادہ اعمال کی فکر کرنی چاہیے۔

باقی رہا یہ مسئلہ کہ نجات کے لئے نسب کا کچھ فائدہ ہے یا کچھ بھی نہیں ہے تو اس پر امام شافعی رحمہ اللہ نے رسائل ابن عابدین میں تفصیل سے کلام کیا ہے۔ ”فَمَنْ شَاءَ فَلْيُطَالِعْ شِعْمَهُ“

## ۹۷: باب مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْبُكَاءِ

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ تَعَالَى

## ۹۷: باب خوف خدا سے رونے

کی فضیلت کے بارے میں

۱۹۲: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عُمَيْسِ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَلِيهِ النَّارُ جُلُّ بَكْسِي مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ اللَّبَنُ فِي الضَّرْعِ وَلَا يَجْتَمِعُ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَدَحَانُ جَهَنَّمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي رِيحَانَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ مَدِينِيٌّ ثِقَةٌ رَوَى عَنْهُ شُعْبَةُ وَسَفْيَانُ الثَّوْرِيُّ.

۱۹۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص خوف خدا کی وجہ سے رو یا وہ اس وقت تک دوزخ میں نہیں جائے گا۔ یہاں تک کہ دودھ پستان میں واپس ہو جائے اور اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کا غبار اور جہنم کا دھواں ایک جگہ جمع نہیں ہو سکتے۔ اس باب میں ابو ریحانہؓ اور ابن عباسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے اور محمد بن عبد الرحمن آل طلحہ کے مولیٰ ہیں۔ یہ مدینی ہیں اور ثقہ ہیں۔ ان سے سفیان ثوری اور شعبہ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔

بکسی من خشية: اللہ تبارک و تعالیٰ کا خوف بڑی چیز ہے بے شمار آیات و احادیث میں اس کے فضائل وارد ہوئے ہیں۔ مثلاً ”ولمن خاف مقام ربه جنتن، الذين يبلغون رسل الله و يخشون ولا يخشونه احدا الا الله الآية“۔ وغیرہ بے شمار آیات و احادیث میں اس کے فضائل وارد ہوئے ہیں۔

پھر خوف کے دو درجے ہیں۔ ۱: اس وجہ سے اللہ سے ڈرنا کہ بد عملی پر اس کی طرف سے عذاب و عتاب ہوگا۔

۲۔ ایسا خوف و اندیشہ جو محبوب کی ناراضگی کے خدشہ کی وجہ سے ہوتا ہے۔ یعنی جس ذات باری تعالیٰ نے اتنی نعمتوں سے نوازا ہے کہیں ایسا نہ ہو کہ وہ ناراض ہو جائے، پھر کس منہ سے اس کے ہاں حاضری ہوگی۔ خوف کی یہ قسم پہلے قسم کی خوف سے زیادہ اعلیٰ ہے۔

حتی يعود اللبن في الضرع: یہ تعلق بالحال کے قبیل سے ہے۔ یعنی کسی واقعہ کو کسی ایسی چیز کے ساتھ معلق کر دینا جس کا وقوع محال ہو۔ جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”ولا يدخلون الجنة حتى يلبس الجمل في سم الخياط“ یہ کافر لوگ اس وقت تک جنت میں داخل نہیں ہو سکتے یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ سے گزر جائے۔

## ۹۸: باب نبی اکرم ﷺ کا فرمان کہ اگر تم لوگ وہ کچھ

جان لو جو کچھ میں جانتا ہوں تو ہنسنا کم کر دو

## ۹۸: باب مَا جَاءَ فِي قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ

لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا

۱۹۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ نَا إِسْرَائِيلُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ مَوْرِقٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

۱۹۳: حضرت ابو ذرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں وہ کچھ دیکھتا ہوں جو تم نہیں دیکھتے اور میں وہ باتیں سنتا ہوں جو تم نہیں سنتے۔ آسمان چر چراتا ہے اور اس کا چر چرانا، حق ہے۔ اس

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ أَطْلَبُ السَّمَاءَ وَحَقِّي لَهَا أَنْ تَأْطَأَ مَا فِيهَا مَوْضِعٌ أَرِنَهُ أَصَابِعِي إِلَّا وَمَلَكَ وَاجِدُهُ لِيْلَهُ سَاجِدًا وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَبَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا وَمَا تَلَدُّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرَشِ وَلَخَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَجَارُونَ إِلَى اللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ هَذَا الْوَجْهَ أَنَّ أَبَا ذَرٍّ قَالَ لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ وَيُرْوَى عَنْ أَبِي ذَرٍّ مَوْقُوفًا

۱۹۴: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ تَابِعُ الْوَهَّابِ الشَّافِعِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَبَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۱۹۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ تَابِعُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ تَابِعُ مُحَمَّدِ بْنِ إِدْرِائِمَ عَنْ عِمْسِيِّ بْنِ طَلْحَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَصَبَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۱۹۶: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ تَابِعُ سَعِيدِ بْنِ سَعِيدٍ تَابِعُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي عَدِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَيْلٌ لِلَّذِي يُحَدِّثُ بِالْحَدِيثِ لِيُضْحِكَ بِهِ الْقَوْمَ فَيَكْذِبُ وَيْلٌ لَهُ وَيْلٌ لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۱۹۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم لوگ وہ کچھ جان جاؤ جو میں جانتا ہوں تو تم لوگوں کی ہنسی میں کمی اور رونے میں کثرت پیدا ہو جائے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

#### ۹۹: باب جو شخص لوگوں کو ہنسانے کیلئے کوئی بات کرے

۱۹۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کچھ لوگ ایسے بھی ہیں جو ایسی بات کرتے ہیں جس میں ان کے نزدیک کوئی حرج نہیں ہوتا۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ اسکی وجہ سے انہیں ستر سال کی مسافت تک دوزخ میں پھینک دیتا ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

۱۹۶: حضرت بہز بن حکیم اپنے والد کے حوالے سے اپنے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ہلاکت ہے اس شخص کیلئے جو لوگوں کو ہنسانے کیلئے جھوٹی بات کرے۔ اس کے لئے خرابی ہے، اس کے لئے خرابی ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۱۰۰: باب

۱۰۰: باب

۱۹۷: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ الْبَغْدَادِيُّ قَالَ عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ بْنُ غِيَاثٍ ثَنِي أَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ تَوَفَّى رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ فَقَالَ يَعْنِي رَجُلًا أَبْشَرُ بِالْجَنَّةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْلَا تَدْرِي فَلَعَلَّهُ تَكَلَّمَ فِيمَا لَا يَعْنِيهِ أَوْ بَخَلَ بِمَا لَا يَنْقُصُهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۹۷: حضرت انس بن مالکؓ فرماتے ہیں کہ ایک صحابی کی وفات ہوئی تو ایک شخص نے اسے جنت کی بشارت دی۔ پس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں کیا معلوم کہ شاید اس نے کوئی فضول بات کی ہو یا کسی ایسی چیز کے خرچ کرنے میں بخل سے کام لیا ہو جسے خرچ کرنے سے اس کو کوئی نقصان نہیں تھا۔ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۹۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَصْرِ النَّيْسَابُورِيُّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا نَا أَبُو مُسْهَرٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَمَاعَةَ عَنْ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ قُرَّةَ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۱۹۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کسی شخص کے بہترین مسلمان ہونے کا تقاضا ہے کہ لنو باتوں کو چھوڑ دے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ لی کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابوسلمہ رضی اللہ تعالیٰ لی نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً نقل کیا ہے۔

۱۹۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَعْلُوكٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ هَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكٍ

۱۹۹: تنبیہ بھی مالک سے وہ زہری اور وہ علی بن حسین سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: بہترین مسلمان ہونے کیلئے کسی شخص کا لایعنی باتوں کو ترک کر دینا ہی کافی ہے۔ زہری کے کئی ساتھی بھی علی بن حسین سے اسی طرح کی حدیث مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔

خلاصہ الباب: صحت اور فارغ البال ہونا ایسی دو نعمتیں ہیں جو بہت کم لوگوں کو میسر ہیں۔ (۲) گناہوں سے بچنا بڑی عبادت ہے اور بھی بہت جامع کلمات نبی کریم ﷺ نے ارشاد فرمائے ہیں جو اللہ تعالیٰ اور اس کی مخلوق کا محبوب بننے کے لئے ہیں (۳) نیک اعمال میں جلدی کرنے کی تعلیم فرمائی ہے (۴) موت کو یاد کرنے سے مراد ہے کہ یاد کر کے آخرت کی تیاری میں لگ جانا ہے (۵) قبر آخرت کی منزلوں میں سے پہلی منزل ہے یہ آسان ہوگئی تو بعد میں آسانی ہو جائے گی (۶) جب حضور ﷺ کے رشتہ دار نیک اعمال اور ایمان کے بغیر نجات نہیں پائیں گے تو باقی لوگ کس کھاتے میں ہیں (۷) اللہ تعالیٰ کے خوف و خشیت سے رونادوزخ کے عذاب سے بچنے کا ذریعہ ہے (۸) زیادہ ہنسنا غفلت اور دل میں سختی پیدا کرتا ہے (۹) دلیل کے معنی ہیں عظیم ہلاکت اور ویل دوزخ کی ایک گہری وادی کا نام بھی ہے جس میں اگر پہاڑ ڈال دئے جائیں تو گرمی سے گل جائیں (۱۰) زبان کو قابو میں رکھنا ایمان کی شاخ ہے۔

تشریح: حدیث مبارکہ کا متن؟ اللہ تبارک و تعالیٰ نے انسان کو جتنی نعمتوں سے بھی نوازا ہے وہ نعمتیں بطور امتحان کے ہیں نہ کہ بطور اطمینان

کے۔ ہر نعمت کے بارے میں سوال ہوگا کہ ہماری اس دی ہوئی نعمت کو کس مصرف میں استعمال کیا۔ چنانچہ یہی معاملہ زبان کا ہے کہ اس سے نکلا ہوا ایک ایک کلمہ پر کھا جائے گا، لہذا محض لوگوں کو ہنسانے کے لئے اور محفل گرم کرنے کے لئے باتیں گھڑنا، نازیبا گفتگو کرنا خسران و نقصان کا باعث ہے۔ اسی وجہ سے احادیث میں قلت کلام اور خاموشی رہنے کے بڑے فضائل وارد ہوئے ہیں۔ علماء نے آفات اللسان کے موضوع پر بڑی بڑی کتابیں لکھی ہیں۔ لہذا زبان کا درست استعمال بھی سیکھنے کی چیز ہے۔ کہ یہ زبان دنیا میں بھی قتل و غارت گری اور فساد کا سبب بنتی ہے اور اخروی عتاب کا باعث بھی ہوتی ہے۔

### ۱۰۱: باب کم کوئی کی فضیلت کے متعلق

۲۰۰: حضرت بلال بن حارث مزیٰ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص (ایسا بھی ہے) جو کوئی ایسی بات کرتا ہے جس سے اللہ تعالیٰ خوش ہوتا ہے اور وہ ایسے مرتبے پر پہنچتی ہے جس کا وہ گمان بھی نہیں کر سکتا۔ پس اللہ تعالیٰ اس بات کے سبب سے اس شخص کیلئے اس دن تک رضامندی لکھ دیتا ہے جس دن وہ ان سے ملاقات کرے گا۔ جبکہ کوئی ایسا بھی ہے جو اللہ تعالیٰ کی ناراضگی کی بات کرتا ہے اور اس بات کا وبال کتنا زیادہ ہوگا وہ سوچ بھی نہیں سکتا۔ لہذا اللہ تعالیٰ قیامت تک کے لیے اس سے اپنی ناراضگی لکھ دیتا ہے۔ اس باب میں حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ کئی راوی محمد بن عمرو سے اسی کی مثل نقل کرتے ہوئے اس طرح سند بیان کرتے ہیں۔ ”عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ“ جبکہ مالک اس سند میں ”دادا“ کا ذکر نہیں کرتے۔

### ۱۰۲: اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کی بے وقعتی

۲۰۱: حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر اللہ کے نزدیک دنیا کی مجھڑ کے پر کے برابر بھی قدر ہوتی تو کسی کا فرق اس سے ایک گھونٹ پانی بھی نہ پلاتا۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث اس سند سے صحیح غریب ہے۔

۲۰۲: حضرت مستورد بن شداد کہتے ہیں کہ میں ایک جماعت کے ہمراہ آپ کے ساتھ تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک بکری کے مردہ بچے کے

### ۱۰۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي قِلَّةِ الْكَلَامِ

۲۰۰: حَدَّثَنَا هَنَادٌ نَا عَبْدُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ثَبِي أَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ سَمِعْتُ بِلَالَ بْنَ الْحَارِثِ الْمَزْنِيَّ صَاحِبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ مَا يَظُنُّ أَنَّ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللَّهُ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمٍ يَلْقَاهُ وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ مَا يَظُنُّ أَنَّ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمٍ يَلْقَاهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ هَكَذَا رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو نَحْوُ هَذَا وَقَالُوا عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ بِلَالَ بْنِ الْحَارِثِ وَرَوَى مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو وَعَنْ أَبِيهِ عَنْ بِلَالَ بْنِ الْحَارِثِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ جَدِّهِ

### ۱۰۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ

۲۰۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۲۰۲: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ بَصْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ مُجَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ بْنِ

شَدِيدًا قَالَ كُنْتُ مَعَ الرَّكْبِ الَّذِينَ وَقَفُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى السَّخْلَةِ الْمَوْتَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اتَرُونَ هَذِهِ هَانَتْ عَلَى أَهْلِهَا جَمِنَ الْقَوْمَا قَالُوا مَنْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا وَلَيْسَ الْبَابُ عَنْ جَابِرٍ وَأَبْنِ عُمَرَ حَدِيثُ الْمُسْتَوْدِعِ حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۲۰۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ الْمَوْدُبِيُّ قَالَ عَلِيُّ بْنُ قَابَتٍ نَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ ثَابِتٍ بْنَ ثُوْبَانَ قَالَ سَمِعْتُ عَطَاءَ ابْنَ قُرَّةٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صُمْرَةَ قَالَ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذُكْرُ اللَّهِ وَمَا وَالَاهُ وَعَالِمٌ أَوْ مَتَعَلِّمٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ۔

۲۰۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دنیا اور اس کی تمام چیزیں ملعون ہیں۔ البتہ اللہ (عزوجل) کا ذکر اور اس کی معاون چیزیں اور عالم یا متعلم اللہ کے نزدیک محبوب ہیں۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۰۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ سَمِعْتُ مُسْتَوْدِعًا أَخْبَانِي فَيُحَرِّقُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا الدُّنْيَا فِي الْأَخِرَةِ إِلَّا مِثْلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعًا فِي الْمَمِّ فَلْيَنْظُرْ بِمَا ذَا تَرْجِعُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۰۴: حضرت مستورد رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا کی آخرت کے مقابلے میں صرف اتنی حیثیت ہے کہ کوئی شخص سمندر میں انگلی ڈال کر نکال لے چنانچہ دیکھ لے کہ اسکی انگلی کو کتنا پانی لگا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”السخلۃ“ بکری کا کمزور بچہ۔ بکری کا مرا ہوا کمزور دنا تو اس بچہ کی کوئی قیمت نہیں ہوتی، نہ تو اس کی کھال کسی قابل ہوتی ہے اور نہ ہی مال وغیرہ سے کوئی کام لیا جاسکتا ہے۔ جیسے لوگوں کی نظروں میں یہ حقیر ہے ایسے ہی دنیا اللہ تبارک و تعالیٰ کی نظروں میں ذلیل و حقیر ہے۔

دنیا کی حقارت کی وجہ: چونکہ دنیا اس کی زیب و زینت جنت کے مقابلہ میں بہت تھوڑی ہے۔ جنت اور دنیا کی کوئی نسبت ہی نہیں ہے۔ دنیا جنت کے مقابلہ میں کوڑے کی بھی حیثیت نہیں رکھتی، اپنی رضا کے مقابلہ میں اللہ تبارک و تعالیٰ مومنین کو جن انعامات سے نوازنے والے ہیں ان کا تصور بھی محال ہے، لیکن جب یہ کوڑا کرکٹ ہی اصل نعمتوں سے اعراض کا باعث بن جائے۔ یہاں کی ظاہری چمک دمک اندر کی گندگی پر پردہ ڈال دے۔ اس کو اصل سمجھ کر انسان لذتوں اور شہوتوں میں منہمک ہو جائے اور آخرت کو بھول جائے تو اس کا عند اللہ مبغوض ہونا ظاہر ہے۔ دنیا کی اس ظاہری زیب و زینت کی عند اللہ کیا حیثیت ہے اس کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”زِينٌ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ“

والانعام والحرث ذلك متاع الحياة الدنيا والله عنده حسن العاقب --

متاع کی تشریح سابقہ ابواب میں گزر چکی ہے کہ انتہائی حقیر اشیاء پر متاع کا اطلاق ہوتا ہے۔

اس وجہ سے دنیا اور دنیاوی آسائشات کا زیادہ ہونا یہ تفاخر کی بات نہیں ہے کہ یہ حقیر چیز ہر کس و ناکس کو ملتی ہے، ارشاد

نبوی ﷺ ہے:

”ان الله يعطى الدنيا من يحميه و من لا يحميه ولا يعطى الدين الامن احبه“

اللہ تعالیٰ دنیا اسے بھی دیتے ہیں جس کو محبوب رکھتے ہیں اور اسے بھی دیتے ہیں جس کو محبوب نہیں رکھتے لیکن دین صرف

اسی کو دیتے ہیں جس سے محبت رکھتے ہیں۔

اسی طرح دوسری حدیث میں وارد ہے:

”ان الله يحمي عبده المؤمن عن الدنيا كما يحمي احدكم المريض عن الماء“

اللہ تعالیٰ اپنے مومن بندے کو دنیا سے اس طرح بچاتے ہیں جیسا کہ تم لوگ مریض کو پانی سے بچاتے ہیں۔

الغرض اللہ تبارک و تعالیٰ کے نزدیک دنیا انتہائی اور دنی اور خسیس ہے۔ اگر چمچھر کے پر کے برابر بھی اس کی قیمت ہوتی تو کافر کو ایک گھونٹ پانی بھی پینے کو نہ ملتا۔

۱۰۳: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الدُّنْيَا سِجْنُ

۱۰۳: باب اس بارے میں کہ دنیا مومن کے

الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ

لیے جیل اور کافر کے لیے جنت ہے

۲۰۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

۲۰۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دنیا مومن کے لیے قید خانہ اور کافر کے لیے جنت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے بھی حدیث منقول ہے۔

۱۰۴: بَابُ مَا جَاءَ مِثْلُ الدُّنْيَا مِثْلُ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ

۱۰۴: باب دنیا کی مثال چار شخصوں کی سی ہے

۲۰۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا أَبُو نَعْمٍ نَا عِبَادَةُ بْنُ مُسْلِمٍ نَا يُونُسُ بْنُ حَبَّابٍ عَنْ سَعِيدِ الطَّائِبِيِّ أَبِي الْبَخْتَرِيِّ أَنَّهُ قَالَ ثَبِي أَبُو كَيْشَةَ الْأَنْمَارِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ ثَلَاثُ أَقْسِمُ عَلَيْكُمْ وَأَحَدُكُمْ حَدِيثًا فَا حَفْظُوهُ قَالَ مَا نَقَصَ مَالُ عَبْدٍ مِنْ صَدَقَةٍ وَلَا ظَلِمَ عَبْدٌ مَظْلَمَةً صَبَرَ

۲۰۶: حضرت ابو کبشہ انماری رسول اللہ ﷺ کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: میں تین چیزوں کے متعلق قسم کھاتا اور تم لوگوں کے سامنے بیان کرتا ہوں تم لوگ یاد رکھنا۔ پہلی یہ کہ کسی صدقہ یا خیرات کرنے والے کا مال صدقہ یا خیرات سے کبھی کم نہیں ہوتا۔ دوسری یہ کہ کوئی مظلوم ایسا نہیں کہ اس نے ظلم پر صبر کیا ہو اور اللہ تعالیٰ اسکی عزت نہ بڑھائیں۔ تیسری یہ کہ جو شخص اپنے اوپر سوال (بھیک مانگنے) کا



عَلَيْهَا إِلَّا زَادَهُ اللَّهُ عِزًّا وَلَا فَتَحَ عَبْدُ بَابٍ مَسْئَلَةً إِلَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ بَابَ فَقْرٍ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا وَأَحَدٌ كُمْ حَدِيثًا فَاخْضَوْهُ فَقَالَ إِنَّمَا الدُّنْيَا لِأَرْبَعَةِ نَفَرٍ عَبْدٍ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا فَهُوَ يَتَّقِي رَبَّهُ فِيهِ وَيَصِلُ بِهِ رَحْمَةً وَيَعْلَمُ لِلَّهِ فِيهِ حَقًّا فَهَذَا بِأَفْضَلِ الْمَنَازِلِ وَعَبْدٍ رَزَقَهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يَرْزُقْهُ مَالًا فَهُوَ صَادِقُ الْيَمِينِ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ بِعَمَلٍ فَلَانٍ فَهُوَ بَيْنَتِهِمْ فَاجْرُ هُمَا سَوَاءٌ وَعَبْدٍ رَزَقَهُ اللَّهُ مَالًا وَلَمْ يَرْزُقْهُ عِلْمًا يَخْبِطُ فِي مَالِهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ لَا يَتَّقِي رَبَّهُ وَلَا يَصِلُ فِيهِ رَحْمَةً وَلَا يَعْلَمُ لِلَّهِ مَالًا وَلَا عِلْمًا فَهُوَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ لِي مَالًا لَعَمِلْتُ فِيهِ بِعَمَلٍ فَلَانٍ فَهُوَ بَيْنَتِهِمْ فَوَزَرُ هُمَا سَوَاءٌ هَذَا أَحَدُ حَدِيثٍ حَسَنٍ صَحِيحٍ

دروازہ کھولتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے لیے فقر و محتاجی کا دروازہ کھول دیتے ہیں یا اسی طرح کچھ فرمایا، چوتھی بات یاد کرو کہ دنیا چار اقسام کے لوگوں پر مشتمل ہے۔ (۱)۔ ایسا شخص جسے اللہ تعالیٰ نے مال اور علم دونوں دولتوں سے نوازا ہو اور وہ اس میں تقویٰ اختیار کرتا ہے۔ (۲) وہ شخص جسے علم تو دیا گیا لیکن دولت سے نہیں نوازا گیا چنانچہ وہ صرف دل کے ساتھ اپنی اس تمنا کا اظہار کرے کہ کاش میرے پاس دولت ہوتی جس سے میں فلاں شخص کی طرح عمل کرتا (مذکورہ بالا نیک شخص کی طرح) ان دونوں شخصوں کے لیے برابر اجر و ثواب ہے۔ (۳) ایسا مالدار جو علم کی دولت سے محروم ہو اور اپنی دولت کو ناجائز جگہوں پر خرچ کرے نہ اس کے کمانے میں خدا کے خوف کو ملحوظ رکھے اور نہ اس سے صلہ رحمی کرے اور نہ ہی اس کی زکوٰۃ وغیرہ ادا کرے۔ یہ شخص سب سے بدتر ہے۔ (۴) ایسا شخص جس کے پاس نہ دولت ہے اور نہ علم لیکن اس کی تمنا ہے کہ کاش میرے پاس دولت ہوتی تو میں فلاں کی طرح خرچ کرتا یہ شخص بھی اپنی نیت کا مسئول ہے اور ان دونوں کا گناہ بھی برابر ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: جن امور پر آپ ﷺ قسم کھالیں ان کے یقینی ہونے میں کیا شبابہ ہو سکتا ہے۔ ویسے تو آپ ﷺ کے تمام ارشادات قابل یقین اور مؤمن کے لئے حرز جان ہونے چاہئیں۔ لیکن قسمیہ الفاظ کی وجہ سے مزید تاکید آگئی۔

ما نقص مل عبد من صدقة: صدقہ سے مال کا کم نہ ہونا بلکہ اضافہ ہونا دیگر آیات و احادیث میں بھی مروی ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”يصدق الله الوأ و يدرى الصدقات“

(اللہ سود (کے مال) کو جڑ سے اکھاڑ دیتے ہیں اور صدقات (کے مال) کو بڑھا دیتے ہیں)۔

ولا ظلم عبد صبر عليها: مظلوم کا صبر اس کی عزت میں اضافہ کا باعث بنتا ہے۔

ولا فتح عبد باب مسئلة: بلا ضرورت لوگوں سے سوال کا دروازہ کھولنا اللہ کو پسندیدہ نہیں اور ایسے شخص کا فقر کبھی بند نہیں ہوتا، اور فقر کیونکر بند ہو کہ جب اس نے اللہ کی ذات پر بھروسہ چھوڑ دیا۔ اور لوگوں پر بھروسہ کرنا شروع کر دیا تو لوگ تو خود اللہ کی ذات کے محتاج ہیں۔ ان کے پاس جو کچھ ہے انتہائی محدود ہے ان کی عطاء سے فقر کا دروازہ کہاں بند ہو سکتا ہے جبکہ اللہ تبارک و تعالیٰ مالک ارض و سماء ہیں، ان کے خزانوں میں کمی کا تصور بھی نہیں، ارشاد ہے: ”ما عندكم ينفد و ما عند الله باق“ (اس پر توکل اور بھروسہ کرنے والا کیسے لوگوں کا محتاج بن سکتا ہے۔ اس وجہ سے انسان کی نظر اللہ کی ذات پر ہونی چاہیے)۔

باقی شدید مجبوری کے عالم میں بطور قرض کے اس طور پر مانگنا کہ قرض کی ادائیگی کی نیت بھی کامل ہو تو یہ آپ ﷺ سے بھی ثابت ہے اور صحابہ اور دیگر اکابرین کا بھی عمل رہا ہے، کہ اس میں سوال برائے سوال نہیں ہوتا بلکہ ادائیگی کا خیال پختہ ہوتا ہے اور جب ادائیگی کی نیت ہوتی ہے تو اللہ تبارک و تعالیٰ ادائیگی کا انتظام بھی فرما دیتے ہیں۔ خواہ کتنا ہی بڑا قرض کیوں نہ ہو۔

پیشہ ور بھکاریوں کا حکم: پیشہ ور بھکاری جنہوں نے سوال کو اپنا پیشہ بنایا ہوا ہے ان کو دینے والا بھی گناہ گار ہے کہ یہ گناہ پر معاونت ہے۔

وہ لوگ جن کی ضرورت کبھی پوری ہی نہیں ہوتی اور روزانہ ہی سوال کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ یہ پیشہ ور بھکاری ہیں۔ ضرورت مند فقرہ کی نشانی قرآن میں یہ بیان کی گئی ہے کہ:

”يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ اغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ لَا يَسْتَلُونَ النَّاسَ الْحَافَا“

(ناواقف شخص ان کے دست دراز نہ کرنے کی وجہ سے ان کو مالدار سمجھتا ہے، تو ان کی پیشانی سے پہچانے گا، وہ سوال نہیں کرتے لوگوں سے لپٹ کر)۔

انما الدنيا لاربعة نفر: یہاں انسان کے قلبی عمل نیت اور عزم کی اہمیت بیان کی گئی ہے کہ جو درجہ اس شخص کا بھی ہے جو صاحب علم تو ہے لیکن مال اس کے پاس نہیں۔ لیکن اس کی نیت اور عزم کی بناء پر یہ پہلے شخص کے برابر ہے۔

اس طرح علم کی دولت سے محروم مالدار کا جو برابر مقام ہے، وہی مقام اس شخص کا بھی ہے جو مال اور علم دونوں سے محروم ہے لیکن نیت کی خرابی کی وجہ سے تیسرے شخص کے برابر ہو کر ”اغث المذاول“ کا مستحق قرار پایا۔

الغرض حدیث کا خلاصہ دو چیزیں ہیں:

۱۔ اخلاص نیت ۲۔ علم

جس کے پاس یہ دو چیزیں ہوں وہ محروم نہیں ہو سکتا، خواہ اس کے پاس مال موجود ہو یا نہ ہو۔

۱۰۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْهَمِّ الدُّنْيَا وَحُبِّهَا ۱۰۵: باب دنیا کی محبت اور اس کے متعلق غمگین ہونا

۲۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَاعِدُ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَافِعِيَانِ عَنْ بَشِيرِ أَبِي إِسْمَاعِيلَ عَنْ سَيَّارٍ عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاَتَتْهُ فَانْزَلَهَا بِالنَّاسِ لَمْ تُسَدَّ فَاتَهُ وَمَنْ نَزَلَتْ بِهِ فَاَتَتْهُ فَانْزَلَهَا بِاللَّهِ فَيُوشِكُ اللَّهُ لَهُ بِرِزْقٍ عَاجِلٍ وَاجِلٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۲۰۷: حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کو فاقے میں مبتلا کیا گیا اور اس نے اپنی حالت لوگوں سے بیان کرنی شروع کر دی اور چاہا کہ لوگ اس کی حاجت پوری کر دیں تو ایسے شخص کا فاقہ دور نہیں کیا جائے گا۔ لیکن اگر اس نے اپنی آزمائش پر صبر کیا اور اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کیا تو اللہ تعالیٰ جلد یا دیر اسے رزق عطا فرمائے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۰۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَاعِدُ الرَّزَاقِ نَافِعِيَانِ عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ جَاءَ مُعَاوِيَةَ إِلَى أَبِي هَاشِمٍ بْنِ عَتَبَةَ وَهُوَ مَرِيضٌ يَعُوْدُهُ فَقَالَ يَا خَالَ مَا يَبْكِيكَ أَوْجَعُ يَشْنُوكَ أَوْ حِرْصٌ عَلَى الدُّنْيَا قَالَ كُلُّ لَا وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۰۸: حضرت ابو داؤد کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ ابو ہاشم بن عتبہ کے مرض میں ان کی عیادت کیلئے آئے تو عرض کیا ماموں کیا وجہ ہے کہ آپ رورہے ہیں کیا کوئی تکلیف ہے یا دنیا کی حرص اس کا سبب ہے۔ انہوں نے کہا ایسی بات نہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ایک عہد لیا تھا جسے میں پورا نہ کر سکا۔ آپ نے

عَهْدَ إِلَى عَهْدٍ لَمْ أَخْذِهِ قَالَ إِنَّمَا يَكْفِيكَ مِنْ جَمْعِ الْمَالِ خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَجِدْنِي الْيَوْمَ قَدْ جَمَعْتُ وَقَدْ رَوَاهُ زَائِدَةُ وَعَبِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ سُرَّةَ بْنِ سَهْمٍ قَالَ دَخَلَ مُعَاوِيَةُ عَلَى أَبِي هَاشِمٍ بْنُ عَتَبَةَ فَذَكَرَ نَحْوَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ الْأَسْلَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

فرمایا تھا کہ تجھے زیادہ مال جمع کرنے کی بجائے صرف ایک خادم اور جہاد کیلئے ایک گھوڑا کافی ہے جبکہ میں دیکھ رہا ہوں کہ میرے پاس بہت کچھ ہے (اس وجہ سے رورہا ہوں)۔ زائیدہ اور ابو عبیدہ بن حمید بھی یہ حدیث منصور سے وہ ابو وائل سے اور وہ سمرہ بن سہم سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں بریدہ اسلمی سے بھی مرفوعاً منقول ہے۔

۲۰۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ نَا وَكَيْعٌ نَا سَفِيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ عَطِيَّةٍ عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ الْأَخْرَمِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَتَّخِذُوا الضَّيْعَةَ فَتَرْغَبُوا فِي الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۲۰۹: حضرت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: باغات اور کھیتیاں وغیرہ نہ بناؤ۔ کیونکہ اس کی وجہ سے دنیا سے رغبت ہو جائے گی۔ یہ حدیث حسن ہے۔

تشریح: ”فیوشک اللہ لہ برزق عاجل او آجل“ رزق چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے مقدر ہے۔ انسان کے دنیا میں آنے سے پہلے ہی اس کے رزق کا فیصلہ ہو جاتا ہے پھر یہ رزق کسی کے دینے سے زیادہ نہیں ہوتا اور کسی کے نہ دینے سے کم نہیں ہوتا، اسی وجہ سے جو شخص رزق کے معاملہ میں اللہ پر بھروسہ کرتے ہوئے لوگوں سے استغناء اختیار کرے تو اللہ تبارک و تعالیٰ اس کے مقدر رزق میں برکت دے دیتے ہیں اور جلد یا بدیر اس کے لئے کشاوی فرمادیتے ہیں۔ لیکن جو شخص اللہ پر بھروسہ نہ کرے اور لوگوں کے آگے دست سوال دراز کرنے کو اپنی عادت بنا لے۔ گویا کہ لوگوں پر بھروسہ کرنے لگے، تو اللہ تبارک و تعالیٰ اس کے مقدر رزق میں بے برکتی ڈال دیتے ہیں۔ پھر اس کا فائدہ بند نہیں ہوتا۔ اور لوگوں کا محتاج ہی رہتا ہے۔

اس وجہ سے اگر رزق کے حصول میں تاخیر ہو رہی ہے تو اس کو اللہ کی مصلحت سمجھے، اسی پر بھروسہ کرے اور حصول رزق کے جائز اسباب کے اختیار کرنے کی کوشش میں لگا رہے اور ناجائز ذرائع آمدنی سے اجتناب کرتا رہے۔ جیسا کہ ارشاد نبوی ﷺ ہے:

”لَا يَحْمِلَنَّكُمْ اسْتِطَاءُ الرِّزْقِ اِنْ تَطْلُبُوهُ بِمَعْصِيَةِ اللَّهِ“ (کنز العمال)

(تمہیں رزق ملنے میں دیر لگنا اس بات پر نہ ابھارے کہ تم اسے اللہ کی معصیت کے ساتھ طلب کرنے لگو) (یعنی ناجائز ذرائع آمدنی اختیار کرلو)

واجدنی الزیوم قد جمعت: یہ صحابہ کرام کا تقویٰ تھا کہ دنیا سے خوب کنارہ کش رہتے ہوئے بھی اللہ سے ڈرتے رہتے تھے۔ اور ہمارا حال یہ ہے کہ دنیا سے خوب جی بھر کر استفادہ کرتے ہیں پھر بھی خوفِ خدا پیدا نہیں ہوتا۔

لا تتخذوا الضیعة: یعنی باغات کی دیکھ بھال اور کھیتی باڑی میں اس قدر مشغول نہ ہو جاؤ کہ یادِ الہی سے غافل ہو جاؤ اور دنیا کی محبت دل میں اتر جائے۔ یہ حکم صرف کھیتی باڑی وغیرہ کے ساتھ مخصوص نہیں بلکہ کسبِ معاش کا ہر وہ ذریعہ جس میں حد سے زیادہ انہماک ہو جائے، اور اس میں مشغولیت کی وجہ سے اللہ کے احکامات کی بجا آوری میں سستی ہونے لگے یہ سب اس حدیث کے عموم

میں شامل ہے۔ کیونکہ ارشاد ہے:

”اجملوا فی الطلب“ یعنی رزق کی تلاش میں اختصار اختیار کرو۔

۱۰۶: باب مؤمن کیلئے لمبی عمر

۱۰۶: باب مَا جَاءَ فِي طَوْلِ الْعُمَرِ لِمُؤْمِنٍ

۲۱۰: حضرت عبداللہ بن بسر کہتے ہیں کہ ایک اعرابی نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ بہترین آدمی کون ہے۔ آپ نے فرمایا جس کی عمر لمبی اور عمل اچھا ہو۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

۲۱۰: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَزِيدُ بْنُ حَبَابٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ قُصَيْبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَسْرٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ خَيْرُ النَّاسِ قَالَ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۲۱۱: حضرت عبدالرحمن بن ابی بکرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بہترین شخص کون ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی عمر لمبی اور عمل اچھا ہو۔ پھر سوال کیا: کون سا شخص برا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی عمر لمبی اور عمل برا ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۱: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُو بْنُ عَلِيٍّ نَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ نَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ قَالَ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَحَسَنَ عَمَلُهُ قَالَ فَأَيُّ النَّاسِ شَرٌّ قَالَ مَنْ طَالَ عُمُرُهُ وَسَاءَ عَمَلُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”من طال عمره وحسن عمله“ یہاں یہ بتلادیا گیا انسان کی اچھائی و برائی کا معیار اس کا عمل ہے۔ اب اگر عمر طویل ہے تو ظاہر ہے کہ اعمال بھی زیادہ کرے گا۔ اور درجہ کے اعتبار سے بھی دوسروں سے بڑھا ہوا ہوگا۔ جیسا کہ روایات میں بھی آتا ہے کہ ایک صحابی شہید ہو گئے۔ جب کہ دوسرے صحابی کا ان کے ایک سال بعد انتقال ہوا کسی نے خواب میں دیکھا کہ وہ صحابی جن کا ایک سال بعد انتقال ہوا وہ شہید سے بھی پہلے جنت میں داخل ہو گئے۔ اس پر ان کو تعجب ہوا کہ شہید کا درجہ تو بہت بلند ہوتا ہے یہ دوسرے صحابی جنہوں نے طبعی موت پائی وہ ان شہید سے آگے کیسے بڑھ گئے۔ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا: کہ تم ان کی نیکیاں نہیں دیکھتے کہ ایک سال میں کتنی بڑھ گئیں۔ کتنی نمازیں اور روزے ان کے زیادہ ہو گئے۔

تو معلوم ہوا کہ عمر لمبی ہو اور عمل بھی اچھا ہو تو یہ شخص بڑا خوش نصیب ہے۔ اور عمر بھی طویل اور عمل بھی برا، اس سے بڑھ کر بد نصیبی اور کیا ہوگی۔

۱۰۷: باب اس بارے میں کہ اس امت کی

۱۰۷: باب مَا جَاءَ فِي فَنَاءِ أَعْمَارِ هَذِهِ

عمریں ساٹھ اور ستر سال کے درمیان ہیں

الْأُمَّةِ مَا بَيْنَ السِّتِينَ إِلَى سَبْعِينَ

۲۱۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میری امت کے لوگوں کی عمر عموماً ساٹھ سے ستر سال کے درمیان ہوگی۔

۲۱۲: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُوَيْدٍ الْجَوْهَرِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ رَيْمَةَ عَنْ كَامِلِ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُمُرُ أُمَّتِي مِنْ سِتِّينَ سَنَةً إِلَى سَبْعِينَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

یہ حدیث ابوصالح کی روایت سے حسن غریب ہے اور کئی

غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
سندوں سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے منقول ہے۔

۱۰۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقَارُبِ الزَّمَانِ وَقَصْرِ الْأَمَلِ  
۲۱۳: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّوْرِيُّ نَا حَالِدُ بْنُ مُخَلَّدٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَتَقَارَبَ الزَّمَانُ فَيَكُونُ السَّنَةُ كَالشَّهْرِ وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ وَتَكُونُ الْجُمُعَةُ كَالْيَوْمِ وَيَكُونُ الْيَوْمُ كَالسَّاعَةِ وَتَكُونُ السَّاعَةُ كَالضَّرْمَةِ بِالنَّارِ هَذَا حَدِيثُ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَسَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ هُوَ أَخُو يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ

۱۰۸: باب زمانے کا قرب اور امیدوں کی قلت کے متعلق  
۲۱۳: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی جب تک زمانہ چھوٹا نہ ہو جائے۔ یعنی سال مہینے کے برابر، مہینے ہفتے کے برابر، ہفتہ دن کے برابر، دن ایک گھڑی (گھنٹے) کے برابر اور گھنٹہ آگ کی چنگاری کے برابر نہ ہو جائے۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے اور سعد بن سعید یحییٰ بن سعید انصاری کے بھائی ہیں۔

تشریح: ”لا تقوم الساعة حتى يتقارب الزمان“ زمانہ باہم قریب ہو جائے گا، اس سے کیا مراد ہے اس ضمن میں مختلف اقوال ہیں۔

- ۱- ”قيل هو كناية عن قصر الاعداد وقلة البركة“ یعنی عمر کے کم ہونے اور برکت کی قلت کی طرف اشارہ ہے۔
- ۲- ”قيل لكثرة اهتمام الناس بالنوازل والشدائد والفتن لا يدرون كيف ينقضي ايامهم“ لوگ مصائب و آلام اور فتنوں میں اس قدر پڑ جائیں گے کہ دنوں کے گزرنے کا انہیں پتہ ہی نہ چلے گا۔
- ۳- ”والحق ان المراد نوع البركة من كل شيء حتى الزمان“ رائج اور درست معنی یہ ہے کہ ہر چیز سے برکت نکل جائے گی، یہاں تک کہ اوقات سے بھی برکت نکل جائے گی۔
- ۴- ”تقارب زمان“ سے قرب قیامت مراد ہے۔ یعنی دنیا کا زمانہ و عمر قیامت کے قریب ہو جائے گا۔
- ۵- ”شَرٌّ“ اور برائی کے اعتبار سے آخری زمانہ پہلے زمانہ کی نسبت قریب تر ہو جائے گا، یعنی شرور زیادہ ہو جائیں گے۔ اور برائیاں عام ہو جائیں گی۔

۱۰۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي قَصْرِ الْأَمَلِ  
۱۰۹: باب امیدوں کے کم ہونے کے متعلق

۲۱۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ نَا أَبُو أَحْمَدَ نَا سُفْيَانُ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَعْنِ جَسَدِي قَالَ كُنْ فِي

۲۱۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے بدن کا ایک حصہ پکڑ کر فرمایا دنیا میں کسی مسافر یا کسی راہ گیر کی طرح رہو اور خود کو قبر والوں میں شمار

ان اوقات کے چھوٹا ہونے سے مراد یہ ہے کہ وقت میں برکت باقی نہ رہے گی یعنی پہلے جو کام اسلاف ایک دن میں کر لیتے تھے وہ آج کے لوگوں سے ہفتوں میں نہیں ہو پاتا۔ ہفتہ گزر جاتا ہے اور لگتا ہے کہ کل ہی کی بات ہے یہی وقت کا چھوٹا ہونا ہے۔ (مترجم)

کرو۔ مجاہد کہتے ہیں کہ پھر ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مجھ سے فرمایا: اگر صبح ہو جائے تو شام کا بھروسہ نہ کرو اور اگر شام ہو جائے تو صبح کا انتظار نہ کرو۔ بیماری آنے سے پہلے صحت سے اور موت آنے سے پہلے زندگی سے فائدہ حاصل کرو کیونکہ تمہیں نہیں معلوم کہ کل تم زندہ رہو گے یا مر جاؤ گے۔

۲۱۵: احمد بن عبدہ بھی حماد بن زید سے وہ لیث سے وہ مجاہد سے وہ ابن عمر سے اور وہ نبی اکرم ﷺ ہے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ پھر یہ حدیث اعمش بھی مجاہد سے ابن عمر کے حوالے سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

۲۱۶: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ ابن آدم ہے اور یہ اس کا وقت موت ہے یہ فرماتے ہوئے آپ نے اپنا دست مبارک اپنی گردن سے ذرا اوپر رکھا اور پھیلا یا پھر فرمایا یہاں اسکی امیدیں ہیں۔ (یعنی لمبی امیدیں)۔ اس باب میں حضرت ابوسعید سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۱۷: حضرت عبد اللہ بن عمرو کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ ہمارے پاس سے گزرے تو ہم لوگ اپنے مکان کے لیے گارہ بنا رہے تھے۔ آپ نے پوچھا یہ کیا ہے۔ ہم نے عرض کیا: یہ گھر پرانا ہو گیا ہے اس لیے ہم اسکی مرمت کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا میں موت کو اس سے بھی جلدی دیکھ رہا ہوں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابوسعید کا نام سعید بن محمد ہے انہیں ابو احمد ثوری بھی کہا جاتا ہے۔

۱۱۰: باب اس بارے میں کہ اسامت کا فتنہ مال میں ہے ۲۱۸: حضرت کعب بن عیاض رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہر امت کے لیے ایک فتنہ (آزمائش) ہے اور میری امت کی آزمائش مال و دولت ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف معاویہ بن صالح کی روایت سے جانتے ہیں۔

الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِدٌ سَبِيلٌ وَعَدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ فَقَالَ لِي ابْنُ عُمَرَ إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِالْمَسَاءِ وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلَا تُحَدِّثْ نَفْسَكَ بِالصَّبَاحِ وَخُذْ مِنْ صَبْحِكَ قَبْلَ مَرَضِكَ وَمِنْ حَيَاتِكَ قَبْلَ مَوْتِكَ فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي يَا عَبْدَ اللَّهِ مَا أَسْمُكَ غَدًا

۲۱۵: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّبِيعِيُّ الْهَمْدِيُّ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ الْأَعْمَشُ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَهُ

۲۱۶: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ نَاعِمَةُ اللَّهِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَذَا ابْنُ آدَمَ وَهَذَا أَجَلُهُ وَوَضَعَ يَدَهُ عِنْدَ قَفَاهُ ثُمَّ بَسَطَهَا فَقَالَ وَتَمَّ أَجَلُهُ وَتَمَّ أَجَلُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۱۷: حَدَّثَنَا هَمَّادُ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي السَّفَرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ نَعَالِيهِ خُصَا لَنَا فَقَالَ مَا هَذَا قُلْنَا قَدْ وَهِيَ فَنَحْنُ نُصَلِّحُهُ فَقَالَ مَا أَرَى إِلَّا مَرًّا لَا أَعْجَلُ مِنْ ذَلِكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو السَّفَرِ سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى وَيُقَالُ إِنَّ أَحْمَدَ الثَّوْرِيَّ

۱۱۰: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ فِتْنَةَ هَذِهِ الْأُمَّةِ فِي الْمَالِ

۲۱۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا الْحَسَنُ بْنُ سَوَّادٍ الْكَلْبِيُّ ابْنُ سَعْدٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نَفِيرٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ كَعْبِ بْنِ عِيَّاضٍ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ فِتْنَةٌ وَفِتْنَةُ أُمَّتِي الْمَالُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ

۱۱۱: باب مَا جَاءَ لَوْ كَانَ لَا بَيْنَ آدَمَ وَادِيَانِ

۱۱۱: باب اگر کسی شخص کے پاس دو وادیاں مال سے

مِنْ مَالٍ لَا يَتَغَيُّ ثَلَاثًا

بھری ہوں تب بھی اسے تیسری کی حرص ہوگی

۲۱۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ نَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
ابْنِ سَعْدٍ نَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ بْنِ كَمْسَانَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ؓ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوْ كَانَ  
لِآدَمَ وَادِيَانِ مِنْ فَعْبٍ لَأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ لَهُ ثَانِيَا وَلَا  
يَمْلَأُ فَاكُ إِلَّا التُّرَابُ وَيَتَوَبُّ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ وَفِي  
الْبَابِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَائِشَةَ وَأَبِي  
الزَّيْبَرِ وَأَبِي وَاقِدٍ وَجَاهِرٍ وَأَبِي عَبَّاسٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۲۱۹: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اگر انسان کیلئے سونے کی  
ایک وادی بھی ہو تو اسے دوسری کی چاہت ہوگی۔ اس کا منہ صرف  
مٹی ہی بھر سکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والے کی توبہ ضرور قبول کرتا  
ہے۔ اس باب میں حضرت ابی بن کعب، ابوسعید، عائشہ، ابن زبیر،  
ابو واقد، جابر، ابن عباس اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے بھی  
احادیث مبارکہ منقول ہیں۔  
یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

خلاصۃ الباب: (۱) دنیا کی بے وقعتی کی دلیل اس حدیث میں فرمائی گئی ہے مطلب یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ کی نظر میں اس  
دنیا کی کچھ وقعت ہوتی تو اس دنیا کی کوئی ادنیٰ ترین چیز بھی کافر کو نصیب نہ ہوتی (۲) ایمان والے کے لئے دنیا قید خانہ ہے، کا مطلب  
یہ ہے کہ اس پر اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ کی طرف سے پابندیاں عائد ہیں (۳) نیت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے معاملہ کیا  
جاتا ہے (۴) لوگوں کے سامنے اپنی ضرورت کو پیش کرنا فقر و فاقہ کو ختم نہیں کرتا بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کرنے اور صبر کرنے سے  
رزق میں فراوانی ہوتی ہے (۵) صحابہ کرامؓ مال کی کثرت کو دیکھ کر خوف زدہ ہو جاتے تھے اسی لئے اللہ تعالیٰ کی راہ میں زیادہ سے زیادہ  
خرچ کرتے تھے (۶) قیامت کی نشانیوں میں سے اوقات میں بے برکتی بھی ہے (۷) حضور ﷺ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ  
موت کا آنا اس مکان کی ٹوٹ پھوٹ اور خرابی سے پہلے متوقع ہے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عبد اللہ کا اپنے مکان کو گارامشی لگانا  
اشد ضرورت کے تحت نہیں ہوگا بلکہ زیادہ مضبوطی اور آرائش کے لئے اس کو لیپ پوت رہے تھے (۸) یعنی آدمی کی حرص و طمع کا یہ عالم  
ہے کہ کسی بھی حد پر پہنچ کر اس کو سیری حاصل نہیں ہوتی (۹) یعنی انسان کی موت اس کی آرزو سے زیادہ قریب ہے۔

تشریح: امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے ترجمۃ الباب میں وادیاں کا ذکر کیا جب کہ حدیث میں وادیاں کا ذکر نہیں ہے اس لئے امام  
ترمذی رحمۃ اللہ علیہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ یہاں وادی میں حصر نہیں ہے بلکہ انسان کی حرص کا کوئی بھی کنارہ نہیں ہے۔

جب کہ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی ایک حدیث روایت میں ”وادیان“ کا بھی تذکرہ ہے۔ روایت کے الفاظ یہ ہیں۔

”لَوْ كَانَ لِآدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لَا يَتَغَيُّ ثَلَاثًا“

تو اس روایت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے امام ترمذی رضی اللہ عنہ نے یہ ترجمۃ الباب قائم فرمایا۔

ویتوب اللہ علی من تاب: یعنی جو شخص حرص جیسی خصلت سے توبہ کر لے تو اللہ تبارک و تعالیٰ بھی اس کی توبہ کو قبول فرماتے  
ہوئے اس کو قناعت کی دولت سے نواز دیتے ہیں۔

۱۱۲: باب مَا جَاءَ قَلْبُ الشَّيْخِ

۱۱۲: باب اس بارے میں کہ بوڑھے کا

شَابٌ عَلَى حُبِّ الثَّنَيْنِ

دل دو چیزوں کی محبت پر جو ان ہے

۲۲۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌ عَلَى حُبِّ الثَّنَيْنِ طُولُ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةُ الْمَالِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۲۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بوڑھے آدمی کا دل دو چیزوں کی محبت پر جو ان ہے ایک لمبی زندگی اور دوسرے مال کی محبت۔ اس باب میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۲۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْدِمُ ابْنُ آدَمَ وَيَسْبُ مِنْهُ اثْنَتَانِ الْجِرْصُ عَلَى الْعَمْرِ وَالْجِرْصُ عَلَى الْمَالِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۲۱: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: انسان بوڑھا ہو جاتا ہے لیکن اس میں دو چیزیں جو ان ہو جاتی ہیں ایک لمبی عمر ہونے کی اور دوسرے مال کی حرص۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: انسان جب جوانی میں اپنی خواہشات نفسانی پر قابو پالے تو بوڑھا پے میں جب کہ ان نفسانی خواہشات پر قابو پانے والی قوت عقلیہ کمزور پڑ جاتی ہے تب بھی یہ خواہشات قابو سے باہر نہیں ہوتیں۔ لیکن جب جوانی میں ان پر قابو نہ رکھا جائے تو بوڑھا پے میں قوت عقلیہ کے کمزور ہونے پر ان خواہشات پر قابو نہیں رہتا بلکہ یہ اور زیادہ بے قابو ہو جاتی ہیں۔ اور لمبی زندگی اور مال کی حرص اور زیادہ بڑھ جاتی ہے۔

۱۱۳: باب مَا جَاءَ فِي الزَّهَادَةِ فِي الدُّنْيَا

۱۱۳: باب دنیا سے بے رغبتی کے بارے میں

۲۲۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ الْمُبَارَكِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ وَاقِدٍ نَا يُوسُفَ بْنَ حَلْبَسٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الزَّهَادَةُ الدُّنْيَا لَيْسَتْ بِتَعَرُّفِ الْحَلَالِ وَلَا إِصْاعَةِ الْمَالِ وَلَكِنَّ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْ تَقِ مِمَّا فِي يَدِ اللَّهِ وَأَنْ تَكُونَ فِي ثَوَابِ الْمُصِيبَةِ إِذَا أَنْتَ أَصِيبْتَ بِهَا أَرْغَبَ فِيهَا لَوْ أَنَّهَا أُبْقِيَتْ لَكَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ اسْمُهُ عَائِدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَمْرُو بْنُ وَاقِدٍ مُتَكَرِّرُ الْحَدِيثِ

۲۲۲: حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: زہد (دنیا سے بے رغبتی) صرف حلال کو حرام کر دینے اور مال کو ضائع کر دینے ہی کا نام نہیں بلکہ زہد یہ ہے کہ جو کچھ تیرے ہاتھ میں ہے وہ اس سے زیادہ قابل اعتماد نہ ہو جو اللہ تعالیٰ کے پاس ہے اور جب تجھے مصیبت پہنچے تو اس کے ثواب (کے حصول) میں زیادہ رغبت رکھے اور یہ خواہش ہو کہ کاش یہ میرے لئے باقی رہتی (اور مجھے اجر ملتا رہتا)۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اس سند سے جانتے ہیں۔ کہ ابو ذر رضی اللہ عنہ کا نام عائشہ بن عبد اللہ ہے اور عمرو بن واقد متکرر الحدیث تھا۔

۲۲۳: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ

۲۲۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ



علیہ وسلم کا ارشاد نقل کرتے ہیں کہ ابن آدم کا دنیا میں ان چیزوں کے علاوہ کوئی حق نہیں رہنے کیلئے گھر، تن، ڈھانپنے کیلئے مناسب کپڑا اور روٹی اور پانی کے برتن۔ یہ حدیث صحیح ہے۔ ابو داؤد اور سلمان بن مسلم بخنی، نصر بن حمیل سے نقل کرتے ہیں کہ ”جَلْفُ الْخُبْزِ“ بغیر سالن کی روٹی کو کہتے ہیں۔

الْوَارِثُ نَا حُرَيْثُ بْنُ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ ثَبِي حُمُرَانُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَيْسَ لِرَبِّنِ آدَمَ حَقٌّ فِي سِوَى هَذِهِ الْخِصَالِ بَيْتٌ يَسْكُنُهُ وَكُوبٌ يَدْرِي عَوْرَتَهُ وَجَلْفُ الْخُبْزِ وَالْمَاءُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَهُوَ حَدِيثُ حُرَيْثِ بْنِ السَّائِبِ وَسَمِعْتُ أَبَا دَاوُدَ سُلَيْمَانَ بْنَ سَلَمَةَ الْهَلْبَخِي يَقُولُ قَالَ الْمُضَرِّينَ شَمِيلٌ جَلْفُ الْخُبْزِ يَعْنِي لَيْسَ مَعَهُ آدَمُ۔

۲۲۲: حضرت مطرف کہتے ہیں کہ میرے والد ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ ”اَلْهَکُمُ التَّكَاثُرُ“ پڑھ رہے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا: ابن آدم (انسان) کہتا ہے کہ میرا مال، میرا مال۔ حالانکہ تمہارا صرف وہی ہے جو تم نے صدقہ یا خیرات کر کے جاری رکھا یا کھا کر فنا کر دیا، یا پہن کر پرانا کر دیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۲۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ نَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ مُطَرِّفٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ يَقُولُ اَلْهَکُمُ التَّكَاثُرُ قَالَ يَقُولُ ابْنُ آدَمَ مَا لِي مَالِي وَهَلْ لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَا تَصَدَّقْتَ فَا مَضَيْتَ اذَا كَلْتِ فَا فَنِيتَ اُولَیْسَتْ فَا لَیْسَتْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۲۵: حضرت ابوامامہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابن آدم تم اگر اپنی ضرورت سے زائد مال کو محاسن میں خرچ کرو گے تو تمہارے لئے بہتر ہوگا اور اگر ایسا نہیں کرو گے تو یہ تمہارے لیے بدتر ہوگا جبکہ حاجت کے بقدر اپنے اوپر خرچ کرنے پر ملامت نہیں کی جائے گی اور صدقات و خیرات کی ادائیگی میں ابتداء اس سے کرو جس کی تم کفالت کرتے ہو اور جان لو کہ دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور شہاد بن عبد اللہ کی کنیت ابومامہ ہے۔

۲۲۵: حَدَّثَنَا بُنْدَارُ بْنُ عَمْرِو بْنِ يُونُسَ نَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَارًا شَدَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَامَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ إِنْ تَبَذَّلَ الْفَضْلَ خَيْرٌ لَكَ وَأَنْ تُمْسِكَ شَرٌّ لَكَ وَلَا تَلَامُ عَلَى كَفَافٍ وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ وَالْهَدُ الْعُلُيَا خَيْرٌ مِنَ الْهَدَا السُّفْلَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَشَدَّادُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ يُكْنَى أَبَا عَمَّارٍ۔

۲۲۶: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم اللہ پر اس طرح بھروسہ کرو جس طرح تو گل کرنے کا حق ہے تو وہ تمہیں اس طرح رزق دے گا جس طرح پرندوں کو رزق دیتا ہے صبح کو وہ (پرندے) بھوکے نکلتے ہیں اور شام کو پیٹ بھر کر واپس آتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے پہچانتے ہیں۔ ابومیمہ جیشانی کا نام عبد اللہ بن مالک ہے۔

۲۲۶: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ حَيَّوَةَ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُبَيْرَةَ عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَوَكَّلُونَ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ لَرَزَقْتُمْ كَمَا تَرْزُقُ الطَّيْرُ تَغْدُوا غِمَاصًا وَتَرَوُّهُ بِطَانًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَالِكٍ۔

۲۲۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو كَاوُدَ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ أَحْوَانُ عَلِيٍّ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ أَحَدُهُمَا يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأُخَرُ يَحْتَرِفُ فَشَكَا الْمُحْتَرِفُ أَحَاهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَعَلَّكَ تَرْزُقُ بِهِ

۲۲۷: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ کے زمانے میں دو بھائی تھے ایک نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر رہتا اور دوسرا محنت مزدوری کرتا ایک مرتبہ مزدوری کرنے والے نے اپنے بھائی کی آپ سے شکایت کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب دیا کہ ہو سکتا ہے تمہیں بھی اسی کی وجہ سے رزق ملتا ہو۔

۲۲۸: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ وَمَحْمُودُ بْنُ حُدَّاشِ الْبَغْدَادِيُّ قَالَا نَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شُمَيْلَةَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِحْصَنِ الْخَطِيبِيِّ عَنْ أَبِيهِ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ أَمِنًا فِي سِرْبِهِ مَعَانِي فِي جَسَدِهِ عِنْدَهُ قُوَّةٌ يَوْمَهُ فَكَانَ مَا حِيزَتْ لَهُ الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَوْلُهُ حُوزَتْ يَعْنِي جُمِعَتْ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا الْحُمَيْدِيُّ نَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ نَحْوَهُ

۲۲۸: عبد اللہ بن عظمیٰ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے اس حالت میں صبح کی کہ وہ خوش حال تھا، بدن کے لحاظ سے تندرست تھا اور اس کے پاس اس دن کیلئے روزی موجود تھی تو گویا کہ اس کے لیے دنیا سیٹھ دی گئی۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف مروان بن معاویہ کی روایت سے جانتے ہیں۔ ”حِيزَتْ“ کے معنی ”جمع کی گئی“ کے ہیں۔ ہم سے روایت کی محمد بن اسماعیل نے انہوں نے حمیدی سے انہوں نے مروان بن معاویہ سے اسی کی مثل۔

تشریح: ”قال ليس لابن آدم حق سوى هذه الخصال“ یعنی ضروریات زندگی مراد ہیں کہ ان بنیادی ضروریات کے حصول میں مشغولی انسان کا حق ہے اس پر باز پرس نہ ہوگی۔

یا ابن آدم! انك ان تبذل الفضل خير لك: ضرورت سے زائد خرچ کرنا زکوٰۃ کی ادائیگی کے لئے تو واجب ہے، اس کے علاوہ نقلی صدقات و خیرات میں خرچ کرنا، حقوق واجبہ میں سے نہیں ہے لیکن اگر بقیہ مال کو احکامات شرعیہ کے مطابق خرچ نہ کیا تو سوال سے تو جان نہیں چھوٹ سکتی۔ وہاں تو ایک ایک پائی کا حساب دینا ہوگا۔

وهو يقول الهكم التكاثر: یعنی آپ سورۃ تکاثر کی تفسیر فرما رہے تھے۔ لفظ ”سرب“ سین اور راء دونوں کے فتح کے ساتھ ہو تو ”بیت“ کے معنی میں ہے۔ اور بکسر السین ہو تو ”نفس“ کے معنی میں ہے یعنی جس نے اپنے نفس کے حوالہ سے پرامن صبح کی۔ اس طرح بکسر السین ہونے کی صورت میں ایک معنی جماعت کا بھی ہے کہ جس نے جماعت میں یعنی اپنے اہل و عیال میں پرامن صبح کی۔

كانما حيزت له الدنيا: یہ لفظ حیاۃ سے از باب تفعل فعل ماضی مجہول کا صیغہ ہے۔ اس کا معنی ”جمع کرنا“۔ یعنی جس کو یہ نعمتیں مل گئیں گویا کہ پوری دنیا کی دولت اس کے لئے سیٹھ دی گئی۔

۱۱۳: باب مَا جَاءَ فِي الْكَفَافِ وَالصَّبْرِ عَلَيْهِ

۱۱۳: باب گزارے کے لائق روزی پر صبر کرنا

۲۲۹: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَيُّوبَ عَنْ عُمَيْدٍ اللَّهِ بْنِ زُحْرٍ عَنْ عَلِيِّ ابْنِ يَزِيدَ عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَغْضَطُ أَوْلِيَانِي عِنْدِي كَمُؤْمِنٍ خَفِيفُ الْحَادِثِ وَحَظٌّ مِنَ الصَّلَاةِ أَحْسَنَ عِبَادَةِ رَبِّهِ وَأَطَاعَتَهُ فِي السِّرِّ وَكَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا فَصَبَرَ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ نَقَرِي بِأَصْبَعِي فَقَالَ عَجَلْتُ مَبِيتَهُ قُلْتُ بَوَاكِيهِ قُلْتُ تَرَاهُ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَرْضَ عَلَى رَبِّي لِيَجْعَلَ لِي بِطَحَاءِ مَكَّةَ ذَهَبًا قُلْتُ لَا يَأْرَبُ وَلَكِنْ أَشْبَعُ يَوْمًا وَأَجُوعُ يَوْمًا أَوْ قَالَ ثَلَاثًا أَوْ نَحْوُ هَذَا فَإِذَا جُعْتُ تَضَرَّعْتُ إِلَيْكَ وَذَكَرْتُكَ فَإِذَا شَبِعْتُ شَكَرْتُكَ وَحَمِدْتُكَ وَفِي الْبَابِ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُمَيْدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَالْقَاسِمُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَيَكْنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ شَامِي ثِقَةٌ وَعَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَيَكْنَى أَبَا عَبْدِ الْمَلِكِ

۲۲۹: حضرت ابو امامہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے دوستوں میں سب سے قابل رشک وہ شخص ہے جو کم مال والا، نماز میں زیادہ حصہ رکھنے والا اور اپنے رب کی اچھی طرح عبادت کرنے والا ہے۔ نیز یہ کہ جو خلوت میں بھی اپنے رب کی اطاعت کرے لوگوں میں چھپا رہے اور اس کی طرف انگلیوں سے اشارہ نہ کئے جائیں۔ اس کا رزق بقدر کفایت ہو اور وہ اسی پر صبر کرتا ہو۔ پھر نبی اکرم ﷺ نے دونوں ہاتھوں سے چٹکیاں بجائیں اور فرمایا اس کی موت جلدی آئے اور اس پر رونے والیاں کم ہوں اور ساتھ ہی ساتھ اسکی میراث بھی کم ہو۔ اسی سند سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ نے فرمایا: میرے رب نے میرے لیے وادی بطحا کو سونا بنانے کی پیشکش کی۔ میں نے عرض کیا نہیں۔ اے میرے رب: بلکہ میں چاہتا ہوں کہ ایک دن پیٹ بھر کر کھاؤں تو دوسرے دن بھوکا رہوں یا فرمایا تین دن تک یا اسی طرح کچھ فرمایا اس لیے کہ جب میں بھوکا رہوں تو تجھ سے التجا کروں اور عجز و انکساری بیان کرتے ہوئے تجھے یاد کروں اور جب سیر ہو جاؤں تو تیرا شکر اور تعریف و تحمید کروں۔ اس باب میں فضالہ بن عبید سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اور قاسم بن عبد الرحمن کی کنیت ابو عبد الرحمن ہے اور وہ عبد الرحمن بن خالد بن یزید بن معاویہ کے مولیٰ ہیں۔ یہ شام سے تعلق رکھتے ہیں اور ثقہ ہیں جبکہ علی بن یزید ضعیف ہیں ان کی کنیت عبد الملک ہے۔

۳۳۰: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ نَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّي نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ شُرَحْبِيلَ ابْنِ شَرِيكٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ أَسْلَمَ وَرَزَقَ كَفَافًا وَقَنَّعَهُ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۳۰: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا جو شخص اسلام لایا اور اسے کفایت کے بقدر رزق عطا کیا گیا جس پر اللہ تعالیٰ نے اسے قناعت دی تو وہ شخص کامیاب ہو گیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۳۱: حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کیلئے بشارت ہے جسے اسلام کی ہدایت دی گئی، ضرورت کے مطابق رزق دیا گیا اور اس پر اس

۳۳۱: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ نَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّي ثَنَا حَيَوَةُ شَرِيحٌ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ عُمَرُوبَ بْنَ مَالِكٍ الْجُبَلِيِّ أَخْبَرَهُ عَنْ

فَضَالَةُ بْنُ عُبَيْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ طُوبَى لِمَنْ هَدَى لِلْإِسْلَامِ وَكَانَ عَمَلُهُ كَفَافًا وَقَدْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَأَبُو هَالِيٍّ الْخَوْلَانِيُّ هَانِيٌّ -  
إِسْمُهُ حَمِيدٌ بْنُ هَالِيٍّ -

تشریح: ”خفیف الحاد“ بلکہ بوجہ والا۔ یعنی وہ شخص جو ”قلیل المال والعیال“ ہو نہ تو مالی اعتبار سے مضبوط ہو نہ اہل و عیال زیادہ ہوں عام طور پر یہ دو چیزیں ہی دینی امور کی ترقی میں رکاوٹ بنتی ہیں جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”أَمْ أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ“

الغرض یہ شخص مال و عیال دونوں میں زیادہ مشغول نہ ہو۔

وَحِظْ مِنَ الصَّلَاةِ: نماز سے اس کو دافر حصہ ملا ہو، خوب اہتمام کرنے والا ہو۔

احسن عبادۃ ربہ: یہ تعیم بعد التخصیص ہے۔ کیونکہ عبادت تو نماز میں بھی آگئی، لیکن چونکہ عبادت کا تعلق صرف نماز سے ہی نہیں بلکہ عبادت انسان کی پوری زندگی سے متعلق ہے۔ کھانا پینا، سونا، اٹھنا، بیٹھنا زندگی کا ہر شعبہ عبادت بن سکتا ہے اگر احکام شرعیہ کے مطابق ہو۔ یعنی یہ شخص اللہ کی بندگی خوب عمدہ طریقہ سے کرنے والا ہو۔

وَاطَاعَهُ فِي السِّرِّ: تنہائی میں بھی اللہ کی اطاعت کرے، یعنی اخلاص والا ہو کہ صرف جلوت میں لوگوں کو دکھلانے کے لئے عبادت نہ کرے۔ بلکہ خلوت میں بھی اللہ سے لو لگائے والا ہو۔

وَكَانَ غَا مِضًا فِي النَّاسِ: لوگوں میں زیادہ مصروف نہ ہو۔ لوگوں میں چھپا رہے۔ اس کی بزرگی و ولایت کا لوگوں کو اندازہ نہ ہو کہ کتاب اللہ والا ہے۔

لَا يَشَارُ إِلَيْهِ بَالًا صَابِعٌ: عدم شہرت کی طرف اشارہ ہے کہ مشہور آدمی کی طرف اشارے کئے جاتے ہیں کہ وہ دیکھو فلاں بزرگ جارہے ہیں۔ ایسا مشہور آدمی ہر وقت خطرے میں ہوتا ہے کہ کہیں اس میں عجب، تکبر، یاریا کاری پیدا نہ ہو جائے۔

۱۱۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْفَقْرِ

۱۱۵: باب فقر کی فضیلت کے بارے میں

۲۳۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ نُبَهَانَ بْنِ صَفْوَانَ الثَّقَفِيُّ الْبَصْرِيُّ نَارُوهُ بْنُ أَسْلَمَ نَاشِدًا أَبُو طَلْحَةَ الرَّاسِبِيُّ عَنْ أَبِي الْوَاظِعِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لِأَجِبُكَ فَقَالَ أَنْظِرْ مَا تَقُولُ قَالَ وَاللَّهِ إِنِّي وَاللَّهِ لَا أَجِبُكَ فَلَكَ مَرَاتٍ قَالَ إِنْ كُنْتُ تُحِبُّهُ فَاعِدْ لِلْفَقْرِ فَإِنَّ الْفَقْرَ أَسْرَعَ إِلَى مَنْ يُحِبُّهُ مِنَ السَّمْلِ إِلَى مُنْتَهَاهُ

۲۳۲: حضرت عبداللہ بن مغفلؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص بارگاہ رسالت مآب ﷺ میں حاضر ہوا اور اس نے عرض کیا: اللہ کی قسم میں آپؐ سے محبت کرتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا سوچو کیا کہہ رہے ہو۔ کہنے لگا اللہ کی قسم میں آپؐ سے محبت کرتا ہوں۔ اس نے تین مرتبہ یہ بات کہی۔ آپؐ نے فرمایا اگر تو مجھ سے محبت کرتا ہے تو فقر کے لیے تیار ہو جا کیونکہ جو مجھ سے محبت کرتا ہے تو اس کی طرف فقر اس سیلاب سے بھی تیز رفتار سے آتا ہے جو اپنے بہاؤ کی طرف تیزی سے چلتا ہے۔



قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ الْفُقَرَاءُ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِخَمْسِ مِائَةِ عَامٍ يَصِفُ يَوْمَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔  
 داخل ہوں گے اور یہ قیامت کے دن کا آدھا حصہ ہے۔  
 یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۳۷: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ نَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّي نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي الْوُبِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ جَابِرِ الْحَضْرَمِيِّ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ بِأَرْبَعِينَ خَرِيفًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔  
 ۲۳۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مسلمانوں کے فقراء جنت میں اغنیاء سے چالیس سال پہلے داخل ہوں گے۔  
 یہ حدیث حسن ہے۔

۲۳۸: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهِمْ يَوْمٍ وَهُوَ خَمْسُ مِائَةِ عَامٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔  
 ۲۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: فقراء مسلمان جنت میں اغنیاء سے نصف دن پہلے داخل ہوں گے اور وہ (آدھا دن) پانچ سو سال کا ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: مندرجہ بالا احادیث میں دخول جنت کے اعتبار سے فقراء پر اغنیاء کی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ کہ فقر و فاقہ کی مشقت کی بناء پر ان کو یہ اعزاز ملے گا کہ اغنیاء سے پانچ سو سال پہلے جنت میں جائیں گے۔

بظاہر احادیث باب میں تعارض ہے کہ دو حدیثوں میں پانچ سو سال پہلے جانے کا ذکر ہے جبکہ دو حدیثوں میں چالیس سال پہلے دخول جنت کا تذکرہ ہے۔ اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں۔

۱۔ کوکب میں ہے: ”الظاهر ان ذلك ليس تعديداً وإنما المقصود بذلك بيان كثرة زمان قبيلتهم في الدخول“۔ یعنی تحدید مراد نہیں بلکہ تکثیر مراد ہے۔

۲۔ یہاں فقراء کی کیفیت کے اعتبار سے مدت مختلف بیان فرمائی کہ وہ فقراء جو فقر کے باوجود حرص و طمع نہ رکھتے ہوں وہ پانچ سو سال پہلے جنت میں جائیں گے۔ اور جو اس درجے کے نہ ہوں وہ چالیس سال پہلے جنت میں جائیں گے۔

۳۔ پہلے چالیس سال کی مدت القاء کی گئی، پھر دوبارہ پانچ سو سال کی وحی کی گئی۔

۴۔ مہاجرین فقراء پانچ سو سال پہلے جنت میں جائیں گے اور دیگر فقراء چالیس سال پہلے جائیں گے۔

۵۔ سند کے اعتبار سے پانچ سو سال والی روایت زیادہ رائج ہے۔

۱۱۷: باب رسول اللہ ﷺ اور آپ ﷺ کے گھر والوں کا رہن سہن

۱۱۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَعِيشَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآهْلِهِ

۲۳۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَاعْبَادُ بْنُ عَبَّادٍ الْمُهَلْبِيُّ ۲۳۹: حضرت مسروقؒ فرماتے ہیں کہ میں ام المومنین حضرت

عَنْ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَدَعَتْ لِي بِطَعَامٍ وَقَالَتْ مَا شَبِعَ مِنْ طَعَامٍ فَكُشَاءُ أَنْ أَبْكِيَ إِلَّا بِكُمْتُ قَالَ قُلْتُ لِمَ قَالَتْ أَذْكَرُ لَعَالِ أَلَيْسَ فَارَقَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدُّنْيَا وَاللَّهُ مَا شَبِعَ مِنْ خُبْرٍ وَلَحْمٍ مَرَّتَيْنِ فِي يَوْمٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ -

عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوا انہوں نے میرے لیے کھانا منگوایا اور فرمایا میں جب سیر ہو کر کھانا کھاتی ہوں تو مجھے رونا آتا ہے۔ مسروق کہتے ہیں میں نے پوچھا کیوں۔ ام المومنینؓ نے فرمایا مجھے نبی اکرم ﷺ کی دنیا سے رحلت یاد آ جاتی ہے۔ اللہ کی قسم آپ ﷺ کبھی ایک دن میں روٹی اور گوشت سے دو مرتبہ سیر نہ ہوئے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۲۴۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ الْبُكَايَا شُعْبَةَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنِ الْأَسْوَدِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا شَبِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خُبْرَ شُعْبَيْرِ يَوْمَئِذٍ مُتَتَابِعِينَ حَتَّى قُبِضَ وَفَى الْبَابُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

۲۴۱: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ نَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ يَزِيدَ بْنِ كُثَيْبٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ مَا شَبِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَهْلَهُ فَلَا تَبَاعَا مِنْ خُبْرٍ الْيَوْمِ حَتَّى فَارَقَ الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

۲۴۲: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ نَا بَحْمِي بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ نَا حَرِيرُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ مَا كَانَ يُفَضِّلُ عَنْ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُبْرَ الشَّعْبِيرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ -

۲۴۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمُعِيُّ نَا قَابُوسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَّابٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِيتُ اللَّيْلِيَّ الْمُتَتَابِعَةَ طَاوِيًا وَأَهْلَهُ لَا يَجِدُونَ عِشَاءً وَكَانَ أَكْثَرُ خُبْرِهِمْ خُبْرَ الشَّعْبِيرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

۲۴۴: حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ نَا وَكِيعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقَ

۲۴۰: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ علیہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی زندگی میں کبھی دو دن متواتر بھوکے روٹی سے سیر نہ ہوئے یہاں تک کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات ہو گئی۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۴۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت کبھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں تین دن تک متواتر گیہوں کی روٹی سے سیر نہ ہوئے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۴۲: حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر سے کبھی بھوکے روٹی حاجت سے زائد نہ نکلتی تھی (یعنی بقدر حاجت ہی ہوتی) یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

۲۴۳: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والے کئی کئی راتیں بھوکے رہتے کیونکہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر والوں کے پاس شام کا کھانا نہ ہوتا اور عام طور پر ان کا کھانا بھوکے روٹی ہوتی تھی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۴۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کی کہ یا اللہ آل محمد (محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت) کا رزق بقدر کفایت کر دے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اَلْمُحَمَّدِيُّ قَوْلًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۲۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ فَاكِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَذْخِرُ شَيْئًا لِغِيٍّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا غَيْرُ جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ فَاكِتٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ مَرْسَلًا۔

۲۲۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کبھی کل کیلئے کوئی چیز نہیں رکھتے تھے۔ یہ حدیث غریب ہے اور جعفر بن سلیمان کے علاوہ بھی مرسل منقول ہے۔

۲۲۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَافِعُ بْنُ مَعْبُودٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ نَاعِمٍ الْوَارِثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى خِوَانٍ وَلَا أَكَلَ خُبْزًا مَرُوقًا حَتَّى مَاتَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ۔

۲۲۶: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی خوان (یعنی چھوٹا میز جو زمین سے کچھ اونچا ہوتا ہے) پر کھانا نہیں کھایا اور نہ چپاتی ہی کھائی۔ یہاں تک (آپ صلی اللہ علیہ وسلم) کہ رحلت کر گئے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۲۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ الْمَجْدِيُّ الْحَنْفِيُّ نَافِعُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ نَافِعُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ لَهُ أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَقْلَ يَعْنِي الْخُورَاقِي فَقَالَ سَهْلٌ مَا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْبَقْلَ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ فَعَمِلَ لَهُ هَلْ كَانَتْ لَكُمْ مَنَاجِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَتْ لَنَا مَنَاجِلُ قِيلَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَقْرَعُونَ بِالشَّعِيرِ قَالَ كُنَّا نَنْفَعُهُ فَيُطِيرُ مِنْهُ مَا طَارَ كُنْ نَشْرِبُهُ فَنَعِجُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ۔

۲۲۷: حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان سے کسی نے پوچھا کیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی میدہ کھایا۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے جواب دیا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے زندگی بھر میدہ نہیں دیکھا۔ پھر پوچھا کیا عہد نبوی میں آپ لوگوں کے پاس چھلنیاں ہوا کرتی تھیں۔ آپؐ نے فرمایا ”نہیں“ عرض کیا گیا تو پھر جو کے آلے کو کس طرح چھانتے تھے؟ انہوں نے فرمایا ہم اسے پھونک مارتے جو اڑتا ہوتا اڑ جاتا پھر باقی میں پانی ڈال کر گوندھ لیتے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس حدیث کو مالک بن انس رضی اللہ عنہ نے ابو حازم سے نقل کیا ہے۔

تشریح: مندرجہ بالا احادیث سے یہ ثابت ہے کہ آپ ﷺ نے ساری زندگی فقر و فاقہ میں گزاری اور آپ ﷺ کے پاس مال آیا لیکن آپ ﷺ سارے کا سارا تقسیم فرمادیتے تھے۔ اور اپنے لئے کچھ بچا کر نہ رکھتے تھے۔

۱۱۸: باب مَا جَاءَ فِي مَعِيشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ

۱۱۸: باب صحابہ کرامؓ کے رہن سہن کے بارے میں

۲۲۸: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَالِدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي

۲۲۸: حضرت قیس سے روایت ہے کہ میں نے حضرت سعد بن ابی



وقاص سے سنا انہوں نے فرمایا کہ میں پہلا شخص ہوں جس نے جہاد میں کفار کو قتل کیا اور خون بہایا۔ اسی طرح جہاد میں پہلا تیر پھینکنے والا بھی میں ہی ہوں۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ میں صحابہ کی ایک جماعت کے ساتھ جہاد میں شریک تھا تو ہم لوگ درختوں کے چٹوں اور خاردار جھاڑیوں کے پھل کھا کر گزارا کیا کرتے تھے۔ یہاں تک کہ ہمارا پاخانہ بکریوں اور اونٹوں کی میٹھی کی طرح ہوتا۔ اب قبیلہ بنو اسد میرے دین کے بارے میں طعن کرتے ہیں۔ اگر ایسا ہی ہے تو اس وقت میں نامرادر ہا اور میرے اعمال ضائع ہوئے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے بیان کی روایت ہے۔

أَبَى عَنْ يَمَانٍ عَنْ قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ إِنِّي لَأَوَّلُ رَجُلٍ أَهْرَاقَ دَمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَإِنِّي لَأَوَّلُ رَجُلٍ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَقَدْ رَأَيْتُنِي أَغْزَرْتُ فِي الْعَصَابَةِ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا نَأْكُلُ إِلَّا وَدَقَ الشَّجَرُ وَالْحِمْلَةُ حَتَّى إِنْ أَحَدَنَا لَهَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ وَالْبَعِيرُ وَأَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ يُعْزِرُونِي فِي الدِّينِ لَقَدْ خَبْتُ إِذَنْ وَضَلَّ عَمَلِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ يَمَانٍ

۲۳۹: حضرت سعد بن مالک فرماتے ہیں کہ میں پہلا عرب ہوں جس نے اللہ تعالیٰ کے راستے میں تیر پھینکا۔ مجھے یاد ہے کہ ہم لوگ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ جہاد کر رہے تھے ہمارے پاس کھانے کیلئے خاردار درختوں کے چٹوں اور پھلوں کے سوا کچھ نہ تھا۔ یہاں تک کہ ہمارا پاخانہ بکریوں کی میٹھیوں کی طرح ہوتا لیکن اب بنو اسد نے مجھے دین کی وجہ سے ملامت کرنی شروع کر دی تو میں سوچنے پر مجبور ہو گیا کہ اگر ایسا ہے تو میں تو برباد ہو گیا اور میری نیکیاں ضائع ہو گئیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں عقبہ بن غزوہ سے بھی روایت ہے۔

۲۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ ثَنِي قَيْسٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ إِنِّي أَوَّلُ رَجُلٍ مِنَ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَقَدْ رَأَيْتُنَا نَغْزُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلَّا الْحِمْلَةُ وَهَذَا السَّمَرُ حَتَّى إِنْ أَحَدَنَا لَهَضَعُ كَمَا تَضَعُ الشَّاةُ ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعْزِرُونِي فِي الدِّينِ لَقَدْ خَبْتُ إِذَنْ وَضَلَّ عَمَلِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ غَزْوَانَ

۲۵۰: محمد بن سیرین کہتے ہیں کہ ہم حضرت ابو ہریرہؓ کے پاس تھے ان کے پاس دوسرے رنگ کے کپڑے تھے انہوں نے اس میں سے ایک کپڑے سے ناک صاف کیا اور فرمایا: واہ واہ، ابو ہریرہؓ آج اس کپڑے سے ناک صاف کر رہا ہے اور ایک زمانہ تھا کہ میں منبر رسول ﷺ اور حضرت عائشہؓ کے حجرے کے درمیان بھوک کی وجہ سے نڈھال ہو کر گر گیا تو گزرنے والے یہ سمجھتے ہوئے میری گردن پر پاؤں رکھنے لگے کہ شاید یہ پاگل ہو گیا ہے حالانکہ میں بھوک کی وجہ سے بے ہوش ہوا تھا۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۵۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُهَيْرٍ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُشَقَّانِ مِنْ كَتَّانٍ فَمَخَطَ فِي أَحَدِهِمَا ثُمَّ قَالَ بِهِ بَعْضُ يَتَمَخَّطُ أَبُو هُرَيْرَةَ فِي الْكَتَّانِ لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَلِئِنِّي لَأَخْرِفُ مِمَّا بَيْنَ مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَحُجْرَةِ عَائِشَةَ مِنَ الْجُوعِ مَغْشِيًا عَلَى فَيْجِي الْجَانِي فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى عُنُقِي يُرَى أَنَّ بِيَ الْجُنُونَ وَمَالِي جُنُونٌ وَمَا هُوَ إِلَّا الْجُوعُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۲۵۱: حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں نماز سکھائی شروع کر دی اور کہنے لگے کہ آپ کی نماز صحیح نہیں۔ پس حضرت سعد بن مالک سوچنے لگے اگر واقعی میری نماز صحیح نہیں تو میں اتنی مدت جو مل کر تار ہا وہ تو بیکار ہو گیا اور میں نقصان میں رہا لیکن ان لوگوں کا یہ الزام صحیح نہیں تھا۔ واللہ اعلم۔ (مترجم)

۲۵۱: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ

صلی اللہ علیہ وسلم جب نماز پڑھایا کرتے تو اصحاب صفہ میں سے بعض حضرات بھوک سے بڑھال ہو کر بے ہوش ہو کر گر جاتے تو دیہاتی لوگ کہتے کہ یہ پاگل ہیں۔ چنانچہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہوتے تو ان سے فرماتے اگر تم جان لو کہ اس فقر و فاقے پر اللہ تعالیٰ تمہیں کس قدر انعام و اکرام سے نوازیں گے تو تم لوگ اس سے بھی زیادہ فقر و فاقے کو پسند کرنے لگو۔ فضالہ کہتے ہیں کہ میں اس دن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

المُعْرِى نَا حَيَوَةً بِنُ شَرِيحٍ فَبَيَّ أَبُو هَانِي الْخَوْلَاقِي أَنَّ أَبَا عَلِيٍّ عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ الْجَنْبِي أَخْبَرَهُ عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُمَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا صَلَّى بِالنَّاسِ يَخْرُجُ رَجُلًا مِنْ قَامَتِهِمْ فِي الصَّلَاةِ مِنَ الْخِصَاصَةِ وَهُمْ أَصْحَابُ الصَّفَةِ حَتَّى تَقُولَ الْأَعْرَابُ هَؤُلَاءِ مَجَانِسُنْ أَوْ مَجَانُونُونَ فَإِذَا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْصَرَفَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ لَأَحْبَبْتُمْ أَنْ تَزِدُوا فَاقَةً وَحَاجَةً قَالَ فَضَالَةُ أَنَا يَوْمَئِذٍ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۵۲: حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ خلافِ عادت (وقت میں) گھر سے نکلے۔ اس وقت آپ ﷺ ملاقات کے لیے بھی کوئی نہیں حاضر ہوا کرتا تھا۔ اتنے میں حضرت ابو بکرؓ تشریف لائے۔ آپ ﷺ نے پوچھا: کیسے آنا ہوا؟ عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ صرف آپ ﷺ کی ملاقات زیارت اور سلام عرض کرنے کی غرض سے حاضر ہوا ہوں۔ تھوڑی دیر بعد حضرت عمرؓ بھی آگئے۔ آپ ﷺ نے ان سے پوچھا کیسے آنا ہوا عمر؟ عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بھوک کی وجہ سے آیا ہوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا مجھے کچھ بھوک محسوس ہو رہی ہے۔ پھر وہ سب ابو اہیشم بن تمہان انصاری کے گھر کی طرف چل پڑے۔ ابو اہیشم کے ہاں بہت سے کھجوروں کے درخت اور کثیر تعداد میں بکریاں تھیں البتہ خادم کوئی نہیں تھا۔ جب یہ لوگ وہاں پہنچے تو انہیں موجود نہ پا کر ان کی بیوی سے پوچھا کہ کہاں گئے ہیں؟ عرض کیا: وہ ہمارے لیے بیٹھا پانی لینے گئے ہیں۔ اتنے میں وہ ایک مشک اٹھائے ہوئے پہنچ گئے۔ پھر مشک رکھی، اور نبی اکرم ﷺ کے ساتھ لپٹ گئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں۔ پھر ابو اہیشم ان تینوں حضرات کو لے کر اپنے باغ میں چلے گئے ان کے لیے کپڑا بچھایا اور درخت سے کھجور کا گچھا توڑ کر حاضر کر دیا۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا تم ہمارے لیے صرف تازہ

۲۵۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا أَدَمُ بْنُ أَبِي إِبْرَاهِيمَ نَا شَيْبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَاعَةٍ لَا يَخْرُجُ فِيهَا وَلَا يَلْقَاهَا فِيهَا أَحَدٌ فَاتَّاهُ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ يَا أَبَا بَكْرٍ فَقَالَ خَرَجْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَانْظُرْتُ فِي وَجْهِهِ وَالتَّسْلِيمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ عُمَرُ فَقَالَ مَا جَاءَ بِكَ يَا عُمَرُ قَالَ الْجُوعُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ وَأَنَا قَدْ وَجَدْتُ بَعْضَ ذَلِكَ فَانْطَلِقُوا إِلَى مَنْزِلِ أَبِي الْهِثَمِ بْنِ التَّيْهَانِ الْأَنْصَارِيِّ وَكَانَ رَجُلًا كَثِيرَ النُّخْلِ وَالشَّاءِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ خَدَمٌ فَلَمْ يَجِدُوهُ فَقَالُوا لِأَمْرَأَةٍ ابْنِ صَاحِبِكَ فَقَالَتْ انْطَلِقْ يَسْتَعْذِبُ لَنَا الْمَاءَ وَلَمْ يَلْبَثُوا أَنْ جَاءَ أَبُو الْهِثَمِ بِعَرِيَّةٍ يَزْعُمُهَا فَوَضَعَهَا ثُمَّ جَاءَ يَلْتَزِمُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَيَقْدِيهِ بِأَيْمِهِ وَإِمَامِهِ ثُمَّ انْطَلَقَ بِهِمْ إِلَى حَدِيقَتِهِمْ فَبَسَطَ لَهُمْ بَسَاطًا ثُمَّ انْطَلَقَ إِلَى نَخْلَةٍ فَجَاءَ بِعِنُو فَوَضَعَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَلَا تَنْتَقِمْتُمْ لَنَا مِنْ رُطْبِهِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَدَدْتُ أَنْ تَخَارُوا أَوْ قَالَ تَخِيرُوا مِنْ رُطْبِهِمْ وَبَسَرِمَ

فَاَكْلُوا وَشَرِبُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مِنَ النَّعِيمِ الَّذِي تُسَالُونَ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ظِلٌّ بَارِدٌ وَرَطْبٌ طَيِّبٌ وَمَاءٌ بَارِدٌ فَانْطَلَقَ أَبُو الْهَيْثَمِ لِيَصْنَعَ لَهُمْ طَعَامًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَذْبَحَنَّ ذَاتَ دَرْدَبَةٍ لَهُمْ عَنَّا أَوْ جَدِيًّا فَإِنَّمَا هُمْ بِهَافَا كَلُوا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ لَكَ خَادِمٌ قَالَ لَا قَالَ فَإِنَا أَنَا نَأْسِي فَأَتَيْنَا فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِرَأْسَيْنِ لَيْسَ مَعَهُمَا ثَلَاثُ فَاتَاهُ أَبُو الْهَيْثَمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اخْتَرْتُ مِنْهُمَا قَالَ يَا نَبِيَّ اللَّهُ اخْتَرْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْمُسْتَشَارَ مَوْتَمِينَ خُذْ هَذَا فَاتَى رَأْيَتَهُ يُصَلِّيُ وَاسْتَوْصَ بِهِ مَعْرُوفًا فَانْطَلَقَ أَبُو الْهَيْثَمِ إِلَى امْرَأَتِهِ فَخَبَّرَهَا بِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ امْرَأَتُهُ مَا كَأَنَّا بِيَاغٍ مَا قَالَ فِيهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا أَنْ تَعْتَقَهُ قَالَ هُوَ عَتِيقٌ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا وَلَا خَلِيفَةً إِلَّا وَكَهْ بَطَانَتَانِ بَطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَبَطَانَةٌ لَا تَأْلُوهُ غَبَالًا وَمَنْ يُوْقِ بَطَانَةَ الشُّوْرِ فَقَدْ وُقِيَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

کہے گئیں کہ تم نبی اکرم ﷺ کے ارشاد کی تعمیل اس صورت میں کر سکتے ہو کہ اسے آزاد کر دو۔ ابو الہیثم کہنے لگے تو پھر یہ اسی وقت آزاد ہے۔ چنانچہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ہر نبی یا خلیفہ کے ساتھ دو قسم کے رفقاء رکھتے ہیں ایک وہ جو اسے اچھے کاموں کا حکم دیتے اور برائیوں سے روکتے ہیں اور دوسرے وہ جو اسے خراب کرتے ہیں۔ لہذا جسے برے رفقاء سے نجات دے دی گئی وہ نجات پا گیا۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۵۳: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَاتِبُ عَوَاثَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ فَذَكَرُوا هَذَا الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَمُوجُ غَرِيبٌ هِيَ

۲۵۳: ہم سے روایت کی صالح بن عبد اللہ نے انہوں نے ابو عوانہ سے وہ ایک دن نبی اکرم ﷺ، ابو بکر اور عمرؓ باہر تشریف لائے۔ اس کے بعد مذکورہ بالا حدیث کے ہم معنی روایت نقل کی لیکن اس میں حضرت ابو ہریرہؓ کا واسطہ ذکر نہیں کیا۔ شبان کی حدیث ابو عوانہ کی حدیث سے

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوْا اَمْرَ الْغَوَّیِّیْنَ الَّذِیْنَ یَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا مِنَ اللّٰهِ عَوَاثَیْ عَوَاثَیْ وَطَوَّلُوْا وَشَیْبَانَ ثَعْلَہُمْ عِنْدَہُمْ حَدِیْثُ اَبِیْ عَوَاثَہُ وَطَوَّلُوْا وَشَیْبَانَ ثَعْلَہُمْ عِنْدَہُمْ کِتَابُ (یعنی علم والے) ہیں۔ زیادہ مکمل اور طویل ہے۔ شیبان محدثین کے نزدیک ثقہ اور صاحب صاحب کتب

۲۵۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ نَاسِیًا عَنْ سَهْلِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَرْثُومٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ شَكُّنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْجَوْعَ وَرَفَعْنَا عَنْ بَطُونِنَا عَنْ حَجَرٍ حَجَرَ فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ حَجْرَيْنِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ ۲۵۴: حضرت ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے نبی اکرم ﷺ کے سامنے اپنی بھوک کی شدت بیان کی اور پیٹ سے کپڑا اٹھا کر دکھایا کہ ہم نے ایک ایک پتھر باندھ رکھا ہے۔ پس نبی اکرم ﷺ نے اپنا کپڑا اٹھایا تو دو پتھر بندھے ہوئے تھے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۲۵۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ أَسْتَمُ فِي طَعَامٍ وَشَرَابٍ مَا شِئْتُمْ لَقَدْ رَأَيْتُ نَبِيَّكُمْ وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَاثَہُ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ نَحْوَ حَدِيثِ أَبِي الْأَحْوَصِ وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ عُمَرَ ۲۵۵: سماک بن حرب کہتے ہیں کہ میں نے نعمان بن بشیر کو فرماتے ہوئے سنا: کیا تمہیں تمہارا پسندیدہ کھانا اور پانی میسر نہیں حالانکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ ﷺ کو (بعض اوقات) پیٹ بھر کر ادنیٰ قسم کی کھجوریں بھی حاصل نہ ہوتی تھیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو عوانہ اور کئی راوی اسے سماک بن حرب سے اس کے ہم معنی نقل کرتے ہیں۔ شعبہ یہی حدیث سماک سے وہ نعمان بن بشیر سے اور وہ حضرت عمر سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: ”انی لاول رجل اهرق دما فی سبیل اللہ“ اس کا پس منظر یہ ہے کہ ابتدائے اسلام میں مسلمان خفیہ طور پر چھپ کر عبادت کرتے تھے۔ چنانچہ ایک مرتبہ مسلمان چھپ کر نماز ادا کر رہے تھے تو کچھ مشرکین کا وہاں سے گزر ہوا اور مسلمانوں کو نماز پڑھتا دیکھ کر برا بھلا کہنے لگے۔ کچھ بات بڑھی تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے وہاں پر پڑا ہوا اونٹ کا ایک جبر اٹھایا اور مشرکین کو دے مارا، جس سے ایک مشرک زخمی ہو گیا۔ (رواہ ابن اسحاق، ہکذا فی الکوکب)

وانی لاول رجل رمی بسهم فی سبیل اللہ: فتح الباری میں علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ اس واقعہ کا پس منظر بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ: ”سنہ ہجری میں حضور ﷺ نے حضرت عبیدہ بن حارث رضی اللہ عنہ کی سرکردگی میں ساٹھ سواروں کو ”ابواء“ نامی مقام کی طرف روانہ فرمایا، راستہ میں کافروں کے ایک لشکر سے ٹکراؤ ہوا، اس لشکر کے سردار ابوسفیان تھے۔ باہم تیر اندازی ہوئی اور مسلمانوں میں سب سے پہلا تیر حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے چلایا۔ لیکن ہلکی پھلکی جھڑپ ہوئی، مستقل جنگ کی نوبت نہیں آئی۔ واصبحت بنو اسد یعزرونی: حضور ﷺ کے وصال کے بعد قبیلہ بنو اسد کے لوگ طلحہ بن خویلد کے بہ کاوے میں آکر مرتد ہو گئے، اور اس کے دعویٰ نبوت کو تسلیم کرتے ہوئے اس کی پیروی کرنے لگے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور ہی میں خالد بن ولید کو ان کی سرکوبی کے لئے بھیجا گیا۔ اور ان کا قلع قمع کیا گیا۔ چنانچہ طلحہ نے توبہ کر کے اسلام قبول کر لیا اور پھر یہ قبیلہ کوفہ میں

آباد ہو گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ان کی شکایت کی اور یہ الزام بھی لگایا کہ یہ نماز درست نہیں پڑھتے۔ اس پر حضرت سعد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اتنی جنگوں اور غزوات میں شرکت کے باوجود بھی اگر میرا اسلام اور نماز درست نہیں تو پھر تو میری ساری محنت رائیگاں چلی گئی۔ یعنی اپنی صفائی میں یہ کلمات کہے کہ ان کے الزامات کی کوئی حقیقت نہیں۔

فانطلقوا الی منزل ابی الہیثم بن التیہان: ابو الہیثم کا نام ”مالک“ تھا۔

فقالوا لا مراۃ ابن صاحبک: اس سے معلوم ہوا کہ بقدر ضرورت اجنبی عورت سے بات کی جاسکتی ہے۔  
فجاء بقنو: اس سے یہ ادب معلوم ہوا کہ اگر کھانا وغیرہ تیار نہ ہو تو جو گھر میں میسر ہو فوراً حاضر کر دے۔ بعد میں کھانے کا انتظام بھی کر دے۔

شارع مسلم علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ بعض علماء نے اس سے یہ ادب بھی ثابت کیا ہے کہ اگر پھل موجود ہو تو وہ کھانے سے پہلے رکھا جائے۔

بہر حال حضور ﷺ اور شیخین رضی اللہ عنہما چونکہ شدید بھوک کی حالت میں تھے۔ اور کھانا تیار کرنے میں وقت لگتا اس بناء پر جو موجود تھا وہ فوراً پیش کر دیا تاکہ کچھ افاقہ ہو جائے۔ لہذا کھانے میں دیر ہو تو پھل وغیرہ پہلے رکھ دیا جائے۔

لا تذبحن ذات در: آپ ﷺ نے بکری کے بچے اور میزبان دونوں کی رعایت فرمائی۔ اس سے معلوم ہوا کہ مہمان کو چاہیے کہ میزبان کو زیادہ تکلف میں پڑنے سے روکے۔

ولہ بطاننان: اس سے مراد فرشتہ اور شیطان ہیں۔ یہ دونوں قسم کے ملہم آپ ﷺ کے مطیع ہو گئے تھے۔ جیسا کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”ولکن اللہ اعاننی فاسلم ای انقاد و اطاع“

ورفعنا عن بطوننا عن حجر حجر: بھوک کے عالم میں پیٹ پر پتھر کیوں باندھتے تھے اس کی کئی وجوہ کتب میں مذکور ہیں:  
۱۔ ”ان یشد حجرا علی بطنہ لیتقوم بہ صلیہ“ پیٹ پر پتھر اس لئے باندھا جاتا تھا تاکہ کمر سیدھی رہے۔

۲۔ جس طرح آج کل کمر کو سیدھا رکھنے کے لئے بیلٹ باندھی جاتی ہے، اسی طرح کوئی کپڑا باندھا جاتا تھا، لیکن خالی پیٹ کپڑے کی رگڑ برداشت نہ ہوتی ہوگی اس وجہ سے پتھر باندھا جاتا تھا (واللہ اعلم)۔

۳۔ پتھر کی ٹھنڈک کی وجہ سے بھوک کی حالت میں کمی واقع ہوتی ہوگی اس وجہ سے باندھا جاتا تھا۔ اس ضمن میں اول معنی ہی رائج ہے کہ پیٹ کے خالی ہونے کی وجہ سے پیٹ کو سہارا دینے کے لئے اور کمر کو سیدھا رکھنے کے لئے پتھر باندھا جاتا تھا۔

۱۱۹: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْغِنَى غِنَى النَّفْسِ ۱۱۹: باب غناء در حقیقت دل سے ہوتا ہے

۲۵۶: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ بَدِيلٍ بْنُ قُرَيْشٍ الْيَمَامِيُّ  
الْكُوفِيُّ نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ أَبِي حَصِينٍ عَنْ أَبِي  
صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ وَلَكِنَّ الْغِنَى  
غِنَى النَّفْسِ لِهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۵۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: حقیقی مال داری، مال کی کثرت نہیں بلکہ نفس کا غنی ہونا ہی اصل مال داری ہے۔  
یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: "لئیس الغنی عن کثرة العرض" مال کی زیادہ اور کثرت سے غنی اور مالدار حاصل نہیں ہوتی بلکہ دل کی قناعت اور مالدار اصل مالدار ہے۔ بلکہ مال جتنی کثرت سے آتا ہے لاپچی اور حریص لوگوں کی احتیاج اور ضرورت اسی قدر بڑھتی رہتی ہے۔ انسان مال کا محتاج اور ضرورت مند ہوتا چلا جاتا ہے اور دل کا انقباض بڑھتا چلا جاتا ہے۔ یہ تو کوئی مالدار نہ ہوئی کہ مال کی کثرت کے ساتھ بخل بھی بڑھ گیا۔ حقیقی مالدار تو دل کی مالدار ہے کہ چاہے مال ہو یا نہ ہو دل کی مال کی محبت و حسرت نہ ہو، بل گیا تو مخلوق خدا کی خدمت میں لگا دے نہ ملے تو تب بھی نظر چونکہ اللہ پر ہے نہ کہ مال پر اس بناء پر کوئی انقباض نہیں ہوتا، خدمتِ خلق کا جذبہ پھر بھی برقرار رہتا ہے۔ اور قناعت کی دولت کی بناء پر دل ٹھہرا رہتا ہے۔

**خلاصۃ الباب:** حقیقی زہد یہ ہے کہ آرزوؤں اور امیدوں کی کمی کی جائے مطلب یہ ہے کہ زہد دنیا سے بے راسی کی اس کیفیت کا نام ہے جو انسانی دل پر اس طرح طاری ہو کہ دل دنیا سے بے زار اور آخرت کی طرف راغب و متوجہ رہے (۲) آدمی کا دنیا میں گھر مناسب کپڑے اور روٹی پانی کے برتن کے علاوہ کوئی حق نہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنی نعمتوں کی قدر نصیب فرماوے (۳) بندہ کا مال وہی ہے جو حدیث میں بیان فرمادیا ہے اور جو اس کے علاوہ ہے وہ داروں کا ہے (۴) توکل و یقین بہت بڑی دولت ہے اس کی وجہ سے غیبی طور پر رزق ملتا ہے (۵) مسلمان فقراء کی فضیلت حدیث مبارکہ میں اچھی بیان کر دی ہے (۶) سرور کونین ﷺ کی حیات مبارکہ کتنی سادہ اور تنگی کی تھی کہ دو دن متواتر کوئی روٹی اور گوشت سے سیر نہ ہوئے اسی طرح صحابہ کرام کی زندگی عسرت اور تنگی کی تھی۔ حقیقت یہ کہ یہ لوگ دنیا میں کسی اور مقصد کے لئے بھیجے گئے تھے اور وہ مقصد بہت عالی ہے اور جن کے مقاصد عالی ہوتے ہیں ان کے نزدیک دنیا کچھ وقعت نہیں رکھتی۔

۱۲۰: باب حق کے ساتھ مال لینے کے متعلق

۱۲۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي اخْذِ الْمَالِ بِحَقِّهِ

۲۵۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي الْأَوَّلِيدِ قَالَ سَمِعْتُ خَوْلَةَ بِنْتَ قَيْسٍ وَكَانَتْ تَحْتَ حَدْرَوَةٍ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ تَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ حَضْرَةٌ حُلْوَةٌ مِنْ أَصَابِهِ بِحَقِّهِ بَوْرَكَ لَهُ فِيهِ وَدَبٌّ مَعْوُضٌ فِيهَا شَاءَتْ بِهِ نَفْسُهُ مِنْ مَالِ اللَّهِ وَرَسُولُهُ لَيْسَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا النَّارُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَابْنُ الْأَوَّلِيدِ اسْمُهُ عُبَيْدُ بْنُ سَوَّاطٍ

۲۵۷: ابو الولید کہتے ہیں میں نے حمزہ بن عبدالمطلب کی بیوی خولہ بنت قیس سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ مال سرسبز اور میٹھا ہے جس نے اسے حق اور حلال طریقے سے حاصل کیا اس کے لیے اس میں برکت دی گئی اور بہت سے لوگ جو اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے مال سے نفسانی خواہشات پوری کرتے ہیں ان کے لیے قیامت کے دن آگ ہی آگ ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو الولید کا نام عبید بن سواط ہے۔

تشریح: "ان هذا المال حضرة حلوة" یہ مال ہے تو میٹھی و سرسبز چیز لیکن اس کے اندر مضرتیں بھی ہیں اور فوائد بھی ہیں۔ اگر انسان مال کا شدید حریص ہو، یا اس کو حرام ذرائع سے حاصل کرے یا اپنے مال میں لوگوں کے حقوق ادا نہ کرے، یا غیر مصرف میں اس مال کو خرچ کرے یا اس مال کے حصول سے تفاخر مقصود ہو تو یہی مال مضرت، نقصان و خسران کا سبب بن جاتا ہے۔

لیکن اگر اس میں یہ ساری قباحتیں نہ ہوں اور احکامات شرعیہ کے مطابق کمایا اور خرچ کیا جائے تو یہی مال نعمت اور موجب فلاح و باعثِ نجات ہے۔ الغرض یہ دو دھاری تلوار ہے مفید بھی ہو سکتا ہے اور مضر بھی۔ چنانچہ امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ

مال کی مثال سانپ کی سی ہے اس میں زہر بھی ہے اور تریاق بھی۔

حضرت یحییٰ بن معاذ رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ

”الدھم عقرب فان لم تسحق رقیته فلا تأخذہ فانہ ان لد غک قتلتک سمہ قیل : ما رقیته؟

قال: اخذہ من حلہ و وضعہ فی حقہ“۔

درہم یعنی مال و دولت کی مثال ایک بھوک سی ہے کہ اگر تم اس کا دم نہیں جانتے تو اس کو مت پکڑو۔ کہ اس صورت میں اگر اس نے تمہیں ڈس لیا تو اس کا زہر تمہیں ہلاک کر دے گا۔ پوچھا گیا کہ اس کا دم کیا ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ اس کا دم یہ ہے کہ اس کو حلال طریقہ سے حاصل کرو اور جہاں جہاں اس کے خرچ کرنے کا حق ہے وہیں پر اس کو خرچ کرو۔

### باب ۱۲۱: ۱۲۱

۲۵۸: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ نَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يُونُسَ عَنِ الْحُسَيْنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَعْنُ عَبْدِ الدِّينَارِ وَلَعْنُ عَبْدِ الدَّرْهِمِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اَتَمُّ مِنْ هَذَا وَأَطْوَلُ

۲۵۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا دینار اور درہم کے بندوں پر لعنت کی گئی۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ اور اس کے علاوہ بھی ابو ہریرہ ہی سے مرفوعاً منقول ہے جو اس سے طویل ہے۔

تشریح: ”لعن عبد الدینار و لعن عبد الدرہم“ ایک روایت میں حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں:

”تعس عبد الدینار و عبد الدرہم و عبد الخمیصۃ ان اعطی رضی و ان لم یعط سخط“ (ہلاک ہو دینار و درہم کا غلام کہ جب اسے مال دیا جائے تب ہی خوش ہوتا ہے اور مال نہ دیا جائے تو ناراض ہوتا ہے۔

یہاں پر عبد کا لفظ استعمال کیا گیا ہے جس میں انتہائی شدید و عمید اور تہدید ہے کہ جو شخص مال کا اس قدر حریص و گرویدہ ہو کہ اپنی امیدیں مال سے اس طرح لگالے جس طرح معبود حقیقی سے لگائی جاتی ہے مال کے ہونے کو ہی اصل سمجھے، اپنی ضروریات کو یقینی طور پر مال ہی سے وابستہ کر لے، جس کی حرکات و سکنات، رہن سہن، اٹھنا بیٹھنا مال ہی کے تابع ہے حتیٰ کے مال کے حصول اور اس کی کوشش میں فرائض تک کا تارک ہو جائے تو گویا اس شخص نے مال کی بندگی اختیار کر لی۔ اور یہ مال کا پجاری اور غلام بن گیا، ایسے شخص پر لعنت و پھٹکار کی گئی ہے۔

یہ بالکل ایسا ہی ہے کہ جیسے کوئی شخص اپنی نفسانی خواہشات کا غلام بن کر اور ان کا اسیر بن کر زندگی گزارے اس کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”واما من اتخذ الہہ ہواہ“ (اور باقی وہ شخص کہ جس نے اپنا معبود اپنی خواہشات کو بنالیا۔)

اسی طرح مال و دولت کے اسیر و غلام کو اس کا پجاری قرار دیا گیا ہے۔

علامہ طہی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں عبد الدینار کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ جامع الدینار کا لفظ استعمال نہیں کیا گیا

اس سے معلوم ہوا کہ مال کو جمع کرنا برا نہیں ہاں مال کی محبت دل میں بیٹھنا اور اسی کو سب کچھ سمجھنا یہ برا ہے۔

### باب ۱۲۲

### باب ۱۲۲

۲۵۹: حَدَّثَنَا سُؤدَةُ بْنُ نَصْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ زَكْرِیَّابْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَادَةَ عَنْ ابْنِ كَعْبٍ بْنِ مَالِكِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا ذُنُوبَانِ جَانِعَانِ أَرْسَلَا فِي غَنَمٍ فَأَفْسَدَا لَهَا مِنْ حِرْصِ الْمَرْءِ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرَفِ لِيَدِيهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَيُرْوَى فِي هَذَا الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَلَا يَصِحُّ اسْنَادُهُ

۲۵۹: ابن کعب بن مالک انصاری اپنے والد سے وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ اگر دو بھوکے بھیڑیے بکریوں کے ریوڑ میں چھوڑ دیئے جائیں تو وہ اتنا نقصان نہیں کرتے جتنا مال اور مرتبے کی حرص انسان کے دین کو خراب کرتی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی حدیث منقول ہے لیکن اس کی سند صحیح نہیں۔

### باب ۱۲۳

### باب ۱۲۳

۲۶۰: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيُّ نَزِيدُ ابْنِ حَبَابٍ حَدَّثَنِي الْمُسْعُوذِيُّ نَا عُمَرُو بْنُ مَرْثَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَثَرَفِي جَنْبِهِ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ اتَّخَذْنَا لَكَ وَطَاءً فَقَالَ مَالِي وَلِلدُّنْيَا مَا أَنَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا كَرَاكِبٍ اسْتَظَلَّ تَحْتَ شَجَرَةٍ ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ تَشْرِيحُ: ”لَوْ اتَّخَذْنَا لَكَ وَطَاءً“ اِی فراموشا۔

۲۶۰: حضرت عبداللہ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (اپنے) بوریے پر سے سوکراٹھے تو آپ ﷺ کے جسم مبارک پر چٹائی کے نشانات تھے۔ صحابہؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہمیں اجازت دیجئے کہ آپ ﷺ کے لیے ایک بچھونا بنادیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا مجھے دنیا سے کیا کام۔ میں تو دنیا میں اس طرح ہوں کہ جیسے کوئی سوار کسی درخت کے نیچے سائے کی وجہ سے بیٹھ گیا پھر وہاں سے روانہ ہو گیا اور درخت کو چھوڑ دیا۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ اور ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

یہاں لفظ ”لو“ تمنی بھی ہو سکتا ہے اور شرطیہ بھی ہو سکتا ہے۔ تقدیری عبارت اس طرح ہوگی کہ ”لَوْ اتَّخَذْنَا لَكَ بِسَاطًا حِطًّا وَ

فَرَاشًا لِهَذَا لَكَانَ أَحْسَنَ مِنْ اضْطِجَاعِكَ عَلَى هَذَا الْحَصِيرِ الْخَشَنِ“

مالی و للدنیا: یہاں لفظ ”ما“ میں دو احتمال ہیں:

۱۔ ”مانا فیہ ہو“ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ یہاں مانا فیہ قرار دیتے ہیں۔ اس صورت میں تقدیری عبارت اس طرح ہوئی کہ

لِئْسَ لِي الْفَتَا وَمَحَبَّةُ مَعَ الدُّنْيَا وَلَا لِلدُّنْيَا الْفَتَا وَمَحَبَّةُ مَعِيَ حَتَّى ارْغَبَ إِلَيْهَا“

۲۔ دوسرا احتمال یہ ہے کہ استفہامیہ ہو۔ اس صورت میں عبارت یہ ہوگی ”اِی الْفَتَا وَمَحَبَّةُ لِي مَعَ الدُّنْيَا“

اور لفظ ”للدنیا“ میں لام تاکید کے لئے ہوگا اس صورت میں جبکہ واو بمعنی مع ہو۔

اور اگر واو عطف کے لئے ہو تو تقدیری عبارت اس طرح ہوگی ”مالی مَعَ الدُّنْيَا وَمَالِ الدُّنْيَا مَعِيَ“





استظل تحت شجرة ثم راح: یہاں یہ تشبیہ اس لئے دی کہ جس طرح درخت کے نیچے ٹھہرنے والا بہت تھوڑی دیر کے لئے رکتا ہے اور پھر اپنی منزل کی طرف جلد از روانہ ہو جاتا ہے، اسی طرح میرا قیام بہت تھوڑا ہے۔

باب: ۱۲۳

باب: ۱۲۳

۲۶۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَامِرٍ وَ أَبُو دَاوُدَ قَالََا ۲۶۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
نَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنِي مُوسَى بْنُ قُدَّانَ عَنْ أَبِي اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: آدمی اپنے دوست کے دین  
مُزِيْرَةً قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ الرَّجُلُ عَلَى دِينِ خَلِيلِهِ پر ہے۔ پس تم میں سے ہر ایک کو دیکھنا چاہیے کہ وہ کس کو دوست  
فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ بنا رہا ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

تشریح: ”الرجل علی دین خلیلہ“ صحبت اور ماحول کے اثرات سے متعلق یہ حدیث انتہائی اہمیت کی حامل ہے کہ انسان کی سوچ اس کے نظریات و عقائد اور اس کا دین ویسا ہی ہوگا جیسا کہ اس کے دوستوں کا ہے۔ کیونکہ انسان دوستی کا ہاتھ اپنے ہموا اور ہم خیال لوگوں کی طرف ہی بڑھاتا ہے۔ کندہم جنس باہم جنس پرواز، کبوتر با کبوتر باز با باز۔ یا دوستوں کے ماحول سے متاثر ہو کر ان سے دوستی کرنے والا بھی ان جیسا ہو جاتا ہے۔ کسی آدمی کی جانچ کرنی ہو کہ کیسا آدمی ہے تو اہل عقل اور حکماء اس بات کا مشورہ دیتے ہیں کہ اس کے دوستوں کے بارے میں تحقیق کرو کہ کیسے دوست ہیں۔ عربی کا شعر ہے۔

عن المرء لا تسئل و سل عن قرینہ

فان القرین با المعادین یقتدی

ترجمہ: آدمی کے بارے میں مت پوچھو بلکہ اس کے دوست کے بارے میں پوچھو۔

کیونکہ ایک دوست اپنے دوسرے دوست ہی کی پیروی کرتا ہے۔

اسی طرح آپ ﷺ نے فرمایا:

”الوحدة خیر من جلیس السوء و الجلیس الصالح خیر من الوحدة“ تنہائی برے ہم نشین سے بہتر ہے اور اچھا

ہم نشین تنہائی سے بہتر ہے۔

صحبت صالح ترا صالح کند

صحبت طالح ترا طالح کند

اچھی صحبت اچھا بناتی ہے اور بری صحبت نافرمان بنا دیتی ہے۔ الغرض انسانی کی اچھائی اور برائی کا معیار عام طور پر اس کے دوست اور ماحول ہوتے ہیں۔ اور انسانوں کی صحبت تو درکنار جانوروں کے ماحول کا بھی انسان پر اثر ہوتا ہے۔ جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہے

”تکبر گھوڑے والوں میں ہوتا ہے اس وجہ سے کہ گھوڑوں میں تکبر ہوتا ہے اور عاجزی اور مسکنت بکری والوں میں ہوتی

ہے۔ لہذا بہت ہی ضروری امر ہے کہ اچھا ماحول اور اچھی صحبت اختیار کی جائے۔ اور گناہ گاری کے ماحول سے اجتناب کیا جائے۔

امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ

”مجالسة الحريص ومخالطته تحرك الحرص، ومجالسة الزاهد ومخالطته تزهّد في الدنيا، لان الطباع مبعولة على الشبه والافتداء، بل يسرف الطبع من حشيملا يددي“۔

حریص آدمی کے ساتھ اٹھنا بیٹھنا حرص پیدا ہونے کا سبب بنتا ہے۔ اور تارک الدنیا شخص کی صحبت اختیار کرنا اور ان سے دوستی کرنا تو زہد کی مفت پیدا ہونے کا ذریعہ بنتا ہے۔ کیونکہ انسانی طبیعتیں مشابہت اور افتاد پر مجبور ہوتی ہیں، بلکہ بعض مرتبہ کسی کی صحبت سے متاثر بھی ہو جاتا ہے اور ویسے ہوا تو نہیں لگتی۔

ہذا حدیث حسن غریب، بعض لوگوں نے اس روایت کو موضوع کہا ہے۔ جبکہ صاحب مشکوٰۃ رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو احمد، ترمذی، ابو داؤد نے اور بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے، اور ترمذی کے مطابق روایت حسن غریب کے درجہ کی ہے۔ اور امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کی اسناد صحیح ہے۔

غرض یہ کہ بعض لوگوں کا اس روایت کو موضوع کہنا کسی بھی طرح درست نہیں ہے۔

## ۱۲۵: باب

۱۲۵: باب

۲۶۲: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَلَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَّبِعُهُ الْمَوْتُ فَلَا تُفَرِّجُهُ أَثْنَانِ وَيَبْقَى وَاحِدٌ يَتَّبِعُهُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَعَمَلُهُ فَيَرْجِعُ أَهْلُهُ وَمَالُهُ وَيَبْقَى عَمَلُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

تشریح: ”یتبعہ اہلہ و مالہ و عملہ“ اس کے اہل کے ساتھ جانے کا مطلب ہے کہ اس کے عزیز و اقارب رشتہ دار مثلاً باپ، بیٹا، پوتا وغیرہ جنازے کے ساتھ جاتے ہیں اور دفن کر واپس آ جاتے ہیں۔

مال کے ساتھ جانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے غلام، سواری، خیمہ، قیمتی چادر، چارپائی وغیرہ ساتھ لے جاتی ہے لیکن واپس لے آتے ہیں۔

و یبقی عملہ: قبر میں ساتھ باقی رہ جانے والی چیز انسان کا عمل ہے۔ حدیث کے مطابق انسان کا نیک عمل خوبصورت اور حسین آدمی کی شکل میں پاس آتا ہے اور اس سے کہتا ہے کہ تجھے خوشخبری ہو۔ آدمی پوچھتا ہے کہ تو کون ہے؟ وہ کہتا ہے میں تیرا نیک عمل ہوں۔ اور کافر کے بارے میں فرمایا ہے کہ انتہائی بد شکل ایک شخص اس کے پاس جاتا ہے۔ لہذا انسان کو اس چیز کے حصول میں جدوجہد زیادہ کرنی چاہیے۔ جو قبر میں ساتھ رہنے والی ہے تاکہ ساتھ چھوڑ جانے والوں میں جی لگایا جائے۔

۱۲۶: باب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الْأَكْلِ۔ باب اس بارے میں کہ زیادہ کھانا مکروہ ہے

۲۶۳: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ نَا إِسْمَاعِيلُ۔ حضرت مقدم بن معدیکرب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول

ابن عباس رضی اللہ عنہما ابو سلمۃ الجمہلی وحبیب بن صالح عن یحییٰ بن جابر الطائی عن مقدم بن معدیکرب قال سمعت رسول اللہ ﷺ یقول ماملأ آدمی وعاء شراً من بطن بحسب ابن آدم اكلات یقمن صلیہ فان کان لا معالۃ فثلث لبطامہ وثلث لشرابہ وثلث لنفسہ حدثنا الحسن بن عرفة نا اسعید بن عیاش نا حوہ وقال المقدم بن معدیکرب عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وکم یدکر سمعت النبی صلی اللہ علیہ وسلم هذا حدیث حسن صحیح

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: انسان نے پیٹ سے بدتر برتن نہیں بھرا۔ چنانچہ ابن آدم کے لیے کمرسیدی کرنے کیلئے چند لقمے کافی ہیں۔ اگر اس سے زیادہ ہی کھانا ہو تو پیٹ کے تین حصے کر لے۔ ایک کھانے کے لیے دوسرا پانی کیلئے اور تیسرا سانس لینے کیلئے۔ حسن بن عرفة بھی اسماعیل بن عیاش سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ مقدم بن معدیکرب نے نبی اکرم ﷺ سے روایت کی لیکن اس میں ”سمعت النبی“ میں نے نبی ﷺ سے سنا کہ الفاظ نہیں ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: شریعت اسلامی میں ہر قول و فعل کی حدود مقرر ہیں کہ ان حدود میں رہتے ہوئے زندگی گزاری جائے تو نہ صرف یہ کہ اخروی فلاح و نجات کا باعث ہے بلکہ انسان دنیاوی طور پر بھی خوشحال ہو جاتا ہے۔ کھانا کھانے کی بھی حدود مقرر کی گئی ہیں اور مندرجہ بالا حدیث میں دو درجے بیان کئے گئے ہیں۔ ایک درجہ قوت لایموت کا ہے کہ کھانا صرف اسی قدر کھایا جائے جس سے انسان کی کمرسیدی رہے۔ یعنی یہ درجہ قوت لایموت کا ہے۔ کہ اتنا کھائے کہ زندہ رہے۔

دوسرے درجہ میں کھانے کے معاملہ میں ذرا وسعت ہے کہ اگر قوت لایموت کے بقدر گزارہ نہ ہو تو پھر زیادہ بھی کھا سکتا ہے۔ لیکن کس قدر زیادہ ہو اس کی بھی حد مقرر فرمادی کہ اتنا کھانے کے ایک تہائی کھانے کے لئے، ایک تہائی پینے کے لئے اور تہائی سانس لینے کے لئے باقی رکھے۔ اس سے زیادہ اگر پیٹ کے برتن کو بھرا جائے تو اس کو بدترین برتن کہا گیا ہے۔

**خلاصۃ الباب:** مطلب یہ ہے کہ حلال میں برکت ہوتی ہے تھوڑے سے مال کے ذریعہ بہت فائدہ ہوتا ہے اور حرام مال جہنم میں جانے کا ذریعہ اور بے برکت بھی ہے جو صرف پیسے کا بندہ ہے اس پر لعنت فرمائی گئی ہے۔ واقعی مال اور لالچ ہلاک کرنے والے ہیں دنیا کی مثال اس درخت کے ساتھ دی کہ جس کے سایہ کے نیچے کوئی مسافر تھوڑی دیر کے لئے بیٹھ جائے اور درخت کو چھوڑ کر چلا جاتا ہے نیز سب کچھ یہاں رہ جاتا ہے صرف اعمال ساتھ دیتے ہیں۔

## ۱۲۷: باب مَا جَاءَ فِي الرِّيَاءِ وَالسُّمْعَةِ

۲۶۳: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ شَيْبَانَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يُرَائِي يُرَائِي اللَّهُ بِهِ وَمَنْ يُسْمِعُ يُسْمِعِ اللَّهُ بِهِ وَقَالَ تَالِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ جُنْدُبِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو هَذَا حَدِيثٌ

۲۶۳: حضرت ابو سعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص لوگوں کو دکھانے کیلئے عمل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی عبادت لوگوں کو دکھا دیتے ہیں اور جو شخص لوگوں کو سنانے کیلئے عمل کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی عبادت لوگوں کو سنا دیتے ہیں پھر آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص لوگوں پر رحم نہیں کرتا اللہ تعالیٰ بھی اس پر رحم نہیں کرتا۔ اس باب میں حضرت جندبؓ اور عبد اللہ بن عمروؓ سے بھی

حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

۲۶۵: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرَةَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ نَاحِيَةَ بْنِ شَرِيحٍ نَا الْوَلِيدُ بْنُ أَبِي الْوَلِيدِ أَبُو عُمَانَ الْمَدَائِنِيُّ أَنَّ عُبَيْدَةَ بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ شَفِيئًا الْأَصْبَحِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ دَخَلَ الْمَدِينَةَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَدِ اجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقَالُوا أَبُو هُرَيْرَةَ فَدَنَوْتُ مِنْهُ حَتَّى قَعَدْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُوَ يَحْدِثُ النَّاسَ فَلَمَّا سَكَتَ وَخَلَا قُلْتُ لَهُ أَسْأَلُكَ بِحَقِّ وَبِحَقِّ لَمَّا حَدَّثْتَنِي حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَلْتُهُ وَعَلِمْتُهُ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَفَعَلَ لَأَحَدٍ ثَنَكَ حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَقَلْتُهُ وَعَلِمْتُهُ ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشَغَةً فَمَكَثْنَا قَلِيلًا ثُمَّ أَتَانَا فَقَالَ لَأَحَدٍ ثَنَكَ حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْبَيْتِ وَمَا مَعَنَا أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُهُ ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشَغَةً شَدِيدَةً ثُمَّ أَتَانَا وَمَسَحَ وَجْهَهُ وَقَالَ أَفَعَلَ لَأَحَدٍ ثَنَكَ حَدِيثًا حَدَّثَنِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَهُوَ فِي هَذَا الْبَيْتِ مَا مَعَنَا أَحَدٌ غَيْرِي وَغَيْرُهُ ثُمَّ نَشَغَ أَبُو هُرَيْرَةَ نَشَغَةً شَدِيدَةً ثُمَّ مَالَ خَدًّا عَلَى وَجْهِهِ فَاسْتَدْتُهُ طَوِيلًا ثُمَّ أَتَانَا فَقَالَ فَبَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَنْزِلُ إِلَى الْعِبَادِ لِيَتَضَيَّ بِهِمْ وَكُلُّ أُمَّةٍ جَائِيَةٌ فَأَوَّلُ مَنْ يَدْعُوهُ رَجُلٌ جَمَعَ الْقُرْآنَ وَرَجُلٌ قَتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَرَجُلٌ كَثُرَ الْمَالُ فَيَقُولُ اللَّهُ لِلْقَارِئِ أَلَمْ أَعْلَمَكَ مَا أَنْزَلْتُ عَلَى رَسُولِي قَالَ بَلَى يَا رَبِّ قَالَ فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا عَمِلْتَ قَالَ كُنْتُ أَقُومُ بِهِ أَنْاءَ اللَّيْلِ وَأَنْاءَ النَّهَارِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ

۲۶۵: حضرت شفیاء اچھی کہتے ہیں کہ میں مدینہ میں داخل ہوا تو دیکھا کہ لوگ ایک آدمی کے گرد جمع ہوئے ہیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ کہا گیا۔ ابو ہریرہؓ، میں بھی ان کے قریب ہو گیا یہاں تک کہ ان کے بالکل سامنے بیٹھ گیا۔ وہ لوگوں سے حدیث بیان کر رہے تھے۔ جب وہ خاموش ہوئے تو میں نے عرض کیا کہ میں آپ سے اللہ کے واسطے ایک سوال کرتا ہوں کہ مجھ سے کوئی ایسی حدیث بیان کیجئے جسے آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا اور اچھی طرح سمجھا ہو۔ فرمایا ضرور بیان کروں گا۔ پھر چیخ ماری اور بے ہوش ہو گئے۔ جب افاقہ ہوا تو فرمایا: میں تم سے ایسی حدیث بیان کروں گا جو آپ ﷺ نے مجھ سے اسی گھر میں بیان کی تھی اس وقت میرے اور آپ ﷺ کے علاوہ کوئی تیسرا نہیں تھا۔ اس کے بعد ابو ہریرہؓ نے بہت زور سے چیخ ماری اور دوبارہ بے ہوش ہو گئے۔ تیسری مرتبہ بھی اسی طرح ہوا اور منہ کے بل نیچے گرنے لگے تو میں نے انہیں سہارا دیا اور کافی دیر تک سہارا دیئے کھڑا رہا۔ پھر انہیں ہوش آیا تو کہنے لگے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن اللہ تعالیٰ بندوں کے درمیان فیصلہ کرنے کیلئے نزول فرمائیں گے۔ اس وقت ہر امت گھٹنوں کے بل گری پڑی ہوگی۔ پس جنہیں سب سے پہلے بلایا جائے گا۔ وہ تین شخص ہوں گے۔ ایک حافظ قرآن، دوسرا شہید اور تیسرا دو تہند شخص۔ اللہ تعالیٰ قاری سے پوچھیں گے کیا میں نے تمہیں وہ کتاب نہیں سکھائی جو میں نے اپنے رسول (ﷺ) پر نازل کی۔ عرض کرے گا کیوں نہیں یا اللہ۔ اللہ تعالیٰ پوچھیں گے تو نے اپنے حاصل کردہ علم کے مطابق کیا عمل کیا۔ وہ عرض کرے گا میں اسے دن اور رات پڑھا کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے تم جھوٹ بولتے ہو۔ اسی طرح فرشتے بھی اسے جھوٹا کہیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ تم اس لیے ایسا کرتے تھے کہ لوگ کہیں کہ فلاں شخص قاری ہے۔ (یعنی شہرت اور ریا کاری کی وجہ سے ایسا کرتے تھے) چنانچہ وہ تو کہہ دیا گیا۔ پھر مالدار آدمی کو پیش کیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ اس سے پوچھیں گے۔ کیا میں نے تمہیں مال میں

كَذَبْتُ وَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ لَهُ كَذَبْتَ وَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ بَلْ  
أَرَدْتُ أَنْ يُقَالَ فَلَانٌ قَارِي فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ وَيُوتَى  
بصَاحِبِ الْمَالِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ أَلَمْ أُوسِعْ عَلَيْكَ حَتَّى  
لَمْ أَدْعُكَ أَلَمْ تَحْتَاجْ إِلَى أَحَدٍ قَالَ بَلَى يَا رَبِّ قَالَ  
فَمَاذَا عَمِلْتَ فِيمَا أَمَرْتُكَ قَالَ كُنْتُ أَصِلُ الرَّحِمَ  
وَأَتَصَدَّقُ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ كَذَبْتَ وَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ لَهُ  
كَذَبْتَ وَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ بَلْ أَرَدْتُ أَنْ يُقَالَ فَلَانٌ جَوَادٌ  
وَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ وَيُوتَى بِالَّذِي قِيلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ فِيمَاذَا قُتِلْتُ فَيَقُولُ أَمَرْتُ بِالْجِهَادِ فِي  
سَبِيلِكَ فَقَاتَلْتُ حَتَّى قُتِلْتُ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ كَذَبْتَ  
وَتَقُولُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ كَذَبْتَ وَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ بَلْ أَرَدْتُ  
أَنْ يُقَالَ فَلَانٌ جَرِيٌّ فَقَدْ قِيلَ ذَلِكَ ثُمَّ ضَرَبَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى رُكْبَتَيْ فَقَالَ  
يَا أَبَاهُ رِيْرَةٌ أُولَئِكَ الثَّلَاثَةُ أَوَّلُ خَلْقِ اللَّهِ تُسْعَرُ بِهِمُ  
النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَا أَلَوْلَيْدُ أَبُو عُمَرَ الْمَدَائِنِيُّ  
فَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ بْنُ شُعْبَةَ هُوَ الَّذِي دَخَلَ عَلَى مُعَاوِيَةَ  
فَأَخْبَرَهُ بِهَذَا قَالَ أَبُو عُمَرَ وَحَدَّثَنِي الْعَلَاءُ بْنُ أَبِي  
حَكِيمٍ أَنَّهُ كَانَ سَيِّفًا لِمُعَاوِيَةَ قَالَ فَدَخَلَ عَلَيْهِ  
رَجُلٌ فَأَخْبَرَهُ بِهَذَا عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ قَدْ  
فُعِلَ بِهِؤْلَاءِ هَذَا فَكَيْفَ بَعْدَ بَقِي مِنَ النَّاسِ ثُمَّ  
بَكَى مُعَاوِيَةَ بَكَاءً شَدِيدًا حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ هَالِكٌ وَقُلْنَا  
قَدْ جَاءَ تَاهِلُهَا الرَّجُلُ بَشَرٌ ثُمَّ أَتَانِي مُعَاوِيَةُ وَمَسَمَ  
عَنْ وَجْهِهِ وَقَالَ صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ مَنْ كَانَ يُرِيدُ  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ  
فِيهَا لَا يَبْخَسُونَ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ  
إِلَّا النَّارُ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِاطِلٌ مَا كَانُوا  
يَعْمَلُونَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

اتنی وسعت نہ دی کہ تجھے کسی کا محتاج نہ رکھا۔ وہ عرض کرے گا ہاں یا اللہ۔  
اللہ تعالیٰ فرمائے گا میری دی ہوئی دولت سے کیا عمل کیا۔ وہ کہے گا میں  
قربداروں سے صلہ رحمی کرتا اور خیرات کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو  
جھوٹا ہے۔ فرشتے بھی کہیں گے تو جھوٹا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو چاہتا  
تھا کہ کہا جائے فلاں بڑا نچی ہے۔ سو ایسا کیا جا چکا۔ پھر شہید کو لایا جائے گا  
۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو کس لئے قتل ہوا۔ وہ کہے گا تو نے مجھے اپنے  
راستے میں جہاد کا حکم دیا۔ پس میں نے لڑائی کی یہاں تک کہ شہید  
ہو گیا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا تو نے جھوٹ کہا۔ فرشتے بھی کہیں  
گے تو جھوٹا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیری نیت یہ تھی کہ لوگ کہیں  
فلاں بڑا بہادر ہے۔ پس یہ بات کہی گئی۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں  
پھر نبی اکرم ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے زانو پر مارتے ہوئے  
فرمایا اے ابو ہریرہؓ اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں سے سب سے پہلے ان ہی تین  
آدمیوں سے جہنم کو بھڑکایا جائے گا۔ ولید ابوعثمان مدائنی کہتے ہیں مجھے  
عقبہ نے بتایا کہ یہی شخص حضرت معاویہؓ کے پاس گئے اور انہیں حدیث  
سنائی۔ ابوعثمان کہتے ہیں مجھے علاء بن حکیم نے بتایا کہ یہ شخص حضرت  
امیر معاویہؓ کے پاس جلا دتھے۔ کہتے ہیں حضرت امیر معاویہؓ کے پاس  
ایک آدمی آیا اور انہیں حضرت ابو ہریرہؓ کی یہ حدیث بتائی تو حضرت  
معاویہؓ نے فرمایا ان تینوں کا یہ حشر ہے تو باقی لوگوں کا کیا حال ہوگا۔ پھر  
حضرت معاویہؓ اتاروئے یہاں تک کہ ہم سوچنے لگے کہ وہ اب فوت  
ہو جائیں گے۔ اور ہم نے کہا یہ آدمی ہمارے پاس شر لے کر آیا ہے۔ پھر  
جب حضرت معاویہؓ کو ہوش آیا تو آپؓ نے چہرہ پونچھا اور فرمایا اللہ تعالیٰ  
اور اس کے رسول ﷺ نے سچ فرمایا۔ پھر یہ آیت پڑھی ”مَنْ كَانَ  
يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا.....“ ”جو شخص دنیاوی زندگی اور اس کی رونق چاہتا  
ہے ہم ایسے لوگوں کے اعمال کا بدلہ دنیا میں دے دیتے ہیں اور اس میں  
کوئی کمی نہیں رکھتے۔ یہ ایسے لوگ ہیں جن کے لیے آخرت میں دوزخ  
کے سوا کچھ نہیں۔ پس جو کچھ انہوں نے دنیا میں کیا وہ ضائع ہو گیا اور ان  
کے اعمال باطل ہو گئے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

احادیث میں اس صفت کو کھول کر بیان کیا گیا ہے کہ اخلاص کے مفقود ہونے کی وجہ سے بڑے اونچے اونچے اعمال والے بھی پکڑ میں آجائیں گے۔

من یرائی یرائی اللہ بہ: یعنی جو شخص دکھاوے کے لئے اعمال کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے اس عمل کا بدلہ دیتے ہیں کہ اس کی ریاکاری لوگوں میں ظاہر کر دیتے ہیں۔

ومن یسمع یسمع اللہ بہ: یسمع باب تفعیل سے ہے یعنی سنانا۔ ”یسمع بہ“ (رسوا کرنا) یعنی جو شخص اپنے نیک اعمال کی شہرت کرے گا اور لوگوں کو سنانے گا تو اللہ تبارک و تعالیٰ ”علی رؤس الاشهاد“ برسر بازار اس کو رسوا کر دیں گے۔

لہذا لوگوں کو اپنے نیک اعمال دکھانا یا اپنے اعمال کی خبر دینا اور سنانا انتہائی قابل مذمت اور پکڑ کا باعث ہے۔

اس وجہ سے اپنے اعمال صالحہ لوگوں کو بتانے میں ریاکاری کا اندیشہ ہے اس وجہ سے اس کی تشہیر نہ کرنی چاہیے البتہ ایسے مواقع میں جہاں یہ گمان پیدا ہو گا اور اپنی ذات پر بھی اطمینان ہو کہ ریاکاری کا شائبہ بھی دل میں پیدا نہ ہو تو ایسی

صروت میں بتانا مستحسن ہوگا۔

من لا یرحمہ الناس لا یرحمہ اللہ: اس کی تشریح ابواب البر والصلۃ میں گزر چکی ہے۔

اسی عنوان سے طبرانی میں حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ”من سمع الناس بحملہ سمع اللہ بہ مسامع خلقہ وصغرة وحقرة“۔

ان شفیعاً الا صبحی: شفیع بن مانع یہ تابعی ہیں۔ ہشام بن عمر الملک کی خلافت کے زمانہ میں ان کا انتقال ہوا۔

اسأ لك بحق و بحق: یہاں لفظ حق کا تکرار تاکید کے لئے ہے اور بازائدہ ہے۔ معنی یہ ہوا کہ میں ایسی حق بات کے بارے میں پوچھتا ہوں کہ جس کی حقانیت میں کوئی شائبہ تک نہ ہو۔

لاماً حد ثنی حدیثاً: یہاں ”لما“ الا استثنائیہ کے معنی میں ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”ان کل نفس لها علیہا حافظ“ (نہیں ہے کوئی جان مگر اس پر نگہبان موجود ہے)۔ اسی طرح ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”وان کل لہما جمع لہما معہما معہرون“۔

ثم نشغ: نشغ کا معنی ہے اتنی سسکیاں بھرنا کہ بے ہوش ہونے کے قریب ہو جائے (تحتۃ اللعی)۔

جزی نے نہایہ میں بیان کیا کہ نشغ کا معنی ہے ”النشغ فی الاصل الشہیق حتی یکاد یدلغ بہ الغشی“ اس قسم کی سسکی اس وقت لی جاتی ہے کہ جب انسان کسی قوت شدہ امر کے شوق میں افسوس کرے تو وہ اس وقت آہیں بھرتا ہے۔

مذکورہ حدیث میں تین قسم کے لوگ مذکور ہیں۔

عام حالات میں درجہ کے اعتبار سے تینوں اصناف کے لوگ اللہ کے نزدیک انتہائی بلند مقام رکھتے ہیں لیکن محض نیت کی خرابی کی وجہ سے نہ صرف یہ کہ عذاب میں مبتلا ہوئے بلکہ حدیث کے مطابق یہ تین ایسے افراد ہیں کہ قیامت میں سب سے پہلے انہی کے ذریعے جہنم کی آگ کو دکھایا جائے گا۔ اللھم وفقنا لھا تحب وترضی

### باب: ۱۲۸

۲۶۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: غم کے کنوئیں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو! صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم غم کا کنواں کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جہنم میں ایک وادی ہے جس سے (خود) جہنم بھی دن میں سو مرتبہ پناہ مانگتا ہے۔ عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس میں کون داخل ہوگا؟ آپ نے فرمایا ریاکاری سے قرآن پڑھنے والے۔ یہ حدیث غریب ہے۔

### باب: ۱۲۹

۲۶۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ایک شخص نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس شخص کے متعلق کیا حکم ہے جو اپنے کسی نیک عمل کو چھپاتا ہے لیکن جب وہ ظاہر ہو جاتا ہے تو بھی وہ اس کے ظاہر ہو جانے کو پسند کرتا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے لیے دو اجر ہیں ایک چھپانے کا اور دوسرا ظاہر ہو جانے کا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ اعمش نے حبیب بن ابی ثابت سے اور وہ ابوصالح سے یہ حدیث مرسلہ نقل کرتے ہیں۔ بعض اہل علم اس حدیث کی تفسیر اس طرح کرتے ہیں کہ جب اس کی نیکی لوگوں پر ظاہر ہو جاتی ہے اور وہ اس کی تعریف کرتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہوتا ہے اور اسے آخرت میں بہتر معاملے کی امید ہوتی ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم لوگ اللہ کی زمین پر گواہ ہو لیکن اگر کوئی شخص لوگوں کے اس سے مطلع ہونے کو اس لیے پسند کرے کہ وہ اس کی تعظیم و تکریم کریں گے تو یہ ریاکاری ہے جبکہ بعض علماء یہ بھی کہتے ہیں کہ لوگوں کے اس کے بھلائی سے مطلع ہونے پر خوشی کا مطلب یہ ہے کہ لوگ بھی اس نیک کام میں اس کی اتباع کریں گے اور اسے بھی اجر ملے گا تو یہ ایک مناسب بات ہے۔

### باب: ۱۲۸

۲۶۶: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَالَهُ حَارِثُ عَنْ عَمَّارِ بْنِ سَيْفٍ الْعُضْبِيِّ عَنْ أَبِي مَعَانَ الْبَصْرِيِّ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ جُبِّ الْحَزَنِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جُبُّ الْحَزَنِ قَالَ وَادٍ فِي جَهَنَّمَ يَتَعَوَّدُ مِنْهُ جَهَنَّمُ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ يَدْخُلُهُ قَالَ الْقَرَاءُ وَالْمَرْءُ وَنَبَأَ عَمَلُهُمْ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

### باب: ۱۲۹

۲۶۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَالَهُ دَاوُدُ نَالَهُ ابْنُ سَوَّانٍ الشَّيْبَانِيُّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ فَيَسِّرُهُ فَإِذَا أُطْلِعَ عَلَيْهِ أَعْجَبَهُ ذَلِكَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهُ أَجْرَانِ أَجْرُ السِّرِّ وَأَجْرُ الْعَلَانِيَةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى الْأَعْمَشُ وَغَيْرُهُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَرْسَلًا وَقَدْ فَسَّرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثَ إِذَا أُطْلِعَ عَلَيْهِ فَأَعْجَبَهُ إِنَّمَا مَعْنَاهُ أَنْ يُعْجِبَهُ ثَبَاءُ النَّاسِ عَلَيْهِ بِأَنْ يُخْبِرَ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ فَيُعْجِبُهُ ثَبَاءُ النَّاسِ عَلَيْهِ هَذَا فَإِنَّمَا إِذَا أَعْجَبَهُ لِيَعْلَمَ النَّاسُ مِنْهُ الْخَيْرَ وَيُكْرَمُوا وَيُعْظَمُوا عَلَى ذَلِكَ فَهَذَا رِيَاءٌ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ إِذَا أُطْلِعَ عَلَيْهِ فَأَعْجَبَهُ رَجَاءٌ أَنْ يُعْمَلَ بِعَمَلِهِ فَتَكُونَ لَهُ مِثْلُ أَجُورِهِمْ فَهَذَا لَهُ مَذْهَبٌ أَيْضًا

تشریح: مشکوٰۃ میں ترمذی کے حوالہ سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت باب ”الریاء والسمعة“ میں مذکور ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! میں رات گھر میں نماز پڑھ رہا تھا کہ ایک صاحب آئے اور انہوں نے مجھے نماز پڑھتا دیکھ لیا۔ مجھے یہ بات اچھی لگی کہ انہوں نے مجھے نماز پڑھتا دیکھ لیا۔ تو آیا یہ ریا کاری میں شمار ہوگا؟ اس پر آپ ﷺ نے فرمایا کہ ”رحمک اللہ یا ابا ہریرہ لک اجران اجر السر و اجر العلانیہ“

اجر السر: یعنی چھپ کر اخلاص کے ساتھ نماز پڑھنے کا بھی اجر ہے۔

اجر العلانیۃ: اور اعلانیہ نیکی کرنے کا بھی اجر اس وجہ سے ہوا کہ لوگوں میں نیکی رواج پکڑے گی اور دوسرے لوگوں میں بھی اس نیکی کو اختیار کرنے کی رغبت ہوگی۔

اس مضمون کی ایک حدیث حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے پوچھا کہ ایک شخص نیکی کا کام کرتا ہے اور اس کام کی وجہ سے لوگ اس کی تعریف کرتے ہیں تو اس کا کیا حکم ہے۔ یعنی یہ ریا ہے یا نہیں؟ تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ: ”تلك عاجل بشری المؤمن“ کہ یہ تو مومن کو جلد مل جانے والی خوشخبری ہے۔

مذکورہ بالا روایات کے پیش نظر امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کے دو مطلب بیان فرماتے ہیں:

- ۱۔ اپنے عمل پر دوسروں کے مطلع ہونے کی وجہ سے اس بناء پر خوش ہو کہ لوگ اس کے عمل پر گواہ بن جائیں۔
- ۲۔ اس بناء پر خوش ہوتا کہ اس کے اچھے عمل کو دیکھ کر لوگوں میں بھی عمل کی رغبت ہو، اس صورت میں ان سب کے عمل کا اجر اس کو مل جائے گا۔

باقی اس وجہ سے خوش ہو کہ لوگ اس کے عمل کو دیکھ کر اس کی تعظیم کریں گے۔ تو یہ موجب عذاب و خسران ہے۔

۱۳۰: بَابُ أَنَّ الْمَرْءَ مَعَ مَنْ أَحَبَّ ۱۳۰: باب آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس کے ساتھ وہ محبت رکھے گا

۲۶۸: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ نَحْضُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ أَشْعَثَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ وَكَهَ مَا أَكْتَسَبَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَصَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ وَأَبِي مُوسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ حَسَنِ الْبَصْرِيِّ عَنْ أَنَسِ

۲۶۸: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اسی کے ساتھ ہوگا جسے وہ پسند کرے گا اور اسے اپنے کئے ہوئے عمل کا ہی اجر ملے گا۔ اس باب میں حضرت علیؓ، عبد اللہ بن مسعودؓ، صفوان بن عسالؓ اور ابو موسیٰؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن بصریؒ کی روایت سے حسن غریب ہے۔

۲۶۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَبْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسِ أَنَّهُ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَتَى قِيَامُ السَّاعَةِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى الصَّلَاةِ فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ أَيْنَ

۲۶۹: حضرت انس سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ قیامت کب آئے گی؟ آپ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے اور جب فارغ ہوئے تو پوچھا سوال کرنے والا کہاں ہے۔ ایک شخص نے عرض کیا: میں حاضر ہوں یا رسول اللہ ﷺ۔ فرمایا تم نے قیامت کے لیے کیا تیاری کی ہے؟ اس نے عرض کیا



السَّائِلُ عَنْ قِيَامِ السَّاعَةِ فَقَالَ الرَّجُلُ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ : میں نے اس کی تیاری میں لمبی لمبی نمازیں اور بہت زیادہ روزے تو نہیں  
 قَالَ مَا أَعَدَدْتُ لَهَا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَعَدَدْتُ لَهَا رکھے ہاں اتنا ضرور ہے کہ میں اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت رکھتا  
 كَيْفَ صَلَوةٍ وَلَا صَوْمٍ إِلَّا إِلَيَّ أَحَبُّ إِلَهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ ہوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا (قیامت کے دن) ہر شخص اسی کے ساتھ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ ہوگا جس سے وہ محبت کرتا ہے اور تم بھی اسی کے ساتھ ہو گے جس سے محبت  
 وَأَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ فَمَا رَأَيْتُ فِرْعَانَ الْمُسْلِمُونَ بَعْدُ کرتے ہو۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے مسلمانوں کو اسلام کے بعد اس بات  
 الْإِسْلَامِ فَرَحَهُمْ بِهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ سے زیادہ کسی چیز سے خوش ہونے نہیں دیکھا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۲۷۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلْمَانَ نَا يَحْيَى ابْنُ أَدَمَ أَنَا : حضرت صفوان بن عسال سے روایت ہے کہ ایک بلند آواز والا  
 سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبِشٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ دیہاتی آیا اور عرض کیا اے محمد ﷺ اگر کوئی آدمی کسی قوم سے محبت  
 عَسَّالٍ قَالَ جَاءَ أَغْرَابِيٌّ جَهْرًا بِالصَّوْتِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ کرتا ہو لیکن وہ ان سے مل نہیں سکا (یعنی عمل میں ان کے برابر نہیں)  
 الرَّجُلُ يُحِبُّ الْقَوْمَ وَلَكِنَّا يَلْحَقُ هُوَ بِهِمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن آدمی اسی کیساتھ ہوگا  
 ﷺ الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ جس سے وہ محبت کرتا ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۲۷۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو النَّسَبِيُّ نَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ : ہم سے روایت کی احمد بن عبدہ ضعی نے انہوں نے حماد بن زید سے  
 عَنْ عَاصِمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ عَنْ النَّبِيِّ انہوں نے عاصم سے انہوں نے زید سے انہوں نے صفوان سے اور انہوں  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُ حَدِيثِ مُحَمَّدٍ نے نبی اکرم ﷺ سے محمود کی حدیث کی مانند روایت نقل کی ہے۔

تشریح: ”المرء مع من احب“ قرآنی آیات اور متعدد احادیث میں یہ مضمون وارد ہے کہ آدمی کا حشر ان ہی لوگوں کے ساتھ ہوگا  
 جن سے وہ محبت رکھتا ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”وَمَنْ يَظْعَمِ اللَّهُ وَرَسُولُ فَا تَلُكْ مَعَ الَّذِينَ نَعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ  
 النَّبِيِّينَ وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ“

اسی طرح ایک حدیث میں وارد ہے: ”المرء علی دین خلیلہ“ (آدمی اپنے دوست کے دین پر ہوتا ہے)۔  
 یعنی دوستی محبت کی وجہ سے کی جاتی ہے تو جس دوست سے محبت ہے اس کے دین سے بھی محبت ہوگی، اور جس دین سے  
 محبت ہے اسی دین پر اٹھایا جائے گا۔

لہذا ضروری امر یہ ہے کہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت ہونی چاہئے۔ چنانچہ احادیث میں اللہ کی محبت کے حصول سے متعلق  
 یہ دعا مذکور ہے کہ ”اللہم اجعل حبک احب الاشیاء الی“ (اے اللہ اپنی محبت کو میرے نزدیک تمام چیزوں سے زیادہ ہنادیجیے)۔  
 اسی طرح حضور ﷺ سے محبت بے شمار احادیث میں ترغیب آئی ہے۔ ارشاد نبوی ﷺ ہے:

”لَا یُؤْمِنُ أَحَدٌ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ“  
 (تم میں سے کوئی اس وقت تک کامل ایمان والا نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ میں اس کے نزدیک اس کے والدین، اولاد اور  
 تمام لوگوں سے زیادہ محبوب نہ ہو جاؤں)۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ آدمی اس کے ساتھ ہوگا جس سے محبت رکھتا ہوگا یہ صرف آخرت پر معر قوف نہیں دنیا میں بھی یہ

معلوم ہو جاتا ہے کہ ہماری محبت کس کے ساتھ ہے۔ مرتے ہی اندازہ ہو جاتا ہے کہ یہ مرنے والا کون لوگوں کو محبوب رکھتا ہے۔ اس کے جنازے میں اسی قسم کے چہرے اور وہی لوگ شریک ہوتے ہیں جن سے اس کا تعلق تھا۔

سوال: یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ حدیث کے مطابق آدمی اپنے محبوب لوگوں کے ساتھ ہوگا تو اگر نبی سے محبت ہے تو حضور ﷺ تو جنت میں اعلیٰ درجات میں ہونگے ان کی معیت کس طرح نصیب ہوگی؟

جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ یہاں معیت فی الدخول مراد ہے یعنی جنت میں داخل ہونے کی وجہ سے آپ ﷺ کے ساتھ ہو گیا۔ یعنی جیسے ایک ہی شہر میں رہنے والوں کی معیت حاصل ہوتی ہے اگرچہ اس کے ملاقوں کے اعلیٰ اور ادنیٰ ہونے میں تفاوت اور فرق ہوتا ہے۔ لیکن کہا جاتا ہے کہ یہ سب ایک ہی شہر میں رہتے ہیں اسی طرح جنت میں اتحاد فی مکان کی وجہ سے معیت حاصل ہوگی۔ ولہ ما اکتسب: اس کے لئے وہی ہے جو اس نے کمایا۔ یعنی جنت کا درجہ تو اس کے عمل کے مطابق ہی حاصل ہوگا البتہ جنت میں ایک ساتھ ہونے کی وجہ سے معیت حاصل ہوگی۔

ما اعددت لہا کبیر صلوة: یعنی زیادہ نماز، روزہ وغیرہ تو میرے پاس نہیں ہاں مجھے اللہ اور اس کے رسول سے محبت ہے۔ یہاں صحابی رسول ﷺ نے نفس عمل کی نفی نہیں فرمائی کہ جس سے اشکال ہو کہ پھر تو صرف محبت ہی کافی ہے عمل کی کیا ضرورت ہے؟ بلکہ کثرت عمل کی نفی ہے۔ یعنی نفلی نماز، روزہ تو میرے پاس نہیں ہیں ہاں محبت شدید رکھتا ہوں۔

مذکورہ بالا تفصیل سے ثابت ہوا کہ صرف دعویٰ محبت کافی نہیں بلکہ محبوب کی اتباع بھی ضروری ہے۔ کیونکہ جس سے محبت ہوتی ہے اس کی اداؤں سے بھی محبت ہوتی ہے۔ مجنوں جب لیلیٰ کی جگہوں سے گزرتا تھا تو یہ شعر پڑھتا ہوا گزرتا تھا۔

امر علی الدیار دیار لیلیٰ

اقبل ذا الجدار و ذا الجدار

وما حب الدیار شغفن قلبی

ولکن حب من سکن الدیار

ترجمہ: جب میں لیلیٰ کے گھروں سے گزرتا ہوں کبھی اس دیوار کو چومتا ہوں اور کبھی اس دیوار کو چومتا ہوں مجھے اللہ اور دیوار کی محبت نے پاگل نہیں کیا لیکن اس گھر میں رہنے والی کی محبت میں ایسا کرتا ہوں۔

تو اس عاشق مجازی کو محبوب کے گھر کی دیوار سے بھی محبت تھی۔ اس کے کتے سے بھی محبت تھی۔ اور کہاں ہم عشق حقیقی کا دعویٰ کریں۔ اور محبوب کی اداؤں سے یعنی حضور ﷺ کے اعمال سے محبت نہ ہو تو یہ کیسی محبت ہے۔

خلاصۃ الباب: ریاء رویت سے مشتق ہے اس کے معنی ہیں اپنے آپ کو لوگوں کی نظر میں اچھا بنا کر پیش کرنا اور اپنی عبادت و نیکی کا سکہ جمانا اور اس کے ذریعہ لوگوں کی نظر میں اپنی قدر و منزلت چاہنا۔ سُنْمَہ (سین کے اور میم کے جزم کے ساتھ) کے معنی ہیں وہ کام جو لوگوں کے سنانے اور شہرت حاصل کرنے کے لئے کیا جائے دونوں میں فرق یہ ہے کہ ریاء کا تعلق دکھانے کے ساتھ ہوتا ہے اور سمعہ کا تعلق سمع (سنانے) کے ساتھ۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص کوئی نیکی کا کام محض شہرت و ناموس اور حصول عزت کے لئے کرے گا تو اللہ تعالیٰ دنیا میں اس کے ان عیوب اور بُرے کاموں کو اپنی مخلوق کے سامنے ظاہر کر دے

گا جن کو وہ چھپاتا ہے اور لوگوں کی نظر میں اس کو ذلیل و رسوا کر دے گا یا یہ مطلب ہے کہ قیامت کے دن اس کو اس نیک عمل کا ثواب صرف اس کو دکھائے اور سنائے گا اجر و ثواب نہیں دے گا اور بھی کئی مطلب بیان کئے گئے ہیں (۲) ربیاء اور سمعہ کی وجہ سے بڑے بڑے اعمال ضائع ہو جائیں گے اور ریاکار کو گھسیٹ کر الٹا جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ لوگوں کے اس کی نیکی سے مطلع ہونے پر خوشی مطلب یہ کہ میری اتباع و پیروی کا جذبہ پیدا ہوگا اور یہ شخص اس طرح نماز پڑھے گا جس طرح میں پڑھ رہا ہوں۔

### ۱۳۱: بَابُ فِي حُسْنِ الظَّنِّ بِاللَّهِ تَعَالَى ۱۳۱: باب اللہ تعالیٰ سے حسن ظن رکھنے کے متعلق

۲۷۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَاوِيكِيَّةٌ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي وَأَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ ۲۷۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے میں اپنے بندے کے گمان اللہ ﷻ کے پاس ہوتا ہوں اور میں اس کے ساتھ ہوں جب بھی وہ مجھے وَاَنَا مَعَهُ إِذَا دَعَانِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ پکارے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”اَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي“ اس کے معنی و مفہوم میں چند اقوال ہیں۔

- ۱۔ علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں ظن یقین کے معنی میں ہے یعنی بندہ مجھ سے جو یقین رکھتا ہے میں اسی کے مطابق فیصلہ و برتاؤ کرتا ہوں۔
- ۲۔ بندہ اللہ تبارک و تعالیٰ سے کامیابی و ناکامی خیر یا شرکی جو امید یا گمان رکھتا ہے اسی کے مطابق اللہ تعالیٰ بھی اس سے برتاؤ کرتے ہیں۔ مثلاً جس کا گمان یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے میرے مقدر میں ناکامی ہی لکھی ہے تو اسی کے مطابق اس کے ساتھ معاملہ ہوتا ہے۔ یا یہ گمان ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ میرے ساتھ خیر کا معاملہ فرمائیں گے تو خیر ہی کا معاملہ ہوتا ہے یا گناہوں کے صدور پر سچے دل سے معافی مانگے اور پھر یہ امید رکھے کہ یقیناً اللہ تبارک و تعالیٰ معاف فرمانے والے ہیں تو پھر ایسا ہی ہوگا۔
- ۳۔ علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس سے دعا کے وقت کا ظن اور گمان مراد ہے کہ دعا مانگتے وقت قبولیت کا گمان رکھے تو یقیناً اللہ تعالیٰ قبول فرمائیں گے۔

### ۱۳۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْبِرِّ وَالْإِثْمِ ۱۳۲: باب نیکی اور بدی کے بارے میں۔

۲۷۳: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ نَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ نَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ ثَنِي عُبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ بْنُ نَفِيرٍ الْحَضْرَمِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبِرِّ وَالْإِثْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْبِرُّ حَسَنُ الْخُلُقِ وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي نَفْسِكَ وَكَرِهْتَ أَنْ يَطَّلِعَ النَّاسُ عَلَيْهِ۔ ۲۷۳: حضرت نواس بن سمعان فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نیکی اور بدی کے بارے میں پوچھا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نیکی عمدہ اخلاق ہے اور گناہ وہ ہے جو تمہارے دل میں کھٹکے اور تم لوگوں کا اس سے مطلع ہونا پسند نہ کرو۔

۲۷۴: حَدَّثَنَا بُنْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ نَا ۲۷۴: ہم سے روایت کی بندار نے انہوں نے عبد الرحمن بن مہدی

۲۷۶: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ نَا مَعْنُ نَا مَالِكٌ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ إِمَامٌ عَادِلٌ وَشَابٌّ نَشَأَ بِعِبَادَةِ اللَّهِ وَرَجُلٌ كَانَ قَلْبُهُ مُعَلَّقًا بِالْمَسْجِدِ إِذَا خَرَجَ مِنْهُ حَتَّى يَعُودَ إِلَيْهِ وَرَجُلَانِ تَحَاكَا فِي اللَّهِ فَاجْتَمَعَا عَلَى ذَلِكَ وَتَفَرَّقَا وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا ففَاضَتْ عَيْنَاهُ وَرَجُلٌ دَعَا

۲۷۶: حفص بن عاصم، حضرت ابو ہریرہؓ یا حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا سات آدمی ایسے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ کا سایہ نصیب ہوگا جس دن اس کے سائے کے سوا اور کوئی سایہ نہ ہوگا۔ (۱) انصاف کرنے والا حکمران۔ (۲) وہ نوجوان جس نے اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہوئے نشوونما پائی ہو۔ (۳) وہ شخص جو مسجد سے نکلتا ہے تو واپس مسجد جانے تک اس کا دل اسی میں لگا رہتا ہے۔ (۴) ایسے دو شخص جو آپس میں اللہ کے لیے محبت کرتے ہیں اور اسی پر جدا ہوتے ہیں۔ (۵) وہ شخص جو تنہائی میں اللہ کو یاد کرے اور اس



أَمْرًا ذَاتُ حَسَبٍ وَجَمَالٍ فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَرَجُلٌ تَصَدَّقُ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ مِثْلُ هَذَا وَشَكَ يَهُوَذَا وَقَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَوْ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ وَعَبِيدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَوَاهُ عَنْ مُجِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَلَمْ يَشْكُ لَهُ فَقَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

کی آنکھوں سے آنسو بہہ نکلے۔ (۶) وہ شخص جسے حسین و جمیل اور حسب و نسب والی عورت زنا کے لیے بلائے اور وہ یہ کہہ کر انکار کر دے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں۔ (۷) ایسا شخص جو اس طرح صدقہ کرتا ہے کہ اس کے بائیں ہاتھ کو بھی خبر نہیں ہوتی کہ دائیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور مالک بن انسؒ سے بھی کئی سندوں سے اسی طرح منقول ہے لیکن اس میں شک ہے کہ ابو ہریرہؓ راوی ہیں یا ابوسعیدؓ۔ پھر عبید اللہ بن عمرؓ بھی اسے ضعیف بن عبد الرحمنؓ سے وہ حفص بن عاصمؓ سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

۲۷۷: حَدَّثَنَا سَوَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعَنْبَرِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُطَّلِبِ قَالَا نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ مُجِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَ حَدِيثِ مَالِكِ ابْنِ أَنَسٍ مَعْنَاهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ كَانَ قَلْبُهُ مُعَلَّقًا بِالسَّجَادِ وَقَالَ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۷۷: ہم سے روایت کی سواد بن عبداللہ عنبری اور محمد بن ثنی نے دونوں نے کہا ہم سے روایت کی یحییٰ بن سعید نے انہوں نے عبید اللہ بن عمر سے انہوں نے ضعیف بن عبد الرحمن سے انہوں نے حفص بن عاصم سے انہوں نے ابو ہریرہؓ سے انہوں نے نبی ﷺ سے مالک بن انسؒ کی حدیث کے ہم معنی روایت کی لیکن اس میں تیسرا شخص وہ ہے جس کا دل مسجد میں لگا رہتا ہے اور ”ذات حسب“ کی جگہ ”ذات منصب“ کے الفاظ ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: یہاں مخلوق سے اللہ کی رضا کی خاطر محبت رکھنے کی فضیلت وارد ہوئی ہے۔

محبت کی مختلف وجوہات ہوا کرتی ہیں۔ مثلاً حسن و جمال کی وجہ سے، مال کی وجہ سے، فضل و کمال و علم و ہنر کی وجہ سے ان تمام میں سب سے قوی تر محبت وہ ہے جو اللہ کی رضا کی خاطر ہو، کیونکہ اس کے علاوہ محبت کی جتنی بھی وجوہات ہیں وہ سب عارضی ہیں اور ان اسباب و وجوہات کے ختم ہونے کی بناء پر محبت بھی ختم ہو جاتی ہے لیکن اللہ کی رضا کی خاطر محبت کرنا یہ ایسا قوی سبب ہے جو کبھی زائل نہیں ہوتا۔

لهم منا بر من نور: یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ انبیاء بھی ان پر رشک کریں گے تو گویا ان کا درجہ انبیاء سے بھی بڑھ گیا؟

جواب: علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا جواب یہ دیا کہ ”یَمُكِنُ أَنْ تَحْمَلَ الْغِبْطَةَ هَذَا عَلِيٌّ اسْتِحْسَانُ الْأَمْرِ الْمَرْضِيِّ الْمَحْبُودِ فَعِلُهُ“ (مرقاۃ) یعنی یہاں رشک بمعنی پسندیدگی ہے۔ کہ انبیاء ان کو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھیں گے۔

سبعة يظلهم الله بظله: یہاں حدیث میں سات آدمیوں کا تذکرہ بطور مثال کے ہے۔ دیگر احادیث میں ان سات آدمیوں کے علاوہ افراد کا بھی تذکرہ ہے جو عرش کے سائے کے نیچے ہوں گے۔

شباب نشأ بعبادة الله: یعنی ایسا نوجوان جو اپنے عقو ان شباب سے ہی اللہ کی عبادت و اطاعت میں مشغول ہو۔ حالانکہ یہ عمر کھیل کود اور عیش پرستی کی ہوتی ہے۔ لیکن اس کے باوجود وہ اپنی جوانی اور جذبات کے منہ زور گھوڑوں کو اللہ کے احکامات کی لگام دیئے رکھتا ہے تو اس کے لئے یہ اعزاز و اکرام ہوا کہ اس کو عرش کے سائے کے نیچے جگہ ملے گی۔

ورجل کان قلبه معلق بالمسجد: اس کا مطلب یہ ہے کہ مسجد سے نکلنے کے بعد اگلی نماز کے انتظار میں رہتا ہے اور اگلی نماز مسجد میں آ کر ہی پڑھتا ہے۔

رجلان تحابفا فی اللہ فاجتمعا علی ذلک و تفرق: یعنی ان دونوں کی محبت کی وجہ اللہ کی رضا کیلئے ہو۔ کہ اس صورت میں ملاقات اور جدائی کی صورت میں بھی دلوں میں محبت باقی رہتی ہے۔ یا یہ کہ موت کے بعد بھی محبت باقی رہتی ہے۔ چنانچہ انبیاء و اولیاء وغیرہ سے ان کے مرنے کے بعد بھی دلی تعلق اور محبت برقرار رہتی ہے۔

رجل ذکر اللہ حالہا: چونکہ تنہائی اور خلوت میں مخلوق میں سے تو کسی سے رابطہ برقرار نہیں رہتا اب اگر یہ اللہ کے ذکر اور اس کی یاد میں آنسو بہا رہا ہے تو خالصۃ اللہ کی رضا اور خوشنودی کی خاطر ایسا کر رہا ہے، لہذا یہ اس کے اخلاص کا انعام ہے کہ عرش کے سائے کے نیچے جگہ دی جائے گی۔

رجل دعتہ ذات حسب و جمال: یہ قید اتفاقی ہے احترازی نہیں ہے۔ یعنی یہ مطلب نہیں کہ اگر کوئی بد صورت اور کم نسل عورت اپنی طرف بلائے اور اس کا گناہ کا پورا میلان ہو۔ پھر بھی گناہ نہ کرے تو اس کو یہ درجہ حاصل نہ ہوگا۔ بلکہ اس کو بھی یہ درجہ حاصل ہوگا۔ حسب اور حسن و جمال کی قید اس لئے لگائی کہ ان دونوں صفات اللہ کے خوف سے اس گناہ سے رکا رہا تو یقیناً اللہ کی محبت میں ایسا کر رہا ہے۔

رجل تصدق بصدقة: یہاں بھی عمل میں انتہائی اخلاص کی بناء پر یہ انعام ہوا۔ یہاں صدقہ سے مراد صدقہ نافلہ و واجبہ دونوں ہیں۔ جبکہ علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہاں صدقات نافلہ مراد ہیں کیونکہ صدقات واجبہ یعنی زکوٰۃ وغیرہ میں اظہار افضل ہے تاکہ لوگوں کو زکوٰۃ کی عدم ادائیگی کے حوالہ سے بدگمانی نہ ہو۔ بہر حال عمومی فضیلت اخفاء ہی کی ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”ان تبدوا الصدقات فنعما ہی وان تخفوها فهو خیر لکم“

البتہ تہمت کے مواقع میں اظہار افضل ہوگا۔

### ۱۳۴: باب محبت کی خبر دینے کے متعلق

### ۱۳۴: باب مَا جَاءَ فِي إِعْلَامِ الْحُبِّ

۲۷۸: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْقَطَّانِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْمَقْدَامِ عَنْ مَعْدِيكَرِبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُعْلِمْهُ إِيَّاهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَأَنَسٍ حَدِيثُ الْمَقْدَامِ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۲۷۹: حَدَّثَنَا هَنَّادٌ وَثَيِّبَةُ قَالَا نَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عُمَرَ بْنِ مُسْلِمٍ الْقَصِيرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سُلَيْمَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ نَعْمَانَ النَّضْبِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَحَبَّ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فَلْيَسْأَلْهُ عَنْ إِسْمِهِ

۲۷۸: حضرت مقدام بن معدیکربؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں کوئی کسی بھائی سے محبت کرے تو اسے چاہیے کہ اسے بتا دے۔ اس باب میں حضرت ابو ذرؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ حضرت مقدام کی حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۲۷۹: حضرت یزید بن نعمان ضعی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی کسی سے بھائی چارگی قائم کر لے تو اس سے اس کا نام، اس کے والد کا نام اور اس کے خاندان کا نام پوچھ لے۔ کیونکہ یہ بات محبت کو زیادہ قائم کرتی

وَأَسْمَ أَبِيهِ وَمِمَّنْ هُوَ فَإِنَّهُ أَوْصَلَ لِلْمَوْتَةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَا نَعْرِفُ لِيَزِيدَ بْنِ نِعَامَةَ سَمَاعًا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِرَوَايَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُ هَذَا الْحَدِيثِ وَلَكِنَّهُ إِسْنَادُهُ

ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ یزید بن نعامہ کا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سماع ہمیں معلوم نہیں۔ حضرت ابن عمرؓ سے بھی اس حدیث کی مثل مرفوع عن ابن عمر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم نحو هذا الحدیث ولکنہ اس کی سند صحیح نہیں۔

تشریح: ”ویروی عن ابن عمر“ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت کو یہیبتی نے شعب الایمان میں ان الفاظ کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

”اذا اخبت رجلا فاسئله عن اسمه واسم ابیه فان كان غائبا حفظته وان كان مریضا عدته وان مات شهدته“

۱۳۵: بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمَدْحَةِ وَالْمَدَاحِينَ ۲۸۰: حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ نَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ مَهْدِيٍّ نَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مُعْمَرٍ قَالَ قَالَ رَجُلٌ فَأَتَنِي عَلَى أَمِيرٍ مِنَ الْأُمَرَاءِ فَجَعَلَ يَقْدُ ادُّبْنَ الْأَسْوَدَ يَحْثُوفِي وَجْهَهُ التُّرَابَ وَقَالَ أَمَرْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَحْثُوفِي وَجْوهَ الْمَدَاحِينَ التُّرَابَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى زَائِدَةُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَحَدِيثٌ مُجَاهِدٍ عَنْ أَبِي مُعْمَرٍ أَصَحُّ وَأَبُو مُعْمَرٍ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُخْبَرَةَ وَالْمَقْدَادِيُّ بْنُ الْأَسْوَدِ هُوَ الْمَقْدَادِيُّ عَمْرُو الْكِنْدِيُّ وَيَكْنَى أبا مَعْبُدٍ وَأَتَمَّا نَسَبَ إِلَى الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثٍ لِأَنَّهُ كَانَ تَبَنَاهُ وَهُوَ صَغِيرٌ

۱۳۵: باب تعریف کرنے اور تعریف کرانے والوں کی برائی ۲۸۰: ابو معمر سے روایت ہے کہ ایک شخص کھڑا ہوا اور امراء میں سے ایک امیر کی تعریف کرنے لگا تو مقداد بن اسود نے اس کے منہ میں مٹی ڈالنا شروع کر دی اور فرمایا ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ ہم تعریف کرنے والوں کے منہ میں مٹی ڈالیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔ زائدہ بھی یہ حدیث یزید بن ابی زید سے وہ مجاہد سے اور وہ ابن عباسؓ سے نقل کرتے ہیں۔ مجاہد کی ابو معمر سے روایت اصح ہے۔ ابو معمر کا نام عبد اللہ بن سخبرہ ہے اور مقداد بن اسود سے مقداد بن عمرو کنندی مراد ہیں ان کی کنیت ابو معبد ہے۔ یہ اسود بن عبد یغوث کی طرف منسوب ہیں کیونکہ انہوں نے بچپن میں انہیں متبنی (منہ بولا بیٹا) بنایا تھا۔

۲۸۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ الْكُوفِيُّ نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ سَلَمَةَ الْخَيْطِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَحْثُوفِي أَنْوَاعَ الْمَدَاحِينَ التُّرَابَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ

۲۸۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ ہم تعریف کرنے والوں کے منہ میں مٹی ڈالیں۔ یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت سے غریب ہے۔

فائسی علی امیر من الامراء: اس واقعہ کی تشریح مسلم کی اس روایت سے ہوتی ہے: ”ان رجلا یمدح عثمان فعہد المقداد بنجشا علی رکتیہ وکان رجلا ضمخا فجعل یحثوفی وجہہ الحصباء، فقال له عثمان ما شأ نک؟ فقال ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم قال اذا رأیتم المداحین فاحشوا فی وجوہہم التراب“ (مسلم)

تعریف کرنے والے کے منہ پر مٹی ڈالنے کا مطلب: علماء نے اس کے متعدد معنی بیان فرمائے ہیں:

- ۱۔ یہ حقیقت پر محمول ہے یعنی واقعی طور پر تعریف کرنے والے کے منہ پر مٹی ڈال دی جائے۔ جیسا کہ صحابی مذکور کا عمل ہے۔
- ۲۔ ”المراد ان یقول الممدوح للمداح بھیک التراب“ یعنی مراد یہ ہے کہ جس کی تعریف کی جا رہی ہے وہ تعریف کرنے والے سے اس طرح کہے کہ ”تیرے منہ میں خاک“۔
- ۳۔ ”ان حتی التراب کنایۃ عن تخیب المادح“ تعریف کرنے والے کو رسوا کرنا مراد ہے کہ اس کی دل شکنی کی جائے۔
- ۴۔ ”المراد بحشو التراب فی وجہ المادح اعطاء ما یتطلب لان کل ما فوق التراب تراب“ علامہ بیضاوی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک رائج یہ ہے کہ تعریف کرنے والے کا تعریف کرنے سے جو مقصود ہے وہ پورا کر دیا جائے کیونکہ مٹی کے اوپر موجود ہر چیز مٹی ہی ہے۔ تو جو مٹی میں مل جانے والی چیز وہ طلب کر رہا ہے اس کو دے دی جائے۔
- ۵۔ ممدوح تعریف کرنے والے کے سامنے مٹی ڈال دے۔

منہ پر تعریف کرنے کے غیر پسندیدہ ہونے کی حکمت: امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”فی المدح ست آفات اربع علی المادح واثنتان علی الممدوح اما المادح فقد یفرط فیہ فیذکرہ لما لیس فیہ فیکون کذابا وقد یظہر فیہ من الحب ما لا یعتقدہ فیکون منافقا وقد یقول له مالا یتحققہ فیکون مجازفا، وقد یفرح الممدوح بہ وربما کان ظالما فیعصی با دخال السرور علیہ واما الممدوح فیحادث فیہ کبرا واعجابا وقد یفرح فیفسد العمل“

تعریف کرنے میں چھ آفتیں ہیں: جن میں سے چار تعریف کرنے والے سے متعلق ہیں جبکہ دو ممدوح سے متعلق ہیں۔

مادح یعنی تعریف کرنے والے سے متعلق چار یہ ہیں۔

- ۱۔ تعریف کرنے والا بسا اوقات تعریف کرنے میں خوب مبالغہ سے کام لیتا ہے اس طرح وہ جھوٹا بن جاتا ہے۔
- ۲۔ کبھی ممدوح کے ساتھ اس قدر محبت جلتا ہے جتنی اس کے دل میں ہوتی نہیں اس بناء پر منافق ہے۔
- ۳۔ کبھی ممدوح کی شان میں ایسی باتیں کرتا ہے جو کبھی اس میں تحقق ہی نہیں ہوئیں۔ اس بناء پر بے پرکی ہانکنے والا اور انکل پچوکی باتیں کرنے والا بن جاتا ہے۔
- ۴۔ اور کبھی ممدوح اپنی تعریف کی وجہ سے خوش ہو کر مادح کی معاونت کرتا ہے حالانکہ مادح ظالم ہوتا ہے اور ممدوح کو خوش کرنے کی وجہ سے ظلم اور معصیت میں مبتلا ہو جاتا ہے۔
- باقی رہیں ممدوح سے متعلق دو آفات وہ حسب ذیل ہیں۔
- ۱۔ ممدوح کے اندر اپنی تعریف کی وجہ سے تکبر اور عجب پیدا ہو جاتا ہے۔



۲۔ کبھی اپنی تعریف کی وجہ سے اپنے عمل کو (بڑا سمجھ کر) اس پر خوش ہوتا ہے اور اپنا عمل ضائع کر بیٹھتا ہے۔ (یعنی مطلب یہ ہے کہ اپنے عمل پر تو نادم ہونا چاہیے کہ پتہ نہیں قبول ہوا یا نہیں، چہ جائیکہ اس پر خوش ہو رہا ہے)۔  
منہ پر تعریف کرنے کا حکم: عام حالات میں منہ پر تعریف کرنا مکروہ ہے لیکن یہ حکم اس وقت ہے جب مادح یا مدوح کے فتنہ میں پڑنے کا اندیشہ ہو اگر ایسا نہ ہو یا مدوح کی تعریف سے مقصود اس کی حوصلہ افزائی ہوتا کہ وہ عمل میں مزید آگے بڑھ جائے تو اس صورت میں تعریف میں مضائقہ نہیں کیونکہ احادیث میں متعدد واقعات منہ پر تعریف کرنے کے بھی منقول ہیں تو ممانعت اسی صورت میں ہے کہ جب فتنہ و فساد کا اندیشہ ہو۔ مفسر توں سے بچتے ہوئے مصالح کی بنیاد پر منہ پر تعریف کرنا منع نہیں ہے۔

### ۱۳۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي صُحْبَةِ الْمُؤْمِنِ ۱۳۶: باب مؤمن کی محبت کے متعلق

۲۸۲: حَدَّثَنَا سُؤْدُ بْنُ نَصْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ ۲۸۲: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے  
عَنْ حُمَيْدِ بْنِ شُرَيْحٍ نَا سَالِمَ بْنَ غَمْلَانَ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانُوا شَادِفِرْمَاتِ هُوَ سَاكَ مَرْفِ مَوْسَمِ  
قَسَمِ التَّجْمِيْمِ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ قَالَ هِيَ كِي مَحَبَّتِ اخْتِيَارِ كِرْوَ اور متقی آدمی ہی کو کھانا کھلاؤ۔  
سَالِمٌ أَوْ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ لَا تَصَاحِبِ إِلَّا مُؤْمِنًا وَلَا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقَىٰ هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔  
تشریح: ”الاتصاحب الا مؤمنا“ یہ بات تمام عقلاء کے نزدیک مسلم ہے کہ مصاحبت کا اثر ضرور ہوتا ہے اسی لئے بے شمار احادیث اس قسم کی وارد ہوئی ہیں کہ جن میں اہل ایمان اور اہل تقویٰ کی مصاحبت اختیار کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ اور فساق و فجار کی صحبت سے بچنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ اور بری صحبت کی مثال لوہار کی بھٹی کی سی بتلائی گئی ہے۔ حدیث باب میں بھی اسی مضمون کی وضاحت ہے کہ ”لاتصاحب الا مؤمنا“ (مومن کی ہی مصاحبت اختیار کرو)۔

واضح رہے کہ یہاں مصاحبت سے مراد کبھی کبھی کی مصاحبت و ملاقات مراد نہیں کہ یہ تو بوقت ضرورت کافر کے ساتھ بھی جائز ہے بلکہ مصاحبت سے ہر وقت کی مصاحبت اور ساتھ مراد ہے کہ اثر اسی صورت میں ہوتا ہے نہ کہ کبھی کبھی کی ملاقات کی صورت میں۔

ولا يَأْكُلُ طَعَامَكَ إِلَّا تَقَىٰ: یہاں طعام سے مراد طعام و دعوت ہے۔ طعام حاجت مراد نہیں ہے۔ چنانچہ علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ”هَذَا إِنَّمَا جَاءَ فِي طَعَامِ الدَّعْوَةِ دُونَ طَعَامِ الْحَاجَةِ“ یعنی حاجت مندوں کو تو کبھی کبھی کھلانے کی اجازت ہے۔ خواہ وہ مومن ہو یا کافر۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”وَيُطْعَمُونَ الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِ مَشْكُونًا وَبِئْسَ الْأَشْيَاءُ“

اس آیت میں قیدیوں کو بھی کھلانے کی ترغیب ہے اور یہ بات ظاہر ہے کہ مسلمانوں کے قیدی عام طور پر کافر ہی ہوا کرتے ہیں، نہ کہ اہل ایمان۔ اسی طرح فساق و فجور بھی قید میں ڈالے گئے ہیں۔ اہل تقویٰ کو کھانا کھلانے کی حکمت: ۱۔ حکمت یہ ہے کہ متقی لوگ کھانا کھا کر اس سے حاصل ہونے والی قوت کو تقویٰ کے

کاموں میں ہی صرف کریں گے، جس کا بالواسطہ ثواب میزبان کو بھی ملے گا۔ اور اگر فساق کو کھلایا تو اس سے حاصل ہونے والی قوت کو غلط کاموں میں بھی استعمال کیا جائے گا ”جو من وجہ معاونت علی الاثم“ پر دال ہے اگرچہ کھلانے والا نیت کی صفائی کی وجہ سے گناہ گار نہ ہو۔

۲۔ اور دوسری حکمت یہ ہے کہ اہل فساق کو کھانا کھلانے کی صورت میں ان کی مصاحبت بھی لازم آئے گی کہ کھانا کھانا محبت والفت کا باعث ہوتا ہے آج آپ نے کھلایا تو کل کو وہ بھی آپ کی دعوت کرے گا اور اس طرح آپس میں میل جول بڑھے گا تو ہو سکتا ہے کہ اس کی صحبت کا اثر ہو جائے۔

اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ گناہ گاروں یا غیر مسلموں کے ساتھ حسن سلوک نہ کیا جائے بلکہ بری صحبت کی وجہ سے منع فرمایا گیا، ہاں اگر صالح شخص کی مصاحبت سے فاسق شخص اثر لے لے، اور اصلاح و ارشاد کی نیت سے ان کو کھانے میں شریک کیا جائے تو کوئی مضائقہ نہیں لیکن مباحثت وغیرہ قیودات کا خیال بہر حال رکھنا ہوگا کہ بعض مرتبہ فساق سے ان کے اعلانیہ فق کی وجہ سے قطع تعلقی بھی برتنی پڑتی ہے۔ (واللہ اعلم)

**خلاصۃ الباب :** حدیث میں بشارت و خوش خبری ہے ان لوگوں کے لئے جو علماء، صلحاء اور بزرگان دین سے عقیدت و محبت اور دوستی رکھتے ہیں کہ وہ لوگ ان شاء اللہ قیامت کے دن انہی علماء و صلحاء اور بزرگان دین کے ساتھ اٹھیں گے اور آخرت میں ان کی رفاقت و معصیت کی دولت پائیں گے۔ مثلاً علی قاریؒ نے لکھا ہے کہ حدیث کا ظاہری مفہوم عمومیت پر دلالت کرتا ہے یعنی عمومی طور پر یہ نکتہ بیان فرمایا گیا ہے کہ جو شخص کسی سے محبت رکھتا ہے اس کا حشر اس کے ساتھ ہوگا خواہ نیک و صالح ہو یا بدکار و فاسق اس کی تائید المرحلہ دین خلیلہ بھی آدمی اپنے دوست کے مذہب پر ہوتا ہے (۲) اللہ ہی کی رضا و خوشنودی کی خاطر محبت کرنے باہم بیٹھنے والے اور اللہ تعالیٰ کے لئے خرچ کرنے والے نور کے مندروں پر جلوہ افروز ہوں گے کہ انبیاء اور شہداء بھی ان پر رشک کریں گے۔ اللہ تعالیٰ کے عرش کے سایہ کے نیچے رہنے والوں میں سے وہ دو مسلمان شخص ہیں جو محض اللہ تعالیٰ کی رضا کی خاطر محبت کرتے ہیں اور ان کا باہم اجتماع اور جدا ہونا بھی اللہ تعالیٰ کی رضا و خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ہے۔ حضور ﷺ کی یہ تعلیم بھی ہے کہ جس مسلمان بھائی سے کسی کو محبت ہو تو اس کو بتا دینا چاہئے (۳) منہ پر تعریف کرنا مذموم ہے اس شخص کی حوصلہ شکنی کرنے کا حکم ہے کہ تعریف کرنے والے کے منہ میں مٹی ڈال دے۔

۱۳۷: باب مصیبت پر صبر کرنے کے بارے میں

۱۳۷: باب فِي الصَّبْرِ حَلَى الْبَلَاءِ

۲۸۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَيَّانٍ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِعَبْدِهِ الْخَيْرَ عَجَّلَ لَهُ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّا أَرَادَ بِعَبْدِهِ الشَّرَّ أَمْسَكَ عَنْهُ بِذَنْبِهِ حَتَّى يُوَافِيَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَبِهَذَا الْإِسْنَادُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ

۲۸۳: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے سے بھلائی کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کے عذاب میں جلدی کرتا ہے اور دنیا ہی میں اس کا بدلہ دے دیتا ہے اور اگر کسی کے ساتھ شر کا ارادہ کرتا ہے تو اس کے گناہوں کی سزا قیامت تک مؤخر کر دیتا ہے۔ اسی سند سے نبی اکرم ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا زیادہ ثواب بڑی آزمائش یا بڑی مصیبت پر دیا جاتا ہے اور اللہ

عُظْمَ الْجَزَاءِ مَعَ عُظْمِ الْبَلَاءِ وَإِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا ابْتَلَاهُمْ فَمَنْ رَضِيَ فَلَهُ الرِّضَىٰ وَمَنْ سَخِطَ فَلَهُ السَّخَطُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

تعالیٰ جن لوگوں سے محبت کرتا ہے انہیں آزمائش میں مبتلا کر دیتا ہے۔ پس جو راضی ہو جائے اس کے لیے رضا اور جو ناراض ہو اس کے لیے ناراضگی مقدر ہو جاتی ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

۲۸۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ يَقُولُ قَالَتْ عَائِشَةُ مَا رَأَيْتُ الْوَجْعَ عَلَى أَحَدٍ أَشَدَّ مِنْهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۸۴: اعمش کہتے ہیں میں نے ابو دائل کو حدیث بیان کرتے ہوئے سنا وہ کہتے ہیں حضرت عائشہؓ نے فرمایا کہ میں نے نبی اکرم ﷺ کے درد سے شدید کسی کا درد نہیں دیکھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۸۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا شَرِيكَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً قَالَ الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْأُمَمُلُ فَلَا مُمْلَ يُبْتَلَى الرَّجُلُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ صَلَاحٌ اشْتَدَّ بَلَاءُهُ وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةٌ ابْتُلِيَ عَلَى قَدَرِ دِينِهِ فَمَا يَبْرَحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَتْرُكَهُ يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۸۵: مصعب بن سعد اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ۔ کون لوگ زیادہ آزمائش میں مبتلا کیے جاتے ہیں۔ فرمایا انبیاء پھر ان کے مثل اور پھر ان کے مثل (یعنی اطاعت الہی اور اتباع سنت میں) پھر انسان اپنے دین کے مطابق آزمائش میں مبتلا کیا جاتا ہے اگر دین پر سختی سے کاربند ہوتا تو سخت آزمائش ہوتی ہے اور اگر دین میں نرم ہوتا تو آزمائش بھی اس کے مطابق ہوتی ہے۔ پھر وہ آزمائش اسے اس وقت تک نہیں چھوڑتی جب تک وہ گناہوں سے پاک نہیں ہو جاتا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۸۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى نَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْجٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا يَزَالُ الْبَلَاءُ بِالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَةِ فِي نَفْسِهِ وَوَلَدِهِ وَمَالِهِ حَتَّى يُلْقَى اللَّهَ وَمَا عَلَيْهِ خَطِيئَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَخْتِ حَدِيفَةَ بِنِ الْهَيْمَانَ۔

۲۸۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مؤمن مرد و عورت پر ہمیشہ آزمائش رہتی ہے۔ کبھی اس کی ذات میں کبھی اولاد میں اور کبھی مال میں یہاں تک کہ وہ جب اللہ تعالیٰ سے ملاقات کرتا ہے تو گناہوں سے پاک ہوتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور حدیفہ بن ہیمانؓ کی بہن سے بھی حدیث منقول ہے۔

تشریح: مندرجہ بالا احادیث میں آفات پر صبر و استقامت کی ترغیب ہے اور اس بات کی طرف اشارہ ہے اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے آفات اور مصائب کا نازل ہونا یہ مغوضیت کی علامت نہیں بلکہ اللہ والوں کے لئے تو محبوبیت کی علامت ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ ان مصائب کی وجہ سے دنیا ہی میں گناہوں سے پاک کر دیتے ہیں۔

جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا حضور ﷺ کے مرض الوقات کے وقت کی تکلیف کا بیان ہے کہ آپ ﷺ انتہائی تکلیف میں مبتلا تھے۔ تو آپ ﷺ سے بڑا اللہ کا محبوب اور کون ہوگا۔

فِي نَفْسِهِ وَ مَالِهِ وَ وَلَدِهِ: حدیث کے اس جملہ سے معلوم ہوا کہ آفات کا تعلق انسان کی اپنی ذات سے بھی ہو سکتا ہے کہ کوئی بیماری وغیرہ لاحق ہوگی یا ان کا تعلق انسان کے مال اور اولاد سے بھی ہو سکتا ہے یہ تمام کی تمام گناہوں کی معافی اور درجات کی بلندی کا باعث ہیں۔

مصائب بسا اوقات سزا کے طور پر بھی نازل ہوتے ہیں: جس طرح بلائیں اور مصیبتیں درجات کی بلندی کا باعث ہوتی ہیں اسی طرح سزا کے طور پر ہیں یا درجات کی بلندی کے لئے ہیں تو علماء نے اس کی تفصیل یہ بیان کی ہے کہ اگر مصائب کے نزول کے بعد توبہ کی توفیق ہو رہی ہے اور صبر کی توفیق کے ساتھ رجوع الی اللہ بڑھ رہا ہے۔ گناہوں کو چھوڑتا ہے تو یہ مصائب اس کے رفیع درجات کا سبب ہیں اور اگر ایسا نہیں ہے بلکہ ان مصائب کے نزول پر بے صبری ہے اور مزید ناشکری اور اللہ سے دوری پیدا ہو رہی ہے اور گناہوں میں بڑھتا چلا جا رہا ہے تو یہ مصائب بطور سزا کے ہیں۔

### ۱۳۸: باب بینائی جاتے رہنے کے متعلق

۲۸۷: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اگر میں نے کسی بندے سے دنیا میں اس کی آنکھیں سلب کر لیں تو اس کا بدلہ صرف اور صرف جنت ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور زید بن ارقمؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور ابوظلال کا نام ہلال ہے۔

۲۸۸: حضرت ابو ہریرہؓ مرفوع حدیث قدسی نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں نے اگر کسی بندے کی بینائی زائل کر دی اور اس نے اس آزمائش پر صبر کیا اور مجھ سے ثواب کی امید رکھی تو میں اس کے لیے جنت سے کم بدلہ دینے پر کبھی راضی نہیں ہوں گا۔ اس باب میں عرباض بن ساریہ سے بھی حدیث منقول ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۸۹: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: قیامت کے دن جب آزمائش والوں کو ان کی مصیبتوں کا بدلہ دیا جائے گا تو اہل عافیت تمنا کریں گے کاش ان کی کھالیں دنیا میں قینچوں سے کاٹ دی جاتیں تاکہ انہیں بھی اسی طرح اجر ملتا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ بعض حضرات اسے اعمش سے بھی نقل کرتے ہیں۔ اعمش طلحہ بن مصرف سے اور وہ مسروق سے اس کے ہم معنی حدیث بیان کرتے ہیں۔

۲۹۰: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص ایسا نہیں جو موت کے بعد شرمندہ نہ ہو۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کس چیز پر ندامت ہوگی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر

### ۱۳۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي ذَهَابِ الْبَصَرِ

۲۸۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ نَاعِبُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ مُسْلِمٍ نَا أَبُو ظِلَالٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ إِذَا أَخَذْتُ كَرِيمَتِي عَبْدِي فِي الدُّنْيَا لَمْ يَكُنْ لَهُ جَزَاءٌ عِنْدِي إِلَّا الْجَنَّةُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو ظِلَالٍ اسْمُهُ هِلَالٌ

۲۸۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَاسِيفِيَانِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ أَتَاهُتْ حَبِيبَتِيهِ فَصَبِرَ وَاحْتَسَبَ لَمْ أَرْضَ لَهُ ثَوَابًا دُونَ الْجَنَّةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَرِيضِ بْنِ سَارِيَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۸۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ وَيُوسُفُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ الْبَغْدَادِيُّ قَالَا نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَعْرُوفٍ أَبُو زُهَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْقِيَامَةِ جِئْتُ بِعُظَى أَهْلِ الْبَلَاءِ الثَّوَابَ لَوْ أَنَّ جُلُودَهُمْ كَانَتْ قُرْصُتٍ فِي الدُّنْيَا بِالْمَقَارِضِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ عَنْ مَسْرُوقٍ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ

۲۹۰: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَمُوتُ إِلَّا نَدِمَ قَالُوا وَمَا

نیک ہو تو نادم ہوگا کہ میں نے زیادہ عمل کیوں نہ کیا اور اگر گناہ لایکون اذادہ وان کان مسیئنا ندم ان لایکون نزع لهذا حدیث إنما نعرفه من هذا الوجه ویحیی بن عبید اللہ قد تکلم فیہ شعبۃ

نیک ہو تو نادم ہوگا کہ میں نے زیادہ عمل کیوں نہ کیا اور اگر گناہ لایکون اذادہ وان کان مسیئنا ندم ان لایکون نزع لهذا حدیث إنما نعرفه من هذا الوجه ویحیی بن عبید اللہ قد تکلم فیہ شعبۃ

۲۹۱: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ ابْنِ الْمُبَارَكِ نَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ فِي أَحْرَارِ الزَّمَانِ رَجُلٌ يَخْتَلُونَ الدُّنْيَا بِالْإِيمَانِ يَلْبَسُونَ لِلنَّاسِ جُلُودَ الضَّالِّينَ مِنَ الْإِيمَانِ السِّنْتَهُمْ أَحْلَى مِنَ الشُّكْرِ وَقُلُوبُهُمْ قُلُوبُ الذِّيَابِ يَقُولُ اللَّهُ أَبِي تَفْتَرُونَ أَمْ عَلَيَّ يَجْتَرُونَ وَفِي حَلْفَتُ لَابَعَثَ عَلَى أُولَئِكَ مِنْهُمْ فِتْنَةً تَدْعُ الْحَلِيمُ مِنْهُمْ حَيْرَانًا وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ

۲۹۱: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آخری زمانے میں کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو دنیا کو دین سے حاصل کریں گے۔ وہ (لوگوں کو دکھانے اور اپنا معتقد بنانے کے لیے) ذنبوں کی کھال کا لباس پہنیں گے اور ان کی زبانیں چینی سے زیادہ میٹھی ہوں گی جبکہ ان کے دل بھڑیوں کے دلوں سے بدتر ہوں گے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کیا تم لوگ میرے سامنے غرور کرتے اور مجھ پر اتنی جرات رکھتے ہو۔ میں اپنی ذات کی قسم کھاتا ہوں کہ میں ان میں ایک ایسا فتنہ برپا کر دوں گا کہ انکا ہر بار ترین شخص بھی حیران رہ جائیگا۔ اس باب میں حضرت ابن عمرؓ سے بھی حدیث منقول ہے۔

۲۹۲: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَادٍ نَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا حَمْزَةُ بْنُ أَبِي مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ لَقَدْ خَلَقْتُ خَلْقًا أَلْسِنَتُهُمْ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَقُلُوبُهُمْ أَمْرٌ مِنَ الصَّبْرِ فَبِيْ حَلْفَتُ لَا تَبْهِنُهُمْ فِتْنَةً تَدْعُ الْحَلِيمُ مِنْهُمْ حَيْرَانًا فَبِيْ يَفْتَرُونَ أَمْ عَلَيَّ يَجْتَرُونَ وَفِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ عُمَرَ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۲۹۲: حضرت ابن عمرؓ بنی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ میں نے ایسے لوگ بھی پیدا کئے ہیں جن کی زبانیں شہد سے زیادہ میٹھی ہیں اور ان کے دل صبر سے زیادہ کڑوے ہیں۔ میں اپنی ذات کی قسم کھاتا ہوں کہ میں انہیں ایسے فتنے میں مبتلا کروں گا کہ ان میں سے عقل مند شخص بھی حیران رہ جائے گا۔ کیا وہ لوگ میرے سامنے میں کرتے ہیں یا میرے سامنے اتنی جرات کرتے ہیں۔ یہ حدیث ابن عمرؓ کی روایت سے حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو اسی سند سے جانتے ہیں۔

تشریح: آنکھیں اللہ تبارک و تعالیٰ کی بہت بڑی نعمت ہیں اور ان کا چھن جانا اور بینائی کا چلے جانا عظیم مصائب میں سے ہے۔ اسی وجہ سے اس مصیبت پر صبر کرنے کا انعام بھی بہت زیادہ ہے کہ جنت کی بشارت ہے۔

الکریمتان: ویسے تو انسان کے تمام اعضاء ہی کریم (پیارے) ہیں لیکن آنکھیں ان میں سب سے پیاری ہوتی ہیں۔ کریمتان سے یہاں دونوں آنکھیں مراد ہیں۔

الحبیبتان: یہاں بھی دو محبوب اور پیاری آنکھیں مراد ہیں نیز اس حدیث میں جو صبر و احتساب کی قید ہے وہ سابقہ حدیث میں بھی ملحوظ ہے۔

”يُخْرِجُهُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ رِجَالٌ يَخْتَلُونَ الدُّنْيَا بِالْدِينِ“

مختل، مختل، مختلا: فریب دینا، دھوکہ دینا،

مختل الدنیا بالدين: دین کے ذریعہ دھوکا دینا، دین کی آڑ میں دنیا کمانا۔

**خلاصۃ الباب:** صبر کے معنی ہیں رکنا، منع کرنا، نفس کو کسی چیز سے باز رکھنا۔ اصطلاح شریعت میں صبر اس کو کہتے

ہیں کہ نیکی اور برائی کے درمیان کشمکش کے وقت اپنے نفس کو اس بات پر مجبور کیا جائے کہ وہ نیکی کو اختیار کرے اور برائی سے باز

صبر کی کئی اقسام ہیں۔ صبر فرض بھی ہے اور نفل بھی۔ فرض صبر تو وہی ہے جو فرائض کی ادائیگی اور حرام چیزوں کے ترک (چھوڑ)۔

اختیار کرنا پڑتا ہے اور نفل صبر کی جو صورتیں ہیں ان میں کچھ یہ ہیں (۱) فقر و افلاس اور شدائد و آلام پر صبر کرنا (۲) کوئی صدمہ و تشویش

پہنچنے پر صبر کرنا (۳) اپنی مصیبتوں اور پریشانیوں کو چھپانا، باطنی احوال و کرامات کو چھپانا۔ یہ بات پیش نظر رہے کہ فرائض اور نفل

دونوں طرح صبر کی بہت اقسام ہیں۔ مصائب و آلام کی وجہ سے گناہ معاف اور اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوتا ہے اس لئے کہ بہت

زیادہ ثواب بہت بڑی آزمائش و مصیبت پر دیا جاتا ہے دلیل یہ ہے کہ سب سے زیادہ تکالیف انبیاء علیہ السلام پر آتی ہیں پھر درجہ

بدرجہ بھی جتنا بھی کوئی نیک زیادہ ہوتا ہے اور مطیع اور متبع سنت زیادہ ہوتا ہے اس پر تکلیفیں بھی زیادہ آتی ہیں دوسرے باب میں ایک

خاص نعت کے (آنکھوں کی بینائی) سلب ہو جانے پر جنت کا وعدہ فرمایا اللہ تعالیٰ رحمت کا معاملہ فرماوے (۲) اللہ تعالیٰ کے دربار

میں حاضر ہونے کے بعد ندامت اور پشیمانی بہت ہوگی۔

### ۱۳۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي حِفْظِ اللِّسَانِ ۱۳۹: باب زبان کی حفاظت کرنے کے متعلق

۲۹۳: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ ۖ وَكُنَّا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ

۲۹۳: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! نجات کیا ہے؟ آپ

صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اپنی زبان قابو میں رکھنا اپنے گھر میں رہو اور اپنی غلطیوں پر رویا کرو۔

یہ حدیث حسن ہے۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا النَّجَاةُ قَالَ أَمْلِكُ عَلَيْكَ لِسَانَكَ وَلْيَسَعَكَ

بَيْتُكَ وَأَهْلُكَ عَلَى عَظَمَتِكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۲۹۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْمُبَرِّقِيُّ نَا هَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي الصَّهْبَاءِ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

۲۹۴: حضرت ابوسعید خدریؓ مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ جب صبح ہوتی ہے تو انسان کے تمام اعضاء اس کی زبان سے التجا کرتے ہیں

کہ اللہ سے ڈر ہم بھی تیرے ساتھ ہیں اگر تو سیدھی ہوگی تو ہم سب سیدھے ہوں گے اور اگر تو ٹیڑھی ہوگی تو ہم سب بھی ٹیڑھے

ہو جائیں گے۔

فَإِنْ اسْتَقَمْتَ اسْتَقَمْنَا وَإِنْ اعْوَجَجْتَ اعْوَجَجْنَا۔

۲۹۵: حَدَّثَنَا هَمَادُ بْنُ أَبِي أَسْمَةَ عَنْ حَمَادِ بْنِ زَيْدٍ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ مُوسَى

۲۹۵: ہناد بھی ابواسامہ سے اور وہ حماد بن زید سے اسی حدیث کی طرح غیر مرفوع حدیث نقل کرتے ہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ اس

هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ وَلَمْ يَرْفَعُوهُ

۲۹۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَاتِيُّ نَا عَنْ ابْنِ عُلَيٍّ الْمَقْدِسِيِّ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ يَتَوَكَّلْ لِي مَا بَيْنَ يَحْيِيهِ وَمَا بَيْنَ رَجُلَيْهِ اتَّوَكَّلْ لَهُ بِالْجَنَّةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۲۹۷: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ نَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَقَاهُ اللَّهُ شَرَّ مَا بَيْنَ يَحْيِيهِ وَشَرَّ مَا بَيْنَ رَجُلَيْهِ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو حَازِمٍ الَّذِي رَوَى عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ هُوَ أَبُو حَازِمٍ الزَّاهِدُ مَدِينِيُّ وَأَسَمُهُ سَلَمَةُ بْنُ دِينَارٍ وَأَبُو حَازِمٍ الَّذِي رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ اسْمُهُ سَلَمَانُ الْأَشَجِيُّ مَوْلَى عَزَّةَ الْأَشَجِيَّةِ وَهُوَ الْكُوفِيُّ

۲۹۸: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَاعِزٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدِّثْنِي بِأَمْرٍ أَعْتَصِمُ بِهِ قَالَ قُلْ رَبِّيَ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقِمْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَخَوْفُ مَا تَخَافُ عَلَيَّ فَأَخَذَ بِلِسَانِ نَفْسِهِ ثُمَّ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيِّ

۲۹۹: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي ثَلَّيْهِ الْبَغْدَادِيُّ صَاحِبُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ نَا إِبرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ لَا تَكْثِرِ الْكَلَامَ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّ كَثْرَةَ الْكَلَامِ بِغَيْرِ ذِكْرِ اللَّهِ قَسْوَةٌ لِلْقَلْبِ وَإِنَّ

۲۹۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے زبان اور شرمگاہ کے شر سے محفوظ کر دیا وہ جنت میں داخل ہو گیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو حازم جو سہل بن سعد سے احادیث نقل کرتے ہیں وہ ابو حازم زاہد مدینی ہیں ان کا نام مسلم بن دینار ہے جبکہ ابو ہریرہؓ سے حدیث نقل کرنے والے ابو حازم کا نام سلمان بن اشجعی ہے اور وہ عزة الاشجیہ کے مولیٰ ہیں اور کوفہ کے رہنے والے ہیں۔

۲۹۸: حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفیؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایسی بات بتائیے کہ میں اس پر مضبوطی سے عمل کروں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرا رب اللہ ہے اور اسی پر قائم رہو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ: آپ ﷺ میرے بارے میں سب سے زیادہ کس چیز سے ڈرتے ہیں۔ آپ ﷺ نے اپنی زبان مبارک پکڑ کر فرمایا: اس سے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور سفیان بن عبد اللہ ثقفی ہی سے کئی سندوں سے منقول ہے۔

۲۹۹: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ذکر الہی کے علاوہ کثرت کلام سے پرہیز کرو کیونکہ اس سے دل سخت ہو جاتا ہے اور سخت دل والا اللہ تعالیٰ سے بہت دور رہتا ہے۔

أَعَدَّ النَّاسَ مِنَ اللَّهِ الْقَلْبَ الْقَائِمُ

۳۰۰: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ قَتَبِيُّ أَبُو النَّضْرِ عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاطِبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ دِينَارٍ  
عَنِ ابْنِ عُثْمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ  
بِمَعْنَاهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاطِبٍ

۳۰۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا نَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ الْمَكِّيُّ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ  
حَسَّانَ الْمَخْزُومِيَّ قَالَ حَدَّثَنِي أُمُّ صَالِحٍ عَنْ صَفِيَّةَ  
بِنْتِ شَيْبَةَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ قَالَ كُلُّ كَلَامٍ  
أَكْبَرُ أَكْبَرُ عَلَيْهِمْ لِأَنَّهُ إِلَّا أَمْرٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ نَهْيٌ عَنِ  
الْمُنْكَرِ أَوْ ذِكْرُ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا  
مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ خُنَيْسٍ

تشریح: ”ما الخيانة“ صحابی رضی اللہ عنہ نے دریافت کیا کہ نجات کے حصول کے ذرائع و اسباب کیا ہیں۔ یعنی وہ کون سے امور ہیں جن کے ذریعہ نجات ممکن ہے۔ اس پر آپ ﷺ نے تین ذرائع بیان فرمائے۔

املك عليك لسانك: علامہ طبری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ ”ہی احفظہ عما لا خیر فیہ“ یعنی ضرر کی باتوں سے زبان کی حفاظت کرو اور صرف ان امور میں استعمال کرو جو تمہارے لئے نافع ہیں تاکہ ان امور میں جو تمہارے لئے ضرر اور نقصان کا باعث ہیں۔

و يسعك بيتك: یعنی ان امور کو اختیار کرو جو تمہیں گھر میں روکے رکھیں۔ یعنی (اللہ کی یاد) ذکر الہی اور اطاعت میں خود کو گھر میں روکے رکھو۔

وليبك على خطيئتك: ”ہی اندم علی خطیئتک ہاکما“ یعنی اپنے گناہوں پر نادم رہو اور روتے رہو۔  
فان الاغضاء کلھا الخ: یعنی جسمانی تمام اعضاء انتہائی عاجزی سے بدن سے درخواست کرتے ہیں کہ تیری درنگی ہماری درنگی ہے کہ زمان کی لغزش کی تکلیف دیگر تمام اعضاء کو اٹھانی پڑتی ہے۔

اتق الله فيما: ہی اتق الله فی حفظ حقوقنا: ہمارے حقوق کی حفاظت میں اللہ سے ڈرتی رہ۔

من يتوكل لی ما بین لحيہ: عام طور پر گناہوں کا سبب یہ دو ہی چیزیں بنتی ہیں۔ ۱۔ زبان ۲۔ شرمگاہ جس نے ان دونوں کی حفاظت کی وجہ سے اس نے اپنے تمام دین کی حفاظت کر لی۔ اور پورے دین کی حفاظت کی وجہ سے اس کے لئے جنت کی ضمانت دی گئی۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ زبان اور شرمگاہ کی حفاظت کس قدر اور اہمیت کی حامل ہے۔



زبان کی حفاظت کس طرح ہو: زبان کی حفاظت اور پھر اس کی ضمانت اسی صورت میں ہو سکتی ہے کہ اس کے استعمال میں لالچنی اور فضولیات سے پرہیز کیا جائے۔ جہاں استعمال کرنے کا موقع اور ضرورت ہے وہیں استعمال کیا جائے۔ زبان سے الفاظ کی ادائیگی سے قبل سوچا جائے کہ یہ لفظ جو میں بولنے جا رہا ہوں اس کا نتیجہ کیا ہوگا۔

شرمگاہ کی ضمانت: شرمگاہ کی حفاظت اور پھر اس کی ضمانت اسی صورت میں ممکن ہے کہ جب شرمگاہ کی حرام سے حفاظت ہو اور جو اسباب بھی شرمگاہ کو حرام میں ملوث کرنے والے ہیں ان اسباب کو بھی ترک کر دیا جائے جیسے بد نظری غیر محارم سے اختلاط وغیرہ۔

قل ربی اللہ ثم استقم: آپ ﷺ کا یہ ارشاد جامعیت سے بھرپور ہے اس میں عقائد و اعمال کی پابندی دونوں آگئے۔ کہ پہلے اپنے دل کا قلم درست کر لو۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کو اپنا رب مان لو پھر اس کے بعد اس کے تمام اوامر و نواہی پر اس کے حکم کے مطابق مستقیم و قائم رہو۔ کیونکہ انسان کا عمل اس کے عقیدہ و یقین کی بقدر رہی ہوتا ہے۔ اگر عقیدہ و یقین میں فساد ہو تو لا محالہ عمل میں بھی فساد ہوتا ہے اسی لئے فرمایا کہ پہلے یوں کہہ کر میرا رب اللہ ہے یعنی اللہ کی شان ربوبیت دل میں اتار لو اور اس کی ربوبیت پر راضی ہو جاؤ تو جب اس کی ربوبیت تمہارے تسلیم کر لی تو اب تمام اعمال بھی اس رب کی رضامندی کے مطابق ہونے چاہئیں۔ استقامت اسی صورت میں ممکن ہو سکتی ہے کہ جب اللہ کے تمام اوامر و نواہی کے آگے گھٹنے ٹیک دے۔ اس لئے اگر اس کے اوامر و نواہی میں کوتاہی ہے تو اس کا مطلب ہے کہ تو حیدر ربوبیت پر جماؤ نہیں ہے اگر یہاں جماؤ ہوتا تو پھر اعمال میں استقامت بھی ہوتی۔ اسی معنی کے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا“

اسی طرح حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے سورۃ ہود نے بوڑھا کر دیا کہ اس میں یہ حکم ہے کہ ”فاستقم کما امرت“ اسی طرح یہ مشہور مقولہ ہے۔ کہ ”الاستقامۃ خیر من الف کرامۃ“ (مرقاۃ) اعمال میں استقامت یہ ہزار کراہتوں سے بہتر ہے۔ تو اعمال میں استقامت اللہ تبارک و تعالیٰ سے متعلق صحیح یقین و عقیدہ رکھنے سے ہی ممکن ہے۔

ما اخوف من تخاف الی: ای اتی شیء اخوف تخاف منها علی: یہاں پہلا لفظ ”ما“ استفہامیہ ہے۔ اخوف اسم تفضیل ہے اور دوسرا ”ما“ موصولہ ہے۔ ترجمہ یہ ہوگا کہ ”سب سے زیادہ خوفزدہ وہ کون سی چیز ہے جس کا آپ ﷺ کو مجھ پر ڈر ہے۔ یا جس کا آپ مجھ پر خوف رکھتے ہیں۔ تو اس پر آپ ﷺ نے اپنی زبان مبارک پکڑی اور فرمایا: ”اس کا مجھے تم پر سب سے زیادہ اندیشہ ہے۔“

فان كثرة الكلام بغير ذكر الله قسوة للقلب: بقدر ضرورت مفید کلام و بات چیت کے علاوہ فضول گوئی دل کی سختی کا باعث و سبب ہے اور دل کی سختی سے مراد یہ ہے کہ ”النبوعن سماء الحق، و الميل الی مخالطة الخلق، و قلة الخشمة وعدم الخشوع واليبكاء و كثرة الغفلة عن دار البقاء“ یعنی حق کے سننے سے دوری اور لوگوں سے زیادہ میل جول کا رجحان۔ اللہ کے خوف میں کمی، اس کے آگے خشوع و خضوع کا فقدان اور آخرت کے گھر سے غفلت یہ تمام امور دل کی سختی کی علامات ہیں کہ دل کی سختی کی پہچان میں یہی ہے کہ اس دنیا اور اس کی لذتوں میں دل اس قدر لگ جائے کہ اخروی امور میں دل ہی نہ لگے۔ شیطانی امور میں رجحان بڑھتا چلا جائے اور اللہ کے آگے اس کے خوف سے رونا اور گڑگڑانا کم ہو جائے اور حق بات کہنے اور

سننے کی طرف میلان نہ رہے۔ اسی سے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”ثم تست قلوبكم من بعد ذلك فهي كالحجارة او أشد قسوة“ (البقرة: ۷۴)

اسی طرح دوسرے مقام پر ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”الذين آمنوا.....“ (الحديد: ۱۶)

کل کلام ابن آدم علیہ: اہی ضررہ ووبالہ علیہ۔

لالہ: اہی لیس لہ نفع فیہ: یعنی ابن آدم کا ہر کلام اس پر وبال ہے سوائے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے اور سوائے ذکر اللہ کے۔ یعنی انسان کے کلام میں یہ تین باتیں ہی نافع ہیں۔ ۱۔ امر بالمعروف ۲۔ نہی عن المنکر ۳۔ ذکر اللہ: یعنی بچیدہ وہ الفاظ جو اللہ کے ذکر پر مشتمل ہیں یا ہر وہ کلام جو اللہ کی رضا پر مشتمل ہو۔ اسی سے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے: ”لا عسر فسی کثیر من نجاہم الامن امر بصدقة او معروف او اصلاح بین الناس“ (سورۃ النساء: ۱۱۴)

باب: ۱۴۰

باب: ۱۴۰

۳۰۲: حضرت عون بن ابی حنیفہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سلمان کو ابو درداء کا بھائی بنایا تو ایک مرتبہ سلمان ابو درداء سے ملنے کے لیے آئے اور ام درداء کو میلی کچلی حالت میں دیکھ کر اس کا سبب دریافت کیا۔ انہوں نے کہا کہ تمہارے بھائی ابو درداء کو دنیا سے کوئی رغبت نہیں۔ پھر ابو درداء آگئے اور سلمان کے سامنے کھانا لگا دیا اور کہنے لگے کہ تم کھاؤ میں روزے سے ہوں۔ سلمان نے کہا میں ہرگز اس وقت تک نہیں کھاؤں گا جب تک تم میرے ساتھ شریک نہیں ہو گے۔ راوی کہتے ہیں کہ اس پر ابو درداء نے کھانا شروع کر دیا۔ رات ہوئی تو ابو درداء عبادت کے لیے جانے لگے لیکن سلمان نے انہیں منع کر دیا اور کہا کہ سو جاؤ۔ چنانچہ وہ سو گئے۔ تھوڑی دیر بعد دوبارہ جانے لگے تو اس مرتبہ بھی سلمان نے انہیں سلا دیا۔ پھر جب صبح قریب ہوئی تو سلمان نے انہیں کہا کہ اب اٹھو۔ چنانچہ دونوں اٹھے اور نماز پڑھی پھر سلمان نے فرمایا: تمہارے نفس کا بھی تم پر حق ہے۔ تمہارے رب کا بھی تم پر حق ہے۔ تمہارے مہمان کا بھی تم پر حق ہے اور اسی طرح تمہاری بیوی کا بھی تم پر حق ہے۔ لہذا ہر صاحب حق کو اس کا حق ادا کرو۔ اس کے بعد وہ دونوں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور یہ قصہ بیان کیا۔ آپ نے

۳۰۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ نَا أَبُو الْعَمَّاسِ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَخْبَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ فَرَأَى سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ فَرَأَى أُمَّ الدَّرْدَاءِ مَبْتَذِلَةً قَالَتْ مَا شَأْنُكِ مَبْتَذِلَةً قَالَتْ إِنَّ أَخَاكَ أَبَا الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا قَالَتْ فَلَمَّا جَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ قَرَّبَ إِلَيْهِ طَعَامًا فَقَالَ كُلْ يَا بَنِي صَائِمٍ قَالَ مَا آتَا بَا بِلِ حَتَّى تَأْكُلَ قَالَ فَآكَلَ فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ لِيَقُومَ فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ نَمْ فَنَامَ ثُمَّ ذَهَبَ لِيَقُومَ قَالَ لَهُ نَمْ فَنَامَ فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الصُّبْحِ فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ نَمْ الْآنَ فَعَامَا فَصَلَّيَا فَقَالَ إِنَّ لِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَلِرَحِيْبَتِكَ عَلَيْكَ حَقًّا وَإِنَّ لِهَاطِكَ عَلَيْكَ حَقًّا فَاعْطِ كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَاتَّيَا النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ صَدَقَ سَلْمَانُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَأَبُو الْعَمَّاسِ اسْمُهُ عَتَبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ أَخُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيِّ۔

فرمایا سلمان نے ٹھیک کہا۔ یہ حدیث صحیح ہے اور ابو عمیس کا نام عقبہ بن عبد اللہ ہے۔ یہ عبد الرحمن بن عبد اللہ مسعودی کے بھائی ہیں۔

تشریح: ”آخی رسول اللہ صلی اللہ علیہ والہ وسلم بین سلمان وابی الدرداء“

مواخات کی تعریف: ”المواخاة هی ان یتعاقدا الرجلان علی التناصر والمواساة و التوارث حتی یصیرا کالأخوين نسباً“ یعنی دو آدمیوں کا آپس میں باہمی مدد و نصرت، ہمدردی اور میراث سے متعلق بھائی چارگی کا عقد کر لینا۔ یہاں تک کہ نسبی بھائیوں کی طرح ہو جانا۔ قبل از اسلام اسی کو حلف کہا جاتا تھا کہ دو قبیلے آپس میں باہمی تعاون و تناصر پر معاہدہ کر لیتے تھے۔ اور آپس میں ایک دوسرے کے حلیف کہلاتے تھے۔ اس قسم کا معاہدہ کا حکم ابھی بھی باقی ہے۔ جبکہ باہمی وراثت کو شریعت نے منسوخ کر دیا اور وراثت کو صرف اہل قرابت و عصبیات کے ساتھ خاص کر دیا۔

مواخات کا وقوع کتنی مرتبہ ہوا: حافظ بن حجر رحمۃ اللہ علیہ فتح الباری میں رقم طراز ہیں کہ مواخات دو مرتبہ ہوئی۔

۱۔ مکہ میں ہجرت سے قبل۔ یہ مواخات مہاجرین ک درمیان آپس میں قائم فرمائی۔ مثلاً حضرت زید بن حارثہ اور حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہما کے درمیان مواخات قائم کی۔

۲۔ دوسری مرتبہ مواخات مدینہ تشریف آوری کے پانچ ماہ بعد مہاجرین اور انصار صحابہ کے درمیان قائم فرمائی۔ مثلاً حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ جو کہ مہاجر صحابی تھے ان کی مواخات حضرت سعد بن الربیع رضی اللہ عنہ سے قائم فرمائی جو کہ انصاری صحابی تھے۔

فزار سلمان امر الدرداء متبذلة: ای لا ہستہ ثیاب البذلة۔ یعنی ام و رداء کو بوسیدہ اور پٹھے پرانے کپڑوں میں ملبوس پایا۔ یہ پردہ کا حکم نازل ہونے سے پہلے کا واقعہ ہے کیونکہ پردے کا حکم ۵ ہجری میں نازل ہوا اور یہ مواخات ہجرت ک پانچ ماہ بعد وقوع پذیر ہوئی۔

ام و رداء کا تعارف: پیام درداء خمیرۃ بنت ابی حدود الاسلامیہ تھیں۔ یہ صحابیہ بنت صحابی تھیں یعنی ان کے والد بھی صحابی رسول تھے۔ اور یہ خود بھی صحابیہ تھیں۔ اور مسند احمد وغیرہ میں جو روایات ام و رداء سے منقول ہیں وہ یہی ام و رداء ہیں۔ ان کا انتقال ابو و رداء کی حیات میں ہوا، ان کی وفات کے بعد حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ نے ”ہجیمہ“ نامی ایک خاتون سے نکاح کر لیا تھا ان کو بھی ام و رداء ہی کہا جاتا تھا لیکن یہ صحابیہ نہیں بلکہ تابعیہ ہیں۔ حضرت ابو الدرداء کے انتقال کے بعد کافی عرصہ حیات رہیں اور ابو و رداء سے روایت بھی کرتی ہیں۔

حدیث سے مستفاد فوائد: حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ نے فتح الباری میں اس حدیث سے حاصل شدہ فوائد ذکر فرمائے ہیں جو حسب ذیل ہیں۔

- ۱۔ مواخات کی مشروعیت۔
- ۲۔ مسلمان بھائیوں سے ملاقات و زیارت۔
- ۳۔ مسلمان بھائی کے ہاں رات قیام کرنا۔
- ۴۔ ضرورت کے وقت میں اجنبی عورت سے بات کرنا۔
- ۵۔ مخاطب کی مصلحت کے پیش نظر اس سے کوئی سوال کرنا۔ یعنی ایسا سوال کرنا جس میں مسلمان بھائی کی خیر خواہی ہو۔

باب: ۱۴۱

باب: ۱۴۱

۳۰۳: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عَبْدِ الْوَهَّابِ بْنِ الْوَرْدِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ قَالَ كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى عَائِشَةَ أَنْ أَكْتُبِي إِلَيَّ كِتَابًا تُوجِّعِي فِيهِ وَلَا تُكْفِرِي عَلَيَّ قَالَ فَكَتَبَتْ عَائِشَةُ إِلَى مُعَاوِيَةَ سَلَامًا عَلَيْكَ أَمَا بَعْدُ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ التَّمَسَّ رَضَى اللَّهُ بِسَخَطِ النَّاسِ كَفَّاهُ اللَّهُ مَوْتَةَ النَّاسِ وَمَنْ التَّمَسَّ رَضَى النَّاسِ بِسَخَطِ اللَّهِ وَكَلَّهُ اللَّهُ إِلَى النَّاسِ وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ

۳۰۳: حضرت عبدالوہاب بن ورد مدینہ کے ایک شخص سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت معاویہؓ نے حضرت عائشہؓ کو لکھا کہ مجھے ایک خط لکھئے جس میں نصیحتیں ہوں لیکن زیادہ نہ ہوں۔ راوی کہتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ نے حضرت معاویہؓ کو لکھا: ”سلام عليك اما بعد“ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے کہ جو شخص اللہ کی خاطر لوگوں کی ناراضگی مول لے اللہ تعالیٰ اس سے لوگوں کی تکلیف دور کر دے گا اور جو شخص لوگوں کی رضامندی کی خاطر اللہ کی ناراضگی مول لے۔ اللہ تعالیٰ اسے انہی کے سپرد کر دے گا۔ والسلام عليك۔

۳۰۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَتَبَتْ إِلَى مُعَاوِيَةَ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ

۳۰۴: محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف سے وہ سفیان سے وہ ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے اور حضرت عائشہؓ سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت امیر معاویہؓ کو لکھا اس کے بعد گزشتہ حدیث کے ہم معنی روایت موقوفاً منقول ہے۔

تشریح: ابن حبان میں عن ہشام بن عروہ عن ابیہ عن عائشہ یہ روایت مرفوعاً ہے جس کے الفاظ یہ ہیں کہ: ”قالت قال رسول الله صلى الله عليه واله وسلم: من التمس رضا الله بسخط الناس رضي الله عنه وارضى عنه الناس ومن التمس رضا الناس بسخط الله سخط الله عليه واسخط عليه الناس، انتهى“ یعنی جو شخص لوگوں کو ناراض کر کے اللہ کی رضا طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہو جاتے ہیں اور پھر لوگوں کو پھر اس سے ناراض کر دیتے ہیں۔ لیکہ۔ اللہ تعالیٰ کو ناراض کر کے لوگوں کی خوشنودی تلاش کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہو جاتے ہیں اور لوگوں کو بھی اس سے ناراض کرتے ہیں۔

خلاصہ: خلاصہ یہ ہے کہ مقصود مطلوب اللہ کی رضا ہونی چاہیے لوگ خوش ہوں یا ناراض ہوں۔ لا طاعة لمخلوق في معصية الخالق ”اللہ کی ناراضگی مول کرنا حق کی اطاعت نہ کی جائے۔“

خلاصۃ الیبار: اسی حفاظت کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنی زبان پر قابو حاصل کرے یعنی بے فائدہ کلام اور فحش گوئی اور سخت کلامی سے محفوظ رکھے اس طرح شرم گاہ کی حفاظت کا مطلب یہ ہے کہ زنا جیسی برائی سے اجتناب کرے تو نبی کریم ﷺ نے جنت میں داخل ہونے کی ضمانت دی۔ سورہ النحل کی ضمانت دراصل حق تعالیٰ کی طرف سے ضمانت ہے کہ جس طرح وہ محض اپنے فعل سے بندہ کے رزق کا ضامن ہوا ہے اسی طرح اس نے پاکیزہ زندگی اختیار کرنے اور اعمال صالحہ پر جزا دینے اور انعامات سے نوازنے کا بھی وعدہ کیا ہے۔ چونکہ آنحضرت ﷺ اس کے نائب ہیں اس لئے آپؐ نے اس طرف سے ضمانت لی ہے۔ معصوم ہوا کہ لغویات سے زبان کو بچانا بہت ضروری بلکہ مباح کلام بھی قلیل کیا جائے اللہ تعالیٰ کا ذکر ہی عمدہ چیز ہے باقی سب کچھ وبال ہے۔

## ابواب صفۃ القیامۃ

### قیامت کے متعلق ابواب

قیامت کا لفظی مطلب: یہ مصدر ہے بمعنی کھڑا ہونا۔

یوم حشر کو قیامت کہنے کی وجوہات: ۱۔ اس دن کو قیامت کے نام سے موسوم اس وجہ سے کیا جاتا ہے کہ لوگ اس دن اللہ تبارک و تعالیٰ کے سامنے کھڑے ہونگے۔

۲۔ یہ قامت السوق سے مشتق ہے۔ یعنی جب بازار میں خوب چہل پہل ہو جائے اور خوب کاروبار ہونے لگے اور خرید و فروخت اپنی عروج پر ہو تو یہ کہا جاتا ہے کہ: قامت السوق یعنی بازار گرم ہو گیا۔ اسی طرح جب زمین کا ہنگامہ اپنی عروج پر پہنچ جائے گا نیکی سو مکمل عروج مل جائے گا اور برائی اپنی انتہاء کو پہنچ جائے گی تو قیامت قائم ہو جائے گی۔

۳۔ یہ قام الامر سے مشتق ہے۔ یعنی جب کوئی کام پورا ہو جائے اور اس سے مطلوبہ نتائج حاصل ہو جائیں تو کہا جاتا ہے کہ ”قام الامر“ کام پورا ہو گیا مقصود حاصل ہو گیا اسی طرح جب اس دنیا میں انسان کی ابتلاء و آزمائش پوری ہو جائے گی اور انسانوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دینے کا وقت آجائے گا تو قیامت قائم ہو جائے گی۔

#### ۱۴۲: باب حساب و قصاص کے متعلق

۳۰۵: حضرت عدی بن حاتمؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سے کوئی شخص ایسا نہیں کہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس سے بات نہ کریں اور اس دوران بندے اور رب کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہوگا۔ پھر بندہ اپنی دائیں طرف دیکھے گا تو اسے اپنے اعمال نظر آئیں گے۔ بائیں طرف نظر دوڑائے گا تو اس طرف بھی اس کے کیے ہوئے اعمال ہی ہوں گے۔ پھر جب سامنے کی طرف دیکھے گا تو اسے دوزخ نظر آئے گی۔ پس اگر کسی میں اتنی بھی استطاعت ہو کہ وہ خود کو کھجور کا ایک ٹکڑا دے کر دوزخ کی آگ سے بچا سکے تو اسے چاہیے کہ ایسا ہی کرے۔ ابوسائب سے روایت ہے کہ کعب نے ایک دن یہ حدیث اعمش سے (روایت کرتے ہوئے) ہم سے بیان کی جب کعب بیان کر چکے تو فرمایا اگر کوئی خراسان کا باشندہ یہاں ہو تو وہ یہ حدیث اہل خراسان کو سنا کر ثواب حاصل کرے۔ امام ابو عیسیٰ ترمذی فرماتے ہیں یہ اس لیے کہ جمہور اس بات (یعنی خدا سے ہمکلام ہونے) کے منکر ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۰۶: حضرت ابن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

#### ۱۴۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الْحِسَابِ وَالْقَصَاصِ

۳۰۵: حَدَّثَنَا هَذَا نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ خَيْثَمَةَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْكُمْ مِنْ رَجُلٍ إِلَّا سُبُكَلِمَةُ رَبِّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ ثُمَّ يَنْظُرُ يَمِينًا مِنْهُ فَلَا يَرَى شَيْئًا إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ أَشْأَمَ مِنْهُ فَلَا يَرَى شَيْئًا إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ ثُمَّ يَنْظُرُ تَلَوَاءَ وَجْهِهِ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَبْقَى وَجْهُهُ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ نَا وَكِيعٌ يَوْمَ مَا بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنِ الْأَعْمَشِ فَلَمَّا فَرَغَ وَكِيعٌ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُمَا مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ فَلْيَحْتَسِبْ فِي إِظْهَارِ هَذَا الْحَدِيثِ بِخُرَاسَانَ قَالَ أَبُو عِيسَى لِأَنَّ الْجَهْمِيَّةَ يُنْكِرُونَ هَذَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۰۶: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مَسْعُودَةَ تَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ أَبُو

قیامت کے دن کسی شخص کے قدم اللہ رب العزت کے پاس سے اس وقت تک نہیں ہٹ سکیں گے جب تک اس سے پانچ چیزوں کے متعلق نہیں پوچھ لیا جائے گا۔ (۱) اس نے عمر کس چیز میں صرف کی۔ (۲) جوانی کہاں خرچ کی۔ (۳) مال کہاں سے کمایا۔ (۴) مال کہاں خرچ کیا۔ (۵) جو کچھ سیکھا اس پر کتنا عمل کیا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے حضرت ابن مسعودؓ سے مرفوعاً صرف حسین بن قیس کی سند سے پہچانتے ہیں اور وہ ضعیف ہیں۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۳۰۷: حضرت ابو ہریرہؓ سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کسی شخص کے قدم بارگاہ خداوندی سے نہیں ہٹ سکیں گے یہاں تک کہ اس سے اس کی عمر کے بارے میں سوال ہوگا کہ اس نے کس چیز میں اسے صرف کیا۔ اپنے حاصل کردہ علم پر کتنا عمل کیا۔ مال کہاں سے کمایا، کہاں خرچ کیا اور اپنا جسم کس چیز میں مبتلا کیا؟ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور سعید بن عبد اللہ ابو ہریرہؓ سلمی رضی اللہ عنہ کے مولیٰ ہیں۔ ابو ہریرہؓ سلمی کا نام نضله بن عبید ہے۔

۳۰۸: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم لوگ جانتے ہو مفلس کون ہے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: ہم میں مفلس وہ ہے جس کے پاس مال و متاع نہ ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری امت میں سے مفلس وہ شخص ہے جو قیامت کے دن نماز، روزہ اور زکوٰۃ لے کر آئے گا لیکن اس نے کسی کو گالی دی ہوگی کسی پر بہتان لگایا ہوگا، کسی کا مال غصب کیا ہوگا، کسی کا خون بہایا ہوگا اور کسی کو مارا ہوگا۔ لہذا ان برائیوں کے بدلے میں اس کی نیکیاں مظلوموں میں تقسیم کر دی جائیں گی یہاں تک کہ اس کی نیکیاں ختم ہو جائیں گی۔ لیکن اس کا ظلم ابھی باقی ہوگا۔ چنانچہ مظلوموں کے گناہوں کا بوجھ اس پر لا دیا جائے گا اور پھر جہنم میں

مُحْصِنٍ نَا حُسْنُ بِنُ قَيْسٍ رَحِمَى نَا عَطَاءُ بِنُ أَبِي رِيَّاحٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَزُولُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ خَمْسٍ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ شَبَابِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ وَمَا فَا عَمِلَ فِيمَا عَلِمَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حُسَيْنِ بْنِ قَيْسٍ وَحُسَيْنٌ يُضَعَفُ فِي الْحَدِيثِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ

۳۰۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيْجٍ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزُولُ قَدَمَا عَبْدٍ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ عُمُرِهِ فِيمَا أَفْنَاهُ وَعَنْ عَلَيْهِ فِيمَا فَعَلَ وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيمَا أَنْفَقَهُ وَعَنْ جَسَمِهِ فِيمَا أَبْلَاهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَسَعِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيْجٍ هُوَ مَوْلَى أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ وَأَبُو بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيُّ اسْمُهُ نَضْلَةُ بْنُ عَبِيدٍ

۳۰۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اتَّخَذُونَ مِنَ الْمُفْلِسِ قَالُوا الْمُفْلِسُ فِيمَا يَأْرَسُولُ اللَّهُ مَنْ لَا يَدْرُهُ لَهُ وَلَا مَتَاعٌ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُفْلِسُ مَنْ أَمْعَى مَنْ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِصَلَاةٍ وَصِيَامٍ وَزَكَاةٍ وَيَأْتِي قَدْ شَتَمَ هَذَا وَقَذَفَ هَذَا وَآكَلَ مَالَ هَذَا وَسَفَكَ دَمَ هَذَا وَضَرَبَ هَذَا فَيُعَذَّبُ فَيَقْتَصُّ هَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ وَهَذَا مِنْ حَسَنَاتِهِ فَإِنْ فُيِّتَ حَسَنَاتُهُ قَبْلَ أَنْ يُقْتَصَّ مَا عَلَيْهِ مِنَ الْغَطَايَا أُخِذَ مِنْ غَطَايَاهُمْ فَطُرِحَ عَلَيْهِ ثُمَّ طُرِحَ فِي

دھیل دیا جائے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

النَّارُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۰۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ایسے شخص پر رحم کریں جس نے اپنے کسی بھائی کی عزت یا مال میں کوئی ظلم کیا ہو اور پھر وہ آخرت میں حساب و کتاب سے پہلے اس کے پاس آ کر اپنے ظلم کو معاف کرا لے کیونکہ اس دن نہ تو درہم ہوگا اور نہ دینار۔ اگر ظالم کے پاس نیکیاں ہوں گی تو اس سے لے کر مظلوم کو دے دی جائیں گی اور اگر نیکیاں نہیں ہوں گی تو اس ظلم کے بدلے میں مظلوموں کی برائیاں اس پر ڈال دی جائیں گی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مالک بن انس بھی اسے سعید مقبری سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۳۰۹: حَدَّثَنَا هَذَا وَتَصَرُّبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ قَالَا نَا الْمُحَارِبِيُّ عَنْ أَبِي خَالِدٍ يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي أَنَسَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِمَ اللَّهُ عَبْدًا كَانَتْ لِأَخِيهِ عِنْدَهُ مَظْلَمَةٌ فِي عَرْضِ أَوْ مَالٍ فَجَاءَهُ فَاسْتَحْلَهَ قَبْلَ أَنْ يُوْعَدَ وَلَيْسَ ثُمَّ دِيْنَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ فَإِنْ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٌ اخْتِمْ مِنْ حَسَنَاتِهِ وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ حَمَلُوا عَلَيْهِ مِنْ سَوَابِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۳۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اہل حقوق کو ان کے حقوق پورے پورے ادا کرنا ہوں گے۔ یہاں تک کہ بغیر سینگ کی بکری کا سینگ والی بکری سے بھی بدلہ لیا جائے گا۔ اس باب میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن انیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۱۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَتُوَدَّكَ الْحَقُّوقُ إِلَى أَهْلِهَا حَتَّى تَقَادَ الشَّاةُ الْجُلْحَاءُ مِنَ الشَّاةِ الْقُرْنَاءِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”حق تقاد الجلیحاء“ حدیث کے ان الفاظ کو بعض علماء نے حقیقت پر محمول نہیں کیا بلکہ وہ کہتے ہیں کہ یہ عدل و انصاف سے کنایہ ہے یعنی حقیقت میں ایسا نہ ہوگا کہ جانوروں کا بدلہ بھی آپس میں دلویا جائے۔ لیکن صحیح حقیقت یہی ہے کہ یہ حقیقت پر محمول ہے اور اس میں کوئی شبہ بھی نہیں۔ اللہ تبارک و تعالیٰ اظہار عدل کے لئے جانوروں سے بھی یہ معاملہ فرمائیں۔

### باب ۱۴۳

### باب ۱۴۳

۳۱۱: حضرت مقداد رضی اللہ عنہ (صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم) بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کے دن سورج بندوں سے صرف ایک یا دو میل کے فاصلے پر رہ جائے گا۔ سلیم بن عامر کہتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کہ کون سا میل مراد لیا۔ زمین کی مسافت یا وہ سلاخی جس سے سرمہ لگایا جاتا ہے۔ پھر فرمایا کہ سورج لوگوں کو پگھلانا شروع کر دے گا چنانچہ لوگ

۳۱۱: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ قَتَيْبِ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ عَامِرِ نَا الْمُقَدَّادِ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ أَدْبَيْتِ الشَّمْسُ مِنَ الْعِبَادِ حَتَّى يَكُونَ قَدَمٌ مِيلٍ أَوْ اثْنَتَيْنِ قَالَ سَلِيمُ بْنُ عَامِرٍ لَا أَدْرِي أَيَّ الْمِيلَيْنِ

اپنے اپنے اعمال کے مطابق پسینے میں ڈوبے ہوئے ہوں گے۔ کوئی ٹخنوں تک، کوئی گھٹنوں تک، کوئی کمر تک اور کوئی منہ تک ڈوبا ہوا ہوگا۔ پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دست مبارک سے منہ کی طرف اشارہ کر کے فرمایا گویا کہ اسے لگام ڈال دی گئی ہو۔ اس باب میں حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

عَنْ أَصْحَابَةِ الْأَرْضِ أَمِ الْبَيْتِ الَّذِي يُكْحَلُ بِهِ الْعَيْنُ قَالَ تَقْصِرُهُمْ هُمُ الشَّمْسُ فَيَكُونُونَ فِي الْعَرَقِ بِقَدْرِ أَعْمَالِهِمْ فَيَمْنَعُهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى عَقِبَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى رُكْبَتَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَأْخُذُهُ إِلَى حَقْوَتَيْهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يُلْجِمُهُ الْجَمَامُ فَزَلَّتْ رُسُولُ اللَّهِ ﷺ يُشِيرُ بِإِصْبَعِهِ إِلَى فِيهِ أَيْ يُلْجِمُهُ الْجَمَامُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۱۲: ابو زکریا، حماد بن زید سے وہ ایوب سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمر سے یہی حدیث غیر مرفوع نقل کرتے ہیں۔ حماد کہتے ہیں یہ حدیث اس آیت کی تفسیرہ ”يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ“ یعنی جس دن لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا پسینہ ان کے آدھے کانوں تک ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ۳۱۳: ہناد بھی عیسیٰ سے وہ ابن عون سے وہ نافع سے وہ ابن عمر سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مانند نقل کرتے ہیں۔

۳۱۲: حَدَّثَنَا أَبُو زَكْرِيَا يَحْيَى بْنُ دُرَّسٍ الْبَصْرِيُّ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ حَمَّادٌ وَهُوَ عِنْدَنَا مَرْفُوعٌ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ قَالَ يَقُومُونَ فِي الرَّشْحِ إِلَى أَنْصَافِ أَذَانِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۱۳: حَدَّثَنَا هَنَادٌ نَاعِمُ بْنُ يُونُسَ عَنْ ابْنِ عَوْنٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

### ۱۴۴: باب کیفیت حشر کے متعلق

۳۱۴: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: لوگ قیامت کے دن ننگے پاؤں، برہنہ جسم اور بغیر ختنہ کے اکٹھے کیے جائیں گے جس طرح کہ انہیں پیدا کیا گیا۔ پھر آپ ﷺ نے پڑھا ”كَمَا بَدَأْنَا“ (یعنی جس طرح ہم نے پہلے پیدا کیا تھا اسی طرح دوبارہ پیدا کریں گے۔ یہ ہمارا وعدہ ہے جسے ہم ضرور پورا کریں گے) پھر مخلوق میں سب سے پہلے ابراہیم علیہ السلام کو کپڑے پہنائے جائیں گے۔ پھر میرے صحابہؓ میں سے بعض کو دائیں اور بعض کو بائیں طرف سے لے جایا جائے گا۔ میں عرض کروں گا۔ اے میرے رب یہ میرے اصحاب ہیں۔ کہا جائے گا کہ آپ نہیں جانتے کہ آپ کے بعد ان لوگوں نے کیا کیا نئی چیزیں نکالی تھیں۔ جس دن سے آپ نے انہیں چھوڑا۔ یہ اسی دن سے

۱۴۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي شَأْنِ الْحَشْرِ ۳۱۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو أَحْمَدَ الزَّيْبَرِيُّ نَا سُفْيَانُ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَحْشُرُ النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِفَاةَ عَرَاةٍ غُرْلًا كَمَا خُلِقُوا ثُمَّ قَرَأَ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ يُعِيدُهُ وَعَدًا عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ وَأَوَّلُ مَنْ يُكْسَى مِنَ الْخَلَائِقِ إِبْرَاهِيمُ وَيُؤْخَذُ مِنْ أَصْحَابِي بِرِجَالِ ذَاتِ الْيَمِينِ وَفَاتَ الشِّمَالِ فَاكْوُلُ يَارَبِّ أَصْحَابِي فَيَقَالُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدٌ كُنَا بَعْدَكَ إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مَرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مِنْذُ فَارَقْتَهُمْ فَاكْوُلُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ (إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ)

اپنی ایڑیوں پر پیچھے کی طرف لوٹ رہے ہیں۔ پھر میں یہی بات کہوں گا جو اللہ تعالیٰ کے صالح بندے (عیسیٰ علیہ السلام) نے کہی ”إِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ“ اگر تو ان کو عذاب دے تو تیرے بندے ہیں اور اگر انہیں بخش دے پس تو بے شک غالب حکمت والا ہے۔



جواب: اس کا جواب علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ دیا ہے کہ ”من الخلاق“ سے آپ ﷺ متشبی ہیں اور آپ کو ابراہیم علیہ السلام

سے بھی پہلے لباس پہنایا جائے گا۔ لیکن یہ جواب پسندیدہ نہیں ہے اور اس جواب پر خود ان کے شاگرد نے نکیر کی اور کہا کہ یہ جواب اس صورت میں پسندیدہ ہوتا کہ جب حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی یہ روایت نہ ہوتی جس میں یہ فرمایا گیا کہ ”اول من یکسی یوم القیامۃ علیل اللہ علیہ السلام قطبتین، ثم یکسی محمد ﷺ حلة حمراء عن یمین العرش“ (اخرجه ابن المبارک و ابو یعلی و بیہقی)۔

تو اس روایت میں ”ثم یکسی محمد“ میں تفریح ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حضور ﷺ سے بھی پہلے لباس پہنایا جائے گا۔ لہذا درست جواب یہی ہے کہ اس معاملہ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو جزوی فضیلت حاصل ہے جیسا کہ دیگر انبیاء علیہم السلام کو جزوی فضائل حاصل ہوتے ہیں۔ اس سے کلی فضیلت لازم نہیں آگئی۔

و یؤخذ من اصحابی برجال ذات الیمین و ذات الشمال:

۱۔ راجح قول کے مطابق اس کا مصداق وہ لوگ ہیں جو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ زمانہ کے خلافت میں مرتد ہو گئے تھے اور یہ وہ لوگ تھے۔ جو ظاہر اتوا اسلام قبول کر چکے تھے لیکن حقیقت میں ایمان ان کے دلوں میں اتر نہیں تھا یہ وہی دیہاتی تھے۔ جن کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ”ولما یدخل الایمان فی قلوبکم“۔

۲۔ بعض کے نزدیک اس سے مراد اہل کبار ہیں۔

۳۔ بدعتی مراد ہیں۔

۴۔ علامہ ابن عبد البر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ”کل من احدث فی الدین فهو من المطرودین عن الحوض کالخوارج والرافض و سائر اصحاب الهوی“ وہ تمام لوگ اس سے مراد ہیں جنہوں نے دین میں نئی باتیں نکالیں یہ تمام حوض کوثر پر دھتکارے جائیں گے۔ جیسا کہ خوارج، روافض اور تمام خواہشات کے بندے۔

۱۳۵: باب آخرت میں لوگوں کی پیشی

۱۳۵: باب مَا جَاءَ فِي الْعَرَضِ

۳۱۷: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَاوِيكُمْ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ فَأَمَّا عَرَضَتَانِ فَجَدَالٌ وَمَعَادِيرُ وَأَمَّا الْعَرَضَةُ الثَّلَاثَةُ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَطْهَرُ الصُّحُفُ فِي الْأَيْدِي فَأُخَذَ بِمِصْبَحٍ وَأُخِذَ بِشِمَالِهِ وَلَا يَصِحُّ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ قَبْلِ أَنَّ الْحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَدْ رَوَاهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ وَهُوَ الرَّافِعِيُّ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۳۱۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن لوگ تین مرتبہ پیش کئے جائیں گے۔ پہلی دو مرتبہ تو گفت و شنید اور غفود و رگزر ہوگی جبکہ تیسری مرتبہ نامہ اعمال ہاتھوں میں دیئے جائیں گے۔ چنانچہ کوئی دائیں ہاتھ میں اور کوئی بائیں ہاتھ میں لے گا۔ یہ حدیث صحیح نہیں اس لیے کہ حسن کا ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سماع ثابت نہیں۔ لہذا اس کی سند متصل نہیں۔ بعض اسے علی بن علی رفاعی سے وہ حسن سے وہ ابو موسیٰ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔

۱۳۶: بَابُ مِنْهُ

۱۳۶: باب اسی کے متعلق

۳۱۸: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُمَانَ بْنِ الْأَسْوَدِ عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ نُوقِشَ الْحِسَابَ هَلَكَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ قَالِمًا مَنْ أَوْتِيَ كِتَابَهُ بِمِيزَانٍ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا قَالَ ذَلِكَ الْعَرَضُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَاهُ أَيُّوبُ أَيْضًا عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ۔

۳۱۸: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس کا حساب کتاب سختی سے کیا گیا وہ ہلاک ہو گیا۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جسے نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا گیا اس سے آسان حساب لیا جائے گا۔ آپ نے فرمایا وہ تو اعمال کا سامنے کرنا ہے (یعنی پیش ہونا ہے)۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ایوب نے بھی اسے ابن ابی ملیکہ سے روایت کیا ہے۔

تشریح: ”من نوقش الحساب هلك“ نوقش کا معنی ہے مکمل چھان بین، جس کے حساب میں مکمل جھان بین ہوئی وہ ہلاک ہو گیا۔ پھر حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے استفسار پر فرمایا کہ حساب سیر عرض اعمال کا نام ہے علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ عرض اعمال کی وضاحت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ: ”معنی قوله: انما ذاك العرض“ ان الحساب المذكور في الآية انما هو ان تعرض اعمال المؤمن عليه حتى يعترف منه الله عليه في سترها عليه في الدنيا، وفي عفوها عنها في الآخرة“ یعنی آپ ﷺ کا یہ فرمان کہ ”حساب سیر عرض اعمال ہے“ اس کا معنی یہ ہے کہ حساب سیر یہ ہے کہ وہ اللہ کا احسان و اکرام جان لے گا کہ دنیا میں بھی اس کے اعمال پر پردہ ڈالے رکھا اور آخرت میں بھی معافی عطا فرمادی۔

غرض اگر تفصیلی طور پر حساب شروع ہو گیا کہ اے میرے بندے تو نے فلاں گناہ کیا اور کیوں کیا۔ اعمال کی پیشی کے بعد اس پر چھان بین بھی شروع ہو گئی تو بندہ ہلاک ہو گیا اور اگر صرف عرض اعمال ہوا اور چھان بین نہ کی گئی تو یہ آسان حساب ہے۔

۱۳۷: بَابُ مِنْهُ

۱۳۷: باب اسی سے متعلق

۳۱۹: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ ابْنُ الْمُبَارَكِ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْحَسَنِ وَفَتَاةٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَجَاءُ بَابُنْ أَدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ بَذْبَازٌ فَيُوقَفُ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ تَعَالَى فَيَقُولُ اللَّهُ أَطَعْتَكُ وَخَوَّلْتُكَ وَأَنْعَمْتُ عَلَيْكَ فَمَاذَا صَنَعْتَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ جَمَعْتُهُ وَثَمَرْتُهُ وَتَرَكْتُهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ فَأَرْجِعْنِي إِلَيْكَ بِهِ كَلِمَةً فَيَقُولُ لَهُ أَرِنِي مَا قَدَّمْتَ فَيَقُولُ جَمَعْتُهُ وَثَمَرْتُهُ فَتَرَكْتُهُ أَكْثَرَ مَا كَانَ فَأَرْجِعْنِي إِلَيْكَ بِهِ كَلِمَةً فَإِذَا عَبْدٌ لَمْ يَقْدَمْ خَيْرًا فَيَمُطُّسِي بِهِ إِلَى النَّارِ قَالَ أَبُو عَمِيْسٍ وَقَدَرَوِي هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرَ وَاحِدٍ عَنِ الْحَسَنِ قَوْلَهُ وَلَمْ يُسْنِدُوهُ وَ

۳۱۹: حضرت انسؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ قیامت کے دن انسان کو اس طرح لایا جائیگا گویا کہ وہ بھیڑ کا بچہ ہے اور اسے اللہ تعالیٰ کے سامنے کھڑا کیا جائے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میں نے تمہیں دولت، غلام و لونڈیاں اور بہت سے انعام و اکرام سے نوازا تھا۔ تم نے اس کا کیا کیا۔ وہ عرض کرے گا میں نے اسے جمع کیا اور اتنا بڑھایا کہ پہلے سے زیادہ ہو گیا۔ اے اللہ! تو مجھے واپس بھیج دے تاکہ میں وہ سب کچھ لے آؤں۔ پس اگر اس بندے نے نیکی آگے نہ بھیجی ہوگی تو اسے دوزخ کی طرف لے جایا جائے گا۔ امام ابویسٰیٰ ترمذیؒ فرماتے ہیں متعدد راویوں نے یہ حدیث حسن سے ان کے قول کے طور پر بیان کی۔ مسند نہیں بیان کی۔ اسماعیل بن

إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ النَّخَعِيِّ.

۳۲۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّوْهَرِيُّ الْبَصْرِيُّ نَا مَالِكُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو مُعَمَّرٍ الْكُوفِيُّ التَّمِيمِيُّ نَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوتَى بِالْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ لَهُ أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَبَصَرًا وَمَالًا وَوَلَدًا وَسَخَّرْتُ لَكَ الْأَنْعَامَ وَالْحَرْثَ وَتَرَكْتُكَ تَرَأْسَ وَتَرْبِعَ فَكُنْتَ تَظُنُّ أَنَّكَ مُلَاقِي يَوْمَكَ هَذَا فَيَقُولُ لَا فَيَقُولُ لَهُ الْيَوْمَ أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيتَنِي هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَمَعْنَى قَوْلِهِ الْيَوْمَ أَنْسَاكَ كَمَا نَسِيتَنِي الْيَوْمَ أَتْرُكُكَ فِي الْعَذَابِ وَكَذَا فَسَرَبَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذِهِ الْآيَةُ (فَالْيَوْمَ نُنْسَاهُمْ) قَالُوا مَعْنَاهُ الْيَوْمَ نَتْرُكُهُمْ فِي الْعَذَابِ

مسلم حدیث میں ضعیف ہیں۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور ابوسعید خدریؓ سے بھی روایت ہے۔

۳۲۰: حضرت ابو ہریرہؓ اور ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن بندہ (بارگاہ الہی) میں حاضر کیا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا میں نے تجھے سننے اور دیکھنے کی قوت نہ دی۔ کیا میں نے تجھے مال، اولاد نہ دیے۔ کیا میں نے تیرے لئے جانور اور کھیتیاں سخر نہ کئے۔ کیا میں نے تجھے اس حالت میں نہ چھوڑا کہ تو سردار بنایا گیا اور تو لوگوں سے چوتھائی مال لینے لگا، کیا تیرا خیال تھا کہ آج کے دن تو مجھ سے ملاقات کرے گا اور کہے گا ”نہیں اے رب“۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تو پھر میں بھی تجھے آج اسی طرح بھول جاتا ہوں جس طرح تو نے مجھے بھلا دیا تھا۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے۔ اس قول کا مطلب یہ ہے ”کہ میں تجھے چھوڑ دوں گا جس طرح تو نے مجھے بھلا دیا ہے کہ میں تجھے عذاب میں ڈالوں گا“ بعض علماء نے اس آیت ”فَالْيَوْمَ نُنْسَاهُمْ“ (آج ہم ان کو بھلا دیں یعنی چھوڑ دیں گے) کا مطلب یہی بیان کیا ہے۔ اہل علم فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ آج ہم ان کو عذاب میں چھوڑ دیں گے۔

تشریح: ”ترأس: علی وزن تفتح: رأس القوم یرأسهم اذا صار رؤسهم“ یعنی قوم کا سردار بنایا گیا۔  
تریع: ای تاخذ ریع الغنیمۃ۔ یقال ربعت القوم اذا اخذت ریع اموالهم: یعنی تو لوگوں کے مال کا چوتھائی وصول کرتا تھا۔

یہ اس وجہ سے فرمایا کہ زمانہ جاہلیت میں بادشاہ اپنی عوام سے مال غنیمت کا چوتھائی وصول کیا کرتے تھے۔ تو یہ ساری نعمتیں ہم نے عطا کی تھیں تو نے ان نعمتوں کو بطور اطمینان کے سمجھایا بطور امتحان کے لیا۔ اگر ان نعمتوں پر مطمئن رہا اور ان میں اللہ کے احکامات پورے نہ کئے ہوں تو عذاب میں مبتلا کیا جائے گا۔

#### ۱۴۸: بَابُ مِنْهُ

#### ۱۴۸: باب اسی کے متعلق

۳۲۱: حَدَّثَنَا سُؤدَةُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا) قَالَ اتَّذَرُونِ

۳۲۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی ”يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا“ (یعنی اس دن زمین اپنی خبریں بیان کرے گی) اور فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ وہ کیا خبریں ہوں گی۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا۔ اللہ اور اس کا رسول ﷺ زیادہ جانتے

**خلاصۃ الالباب :** حساب کے معنی ہیں گنتا، یہاں مراد ہے قیامت کے دن بندوں کے اعمال و کردار گنتا اور ان کا حساب کرنا، اللہ تعالیٰ کو تو سب کچھ معلوم ہے لیکن حساب اس لئے ہو گا تا کہ ان پر رحمت قائم ہو اور تمام مخلوق پر روشن ہو جائے کہ دنیا میں کس نے کیا کیا؟ اور کون کس درجہ کا آدمی ہے پس قیامت کے دن کا حساب قرآن اور صحیح احادیث سے ثابت ہے اور اس کا عقیدہ رکھنا واجب ہے۔ قصاص کا معنی بدلہ و مکافات ہیں یعنی جس شخص نے جیسا کیا اس کے ساتھ ویسا ہی کرنا۔ مطلب حدیث کا یہ ہے کہ جب کوئی شخص کسی سخت صورت حال سے دوچار ہوتا اور کسی مشکل میں پڑ جاتا ہے تو دائیں بائیں دیکھنے لگتا ہے پس اس وقت ہر بندے کیلئے ایک سخت ترین مرحلہ درپیش ہو گا اس لئے دائیں بائیں دیکھے گا تو نیک و بد اعمال نظر آئیں گے اور سامنے کی طرف آگ نظر آئے گی حضور ﷺ نے فرمایا نجات کیلئے نیک اعمال کو ذریعہ بنائے اور صدقہ و خیرات کرے اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا ہی کیوں نہ ہو۔ اس جملے کے دو معنی ہیں ایک تو مشہور ہے کہ صدقہ کرے دوسرا معنی یہ ہے کہ اپنے آپ کو دوزخ میں جانے سے بچاؤ اور کسی پر ظلم و زیادتی نہ کرو اگرچہ وہ ظلم و زیادتی ایک کھجور کے ٹکڑے ہی کی صورت میں یا اس کے برابر کیوں نہ ہو (۲) پانچ سوالات کی تیاری کرنے کے بارہ میں حدیث مبارکہ میں تعلیم دی گئی ہے۔ یہ بھی بتا دیا گیا ہے جس نے لوگوں کے حقوق دینے میں وہ مفلس ہے کہ کوئی نماز لے جا رہا ہے اور کوئی روزہ اسی طرح دوسری نیکیاں حقوق والے لے جائیں گے اور آدمی خالی ہاتھ کھڑا رہ جائے گا کیونکہ حقوق اللہ تو معاف ہو سکتے ہیں لیکن حقوق العباد کو اہل حق ہی معاف کریں۔ تب ہی نجات ہوگی (۳) اللہ تعالیٰ کے دربار میں پیشی کے بارہ میں احادیث لائے ہیں مطلب یہ ہے کہ پہلی مرتبہ پیش ہو گئے تو اس وقت مجرمین اپنے گناہوں کا اقرار نہیں کریں گے اور کہیں گے کہ ہم عذاب کے مستحق نہیں ہیں کیونکہ ہمارے پاس آپ ﷺ کے احکام کسی بھی نبی نے نہیں پہنچائے اور نہ کسی نے ہمیں بتایا کہ ہمارا کون سا عمل درست اور کون سا عمل درست نہیں۔ دوسری پیشی پر اعتراف کریں گے اور پھر عذر کریں گے اور کہیں گے ہم سے غلطی ہوئی تھی اور کوئی کہے گا کہ میں تیری رحمت کی امید پر کوتاہ عمل اور غفلت کا شکار ہو گیا تھا۔ تیسری پیشی پر نامہ اعمال تقسیم کئے جائیں گے نیک لوگوں کو دائیں ہاتھ اور مجرمین کو بائیں ہاتھ میں دئے جائیں گے۔

۱۴۹: باب صور کے متعلق

۳۲۲: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ نَسْلِمَانُ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَسْلَمَ الْعُجْلِيِّ عَنْ بَشْرِ بْنِ شَغَابٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا الصُّورُ قَالَ قَرْنٌ يَنْفَعُ فِيهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِهِ

۳۲۲: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دیہاتی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور پوچھا کہ صور کیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ ایک سینک ہے جس میں قیامت کے دن پھونک ماری جائے گی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی راوی اسے سلیمان تمیمی سے نقل کرتے ہیں ہم اسے صرف انہی کی روایت سے پہچانتے ہیں۔

۳۲۳: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدٍ أَبِي الْعَلَاءِ عَنْ عَظِيمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ أَنْتُمْ وَمَا جِبُ الْقُرُونِ قَبْلَ النَّعَمِ الْقُرُونِ وَاسْتَمَعَ الْأَنْفُ مَعِيَ يَوْمَ بِالْغَنَمِ فَهَنْفُهُ فَكَانَ ذَلِكَ فَعَلَ عَلَى أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمْ قُولُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَظِيمَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۳۲۳: حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں کس طرح آرام کروں جبکہ اسرائیل نے صور میں منہ لگایا ہوا ہے اور ان کے کان اللہ کے حکم کے منتظر ہیں کہ وہ کب پھونکنے کا حکم دیں اور وہ پھونکیں۔ یہ بات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دلوں پر گراں گزری تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم کہو اللہ تعالیٰ ہمیں کافی ہے اور بہتر کارساز ہے ہم اللہ ہی پر بھروسہ کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے عطیہ سے بحوالہ ابو سعید مرفوعاً اسی طرح منقول ہے۔

#### ۱۵۰: باب پل صراط کے متعلق

۳۲۴: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْمُغِيرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شِعَارُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الصِّرَاطِ رَبِّ سَلِّمْ سَلِّمْ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ

۳۲۴: حضرت مغیرہ بن شعبہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مؤمنوں کا پل صراط پر یہ شعار ہوگا "اے رب سلامت رکھ، اے رب سلامت رکھ"۔ یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف عبد الرحمن بن اسحاق کی روایت سے جانتے ہیں۔

۳۲۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الصَّبَّاحِ الْهَاشِمِيُّ نَذَدُ بْنُ الْمُحَبَّرِ عَنْ حَرْبِ بْنِ مِهْمُونٍ الْأَنْصَارِيِّ أَبِي الْغَطَّابِ نَا النَّضْرَيْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنْ يُشْفَعَ لِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَقَالَ قَدْ فَعِلْتُ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ أَطْلَبْتُكَ قَالَ أَطْلُبْنِي أَوَّلَ مَا تَطْلُبُنِي عَلَى الصِّرَاطِ قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عَلَى الصِّرَاطِ قَالَ فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْبَيْوَانِ قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَلْقَكَ عِنْدَ الْبَيْوَانِ قَالَ فَاطْلُبْنِي عِنْدَ الْحَوْضِ فَإِنِّي لَا أُعْطَى هَذِهِ الثَّلَاثَ الْمَوَاطِنَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۳۲۵: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم ﷺ سے قیامت کے دن اپنی شفاعت کی درخواست کی۔ آپ نے فرمایا: "میں کروں گا"۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کو کہاں تلاش کروں؟ آپ نے فرمایا سب سے پہلے مجھے پل صراط پر ڈھونڈنا۔ میں نے عرض کیا اگر میں آپ ﷺ کو پل صراط پر نہ پاؤں۔ آپ نے فرمایا پھر مجھے میزان کے پاس تلاش کرنا، میں نے عرض کیا اگر وہاں بھی نہ ہوں تو آپ نے فرمایا پھر حوض کوثر پر دیکھ لینا کیونکہ میں ان تین جگہوں کے علاوہ کہیں نہیں جاؤں گا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

#### ۱۵۱: باب شفاعت کے بارے میں

۳۲۶: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ نَا أَبُو حَنِئَانَ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَتَى

۳۲۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں دسی کا گوشت پیش کیا گیا تو آپ ﷺ نے اسے کھایا چونکہ آپ

اسے پسند کرتے تھے۔ لہذا آپ ﷺ نے اسے دانتوں سے نوح نوح کرکھایا۔ پھر فرمایا: میں قیامت کے دن تمام لوگوں کا سردار ہوں۔ تم جانتے ہو کیوں؟ اس طرح کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کو ایک ہی میدان میں اس طرح اکٹھا کرے گا کہ انہیں ایک شخص اپنی آواز سنا سکے گا۔ اور وہ انہیں دیکھ سکے گا۔ سورج اس دن لوگوں سے قریب ہوگا۔ لوگ اس قدر غم و کرب میں مبتلا ہوں گے کہ اس کے تحمل نہیں ہو سکیں گے۔ چنانچہ آپس میں ایک دوسرے سے کہیں گے: کیا تم لوگ دیکھتے نہیں کہ ہم لوگ کس قدر مصیبت میں گرفتار ہیں۔ کیا تم لوگ کسی شفاعت کرنے والے کو تلاش نہیں کرتے؟ اس پر کچھ لوگ کہیں گے کہ آدم علیہ السلام کو تلاش کیا جائے چنانچہ ان سے کہا جائے گا کہ آپ ابوالبشر ہیں، اللہ نے آپ کو اپنے ہاتھوں سے بنایا، آپ میں اپنی روح پھونکی اور پھر فرشتوں کو حکم دیا اور انہوں نے آپ کو سجدہ کیا۔ لہذا آج آپ اپنے رب سے ہماری شفاعت کیجئے۔ کیا آپ ہماری حالت نہیں دیکھ رہے۔ کیا آپ ہماری مصیبت کا اندازہ نہیں کر رہے۔ آدم علیہ السلام فرمائیں گے کہ میرے رب نے آج ایسا غضب فرمایا جیسا اس سے پہلے کبھی نہیں فرمایا تھا اور نہ ہی اس کے بعد فرمائے گا۔ مجھے اس نے درخت کے قریب جانے سے منع فرمایا پس مجھ سے (بظاہر) حکم عدولی ہوگئی۔ لہذا میں شفاعت نہیں کر سکتا۔ مجھے اپنی فکر۔ چہ تین مرتبہ فرمایا: تم لوگ کسی اور کی طرف جاؤ۔ ہاں نوح علیہ السلام۔ اے پاس جاؤ۔ پھر نوح علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور عرض کریں گے اے نوح علیہ السلام آپ اہل زمین کی طرف پہلے رسول ہیں۔ اللہ خالی نے آپ کا نام شکر گزار بندہ رکھا۔ آپ اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری سفارش فرمائیں۔ آپ دیکھتے نہیں ہم کس قدر مصیبت میں گرفتار ہیں۔ کیا آپ ہماری حالت اور مصیبت کا اندازہ نہیں کر رہے۔ حضرت نوح علیہ السلام فرمائیں گے کہ میرے رب نے آج وہ غضب فرمایا جو نہ اس سے پہلے فرمایا اور نہ ہی اس کے بعد فرمائے گا۔ مجھے ایک دعا دی گئی تھی میں

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَحْمَ فَرَفَعَهُ إِلَهُ الذِّرَاعِ فَأَكَلَهُ وَكَانَ يُعْجِبُهُ فَنَهَشَ مِنْهُ تَهَشَّةً ثُمَّ قَالَ أَنَا سَيِّدُ النَّاسِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَلْ تَذَرُون لِمَ ذَاكَ يَجْمَعُ اللَّهُ النَّاسَ الْكَافِرِينَ وَالْمُحْسِنِينَ فِي سَعِيدٍ وَاحِدٍ فَيُسَبِّحُهُمُ الدَّاعِيَ وَيَنْقُذُهُمُ الْبَصِيرُ وَتَذَرُونَ الشَّمْسُ فَيَبْلُغُ النَّاسُ مِنَ الْغَمِّ وَالْكَرْبِ مَا لَا يَطِيقُونَ وَلَا يَتَحَمَّلُونَ فَيَقُولُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ أَلا تَرَوْنَ مَا قَدْ بَلَغَكُمْ أَلا تَعْظَرُونَ مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ فَيَقُولُ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَلَيْكُمْ بَأْسٌ فَيَأْتُونَ أَدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ أَبُو الْبَشَرِ خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلَائِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَمَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ الْآ تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ أَدَمُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَكِنْ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَأَنَّهُ قَدْ نَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي انْهَبُوا إِلَى غَيْرِي انْهَبُوا إِلَى نُوحٍ فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُونَ يَا نُوحُ أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ وَقَدْ سَمَّاكَ اللَّهُ عَبْدًا شَكُورًا إِشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ الْآ تَرَى مَا قَدْ بَلَغْنَا فَيَقُولُ لَهُمْ نُوحٌ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَكِنْ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَأَنَّهُ قَدْ كَانَتْ لِي دَعْوَةٌ دَعَوْتُهَا عَلَى قَوْمِي نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي انْهَبُوا إِلَى غَيْرِي انْهَبُوا إِلَى إِبْرَاهِيمَ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ يَا إِبْرَاهِيمُ أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ أَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ فَيَقُولُ إِنَّ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَكِنْ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَإِنِّي قَدْ كَذَبْتُ ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ فَكَذَّبَهُنَّ أَبُو حَمَانَ فِي

الْحَدِيثُ نَفْسِي نَفْسِي نَفْسِي اِنْهَبُوا اِلَى غَيْرِي اِنْهَبُوا اِلَى مُوسَى فَيَقُولُونَ يَا مُوسَى اَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ فَضَلَّكَ اللَّهُ بِرِسَالَتِهِ وَكَلَّمَهِ عَلَى النَّاسِ اِشْفَعُ لَنَا اِلَى رَبِّكَ اَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ فَيَقُولُ اِنْ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَكِنْ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَارْتَى قَدْ قَتَلْتُ نَفْسًا لَمْ أَمْرِ بِقَتْلِهَا نَفْسِي نَفْسِي اِنْهَبُوا اِلَى غَيْرِي اِنْهَبُوا اِلَى عِيسَى فَيَقُولُونَ عِيسَى اَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ الْفَاخَا اِلَى مَرْيَمَ وَدُودَ مِنْهُ وَكَلِمَتِ النَّاسِ فِي الْمُهْدِ اِشْفَعُ لَنَا اِلَى رَبِّكَ اَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ فَيَقُولُ عِيسَى اِنْ رَبِّي قَدْ غَضِبَ الْيَوْمَ غَضِبًا لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ وَلَكِنْ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ ذُنُوبَ نَفْسِي نَفْسِي اِنْهَبُوا اِلَى غَيْرِي اِنْهَبُوا اِلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَقُولُونَ يَا مُحَمَّدُ اَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ وَغُفِرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ اِشْفَعُ لَنَا اِلَى رَبِّكَ اَلَا تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ فَانْطَلِقُ قَائِلِي تَحْتَ الْعَرْشِ فَأَخْبِرُ سَاجِدًا لِرَبِّي ثُمَّ يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيَّ مِنْ مَحَامِدِهِ وَحَسَنَ الثَّنَاءِ عَلَيْهِ شَيْئًا لَمْ يَفْتَحْهُ عَلَيَّ أَحَدٌ قَبْلِي ثُمَّ يَقَالُ يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعُ تُشَفِّعُ فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَقُولُ يَا رَبِّ اَمْتِي يَا رَبِّ اَمْتِي يَا رَبِّ اَمْتِي فَيَقُولُ يَا مُحَمَّدُ ادْخُلْ مِنْ اَمْتِكَ مَنْ لَا حِسَابَ عَلَيْهِ مِنَ الْبَابِ الْأَيْمَنِ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ وَهُمْ شُرَكَاءُ النَّاسِ فِيهَا يَوْمَ ذَلِكَ مِنَ الْأَبْوَابِ ثُمَّ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ اِنْ مَا بَيْنَ الْمَصْرَاعَيْنِ مِنْ مَصَارِعِ الْجَنَّةِ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَهَجَرَ وَكَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَبَصْرَى وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي

نے اپنی قوم کے لیے ہلاکت کی دعا مانگ کر اس موقع کو ضائع کر دیا۔ مجھے اپنے نفس کی فکر ہے۔ تم کسی اور کے پاس جاؤ۔ تم لوگ ابراہیم علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ پھر وہ ابراہیم علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور عرض کریں گے اے ابراہیم علیہ السلام آپ اللہ کے نبی اور زمین والوں میں سے آپ اللہ کے خلیل ہیں۔ آپ اپنے رب کی بارگاہ میں ہماری سفارش فرمائیں۔ آپ دیکھتے نہیں کہ ہم کس مصیبت میں مبتلا ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام فرمائیں گے آج میرے رب نے وہ غضب فرمایا جو نہ اس سے پہلے فرمایا اور نہ اس کے بعد فرمائے گا۔ میں نے تین مرتبہ ظاہری واقعہ کے خلاف بات کی۔ (ابو حیان نے وہ باتیں حدیث میں بیان کیں)۔ میں تمہاری شفاعت نہیں کر سکتا۔ مجھے اپنی فکر ہے (نفسی، نفسی) تم لوگ کسی اور کو تلاش کرو۔ موسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور کہیں گے اے موسیٰ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو رسالت اور ہم کلام ہونے کے شرف سے نوازا۔ آج آپ ہماری شفاعت کیجئے۔ کیا آپ نہیں دیکھ رہے کہ ہم کس تکلیف و کرب میں مبتلا ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام فرمائیں گے میرے رب نے آج وہ غصہ فرمایا جیسا نہ تو اس سے پہلے فرمایا اور نہ ہی بعد میں فرمائے گا۔ میں نے ایک نفس کو قتل کیا حالانکہ مجھے قتل کا حکم نہ تھا لہذا میں سفارش نہیں کر سکتا۔ (نفسی نفسی) مجھے اپنی فکر ہے۔ تم کسی اور کے پاس جاؤ۔ تم لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ پس وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور عرض کریں گے اے عیسیٰ علیہ السلام آپ اللہ کے رسول ہیں اور اس کے کلیم ہیں جسے اللہ تعالیٰ نے مریم علیہ السلام تک پہنچایا تھا اور اللہ کی طرف سے ایک جان ہیں پھر آپ نے گود میں ہونے کے باوجود لوگوں سے بات کی۔ ہماری مصیبت کا اندازہ کیجئے اور ہماری شفاعت کیجئے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام فرمائیں گے آج کے دن میرے رب نے ایسا غضب فرمایا جیسا نہ تو اس سے پہلے



بَكْرٍ وَأَكْسٍ وَعُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَأَبِي سَعِيدٍ هَذَا فرمایا اور نہ اس کے بعد فرمائے گا۔ آپ اپنی کسی خطا کا ذکر نہیں  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ کریں گے۔ ہر ایک کو اپنی اپنی فکر ہے۔ تم کسی اور کے پاس جاؤ۔

تم حضرت محمد ﷺ کی خدمت میں جاؤ۔ پس وہ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوں گے اور عرض کریں گے: اے محمد ﷺ آپ اللہ کے  
رسول ہیں آخری نبی ہیں۔ آپ کے اگلے پچھلے تمام گناہ معاف کر دیئے گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ رب العزت سے ہماری شفاعت  
کیجئے کیونکہ ہم بڑی مصیبت میں مبتلا ہیں۔ (حضور ﷺ فرماتے ہیں) چنانچہ میں چلوں گا اور عرش کے نیچے آکر سجدہ ریز ہو جاؤں گا۔ پھر  
اللہ تعالیٰ میری زبان اور دل سے اپنی حمد و ثناء اور تعظیم کے وہ الفاظ جاری کریں گے جو اس سے پہلے کسی کو نہیں سکھائے گئے۔ پھر کہا جائے گا  
اے محمد ﷺ (سراٹھاؤ اور مانگو جو مانگو کے عطا کیا جائے گا۔ شفاعت کرو قبول کی جائے گی۔ پھر میں اپنا سراٹھاؤں گا اور عرض کروں گا اے  
رب میں اپنی امت کی نجات اور فلاح کا طلب گار ہوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے اے محمد ﷺ آپ کی امت میں سے جن لوگوں پر حساب  
و کتاب نہیں انہیں جنت کے دائیں جانب کے دروازے سے داخل کر دیجئے اور وہ لوگ دوسرے دروازوں سے بھی داخل ہونے کے مجاز  
ہوں گے۔ پھر آپ نے فرمایا: قسم ہے اس پروردگار کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ جنت کے دروازوں کا فاصلہ اتنا ہے جتنا  
مکہ مکرمہ اور ”حجر“ تا مکہ مکرمہ اور بصری کے درمیان کا فاصلہ۔ اس باب میں حضرت ابو بکر صدیقؓ، انسؓ، عقبہ بن عامرؓ اور ابوسعیدؓ سے بھی  
احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: قیامت میں جو شفاعتیں ہوگی ان سے متعلق متعدد روایات ہیں اور وہ سب مل کر تو اتنی حد کو پہنچ جاتی ہیں اور جو لوگ  
شفاعت کا انکار کرتے ہیں یہ روایات ان کے خلاف حجت ہیں۔ چنانچہ آخرت میں آپ ﷺ کو سفارش کا حق دیا جائے گا۔ سب  
سے پہلی شفاعت شفاعت کبریٰ ہوگی۔ اور اس کے بعد دوسری شفاعتوں کا حق دیا جائے گا۔

۱۔ سب سے پہلی شفاعت جو شفاعت کبریٰ ہے اس وقت ہوگی کہ تمام اہل محشر خوفزدہ ہونگے۔ میدانِ حشر کی سختیوں سے  
پریشان ہونگے، حساب کتاب نہ ہو رہا ہوگا تمام اہل محشر مل کر یکے بعد دیگرے انبیاء کے حضور حاضر ہونگے لیکن اللہ تبارک و تعالیٰ  
کے غیض و غضب کی وجہ سے کوئی بھی سفارش کی ہمت نہ کر سکے گا۔ پھر آخر میں حضور ﷺ کی خدمت میں درخواست کی جائے گی۔  
آپ ﷺ ہمت کر کے آگے بڑھیں گے۔ اور بارگاہِ غزوہ جل میں حمد و ثناء کا نذرانہ پیش کریں گے۔ اور پھر اہل محشر کے لئے سفارش کا  
حق آپ ﷺ کو دیدیا جائے گا اور پھر اس کے بعد حساب و کتاب شروع ہوگا۔

۲۔ پھر آپ ﷺ اپنی امت کے مختلف درجات کے گناہ گاروں کے لئے سفارش کریں گے۔ آپ ﷺ کی یہ سفارش بھی قبول  
ہوگی اور بے شمار گناہ گار ای جہنم سے چھٹکارہ پالیں گے۔

۳۔ بعض امتیوں کے حق میں آپ ﷺ ترقی درجات کے لئے بھی سفارش فرمائیں گے اور یہ سفارش بھی قبول ہوگی اور  
جنتیوں کے درجات مزید بلند کر دیئے جائیں گے۔

۴۔ کچھ صالح امتیوں کے لئے سفارش کریں گے کہ ان کو بغیر حساب کے جنت میں داخل کر دیا جائے۔

۵۔ پھر جب حضور ﷺ کے ذریعہ شفاعت کا دروازہ کھل جائے گا تو امت کے صالحین بھی اپنے متعلقین کے لئے سفارش  
کریں گے۔ یہاں تک کہ وہ معصوم بچے جو کم عمری میں انتقال کر گئے وہ اپنے والدین کے لئے سفارش کریں گے۔

۶۔ دیگر انبیاء کرام بھی اپنے امتوں کیلئے سفارش کریں گے۔

۷۔ بعض اعمال صالحہ بھی اپنے عاملوں کے لئے سفارش کریں گے۔ جیسے سورہ بقرہ اور آل عمران اپنے پڑھنے والوں کے لئے سفارش کریں گے۔

۸۔ معزز فرشتے بھی بعض انسانوں کے لئے سفارش کریں گے۔

۹۔ آخر میں اللہ تبارک و تعالیٰ بھی باقی ماندہ مومنین کو جہنم سے نکالیں گے یہ بھی ایک طرح کی سفارش ہے جو خود اللہ تبارک و تعالیٰ نے کی اور خود ہی قبول فرمائی۔

لیکن یہ بات قطعی ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی مرضی کے بغیر کوئی کسی کو دوزخ سے نہیں نکال سکے گا اور نہ ہی سفارش کے لئے زبان کھول سکے گا۔ آیت الکرسی میں ہے: ”مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ“ کون ہے جو اس بارگاہ میں اس کی اجازت کے بغیر کسی کے لئے کوئی سفارش کرے۔ اور سورہ الانبیاء میں ہے:

”وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَىٰ“ (اور فرشتے سفارش نہیں کریں گے مگر اس کے لئے جس کے لئے اللہ کی مرضی ہوگی)۔

(ملخصاً من تحفة الالمعی)

تشریح: حدیث:

انبیاء علیہم السلام کا نفسی نفسی فرمانا اس کا مطلب یہ ہے کہ ”نفسی ہی التي تستحق ان يشفع لها“ یعنی میرا نفس ہی اس بات کا زیادہ حقدار ہے کہ اس کے لئے سفارش کی جائے۔ میں دوسروں کے لئے کیسے سفارش کروں۔

وانی قد كانت لی دعوة دعوتها علی قومی: یعنی اپنی قوم کی غرقابی کے لئے میں اس دعا کا استعمال کر چکا۔

وانی قد کذبت ثلاث کذبات: حضرت امیر الیم علیہ السلام کی ان تین خالف واقعہ باتوں کا تذکرہ ابواب البر والصلۃ میں ہو چکا ہے۔

ولم ینکذبنا: یہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے تذکرہ میں آپ نے اپنی کسی کوتاہی کا ذکر نہیں کیا مگر ترمذی ہی میں حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ ”انسی عہدت من دون اللہ“ یعنی لوگوں نے میری پوجا کی اس لئے اگر اللہ تعالیٰ نے مجھ سے پوچھ لیا کہ یہ تعلیم تم نے دی تھی تو میں کیا جواب دوں گا۔

کما بین مکة و هجر: جزیرۃ العرب میں ایک بستی کا نام ”ہجر“ ہے جو محرمین کے قریب واقع ہے اور بصری ملک شام میں دمشق کے قریب ہے۔

۱۵۲: بَابُ مِنْهُ

۱۵۲: باب اسی کے متعلق

۳۲۷: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ الْعَنْبَرِيُّ نَاعِبُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَفَاعَتِي لِلْأَهْلِ الْكَبَائِرِ مِنْ أُمَّتِي وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۳۲۷: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری شفاعت امت کے ان افراد کے لیے ہے جنہوں نے کبیرہ گناہ کئے۔ اس باب میں حضرت جابرؓ سے بھی روایت منقول ہے۔ یہ حدیث اس سند سے صحیح غریب ہے۔

۳۲۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ نَا الْهَيْثَمِيُّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَفَاعَتِي لِأَهْلِ الْكِبَايِرِ مِنْ أُمَّتِي قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ فَقَالَ لِي جَابِرُ يَا مُحَمَّدُ مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْكِبَايِرِ فَمَا لَهُ وَلِلشَّفَاعَةِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۳۲۸: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میری شفاعت امت کے اہل کبائر کے لیے ہے۔ محمد بن علی کہتے ہیں کہ مجھ سے جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے محمد جو کبیرہ گناہوں والے نہیں ہوں گے ان سے شفاعت کا کیا تعلق۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔

۳۲۹: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَّاشٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ نَا لُكْهُنِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَعَدَنِي رَبِّي أَنْ يَدْخِلَ الْجَنَّةَ مَنْ أَمَّتَنِي سَبْعِينَ أَلْفًا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا وَثَلَاثَ حَشَاكَيْتَ بَيْنَ حَشَاكَيْتَ رَبِّي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۳۲۹: حضرت ابو امامہؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ وہ میری امت میں سے ستر ہزار آدمیوں کو بغیر حساب و کتاب و عذاب کے جنت میں داخل کرے گا۔ پھر ہر ہزار کے ساتھ ستر ہزار اور ہوں گے اور میرے رب کی مٹھیوں (جیسا اس کی شاہان شان ہے) سے تین مٹھیاں (مزید ہوں گے) یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۳۳۰: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ خَالِدِ بْنِ الْحَذَاءِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ كُنْتُ مَعَ رَهْطٍ بَابِلِيَاءَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَكْثَرُ مِنْ بَنِي تَيْمٍ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوَاكُ قَالَ يَوَاكُ فَلَمَّا قَامَ قُلْتُ مَنْ هَذَا قَالُوا هَذَا ابْنُ أَبِي الْجَدْعَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَابْنُ أَبِي الْجَدْعَاءِ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ وَكُنَّا يَعْرِفُ لَهَذَا الْحَدِيثِ الْوَاحِدُ

۳۳۰: حضرت عبد اللہ بن شعیبؓ کہتے ہیں کہ میں ابیلیاء کے مقام پر ایک جماعت کے ساتھ تھا کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کا یہ قول بیان کیا۔ آپؐ نے فرمایا میری امت میں سے ایک شخص کی شفاعت سے قبیلہ بنو تمیم کے لوگوں کی تعداد سے بھی زیادہ لوگ جنت میں داخل کیے جائیں گے۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ آپ کے علاوہ۔ آپؐ نے فرمایا ”ہاں“۔ پھر جب حدیث بیان کرنے والے کھڑے ہوئے تو میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں۔ تو لوگوں نے کہا کہ یہ ابن ابی الجذعاء ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ابن ابی جذعاء کا نام عبد اللہ ہے۔ ان سے صرف یہی ایک حدیث معروف ہے۔

۳۳۱: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَشْفَعُ لِلْفَنَاءِ مِنَ النَّاسِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلْقَبِيلَةِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلْعُصْبَةِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَشْفَعُ لِلرَّجُلِ حَتَّى يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۳۳۱: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری امت میں سے بعض لوگ ایک گروہ کی سفارش کریں گے بعض ایک قبیلہ کی بعض ایک جماعت کی اور کچھ لوگ ایک ایک آدمی کی سفارش کریں گے یہاں تک کہ وہ جنت میں داخل ہو جائیں گے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۳۳۲: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا عَبْدَةُ عَنْ سَعِيدٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ

۳۳۲: حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ابی الملوک عن عوف بن مالک بن الأشجعی قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم أتاني أتب من عند ربی فخيرني بين أن يدخل نصف أمي الجنة وبين الشفاعة فأخترت الشفاعة وهي لمن مات لا يشرك بالله شيئاً وقد روى عن أبي الملوک عن رجل آخر من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم عن النبي صلى الله عليه وسلم ولم يذكر عن عوف بن مالک تشریح: اس باب کی تمام احادیث میں شفاعت صغریٰ کا بیان ہے اور پچھلے باب میں شفاعت کبریٰ کا بیان تھا۔

### ۱۵۳: باب حوض کوثر کے بارے میں

۳۳۳: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے حوض میں آسمان کے ستاروں کے برابر صراحیاں ہیں۔ یہ حدیث اسی سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

### ۱۵۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْحَوْضِ

۳۳۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ نَا بَشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِي حَمزة ثَنِي أَبِي عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَنَّهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي حَوْضِي مِنَ الْكَبَارِيقِ بَعْدَ نُجُومِ السَّمَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۳۳۳: حضرت سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر نبی کا ایک حوض ہوگا اور وہ آپس میں ایک دوسرے پر اپنے حوض سے زیادہ پینے والوں (کی تعداد) پر فخر کریں گے۔ مجھے امید ہے کہ میرے حوض پر آنے والوں کی تعداد زیادہ ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اشعث بن عبد الملک بھی اسے حسن سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل نقل کرتے ہیں اس میں سرہ کا ذکر نہیں اور یہ زیادہ صحیح ہے۔

۳۳۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيِّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكَّارٍ نَا الدِّمَشْقِيُّ نَا سَعِيدُ بْنُ بِشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوْضًا وَأَنَّهُمْ يَتَبَاهَوْنَ أَنَّهُمْ أَكْثَرُ وَارِدَةً وَإِنِّي أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ وَارِدَةً هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى الْأَشْعَثُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ الْحَسَنِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ سَمُرَةَ وَهُوَ أَصَحُّ

تشریح: یہاں سے چند ابواب میں حوض کوثر کا بیان چل رہا ہے۔ ذخیرۂ احادیث میں بے شمار احادیث حوض کوثر سے متعلق مروی ہیں۔ علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ انہم میں فرماتے ہیں کہ حوض کوثر سے متعلق احادیث تیس سے زائد صحابہ کرام سے مروی ہیں جن میں سے بیس تو صحیحین میں مذکور ہیں۔

تمام اہل علم کا اس بات پر اتفاق ہے کہ حوض کوثر کا ثبوت تو اگر معنوی سے ہے۔ سوائے بعض معتزلہ اور خوارج کے تمام مسلمان اس کے وجود اور ثبوت کے قائل ہیں۔ ”اَنَا اعْطَيْتُكَ الْكَوْثَرَ“ کے تحت بے شمار مفسرین نے حوض کوثر کے ثبوت میں احادیث جمع کی ہیں۔

حوض کوثر کا محل وقوع: تحقیق یہ ہے کہ کوثر کا اصل مرکز جنت کے اندر ہے اور میدانِ حشر تک اس کی شاخیں نہروں کی شکل میں پھیلی ہوگی اور اس کو حوض اس لئے کہا گیا کہ میدانِ حشر میں سینکڑوں میل کے طول و عرض میں ایک نہایت حسین و جمیل تالاب ہوگا جس میں جنت کے اس چشمہ سے پانی آکر جمع ہوگا۔

اس کا رقبہ اتنا بڑا ہوگا کہ ایک راہ رواں کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے تک کی مسافت ایک ماہ میں طے کر سکے گا۔ اور ایک حدیث میں ہے کہ اس کے ایک کنارہ سے دوسرے کنارہ تک کا فاصلہ عدن اور عمان کے درمیان کے فاصلہ کے بقدر ہوگا۔

(ملخصاً من تحفة الالعی)

### ۱۵۴: باب حوض کوثر کے برتن کے متعلق

۳۳۵: ابوسلام جشی کہتے ہیں کہ عمر بن عبدالعزیزؓ نے مجھے بلوایا چنانچہ میں خنجر پر سوار ہو کر ان کے پاس پہنچا تو عرض کیا اے امیر المؤمنین مجھ پر خنجر کی سواری شاق گزری ہے۔ انہوں نے فرمایا اے ابوسلام میں آپ کو مشقت میں نہیں ڈالتا لیکن میں نے اس لیے تکلیف دی کہ میں نے سنا ہے کہ آپ ثوبانؓ کے واسطے سے نبی اکرم ﷺ کی ایک حدیث بیان کرتے ہیں۔ میں چاہتا تھا کہ خود آپ سے سنوں۔ ابوسلام نے بیان کیا کہ ثوبانؓ نے نبی اکرم ﷺ سے نقل کیا کہ آپ ﷺ نے فرمایا میرا حوض عدن سے بلقاء کے عمان تک ہے۔ اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے۔ اس کے کوزے آسمان کے ستاروں کے برابر ہیں جو اس سے پیئے گا اس کے بعد کبھی پیاسا نہ ہوگا۔ اس پر سب سے پہلے جانے والے فقراء مہاجرین ہیں جن کے بال گرد آلود اور کپڑے میلے ہیں۔ وہ ناز و نعمت میں پٹی ہوئی عورتوں سے نکاح نہیں کرتے اور اعلیٰئے بند دروازے کھولے نہیں جاتے۔ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے فرمایا لیکن میں نے تو ناز و نعمت میں پرورش پانے والیوں سے نکاح کیا اور میرے لئے بند دروازے کھولے گئے۔ میں نے فاطمہ بنت عبدالملک سے نکاح کیا۔ یقیناً جب تک میرا سر گرد آلود نہ ہو جائے میں اسے نہیں دھوتا۔ اور اسی طرح اپنے بدن پر لگے ہوئے کپڑے بھی میلے ہونے سے پہلے نہیں دھوتا۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے اور معدان بن ابی طلحہ سے بھی ثوبانؓ کے حوالے سے مرفوعاً منقول ہے۔ ابوسلام جشی کا نام مطور ہے۔

### ۱۵۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَوَائِي الْحَوْضِ

۳۳۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ عَنِ الْعَبَّاسِ عَنْ أَبِي سَلَامٍ نَا الْحَبَشِيِّ قَالَ بَعَثَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَحَمَلْتُ عَلَى الْهَرْدِ فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَقَدْ شَقَّ عَلَيَّ مَرَكَبِي الْهَرْدُ فَقَالَ يَا أَبَا سَلَامٍ مَا أَرَدْتُ أَنْ أَشُقَّ عَلَيْكَ وَلَكِنْ بَلَّغْنِي عَنْكَ حَدِيثَ تَحَدَّثَهُ عَنْ ثُوبَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَوْضِ فَأَخْبَبْتُ أَنْ تُشَافِهَنِي بِهِ قَالَ أَبُو سَلَامٍ فَبَيَّ ثُوبَانُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حَوْضِي مِنْ عَدَنَ إِلَى عَمَانَ الْبُلْعَاءِ وَمَاوَةُ أَشَدَّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَأَكْوَبُهُ عَدَدُ نَجُومِ السَّمَاءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شَرْبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا أَوَّلُ النَّاسِ وَرُودًا عَلَيْهِ فَقَرَأَ الْمُهَاجِرِينَ الشَّعْتُ رُؤْسًا الدُّنَسِ فَيَأْبَا الَّذِينَ لَا يَنْكِحُونَ الْمُتَنَبِّعَاتِ وَلَا يَفْتَتَهُ لَهُمُ السَّدُّ قَالَ عُمَرُ لِكَيْفِي نَكَحْتُ الْمُتَنَبِّعَاتِ وَتُبِعْتُ لِي السَّدُّ نَكَحْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ عَبْدِ الْمَلِكِ لِأَجْرَمَ آتِي لَا أَغْسِلُ رَأْسِي حَتَّى يَشَعْتُ وَلَا أَغْسِلُ ثَوْبِي الَّذِي يَلْبَسُ حَسَدِي حَتَّى يَتَسَخَّرَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مُعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ ثُوبَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبُو سَلَامٍ نَا الْحَبَشِيُّ اسْمُهُ مَطْوَرٌ

۳۳۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَنَّ أَبَا عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ الْعَمِيِّ  
عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ عَبْدِ الصَّمَدِ كَانَ أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
مَا أَيْمَةُ الْخَوْضِ قَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَكْثَرُ مِنْ  
عَدَدِ نَجُومِ السَّمَاءِ وَكَوَاكِبِهَا فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ مُصْحِفَةٍ  
مِنْ أَيْمَةِ الْجَنَّةِ مَنْ شَرِبَ مِنْهَا لَمْ يَظْمَأْ أَحَدٌ مِمَّا عَلَيْهِ  
عَرَضُهُ مِثْلُ طَوْلِهِ مَا بَيْنَ عَمَّانَ إِلَى أَيْمَةِ مَاوُهَا أَشَدُّ  
بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ حَذِيفَةَ بْنِ الْيَمَانِ  
وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَأَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ وَأَبْنِ عُمَرَ  
وَحَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ وَالْمُسْتَوْدِ بْنِ شَدَّادٍ وَرَوَى عَنْ أَبِي  
عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَوْضِي كَمَا بَيَّنَّ  
الْكُوفَةُ إِلَى الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ

۳۳۶: حضرت ابو ذرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا  
یا رسول اللہ ﷺ: خوض کے برتن کس طرح کے ہوں گے۔ آپ نے  
فرمایا اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اس  
کے برتن آسمان کے ستاروں سے بھی زیادہ ہوں گے اور ستارے بھی  
ایسی اندھیری رات کے کہ جس میں بادل بالکل نہ ہوں پھر وہ برتن  
جنت کے برتنوں میں سے ہیں۔ جس نے اس سے (یعنی خوض کوثر  
سے) ایک مرتبہ پی لیا اسے پھر پیاس نہیں لگے گی۔ اس کی چوڑائی بھی  
لمبائی بھی کی طرح ہوگی۔ یعنی عمان سے ایلہ تک۔ اور اس کا پانی دودھ  
سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب  
ہے۔ اس باب میں حضرت حذیفہ بن یمانؓ، عبداللہ بن عمروؓ، ابو ہریرہ  
اسلمیؓ، ابن عمرؓ، حارثہ بن وہبؓ اور مستورد بن شدادؓ سے بھی احادیث  
منقول ہیں۔ ابن عمرؓ سے منقول ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا میرا  
خوض کوفہ سے حجر اسود تک ہے۔

تشریح: عدن ایک مشہور شہر ہے اور عمان شام کا ایک مشہور علاقہ ہے اور بلقاء اس کے قریب ایک بستی کا نام ہے امتیاز کے لئے عمان  
بلقاء کہا جاتا ہے آج کل یہ علاقہ اردن میں ہے اور اب بھی اسی نام سے موسوم ہے۔ اس کے علاوہ دیگر احادیث میں بھی خوض کوثر کی  
مختلف صفات بیان کی گئی ہیں، ان سب سے تحدید مقصود نہیں بلکہ خوض کوثر کی وسعت بیان کرنا مقصود ہے۔

ماءها اشد بياضا من اللبن و احلى من العسل: یہاں اس پانی کی صفت بیان کر دی کہ چاندی کی طرح چمکتا ہو اور دودھ  
سے زیادہ سفید ہوگا اور شہد سے زیادہ میٹھا ہوگا۔

واكو ا به عدد نجوم اسماء: اس کے برتن اور کوزے آسمان کے ستاروں کی تعداد کے برابر ہونگے۔ ستاروں میں دو خوبیاں  
نمایاں ہوتی ہیں۔

۱۔ تعداد میں بہت کثیر ہیں۔

۲۔ روشن اور چمکدار ہیں۔

غرض یہ کہ کثیر تعداد میں بھی ہیں اور صاف ستھرے، روشن اور چمکدار۔ پانی بھی خوب روشن و چمکدار اور برتن بھی۔

من شرب منه شربة لم يظمأ بعدها ابدا: یہاں یہ اعتراف کرنا بالکل بے جا ہے کہ جب خوض کوثر کے پانی سے پیاس  
ایسی بجھے گی کہ کبھی دوبارہ نہ لگے گی تو پھر جنت میں جو مختلف نہریں ہیں ان کا مصرف کیا ہوگا اور ان کا پانی کون پئے گا؟

کیونکہ یہ بات واضح ہے کہ جنت میں نہریں صرف پیاس بجھانے کے لئے نہیں بلکہ لذت کا سامان بھی ہیں۔ کیونکہ پیاس  
لگنا یہ تکلیف ہے اور جنت میں جو نہریں ہیں وہ لذت و سرور کے لئے ہیں اس وجہ سے یہ اشکال کرنا درست نہیں۔

حوض کوثر سے پانی کب پلایا جائے گا: امام مازری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ حوض کوثر سے پانی پلایا جانا حساب و کتاب اور جہنم سے نجات کے بعد ہوگا۔ جہنم میں پیاس کی تکلیف بہر حال اٹھانا ہوگی۔

جبکہ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ کوثر کا پانی مومنین، کاملین اور فاسقین سب کے لئے ہوگا سوائے مرتدین کے۔ کیونکہ ظاہر حدیث کا تقاضا بھی یہی ہے۔ باقی فاسقین جو حوض کوثر سے پانی پینے کے بعد جہنم میں جائیں گے ان کو دیگر عذاب ہوئے لیکن پیاس نہ لگے گی۔ (واللہ اعلم)

حوض کوثر سے دور کئے جانے والے لوگ: اس حوالہ سے علماء کے مختلف اقوال ہیں جو حسب ذیل ہیں۔

۱۔ حضور ﷺ کی رحلت کے بعد مرتد ہونے والے لوگ۔

۲۔ منافقین۔

۳۔ دین میں کئی باتیں گھڑنے والے بدعتی اور کبیرہ گناہوں کے مرتکبین۔

راج قول یہ ہے کہ اس سے اول قسم کے لوگ مراد ہیں۔

حوض کوثر سے سب سے پہلے سیراب ہونے والے لوگ: حوض کوثر پر سب سے پہلے پہنچنے والے حدیث کے مطابق وہ لوگ ہونگے جو غریب مہاجرین ہونگے، یہ لوگ پراگندہ بال ہونگے یعنی ایسے کسمپرسی میں زندگی بسر کرنے والے جن کو سر میں ڈالنے کے لئے اور بال سنوارنے کے لیے تیل بھی نہ ملے، کسمپرسی کی وجہ سے میلے کچیلے لباس والے، ایسے لوگ جن کے ساتھ ان کی بد حالی کی وجہ سے خوش عیش گھرانوں کی بیٹیاں نکاح کرنے کو تیار نہ ہوں۔ ان کا یہ حال دین میں مشغولی اور انہماک کی وجہ سے تھا ان دنیاوی ضروریات پر زبرد پڑتی تھی لیکن وہ اپنی بنیادی ضروریات تک پر بان کر کے خدمت دین میں مشغول رہتے تھے۔

## ابواب الرقائق

دل کو نرم کرنے والی روایتیں

باب: ۱۵۵

باب: ۱۵۵

۳۳۷: حَدَّثَنَا أَبُو حَاضِرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ يُونُسَ نَا عَبَّاسُ بْنُ الْقَاسِمِ عَنْ حُصَيْنٍ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا أَسْرَى بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ يَمُرُّ بِالنَّبِيِّ وَالنَّبِيِّينَ وَمَعَهُمُ الْقَوْمُ وَالنَّبِيُّ وَالنَّبِيِّينَ وَمَعَهُمُ الرَّهْطُ وَالنَّبِيُّ وَالنَّبِيِّينَ وَلَيْسَ مَعَهُمْ أَحَدٌ حَتَّى مَرَّ بِسَوَادٍ عَظِيمٍ فَقُلْتُ مَنْ هَذَا قِيلَ مُوسَى وَقَوْمُهُ وَ لَكِنْ إِرْفَعُ رَأْسَكَ فَانْظُرْ قَالَ فَإِذَا هُوَ سَوَادٌ عَظِيمٌ قَدْ

۳۳۷: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ جب نبی اکرم ﷺ معراج کے لیے تشریف لے گئے تو آپ ﷺ کا ایسے نبی یا نبیوں پر گزر ہوا کہ انکے ساتھ ایک قوم تھی پھر کسی نبی یا نبیوں پر سے گزرے تو ان کے ساتھ ایک جماعت تھی۔ پھر ایسے نبی یا انبیاء پر سے گزر ہوا کہ ان کے ساتھ ایک آدمی بھی نہیں تھا۔ یہاں تک کہ ایک بڑے مجمع کے پاس سے گزرے تو پوچھا یہ کون ہیں؟ کہا گیا کہ موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم۔ آپ ﷺ سر کو بلند کیجئے اور دیکھئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اچانک میں نے دیکھا کہ وہ ایک جم غفیر ہے جس نے آسمان کے

سَدَّ الدُّفُقَ مِنْ ذَا الْجَانِبِ وَمِنْ ذَا الْجَانِبِ فَقِيلَ هَلْ لَكُمْ مِنْكُمْ مَنْ يَسْأَلُكُمْ عَنْ سَبْعُونَ أَلْفًا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ فَدَخَلَ وَلَمْ يَسْأَلُوهُ وَلَمْ يُفَسِّرْ لَهُمْ فَقَالُوا نَحْنُ هُمْ وَقَالَ قَائِلُونَ هُمْ أَبْنَاءُ الَّذِينَ وَلَدُوا عَلَى الْفُطْرَةِ وَالْإِسْلَامِ فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ هُمُ الَّذِينَ لَا يَكْتُمُونَ وَلَا يَسْتَعْرِقُونَ وَلَا يَتَطَكَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ فَقَامَ عُنَاكَةُ بْنُ مُحِصَنٍ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ ثُمَّ جَاءَهُ أَحْمَرُ فَقَالَ أَنَا مِنْهُمْ فَقَالَ سَبَقَكَ بِهَا عُنَاكَةُ وَبَنِي الْهَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

دوئوں جانب کو گھیرا ہوا ہے۔ پھر کہا گیا یہ آپ ﷺ کی امت ہے اور اس کے علاوہ ستر ہزار آدمی اور ہیں جو بغیر حساب و کتاب جنت میں داخل ہوں گے۔ اس کے بعد نبی اکرم ﷺ گھر چلے گئے۔ نہ لوگوں نے پوچھا کہ وہ کون لوگ ہیں اور نہ ہی آپ ﷺ نے بتایا۔ چنانچہ بعض حضرات کہنے لگے کہ شاید وہ ہم لوگ ہوں جبکہ بعض کا خیال تھا کہ وہ فطرت اسلام پر پیدا ہونے والے بچے ہیں۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ دوبارہ تشریف لائے اور فرمایا وہ، وہ لوگ ہیں جو نہ دغے ہیں، نہ جھڑ پھونک کرتے ہیں اور نہ ہی بدفالی لیتے ہیں بلکہ اپنے رب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ اس پر عکاشہ بن محسن کھڑے ہوئے اور عرض کیا: میں ان میں سے ہوں۔ آپ نے فرمایا ”ہاں“۔ پھر ایک اور صحابی کھڑے ہوئے اور پوچھا کہ میں بھی انہی میں سے ہوں؟ آپ نے فرمایا: عکاشہ تم پر سبقت لے گئے۔ اس باب میں حضرت ابن مسعود اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۳۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَزِيعٍ الْبَصْرِيُّ نَزَّيْدُ بْنُ الرَّيْبِ نَا أَبُو عُمَرَ الْبُحَارِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ مَا أَشْرَفَ شَيْئًا مِنَّا كُنَّا عَلَيْهِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ إِنِّي الصَّلَاةُ قَالَ أَوَلَمْ تَصْنَعُوا فِي صَلَواتِكُمْ مَا قَدْ عَلِمْتُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَنَسِ۔

۳۳۸: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مجھے کوئی ایسی چیز نظر نہیں آتی جس پر ہم عہد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں عمل پیرا تھے۔ راوی نے عرض کیا نماز ویسی ہی نہیں۔ آپ نے فرمایا کیا تم نے نماز میں وہ کام نہیں کئے جن کا تمہیں علم ہے (یعنی سستی اور بے پرواہی) یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اور کئی سندوں سے انس رضی اللہ عنہ سے منقول ہے۔

۳۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الْكُوفِيُّ الْبَصْرِيُّ نَاعِدُ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ نَا هَارُ بْنُ سَعِيدٍ الْكُوفِيُّ ثَنِيُّ بْنُ الْخُثَمِيِّ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ بِالْخُثَمِيَّةِ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بَنَسَ الْعَبْدُ عَبْدَ تَخِيلٍ وَاجْتَالَ وَبَنَسِيَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالَ وَبَنَسَ الْعَبْدُ عَبْدَ تَجْبَرٍ وَاعْتَدَى وَبَنَسِيَ الْجَبَّارُ الْأَعْلَى بَنَسَ الْعَبْدُ عَبْدَ سَهْلٍ وَلَهَا وَبَنَسِيَ الْمُقَابِرَ وَالْبَلْبَلَى بَنَسَ الْعَبْدُ عَبْدَ عَتَا وَطَفَى وَبَنَسِيَ الْمُتَعَدَّى وَالْمُنْتَهَى بَنَسَ الْعَبْدُ عَبْدَ يَخْتَلُ الدُّنْيَا بِالْبَيْنِ بَنَسَ الْعَبْدُ عَبْدَ يَخْتَلُ الدِّينَ بِالشَّيْهَاتِ بَنَسَ

۳۳۹: حضرت اسماء بنت عمیس خثعمیہ کہتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کتنا برا ہے وہ بندہ جس نے اپنے آپ کو (دوسروں سے) اچھا سمجھا اور تکبر کیا اور بلند و بالا ذات کو بھول گیا۔ وہ بندہ بھی برا ہے جو جاہ و ظالم بن گیا اور جبار کو بھول گیا اور وہ بندہ بھی بہت برا ہے جو لہو و لعب میں مشغول ہو کر قبروں اور قبر میں گل ستر جانے والی ہڈیوں کو بھول گیا۔ اور وہ بندہ بھی برا ہے جس نے سرکشی و نافرمانی کی اور اپنی ابتداء خلقت اور انتہاء کو بھول گیا۔ اسی طرح وہ بندہ بھی برا ہے جس نے دین کو دنیا کمانے کا ذریعہ بنایا۔ وہ بندہ بھی برا ہے جو دین کو شبہات کے ساتھ خلط ملط کرتا ہے اور وہ بندہ برا ہے جس نے حرص کو



الْعَبْدُ عَبْدُ طَمَعٍ يَقُودُهُ بَنَسُ الْعَبْدِ عَبْدُ هَوًى يُضِلُّهُ  
بَنَسُ الْعَبْدِ عَبْدٌ رَغَبٌ يَذِلُّهُ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا  
مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيِّ۔

۳۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ نَالِمُودُ بْنُ نَاعِمَانَ بْنِ  
مُحَمَّدٍ بْنِ أَحْمَدَ سُفْيَانَ الثَّوْرِيَّ نَا أَبُو الْجَارُودِ الْأَعْمَشِيُّ  
وَأَسَمُهُ زِيَادُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَيُّمَا  
مُؤْمِنٍ أَطْعَمَ مُؤْمِنًا عَلَى جَوْعٍ أَطْعَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
مِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ وَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ سَقَى مُؤْمِنًا عَلَى ظَمَأٍ سَقَاهُ  
اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ وَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ  
كَسَا مُؤْمِنًا عَلَى عُرَى كَسَاهُ اللَّهُ مِنْ خَضِرِ الْجَنَّةِ هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي  
سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ مَوْقُوفًا وَهُوَ أَصَحُّ عِنْدَنَا وَاشْتَبَهَ

راہ نما بنا لیا اور وہ شخص بھی برا ہے جسے اس کی خواہشات گمراہ کر دیتی  
ہیں اور وہ بندہ جسے اس کی حرص ذلیل کر دیتی ہے۔ ہم اس حدیث کو  
صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور یہ سند صحیح نہیں۔

۳۳۰: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کوئی مؤمن کسی دوسرے مؤمن کو  
بھوک کے وقت کھانا کھلائے گا اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن جنت  
کے میوے کھلائیں گے۔ اور جو مؤمن کسی پیاسے مؤمن کو پیاس کے  
وقت پانی پلائے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے مہر لگائی ہوئی  
خالص شراب پلائے گا اور جو مؤمن کسی برہنہ مؤمن کو لباس پہنائے  
گا اللہ تعالیٰ اسے جنت کا سبز لباس پہنائے گا۔ یہ حدیث غریب ہے  
اور عطیہ سے بھی منقول ہے وہ اسے ابوسعید سے موقوفاً نقل کرتے  
ہیں۔ یہ ہمارے نزدیک زیادہ صحیح اور اشبہ ہے۔

۳۳۱: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ نَا أَبُو النَّضْرِ نَا أَبُو  
عَقِيلٍ نَا الثَّقَفِيُّ نَا أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانَ نَا التَّيْمِيُّ  
ثَنِي بَكْرُ بْنُ فَيْرُوزَ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ خَافَ أَدْلَجَهُ وَمَنْ أَدْلَجَهُ بَلَغَ الْمَنْزِلَ  
الَّذِي سَلَعَهُ اللَّهُ غَالِيَةً لِأَنَّ سَلْعَةَ اللَّهِ الْجَنَّةُ هَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ۔

۳۳۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو ڈرا وہ پہلی رات چلا اور جو پہلی رات (یعنی  
اول شب) چلا وہ منزل پر پہنچ گیا۔ جان لو کہ اللہ تعالیٰ کا سامان  
(تجارت) بہت مہنگا ہے۔ یہ بھی جان لو کہ وہ سامان جنت ہے۔  
یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابونضر کی روایت سے  
جانتے ہیں۔

۳۳۲: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي النَّضْرِ نَا أَبُو النَّضْرِ ثَنِي بَكْرُ بْنُ  
عَقِيلٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَقِيلٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ ثَنِي  
رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ وَعَطِيَّةُ بْنُ قَبَسٍ عَنْ عَطِيَّةِ السَّعْدِيِّ  
وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ  
حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ هَاشِمٍ هَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

۳۳۲: حضرت عطیہ سعدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کوئی شخص اس وقت تک  
پرہیزگاروں میں شامل نہیں ہو سکتا جب تک وہ ضرر رساں اشیاء سے  
بچنے کیلئے بے ضرر چیزوں کو نہ چھوڑے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے  
اور ہم اسے صرف اسی سند سے پہچانتے ہیں۔

۳۳۳: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْعَبَّاسِ نَا أَبُو دَاوُدَ نَا عِمْرَانُ

۳۳۳: حضرت حظلہ اسیدی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ

الْقَطَّانُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَوَأَنَّكُمْ تَكُونُونَ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي لَأَظَلَمْتُكُمْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْبَحَتِهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ أَيْضًا عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسَدِيِّ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

۳۳۳: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ سَلْمَانَ أَبُو عَمْرٍو الْبَصْرِيُّ نَاحِيَةً عَنْ إِسْمَاعِيلَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ شِرَّةً وَلِكُلِّ شِرَّةٍ فِتْرَةٌ فَإِنْ صَاحِبُهَا سَدَّدَ وَقَارَبَ فَارْجُوهُ وَإِنْ أَشِيرَ إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ وَلَا تَعُدُّوه هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَنَسٍ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ بِحَسَبِ أَمْرِي مِنَ الشَّرِّ أَنْ يُشَارَ إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ فِي دِينٍ أَوْ دُنْيَا إِلَّا مَنْ عَصَمَهُ اللَّهُ.

۳۳۴: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر چیز کی ایک خوشی و شادمانی ہے اور ہر خوشی کیلئے ایک سستی ہے۔ پس جو شخص سیدھا رہا اور اس نے میانہ روی اختیار کی تو میں اس کی (بہتری کی) امید رکھتا ہوں اور اگر اس کی طرف انگلیاں اٹھیں تو تم اس کو شمار نہ کرو۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ حضرت انس بن مالکؓ بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آدمی کی برائی کیلئے اتنا ہی کافی ہے کہ اس کے دین یا دنیا کے بارے میں انگلیاں اٹھیں مگر جس کو اللہ تعالیٰ بچالے۔

۳۳۵: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے لیے ایک لکیر کھینچی اور اس سے مربع بنایا پھر اس کے درمیان ایک لکیر کھینچی اور اسے اس چوکور خانے سے باہر تک لے گئے۔ پھر درمیان والی لکیر کے ارد گرد کئی لکیریں کھینچیں پھر درمیان والی لکیر کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: یہ ابن آدم ہے اور یہ ارد گرد اس کی موت ہے جو اسے گھیرے ہوئے ہے اور یہ درمیان میں انسان ہے اور اس کے ارد گرد کھینچے ہوئے خطوط اس کی آفات اور مصیبتیں ہیں۔ اگر وہ ان سے نجات پا جائے تو یہ خط اسے لے لیتا ہے اور یہ لمبی لکیر اس کی امید ہے یعنی جو مربع سے باہر ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۳۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا انسان بوڑھا ہوتا ہے اور اس کی دو چیزیں جوان ہوتی ہیں مال اور طویل زندگی کی حرص۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۳۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَاسِطَانِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي يَعْقُوبَ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ خُثَيْمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ خَطَّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَطَاً مَرْبَعاً وَخَطَّ فِي وَسْطِ الْخَطِّ عَطَاً وَخَطَّ خَارِجاً مِنَ الْخَطِّ عَطَاً وَحَوْلَ الَّذِي فِي الْوَسْطِ عَطَاً فَقَالَ هَذَا ابْنُ آدَمَ وَهَذَا أَجَلُهُ مُحِيطٌ بِهِ وَهَذَا الَّذِي فِي الْوَسْطِ الْإِنْسَانُ وَهَذِهِ الْخُطُوطُ عُرُوضُهُ إِنَّ نَجَاتَهُ هَذَا يَنْهَشُهُ هَذَا وَالْخَطُّ الْخَارِجُ الْأَمَلُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ.

۳۳۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْرَمُ ابْنُ آدَمَ وَتَشَبُّ مِنْهُ ائْتِنَانِ الْحِرْصُ عَلَى الْمَالِ وَالْحِرْصُ عَلَى

الْعَمْرُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۳۳۷: حضرت عبداللہ بن غفر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: انسان کی تخلیق اس صورت میں کی گئی کہ اس کے دونوں جانب ننانوے (۹۹) موتیں ہیں اگر وہ ان سے بچ سکے تو بڑھاپے میں گرفتار ہو جاتا ہے۔  
یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۳۷: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فَرَّاسٍ بِالْبَصْرَةِ أَنَّ أَبَا قَتَيْبَةَ سَلَّمَ عَنْ قَتَيْبَةَ نَاصِبِ الْعَوَامِ وَهُوَ عِمْرَانُ الْقَطَّانُ عَنْ قَتَاكَةَ عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّيْخَرِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَقِيلُ ابْنِ آدَمَ وَالْإِسْمُ جَنْبِهِ تِسْعَةٌ وَتَسْعُونَ مِثْقَالَةً إِنْ أَخْطَأَتْهُ الْمَنَآيَا وَقَعَ فِي الْهَرَمِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۳۸: حضرت ابی بن کعبؓ فرماتے ہیں کہ جب رات کا تہائی حصہ گزر جاتا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اٹھ کھڑے ہوتے اور فرماتے اے لوگو! اللہ کو یاد کرو۔ اللہ کی یاد میں مشغول ہو جاؤ۔ صور کا وقت آ گیا ہے پھر اس کے بعد دوسری مرتبہ بھی پھونکا جائے گا۔ پھر موت بھی اپنی تختیوں کے ساتھ آن پہنچی ہے۔ ابی بن کعبؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں آپؐ پر بکثرت درود بھیجتا ہوں لہذا اس کے لیے کتنا وقت مقرر کروں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جتنا چاہو۔ میں نے عرض کیا اپنی عبادت کے وقت کا چوتھا حصہ مقرر کر لوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جتنا چاہو کر لو۔ لیکن اگر اس سے زیادہ کرو تو بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا: آدھا وقت: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جتنا چاہو لیکن اس سے بھی زیادہ بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا دو تہائی وقت۔ آپ نے فرمایا جتنا چاہو لیکن اگر اس سے بھی زیادہ کرو تو بہتر ہے۔ میں نے عرض کیا تو پھر میں اپنے وظیفے کے پورے وقت میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر درود پڑھا کروں گا۔ آپ نے فرمایا تو پھر اس سے

۳۳۸: حَدَّثَنَا هُنَادٌ نَاصِبِ قَبِيصَةَ عَنْ سَمِيَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ عَنْ الطَّفِيلِ بْنِ أَبِي بِنٍ كَعْبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا ذَهَبَ ثُلُثَا اللَّيْلِ قَامَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا اللَّهَ اذْكُرُوا اللَّهَ جَاءَتِ الرَّاجِفَةُ تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ جَاءَ الْمَوْتُ بِمَا فِيهِ قَالَ أَبِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَكْثِرُ الصَّلَاةَ عَلَيْكَ فَكَمْ أَجْعَلُ لَكَ مِنْ صَلَاتِي قَالَ مَا شِئْتَ قُلْتُ الرَّبْعَ قَالَ مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ بِهِ قُلْتُ فَالْبَعْضُ قَالَ مَا شِئْتَ وَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ قُلْتُ فَثُلُثِي قَالَ مَا شِئْتَ فَإِنْ زِدْتَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكَ قُلْتُ أَجْعَلُ لَكَ صَلَاتِي كُلَّهَا قَالَ إِذَا تَكْفَى هَمَّكَ وَيُغْفِرُ ذَنْبَكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

تمہاری تمام نگریں دور ہو جائیں گی اور تمہارے گناہ معاف کر دیے جائیں گے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۳۳۹: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے اتنی حیا کرو جتنا اس کا حق ہے۔ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ کا شکر ہے کہ ہم اس سے حیا کرتے ہیں: آپ نے فرمایا ٹھیک ہے لیکن اس کا حق یہ ہے کہ تم اپنے سر اور جو کچھ اس میں ہے اس کی حفاظت کرو (یعنی ناک کان آنکھ وغیرہ) پھر پیٹ اور اس میں جو کچھ اپنے اندر جمع کیا ہوا ہے اس کی حفاظت کرو۔ اور پھر موت اور ہڈیوں کے کل سٹر جانے کو یاد کیا کرو: اور جو آخرت کی کامیابی چاہے گا وہ دنیا کی زینت کو

۳۳۹: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى نَاصِبِ مُحَمَّدُ بْنُ عَمِيٍّ عَنْ أَبَانَ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الصَّبَّاحِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ مُرَّةِ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَحْيُوا مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ قُلْنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ إِنَّا لَنَسْتَحْيِي وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَالَ لَيْسَ ذَاكَ وَلَكِنَّ الْإِسْتِحْيَاءَ مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ أَنْ تَحْفَظَ الرَّأْسَ وَمَا وَعَى وَتَحْفَظَ الْبَطْنَ وَمَا حَوَى وَتَتَذَكَّرَ الْمَوْتَ وَالْهَلِيَّ وَمَنْ أَرَادَ الْأُخْرَةَ

تَرَكَ زِينَةَ الدُّنْيَا فَمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ فَقَدْ اسْتَحْيَىٰ يَعْنَىٰ مِنَ اللَّهِ حَقَّ الْحَيَاءِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ الصَّبَّاحِ بْنِ مُحَمَّدٍ ۳۵۰: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا عِمْرَةَ بْنِ يُونُسَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مَرْثَمٍ ۳ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مَرْثَمٍ عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ حَمِيبٍ عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْكُفْسُ مَنْ كَانَ نَفْسُهُ وَعَمِلَ لَهَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّىٰ عَلَى اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَمَعْنَىٰ قَوْلِ مَنْ كَانَ نَفْسُهُ يَقُولُ يُحَاسِبُ نَفْسَهُ فِي الدُّنْيَا قَبْلَ أَنْ يُحَاسِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُرَوَّى عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ حَاسِبُوا أَنْفُسَكُمْ قَبْلَ أَنْ تُحَاسَبُوا وَتَزَيَّعُوا لِلْعَرْضِ الْأَكْبَرِ وَإِنَّمَا يَخْفُفُ الْحِسَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مَنْ حَاسَبَ نَفْسَهُ فِي الدُّنْيَا وَيُرَوَّى عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ قَالَ لَا يَكُونُ الْعَبْدُ تَقِيًّا حَتَّىٰ يُحَاسِبَ نَفْسَهُ كَمَا يُحَاسِبُ شَرِيكَهُ مِنْ ابْنِ مَطْعَمِهِ وَمَلْبَسِهِ

ترک زینۃ الدنیا فمن فعل ذلك فقد استحيى یعنی من اللہ حق الحیاہ ہذا حدیث غریب، انما نعرفہ من ہذا الوجہ من حدیث ابی بکر بن اسحاق عن الصباح بن محمد۔ ۳۵۰: حدیثنا سفیان بن وکیع نا عمرۃ بن یونس عن ابی بکر بن مرثم ۳ وکان عبد اللہ بن عبد الرحمن نا عمرو بن عون نا ابن المبارک عن ابی بکر بن ابی مرثم عن ضمرة بن حمیب عن شداد بن اوس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال الکفس من کان نفسہ وعمل لہا بعد الموت والعاجز من اتبع نفسہ ہواہا وتمنیٰ علی اللہ ہذا حدیث حسن ومعنی قول من کان نفسہ یقول یحاسب نفسہ فی الدنیا قبل ان یحاسب یوم القیامۃ ویروی عن عمرو بن الخطاب قال حاسبوا انفسکم قبل ان تحاسبوا وتزعجوا للعرض الاکبر وانما یخفف الحساب یوم القیامۃ علی من حاسب نفسہ فی الدنیا ویروی عن میمون بن مہران قال لا ینکون العبد تقیاً حتیٰ یحاسب نفسہ کما یحاسب شریکہ من ابن مطعمہ وملبسہ

۳۵۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ وَهُوَ ابْنُ مَدْوَيْهَ نَا الْقَاسِمُ بْنُ الْحَكَمِ الْعُرْبِيُّ نَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْوَلِيدِ الْوَصَّافِيُّ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُصَلًّا فَرَأَىٰ نَاسًا كَانَهُمْ يَتَحَدَّرُونَ قَالَ أَمَا إِنَّكُمْ لَوَ أَكْثَرُ تَمْرٍ ذُكِرَ مَا دِمَ اللَّذَاتِ لِشَفَلِكُمْ عَمَّا أَرَىٰ فَاتَّخَذُوا مِنْ ذِكْرِهَا دِمَ اللَّذَاتِ الْمَوْتِ فَإِنَّهُ لَمْ يَأْتِ عَلَى الْقَبْرِ يَوْمَ الْإِتْكَامِ فَنَقُولُ أَتَا بَيْتُ الْغُرْبَةِ أَتَا بَيْتَ الْوَحْدَةِ وَأَنَا بَيْتُ التَّرَابِ وَأَنَا بَيْتُ الدُّوْءِ فَإِنَّا دُفِنَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ مَرْحَبًا وَأَهْلًا أَمَا إِنَّ كُنْتَ لَا حَبَّ مِنْ يَمِينِي عَلَى ظَهْرِي إِلَىٰ فَيَا دَوْلَتِكَ الْيَوْمَ وَصِرْتَ إِلَيَّ فَسَتَرِي

۳۵۱: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے مصلیٰ پر تشریف لائے تو کچھ لوگوں کو ہنستے ہوئے دیکھا تو آپؐ نے فرمایا اگر تم لذتوں کو ختم کرنے والی چیز کو یاد کرتے تو تمہیں اس بات کی فرصت نہ ملتی جو میں دیکھ رہا ہوں۔ لہذا لذتوں کو قطع کرنے والی موت کو زیادہ یاد کرو کوئی قبر ایسی نہیں جو روزانہ اس طرح نہ پکارتی ہو کہ میں غربت کا گھر ہوں۔ میں تنہائی کا گھر ہوں میں مٹی کا گھر ہوں اور میں کیڑوں کا گھر ہوں۔ پھر جب اس میں کوئی مومن بندہ دفن کیا جاتا ہے تو وہ اسے مرحبا و احلا کہہ کر خوش آمدید کہتی ہے۔ پھر کہتی ہے کہ میری پیٹھ پر جو لوگ چلتے ہیں تو مجھے ان سب میں محبوب تھا۔ اب تجھے میرے سپرد کر دیا گیا ہے تو اب تو میرا حسن سلوک دیکھے گا۔ پھر وہ اس کے لیے حدنگاہ تک کشادہ ہو جاتی ہے اور اس کیلئے جنت کا دروازہ کھول دیا جاتا ہے اور

صَبِيْعِيْ بِكَ فَيَسِّرْ لَّهٗ مَدَّ بَصَرِهِ وَيُسِّرْ لَّهٗ بَابَ اِلَى الْجَنَّةِ وَاِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْفَاجِرُ اَوَ الْكَافِرُ قَالَ لَهٗ الْقَبْرُ لَا مَرْحَبًا وَلَا اَهْلًا اَمَّا اِنْ كُنْتَ لَا بَعْضَ مَنْ يَنْشِيْ عَلَى ظَهْرِيْ اِلَى فَاِذْ وَلَيْتَكَ الْيَوْمَ وَصِرْتَ اِلَى فَسْتَرِيْ صَبِيْعِيْ بِكَ قَالَ فَيَلْتَأَمُ عَلَيْهِ حَتَّى يَلْتَقِيَ عَلَيْهِ وَتَخْتَلِفُ اَصْلَاحُهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِاَصَابِعِهِ فَاَدْخَلَ بَعْضَهَا فِيْ جَوْفِ بَعْضٍ قَالَ وَيَقْوِضُ لَهٗ سَبْعِيْنَ تَيْنِيْنًا لَوْ اَنَّ وَاَحَدًا مِنْهَا نَفَعَ فِي الْاَرْضِ مَا اَنْبَتَتْ شَيْئًا مَا بَقِيَتْ الدُّنْيَا فَيَنْهَشْنَهُ وَ يَخْدِشْنَهُ حَتَّى يُفْضِيَ بِهِ اِلَى الْحِسَابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِّنْ رِّيَاضِ الْجَنَّةِ اَوْ حُفْرَةٌ مِّنْ حُفْرِ النَّارِ هَذَا حَدِيْثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهٗ اِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

جب ریا کافر آدمی دفن کیا جاتا ہے تو قبر اسے خوش آمدید نہیں کہتی بلکہ ”لامرحبا ولا اهلا“ کہتی ہے پھر کہتی ہے کہ میری پیٹھ پر چلنے والوں میں سے تم سب سے زیادہ مبغوض شخص تھے۔ آج جب تمہیں میرے سپرد کیا گیا ہے تو تم میری بدسلوکی بھی دیکھو گے پھر وہ اسے اس زور سے بھینچتی ہے کہ اس کی پسلیاں ایک دوسری میں گھس جاتی ہیں۔ راوی کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنی انگلیاں ایک دوسری میں داخل کر کے دکھائیں (یعنی ٹکجنہ بنا کر) پھر آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے بعد اس پر ستر اڑو دھے مقرر کر دیئے جاتے ہیں۔ اگر ان میں سے ایک زمین پر ایک مرتبہ پھونک مار دے تو اس پر کبھی کوئی چیز نہ اُگے۔ پھر وہ اسے کانٹے اور نوچتے رہتے ہیں یہاں تک کہ اسے حساب و کتاب کے لیے اٹھایا جائے گا۔ پھر آپ نے فرمایا: قبر جنت کے باغوں میں سے ایک یا غ یا دوزخ کے گڑھوں میں سے ایک گڑھا ہے۔ یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۳۵۲: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدَ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ قَالَ سَمِعْتُ اَبْنَ عَبَّاسٍ يَقُوْلُ اَخْبَرَنِيْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاِذَا هُوَ مُتَكِيٌّ عَلَى رَمْلٍ حَصِيْرٍ فَرَأَيْتُ اَثَرَهُ فِيْ جَنْبِهِ وَفِي الْحَدِيْثِ قَصَّةٌ طَوِيْلَةٌ هَذَا حَدِيْثٌ صَحِيْحٌ۔

۳۵۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں ایک مرتبہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گیا تو دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ایک چٹائی پر ٹیک لگائے ہوئے بیٹھے تھے۔ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلو میں اس کے نشانات دیکھے۔ اس حدیث میں ایک طویل قصہ ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۵۳: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدَ اللّٰهِ عَنْ مَعْمَرٍ وَ يُوْنُسَ عَنِ الزُّهْرِيِّ اَنَّ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ اَخْبَرَهُ اَنَّ الْيَسُوْرَ بْنَ مَخْرَمَةَ اَخْبَرَهُ اَنَّ عُمَرُوْا اَبْنَ عَوْفٍ وَهُوَ حَلِيْفُ بَنِيْ عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ وَكَانَ شَهِدًا بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَخْبَرَهُ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ اَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجُرَّاحِ فَتَدْرِمَ بِسَالٍ مِّنَ الْبُحْرَيْنِ فَسَمِعَتْ الْاَنْصَارُ بِعُدُوْمِ اَبِيْ عُبَيْدَةَ فَوَافَوْا صَلَوةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْصَرَفَ

۳۵۳: حضرت مسور بن مخرمہ کہتے ہیں کہ قبیلہ بنو عامر بن لوی کے حلیف عمرو بن عوف جنہوں نے جنگ بدر میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ شرکت کی فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو عبیدہ ابن جراحؓ کو بحرین کا عامل بنا کر بھیجا تو وہ بحرین سے کچھ مال لے کر لوٹے۔ جب انصار نے ان کی آمد کا سنا تو فجر کی نماز آنحضرت ﷺ کے ساتھ پڑھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز سے فارغ ہونے کے بعد انہیں دیکھا تو مسکرائے پھر فرمایا: میرا خیال ہے کہ ابو عبیدہ کی آمد کی خبر تم لوگوں تک پہنچ گئی ہے۔ انہوں نے عرض کیا ”جی ہاں“ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا

تمہیں خوشخبری: اگر تم اس چیز کی امید رکھو جو تمہیں خوش رکھے۔ اللہ کی قسم میں تم پر فقر سے نہیں ڈرتا بلکہ میں اس سے ڈرتا ہوں کہ دنیا تم لوگوں کے لیے بھی پہلے لوگوں کی طرح کشادہ کر دی جائے اور تم اس سے اسی طرح طمع و حرص کرنے لگو جس طرح وہ لوگ کرتے تھے پھر وہ تم لوگوں کو بھی ہلاک کر دے جیسے ان لوگوں کو ہلاک کیا تھا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

كَمَا أَهْلَكْتَهُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۳۵۴: حضرت حکیم بن حزامؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے کچھ مال مانگا تو آپ ﷺ نے دے دیا۔ میں نے تین مرتبہ مانگا اور آپ نے تینوں مرتبہ دیا پھر فرمایا اے حکیم یہ مال ہراہرا اور بیٹھا بیٹھا ہوتا ہے۔ چنانچہ جو شخص اسے سخاوت نفس سے لیتا ہے اس کے لیے اس میں برکت ڈال دی جاتی ہے۔ لیکن جو اسے اپنے نفس کو ذلیل کر کے حاصل کرتا ہے اس کے لیے برکت نہیں ڈالی جاتی۔ ایسے شخص کی مثال اس شخص کی سی ہے جو کھائے لیکن اس کا پیٹ نہ بھرے اور جان لو کہ اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہوتا ہے۔ حکیم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا میں آپ کے بعد کبھی کسی سے سوال نہیں کروں گا۔ چنانچہ حضرت ابوبکر صدیقؓ حکیم کو کچھ دینے کیلئے بلا تے تو وہ انکار کر دیتے۔ پھر حضرت عمرؓ نے بھی بلوایا تو انہوں نے انکار کر دیا۔ اس پر حضرت عمرؓ نے فرمایا: اے مسلمانوں گواہ رہنا کہ میں حکیم کو مال فنی میں سے اس کا حق پیش کرتا ہوں تو یہ انکار کر دیتے ہیں۔ پھر حکیم نے اپنی زندگی میں کبھی کسی سے سوال نہیں کیا۔ یہاں تک کہ وفات پا گئے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۵۵: حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تنگدستی اور تکلیف کی آزمائش میں ڈالے گئے جس پر ہم نے صبر کیا۔ پھر ہمیں وسعت اور خوشی دے کر آزمایا گیا تو ہم صبر نہ کر سکے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۳۵۶: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے

۳۵۴: أَخْبَرَنَا سُؤَيْدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْفَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ حَكِيمَ ابْنَ حِزَامٍ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي ثُمَّ قَالَ يَا حَكِيمُ إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةٍ نَفْسٍ بَوْرَكَ لَهُ فِيهِ وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافٍ نَفْسٍ لَمْ يَبَارِكْ لَهُ فِيهِ وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ وَالْهَيْدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْهَيْدِ السُّفْلَى فَقَالَ حَكِيمٌ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَا أَرَى أَحَدًا بَعْدَكَ شَيْئًا حَتَّى أَفَارِقَ الدُّنْيَا فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَدْعُو حَكِيمًا إِلَى الْعَطَاءِ فَيَأْتِيهِ أَنْ يَقْبَلَهُ ثُمَّ أَنَّ عُمَرَ دَعَا لِي بِعَطِيَّةٍ فَأَتَانِي أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا فَقَالَ عُمَرُ إِنِّي أَشْهَدُ كُمْ يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى حَكِيمٍ إِنِّي أَعْرَضْتُ عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذَا الْغَنِيِّ فَيَأْتِيهِ أَنْ يَأْخُذَهُ فَلَمْ يَرْزَأْ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنَ النَّاسِ شَيْئًا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَوَفَّى هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۳۵۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ بْنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ قَالَ ابْتَلَيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالضَّرَاءِ فَصَبَرْنَا ثُمَّ ابْتَلَيْنَا بَعْدَهُ بِالسَّرَّاءِ فَلَمْ نَصْبِرْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۳۵۶: حَدَّثَنَا هَنَادٌ بْنُ أَبِي صَبِيحٍ عَنْ

يَزِيدُ بَنَ أَبَانَ وَهُوَ الرَّقَاشِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ هَمَّةً جَعَلَ اللَّهُ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ وَجَمَعَهُ لَهُ شَمْلُهُ وَآتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاحِمَةٌ وَمَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّةً جَعَلَ اللَّهُ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ وَفَرَّقَ عَلَيْهِ شَمْلَهُ وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا قَدَّرَ لَهُ

فرمایا جسے آخرت کا فکر ہو اللہ تعالیٰ اس کا دل غنی کر دیتا ہے اور اس کے بکھرے ہوئے کاموں کو جمع کر دیتا ہے اور دنیا اس کے پاس ذلیل لوٹری بن کر آتی ہے اور جسے دنیا کی فکر ہو، اللہ تعالیٰ محتاجی اس کی دونوں آنکھوں کے سامنے کر دیتا ہے اور اس کے مجتمع کاموں کو منتشر کر دیتا ہے اور دنیا (کامال) بھی اسے اتنا ہی ملتا ہے جتنا اس کیلئے مقدر ہے۔

۳۵۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَاشِرٍ نَاعِمِ بْنِ يُونُسَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ زَائِدَةَ بْنِ نَشْمِطٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي خَالِدٍ نَالِوَالِبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَا ابْنُ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي أَمَلًا صَدْرَكَ غِنًى وَأَسَدًا فَقَرَّكَ وَلَا تَفْعَلْ مَلَائِكَتِي يَدَيَّكَ شُغْلًا وَلَمْ أَسْأَلْ فَقَرَّكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَأَبُو خَالِدٍ نَالِوَالِبِيُّ اسْمُهُ هُرَيْرٌ

۳۵۷: حضرت ابو ہریرہؓ نبی اکرم ﷺ سے حدیث قدسی نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے ابن آدم تم میری عبادت میں مشغول ہو جاؤ میں تمہارے دل کو بے نیازی سے بھر دوں گا اور محتاجی کو دور کر دوں گا۔ لیکن اگر ایسا نہیں کرو گے تو تمہارے دونوں ہاتھ مشغول رہیں گے اور اس کے باوجود میں تمہارا فقر دور نہیں کروں گا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اور ابو خالد والبی کا نام ہرمز ہے۔

**خلاصۃ الباب:** شفاعت کا مطلب یہ ہے کہ گناہوں کی معافی کی سفارش کرنا چنانچہ حضرت محمد ﷺ قیامت کے دن بارگاہ رب العزت میں گناہ گار اور مجرم بندوں کے گناہوں کے معاف کئے جانے کی درخواست پیش کریں گے اس لئے شفاعت کا لفظ اسی مفہوم کیلئے استعمال ہوتا ہے۔ آنحضرت ﷺ کی شفاعت کا قبول ہونا اور اس پر ایمان لانا واجب ہے شفاعت کی مختلف اقسام ہیں سب سے پہلی شفاعت عظمیٰ یہ شفاعت تمام مخلوق کے حق میں ہوگی۔ دوسری وہ قسم ہے جس کے ذریعہ ایک طبقہ کو بغیر حساب کے جنت میں پہنچانا مقصود ہوگا۔ تیسری قسم شفاعت کی وہ ہے جس کے ذریعہ ان لوگوں کو جنت میں پہنچانا مقصود ہوگا جو اپنے جرائم کی سزا بھگتتے کیلئے دوزخ کے حق دار ہوں گے چنانچہ حضور ﷺ ان لوگوں کے حق میں شفاعت کریں گے اور ان کو جنت میں داخل کرائیں گے شفاعت کی اور بھی اقسام ہیں (۲) حوض کا معنی پانی جمع ہونا اور بہنا یہاں مراد وہ حوض ہے جو قیامت کے دن آنحضرت ﷺ کیلئے مخصوص ہوگا اور جس کی صفات و خصوصیات اس باب میں نقل ہونے والی ہیں۔ امام قرطبیؒ فرماتے ہیں کہ آنحضرت ﷺ کیلئے دو حوض ہونگے ایک تو میدانِ محشر میں پہلے عطا ہوگا اور دوسرا حوضِ جنت میں ہوگا دونوں کا نام کوثر ہے۔ عربی زبان میں کوثر کا معنی خیر کثیر یعنی بے شمار بھلائیاں اور نعمتیں ہے۔ پھر زیادہ صحیح یہ ہے کہ میدانِ محشر میں جو حوض عطا ہوگا وہ میزان کے مرحلہ سے پہلے عطا ہوگا پس لوگ اپنی قبروں سے پیاس کی حالت میں انھیں گے پہلے حوض پر آئیں گے اس کے بعد میزان یعنی اعمال تو لے جانے کا مرحلہ پیش آئے گا اس طرح میدانِ محشر میں ہر پیغمبر کا اپنا الگ حوض ہوگا جس پر اس کی امت آئے گی حوض کوثر کی درازی اور اس کی خصوصیات بیان کی گئی ہیں ایک مہینہ کی مسافت کے بقدر دراز ہوگا اور مربع ہوگا شہد سے زیادہ شیشا اور دودھ سے زیادہ لذیذ سب سے پہلے جانے والے انقراءِ مجاہدین ہیں مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں ایمان و اعمال صالحہ اور ہجرت و جہادِ سادگی کی وہ قدر ہے جو مالدار کی نہیں۔ اس باب میں یہ بھی بیان ہے کہ تکبر اور دوسروں سے اپنے کو بلند وبالا سمجھنا جابر و ظالم بننا ہے اور جو قبر کو بھول گیا وہ بھی بُرا ہے یہ بھی بیان کیا ہے کہ قبر کیلئے تیاری کرو اس لئے کہ حضرت اسرافیل علیہ السلام صور لے کر کھڑے ہوئے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے حکم کے منتظر ہیں لہذا اپنے نفس کا محاسبہ کرو پرہیزگاری حاصل ہوگی۔

باب ۱۵۶

باب ۱۵۶

۳۵۸: حَدَّثَنَا هَنَادُ أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عَزْرَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَحْمَرِيِّ عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ لَنَا قِرَامٌ يَسْتَعْرِفُهُ تَمَامُ يَهْدٍ عَلَى بَابِي فَرَأَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَنْزِعِيهِ فَإِنَّهُ يَذْكُرُنِي الدُّنْيَا قَالَتْ وَكَانَ لَنَا سَمَلٌ قَطِيفَةٌ عَلَيْهِمَا حَرِيرٌ كُنَّا نَلْبَسُهَا قَالَ أَبُو عِمْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۳۵۸: حضرت عائشہ سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ ہمارے ہاں ایک باریک پردہ تھا جس پر تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ میں نے اسے اپنے دروازے پر ڈال دیا۔ جب آپ ﷺ نے دیکھا تو فرمایا: اسے اتار دو کیونکہ یہ مجھے دنیا کی یاد دلاتا ہے۔ حضرت عائشہ میری فرماتی ہیں کہ ہمارے ہاں ایک پرانی روٹی دار چادر تھی اس پر ریشم کے نشانات بنے ہوئے تھے۔ ہم اسے اوڑھا کرتے تھے۔ امام ابویسٰی ترمذی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث حسن ہے۔

۳۵۹: حَدَّثَنَا هَنَادُ نا عُبَيْدَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ وَسَادَةٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَتْهُ يَضْطَجِعُ عَلَيْهَا مِنْ أَدَمَ حَشَوْهَا لَيْفٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۳۵۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس جگہ پر لیٹا کرتے تھے وہ چمڑے کا تھا اور اس میں کھجور کے پتے بھرے ہوئے تھے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۶۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَمِيانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي مَيْسَرَةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهُمْ ذَبَحُوا شاةً فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا بَقِيَ مِنْهَا قَالَتْ مَا بَقِيَ مِنْهَا إِلَّا كَيْفِهَا قَالَ بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرَ كَيْفِهَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَأَبُو مَيْسَرَةَ هُوَ الْهَمْدَانِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بْنُ شَرْحِبِيلٍ۔

۳۶۰: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ ہم نے ایک بکری ذبح کی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا کہ اس میں سے کیا باقی ہے؟ میں نے عرض کیا صرف ایک بازو بچا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تو پھر دسی کے سوا پورا گوشت باقی ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے اور ابومیسرہ ہمدانی کا نام عمرو بن شرحبیل ہے۔

۳۶۱: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ نا عُبَيْدَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ كُنَّا آلَ مُحَمَّدٍ نَبْكُثُ شَهْرًا مَا نَسْتَوْقِدُ نَارًا إِنْ هُوَ إِلَّا الْمَاءُ وَالْعَمَرُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

۳۶۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم آل محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ایک ایک مہینہ گھر میں چولہا نہیں جلا سکتے تھے۔ اس دوران ہماری خوراک پانی اور کھجور ہوتا تھا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۶۲: حَدَّثَنَا هَنَادُ نا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعِنْدَنَا شَطْرٌ مِنْ شَعِيرٍ فَكُلْنَا مِنْهُ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ قُلْتُ لِلْجَارِيَةِ كَيْلِيهِ فَكَالَتْهُ فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ قَبِي قَالَتْ فَلَوْ كُنَّا تَرَكْنَاهُ لَا كَلْنَا مِنْهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ هَذَا۔

۳۶۲: حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کی وفات ہوئی تو ہمارے پاس کچھ بچے تھے۔ چنانچہ ہم اس میں سے اتنی مدت کھاتے رہے جتنی اللہ کی چاہت تھی۔ پھر میں نے اپنی لونڈی سے کہا کہ اس کا وزن کرو۔ اس نے وزن کیا تو وہ بہت جلد ختم ہو گئے۔ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ اگر ہم اسے اسی طرح چھوڑ دیتے اور وزن نہ کرتے تو اس سے مدت دراز تک

۱۔ وہ بکری ذبح کر کے اس کا گوشت اللہ کے راستے میں دے دیا گیا تھا اور صرف دسی کا گوشت باقی تھا لہذا نبی اکرم ﷺ کے اس ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ جو اللہ کی راہ میں دے دی ہے وہی باقی اور جو ہم نے اپنے لیے رکھی ہے وہ فانی ہے۔ (مترجم)



حَدِيثٌ صَحِيحٌ شَطْرُ يَعْنِي شَيْئًا مِنْ شَعِيرٍ۔

۳۶۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَا زَوْجُ بَنٍ  
أَسْلَمَ أَبُو حَاتِمٍ بِإِلْبَصْرِيِّ نَا حَمَّادُ بْنُ سُلَيْمَةَ نَا ثَابِتٌ عَنْ  
أَتَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَقَدْ أُخِفْتُ فِي اللَّهِ وَمَا  
يُخَافُ أَحَدٌ وَلَقَدْ أَوْفَيْتُ فِي اللَّهِ وَلَمْ يُوْذَ أَحَدٌ وَلَقَدْ  
أَتَتْ عَلَيَّ ثَلَاثُونَ مِنْ بَيْنِ يَوْمٍ وَكَلَمَةٍ وَمَالِي وَلِبَاسُ  
طَعَامٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَيْدٍ إِلَّا شَيْءٌ يُوَارِيهِ إِبْطُ بِلَالٍ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ حِينَ خَرَجَ  
النَّبِيُّ ﷺ هَارِبًا مِنْ مَكَّةَ وَمَعَهُ بِلَالٌ إِنَّمَا كَانَ مَعَ  
بِلَالٍ مِنَ الطَّعَامِ مَا يَحْمِلُ تَحْتَ إِبْطِهِ

۳۶۴: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ ثَنِيَّ يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ  
بِالْقُرْطُبِيِّ قَالَ ثَنِيَّ مِنْ سَمْعٍ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ  
خَرَجْتُ فِي يَوْمٍ شَاتٍ مِنْ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ أَخَذْتُ إِهَابًا مَعْطُوفًا فَجَوَّبْتُ وَسَطَهُ  
فَادْخَلْتُهُ عَنْقِي وَشَدَدْتُ وَسْطِي فَحَزَمْتُهُ بِخَوْصِ النَّخْلِ  
وَأَتَيْتُ لَشَدِيدَ الْجُوعِ وَلَوْ كَانَ فِي بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامٌ لَطَعِمْتُ مِنْهُ فَخَرَجْتُ أَلْتَمِسُ  
شَيْئًا فَمَرَرْتُ بِيَهُودِيٍّ فِي مَالٍ لَهُ وَهُوَ يَسْقِي بِسُكَّرَةٍ لَهُ  
فَأَطْلَعْتُ عَلَيْهِ مِنْ ثُلْبَةٍ فِي الْحَائِطِ فَقَالَ مَالِكُ  
يَا أَعْرَابِي هَلْ لَكَ فِي دَلْوٍ بِتَمْرَةٍ فَقُلْتُ نَعَمْ فَأَنْتَحَ الْهَابَ  
حَتَّى ادْخَلْتُ فَفَتَحَهُ فَدَخَلْتُ فَأَعْطَانِي دَلْوَةً فَكَلَّمَا نَزَعْتُ  
دَلْوًا أَعْطَانِي تَمْرَةً حَتَّى إِذَا امْتَلَأْتُ كَفَيْتُ أَرْسَلْتُ دَلْوَةً  
وَقُلْتُ حَسْبِي فَأَكَلْتُهَا ثُمَّ جَرَعْتُ مِنَ الْمَاءِ فَشَرِبْتُ  
ثُمَّ جِئْتُ الْمَسْجِدَ فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِيهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۳۶۵: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ  
جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةُ عَنْ عُبَّاسٍ بِالْجَرِيرِيِّ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا

کہاتے رہتے۔ یہ حدیث صحیح ہے اور شطر کے معنی ہیں کہ کچھ جو تھے۔

۳۶۳: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا  
میں اللہ کی راہ میں اتنا ڈرایا گیا جتنا کسی دوسرے کو نہیں ڈرایا گیا۔ پھر  
مجھے اتنی تکالیف پہنچائی گئیں جتنی کسی دوسرے کو نہیں پہنچائی گئیں۔  
نیز مجھ پر تیس دن اور تیس راتیں ایسی گزری ہیں کہ میرے اور بلالؓ  
کے پاس اتنا کھانا بھی نہیں تھا جسے کوئی جگر والا کھائے مگر اتنی چیز جسے  
بلالؓ کی بغل چھپا لیتی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے  
کہ جب نبی اکرم ﷺ اور حضرت بلالؓ مکہ مکرمہ سے (ہجرت کے  
علاوہ) تشریف لے گئے تو حضرت بلالؓ کے پاس صرف اتنا کھانا تھا  
جسے انہوں نے اپنی بغل کے نیچے دبایا ہوا تھا۔

۳۶۴: حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
ایک مرتبہ سخت سردی کے دنوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے  
گھر سے نکلا۔ چنانچہ میں نے ایک بدبودار چمڑا لیا اور اسے  
درمیان سے کاٹ کر اپنی گردن میں ڈال لیا اور اپنی کمر بھور کی ہنٹی  
سے باندھ لی۔ اس وقت مجھے بہت سخت بھوک لگ رہی تھی۔ اگر  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں کچھ ہوتا تو میں کھا لیتا۔ چنانچہ  
میں کوئی چیز تلاش کر رہا تھا کہ ایک یہودی کو دیکھا جو اپنے باغ میں  
تھا میں نے دیوار کے سوراخ میں سے جھانکا تو وہ اپنی چرنخی سے  
پانی دے رہا تھا۔ اس نے مجھ سے کہا۔ کیا ہے دیہاتی؟ ایک بھجور  
کے بدلے ایک ڈول پانی کھینچو گے؟ میں نے کہا ہاں دروازہ  
کھولو۔ میں اندر گیا۔ تو اس نے مجھے ڈول دیا۔ میں نے پانی نکالنا  
شروع کیا۔ وہ مجھے ہر ڈول نکالنے پر ایک بھجور دے دیتا۔ یہاں  
تک کہ میری مٹھی بھر گئی تو میں نے کہا بس: پھر میں نے بھجوریں  
کھائیں پھر پانی پیا اور مسجد آیا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہیں  
پایا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۳۶۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک  
مرتبہ ہم لوگوں (یعنی اصحاب صفہ) کو بھوک لگی تو رسول اللہ

عُمَيَّانَ النَّهْدِيُّ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمْ أَصَابَهُمْ جُوعٌ فَأَعْطَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَمْرَةً تَمْرَةً هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۶۶: حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ہمیں جنگ کے لیے بھیجا۔ اس وقت ہمارے قافلے کی تعداد تین سو تھی۔ سب نے اپنا اپنا گوشہ خود اٹھایا ہوا تھا۔ یعنی کم تھا۔ پھر وہ ختم ہونے لگا تو ہم میں سے ہر آدمی کے حصے میں ایک دن کے لیے ایک ہی کھجور آتی۔ ان سے کہا گیا کہ ایک کھجور سے ایک آدمی کا کیا بنتا ہوگا۔ فرمایا جب وہ ایک ملنا بھی بند ہوگئی تو ہمیں اس کی قدر ہوئی۔ پھر ہم لوگ سمندر کے کنارے پہنچے تو دیکھا کہ سمندر نے ایک مچھلی کو پھینک دیا ہے یعنی وہ کنارے لگی ہوئی ہے چنانچہ ہم نے اس میں سے اٹھا رہا وہ دن تک خوب سیر ہو کر کھایا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۶۷: حضرت علی بن ابی طالبؓ فرماتے ہیں کہ ہم نبی اکرم ﷺ کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ مصعب بن عمیر داخل ہوئے۔ انکے بدن پر صرف ایک چادر تھی جس پر پوتین کے پیوند لگے ہوئے تھے۔ جب نبی اکرم ﷺ نے انہیں دیکھا تو رونے لگے کہ مصعب کل کس ناز و نعم میں تھے اور آج ان کا کیا حال ہے۔ پھر آپؐ نے ہم سے پوچھا کہ کل اگر تم لوگوں کو اتنی آسودگی میسر ہو جائے کہ صبح ایک جوڑا ہو اور شام کو ایک جوڑا۔ پھر انواع و اقسام کے کھانے کی پالیں تمہارے آگے کیے بعد دیگرے لائی جاتی ہوں نیز تم لوگ اپنے گھروں میں کعبہ کے غلاف کی طرح پردے ڈالنے لگو تو تم لوگوں کا کیا حال ہوگا؟ عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس دن ہم آج کے مقابلے میں بہت اچھے ہوں گے کیونکہ محنت و مشقت کی ضرورت نہ ہونے کی وجہ سے عبادت کے لیے فارغ ہوں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں بلکہ تم لوگ آج اس سے بہتر ہو۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور یزید بن زیاد مدینی ہیں۔ مالک بن انسؒ اور دوسرے علماء نے ان سے روایات لی ہیں۔ یزید بن زیاد دمشق جو ہری سے روایت کرتے ہیں ان سے کج اور مروان بن معاویہ نے روایت کی ہے۔

۳۶۶: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ عَبْدِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ ثَلَاثُ مِائَةٍ نَحْمِلُ زَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا فَنَبِي زَادَنَا حَتَّى كُنَّا نَكُونُ لِلرَّجُلِ مِنَّا كُلِّ يَوْمٍ تَمْرَةً فَقِيلَ لَهُ يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَإِنْ كُنَّا نَتَعَمُّ التَّمْرَةَ مِنَ الرَّجُلِ قَالَ لَعَدُ وَجَدْنَا فَقَدْهَا حِينَ فَقَدْهَا مَا فَاتَمْنَا الْبَحْرَ فَإِذَا نَحْنُ بِحَوْبٍ قَدْ قَذَفَ الْبَحْرُ فَكُنَّا مِنْهُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْمًا مَا أَحْبَبْنَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۶۷: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ يُونُسَ عَنْ بَكْرِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ثَنِي يَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ بْنِ الْقُرْظِيِّ ثَنِي مَنْ سَمِعَ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ إِنَّا لَجُلُوسٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ مَا عَلَيْهِ إِلَّا بُرْدَةٌ لَهُ مَرْقُوعَةٌ يَفْرُو فَلَمَّا رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَكَى لِلَّذِي كَانَ فِيهِ مِنَ الْيَقِينَةِ وَالَّذِي هُوَ فِيهِ الْيَوْمُ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ بَكُمْ إِذَا غَدَا أَحَدُكُمْ فِي حُلَّةٍ وَدَاخِرٍ فِي حُلَّةٍ وَوَضَعَتْ يَمِينُ يَدَيْهِ صَحْفَةً وَرَفَعَتْ أُخْرَى وَسَتَرْتُمْ بِيُوتَكُمْ كَمَا تَسْتُرُ الْكُعْبَةَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ نَحْنُ يَوْمَنِي خَيْرٌ مِنَّا الْيَوْمَ تَتَفَرَّغُ لِلْعِبَادَةِ وَتُكْفَى الْمُؤَنَةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَنْتُمْ الْيَوْمَ خَيْرٌ مِنْكُمْ يَوْمَنِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَيَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ هَذَا هُوَ مَدَنِيٌّ وَقَدْ رَوَى مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ وَيَزِيدُ بْنُ زِيَادٍ نَالِدُ بْنُ مَسْعُودٍ الَّذِي رَوَى عَنْ

الزُّهْرِيُّ رَوَى عَنْهُ وَكِيعٌ وَمَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ وَهَزْدُ  
ابْنُ أَبِي زَيْدٍ كُوفِيُّ رَوَى عَنْهُ سَفْيَانُ وَشُعْبَةُ وَابْنُ  
عَبَّاسَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ۔

یزید بن زیاد کوئی سے سفیان، شعبہ، ابن عیینہ اور کئی ائمہ حدیث  
احادیث نقل کرتے ہیں۔

۳۶۸: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ يُونُسَ بْنِ بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
دَرْدَنًا مُجَاهِدٌ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ أَهْلُ الصُّفَّةِ  
أَضْيَافَ أَهْلِ الْإِسْلَامِ لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَلَا مَالٍ وَاللَّهُ  
الَّذِي لَدَالَهُ إِلَّا هُوَ إِنْ كُنْتُ لَا عَتَمِدُ بِكَ مَيْدَى عَلَى  
الْأَرْضِ مِنَ الْجُوعِ وَأَشَدُّ الْحَجَرِ عَلَى بَطْنِي مِنَ الْجُوعِ  
وَلَقَدْ قَعَدْتُ يَوْمًا عَلَى طَرَفِهِمُ الَّذِي يَخْرُجُونَ فِيهِ  
فَمَرَّ بِي أَبُو بَكْرٍ فَسَأَلَنِي عَنْ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَسَأَلَتُهُ  
إِلَّا لِيَسْتَتَبِعَنِي فَمَرَّ وَلَمْ يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ عُمَرُ فَسَأَلَنِي عَنْ  
آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَسَأَلَتُهُ إِلَّا لِيَسْتَتَبِعَنِي فَمَرَّ وَلَمْ  
يَفْعَلْ ثُمَّ مَرَّ أَبُو الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَتَبَسَّمَ حِينَ رَأَى وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ لَبَيْكَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ الْحَقُّ وَمَضَى فَاتَّبَعْتُهُ وَدَخَلَ مَنْزِلَهُ  
فَاسْتَأْذَنْتُ فَأُذِنَ لِي فَوَجَدَ قَدْحًا مِنَ اللَّبَنِ قَالَ مِنْ  
أَيْنَ هَذَا اللَّبَنِ لَكُمْ قِيلَ أَهْدَاهُ لَنَا فَلَانَ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبَا هُرَيْرَةَ قُلْتُ لَبَيْكَ قَالَ  
إِلْحَقْ إِلَى أَهْلِ الصُّفَّةِ فَأَدْعُهُمْ وَهُمْ أَضْيَافُ أَهْلِ  
الْإِسْلَامِ لَا يَأْوُونَ عَلَى أَهْلِ وَمَالٍ إِذَا أَتَتْهُ الصَّدَقَةُ  
بَعَثَ بِهَا إِلَيْهِمْ وَلَمْ يَتَنَاوَلْ مِنْهَا شَيْئًا وَإِذَا أَتَتْهُ هَدِيَّةٌ  
أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ فَأَصَابَ مِنْهُمَا وَأَشْرَكَهُمْ فِيهَا فَسَأَلَنِي  
ذَلِكَ وَقُلْتُ مَا هَذَا الْقَدْحُ مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ وَأَنَا  
رَسُولُهُ إِلَيْهِمْ فَسَاءَ مَرْنِي أَنْ أُدِيرَهُ عَلَيْهِمْ فَمَا عَسَى  
أَنْ يُصِيبَنِي مِنْهُ وَقَدْ كُنْتُ أَرْجُو أَنْ أُصِيبَ مِنْهُ مَا  
يُغْنِيَنِي وَلَمْ يَكْ بُدَّ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ  
فَأَتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ فَأَخَذُوا  
مَجَالِسَهُمْ قَالَ أَبَا هُرَيْرَةَ خُذِ الْقَدْحَ فَأَعْطِهِمْ

۳۶۸: حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ اصحاب صفہ مسلمانوں کے  
مہمان تھے۔ کیونکہ ان کا کوئی گھر نہیں تھا اور نہ ہی انکے پاس مال تھا۔ اس  
پروردگار کی قسم جس کے سوا کوئی معبود نہیں میں بھوک کی شدت کی وجہ سے  
اپنا کبچہ زمین پر ٹیک دیا کرتا تھا اور اپنے پیٹ پر پتھر باندھا کرتا تھا۔ ایک  
دن میں راستہ میں بیٹھا ہوا تھا کہ ابو بکرؓ وہاں سے گزرے تو میں نے ان  
سے صرف اس لیے ایک آیت کی تفسیر پوچھی کہ وہ مجھے ساتھ لے جائیں  
لیکن انہوں نے ایسا نہیں کیا۔ پھر عمرؓ گزرے تو ان سے بھی اسی طرح  
سوال کیا وہ بھی چلے گئے اور مجھے ساتھ نہیں لے گئے۔ پھر ابو قاسمؓ  
کا گزر ہوا۔ تو آپؓ مجھے دیکھ کر مسکرائے اور فرمایا ابو ہریرہؓ۔ میں نے عرض  
کیا یا رسول اللہؐ حضور ہوں۔ آپؐ کی خدمت میں نے فرمایا میرے ساتھ  
چلو۔ آپؐ مجھے لے کر اپنے گھر تشریف لے گئے۔ پھر میں نے اجازت  
چاہی تو مجھے بھی داخل ہونے کی اجازت دی۔ آپؐ کو دودھ کا پیالہ  
پیش کیا گیا۔ تو پوچھا کہ یہ کہاں سے آیا ہے؟ عرض کیا گیا فلاں نے  
ہدیے میں بھیجا ہے۔ پھر آپؐ کی خدمت میں مجھ سے خطاب ہوئے اور حکم دیا کہ  
اہل صفہ کو بلا لاؤ۔ کیونکہ وہ لوگ مسلمانوں کے مہمان ہیں اور ان کا کوئی  
گھر یا نہیں۔ چنانچہ اگر آپؐ کی خدمت میں کوئی صدقہ وغیرہ آتا تو  
اسے انہی کے پاس بھیج دیا کرتے اور اگر ہدیہ آتا تو انہیں بھی اپنے ساتھ  
شریک کرتے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں مجھے یہ چیز ناگوار گزری کہ  
آپؐ ایک پیالہ دودھ کے لیے مجھے اصحاب صفہ کو بلانے کا حکم دے رہے  
ہیں۔ انکے لیے اس ایک پیالہ دودھ کی بھلا کیا حیثیت ہے۔ پھر مجھے حکم  
دیں گے کہ اس پیالے کو لے کر باری باری سب کو پلاؤ۔ لہذا میرے لئے  
تو کچھ بھی نہیں بچے گا۔ جبکہ مجھے امید تھی کہ میں اس سے بقدر کفایت پی  
سکوں گا۔ اور وہ تھا بھی اتنا ہی۔ لیکن چونکہ اطاعت ضروری تھی لہذا  
چاروٹا چار انہیں بلا کر لایا۔ پھر جب وہ لوگ (اصحاب صفہ) نبی اکرمؐ  
کی خدمت میں پہنچا اور اپنی اپنی جگہ بیٹھ گئے تو آپؐ نے فرمایا اے

ابو ہریرہؓ: یہ پیالہ کپڑا اور ان کو دیتے جاؤ۔ ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے پیالہ لے کر ایک کو دیا انہوں نے سیر ہو کر دوسرے کو دیا یہاں تک کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس پہنچ گیا۔ حالانکہ تمام افراد سیر ہو چکے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے پیالہ اپنے دست مبارک میں رکھا پھر سر اٹھا کر مسکرائے اور فرمایا ابو ہریرہؓ: میں نے پیا۔ پھر فرمایا: یہاں تک کہ میں پیتا رہا اور آپؐ یہی فرماتے رہے کہ پیو۔ آخر میں نے عرض کیا اس ذات کی قسم جس نے آپؐ کو دین حق کے ساتھ بھیجا اب اسے پینے کی گنجائش نہیں۔ پھر آپؐ نے پیالہ لیا اور اللہ کی تعریف بیان کرنے بعد بسم اللہ پڑھی اور خود بھی پیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۶۹: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ڈکار لی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنی ڈکار کو ہم سے دور رکھو کیونکہ دنیا میں زیادہ پیٹ بھر کر کھانے والے قیامت کے دن سب سے زیادہ بھوکے رہیں گے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ اس باب میں حضرت ابو جحیفہؓ سے بھی روایت ہے۔

۳۷۰: حضرت ابو موسیٰؓ نے اپنے بیٹے سے فرمایا: اے بیٹے اگر تم ہمیں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ (یعنی عہد نبوی میں) دیکھتے اور کبھی بارش ہو جاتی تو تم کہتے ہمارے جسم کی بو بھڑکی ہو کی طرح ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔ اور حدیث کا مطلب یہ ہے کہ صحابہ کرامؓ کے کپڑے چونکہ اونی ہوتے تھے۔ اس لیے جب بارش ہوتی تو ان سے بھڑکی سی بو آنے لگتی۔

۳۷۱: حضرت معاذ بن انس جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جس نے تواضع کے پیش نظر (نفیس و قیمتی) لباس ترک کیا حالانکہ وہ اس پر قدرت رکھتا ہے تو قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسے مخلوق کے سامنے بلائے گا اور اسے اختیار دے گا کہ اہل ایمان کے لباسوں میں سے جسے چاہے پہن لے۔

فَاعْزِزْتُ الْقُدْرَةَ فَجَعَلْتُ أَوَّلَهُ الرَّجُلَ فَهَشْرَبُ حَتَّى يَرَوِي ثُمَّ هَوَّاهُ فَأَنَادُوهُ الْآخَرَ حَتَّى انْتَهَمَتْ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ رَوَى الْقَوْمُ كُلُّهُمْ فَأَعَزَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُدْرَةَ فَوَضَعَهُ عَلَى يَدَيْهِ ثُمَّ رَفَعَهُ رَأْسَهُ فَهَبَسَهُ وَقَالَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَشْرَبُ فَشَرِبْتُ ثُمَّ قَالَ أَشْرَبُ فَلَمْ أَزَلْ أَشْرَبُ وَيَقُولُ أَشْرَبُ ثُمَّ قُلْتُ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَجِدُ لَهُ مَسْلَكًا فَأَعَزَّ الْقُدْرَةَ فَحَبَدَ اللَّهُ وَسَمَى وَشَرِبَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۳۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِالرَّازِیُّ نَاعْبُدُ الْعَزِيزُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْقُرَشِيُّ قَبِي يَحْمَى الْهَكَاءُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ تَجَشَّأَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ كَفَّ عَنَّا جُشَاءَكَ فَإِنَّ أَكْثَرَهُمْ شَبَعًا فِي الدُّنْيَا أَطْوَلُهُمْ جُوعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ۔

۳۷۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي عَوَّانَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي بَرَّةٍ ابْنِ أَبِي مُوسَى عَنْ أَبِيهِ قَالَ يَأْتِنِي لَوْرَايَتُنَا وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصَابَتُنَا السَّمَاءُ لَحَسِبْتُ أَنَّ رِيحَنَا فِيهِ الضَّحَانُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّهُ كَانَ فِيهِمْ الصُّوفُ فَكَانَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْمَطَرُ يَجِيءُ مِنْ فِيهِمْ رِيحُ الضَّحَانِ۔

۳۷۱: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ الدُّوْدِيُّ نَاعْبُدُ اللَّهُ بْنُ يَزِيدَ الْمُقَرِّي نَاعْبُدُ بْنُ سَعِيدٍ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مِمُونٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ أَنَسٍ بِالْجَهْنِيِّ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ تَرَكَ اللَّبَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ دَعَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُؤْسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يُخَوِّدَهُ مِنْ أَيْ حُلِّ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسَهُ۔

۳۷۲: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: نفقہ پورے کا پورا اللہ کی راہ میں شمار ہوتا ہے۔ ہاں البتہ جو عمارت وغیرہ پر خرچ کیا جاتا ہے اس میں خیر نہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ محمد بن حمید نے (راوی کا نام) شیب بن بشر (یاء کے ساتھ) بیان کیا ہے۔ جبکہ صحیح نام (بغیر یاء کے) شیب بن بشر ہے۔

۳۷۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ بِالرَّازِیِّ نَا زَا فِرْبُنْ سُلَيْمَانَ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ شَيْبِ بْنِ بَشِيرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّفَقَةُ كُلُّهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا الْبِنَاءَ فَلَا خَيْرَ فِيهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ هَكَذَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ شَيْبِ بْنِ بَشِيرٍ وَأَمَّا هُوَ شَيْبِ بْنِ بَشِيرٍ

۳۷۳: حضرت حارث بن مضرب کہتے ہیں کہ ہم خواب کی عبادت کے لیے گئے۔ انہوں نے سات داغ دلوائے تھے۔ چنانچہ انہوں نے فرمایا کہ میرا مرض طویل ہو گیا ہے۔ اگر میں نے نبی اکرم ﷺ کو موت کی تمنا کرنے کی ممانعت کرتے ہوئے نہ سنا ہوتا تو یقیناً میں موت کی آرزو کرتا۔ نیز فرمایا (حضرت خوابؓ نے) ہر آدمی کو نفقہ پر اجر دیا جاتا ہے مگر یہ کہ وہ مٹی پر خرچ کرے (یعنی اس پر کوئی اجر نہیں) یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۷۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ قَالَ أَتَيْنَا خُبَابًا نَعُوذُهُ وَقَدْ اِكْتَوَى سَبْعَ كِهَاتٍ فَقَالَ لَقَدْ تَطَاوَلَ مَرَضِي وَلَوْ لَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَمْنُوا الْمَوْتَ لَتَمَنَيْتَهُ وَقَالَ يُوجَرُ الرَّجُلُ فِي نَفَقَتِهِ إِلَّا التُّرَابَ أَوْ قَالَ فِي التُّرَابِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

(فقہ) مٹی پر خرچ کرے یعنی مسکینوں محتاجوں کو نہ کھلائے اور بڑھیا مکان بنائے مطلب یہ کہ لوگ غریب ہوں اور یہ شخص عیش و عشرت کیلئے عمدہ مکانات بناتا پھرے۔

۳۷۴: حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہر تعمیر تمہارے لیے وبال کا باعث ہے۔ پوچھا گیا جس کے بغیر گزارہ نہ ہو اس کا کیا حکم ہے۔ انہوں نے فرمایا نہ گناہ اور نہ ہی ثواب۔

۳۷۵: حضرت حصینؓ کہتے ہیں کہ ایک سائل نے ابن عباسؓ سے سوال کیا تو انہوں نے اس سے پوچھا کہ کیا تم گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اس نے عرض کیا ”ہاں“ آپؓ نے فرمایا کیا تم گواہی دیتے ہو کہ حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول (ﷺ) ہیں۔ اس نے کہا ”ہاں“ آپؓ نے فرمایا کیا تم رمضان کے روزے رکھتے ہو؟ اس نے کہا ”ہاں“ پھر فرمایا کہ تم نے مجھ سے کچھ مانگا ہے اور سائل کا بھی حق ہے لہذا مجھ پر فرض ہے کہ میں تمہیں کچھ نہ کچھ دوں۔ پھر آپؓ نے اسے کپڑا عطا فرمایا اور فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ ﷺ نے فرمایا جو شخص کسی مسلمان کو کپڑا پہنائے وہ اللہ تعالیٰ کی حفاظت میں ہوتا ہے جب تک کہ پہننے والے پر اس کپڑے کا ایک ٹکڑا بھی باقی ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

۳۷۴: حَدَّثَنَا الْجَارُودُ نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ قَالَ كُلُّ بِنَاءٍ وَبَالٌ عَلَيْكَ قُلْتُ أَرَأَيْتَ مَا لَا يَدُ مِنْهُ قَالَ لَا أَجْرٌ وَلَا وَزْرٌ

۳۷۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ نَا خَالِدُ بْنُ طَهْمَانَ أَبُو الْعَلَاءِ قُبِي حُصَيْنٌ قَالَ جَاءَ سَائِلٌ فَسَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ لِلْسَّائِلِ أَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَتَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ وَتَصُومُ رَمَضَانَ قَالَ نَعَمْ قَالَ سَأَلْتُ وَلِلْسَّائِلِ حَقٌّ إِنَّهُ لَحَقٌّ عَلَيْنَا أَنْ تَصِلَكَ فَأَعْطَاهُ ثَوْبًا ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ مُسْلِمٍ كَسَا مُسْلِمًا ثَوْبًا إِلَّا كَانَ فِي حِفْظِ اللَّهِ مَا دَامَ مِنْهُ عَلَيْهِ خِرْقَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۳۷۶: حضرت عبداللہ بن سلام سے روایت ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ طیبہ تشریف لائے تو لوگ دوڑتے ہوئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آئے اور مشہور ہو گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے آئے۔ میں بھی لوگوں کے ساتھ آیا تاکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھوں۔ جب میری نظر آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ انور پر پڑی تو میں بے اختیار یہ کہنے پر مجبور ہو گیا کہ یہ کسی جھوٹے آدمی کا چہرہ نہیں ہو سکتا۔ آپ نے اس موقع پر پہلی مرتبہ یہ بات فرمائی کہ اے لوگو! سلام کو رواج دو، لوگوں کو کھانا کھلاؤ، اور رات کو جب لوگ سو جائیں تو نماز پڑھا کرو سلامتی کے ساتھ جنت میں داخل ہو گے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۷۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدَ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَوْفِ بْنِ أَبِي جَبَلَةَ عَنْ زُرَّادَةَ بْنِ أَوْفَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْنِي الْمَدِينَةَ انْجَفَلَ النَّاسُ إِلَيْهِ وَقِيلَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرَفْتُ أَنَّ وَجْهَهُ لَيْسَ بِوَجْهِ كَذَّابٍ وَكَانَ أَوَّلُ شَيْءٍ تَكَلَّمَ بِهِ أَنْ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْشُوا السَّلَامَ وَأَطِعُوا الطَّعَامَ وَصَلُّوا وَالنَّاسُ يَهَامُّونَ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۳۷۷: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو مہاجرین آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! جس قوم کے پاس ہم آئے ہیں (یعنی انصار) ہم نے مال ہوتے ہوئے ان سے زیادہ خرچ کرنے والے اور قلت مال کے باوجود ہمدردی کرنے والے کبھی نہیں دیکھے۔ اس لیے کہ ان لوگوں نے ہمیں محنت و مزدوری سے بچائے رکھا اور ہمیں اپنے عیش و آرام میں بھی شریک کیا یہاں تک کہ ہمیں ڈر ہونے لگا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ پورے کا پورا اجر یہی لوگ لے جائیں۔ پس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نہیں ایسا اس وقت تک نہیں ہوگا جب تک تم ان لوگوں کے لیے دعا کرتے اور ان کی تعریف کرتے رہو گے۔ یہ حدیث حسن و غریب ہے۔

۳۷۷: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَدَوْنِيُّ بِمَكَّةَ نَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ نَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ آتَاهُ الْمُهَاجِرُونَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا رَأَيْنَا قَوْمًا أَبْذَلَ مِنْ كَثِيرٍ وَلَا أَحْسَنَ مَوَاسَاةً مِنْ قَلِيلٍ مِنْ قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ لَعَدُّ كُنُونَا الْمَوْتَةَ وَأَشْرُ كُنُونَا فِي الْمُهَنْدَاءِ حَتَّى لَقَدْ خَفْنَا أَنْ يَذْهَبُوا بِالْأَجْرِ كُلِّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا مَادَ عَوْتُهُمُ اللَّهُ لَهُمْ وَأَتَمَّتْ عَلَيْهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۳۷۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کھانے والا شکر گزار، صبر کرنے والے روزہ دار کے برابر ہے (یعنی ثواب میں)۔ یہ حدیث حسن و غریب ہے۔

۳۷۸: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعْنٍ بِالْمَدِينَةِ الْغِفَارِيُّ ثُبِّي عَنْ أَبِي عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بِمَنْزِلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۳۷۹: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تم لوگوں کو ایسے شخص کے متعلق نہ بتاؤں جس پر دوزخ کی آگ حرام اور وہ آگ پر حرام ہے؟ یہ وہ

۳۷۹: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا عَبْدِ اللَّهِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بِالْأَوْدِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْآخِيزُ

کُمُ بَمَنْ يَحْرُمُ عَلَى النَّارِ وَتَحْرُمُ عَلَيْهِ النَّارُ عَلَى كُلِّ قَرِيبٍ هَبْنِ سَهْلَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

مفہوم ہے جو اقرباء کیلئے سہولت اور آسانی پیدا کرتا ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۳۸۰: حَدَّثَنَا هَنَادٌ نَا وَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ الْحَكَمِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ قُلْتُ يَا عَائِشَةُ أَمَى شَيْءٌ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَصْنَعُ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ قَالَتْ كَانَ يَكُونُ فِي مَهْمَةٍ أَهْلِهِ فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ قَامَ فَصَلَّى هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۳۸۰: حضرت اسود بن یزید کہتے ہیں کہ میں نے ام المؤمنین حضرت عائشہ سے پوچھا کہ جب نبی اکرم ﷺ گھر میں داخل ہوتے تو کیا کرتے۔ حضرت عائشہ نے فرمایا گھر کے کام کاج کرتے اور جب نماز کا وقت ہو جاتا تو اٹھ کھڑے ہوتے اور نماز پڑھتے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۸۱: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ زَيْدٍ وَالتَّغْلِبِيِّ عَنْ زَيْدِ بْنِ الْعَمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَقْبَلَهُ الرَّجُلُ فَصَانَحَهُ لَا يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهِ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ يَنْزِعُ وَلَا يَصْرِفُ وَجْهَهُ عَنْ وَجْهِهِ حَتَّى يَكُونَ الرَّجُلُ هُوَ يَصْرِفُهُ وَلَمْ يَرْمُقْ مَا رُمِقْتُم بِهِ بَيْنَ يَدَيَّ جَلِيسٍ لَهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۳۸۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جب کوئی شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے آتا آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس سے مصافحہ کرتے اور اس وقت تک اپنا ہاتھ نہ کھینچتے جب تک سامنے والا خود نہ کھینچتا۔ پھر اس وقت تک اس سے چہرہ نہ پھیرتے جب تک وہ چہرہ نہ پھیرتا۔ اور کبھی بھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سامنے بیٹھنے والے کی طرف پاؤں بڑھاتے ہوئے نہیں دیکھا گیا۔ یہ حدیث غریب ہے۔

۳۸۲: حَدَّثَنَا هَنَادٌ نَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ خَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ فِي حُلَّةٍ لَهُ يَخْتَالُ فِيهَا فَأَمَرَ اللَّهُ الْأَرْضَ فَأَخَذَتْهُ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ أَوْ قَالَ يَتَلَجَّلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو عَمِيٍّ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۳۸۲: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک آدمی اپنے لباس میں تکبر کرتے ہوئے نکلا تو اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا تو زمین نے اسے پکڑ لیا۔ پس وہ اب زمین میں قیامت تک دھنسا چلا جائے گا۔ امام ابو عیسیٰ ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۸۳: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُحْشَرُ الْمُتَكَبِّرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَمْثَالَ الذُّرَى فِي صُورِ الرِّجَالِ يَغْشَاهُمْ الدُّلُّ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ يَسْأَلُونَ إِلَى سِجْنٍ فِي جَهَنَّمَ يَسْمَى بُولَسَ تَعْلَوْهُمْ نَارُ الْأَنْبِيَاءِ يُسْقَوْنَ مِنْ عَصَارَةِ أَهْلِ النَّارِ طِينَةً الْخَبَالِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۳۸۳: حضرت عمرو بن شعیب بواسطہ والد اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن متکبرین جیونیوں کی طرح آدمیوں کی صورت میں اٹھائے جائیں گے ہر طرف سے ذلت انہیں ڈھانپ لے گی پھر وہ لوگ جہنم کے ایک قید خانے کی طرف دھکیلے جائیں گے جس کا نام بولس ہے۔ ان پر آگ چھا جائے گی اور انہیں دوزخیوں کی پیپ پلائی جائے گی جو سڑا ہوا بدبودار کچڑ ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۳۸۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَيْدٍ وَعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

۳۸۴: حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جو شخص غصے کو پی جائے حالانکہ وہ جاری کرنے پر قادر ہے۔ اللہ تعالیٰ اسے لوگوں کے سامنے بلائے گا اور اختیار دے گا کہ جس حور کو چاہے پسند کرے۔

یہ حدیث حسن غریب ہے۔

بِالنَّبِيِّ قَالَ لَا تَأْتِيَنَّ عَيْنُكَ سَعِيدٌ بِنِيبِ  
أَبُو ثَيْبٍ عَنْ أَبِي مَرْجُومٍ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ  
سَهْلِ بْنِ مَعَاذٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَظَمَ غَيْظًا وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ  
يَتَوَلَّاهُ دَعَا اللَّهَ عَلَى رُؤْسِ الْخَلَائِقِ حَتَّى يَخْبِرَهُ فِي  
أَيِّ الْحُورِ شَاءَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۳۸۵: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تین نیکیاں ایسی ہیں کہ جو انہیں اختیار کرے گا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اپنی حفاظت میں رکھے گا اور جنت میں داخل کرے گا۔ ضعیف پر زنی کرنا، والدین کے ساتھ شفقت سے پیش آنا اور غلام پر احسان کرنا۔ یہ حدیث غریب ہے۔

۳۸۵: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ نَاعِدُ اللَّهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ  
الْغَفَارِيُّ الْمَدِينِيُّ ثَيْبٌ أَبِي عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ نَشَرَ اللَّهُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَأَدْخَلَهُ الْجَنَّةَ  
رَفَقَ بِالضَّعِيفِ وَ الشَّفْعَةُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ وَالْإِحْسَانُ إِلَى  
الْمَمْلُوكِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۳۸۶: حضرت ابو ذر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اے میرے بندو تم سب بھگے ہوئے ہو مگر جس کو میں ہدایت دوں لہذا مجھ سے ہدایت مانگا کرو تا کہ میں تمہیں دوں، تم سب فقیر ہو مگر یہ کہ میں کسی کو نبی کر دوں لہذا تم لوگ مجھ سے رزق مانگا کرو تا کہ میں تمہیں عطا کروں اسی طرح تم سب گناہگار ہو مگر یہ کہ جسے میں محفوظ رکھوں۔ چنانچہ جو شخص جانتا ہے کہ میں مغفرت کی قدرت رکھتا ہوں اور مجھ سے مغفرت طلب کرتا ہے تو میں اسے معاف کر دیتا ہوں۔ مجھے اس کی کوئی پرواہ نہیں ہوتی۔ اور اگر تمہارے اگلے پچھلے زندہ، مردہ، خشک اور تازہ سب کے سب تقویٰ کی اعلیٰ ترین قدروں پر پہنچ جائیں تو اس سے میری بادشاہت میں مجھ کے پر کے برابر بھی اضافہ نہیں ہوگا۔ اسی طرح اگر یہ تمام کے تمام شقی اور بد بخت ہو جائیں تو اس سے میری سلطنت و بادشاہت میں مجھ کے پر کے برابر بھی کمی نہیں آئے گی۔ نیز اگر تمہارے اگلے، پچھلے، جن، انس، زندہ، مردہ، تریا خشک سب کے سب ایک زمین پر جمع ہو جائیں اور پھر مجھ سے اپنی اپنی منہائے آرزو کے متعلق سوال کریں پھر میں ہر سائل کو عطا کر دوں تو بھی میری بادشاہت و سلطنت میں کوئی کمی نہیں آئے گی مگر یہ کہ تم میں سے کوئی سمندر پر سے

۳۸۶: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ أَبِي الْأَوْحَصِ عَنْ ثَيْبٍ عَنْ شَهْرِ  
ابْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَنَمٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ  
فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِيكُمْ وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَغْنَيْتُ  
فَسَلُونِي الرِّزْقَ أَغْنِيكُمْ وَكُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ فَمَنْ  
عَلِمَ مِنْكُمْ آتِي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفِرْنِي  
غَفَرْتُ لَهُ وَلَا أَبَالِي وَلَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَجْتُكُمْ وَحَبَّيْتُكُمْ  
وَمَوْتَكُمْ وَرَطَبْتُكُمْ وَيَا بَسْكُمْ اجْتَمِعُوا عَلَى أَشْغَى  
قَلْبٍ عَبْدٍ مِنْ عِبَادِي مَا رَأَى ذَلِكَ فِي مُلْكِي جَنَاحَ  
بَعُوضَةٍ وَلَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَجْتُكُمْ وَحَبَّيْتُكُمْ وَمَوْتَكُمْ  
وَرَطَبْتُكُمْ وَيَا بَسْكُمْ اجْتَمِعُوا عَلَى أَشْغَى قَلْبٍ عَبْدٍ  
مِنْ عِبَادِي مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ وَلَوْ  
أَنَّ أَوْلَكُمْ وَأَخْرَجْتُكُمْ وَحَبَّيْتُكُمْ وَمَوْتَكُمْ وَرَطَبْتُكُمْ  
وَيَا بَسْكُمْ اجْتَمِعُوا فِي صَعِيدٍ وَاجِلٍ فَسَأَلَ كُلُّ إِنْسَانٍ  
مِنْكُمْ مَا بَلَغَتْ أُمِّيَّتُهُ فَأَعْطَيْتُ كُلَّ سَائِلٍ مِنْكُمْ مَا



نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ  
بِالْبَحْرِ فَمَغْسَ فِيهِ إِبْرَةً ثُمَّ رَفَعَهَا إِلَيْهِ ذَلِكَ بَأْنِي جَوَادُ  
وَاجِدٌ مَا جِدَ أَنْعَلَ مَا أُرِيدُ عَطَانِي كَلَامٌ وَعَدَ ابْنِي  
كَلَامٌ إِنَّمَا أَمْرِي لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَتَوَلَّ لَهُ كُنْ  
فَيَكُونُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا  
الْحَدِيثَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ مُعَدِّ بْنِ كَرْبٍ عَنْ  
أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

گزرے تو اس میں سوئی ڈبو کر نکال لے یعنی اتنی کمی آئے گی جتنا اس سوئی  
کے ساتھ پانی لگ جائے گا۔ یہ سب اس لیے ہے کہ میں جواد ہوں (جو  
نہ مانگنے پر خفا ہو جاتا اور بغیر مانگے عطا کرتا ہے) واجد (جو کبھی فقیر  
نہیں ہوتا) ہوں اور ماجد (جس کی شرف و عظمت کی کوئی انتہا نہیں)  
ہوں۔ جو چاہتا ہوں کرتا ہوں۔ میری عطا اور عذاب دونوں کلام ہیں  
اس لیے کہ اگر میں کچھ کرنا چاہتا ہوں تو کہہ دیتا ہوں کہ ہو جاوے، وہ ہو جاتا  
ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ بعض راویوں نے اسے شہر بن حوشب سے وہ  
معدی کرب سے وہ ابو ذر سے اور وہ نبی اکرم سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

۳۸۷: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ اسْبَاطَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقُرَشِيُّ نَابِي  
نَا الْأَعْمَشُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعْدِ مَوْلَى  
طَلْحَةَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُحَدِّثُ  
حَدِيثًا لَوْلَمْ أَسْمَعُهُ إِلَّا مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ حَتَّى عَدَّ سَبْعَ  
مَرَّاتٍ وَلَكِنِّي سَمِعْتُهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ يَقُولُ كَانَ الْكَفَلُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا يَتَوَرَّعُ  
مِنْ ذَنْبٍ عَمِلَهُ فَاتَتْهُ امْرَأَةٌ فَأَعْطَاهَا سِتْرَيْنِ دِينَارًا عَلَى أَنْ  
يَطَّأَهَا فَلَمَّا قَعَدَ مِنْهَا مَقْعَدَ الرَّجُلِ مِنْ أَمْرَاتِهِ أَرْعَدَتْ  
وَبَكَتْ فَقَالَ مَا بَيْنَكُمَا أَكْرَهْتُمَا قَالَتْ لَا وَلَكِنَّهُ عَمَلٌ  
مَا عَمِلْتُهُ قَطُّ وَمَا حَمَلَنِي عَلَيْهِ إِلَّا الْحَاجَةُ فَقَالَ تَفْعَلِينَ  
أَنْتِ هَذَا وَمَا فَعَلْتِهِ أَذْهَبِي فِيهِ لَكَ وَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا  
أَعْصِي اللَّهَ بَعْدَهَا أَبَدًا فَمَاتَتْ مِنْ لَيْلَتِهِ فَأَصْبَحَ مَكْتُوبًا  
عَلَى بَابِهِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ الْكَفَلَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
وَقَدْ رَوَاهُ شَيْبَانٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ وَرَفَعُوهُ رَوَاهُ  
بَعْضُهُمْ عَنِ الْأَعْمَشِ وَلَمْ يَرْفَعُوهُ وَرَوَى أَبُو بَكْرِ بْنُ  
عَمَّاشٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ فَأَخْطَأَ فِيهِ وَقَالَ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جَبْرِ عَنْ ابْنِ  
عُمَرَ هُوَ غَيْرُ مُحْفُوظٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيُّ  
هُوَ كُوفِيٌّ وَكَانَتْ جَدَّتُهُ سُرَيْيَةَ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الرَّازِيِّ عُبَيْدَةَ

۳۸۷: حضرت ابن عمر سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی  
اکرم ﷺ کو سات سے بھی زیادہ مرتبہ فرماتے ہوئے سنا کہ بنی  
اسرائیل کا کفل نامی ایک شخص کسی گناہ سے پرہیز نہیں کرتا تھا۔ اس  
کے پاس ایک عورت آئی تو اس نے اسے ساٹھ دینار دیئے تاکہ وہ  
اس سے جماع کر سکے۔ چنانچہ جب وہ شخص اس سے یہ فعل (یعنی  
جماع) کرنے لگا تو وہ رونے اور کانپنے لگی۔ اس نے کہا تم کیوں  
روتی ہو۔ کیا میں نے تمہارے ساتھ زبردستی کی ہے۔ اس عورت  
نے کہا نہیں بلکہ یہ ایک ایسا عمل ہے جو اس سے پہلے میں نے نہیں  
کیا لیکن ضرورت نے مجھے مجبور کیا۔ کفل نے کہا جو کام تم نے کبھی  
نہیں کیا آج کر رہی ہو۔ جاؤ وہ دینار تمہارے ہیں۔ پھر اس شخص  
نے کہا اللہ کی قسم میں آج کے بعد کبھی اللہ کی نافرمانی نہیں کروں گا  
۔ پھر وہ اسی رات مر گیا تو صبح اس کے دروازے پر لکھا ہوا تھا کہ  
اللہ تعالیٰ نے کفل کو معاف کر دیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اور اسے  
شیبان اور کئی راوی اعمش سے غیر مرفوع نقل کرتے ہیں۔ جبکہ  
بعض اعمش سے مرفوعاً بھی نقل کرتے ہیں۔ ابو بکر بن عیاش یہی  
حدیث اعمش سے نقل کرتے ہوئے اس میں غلطی کرتے ہیں۔ اور  
کہا کہ عبد اللہ بن عبد اللہ نے بواسطہ سعید بن جبیر، حضرت ابن عمر  
سے روایت کی ہے اور یہ غیر محفوظ ہے۔ عبد اللہ بن عبد اللہ رازی  
کوئی ہے اور اس کی دادی حضرت علی بن ابی طالبؓ کی لونڈی  
تھیں۔ عبد اللہ بن عبد اللہ رازی سے عبیدہ ضعی، حجاج بن ارطاة اور

دوسرے لوگوں نے روایت کی ہے۔

۳۸۸: حارث بن سوید کہتے ہیں کہ عبد اللہ نے ہم سے دو حدیثیں بیان کیں ایک اپنی طرف سے اور دوسری نبی اکرم ﷺ سے نقل کی۔ چنانچہ حضرت عبد اللہ فرماتے ہیں مومن اپنے گناہ کو ایسے دیکھتا ہے جیسے وہ پہاڑ کے نیچے ہے اور اسے ڈر ہے کہ کہیں وہ اس پر گر پڑے گا اور بدکار اپنے گناہ کو ایسے دیکھتا ہے جیسے ناک پر کبھی پٹھی ہوئی ہو، اس نے اشارہ کیا اور وہ اڑ گئی۔ (یہ عبد اللہ کا قول تھا جبکہ دوسری حدیث یہ ہے کہ) نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ تم میں سے کسی ایک کی توبہ سے اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو ایک خطرناک چیل میدان میں ہو، اس کے ساتھ اس کی سواری ہو جس پر اس کا سامان کھانا پانی اور ضرورت کی اشیاء رکھی ہوں پس وہ گم ہو جائے اور وہ شخص اس کی تلاش میں لگے یہاں تک کہ اسے موت آنے لگے تو کہے میں اسی جگہ لوٹ جاتا ہوں جہاں سے میری سواری گم ہوئی تاکہ وہاں ہی مروں۔ جب وہ اپنے مقام پر لوٹ کر آئے تو اس پر نیند طاری ہو جائے۔ جب اسکی آنکھ کھلتی ہے تو اسکی اونٹنی اس کے سر پر کھڑی ہو اور کھانے پینے کا سارا سامان موجود ہو۔ امام ابو عیسیٰ ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، نعمان بن بشیرؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۳۸۹: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمام ابن آدم (انسان) خطا کار ہیں اور ان میں سب سے بہترین توبہ کرنے والے ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف اسی سند سے جانتے ہیں کہ علی بن مسعدہ، قتادہ سے نقل کرتے ہیں۔

۱۵۷: باب

۳۹۰: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اسے مہمان کی عزت کرنی چاہیے اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہو اسے چاہیے کہ اچھی بات کرے یا خاموش رہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ، انسؓ، شریح کعبیؓ

الضبیؓ والْحِجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ۔

۳۸۸: حَدَّثَنَا هُثَّالَةُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ الْحَارِثِ بْنِ سُوَيْدٍ ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بِحَدِيثَيْنِ أَحَدُهُمَا عَنْ نَفْسِهِ وَالْأُخَرُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ الْمُؤْمِنَ يَرَى ذَنْبَهُ فِي أَصْلِ جَبَلٍ يَخَافُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ وَإِنَّ الْفَاجِرَ يَرَى ذَنْبَهُ كَذَبَابٍ وَقَعَ عَلَى أَنْفِهِ قَالَ بِهِ هُكْدَا فَطَارَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَفْرَحُ بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْ رَجُلٍ بَارِضٍ فَلَاةٍ دَوِيَّةٍ مَهْلِكَةٍ مَعَهُ رَاحِلَتُهُ عَلَيْهَا زَادُهُ وَطَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَمَا يُصْلِحُهُ فَآضِلُهَا فَخَرَجَ فِي طَلِبِهَا حَتَّى إِذَا أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى مَكَانِ الَّذِي أَضَلَلْتُهَا فِيهِ فَأَمُوتَ فِيهِ فَرَجَعَ إِلَى مَكَانِهِ فَفَلَبَتُهُ عَيْنُهُ فَاسْتَيْقِظَ فَإِذَا رَاحِلَتُهُ عِنْدَ رَأْسِهِ عَلَيْهَا طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَمَا يُصْلِحُهُ قَالَ أَبُو عِيْسَى هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَالتَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ وَآنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ۔

۳۸۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَزِيدُ بْنُ حَبَابٍ نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْعَدَةَ الْبَاهِلِيُّ نَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ ابْنِ آدَمَ خَطَّاءٌ وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ مُسْعَدَةَ عَنْ قَتَادَةَ۔

۱۵۷: باب

۳۹۰: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ وَمَنْ كَانَ يَوْمًا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لْيَصُصْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَفِي

البَابُ عَنْ عَائِشَةَ وَأَبِي شُرَيْحٍ بِالنَّكَبِيِّ وَهُوَ  
الْعَدَوِيُّ وَاسْمُهُ خُوَيْلِدُ بْنُ عَمْرٍو  
۳۹۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي لَهْيَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَنَعَ  
نَجَاتٍ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَبِي لَهْيَةَ -  
عدوی سے بھی روایات منقول ہیں۔ شریح کعبی عدوی کا نام  
خوید بن عمرو ہے۔

۳۹۱: حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص خاموش رہا اس نے  
نجات پائی۔ اس حدیث کو ہم صرف ابن لہیعہ کی روایت سے  
جانتے ہیں۔

### باب: ۱۵۸

۳۹۲: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ بِالنَّجَوهرِيِّ نَا أَبُو اسْمَاءَ  
ثَنِيَّ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِي بَرْكَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيْ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ قَالَ  
مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ هَذَا حَدِيثٌ  
صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي مُوسَى -  
۳۹۲: حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے  
پوچھا کہ مسلمانوں میں سب سے افضل کون ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں۔ یہ  
حدیث ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کی روایت سے صحیح غریب ہے۔

۳۹۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ  
أَبِي يَزِيدَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ ثَوْرٍ بْنِ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ بْنِ  
مَعْدَانَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عَمِيَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمُتْ حَتَّى  
يَعْمَلَهُ قَالَ أَحْمَدُ قَالُوا إِنْ ذَنْبٌ قَدْ تَابَ مِنْهُ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَلَكِنْ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ وَخَالِدُ  
ابْنُ مَعْدَانَ لَمْ يَدْرِكْ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ وَرَوَى عَنْ  
خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ أَنَّهُ أَدْرَكَ سَبْعِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -  
۳۹۳: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اپنے کسی (مسلمان) بھائی کو  
گناہ پر عیب لگایا تو وہ اس وقت تک نہیں مرے گا جب تک اس گناہ کا  
ارتکاب نہ کرے۔ امام احمدؒ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد وہ گناہ ہے  
جس سے وہ توبہ کر چکا ہو۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اس کی سند  
متصل نہیں۔ خالد معدان نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو نہیں پایا۔  
خالد بن معدان سے منقول ہے کہ انہوں نے ستر صحابہ کرام رضی اللہ  
عنہم سے ملاقات کی۔

### باب: ۱۵۹

۳۹۴: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَالِدٍ بْنِ سَعِيدٍ  
بِالنَّهْمْدَانِيِّ نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَوَكْنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ  
نَا أُمِّةُ بْنُ الْقَاسِمِ قَالَ نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ بَرْدِ بْنِ  
سَيَّانٍ عَنْ مَكْحُولٍ عَنْ وَائِلَةَ بْنِ الْأَسَدِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَطْهَرِ الشَّمَانَةَ لِأَعْيُنِكَ فَبَدَّحَهُ اللَّهُ  
۳۹۴: حضرت واہلہ بن اسقع رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنے مسلمان بھائی کی مصیبت پر خوشی  
کا اظہار نہ کرو ورنہ اللہ تعالیٰ اس پر رحم کرے گا اور تمہیں اس میں  
جتلا کرے گا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ مکحول نے واہلہ بن اسقع،  
انس بن مالک اور ابوہند داری سے احادیث سنی ہیں۔ بعض

حضرات کا کہنا ہے کہ ان تین شخصوں کے علاوہ ان کا کسی صحابی سے سماع نہیں۔ مکحول شامی کی کنیت ابو عبد اللہ ہے وہ غلام تھے پھر انہیں آزاد کیا گیا۔ مکحول ازدی بصری نے عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے احادیث سنی ہیں اور عمارہ بن زاذان نے ان سے روایت کی ہے۔

وَيَسْتَلِيكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَمَكْحُولٌ قَدْ سَمِعَ مِنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْقَمِ وَالْأَسْقَمِ بِنِ مَالِكٍ وَابْنِ هِنْدٍ النَّدَارِيُّ وَيُقَالُ أَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا مِنْ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةِ وَمَكْحُولٌ الشَّامِيُّ يُكْنَى أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَكَانَ عَبْدًا عَرِيقًا وَمَكْحُولٌ الْأَزْدِيُّ بَصْرِيُّ سَمِعَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَيُرْوَى عَنْهُ عُمَارَةُ بْنُ زَادَانَ۔

۳۹۵: ہم سے روایت کی علی بن حجر نے انہوں نے اسماعیل بن عیاش سے انہوں نے حمیم سے انہوں نے عطیہ سے نقل کیا کہ انہوں نے کہا میں نے کئی مرتبہ لوگوں کے مسئلہ پوچھنے پر جواب میں مکحول کو یہ کہتے ہوئے سنا کہ مجھے علم نہیں۔

۳۹۵: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ حَمِيمٍ عَنْ عَطِيَّةَ قَالَ كَثِيرًا مَا كُنْتُ أَسْمَعُ مَكْحُولًا يُسْأَلُ فَيَقُولُ نَدَانَا۔

#### باب: ۱۶۰

#### باب: ۱۶۰

۳۹۶: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نہیں چاہتا کہ کسی کا عیب بیان کروں اگرچہ اس کے بدلے مجھے یہ یہ بے لعل یعنی دنیا کا مال۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۹۶: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا وَكَيْفٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ عَنْ أَبِي حُدَيْفَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحِبُّ إِلَيَّ حِكْمَتُ أَحَدٍ وَأَنْ لِي كَذَا وَكَذَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۳۹۷: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ کے سامنے ایک شخص کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: میں پسند نہیں کرتا کہ کسی کا تذکرہ کروں اگرچہ مجھے اس کے بدلے میں یہ یہ فائدہ حاصل ہو (یعنی دنیا کا مال)۔ اُم المؤمنین حرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ صفیہ ایک ایسی عورت ہے جو پستہ قد ہے (حضرت عائشہ نے ہاتھ سے اشارہ کیا) آپ نے فرمایا تم نے اپنی باتوں میں ایسی بات ملائی ہے کہ اگر سمندر کے پانی کے ساتھ ملا دی جائے تو وہ بھی متغیر ہو جائے۔

۳۹۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ قَالَا نَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْأَقْمَرِ عَنْ أَبِي حُدَيْفَةَ وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ حَكِمْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا فَقَالَ مَا يَسُرُّنِي إِلَيَّ حِكْمَتُ رَجُلٍ وَأَنْ لِي كَذَا وَكَذَا قَالَتْ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ صَفِيَّةَ امْرَأَةً وَقَالَتْ بِيَدِهَا هَكَذَا كَأَنَّهَا تَعْنِي قَصِيرَةً فَقَالَ لَقَدْ مَزَجْتَ بِكَلِمَةٍ لَوْ مَزَجَ بِهَا مَاءَ الْبَحْرِ لَمُرِجٌ۔

#### باب: ۱۶۱

#### باب: ۱۶۱

۳۹۸: یحییٰ بن وثاب ایک صحابی سے نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ مسلمان جو دوسرے مسلمانوں سے مل جل کر رہتا ہے اور ان کی تکالیف پر صبر کرتا ہے وہ اس مسلمان سے بہتر ہے جو الگ ٹھک رہتا ہے اور لوگوں کی تکالیف و مصائب پر صبر نہیں

۳۹۸: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ الْأَعْمَشِ عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ عَنْ شَيْخٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَرَاهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ الْمُسْلِمَ إِذَا كَانَ يَخَاطَبُ

النَّاسَ وَيَصْبِرُ عَلَىٰ أَذَاهُمْ خَيْرٌ مِنَ الْمُسْلِمِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ وَلَا يَصْبِرُ عَلَىٰ أَذَاهُمْ قَالَ ابْنُ عَدِيٍّ كَانَ شُعْبَةُ يَرَىٰ أَنَّهُ ابْنُ عَمَرٍ۔

کرتا۔ ابن عدی فرماتے ہیں کہ شعبہ کے خیال میں اس حدیث کے راوی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ہیں۔

۳۹۹: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَىٰ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ الْبَغْدَادِيُّ نَا مَعْلَىٰ بْنُ مَنصُورٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ النَّمِزَمِيُّ هُوَ مِنْ وَلَدِ الْمُسَوِّدِ بْنِ مَخْرَمَةَ عَنْ عُثْمَانَ ابْنِ مُحَمَّدٍ نَا الْأَخْنَسِيِّ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّا كُمْ وَسُوءُ ذَاتِ الْبَيْنِ فَإِنَّهَا الْحَالِقَةُ قَالَ أَبُو عِيْسَىٰ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَسُوءُ ذَاتِ الْبَيْنِ إِنَّمَا يَعْنِي بِهِ الْعُدَاوَةَ وَالْبُغْضَاءَ وَقَوْلُهُ الْحَالِقَةُ إِنَّمَا تَحْلِقُ الدِّينَ۔

۳۹۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا آپس کی عداوت سے بچو کیونکہ یہ تباہ کن چیز ہے۔ امام ابو یوسفی ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث اس سند سے صحیح غریب ہے اور ”سُوءُ ذَاتِ الْبَيْنِ“ کا مطلب بغض و عداوت ہے اور ”حَالِقَةُ“ کے معنی ”دین کو مونڈنے والی“ کے ہیں۔

۴۰۰: حَدَّثَنَا هَنَادٌ نَا أَبُو معاوية عَنِ الْأَعَشِيِّ عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُرَّةٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ أُمِّ الدُّدَاءِ عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَفْضَلِ مِنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَالصَّلَاةِ وَالصَّدَقَةِ قَالُوا بَلَىٰ قَالَ صَلَاةُ ذَاتِ الْبَيْنِ فَإِنَّ فَسَادَ ذَاتِ الْبَيْنِ هِيَ الْحَالِقَةُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَيُرْوَى عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ هِيَ الْحَالِقَةُ لَا أَقُولُ تَحْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَحْلِقُ الدِّينَ۔

۴۰۰: حضرت ابو درداء سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جو روزے نماز اور صدقے سے افضل ہے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا کیوں نہیں۔ آپؐ نے فرمایا آپس میں محبت اور میل جول اس لیے کہ آپس کا بغض تباہی کی طرف لے جاتا ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔ نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے کہ آپؐ نے فرمایا آپس کی پھوٹ موٹ دیتی ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ سر کو مونڈ دیتی ہے بلکہ یہ تو دین کو مونڈ دیتی ہے۔ (یعنی انسان کو تباہی کی طرف لے جاتی ہے)

۴۰۱: حَدَّثَنَا سَفِيَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ حَرْبِ بْنِ شَدَّادٍ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ يَعْمَشِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ مَوْلَىٰ لِلزُّبَيْرِ حَدَّثَهُ أَنَّ الزُّبَيْرِ ابْنَ الْعَوَّامِ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَبَّ إِلَيْكُمْ دَاءُ الْأَمَمِ قَبْلَكُمْ الْحَسَدُ وَالْبُغْضَاءُ هِيَ الْحَالِقَةُ لَا أَقُولُ تَحْلِقُ الشَّعْرَ وَلَكِنْ تَحْلِقُ الدِّينَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّىٰ تَوْمِنُوا أَوَّلًا تَوْمِنُوا حَتَّىٰ تَحَابُّوا أَفَلَا أَنْبَيْتُكُمْ بِمَا يُثَبِّتُ ذَلِكَ لَكُمْ أَفْتَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ۔

۴۰۱: حضرت زبیر بن عوام کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں میں پہلی امتوں والامرض گھس آیا ہے اور وہ حسد اور بغض ہے جو تباہی کی طرف لے جاتا ہے (مونڈ دیتا ہے) میرا یہ مطلب نہیں کہ بالوں کو مونڈ دیتا ہے بلکہ وہ دین کو مونڈ دیتا ہے۔ اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم لوگ اس وقت تک جنت میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک مومن نہ ہو جاؤ اور اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک آپس میں محبت سے نہ رہو گے۔ کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جو تم لوگوں میں محبت کو دوام بخشنے؟ وہ یہ کہ تم آپس میں سلام کو روانہ دو۔

باب: ۱۶۲

باب: ۱۶۲

۴۰۲: حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا بغاوت اور قطع رحمی ایسے گناہ ہیں کہ کوئی گناہ دنیا اور آخرت دونوں میں ان سے زیادہ عذاب کے لائق نہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۴۰۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَيَّةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يُعْجَلَ اللَّهُ لِصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا مَعَ مَا يَدَّخِرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْبُغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّحِمِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۴۰۳: حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دو خصلتیں ایسی ہیں کہ جس شخص میں ہوں گی۔ اللہ تعالیٰ اسے صابر و شاکر لکھ دے گا اور جس میں نہیں ہوں گی اسے صابر و شاکر نہیں لکھے گا۔ ایک یہ کہ دین کے معاملات میں اپنے سے بہتر کو دیکھے اور اس کی پیروی کرنے کی کوشش کرے دوسرے یہ کہ دنیاوی معاملات میں اپنے سے کمتر کی طرف دیکھے اور اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے کہ اس نے اسے اس پر فضیلت دی ہے۔ ایسے شخص کو اللہ تعالیٰ شاکر اور صابر لکھ دیتے ہیں لیکن اگر کوئی شخص دینی معاملات میں اپنے سے کم تر کی طرف دیکھے اور دنیاوی معاملات میں اپنے سے بڑے لوگوں کی طرف دیکھے اور جو کچھ اسے نہیں ملا اس پر افسوس کرے تو اللہ تعالیٰ اسے شاکر اور صابر لوگوں میں نہیں لکھتے۔

۴۰۳: حَدَّثَنَا سُؤَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ خَصَلَتَانِ مَنْ كَانَتْ فِيهِ كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا وَمَنْ لَمْ تَكُنَا فِيهِ لَمْ يَكْتَبْهُ اللَّهُ شَاكِرًا وَلَا صَابِرًا مَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَانْتَدَى بِهِ وَمَنْ نَظَرَ فِي دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ فَحَمِدَ اللَّهُ عَلَى مَا فَضَّلَهُ بِهِ عَلَيْهِ كَتَبَهُ اللَّهُ شَاكِرًا صَابِرًا وَمَنْ نَظَرَ فِي دِينِهِ إِلَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَنَظَرَ فِي دُنْيَاهُ إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَهُ فَاسْتَفَ عَلَى مَا فَاتَهُ مِنْهُ لَمْ يَكْتَبْهُ اللَّهُ شَاكِرًا وَلَا صَابِرًا

۴۰۴: ہم سے روایت کی موسیٰ بن حزام نے انہوں نے علی بن اسحق سے انہوں نے عبداللہ سے وہ ثقی بن صباح سے وہ عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے اور وہ انکے دادا سے اسی کی طرح مرفوع حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ سوید نے اپنی روایت میں عمرو بن شعیب کے بعد ان کے والد کا ذکر نہیں کیا۔

۴۰۴: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ حِزَامٍ نَا عَلِيُّ بْنُ إِسْحَاقَ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا الْمُثَنَّى بْنُ الصَّبَّاحِ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَمْ يَذْكُرْ سُؤَيْدٌ عَنْ أَبِيهِ فِي حَدِيثِهِ

۴۰۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دنیاوی معاملات میں اپنے سے کمتر لوگوں کی طرف دیکھا کرو اور اپنے سے اوپر والوں کی طرف نہ دیکھو اس لیے کہ ایسا کرنے سے امید ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کو حقیر نہیں جانو گے جو تمہارے پاس ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۴۰۵: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْظَرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ وَلَا تَنْظَرُوا إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزِدُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

باب ۲۳

باب ۱۶۳

۴۰۶: حَدَّثَنَا بَشِيرٌ هَلَالٌ النَّبْصَرِيُّ نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْجَعْفَرِيِّ وَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَازِنِيِّ سَيَارُكَ جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْجَعْفَرِيِّ وَالْمَعْنَى وَاحِدٌ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ حَنْظَلَةَ الْأَسَدِيِّ وَكَانَ مِنْ كُتَّابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ مَرَّ بِابْنِ بُكْرٍ وَهُوَ يَبْكِي فَقَالَ مَالِكُ يَا حَنْظَلَةُ قَالَ نَافَقٌ حَنْظَلَةُ يَا بَاهُكْرِي كُونُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَذْكُرْنَا بِالْفَارِ وَالْجَنَّةِ كَأَنَّا رَأَى عَيْنٍ فَإِذَا رَجَعْنَا عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالضَّيْعَةَ وَنَسِينَا كَثِيرًا قَالَ قَوْلَ اللَّهِ إِنَّا كَذَلِكَ إِنطَلِقُ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَانْطَلَعْنَا فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَالِكُ يَا حَنْظَلَةُ قَالَ نَافِقٌ حَنْظَلَةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ نَكُونُ عِنْدَكَ تَذْكُرْنَا بِالْفَارِ وَالْجَنَّةِ حَتَّى كَأَنَّا رَأَى عَيْنٍ فَإِذَا رَجَعْنَا عَافَسْنَا الْأَزْوَاجَ وَالضَّيْعَةَ وَنَسِينَا كَثِيرًا قَالَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ تَدْرُمُونَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي تَقُومُونَ بِهَا مِنْ عِنْدِي لَصَافَحْتُكُمْ الْمَلَائِكَةُ فِي مَجَالِسِكُمْ وَعَلَى فَرُشِكُمْ وَفِي طَرَفِكُمْ وَلَكِنْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً قَالَ أَبُو عِمْسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۴۰۶: حضرت ابو عثمان، رسول اللہ ﷺ کے کاتب حنظلہ اسیدی سے نقل کرتے ہیں کہ وہ ابوبکرؓ کے پاس سے روتے ہوئے گزرے۔ حضرت ابوبکرؓ نے پوچھا: حنظلہ کیا ہوا؟ عرض کیا: اے ابوبکرؓ حنظلہ منافق ہو گیا۔ اس لیے کہ جب ہم نبی اکرم ﷺ کی مجلس میں ہوتے ہیں اور نبی اکرم ﷺ ہمیں جنت و دوزخ کی یاد دلاتے ہیں تو ہم اس طرح ہوتے ہیں گویا کہ ہم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہوں لیکن جب ہم آپ کی مجلس سے لوٹتے ہیں تو اپنی بیویوں اور سامان دنیا میں مشغول ہو کر اکثر باتیں بھول جاتے ہیں۔ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا: اللہ کی قسم میرا بھی یہی حال ہے۔ چلو نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں چلتے ہیں۔ جب ہم نبی اکرم ﷺ کے پاس پہنچے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے حنظلہ تجھے کیا ہوا۔ عرض کیا: میں منافق ہو گیا یا رسول اللہ ﷺ کیونکہ جب ہم آپ ﷺ کے پاس ہوتے ہیں اور آپ جنت و دوزخ کا تذکرہ کرتے ہیں تو گویا کہ ہم انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں لیکن جب ہم اپنے گھریاں اور بیویوں میں مشغول ہو جاتے ہیں تو ان نصیحتوں کا اکثر حصہ بھول جاتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: اگر تم لوگ اس حال پر باقی رہو جس پر میرے پاس سے اٹھ کر جاتے ہو تو فرشتے تمہاری مجالس، تمہارے بستروں اور تمہاری راہوں میں تم لوگوں سے مصافحہ کرنے لگیں۔ لیکن حنظلہ کوئی گھڑی کیسی ہوتی ہے اور کوئی کیسی۔ امام ابویسی ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۰۷: حضرت انسؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی اس وقت تک کامل مومن نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے بھائی کیلئے وہی چیز پسند نہ کرے جو وہ اپنے لیے پسند کرتا ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۴۰۷: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ نَدَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۴۰۸: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں ایک مرتبہ (سواری پر) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے لڑکے میں تمہیں چند باتیں سکھاتا ہوں وہ یہ کہ ہمیشہ اللہ کو یاد رکھو وہ تجھے محفوظ رکھے گا۔ اللہ تعالیٰ

۴۰۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ مُوسَى نَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ نَالَيْتُ بْنُ سَعْدٍ وَأَبْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ قَتَسِ بْنِ الْحَجَّاجِ قَالَ وَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا أَبُو الْوَلِيدِ نَالَيْتُ بْنُ سَعْدٍ ثَنِي قَتَسُ بْنُ الْحَجَّاجِ الْمَعْنَى

وَاحِدٌ عَنْ حَنْصِ بْنِ الصُّغَيَّانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كُنْتُ خَلْفَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا فَقَالَ يَا غُلَامُ إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ إِحْفَظْ اللَّهُ يَحْفَظْكَ إِحْفَظْ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ وَإِذَا سَأَعْتِ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ وَجُعِلَتِ الصُّحُفُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

کو یاد رکھ اسے اپنے سامنے پائے گا۔ جب مالکے تو اللہ تعالیٰ سے مانگ اور اگر مدد طلب کرو تو صرف اسی سے مدد طلب کرو اور جان لو کہ اگر پوری امت اس بات پر متفق ہو جائے کہ تمہیں کسی چیز میں فائدہ پہنچائیں تو بھی وہ صرف اتنا ہی فائدہ پہنچا سکیں گے جتنا اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے لکھ دیا ہے۔ اور اگر تمہیں نقصان پہنچانے پر اتفاق کر لیں تو ہرگز نقصان نہیں پہنچا سکتے مگر وہ جو اللہ تعالیٰ نے تیرے لئے لکھ دیا۔ اس لیے کہ قلم اٹھا دیئے گئے اور صحیفے خشک ہو چکے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۰۹: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَالْقَطَّانُ نَا الْمُغِيرَةُ بْنُ أَبِي قُرَّةَ السَّدُوسِيُّ قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَغْلِقْهَا وَأَتَوَكَّلْ أَوْاطْلِعْهَا وَأَتَوَكَّلْ قَالَ أَغْلِقْهَا وَتَوَكَّلْ قَالَ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ يَحْيَى وَهَذَا عِنْدِي حَدِيثٌ مُنْكَرٌ قَالَ أَبُو عَمْسٍ وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَنَسٍ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى عَنْ عَمْرُو بْنِ أُمَيَّةَ الضَّمَرِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا

۴۰۹: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا اونٹنی کو باندھ کر توکل کروں یا بغیر باندھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا باندھو اور اللہ پر بھروسہ رکھو۔ عمرو بن علی کہتے ہیں یحییٰ بن سعید نے فرمایا میرے نزدیک یہ حدیث منکر ہے۔ امام ابویسی ترمذی فرماتے ہیں۔ یہ حدیث حضرت انس کی روایت سے غریب ہے اور ہم اسے صرف اسی سند سے پہنچاتے ہیں۔ عمرو بن أمية ضمری سے بھی اس کے ہم معنی مرفوع حدیث مروی ہے۔

۴۱۰: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ نَا شُعْبَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي الْحُوْرَاءِ السَّعْدِيِّ قَالَ قُلْتُ لِلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ مَا حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا مَا يَرِيكَ إِلَيَّ مَا لَا يَرِيكَ فَإِنَّ الصِّدْقَ طَمَاحِيْنَةٌ وَإِنَّ الْكِبْذَ رِيْبَةٌ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَأَبُو الْحُوْرَاءِ السَّعْدِيُّ اسْمُهُ رَيْبَعَةُ بْنُ شَيْبَانَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةَ عَنْ بُرَيْدٍ نَحْوَهُ

۴۱۰: ابو حوراء سعدی کہتے ہیں کہ میں نے حسن بن علی سے پوچھا کہ آپ نے نبی اکرم ﷺ کی کوئی حدیث یاد کی ہے؟ انہوں نے فرمایا میں نے نبی اکرم ﷺ کا یہ قول یاد رکھا ہے کہ ایسی چیز جو تمہیں شک میں مبتلا کرے اسے چھوڑ کر وہ چیز اختیار کر لو جو تمہیں شک میں نہ ڈالے، اس لیے کہ سچ سکون ہے اور جھوٹ شک و شبہ ہے۔ اس حدیث میں ایک قصہ ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔ ابو حوراء کا نام ربیعہ ابن شیبان ہے۔ محمد بن۔ بنار بھی محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے اور وہ برید سے اسی کا سند حدیث نقل کرتے ہیں۔

۴۱۱: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَحْمَرَ الطَّائِيُّ الْبَصْرِيُّ نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الْوَيْزِ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ نَا الْمُغِيرَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ كَثِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

۴۱۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سامنے ایک شخص کی کثرت عبادت اور ریاضت کا تذکرہ کیا لیا جبکہ دوسرے شخص کے شبہات سے بچنے کا تذکرہ کیا گیا تو نبی



مُنْكَدِرٌ عَنْ جَابِرٍ قَالَ ذَكَرَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ أَكْرَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي عِبَادَتِهِ (اس دوسرے شخص کی) پرہیزگاری کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ یہ حدیث غریب ہے، ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۴۱۲: حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَأَبُو زُرْعَةَ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا أَنَا قَبِيصَةُ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ هِلَالِ بْنِ مِقْلَاصٍ بْنِ الصَّيْرِ فِي عَنْ أَبِي بَشِيرٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ يَخْدُمِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ طَيِّبًا وَعَمِلَ فِي سُنَّةٍ وَأَمِنَ النَّاسُ بَوَائِقَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا الْيَوْمَ فِي النَّاسِ لَكَثِيرٌ قَالُوا نَسَكُونُ فِي قُرُونٍ بَعْدِي هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ إِسْرَائِيلَ نَعْرِفُهُ

۴۱۳: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ هِلَالِ بْنِ مِقْلَاصٍ نَحْوَ حَدِيثِ قَبِيصَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ

۴۱۴: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُعَاذٍ جَمْعِيٌّ أَپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے کسی کو کچھ دیا، اللہ کیلئے کسی کو کچھ نہ دیا، اللہ ہی کے لیے محبت کی اور اللہ ہی کے لیے (کسی سے) دشمنی کی۔ اور اللہ ہی کے لیے نکاح کیا، اس کا ایمان مکمل ہو گیا۔ یہ حدیث منکر ہے۔

۴۱۳: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ هِلَالِ بْنِ مِقْلَاصٍ نَحْوَ حَدِيثِ قَبِيصَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ

۴۱۴: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُعَاذٍ جَمْعِيٌّ أَپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے کسی کو کچھ دیا، اللہ کیلئے کسی کو کچھ نہ دیا، اللہ ہی کے لیے محبت کی اور اللہ ہی کے لیے (کسی سے) دشمنی کی۔ اور اللہ ہی کے لیے نکاح کیا، اس کا ایمان مکمل ہو گیا۔ یہ حدیث منکر ہے۔

۴۱۳: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ هِلَالِ بْنِ مِقْلَاصٍ نَحْوَ حَدِيثِ قَبِيصَةَ عَنْ إِسْرَائِيلَ

۴۱۴: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ مُعَاذٍ جَمْعِيٌّ أَپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے کسی کو کچھ دیا، اللہ کیلئے کسی کو کچھ نہ دیا، اللہ ہی کے لیے محبت کی اور اللہ ہی کے لیے (کسی سے) دشمنی کی۔ اور اللہ ہی کے لیے نکاح کیا، اس کا ایمان مکمل ہو گیا۔ یہ حدیث منکر ہے۔

خلاصہ الباب: (۱) تصویروں والے پٹے اور پردے لگانا مکروہ و حرام ہیں (۲) جو اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرچ کرے یا وہ باقی ہے (۳) نبی کریم ﷺ پر بھی تنگی اور آپ پر بے شمار مصائب و آلام آئے ہیں ایک تو مشرکین نے بہت ستایا دوسرے عشیت کی تنگی جیسا کہ احادیث باب سے واضح ہے (۴) حدیث باب میں یہ بھی ہے کہ جو بندہ اسباب کے ہوتے ہوئے گناہ چھوڑ دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی مغفرت فرمادیتے ہیں (۵) مہمان کا اکرام کرنا ایمان کی علامت ہے۔

## ابواب صفة الجنة

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جنت کی صفات کے متعلق

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول احادیث کے ابواب

جنت کا لفظی معنی: یہ لفظ ج، ن، ن، (مضاعف ثلاثی) سے ہے بمعنی چھنا۔ علماء فرماتے ہیں کہ اس مادہ سے جتنے بھی الفاظ بنے ہیں ان سب کے معنی میں ستر، انظار اور چھپنے کے معنی ہوتے ہیں۔ مثلاً ”جنون“ یہ ایسی بیماری ہے جو نظر نہیں آتی۔ ”جنین“ ماں کے رحم میں چھپے ہوئے بچے کو جنین کہتے ہیں۔ ”جنان“ دل کو کہتے ہیں کہ یہ بھی سینے میں چھپا ہوتا ہے۔ اسی سے جنت ہے۔ یعنی اس قدر گھنے باغات جو اپنے ماتحت اشیاء کو گھنے ہونے کی وجہ سے چھپا دیں۔ اسی سے لفظ ”جنت“ بمعنی ڈھال نکلا ہے کہ ڈھال اپنے ماتحت شخص کو ڈھانپ لیتی اور چھپا لیتی ہے۔

قرآن و احادیث میں جنت اور اس کے احوال سے متعلق سینکڑوں آیات و روایات موجود ہیں۔ جن سے وہاں کے انعامات اور راحتوں کا کچھ اندازہ ہو سکتا ہے ورنہ وہاں کی حقیقی راحت کا اندازہ تو وہاں جا کر ہی لگایا جاسکتا ہے اس محدود دنیا میں اس کا اندازہ لگانا ناممکن ہے۔

۱۶۳: باب جنت کے درختوں کی صفات کے متعلق

۱۶۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَجَرِ الْجَنَّةِ

۳۱۵: حضرت ابوسعید خدریؓ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ جنت میں ایسے درخت ہیں کہ کوئی سوار اگر اس کے سایہ میں سو سال تک بھی چلتا رہے تو بھی اس کا سایہ ختم نہ ہوگا ”الْبَطْلُ الْمَمْدُودُ“ پھیلے ہوئے سائے سے یہی مراد ہے۔ (جو قرآن پاک میں مذکور ہے)

۳۱۵: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِالْدُّورِيِّ نَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بِالْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ يَسِيرُ الرَّاکِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ لَا يَقْطَعُهَا قَالَ وَفِيكَ الظِّلُّ الْمَمْدُودُ

۳۱۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ جنت میں ایک ایسا درخت ہے جس کے سائے میں ایک سو سال تک چلتا رہے گا۔ اس باب میں حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے بھی روایات منقول ہیں۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۱۶: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ثَنَا اللَّيْثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاکِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ عَامٍ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۳۱۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت کے ہر درخت کا تنا

۳۱۷: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ بِالْأَشَجِّ نَا زَيْدُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ الْفَرَاتِ الْقَزَّازِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي

هَرِيرَةٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا فِي الْجَنَّةِ شَجَرَةٌ إِلَّا سَوْنَةٌ كَأَنَّهَا مِنْ نَهَبٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ حَسَنٌ۔  
یہ حدیث غریب حسن ہے۔

۱۶۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ الْجَنَّةِ وَنَعِيمِهَا ۱۶۵: باب جنت اور اس کی نعمتوں کے متعلق

۳۱۸: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ حَمَزَةَ الزَّيَّاتِ عَنْ زَيْدِ بْنِ الطَّائِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَنَا إِذَا كُنَّا عِنْدَكَ رَكْعَتٌ قُلُوبُنَا وَرَهْدُنَا وَكُنَّا مِنْ أَهْلِ الْأُخْرَةِ فَإِذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِكَ فَأَتَيْنَا أَهْلَنَا وَهَمَمْنَا أَوْلَادَنَا أَتَيْنَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّكُمْ تَكُونُونَ إِذَا خَرَجْتُمْ مِنْ عِنْدِي كُنْتُمْ عَلَى حَالِكُمْ ذَلِكَ لِأَرَأَيْتُمْ الْمَلَائِكَةَ فِي بُيُوتِكُمْ وَلَوْكُمْ يُذَيَّبُوا لَجَاءَ اللَّهُ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ كَمَا يُذَيَّبُوا فَيَغْفِرُ لَهُمْ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِمَّ خَلِقَ الْخَلْقُ قَالَ مِنَ الْمَاءِ قُلْتُ الْجَنَّةُ مَا بَنَاهَا قَالَ لَبَنَةٌ مِنْ فِضَّةٍ وَلَبَنَةٌ مِنْ ذَهَبٍ وَمَلَاطُهَا الْمِسْكُ الْأَذْفَرُ وَحَصْبَاءُهَا اللَّوْلُؤُ وَالْيَاقُوتُ وَتَرْتُبُهَا الرَّعْفَرَانُ مَنْ يَدْخُلُهَا يَنْعَمُ لَا يَبَاسُ وَيَخْلُدُ لَا يَمُوتُ وَلَا تَبْلَى ثِيَابُهُمْ وَلَا يَغْنَى شِبَابُهُمْ ثُمَّ قَالَ ثَلَاثٌ لَا يَرُدُّ دَعْوَتَهُمُ الْإِمَامُ الْعَادِلُ وَالصَّائِمُ حِينَ يَفْطُرُ وَدَعْوَةُ الْمَظْلُومِ يَرْفَعُهَا فَوْقَ الْغَمَامِ وَيُفْتَحُ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَيَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَعِزَّتِي لَا أَنْصُرَنَّكَ وَلَوْ بَعْدَ حِينٍ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ الْقَوِي وَلَيْسَ هُوَ عِنْدِي بِمُتَّحِلٍ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ بِإِسْنَادٍ آخَرَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

۳۱۸: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! جب ہم آپ ﷺ کی خدمت میں ہوتے ہیں تو ہمارے دل نرم اور دنیا سے بیزار ہوتے ہیں اور ہم آخرت والوں سے ہوتے ہیں لیکن جب آپ ﷺ کے پاس سے چلے جاتے ہیں اور گھر والوں سے مانوس اور اولاد سے ملتے جلتے ہیں تو ہمارے دل بدل جاتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا! اگر تم اسی حالت میں رہو جس طرح میرے پاس سے جاتے ہو تو فرشتے تمہارے گھروں میں تمہاری ملاقات کریں اور اگر تم گناہ نہ کرو تو اللہ تعالیٰ ضرور ایک نئی مخلوق لائے گا کہ وہ گناہ کریں پھر اللہ تعالیٰ انہیں بخش دے۔ حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مخلوق کو کس چیز سے پیدا کیا گیا۔ آپ نے فرمایا پانی سے۔ میں نے پوچھا جنت کس چیز سے بنی ہے۔ آپ نے فرمایا ایک اینٹ چاندی کی ہے اور ایک اینٹ سونے کی۔ اس کا گارا نہایت خوشبودار مٹک ہے۔ اس کے ٹکڑے موتی اور یاقوت (سے) ہیں اور اس کی مٹی زعفران کی ہے۔ جو اس میں داخل ہوگا نعمتوں میں رہے گا اور کبھی مایوس نہ ہوگا۔ ہمیشہ اس میں رہے گا اسے کبھی موت نہیں آئے گی۔ پھر جنتیوں کے کپڑے کبھی پرانے نہیں ہوں گے اور ان کی جوانی کبھی ختم نہیں ہوگی پھر آپ ﷺ نے فرمایا: تین آدمیوں کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے۔ عادل حاکم، روزہ دار جب انظار کرتا ہے اور مظلوم کی بددعا۔ چنانچہ جب مظلوم بددعا کرتا ہے تو اس کے لیے آسمانوں کے دروازے کھول دئے جاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مجھے میری عزت کی قسم میں ضرور تمہاری مدد کروں گا اگرچہ تھوڑی دیر بعد ہی کروں۔ اس حدیث کی سند قوی نہیں اور میرے نزدیک یہ غیر متصل ہے۔ ابو ہریرہؓ سے یہی حدیث دوسری سند سے منقول ہے۔

تشریح: ”فی الجنة شجرة“ علامہ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ کیفیت ہر ہر درخت کی نہ ہوگی بلکہ ایک مخصوص

درخت جس کا نام طوبی ہے یہاں اس کی کیفیت بیان کی جا رہی ہے کہ اس کا سایہ اتنا لمبا ہوگا۔

یسیر الراکب فی ظلہا: علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں مجازاً درخت کا سایہ قرار دیا گیا ہے یعنی اس درخت کی طوالت بتانے کے لئے یہاں سایہ کا تذکرہ آیا ہے ورنہ سایہ تو اس وقت ہوتا ہے کہ جب سورج نکلا ہو اور پھر کسی درخت کے سایہ سے راحت حاصل کی جائے کیونکہ بندہ سائے میں اسی وقت ٹھرتا ہے کہ سورج کی روشنی اور دھوپ سے پریشان ہو جائے۔ تو یہ پریشانی تو تکلیف کا باعث بنی اور جنت میں تکلیف نام کی کوئی چیز ہی نہ ہوگی۔ لہذا یہاں مجازاً سایہ کا اطلاق کیا گیا۔

حضرت ابوسعید خدری رحمۃ اللہ علیہ کی اس روایت کو بخاری و مسلم نے بھی روایت کیا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں۔ ”ان فی الجنة شجرة یسیر الراکب الجواد المضمر السریع مائة عام ما لقطعها“ یعنی جنت میں ایسا درخت ہے کہ جس کے نیچے انتہائی تیز رفتار گھوڑا بھی دوڑتا رہے تو اس کا سایہ ختم نہ ہو۔

ما فی الجنة شجرة الاوساقها من ذهب: یہاں کوئی مخصوص درخت مراد نہیں بلکہ جنت کے ہر درخت کا یہی حال ہوگا کہ اس کا تناسونے کا ہوگا۔

## ۱۶۶ باب مَا جَاءَ فِي صِفَةِ غُرَفِ الْجَنَّةِ ۱۶۶: باب جنت کے بالا خانوں کے متعلق

۴۱۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنِ التَّعْمَانِيِّ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَغُرَفًا يَرَى ظُهُورَهَا مِنْ بَطُونِهَا وَبَطُونُهَا مِنْ ظُهُورِهَا فَقَامَ إِلَيْهِ أَعْرَابِي فَقَالَ لِمَنْ هِيَ يَا نَبِيَّ اللَّهِ قَالَ هِيَ لِمَنْ أَطَابَ الْكَلَامَ وَأَطْعَمَ الطَّعَامَ وَادَّامَ الصِّيَامَ وَصَلَّى لِلَّهِ بِاللَّيْلِ وَالنَّاسِ نِيَامَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُ أَهْلِ الْحَدِيثِ فِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ هَذَا مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ وَهُوَ كَوْفِي وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ الْقُرَشِيُّ مَدَنِيٌّ وَهُوَ أَثْبَتُ مِنْ هَذَا۔

۴۲۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعُمِيُّ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ جَنَّاتٍ مِنْ فِضَّةٍ أَيْتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَنَّاتٍ مِنْ ذَهَبٍ أَيْتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْمِ وَبَيْنَ أَنْ

۴۱۹: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت میں ایسے کمرے ہوں گے جن کا اندرونی منظر باہر سے اور بیرونی منظر اندر سے نظر آئے گا۔ ایک دیہاتی کھڑا ہوا اور عرض کیا وہ کس کے لیے ہوں گے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہ اس کے لیے ہیں جس نے اچھی گفتگو کی، کھانا کھلایا ہمیشہ روزہ رکھا اور رات کے وقت جب لوگ سوئے ہوئے ہوں اللہ کے لیے نماز پڑھی۔ یہ حدیث غریب ہے۔ بعض محدثین عبد الرحمن بن اسحاق کے حافظے پر اعتراض کرتے ہیں۔ یہ کوئی ہیں جبکہ عبد الرحمن بن اسحاق قرشی مدنی ہیں اور وہ اثبت ہیں۔

۴۲۰: حضرت عبد اللہ بن قیس سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا جنت میں دو باغ ہیں جن کے برتن اور جو کچھ اس میں ہے، چاندی کے ہیں۔ دو باغ ایسے ہیں جن کے برتن اور جو کچھ اس میں ہے سونے کے ہیں۔ پھر اہل جنت اور رویت باری تعالیٰ میں ایک اس کی کبریائی کی چادر کے علاوہ کوئی چیز حائل نہیں ہوگی

يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ أَلَّا رِءَاءَ الْكِبَرِيَاءِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةٍ  
عَدْنٍ وَبِهَذَا الْإِسْنَادُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَخِمَمٌ مِنْ دَرَّةٍ مُجَوَّوَةٍ عَرْضُهَا سِتُونَ  
مِائَلًا نَفْسٌ كُلُّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا أَهْلٌ لَا يَرَوْنَ الْآخِرِينَ  
يَطُوفُ عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَأَبُو عَمْرٍو  
الْجَوْنِيُّ إِسْمُهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حَبِيبٍ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي  
مُوسَى قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ لَا يَعْرِفُ إِسْمَهُ وَأَبُو مُوسَى  
الْأَشْعَرِيُّ إِسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ  
ابو موسی اشعری کا نام عبداللہ بن قیس ہے۔  
جو کہ جنت عدن میں اس کے چہرہ مبارک پر ہوگی۔ اسی سند سے یہ  
بھی منقول ہے کہ جنت میں ایک ایسا خیمہ بھی ہوگا جو ساٹھ میل  
چوڑے موتی سے تراشا ہوا ہوگا۔ اس کے ایک کونے والے  
دوسرے کونے والوں کو نہ دیکھ سکیں گے (اور) انکے پاس ایمان  
والے آتے جاتے رہیں گے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔ ابو عمران جوئی  
کا نام عبدالملک بن حبیب ہے۔ ابو بکر بن ابی موسیٰ کے بارے  
میں امام احمد بن حنبلؒ فرماتے ہیں کہ ان کا نام مشہور نہیں اور  
ابو موسیٰ اشعری کا نام عبداللہ بن قیس ہے۔

تشریح: ”الرداء الکبریاء“ اس مسئلہ پر بڑی طویل بحثیں ہوئی ہیں کہ ”ردائے کبریا“ سے کیا مراد ہے۔ اور کیا چیز ہے جو اللہ کے  
چہرے پر پڑی ہوگی۔ ان کا مختصر جواب یہ ہے کہ یہ اللہ کی صفت ہے۔ مشہور حدیث ہے کہ ”الکبریاء ردائی، والعظمة اُزادی“  
بڑائی میری چادر ہے اور عظمت میری لنگی ہے۔ اور صفات نہ عین ذات ہوتی ہیں نہ غیر ذات، پس یہ سوال ختم ہو گیا کہ مابوا اللہ نے  
اللہ کے چہرے کا احاطہ کیسے کیا؟

اور حدیث شریف کا حاصل یہ ہے کہ دنیا میں تو رؤیت باری کے لئے مانع انسانوں کا ضعف بصر بھی ہے جنت میں یہ مان  
تو باقی نہیں رہے گا البتہ اللہ کی عظمت و کبریائی کی وجہ سے جتنی ہر وقت اللہ کی زیارت نہیں کر سکیں گے۔ بلکہ جب اللہ تعالیٰ مخلوق کے  
ساتھ معاملہ کرنے میں اپنے چہرے سے عظمت کی چادر ہٹائیں گے تو جنتیوں کو زیارت نصیب ہوگی، اللہ تعالیٰ کی شان اگرچہ اطلاقی  
ہے مگر بندوں کے ساتھ معاملہ کرنے میں وہ خود کو تفصیلات کا پابند کرتے ہیں اللہ (تحفہ الامعی ۶-۳۰۱)۔

۱۶۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ

۴۲۱: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ الْعَنْبَرِيِّ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا  
شَرِيكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُعَادَةَ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْجَنَّةِ مِائَةٌ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ  
كُلِّ دَرَجَتَيْنِ مِائَةٌ عَامٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ  
۴۲۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَأَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الصَّغِيِّ قَالَا نَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءٍ  
ابْنِ يَسَّارٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَصَلَّى الصَّلَاةَ وَحَجَّ  
الْبَيْتَ لَا أُدْرِي أَذْكَرَ الزَّكَاةَ أَمْ لَا إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ  
۴۲۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت میں سو درجے ہیں اور ہر درجے کے  
درمیان سو برس کا فاصلہ ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔  
۴۲۲: حضرت معاذ بن جبلؒ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
جس نے رمضان کے روزے رکھے، حج کیا، (راوی کہتے ہیں)  
مجھے یاد نہیں کہ آپؐ نے زکوٰۃ کا ذکر کیا یا نہیں تو اس کا اللہ تعالیٰ پر  
حق ہے کہ وہ اس کی مغفرت کرے خواہ وہ ہجرت کرے یا جہاں پیدا  
ہوا ہو وہیں رہے۔ معاذؓ نے عرض کیا کیا میں لوگوں کو یہ خوشخبری نہ

۴۲۲: حضرت معاذ بن جبلؒ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
جس نے رمضان کے روزے رکھے، حج کیا، (راوی کہتے ہیں)  
مجھے یاد نہیں کہ آپؐ نے زکوٰۃ کا ذکر کیا یا نہیں تو اس کا اللہ تعالیٰ پر  
حق ہے کہ وہ اس کی مغفرت کرے خواہ وہ ہجرت کرے یا جہاں پیدا  
ہوا ہو وہیں رہے۔ معاذؓ نے عرض کیا کیا میں لوگوں کو یہ خوشخبری نہ

سنا دوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا لوگوں کو عمل کرنے کیلئے چھوڑ دو کیونکہ جنت میں سو درجے ہیں، ہر دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان اور جنت الفردوس جنتوں میں سب سے اعلیٰ اور درمیان میں ہے۔ اس کے اوپر رحمن کا عرش ہے۔ جنت کی نہریں بھی اسی سے نکلتی ہیں۔ لہذا اگر تم اللہ سے مانگو تو جنت الفردوس مانگا کرو۔ یہ حدیث ہشام بن سعد سے بھی اسی طرح منقول ہے۔ ہشام بن سعد، زید بن اسلم سے وہ سطاء بن یسار سے اور وہ معاذ بن جبلؓ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ میرے نزدیک یہ حدیث زیادہ صحیح ہے۔ عطاء کی معاذ بن جبلؓ سے ملاقات نہیں ہوئی وہ ان سے کافی مدت پہلے انتقال کر گئے تھے ان کا انتقال خلافت عمرؓ میں ہوا۔

أَنْ يَغْفِرَ لَهُ إِنْ هَاجَرَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مَكَتَ بِأَرْضِهِ الَّتِي وَلَدَ بِهَا قَالَ مُعَاذُ الْأَخْبَرُ بِهَذَا النَّاسَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلَالَتُ النَّاسِ يَعْمَلُونَ فَإِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْفِرْدَوْسُ أَعْلَى الْجَنَّةِ وَأَوْسَطُهَا وَفَوْقَ ذَلِكَ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهَا تَفْجَرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ هَكَذَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ هِشَامِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَهَذَا عِنْدِي أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ هِشَامٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَعَطَاءٌ لَمْ يَدْرِكْ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ وَمُعَاذٌ قَدِيمُ الْمَوْتِ مَاتَ فِي خِلَافَةِ عُمَرَ

۴۲۳: حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنت میں سو درجے ہیں اور ہر دو درجوں کے درمیان آسمان و زمین جتنا فاصلہ ہے۔ جنت الفردوس سب سے اوپر والا درجہ ہے۔ جنت کی چاروں نہریں اسی سے نکلتی ہیں اور اسکے اوپر عرش ہے۔ لہذا اگر تم اللہ سے جنت مانگو تو جنت الفردوس مانگا کرو۔ احمد بن منیع بھی یزید بن ہارون سے وہ ہمام سے اور وہ زید بن اسلم سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۴۲۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ أَنَا هَمَامٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي الْجَنَّةِ مِائَةُ دَرَجَةٍ مَا بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالْفِرْدَوْسُ أَعْلَاهَا دَرَجَةٌ وَمِنْهَا تَفْجَرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ الْأَدْنَى وَمِنْ فَوْقِهَا يَكُونُ الْعَرْشُ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا هَمَامٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ نَحْوَهُ

۴۲۴: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ جنت میں سو درجے ہیں اگر ان میں سے ایک میں تمام جہان کے لوگ ۵۰ ہو جائیں تب بھی وہ وسیع ہوگا۔ یہ حدیث غریب ہے۔

۴۲۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا ابْنُ لَهْمَعَةَ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ لَوْ أَنَّ الْعَالَمِينَ اجْتَمَعُوا فِي أَحَدِهَا لَوَسِعَتْهُمْ هَذِهِ حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۶۸: باب جنت کی عورتوں کے متعلق

۱۶۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

۴۲۵: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی

۴۲۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا زُرَّوَةُ بْنُ أَبِي

اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اہل جنت کی عورتوں میں سے ہر عورت کی پنڈلی کی سفیدی ستر جوڑے میں سے بھی نظر آئے گی۔ یہاں تک کہ اس کی ہڈی کا گودا بھی دکھائی دے گا۔ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ ”كَانَتْهُنَّ الْيَا قُوتُ وَالْمَرْجَانُ“ (یعنی گویا کہ وہ یاقوت اور مرجان ہیں) اور یاقوت ایک پتھر ہے اگر تم اس میں دھاگہ داخل کرو گے اور پتھر کو صاف کرو گے تو وہ دھاگا تمہیں اس کے اندر دکھائی دے گا۔ ہناد بھی عبیدہ سے وہ عطاء سے وہ عمرو بن میمون سے وہ عبد اللہ بن مسعود سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔

الْمَغْرَاءُ نَا عَمِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَرْأَةَ مِنْ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُرَى بَيَاضُ سَائِقِهَا مِنْ وَرَاءِ سَبْعِينَ حُلَّةً حَتَّى يُرَى مُخْتَهَا وَذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ (كَانَتْهُنَّ الْيَا قُوتُ وَالْمَرْجَانُ) فَأَمَّا الْيَا قُوتُ فَإِنَّهُ حَجَرٌ لَوْ ادْخَلْتَ فِيهِ سِلْكَاً لَمْ اسْتَصْفَيْتَهُ لَأَرَيْتَهُ مِنْ وَرَائِهِ حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا عَمِيدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۴۲۶: ہناد، ابوالاحوص سے وہ عطاء بن سائب سے وہ عمرو بن میمون سے اور وہ عبد اللہ بن مسعود سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں لیکن یہ غیر مرفوع اور اس سے زیادہ صحیح ہے۔ جریر اور کئی راوی بھی اسے عطاء بن سائب سے غیر مرفوع ہی نقل کرتے ہیں۔

۴۲۶: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا ابُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَلَمْ يَرْفَعَهُ وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ عَمِيدَةَ بْنِ حُمَيْدٍ وَهَكَذَا رَوَى جَرِيرٌ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ وَلَمْ يَرْفَعُوهُ

۴۲۷: حضرت ابوسعیدؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قیامت کے دن جنت میں پہلے داخل ہونے والے گروہ کے چہرے چودھویں کے چاند کی طرح چمک رہے ہوں گے۔ جبکہ دوسرے گروہ کے چہروں کی چمک آسمان کے سب سے زیادہ چمکدار ستارے کی سی ہوگی۔ ان میں ہر ایک کی دو بیویاں ہوں گی اور ہر بیوی ستر جوڑے پہنے ہوئے ہوگی اور اس کی پنڈلی کا گودا ان جوڑوں میں سے بھی نظر آئے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۲۷: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا أَبِي عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى مِثْلِ ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةُ الْبَدْرِ وَالزُّمَرَةُ الثَّانِيَةُ عَلَى مِثْلِ أَحْسَنِ كَوْكَبٍ قَرَّبِي فِي السَّمَاءِ بِكُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ عَلَى كُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُونَ حُلَّةً يَرَى مِنْ سَائِقِهَا مِنْ وَرَائِهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۴۲۸: حضرت ابوسعید خدریؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جنت میں داخل ہونے والے پہلے گروہ کی صورتیں چودھویں رات کے چاند کی سی ہوں گی جبکہ دوسرے گروہ کی آسمان کے بہترین ستارے کی سی (یعنی ان کی چمک ان کے مشابہ ہوگی) ان میں سے

۴۲۸: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا عَمِيدَةُ بْنُ مَوْسَى نَا شَيْبَانَ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَوَّلَ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الْجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةُ الْبَدْرِ وَالثَّانِيَةُ عَلَى لَوْنِ

اَحْسَنُ كَوْنِكُمْ دَرِّي فِی السَّمَاوِ لِکُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ  
زَوْجَتَانِ عَلٰی کُلِّ زَوْجَةٍ سَبْعُوْنَ حَلَّةً یَبْدُوْنَ مِنْهَا سَاوِیًا  
مِنْ وَرَاقِهَا هَذَا حَدِیْثٌ حَسَنٌ صَرِیْحٌ۔

ہر ایک کے لیے دو بیویاں ہوں گی اور ہر عورت پر ستر جوڑے ہوں  
گے جن میں سے اس کی پٹنڈی کی ہڈی کا گودا ان میں سے نظر آئے  
گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”لکل رجل منهم زوجتان“ اس روایت سے معلوم ہو رہا ہے کہ ہر جنتی کی دو بیویاں ہوں گی جب کہ ایک دوسری روایت کہ الفاظ یہ ہیں ”ادنی اهل الجنة من له ثنتان و سبعون زوجة وثمانون الف خادمہ“ ادنیٰ درجہ کے جنتی کی بہتر بیویاں ہوں گی اور اسی ہزار خادم ہوں گے۔ تو بظاہر دونوں روایتوں میں تعارض ہے۔ چنانچہ علماء نے ان دونوں احادیث میں تطبیق دی ہے اس میں چند اقوال ہیں۔

۱۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ تطبیق یہ ہے کہ ہر حنتی کی دو بیویاں تو ایسی ہوں گی کہ جو خوبصورتی میں اس قدر بڑھی ہوئی ہوں گی کہ ان کی پنڈلیوں کا گودا بھی نظر آئیگا۔ جبکہ باقی بیویوں کی یہ کیفیت نہ ہوگی۔ تو یہاں صرف دو کا تذکرہ ان کی اس خصوصیت کی بناء پر ہوا۔

۲۔ راج اور اولیٰ جواب یہ ہے کہ یہاں دنیا کی دو عورتیں مراد ہیں کہ ہر جنتی کی دنیا کی عورتوں میں سے تو دو بیویاں ہوں گی اور باقی ستر جنت کی حوریں ہوں گی۔

۱۶۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ جَمَاعِ أَهْلِ الْجَنَّةِ ۴۲۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّلْحِيُّ عَنْ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يُعْطَى الْمُؤْمِنُ فِي الْجَنَّةِ قُوَّةٌ كَذَا وَكَذَا مِنَ الْجَمَاعِ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْ يُطِيقُ ذَلِكَ قَالَ يُعْطَى قُوَّةٌ مَا تَوْفَى الْبَابُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَأَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ

۱۶۹: باب اہل جنت کے جماع کے بارے میں ۴۲۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”مؤمن کو جنت میں جماع کی اتنی اتنی قوت دی جائے گی۔ عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیا وہ اس کی طاقت رکھے گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے سو آدمیوں کی طاقت عطا کی جائے گی۔ اس باب میں حضرت زید ابن ارقم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے اور ہم اسے بواسطہ قتادہ حضرت انسؓ سے صرف عمران قطن کی روایت سے پہچانتے ہیں۔

تشریح: جنتیوں کو سو آدمیوں کی قوت دی جائے گی۔ اس ضمن میں مسند احمد اور نسائی کی روایت ہے کہ ”جاء رجل من اهل الكتاب الى النبي صلى الله عليه وآله وسلم فقال يا ابا القاسم تزعم ان اهل الجنة يأكلون ويشربون: قال نعم والذي نفس محمد بيده ان احدهم ليعطى قوة مائة رجل في الاكل والشرب والجماع۔ قال فان الذى يأكل ويشرب تكون له الحاجة وليس فى الجنة اذى۔ قال: تكون حاجة احدهم رشحاً يفيض من جلوفهم كرشح المسك فيضمر بطنه۔“



ترجمہ: اہل کتاب میں سے ایک شخص خدمتِ اقدس میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ اے ابوالقاسم! تمہارا خیال ہے کہ جنتی کھائیں گے پیئیں گے؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا اس ذات کی قسم! جس کے قبضہ میں محمد ﷺ کی جان ہے ہر جنتی کو کھانے پینے اور جماع میں سوا دیوں کی قوت دی جائے گی۔ اس پر سوال کیا کہ جو کھا تا پیتا ہے اس کو قضاے حاجت کی ضرورت بھی پڑتی ہے اور یہ تکلیف ہے حالانکہ جنت میں تو تکلیف ہوگی ہی نہیں۔ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ ان کی حاجات پسینہ کی صورت میں پوری ہو جائیں گی کہ ان کی جلد سے ایسا پسینہ نکلے گا جن کی خوشبو مشک کی سی ہوگی۔ اور پیٹ میں سب کچھ ہضم ہو جائے گا۔

#### ۱۷۰: باب اہل جنت کی صفت کے متعلق

#### ۱۷۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَهْلِ الْجَنَّةِ

۴۳۰: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت میں داخل ہونے والے پہلے گروہ کے چہرے چودھویں کے چاند کی مانند ہوں گے وہ لوگ نہ تھوکیں گے نہ ناک سکیں گے اور نہ ہی انہیں حاجت کا تقاضا ہوگا۔ ان کے برتن سونے کے ہوں گے اور کنگھیاں سونے چاندی کی جبکہ آنکھیں عود سے ہیں۔ ان کا پسینہ مشک ہوگا۔ اور پھر ہر شخص کے لیے دو بیویاں ہوں گی جو اتنی حسین ہوں گی کہ ان کی پنڈلیوں کا گودا تک گوشت کے اوپر سے نظر آئے گا۔ انکے درمیان نہ کوئی اختلاف ہوگا اور نہ ان کے دلوں میں بغض۔ نیز انکے دل ایک شخص کے دل کی طرح ہوں گے جو صبح و شام اللہ کی تسبیح کرتے رہیں گے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۴۳۰: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ أَنَا مَعَهُ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلِيهِ الْجَنَّةُ صُورَتُهُمْ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَا يَبْصُقُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ وَلَا يَتَغَوَّطُونَ أَيْتُهُمْ فِيهَا مِنَ الذَّهَبِ وَأَشْطَاهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَمَجَامِرُهُمْ مِنَ الْأَلْوَةِ وَرَشَاهُمْ الْبُسْكُ وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ يَرَى مَثْرُوعَتَهُمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ مِنَ الْحُسْنِ لَا اخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ وَلَا تَبَاغُضَ قُلُوبُهُمْ قَلْبُ رَجُلٍ وَاحِدٍ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ بِكُرَّةٍ وَعَشِيًّا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۴۳۱: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ اگر جنت کی چیزوں میں سے ایک ناخن سے بھی کم مقدار دنیا میں ظاہر کر دی جائے تو آسمان وزمین کے کناروں تک ہر چیز روشن ہو جائے۔ اور اگر اہل جنت میں سے کوئی شخص دنیا میں جھانکے اور اس کے نگلن ظاہر ہو جائیں تو سورج کی روشنی اس طرح ماند پڑ جائے جس طرح ستاروں کی روشنی سورج کی روشنی سے ماندہ پڑ جاتی ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابن ابیہ کی سند سے ہی جانتے ہیں۔ یحییٰ بن ابیہ یہی حدیث یزید بن ابی حبیب سے نقل کرتے ہیں کہ حضرت عمر بن سعد بن ابی وقاصؓ سے اسے مرفوعاً بیان کیا ہے۔

۴۳۱: حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ أَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَامِرٍ ابْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ مَا يَوَلُّ ظَفَرٌ مِمَّنْ فِي الْجَنَّةِ بَدَأَ لَتَزَعَزَعَتْ لَهُ مَا بَيْنَ خَوَافِقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَطْلَعَ فَبَدَأَ أَسَاوِرَهُ لَطَمَسَ ضَوْءُ الشَّمْسِ كَمَا تَطْمَسُ الشَّمْسُ ضَوْءُ النُّجُومِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ بِهَذَا الْإِسْنَادِ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهْيَعَةَ وَقَدْ رَوَى يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَقَالَ عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

تشریح: ”لا یبصعون“ ”البصاق ماء الفم ادا خرج منه و مادام فیہ فهو ریق“ جو لعاب منہ سے نکلے اس کو بصاق کہتے ہیں اور جب تک منہ ہی میں رہے اور باہر نہ نکلے اس کو ”ریق“ کہتے ہیں۔

ولا یمتخطون: ای لیس فی انھم من المیاء الزائدة و المواد الفاسدة لیحتاجوا الی اخراجھا ”یعنی ان کی ناک میں گندہ اور فاسد مادہ ہی نہ ہوگا کہ ان کو اس کے اخراج کی ضرورت محسوس ہو۔

علامہ ابن جوزی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں چونکہ اہل جنت کا کھانا ہی انتہائی عمدہ، لطیف اور پاکیزہ ہوگا اس وجہ سے اس سے گندگی پیدا ہونے کے باوجود عمدہ خوشبودار پسینہ اور خوشبو پیدا ہوگی۔

ومجا مرھم من: الا لوة: مجامر مجمر کی جمع ہے ”هو الذی یوضع فیہ النار للبخور“ وہ انگلیٹھی جس میں دھونی دینے کے لئے آگ سلگائی جائے۔

الا لوة: ہندی لکڑی، عود۔ یعنی ان کی انگلیٹھیوں میں عود کے ذریعہ دھونی دی جائے گی۔

باقی رہا یہ اشکال کہ جنت تکلیف دہ چیز تو ہوگی نہیں تو پھر انگلیٹھی میں عود کیسے جلایا جائے گا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ جنت میں آگ تکلیف دہ نہ ہوگی بلکہ راحت کا سبب ہوگی۔

علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہ جو اشکال کیا جاتا ہے کہ اہل جنت کے بالوں میں تو میل پچھل ہوگا ہی نہیں نہ ان کو سنوارنے کی ضرورت پڑے گی تو پھر کنگھی کی کیا ضرورت ہے؟ اس طرح جنتی تو خود سراپا خوشبو ہونگے ان کو عود کی دھونی کی کیا ضرورت ہے۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اہل جنت کے لئے ہر قسم کے ناز و نعم کے سامان مہیا کرنا چاہتے ہیں کہ لوگ جس طرح دنیا میں متعم اختیار کرتے ہیں اور دنیا میں جو متعم کے اسباب منتخب کرتے ہیں وہی اسباب اللہ تبارک و تعالیٰ جنت میں بھی تمام کے تمام مہیا فرمائیں گے تاکہ متعم و عیش و کوشی میں کسی بھی طرح کمی واقع نہ ہو۔

اور علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ یہی فرماتے ہیں کہ اہل سنت و ااعت کا مذہب یہی ہے کہ اہل جنت متعم دنیا والوں کے متعم ہی کی طرح ہوگا البتہ یہاں کی لذت اور وہاں کی لذت میں زمین و آسمان کا فرق ہوگا۔ چہ نسبت خاک را با عالم پاک۔

لا اختلاف بینھم ولا تباعض: ان میں آپس میں اختلاف و بغض نہ ہوگا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”ونزعنا ما فی صدورھم من غل اخوانا علی سرر متقابلین“ (الحجر: ۴۷)

یسبحون اللہ بكرة و عشیا: علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ان کا صبح و شام ذکر کرنا بغیر کسی مشقت و تکلیف کے ہوگا جیسا کہ مسلم کی روایت ہے کہ ”یلھمون التسبیح والتکبیر کما یلھمون النفس“۔ ان کی تسبیح و تکبیر بالکل ایسے ہی الہام کی جائے گی جیسا کہ سانس لینا الہام کیا جاتا ہے۔ یعنی جس طرح سانس خود بخود چلتا رہتا ہے اور اس میں کوئی مشقت اور تکلیف نہ ہوگی۔

علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں لفظ ”صبح و شام“ سے صرف ان اوقات میں ذکر کرتے رہیں گے جیسا کہ اہل عرب کہتے ہیں کہ ”انا عند فلان صبا و مساء“ کہ میں صبح و شام فلاں کے پاس ہوتا ہوں۔ تو اس سے صبح و شام مراد نہیں ہیں بلکہ مراد یہ ہے کہ میں ہر وقت اس کے پاس ہوتا ہوں۔

### ۱۷۱: باب اہل جنت کے لباس کے متعلق

۴۳۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَأَبُو هِشَامٍ الرَّقَاعِيُّ قَالَا نَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَاصِمٍ بْنِ الْأَحْوَلِ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْلُ الْجَنَّةِ جُرْدٌ مُرْدٌ كَحُلِي لَا يَفْنِي شَبَابُهُمْ وَلَا تَبْلَى ثِيَابُهُمْ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۴۳۲: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اہل جنت کے بدن اور چہرے پر بال نہیں ہوں گے ان کی آنکھیں سرگین ہوں گی، ان کی جوانی ختم نہ ہوگی اور ان کے کپڑے بھی کبھی بوسیدہ نہیں ہوں گے۔ یہ حدیث غریب ہے۔

۴۳۳: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَارَشِدِينَ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ أَبِي السَّمِيعِ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ وَفُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ قَالَ ارْتِفَاعُهَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ مَسِيرَةُ خَمْسِ مِائَةِ عَامٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رَشْدِينَ بْنِ سَعْدٍ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ فِي تَفْسِيرِ هَذَا الْحَدِيثِ مَعْنَاهُ أَنَّ الْفُرُشَ فِي الدَّرَجَاتِ وَبَيْنَ الدَّرَجَاتِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ

۴۳۳: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے قول ”وَفُرُشٌ مَرْفُوعَةٌ“ کے بارے میں فرمایا انکی بلندی اتنی ہے جتنی زمین و آسمان کے درمیان مسافت ہے یعنی وہ پانچ سو برس کا راستہ ہے۔ یہ حدیث غریب ہے ہم اس حدیث کو صرف رشدین بن سعد کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ بعض علماء نے اس حدیث کی تشریح میں فرمایا کہ درجات (جنت کے فرش) کا فاصلہ اور دو درجوں کے درمیان کا فاصلہ زمین و آسمان کے درمیان جتنا ہے۔

### ۱۷۲: باب جنت کے پھلوں کے متعلق

۴۳۴: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَارَشِدِينَ بْنُ يُونُسَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمَادٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَكَرْسِدْرَةٌ الْمُنْتَهَى قَالَ يَسِيرُ الرَّكِيبُ فِي ظِلِّ الْفَنَنِ مِنْهَا مِائَةُ سَنَةٍ أَوْ يَسْتَظِلُّ بِظِلِّهَا مِائَةَ رَاكِبٍ شَكَّ يَحْمِي فِيهَا فِرَاشُ الذَّهَبِ كَأَنَّ قَمَرَهَا الْإِلَاقُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۴۳۴: حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سدرۃ المنتہی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا سوار اس کی شاخوں کے سائے میں سو سال چل سکتا ہے یا (فرمایا) اس کے سائے میں سو ہزار آرام کر سکتے ہیں۔ یہی کوشک ہے۔ اس کے پتے سونے کے اور پھل مکوں کے برابر ہوں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

### ۱۷۳: باب جنت کے پرندوں کے متعلق

۴۳۵: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمَةَ ۴۳۵: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ

عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَنَسٍ  
ابْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا لَكُمْ قَالُوا ذَلِكَ نَهَرٌ أَعْطَانِيهِ اللَّهُ يَعْنِي فِي الْجَنَّةِ أَشَدُّ  
بَهَاضًا مِنَ اللَّيْلِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ فِيهِ طَيْرٌ أَعْنَأُ قَهًا  
كَأَعْنَأِ الْجُرُزِ قَالَ عُمَرُ إِنَّ هَٰذَا لَنَا عِمَّةٌ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكَلْتُمَهَا أَنْعَمُ مِنْهَا هَٰذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ هُوَ أَبُو  
أَخِي ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيُّ۔

سے پوچھا گیا کہ کوثر کیا ہے۔ آپؐ نے فرمایا وہ ایک نہر ہے جو اللہ  
تعالیٰ نے مجھے جنت میں عطا کی ہے۔ وہ دودھ سے زیادہ سفید اور  
شہد سے زیادہ میٹھی ہے۔ اس میں ایسے پرندے ہیں جن کی گردنیں  
اونٹوں کی طرح ہیں۔ حضرت عمرؓ نے عرض کیا: یہ تو بڑی نعمت میں  
ہوں گے۔ آپؐ نے فرمایا انہیں کھانے والے ان سے بھی زیادہ  
نعمت میں ہوں گے۔ یہ حدیث حسن ہے اور محمد بن عبد اللہ بن  
مسلم، ابن شہاب زہری کے بھیجے ہیں۔

#### ۱۷۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ خَيْلِ الْجَنَّةِ

#### ۱۷۴: باب جنت کے گھوڑوں کے متعلق

۴۳۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا عَاصِمُ بْنُ  
عَلِيٍّ نَا الْمُسْعُوْدِيُّ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ  
ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ خَيْلٍ قَالَ إِنَّ اللَّهَ  
أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ فَلَا تَشَاءُ أَنْ تُحْمَلَ فِيهَا عَلَى فَرَسٍ مِنْ  
يَأْقُوْتَةَ حُمْرَاءَ تَطِيرُ بِكَ فِي الْجَنَّةِ حَيْثُ شِئْتَ قَالَ  
وَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ فِي الْجَنَّةِ مِنْ إِبِلٍ  
قَالَ فَلَمْ يَقُلْ لَكَ مَا قَالَ لِصَاحِبِهِ فَقَالَ إِنَّ يَدْخُلُكَ اللَّهُ  
الْجَنَّةَ يَكُنْ لَكَ فِيهَا مَا أَشْتَهَتْ نَفْسُكَ وَلَكِنَّ عَيْنُكَ۔

۴۳۷۔ حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
سُلَيْمَانَ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
سَابِطٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ  
وَهَٰذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ الْمُسْعُوْدِيِّ۔

۴۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ الْأَحْمَسِيُّ نَا  
أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ وَاصِلِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ أَبِي سُوْرَةَ عَنْ  
أَبِي أَيُّوبَ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَابِيٌّ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحِبُّ الْغِمْلَ أَفِي الْجَنَّةِ غِمْلٌ قَالَ

۴۳۶۔ حضرت سلیمان بن مرثد سے روایت کرتے ہیں کہ  
ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کیا جنت  
میں گھوڑے بھی ہوں گے۔ آپؐ نے فرمایا: اگر اللہ تعالیٰ نے تمہیں جنت  
میں داخل کیا تو تم اس میں سرخ یا قوت کے جس گھوڑے پر سوار ہونا چاہو  
گے وہ تمہیں لے کر جنت میں جہاں چاہو گے اڑا کر لے جائے گا۔ راوی  
کہتے ہیں ایک دوسرے شخص نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کیا جنت میں  
اونٹ ہوں گے۔ آپؐ نے اسے وہ جواب نہ دیا جو پہلے کو دیا تھا بلکہ فرمایا  
اگر اللہ تعالیٰ تمہیں جنت میں لے جائے تو جو کچھ تمہارا راجی چاہے گا اور  
جس سے تمہاری آنکھیں محفوظ ہوں گی تمہیں وہی کچھ ملے گا۔

۴۳۷۔ سوید، عبد اللہ بن مبارک سے وہ سفیان سے وہ علقمہ بن  
مرثد سے وہ عبد الرحمن بن باسط سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی  
کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں اور یہ مسعودی کی حدیث سے  
زیادہ صحیح ہے۔

۴۳۸۔ حضرت ابویوبؓ فرماتے ہیں کہ ایک دیہاتی نبی اکرم ﷺ  
کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے گھوڑے  
بہت پسند ہیں کیا جنت میں بھی ہوں گے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
فرمایا اگر تم جنت میں داخل ہو گے تو تمہیں ایسا گھوڑا دیا جائے گا جو

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَدْخَلْتَ الْجَنَّةَ أُتَيْتَ بِفَرَسٍ مِنْ يَأْقُوتَةَ لَهُ جَنَّا حَازِنٌ فَحَبِلْتَ عَلَيْهِ ثُمَّ طَارَكَ حَتَّى شِئْتَ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِي وَلَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ ضَعْفَهُ يَحْمِي بَنُ مَعِينٍ جَدًّا وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ أَبُو سُوْرَةَ هَذَا مُفَكَّرُ الْحَدِيثِ يَرَوِي مَنَّا كَثِيرٌ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ لَا يَتَابِعُهُ عَلَيْهِ

يا قوت کا ہوگا اور اس کے دوہرے ہوں گے۔ تم اس پر سواری کرو گے اور جہاں چاہو گے گھومتے پھرو گے۔ اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابویوب، ابویوب کے بھیجتے ہیں۔ انہیں یحییٰ بن معین نے ضعیف قرار دیا ہے۔ جبکہ امام بخاری انہیں منکر الحدیث کہتے ہیں۔ یہ ابویوب سے منکر حدیثیں روایت کرتا ہے جن کا کوئی متابع نہیں۔

#### ۱۷۵: باب جنیتوں کی عمر کے متعلق

#### ۱۷۵: باب مَا جَاءَ فِي سِنِّ أَهْلِ الْجَنَّةِ

۴۳۹: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ مُحَمَّدُ بْنُ فَرَّاسٍ بِالْبَصْرِيِّ أَبُو دَاوُدَ نَا عُمَرَانُ أَبُو الْعَوَامِ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ غَزَمٍ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَدْخُلُ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ جُرُودًا مُرَدًّا مُكْحَلِينَ أَبْنَاءَ ثَلَاثِينَ أَوْ ثَلَاثٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَبَعْضُ أَصْحَابِ قَتَادَةَ رَوَوْا هَذَا عَنْ قَتَادَةَ مُرْسَلًا وَلَمْ يُسْنِدُوهُ

۴۳۹: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جنتی اس حالت میں جنت میں داخل ہوں گے کہ ان کے جسم اور چہرے پر بال نہیں ہوں گے۔ ان کی آنکھیں سرگیں ہوں گی اور ان کی عمر تیس یا تینتیس برس تک ہوگی۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ بعض قتادہ کے ساتھی اسے قتادہ سے مرسل روایت کرتے ہیں۔

#### ۱۷۶: باب جنت کی کتنی صفیں ہوں گی؟

#### ۱۷۶: باب مَا جَاءَ فِي كَمِّ صَفِّ أَهْلِ الْجَنَّةِ

۴۴۰: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ يَزِيدَ الطَّحَّانُ الْكُوفِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ ضَرَّارِ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ مُعَارِبِ بْنِ دَثَّارٍ عَنْ أَبِي بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَهْلُ الْجَنَّةِ عِشْرُونَ وَمِائَةً صَفٍّ ثَمَّا تَوَنُّ مِنْهَا مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ وَارْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْهُمْ مَنْ قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ بَرِيدَةَ عَنْ أَبِيهِ وَحَدِيثُ أَبِي سِنَانٍ عَنْ مُعَارِبِ بْنِ دَثَّارٍ حَسَنٌ وَأَبُو سِنَانٍ إِسْنَادُهُ ضَرَّارُ بْنُ مَرْثَدَةَ

۴۴۰: حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اہل جنت کی ایک سو بیس صفیں ہوں گی جن میں سے اسی (۸۰) اس امت اور چالیس باقی امتوں کی ہوں گی۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اس حدیث مبارکہ کو علقمہ بن مرثدہ بھی سلیمان ابن بریدہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مرسل نقل کرتے ہیں۔ بعض محدثین (رحمہم اللہ تعالیٰ) نے اسے متصل بیان کیا یعنی سلیمان بن بریدہ اپنے والد بریدہ سے روایت کرتے ہیں۔ ابن سنان کے واسطے سے معارب بن دثار کی حدیث حسن ہے۔ ابوسنان کا نام ضرار بن مہرہ ہے۔ ابوسنان شیبانی کا نام سعید بن سنان ہے اور وہ

وَأَبُو سِنَانٍ بِالشَّيْبَانِيِّ اسْمُهُ سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ وَهُوَ بَصْرِيُّ  
وَأَبُو سِنَانٍ بِالشَّامِيِّ اسْمُهُ عِمْسَى بْنُ سِنَانٍ هُوَ الْقَسْلِيُّ۔

۴۴۱: حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ الْبَكَا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ مَيْمُونٍ يُحَدِّثُ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي قَبْرِ نَحْوًا مِنْ أَرْبَعِينَ فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
أَرْضُؤْنَ أَنْ تَكُونُوا رِيعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ  
أَرْضُؤْنَ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ قَالُوا نَعَمْ قَالَ  
أَرْضُؤْنَ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ إِنْ الْجَنَّةُ لَا يَدْخُلُهَا  
إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ مَا أَتَمَّ فِي الشِّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ  
فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ أَوْ كَالشَّعْرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ  
الْأَحْمَرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ  
عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ۔

۴۴۱: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم  
تقریباً چالیس افراد ایک قصبہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ  
تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم اہل جنت کا چوتھا  
حصہ ہونا پسند کرتے ہو عرض کیا ہاں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم جنتیوں کا تیسرا حصہ ہونا پسند  
کرتے ہو۔ عرض کیا جی ہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم اہل جنت کا  
نصف حصہ ہونا پسند کرتے ہو اس لیے کہ جنت میں صرف مسلمان ہی  
داخل ہو سکیں گے اور تم لوگ تعداد میں مشرکین کی بہ نسبت اس طرح  
ہو جیسے کالے بیل کی کھال پر ایک سفید بال یا سرخ بیل کی کھال پر  
ایک کالا بال۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں عمران بن  
حصینؓ اور ابوسعید خدریؓ سے بھی روایت ہے۔

#### ۱۷۷: باب ما جاء في صفة أبواب الجنة

۴۴۲: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَغْدَادِيُّ نَا مَعْنُ بْنُ  
عِمْسَى الْقَزَّازُ عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ  
اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَابُ امْتِي الَّذِي يَدْخُلُونَ مِنْهُ الْجَنَّةَ عَرْضُهُ مَسِيرَةُ  
الرَّاكِبِ الْمَجُودِ ثَلَاثًا ثُمَّ إِنَّهُمْ لَيُخَفَّطُونَ عَلَيْهِ حَتَّى  
تَكَادَ مَنَّا كِبَهُمْ تَرَوُلُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَسَأَلْتُ  
مُحَمَّدًا عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَلَمْ يَعْرِفْهُ وَقَالَ لِيَخَالِدُ بْنُ  
أَبِي بَكْرٍ مَنَا كِبِيرٌ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ۔

۴۴۲: حضرت سالم بن عبداللہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں کہ رسول  
اللہ ﷺ نے فرمایا: جس دروازے سے میری امت جنت میں  
داخل ہوگی اس کی چوڑائی اتنی ہوگی کہ ایک تیز رفتار سوار اس میں تین  
روز تک چلتا رہے لیکن اس کے باوجود داخل ہوتے وقت دباؤ اتنا  
بڑھے گا کہ قریب ہوگا کہ ان کے بازو اتر جائیں۔ یہ حدیث غریب  
ہے۔ میں نے امام بخاریؒ سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا تو  
انہوں نے فرمایا میں اسے نہیں جانتا۔ خالد بن ابوبکر، سالم بن عبداللہ  
کے حوالے سے بہت سی منکر احادیث نقل کرتے ہیں۔

#### ۱۷۸: باب جنت کے بازار کے متعلق

۴۴۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ نَا  
عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبٍ بْنُ أَبِي الْعَشْرِينَ نَا الْأَوْزَاعِيُّ  
ثَنَا حَسَنُ بْنُ عَطِيَّةٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا

۴۴۳: حضرت سعید بن مسیبؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے  
حضرت ابو ہریرہؓ سے ملاقات کی۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا میں اللہ  
تعالیٰ سے سوال کرتا ہوں کہ وہ ہم دونوں کو جنت کے بازار میں اکٹھا

کرے۔ حضرت سعید بن مسیبؓ نے پوچھا کیا اس میں بازار ہوں گے۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا ”ہاں“ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بتایا کہ جنتی جب بازاروں میں داخل ہوں گے تو اپنے اعمال کی فضیلت کے مطابق اس میں اتریں گے پھر دنیاوی جمعہ کے دن کے برابر وقت میں آواز دی جائے گی تو یہ لوگ اپنے رب کی زیارت کریں گے۔ اکیلے اس کا عرش ظاہر ہوگا اور اللہ تعالیٰ باغات جنت میں سے کسی ایک باغ میں تجلی فرمائے گا۔ جنتیوں کیلئے منبر بچائے جائیں گے جو نور، موتی، یاقوت، زمرد، سونے اور چاندی کے ہوں گے۔ اور ان میں سے ادنیٰ درجے کا جنتی (اگرچہ ان میں کوئی ادنیٰ نہیں ہوگا) بھی مشک اور کافور کے ٹیلوں پر ہوگا۔ وہ لوگ یہ نہیں دیکھ سکیں گے کہ کوئی ان سے اعلیٰ منبروں پر بھی ہے (تاکہ وہ غمگین نہ ہوں) حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم اللہ رب العزت کو دیکھیں گے۔ آپؐ نے فرمایا ”ہاں“ کیا تم لوگوں کو سورج یا چودھویں رات کے چاند کو دیکھنے میں کوئی زحمت یا تردد ہوتا ہے۔ ہم نے کہا ”نہیں“۔ آپ ﷺ نے فرمایا اسی طرح تم لوگ اپنے رب کو دیکھنے میں زحمت و تردد میں مبتلا نہیں ہو گے۔ بلکہ اس مجلس میں کوئی شخص ایسا نہیں ہوگا جو بالمشافہ اللہ تعالیٰ سے گفتگو نہ کر سکے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان میں سے کسی سے کہیں گے۔ اے فلاں بن فلاں تمہیں یاد ہے تم نے فلاں دن اس طرح کہا تھا اور اسے اس کے بعض گناہ یاد دلائیں گے۔ وہ عرض کرے گا اے اللہ کیا آپ نے مجھے معاف نہیں کر دیا اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیوں نہیں۔ میری مغفرت کی وسعت ہی کی وجہ سے تو تم اس منزل پر پہنچے ہو۔ اس دوران ان لوگوں کو ایک بدلی ڈھانپ لے گئی اور ان پر ایسی خوشبو کی بارش کرے گی کہ انہوں نے کبھی ویسی خوشبو نہیں سونگھی ہوگی۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا اٹھو اور میری کرامتوں (انعامات) کی طرف جاؤ جو میں نے تمہارے لئے رکھے ہیں اور جو چاہو لے لو

هُرِيرَةً فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سَوْقِ الْجَنَّةِ فَقَالَ سَعِيدٌ أَفِيهَا سَوْقٌ قَالَ نَعَمْ أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ إِذَا دَخَلُوهَا نَزَلُوا فِيهَا بِفَضْلِ أَعْمَالِهِمْ ثُمَّ يُؤْتُونَ فِي مِقْدَارِ يَوْمٍ الْجُمُعَةِ مِنْ أَيَّامِ الدُّنْيَا فَيَذَرُونَ رِيحَهُمْ وَيَبْرُؤُ زَهْرَهُ وَيَتَبَدَّلِي لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ فَتُوضَعُ لَهُمْ مَنَابِرُ مِنْ نُورٍ وَمَنَا بِرٍ مِنْ لَوْلُوكُمْ وَمَنَا بِرٍ مِنْ يَأْقُوتٍ وَمَنَا بِرٍ مِنْ زَرْجَدٍ وَمَنَا بِرٍ مِنْ قَهَبٍ وَمَنَا بِرٍ مِنْ قِصْفَةٍ وَيَجْلِسُ أَدْنَاهُمْ وَمَا فِيهَا مِنْ أَدْنَى عَلَى كُتُبِ الْإِسْكِ وَالْكَافُورِ مَا يَرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكُرَاسِيِّ بِأَفْضَلٍ مِنْهُمْ مَجْلِسًا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ نَرَى رَبَّنَا قَالَ نَعَمْ هَلْ تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَيْلَةً الْبَدْرُ قُلْنَا لَا قَالَ كَذَلِكَ لَا تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَا رَبِّكُمْ وَلَا يَبْقَى فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ رَجُلٌ إِلَّا حَاضَرَهُ اللَّهُ مُحَاضَرَةً حَتَّى يَقُولَ لِلرَّجُلِ مِنْهُمْ يَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ أَتَذْكُرُ يَوْمًا قُلْتُ كَذًا وَكَذَا فَيَذْكُرُهُ بِبَعْضِ غَدَرَاتِهِ فِي الدُّنْيَا فَيَقُولُ يَا رَبِّ أَفَلَمْ تُغْفِرْ لِي فَيَقُولُ بَلَى فَبِسَعَةِ مَغْفِرَتِي بَلَغَتْ مَنَازِلُكَ هَذِهِ فَيَبْسُطُ هُمُ عَلَى ذَلِكَ غَشِيَتَهُمْ سَحَابَةٌ مِنْ قُورِهِمْ فَأَمْطَرَتْ عَلَيْهِمْ طَيْبًا لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ شَيْئًا قَطُّ وَيَقُولُ رَبَّنَا قَوْمُوا إِلَيَّ مَا أَعْدَدْتُ لَكُمْ مِنَ الْكِرَامَةِ فَخُذُوا مَا اشْتَيْتُمْ فَنَأْتِي سَوْقًا قَدْ حَفَّتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ مَا لَمْ تَنْظُرِ الْعِيُونُ إِلَيَّ مِثْلِهِ وَلَمْ تَسْمَعْ الْأَذَانُ وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْعُلُوبِ فَيُحْمَلُ إِلَيْنَا مَا اشْتَيْتُمْ لَسْ يَبْتَاعُ فِيهَا وَلَا يُشْتَرَى وَفِي ذَلِكَ السَّوْقِ يَلْتَقِي أَهْلَ الْجَنَّةِ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ قَالَ فَيَقْبِلُ الرَّجُلُ

ذُو الْمُنْزَلَةِ الْمُرْتَفَعَةِ قِيلُی مَنْ هُوَ دُونَهُ وَمَا فِيهِمْ دَنَى  
فَمَرُّوهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ الْبِلَاسِ فَمَا يَنْقَضِيْ اِجْرُ  
حَدِيْثِهِ حَتَّى يَتَغَيَّلَ عَلَيْهِ مَا هُوَ اَحْسَنُ مِنْهُ وَذَلِكَ اَنَّهُ  
لَا يَنْبَغِيْ لِاَحَدٍ اَنْ يَحْزَنَ فِيْهَا ثُمَّ نُنْصَرِفُ اِلَى  
مَنَازِلِنَا فَتَتَلَقَّا اَزْوَاجَنَا فَيَقُلْنَ مَرْحَبًا وَاَهْلًا لَقَدْ جِئْتُ  
وَاَنْ لَّكَ مِنَ الْجَمَالِ اَفْضَلُ مِمَّا فَارَقْتَنَا عَلَيْهِ فَنَقُولُ اِنَّا  
جَالِسُنَا الْيَوْمَ رَبَّنَا الْجَبَّارُ وَيَحِثُّنَا اَنْ نَقْلِبَ بِمَقْعِلِ مَا  
اَنْقَلَبْنَا هَذَا حَدِيْثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ اِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ  
نہیں ہوگا تو اسے اس کا لباس پسند آئے گا۔ ابھی اس کی بات پوری بھی نہیں ہوگی کہ اس کے بدن پر اس سے بھی بہتر لباس ظاہر  
ہو جائے گا۔ یہ اس لیے ہوگا کہ وہاں کسی کا غمگین ہونا جنت کی شان کے خلاف ہے۔ پھر ہم اپنے گھروں کی طرف روانہ ہو جائیں  
گے۔ وہاں جب ہماری اپنی بیویوں سے ملاقات ہوگی تو وہ کہیں گی۔ ”مَرْحَبًا وَاَهْلًا“ تم پہلے سے زیادہ خوبصورت ہو کر لوٹے ہو  
۔ ہم کہیں گے کہ آج ہم اپنے رب جَبَّار کی مجلس میں بیٹھ کر آرہے ہیں۔ لہذا اسی حسن و جمال کے مستحق ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے  
۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

۴۴۳: حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ مُبِيْعٍ وَهَنَادٌ قَالَا نَاَبُوْهُ مُعَاوِيَةَ قَتْنَا  
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ اِسْحَاقَ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ اِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوْقًا مَا فِيْهَا  
شِرَى وَلَا بَيْعٌ اِلَّا الصُّوْرُ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَاِنَّا اَشْتَرِيْ  
الرَّجُلُ صُوْرًا دَخَلَ فِيْهَا هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ  
۴۴۴: حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جنت میں ایک بازار ہوگا جس میں  
خرید و فروخت نہیں ہوگی البتہ اس میں عورتوں اور مردوں کی تصویریں  
ہوں گی جو جسے پسند کرے گا اسی کی طرح ہو جائیگا۔  
یہ حدیث حسن غریب ہے۔

تشریح: ”اِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسُوْقًا“ علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں سوق میں یہ احتمال ہے کہ اس سے مراد لوگوں کا  
اجتماع ہو جہاں لوگوں کی آپس میں ملاقات ہو سکے۔ حقیقی بازار مراد نہ ہو۔ کیونکہ جنت میں تو سب کچھ ہوگا ہی بازار جانے کی  
ضرورت ہی نہ پڑے گی۔

لیکن حقیقت پر محمول کرنے میں کچھ استبعاد نہیں چونکہ جنت میں تمام خواہشات پوری ہوگی اس لئے اگر کسی کو بازار جانا  
پسند ہے تو اس کی یہ خواہش بھی پوری ہوگی اور حقیقی بازار لگایا جائے گا جہاں بلا قیمت اشیاء دستیاب ہوگی۔

۱۷۹: بابِ رُوْیۃِ باری تعالیٰ

۱۷۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي رُوْیۃِ الرَّبِّ

۴۴۵: حَدَّثَنَا هَنَادٌ نَا وَكِنَهُ عَنْ اِسْمَاعِيْلَ بْنِ اَبِيْ خَالِدٍ  
۴۴۵: حضرت جریر بن عبد اللہ بجليٰ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم نبی



عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَظَّرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ إِنَّكُمْ سَتَعْرَضُونَ عَلَى رَبِّكُمْ فَتَرَوْنَهُ كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تَغْلِبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلَاةٍ قَبْلَ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا ثُمَّ قَرَأَ فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

اکرم ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے چاند کی طرف دیکھا جو کہ چودھویں رات کا تھا اور فرمایا تم لوگ اپنے پروردگار کے سامنے پیش کئے جاؤ گے اور اسے اسی طرح دیکھ سکو گے جیسے یہ چاند دیکھ رہے ہو یعنی اسے دیکھنے میں بالکل زحمت نہیں اٹھانی پڑے گی۔ لہذا اگر ہو سکے تو طلوع آفتاب اور غروب آفتاب سے پہلے کی نمازیں (یعنی فجر اور عصر) ضرور پڑھا کرو۔ پھر آپ ﷺ نے اس آیت کی تلاوت فرمائی ”فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ“ یعنی تم اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرو سورج طلوع ہونے سے پہلے بھی اور بعد بھی۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۴۳۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ثَابِتٍ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَهْلَى عَنْ صُهَيْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَى وَزِيَادَةٌ قَالَ إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ نَادَى مُنَادٍ إِنَّ لَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ مَوْعِدًا قَالُوا أَلَمْ يَبَيِّضْ وَجُوهَنَا وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ وَيُدْخِلَنَا الْجَنَّةَ قَالُوا بَلَى فَيُكْشَفُ الْحِجَابُ قَالَ فَوَاللَّهِ مَا أَعْطَاهُمْ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا اسْنَدُهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ وَرَفَعَهُ وَرَوَى سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ثَابِتٍ الْبَيْهَقِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَهْلَى قَوْلَهُ

۴۳۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حَمِيدٍ أَخْبَرَنِي شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ ثُوَيْبَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً لِمَنْ يَنْظُرُ إِلَى جَنَّتِهِ وَزَوْجَاتِهِ وَنَعِيمِهِ وَخِدَمِهِ وَسُرُورِهِ مِثْرَةَ أَلْفِ سَنَةٍ وَأَكْرَمُهُمْ عَلَى اللَّهِ مَنْ يَنْظُرُ إِلَى وَجْهِهِ غُدُوَّةً وَعَشِيَّةً ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ

۴۳۶: حضرت صہیبؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے قول ”جن لوگوں نے نیکی کی ان کیلئے بھلائی ہے“ کے بارے میں فرمایا جب جنتی جنت میں داخل ہو جائیں گے تو ایک پکارنے والا پکارے گا تمہارے لئے اللہ تعالیٰ کے ہاں ایک وعدہ ہے وہ کہیں گے ”کیا اس نے ہمارے چہرے روشن نہ کئے؟ اور ہمیں جہنم سے بچا کر جنت میں داخل نہ کیا؟“ وہ (فرشتے) کہیں گے۔ ہاں کیوں نہیں۔ پھر پردہ ہٹایا جائے گا۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم انہیں اس کی طرف دیکھنے سے بہتر کوئی چیز نہیں ملی۔ (یعنی دیدار الہی سے بہتر)۔ اس حدیث کو حماد بن سلمہ نے مسند اور مرفوع کیا ہے۔ سلیمان بن مغیرہ اسے ثابت بنانی سے اور وہ عبد الرحمن بن ابی لہلیٰ سے انہی کا قول نقل کرتے ہیں۔

۴۳۷: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ادنیٰ درجے کا جنتی بھی اپنے باغوں، بیویوں، نعمتوں، خدمتگاروں اور تختوں کو ایک ہزار برس کی مسافت تک دیکھے گا۔ ان میں سے سب سے زیادہ اکرام والا وہ ہوگا جو صبح وشام اللہ تعالیٰ کے چہرے کی طرف دیکھے گا۔ پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ”وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ“ (اس روز بہت سے چہرے بارونق

ہوں گے اور اپنے رب کی طرف دیکھیں گے) یہ حدیث کئی سندوں سے اسرائیل بنی سے منقول ہے۔ اسرائیل، ثور سے اور وہ ابن عمر سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔ عبد الملک بن ابجر بھی ثور سے اور وہ ابن عمر سے موقوفاً نقل کرتے ہیں پھر عبید اللہ اشجعی، سفیان سے وہ ثور سے وہ مجاہد سے اور وہ ابن عمر سے انہی کا قول نقل کرتے ہیں اور اسے مرفوع نہیں کرتے۔ ابو کریب محمد بن علاء، عبید اللہ اشجعی سے وہ سفیان سے وہ ثور سے وہ مجاہد سے اور وہ ابن عمر سے اسی کی مانند غیر مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاصِرَةٌ إِلَىٰ رَبِّهَا نَاطِرَةٌ وَقَدْ رَوَىٰ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ ثَوْبَرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ مَرْفُوعًا وَرَوَاهُ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي جَرٍّ عَنْ ثَوْبَرٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ مَوْقُوفًا وَرَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُهَيْلَانَ عَنْ ثَوْبَرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَوْلَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ نَا عَبْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُهَيْلَانَ عَنْ ثَوْبَرٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعْهُ

۴۳۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: کیا تم لوگوں کو چودہویں کا چاند یا سورج دیکھنے میں کوئی دشواری پیش آتی ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے عرض کیا: نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تم لوگ عنقریب اپنے رب کو اسی طرح دیکھ سکو گے جس طرح تم چودہویں کا چاند دیکھ سکتے ہو کہ اس کے دیکھنے میں کوئی شک و شبہ نہیں ہوگا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ یحییٰ بن عیسیٰ اور کئی راوی اسے اعمش سے وہ ابوصالح سے وہ ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ عبد اللہ بن ادریس بھی اعمش سے وہ ابوسعید سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے یہ حدیث متعدد سندوں سے مرفوعاً مروی ہے اور وہ بھی صحیح حدیث ہے۔

۴۳۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كُرَيْبٍ نَا الْكُوفِيُّ ثَنَا جَابِرُ بْنُ نُوحٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَضَامُونَ فِي رُؤْيَا الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ وَتَضَامُونَ فِي رُؤْيَا الشَّمْسِ قَالُوا لَا قَالَ فَإِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ كَمَا تَرَوْنَ الْقَمَرَ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَاهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهَكَذَا رَوَىٰ يَحْيَىٰ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْمَيْمُونِ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَرَوَىٰ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَحَدِيثُ ابْنِ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ غَيْرُ مَحْفُوظٍ وَحَدِيثُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَصَحُّ وَهَكَذَا رَوَاهُ سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ رَوَىٰ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ مِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ أَيْضًا

۱۸۰: باب

۱۸۰: باب

۴۳۹: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ اہل جنت سے فرمائے گا: اے جنت والو۔ وہ کہیں

۴۳۹: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ نَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ

ابن سعید بن خالد قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله يقول لاهل الجنة يا اهل الجنة فيقولون لبيك ربنا وسعدك فيقول هل رضىتم فيقولون ما لنا لا نرضى وقد اعطينا ما لم نعط احدًا من خلقك فيقول انا اعطيكم افضل من ذلك قالوا واهي شيء افضل من ذلك قال اجل عليكم رضوانى فلا اسخط عليكم ابداً هذا حديث حسن صحيح

گے اے رب ہم تیری بارگاہ میں حاضر ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تم راضی ہوئے۔ وہ کہیں گے ہمیں کیا ہے کہ ہم راضی نہ ہوں حالانکہ تو نے ہمیں وہ کچھ دیا جو اس سے پہلے کسی مخلوق کو نہیں دیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں تمہیں اس سے بھی افضل چیز دوں گا۔ وہ عرض کریں گے یا اللہ اس سے بہتر اور کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میں نے تمہیں اپنی رضا مندی عطا کر دی۔ اب میں تم سے کبھی ناراض نہیں ہوں گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۸۱: باب ما جاء في ترائي اهل

الجنة في العرف

۴۵۰: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اہل جنت اپنے اپنے درجات کے مطابق بالا خانوں میں سے ایک دوسرے کو اس طرح دیکھیں گے جس طرح مشرقی ستارے کو یا مغرب میں غروب ہونے والے تارے کو یا طلوع ہونے والے تارے کو دیکھتے ہیں۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا وہ انبیاء ہوں گے۔ فرمایا ہاں کیوں نہیں اور اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے وہ لوگ بھی ہوں گے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور انہوں نے تمام رسولوں کی تصدیق کی۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

تشریح: ”ان اهل الجنة ليتراءون في الغرفة“ گھر کے اوپر بنائی جانے والی عمارت کو غرفہ کہتے ہیں یہاں جنتیوں کے اونچے اونچے بالا خانے مراد ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ جنت میں جنتیوں کے اعمال کے مطابق ان کے درجے ہو گئے حتیٰ کہ نچلے درجے والے اوپر والوں کو اس طرح دیکھیں گے جیسے زمین پر رہنے والے ستاروں کو دیکھتے ہیں۔

فی تفاضل الدرجات: یعنی ایک جنتی اپنے اونچے درجہ میں ہوگا اور دوسرا نچلے درجے میں ہوگا لیکن اس تفاضل کے باوجود ایک دوسرے کو دیکھیں گے۔

۱۸۲: باب ما جاء في خلود

اهل الجنة واهل النار

۴۵۱: حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ

ابن عبد الرحمن عن ابيه عن ابي هريرة ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال يجمع الله الناس يوم القيامة في صعيد واحد ثم يطلع عليهم رب العالمين فيقول الا يتبع كل انسان ما كانوا يعبدون فمبطل لصاحب الصليب صليبه ولصاحب التصاویر تصاویره ولصاحب النار ناره فمتبعون ما كانوا يعبدون ويبقى المسلمون فيطلع عليهم رب العالمين فيقول الا تتبعون الناس فيقولون نعوذ بالله منك ونعوذ بالله منك الله ربنا وهذا مكاننا حتى نرى ربنا وهو يأمرهم ويثبتهم قالوا وهل نراه يا رسول الله قال وهل تضارون في رؤية القمر ليلة البدر قالوا لا يا رسول الله قال فانيكم لا تضارون في رؤيته تلك الساعة ثم يتواري ثم يطلع فيعرفهم نفسه ثم يقول انا ربكم فاتبعوني فيقوم المسلمون ويوضع الصراط فيمر عليهم مثل جبال الخيل والركاب وقولهم عليه سلم ويبنى اهل النار فيطرح منهم فيها فوج فيقال هل امتلات فتقول هل من مزيد ثم يطرح فيها فوج فيقال هل امتلات فتقول هل من مزيد حتى اذا اوعبوا فيها وضع الرحمن قدمه فيها واذوى بعضها الى بعض ثم قال قط قالت قط فاذا ادخل الله تعالى اهل الجنة الجنة واهل النار النار اتى بالموت ملكيا فيوقف على السور الذي بين اهل الجنة واهل النار ثم يقال يا اهل الجنة فيطلعون خائفين ثم يقال يا اهل النار فيطلعون مستبشرين يرجون الشفاعة فيقال لا اهل الجنة ولا اهل النار هل تعرفون هذا فيقولون هولاء وهولاء قد عرفنا هو الموت الذي

قیامت کے دن تمام لوگوں کو ایک جگہ جمع کرے گا پھر ان کی طرف دیکھ کر فرمائے گا کہ ہر شخص اپنے معبود کے ساتھ کیوں نہیں آتا۔ چنانچہ صلیب والوں کے لیے صلیب کی صورت بن جائے گی، بت پرستوں کے لیے بتوں کی تصاویر اور آتش پرستوں کیلئے آگ کی شکل بن جائے گی۔ پھر وہ تمام لوگ اپنے معبودوں کے پیچھے چل پڑیں گے۔ پھر مسلمان باقی رہ جائیں گے تو ان کی طرف دیکھ کر اللہ تعالیٰ پوچھے گا کہ تم لوگ ان کے پیچھے کیوں نہیں گئے۔ وہ عرض کریں گے اے رب ہم تجھ ہی سے پناہ کے طلب گار ہیں۔ ہمارا رب تو اللہ ہے لہذا ہماری جگہ یہی ہے یہاں تک کہ ہم اپنے رب کو دیکھ لیں۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں حکم دیں گے۔ انہیں ثابت قدم کریں گے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کیا ہم اپنے رب کو دیکھیں گے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم لوگ چودھویں کا چاند دیکھتے ہوئے شکر میں مبتلا ہوئے ہو۔ انہوں نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا اسی طرح عنقریب تم لوگ اپنے رب کو (یقیناً کامل) کے ساتھ دیکھو گے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ دوبارہ چھپیں گے اور پھر ظاہر ہو کر انہیں اپنے متعلق بتائیں گے اور فرمائیں گے کہ میں تمہارا رب ہوں لہذا میرے ساتھ چلو۔ چنانچہ سب مسلمان کھڑے ہو جائیں گے اور ہل صراط رکھ دیا جائے گا۔ پھر اس پر سے ایک گروہ عمدہ گھوڑوں اور ایک (گروہ) عمدہ اونٹ کی طرح گزر جائے گا۔ وہ لوگ اس موقع پر یہ کہیں گے ”سَلِّمْ سَلِّمْ“ یعنی سلامت رکھ، سلامت رکھ۔ پھر دوزخی باقی رہ جائیں گے چنانچہ ایک فوج اس میں ڈالی جائے گی اور پوچھا جائے گا کیا تو بھڑکی۔ وہ عرض کرے گی۔ کچھ اور ہے۔ پھر ایک اور فوج ڈال کر پوچھا جائے گا تو بھی اس کا یہی جواب ہوگا۔ یہاں تک کہ سب کے ڈالے جانے پر بھی یہی جواب دے گی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ اس پر اپنا قدم رکھ دے گا جس سے وہ (یعنی جہنم) سمٹ جائے گی۔ پھر اللہ تعالیٰ پوچھیں گے کہ بس۔ وہ کہے گی بس۔ بس۔ پھر جب جنتی جنت میں اور دوزخی

وَكُلَّ بَأْسٍ فَيُضْجَعُ فَيُذْبَعُ ذَبْعًا عَلَى السُّورِ ثُمَّ يُقَالُ دوزخ میں داخل کر دیے جائیں گے تو موت کو پہنچ کر لایا جائے گا اور يٰۤاَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ لَا مَوْتَ وَيَاۤ اَهْلَ النَّارِ خُلُودٌ لَا مَوْتَ دونوں کے درمیان کی دیوار پر کھڑا کر دیا جائے گا۔ پھر اہل جنت کو بلایا جائے گا تو وہ لوگ ڈرتے ہوئے دیکھیں گے اور دوزخیوں کو پکارا

ملٰذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔ جائے گا تو وہ خوش ہو کر دیکھیں گے کہ شاید شفاعت ہو لیکن ان سب سے پوچھا جائے گا کہ کیا تم لوگ اسے جانتے ہو۔ وہ سب کہیں گے جی ہاں یہ موت ہے جو ہم پر مسلط تھی۔ چنانچہ اسے لٹایا جائے گا اور اسی دیوار پر ذبح کر دیا جائیگا۔ پھر کہا جائیگا اے جنت والو اب تم ہمیشہ جنت میں رہو گے اور تمہیں کبھی موت نہیں آئے گی اور اے دوزخ والو تم ہمیشہ جہنم میں رہو گے اور تمہیں کبھی موت نہیں آئے گی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۵۲: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا أَبِي عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ عَنْ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ يَرْفَعُهُ قَالَ إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ اتَّبَى بِالْمَوْتِ كَالْكَبِشِ الْأَمْلَحِ فَيُوقَفُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ فَيُذْبَعُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ فَلَوْ أَنَّ أَحَدًا مَاتَ فَرَحًا لَمَاتَ أَهْلُ الْجَنَّةِ وَلَوْ أَنَّ أَحَدًا مَاتَ حُزْنًا لَمَاتَ أَهْلُ النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَوَايَاتٍ كَثِيرَةٌ مِثْلُ هَذَا أَمَّا يُذَكِّرُ فِيهِ أَمْرُ الرَّؤِيَةِ أَنَّ النَّاسَ يَرَوْنَ رَبَّهُمْ وَذُكِرَ الْقَدَمُ وَمَا أَشْبَهَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ وَالْمَذْهَبُ فِي هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ الْأَثَمَةِ مِثْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَمَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَدُسَيْمَانَ بْنِ عَمِيْنَةَ وَابْنِ الْمُبَارَكِ وَوَكِيْعٍ وَغَيْرِهِمْ أَنَّهُمْ زَادُوا هَذِهِ الْأَشْيَاءَ وَقَالُوا تَرَوْنَ هَذِهِ الْأَحَادِيثَ وَتَوَسَّعُوا فِيهَا لَا يُقَالُ كَيْفَ وَهَذَا الَّذِي اخْتَارَهُ أَهْلُ الْعِلْمِ الْحَدِيثُ أَنَّ يَرَوْنَ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ كَمَا جَاءَتْ وَيَوْمَئِذٍ يَهَؤُلُوْنَ لَا تَفْسَرُ وَلَا يَتَوَهَّمُ وَلَا يُقَالُ كَيْفَ وَهَذَا أَمْرُ أَهْلِ الْعِلْمِ الَّذِي اخْتَارَهُ وَذَهَبُوا إِلَيْهِ وَمَعْنَى قَوْلِهِ فِي الْحَدِيثِ فَيَعْرِفُهُمْ نَفْسُهُ يَعْنِي يَتَجَلَّى لَهُمْ۔

۴۵۲: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن موت کو سیاہ و سفید رنگ کے مینڈھے کی شکل میں لا کر جنت و دوزخ کے درمیان کھڑا کیا جائے گا۔ اور پھر ذبح کر دیا جائے گا۔ وہ سب اسے دیکھ رہے ہوں گے۔ چنانچہ اگر کوئی خوشی سے مرتا تو جنت والے مرجاتے اور اگر کوئی غم سے مرتا تو دوزخی مرجاتے۔ یہ حدیث حسن ہے اور آپ ﷺ سے بہت سی احادیث منقول ہیں جن میں دیدار الہی کا ذکر ہے کہ لوگ اپنے پروردگار کو اس طرح دیکھیں گے۔ اللہ تعالیٰ کے قدم اور اس جیسی دوسری باتوں کے بارے میں سفیان ثوریؒ، مالک بن انسؒ، سفیان بن عیینہؒ، ابن مبارکؒ اور وکیعؒ وغیرہم کا مذہب یہ ہے کہ ان کا ذکر جائز ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ہم ان احادیث کو روایت کرتے ہیں اور ان پر ایمان لاتے ہیں۔ البتہ ان کی کیفیت کے بارے میں بات نہ کی جائے۔ محدثین نے بھی یہی مسلک اختیار کیا ہے کہ ہم ان سب چیزوں پر اسی طرح ایمان لاتے ہیں جس طرح یہ مذکور ہیں۔ ان کی تفسیر نہیں کی جاتی نہ ہی وہم کیا جاتا ہے اور اسی طرح ان کی کیفیت بھی نہیں پوچھی جاتی اور یہ بات کہ وہ ان کو پہچان کر آئے گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان پر اپنی تجلی ظاہر کرے گا۔

تشریح: ”اللہم سلم سلم“ بعض دوسری روایات سے معلوم ہوا کہ یہ قول انبیاء کا ہوگا کہ وہ اپنے امتوں کے بارے میں یہ دعا کریں گے کہ ”اللہم سلم سلم“ کہ اے اللہ ان کو پل صراط کے ضرر سے محفوظ رکھ۔ جیسا کہ بخاری کی روایت میں ہے کہ ”دعا

الرسول یومئذ اللهم سلم سلم

وضع الرحمن قدمه فیہا: رائج بات یہی یہ کہ اس کے ظاہری معنی پر ایمان لایا جائے اور اس کی کیفیت اللہ کے سپرد کی جائے باقی ذات باری تعالیٰ اعضاء و جوارح سے منزہ ہیں۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ”مذهب السلف: التسليم و التوفيق مع التنزيه“ (مرقاۃ)

كانہ كبش املح: یہ موت کی صورت مثالیہ بیان کی گئی جس کے ذبح کے ذریعے ہمیشہ کے لئے اس کو ختم کر دینے والی موت کا وجود اب باقی نہ رہا تو نیک بندوں کی دلجوئی کی خاطر اور برے لوگوں کی حسرت و افسوس میں اضافہ کرنے کے لئے اس کو مینڈھے کی صورت میں ذبح کر دیا جائے گا۔

علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں مینڈھے کو ذبح کرنے کی حکمت یہ ہے کہ نیک لوگوں کے فدیہ کے طور پر مینڈھا ذبح کیا جائے گا کہ مینڈھا ذبح ہونے سے وہ اب محفوظ ہو گئے جیسا کہ اسماعیل علیہ السلام کے عوض مینڈھا ذبح ہوا اور وہ محفوظ ہو گئے۔

فیطلعون: یعنی لوگ گردنیں اوچی کر کے چھانکیں گے تاکہ موت کی صورت مثالیہ کو دیکھ سکیں یا پکارنے والے کو دیکھ سکیں۔

”فلو ان احدا مات فراحل مات اهل الجنة ولو ان احدا مات حزنا لمات اهل النار“

تو اس وقت کی خوشی کا کوئی ٹھکانہ نہ ہوگا کہ جب جنتیوں کے سامنے موت آجائے گی چونکہ ناز و نعم کو پہلے دیکھ چکے ہوں گے اور جب یہ معلوم ہوگا کہ انہی ناز و نعم میں ہمیشہ رہنا ہے تو ایسی خوشی ہوگی کہ اگر موت کا وجود باقی ہوتا تو مر جاتے، لیکن موت کو بھی ان کی نگاہوں کے سامنے ہی موت آچکی ہوگی۔ لہذا ابدالاً بادیش و نعم میں رہیں گے۔

اور دوسری طرف جہنمیوں کا حسرت و افسوس سے حال اس قدر برا ہوگا کہ اس افسوس میں موت ہی واقع ہو جائے لیکن موت تو ان کے سامنے ذبح کر دی گئی اب مرنے کا سوال ہی پیدا نہ ہوگا۔ چونکہ وہ جہنم کی تکالیف اور مصائب کو خود دیکھ چکے ہوں گے اب جب معلوم ہوگا کہ موت ہی نہ آئے گی اور ہمارا یہ جسم اذیتیں یونہی برداشت کرتا رہے گا تو اس قدر حسرت ہوگی جس کا تصور ناممکن و محال ہے اس کی طرف اشارہ اس آیت میں کیا گیا کہ: ”وانذره يوم الاحسرة اذ قضی الامر وهم فی غفلة وهم لا یومنون“ (سورۃ مریم: ۳۹) آپ انہیں حسرت والے اس دن سے ڈرائیے کہ جب فیصلہ یہ غفلت میں ہیں اور ایمان لاتے ہی نہیں۔

۱۸۳: ابَابُ مَا جَاءَ حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِہِ ۱۸۳: باب اس بارے میں کہ جنت شدائد سے

و حُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ بحبکہ جہنم خواہشات سے پُر ہے

۴۵۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ وَثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ ۴۵۳: حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جنت تکلیفوں اور مشقتوں کے

اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ حُفَّتِ الْجَنَّةُ بِالْمَكَارِهِ وَحُفَّتِ النَّارُ بِالشَّهَوَاتِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ صَحِيحٌ

ساتھ گھیری گئی ہے جبکہ دوزخ کا احاطہ شہوات نے کیا ہوا ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب صحیح ہے۔

۴۵۴: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا عَبْدَةَ بِنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو نَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَمَّا خَلَقَ اللّٰهُ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ ارْسَلَ جِبْرِئِيلُ اِلَى الْجَنَّةِ فَقَالَ اُنْظُرِيْهُمَا وَاِلَى مَا اَعْدَدْتُ لَاهِلِهَا فِيْهَا قَالَ فَجَاءَ هَا فَنَظَرَ اِلَيْهَا وَاِلَى مَا اَعَدَّ اللّٰهُ لَاهِلِهَا فِيْهَا قَالَ فَارْجِعْ اِلَيْهِ قَالَ فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ اِلَّا دَخَلَهَا فَاَمَرَبَهَا فَحَفَّتْ بِالْمَكَارِهِ فَقَالَ ارْجِعْ اِلَيْهَا فَاَنْظُرِيْ مَا اَعْدَدْتُ لَاهِلِهَا فِيْهَا قَالَ فَارْجِعْ اِلَيْهَا فَاِذَا هِيَ قَدْ حُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ فَارْجِعْ اِلَيْهِ فَقَالَ فَوَعِزَّتِكَ لَقَدْ حَفَّتْ اَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ قَالَ اَذْهَبْ اِلَى النَّارِ فَاَنْظُرِيْ اِلَيْهَا وَاِلَى مَا اَعْدَدْتُ لَاهِلِهَا فِيْهَا فَاِذَا هِيَ يَرْكَبُ بَعْضُهَا بَعْضًا فَارْجِعْ اِلَيْهِ فَقَالَ فَوَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلَهَا فَاَمَرَبَهَا فَحَفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ فَقَالَ ارْجِعْ اِلَيْهَا فَارْجِعْ اِلَيْهَا فَقَالَ لَقَدْ خَشِيتُ اَنْ لَا يَدْخُوَ مِنْهَا أَحَدٌ اِلَّا دَخَلَهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۴۵۴: حضرت ابو ہریرہؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے جنت اور دوزخ بنائی تو جبرائیل علیہ السلام کو جنت اور اس میں موجود چیزیں دیکھنے کے لیے بھیجا۔ وہ گئے اور دیکھ کر واپس لوٹے اور عرض کیا: اے اللہ تیری عزت کی قسم جو بھی اس کے متعلق سنے گا اس میں داخل ہو جائے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اسے تکلیفوں سے گھیرنے کا حکم دیا اور دوبارہ جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے کے لیے بھیجا۔ وہ دیکھ کر واپس آئے اور عرض کیا: اے اللہ تیری عزت کی قسم مجھے اندیشہ ہے کہ اس میں کوئی بھی داخل نہ ہو سکے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے انہیں حکم دیا کہ اب دوزخ اور اس میں موجود عذاب کو دیکھو۔ انہوں نے دیکھا کہ اس کا ایک حصہ دوسرے حصے پر چڑھا ہوا ہے۔ چنانچہ واپس آئے اور عرض کیا: اے اللہ تیری عزت کی قسم اس کا حال سننے کے بعد کوئی اس میں داخل نہیں ہوگا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اسے شہوات سے گھیرنے کا حکم دیا اور دوبارہ جبرائیل کو بھیجا۔ اس مرتبہ وہ لوٹے اور عرض کیا: اے اللہ تیری عزت کی قسم مجھے اندیشہ ہے کہ اس سے کوئی شخص نجات نہ پاسکے گا اور اس (یعنی جہنم) میں داخل ہو جائے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: ”جنت الجنۃ بالمکارہ“ خاف اس آڑ کو کہتے ہیں جو کسی چیز کو اس طرح گھیر لے کہ اس کو پھاندے بغیر اس چیز تک پہنچا ہی نہ پاسکے۔

تو یہاں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ مکارہ اور مشقتوں کے بغیر جنت تک وصول ممکن نہیں۔ یہ حدیث جوامع الکلم میں سے ہے کہ ایک جملے میں جنت میں جانے والے سارے اعمال، ادیئے گئے کہ تمام نفسانی و جسمانی مشقتوں سے گزر کر ہی جنت کا حصول ممکن ہے اور تمام جسمانی خواہشات اور راحتوں کی تکمیل سے یہ جہنم کے اس پار پہنچانے والی ہے۔

۱۸۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي احْتِجَاجِ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ۱۸۴: باب جنت اور دوزخ کے درمیان تکرار کے متعلق

۴۵۵: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا عَبْدَةَ بِنُ سَلَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

۴۵۵: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جنت کی دوزخ سے تکرار ہوئی تو جنت نے کہا: مجھ میں ضغفاء اور

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اجْتَمَعَتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ  
فَقَالَتِ الْجَنَّةُ يَدُ خُلَائِي الضُّعَفَاءِ وَالْمَسَاكِينُ وَقَالَتِ  
النَّارُ يَدُ خُلَائِي الْجَبَّارُونَ وَالْمُتَكَبِّرُونَ فَقَالَ لِلنَّارِ أَنْتِ  
عَذَابِي اتَّقِي بِلِكِ مِمَّنْ شِئْتَ وَقَالَ لِلْجَنَّةِ أَنْتِ رَحْمَتِي  
أَرْحَمُ بِكَ مَنْ شِئْتَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

مساکین داخل ہوں گے۔ دوزخ نے کہا مجھ میں ظالم اور متکبر داخل  
ہوں گے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے دوزخ سے فرمایا: تم میرا عذاب ہو  
میں جس سے انتقام لینا چاہتا ہوں تمہارے ذریعے سے لیتا  
ہوں۔ پھر جنت سے فرمایا: تم میری رحمت ہو میں تمہارے ذریعے  
جس پر چاہتا ہوں رحم کرتا ہوں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں جنت و جہنم کی یہ تکرار حقیقت پر محمول نہیں بلکہ زبان حال سے گویا دونوں ایک  
دوسرے سے ہم کلام ہوگی۔ جبکہ علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں دونوں کا جھگڑا اور تکرار حقیقت پر محمول ہے اور حقیقی معنی  
مراد لینے میں کوئی استعاذ نہیں۔ لہذا یہی زیادہ رائج ہے۔

۱۸۵: باب مَا جَاءَ مَا لِأَدْنَى أَهْلِ

۱۸۵: باب ادنیٰ درجے کے جنتی کے لیے

### الْجَنَّةِ مِنَ الْكَرَامَةِ

### انعامات کے متعلق

۴۵۶: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ أَنَّ ابْنَ الْمُبَارَكِ تَارِشَ بْنَ  
ابْنِ سَعْدٍ ثَنِيَّ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي  
الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ نَالِ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةُ الَّذِي لَهُ  
ثَمَانُونَ أَلْفَ خَادِمٍ وَاثْنَتَانِ وَسَعُونَ زَوْجَةً وَتَنْصَبُ  
لَهُ قُبَّةٌ مِنْ لُؤْلُؤٍ وَزَبَرٌ جَدِيدٌ وَيَأْتِي قُوتٌ كَمَا يَبِيْنُ الْجَنَابَةِ  
إِلَى صَنْعَاءَ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ مَاتَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ  
يُرَدُّونَ بَنِي فَلَا يَمُوتُونَ فِي الْجَنَّةِ لَا يَزِيدُونَ عَلَيْهَا أَبَدًا  
وَكَذَلِكَ أَهْلُ النَّارِ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ عَلَيْهِمُ التَّيَجَّانَ أَنَّ أَدْنَى لُؤْلُؤَةٍ  
مِنْهَا تُنْضِيءُ مَا بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ هَذَا حَدِيثٌ  
غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رَشْدِ بْنِ سَعْدٍ

۴۵۶: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ادنیٰ جنتی وہ ہے جس کے  
اسی ہزار خادم اور بہتر (۷۲) بیویاں ہوں گی۔ اس کے لیے موتی  
یا قوت اور زمرہ سے اتنا بڑا خیمہ نصب کیا جائے گا جتنا کہ صنعاء  
اور جابہ کے درمیان فاصلہ ہے۔ اسی سند سے یہ بھی منقول ہے  
کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اہل جنت میں سے ہر شخص کی  
عمر تیس سال کر دی جائے گی۔ خواہ موت کے وقت وہ اس سے  
زیادہ کا ہو یا کم ہو۔ یہی حال دوزخیوں کا بھی ہوگا۔ پھر اسی سند  
سے منقول ہے کہ انکے (یعنی جنتیوں کے) سروں پر ایسے تاج  
ہوں گے جن کا ادنیٰ سے ادنیٰ موتی بھی مشرق و مغرب روشن کر  
دے گا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف رشدین بن سعد  
کی روایت سے جانتے ہیں۔

۴۵۷: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مُعَاذُ بْنُ  
هَشَامٍ ثَنِيَّ أَبِي عَنْ عَامِرٍ نَا الْأَحْوَلِ عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ

۴۵۷: حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا: اگر کوئی مومن جنت میں اولاد کی خواہش کرے گا تو



النَّاجِي عَنْ أَبِي سَعِيدٍ نَالُ الْخُدْرِي قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُؤْمِنُ إِذَا أَشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ حَمْلُهُ وَوَضْعُهُ وَسِنُّهُ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ اخْتَلَفَ أَهْلُ الْعِلْمِ فِي هَذَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ فِي الْجَنَّةِ جَمَاعٌ وَلَا يَكُونُ وَلَدٌ هَكَذَا يَرَوِي عَنْ طَاوُسٍ وَمُجَاهِدٍ وَابِرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَقَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ فِي حَدِيثِ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا أَشْتَهَى الْمُؤْمِنُ الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ كَانَ فِي سَاعَةٍ كَمَا يَشْتَهِي وَلَكِنْ لَا يَشْتَهِي قَالَ مُحَمَّدٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي رَزِينٍ الْعُقَيْلِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا يَكُونُ لَهُمْ فِيهَا وَلَدٌ وَأَبُو الصَّدِيقِ النَّاجِيُّ اسْمُهُ بَكْرُ بْنُ عَمْرٍو وَيُقَالُ بَكْرُ بْنُ قَيْسٍ۔

صرف ایک گھڑی میں حمل، پیدائش اور اس کی عمر اس جنتی کی خواہش کے مطابق ہو جائے گی۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اہل علم کا اس مسئلے میں اختلاف ہے۔ بعض اہل علم کہتے ہیں کہ جنت میں صرف جماع ہوگا اولاد نہیں۔ طاووس، مجاہد اور ابراہیم نخعی بھی اسی کے قائل ہیں۔ امام بخاری، اسحق بن ابراہیم کے حوالے سے مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ اگر کوئی جنت میں اولاد کی خواہش کرے گا تو ایک گھڑی میں وہ جس طرح چاہے گا ہو جائے گا۔ لیکن وہ آرزو نہیں کرے گا۔ پھر امام بخاری فرماتے ہیں کہ ابورزین عقلی سے مروی ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اہل جنت کے ہاں اولاد نہیں ہوگی۔ ابوصدیق ناجی کا نام بکر بن عمرو ہے۔ انہیں بکر بن قیس بھی کہا جاتا ہے۔

#### ۱۸۶: باب حوروں کی گفتگو کے متعلق

۳۵۸: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جنت میں حوریں جمع ہوتی ہیں اور اپنی ایسی آواز بلند کرتی ہیں کہ مخلوق نے کبھی ویسی آواز نہیں سنی اور وہ کہتی ہیں کہ ہم ہمیشہ رہنے والی ہیں جو کبھی فنا نہیں ہوں گی۔ ہم ناز و نعم میں رہنے والی ہیں کبھی کسی چیز کی محتاج نہیں ہوتیں۔ ہم اپنے شوہروں سے راضی رہنے والیاں ہیں کبھی ان سے ناراض نہیں ہوتیں۔ خوش بخت ہے وہ جو ہمارے لیے ہے اور ہم اس کے لیے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابوسعیدؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔ حدیث علیؓ غریب ہے۔

#### ۱۸۷: باب جنت کی نہروں کے متعلق

۳۵۹: حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جنت میں پانی، شہد، دودھ اور شراب کے سمندر ہیں پھر ان میں سے نہریں نکل رہی ہیں۔

#### ۱۸۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَلَامِ الْحَوْرِ الْعَيْنِ

۳۵۸: حَدَّثَنَا هُنَادٌ وَ أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ قَالَا نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ نَاعِمُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَمَجْتَمَعًا لِلْحَوْرِ الْعَيْنِ يَرْفَعْنَ بِأَصْوَاتٍ لَمْ يَسْمِعِ الْخَلَاءُ نَقْ مِثْلَهَا يَقُلْنَ نَحْنُ الْخَالِدَاتُ فَلَا نَبِيدُ وَنَحْنُ النَّاعِمَاتُ فَلَا نَبَأُ وَنَحْنُ الرَّاغِبَاتُ فَلَا نَسْخَطُ طَوْبُ لِمَنْ كَانَ لَنَا وَكُنَّا لَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَانْسٍ حَدِيثُ عَلِيٍّ حَدِيثٌ غَرِيبٌ۔

#### ۱۸۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ

۳۵۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ نَا الْجَرِيرِيُّ عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَحْرَ الْمَاءِ وَبَحْرَ الْعَسَلِ وَبَحْرَ

اللَّيْنِ وَيَحْرُ الْخَمْرُ ثُمَّ تَشْقُقُ الْأَنْهَارُ بَعْدَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَحَكِيمٌ بَنُ مُعَاوِيَةَ هُوَ وَالِدُ بَهْزِ

۳۶۰: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص نے تین مرتبہ اللہ تعالیٰ سے جنت مانگی۔ جنت اس کے لیے دعا کرنے لگتی ہے کہ اے اللہ اسے جنت میں داخل کر دے اور جو شخص تین مرتبہ دوزخ سے پناہ مانگے۔ دوزخ اس کے لیے دعا کرتی ہے کہ اے اللہ اسے دوزخ سے پناہ دے۔ یہ حدیث یونس نے بھی ابواسحق سے اسی طرح نقل کی ہے۔ وہ انس سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں جبکہ ابواسحق سے برید بن ابی مریم کے حوالے سے حضرت انسؓ ہی کا قول منقول ہے۔

۳۶۰: حَدَّثَنَا هُنَادٌ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَقَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الْجَنَّةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتْ الْجَنَّةُ اللَّهُمَّ ادْخُلْهُ الْجَنَّةَ وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ قَالَتْ النَّارُ اللَّهُمَّ اجْرُهُ مِنَ النَّارِ هَكَذَا رَوَى يُونُسُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَوْلَهُ

۳۶۱: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین آدمی مشک کے ٹیلوں پر ہوں گے۔ (راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے کہ آپؐ نے قیامت کے دن کا بھی تذکرہ کیا) ان پر پہلے اور بعد والے سب رشک کر رہے ہوں گے (۱) مؤذن جو پانچوں نمازوں کے لیے اذان دیتا ہے۔ (۲) امام جس سے اس کے مقتدی راضی ہوں (۳) ایسا غلام جو اللہ کا حق بھی ادا کرے اور اپنے مالکوں کا بھی۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف سفیان ثوری کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابویقظان کا نام عثمان بن عمیر ہے۔ انہیں ابن قیس بھی کہا جاتا ہے۔

۳۶۱: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَوَ كَرِيمٌ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الْمُعْظَمَانِ عَنْ زَاذَانَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةٌ عَلَى كُفْيَانِ الْيَوْمِ أَرَاهُ قَالَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَغْبِطُهُمُ الْأَوَّلُونَ وَالْآخِرُونَ رَجُلٌ يُنَادِي بِالصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ وَرَجُلٌ يَوْمٌ قَوْمًا وَهُمْ بِهِ رَاضُونَ وَعَبْدٌ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَأَبُو الْمُعْظَمَانِ اسْمُهُ عُمَانُ بْنُ عَمِيرٍ وَيُقَالُ ابْنُ قَيْسٍ

۳۶۲: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ تین آدمیوں سے محبت رکھتا ہے۔ (۱) جو شخص رات کو کھڑا ہو کر اللہ تعالیٰ کی کتاب پڑھے۔ (۲) ایسا شخص جو اپنے دائیں ہاتھ سے چھپا کر صدقہ و خیرات کرتا ہے۔ راوی کہتے ہیں میرا خیال ہے (کہ یہ بھی فرمایا کہ) اور بائیں ہاتھ کو بھی خبر نہیں ہوتی۔ (۳) وہ شخص جس نے اپنے لشکر کے ساتھیوں کے شکست کھانے کے بعد

۳۶۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَوَ كَرِيمٌ نَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ أَبِي بَكْرٍ ابْنِ عَمَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رَبِيعٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يَرْفَعُهُ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ رَجُلٌ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ يَتْلُو كِتَابَ اللَّهِ وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ صَدَقَةً يَسْمِيهِمْ يُخْفِيهَا قَالَ أَرَاهُ عَنْ شِمَالِهِ وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَةٍ فَانْهَزَمَ أَصْحَابُهُ فَاسْتَقْبَلَ

الْعَدُوُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ غَيْرُ مَحْفُوظٍ وَالصَّحِيحُ مَا رَوَى شُعْبَةُ وَغَيْرُهُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ رُبَيْعِ بْنِ جِرَاشٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ظَبْيَانَ عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ عَمَّاشٍ كَثِيرُ الْغَلَطِ۔

دُشْمَن کا اکیلے مقابلہ کیا۔ یہ حدیث غریب ہے اور اس سند سے غیر محفوظ ہے۔ صحیح روایت وہ ہے جو شعبہ وغیرہ منصور سے وہ ربیع بن جراش سے وہ زید بن ظبیان سے وہ ابو ذر سے اور وہ نبی ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔ ابو بکر بن عیاش بہت غلطیاں کرتے ہیں۔

۴۶۳: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ نَالِ الْأَشْجَةَ نَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ جَدِّهِ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْشِكُ الْفَرَاتُ يَحْسِرُ عَنْ كَنْزٍ مِنَ الذَّهَبِ فَمَنْ حَضَرَ فَلَا يَأْخُذُ مِنْهُ شَيْئًا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔

۴۶۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: عنقریب دریائے فرات ایک سونے کے خزانے کو منکشف کرے گا۔ تم میں سے جو اس وقت موجود ہو وہ اس میں سے کچھ نہ لے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۴۶۴: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ نَالِ الْأَشْجَةَ نَا عُقْبَةُ بْنُ خَالِدٍ نَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ يَحْسِرُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ نَهَبٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۴۶۴: ابو سعید اشج، عقبہ بن خالد سے وہ عبید اللہ بن عمر سے وہ الاعرج سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کے مثل حدیث نقل کرتے ہیں۔ البتہ اس میں یہ ہے کہ عنقریب دریائے فرات سے ایک سونے کا پہاڑ ظاہر ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۶۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ الْمُعْتَمِرِ قَالَ سَمِعْتُ رُبَيْعَ بْنَ جِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ ظَبْيَانَ رَفَعَهُ إِلَى أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثَةٌ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ وَثَلَاثَةٌ يُبْغِضُهُمُ اللَّهُ فَأَمَّا الَّذِينَ يُحِبُّهُمْ اللَّهُ فَرَجُلٌ أَتَى قَوْمًا فَسَأَلَهُمْ بِاللَّهِ وَلَمْ يَسْأَلْهُمْ لِقَاءِ بَيْنَةٍ وَبَيْنَهُمْ فَمَنْعُوهُ فَتَخَلَّفَ رَجُلٌ بِأَعْيَانِهِمْ فَأَعْطَاهُ سِرًّا لَا يَعْلَمُ بِعَطِيَّتِهِ إِلَّا اللَّهُ وَالَّذِي أُعْطَاهُ وَقَوْمٌ سَارُوا إِلَيْتَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ النَّوْمُ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا يُعْدَلُ بِهِ فَوَضَعُوا رُءُوسَهُمْ فَقَامَ يَتَمَلَّقُنِي وَيَتَلَوَّاءُ أَيْتِي وَرَجُلٌ كَانَ فِي سَرِيَّةٍ فَلَقِيَ الْعَدُوَّ فَهَزَمُوهُمَا فَاقْبَلَ بِصَدْرِهِ حَتَّى يُقْتَلَ أَوْ يَنْتَحِلَ لَهُ وَالثَّلَاثَةُ۔

۴۶۵: حضرت ابو ذرؓ نبی اکرم ﷺ کا قول نقل کرتے ہیں کہ تین شخصوں سے اللہ رب العزت محبت اور تین سے بغض رکھتے ہیں۔ جن سے محبت کرتے ہیں ان میں سے ایک شخص وہ ہے جو کسی قوم کے پاس آیا اور ان سے خدا کے لیے کچھ مانگتا ہے۔ نہ کہ قرابتداری کے لیے جو اس شخص اور اس قوم کے درمیان ہوتی ہے لیکن وہ لوگ اسے کچھ نہیں دیتے۔ پھر انہی میں سے کوئی شخص الگ جا کر اسے اس طریقے سے دیتا ہے کہ اللہ اور اس سائل کے علاوہ اسے کوئی شخص نہیں جانتا۔ وہ دینے والا شخص اللہ کے نزدیک محبوب ہے۔ دوسرا وہ شخص جو کسی جماعت کے ساتھ رات کو چلتا ہے یہاں تک کہ انہیں نیند کے مقابلے کی تمام چیزوں میں نیند پیاری ہو جاتی ہے اور وہ لوگ سر رکھ کر سو جاتے ہیں لیکن وہ شخص کھڑا ہو کر اللہ کے حضور گڑگڑاتا ہے۔ اور اس کی کتاب (قرآن) کی آیات کی تلاوت کرنے لگتا ہے۔ تیسرا وہ شخص جو کسی لشکر میں ہوتا ہے اور اس لشکر کو دشمن کے مقابلے

الَّذِينَ يَبْغِضُهُمُ اللَّهُ الشَّيْخُ الزَّائِي وَالْفَقِيرُ الْمُخْتَالُ وَالْغَنِيُّ الظَّلُومُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ قَالَ الْقَضَرُ ابْنُ شُمَيْلٍ عَنْ شُعْبَةَ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا رَوَى شَيْبَانُ عَنْ مَنْصُورٍ نَحْوَهُ هَذَا وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَمَّاشٍ

میں شکست ہو جاتی ہے لیکن وہ شخص سیدہ پر ہو کر دشمن کا مقابلہ کرتا ہے۔ تاکہ یا تو قتل ہو جائے یا پھر فتح کر کے لوٹے (یہ تھے وہ تین جن سے اللہ محبت کرتا ہے) اب ان تین کا تذکرہ آتا ہے جن سے اللہ نفرت کرتا ہے وہ یہ ہیں۔ بوڑھا زانی، تکبر فقیر اور ظالم غنی۔ محمود ابن غیلان، نصر بن شمل سے اور وہ شعبہ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ شیبان بھی منصور سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ یہ ابو بکر بن عمّاش کی روایت سے زیادہ صحیح ہے۔

**خلاصۃ الباب:** ”جنت“ کے معنی ہیں باغ، بہشت اصل میں ڈھانپنے کے معنی میں آتا ہے بہشت کو جنت اسی اعتبار سے کہا جاتا ہے کہ وہاں گھنے درخت اور باغات ہیں جو ہر چیز کو اپنے دامن میں چھپائے ہوئے ہیں جنت کی ہر چیز بہت ہی عمدہ ہے جس کی ایک اینٹ چاندی کی اور ایک اینٹ سونے کے گارا نہایت خوشبودار مشک کا۔ اس کی مٹی زعفران اور کنکر موتی اور یاقوت کے ہوں گے اس کی دوسری چیزیں کتنی عمدہ ہوں گی۔ حاصل یہ کہ وہاں کے جو اولیٰ مناظر ہوں گے اور وہاں نظر افروز شکلیں اور صورتیں دکھائی دیں گی ان جیسے مناظر اور صورتیں اس دنیا میں نہ دیکھی گئی نہ کبھی دیکھی جاسکتی ہیں۔ اسی طرح وہاں کی آوازیں میں جو مٹھاس نغمگی اور دلکشی ہوگی ایسی میٹھی، نغہ ریز اور دلکش آوازیں اس دنیا میں آج تک نہ کسی کان نے سنی ہیں اور نہ کبھی سنی جاسکتی ہیں اور ایسے ہی وہاں جو خاطر مدارت، جو نعمتیں اور لذتیں حاصل ہوں گی ان کا تصور بھی اس دنیا میں آج تک کسی انسان کے دل میں نہیں آیا اور نہ کبھی اس کا تصور کیا جاسکتا ہے۔ جنت کی نعمتوں کے بارہ میں احادیث بہت واضح ہیں جتنی مرد و عورتیں چودھویں رات کے چاند کی طرح خوبصورت ہوں گے اور کچھ ستاروں کی سی چمک والے ہوں گے نہ غم نہ فکر غیر محدود زندگی خوشی و مسرت کے ساتھ رہیں گے اللہ تعالیٰ کا دیدار بھی ہوگا اور اللہ تعالیٰ اپنی رضا کا پروانہ بھی عطا کریں گے۔ اہل جنت کی ایک سو بیس صفیں ہوں گی جن میں سے اسی اس امت کی اور چالیس باقی امتوں کی ہوں گی یعنی سب سے زیادہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے امتی جنت میں جائیں گے۔

## أَبْوَابُ صِفَةِ جَهَنَّمَ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جَهَنَّمَ كَمَا تَعْلَقُ

نَبِيٍّ أَكْرَمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ مَقُولِ أَحَادِيثِ كَمَا تَعْلَقُ

تشریح: یہاں سے چند ابواب میں جہنم کی تفصیلات کا بیان ہے۔

جہنم کی لفظی تحقیق: صاحب نہایہ کے نزدیک یہ عجمی لفظ ہے جس کا معنی انتہائی گہرا کنواں۔ جہنم کو بھی جہنم اس وجہ سے کہتے ہیں کہ اس کی گہرائی بہت زیادہ ہے۔

جہنم کے طبقات: ابن جریج رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جہنم کے سات طبقات ہیں۔

- ۱۔ جہنم
- ۲۔ لظی
- ۳۔ طہمہ
- ۴۔ سعیر
- ۵۔ سقر
- ۶۔ جحیم
- ۷۔ حاویہ

پہلے طبقے میں گناہگار مسلمان ڈالے جائیں گے۔ دوسرے میں یہود، تیسرے میں نصاریٰ، چوتھے میں صابی، پانچویں میں مجوسی، چھٹے میں مشرکین اور ساتویں طبقہ میں جو جہنم کے سب سے نچلے درجے میں ہوگا وہ منافقین کا ہوگا۔

### ۱۸۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ النَّارِ

### ۱۸۸: باب جہنم کے متعلق

۴۶۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ نَا أَبِي عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ خَالِدٍ نَا الْكَاهِلِيِّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ يَجْزُّ وَنَهَا أَلْفَ زَمَامٍ مَعَ كُلِّ زَمَامٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ يَجْرُ وَنَهَا قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالْفُورِيُّ لَا يَرْفَعُهُمْ

۴۶۶: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس دن جہنم کو اس طرح لایا جائے گا کہ اس کی ستر ہزار لگا میں ہوں گی اور ہر لگام کے ساتھ ستر ہزار فرشتے ہوں گے جو اس کو کھینچ رہے ہوں گے۔ عبداللہ بن عبدالرحمن اور ثوری کہتے ہیں کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ اسے مرفوع نہیں کرتے۔

۳۶۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرٍ وَ  
أَبُو عَامِرٍ الْعَدَنِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ خَالِدٍ  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعَهُ۔

۳۶۷: عبد الرحمن بن حمید، عبد الملک اور ابو عامر عدنی سے وہ سفیان  
سے اور وہ علاء سے اسی سند سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں یہ بھی  
مرفوع نہیں۔

۳۶۸: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ نَا عَبْدُ  
الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ  
عَنْكَ مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَهُ عَيْنَانِ تَبْصِرَانِ وَكَذَلِكَ  
تَسْمَعَانِ وَكَسَانِ يَنْطِقُ يَقُولُ إِنِّي وَكَلْتُ بِثَلَاثَةِ بَكَلٍ  
جَبَّارٍ عَنِيدٍ وَبَكَلٍ مِّنْ دَعَاةِ اللَّهِ إِلَيْهَا الْخُرُوقَ  
بِالْمُصَوِّرِينَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۳۶۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن جہنم سے ایک گردن نکلے گی  
جس کی دو آنکھیں ہوں گی جن سے وہ دیکھے گی دوکان ہوں گے جن  
سے وہ سنے گی اور زبان ہوگی جس سے وہ بات کرے گی۔ وہ کہے گی  
مجھے تین آدمیوں کو نکلنے کا حکم دیا گیا ہے۔ (۱) سرکش ظالم (۲)  
مشرک (۳) تصویریں بنانے والا (مصور) یہ حدیث حسن صحیح  
غریب ہے۔

#### ۱۸۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ قَعْرِ جَهَنَّمَ

#### ۱۸۹: باب جہنم کی گہرائی کے متعلق

۳۶۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ  
بِالْجُعْفِيِّ عَنْ قُضَيْلِ بْنِ عِيَّاضٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانَ  
عَنِ الْحَسَنِ قَالَ قَالَ عْتَبَةُ بْنُ غَزْوَانَ عَلَى مِنْبَرِنَا هَذَا  
مِنْبَرِ الْبَصْرَةِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ الصَّخْرَةَ الْعَظِيمَةَ  
لَتَلْقَى مِنْ شَفِيرِ جَهَنَّمَ قَهْوَى فِيهَا سَبْعِينَ عَامًا مَا  
تُفْضِي إِلَى قَرَارِهَا قَالَ وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ أَكْثَرُوْا  
ذِكْرَ النَّارِ فَإِنَّ حَرَّهَا شَدِيدٌ وَإِنَّ قَعْرَهَا بَعِيدٌ وَإِنَّ  
مَقَامِعَهَا حَدِيدٌ لَا تَعْرِفُ لِلْحَسَنِ سَبَاعًا عَنْ عْتَبَةَ بْنِ  
غَزْوَانَ وَكَانَ قَدِيمَ عْتَبَةَ بْنِ غَزْوَانَ الْبَصْرَةِ فِي زَمَنِ  
عُمَرَ وَوُلْدِ الْحَسَنِ لِسِتِّينَ بَقِيَّتًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ۔

۳۶۹: حضرت حسن کہتے ہیں کہ عتبہ بن غزوآن نے ہمارے اس منبر  
یعنی بصرہ کے منبر پر آنحضرت ﷺ کی یہ حدیث بیان کی کہ آپ  
نے فرمایا: اگر جہنم کے کنارے سے ایک بڑا پتھر پھینکا جائے اور  
ستر برس تک نیچے گرتا رہے تب بھی وہ اس کی گہرائی تک نہیں پہنچے گا  
۔ پھر عقبہ نے حضرت عمر کا قول نقل کیا کہ جہنم کو بکثرت یاد کرو اس لیے  
کہ اس کی گرمی بہت شدید، اس کی گہرائی انتہائی بعید اور اس کے  
کوڑے حدید (لوہے) کے ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ ہمیں علم  
نہیں کہ حسن نے عتبہ بن غزوآن سے کوئی حدیث سنی ہو کیونکہ وہ بصرہ  
حضرت عمرؓ کے زمانہ خلافت میں آئے تھے اور حسن، حضرت عمرؓ کی  
خلافت ختم ہونے سے صرف دو سال پہلے پیدا ہوئے۔

۳۷۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا حَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنِ ابْنِ  
لَهْيَعَةَ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي الْوَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَوِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ  
ﷺ قَالَ الصَّعُودُ جَبَلٌ مِّنْ نَّارٍ يَتَصَعَّدُ فِيهِ الْكَافِرُ  
سَبْعِينَ خَرِيفًا وَيَهْوَى فِيهِ كَذَلِكَ أَبَدًا هَذَا حَدِيثٌ  
غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مَرْفُوعًا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهْيَعَةَ۔

۳۷۰: حضرت ابو سعیدؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ  
نے فرمایا: جہنم میں ایک آگ کا پہاڑ ہے جس کا نام صعود ہے۔ کافر  
اس پر ستر سال میں چڑھے گا اور پھر اتنی ہی مدت میں گرتا رہے  
گا۔ اور ہمیشہ اسی عذاب میں رہے گا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم  
اسے صرف ابن لہیعہ کی روایت سے مرفوع جانتے ہیں۔

۱۹۰: بَاب مَا جَاءَ فِي

۱۹۰: باب اس بارے میں کہ اہل جہنم

کے اعضاء بڑے بڑے ہونگے

عَظِيمُ أَهْلِ النَّارِ

۴۷۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارٍ ثَبِيَّ جَدِّي مُحَمَّدُ بْنُ عَمَارٍ وَصَالِحٌ مَوْلَى التَّوَّامَةِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَسُ الْكَافِرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِثْلُ أَحَدٍ وَفِيهِ مِثْلُ الْبَيْضَاءِ وَمَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ مِثْلُ ثَلَاثِ رِبْدَةٍ مِثْلُ الرِّبْدَةِ قَوْلُهُ مِثْلُ الرِّبْدَةِ يَعْنِي بِهِ كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالرِّبْدَةِ وَالْبَيْضَاءُ جَبَلٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۴۷۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا مُصْعَبُ بْنُ الْقُدَامِ عَنْ فَضِيلِ بْنِ غَزْوَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ قَالَ ضَرَسُ الْكَافِرِ مِثْلُ أَحَدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَأَبُو حَازِمٍ هُوَ الْأَشْجَعِيُّ اسْمُهُ سَلْمَانٌ مَوْلَى عَزَّةَ الْأَشْجَعِيَّةِ

۴۷۳: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْفَضْلِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي الْمَخَارِقِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْكَافِرَ لَيَسْحَبُ لِسَانَهُ الْفَرْسَةَ أَوِ الْفَرْسَخَيْنِ يَتَوَطَّأُ النَّاسُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَالْفَضْلُ بْنُ يَزِيدَ كُوفِيٌّ قَدَرُوهُ عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ وَأَبُو الْمَخَارِقِ لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ

۴۷۴: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ نَا الدُّودِيُّ نَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ مُوسَى نَا شَيْبَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنَّ غِلْظَ الْجَدِّ الْكَافِرِ إِبْتَتَانٌ وَارْتَعُونَ ذِرَاعًا وَأَنَّ ضَرَسَهُ مِثْلُ أَحَدٍ وَأَنَّ مَجْلِسَهُ مِنْ جَهَنَّمَ كَمَا بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الْأَعْمَشِ

۴۷۵: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعْدُ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْكَافِرَ لَيَسْحَبُ لِسَانَهُ الْفَرْسَةَ أَوِ الْفَرْسَخَيْنِ يَتَوَطَّأُ النَّاسُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَالْفَضْلُ بْنُ يَزِيدَ كُوفِيٌّ قَدَرُوهُ عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ وَأَبُو الْمَخَارِقِ لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ

۴۷۶: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعْدُ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ الْكَافِرَ لَيَسْحَبُ لِسَانَهُ الْفَرْسَةَ أَوِ الْفَرْسَخَيْنِ يَتَوَطَّأُ النَّاسُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَالْفَضْلُ بْنُ يَزِيدَ كُوفِيٌّ قَدَرُوهُ عَنْهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ وَأَبُو الْمَخَارِقِ لَيْسَ بِمَعْرُوفٍ

یہ حدیث اعش کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔

وغلظ جلدہ: یہاں کھال کی اس قدر موٹائی ہمارے محدود تصورات میں شاید نہ سمائے لیکن اللہ کی قدرت سے کچھ بھی بعید نہیں لہذا یہاں حقیقی معنی ہی مراد ہیں۔ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ کی رائے یہی ہے کہ حقیقی معنی مراد ہیں کہ جسم جس قدر موٹا ہوگا اسی قدر آگ زیادہ محسوس ہوگی اور عذاب میں شدت ہوگی۔

اشکال: البتہ یہاں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ متکبرین کے حوالہ سے حدیث میں آیا ہے کہ: "أَنَّ الْمَتَكَبِّرِينَ يَحْشَرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ امْعَالِ الذَّرَفِي صُورَ الرِّجَالِ" کہ متکبرین، روز قیامت آدمیوں کی شکل میں ہونگے اور جسامت میں چیونٹیوں کی مانند ہونگے۔ تو یہاں تو یہ مفہوم ہے کہ ان کا جسم بہت چھوٹا ہوگا؟

اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں جو حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ حدیث میں متکبرین سے مراد مسلمان متکبرین ہیں اور حدیث باب میں کفار کی جسامت بیان کی گئی ہے۔
- ۲۔ میدان حشر میں جنہی چیونٹیوں کی مثل ہونگے جبکہ جہنم میں ان کی جسامت اس قدر بڑھ جائے گی جیسا کہ حدیث باب میں بیان ہوا۔
- ۳۔ ہر جنہی کی کیفیت ایک جیسی نہ ہوگی بلکہ ہر ایک فرد کی سزا مختلف ہوگی بعض کو جسیم بنا کر عذاب میں مبتلا کیا جائے گا۔ (واللہ اعلم)

#### ۱۹۱: باب دوزخیوں کے مشروبات کے متعلق

۴۷۵: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے "كَاْلْمُهْلِ" کی تفسیر میں فرمایا کہ وہ تیل کی تلچٹ کی طرح ہوگی اور جب دوزخی (اسے پینے کے لیے) منہ کے قریب لے جائے گا تو اس کے منہ کی کھال اس میں گر پڑے گی۔ اس حدیث کو ہم صرف رشیدین بن سعد کی روایت سے جانتے ہیں اور ان کے حافظے پر اعتراض کیا گیا ہے۔

#### ۱۹۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ شَرَابِ أَهْلِ النَّارِ

۴۷۵: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَارُ شَدِيدٍ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي قَوْلِهِ كَاْلْمُهْلِ قَالَ كَعَكْرِ الزَّيْتِ فَإِذَا قَرَّبَهُ إِلَى وَجْهِهِ سَقَطَتْ فَرْدَةٌ وَجْهِهِ فِيهِ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ رَشِيدِينَ بْنِ سَعْدٍ وَرَشِيدِينَ قَدْ تَكَلَّمَ فِيهِ مِنْ قَبْلِ حَفْظِهِ

۴۷۶: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: گرم پانی ان (دوزخیوں) کے سر پر ڈالا جائے گا تو وہ سرایت کرتے کرتے ان کے پیٹ تک پہنچ جائے گا اور جب کچھ پیٹ میں ہوگا اسے کاٹ کر قدموں سے نکل جائے گا اور یہی "الْكَصْهَرُ" (گل جانا) ہے اور پھر وہ ویسے ہی ہو جائے گا جیسے پہلے تھا۔ ابن حجرہ کا نام عبدالرحمن بن حجرہ مصری ہے۔ یہ حدیث حسن غریب صحیح ہے۔

۴۷۶: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرَةَ ابْنُ الْمُبَارَكِ نَاسِعِدٌ ابْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي السَّمْعِ عَنْ أَبِي حُجَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ إِنْ الْحَمِيمَ لَيُصَبُّ عَلَى رُؤْسِهِمْ فَيَنْفُذُ الْحَمِيمُ حَتَّى يَخْلُصَ إِلَى جَوْفِهِ فَيَسْلُتُ مَا فِي جَوْفِهِ حَتَّى يَمْرُقَ مِنْ قَدَمَيْهِ وَهُوَ الصَّهْرُ ثُمَّ يُعَادُ كَمَا كَانَ وَابْنُ حُجَيْرَةَ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ حُجَيْرَةَ الْبَصْرِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ



۴۷۷: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ قَالَ صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَوْلِهِ وَيُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ يَتَجَرَّعُهُ قَالَ يَقْرَبُ إِلَيْهِ فَيَكْرَهُهُ فَإِذَا أَدْنَى مِنْهُ شَوَى وَجْهَهُ وَوَقَعَتْ فَرْوَةٌ رَأْسِهِ فَإِذَا شَرِبَهُ قَطَعَ أَمْعَاءَهُ حَتَّى يَخْرُجَ مِنْ دُبُرِهِ يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى (وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ وَيَقُولُ وَإِنَّ يَسْتَعِذُّوْا بِمَاءِ الْوُجُوهِ لَيَشْوَى الْوُجُوهُ بِئْسَ الشَّرَابُ وَسَاءَتْ مُرْتَفَعًا) هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ هَكَذَا قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ وَلَا يُعْرِفُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ إِلَّا فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَقَدْ رَوَى صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ لَهُ أَخُو قَدْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَخْتَهُ قَدْ سَمِعَتْ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُسْرِ الَّذِي رَوَى عَنْهُ صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو حَدِيثَ أَبِي أُمَامَةَ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ أَخَا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ

۴۷۸: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رِشْدِينَ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنَ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كَالْمُهَلِّ قَالَ كَعَكَّرَ الزَّيْتِ فَإِذَا قَرَّبَ إِلَيْهِ سَقَطَتْ فَرْوَةٌ وَجْهَهُ فِيهِ وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَسْرَادِقُ النَّارِ أَرْبَعَةُ جُدُرٍ كَحَفِّ كُلِّ جِدَارٍ مَسِيرَةٍ أَرْبَعِينَ سَعَةً وَبِهَذَا الْإِسْنَادِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ أَنَّ دَلْوًا مِنْ غَسَاقٍ يَهْرَاقُ فِي الدُّنْيَا لَأَتَتْ أَهْلَ الدُّنْيَا هَذَا حَدِيثٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ

۴۷۷: حضرت ابوامامہؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد ”وَيُسْقَى“.....“ (ترجمہ اسے پیپ کا پانی پلایا جائے گا جسے وہ (یعنی جہنمی) گھونٹ گھونٹ پیئے گا) کے بارے میں فرمایا جب اس کے منہ کے نزدیک کیا جائے گا تو وہ اسے ناپسند کرے گا۔ جب اور قریب کیا جائے گا تو اس کا منہ اس سے ٹھن جائے گا اور اس کے سر کی کھال اس میں گر پڑے گی اور جب وہ اسے پیئے گا تو اس کی آنتیں کٹ کر دُبر سے نکل جائیں گی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”وَسُقُوا“.....“ انہیں (یعنی جہنمیوں کو) گرم پانی پلایا جائے گا جو ان کی آنتیں کاٹ دے گا۔ پھر فرمایا ”وَيَقُولُ وَإِنَّ يَسْتَعِذُّوْا“.....“ یعنی اگر وہ لوگ فریاد کریں گے تو انہیں تیل کی تلچھٹ کی مانند پانی دیا جائے گا جو ان کے چہروں کو بھون دے گا۔ کتنی بری ہے یہ پینے کی چیز اور کتنی بری یہ رہنے کی جگہ ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ امام بخاریؒ بھی عبید اللہ بن بسرؓ سے اسی طرح روایت کرتے ہیں اور عبید اللہ بن بسرؓ صرف اسی حدیث کے ساتھ مشہور ہیں۔ صفوان بن عمروؓ نے عبید اللہ بن بسرؓ سے اس کے علاوہ بھی کئی احادیث نقل کی ہیں۔ عبد اللہ بن بسرؓ کے ایک بھائی اور ایک بہن کو بھی نبی اکرم ﷺ سے سماع حاصل ہے۔ اور عبید اللہ بن بسرؓ جن سے صفوان بن عمروؓ نے ابوامامہؓ کی روایت بیان کی شاید وہ عبد اللہ بن بسرؓ کے بھائی ہیں۔

۴۷۸: حضرت ابوسعید خدریؓ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ”کَالْمُهَلِّ“ کی تفسیر میں فرمایا کہ یہ تیل کی تلچھٹ کی طرح ہے۔ جب وہ دوزخی کے قریب کی جائے گی تو اس کے چہرے کی کھال اس میں گر پڑے گی۔ اسی سند سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ”لَسْرَادِقُ النَّارِ“ (دوزخ کی) چار دیواریں ہیں اور ہر دیوار کی موٹائی چالیس سال کی مسافت ہے۔ اسی سند سے منقول ہے کہ اگر جہنمیوں کی پیپ کا ایک ڈول دنیا میں بہا یا جائے تو پورے اہل دنیا سڑ جائیں۔ اس حدیث کو ہم صرف رشید بن سعدؒ کی روایت سے

جانتے ہیں اور وہ ضعیف ہیں۔

رَشِدِينَ بْنِ سَعْدٍ وَفِي رَشِدِينَ بْنِ سَعْدٍ مَقَالٌ

۴۷۹: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ آیت پڑھی (ترجمہ) ”اللہ تعالیٰ سے ایسا ڈرو جیسا ڈرنے کا حق ہے اور تمہیں حالت اسلام میں ہی موت آئے“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر زقوم کا ایک قطرہ بھی دنیا میں پکا دیا جائے تو دنیا والوں کے لیے ان کی زندگی برباد کر دے تو پھر ان لوگوں کا کیا حال ہوگا جن کی غذا ہی یہی ہوگی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۷۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَاظٍ قَالَ أَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ هَذِهِ آيَةَ (إِنَّمَا اللَّهُ حَقُّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ قَطْرًا مِنَ الزَّوْقَوْمِ قُطِرَتْ فِي دَارِ الدُّنْيَا لَأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعَاشَهُمْ فَكَيْفَ بَيْنَ يَكُونُ طَعَامُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱۹۲: باب دوزخیوں کے کھانے کے متعلق

۱۹۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي صِفَةِ طَعَامِ أَهْلِ النَّارِ

۴۸۰: حضرت ابو ذرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا دوزخیوں کو بھوک میں مبتلا کر دیا جائے گا یہاں تک کہ دوسرا عذاب اور بھوک برابر ہو جائیں گے۔ تو وہ لوگ فریاد کریں گے۔ چنانچہ انہیں ضریح (کانٹے دار نباتات) کھانے کے لیے دیا جائے گا جو نہ موٹا کرے گا اور نہ ہی بھوک کو ختم کرے گا۔ وہ دوبارہ کھانے کے لیے کچھ مانگیں گے تو انہیں ایسا کھانا دیا جائے گا جو گلے میں اٹکنے والا ہوگا۔ وہ لوگ یاد کریں گے کہ دنیا میں اٹکے ہوئے نوالے پر پانی پیا کرتے تھے اور پانی مانگیں گے تو لوہے کے کانٹوں کے ساتھ گرم پانی ان کی طرف پھینکا جائے گا۔ جب وہ ان کے منہ کے قریب کیا جائے گا تو وہ انہیں بھون دے گا اور جب پیٹ میں داخل ہوگا تو سب کچھ کاٹ کر رکھ دے گا۔ وہ کہیں گے کہ جہنم کے دربانوں کو بلاؤ۔ وہ جواب دیں گے کہ کیا تمہارے پاس رسول نشانیاں لے کر نہیں آئے تھے؟ وہ کہیں گے: کیوں نہیں۔ دربان کہیں گے: تو پھر پکارو اور کافروں کی پکار صرف گمراہی میں ہے نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں پھر وہ کہیں گے کہ مالک (داروغہ جہنم) کو پکارو۔ پھر وہ پکاریں گے اے مالک! تمہارے رب کو چاہئے کہ ہمارا فیصلہ کر دے۔ مالک ان کو جواب دے گا کہ تمہارا فیصلہ

۴۸۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ نَا قُطَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ عَنْ شَهْرِبْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ الدُّدَاءِ عَنْ أَبِي الدُّدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُلْقَى عَلَى أَهْلِ النَّارِ الْجُوعُ فَيُعْدِلُ مَا هُمْ فِيهِ مِنَ الْعَذَابِ فَيَسْتَفِيدُونَ فَيَفْثُلُونَ بِطَعَامٍ مِنْ ضَرِيحٍ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ فَيَسْتَفِيدُونَ بِالطَّعَامِ فَيَفْثُلُونَ بِطَعَامٍ نَا غُصَّةٍ فَيَذْكُرُونَ أَنَّهُمْ كَانُوا يُجْمَرُونَ الْفُصَصَ فِي الدُّنْيَا بِالشَّرَابِ فَيَسْتَفِيدُونَ بِالشَّرَابِ فَيَذْكُرُونَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَكُلُوكَ الْخَمِيرَ فَكُلَا أَدْنَتْ مِنْ وَجْهِهِمْ شَوْتٌ وَجْوهَهُمْ فَإِذَا دَخَلَتْ بَطُونُهُمْ قَطَعَتْ مَا فِي بَطُونِهِمْ فَيَقُولُونَ ادْعُوا عَزْرَةَ جَهَنَّمَ فَيَقُولُونَ أَوَلَمْ تَكُنْ تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَى قَالُوا فَادْعُوا وَمَادَعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ قَالَ فَيَقُولُونَ يَا مَالِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكَ قَالَ فَيُجِيبُهُمْ

از قوم ایک درخت ہے جس کی جڑ دوزخ کی گہرائی میں ہے۔ یہ سخت کڑوا ہے۔ دوزخیوں کو کھلایا جائے گا۔ اردو میں اس کو ”تھوہر“ کہہ سکتے ہیں جس کا دودھ نہایت کڑوا اور زہریلا ہوتا ہے۔ (مترجم)

اِنَّكُمْ مَا كُنتُمْ قَالِ الْاَعْمَشُ بَنْتُ اَنْ بَيْنَ دُعَانِهِمْ  
وَبَيْنَ اجَابَةِ مَالِكٍ اِيَّاهُمْ اَلْفَ عَامٍ قَالِ فَيَقُولُونَ اَدْعُوا  
رَبَّكُمْ فَلَا اَحَدَ خَيْرَ مِنْ رَبِّكُمْ فَيَقُولُونَ رَبَّنَا غَلَبَتْ  
عَلَيْنَا شُغُورُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ رَبَّنَا اَخْرِجْنَا مِنْهَا فَاِنْ  
عُدْنَا فَاِنَّا ظَالِمُونَ قَالِ فَيَجِيبُهُمْ اَحْسُوا فِيهَا وَلَا  
تَكْلُمُونَ قَالِ فَوَعِدَ ذَلِكَ يَسْأَلُونَ كُلَّ خَيْرٍ وَعِنْدَ  
ذَلِكَ يَأْخُذُونَ فِي الزَّفِيرِ وَ الْحُسْرِ وَالْوَيْلُ قَالِ عَبْدُ  
اللّٰهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالنَّاسُ لَا يَرْفَعُونَ هَذَا الْحَدِيثَ  
قَالِ اِنَّمَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ  
عَطِيَّةٍ عَنْ شُرَيْبِ بْنِ حَوْشَبٍ عَنْ أُمِّ الدُّدَاءِ عَنْ أَبِي  
الدُّدَاءِ قَوْلَهُ وَلَيْسَ بِمَرْفُوعٍ وَقُطَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ هُوَ  
ثِقَةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ

ہو چکا ہے۔ اعمش کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی گئی کہ ان کی پکار اور مالک کے  
جواب کے درمیان ایک ہزار سال کی مدت ہوگی۔ نبی اکرم ﷺ نے  
فرمایا کہ پھر وہ لوگ کہیں گے کہ اپنے رب کو بلاؤ اس لیے کہ اس سے جبر  
کوئی نہیں۔ پس وہ کہیں گے اے ہمارے رب ہم پر ہماری بد قسمتی غالب  
آگئی اور ہم گمراہ ہو گئے۔ اے ہمارے رب ہمیں اس سے نجات دے۔  
اگر ہم دوبارہ ایسا کریں تو بے شک ظالم ہوں گے۔ آپ نے فرمایا اللہ  
تعالیٰ ان کو جواب دے گا دور ہو جاؤ اور اسی میں ذلت کے ساتھ رہو اور مجھ  
سے بات مت کرو۔ نبی اکرم ﷺ فرماتے ہیں کہ اس وقت وہ ہر بھلائی  
سے نا امید ہو جائیں گے۔ چنچیں گے اور حسرت و افسوس کریں گے عبداللہ  
ابن عبدالرحمن کہتے ہیں کہ لوگوں نے اس حدیث کو مرفوع نہیں بیان کیا وہ  
فرماتے ہیں کہ یہ حدیث اعمش سے بواسطہ شمر بن عطیہ شہر بن حوشب اور  
ام درداء، حضرت ابودرداء کا قول منقول ہے اور مرفوع نہیں ہے قطعہ بن  
عبدالعزیز محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔

۳۸۱: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ  
ابْنِ يَزِيدَ أَبِي شُجَاعٍ عَنْ أَبِي السَّمْعِ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ  
عَنْ أَبِي سَعِيدٍ نَا الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ (وَهُمْ فِيهَا كَالْحَوْنِ) قَالَ تَشْوِيهِ النَّارِ  
فَتَقْلَسُ شَفَتَهُ الْعُلْيَا حَتَّى تَبْلُغَ وَسْطَ رَأْسِهِ وَتَسْتَرْجِي  
شَفَتَهُ السُّفْلَى حَتَّى تَضْرِبَ سَرَّتَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَأَبُو الْهَيْثَمِ اسْمُهُ سُلَيْمَانُ بْنُ عَمْرِو بْنِ  
عَبْدِ الْعَتَوَارِيِّ وَكَانَ يَتِيمًا فِي حُجْرِ أَبِي سَعِيدٍ

۳۸۱: حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا  
”وَهُمْ فِيهَا كَالْحَوْنِ“ یعنی وہ اس میں بد شکل اور ترش رو ہوں گے  
کا مطلب یہ ہے کہ آگ ان کے چہروں کو بھون دے گی اور اوپر والا  
ہونٹ سڑ کر سر کے درمیان تک پہنچ جائے گا اور نیچے والا ہونٹ لٹک  
کر نائف کے ساتھ لگنے لگے گا یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے اور ابو  
ہیثم کا نام سلیمان بن عمرو بن عبدالعتواری ہے۔ یہ یتیم تھے ان کی  
پرورش ابوسعید نے کی۔

۳۸۲: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا سَعِيدُ بْنُ  
يَزِيدَ عَنْ أَبِي السَّمْعِ عَنْ عِمْسَى بْنِ هِلَالٍ نَا الصَّدَقِيِّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ أَنَّ رَصَاصَةً مِثْلَ هَذِهِ وَأَشَارَ  
إِلَى مِثْلِ الْجُمَّجُمَةِ أُرْسِلَتْ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ وَهِيَ

۳۸۲: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کھوپڑی کی طرف اشارہ  
کرتے ہوئے فرمایا: اگر اس جیسا سینے کا گولہ آسمان سے زمین کی  
طرف پھینکا جائے اور یہ پانچ سو سال کی مسافت ہے تو رات  
ہونے سے پہلے زمین پر پہنچ جائے گا لیکن اگر اسے زنجیر کے ایک

مِسِيرَةُ خُمْسِ مِائَةِ سَنَةٍ لِمَلْعَتِ الْأَرْضِ قَبْلَ اللَّيْلِ وَلَوْ أَنَّهَا أُرْسِلَتْ مِنْ رَأْسِ السَّيْلَةِ لَسَارَتْ أَرْبَعِينَ عَرِيفًا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ قَبْلَ أَنْ تَبْلُغَ أَصْلَهَا أَوْ قَعَهَا هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ حَسَنٌ صَحِيحٌ

سرے سے (لٹا کر) چھوڑا جائے تو اس کی (یعنی جہنم کی) گہرائی اور تہ تک پہنچے تک چالیس سال چلتا رہے۔ اس حدیث کی سند حسن صحیح ہے۔

۱۹۳: باب اس بارے میں کہ دنیا کی آگ دوزخ

۱۹۳: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ

کی آگ کا ستر واں حصہ ہے

مِنْ سَبْعِينَ جُزْءٍ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ

۴۸۳: حضرت ابو ہریرہؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہا آپؐ نے فرمایا تمہاری یہ آگ جسے انسان جلاتے ہیں جہنم کی آگ کا ستر واں حصہ ہے۔ صحابہ کرامؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! جلانے کے لیے تو یہی آگ کافی تھی۔ آپؐ نے فرمایا: وہ آگ اہم سے ابتر درجے زیادہ گرم ہے اور ہر درجہ اس کی گرمی کے برابر ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ہمام بن منہ، وہب بن منہ کے بھائی ہیں ان سے وہب نے روایت کی ہے۔

۴۸۳: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ أَنَا مَعْمَرُ بْنُ هَنَامٍ بْنِ مَنِبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ نَارُكُمْ هَذِهِ الَّتِي يُوقَدُ بِهَا أَعْمَرُ جُزْءٌ وَاحِدٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ قَالُوا وَاللَّهِ إِنْ كَانَتْ لَكُنْفِيَّةُ يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ فَأَنَّهُمَا فَضِلْتُ بِتِسْعَةٍ وَبَسْتَيْنِ جُزْءًا كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَمَامُ بْنُ مَنِبِّهٍ هُوَ أَخُو وَهْبِ بْنِ مَنِبِّهٍ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ وَهْبٌ

۱۹۴: باب اسی کے متعلق

۱۹۴: بَابُ

۴۸۴: حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: تمہاری یہ آگ دوزخ کی آگ کا ستر واں حصہ ہے اور ہر حصہ اتنا ہی گرم ہے جتنی تمہاری یہ آگ۔ یہ حدیث ابوسعید کی روایت سے حسن فریب ہے۔

۴۸۴: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِالْدُّورِيِّ أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ عَنْ عَطِيَّةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ نَارُكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءٍ مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ لِكُلِّ جُزْءٍ مِنْهَا حَرُّهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سُوَيْدٍ

۴۸۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: دوزخ کی آگ ہزار سال بھڑکائی گئی یہاں تک کہ سرخ ہوگئی پھر ہزار سال بھڑکائی گئی یہاں تک کہ سیاہ ہوگئی پس اب وہ سیاہ و تاریک ہے۔

۴۸۵: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بِالْدُّورِيِّ الْبُقْدَوِيُّ أَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ نَا شَرِيكَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَوْقَدَ عَلَى النَّارِ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى احْمَرَّتْ ثُمَّ أَوْقَدَ عَلَيْهَا أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى ابْيَضَّتْ ثُمَّ أَوْقَدَ عَلَيْهَا أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى اسْوَدَّتْ فَهِيَ سَوْدَاءٌ مُظْلِمَةٌ

۲۸۶: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بْنُ نَصْرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ عَنْ شَرِيكَ عَنْ عَاصِمٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ أَوْ جُلٍّ أَخْرَجَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرْفَعَهُ وَحَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي هَذَا مَوْقُوفٌ أَصَحُّ وَلَا أَعْلَمُ أَحَدًا رَفَعَهُ غَيْرَ يَحْمِيهِ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ شَرِيكَ

۲۸۶: سويد بن نصر، عبد اللہ سے وہ شریک سے وہ عاصم سے وہ ابوصالح یا کسی اور شخص سے اور وہ ابو ہریرہ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں لیکن یہ موقوف ہے اور اس باب میں سب سے زیادہ صحیح ہے۔ ہمیں علم نہیں کہ یحییٰ بن کبیر کے علاوہ بھی کسی نے اسے مرفوع کیا ہو۔ وہ شریک سے روایت کرتے ہیں۔

۱۹۵: باب دوزخ کے لیے دوساں اور اہل توحید

کا اس سے نکالے جانے کے متعلق

۲۸۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دوزخ نے اللہ تعالیٰ سے شکایت کی کہ میرے بعض اجزاء بعض کو کھا گئے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ نے اسے دوسری مرتبہ سانس لینے کی اجازت دے دی ایک مرتبہ سردیوں میں دوسری مرتبہ گرمی میں۔ چنانچہ سردی میں اس کا سانس سخت سردی کی شکل میں اور گرمی میں سخت لو کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ مفضل بن صالح محدثین کے نزدیک قوی نہیں۔

۱۹۵: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ لِلنَّارِ نَفْسَيْنِ وَمَا ذَكَرَ مَنْ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ

۲۸۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ الْوَكِيدِ الْكِنْدِيُّ الْكُوفِيُّ نَا الْمُفَضَّلُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا وَقَالَتْ أَكُلُ بَعْضُ بَعْضًا فَجَعَلَ لَهَا نَفْسَيْنِ نَفْسًا فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسًا فِي الصَّيْفِ فَأَمَّا نَفْسُهَا فِي الشِّتَاءِ فَزَمْهَرِيرٌ وَأَمَّا نَفْسُهَا فِي الصَّيْفِ فَسَمُومٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ وَالْمُفَضَّلُ بْنُ صَالِحٍ لَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ بِذَلِكَ الْحَافِظُ

۲۸۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةُ وَهَشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ هَشَامٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ وَقَالَ شُعْبَةُ أَخْرَجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ شَعِيرَةً أَخْرَجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بَرَّةً أَخْرَجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مَا يَزِنُ ذَرَّةً وَقَالَ شُعْبَةُ مَا يَزِنُ ذَرَّةً مُخَفَّفَةً وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۸۸: حضرت انسؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہشام (راوی) نے کہا آگ سے نکالا جائیگا اور شعبہ کی روایت میں ہے آگ سے نکالو اس شخص کو جس نے لا اِلهَ اِلَّا اللّٰہ کہا اور اس کے دل میں ہو کے دانے کے برابر بھی ایمان ہے۔ اسے بھی جہنم سے نکالو جس نے ”لا اِلهَ اِلَّا اللّٰہ“ کہا اور اس کے دل میں گندم کے دانے کے برابر ایمان ہے۔ اسے بھی جہنم سے نکالو جس نے ”لا اِلهَ اِلَّا اللّٰہ“ کہا اور اس کے دل میں ذرہ بھر بھی ایمان ہے۔ شعبہ نے کہا اس کو بھی جس کے دل میں ہو کے برابر ایمان ہے۔ اس باب میں حضرت جابرؓ اور عمران بن حصینؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۸۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ كَأَبُو كَاؤَدَ عَنْ مَبَارَكِ بْنِ فَصَّالَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَقُولُ اللَّهُ أَخْرَجُوا مِنَ النَّارِ مَنْ ذَكَرْتَنِي يَوْمًا أَوْ فَنِي مِنْ مَقَامٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۳۸۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ ہر اس شخص کو دوزخ سے نکال دو جس نے مجھے ایک دن بھی یاد کیا ہو یا مجھ سے کسی مقام پر ڈرا ہو۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۳۹۰: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُمَيْدَةَ السُّلَمِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَعْرِفُ أَحَدًا أَهْلَ النَّارِ خَرُوجًا رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنْهَا زَحْفًا فَيَقُولُ يَا رَبِّ قَدْ أَخَذَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ قَالَ فَيَقَالُ لَهُ انْطَلِقْ إِلَى الْجَنَّةِ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ فَيَذْهَبُ لِيَدْخُلَ فَيَجِدُ النَّاسَ قَدْ أَخَذُوا الْمَنَازِلَ فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ يَا رَبِّ قَدْ أَخَذَ النَّاسُ الْمَنَازِلَ قَالَ فَيَقَالُ لَهُ أَتَذْكُرُ الْوَمَانَ الْأَيْدِي كُنْتَ فِيهِ فَيَقُولُ نَعَمْ فَيَقَالُ لَهُ تَمَنَّ قَالَ فَيَتَمَنَّى فَيَقَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ الْأَيْدِي تَمَنَّيْتَ وَعَشْرَةَ أَضْعَافِ الدُّنْيَا قَالَ فَيَقُولُ أَتَسْخَرُنِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۹۰: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اس شخص کو جانتا ہوں جو سب سے آخر میں دوزخ سے نکلے گا۔ ایک آدمی سرینوں کے بل گھسٹتا ہوا نکلے گا اور عرض کرے گا اے رب! لوگ اپنے اپنے مقام پر پہنچ گئے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اس سے کہا جائے گا جنت کی طرف جا اور اس میں داخل ہو جا۔ آپ نے فرمایا وہ جنت میں داخل ہونے جائے گا تو دیکھے گا کہ لوگوں نے اپنی اپنی جگہ پر قبضہ کر لیا ہے واپس آ کر کہے گا اے میرے پروردگار! لوگ اپنے مقام پر قابض ہو چکے ہیں۔ اسے کہا جائیگا کیا تجھے وہ وقت یاد ہے جس میں تو تھا۔ وہ کہے گا "ہاں" کہا جائیگا کہ پھر اپنی تمنائیاں کر۔ وہ تمنا کرے گا تو اس سے کہا جائے گا کہ تجھے وہ بھی دیا جائے گا جس چیز کی تو نے تمنا کی ہے اور (اس کے ساتھ) دنیا کا دس گنا اور دیا جائے گا۔ وہ عرض کرے گا اے اللہ! کیا تو مجھے سے مذاق کرتا ہے حالانکہ تو بادشاہ ہے۔ راوی کہتے ہیں میں نے دیکھا کہ نبی اکرم ﷺ ہنس پڑے یہاں تک کہ آپ کے نواجذ (آخری دانت) ظاہر ہو گئے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۹۱: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنِ الْمَعْرُورِيِّ عَنْ سُوَيْدٍ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي لَا أَعْرِفُ أَحَدًا أَهْلَ النَّارِ خَرُوجًا مِنَ النَّارِ وَأَحَدًا أَهْلَ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةَ يُوْتِي بِرَجُلٍ فَيَقُولُ سَلُوا عَنْ صِغَارِ دُنُوبِهِ وَأَخْبُوا كِبَارَهَا فَيَقَالُ لَهُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا قَالَ فَيَقَالُ لَهُ فَإِنَّ لَكَ مَكَانَ كُلِّ سَيِّئَةٍ حَسَنَةً قَالَ فَيَقُولُ يَا رَبِّ لَقَدْ عَمِلْتُ أَشْيَاءَ مَا أَرَاهَا هُنَا

۳۹۱: حضرت ابوذرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں اس آدمی کو جانتا ہوں جو جہنم سے نکلنے اور جنت میں داخل ہونے والوں میں سب سے آخری ہوگا۔ ایک آدمی لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اس کے بڑے گناہوں کو چھپا کر اس کے چھوٹے گناہوں کے متعلق پوچھو۔ اس سے کہا جائے گا کہ تم نے فلاں دن اس طرح کیا تھا۔ آپ نے فرمایا پھر اس سے کہا جائے تیرے تمام گناہ نیکیوں سے بدل دیے گئے۔ وہ کہے گا اے میرے پروردگار! میں نے اور بھی بہت سے گناہ کیے تھے جو یہاں نہیں ہیں۔ راوی کہتے ہیں پھر میں نے آنحضرت

قَالَ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَضْحَكُ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
 ﷺ کو دیکھا کہ آپ ہنس رہے ہیں۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ کے  
 آخری دانت ظاہر ہو گئے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۹۲: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ أَبِي مُعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي  
 سُفْيَانَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يُعَذَّبُ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ فِي النَّارِ حَتَّى  
 يَكُونُوا فِيهَا حُمَمًا ثُمَّ تُدْرِكُهُمُ الرَّحْمَةُ فَيُخْرِجُونَ  
 وَيُطْرَحُونَ عَلَى آبَوَابِ الْجَنَّةِ قَالَ فَبَرِئْتُ عَنْهُمْ أَهْلُ  
 الْجَنَّةِ الْمَاءُ فَيَنْبِتُونَ كَمَا يَنْبِتُ الْفُثَاءُ فِي حِمَالَةِ السَّيْلِ  
 ثُمَّ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
 وَقَدَرَوِي مِنْ غَيْرِ وَجُو عَنْ جَابِرٍ  
 ۴۹۳: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَيْبٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرٌ عَنْ  
 زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
 أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ  
 مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنَ الْإِيمَانِ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ فَمَنْ شَكَّ فَلْيَقْرَأْ إِنَّ  
 اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
 ۴۹۴: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرَانَ ابْنُ الْمُبَارَكِ أَنَا  
 رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ قُبِي ابْنُ أَنْعَمَ عَنْ أَبِي عُمَرَ  
 أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ رَجُلَيْنِ مِمَّنْ دَخَلَ النَّارَ اشْتَدَّ  
 صِيحَا هُمَا فَقَالَ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَخْرِجُوهُمَا فَلَمَّا  
 أُخْرِجَا قَالَ لَهُمَا لَا يَشْءُ اشْتَدَّ صِيحَا حَكَمًا قَالَا فَعَلْنَا  
 ذَلِكَ لِتَرْحَمَنَا قَالَ رَحِمْتِي لَكُمَا أَنْ تَنْطَرِقَا فَنُتَلِقَا  
 أَنْفُسَكُمَا حَيْثُ كُنْتُمَا مِنَ النَّارِ فَيَنْطَلِقَانِ فَيُلْقِي  
 أَحَدُهُمَا نَفْسَهُ فَيَجْعَلُهَا عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا وَيَقُومُ  
 الْآخَرُ فَلَا يُلْقِي نَفْسَهُ فَيَقُولُ لَهُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا  
 مَنَعَكَ أَنْ تُلْقِي نَفْسَكَ كَمَا أُلْقِيَ صَاحِبُكَ فَيَقُولُ

۴۹۲: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
 اہل توحید میں سے کچھ لوگوں کو دوزخ میں عذاب دیا جائیگا۔ یہاں  
 تک کہ وہ کوندہ کی طرح ہو جائیں گے۔ پھر رحمت الہی ان کا تدارک  
 کرے گی اور انہیں دوزخ سے نکال کر جنت کے دروازوں پر کھڑا کر  
 دیا جائے گا۔ پھر جنت کے لوگ ان پر پانی چھڑکیں گے جس سے وہ  
 کوئی اس طرح اگنے لگیں گے جیسے کوئی دانہ بننے والے پانی کے  
 کنارے اگتا ہے اور پھر جنت میں داخل ہوں گے۔ یہ حدیث حسن  
 صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت جابرؓ سے منقول ہے۔

۴۹۳: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے دل میں ذرہ برابر بھی ایمان  
 ہوگا دوزخ سے نکال دیا جائے گا۔ ابوسعید کہتے ہیں کہ جس کو شک ہو  
 وہ یہ آیت پڑھے ”إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ“ (ترجمہ: اللہ  
 تعالیٰ ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا) یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۴۹۴: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
 دوزخیوں میں سے دو آدمی زور زور سے چلانے لگیں گے۔ اللہ تعالیٰ حکم  
 دے گا کہ ان دونوں کو نکالو۔ انہیں نکالا جائے گا تو ان سے اللہ تعالیٰ  
 پوچھے گا تم لوگ کیوں اتنا چیخ رہے تھے وہ کہیں گے کہ ہم نے یہ اس لیے  
 کیا ہے تاکہ تو ہم پر رحم فرمائے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میری تم لوگوں پر  
 رحمت یہی ہے کہ جاؤ اور دوبارہ خود کو دوزخ میں ڈال دو۔ وہ دونوں  
 جائیں گے اور ایک اپنے آپ کو دوزخ میں ڈال دے گا۔ اللہ تعالیٰ اس  
 پر آگ کو سرد اور سلامتی والی بنادے گا۔ دوسرا وہیں کھڑا رہے گا اور اپنے  
 آپ کو جہنم میں نہیں ڈالے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا تجھے کس چیز  
 نے روکا کہ تو بھی اپنے آپ کو اسی طرح ڈالتا جس طرح تیرے ساتھی  
 نے ڈالا۔ وہ کہے گا اے رب مجھے امید ہے کہ تو ایک مرتبہ دوزخ سے

يَا رَبِّ اِنِّى لَا رَجُوْاْنَ لَا تُعِدَّنِىْ فِىْهَا بَعْدَ مَا اَخْرَجْتَنِىْ  
فَيَقُوْلُ لَهٗ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى لَكَ رَجَاؤُكَ فَيَدْخُلُكَ  
الْجَنَّةَ جَمِيعًا بِرَحْمَةِ اللّٰهِ اِسْنَادُ هٰذَا الْحَدِيْثِ ضَعِيفٌ  
لَأئِهٖ عَنْ رُّشْدِيْنَ بْنِ سَعْدٍ وَرُّشْدِيْنَ بْنِ سَعْدٍ هُوَ  
ضَعِيفٌ عِنْدَ اَهْلِ الْحَدِيْثِ عَنْ اِبْنِ اَنْعُمٍ وَهُوَ  
الْاَفْرِيقِيُّ وَالْاَفْرِيقِيُّ ضَعِيفٌ عِنْدَ اَهْلِ الْحَدِيْثِ

نکلنے کے بعد دوبارہ نہیں لوٹائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا  
- تیرے ساتھ تیری امید کے مطابق معاملہ ہوگا۔ پس دونوں اللہ تعالیٰ کی  
رحمت سے جنت میں داخل ہو جائیں گے۔ اس حدیث کی سند ضعیف  
ہے۔ اس لیے کہ یہ رشدین بن سعد سے مروی ہے اور رشدین بن سعد  
محمدین کے نزدیک ضعیف ہیں۔ رشدین بن سعد، ابن انعم افریقی سے  
روایت کرتے ہیں اور افریقی بھی محمدین کے نزدیک ضعیف ہیں۔

۴۹۵: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یقیناً میری  
شفاعت سے ایک قوم دوزخ سے نکلے گی۔ وہ جہنمی کہلاتے  
ہوں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو رجاء عطار دی کا نام  
عمران بن تیم ہے۔ انہیں ابن ملحان بھی کہا جاتا ہے۔

۴۹۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ نَا  
الْحَسَنُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيِّ عَنْ  
عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَيُخْرَجَنَّ  
قَوْمٌ مِنْ أُمَّتِي مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي يُسَمُّونَ الْجَهَنَمِيِّينَ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيُّ اسْمُهُ  
عِمْرَانُ ابْنُ تَيْمٍ وَيُقَالُ ابْنُ مِلْحَانَ

۴۹۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہؐ نے فرمایا: میں  
نے جہنم کے مثل کوئی چیز نہیں دیکھی کہ اس سے بھاگنے والا سو جائے  
اور جنت کے برابر کوئی ایسی چیز نہیں دیکھی کہ اس کا طلب گار سو  
جائے۔ اس حدیث کو ہم صرف یحییٰ بن عبید اللہ کی روایت سے  
جانتے ہیں اور یحییٰ بن عبید اللہ محمدین کے نزدیک ضعیف ہیں۔  
شعبہ نے ان پر اعتراض کیا ہے۔

۴۹۶: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرَانَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
يَحْيَى ابْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ مِثْلَ النَّارِ  
نَامَ هَارِبُهَا وَلَا مِثْلَ الْجَنَّةِ نَامَ طَالِبُهَا هَذَا حَدِيثٌ اِمَّا  
نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ اللّٰهِ وَيَحْيَى بْنُ  
عُبَيْدِ اللّٰهِ ضَعِيفٌ عِنْدَ اَهْلِ الْحَدِيْثِ تَكَلَّمَ فِيْهِ شُعْبَةُ

**خلاصۃ الباب :** مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن دوزخ کو لاکھوں فرشتے اس کی جگہ سے کھینچ کر محشر والوں کے  
سامنے لائیں گے اور ایسی جگہ رکھ دیں گے کہ وہ اہل محشر اور جنت کے درمیان حائل ہو جائے گی اور جنت تک جانے کیلئے اس پہل  
صراط کے علاوہ کوئی راستہ نہ ہوگا جو دوزخ کی پیٹھ پر رکھا ہوگا دوزخ کی چوتھ ہزار باگیں ہوں گی اور ان کا مقصد یہ ہوگا کہ جب وہ  
لائی جائیں گی تو جہنمیوں پر اپنے غضب و غصہ کا اظہار کر رہی ہوگی اور چاہے گی کہ سب کو ہڑپ کر جائے۔ پس فرشتے اس کو  
لہنبیا گوں کے ذریعہ روکیں گے اگر اس کی باگیں چھوڑ دی جائیں تو وہ مؤمن اور کافر سب کو چٹ کر جائے (۲) اس کی گہرائی بہت  
زیادہ اور اس کے پہاڑ ایسے ہیں کہ دوزخی اس پر ستر برس تک چڑھایا جائے گا اور ”ربذہ“ مدینہ کے کتے میں سے ایک قصبہ تھا جو  
وہاں سے تین دن کی مسافت پر ذات عرق کے قریب واقع تھا ”جیسا کہ ربذہ ہے“ سے مراد یہ ہے کہ کافر دوزخی اپنی لمبی چوڑی  
جسامت کی وجہ سے اپنے بیٹھنے میں اتنی جگہ گھیرے گا جتنی کہ مدینہ کے درمیان فاصلہ کے برابر ہوگی۔ دراصل کافر دوزخیوں کو دئے



جانے والے عذاب میں فرق و اختلاف کی بنیاد پر ہے کہ جو کافر سخت ترین عذاب کا مستحق ہوگا اس کی جسامت بھی اسی اعتبار سے لمبی چوڑی ہوگی اور اسی لحاظ سے اس کے بیٹھنے کی جگہ بھی زیادہ لمبی چوڑی ہوگی اور جو کافر نسبتاً ہلکے عذاب کا مستوجب ہوگا اس کی جسامت نسبتاً کم لمبی چوڑی ہوگی اس لحاظ سے بیٹھنے کی جگہ بھی کم لمبی چوڑی ہوگی اس پر کمال وغیرہ کی مقدار کے اختلاف کو بھی قیاس کیا جاسکتا ہے (۳) ایمان و توحید بہت قیمتی چیز ہے اس کی بدولت نجات ملے گی ایمان کو بڑھانے اور کامل کرنے کی زیادہ سے زیادہ کوشش کرنی چاہئے اور ایمان اعمال صالحہ سے زیادہ ہوتا ہے۔

۱۹۶: باب اس بارے میں کہ جہنم میں

۱۹۶: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ أَكْثَرَ

عورتوں کی اکثریت ہوگی

أَهْلِ النَّارِ النِّسَاءُ

۴۹۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ نَا يُيُوبُ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيِّ قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْلَعْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ وَالْطَّلَعُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ

۴۹۷: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے جنت میں جھانکا تو اس میں غریبوں کو زیادہ دیکھا اور جب دوزخ میں دیکھا تو عورتوں کی اکثریت تھی۔

۴۹۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الْوَهَّابِ قَالُوا نَا عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ الْعُطَارِدِيِّ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَطْلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ وَالْطَّلَعُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ هَكَذَا يَقُولُ عَوْفٌ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ وَيَقُولُ يُيُوبُ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَكَذَا الْإِسْنَادُ بَيْنَ لَيْسَ فِيهَا مَقَالٌ وَيَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ أَبُو رَجَاءٍ سَمِعَ مِنْهُمَا جَمِيعًا وَقَدْ رَوَى غَيْرُ عَوْفٍ أَيْضًا هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ

۴۹۸: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میں نے جہنم میں جھانک کر دیکھا تو وہاں عورتیں زیادہ تھیں اور جنت میں جھانکا جنت میں فقراء کی اکثریت تھی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عوف بھی ابورجاء سے وہ عمران بن حصین سے اور ایوب ابورجاء سے بحوالہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ دونوں سندیں صحیح ہیں۔ ممکن ہے کہ ابورجاء نے دونوں سے سنا ہو۔ عوف کے علاوہ اور راوی بھی یہ حدیث ابورجاء کے واسطے سے عمران بن حصین سے نقل کرتے ہیں۔

۱۹۷: باب

۱۹۷: بَابُ

۴۹۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ عَنْ

۴۹۹: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَهْلَ النَّارِ عَذَابًا رَجُلٌ فِي أَحْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا وَمَاغُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ وَأَبِي سَعِيدٍ  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دوزخ میں کم تر عذاب یہ ہوگا کہ ایک شخص کے تلووں میں آگ کے دو انگارے ہوں گے جن سے اس کا دماغ کھولتا رہے گا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، عباس بن عبدالمطلب اور ابوسعید رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔

### ۱۹۸: باب

### ۱۹۸: باب

۵۰۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَاكٍ نَا أَبُو نَعِيمٍ نَا سَفِيَانُ عَنْ مُعْبِدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ الْأَعْرَابِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعِّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَا يَبْرَأَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ كُلُّ عَتَلٍ جَوَاطِلٍ مُتَكَبِّرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
۵۰۰: حضرت حارث بن وہب خزاعی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ نے فرمایا: کیا میں تمہیں اہل جنت کے متعلق نہ بتاؤں؟ اہل جنت میں ہر ضعیف ہوگا جسے لوگ حقیر جانتے ہیں وہ اگر کسی چیز پر قسم کھا لے تو اللہ تعالیٰ ضرور اس کی قسم کو سچی کر دے گا۔ (پھر فرمایا) اور کیا میں تمہیں اہل دوزخ کے متعلق نہ بتاؤں؟ اہل دوزخ میں ہر سرکش حرام خور اور تکبر شخص ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔  
تشریح: ”کل ضعیف متضعف“ کمزور ترین شخص، ”متضعف بفتح العين“ وہ شخص جس کو لوگ حقیر جانیں۔ اور بکسر العين ہو تو معنی ہے کہ وہ شخص جو تواضع کی وجہ سے خود کو حقیر اور کم تر سمجھتا ہو۔

یہاں یہ مراد نہیں کہ صرف اس قسم کے کمزور لوگ ہی جنت میں جائیں گے بلکہ دنیا میں بہت سے لوگ بہت سے اللہ والے ایسے بھی ہوتے ہیں جو صاحب جاہ و جلال ہوتے ہیں اور آخرت میں بھی وہ بلند مرتبوں پر فائز ہوتے ہیں۔ لہذا جنت میں لے جانے والی اصل بنیاد تعلق مع اللہ ہے کہ جس کو جس قدر قرب حاصل ہوگا وہ اسی قدر اعلیٰ مراتب پر فائز ہے اب یہ تعلق ضعیف و متضعف کو حاصل ہو جائے یا صاحب جاہ و جلال کو۔ البتہ ایک بہت بڑا فرق ان دونوں میں یہ ہے کہ ضعیف و متضعف کے لئے بچنے کے مواقع زیادہ ہیں اور خطرات کم ہیں جبکہ صاحب جاہ و جلال حیثیت کا راستہ بہت پر خطر اور دشوار ہے کہ دل میں اگر ذرا بھی مرتبہ اور جاہ کی خواہش بیدار ہوگئی یا ذرہ بھی تکبر آگیا یا ”تشریف للدين“ پیدا ہو گیا تو سارے کئے کرائے پر پانی پھر جاتا ہے۔

تمت ابواب صفة جہنم ویلیہ کتاب الایمان

# ابواب الایمان

## عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### ابواب ایمان

### جو رسول اللہ ﷺ سے مروی ہیں

تشریح: ابواب لزہد ختم ہوئے اب ایمان کا بیان شروع ہوا ہے۔ چونکہ نجات کے لئے دو چیزیں ضروری ہیں:

۱۔ ایمان ۲۔ اعمال صالحہ

اعمال صالحہ کا بیان پہلے آچکا اب یہاں سے ایمان کی بحث شروع ہوئی ہے۔

ایمان کے معنی: ایمان کے لغوی معنی تصدیق کرنا یعنی کسی کے اعتماد و اعتبار پر اس کی بات کو سچا ماننا۔

اصطلاحی معنی: اصطلاحی معنی ہیں اللہ کے پیغمبروں نے جو ایسی حقیقتیں ہم کو بتلائی ہیں جو ہمارے حواس اور آلات ادراک کی حدود سے ماوراء ہیں اور انہوں نے جو علم و ہدایت اللہ کی طرف سے ہمیں پہنچائی ہے ان سب باتوں کو سچ ماننا اور ان انبیاء کی تصدیق کرنا، اور ان کے لئے ہوئے دین کو قبول کرنا، یہی ایمان شرعی ہے۔ ایمان شرعی کا تعلق درحقیقت ایسے امور غیب سے ہے جن کو ہم آلات و احساس و ادراک (آنکھ، ناک، کان وغیرہ) کے ذریعے معلوم نہیں کر سکتے، اس لئے قرآن کریم میں ایمان کے ساتھ ”بالغیب“ کی ضد آئی ہے، یعنی اللہ تعالیٰ ان کی صفات اور ان کے احکام، رسولوں کی رسالت، ان پر وحی کی آمد اور مباد و معاد کے تعلق سے ان حضرات نے جو اطلاعات دی ہیں ان سب کو ان کی سچائی کے اعتماد پر حق جان کر دل سے قبول کرنے کا نام اصطلاح شریعت میں ایمان ہے۔ اور پیغمبر کی اسی قسم کی بتلائی ہوئی باتوں میں سے کسی ایک کو بھی نہ ماننا، یا اس کو حق نہ سمجھنا اس کی تکذیب ہے۔ جو آدمی کو ایمان کے دائرے سے خارج کر کے کفر کی سرحد میں داخل کر دیتی ہے۔ غرض مومن ہونے کے لئے ضروری ہے کہ ان تمام باتوں کی جو اللہ تعالیٰ کے پیغمبروں نے اللہ کی طرف سے بتلائی ہیں تصدیق کرے اور ان کو حق مان کر قبول کرے۔

امور ایمان: امور ایمان کو عقائد اسلام بھی کہا جاتا ہے۔ یہ عقائد اگر پھیلانے جائیں تو بہت ہیں۔ بہشتی زیور میں پچاس عقیدے بیان کئے ہیں لیکن اگر ان کو سمیٹا جائے تو وہ چھ عقیدے ہیں جن کا ذکر حدیث جبریل میں آیا ہے اور جن کو ایمان مفصل میں لیا گیا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ پر، فرشتوں پر، اللہ کی کتابوں پر، اللہ کے رسولوں پر، قیامت کے دن پر (مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر) اور بھلی بری تقدیر پر ایمان لانا۔

اور اگر مزید سمیٹا جائے تو صرف دو بنیادی عقیدے رہ جاتے ہیں جو کلمہ طیبہ میں لئے گئے ہیں۔ یعنی توحید اور رسالت

محمدی کا اقرار۔ پھر مزید سمیٹا جائے تو بنیادی عقیدہ ”لا الہ الا اللہ“ ہے جس میں رسالت محمدی وغیرہ تمام عقائد شامل ہیں۔

ایمانیات کی تفصیل: ۱۔ اللہ پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے موجود ”وحدہ لا شریک لہ“ خالق کائنات اور

رب العالمین ہونے کا یقین کیا جائے اور ہر عیب و نقص سے ان کو پاک اور ہر صفیٰ کمال سے ان کو متصف مانا جائے۔

۲۔ اور فرشتوں پر ایمان لانا یہ ہے کہ: مخلوقات میں ان کو ایک مستقل نوع کی حیثیت سے ان کے وجود کو تسلیم کیا جائے اور یقین کیا جائے کہ وہ اللہ کی پاکیزہ اور محترم مخلوق ہیں۔ ہر شر اور نافرمانی سے پاک ہیں ان کا کام اللہ کی بندگی اور ان کی جوڑیوں یاں ہیں ان کو بخوبی انجام دینا ہے اور وہی اللہ کے پیغامات رسولوں تک پہنچاتے ہیں۔

۳۔ اور اللہ کی کتابوں پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ یقین کیا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے وقتاً فوقتاً اپنے رسولوں کے ذریعے ہدایت نامے بھیجے ہیں۔ ان میں سب سے آخری پیغام قرآن مجید ہے جو پہلی سب کتابوں کی تصدیق کرنے والا ہے۔ یعنی گذشتہ کتابوں کی تعلیم کا خلاصہ اور نچوڑ قرآن میں لیا گیا ہے۔ پس یہ آخری کتاب سب سے مستغنی کرنے والی کتاب ہے۔

۴۔ اور اللہ کے رسولوں پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ اس حقیقت کو تسلیم کیا جائے کہ اللہ نے اپنے برگزیدہ بندوں کو اپنی ہدایت کا پیغام دستور دیکر بھیجا ہے اور انہوں نے پوری امانت و دیانت کے ساتھ خدا کا وہ پیغام بندوں کو پہنچایا ہے۔ یہ سب پیغمبر اللہ کے برگزیدہ اور صادق بندے تھے۔ اس لئے ان رسولوں کی تصدیق کرنا اور بحیثیت پیغمبران کا پورا پورا احترام کرنا ایمان کی شرائط میں سے ہے۔ نیز اس پر ایمان لانا بھی ضروری ہے کہ اس سلسلہ نبوت کو حضرت محمد ﷺ پر ختم کر دیا گیا ہے۔ اب قیامت تک انسانوں کی نجات و فلاح آپ ﷺ ہی کی ہدایت کی پیروی میں منحصر ہے۔

۵۔ اور اس دنیا کے آخری دن پر ایمان نہ لانے کا مطلب یہ ہے کہ اس حقیقت کا یقین کیا جائے کہ یہ دنیا ایک دن فنا کر دی جائے گی اور اس کے مطابق لوگ جنت اور جہنم میں جائیں گے۔ قیامت کا یہ عقیدہ سارے نظام دین کی بنیاد ہے۔ اگر کوئی اس کا قائل نہ ہو تو پھر کس دین و مذہب اور تعلیمات و ہدایت کو ماننے کی اور اس پر عمل کرنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔ اور بعد الموت کا عقیدہ یوم آخر کے عقیدے میں شامل ہے۔

اور موت کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ پہلی موت سے صرف جسم مرتا ہے روح نہیں مرنی وہ عالم برزخ میں چلی جاتی ہے، پھر جب اس دنیا کا آخری دن آئے گا تو اللہ تعالیٰ تمام اجسام کو زمین سے دوبارہ بنائیں گے پھر ان کی طرف ان کی روحمیں لوٹائیں گے۔ پس نئی زندگی شروع ہو جائے گی، پھر حساب و کتاب ہوگا جزاء و سزا کے فیصلے ہوں گے اور لوگ جنت و جہنم میں پہنچ کر دم لیں گے اور وہاں تا ابد نعمتوں میں یا عذاب میں رہیں گے۔

۶۔ اور بھلی بری تقدیر پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ازل میں اس عالم کے لئے ایک پلاننگ کی ہے اور یہ بات طے کر دی ہے کہ کیا کیا چیزیں کونسے عقیدے اور کونسے اعمال انسان کے لئے مفید ہیں۔ اور کون سے مضر۔ مثلاً گھی مفید ہے اور زہر مضر ہے اسی طرح ایمان مفید ہے اور کفر و شرک مضر ہیں یہ اللہ تعالیٰ کی ازلی پلاننگ ہے اس پر ایمان لانا ضروری ہے۔ لوگ مادی چیزوں کی حد تک اللہ تعالیٰ کی تقدیر کو مانتے بھی ہیں اور اس پر عمل پیرا بھی ہیں۔ تجربہ سے حق چیزوں کا مفید ہونا ثابت ہوتا ہے اس کو اختیار کرتے ہیں۔ اور مضر چیزوں سے بچتے ہیں۔ اسی طرح معنویات (ایمان و عمل) کے سلسلہ میں بھی پیغمبروں نے اللہ کی طرف سے جو ہدایات دی ہیں ان کو ماننا اور ان پر مضبوطی سے عمل پیرا ہونا ضروری ہے اور یہ سب باتیں ازل سے طے ہیں ایسا

نہیں ہے کہ یہ کارخانہ بس یونہی چل رہا ہے ازل سے اس کے سارے میں اللہ کو کچھ معلوم نہیں۔ ایسا ماننے کی صورت میں اللہ کی انتہائی عاجزی اور بے چارگی لازم آئے گی۔

فرشتوں پر ایمان لانا کیوں ضروری ہے: انسان چونکہ اللہ کے بندے ہیں اس لئے اللہ نے ان کو پیدا کرنے کے بعد ان کی جسمانی اور روحانی ضرورتوں کا انتظام کیا ہے۔ جسمانی ضرورتیں جیسے بارش برساتا۔ زمین سے غلہ اگاتا۔ گرمی سردی کا توازن قائم کرنا وغیرہ اور روحانی ضرورتیں۔ ایمان و عمل صالح کی رہنمائی کرتا ہے تاکہ بندے بہشت میں پہنچیں اور جہنم سے بچیں۔ اللہ تعالیٰ اس دنیا میں انسانوں سے براہ راست خطاب نہیں کرتے یہ بات انسانوں کی سکت سے باہر ہے اس لئے وہ اپنے پیغامات فرشتوں کے واسطے سے انبیائے کرام علیہم السلام کے پاس بھیجتے ہیں اس لئے فرشتوں پر ایمان لانا ضروری ہے تاکہ یہ سوال پیدا نہ ہو کہ انبیاء کے پاس یہ ہدایتیں کس ذریعے سے آئیں۔

گذشتہ نبیوں پر اور گذشتہ کتابوں پر ایمان لانا کیوں ضروری ہے؟: گذشتہ نبیوں اور گذشتہ کتابوں پر ایمان لانا اس لئے ضروری ہے کہ یہ حضرات ایک ہی ہستی کے نمائندے ہیں اور ان کی کتابیں ایک ہی سرچشمہ سے نکلی ہوئی نہریں ہیں۔ سب کا دین متحد ہے اور وہ اسلام ہے۔ ”ان الدین عند اللہ اسلام“ البتہ شریعتیں (آئین) مختلف ہیں کیونکہ زمانوں کے تقاضے مختلف ہیں مگر سب شریعتیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کی ہوئی ہیں۔ پس خاتم النبیین ﷺ پر نازل کیا ہوا دین بھی اور اللہ کی کتاب قرآن مجید اور آئین بھی اسی سرچشمہ سے آیا ہے پس آخری دین اور شریعت کو ماننے کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ گذشتہ دین اور شریعتوں کو اور گذشتہ پیغمبروں کو بھی تسلیم کیا جائے۔

اسلام کے معنی: اسلام کے لغوی معنی ہیں ”سراگلتدگی“ یعنی خود کو کسی کے سپرد کر دینا اور بالکل اسی کے تابع اور فرمانبردار ہو جانا۔ اور اصطلاحی معنی ہیں ”اللہ کی نازل کی ہوئی شریعت کو اپنا دستور زندگی بنانا اور اللہ کے احکام کا مطیع ہونا“ سورہ آل عمران میں ہے: ”ومن يتبع غير الاسلام ديناً فلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخسرين“ جو اسلام کے علاوہ کوئی اور دین چاہے گا وہ اس سے ہرگز قبول نہ ہوگا اور وہ آخرت میں بڑے گھائے میں رہے گا۔

غرض اسلام کی اصل روح اور حقیقت یہی ہے کہ بندہ خود کو کلی طور پر اللہ کے حوالہ کر دے اور ہر پہلو سے ان کا مطیع اور فرمانبردار بن جائے، پھر انبیاء کی شریعتوں میں کچھ مخصوص بنیادی اعمال کا بھی حکم دیا گیا ہے جو دین کے پیکر محسوس ہوتے ہیں اور اس باطنی حقیقت کی نشوونما اور اس کی تازگی کا مدار انہی مخصوص ارکان پر ہوتا ہے اس لئے لوگوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ ان کو دستور حیات بنائیں، انہی ارکان پر اسلام کا اطلاق کیا جاتا ہے۔ نبی ﷺ کی لائی ہوئی شریعت میں یہ ارکان پانچ ہیں۔

۱۔ توحید خداوندی اور رسالت محمدی کی گواہی دینا، یعنی منکروں کو اسلام کے یہ دو بنیادی عقیدے پہنچانا۔

۲۔ نماز۔

۳۔ زکوٰۃ۔

۴۔ روزہ۔

۵۔ اور بیت اللہ شریف کا حج۔

ان پانچ چیزوں کو اگر کان اسلام قرار دیا گیا ہے۔ آگے حدیث آرہی ہے کہ اسلام کی بنیاد انہی پانچ چیزوں پر ہے۔ مگر بالخصوص میں ایمان و اسلام ایک دوسرے کی جگہ بھی مستقل ہوتے ہیں۔ عقائد پر اسلام کا اطلاق کیا گیا ہے اور اعمال پر ایمان کا اس لئے طلبہ کو احادیث پڑھتے ہوئے اس کا خیال رکھنا چاہیئے۔

(ماخوذ از: تحفۃ الامعی جلد ۶)

۱۹۹: باب اس بارے میں کہ مجھے لوگوں سے قتال کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ لا الہ الا اللہ کہیں

۱۹۹: بَابُ مَا جَاءَ أَمْرُتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۵۰۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے قتال کروں یہاں تک کہ وہ ”لا الہ الا اللہ“ کہیں اور اگر وہ لوگ اس کے قاتل ہو گئے (یعنی کلمہ پڑھ لیا) تو ان لوگوں نے اپنی جان و مال کو میرے ہاتھوں سے بچا لیا یہ کہ وہ کوئی ایسا جرم کریں جس سے ان کی یہ چیزیں حلال ہو جائیں اور ان کا حساب اللہ پر ہے۔ اس باب میں حضرت جابرؓ، ابوسعیدؓ اور ابن عمرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۰۱: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ أَبِي مَعَاوِيَةَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَإِذَا قَالُوا مَا عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ إِلَّا بَحَقَّتْهَا وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَابْنِ سَعْدٍ وَابْنِ عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۵۰۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی اور ابوبکرؓ خلیفہ ہوئے تو عرب میں سے کچھ لوگوں نے دین کا انکار کر دیا۔ اس موقع پر حضرت عمرؓ نے حضرت ابوبکر صدیقؓ سے کہا: آپ کیسے لوگوں سے لڑیں گے جبکہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مجھے لوگوں سے اس وقت تک جنگ کرنے کا حکم دیا گیا جب تک یہ ”لا الہ الا اللہ“ نہ کہیں۔ اور جس نے یہ کلمہ پڑھ لیا ان کی جان و مال میرے ہاتھوں سے محفوظ ہے۔ مگر یہ کہ وہ کوئی ایسا کام کریں جو ان کی ان چیزوں کو حلال کر دے۔ پھر ان کا حساب اللہ پر ہے۔ حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا: اللہ کی قسم میں ہر اس شخص سے جنگ کروں گا جو نماز اور زکوٰۃ کے درمیان تفریق کرے گا۔ بے شک زکوٰۃ مال کا وظیفہ ہے۔ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھے ایک رسی (مرا دونٹ کی رسی) بھی بطور زکوٰۃ دینے سے انکار کر دیں گے جو یہ رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے۔ تو میں ان سے اس کی عدم ادائیگی پر ان سے جنگ کروں گا۔ اس پر

۵۰۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ عُثَيْلٍ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاسْتَخْلَفَ أَبُو بَكْرٍ بَعْدَهُ كَفَرَ مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِأَبِي بَكْرٍ كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ وَحِسَابِهِ عَلَى اللَّهِ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَاللَّهِ لَا أَقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ وَاللَّهُ لَوْ مَنَعُونِي عَقَالًا كَانُوا يُوَدُّونَنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنَعِهِ فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَوَاللَّهِ مَا هُوَ

یعنی اگر یہ لوگ ایسا جرم کریں جن سے ان کی جان و مال حلال ہو جاتی ہیں مثلاً قتل عدا کرنا کسی کا مال غصب کرنا اور ان کا حساب اللہ پر ہے سے مراد یہ ہے کہ اگر کوئی اس کا اقرار کر لے (یعنی لا الہ الا اللہ کہے) تو مجھے اس تفصیل کو جاننے کی ضرورت نہیں کہ اس کے دل میں کیا ہے لہذا یہ اللہ کا کام (واللہ اعلم مترجم)

إِلَّا أَنْ رَأَيْتَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ شَرَعَ صِدْقًا بِيْكَ لِلْعِتَالِ حضرت عمرؓ نے فرمایا: اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ نے حضرت ابوبکر صدیقؓ کا سینہ  
فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا جنگ کے لیے کھول دیا اور میں نے جان لیا کہ یہی حق ہے۔ یہ حدیث حسن  
رَوَى شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ صحیح ہے۔ شعیب بن ابی حمزہ اسے زہری سے اسی طرح نقل کرتے ہیں وہ  
أَبْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَدَوْلَى عِمْرَانَ عُبَيْدُ اللَّهِ بن عبد اللہ اور وہ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔ عمران  
الْقَطَّانُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ مَعْمَرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ قَطَّان بھی یہ حدیث معمر سے وہ زہری وہ انس بن مالک اور وہ ابوبکرؓ سے  
أَبْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ حَدِيثٌ خَطَأٌ وَقَدْ خُوِّلَفَ روایت کرتے ہیں لیکن اس سند سے خطا ہے اس لیے کہ عمران کا معمر سے  
عِمْرَانُ فِي رَوَايَتِهِ عَنْ مَعْمَرٍ۔ روایت کرنے میں اختلاف ہے۔

تشریح: ”امرت ان اقاتل الناس“ یہاں اس بات کا بیان ہے کہ دشمن اگر لڑائی کے دوران ایمان لے آئے تو پھر جنگ جاری نہ  
رکھی جائے بلکہ جنگ بندی کر دی جائے ایمان لانے کی صورت میں وہ ہمارا اسلامی بھائی بن گیا اب جنگ جاری رکھنے کی اجازت  
نہیں۔ اسی طرح اگر کوئی مخصوص فرد دوران جنگ کلمہ پڑھ لے تو اس کے لئے بھی یہی حکم ہے اس کو اب قتل کرنا جائز نہیں۔  
حتیٰ یقولوا لا الہ الا اللہ: یہاں صرف زبان سے لا الہ الا اللہ پڑھنا مراد نہیں بلکہ پورا دین اسلام قبول کرنا مراد ہے۔ لہذا  
کوئی شخص زبان سے لا الہ الا اللہ پڑھے لیکن نماز کا انکار کرے یا اسلام کے کسی اور حکم قطعی کا انکار کرے تو وہ بھی دائرہ اسلام سے  
خارج ہے دوسرے باب کی پہلی حدیث میں یہ بات صراحتاً آ رہی ہے۔

الابحاث: یعنی اگر قبول اسلام کے بعد کسی ایسے جرم کا ارتکاب کیا جائے جس کی سزا شریعت اسلامی میں جان یا مال لینا ہے تو اس کو  
حکم خداوندی کے مطابق سزا دی جائے گی اس صورت میں لا الہ الا اللہ کہنے کے باوجود وہ دنیاوی سزا سے نہیں بچ سکتا۔  
وحسابہم علی اللہ: یعنی کوئی شخص کلمہ لا الہ الا اللہ پڑھ کر خود کو مسلمان ظاہر کرے اور دل میں اسلام کے لئے بغض چھپائے  
رکھے محض اپنی جان بچانے کی خاطر اسلام قبول کر لے تو ہمارے لئے تو یہی حکم ہے کہ ہم اسے قتل نہ کریں کیونکہ اس کے دل کی  
حالت پر ہم مطلع نہیں ہو سکتے البتہ اللہ کے ہاں جب حاضری ہوگی تو پھر حساب دینا ہوگا وہاں کھرا کھوٹا سب ظاہر ہو جائے گا۔  
دوسری حدیث میں اسی سے متعلق یہ مضمون ہے کہ: ”انی لہ اوامر ان اشق عن قلوب الناس ولا کن بطونہم“ کہ مجھے اس  
بات کا حکم نہیں کیا گیا کہ میں لوگوں کے دل چیر کر اور پیٹ پھاڑ کر حقیقت معلوم کروں۔

علامہ طبری رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں ”من قال لا الہ الا اللہ واظهر الاسلام نترك مقاتلہ ولا نشق باطنہ هل هو  
مخلص ام لا فان ذلك مفوض الی اللہ تعالیٰ وحسابہ علیہ“۔

وکفر من کفر من العرب: آپ ﷺ کے انتقال کے وقت وہ لوگ جو نئے اسلام میں داخل ہوئے تھے اور اسلام میں  
ابھی کچے تھے، نہ ہی انہیں آپ ﷺ کی صحبت و رفاقت کا زیادہ موقع ملا تھا اس قسم کے افراد میں چند افراد ایسے تھے جنہوں نے ارتداد  
اختیار کر لیا تھا۔ علامہ ابن حزم رحمۃ اللہ علیہ اس کی تفصیل بیان کرتے ہیں کہ آپ ﷺ کے انتقال کے بعد  
لوگوں کی چار اقسام ہو گئیں۔

”طائفة بقيت على ما كانت عليه في حياته وهم الجمهور وطائفة بقيت على الاسلام ايضا الا انهم قالوا نعيم النشرائم الا ان لا نؤدى الزكاة الى ابي بكر ..... وطائفة توقفت فلم قطع احد امن الطوائف الثلاثة و تربصوا لمن تكون الغلبة“

اسی طرح مرتدین کی تین اقسام تھیں۔ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ”كان اهل الردة ثلاثة اصناف صنف عادوا الى عبادة الاوثان، وصنف تبعوا مسيلمة والاسود العنسي وصنف ثالث استمروا على الاسلام لكنهم جحدوا الزكاة و نأولوا بالها خاصة بزم من النبي ﷺ“

اشکال: یہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ منکرین زکوٰۃ کے کافر ہونے کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اشکال کیوں ہوا؟ جواب: اس کا جواب یہ ہے کہ منکرین زکوٰۃ کی دو قسمیں تھیں۔ ایک تو وہ تھے جو فرضیت زکوٰۃ کے ہی منکر تھے۔ اور دوسرے وہ تھے جن کو زکوٰۃ کی فرضیت کا انکار نہ تھا لیکن ان کا کہنا تھا کہ ہم ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو زکوٰۃ نہ دینگے کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ”خذ من اموالهم صدقة تطهرهم وتزكهم بها“ یعنی اس آیت میں آپ ﷺ کو جو لوگوں سے زکوٰۃ وصول کرنے کی غایت فرمائی جا رہی ہے اس کے ذریعہ سے آپ ان کو پاک کریں اور ان کا تزکیہ کریں۔ تو اب آپ ﷺ رہے نہیں جو ہمیں پاک کرتے یا ہمارا تزکیہ کرتے لہذا ابو بکر کو ہم زکوٰۃ ادا نہ کریں گے۔

تو حضرات شیخین کا مناظرہ اس قسم ثانی کے بارے میں ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا کہنا تھا کہ یہ لوگ تو مسلمان ہیں ان کے ساتھ قتال کیوں کیا جا رہا ہے۔ جبکہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ ان سے اس وجہ سے قتال کا حکم دے رہے تھے جس سے قوم کے اجتماعی مصالح پر زبرد پڑ رہی تھی اور حضور ﷺ کے زمانہ میں جو اجتماعی طور پر زکوٰۃ کا نظام چلا آ رہا تھا اس کو برقرار رکھنا ضروری تھا اور اگر ایک مرتبہ یہ اجتماعی نظام ٹوٹ جاتا تو پھر اس کو دوبارہ قائم کرنا بڑا مشکل تھا اس وجہ سے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے باغیوں کے خلاف قتال کیا تا کہ قوم کے اجتماعی مصالح پر زبرد نہ پڑے، چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بھی اس پر شرح صدر ہو گیا، ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا موقف درست ہے لہذا ان مانعین زکوٰۃ سے قتال کی نوبت نہ آئی اور وہ مدینہ زکوٰۃ بھیجنے کے لئے تیار ہو گئے۔ لا قاتلن من فرق بین الصلوة والزکوۃ: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے زکوٰۃ کو نماز پر قیاس فرمایا اور حکم لگایا کہ جس طرح منکر صلوٰۃ سے قتال کا حکم ہے اسی طرح منکرین زکوٰۃ سے بھی قتال کا حکم ہے۔ اسی سے استدلال کرتے ہوئے ائمہ اربعہ کسی نص و روایت میں قیاس جلی کے ذریعہ تخصیص کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں۔

فان الزکا حق المال: زکوٰۃ کی عدم ادائیگی پر قتال کی وجہ یہ بیان فرمائی کہ نماز جسمانی عبادت ہے۔ زکوٰۃ ادا کرنے والا اپنا مال محفوظ کر لیتا ہے۔ پس جو شخص زکوٰۃ ادا نہ کرے تو زبردستی اس سے مطالبہ کیا جائے گا اگر انکار کرے تو مقابلہ پر آنے کی وجہ سے اس سے قتال کیا جائیگا۔

۲۰۰: باب مجھے حکم دیا گیا ہے کہ اس وقت تک

لوگوں سے لڑوں یہاں تک یہ ”لا اِلٰهَ اِلَّا

اللہ“ کہیں اور نماز پڑ

۲۰۰: بَابُ مَا جَاءَ أَمْرُ أَنْ أَقَاتِلَ

النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ

۵۰۳: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَعْقُوبَ الطَّلِقَانِيُّ نَابِيُّ: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے



المبارک نا حمید بن الطویل عن انس بن مالک قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم امرت ان اقتبل الناس حتى يشهدوا ان لا اله الا الله وان محمدا عبده ورسوله وان يستقبلوا قبلتنا ويأكلوا ذبيحتنا وان يصلوا صلاتنا فاذا فعلوا اولئك حرمت علينا وماءهم واموالهم الا بحربها لهم ما للمسلمين وعليهم ما على المسلمين وفي الباب عن معاذ بن جبل وابي هريرة هذا حديث حسن صحيح غريب من هذا الوجه وقد رواه يحيى بن ايوب عن حميد عن انس نحوه

فرمایا: مجھے حکم دیا گیا کہ میں لوگوں سے اس وقت تک جنگ کروں جب تک یہ لوگ اس بات کی گواہی نہ دیں کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ نیز ہمارے قبلے کی طرف منہ کریں، ہماری ذبح کی ہوئی چیزیں کھائیں اور ہماری نماز کی سی نماز پڑھیں۔ اگر وہ لوگ ایسا کریں گے تو ان کے مال اور جانیں ہم پر حرام ہو جائیں گی مگر یہ کہ وہ کسی ایسے جرم کا ارتکاب کریں جس کی وجہ سے ان کی یہ چیزیں حلال ہو جائیں۔ پھر ان کے لیے وہی کچھ ہے جو تمام مسلمانوں کے لیے اور ان پر بھی وہی حقوق واجب الادا ہیں جو دوسرے مسلمانوں پر ہیں۔ اس باب میں حضرت معاذ بن جبلؓ اور ابو ہریرہؓ سے بھی احادیث

منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے صحیح غریب ہے۔ یحییٰ بن ایوب نے بھی حمید سے اور انہوں نے انسؓ سے اسی کی مانند حدیث نقل کی ہے۔

تشریح: ”وان يستقبلوا قبلتنا وياكلوا ذبيحتنا وان يصلوا صلاتنا“ یہ تمام افعال چونکہ شعائر اسلام میں سے ہیں اس وجہ سے ان کو ذکر کرنے سے مقصود یہ ہے کہ صرف لا الہ الا اللہ کا اقرار کافی نہیں بلکہ اسلامی شعائر پر عمل بھی ضروری ہے۔

استقبال قبلہ کے متعلق اس وجہ سے فرمایا کہ اہل کتاب خانہ کعبہ کو اپنا قبلہ نہیں سمجھتے تھے بلکہ بیت المقدس کو قبلہ مانتے تھے ان کا قبلہ تھا اس وجہ سے خاص طور سے ذکر فرمایا:

”ويناكلوا ذبيحتنا“ یہاں ذبح بمعنی مذبح مراد ہے یعنی کچھ سابقہ ملتیں حلال جانوروں سے بھی مجتنب تھیں جیسا کہ ہمارے زمانہ کے ہندو گائے کے گوشت کو حلال نہیں سمجھتے اس وجہ سے جو ہمارا ذبیحہ کھانے لگے تو اس وجہ سے ذکر نہیں فرمایا کہ شہادتین کے اقرار میں سارے اداکان آگئے یا اس وقت دیگر احکام نازل ہی نہ ہوئے تھے۔

۲۰۱: باب اس بارے میں کہ اسلام کی

۲۰۱: باب ما جاء ببنى الإسلام

بنیاد پانچ چیزوں پر ہے

على خمس

۵۰۴: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ عَنْ سَعْدِ بْنِ الْخَمْسِ التَّيْمِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَنِي الْإِسْلَامِ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَإِقَامُ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ وَصَوْمُ رَمَضَانَ وَحَجَّةُ الْبَيْتِ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوُ هَذَا

۵۰۴: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے۔ (۱) اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور بے شک محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں۔ (۲) نماز قائم کرنا (۳) زکوٰۃ دینا (۴) رمضان کے روزے رکھنا (۵) بیت اللہ کا حج کرنا۔ اس باب میں حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور کئی سندوں سے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اس کے ہم معنی مرفوعا مروی ہے۔ سعید بن خمس محدثین

کے نزدیک تھے ہیں۔

۵۰۵: ہم سے روایت کی ابو کریم نے انہوں نے کج سے وہ حظلہ بن ابی سفیان سے وہ عمرہ بن خالد مخزومی سے وہ ابن عمر سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی طرح کی حدیث نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۰۲: باب اس کے متعلق کہ حضرت جبریلؑ نے نبی اکرم ﷺ سے ایمان و اسلام کی کیا صفات بیان کیں

۵۰۶: حضرت یحییٰ بن یمر کہتے ہیں کہ معبد جہنی پہلا شخص ہے جس نے سب سے پہلے تقدیر کے متعلق گفتگو کی۔ یحییٰ کہتے ہیں کہ میں اور حمید بن عبد الرحمن جمیری مدینہ کی طرف نکلے تاکہ کسی صحابی سے ملاقات کر کے اس نئے مسئلے کی تحقیق کریں۔ چنانچہ ہم نے عبد اللہ بن عمر سے ملاقات کی جبکہ وہ مسجد سے نکل رہے تھے کہ میں نے اور میرے ساتھی نے انہیں گھیر لیا۔ میں نے کہا اے عبد الرحمن کے باپ کچھ لوگ ایسے ہیں جو قرآن بھی پڑھتے ہیں اور علم بھی سیکھتے ہیں ان کا خیال ہے کہ تقدیر کوئی چیز نہیں اور حکم بروقت ہوتا ہے۔ حضرت ابن عمر نے فرمایا جب ان سے ملاقات ہو تو کہہ دینا کہ میں ان سے اور وہ مجھ سے بری ہیں۔ اس ذات کی قسم جس کی قسم عبد اللہ کھاتا رہتا ہے اگر یہ لوگ احد پہاڑ کے برابر بھی سونا خرچ کر دیں تو جب تک تقدیر کے خیر و شر پر ایمان نہ لائیں، قبول نہ ہوگا۔ یحییٰ کہتے ہیں پھر عبد اللہ حدیث بیان کرنے لگے اور فرمایا حضرت عمر بن خطابؓ فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کہ ایک شخص آیا جس کے کپڑے انتہائی سفید اور بال بالکل سیاہ تھے نہ تو اس پر سفر کی کوئی علامت تھی اور نہ ہی ہم اسے جانتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ نبی اکرم ﷺ کے پاس آیا اور آپؐ کے زانوؤں سے زانو ملا کر بیٹھ گیا۔ پھر کہا اے محمد ﷺ ایمان کیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا ایمان کی حقیقت یہ ہے کہ تم اللہ تعالیٰ پر اس کے فرشتوں، اس کی کتابوں، اس کے رسولوں، آخرت کے دن اور تقدیر خیر و شر پر ایمان لاؤ۔ اس نے پوچھا: اسلام کیا ہے؟ آپؐ نے فرمایا گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور محمدؐ

وَسَمِعَ بَنَ الْخُمْسِ ثَلَاثَةً عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ

۵۰۵: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا وَكَيْفَ عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ أَبِي سَفْيَانَ الْجُمَحِيِّ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ خَالِدٍ الْمَخْزُومِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۰۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي وَصْفِ جِبْرِيلَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ وَالْإِسْلَامُ

۵۰۶: حَدَّثَنَا أَبُو عَمَارٍ الْحُسَيْنِيُّ بْنُ حَرْبٍ الْخَزَاعِيُّ نَا وَكَيْفَ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرَكَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ قَالَ أَوَّلُ مَنْ تَكَلَّمَ فِي الْقَدْرِ مَعْبُدُ الْجَهَنِيِّ قَالَ خَرَجْتُ أَنَا وَحُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُمَيْرِيُّ حَتَّى أَتَيْنَا الْمَدِينَةَ فَقُلْنَا لَوْ لَقِينَا رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلْنَاهُ عَمَّا أَحْدَثَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ فَلَقِينَاهُ يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ فَأَكْتَفَفْتُهُ أَنَا وَصَاحِبِي فَقُلْتُ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ إِنَّ قَوْمًا يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ وَيَتَقَفَّرُونَ الْعِلْمَ وَيَزْعُمُونَ أَنَّ لَا قَدَرَ وَأَنَّ الْأُمُورَ كَيْفَ قَالَ فَإِذَا لَقِيتَ أَوَّلِيكَ فَأَخْبِرْهُمْ أَنِّي مِنْهُمْ بَرِيٌّ وَأَنَّهُمْ مِثِّي بَرَاءٌ وَالَّذِي يَحْلِفُ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ أَتَّفَقَ مِثْلَ أَحَدٍ قَهْمًا مَا قَبِلَ ذَلِكَ مِنْهُ حَتَّى يَوْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرٌ وَشَرٌّ قَالَ ثُمَّ أَنشَأَ يَحْدِثُ فَقَالَ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ لَا يَرَى عَلَيْهِ أَثَرَ السَّفَرِ وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ حَتَّى أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَالَوَقَّ رُكْبَتَهُ بِرُكْبَتِهِ ثُمَّ قَالَ يَا مُحَمَّدُ مَا الْإِيمَانُ قَالَ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْقَدْرِ خَيْرٌ وَشَرٌّ قَالَ فَمَا الْإِسْلَامُ قَالَ شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَأَقَامُ

الصَّلَاةِ وَابْتِئَاءَ الزَّكَاةِ وَحَذِّ الْبَيْتِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ قَالَ فَمَا الْإِحْسَانُ قَالَ أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَمَا تَرَاهُ فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَدَاكَ قَالَ فَبِئْسَ كَمَلٌ ذَلِكَ يَقُولُ لَهُ صَدَقْتَ قَالَ فَتَعَجَّبْنَا مِنْهُ يُسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ قَالَ فَمَتَى السَّاعَةُ قَالَ مَا الْمُسْتَوَلُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ قَالَ فَمَا أَمْرُهَا قَالَ أَنْ تَلِدَ الْأُمَةُ رَبَّتَهَا وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ قَالَ عُمَرُ فَلْيَقْبَلْنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ بِثَلَاثٍ فَقَالَ عُمَرُ هَلْ تَدْرِي مِنَ السَّائِلِ ذَاكَ جَبْرِئِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ أَمْرًا يَنْبَغُكُمْ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ مُحَمَّدٍ نَا ابْنُ الْمُبَارَكِ نَا كَهْمَسُ بْنُ الْحُسَيْنِ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى نَا مُعَاذُ ابْنِ هِشَامٍ عَنْ كَهْمَسٍ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ وَأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ نَحْوُ هَذَا وَرَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالصَّحِيحُ هُوَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اسی سند سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔

محمد بن مشی بی معاذ بن ہشام نے اور وہ کہس سے اسی سند سے اسی کے ہم معنی حدیث نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں طلحہ بن عبید اللہ، انس بن مالک اور ابو ہریرہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے اسی طرح منقول ہیں۔ پھر یہ حدیث ابن عمر سے بھی نبی اکرم ﷺ کے حوالے سے منقول ہے جبکہ صحیح یہی ہے کہ ابن عمر (اپنے والد) حضرت عمرؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں۔

تشریح: اول من تکلم فی القدر معبد الجہنمی: علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ معبد جہنمی فرقہ قدریہ کا سردار تھا اس نے جب سنا کہ تقدیر کو لوگ خدا کی نافرمانی کا بہانہ بنا رہے ہیں تو اس نے تقدیر ہی کا انکار کرنا شروع کر دیا کہ تقدیر کچھ نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ کو حوادث کا علم بھی اس وقت ہوتا ہے جب وہ واقع ہو جاتے ہیں۔

معبد اس شخص نے فرقہ قدریہ کو باقاعدہ منظم کیا۔ یہ حسن بصری رحمۃ اللہ علیہ کی مجالس میں شریک ہوا کرتا تھا۔ پھر بصرہ ہی کو اس نے اپنا مرکز بنالیا۔ جب اہل عراق نے حجاج بن یوسف کے خلاف بغاوت کی تو یہ بھی اس بغاوت میں شریک تھا حجاج نے تمام بغیوں کو قتل کروادیا جن میں یہ بھی شامل تھا۔

واکتفتہ انا و صاحبی: یعنی صد نافی ناحیتہ: یعنی ہم ان کے ایک جانب کھڑے ہو گئے۔ مسلم کی روایت کے الفاظ یہ ہیں، ”فلم احدنا عن یمنه، والاخر عن شماله“۔

وان الامر انف: یعنی تقدیر کچھ بھی نہیں ہوتی اور حوادث کا وقوع جب ہوتا ہے جب ہی اللہ کو ان کا علم ہوتا ہے (نعوذ باللہ) اور سب اعمال نئے سرے سے وجود میں آتے ہیں تقدیر میں اس سے پہلے کچھ طے اور محفوظ نہیں ہوتا۔

### حضرت جبریل کی خصوصیت

اس حدیث کو حدیث جبریل کہا جاتا ہے۔ اہل علم کے نزدیک یہ حدیث بے شمار مطالب و مفاہیم پر مشتمل ہونے کی وجہ سے انتہائی اہمیت کی حامل ہے۔ علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ شرح مشکوٰۃ میں فرماتے ہیں کہ ”ولما اشتمل هذا الحديث على هذه المطالب العزیز“۔ حدیث کی کئی بڑی بڑی کتابیں اسی حدیث سے شروع کی گئی ہیں۔ جامعیت کے لحاظ سے اس حدیث کی حیثیت وہی تسلیم کی گئی ہے جو حیثیت تمام صورتوں میں سورہ فاتحہ کی ہے۔ علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ”هذا الحديث يصلح ان يقال له امر السنة لما تضمنه من جمل علم السنة“۔ یعنی یہ حدیث اس قابل ہے کہ اسے ”ام السنة“ کا لقب دیا جائے کیونکہ علم سنت۔ کہ تمام مضامین اجمالی طور پر اس میں آ گئے ہیں۔

وجاء رجل: عمدة القاری میں ابن مندہ کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ آخر عمر کا ہے۔ روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”ان رجلا فی آخر عمر النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جاء الی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم“۔ پھر کچھ علماء مثلاً علامہ تورپشتی رحمۃ اللہ علیہ اور ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کے نزدیک یہ واقعہ حجۃ الوداع سے پہلے کا ہے جب کہ علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہ حجۃ الوداع کے بعد کا واقعہ ہے۔

شدید بياض الثياب شدید سواد الشعر: یہاں ”الثياب“ اور ”الشعر“ میں الف لام مضاف الیہ کے بدلہ میں ہے تقدیری عبارت اس طرح ہوگی ”شدید بياض ثيابہ شدید سواد شعرہ“۔

اور ابن حبان رحمۃ اللہ علیہ کی روایت ”شدید سواد النحیة“ کا اضافہ ہے۔

ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہوا کہ طالب علم کے لئے علم حاصل کرنے کا زمانہ جوانی کا ہے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ طالب علم کو سفید اور صاف ستھرے کپڑے پہننے چاہئیں۔

لا یری علیہ اثر السفر ولا یعرفہ منا احد: سفر کے آثار نہ ہونے سے تو معلوم ہو رہا تھا کہ قریب ہی کہیں سے آیا ہے۔ لیکن ہم اسے جانتے بھی نہ تھے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اجنبی ہے اگر اجنبی ہے تو پھر مسافر ہوگا۔ اور اگر مسافر ہے تو سفر کے آثار کیوں نہیں ہیں۔

فالزق کبتہ بر کبتہ: حضرت جبریل علیہ السلام چونکہ اپنی شخصیت کو مخفی رکھنا چاہتے تھے اس لئے بیٹھنے میں یہ انداز اختیار فرمایا تاکہ اہل مجلس یہ سمجھیں کہ یہ کوئی دیہاتی ہے جو بالکل مل کر بیٹھ گیا ہے۔

ثم قال یا محمد ما الایمان: آپ ﷺ کا نام لے کر پکارنے کی ممانعت ہے اس کے باوجود انہوں نے نام کیوں لیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ چونکہ جبریل فرشتوں کی جنس سے ہیں اور یہ ممانعت انسانوں کیلئے ہے۔

یا اس وجہ سے نام لیا تاکہ ان کی حالت مخفی رہے اور دیہاتیوں والا انداز اختیار کیا۔

باقی ایمان کے لغوی اور اصطلاحی معنی اور ایمانیات کی تشریح ابواب الایمان کے شروع میں گزر چکی ہے۔

قال: فما الاسلام: اسلام کے لغوی اور اصطلاحی معنی اور اسلام کے ارکان خمسہ کی تفصیل بھی ابواب الایمان کے شروع میں گزر چکی ہے۔

قال: فما الاحسان: احسان باب افعال کا مصدر ہے اور اس کا مأخذ ”حسن“ (خوبی) ہے۔ احسان کے معنی ہیں: اچھا بنانا۔ تو سائل کا سوال یہ ہوا کہ اسلام کے ارکان خمسہ اور دیگر تمام اعمال کو عمدہ طریقہ پر ادا کرنے کا کیا طریقہ ہے؟ آپ ﷺ نے اس کے دو طریقے بتائے۔

۱۔ عبادت کو اس حسن خوبی سے کیا جائے کہ استحضاری کیفیت اس قدر بڑھ جائے کہ عبادت کرنے والا اللہ کو دیکھ رہا ہو۔

۲۔ اگر یہ کیفیت طاری نہ ہو سکے تو یہ استحضار ہو کہ اللہ تعالیٰ بہر حال اسے دیکھ رہے ہیں۔

اور حدیث صرف نماز سے متعلق نہیں ہے بلکہ عبادت سے بندگی مراد ہے کہ ہر حال میں یا تو یہ استحضار ہو کہ وہ اللہ کو دیکھ رہا ہے یا کم از کم یہ استحضار ہو کہ اللہ اسے دیکھ رہے ہیں۔ یہی بندگی کا کمال ہے۔

ان تلد الامة ربتها: باندی اپنی مالکہ کو جنے گی۔ یعنی مراد یہ ہے کہ اولاد اتنی نافرمان ہو جائے گی کہ بیٹی ماں پر حکم چلائے گی۔ یعنی والدین کی نافرمانی عام ہونے لگے گی۔

الحفافة: جمع الحافی وهو من لالعل له،

العراة: جمع العاری

العالة: جمع راء، الشاء جمع مثاة۔

دوسری علامت یہ بیان نرمائی کہ دولت کی ریل پیل اس قدر نہو جائے گی کہ حد درجہ کے فلاح لوگ بھی تعمیرات میں ایک دوسرے کا مقابلہ کرنے لگیں گے۔

فلقمنی النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بعد ثلاث: یہاں تین دن بعد ملاقات کا تذکرہ ہے جبکہ مسلم کی روایت کے الفاظ یہ ہیں: ”فلثبت“ لمیا میں طویل مدت ٹھرا۔ اسی طرح مسلم کی ایک اور روایت کے الفاظ یوں ہیں کہ ان کے جانے کے بعد حضور ﷺ نے ان کو واپس بلانے کے لئے بھیجا لیکن وہ شخص نہ ملے پس آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ جبریل تھے تو اس سے معلوم ہو رہا ہے کہ فوراً بتا دیا تھا۔ تو ان تمام روایات میں تطبیق یہ ہے کہ: حضرت جبریل کے تشریف لے جانے کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ تو مجلس سے اٹھ کر چلے گئے۔ چنانچہ بتایا اہل مجلس کو تو آپ ﷺ نے اسی وقت بتا دیا اور تیسرے دن حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات ہوئی تو پھر ان کو بھی بتا دیا۔

۲۰۳: باب اس بارے میں کہ فرائض

ایمان میں داخل ہیں

۲۰۳: باب مَا جَاءَ فِي إِضَافَةِ

الْفَرَائِضِ إِلَى الْإِيمَانِ

۵۰۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبَادٍ عَنْ عُبَادِ بْنِ الْمُهَلَّبِ عَنْ ۵۰۷: حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ قبیلہ عبد قیس کا ایک وفد نبی

ابن جمرہ عن ابن عباس قال قدم وفد عبد القیس علی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فقالوا انا لهذا الحی من ریمۃ ولسنا نصل الیک الا فی الشهر الحرام فمرنا بشیء نأخذہ عنک وندعو الیہ من وراءنا فقال امرکم بالربیع الایمان باللہ ثم فسرہا لہم شہادۃ ان لا الہ الا اللہ والی رسول اللہ وایقام الصلوۃ وایتاء الزکوۃ وان تؤدوا خمس ما غنمتم حدثننا قتیبۃ بن حجاج عن زید عن ابی جندرة عن ابن عباس عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم مثله هذا حدیث حسن صحیح و ابو جمرۃ الضبی اسمہ نصر بن عمران وقد روى شعبۃ عن ابی جمرۃ ایضا وزاد فیہ اتدرون ما الایمان شہادۃ ان لا الہ الا اللہ والی رسول اللہ قد ذکر الحدیث سمعت قتیبۃ بن سعید یقول ما رأیت مثلاً هؤلاء الفقهاء الأشراف الذریعة مالک بن انس والکلیث ابن سعید وعباد بن عبد المہلبی وعبید الوہاب الثقفی قال قتیبۃ وکننا نرضی ان نرجع کل یوم من عند عباس بن عبد ہدیشین وعباد بن عبد ہو من ولید المہلب بن ابی صفرۃ۔

اکرم اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ ہمارے راستے میں قبیلہ ربیعہ پڑتا ہے جس کی وجہ سے ہم لوگ آپ کی خدمت میں صرف حرام ہی کے مہینوں (یعنی ذوالقعدہ، محرم، رجب) میں حاضر ہو سکتے ہیں ہمیشہ نہیں آ سکتے۔ لہذا ہمیں ایسی بات کا حکم دیجئے کہ ہم بھی اس پر عمل کریں اور لوگوں کو بھی اس کی دعوت دیں۔ آپ نے فرمایا میں تمہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں: (۱) اللہ پر ایمان لاؤ پھر آپ نے اس کی تفسیر کی کہ اس بات کی گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ (۲) نماز قائم کرو۔ (۳) زکوٰۃ ادا کرو۔ (۴) مال غنیمت کا پانچواں حصہ ادا کرو۔ قتیبہ نے بواسطہ حماد بن زید اور ابو جمرہ حضرت ابن عباسؓ سے اس کی مثل مرفوع حدیث نقل کی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو جمرہ ضبی کا نام نصر بن عمران ہے۔ شعبہ نے ابو جمرہ سے روایت کی اور اس میں یہ اضافہ ہے ”کیا تم جانتے ہو ایمان کیا ہے؟ گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں“ پھر ذکر کیا آخر حدیث تک۔ امام ابویسٰی ترمذی فرماتے ہیں میں نے قتیبہ بن سعید سے سنا وہ فرماتے ہیں میں نے ان چار فقہاء کرام جیسا کسی کو نہیں دیکھا، مالک بن انس، لیث بن سعد، عباد بن عبد المہلبی، اور عبد الوہاب ثقفی۔ قتیبہ فرماتے ہیں کہ ہم اس بات پر راضی تھے کہ عباد سے روزانہ دو حدیثیں لے کر واپس ہوں (یعنی سن کر) عباد بن عبد، مہلب بن ابی صفر کی اولاد سے ہیں۔

تشریح: ”قدم وفد عبد القیس“ اس وفد کی حاضری کب ہوئی اس کے متعلق قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ”قد مواعام الفتح سنة ثمان قبل خروجه صلى الله عليه وآله وسلم الى مكة“، یعنی فتح مکہ کے سال فتح مکہ کے لئے خروج سے قبل اس گروہ کی آمد ہوئی۔

انہوں نے آ کر عرض کیا کہ ہم (عبد القیس) ربیعہ کی شاخ ہیں اور ہم آپ ﷺ تک محترم مہینوں (ذی القعدہ، ذی الحجہ، محرم اور رجب) میں پہنچ سکتے ہیں۔ کیونکہ درمیان میں قبائل مضر رہا کرتے تھے جن سے قبائل ربیعہ کی ہمیشہ دشمنی رہا کرتی تھی اس لئے ان محترم مہینوں کے علاوہ درمیانی راہ یہ عبور کرنے میں خطرات تھے۔ انہوں نے عرض کیا کہ ہمیں ایسی باتیں بتائیں جن پر ہم خود بھی عمل کریں اور اپنے ان لوگوں کو بھی بتائیں جو ہمارے ساتھ نہ آ سکے اس پر آپ ﷺ نے انہیں چار باتوں کا حکم دیا۔ یہاں یہ حدیث مختصر آئی ہے جب کہ بخاری شریف میں یہ حدیث گیارہ دفعہ آئی ہے تفصیلی حدیث یہ ہے کہ وفد

عبدالقیس نے عرض کیا کہ ہمیں ایسی واضح باتیں بتائیں کہ ہم اس کی اطلاع اپنے پیچھے رہ جانے والوں کو بھی کریں اور اس کے ذریعہ ہم جنت میں جائیں۔ انہوں نے آپ ﷺ سے شرابوں اور نبیذوں کے بارے میں سوال کیا تو آپ ﷺ نے سابقہ چار باتوں کا حکم دیا اور چار برتنوں میں نبیذ بنانے سے منع فرمایا۔

باقی یہاں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ ارکان اسلام میں سے حج کا تذکرہ کیوں نہ کیا۔ تو قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس کا جواب یہ ہے کہ اس وقت تک حج فرض ہی نہ ہوا تھا کیونکہ حج ۹ ہجری میں فرض ہوا اور یہ ۸ ہجری کا واقعہ ہے۔

۲۰۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي اسْتِحْمالِ

الْإِيمَانِ وَزِيَادَتِهِ وَنَقْصَانِهِ

اور اس کا مکمل ہونا

۵۰۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ الْبَغْدَادِيُّ أَنَا سَمَاعُ بْنُ عُلَيْمَةَ نَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنَهُمْ خُلُقًا وَالْأَطْفَهْمُ بِأَهْلِهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَلَا نَعْرِفُ لِأَبِي قِلَابَةَ سَمَاعًا مِنْ عَائِشَةَ وَقَدْ رَوَى أَبُو قِلَابَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ عَائِشَةَ عَنْ عَائِشَةَ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ وَأَبُو قِلَابَةَ إِسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ زَيْدِ الْجَرْمِيِّ حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ سَفِيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ ذَكَرَ أَيُّوبُ السَّخْتِمَانِيُّ أَبَا قِلَابَةَ فَقَالَ كَانَ وَاللَّهِ مِنَ الْفَقَهَاءِ ذَوِي الْأَلْبَابِ

۵۰۸: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سب سے زیادہ کامل ایمان والے وہ لوگ ہیں جن کے اخلاق سب سے اچھے ہیں اور وہ اپنے گھر والوں سے نرمی سے پیش آتے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور انس بن مالکؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ حضرت عائشہؓ سے ابو قلابہ کا سماع ہمیں معلوم نہیں۔ ابو قلابہ حضرت عائشہؓ کے رضاعی بھائی عبداللہ بن یزید سے اور وہ حضرت عائشہؓ سے اس کے علاوہ بھی احادیث نقل کرتے ہیں۔ ابو قلابہ کا نام عبداللہ بن زید جرمی ہے۔ ابن ابی عرسفیان سے نقل کرتے ہیں کہ ابو ایوب سختیانی نے ابو قلابہ کا ذکر کیا اور کہا اللہ کی قسم وہ عقل و سمجھ والے فقہاء میں سے تھے۔

فَاتَّكَلَنَ: اس حدیث میں خصوصی عقل و فہم رکھنے والوں کو فقہاء کہا گیا ہے۔

۵۰۹: حَدَّثَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هُرَيْرٌ بْنُ مَسْعَرٍ الْأَنْدَلُسِيُّ التَّيْمَنِيُّ نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَطَبَ النَّاسَ فَوَعَّظَهُمْ ثُمَّ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ فَإِنَّ كُنَّ أَكْثَرُ أَهْلِ النَّارِ فَقَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ وَكَمْ فَكَذَلِكَ يَدْرُسُ اللَّهُ قَالَ لِكَثْرَةِ لَعْنِكُنَّ يَعْنِي وَكُفْرِكُنَّ الْعَشِيرُ قَالَ وَمَا رَأَيْتُ مِنْ نَا قِصَابَاتٍ عَقْلٍ وَوَيْبِنٍ أَغْلَبَ لِيَذِي الْأَلْبَابِ وَذَوِي الرَّأْيِ مِنْكُمْ قَالَتْ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ

۵۰۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو خطبہ دیا اور وعظ و نصیحت کرتے ہوئے فرمایا ”اے عورتوں کی جماعت صدقہ کیا کرو، بے شک اہل دوزخ میں تمہاری اکثریت ہوگی۔ ایک عورت نے عرض کیا ایسا کیوں ہوگا یا رسول اللہ ﷺ۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم کثرت سے لعن طعن کرتی ہو یعنی خاوندوں کی نافرمانی کرتی ہو، اور فرمایا میں نے کسی ناقص عقل و دین کو عقلمند اور ہوشیار لوگوں پر تم سے زیادہ غالب ہونے والی چیز نہیں دیکھی۔ ایک عورت نے پوچھا کہ ہماری عقل و دین کا نقصان کیا ہے؟۔ آپ نے

وَمَا نَعْصَانُ عَلَيْهِمَا قَالَتْ شَهَادَةُ أُمِّهِمَا مِنْكُمْ بِشَهَادَةِ رَجُلٍ وَنَعْصَانُ دِينِكُمْ الْحَيَضَةُ فَتَمَكُّتُ أَحَدًا كُنَّ الثَّلَاثُ وَالْأَذْيَمُ لَا تَصَلِّيْ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

فرمایا تم میں سے دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کے برابر ہے اور تمہارے دین کا نقصان حیض ہے کہ جب کوئی حائضہ ہو جاتی ہے تو تین چار دن تک نماز نہیں پڑھ سکتی۔ اس باب میں حضرت ابوسعیدؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۱۰: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا وَكَثْبَةُ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِيمَانُ بَعْضُهُ وَسَبْعُونَ بَابًا فَأَدْنَاهَا إِمَاطَةُ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ وَارْفَعُهَا قَوْلُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَهَكَذَا رَوَى سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَرَوَى عُمَارَةُ بْنُ غَزِيَّةٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ أَرْبَعَةٌ وَسِتُّونَ بَابًا حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ نَا بَكْرُ بْنُ مُضَرٍّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ غَزِيَّةٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۱۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایمان کے ستر سے زیادہ دروازے ہیں ان میں سے سب سے ادنیٰ تکلیف دہ چیز کو راستے سے ہٹانا ہے اور سب سے بلند دروازہ ”لا الہ الا اللہ“ کہنا ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ سہیل بن ابی صالح نے بواسطہ عبد اللہ بن دینار اور ابوصالح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت کیا ہے۔ عمارہ بن غزیہ یہ حدیث ابوصالح سے وہ ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ ایمان کے چونسٹھ دروازے ہیں۔ ہم سے یہ حدیث قتیبہ نے بواسطہ بکر بن مضر، عمارہ بن غزیہ اور ابوصالح حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً بیان کی۔

تشریح: ”احسنهم خلقا و الطفهم باھلہ“ جس میں یہ دو وصف ہوں اس کا ایمان بڑھ ہونے کی علامت و نشانی ہے۔ یعنی کامل ایمان والا وہ ہے جو گھر کے باہر بھی خوش اخلاق ہو اور گھر کے اندر بھی خوش اخلاقی سے رہے۔ بہت سے افراد ایسے ہوئے ہیں کہ جو گھر کے باہر تو لوگوں کے ساتھ بڑی خوش اخلاقی والا معاملہ کرتے ہیں۔ لوگوں کے ساتھ ہنستے بولتے ہیں ان کی ضروریات اور مسائل میں کام آتے ہیں اور گھر کے اندرونی معاملہ کی بات آتی ہے تو بیوی کے ساتھ انتہائی سختی کا رویہ رکھتے ہیں ان کے ساتھ بد اخلاقی سے پیش آتے ہیں جہاں نرمی کا موقع ہو وہاں بھی سختی کر جاتے ہیں معمولی معمولی غلطیوں اور کوتاہیوں کو بڑھا چڑھا کر جھگڑے کو طول دے دیتے ہیں۔ تو ایسے لوگ آپ ﷺ کے نزدیک کامل ایمان والے نہیں ہیں۔ کامل ایمان والے وہ ہیں جو نہ صرف یک گھر سے باہر اچھے ہوں بلکہ گھر کے اندر بھی درست اخلاق سے پیش آنے والے ہوں بلکہ بعض روایات میں تو مقررہ آپ ﷺ نے اس بات کو بیان کیا ہے کہ ”خیر کم خیر کم لاھلہ“ تم میں سے بہتر وہ ہے جو گھر والوں کے ساتھ بہتر ہو۔ عورتوں کو چونکہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے نواقصات العقل بنایا ہے اس بناء پر ان میں غلطی کا امکان مرد کی نسبت زیادہ ہے اور یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے فطری معاملہ ہے۔ جبکہ مرد کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے کامل عقل سے نوازا ہے اور کامل العقل ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ اس میں حلم، بردباری اور معاف کرنے کی صلاحیت زیادہ ہو۔ ایک میں غلطی کا امکان زیادہ ہے اور دوسرے میں معاف کرنے کی



صفت زیادہ ہے۔ اب اگر مرد اپنی معاف کرنے کی صفت کو فقیہ دے اور نختی اور نرمی کا درست توازن رکھے اور نرمی نختی کے مقابلہ میں غالب ہو تو نباہ ہو جاتا ہے۔ علماء نے کتابوں میں لکھا ہے کہ عورت کا کمال ماننے میں ہے اور شوہر کا کمال معاف کرنے میں ہے لہذا یہ بہت ضروری امر ہے کہ ہمارے اخلاق ہماری اپنی عقلوں کے مطابق نہ ہوں بلکہ آپ ﷺ کی تعلیمات کے مطابق ہوں۔

وما رأیت من ناقصات عقل و دین: یہاں یہ سوال ذہن میں پیدا ہوتا ہے کہ کیا سلجھی عورتیں عقل کے اعتبار سے ناقص ہیں جبکہ بے شمار عورتوں کے سابقہ ابواب میں فضائل بھی گزرے ہیں سابقہ ابواب میں حضرت مریم، حضرت آسیہ، حضرت عائشہ، حضرت فاطمہ، حضرت خدیجہ وغیرہن کے فضائل گزرے ہیں۔ تو جواب یہ ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ کے نزدیک حقیقی عقلمند وہ ہے جو نفس کی مخالفت کرتے ہوئے مابعد الموت کے لئے تیاری کرے۔ اور نفسانی خواہشات پوری کرنے کے باوجود اللہ سے امید باندھنے والا ہو تو فاضل اور کم عقل ہے۔

اس اعتبار سے وہ عورتیں جو دینداری میں آگے بڑھ جائیں تو وہ خلقی طور پر ناقص العقل ہونے کے باوجود کسی طور پر ”خلقة کامل العقل“ مردوں سے بھی آگے بڑھ جاتی ہیں۔

۲۰۵: باب مَا جَاءَ أَنَّ الْحَيَاءَ مِنَ الْإِيمَانِ ۵۱۱: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَأَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ الْمَعْنَى وَاحِدٌ قَالَا لَا سَمْعَانَ بْنُ عُمَيْرٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِرَجُلٍ وَهُوَ يَعْطُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ فِي حَدِيثِهِ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ رَجُلًا يَعْطُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

۲۰۵: باب اس بارے میں کہ حیاء ایمان سے ہے ۵۱۱: حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک آدمی کے پاس سے گزرے تو وہ اپنے بھائی کو حیاء کے بارے میں نصیحت کر رہا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حیاء ایمان سے ہے۔ احمد بن منیع نے اپنی روایت میں کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو سنا وہ اپنے بھائی کو حیاء کے متعلق نصیحت کر رہا تھا یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت منقول ہے۔

۲۰۶: باب مَا جَاءَ فِي حُرْمَةِ الصَّلَاةِ ۵۱۲: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ الصَّنَعَاتِيُّ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَاثِمِ بْنِ أَبِي الْجَوْذَاءِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَصْبَحْتُ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ وَنَحْنُ نَسِيرُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يَدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي عَنِ النَّارِ قَالَ لَقَدْ سَأَلْتَنِي عَنْ عَظِيمٍ وَإِنَّ لِيَسِيرَ عَلَى مَنْ يَسِرَ اللَّهُ عَلَيْهِ تَعَبُّدُ اللَّهِ وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَتَقِمْ الصَّلَاةَ وَتُؤْتِ الزَّكَاةَ وَتَصُومُ رَمَضَانَ۔

۲۰۶: باب نماز کی عظمت کے بارے میں ۵۱۲: حضرت معاذ بن جبل سے روایت ہے کہ میں نبی کے ساتھ ایک سفر میں تھا کہ ایک صبح میں آپ کے قریب ہو گیا۔ ہم سب چل رہے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے ایسا عمل بتائیں جو مجھے جنت میں داخل اور جہنم سے دور کر دے۔ آپ نے فرمایا تم نے مجھ سے ایک بہت بڑی بات پوچھی ہے البتہ جس کیلئے اللہ تعالیٰ آسان فرمادے اسکے لیے آسان ہے اور وہ یہ کہ تم صرف اللہ ہی کی عبادت کرو اسکے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، نماز قائم کرو، زکوٰۃ ادا کرو، رمضان کے روزے رکھو اور بیت اللہ کا حج کرو پھر فرمایا کیا میں

وَتَحْتَهُ الْهَيْتَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْغَيْرِ  
الصُّومِ جَنَّةٍ وَالصَّدَقَةِ تُغْفِي الْغَطِيَّةَ كَمَا يُغْفِي الْمَاءُ  
النَّارَ وَصَلُوةُ الرَّجُلِ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ قَالَ ثُمَّ تَلَا  
تَتَجَالَىٰ جُودُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ حَتَّىٰ بَلَغَ  
يَعْمَلُونَ ثُمَّ قَالَ أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ كُلِّهِ وَعَمُودِهِ  
وَفِرْقَةٍ سَنَّا بِهِ قُلْتُ بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ رَأْسُ الْأَمْرِ  
الْإِسْلَامُ وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ وَفِرْقَتُهُ سَنَابِلُ الْجِهَادِ ثُمَّ قَالَ  
أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَائِكَةٍ ذَلِكُ كُلُّهَا قُلْتُ بَلَىٰ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
فَاتَّخَذَ لِسَانِهِ قَالَ كُفَّ عَلَيْكَ هَذَا فَقُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا  
لَمَوْأَخِدُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ فَقَالَ لِكُلِّكُمْ أَمْكٌ يَامُعَاذُ وَ  
هَلْ يَكُفُّ النَّاسُ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ أَوْ عَلَىٰ مَنَاجِرِهِمْ  
إِلَّا خَصَائِدُ السَّيِّئَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

ہوگا؟ آپؐ نے فرمایا: تمہاری ماں تم پر روئے۔ اے معاذ! کیا لوگوں کو دوزخ میں منہ یا منتھوں کے بل زبان کے علاوہ بھی کوئی چیز گراتی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۱۳: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ وَهْبٍ عَنْ  
عُمَرُو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ دِرَاجٍ أَبِي السَّمْعِ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ  
عَنْ أَبِي سُوَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَاهدُ السُّجْدَ فَأَشْهَدُ وَآلَهُ  
بِالْإِيمَانِ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ (إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ  
آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ)  
الْأَيَّةُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۲۰۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْكِ الصَّلَاةِ

۵۱۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ جَرِيرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي سُوَيْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ قَالَ بَيْنَ  
الْكُفْرِ وَالْإِيمَانِ تَرْكُ الصَّلَاةِ

۵۱۵: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ سَبَّاطٍ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ  
بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ قَالَ بَيْنَ الْعَبْدِ وَبَيْنَ الشَّرِكِ أَوْ

تمہیں خیر کا دروازہ نہ بتاؤں۔ روزہ ڈھال ہے اور صدقہ گناہوں کو  
اس طرح ختم کر دیتا ہے جیسے پانی آگ کو اور آدمی رات کو نماز پڑھنا  
(یعنی یہ بھی اور خیر ہے) پھر آپؐ نے یہ آیت پڑھی ”تَتَجَالَىٰ  
جُودُهُمْ.....“ (انکے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں اور اپنے  
رب کو خوف اور امید سے پکارتے ہیں) ”يَعْمَلُونَ“ تک یہ آیت  
پڑھ کر آپؐ نے فرمایا کیا میں تمہیں تمام امور کی جڑ اسکی بالائی چوٹی  
اور اسکی ریڑھ کی ہڈی نہ بتا دوں؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیوں  
نہیں۔ فرمایا اسکی جڑ اسلام اسکی بالائی چوٹی نماز اور اسکی ریڑھ کی ہڈی  
جہاد ہے۔ پھر فرمایا کیا میں تمہیں ان سب کی جڑ کے بارے میں نہ  
بتاؤں؟ میں نے عرض کیا کیوں نہیں یا رسول اللہ! آپؐ نے اپنی  
زبان مبارک پکڑی اور فرمایا: اسے اپنے اوپر روک رکھو۔ میں نے  
عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ کیا گفتگو کے بارے میں بھی ہمارا مواخذہ

ہوگا؟ آپؐ نے فرمایا: تمہاری ماں تم پر روئے۔ اے معاذ! کیا لوگوں کو دوزخ میں منہ یا منتھوں کے بل زبان کے علاوہ بھی کوئی چیز گراتی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۱۳: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
اگر تم لوگ کسی شخص کو مسجد میں حاضر ہوتے اور اس کی خدمت کرتے  
دیکھو تو اس کے ایمان کی گواہی دو۔ بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے ”  
إِنَّمَا يَعْمُرُ.....“ (ترجمہ: اللہ تعالیٰ کی مسجدوں کو وہی لوگ آباد  
کرتے ہیں جو اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے، نماز قائم  
کرتے اور زکوٰۃ دیتے ہیں) یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۰۷: باب ترک نماز کی وعید

۵۱۳: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کفر اور ایمان کے درمیان صرف نماز کا  
فرق ہے۔

۵۱۵: ہناد نے بواسطہ اسباط بن محمد اعمش سے اسی سند کے ساتھ اس  
کے ہم معنی حدیث روایت کی کہ آپ ﷺ نے فرمایا بندہ مومن کے

الْكُفْرُ تَرَكُ الصَّلَاةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو سَفْيَانَ اسْمُهُ طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ  
اور کفر یا شرک کے درمیان صرف نماز کا فرق ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے۔  
اور ابوسفیان کا نام طلحہ بن نافع ہے۔

۵۱۶: حَدَّثَنَا هَنَادَا وَرَكِيعٌ عَنْ سَفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ  
عن جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْعَبْدُ وَبَيْنَ  
الْكُفْرُ تَرَكُ الصَّلَاةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو  
الزُّبَيْرِ اسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ تَدْرِسٍ  
۵۱۷: حَدَّثَنَا أَبُو عَمَّارٍ الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ وَيُوسُفُ بْنُ  
عِمْسَى قَالَا نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ  
وَاقِدٍ وَثَنَا أَبُو عَمَّارٍ وَمَحْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَا نَا عَلِيُّ  
ابْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِيهِ وَثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ  
ابْنُ الْحُسَيْنِ الشَّيْبَانِيُّ وَمَحْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ قَالَا نَا عَلِيُّ  
ابْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ شَيْبَانٍ عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ عَبْدِ  
اللَّهِ بْنِ بَرَكَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ فَمَنْ  
تَرَكَهَا فَقَدْ كَفَرَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۵۱۷: حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ہمارے اور ان (کافروں) کے درمیان جو عہد ہے وہ نماز کا ہے۔ جس نے اسے چھوڑا اس نے کفر کیا۔ اس باب میں حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بھی روایت ہے۔  
یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۵۱۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ شَرْبِيلٍ عَنْ الْمُفَضَّلِ بْنِ الْجُرَيْرِيِّ  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَيْبَةَ عَنِ الْمُعَلِّقِيِّ قَالَ كَانَ أَصْحَابُ  
مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرَوْنَ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ  
تَرَكُهُ كُفْرٌ غَيْرَ الصَّلَاةِ  
۵۱۸: حضرت عبداللہ بن شقیق عقیلی سے روایت ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نماز کے علاوہ کسی دوسرے عمل کے ترک کو کفر نہیں جانتے تھے۔

تشریح: ”فمن تركها فقد كفر“ نماز کا تارک کافر ہے یا نہیں اس میں تفصیل ہے۔

- ۱۔ اگر وہ نماز کا ہی منکر ہے تو اس صورت میں بالاتفاق کافر ہے۔
- ۲۔ نماز کا تو قائل ہے لیکن پڑھتا نہیں اور اس میں سستی برتتا ہے۔ اس مسئلہ میں علماء کا اختلاف ہے۔ امام مالک و امام شافعی رحمہما اللہ وغیرہ حضرات کا قول یہ ہے کہ جان بوجھ کر بلا عذر نماز کا تارک فاسق ہے کافر نہیں۔ اگر اپنی اس علت سے توبہ کر لے تو ٹھیک ورنہ تلوار سے قتل کیا جائے گا۔

امام احمد، عبداللہ بن مبارک، اسحاق بن راہوہ رحمہم اللہ کے نزدیک عدا نماز چھوڑنے والا کافر و مرتد ہے اور مباح الدم ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ داؤد ظاہری وغیرہ حضرات کے نزدیک تارک الصلوٰۃ عداوت کا فرہ اور نہ ہی اسے قتل کیا جائے گا بلکہ اسے قید کر دیا جائے گا، یہاں تک کہ اس جرم سے توبہ کر لے یا وہیں مر جائے۔

امام شافعی و مالک رحمہما اللہ کی دلیل:

ان حضرات کی دلیل یہ آیت ہے۔

”فَاتَّقُوا اللَّهَ الْمُرْتَكِبِينَ حَدِيثٌ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخَذْتُمُوهُمْ وَاحْصِرُوهُمْ وَاعْبُدُوهُمْ كَلَّ مَرَصِدًا فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ“

مذکورہ بالا آیت میں قتل سے بچنے کے لئے نماز کے قیام اور زکوٰۃ کی ادائیگی کی شرط لگائی گئی ہے۔

اسی طرح ابوداؤد نسائی وغیرہ کی حدیث ہے کہ:

”خمس صلوات كتبهن الله على العباد، من اتى بهن لم يضعه منهن شيئا استخفا فأبحقهن كان له عند الله عهد ان يدخله الجنة ومن لم يأت بهن فليس له عند الله عهد ان شاء عذبه وان شاء غفر له“

حدیث بالا میں تارک صلوٰۃ کے بارے میں معافی کا امکان بھی ذکر کیا گیا جبکہ کافر و مشرک کے لئے تو بالکل معافی کی گنجائش نہیں ہے لہذا معلوم ہوا کہ تارک صلوٰۃ کافر نہیں ہے۔

امام احمد رحمۃ اللہ وغیرہ کا استدلال احادیث باب سے ہے کہ ان میں عداوت تارک الصلوٰۃ پر کفر کا اطلاق کیا گیا ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا استدلال: امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ ترک صلوٰۃ معصیت ہے کفر نہیں ہے۔ اور معصیت سے آدمی اسلام سے خارج نہیں ہوتا باقی وہ احادیث جن میں قتل کا حکم مذکور ہے وہاں قتل سے قتال بمعنی لڑائی مراد ہے جیسا کہ نمازی کے آگے سے گزرنے والے کے بارے میں ایک روایت کے الفاظ اس طرح ہیں: ”فليقاتله فانما هو شيطان“ یعنی اس سے لڑائی کرو کہ وہ شیطان ہے باقی مسلمان کے قتل کے لئے شریعت نے حد مقرر کی ہے وہ یہ ہے کہ:

لا يحل دم امرئ مسلم يشهد ان لا اله الا الله واني رسول الله الا باحدى ثلاث النفس بالنفس والشهيد الزاني والمفارق لدينه التارك للجماعة“ (بخاری و مسلم)

تو ان تین وجوہات کی بناء پر مسلمان کا قتل جائز ہے اس کے علاوہ نہیں۔ باقی وہ روایات جن میں تارک صلوٰۃ کو کافر کہا گیا ہے اس کی مختلف توجیہات ہیں۔

۱۔ نماز کے چھوڑنے کو حلال سمجھنے والا مراد ہے یعنی نماز کی فرضیت کا انکار کرنے والا ایسا شخص بالاجماع کافر ہے۔

۲۔ مقصود یہ ہے کہ اس نے کافروں والا کام کیا۔

۳۔ ”فقد كفر“ کا مطلب ہے ”ہی قرب من الكفر“۔

۴۔ زجراً و توبیخاً اس کو کافر کہا گیا۔

باب: ۲۰۸

باب: ۲۰۸

۵۱۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هَالَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ۵۱۹: حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں

۵۸۱: اِبْرَاهِمَ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ الْعَبَّاسِ اِبْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ ذَاقَ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔  
 نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص نے ایمان کا مزہ چکھا جو اللہ تعالیٰ کے رب ہونے، اسلام کے دین ہونے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے نبی ہونے پر راضی ہوا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۸۲: حَدَّثَنَا اِبْنُ أَبِي عُمَرَ نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْعَقْفِيُّ عَنْ اَيُّوبَ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدْنَهُنَّ طَعْمَ الْإِيمَانِ مَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ بَعْدَ إِذَا نَعَزَهُ اللَّهُ مِنْهُ كَمَا يَكْرَهُ أَنْ يُعَذَّبَ فِي النَّارِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ قَتَادَةُ عَنْ اَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ۔  
 ۵۸۰: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین باتیں ایسی ہیں جس میں پائی جائیں اس نے ایمان کا مزہ حاصل کر لیا۔ (۱) وہ شخص جو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کو ہر چیز سے زیادہ محبوب رکھتا ہو۔ (۲) جو شخص کسی سے دوستی صرف اللہ ہی کے لیے کرے۔ (۳) اور وہ اللہ تعالیٰ کے کفر سے بچانے کے بعد کفر کی طرف لوٹنے کو اتنا ہی برا سمجھے جتنا وہ آگ میں گرنے کو ناپسند کرتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور اسے قتادہ بھی انس بن مالکؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: ”ذاق طعم الإيمان“ یہاں ایمان کی چند علامات کا تذکرہ ہے یعنی:

- ۱۔ اللہ کے رب ہونے پر راضی رہنا۔
- ۲۔ اسلام کے کامل دین ہونے پر معتقد رہنا۔
- ۳۔ اور حضور ﷺ کے نبی اور رسول ہونے پر راضی رہنا۔
- ۴۔ اللہ اور اس کے رسول کو دنیا کی تمام چیزوں سے محبوب رکھنا/سمجھنا۔
- ۵۔ کسی سے محبت ہو تو اللہ کی رضا کی خاطر۔
- ۶۔ کفر کی طرف لوٹنا ایسا ناپسندیدہ ہو جیسا کہ آگ میں ڈالا جانا۔

یہ وہ علامات ہیں جن کے بارے میں فرمایا گیا کہ جس میں یہ ہوں اس نے ایمان کا ذائقہ چکھ لیا۔

۲۰۹: بَابُ لَا يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ ۲۰۹: بَابُ كَوْنِ زَانِي زَانَا كَرْتِ هُوَ حَالِ إِيْمَانٍ نَحْسِ رَهْتَا

۵۸۱: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَزْنِي الزَّانِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ وَلَكِنَّ التَّوْبَةَ مَعْرُوضَةٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ اِبْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِّنْ ۵۸۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کوئی زانی مؤمن ہونے کی حالت میں زنا نہیں کرتا اور کوئی چور مؤمن ہوتے ہوئے چوری نہیں کرتا لیکن توبہ مقبول ہوتی ہے۔ اس باب میں حضرت ابن عباسؓ، عائشہؓ، عبد اللہ بن ابی اوفیؓ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ کی حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے منقول ہے کہ آپؐ نے فرمایا: جب کوئی بندہ زنا کرتا ہے تو

هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ دَوَّى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا زَنَى الْعَبْدُ خَرَجَ مِنْهُ الْإِيمَانُ فَكَانَ فَوْقَ رَأْسِهِ كَأُظْلَةٍ فَإِذَا خَرَجَ مِنْ ذَلِكَ الْعَمَلِ عَادَ إِلَيْهِ الْإِيمَانُ وَدَوَّى عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا خُرُوجٍ عَنِ الْإِيمَانِ إِلَى الْإِسْلَامِ وَقَدْ دَوَّى مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ فِي الزَّانَا وَالسَّرَقَةِ مَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَأُتِمَّ عَلَيْهِ الْحَدُّ فَهُوَ كَفَّارَةٌ ذَنْبِهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَسْتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى إِنْ شَاءَ عَذْبَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَإِنْ شَاءَ غَفْرَةٌ رَوَى ذَلِكَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ وَعَبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ وَخُزَيْمَةُ بْنُ ثَابِتٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ایمان اس کے دل سے نکل جاتا ہے اور اس پر سائے کی طرح رہتا ہے جب وہ اس گناہ سے لکھتا ہے تو ایمان واپس لوٹ آتا ہے۔ ابو جعفر محمد بن علی فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے مراد زانی کا ایمان سے اسلام کی طرف جانا ہے۔ متعدد طریق سے نبی اکرم ﷺ سے مروی ہے کہ آپ ﷺ نے زنا اور چوری کے بارے میں فرمایا کہ جو آدمی ان میں سے کسی کا ارتکاب کرے (یعنی زنا یا چوری) پھر اس پر حد قائم کی جائے تو وہ (حد) اس کے گناہ کا کفارہ ہے۔ اور جس نے یہ گناہ کیا (یعنی زنا یا چوری) پھر اللہ تعالیٰ نے اس کی پردہ پوشی فرمائی تو یہ اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے چاہے تو اس کو عذاب دے اور اگر چاہے تو بخش دے۔ یہ حدیث حضرت علی بن ابی طالبؓ، عبادہ بن صامتؓ اور خزیمہ بن ثابتؓ بھی نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں۔

۵۲۲: حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْهَمْدَانِيُّ أَنَا الْحُجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَصَابَ حَدًّا فَعَجَّلَ عُقُوبَتَهُ فِي الدُّنْيَا فَالَلَهُ أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يَتَّبِعَ عَلَى عِبْدِهِ الْعُقُوبَةُ فِي الْآخِرَةِ وَمَنْ أَصَابَ حَدًّا فَسْتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَفَا عَنْهُ فَالَلَهُ أَكْرَمُ مِنْ أَنْ يَعُودَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَهَذَا قَوْلُ أَهْلِ الْعِلْمِ لَا نَعْلَمُ أَحَدًا كَفَرَ أَحَدًا بِالزَّانَا وَالسَّرَقَةِ وَشَرِبِ الْخَمْرِ

۵۲۲: حضرت علی بن ابی طالبؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا جو کسی ایسے کام کا مرتکب ہو کہ اس پر حد لازم آئی اور اس کو جلد ہی دنیا میں سزا دے دی گئی تو اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ انصاف کرنے والا ہے کہ اپنے بندے کو آخرت میں دوبارہ سزا دے اور اگر کوئی کسی ایسے فعل کا مرتکب ہو جس کی وجہ سے اس پر حد جاری ہوتی ہو اور اللہ تعالیٰ اس کے گناہ کو چھپالیں اور اسے معاف فرمادیں تو اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ لطف و کرم والا ہے کہ کسی بات کو معاف کرنے کے بعد لوٹائے (یعنی دوبارہ سزا دے)۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اہل علم کا یہی قول ہے۔ ہم نہیں جانتے کہ کسی نے زنا یا چوری یا شراب پینے کے مرتکب کو کافر قرار دیا ہو۔

تشریح: ”لا یزنی الزانی وهو مومن“ یہ روایت اور اس قسم کی دیگر روایات سے معتزلہ یہ استدلال کرتے ہیں کہ مرتکب کبیرہ مومن ہی باقی نہیں رہتا اور ایمان سے خارج ہو جاتا ہے۔ اس کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں جو حسب ذیل ہیں:

۱۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس کی یہ توجیہ کرتے ہیں کہ یہاں نفسِ ایمان کی نفی نہیں ہے بلکہ اس کا نورِ ایمان اور کمالِ ایمان جا تا رہتا ہے۔

۲۔ یہاں گناہ کے دورانِ ایمان کی نفی کی جارہی ہے لہذا دائمی طور پر ایسا نہیں ہوتا بلکہ گناہ کے دوران کا ذکر ہے۔

۳۔ زنا کو حلال سمجھ کر اس کا مرتکب ہونے والا ایمان سے خارج ہو جاتا ہے۔

۴۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں نفی سے نفی مراد ہے یعنی ایمان نفی نہیں کی جا رہی بلکہ یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ مومن کو حالتِ ایمان میں زنا میں مبتلا نہیں ہونا چاہیے۔

۳۔ یہ حدیث جر وادور توح کے قیل سے ہے یعنی گناہ سے روکنے کے لئے اس گناہ کی شدت بیان کی گئی۔

۴۔ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے جعفر بن علی کا قول نقل کیا ہے کہ ایمان سے تو خروج ہو جاتا ہے لیکن ظاہری اسلام باقی رہ جاتا ہے کہ جس کے دل میں ایمان رہا بسا ہوا وہ ایسے امور کا مرتکب نہیں ہو سکتا۔

”من اصاب حدا فعجل عقوبته فی الدنیا“ یعنی اللہ تبارک و تعالیٰ دنیا میں بھی اس کو پاک و صاف فرما دیتے ہیں اور آخرت میں اس سے متعلق کوئی سوال و جواب نہ ہوگا۔

یہاں مشہور مسئلہ ہے کہ حدود و کفارہ وساتر ہیں یا زواجر۔

اکثر علماء کے نزدیک حدود و کفارہ وساتر ہیں حد کے جاری ہونے کے بعد آخرت میں سزا نہ ہوگی ان کی دلیل حدیث باب ہے۔

احناف کے نزدیک حدود زواجر ہیں یعنی صرف اجراء حد سے اخروی نجات نہ ہوگی بلکہ توبہ کرنی ہوگی۔ احناف کی دلیل ابو داؤد کی حدیث ہے: جس میں آپ ﷺ نے حد سرقہ یعنی قطعید کے بعد فرمایا: ”استغفر اللہ وتب علیہ“ یعنی اللہ سے اپنے گناہوں کی بخشش مانگو اور اس کی طرف توبہ کرو۔

اور دوسری دلیل اللہ تعالیٰ کا یہ فرمانا ہے:

”ومن لم یتب فأولئك هم الظالمون“

اسی طرح چوری کی حد کے بیان سے متصل ہی ارشاد فرمایا:

”فمن تاب من بعد ظلمه وأصلح“ (مائدہ: ۳۹)

۲۱۰: باب مَا جَاءَ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ

۲۱۰: باب اس بارے میں کہ مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں

۵۲۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ الْقُعَقَاءِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمَنَهُ النَّاسُ عَلَى دِمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَيُرَوَّى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ سَبَّلَ أَيْ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلَ قَالَ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

۵۲۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مؤمن (کامل) وہ ہے جسے لوگ اپنی جانوں اور مال کا امین سمجھیں۔ نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے کہ آپ سے سوال کیا گیا کہ کونسا مسلمان افضل ہے۔ آپ نے فرمایا: جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔

۵۲۴: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ إِبرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ الْجَوْهَرِيُّ نَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْقَةَ عَنْ جَدِّهِ

۵۲۴: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کونسا مسلمان افضل ہے؟

ابی ہریرۃ عن ابی موسیٰ الأشعری عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم سئل ای المسلمین أفضل قال من سلم المسلمون من لسانہ ویذہم هذا حدیث صحیحہ غریب من حدیث ابی موسیٰ الأشعری عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم وفي الباب عن جابر وأبی موسیٰ وعبد اللہ بن عمر حدیث ابی ہریرۃ حدیث حسن صحیحہ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔ یہ حدیث حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کی روایت سے صحیح غریب ہے۔ اس باب میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ، ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: تکمیل ایمان کی علامت یہ ہے کہ نہ تو کسی کو ہاتھ سے تکلیف پہنچائی جائے اور نہ زبان کسی کی تکلیف کا باعث بنے۔ اس میں مسلم مرد و عورتیں۔ اسی طرح ذمی بھی شامل ہیں۔

## ۲۱۱: باب اس بارے میں کہ اسلام کی

ابتداء و انتہاء غریبوں سے ہے

## ۲۱۱: باب مَا جَاءَ أَنَّ الْإِسْلَامَ

بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا

۵۲۵: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسلام کی ابتداء بھی غربت سے ہوئی تھی اور وہ عنقریب پھر غریب ہو جائے گا جیسے اس کی ابتداء ہوئی تھی۔ پس غرباء کے لیے خوشخبری ہے۔ اس باب میں حضرت سعد، ابن عمر، جابر، انس اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث ابن مسعود کی روایت سے حسن صحیح غریب ہے۔ ہم اسے صرف بواسطہ حفص بن غیاث، اعمش کی روایت سے پہچانتے ہیں ابواحوس کا نام عوف بن مالک بن نھلہ جمی ہے اور حفص اس روایت میں متفرد ہیں۔

۵۲۵: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا وَسَيَعُودُ غَرِيبًا كَمَا بَدَأَ فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدٍ وَابْنِ عُمَرَ وَجَابِرٍ وَانْسٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَإِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ أَبُو الْأَحْوَصِ إِسْمُهُ عَوْفُ بْنُ مَالِكِ بْنِ نَضْلَةَ الْجَشْمِيُّ تَفَرَّدَ بِهِ حَفْصٌ۔

۵۲۶: کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف بن ملحہ اپنے والد سے اور ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: دین (اسلام) حجاز کی طرف اس طرح سمت جائے گا جس طرح سانپ اپنے بل (سوراخ) کی طرف سمتا اور پناہ گزین ہوتا ہے اور دین حجاز مقدس میں اس طرح پناہ گزین ہوگا جس طرح جنگلی بکری پہاڑ کی چوٹی پر پناہ لیتی ہے۔ نیز دین کی ابتداء بھی غربت سے ہوئی اور وہ غربت ہی کی طرف لوٹے گا۔ پس غریبوں کیلئے خوشخبری ہے جو اس چیز کو صحیح کرتے ہیں جسے لوگوں نے میری سنت میں سے میرے بعد بگاڑ دیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۵۲۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ ثَنِي كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَابْنِ عَوْفٍ بْنِ زَيْدٍ بْنِ مِلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّ الدِّينَ لَيَأْتِي إِلَى الْحِجَازِ كَمَا تَأْتِي الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا وَلَيَعْقِلَنَّ الدِّينُ فِي الْحِجَازِ مَعْقِلَ الْأَرَوِيَةِ مِنْ رَأْسِ الْجَبَلِ إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ غَرِيبًا وَيَرْجِعُ غَرِيبًا فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ الَّذِينَ يُصَلِّحُونَ مَا أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔



تشریح: ”ان الاسلام بد آغریباً“ اس کی تشریح میں قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ: ابن ابی اویس رحمۃ اللہ علیہ اور امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کرتے ہیں کہ اس کا معنی یہ ہے کہ اسلام کی ابتداء مدینہ سے ہوئی کہ وہاں اجنبیت کی حالت میں اسلام ظاہر ہوا، اور عنقریب وہیں سمٹ جائے گا۔ قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں عموم مراد لینا مناسب ہے کہ اسلام کی ابتداء چند گنے چنے لوگوں سے ہوئی، پھر وہ پھیلا اور پوری دنیا میں ظاہر ہوا، پھر اس میں کی واقع ہو جائے گی۔ یہاں تک کہ چند گنے چنے لوگوں میں ہی باقی رہ جائے گا۔

## ۲۱۲: باب منافق کی علامت کے متعلق

۵۲۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: منافق کی تین نشانیاں ہیں۔  
(۱) جب بات کرے تو جھوٹ بولے۔ (۲) وعدہ کرے تو وعدہ خلافی کرے (۳) اور اگر اس کے پاس امانت رکھی جائے تو اس میں خیانت کرے۔ یہ حدیث علاء کی روایت سے حسن غریب ہے۔ اور کئی سندوں سے حضرت ابو ہریرہؓ سے مرفوعاً منقول ہے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، انسؓ اور جابرؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۵۲۸: ہم سے روایت کی علی بن حجر نے انہوں نے اسماعیل بن جعفر سے انہوں نے ابی سہل سے انہوں نے اپنے باپ سے انہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ ابوسہیل حضرت مالک بن انس کے چچا ہیں ان کا نام نافع بن مالک بن ابی عامر الاسدی الخولانی ہے۔

۵۲۹: حضرت عبداللہ بن عمروؓ نبی اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ چار چیزیں جس میں ہوں گی وہ منافق ہوگا اور اگر ان میں سے کوئی ایک خصلت ہوگی تو اس میں نفاق کی ایک خصلت ہے یہاں تک کہ وہ اسے ترک کر دے۔ (۱) جب بات کرے تو جھوٹ بولے۔ (۲) جب وعدہ کرے تو پورا نہ کرے۔ (۳) جب جھگڑا کرے تو گالیاں دے۔ (۴) جب معاہدہ کرے تو دھوکہ دے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اہل علم کے نزدیک اس حدیث سے عملی نفاق مراد ہے۔ جھٹلانے والا نفاق رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں تھا۔ حضرت حسن بصریؒ سے بھی اسی طرح کچھ منقول ہے۔ حسن بن علی خلّال بھی

## ۲۱۲: بَاب مَا جَاءَ فِي عِلَامَةِ الْمُنَافِقِ

۵۲۷: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ تَابِعِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ قَيْسٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثُ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُوتِيَ خَانَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ الْعَلَاءِ وَكَانَ دُرُويْ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَانْسٍ وَجَابِرٍ

۵۲۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ تَابِعِيُّ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي سَهْلٍ عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبُو سَهْلٍ هُوَ عَمُّ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ وَأَسْمُهُ نَافِعُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ الْأَصْبَحِيُّ الْخَوْلَانِيُّ

۵۲۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ تَابِعِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُوسَى عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرْثَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَةُ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَتْ مَنَافِقًا وَإِنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَّعِيَهَا مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا عَاوَدَ فَجَرَّ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَآيَتُنَا مَعْنَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ نِفَاقُ الْعَمَلِ وَآيَتُنَا كَانَ نِفَاقُ التَّكْذِيبِ عَلَى رَوَى عَنِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ

ہیٰ مِنْ هَذَا حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَا عَبْدُ  
اللّٰهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةٍ بِهَذَا  
الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۵۳۰: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب کوئی آدمی وعدہ  
کرے اور اس کی نیت پورا کرنے کی ہو مگر وہ (کسی وجہ سے اس  
وعدہ کو) پورا نہ کر سکا تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ یہ حدیث غریب  
ہے اور اس کی سند قوی نہیں۔ علی بن عبد اللہ ثقفی ہیں جبکہ ابو وقاص  
الأعلیٰ ثقہ و ابُو التَّعْمَانِ مَجْهُولٌ و ابُو وَقَاصٍ مَجْهُولٌ اور ابونعیمان مجہول ہیں۔

تشریح: ”آیۃ المنافق ثلاث“

منافق کی تعریف: ”هو الذی لیستر کفره ویظهر ایمانه“ یعنی جو دل میں اپنا کفر چھپائے رکھے اور ایمان  
کا دعویٰ کرے۔

نفاق کی اقسام: نفاق کی دو اقسام ہیں:

- ۱۔ نفاق اعتقادی۔
- ۲۔ نفاق عملی۔

نفاق اعتقادی سے مراد وہ نفاق ہے کہ اعتقاد دل میں کفر کا ہو اور زبان سے ایمان کا اقرار ہو۔

نفاق عملی سے مراد ہے کہ اعتقاد تو درست ہو یعنی دل سے مسلمان ہے لیکن عمل منافقوں والا ہے۔

حدیث مذکور میں نفاق کی جو علامات بیان کی گئی ہیں وہ اگر کسی سچے مسلمان میں پائی جائیں تو اس سے یہی عملی نفاق مراد  
ہوگا۔

اربع من کن فیہ: یہ حدیث اول کے معارض نہیں ہے کیونکہ وہاں تین باتیں مذکور تھیں اور یہاں چار باتوں کا تذکرہ ہے اور  
اکثر اہل کے منافی نہیں۔

۲۱۳: باب مَا جَاءَ بِسَبَابِ الْمُسْلِمِ فُسُوقٌ اس کے متعلق کہ مسلمان کو گالی دینا فسق ہے

۵۳۱: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان کا اپنے مسلمان بھائی کو قتل کرنا کفر  
ہے اور اسے گالی دینا فسق (گناہ) ہے۔ اس باب میں حضرت  
سعد رضی اللہ عنہ اور عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے بھی روایت  
ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن صحیح ہے اور

حَدَّثَنَا ابْنُ مَسْعُودٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى كُنِيَ سِدْرٌ عَنْ حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ هِيَ مَنْقُولٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ

۵۳۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَاوَكِيَهُ عَنْ سُلَيْمَانَ ۵۳۲: حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَعِيدٌ عَنْ زَيْدٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ هُوَ رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبَابُ الْمُسْلِمِ كَالِي دِيْنِ فَسُقِ (گناہ) اور اس کو قتل کرنا کفر ہے۔ یہ حدیث فسوق و فتناء کفر ہذا حدیث حسن صحیحہ۔ حسن صحیح ہے۔

تشریح: سبب سب سے ہے ”سب“ کا لغوی معنی ہے قطع کرنا، کاٹنا۔ چونکہ سب و شتم قطع تعلقی کا باعث ہوتی ہے اس وجہ سے کالم گلوچ کو سبب کہا جاتا ہے۔

فسوق: فسوق کا لغوی معنی خروج ہے اور شرعی اصطلاح میں فسوق کا معنی ہے ”خروج عن الطاعة“ اطاعت سے ٹکنا یعنی نافرمانی کرنا۔

یہاں بظاہر یہ اشکال ہوتا ہے کہ قتال جو کہ کبیرہ گناہ ہے اس کو کفر سے تعبیر کیا گیا ہے اور یہی مذہب خوارج کا بھی ہے کہ ان کے ہاں کبیرہ گناہ کا مرتکب کافر ہے۔ اس اشکال کے متعدد جوابات دیئے گئے ہیں۔

۱۔ قتال کرنا کفر ہے یعنی کافروں والے اعمال کے مشابہ ہے۔

۲۔ یہاں کفر کا لغوی معنی مراد ہے یعنی چھپانا۔ یعنی مسلمان ہونے کے اعتبار سے حق تو یہ تھا کہ دوسرے مسلمان کے ساتھ امن و سلامتی والا معاملہ کرتا لیکن اس کے ساتھ قتال کر کے ایک مسلمان کے حق کو اور اسلام کے حق کو چھپایا۔

۳۔ علامہ خطابی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک یہاں مراد یہ ہے کہ مسلمان کے ساتھ قتال کو حلال سمجھنے والا کافر ہے۔

۴۔ مراد یہ ہے کہ مسلمان سے قتال ایسے افعال میں سے ہے جو کفر کی طرف لے جانے والا ہے کہ بعض اعمال کی نحوست سے آدمی کفر تک پہنچ جاتا ہے۔

۵۔ تہدید آیہاں زجر و توبیخ کے لئے اس طرح فرمایا گیا ہے۔

۲۱۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ رَمَى أَخَاهُ بِكُفْرٍ ۲۱۲: بَابُ جَوْشَخْصِ اِنِّ مَسْلَمَانِ بَهَائِي كِي تَكْفِيرِ كَرِي

۵۳۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ ۵۳۳: حَضْرَتِ ثَابِتِ بْنِ ضَحَّاكٍ كِبْتِي هِي كِي رَسُوْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَزَّرَ (واجب) نہیں جس کا وہ مالک نہیں۔ مومن پر لعن طعن کرنے والا (گناہ میں) اس کے قاتل کی طرح ہے اور جس نے کسی مومن پر کفر کا الزام لگایا وہ اس کے قاتل کی طرح ہے اور جس شخص نے کسی چیز کے ساتھ خودکشی کی اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسی چیز کے ساتھ اسے عذاب دے گا۔ اس باب میں حضرت ابو ذرؓ اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن

صحیح ہے۔

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۵۳۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ قَالَ إِيْمَارُ رَجُلٍ قَالَ لَا خِيَمَهُ كَافِرٌ فَقَدْ بَاءَ بِهَا أَحَدُهُمَا هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔ سے ایک نہ ایک پر ضرور یہ وبال آپڑا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

تشریح: ”لیس علی العبد نذوہما لا یملک“ کسی ایسی چیز کی نذر مانی جس کا مالک نہیں ہے تو اس صورت میں اس نذر کا پورا کرنا ضروری نہیں۔ مثلاً کوئی یہ نذر مانے کہ میرا اگر فلاں کام ہوگا تو فلاں غلام یا لونڈی آزاد۔ حالانکہ وہ اس غلام یا لونڈی کا مالک نہیں ہے تو یہ منت واجب نہیں خواہ بعد میں وہ اس کا مالک ہی کیوں نہ ہو جائے۔

لیکن اگر یہ منت مانی کہ میرا فلاں کام ہو گیا تو فلاں غلام یا باندی جب میں اس کا مالک ہوں گا تو وہ غلام یا باندی آزاد ہے تو اس صورت میں اگر مالک بن گیا تو وہ آزاد ہو جائیں گے۔

لَا عَنِ الْمُؤْمِنِ كَقَاتِلِهِ: مؤمن کو لعنت کرنے والا ایسا ہی گناہ گار ہے جیسے مؤمن سے قتال کرنے والا۔

وَمَنْ قَتَلَ بِنَفْسِهِ شَيْئًا: یعنی جس طرح خود کو قتل کیا اسی طرح وہ قتل کیا جاتا رہے گا۔

ایما رَجُلٍ قَالَ لَا خِيَمَهُ كَافِرٌ: یعنی جس کو اس نے کافر کہا اگر تو وہ واقعی اس کا حقدار ہے تو ٹھیک، ورنہ اس کا وبال اور گناہ قاتل پر لوٹ آئے گا۔ اصل تو یہی ہے کہ کسی مسلمان کو کافر کہنے والا کافر نہیں بلکہ فاسق ہے لیکن یہ فعل اس کا اس قدر قبیح ہے کہ ڈر ہے کہ کہیں کفر اس قاتل کی طرف نہ لوٹ آئے۔

۲۱۵: باب جس شخص کا

خاتمہ تو حید پر ہو

۲۱۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ يَمُوتُ وَهُوَ

يَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

۵۳۵: مَنَاجِحِي کہتے ہیں کہ میں عبادہ بن صامتؓ کے پاس گیا وہ فوت ہونے والے تھے۔ میں رونے لگا تو فرمایا: چپ رہو کیوں رو رہے ہو۔ اگر مجھ سے تمہارے (ایمان کے متعلق) گواہی طلب کی گئی تو گواہی دوں گا، اگر شفاعت کی اجازت دی گئی تو تمہاری شفاعت کروں گا اور اگر تمہیں کوئی فائدہ پہنچا سکا تو ضرور پہنچاؤں گا۔ پھر فرمایا اللہ کی قسم میں نے نبی اکرم ﷺ سے جتنی حدیثیں سنی ہیں ان میں سے ہر وہ حدیث تم سے بیان کر دی جس میں تمہارا نفع تھا۔ صرف ایک حدیث ہے جو میں آج تمہیں سنا رہا ہوں اس لیے کہ موت نے مجھے گھیر لیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ نے فرمایا جس نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور بے شک محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ

۵۳۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا الْكَلْبُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ عَنْ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ الصَّنَابِغِيِّ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّهُ قَالَ دَخَلْتُ عَلَيْهِ وَهُوَ فِي الْمَوْتِ فَبَكَيْتُ فَقَالَ مَهْلِكُكُمْ تَبْكِي فَوَاللَّهِ لَئِنْ اسْتَشْهَدْتُ لَا شَهِدَكَ لَكَ وَلَئِنْ شَفَعْتُ لَا شَفَعَكَ لَكَ وَلَئِنْ اسْتَظَمْتُ لَا نَفَعَكَ ثُمَّ قَالَ وَاللَّهِ مَا مِنْ حَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَكُمْ فِيهِ خَيْرٌ إِلَّا حَدَّثْتُكُمْ بِهِ الْآنَ حَدِيثًا وَاحِدًا وَسَاحِدٌ فُكِّمُوهُ الْيَوْمَ وَقَدْ أَحْبَبْتُ بِنَفْسِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ النَّارَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ

اس پر دوزخ کی آگ حرام کر دیتے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابو بکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ، علیؓ، طلحہؓ، جابرؓ، ابن عمرؓ اور زید بن خالدؓ سے بھی روایات منقول ہیں۔ صابھی کا نام عبدالرحمن بن عسیلہ اور کنیت ابو عبداللہ ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔ منقول ہے کہ زہری سے نبی اکرم ﷺ کے اس قول کا مطلب پوچھا گیا کہ ”جس نے لا الہ الا اللہ“ پڑھا جنت میں داخل ہوا۔“ انہوں نے فرمایا کہ یہ ابتدائے اسلام میں فرائض، اوامر اور نواہی کے نزول سے پہلے تھا۔ بعض علماء اس کی تفسیر یہ کرتے ہیں کہ اہل توحید ہمیشہ دوزخ میں نہیں رہیں گے صرف اپنے گناہوں کا خمیازہ بھگتتے کے بعد نکال لیے جائیں گے۔ حضرت ابن مسعودؓ، ابو ذرؓ، عمران بن حصینؓ، جابر بن عبداللہؓ، ابن عباسؓ، ابوسعید خدریؓ اور انسؓ سے منقول ہے کہ اہل توحید کی ایک جماعت دوزخ سے نکل کر جنت میں داخل ہوگی۔ سعید بن جبیرؓ، ابراہیم نخعیؓ اور کئی حضرات سے ”رَبِّمَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ“ (ترجمہ: کافر چاہیں گے کاش کہ وہ مسلمان ہوتے) کی تفسیر یوں منقول ہے کہ جب اہل توحید کو جہنم سے نکال کر جنت میں داخل کیا جائے گا تو کافر چاہیں گے کاش وہ (بھی) مسلمان ہوتے۔

۵۳۶: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ نے فرمایا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ایک شخص کو میری امت سے جدا کرے گا اور اس کے گناہوں کے ننانوے (۹۹) دفتر کھولے جائیں گے۔ ہر دفتر اتنا بڑا ہوگا جہاں تک انسان کی نگاہ پہنچتی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تجھے اس میں سے کسی کا انکار ہے۔ کیا میرے لکھنے والے محافظ فرشتوں نے تجھ پر ظلم کیا ہے؟ وہ عرض کرے گا نہیں اے پروردگار۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تجھے کوئی عذر ہے۔ وہ کہے گا نہیں اے پروردگار۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا ہمارے پاس تیری ایک نیکی ہے آج تجھ پر کچھ ظلم نہ ہوگا۔ پھر کاغذ کا ایک ٹکڑا نکالا جائے گا جس پر کلمہ شہادت لکھا ہوگا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میزان کے پاس حاضر ہو جا۔ وہ کہے گا یا اللہ ان دفتروں کے سامنے اس چھوٹے سے

وَعَلَيَّ وَطَلْحَةَ وَجَابِرَ وَابْنَ عُمَرَ وَزَيْدَ بْنِ خَالِدٍ وَالصَّنَابِجِيَّ هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُسَيْلَةَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عَنْ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَدَخَلَ الْجَنَّةَ فَقَالَ إِنَّمَا كَانَ هَذَا فِي أَوَّلِ الْإِسْلَامِ قَبْلَ نَزُولِ الْفَرَائِضِ وَالْأَمْرِ وَالنَّهْيِ وَوَجْهٌ هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّ أَهْلَ التَّوْحِيدِ سَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَإِنْ عَذِبُوا بِالنَّارِ بِالنَّارِ بِذُنُوبِهِمْ فَإِنَّهُمْ لَا يَدْخُلُونَ فِي النَّارِ وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ قُرَّةٍ وَعُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَجَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ الْخُدْرِيِّ وَابْنُ عَن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ سَيُخْرِجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ وَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَهَكَذَا رَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ وَابْرَاهِيمَ النَّخَعِيِّ وَغَيْرِ وَاحِدٍ مِنَ التَّابِعِينَ فِي تَفْسِيرِهِ هَذِهِ آيَةُ رَبِّمَا يَوْمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ قَالُوا إِذَا أُخْرِجَ أَهْلُ التَّوْحِيدِ مِنَ النَّارِ وَادْخُلُوا الْجَنَّةَ يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ

۵۳۶: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرَةَ ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ ثَنِيَّ عَامِرِ بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَعَاذِرِيِّ ثُمَّ الْحُبَلِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ سَيَخْلُصُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رَأْسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنْشَرُ عَلَيْهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ سِجْلًا كُلُّ سِجْلٍ مِثْلُ مَدِّ الْبَصَرِ ثُمَّ يَقُولُ أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا أَظْلَمَكَ كَتَبْتَنِي الْحَافِظُونَ يَقُولُ لَا يَارَبَّ فَيَقُولُ أَفَلَاكَ عَذْرُ فَيَقُولُ لَا يَارَبَّ فَيَقُولُ بَلَى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَةً إِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ فَيُخْرِجُ بِطَاقَةٍ فِيهَا أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا

اللّٰهُ وَاشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ فَيَقُولُ اُحْضِرْ  
وَزَنَّاكَ فَيَقُولُ يَارَبِّ مَا هَذِهِ الْبَطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ  
فَقَالَ فَاِنَّكَ لَا تَظْلَمُ قَالَ فَتَوَضَّعُ السَّجَلَاتُ فِي كِفَّةٍ  
وَالْبَطَاقَةُ فِي كِفَّةٍ فَكَأَشَتْ السَّجَلَاتُ وَتَغَلَّتِ الْبَطَاقَةُ  
وَلَا يُعْقِلُ مَعَ اسْمِ اللّٰهِ شَيْءٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
غَرِيبٌ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ اِبْنِ لَهْمَعَةَ عَنْ عَامِرِ بْنِ  
يَحْيَى بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَالْبَطَاقَةُ الْغُلْطَةُ  
کاغذ کا کیا وزن ہوگا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ آج تم پر کوئی ظلم نہ ہوگا۔ نبی  
اکرم ﷺ فرماتے ہیں پھر ایک پلڑے میں وہ نانوے (۹۹) دفتر رکھ  
دئے جائیں گے اور دوسرے پلڑے میں کاغذ کا وہ پرزہ رکھا جائے گا۔  
دفتروں کا پلڑا ہلکا ہو جائے گا جبکہ کاغذ (کا پلڑا) بھاری ہوگا۔ آپ نے  
فرمایا اور اللہ کے نام کے برابر کوئی چیز نہیں ہو سکتی۔ یہ حدیث حسن  
غریب ہے۔ قتیبہ اسے ان لہیعہ سے وہ عامر بن یحییٰ سے اسی سند سے  
اسی کے مثل نقل کرتے ہیں اور بطاقہ (کاغذ کے) ٹکڑے کو کہتے ہیں۔

تشریح: یہ باب دفعِ دخلِ مقدر کے طور پر لایا گیا ہے۔ سوال یہ پیدا ہوا کہ جب ایمان مرکب ہے اور تین چیزوں کے مجموعے کا نام  
ہے اور اعمالِ صالحہ ایمان کے اجزاء ہیں۔ اور اعمالِ سیرہ ایمان کے منافی ہیں تو جو مسلمان فسق و فجور کی حالت میں اس دنیا سے  
رخصت ہوا اس کے بارے میں کیا حکم ہے؟ وہ مومن ہے یا نہیں۔ تو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے یہ باب قائم فرمایا کہ وہ شخص مومن  
ہے۔ کیونکہ اعمالِ صالحہ ایمانِ کامل کے اجزاء ہیں۔ اور اعمالِ سیرہ ایمانِ کامل کے منافی ہیں۔

اصل ایمان تو ایک سبطِ حقیقت ہے۔ اور احادیثِ باب اس بات کی دلیل ہیں کہ نفسِ ایمان ایک سبطِ حقیقت ہے۔

اب اشکال ہوا کہ اگر ایمان صرف عقائد ہی کا نام ہے تو پھر عمل کی کیا ضرورت ہے اور بد عملی پر کیا نتیجہ مرتب ہوگا؟ تو اس  
کا جواب یہ ہے کہ بد عملی کی وجہ سے گناہوں کی سزا بھگتنی پڑے گی اور پھر ایک نہ ایک دن جنت میں ضرور جائے گا اور یہی حدیث  
باب کا حاصل ہے اور جو امام زہری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ ”انما كان هذا في اول الاسلام، قبل نزول الفرائض والا مرو  
النهي“ امام زہری رحمۃ اللہ علیہ کی اس توجیہ کو امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے پسند نہیں فرمایا اس لئے اہل علم سے دوسری توجیہ نقل کی کہ  
جو بھی توحید کا قائل ہے وہ کسی نہ کسی دن جنت میں ضرور جائے گا اگرچہ گناہوں کی سزا بھگتنے کے لئے دوزخ میں جانا پڑے۔ کیونکہ  
سات صحابہ سے ایسی احادیث مروی ہیں کہ ”سبحر جہ قوم من النار من اهل التوحيد ويدخلون الجنة“ اور متعدد تابعین  
سے سورۃ الحجرات ۲ ”ربما يود الذين كفروا لو كانوا مسلمين“ کی تفسیر میں مروی ہے کہ جب توحید کے قائل دوزخ سے  
نکالے جائیں گے اور جنت میں داخل کئے جائیں گے تو کفار آرزو کریں گے کہ کاش وہ مسلمان ہوتے۔

بہر حال اس ساری تفصیل سے مقصود یہی ہے کہ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے امام زہری کے جواب کو پسند نہیں فرمایا اور  
ان کی اس ساری بحث سے واضح ہو گیا کہ اعمالِ تکمیلِ ایمان کے لئے تو ضروری ہیں لیکن ایمان کا جزو نہیں ہیں۔

## ۲۱۶: بَابُ افْتِرَاقِ هَذِهِ الْأَمَةِ

۵۳۷: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حَرْبٍ أَبُو عَمَّارٍ النَّافِلُ بْنُ  
مَوْشَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ تَفَرَّقَتِ الْيَهُودُ عَلَى  
إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً وَأِثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً  
۵۳۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہودی اکہتر (۷۱) یا بہتر (۷۲)  
فروقوں میں تقسیم ہو گئے۔ اسی طرح نصاریٰ (عیسائی) بھی اور  
میری امت تہتر (۷۳) فرقوں میں تقسیم ہوگی۔ اس باب میں

حضرت سعد رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ، اور عوف بن مالک رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث حسن صحیحہ۔

۵۳۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ بِنِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَهَايَمِينَ عَلَى أَمَّتِي مَا أَتَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَدُّو النَّعْلَ بِالنَّعْلِ حَتَّى إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّهُ عِلَاقِيَةً لَكَانَ فِي أَمَّتِي مَنْ يَصْنَعُ ذَلِكَ وَإِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى ثَلَاثِينَ وَسَبْعِينَ مِلَّةً وَتَفْتَرِقُ أَمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِلَّةً وَاحِدَةً قَالُوا وَمَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ مَا أَنَا عَلَيْهِ وَأَصْحَابِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مُفَسَّرٌ لَا نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۵۳۹: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق کو تاریکی میں پیدا کیا۔ پھر ان پر اپنا نور ڈالا۔ پس جس پر وہ نور پہنچا اس نے ہدایت پائی اور جس تک نہیں پہنچا وہ گمراہ ہو گیا۔ اس لیے میں کہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے علم پر قلم خشک ہو گیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۵۳۹: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِمَاشٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدَّيْلَمِيِّ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى خَلَقَ خَلْقَهُ فِي ظُلْمَةٍ فَأَلْعَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ فَمَنْ أَضَاءَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ اهْتَدَى وَمَنْ أَخْطَأَهُ ضَلَّ فَلِذَلِكَ أَقُولُ جَفَّ الْعِلْمُ عَلَى عِلْمِ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۵۴۰: حضرت معاذ بن جبلؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ اللہ تعالیٰ کا بندوں پر کیا حق ہے۔ میں نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کا بندوں پر یہ حق ہے کہ وہ صرف اسی کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں۔ پھر فرمایا: کیا جانتے ہو کہ اللہ کا اللہ پر کیا حق ہے؟ میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ تو آپ ﷺ

وَدَسُّوْهُ اَعْلَمُ قَالَ اَنْ لَا يَعْلَمُوْهُمْ هَذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ نے فرمایا یہ کہ وہ اپنے بندوں کو عذاب نہ دے۔ یہ حدیث حسن صحیحہ وَقَدْ رَوٰی مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ۔ اور کئی سندوں سے حضرت معاذ بن جبلؓ ہی سے مروی ہے۔

تشریح: ”تفترق امتی علی ثلاث و سبعین فرقة: امت تہتر فرقوں میں بٹ جائے گی۔ اس سے کیا مراد ہے اور وہ کون سے امور ہیں جن میں اختلاف کی بنیاد پر امت کے تہتر فرقے ہو گئے اس کے لئے بذل میں حضرت سہارن پوری رحمۃ اللہ علیہ حوالہ سے درج ہے کہ: ”والمراد من هذا التفريق التفريق المذموم الواقع في اصول الدين، واما اختلاف الائمة في الفروع فليس بمذموم، بل هو من رحمة الله، فانك ترى ان الفرق المختلفة في الفروع كلها متحدة في الاصول ولا يضلل بعضهم بعضا، واما المبترقون في الاصول فيكفر بعضهم بعضهم“۔

اس قول کا خلاصہ یہ ہے کہ فرقوں سے مراد وہ گروہ اور جماعتیں ہیں جو اصول و عقائد میں ایک دوسرے سے مختلف ہوں۔ لیکن وہ جماعتیں جو اصول و عقائد میں تو متحد ہیں لیکن فروعی اختلافات رکھتی ہیں تو یہ سب ایک ہی جماعت ہیں اور ان کو الگ الگ فرقہ شمار نہیں کیا جائے گا جیسا کہ ائمہ اربعہ اور دیگر فقہاء کے مابین جو اختلاف ہے وہ فروعی نوعیت کا ہے ان حضرات کا عقائد و اصول میں کوئی اختلاف نہیں۔

ما انا علیہ و اصحابی: آپ ﷺ کے اس قول کا مصداق وہ جماعت ہے جن کا عقیدہ حضور ﷺ اور صحابہ رضی اللہ عنہم کے عقیدے کے مطابق ہو۔ جن کی نماز، وضو، اذان حضور ﷺ اور صحابہ کے طریقہ کے مطابق ہو۔ جن کی خوشی، غمی سب کچھ صحابہ کی طرز پر ہو انہی کو اہل سنت و اہل امامت کہا جاتا ہے۔ اہل سنت سے مراد حضور ﷺ کی سنتوں کی پیروی کرنے والے ہوں، اور اہل امامت سے مراد صحابہ کے طریقوں کی پیروی کرنے والے ہوں۔ اور وہ لوگ جو اجماع امت کے قائل ہوں کیونکہ ابن ماجہ اور ابوداؤد میں یہی حدیث دیگر صحابہ سے بھی مروی ہے کہ نبی ﷺ سے پوچھا گیا کہ فرقہ تاجیہ کون سا ہو گا تو جواب میں فرمایا کہ ”الجماعة“، یعنی مسلمانوں کی جماعت، اور اسی کا نام اجماع امت ہے۔

تہتر کی تعداد: اس امت کے تہتر فرقوں کی تفصیل کیا ہے؟ صاحب تحفۃ الاخوان رحمۃ اللہ علیہ نے مرقاۃ کے حوالہ سے اس کی تفصیل یہ نقل کی ہے کہ اس امت کے گمراہ فرقوں کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

معتزلہ: جو اس بات کے قائل ہیں کہ بندے خود اپنے افعال کے خالق ہیں، وہ رؤیت باری تعالیٰ کا انکار کرتے ہیں۔ معتزلہ کے کل بیس فرقے ہیں۔

شیعہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ کی محبت میں حد سے زیادہ غلو کرنے والے۔ ان کے کل بائیس فرقے ہیں۔

خوارج: حضرت علی رضی اللہ عنہ کے خلاف بغاوت کرنے والے اور کبیرہ گناہ کے مرتکب کو کافر قرار دینے والے ہیں ان کے بھی بیس فرقے ہیں۔

مروجہ: جن کا عقیدہ یہ ہے کہ ایمان کے ساتھ معصیت معصیت نہیں ہے، جیسا کہ کفر کے ساتھ کوئی نیکی قابل قبول نہیں ہے ان کے پانچ فرقے ہیں۔



نجاریہ: افعال کی خالقیت میں اہل سنت کے موافق ہیں اور صفات کی نفی میں اور کلام اللہ کے مخلوق ہونے میں معتزلہ کی موافقت کرتے ہیں ان کے تین فرقے ہیں۔

”جبریہ: یہ انسان کو مجبور محض قرار دیتے ہیں۔ ان کا ایک ہی فرقہ ہے۔

مسئبہ: جو جسمیت اور حلول میں اللہ تبارک و تعالیٰ کو نعوذ باللہ مخلوق کے مشابہہ قرار دیتے ہیں ان کا بھی ایک ہی فرقہ ہے۔

یہ کل میزان بہتر ہو گئی اور یہ سب کے سب گمراہ فرقے ہیں اور جہنمی ہیں۔ اور فرقہ ناجیہ وہ اہل سنت و

۳۱ عت کا ہے۔

مکمل کتاب الایمان ویلیہ کتاب العلم



## أَبْوَابُ الْعِلْمِ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
علم کے متعلق

رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

علم کی تعریف: ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ علم مومن کے دل کے اس نور کا نام ہے جو چراغ نبوت سے روشن ہوتا ہے۔ اور یہ علم حضور ﷺ کے اقوال و افعال جاننے سے حاصل ہوتا ہے۔

علماء اور متکلمین علم کی تعریف یہ کرتے ہیں کہ: ”هو حصول صورة الشيء في العقل“ (یعنی کس چیز کی صورت کا ذہن و عقل میں آنا)۔

۲۱۷: باب اس بارے میں کہ جب اللہ تعالیٰ کسی

بندے سے بھلائی کا ارادہ کرتے ہیں تو

اُسے دین کی سمجھ عطا کر دیتے ہیں

۲۱۷: بَابُ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ

بِعَبْدٍ خَيْرًا فَقَهَّهُ

فِي الدِّينِ

۵۴۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کرتا ہے تو اسے دین کی سمجھ عطا فرماتا ہے۔ اس باب میں حضرت عمرؓ، ابو ہریرہؓ اور معاویہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۴۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفْقِهْهُ فِي الدِّينِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُمَرَ وَآبِي هُرَيْرَةَ وَمُعَاوِيَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”من یرد اللہ بہ خیرا“ حافظ بن حجر رحمۃ اللہ علیہ فتح الباری میں فرماتے ہیں کہ یہاں پر خیر کا لفظ ”نکرة“ ہے جو خیر کی تمام اقسام کو شامل ہے۔ اور یہاں نکرہ تعظیم کے لئے ہے۔ یعنی مطلب یہ ہوا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ جس کے ساتھ بڑی اور خوب خیر کا ارادہ فرماتے ہیں تو اس کو دین کی سمجھ عطا فرماتے ہیں۔

یفقہہ فی الدین: ”اے یفہمہ فی الدین“ یعنی دین کا فہم عطا فرماتے ہیں۔

۲۱۸: باب طلب علم کی فضیلت

۲۱۸: بَابُ فَضْلِ طَلَبِ الْعِلْمِ

۵۴۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا جس نے علم سیکھنے کے لیے کوئی راستہ اختیار کیا، اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کا ایک راستہ آسان کر دیتے ہیں۔ یہ

۵۴۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَاظٍ نَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ

عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔ حدیث حسن ہے۔

فائدہ: طریقاً کو اگر کرہ لے کر ایک راستہ ترجمہ کیا جائے تو بھی صحیح ہے کہ ایک ہی منزل پر پہنچنے کے کئی راستے ہو سکتے ہیں اگر مطلق راستہ ترجمہ کیا جائے تو وہ تو واضح ہی ہے۔

۵۴۴: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ نَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْعَتَكِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ عَنْ الرَّبِيعِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ خَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ وَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَاهُ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَرْفَعُوهُ

۵۴۴: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص علم کی تلاش میں نکلے وہ واپس لوٹنے تک اللہ کی راہ میں ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ بعض محدثین رحمہم اللہ تعالیٰ نے اسے غیر مرفوع روایت کیا ہے۔

۵۴۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الرَّازِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُعَلَّى نَا زِيَادُ بْنُ حَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي دَاوُدَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَخْبَرَةَ عَنْ سَخْبَرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ كَانَ كَفَّارَةً لِمَا مَضَى هَذَا حَدِيثٌ ضَعِيفٌ الْإِسْنَادُ وَأَبُو دَاوُدَ إِسْمُهُ نَفِيعٌ الْأَعْمَشِيُّ يَضَعُفُ فِي الْحَدِيثِ وَلَا يَعْرِفُ لِعَبْدِ اللَّهِ ابْنِ سَخْبَرَةَ كَثِيرٌ شَيْءٌ وَلَا لِأَبِيهِ

۵۴۵: حضرت سخرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ جس نے علم حاصل کیا تو وہ اس کے پچھلے گناہوں کا کفارہ ہوگا۔ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ ابوداؤد کا نام نفعی اعمی ہے۔ وہ محدثین (رحمہم اللہ تعالیٰ) کے نزدیک ضعیف ہیں۔ عبد اللہ بن سخرہ اور ان کے والد کے لیے کچھ زیادہ روایات ثابت نہیں ہیں۔

تشریح: ”من سلك طريقاً“ یہاں سے طلب علم کے لئے سفر کرنے کا استنباب معلوم ہوا، علم کے حصول کے لئے سفر کرنے میں چونکہ مشقت زیادہ ہوتی ہے اور کوئی دنیاوی فائدہ بھی مقصود نہیں ہوتا، محض دینی اغراض کے لئے علم حاصل کیا جاتا ہے، چونکہ دینی علوم کا حصول اللہ تبارک و تعالیٰ کے احکامات پر خود چلنے اور دوسروں کو چلانے کیلئے ہوتا ہے اس وجہ سے اس کی اتنی بڑی فضیلت ہے کہ اس کے لئے جنت کا راستہ آسان کر دیا جاتا ہے۔

فہو فی سبیل اللہ حتی یرجع: یہاں پر طالب علم کو مجاہد کے ساتھ تشبیہ کی وجہ علماء نے یہ فرمائی ہے کہ ”لما ان فی طلب العلم من احياء الدين واذلل الشيطان و اتعاب النفس و كسرا لهوى كما في الجهاد“

یعنی جس طرح جہاں میں دین کا احیاء مقصود ہوتا ہے اور شیطان کی ذلت اور نفس کے تقب و تھکاؤ کا سبب بنتا ہے اور خواہشات پر زدا آتی ہے اسی طرح طلب علم میں بھی مشکلات اٹھانی پڑتی ہیں اس وجہ سے طالب علم کو مجاہد کے ساتھ تشبیہ دی۔

كان كفارة لما مضى: یعنی مغائر معاف ہو جاتے ہیں اور کبائر سے توبہ کی توفیق ہو جاتی ہے۔

۲۱۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي كِتْمَانِ الْعِلْمِ ۲۱۹: باب علم کو چھپانا

۵۴۶: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ عَنْ قُرَيْشِ بْنِ الْكُوفِيِّ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ زَاكَانَ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ الْحَكَمِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَتَلَ عَنْ عِلْمٍ عَلَيْهِ ثُمَّ كَتَمَهُ الْجَعْدُ يَوْمَ

۵۴۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص سے ایسا سوال کیا گیا جسے وہ جانتا ہے اور اس نے اسے چھپایا تو قیامت کے دن اسے آگ کی لگام ڈالی جائے گی۔ اس باب میں حضرت جابرؓ اور عبد اللہ بن عمرؓ سے بھی احادیث

الْإِيمَانَةِ بِلِجَامٍ مِنَ النَّارِ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عَمْرٍو حَدَّثَنَا أَبِي هَرِيرَةَ حَدَّثَنَا حَسَنٌ

تشریح: ”الجمہ بلجام من النار“ یہ مکافات عمل ہے کہ جیسا عمل کیا ویسی ہی اس کی سزا ملی۔ کہ اس نے خود کو خاموشی کی لگام ڈالے رکھی تو آخرت میں اس کی آگ کی لگام ڈالی جائے گی۔

علماء نے فرمایا کہ یہاں غیر ضروری علوم سے متعلق سوال کا جواب نہ دینے پر وعید نہیں ہے بلکہ ان علوم کے چھپانے کے بارے میں وعید ہے کہ جن کی تعلیم دینا لازمی ہے۔ مثلاً جیسا کہ کسی نے حلال و حرام کے بارے میں سوال کیا یا نماز، روزے وغیرہ کے مسائل وغیرہ۔

۲۲۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَسْتِصَاءِ بِمَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ  
۵۴۷: حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ  
سُفْيَانَ عَنْ أَبِي هَارُونَ قَالَ كُنَّا نَأْتِي أَبَا سَعِيدٍ فَيَقُولُ  
مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ إِنَّ  
النَّاسَ لَكُمْ تَبِعٌ وَإِنْ رَجَلًا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنْ أَقْطَارِ  
الْأَرْضِ يَتَفَقَّهُونَ فِي الدِّينِ وَإِذَا اتُّوْكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ  
خَيْرًا قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ يَحْمِي بَنُ سَعِيدٍ كَانَ  
شُعْبَةً يَضَعُفُ أَبَا هُرُونَ الْعُبَيْدِيُّ قَالَ يَحْمِي وَمَا زَالَ  
أَبْنُ عَوْفٍ يَرَوِي عَنْ أَبِي هَارُونَ الْعُبَيْدِيِّ حَتَّى مَاتَ وَ  
أَبُو هُرُونَ اسْمُهُ عِمَارَةُ بْنُ جُوَيْنٍ

۲۲۰: باب طالب علم کے ساتھ خیر خواہی کرنا  
۵۴۷: ابو ہارون کہتے ہیں کہ ہم ابوسعیدؓ کے پاس (علم سیکھنے کیلئے)  
جایا کرتے تو وہ فرماتے مرحبا..... یعنی میں تمہیں رسول  
اللہ ﷺ کی وصیت کے مطابق خوش آمدید کہتا ہوں کیونکہ آپ  
ﷺ نے فرمایا: لوگ تمہارے تابع ہیں اور بہت سے لوگ دور دراز  
کے علاقوں سے تمہارے پاس دین سیکھنے کے لیے آئیں گے جب وہ  
تمہارے پاس آئیں تو ان کے ساتھ خیر خواہی کا برتاؤ کرنا۔ علی بن  
عبد اللہ، یحییٰ بن سعید سے نقل کرتے ہیں کہ وہ شعبہ، ابو ہارون عبدی  
کو ضعیف کہتے ہیں۔ یحییٰ کہتے ہیں کہ ابن عوف، ابو ہارون کی وفات  
تک ان سے روایت کرتے رہے۔ ان کا نام عمارہ بن جوین ہے۔

۵۴۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا ثَوْمَنُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ أَبِي هَارُونَ  
الْعُبَيْدِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَأْتِيَنَّكُمْ رَجُلَانِ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ  
يَتَعَلَّمُونَ فَإِذَا جَاءُوكُمْ فَاسْتَوْصُوا بِهِمْ خَيْرًا قَالَ  
فَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ إِذَا رَأَا قَالَ مَرْحَبًا بِوَصِيَّةِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ  
حَدِيثِ أَبِي هُرُونَ الْعُبَيْدِيِّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

۵۴۸: حضرت ابوسعید خدریؓ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:  
مشرق کی جانب سے بہت سے لوگ تمہارے پاس علم حاصل کرنے  
کے لیے آئیں گے۔ جب وہ تمہارے پاس آئیں تو انہیں بھلائی کی  
وصیت کرنا۔ راوی کہتے ہیں کہ ابوسعیدؓ جب ہمیں دیکھتے تو رسول اللہ  
ﷺ کی وصیت کے مطابق ہمیں خوش آمدید (مرحبا) کہا کرتے  
تھے۔ اس حدیث کو ہم صرف ہارون عبدی کی ابوسعید خدریؓ سے  
روایت سے جانتے ہیں۔

تشریح: دینی علوم کے طالبان کے بارے میں یہاں نرمی اور خیر خواہی کی وصیت کی جا رہی ہے کہ دینی طالب علم اللہ کے راستے میں  
مسافر ہیں۔ اور اس کے مہمان ہیں۔ خاص طور پر اس فتن دور میں کسی کا دنیاوی لذات و شہوات سے منہ موڑ کر دینی علم کے حصول میں  
لگ جانا کوئی معمولی کام نہیں اس لئے طلباء کی قدر کرنی چاہیے۔

## ۲۲۱: باب دنیا سے علم کے اٹھ جانے کے متعلق

۵۴۹: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ علم کو اس طرح نہیں اٹھائے گا کہ اسے لوگوں (کے دلوں) سے کھینچ لے بلکہ علماء کے اٹھ جانے (یعنی وفات) سے علم اٹھ جائے گا یہاں تک کہ جب کوئی عالم نہیں رہے گا تو لوگ جاہلوں کو سردار بنالیں گے۔ چنانچہ ان سے (مسائل) پوچھے جائیں گے تو وہ بغیر علم کے فتویٰ دیں گے خود بھی گمراہ ہوں گے اور لوگوں کو بھی گمراہ کریں گے۔ اس باب میں حضرت عائشہؓ اور زیاد بن لبیدؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اس حدیث کو زہری بھی عروہ سے وہ عبداللہ بن عمرو اور عروہ سے اور وہ عائشہؓ سے اسی کے مثل مرفوعاً نقل کرتے ہیں۔

۵۵۰: حضرت ابودرداءؓ سے روایت ہے کہ ہم ایک مرتبہ نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھے کہ آپ ﷺ نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھا پھر فرمایا یہ ایسا وقت ہے کہ لوگوں سے علم کھینچا جا رہا ہے۔ یہاں تک کہ اس میں سے کوئی چیز ان کے قابو میں نہیں رہے گی۔ زیاد بن لبید انصاری نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم سے کیسے علم سلب کیا جائے گا جبکہ ہم نے قرآن پڑھا ہے اور اللہ کی قسم ہم اسے خود بھی پڑھیں گے اور اپنی اولاد اور عورتوں کو پڑھائیں گے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تمہاری ماں تم پر روئے اسے زیاد میں تو تمہیں مدینہ کے فقہاء میں شمار کرتا تھا۔ کیا تو رات اور انجیل یہود و نصاریٰ کے پاس نہیں ہے۔ لیکن انہیں کیا فائدہ پہنچا۔ جبیر کہتے ہیں پھر میری عبادہ بن صامتؓ سے ملاقات ہوئی تو میں نے عرض کیا کہ آپ کے بھائی ابودرداءؓ کیا کہتے ہیں۔ پھر انہیں ان کا قول بتایا تو انہوں نے فرمایا ابودرداءؓ نے سچ کہا اور اگر تم چاہو تو میں تمہیں بتا سکتا ہوں کہ علم میں سے سب سے پہلے کیا اٹھایا جائے گا تو میں تمہیں بتا سکتا ہوں کہ علم میں سے سب سے پہلے کیا اٹھایا جائے وہ خشوع ہے۔ غریب ایسا ہوگا کہ تم کسی جامع مسجد میں داخل ہو گے اور پوری مسجد میں ایک خشوع والا آدمی بھی نہیں پاؤ گے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے اور معاویہ بن صالح محدثین کے نزدیک ثقہ ہیں۔ ہمیں علم نہیں کہ یحییٰ بن سعید کے

## ۲۲۱: بَاب مَا جَاءَ فِي ذَهَابِ الْعِلْمِ

۵۴۹: حَدَّثَنَا هُرُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ نَاعْبِدُهُ بَنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ إِنْزَاعًا يَنْزِعُهُ مِنَ النَّاسِ وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا اتَّخَذَ النَّاسُ رءً وَسَاجَهًا لَا فَنَسِلُوا فَاتَّقُوا بَغِيرَ عِلْمٍ فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَزَيْدِ بْنِ لَبِيدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ الزُّهْرِيُّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَ هَذَا. ۵۵۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَالِحٍ ثَنِي مَعَاوِيَةَ بْنَ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ جُبَيْرٍ بْنِ نُفَيْرٍ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَخَصَ بَبَصَرِهِ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ قَالَ هَذَا أَوَانُ يُخْتَلَسُ الْعِلْمُ مِنَ النَّاسِ حَتَّى لَا يَقْدِرُوا مِنْهُ عَلَى شَيْءٍ فَقَالَ زَيْدُ بْنُ لَبِيدٍ الْأَنْصَارِيُّ كَيْفَ يُخْتَلَسُ مِنَّا وَقَدْ قَرَأْنَا الْقُرْآنَ فَوَاللَّهِ لَنَقْرَأَهُ وَلَنَعْرِفَهُ لِسَاءَ مَا وَابَنَاءُ مَا قَالَ فَوَلَعْتُكَ أَمْكُ يَا زَيْدُ إِنَّ كُنْتَ لَا عَدَدَكَ مِنْ فَقَهَاءِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ هَذِهِ التَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ عِنْدَ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى فَمَاذَا أَتَغْنِي عَنْهُمْ قَالَ جُبَيْرٌ فَلَقِيتُ عَبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ فَقُلْتُ أَلَا تَسْمَعُ مَا يَقُولُ أَخُوكَ أَبُو الدَّرْدَاءِ فَأَخْبَرْتَهُ بِالَّذِي قَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ قَالَ صَدَقَ أَبُو الدَّرْدَاءِ إِنَّ شَيْئًا أَحَدُثَكَ بِأَوَّلِ عِلْمٍ يَرْفَعُ مِنَ النَّاسِ الْخُشُوعُ يَوْشِكُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَ الْجَامِعِ فَلَا تَرَى فِيهِ رَجُلًا خَاشِعًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَمَعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ ثَقَّةٌ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ وَلَا نَعْلَمُ أَحَدًا تَكَلَّمَ فِيهِ غَيْرَ يَحْيَى

ابن سعید القطان وَقد رَوَى عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ علاوہ کسی نے ان کے متعلق اعتراض کیا ہو۔ معاویہ بن صالح بھی اسی کی نحوہذا وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَبْدِ مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ بعض راوی اسے عبدالرحمن بن جبیر بن نفیر الرحمن بن جبیر بن نفیر عن ابیہ عن عوف بن سے وہ اپنے والد سے وہ عوف بن مالک سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے مالک عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ حدیث نقل کرتے ہیں۔

تشریح: یہاں احادیث میں علم بلا عمل کی حیثیت بیان کی گئی ہے کہ علم ہو لیکن عمل نہ ہو تو گویا علم ہی نہیں۔ جیسا کہ صحابی نے تعبیر کہا کہ ہم قرآن پڑھاتے ہیں اور اسی طرح پڑھا پڑھایا جاتا رہے گا تو علم کیسے اٹھ جائے گا تو فرمایا کہ یہود و نصاریٰ بھی پڑھتے پڑھاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے کہ ”اولسین هذه اليهود والنصارى يقرؤون التوراة والا نجيل لا يعلمون بشئ مما فيها“ کہ یہود و نصاریٰ بھی کو پڑھتے پڑھاتے ہیں لیکن توراة و انجیل میں جو کچھ ہے اس پر عمل نہیں کرتے۔ (ابن ماجہ)

الغرض عدم عمل عدم علم کو شترزم ہے۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ اس کی تشریح میں فرماتے ہیں کہ ”ای فکمالہم تفہمہم قرأ تھا مع عدم العلم بما فيها فذلك انهم، والجملة حال من يقرؤون، ای يقرؤون غير عاملين، نزل العالم الذي لا يعمل بعلمه منزلة الجاهل، بل منزلة الحمار الذي يحمل اسفارا بل اولئك كالانعام بل هم اضل“۔ (مرقاۃ)

باب ۲۲۲: اس شخص کے متعلق جو اپنے

علم سے دنیا طلب کرے

باب ۲۲۲: مَا جَاءَ فِي مَنْ

يَطْلُبُ بِعِلْمِهِ الدُّنْيَا

۵۵۱: حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اس لیے علم سیکھا کہ اس کے ذریعہ سے علماء کا مقابلہ کرے یا بے وقوف لوگوں سے بحث و جھگڑا کرے اور لوگوں کو اس سے اپنی طرف متوجہ کرے (تاکہ وہ اسے مال وغیرہ دیں) تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو جہنم میں داخل کرے گا۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ اسحاق بن یحییٰ بن طلحہ محدثین کے نزدیک زیادہ قوی نہیں ان کے حافظے پر اعتراض کیا گیا ہے۔

۵۵۲: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی اور کے لیے علم سیکھایا اس سے غیر اللہ کا ارادہ کیا تو وہ جہنم میں اپنا ٹھکانہ تیار کرے۔

باب ۲۲۳: لوگوں کے سامنے احادیث بیان کرنے کی فضیلت

۵۵۳: حضرت ابان بن عثمان کہتے ہیں کہ زید بن ثابتؓ ایک مرتبہ

۵۵۱: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَشْعَثِ أَحْمَدُ بْنُ الْيَقْدَرِ الْبُجَعِيُّ الْبَصْرِيُّ نا أُمِّيَّةُ بْنُ خَالِدٍ نا إِسْحَقُ بْنُ يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ ثِيْبِيُّ ابْنِ كَعْبٍ بْنُ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مَنْ طَلَبَ الْعِلْمَ لِيُجَارِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ أَوْ لِيَمَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ وَيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ أَدْخَلَهُ اللَّهُ النَّارَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَإِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنُ طَلْحَةَ لَيْسَ بِذَلِكَ الْقَوِيُّ عِنْدَهُمْ تَكَلَّمَ فِيهِ مِنْ قَبْلِ حِفْظِهِ

۵۵۲: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ نا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْهَنَّانِ نا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِمَانِيِّ عَنْ خَالِدِ بْنِ دُرَيْكِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا لِيُفَرِّقَ اللَّهُ أَوَارِدَهُ غَيْرَ اللَّهِ فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

باب ۲۲۳: مَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ عَلَى تَلْيِخِ السَّمَاءِ

۵۵۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ نا أَبُو دَاوُدَ نا شُعْبَةُ

أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ سَلِيمَانَ بْنِ وَكَيْدٍ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبَانَ بْنَ عُقْمَانَ يُحَدِّثُ  
عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ عِنْدِ مَرْوَانَ  
بِصَفِّ النَّهَارِ قُلْنَا مَا بَعَثَ إِلَيْهِ هَذِهِ السَّاعَةَ إِلَّا بِشَيْءٍ  
يَسْأَلُهُ عَنْهُ فَقَعْنَا فَنَسَلْنَا هَ فَقَالَ نَعَمْ سَأَلْنَا عَنْ أَشْيَاءٍ  
سَمِعْنَا هَامِينَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
يَقُولُ نَضَّرَ اللَّهُ أَمْرَهُ سَمِعَ مِنَّا حَدِيثًا فَحَفِظَهُ حَتَّى يَبْلُغَهُ  
غَيْرُهُ فَرُبَّ حَامِلٍ فُقُو إِلَى مَنْ هُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ وَرُبَّ حَامِلٍ  
فُقُو لَيْسَ بِفُقُو وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَ  
مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَجُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ وَآبِي الدَّرْدَاءِ وَآسِ  
حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ

مروان کے پاس سے دوپہر کے وقت نکلے۔ ہم نے سوچا کہ یقیناً  
انہیں مروان نے کچھ پوچھنے کے لیے بلایا ہوگا۔ ہم ان کی خدمت میں  
حاضر ہوئے اور پوچھا تو انہوں نے فرمایا ہاں اس (مروان) نے ہم  
سے چند ایسی باتیں پوچھیں جو ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہیں۔  
میں نے آپ ﷺ سے کہ آپ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کو  
خوش رکھے جس نے ہم سے کوئی حدیث سنی پھر اسے یاد رکھا یہاں  
تک کہ اسے دوسروں تک پہنچایا اس لیے کہ بہت سے فقیہ اسے اپنے  
سے زیادہ فقیہ شخص کے پاس لے جاتے ہیں اور بہت سے حاملین فقہ  
خود فقیہ نہیں ہوتے۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، معاذ  
بن جبلؓ، جبیر بن مطعمؓ، ابودرداءؓ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول  
ہیں۔ حضرت زید بن ثابتؓ کی حدیث حسن ہے۔

۵۵۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ أَنبَاَنَا شُعْبَةُ  
عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ قَالَ سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ نَضَّرَ اللَّهُ أَمْرَهُ سَمِعَ مِنَّا  
هَمِينَ فَبَلَّغَهُ كَمَا سَمِعَهُ فَرُبَّ مُبَلِّغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۵۵۴: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ  
ﷺ سے سنا کہ اللہ تعالیٰ اس شخص کے چہرے کو تروتازہ رکھے (یعنی  
اسے خوش رکھے) جس نے ہم سے کوئی چیز (بات) سنی اور پھر بالکل  
اسی طرح دوسروں تک پہنچادی جس طرح سنی تھی۔ اس لیے کہ بہت سے  
ایسے لوگ جنہیں حدیث پہنچے گی وہ سننے والے سے زیادہ سمجھ اور علم رکھتے  
ہوں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۲۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْظِيمِ الْكَذِبِ عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۵۵: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّقَاعِيُّ نَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَظَّاشٍ  
بَا عَاصِمٌ عَنْ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ مَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ

۵۵۵: حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے میری طرف جھوٹ منسوب  
کیا وہ جہنم میں اپنا ٹھکانہ تیار کرے۔

۵۵۶: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَرَارِيُّ ابْنُ ابْنَةِ  
السَّيِّدِ تَاشَرِيكَ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ  
عَنْ رِيعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ

۵۵۶: حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میری طرف جھوٹ منسوب نہ کیا  
کر و اس لیے کہ جس نے ایسا کیا وہ دوزخ میں جائے گا۔ اس باب  
میں حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ، عمر رضی اللہ عنہ، عثمان رضی اللہ عنہ،

يَلِيهِ النَّارُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ وَ  
الزُّبَيْرُ وَسَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو وَأَنَسُ  
وَجَابِرُ وَأَبْنُ عَبَّاسٍ وَأَبِي سَعِيدٍ وَعَمْرُو بْنُ عَبْسَةَ وَعُقَيْبَةُ  
أَبْنُ عَامِرٍ وَمُعَاوِيَةُ وَبُرَيْدَةُ وَأَبِي مُوسَى وَأَبِي أَمَامَةَ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ وَالْمُنَقَعِ وَأَوْسُ الثَّقَفِيِّ حَدِيثُ عَلِيٍّ  
أَبْنِ أَبِي طَالِبٍ حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
أَبْنُ مَهْدِيٍّ مَنَعُودُ بْنُ الْمُعْتَمِرِ أَتَيْتُ أَهْلَ الْكُوفَةِ وَقَالَ  
وَكَيْفَ لَمْ يَكْذِبْ رِبْعِيُّ ابْنُ جِرَاحٍ فِي الْإِسْلَامِ كَذِبُهُ  
۵۵۷: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَائِكِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي شِهَابٍ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ  
كَذَبَ عَلَيَّ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا بَيْتَهُ مِنْ  
النَّارِ هَذَا حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ  
مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَقَدْ رَوَى هَذَا  
الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ -

۲۲۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ رَوَى

حَدِيثًا وَهُوَ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ

۵۵۸: حَدَّثَنَا بَنْدَارٌ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ  
نَاسُفِيَّانَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي  
شَيْبَةَ عَنِ الْمُفَضَّلَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ مَنْ  
حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يُرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَاذِبِينَ  
بَيْنَ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ وَسَمُرَةَ هَذَا  
حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَهْلَى عَنْ سَمُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
هَذَا الْحَدِيثُ وَرَوَى الْأَعْمَشُ وَأَبْنُ أَبِي لَهْلَى عَنِ  
الْحَكَمِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَهْلَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ وَكَانَ حَدِيثُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَهْلَى  
عَنْ سَمُرَةَ عِنْدَ أَهْلِ الْحَدِيثِ أَصَحَّ قَالَ سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ

حَدِيثُ  
حسن صحیح ہے۔ عبدالرحمن بن مہدی کہتے ہیں کہ منصور بن معتمر اہل  
کوفہ میں سے اہبت ہیں۔ وکیع کہتے ہیں کہ ربعی جراح نے اسلام  
میں کبھی جھوٹ نہیں بولا۔

۵۵۷: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے مجھے پر جھوٹ  
باندھا (راوی کہتے میرے خیال میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
قصداً بھی فرمایا) وہ دوزخ میں اپنا گھر تلاش کرے۔ یہ حدیث  
اس سند سے حسن غریب ہے اور کئی سندوں سے حضرت انس رضی  
اللہ عنہ سے عرفوفاً منقول ہے۔

۲۲۵: باب موضوع احادیث

بیان کرنا

۵۵۸: حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم نے فرمایا: جو میری طرف منسوب کر کے کوئی حدیث بیان  
کرے اور اسے گمان ہو کہ یہ جھوٹ ہے تو وہ جھوٹوں میں سے  
ایک (جھوٹا) ہے۔ اس باب میں حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ  
عنہ اور سرہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے  
اور اسے شعبہ حکم سے وہ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے وہ سرہ سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔ اعش اور ابن ابی  
لیلیٰ بھی اسے حکم سے وہ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ سے وہ علی سے اور وہ  
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔ عبدالرحمن بن ابی لیلیٰ  
کی حدیث محدثین کے نزدیک زیادہ صحیح ہے۔ امام ابویسٰی ترمذی



فرماتے ہیں کہ میں نے ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا کہ ”جس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی حدیث بیان کی جبکہ وہ جانتا ہے کہ جھوٹ ہے تو وہ بھی ایک جھوٹا ہے“ تو کیا وہ شخص بھی اس میں داخل ہے جو ایک حدیث روایت کرے اور وہ جانتا ہو کہ اس کی سند غلط ہے یا وہ حدیث مسند بیان کی جسے بعض نے مرسل بیان کیا یا سند الٹ دی۔ حضرت عبد اللہ ابن عبد الرحمن نے فرمایا ”نہیں“ کیونکہ اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ کسی نے ایسی حدیث روایت کی جس کی کوئی اصل نہیں اور وہ اسے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کرتا ہے، تو مجھے ڈر ہے کہ وہ اس حدیث کے مطابق جھوٹا ہے۔

۲۲۶: باب اس بارے میں کہ حدیث سن کر

کیا الفاظ نہ کہے جائیں

۵۵۹: حضرت محمد بن منکدر اور سالم ابو نصر، عبید اللہ بن ابی رافع سے وہ اپنے والد ابو رافع سے اور ان کے علاوہ راوی اسے مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں تم لوگوں میں کسی شخص کو اس حالت میں نہ پاؤں کہ وہ اپنے تخت پر تکیہ لگائے بیٹھا ہو اور اس کے پاس کوئی ایسی بات آئے جس کا میں نے حکم دیا یا جس سے میں نے منع کیا تو وہ کہے میں نہیں جانتا۔ ہم تو جو چیز قرآن میں پائیں گے اس کی پیروی کریں گے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ بعض اس حدیث کو سفیان سے وہ ابن منکدر سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ پھر سالم ابو نصر، عبید اللہ بن ابی رافع سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔ ابن عیینہ اس حدیث کو صرف ابن منکدر سے بیان کرتے وقت فرق واضح کر دیتے اور جب دونوں (ابن منکدر اور سالم ابو نصر) سے بیان کرے تو اسی طرح بیان کرتے۔ ابو رافع رسول اللہ

بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَدَّثَ عَنِّي حَدِيثًا وَهُوَ يَرَى أَنَّهُ كَذِبٌ فَهُوَ أَحَدُ الْكَافِبِينَ قُلْتُ لَهُ مَنْ رَوَى حَدِيثًا وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ إِسْنَادَهُ خَطَأٌ أَوْ خَافَ أَنْ يَكُونَ قَدْ دَخَلَ فِي حَدِيثِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ إِذَا رَوَى النَّاسُ حَدِيثًا مَرْسَلًا فَأَسْنَدَهُ بَعْضُهُمْ أَوْ قَلَبَ إِسْنَادَهُ يَكُونُ قَدْ دَخَلَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ فَقَالَ لَا أَلْقَا مَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ إِذَا رَوَى الرَّجُلُ حَدِيثًا وَلَا يَعْرِفُ لِذَلِكَ الْحَدِيثِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْلًا فَحَدَّثَ بِهِ فَأَخَافُ أَنْ يَكُونَ قَدْ دَخَلَ فِي هَذَا الْحَدِيثِ

۲۲۶: بَابُ مَا نَهَى عَنْهُ أَنْ يُقَالَ عِنْدَ

حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۵۵۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيْدٍ عَنْ عُمِيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّكِدِ وَسَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُمِيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ وَغَيْرِهِ رَفَعَهُ قَالَ لَا يَلْقَانِ أَحَدًا كَمَا مَحَكَمْنَا عَلَى أَرْبَعِهِ بِأَنَّهُ أَمَرْنَا أَمْرًا أَوْ نَهَيْتُمْ عَنْهُ فَيَقُولُ لَا أَدْرِي مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللَّهِ أَتَبِعْنَاهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ سَفِيَّانَ عَنْ ابْنِ الْمُثَنِّكِدِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرْسَلًا وَسَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ عَنْ عُمِيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ ابْنُ عُمِيْنَةَ إِذَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ عَلَى الْإِنْفِرِ أَوْ بَيْنَ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّكِدِ مِنْ حَدِيثِ سَالِمِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ وَإِذَا جَمَعَهُمَا رَوَى وَهَكَذَا أَبُو رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْمُهُ اسْلَمٌ

۵۶۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ نَا مُعَاوِيَةَ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ جَابِرٍ اللَّخْمِيِّ عَنِ ابْنِ الْمُقْدَامِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

صَلَّى اللہ علیہ وسلم کے مولیٰ ہیں۔ ان کا نام اسلم ہے۔

۵۶۰: حضرت مقدم بن معدیکرب سے روایت ہے کہ رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا: جان لو کہ عنقریب ایسا وقت آنے والا ہے کہ کسی شخص کو میری کوئی حدیث پہنچے گی اور وہ نکیہ لگائے ہوئے اپنی مسند پر بیٹھا ہوا کہے گا کہ ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ کی کتاب (کافی) ہے۔ پس ہم جو کچھ اس میں حلال پائیں گے اسے حلال سمجھیں گے اور جو حرام پائیں گے اسے حرام سمجھیں گے جبکہ (حقیقت یہ ہے کہ) جسے اللہ کے رسول اللہ ﷺ نے حرام کیا وہ بھی اسی چیز کی طرح ہے جسے اللہ تعالیٰ نے حرام کیا ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

### ۲۲۷: باب کتابت علم کی کراہت کے متعلق

۵۶۱: حضرت ابوسعیدؓ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حدیث لکھنے کی اجازت مانگی تو آپ ﷺ نے اجازت نہیں دی۔ یہ حدیث اس سند کے علاوہ بھی زید بن اسلم سے منقول ہے ہمارے زید بن اسلم سے نقل کرتے ہیں۔

### ۲۲۸: باب کتابت علم کی اجازت کے متعلق

۵۶۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک انصاری رسول اللہ ﷺ کی مجلس میں بیٹھا کرتے اور احادیث سنتے تھے وہ انہیں بہت پسند کرتے لیکن یاد نہ رکھ سکتے تھے تو انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے اس بات کی شکایت کی کہ یا رسول اللہ ﷺ میں آپ ﷺ سے حدیثیں سنتا ہوں مجھے وہ اچھی لگتی ہیں لیکن میں یاد نہیں رکھ سکتا۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے دائیں ہاتھ سے مدد لو اور آپ ﷺ نے ہاتھ سے لکھنے کا اشارہ فرمایا۔ اس باب میں حضرت عبداللہ بن عمروؓ سے بھی روایت ہے۔ اس حدیث کی سند قوی نہیں۔ (امام ترمذیؒ فرماتے ہیں) میں نے امام محمد بن اسماعیل بخاریؒ سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ خلیل بن مرہ منکر الحدیث ہے۔

۵۶۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آلاہل عسی رجل یبلغہ الحدیث عینی وهو متکبر علی اربکبہ فیقول بیننا و بینکم کتاب اللہ فما وجدنا فیہ حلالا استحللناہ وما وجدنا فیہ حراما حرماناہ وإن ما حرم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کما حرم اللہ هذا حدیث حسن غریب من هذا الوجه

### ۲۲۷: باب ما جاء فی کراهیة کتابة العلم

۵۶۱: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَاكِبُنْ عُمَيْيَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ اسْتَأْذَنَّا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْكِتَابَةِ فَلَمْ يَأْذَنْ لَنَا وَقَدَّرَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ الْوَجْهِ أَيْضًا عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ وَدَوَاهُ هَهُنَا عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ۔

### ۲۲۸: باب ما جاء فی الرخصة فیہ

۵۶۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا الْكَلْبِيِّ عَنِ الْغُبَلِيِّ عَنْ مَرْثَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَجْلِسُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَيَسْمَعُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ الْحَدِيثَ فَيُعْجِبُهُ وَلَا يَحْفَظُهُ فَشَكَى ذَلِكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَسْمَعُ مِنْكَ الْحَدِيثَ فَيُعْجِبُنِي وَلَا أَحْفَظُهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعِنْ بِمِمْبِكَ وَأَوْمَأَ بِيَدِهِ الْخَطَّ وَفِي الْهَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَلِكَ الْقَائِمِ وَسَبَّعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ الْغُبَلِيُّ بِن مَرْثَةَ مِنْكَ الْحَدِيثُ۔

۵۶۳: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى وَمَحْمُودُ بْنُ غِيلَانَ قَالَا نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

۱۔ حدیث لکھنے کی ممانعت کا حکم ابتدائے اسلام میں تھا تا کہ قرآن و حدیث ایک دوسرے میں مل نہ جائیں اور لوگ پورے کوئی قرآن نہ سمجھنے لگیں لیکن جب یہ خدشہ ختم ہو گیا تو نبی اکرم ﷺ نے کئی صحابہ کو احادیث لکھنے کی اجازت دے دی تھی۔ (مترجم)



وَوَهَبُ بْنُ مَبْنٍ عَنْ أَبِيهِ هُوَ هَمَامُ بْنُ مَبْنٍ  
۲۲۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْحَدِيثِ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
کرتے تھے اور میں نہیں لکھتا تھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ وہب بن  
مہد اپنے بھائی ہمام بن مہد سے روایت کرتے ہیں۔

۵۶۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى نَا مُحَمَّدُ بْنُ يُونُسَ  
عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ ثَابِتٍ بْنِ ثَوْبَانَ الْعَلْبَدِيِّ الشَّامِيِّ  
عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ عَنْ أَبِي كُبَيْشَةَ السَّلُولِيِّ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَلِّغُوا  
عَنِّي وَلَوْ آيَةً وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ  
وَمَنْ كَذَبَ عَلَى مُتَعَمِّدٍ فَلْيَتَّخِذْ مَقْعِدَهُ مِنَ النَّارِ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا  
أَبُو عَاصِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ عَنْ  
أَبِي كُبَيْشَةَ السَّلُولِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ  
ﷺ نَحْوَهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۲۲۹: باب بنی اسرائیل سے روایت کرنے کے متعلق  
۵۶۵: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مجھ سے (سن کر) دوسروں  
تک پہنچاؤ اگرچہ ایک آیت ہو اور بنی اسرائیل سے روایت  
کر داس میں کوئی حرج نہیں اور جس نے مجھ پر جان بوجھ کر  
جھوٹ بولا وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں تلاش کرے یہ حدیث حسن صحیح  
ہے اسے محمد بن بشار، ابو عاصم سے وہ اوزاعی سے وہ حسان بن  
عطیہ سے وہ ابو کبشہ سلولی سے وہ عبد اللہ بن عمرو سے اور وہ نبی  
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ یہ

تشریح: ”بلغوا عني ولو آية“ حدیث پر عمل اس طرح بھی ہو سکتا ہے کہ جیسی حدیث سنی بغیر تشریح اور تفسیر کے دوسروں تک پہنچا  
دی۔ اور تفصیل و تشریح کے ساتھ آگے پہنچانا بھی اسی میں داخل ہے۔

وَحَدِّثُوا عَنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: یہاں پر اشکال ہوتا ہے کہ دوسری حدیث میں اسرائیلیات کے نقل کرنے کی ممانعت ہے۔  
چنانچہ حدیث کے الفاظ یہ ہیں۔ ”أَمْهَو كَوْنُ اتِّمَادِ كَمَا تَهْوُكَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى لِقَدْ جَنَّتْكُمْ بِهَا بَيْضَاءُ تَلْمِيَّةٍ“۔  
جواب: ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ نے سید جمال الدین سے دونوں روایات میں تطبیق اس طرح نقل کی ہے کہ ممانعت  
کی حدیث احکامات کے نقل کرنے سے متعلق ہے اور اجازت قصص و نصاب وغیرہ نقل کرنے سے متعلق ہے۔

اسرائیلیات کی اقسام: علامہ ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ نے اسرائیلیات کی تین اقسام بیان فرمائی ہیں۔  
۱۔ جن کی تصدیق شریعت اسلامی سے ہوتی ہے ان کو بیان کرنا درست ہے۔  
۲۔ جن کا غلط اور جھوٹ ہونا واضح ہے۔ ان کو بیان کرنا اور یقین رکھنا درست نہیں۔  
۳۔ جو نہ قسم اول سے ہیں اور نہ قسم جانی سے ہیں۔ ان کے بارے میں حکم یہ ہے کہ ان کا بیان کرنا تو درست ہے البتہ احتیاط  
اس میں ہے کہ نہ بیان کی دائیں۔ اور نہ تو ان کی تصدیق کی جائے گی اور نہ ہی تکذیب کی جائے گی۔

۲۳۰: بَابُ مَا جَاءَ إِنْ الدَّلَالِ  
عَلَى الْخَيْرِ كَفَافِعِهِ

۵۶۶: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكُوفِيُّ نَا أَحْمَدُ  
ابْنُ بِشِيرٍ عَنْ شَيْبٍ بْنِ بِشِيرٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
۲۳۰: باب اس بارے میں کہ نیکی کا راستہ بتانے  
والا اس پر عمل کرنے والے کی طرح ہے  
۵۶۶: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم

اتى النبى صلی اللہ علیہ وسلم رجل يستحمیہ فلم یجد عندہ ما یحمیہ فذلک علی آخر فعملہ فأتى النبى صلی اللہ علیہ وسلم فأخبرہ فقال إن الدال علی الخیر کفایہ وفی الباب عن أبی مسعود وبریدة هذا حدیث غریب من هذا الوجه من حدیث انس عن النبى صلی اللہ علیہ وسلم۔

ﷺ سے سواری مانگنے کیلئے آیا لیکن آپ ﷺ کے پاس سواری نہیں تھی۔ آپ ﷺ نے اسے دوسرے کسی شخص کے پاس بھیج دیا اس نے اسے سواری دے دی تو وہ دوبارہ آپ ﷺ کی خدمت میں یہ بتانے کے لیے حاضر ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا خیر کا راستہ بتانے والا اس پر عمل کرنے والے ہی کی طرح ہے۔ اس باب میں حضرت ابو مسعودؓ اور بریدہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث اس سند یعنی حضرت انسؓ کی روایت سے غریب ہے۔

۵۶۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ أَنبَا شُعْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو الشَّيْبَانِيَّ يَحْدِثُ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْبَدْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَحْمِيهِ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ أَبَدَ بِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّتَ فَلَا نَا فَاتَا فَحَمَلَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فاعِلِهِ أَوْ قَالَ غَامِلِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو عَمْرٍو الشَّيْبَانِيُّ إِسْمُهُ سَعْدُ بْنُ إِهَاسٍ وَأَبُو مَسْعُودٍ الْبَدْرِيُّ إِسْمُهُ عَقِبَةُ بْنُ عَمْرٍو۔

۵۶۷: حضرت ابو مسعودؓ بدریؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نبی اکرم ﷺ کے پاس سواری مانگنے کے لیے حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرا جانور مر گیا ہے تو آپ ﷺ نے اسے حکم دیا کہ فلاں کے پاس جاؤ۔ وہ اس کے پاس گیا تو اس نے اسے سواری دے دی۔ پس رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کسی کو بھلائی کا راستہ بتائے اس کے لیے بھی اتنا ہی اجر ہے جتنا (نیکی) کرنے والے کیلئے یا فرمایا جتنا اس پر عمل کرنے والے کے لیے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو عمرو شیبانیؓ کا نام سعید بن ایاس ہے۔ ابو مسعود بدریؓ کا نام عقبہ بن عمرو ہے۔

۵۶۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ قَالَ مِثْلُ أَجْرًا عَلَيْهِ وَلَكُمْ يَشْكُ فِيهِ۔

۵۶۸: ہم سے روایت کی حسن بن علی خلّالؓ نے انہوں نے عبد اللہ بن نمیرؓ سے انہوں نے اعمشؓ سے انہوں نے ابی عمرو شیبانیؓ سے انہوں نے ابی مسعودؓ سے اور وہ نبی ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں لیکن اس میں ”مِثْلُ أَجْرًا عَلَيْهِ“ کے الفاظ بغیر شک کے مذکور ہیں۔

۵۶۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا نَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِشْفَعُوا وَلِتُوجَرُوا وَلِكَيْضَى اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيٍّ مَا شَاءَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَبَرِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى وَقَدْ رَوَى عَنْهُ الثَّوْرِيُّ وَسَفِيَّانُ بْنُ عَمِيْنَةَ وَبَرِيدُ بْنُ كُنْيَةَ أَبَا بَرْدَةَ هُوَ أَبُو أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ۔

۵۶۹: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: شفاعت (سفارش) کیا کرو تا کہ اجر حاصل کرو۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبیؐ کی زبان پر وہی جاری کرتا ہے۔ جو وہ چاہتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اسے برید بن عبد اللہ بن ابی بردہؓ سے سفیان ثوریؓ اور سفیان بن عیینہؓ نے روایت کیا ہے۔ برید جن کی کنیت ابو بردہؓ ہے وہ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کے بیٹے ہیں۔

۵۷۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا وَكِيعُ بْنُ عَبْدِ الرَّزَّاقِ

۵۷۰: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

عَنْ سُفْيَانَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ عَنْ مَسْرُوقٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تَقْتُلُ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا ذَلِكَ لِأَنَّهُ أَوَّلٌ مَنْ أَسَنَ الْقَتْلَ وَقَالَ "نَسَنَ" كَالْفَرْقِ ذَكَرَ كَمَا هِيَ فِي حَدِيثِ حَسَنِ صَحِيحٍ

تشریح: "یستعمله ای یطلب منه المركب" سواری مانگ رہا تھا۔

وخمله ای اعطاه المركب: آپ ﷺ نے اس کو سواری مرحمت فرمادی۔

یہاں اس بات کی فضیلت بیان کی گئی ہے کہ نیکی کی طرف رہنمائی کرنے والا۔ اجر و ثواب کے اعتبار سے نیکی کرنے والے کی طرح ہے۔ چونکہ نیکی کی طرف رہنمائی کرنے میں تعاون علی البر والتقویٰ ہے۔ اس وجہ سے نیکی کی طرف رہنمائی کرنا بذات خود نیکی ہے اور نیکی کرنے والے کا اور رہنمائی کرنے والے کا اجر برابر ہے۔

اشفعو جلی: جائز اور مباح کاموں میں سفارش کر دینا یہ بھی اجر و ثواب کا کام ہے کیونکہ اس میں اگرچہ خرچ کچھ بھی نہیں ہوتا لیکن مسلمان کی اعانت ہو جاتی ہے اور ظاہر ہے کہ مسلمان کی اعانت کرنا اجر و ثواب سے خالی نہیں، دوسروں کے ساتھ نیکی نہ کرنے کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہوتی ہے کہ یا تو مال خرچ کرنا پڑتا ہے یا جسمانی طور پر چل کر جانا پڑتا ہے، یا اپنے وقت کی قربانی کرنی پڑتی ہے لیکن سفارش کرنے میں تو کچھ بھی نہیں جارہا اور اجر و ثواب علیحدہ مل رہا ہے لہذا اس نیکی کو بھی معمولی نہیں سمجھنا چاہیے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

"مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا"۔ (النساء: ۸۵)

قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ سفارش کے حکم سے کوئی بھی چیز مستثنیٰ نہیں سوائے حدود کے کہ حدود میں سفارش کرنے کی اجازت نہیں، اس کے علاوہ ہر جگہ سفارش کرنے کی اجازت ہے۔

ولیقضی اللہ علی لسان نبیہ ما شاء: اس سے معلوم ہوا کہ نبی کی زبان پر جو بھی جاری ہوتا ہے وہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی جانب کے ہوتا ہے۔

۲۳۱: باب اس شخص کے بارے میں جس نے ہدایت کی

۲۳۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ دَعَا

طرف بلایا اور لوگوں نے اس کی تابعداری کی

إِلَى هُدًى فَاتَّبَعَ

۵۷۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلَ بْنَ جَعْفَرٍ عَنْ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ يَتَّبِعُهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ

۵۷۱: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے لوگوں کو ہدایت کی طرف بلایا اس کے لیے اس راستے پر چلنے والوں کی مثل ثواب ہے۔ اور اس سے ان کے ثواب میں سے کچھ بھی کم نہ ہوگا اور جس نے گناہ کی دعوت دی اس کے لیے بھی اتنا گناہ ہے جتنا اس کی اتباع کرنے والوں پر

الْإِثْمُ مِثْلُ أَثَامٍ مَنْ يَتَّبِعْهُ لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَثَامِهِمْ اور اس میں بھی ان کے گناہ میں کوئی کمی نہیں آئے گی۔ یہ حدیث شیعاً ہذا حدیث حسن صحیحہ۔

۵۷۲: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَرْيَمَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ هَارُونَ قَالَ نَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ عَنْ ابْنِ جَرِيرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ سَنَّ سَنَةً خَيْرَ فَاتَّبِعَ عَلَيْهَا فَلَهُ أَجْرُهَا وَمِثْلُ أَجُورِ مَنْ اتَّبَعَهُ غَيْرَ مَنْقُوصٍ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئاً وَمَنْ سَنَّ سَنَةً شَرَّ فَاتَّبِعَ عَلَيْهَا كَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ وَمِثْلُ أَوْزَارِ مَنْ اتَّبَعَهُ غَيْرَ مَنْقُوصٍ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئاً وَفِي الْبَابِ عَنْ حَدِيفَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُذَا وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الْمُثَنَّدِ بْنِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ رَوَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّضاً تَشْرِيحٌ: ”مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى“ لوگوں کو خیر کی طرف بلانا اور ان کو نیک اعمال کرنے کا ذریعہ بنانا بہت بڑی نیکی ہے کہ ان کے اعمال صالحہ کا پورا پورا ثواب اس ”داعی الی الخیر“ کو بھی ملے گا اور عمل کرنے والوں کے ثواب میں بھی کوئی کمی نہ آئے گی۔ اس لئے لوگوں کے خیر کی طرف آنے کا ذریعہ بننا چاہیے۔ ایک دوسری روایت میں آتا ہے: ”خوشخبری ہو اس شخص کیلئے جس کو اللہ تبارک و تعالیٰ نے خیر کی کنجی بنایا ہو اور شر کا تالا بنایا ہو“

اپنی ذات کے اعتبار سے نیکی کرنے کا ثواب صرف فرد واحد کو ہی ہے اور دوسروں کو خیر کی طرف بلانا اور خیر کے وجود میں آنے کا ذریعہ بنانا یہ صدقہ جاریہ ہے اور اس فرد واحد کی محنت سے جتنی بھی خیر کو وجود ملے گا اس سب کا ثواب اس کے نامہ اعمال میں لکھا جاتا رہے گا۔ حتیٰ کہ اس پر رونے دھونے والے اور پڑھنے پڑھانے والے بھی فنا ہو جائیں گے۔ لیکن اس کے اعمال کا کھاتہ کھلا رہے گا۔ ومن سن سنة شر: اس کے برعکس اگر کوئی برائی کے وجود میں آنے کا ذریعہ بنا اور لوگوں میں برائی کا کام کیا تو جب تک یہ برائی پھیلی رہے گی۔ اس وقت تک اس کا عذاب بھگتنا ہوگا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”ان الذين يحبون ان تشيع الفاحشة في الذين امنوا لهم عذاب اليم في الدنيا والاخرة“ (بے شک ولوگ جو ایمان والوں میں بے حیائی کو رواج دینا پسند کرتے ہیں تو دنیا و آخرت میں ان ک لئے دردناک عذاب ہے)۔

اس وجہ سے اللہ تعالیٰ سے ہمیشہ دعا مانگنی چاہیے کہ ”اللهم اهدنا واهدنا واجعلنا سبباً لمن اهتدى“ (اے اللہ! ہمیں بھی ہدایت لے ایتھے طریقے سے مراد یہ ہے کہ کسی سنت کو زندہ کیا کسی اسلامی شعار کو جاری کیا کسی عمل کو مسنون طریقے کے مطابق جاری کر یا وغیرہ) (مترجم)

دے اور ہمارے ذریعے سے (دوسرے لوگوں کو) بھی ہدایت دے اور ہمیں ہدایت پانے والے لوگوں کی ہدایت کا ذریعہ بنادے۔

**خلاصۃ الباب:** علم دین کا حاصل ہو جانا ”یقینہ“ یہ ”فقہ“ سے مشتق ہے۔ فقہ کا معنی سمجھ بوجھ کے ہیں علم دین کا حاصل ہو جانا اور دین کی سمجھ بوجھ کا مل جانا یہ دونوں الگ الگ چیزیں ہیں یعنی ایک یہ ہے کہ طہارت، نجاست یا نماز، روزے، زکوٰۃ حج کے مسائل معلوم کرے۔ دین کی سمجھ بوجھ یہ ہے کہ وہ یہ سمجھے کہ اس کے ہر قول و فعل اور حرکت و سکون کا آخرت میں اس سے حساب لیا جائے گا اس کو اس دنیا میں کس طرح رہنا چاہئے دراصل اسی فکر کا نام دین کی سمجھ بوجھ ہے اسی لئے امام اعظم ابوحنیفہؒ نے فقہ کی تعریف یہ کی ہے کہ انسان ان تمام کاموں کو سمجھ لے جن کا کرنا اس کے لئے ضروری ہے اور جن سے بچنا اس کے لئے ضروری ہے خواہ وہ کتابوں سے حاصل کرے یا اساتذہ کی محبت میں بیٹھنے سے حاصل ہو۔ (۲) علم کی تلاش کے لئے جو بھی قدم اٹھے گا خواہ کوئی دور دراز کا سفر ہو یا چند قدم چلنا ہو سب اس فضیلت میں آئے گا اور علم خواہ ایک مسئلہ ہو اور دین کی ایک بات کا ہو یا پورے شرعیہ و اسلامیہ کا حاصل کرنا مقصود ہو سب طلب علم ہے اور ہر ایک پر حسب مراتب اجر و ثواب ملے گا (۳) جس طرح خدا تعالیٰ نے انسان کی جسمانی ضروریات پانی، ہوا اور آگ وغیرہ کو بالکل عام رکھا ہوا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ اس بات کو بھی پسند نہیں کرتا کہ انسان کی روحانی ضروریات علم و ہدایت پر کوئی پابندی لگائے اور دوسروں تک نہ پہنچنے دے اس لئے مختلف طریقوں سے اسے عام کرنے کی ترغیب دی گئی ہے اور اسے روکنے والوں کو طرح طرح کی وعیدیں سنائی گئی ہیں (۴) مقصد یہ ہے کہ وہ علم جو رضائے الہی کا ذریعہ تھا اُسے اس حقیر مقصد کے لئے استعمال کرنا اور بھی اس طرح کہ سوائے دنیا کمانے کے کوئی دوسری غرض ہی اس علم سے نہ ہو یہ غلط ہے حضرت حسن بصریؒ نے ایک شخص کو دیکھا کہ رسی پر چل کر لوگوں کو کرتب دکھا رہا ہے اور پیسے مانگ رہا ہے فرمایا کہ یہ شخص ان لوگوں سے بہتر ہے جو دین کے ذریعہ دنیا کماتے ہیں (۵) مطلب یہ کہ حدیث رسول اللہ ﷺ بھی حجت اور دلیل ہے جس طرح قرآن مجید ہے قرآن پاک کو مانے اور حدیث کو نہ مانے اور قبول نہ کرے وہ شخص مومن نہیں یہ بات بھی لحاظ رکھنے کے قابل ہے کہ حدیث کو صحابہ کرامؓ اس طرح یاد کرتے اور لکھتے تھے جس طرح قرآن مجید کو لکھتے تھے جیسا کہ صحیح حدیث میں آیا ہے کہ عبد اللہ بن عمرو بن العاصؓ احادیث تحریر کرتے تھے کسی نے کہہ دیا کہ حضور ﷺ کی ہر بات نہ لکھا کرو کیونکہ آپ ﷺ بھی کبھی غصہ کی حالت میں ہوتے ہیں جب حضور ﷺ کو علم ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: اے عبد اللہ بن عمرو لکھا کرو میری زبان سے حق بات ہی نکلتی ہے۔ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۚ إِنْ هِيَ إِلَّا نَفْسُ الْمُرِيدِ آپ ﷺ اپنی خواہش سے نہیں بولتے بلکہ وحی ہوتی ہے تو بولتے ہیں۔ بہر حال حدیث باب میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ ایک زمانہ آئے گا کہ ایک شخص حدیث سن کر کہے گا کہ ہمیں کتاب اللہ کافی ہے ہمارے اس دور کے کچھ لوگ مراد ہیں جو مکر میں حدیث ہیں (۶) بنی اسرائیل سے روایت کرو اس میں کوئی حرج نہیں کا مطلب یہ ہے کہ جب تک قرآن و حدیث کے منافی نہ ہو (۷) حدیث باب سے جس طرح کسی سنت یا کسی اسلامی شعار کو جاری کرنے پر ثواب کا وعدہ ہے اسی طرح کسی بدعت یا ظالمانہ قانون یا خلاف شریعت ادارہ قائم و جاری کرنے پر وعید شدید بھی سنائی ہے۔

۲۳۲: باب سنت پر عمل اور بدعت سے

۲۳۲: بَابُ الْأَخْذِ بِالسُّنَّةِ

اجتناب کرنے کے بارے میں

وَأَجْتِنَابُ الْبِدْعَةِ

۵۷۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا بِعَمَّةٍ بَنُ الْوَكِيدِ عَنْ ۵۷۳: حضرت عرباض بن ساریہؓ سے روایت ہے کہ ایک دن بَحْرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے فجر کی نماز کے بعد ہمیں نہایت بلیغ و عظم فرمایا ابْنِ عَمْرِو السَّلَمِيِّ عَنِ الْيَرُبَاكِ بْنِ سَارِيَةَ قَالَ وَعَظَنَا ۵۷۳: جس سے آنکھوں سے آنسو جاری اور دل کا پٹنے لگے۔ ایک شخص نے



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا بَعْدَ صَلَاةِ الْغَدَاةِ مَوْعِظَةً بَلِغَةً ذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ وَوَجَلَتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ فَقَالَ رَجُلٌ إِنَّ هَذِهِ مَوْعِظَةٌ مُودِعٌ فَمَاذَا تَعْهَدُ إِلَيْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنَّ عَبْدًا حَبِشِي فَإِنَّهُ مَنْ يَعْشُ مِنْكُمْ يَرَى إِجْتِلَافًا كَثِيرًا وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّهَا ضَلَالَةٌ فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَعَلَيْهِ بَسْتَنِي وَسَنَةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِدِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ قَدْ رَوَى ثَوْرُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ خَالِدِ ابْنِ مَعْدَانَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَمْرٍو السُّلَمِيِّ عَنِ الْعِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَالْعِرْبَاضُ بْنُ سَارِيَةَ يُكْنَى أَبَا نَجِيحٍ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ حُجْرٍ عَنْ حُجْرٍ عَنْ عِرْبَاضِ بْنِ سَارِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ ۵۷۴: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عِيْنَةَ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ اأَعْلَمْ قَالَ مَا أَعْلَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّهُ مَنْ أَحْبَبَ سُنَّةَ مَنْ سَنَنْتِي قَدْ أُمِيتَتْ بَعْدِي كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا وَمَنْ ابْتَدَعَ بَدْعًا ضَلَاةً لَا يَرْضَاهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ آثَامِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَوْزَارِ النَّاسِ شَيْئًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ عِيْنَةَ هَذَا هُوَ مَصْيُصِي شَامِي وَكَثِيرُ بْنُ

کہا یہ تو رخصت ہونے والے شخص کے وعظ جیسا ہے۔ یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمیں کیا وصیت کرتے ہیں۔ فرمایا میں تم لوگوں کو تقویٰ اور سننے اور ماننے کی وصیت کرتا ہوں خواہ تمہارا حاکم حبشی غلام ہی کیوں نہ ہو۔ اس لیے کہ تم میں سے جو زندہ رہے گا وہ بہت سے اختلاف دیکھے گا۔ خبردار (شریعت کے خلاف) نئی باتوں سے بچنا کیونکہ یہ گمراہی کا راستہ ہے۔ لہذا تم میں سے جو شخص یہ زمانہ پائے اسے چاہیے کہ میرے اور خلفاء راشدین مہدیین (ہدایت یافتہ) کی سنت کو لازم پکڑے۔ تم لوگ اسے (سنت کو) دانتوں سے مضبوطی سے پکڑ لو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ثور بن یزید اسے خالد بن معدان سے وہ عبدالرحمن بن عمرو سلمی سے وہ عرباض بن ساریہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۵۷۴: حسن بن علی خلال اور کئی راوی اس حدیث کو ابو عاصم سے وہ ثور بن یزید سے وہ خالد بن معدان سے وہ عبدالرحمن بن عمرو سلمی سے وہ عرباض بن ساریہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اس کی مانند نقل کرتے ہیں۔ عرباض کی کنیت ابو حیح ہے۔ حجر بن حجر کے واسطے سے بھی یہ حدیث حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ عنہ ہی کے حوالے سے مرفوعاً منقول ہے۔

۵۷۵: حضرت کثیر بن عبد اللہ اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال بن حارثؓ سے فرمایا کہ جان لو۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا جان لوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: یہ کہ جس نے میرے بعد کوئی ایسی سنت زندہ کی جو مردہ ہو چکی تھی تو اس کے لیے بھی اتنا ہی اجر ہوگا جتنا اس پر عمل کرنے والے کے لیے۔ اس کے باوجود ان کے اجر و ثواب میں کوئی کمی نہیں آئے گی اور جس نے گمراہی کی بدعت نکالی جسے اللہ اور اس کا رسول اللہ ﷺ پسند نہیں کرتے تو اس پر اتنا ہی گناہ ہے جتنا اس پر برائی کا ارتکاب کرنے والوں پر ہے اور اس سے انکے گناہوں کے بوجھ میں بالکل کمی نہیں آئے گی۔ یہ حدیث حسن ہے اور محمد بن عیینہ مصحیحی

عَبْدُ اللَّهِ هُوَ ابْنُ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ الْمَزْنِيُّ۔

شامی ہیں جبکہ کثیر بن عبداللہ، عمرو بن عوف مزنی کے بیٹے ہیں۔

۵۷۶: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِمٍ الْأَنْصَارِيُّ الْبَصْرِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَوَّبِ قَالَ قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا بَنِي إِنْ قَدَرْتَ أَنْ تُصْبِحَ وَتُمْسِيَ لَيْسَ فِي قَلْبِكَ غِشٌّ لِأَحَدٍ فَافْعَلْ ثُمَّ قَالَ لِي يَا بَنِي وَذَلِكَ مِنْ سُنَّتِي وَمَنْ أَحْبَبَنِي سُنَّتِي فَقَدْ أَحْبَبَنِي وَ مَنْ أَحْبَبَنِي كَانَ مَعِيَ فِي الْجَنَّةِ وَفِي الْحَدِيثِ قِصَّةٌ طَوِيلَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ ثِقَةٌ وَأَبُوهُ ثِقَةٌ وَعَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ صَدُوقٌ إِلَّا أَنَّهُ رُبَّمَا يَرْفَعُ الشَّيْءَ الَّذِي يُوَقِّفُهُ غَيْرُهُ وَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ بَشَّارٍ يَقُولُ قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ شُعْبَةُ نَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ وَكَانَ رَفَاعًا وَلَا نَعْرِفُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَوَّبِ عَنْ أَنَسٍ رَايَةً إِلَّا هَذَا الْحَدِيثَ بِطَوِيلِهِ وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الْمُنْعَرِفِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَوَّبِ وَذَكَرْتُ بِهِ مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ فَلَمْ يَعْرِفْهُ لِسَعِيدِ بْنِ الْمُسَوَّبِ عَنْ أَنَسٍ هَذَا الْحَدِيثَ وَلَا غَيْرَهُ وَ مَاتَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَتِسْعِينَ وَمَاتَ سَعِيدُ ابْنُ الْمُسَوَّبِ بَعْدَ بَسْتَيْنِ مَاتَ سَنَةَ خَمْسٍ وَتِسْعِينَ۔

۵۷۶: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ مجھ سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے بیٹے اگر تجھ سے ہو سکے تو اپنی صبح و شام اس حالت میں کر کہ تیرے دل میں کسی کے لیے کوئی برائی نہ ہو پس تو ایسا کر۔ پھر فرمایا اے بیٹے یہ میری سنت ہے اور جس نے میری سنت کو زندہ کیا گویا کہ اس نے مجھ سے محبت کی جس نے مجھ سے محبت کی وہ میرے ساتھ جنت میں ہوگا۔ اس حدیث میں ایک طویل قصہ ہے اور یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ محمد بن عبداللہ انصاری اور ان کے والد (دونوں) ثقہ ہیں۔ علی بن زید سچے ہیں لیکن وہ ایسی اکثر روایات کو مرفوع کہہ دیتے ہیں جو دوسرے راوی موقوفاً نقل کرتے ہیں۔ میں نے محمد بن بشار سے سنا وہ ابوالوید سے شعبہ کا قول نقل کرتے ہیں انہوں نے کہا کہ ہم سے علی بن زید نے بیان کیا کہ ہمیں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے سعید بن مسیب کی صرف یہی طویل روایت معلوم ہے۔ عباد منقری یہ حدیث علی بن زید سے اور وہ انس سے نقل کرتے ہیں لیکن اس میں سعید بن مسیب کا ذکر نہیں کرتے۔ میں نے امام محمد بن اسماعیل بخاری سے اس حدیث کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بھی اسے نہیں پہچانا۔ انس بن مالک رضی اللہ عنہ ۹۳ھ میں فوت ہوئے جبکہ سعید بن مسیب کا انتقال ۹۵ھ میں ہوا۔

تشریح: ”ان هذه موعظه مودع“ یعنی آپ ﷺ نے وعظ و نصیحت کرنے میں اتنی فکر اور شدت رکھی کہ صحابہ سمجھ گئے کہ اب رخصت کا وقت ہے۔

وان عبد حبشی: یہاں اطاعت میں مبالغہ کے لئے یہ فرمایا کہ اگرچہ غلام بھی تم پر امیر بن جائے اور غلام بھی ایسا جو حبشی ہو۔ چونکہ ایسا شخص لوگوں میں انتہائی حقیر سمجھا جاتا ہے اس وجہ سے اس کی مثال دی۔ یہاں سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ایسے شخص کو امیر بنا لینا چاہیے، لیکن اگر بن جائے تو پھر اس کی اطاعت بھی جائز امور میں ضروری ہے۔

واياكم و محدثات الامور: ابوداؤد کی روایت کے الفاظ یہ ہیں ”واياكم و محدثات الامور فان كل محدثه بدعة و كل بدعة ضلالة“

بدعت کی تعریف: ”ماحدث مما لا اصل له فی الشریعة یدل علیہ“ یعنی دین میں کوئی ایسی بات نکالنا جس کی دین میں کوئی اصل نہ ہو جو اس پر دلالت کرے۔

یعنی قرآن و حدیث سے مستخرج نہ ہو بلکہ اپنی طرف سے کوئی بات گھڑ لی جائے، تو یہ بدعت ہے، باقی وہ احکام جو قرآن و حدیث میں مذکور نہیں لیکن انہی کے اصول سے مستحب ہوتے ہیں تو وہ بدعت نہیں کہلائیں گے۔  
وکل بدعة ضلالة: یہ جملہ جوامع الکلمہ میں سے ہے جس نے کسی بدعت کو جڑ سے اکھاڑ کر پھینک دیا کہ ہر بدعت گمراہی ہی ہوتی ہے خواہ کتنی ہی بھلی معلوم کیوں نہ ہو۔

اور بعض اسلاف سے بدعت سببہ اور حسنہ کی تقسیم جو مروی ہے تو وہاں بدعت حسنہ سے بدعت لغوی مراد ہے یعنی اصول دین کو سامنے رکھتے ہوئے کسی نئے مسئلہ کا استخراج لغوی طور پر تو بدعت ہی ہے۔ جیسا کہ تراویح ک بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قول منقول ہے کہ ”نعمت البدعة هذه“ کیا ہی اچھی بدعت ہے۔ اسی طرح جمعہ کی اذان اول کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے شروع کروائی لوگوں کی حاجت کے پیش نظر اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بھی اس کو باقی رکھا اور پھر عام مسلمانوں میں یہ سلسلہ چلتا رہا۔ تو ان کا یہ عمل اصول دین کو سامنے رکھتے ہوئے اختیار کرنا تھا جو کہ بدعت کی اصطلاحی تعریف کے زمرہ میں نہیں آتا۔

۲۳۳: باب جن چیزوں سے نبی اکرم ﷺ نے منع فرمایا انہیں ترک کرنا

۲۳۳: بَابُ فِي الْإِنْتِهَاءِ عَمَّا نَهَى عَنْهُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۷۷: حَدَّثَنَا هَنَّادٌ أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَّا كُونِي مِمَّنْ كُنْتُمْ فَإِذَا حَدَّثْتُمْ فَخُذُوا عَنِّي فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِكَثْرَةِ سَوَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔  
۵۷۷: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مجھے اسی پر چھوڑ دو جس پر میں تمہیں چھوڑ دوں اور جب میں تمہارے لئے کوئی چیز بیان کروں تو اسے مجھے سے سیکھ لیا کرو کیونکہ تم سے پہلی امتیں زیادہ سوال کرنے اور اپنے انبیاء کے متعلق اختلاف کرنے کی وجہ سے ہلاک ہو گئیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

تشریح: حدیث بالا میں نبی کے سامنے بے جا سوالات کرنے کی ممانعت فرمائی گئی ہے کہ جیسے یہود نے بے جا سوالات کر کے اپنے لئے مشکلات کھڑی کر لی تھیں اس طرح اگر امت محمدیہ بے جا سوالات کرے گی تو مشکل میں پڑ جائے گی اس لئے جتنا حکم دیا گیا اس پر عمل کر گزرو اور جس سے منع کیا گیا اس سے رک جاؤ، بلا وجہ سوالات نہ کرو۔

۲۳۴: باب مدینہ کے عالم کی فضیلت کے متعلق

۲۳۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي عَالِمِ الْمَدِينَةِ

۵۷۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ الْبَزَارِيُّ وَاسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ قَالَا نَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي جَرِيرٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَوَاةٌ يَوْشِكُ أَنْ يَضْرِبَ النَّاسَ أَكْبَادَ الْإِبِلِ يَطْلُبُونَ الْعِلْمَ فَلَا يَجِدُونَ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْ عَالِمِ الْمَدِينَةِ هَذَا۔  
۵۷۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عنقریب لوگ علم حاصل کرنے کے لیے (دور دراز سے) اونٹوں پر سفر کریں گے۔ وہ لوگ مدینہ کے عالم سے کسی کو علم میں زیادہ نہیں پائیں گے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابن عیینہ ہی سے منقول ہے کہ اس عالم مدینہ سے مراد امام مالک

حَدِيثُ حَسَنٍ صَحِيحٌ وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ عُيَيْنَةَ وَقَدْ رَوَى عَنْ ابْنِ عُيَيْنَةَ أَنَّهُ قَالَ فِي هَذَا مِنْ عَالِمِ الْمَدِينَةِ أَنَّهُ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ اسْتَقْبَحْتُ بَنِي مُوسَى وَسَمِعْتُ ابْنَ عُيَيْنَةَ قَالَ هُوَ الْعُمَرِيُّ الرَّاهِدُ وَاسْتَمِعْتُ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَسَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ مُوسَى يَقُولُ قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ هُوَ مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ۔

ابن انس رضی اللہ عنہ ہیں۔ اسحق بن موسیٰ کہتے ہیں کہ میں نے ابن عیینہ سے سنا کہ وہ عمری زاہد ہیں ان کا نام عبدالعزیز بن عبداللہ ہے۔ یحییٰ بن موسیٰ فرماتے ہیں، عبدالرزاق کا قول ہے کہ وہ عالم مالک بن انس ہیں۔

تشریح: جمہور اہل علم کے مطابق یہاں عالم مدینہ سے امام مالک بن انس رحمۃ اللہ علیہ مراد ہیں بعض حضرات کے نزدیک اس سے مراد عمری زاہد عبدالعزیز بن عبداللہ مراد ہیں جو کہ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کی اولاد میں سے ہیں لیکن قول اول راجح ہے۔

۲۳۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْفَقْهِ عَلَى الْعِبَادَةِ ۵۷۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا إِبْرَاهِيمَ بْنَ مُوسَى نَا الْوَكِيدُ هُوَ ابْنُ مُسْلِمٍ نَا رَوْحُ بْنُ جَنَاحٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقِيهٌ أَشَدُّ عَلَى الشُّطْرَانِ مِنْ أَلْفِ عَابِدٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ الْوَكِيدِ بْنِ مُسْلِمٍ۔

۲۳۵: باب اس بارے میں کہ علم عبادت سے افضل ہے ۵۷۹: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک فقیہ (یعنی عالم) شیطان پر ایک ہزار عابدوں سے بھی زیادہ سخت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف ولید بن مسلم کی روایت سے اسی سند سے جانتے ہیں۔

۵۸۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خِدَّاشٍ الْبَغْدَادِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْوَاسِطِيُّ نَا عَاصِمُ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ حِمَوهَ عَنْ قَيْسِ بْنِ كَثِيرٍ قَالَ قَدِمَ رَجُلٌ مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى الدُّرْدَاءِ وَهُوَ بَدُوشَقٍ فَقَالَ مَا أَقْدَمَكَ يَا أَخِي قَالَ حَدِيثٌ بَلَغَنِي أَنَّكَ تُحَدِّثُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا جِئْتُ لِحَاجَةٍ قَالَ لَا قَالَ أَمَا قَدِمْتُ لِيُجَارَكَ قَالَ لَا قَالَ أَمَا جِئْتُ إِلَّا فِي طَلَبِ هَذَا الْحَدِيثِ قَالَ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْتَغِي فِيهِ عِلْمًا سَلَكَ اللَّهُ بِهِ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ وَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَجِدَحَتَهَا رَضَى لَطَالِبِ الْعِلْمِ وَإِنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْيَمَّتَانِ فِي الْمَاءِ وَفَضَّلَ الْعَالِمُ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضَّلَ الْقَمَرُ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ وَإِنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يُوَرِّثُوا دِينًا وَلَا

۵۸۰: حضرت قیس بن کثیر سے روایت ہے کہ مدینہ سے ایک شخص دمشق میں حضرت ابو درداءؓ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ حضرت درداءؓ نے پوچھا بھائی آپ کیوں آئے۔ عرض کیا ایک حدیث سننے آیا ہوں، مجھے پتہ چلا ہے کہ آپؐ وہ حدیث نبی اکرم ﷺ سے بیان کرتے ہیں۔ حضرت ابو درداءؓ نے پوچھا کسی ضرورت کے لیے تو نہیں آئے؟ کہا ”نہیں“ حضرت درداءؓ نے فرمایا تجارت کے لیے تو نہیں آئے۔ عرض کیا ”نہیں“۔ حضرت ابو درداءؓ نے فرمایا تم صرف اس حدیث کی تلاش میں آئے ہو تو سنو: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا اگر کوئی شخص علم کا راستہ اختیار کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے جنت کا ایک راستہ آسان کر دے گا اور فرشتے طالب علم کی رضا کے لیے (اس کے پاؤں کے نیچے) اپنے پر بچھاتے ہیں۔ عالم کے لیے آمان وزمین میں موجود ہر چیز مغفرت طلب کرتی ہے۔ یہاں تک کہ کھچلیاں پانی میں اس کے لیے استغفار کرتی ہیں۔ پھر عالم کی عابد پر اس طرح فضیلت ہے جیسے چاند کی فضیلت ستاروں پر۔ علماء انبیاء کے وارث

دَرَهُمَا إِنَّمَا دَرُّوا الْعِلْمَ فَمَنْ أَخَذَ بِهِ فَقَدْ أَخَذَ بِحِطِّ  
وَأَفْرِ وَلَا تَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَاصِمِ  
ابْنِ رَجَاءَ بْنِ حَبِوَةَ وَلَيْسَ إِسْنَادُهُ عِنْدِي بِمُتَّصِلٍ  
هَكَذَا حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خِدَاشٍ هَذَا الْحَدِيثَ وَإِنَّمَا  
يُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ رَجَاءَ بْنِ حَبِوَةَ  
عَنْ دَاوُدَ بْنِ جَبْمِيلٍ عَنْ كَثِيرِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي  
الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهَذَا أَصَحُّ  
مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ خِدَاشٍ

ہیں اور بے شک انبیاء کی وراثت درہم و دینار نہیں ہوتے بلکہ ان کی  
میراث علم ہے۔ پس جس نے اسے حاصل کیا اس نے انبیاء کی وراثت  
سے بہت سارا حصہ حاصل کر لیا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں ہم اس  
حدیث کو صرف عاصم بن رجاء بن حیوۃ کی روایت سے جانتے ہیں۔  
اور میرے نزدیک اس کی سند متصل نہیں۔ محمود بن خدش نے بھی یہ  
حدیث اسی طرح نقل کی ہے۔ پھر عاصم بن رجاء بن حیوۃ بھی داؤد بن  
قیس سے وہ ابودرداءؓ اور وہ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں اور یہ محمود  
ابن خدش کی روایت سے زیادہ صحیح ہے۔

۵۸۱: حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
مَسْرُوقٍ عَنْ ابْنِ أَشْوَعٍ عَنْ يَزِيدِ بْنِ سَلَمَةَ الْجُعْفِيِّ قَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيرًا أَخَافُ أَنْ  
يُنْسِيَ أَوَّلَهُ آخِرُهُ فَحَدَّثْتَنِي بِكَلِمَةٍ تَكُونُ جَمَاعًا قَالَ  
إِنِّي لَأَتَّقِي اللَّهَ فِيهَا تَعْلَمُ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ  
هُوَ عِنْدِي مُرْسَلٌ وَلَمْ يَذْكُرْ عِنْدِي ابْنُ أَشْوَعٍ يَزِيدُ  
بْنُ سَلَمَةَ وَابْنُ أَشْوَعٍ اسْمُهُ سَعِيدُ بْنُ أَشْوَعٍ

۵۸۱: حضرت یزید بن سلمہ جعفیؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض  
کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے آپ ﷺ سے بہت سی احادیث سنی  
ہیں مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ میں بعد والی احادیث یاد  
کرتے کرتے پہلی حدیثیں بھلا نہ دوں۔ لہذا آپ مجھے کوئی جامع  
کلمہ بتائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا جو کچھ تم جانتے ہو اس میں اللہ  
تعالیٰ سے ڈرو۔ اس حدیث کی سند متصل نہیں اور یہ میرے نزدیک  
مرسل ہے کیونکہ ابن اشوعؓ کی یزید بن سلمہ سے ملاقات نہیں ہوئی  
ان کا نام سعید بن اشوع ہے۔

۵۸۲: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا خَلْفَ بْنَ أَيُّوبَ عَنْ عَوْفٍ  
عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَصْلَتَانِ لَا يَجْتَمِعَانِ فِي مُنَاقِقٍ  
حَسَنُ سَمْتٍ وَلَا فِقَّةٌ فِي الدِّينِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَا  
نَعْرِفُ هَذَا الْحَدِيثَ مِنْ حَدِيثِ عَوْفٍ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ  
هَذَا الشَّيْخِ خَلْفَ بْنِ أَيُّوبَ الْعَامِرِيِّ وَلَمْ أَرَى أَحَدًا  
يُرْوَى عَنْهُ غَيْرَ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَلَاءِ وَلَا أَدْرِي كَيْفَ هُوَ

۵۸۲: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے یہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا  
: دو خصلتیں ایسی ہیں کہ جو منافق میں کبھی جمع نہیں ہو سکتیں اچھے  
اخلاق اور دین کی سمجھ۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے عوف کی  
سند سے صرف خلف بن ایوب عامری کی روایت سے جانتے ہیں۔  
ہم نے ان سے محمد بن علاء کے علاوہ کسی کو روایت کرتے ہوئے نہیں  
دیکھا اور اس کا حال مجھے معلوم نہیں۔

۵۸۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى نَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءَ  
نَا الْوَلِيدُ بْنُ جَبْمِيلٍ نَا الْقَاسِمُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي  
أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ ذَكَرَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ رَجُلَانِ أَحَدُهُمَا عَابِدٌ وَالْآخَرُ عَالِمٌ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَّلْتُ الْعَالِمَ عَلَى الْعَابِدِ

۵۸۳: حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے دو آدمیوں کا تذکرہ کیا گیا جن میں  
سے ایک عابد تھا اور دوسرا عالم۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:  
عالم کی فضیلت عابد پر اس طرح ہے جیسے میری تمہارے ادنیٰ ترین  
آدمی پر۔ پھر فرمایا یقیناً اللہ تعالیٰ، فرشتے اور تمام اہل زمین

كَفَضَّلِي عَلَى أَقْنَاكُمْ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى التَّمَلُّةُ فِي جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوتُ لِيُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ سَمِعْتُ أَبَا عَمَّارَ الْحُسَيْنِ بْنِ حُرَيْثٍ الْخَزَاعِيَّ يَقُولُ سَمِعْتُ الْفَضِيلَ بْنَ عِيَّاضٍ يَقُولُ عَلِمْتُ عَامِلٌ مُعَلِّمٌ يُدْعَى كَثِيرًا فِي مَلَكُوتِ السَّمَوَاتِ ۵۸۴: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ الشَّيْبَانِيُّ الْبَصْرِيُّ نَا عِدَّ اللَّهِ بْنِ وَهْبٍ عَنْ عُمَرُو بْنِ الْحَارِثِ عَنْ دَرَّاجٍ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَنْ يَشْبَعَ الْمُؤْمِنُ مِنْ خَيْرٍ يَسْمَعُهُ حَتَّى يَكُونَ مِنْتَهَا الْجَنَّةُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ ۵۸۵: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْوَكِيدِ الْكِنْدِيُّ نَاعِدُ اللَّهِ بْنِ مُبَرِّدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي مُرَّةٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَلِمَةُ الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ فَحِثْ وَجَدَهَا فَهُوَ أَحَقُّ بِهَا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْفَضْلِ الْمُخَزُومِيُّ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ

۵۸۴: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن بھلائی اور خیر کی باتیں سننے سے کبھی سیر نہیں ہوتا یہاں تک کہ اس کی انتہاء جنت پر ہوتی ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۵۸۵: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حکمت کی بات مومن کی کھوئی ہوئی چیز ہے لہذا اسے جہاں بھی پائے وہی اس کا مستحق ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف اسی سند سے پہچانتے ہیں اور ابراہیم بن فضل مخزومی محدثین کے نزدیک ضعیف ہیں۔

تشریح: ابواب العلم میں علم کی فضیلت سے متعلق سب سے زیادہ اسی آخری باب میں ذکر ہوا ہے۔

**خلاصۃ الباب :** ائمہ سلف کا اس بات پر اتفاق ہے کہ بدعت دین میں نئی ایجاد کا نام ہے پس ہر وہ چیز جو گھڑی گئی ہو مگر دین نہ سمجھی جائے تو وہ بدعت نہیں کہلائے گی اور اسی طرح وہ ملبوسات یا دنیاوی، معاشی معاملات سے متعلق چیزیں مثلاً کھانے اور آلات وغیرہ بھی جن سے ممانعت نہ فرمائی گئی ہو بدعت نہ ہوگی اس طرح اصطلاحی مذموم معنی کا اطلاق بدعت کی تمام قسموں پر ہوتا ہے مثلاً قسم اول: اعتقادی بدعت جیسے شرک کی تمام قسمیں۔ قسم دوم: قولی بدعت جیسے شرکیہ کلمات اور وظائف۔ قسم سوم: فعلی بدعت جیسے مبتدعین کے میلاد، عرس، میلہ اسقاط وغیرہ میں گھڑے ہوئے افعال اور ثواب رسول اللہ ﷺ کی پیروی و اتباع میں ہے نئی ایجاد میں نہیں۔ قرآن کریم کی کئی آیات میں یہ مضمون بیان ہوا ہے اور امام بخاری نے اپنی صحیح میں باب باندھا ہے باب الاقتداء بافعال النبی ﷺ یعنی باب ہے نبی کریم ﷺ کی اقتداء کے بارے میں اور ہدایت رسول اللہ ﷺ کی اتباع میں منحصر ہے اسی وجہ سے اسلاف رحمہم اللہ رسول اللہ ﷺ کی سنت کو مضبوطی سے پکڑنے کو لازم قرار دیتے تھے چنانچہ امام غزالی فرماتے ہیں کہ عقل کے فوائد میں سے تمہارے لئے یہ معصفت کافی ہے کہ وہ تجھے نبی کریم ﷺ کی سچائی تک پہنچا دے اور اتباع کو لازم پکڑو کہ اس کے سوا



تجھے سلامتی نصیب نہیں ہو سکتی۔ مواہب لدنیہ میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کی کئی علامتیں ہیں جن میں سے سب سے بڑی علامت ان کی پیروی کرنا، ان کی سنت کو معمول بنانا، ان کی راہ پر چلنا، ان کی سیرت اپنانا ان کے احکام سے چمٹے رہنا۔ اس کے برعکس اہل بدعت نے اپنے بڑوں اور سرداروں کا اتباع کرتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی تابع داری چھوڑ دی اور دین میں ایسی چیزیں بڑھادیں جو دین میں نہیں تھیں جس طرح عبادت کے اوقات کی تخصیص کرنا مثلاً سورہ ملک پڑھنے اور اکوٹواب پہنچانے کے لئے جمعہ رات کو خاص کرنا اسی طرح چہلم اور برسی کو سورتوں کی تلاوت کے لئے خاص کرنا، علیٰ ہذا القیاس کئی قسم کی بدعات گھڑی ہوئی ہیں۔ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ﷺ کی تابعداری جس طرح فعل (کرنے) میں ہے اسی طرح ترک (چھوڑنے) میں بھی ضروری ہے یعنی جو کام قولاً وفعلاً اور تقریراً ثابت نہ ہو اس کے ترک یعنی چھوڑنے کو بھی اتباع کہیں گے۔

دوسری چیز نبی کریم ﷺ نے یہ فرمائی کہ میرے خلفاء راشدین کی سنت کو لازم پکڑو اور حضرت عبداللہ بن مسعودؓ سے مروی ہے کہ تم میں سے کوئی اقتداء کرے تو چاہے کہ محمد ﷺ کے اصحاب کی پیروی کرے کہ یہ حضرات دلوں کے اعتبار سے اس امت کے نیک ترین، علم کے اعتبار سے نہایت گہرے، تکلف کے اعتبار سے کم تر، سیرت و کردار کے اعتبار سے سیدھے اور حال کے اعتبار سے بہت عمدہ تھے اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے نبی ﷺ کی صحابیت کے لئے منتخب فرمایا ان کی فضیلت کو پہچانو اور ان کے نقش قدم پر چلو کہ یہ حضرات سیدھی ہدایت پر ہی تھے۔ امام احمد بن حنبلؒ فرماتے ہیں سنت کی بنیاد ہمارے نزدیک صحابہ کرامؓ کے عمل پر مضبوطی سے جھے رہنا، ان کی پیروی کرنا اور بدعت کو ترک کر دینا ہی ہے کہ ہر بدعت گمراہی کا ذریعہ ہے اس سے ثابت ہوا کہ صحابہ کرامؓ کی اتباع خصوصاً خلفائے راشدین کی سنت پر چلنا اور ان کے بتائے ہوئے طریقہ پر چلنے میں ہی نجات ہے (۲) علم عبادت سے افضل ہے اس لئے علم سے جائز و ناجائز، حلال و حرام، اللہ تعالیٰ کی مرضی و ناراضگی معلوم ہوتی ہے انسان علم کی بدولت بہت ساری گمراہیوں اور خرابیوں سے بچ جاتا ہے نیز عبادت کا فائدہ صرف عبادت کرنے والے کو ہوتا ہے اور علم کا فائدہ متحدی ہے کہ دوسروں تک پہنچتا ہے اسی لئے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ دین کا ایک باب سیکھنا ہزار رکعت نماز نفل پڑھنے سے افضل ہے۔ امام ترمذیؒ کے ترجمہ الباب سے یہ بات بھی ثابت ہوئی کہ فقہ قرآن و حدیث کی اصطلاح ہے نئی چیز نہیں۔ فَتَدَبَّرْ

# ابوابُ الإِسْتِيزَانِ وَالْأَدَابِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آداب اور اجازت لینے کے متعلق

رسول اللہ ﷺ سے منقول احادیث کے ابواب

تشریح: لفظ استیزان بابے استعفال سے ہے۔ جس کا مطلب ہے اجازت چاہنا۔ یہ لفظ قرآن مجید میں مجر دو مزید دونوں طرح استعمال ہوا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”ان الذين يستأذنونك اولئك الذين يؤمنون بالله ورسوله“

دوسری جگہ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”من اذن له الرحمن وقال صواباً“

یہاں یہ بیان کیا جا رہا ہے کہ جب کسی کے ہاں جانا ہو تو اجازت لے کر اور سلام کر کے گھر میں داخل ہوا جائے۔ ارشاد

باری تعالیٰ ہے:

”يا ايها الذين امنوا لا تدخلوا بيوتكم حتى تستأذنا وتسلموا على اهلها“

اے ایمان والو! اپنے گھروں کے علاوہ دوسرے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک گھر والوں سے اجازت

طلب نہ کرلو۔ اور ان کو سلام نہ کرلو۔

الآداب: یہ ادب کی جمع ہے۔ اور ادب کی تعریف یہ کی گئی ہے ”كل رياضة محمودة يتخرج بها الانسان في فضيلة من الفضائل“ یعنی ہر اس پسندیدہ کوشش کو ادب کہا جاتا ہے کہ جس کی وجہ سے آدمی کو کسی قسم کی فضیلت حاصل ہو جائے۔

یعنی انسان خود کو عمدہ خصائل سے اس قدر آراستہ کر لے کہ اچھی عادتیں اس کی فطرت ثانیہ بن جائیں اور جس کے ذریعہ

سے فضیلت کی معراج کو پہنچ جائے۔

حسب ذیل ابواب میں امام ترمذی رضی اللہ عنہ آداب سے متعلق احادیث لائے ہیں اور ابواب الاستیزان میں چونتیس

ابواب اور اڑتالیس احادیث ذکر کی گئی ہیں۔

۲۳۶: باب سلام کو پھیلانے کے بارے میں

۲۳۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِفْشَاءِ السَّلَامِ

۵۸۶: حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي

صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى

تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا إِلَّا أَدْلَكُمُ عَلَى أَمْرٍ إِذَا

۵۸۶: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

اس ذات کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم لوگ اس

وقت تک جنت میں داخل نہیں ہو سکتے جب تک مومن نہ ہو جاؤ اور تم

اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے جب تک آپس میں محبت نہ کرنے لگو۔



أَنْتُمْ فَعَلْتُمُوهُ تَحَابُّتُمْ أَنْشَأُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ وَفِي  
الْبَابِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ وَشُرَيْحِ بْنِ هَانِيٍّ عَنْ  
أَبِيهِ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَالْبَرَاءِ وَآلِيسٍ وَأَبْنِ عُمَرَ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَرِيحٌ

کیا میں تمہیں وہ بات نہ بتاؤں جس کے کرنے سے تم آپس میں محبت  
کرنے لگو۔ وہ یہ ہے کہ تم آپس میں سلام کو پھیلادو اور رواج دو۔ اس  
باب میں حضرت عبداللہ بن سلام شریح بن ہانی بواسطہ والدہ عبداللہ بن  
عمرو، براء، انس اور ابن عمر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے

## ۲۳۷: بَابُ مَا ذُكِرَ فِي فَضْلِ السَّلَامِ

## ۲۳۷: باب سلام کی فضیلت کے بارے میں

۵۸۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالْحُسَيْنُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ الْجَرِيرِيُّ الْبَلْخِيُّ قَالَا نَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ  
جَعْفَرِ بْنِ سُلَيْمَانَ الضَّبْعِيِّ عَنْ عَوْفٍ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ  
عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَاءَ آخِرُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرُونَ ثُمَّ جَاءَ آخِرُ  
فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثُونَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ  
وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ وَعَلِيِّ وَسَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ

۵۸۷: حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک  
شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر  
کہا ”السلام علیکم“ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے لیے  
دس نیکیاں ہیں۔ پھر دوسرا آدمی حاضر ہوا اور کہا ”السلام علیکم ورحمۃ  
اللہ“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے لیے بیس نیکیاں  
ہیں۔ پھر تیسرا شخص آیا اور اس نے کہا ”السلام علیکم ورحمۃ اللہ  
وبرکاتہ“ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کے لیے تیس نیکیاں  
ہیں۔ اس سند یعنی عمران بن حصین کی روایت سے حسن غریب  
ہے۔ اس باب میں حضرت ابوسعید، علی رضی اللہ عنہ اور سہل بن  
حنیف رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔

## ۲۳۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي أَنَّ الْأَسْتِذَانَ ثَلَاثُ

## ۲۳۸: باب داخل ہونے کیلئے تین مرتبہ اجازت لینا

۵۸۸: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ  
الْأَعْلَى عَنِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
قَالَ اسْتَأْذَنَ أَبُو مُوسَى عَلَى عُمَرَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ  
أَدْخَلَ فَقَالَ عُمَرُ وَاحِدَةً ثُمَّ سَكَتَ سَاعَةً ثُمَّ قَالَ  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَدْخَلَ فَقَالَ عُمَرُ ثِنْتَانِ ثُمَّ سَكَتَ  
سَاعَةً فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَدْخَلَ فَقَالَ عُمَرُ ثَلَاثَ ثُمَّ  
رَجَعَ فَقَالَ عُمَرُ لِلْبَوَّابِ مَا صَنَعَ قَالَ رَجَعَ قَالَ عَلِيٌّ بِهِ  
فَلَمَّا جَاءَهُ قَالَ مَا هَذَا الَّذِي صَنَعْتَ قَالَ السُّنَّةُ قَالَ  
السُّنَّةُ وَاللَّهُ لَتَأْتِيَنِي عَلَى هَذَا بَرُّهَانٍ وَبَيِّنَةٌ أَوْ لَا فَعَلَنْ  
بِكَ قَالَ فَاتَّانَا وَنَحْنُ رَفُوعَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا مَعْشَرَ  
الْأَنْصَارِ اسْتَمِعُوا أَعْلَمُ النَّاسِ بِحَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۵۸۸: حضرت ابوسعید کہتے ہیں کہ ابو موسیٰ نے عمر سے گھر میں داخل  
ہونے کی اجازت چاہی اور فرمایا ”السلام علیکم“ کیا میں داخل ہو سکتا  
ہوں؟ عمر نے کہا یہ ایک مرتبہ ہوا۔ پھر وہ تھوڑی دیر خاموش رہے پھر  
کہا ”السلام علیکم“ کیا میں اندر آ سکتا ہوں۔ حضرت عمر نے فرمایا ”دو  
مرتبہ“۔ پھر حضرت موسیٰ نے کچھ دیر ٹھہر کر پھر کہا ”السلام علیکم“ کیا  
میں داخل ہو سکتا ہوں؟ حضرت عمر نے فرمایا ”تین مرتبہ“۔ پھر حضرت  
ابو موسیٰ واپس چلے گئے تو حضرت عمر نے دربان سے پوچھا کہ انہوں  
نے کیا کیا؟ اس نے عرض کیا واپس چلے گئے۔ حضرت عمر نے فرمایا:  
انہیں میرے پاس لاؤ۔ جب وہ آئے تو پوچھا کہ آپ نے یہ کیا کیا؟  
حضرت ابو موسیٰ نے فرمایا یہ سنت ہے۔ عمر نے فرمایا یہ سنت ہے۔ اللہ  
کی قسم تم مجھے کوئی دلیل پیش کرو اور گواہ لاؤ ورنہ میں تم پر سختی کروں گا۔

اَلَمْ يَقُلْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَّا سَتِيْذَانِ ثَلَاثٌ فَاِنْ اِذْنٌ لَّكَ فَادْخُلْ وَاِلَّا فَارْجِعْ فَجَعَلَ الْقَوْمُ يَمَازُ حُوْنَهُ قَالَ اَبُو سَعِيْدٍ ثُمَّ رَفَعْتُ رَأْسِيْ اِلَيْهِ فَقُلْتُ مَا اَصَابَكَ فِىْ هٰذَا مِنَ الْعُقُوْبَةِ فَاَنَّا شَرِيْكُكَ قَالَ فَكُنْتُ عُمَرُ فَاْ خُبْرَةً بِذٰلِكَ فَقَالَ عُمَرُ مَا كُنْتُ عَلِمْتُ بِهٰذَا وَفِى الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَاَمْرِ طَارِقٍ مَوْلَاةٍ سَعْدٍ هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ وَالْجَرِيْرِيُّ اِسْمُهُ سَعِيْدُ بْنُ اَيَّاسٍ يَكْنَى اَبَا مَسْعُوْدٍ وَقَدْ رَوٰى هٰذَا غَيْرُهُ اَيْضًا عَنْ اَبِي نَضْرَةَ وَاَبُو نَضْرَةَ الْعَبْدِيُّ اِسْمُهُ الْمُنْدِرِيُّ بْنُ مَالِكٍ بْنِ قُطْعَةَ

ابو سعید کہتے ہیں کہ اس پر ابو موسیٰ انصاریوں کی ایک جماعت کے پاس آئے اور فرمایا: اے انصار کیا تم لوگ احادیث رسول اللہ ﷺ کو سب سے زیادہ جاننے والے نہیں ہو؟ کیا رسول اللہ ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ اجازت تین مرتبہ مانگی جائے اگر اجازت مل جائے تو داخل ہو جائے ورنہ واپس چلا جائے۔ اس پر لوگ حضرت ابو موسیٰ سے مذاق کرنے لگے۔ حضرت ابو سعید فرماتے ہیں میں نے سر اٹھایا اور کہا کہ اس معاملے میں آپ کو عمر سے جو سزا ملے اس میں بھی آپ کا شریک ہوں۔ پھر ابو سعید حضرت عمرؓ کے پاس تشریف لے گئے اور ابو موسیٰ کی بات کی تصدیق کی۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا یہ مجھے معلوم نہیں تھا۔ اس باب میں حضرت علیؓ اور ام طارقؓ (جو سعد کی مولیٰ ہیں) سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور جریری کا نام سعدی بن ایاس اور کنیت ابو مسعود ہے۔ یہ حدیث کئی راوی ان کے علاوہ ابو نضرہ عبدیؓ سے بھی نقل کرتے ہیں۔ ابو نضرہ کا نام منذر بن مالک بن قطعہ ہے۔

۵۸۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ يُونُسَ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ ثِيْبِيٍّ اَبُو زُمَيْلٍ ثِيْبِيٍّ اَبْنُ عَبَّاسٍ ثِيْبِيٍّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ اسْتَاذْتُ عَلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا فَاِذْنٌ لِّيْ هٰذَا حَدِيْثٌ حَسَنٌ غَرِيْبٌ وَاَبُو زُمَيْلٍ اِسْمُهُ سِمَاكٌ لَحْنِيْفٌ وَاَنَّمَا اَنْكَرَ عُمَرُ عِنْدَنَا عَلَى اَبُو مُوْسٰى جَمِيْنَ رَوٰى اَنَّهُ قَالَ اِلَّا سَتِيْذَانِ ثَلَاثٌ فَاِنْ اِذْنٌ لَّكَ وَاِلَّا فَارْجِعْ وَقَدْ كَانَ عُمَرُ اسْتَاذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثًا فَاِذْنٌ لَهُ وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ هٰذَا الَّذِي رَوَاهُ اَبُو مُوْسٰى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّهُ قَالَ فَاِنْ اِذْنٌ لَّكَ وَاِلَّا فَارْجِعْ

۵۸۹: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے تین مرتبہ (داخل ہونے کی) اجازت مانگی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اجازت دے دی۔ یہ حدیث حسن غریب ہے ابو زمیل کا نام سماک حنفی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ پر اعتراض اس بات پر کیا تھا کہ تین مرتبہ میں اجازت نہ ملے تو لوٹ جانا چاہیے چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو اس کا علم نہیں تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تین مرتبہ اجازت مانگو ملے تو ٹھیک ہے ورنہ واپس ہو جاؤ۔

فَاِنْ اِذْنٌ لَّكَ : اس حدیث سے پہلی حدیث میں ہے کہ حضرت عمرؓ نے حضرت ابو موسیٰ تین دفعہ سلام کے بعد واپس چلے جانے پر گواہ لانے کا حکم دیا تو ابو سعید نے گواہی دی تو اس کو معتبر جانا مطلب یہ کہ صحابہؓ خصوصاً فقیہ صحابہؓ اس زمانے میں بہت متشدد تھے کہ کوئی بات ایسی نہ ہو جس کی سند یا شہادت نہ ہو۔

۲۳۹: باب سلام کا جواب کیسے دیا جائے

۲۳۹: بَابُ كَيْفَ رَدِّ السَّلَامِ

۵۹۰: حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ نُمَيْرٍ عَنْ

۵۹۰: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ ایک آدمی مسجد میں داخل

ہو رسول اللہ ﷺ مسجد میں ایک طرف تشریف فرما تھے اس نے نماز پڑھی اور پھر حاضر خدمت ہو کر سلام کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”وعلیک“ جاؤ اور دوبار نماز پڑھو کیونکہ تم نے نماز نہیں پڑھی۔ پھر انہوں نے نے طویل حدیث بیان کی۔ یہ حدیث حسن ہے اور اسے یحییٰ بن سعید قطان بھی عبید اللہ بن عمر سے اور وہ سعید مقبری سے نقل کرتے ہیں۔ پس اس میں یوں کہا کہ سعید مقبری کے باپ سے روایت ہے وہ روایت کرتے ہیں ابو ہریرہ سے۔ یحییٰ بن سعید کی حدیث زیادہ صحیح ہے۔

### ۲۴۰: باب کسی کو سلام بھیجنے کے متعلق

۵۹۱: حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے انہیں بتایا کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے کہا کہ جبریل تمہیں سلام کہتے ہیں۔ حضرت عائشہ نے فرمایا ”وعلیہ السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ“۔ اس باب میں بنو نمیر کے ایک شخص سے بھی روایت منقول ہے جسے اس نے بواسطہ اپنے والد اپنے دادا سے روایت کیا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ زہری بھی اسے ابوسلمہ سے اور وہ حضرت عائشہ سے نقل کرتے ہیں۔

### ۲۴۱: باب پہلے سلام کرنے والے کی فضیلت کے متعلق

۵۹۲: حضرت ابوامامہؓ سے روایت ہے کہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ ﷺ جب دو آدمیوں کی ملاقات ہو تو کون پہلے سلام کرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا جو اللہ کے زیادہ نزدیک ہوگا وہ سلام میں پہل کرے گا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ امام محمد بن اسماعیل بخاری فرماتے ہیں کہ ابوفروہ رہادی مقارب الحدیث ہے لیکن اس کے بیٹے نے اس سے کچھ منکر احادیث نقل کی ہیں۔

### ۲۴۲: باب سلام میں ہاتھ سے اشارہ

#### کرنے کی کراہت

۵۹۳: حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے

عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ دَخَلَ رَجُلٌ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَصَلَّى ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْكَ فَارْجِعْ فَصَلِّ فَإِنَّهُ لَمْ تُصَلِّ فَلَمْ تَكِرْ الْحَدِيثُ بِطَوْلِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَرَوَى يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ فَقَالَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَحَدِيثُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَصَحُّ

### ۲۴۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَبْلِيغِ السَّلَامِ

۵۹۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُنْذِرٍ الْكُوفِيُّ كَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ عَنْ عَامِرٍ قَالَ ثُبِّي أَبُو سَلَمَةَ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهَا إِنَّ جِبْرَائِيلَ يُقَرِّنُكَ السَّلَامُ قَالَتْ وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي نُمَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ الزُّهْرِيُّ أَيْضًا عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَائِشَةَ

### ۲۴۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْإِدْيِ يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ

۵۹۲: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا قَرَأَنُ بْنُ تَمَامٍ الْأَسَدِيُّ عَنْ أَبِي فَرْوَةَ الرَّهَاقِيِّ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ عَنْ سُلَيْمِ بْنِ عَامِرٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الرَّجُلَانِ يَلْتَقِيَانِ أَيُّهُمَا يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ فَقَالَ أَوْلَاهُمَا بِاللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ فَرْوَةَ الرَّهَاقِيُّ مُقَابِرُ الْحَدِيثِ إِلَّا أَنَّ ابْنَ مُحَمَّدٍ يَزِيدُ رَوَى عَنْهُ مَنَاقِبَرُ

### ۲۴۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

#### إِشَارَةِ الْيَدِ فِي السَّلَامِ

۵۹۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي لَهْيَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ

نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس نے ہمارے علاوہ کسی اور کی مشابہت اختیار کی اس کا ہم سے کوئی تعلق نہیں۔ یہود و نصاریٰ کی مشابہت اختیار نہ کرو۔ یہودیوں کا سلام انگلیوں کے اشارے سے اور عیسائیوں کا سلام ہاتھ سے اشارہ کرنا ہے۔ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔ ابن مبارک اسے ابن لہیعہ سے غیر مرفوع روایت کرتے ہیں۔

شُعَيْبٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَشَبَّهَ بِغَيْرِنَا لَا تَشْهَوُا بِالْيَهُودِ وَلَا بِالنَّصَارَى فَإِنْ تَسَلَّمَ الْيَهُودُ الْإِشَارَةَ بِالْأَصَابِعِ وَتَسَلَّمَ النَّصَارَى الْإِشَارَةَ بِالْأَكْفِ هَذَا حَدِيثٌ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ وَرَوَى ابْنُ الْمُبَارَكِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ لَهْيَعَةَ فَلَمْ يَرْفَعَهُ۔

### ۲۴۳: باب بچوں کو سلام کرنے کے متعلق

۵۹۴: حضرت سیار فرماتے ہیں کہ میں ثابت بنانی کے ساتھ جا رہا تھا کہ بچوں پر گزر ہوا تو انہوں نے بچوں کو سلام کیا اور فرمایا کہ میں حضرت انسؓ کے ساتھ تھا آپ بچوں کے پاس سے گزرے تو ان کو سلام کیا اور فرمایا کہ میں نبی اکرم ﷺ کے ساتھ تھا جب آپ ﷺ بچوں کے پاس سے گزرے تو آپ ﷺ نے بچوں کو سلام کیا۔ یہ حدیث صحیح ہے اور کئی لوگوں نے اس حدیث کو ثابت سے نقل کیا ہے۔ پھر یہ حدیث کئی سندوں سے حضرت انسؓ سے منقول ہے۔ تنبیہ بھی اسے جعفر بن سلیمان سے وہ ثابت سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

### ۲۴۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عَلَى الصِّبْيَانِ

۵۹۴: حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلَدِ ابْنُ يَحْيَى الْبَصْرِيُّ نَا أَبُو عَتَابٍ سَهْلُ بْنُ حَمَّادٍ ثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَيَّارٍ قَالَ كُنْتُ أَمْشِي مَعَ ثَابِتِ بْنِ أَنَسٍ فَفَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ ثَابِتٌ كُنْتُ مَعَ أَنَسٍ فَفَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ أَنَسٌ كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَفَرَّ عَلَى صِبْيَانٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَرَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ ثَابِتٍ وَرَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٌ عَنْ أَنَسٍ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ۔

### ۲۴۴: باب عورتوں کو سلام کرنے کے متعلق

۵۹۵: حضرت اسماء بنت یزیدؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ ایک مرتبہ مسجد میں سے گزرے تو عورتوں کی ایک جماعت وہاں بیٹھی ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے ہاتھ سے اشارہ کر کے سلام کیا پھر راوی عبد الحمید نے ہاتھ سے اشارہ کر کے بتایا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ احمد بن حنبل کہتے ہیں کہ عبد الحمید بن بہرام کی شہر بن حوشب سے روایت میں کوئی حرج نہیں۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ شہر بن حوشب حدیث میں اچھا اور قوی ہے لیکن ابن عوف نے ان پر اعتراض کیا ہے پھر ابن عوف خود ہی ہلال بن ابی زینب سے شہر ہی کے حوالے سے نقل کرتے ہیں۔ ابو داؤد، نضر بن شہیل سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں نے ابن عوف سے سنا کہ محدثین نے شہر بن

### ۲۴۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي التَّسْلِيمِ عَلَى النِّسَاءِ

۵۹۵: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ نَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامٍ أَنَّهُ سَمِعَ شَهْرَ بْنَ حَوْشَبٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَسْمَاءَ بِنْتَ يَزِيدٍ تَحْدِثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ يَوْمًا وَعُصْبَةٌ مِنَ النِّسَاءِ قُعُودٌ فَالْوُي بِيَدِهِمُ بِالتَّسْلِيمِ وَأَشَارَ عَبْدُ الْحَمِيدِ بِيَدِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ لَا بَأْسَ بِحَدِيثِ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ بَهْرَامٍ عَنْ شَهْرٍ عَنْ حَوْشَبٍ وَقَالَ مُحَمَّدٌ شَهْرٌ حَسَنٌ الْحَدِيثِ وَقَوَّى أَمْرَهُ وَقَالَ إِنَّمَا تَكَلَّمَ فِيهِ ابْنُ عَوْنٍ ثُمَّ رَوَى عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي زَيْنَبٍ عَنْ شَهْرٍ عَنْ حَوْشَبٍ حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ النَّضْرُ بْنُ شَهِيلٍ

حوشب کو چھوڑ دیا ہے۔ ابو داؤد و ترمذی کا قول نقل کرتے ہیں کہ چھوڑنے سے مراد ان پر لعن کرنا ہے۔

عَنْ ابْنِ عَوْفٍ قَالَ إِنَّ شَهْرًا نَزَّ كُوهُ قَالَ أَبُو دَاوُدَ قَالَ النَّصْرُ نَزَّ كُوهُ أَيْ طَعَنُوا فِيهِ۔

۲۴۵: باب ما جاء في التسليم إذا دخل بيته

۵۹۶: حَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ الْأَنْصَارِيُّ الْبَصْرِيُّ مُسْلِمُ بْنُ

۵۹۶: حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: اے بیٹے جب تم اپنے گھر والوں کے پاس جاؤ تو سلام کیا کرو۔ اس سے تم پر بھی برکت ہوگی اور گھر والوں پر بھی۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

حَاتِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَهَّبِ قَالَ قَالَ أَنَسُ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَا بَنِي إِذَا خَلْتِ عَلَى أَهْلِكَ فَسَلِّمْ تَكُونُ بَرَكَهٌ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۲۴۶: باب الكلام من قبل السلام

۵۹۷: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ الصَّبَّاحِ نَا سَعِيدُ بْنُ زَكْرِيَّا

۵۹۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سلام کلام سے پہلے کیا جانا چاہیے۔ اسی سند سے یہ بھی منقول ہے کہ کسی کو اس وقت تک کھانے کے لیے نہ بلاؤ جب تک وہ سلام نہ کرے۔ یہ حدیث منکر ہے ہم اسے اس سند سے جانتے ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ میں نے امام بخاری سے سنا کہ عنہ بن عبد الرحمن حدیث میں ضعیف اور ناقابل اعتبار ہے۔ محمد بن زاذان منکر الحدیث ہے۔

عَنْ عَنَسَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَاكَاةٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّلَامُ قَبْلَ الْكَلَامِ وَهَذَا الْإِسْنَادُ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا تَدْعُوا أَحَدًا إِلَى الطَّعَامِ حَتَّى يَسَلِّمْ هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ سَمِعْتُ مُحَمَّدًا يَقُولُ عَنَسَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ ذَاهِبٌ وَمُحَمَّدُ بْنُ زَاكَاةٍ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ

۲۴۷: باب اس بارے میں کہ ذمی (کافر)

۲۴۷: باب ما جاء في كراهية

السلام من قبله

التسليم على الذممي

۵۹۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یہود و نصاریٰ کو سلام کرنے میں پہل نہ کرو اور اگر ان میں سے کسی کو راستے میں پاؤ تو اسے تنگ راستے کی طرف گزرنے پر مجبور کرو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۵۹۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُهَيْلٍ ابْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا تَبْدُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى بِالسَّلَامِ فَإِذَا لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطَرُّوهُ إِلَى أَضْيَقِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۵۹۹: حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ یہودیوں کی ایک جماعت نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو انہوں نے کہا ”السلام

۵۹۹: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ ثَنَا سَفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِنَّ

رُحْمًا مِّنَ الْيَهُودِ دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكُمْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ فَقُلْتُ عَلَيْكُمْ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ قَالَتْ عَائِشَةُ أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا قَالَ قَدْ قُلْتُ عَلَيْكُمْ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَصْرَةَ الْغِفَارِيِّ وَأَبْنِ عُمَرَ وَأَبْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهَنِيِّ حَدِيثٌ عَائِشَةُ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۴۸: باب مَا جَاءَ فِي السَّلَامِ عَلَى مَجْلِسٍ فِيهِ الْمُسْلِمُونَ وَغَيْرُهُمْ

۶۰۰: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُرْوَةَ أَنَّ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۴۸: باب جس مجلس میں مسلمان اور

کافر ہوں ان کو سلام کرنا

۶۰۰: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک ایسی مجلس کے پاس سے گزرے جس میں یہودی بھی تھے اور مسلمان بھی۔ آپ ﷺ نے انہیں سلام کیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۴۹: باب مَا جَاءَ فِي تَسْلِيمِ الرَّائِكِبِ عَلَى الْمَاشِي

۶۰۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَأَبُو إِبْرَاهِيمَ بْنُ يَعْقُوبَ قَالَا نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يُسَلِّمُ الرَّائِكِبُ عَلَى الْمَاشِي وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَاعِدُ عَلَى الْكَثِيرِ وَكَأَنَّ ابْنَ الْمُثَنَّى فِي حَدِيثِهِ وَيُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَلٍ وَفَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ قَدْرُوِيٌّ مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَقَالَ أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ وَيُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ وَعَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ إِنَّ الْحَسَنَ لَمْ يَسْمَعْ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

۲۴۹: باب اس بارے میں کہ سوار

پیدل چلنے والے کو سلام کرے

۶۰۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: سوار پیدل چلنے والے کو، پیدل چلنے والا بیٹھے ہوئے کو اور تھوڑی تعداد زیادہ کو سلام کرے۔ ابن شنی اپنی حدیث میں یہ الفاظ زیادہ بیان کرتے ہیں کہ چھوٹا بڑے کو سلام کرے۔ اس باب میں عبد الرحمن بن شبل رضی اللہ عنہ، فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ، اور جابر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث کئی سندوں سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے۔ ایوب سختیانی، یونس بن عبید اور علی بن زید کہتے ہیں کہ حسن کا ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سماع نہیں۔

۶۰۲: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْجَنْبِيِّ

۶۰۲: حضرت فضالہ بن عبیدہ کہتے ہیں یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گھر سوار پیدل چلنے والے کو، چلنے والا کھڑے کو اور تھوڑی

۶۰۲: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا حَيَّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ أَخْبَرَنِي أَبُو هَانِئٍ الْخَوْلَانِيُّ عَنْ أَبِي عَلِيٍّ الْجَنْبِيِّ

تعداد والے زیادہ کو سلام کریں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور ابو علی جنی کا نام عمرو بن مالک ہے۔

عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يُسَلِّمُ الْفَارِسُ عَلَى الْمَاشِيِّ وَالْمَاشِي عَلَى الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ عَلَى الْكَثِيرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو عَلِيٍّ الْجَنْبِيُّ اسْمُهُ عَمْرُو بْنُ مَالِكٍ۔

۶۰۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چھوٹا بڑے کو، چلنے والا، بیٹھنے والے کو اور تھوڑی (لوگ) زیادہ کو سلام کریں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۰۳: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ قَالَ مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَارُّ عَلَى الْقَائِمِ وَالْقَائِمُ عَلَى الْكَثِيرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۲۵۰: باب اٹھتے اور بیٹھتے وقت سلام کرنا

۲۵۰: بَابُ التَّسْلِيمِ عِنْدَ الْقِيَامِ وَالْقُعُودِ

۶۰۴: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی کسی مجلس میں پہنچے تو انہیں سلام کرے پھر اگر بیٹھنا ہو تو بیٹھ جائے اور جب کھڑا ہو تو پھر سلام کرے اور ان میں سے پہلی اور آخری مرتبہ سلام کرنا دونوں ہی ضروری ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور اسے عجلان بھی سعید مقبری سے وہ اپنے والد سے اور وہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔

۶۰۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَنْتَهَى أَحَدُكُمْ إِلَى مَجْلِسٍ فَلْيُسَلِّمْ فَإِنْ بَدَأَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسْ ثُمَّ إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلَيْسَتْ الْأُولَى بِأَحَقَّ مِنَ الْآخِرَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدَرَوِي هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ أَيْضًا عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ۔

۲۵۱: باب گھر کے سامنے کھڑے ہو کر اجازت مانگنا

۲۵۱: بَابُ الْإِسْتِئْذَانِ قُبَالَةَ الْبَيْتِ

۶۰۵: حضرت ابو ذر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس نے اجازت ملنے سے پہلے پردہ اٹھا کر کسی کے گھر میں نظر ڈالی گویا کہ اس نے گھر کی چھپی ہوئی چیز دیکھ لی اور اس نے ایسا کام کیا جو اس کے لیے حلال نہیں تھا۔ پھر اگر اندر جھانکتے وقت سامنے سے کوئی اس کی آنکھیں پھوڑ دیتا تو میں اس پر کچھ غیر شانہ کھاتا (یعنی بدلہ نہ دلاتا) اور اگر کوئی شخص کسی ایسے دروازے کے سامنے سے گزرا جس پر پردہ نہیں تھا اور وہ بند بھی نہیں تھا پھر اس کی گھروالوں پر نظر پڑ گئی تو اس میں اس کی کوئی غلطی نہیں بلکہ گھروالوں کی غلطی ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ اور ابو امامہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اس کے مثل صرف ابن ابیہ کی روایت سے جانتے ہیں اور ابو عبد الرحمن حلبی کا نام اللہ بن یزید ہے۔

۶۰۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ لَهْمَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَشَفَ سِتْرًا فَأَدْخَلَ بَصَرَهُ فِي الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ فَرَأَى عَوْرَةَ أَهْلِهِ فَقَدْ أَتَى حَدًّا لَا يَجِلُّ لَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ لَوَانَهُ حِينَ أَدْخَلَ بَصَرَهُ اسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَقَهَّاهُ عَيْنَيْهِ مَا عَيَّرَتْ عَلَيْهِ وَإِنْ مَرَّ رَجُلٌ عَلَى بَابٍ لَا يَسْتَرْكُهُ غَيْرُ مُغْلَقٍ فَتَنْظُرَ فَلَا خُطِيئَةَ عَلَيْهِ إِنَّمَا الْخُطِيئَةُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي أَمَامَةَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ لَهْمَةَ وَأَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحُبَلِيِّ اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ۔

۲۵۲: بَابُ مَنْ اَطْلَعَ فِي دَارِ قَوْمٍ بِغَيْرِ اِذْنِهِمْ

۶۰۶: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ فِي بَيْتِهِ فَاَطْلَعَ عَلَيْهِ رَجُلٌ فَاَهْوَى إِلَيْهِ بِشِقْصٍ فَتَاَخَرَ الرَّجُلُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۰۷: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سَفِيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ اَنَّ رَجُلًا اَطْلَعَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جُحْرِ فِي حُجْرَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَعَ النَّبِيِّ مَدْرَكَةٌ بِحُكِّهَا رَأْسُهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لَوْ عَلِمْتُ اَنَّكَ تَنْظُرُ لَطَعْتُ بِهَا فِي عَيْنِكَ اِنَّمَا جُعِلَ الْاِسْتِئْذَانُ مِنْ اَجْلِ الْبَصَرِ فِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۵۳: بَابُ التَّسْلِيمِ قَبْلَ الْاِسْتِئْذَانِ

۶۰۸: حَدَّثَنَا سَفِيَّانُ بْنُ وَكِيعٍ نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ اخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ أَبِي سَفِيَّانٍ اَنَّ عُمَرُو بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ اخْبَرَهُ اَنَّ كَلْدَةَ بْنَ حَنْبَلٍ اخْبَرَهُ اَنَّ صَفْوَانَ بْنَ اُمِّةَ بَشَّهَ بِلَبَنٍ وَرِكْيَاءٍ وَضَغَائِسٍ اِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى الْوَادِي قَالَ قَدْ خَلْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ اَسْتَاذِنْ وَلَمْ اُسَلِّمْ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَرْجِعْ فَقُلِ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ اَدْخُلْ وَذَلِكَ بَعْدَ مَا سَلَّمَ صَفْوَانُ قَالَ عُمَرُو وَاخْبَرَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ اُمِّةُ بْنُ صَفْوَانَ وَلَمْ يَقُلْ سَمِعْتُهُ مِنْ كَلْدَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ اِلَّا مِنْ حَدِيثِ ابْنِ جُرَيْجٍ وَرَوَاهُ أَبُو عَاصِمٍ اَيْضًا عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ مِثْلَ هَذَا

۶۰۹: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ اَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ اَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّكِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ اسْتَاذَنْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي دِينٍ كَانَ عَلَى ابْنِي

۲۵۲: باب بغیر اجازت کسی کے گھر میں جھانکنا

۶۰۶: حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ اپنے گھر میں تھے کہ ایک شخص نے آپ ﷺ کے گھر میں جھانکا تو آپ ﷺ نے اپنے ہاتھ میں تیر لے کر اس کی طرف لپکے وہ پیچھے ہٹ گیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۰۷: حضرت سہل بن سعد ساعدیؓ فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ کے حجرہ مبارک کے دروازے کے سوراخ سے اندر جھانکا آپ ﷺ کے پاس ایک برش تھا جس سے آپ ﷺ سر کو کھجوار ہے تھے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم جھانک رہے ہو تو میں اسے تمہاری آنکھ میں چھو دیتا۔ اجازت لینا اسی لیے شروع کیا گیا ہے کہ پردہ تو آنکھ ہی سے ہوتا ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۵۳: باب اجازت مانگنے سے پہلے سلام کرنا

۶۰۸: حضرت کلدہ بن حنبل رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہ نے انہیں دودھ، پیوس (یعنی بوبلی) اور کلکوی کے ٹکڑے دے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان دنوں اعلیٰ وادی میں تھے۔ کلدہ بن حنبل کہتے ہیں کہ میں اجازت مانگے اور سلام کیے بغیر داخل ہو گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: واپس جاؤ اور سلام کر کے اجازت مانگو اور یہ صفوان کے اسلام لانے کے بعد کا واقعہ ہے۔ عمر کہتے ہیں مجھے یہ حدیث امیہ بن صفوان نے سنائی اور انہوں نے کلدہ کا ذکر نہیں کیا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف ابن جریج کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابوعاصم بھی ابن جریج سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۶۰۹: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ میں نے ایک قرض کے سلسلے میں جو میرے والد پر تھا نبی اکرم ﷺ سے اندر آنے کی اجازت مانگی تو آپ ﷺ نے پوچھا کون ہے؟ میں نے کہا: میں ہوں: آپ



فَقَالَ مَنْ هَذَا فَقُلْتُ أَنَا فَقَالَ أَنَا كَأَنَّكَ كَرِهَ ذَلِكَ هَذَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فرمایا: میں میں: گویا کہ آپ ﷺ نے اسے ناپسند کیا۔ یہ حدیث حسن صحیحہ۔

تشریح: مذکور بالا ابواب میں تفصیل سے سلام کے متعلق احکام مذکور ہیں، سلام کے آداب سے متعلق اس ساری تفصیل کا خلاصہ یہ ہے کہ:

سلام کا حکم: سلام کرنا سنت علیٰ الکفایۃ ہے یعنی پورے مجمع کی طرف سے اگر ایک آدمی سلام کر لے تو سارے مجمع کی طرف سے ہو جاتا ہے۔ البتہ سلام کا جواب دینا واجب ہے۔

اشارہ کے ذریعہ سلام کرنا: صرف ہاتھ کے اشارہ سے سلام کرنا مکروہ ہے کیونکہ اس میں کفار کی مشابہت ہے، اگر کوئی شخص اس قدر دور ہو کہ اس تک آواز نہ پہنچ سکے تو اس صورت میں ہاتھ کے اشارہ سے ساتھ منہ سے بھی سلام کرنے کی گنجائش ہے، اور اگر صرف ہاتھ سے اشارہ کیا ہے اور منہ سے سلام کے الفاظ کی ادائیگی نہیں کی تو مکروہ ہے۔

عورتوں کو سلام کرنا: محارم کو سلام کرنا اور ان کے سلام کا جواب دینا بلا تفاق درست ہے۔ اختلاف اس میں ہے کہ آیا اجنبی عورتوں کو سلام کرنا یا ان کے سلام کا جواب دینا جائز ہے یا نہیں۔

امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مختلف احادیث کے پیش نظر مطلقاً ایک دوسرے کو سلام کرنا جائز ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اگر عورتیں کافی تعداد میں ہوں تو ان کو سلام کیا جاسکتا ہے۔ اور اگر عورت اکیلی ہو تو دوسری عورتیں اس کو سلام کریں یا اس کا شوہر، آقا اور محرم سلام کر سکتا ہے اس کے علاوہ دوسرے مردوں کو سلام کی اجازت نہیں، خواہ وہ عورت خوبصورت ہو یا بد صورت سب میں یہی تفصیل ہے۔ باقی اجنبی عورت اگر بوڑھی ہو اور ایسی بوڑھی ہو کہ مشہدۃ نہ ہو تو اس کو سلام کرنا مستحب ہے اس طرح اس کا دوسروں کو سلام کرنا مستحب ہے۔ اور ان دونوں میں سے جس نے بھی سلام کیا تو اس کا جواب دینا واجب ہے۔

اور اگر وہ عورت جوان ہے یا ایسی بوڑھی ہے کہ مشہدۃ نہ ہو تو نہ تو اجنبی شخص انہیں سلام کرے اور نہ یہ عورتیں اجنبیوں کو سلام کریں۔ اور اگر ان دونوں میں سے کسی نے ایک دوسرے کو سلام کر لیا تو وہ جواب کا مستحق نہیں بلکہ اس کے سلام کا جواب دینا مکروہ ہے۔ (تم کلام النووی)

امام ربیعہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک مطلقاً مرد عورتوں کو اور عورتیں مردوں کو سلام نہ کریں۔ اہل کوفہ فرماتے ہیں کہ اگر عورتوں میں کوئی حرم موجود نہیں تو پھر عورتوں کو سلام نہ کیا جائے۔ بہر حال اسلم یہی ہے کہ ہر وہ عورت جس کو سلام کرنے میں فتنہ کا اندیشہ ہو اس کو سلام نہ کیا جائے۔ جیسا کہ حلیمی رحمۃ اللہ علیہ نے بیان کیا ہے:

”كان النبي صلى الله عليه وسلم للعصمة ما مونا من الفتنة فمن وثق من نفسه بالسلامة فليسلم والا فالصمت اسلم“

(حضور ﷺ چونکہ معصوم تھے اس وجہ سے عورتوں کو سلام کرنے میں فتنہ سے مامون تھے، اس وجہ سے جس شخص کو اپنے

۲۵۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ طُرُوقِ

الرَّجُلِ أَهْلَهُ لَيْلًا

٦١٠: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَرْيَمَ نَا سُهَيْلُ بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ  
الْأَسْوَدِ بْنِ قَبْسٍ عَنْ نُبَيْعِ الْعَنْزِيِّ عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاهُمْ أَنْ يَطْرُقُوا النِّسَاءَ لَيْلًا وَ  
فِي الْبُيُوتِ عَنْ آتِسٍ وَأَبْنِ عُمَرَ وَأَبْنِ عَبَّاسٍ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرِ  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ رَوَى عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَاهُمْ أَنْ يَطْرُقُوا النِّسَاءَ لَيْلًا  
قَالَ فَطَرَقَ رَجُلَانِ بَعْدَ تَهَيُّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَوَجَدَ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مَعَ أَمْرَأَةٍ رَجُلًا

”ان تمام روایات کا مفہوم یہ ہے کہ جب کوئی شخص لمبے سفر پر جائے تو اس کے لئے یہ مکروہ ہے کہ رات کے وقت میں اچانک بیوی کے گھر آئے۔ باقی جو شخص قریب ہی کہیں جائے کہ عورت کو شوہر کے آنے کی امید ہو تو اس صورت میں کوئی حرج نہیں ہے جیسا کہ بعض روایات میں ہے کہ ”اذا اطال الرجل الغيبة“ یعنی آدمی اگر سے لمبا عرصہ غائب رہے۔ اور اگر یہ کسی بڑے قافلے کے ساتھ یا بڑے لشکر کے ساتھ لمبے سفر پر گیا ہے کہ جن کی واپسی اور آمد سارے لوگوں میں مشہور ہوگئی ہے (کہ وہ قافلہ فلاں دن پہنچ رہا ہے) اور اس کی بیوی بھی یہ جانتی ہے کہ شوہر اس قافلہ کے ساتھ واپس لوٹ رہا ہے تو ایسی صورت میں رات یا دن کسی بھی وقت گھر آجائے تو کوئی ممانعت نہیں ہے کیونکہ منع کرنے کی جو علت تھی وہ باقی نہ رہی۔۔۔۔۔۔۔۔۔۔

اور ہماری اس بات کی تائید حدیث سے بھی ہوتی ہے جس میں ’امہلوا حتیٰ ندخل لیلا (ای عشاء) کنسی تمتشط الشعنة وتستحد المغنبة‘، یعنی تھوڑا ٹھہراؤ اور ہم رات کو گھر جائیں گے تاکہ پراگندہ بال عورت نگہا کر لے اور استرا وغیرہ سے بال صاف کر لے۔‘

تو یہ روایت ہماری بیان کی ہوئی تفصیل میں صریح ہے۔ (شرح مسلم للنووی)۔

امام نووی رحمۃ اللہ علیہ کی اس تفصیل کا خلاصہ یہ ہے کہ یہاں ممانعت رات کو آنے کی نہیں ہے بلکہ ممانعت کی علت یہ ہے کہ عورت کو اطلاع دیئے بغیر لمبے سفر سے ایک دم گھر واپس نہ آیا جائے۔ ہاں اگر پہلے سے ہی آنے کی اطلاع دے دی تو پھر رات ہو یا دن ہر وقت آنے کی اجازت ہے۔

۲۵۵: باب مکتوب (خط) کو خاک آلود کرنا

۶۱۱: حضرت جابر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی کچھ لکھے تو اسے خاک آلود کر لینا چاہیے کیونکہ یہ حاجت کو زیادہ پورا کرنا ہے۔ یہ حدیث منکر ہے۔ ہم اسے ابوزبیر کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ حمزہ، عمرو نصیبی کے بیٹے ہیں اور وہ حدیث میں ضعیف ہیں۔

۲۵۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَرْيِبِ الْكِتَابِ

۶۱۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا شِبَابَةَ عَنْ حَمْزَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَتَبَ أَحَدُكُمْ كِتَابًا فَلْيَتَرَبَّهُ فَإِنَّهُ أَنْجَمٌ لِلْحَاجَةِ هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ لَا نَعْرِفُهُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَحَمْزَةُ هُوَ ابْنُ عَمْرِو النَّصْبِيِّ وَهُوَ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ

۲۵۶: باب

۶۱۲: حضرت زید بن ثابتؓ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں نبی اکرم ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ ﷺ کے سامنے کتاب (لکھنے والا) بیٹھا ہوا تھا اور آپ ﷺ اس سے کہہ رہے تھے کہ قلم کو کان پر رکھو اس لیے کہ اس سے مضمون زیادہ یاد آتا ہے۔ اس حدیث کو ہم صرف اسی سند سے جانتے ہیں اور یہ ضعیف ہے کیونکہ محمد بن زاذان اور عنبسہ بن عبد الرحمن دونوں حدیث میں ضعیف ہیں۔

۲۵۶: بَابُ

۶۱۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عُبَيْسَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَاذَانَ عَنْ أُمِّ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبَيْنَ يَدَيْهِ كِتَابٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ ضَمِّ الْقَلَمَ عَلَى أُذُنِكَ فَإِنَّهُ أَذْكَرُ لِلْمَلْمِيِّ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَهُوَ إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ مُحَمَّدُ بْنُ زَاذَانَ وَعُبَيْسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُضَعَّفَانِ فِي الْحَدِيثِ

۲۵۷: باب سریانی زبان کی تعلیم

۶۱۳: حضرت زید بن ثابتؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اپنے لیے یہودیوں کی کتاب سے کچھ کلمات سیکھنے کا حکم دیا اور فرمایا اللہ کی قسم مجھے یہودیوں پر بالکل اطمینان ہیں کہ وہ میرے لیے صحیح لکھتے ہیں۔ حضرت زید فرماتے ہیں کہ پھر میں نے نصف مہینے کے اندر اندر (سریانی زبان) سیکھ لی۔ چنانچہ جب میں سیکھ گیا تو آپ ﷺ اگر یہودیوں کو کچھ لکھواتے تو میں لکھتا اور اگر ان کی طرف سے کوئی چیز آتی تو اسے بھی پڑھ کر سنا تا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت زید بن ثابتؓ سے منقول ہے۔ اعمش، ثابت بن عبید سے نقل کرتے ہیں کہ زید بن ثابت نے فرمایا مجھے رسول اللہ ﷺ نے سریانی زبان سیکھنے کا حکم دیا۔

۲۵۷: بَابُ فِي تَعْلِيمِ السَّرْيَانِيَّةِ

۶۱۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَعَلَّمَ لَهُ كَلِمَاتٍ مِنْ كِتَابِ يَهُودٍ وَقَالَ إِنِّي وَاللَّهِ مَا أَمِنُ يَهُودَ عَلَى كِتَابِي قَالَ فَمَا مَرَّبِي نِصْفُ شَهْرٍ حَتَّى تَعَلَّمْتَهُ لَهُ قَالَ فَلَمَّا تَعَلَّمْتَهُ كَانَ إِنَّا كَتَبَ إِلَى يَهُودٍ كَتَبْتُ إِلَيْهِمْ وَإِنَّا كَتَبُوا إِلَيْهِ قَرَأْتُ لَهُ كِتَابَهُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ الْأَعْمَشُ عَنْ ثَابِتٍ ابْنِ عُبَيْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ يَقُولُ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَتَعَلَّمَ السَّرْيَانِيَّةَ



۲۶۰: باب خط پر مہر لگانے کے متعلق

۶۱۶: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے عجمیوں کو خطوط لکھنے کا ارادہ فرمایا تو آپ ﷺ کو بتایا گیا کہ یہ لوگ بغیر مہر کے کوئی چیز قبول نہیں کرتے۔ چنانچہ آپ نے ایک انگوٹھی بنوائی۔ حضرت انسؓ فرماتے ہیں گویا کہ میں آپ کی ہتھیلی میں (اب بھی) اس کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔ جس میں آپ کی مہر تھی۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۶۱: باب سلام کی کیفیت کے بارے میں

۶۱۷: حضرت مقداد بن اسودؓ فرماتے ہیں کہ میں اور میرے دو ساتھی مدینہ میں آئے۔ ہمارے کان اور آنکھیں بھوک کی وجہ سے کمزور ہو گئی تھیں۔ ہم خود کو صحابہؓ کے سامنے پیش کرتے تو کوئی ہمیں قبول نہ کرتا۔ پھر ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں لے کر اپنے گھر تشریف لے گئے وہاں تین بکریاں تھیں۔ آپ ﷺ نے ہمیں ان کا دودھ دوہنے کا حکم دیا۔ چنانچہ ہم ان کا دودھ دوہنے اور ہر ایک اپنے حصے کا دودھ پی لیتا اور آپ ﷺ کا حصہ رکھ دیتا۔ نبی اکرم ﷺ رات کو تشریف لاتے اور اس طرح سلام کرتے کہ سونے والا نہ جاگتا اور جاگنے والا نہ لیتا۔ پھر مسجد جاتے اور نماز پڑھتے پھر واپس آتے اور اپنے حصے کا دودھ پیتے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۶۲: باب اس بارے میں کہ پیشاب کرنے

والے کو سلام کرنا مکروہ ہے

۶۱۸: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پیشاب کر رہے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے (سلام کا) جواب نہیں دیا۔ محمد بن یحییٰ، محمد بن یوسف سے وہ سفیان سے اور وہ ضحاک بن عثمان سے اس سند سے اسی کے مثل روایت کرتے ہیں۔ اس باب

۲۶۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي خَتْمِ الْكِتَابِ

۶۱۶: حَدَّثَنَا السُّحُقُ بْنُ مَنصُورٍ أَخْبَرَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَبِيْ أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمَّا أَرَادَنِيَّ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَكْتُبَ إِلَيَّ الْعُجْمَ قِيلَ لَهُ إِنَّ الْعُجْمَ لَا يَقْبَلُونَ إِلَّا كِتَابًا عَلَيْهِ خَاتَمٌ فَاصْطَنَعَ خَاتِمًا قَالَ فَكَانَنِي أَنْظِرُ إِلَى بَيَاضِهِ فِي كَفِّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۶۱: بَابُ كَيْفَ السَّلَامِ

۶۱۷: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ الْبَارِكِ أَنَا سَلِمَانُ بْنُ الْغُبَيْرَةِ نَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ نَا ابْنُ أَبِي لَهْلَى عَنْ الْمَقْدَادِ ابْنِ الْأَسْوَدِ قَالَ أَقْبَلْتُ أَنَا وَصَاحِبَانِ لِي قَدْ نَهَبْتُ أَسْمَاعِنَا وَابْصَارُنَا مِنَ الْجَهْدِ فَجَعَلْنَا نَعْرِضُ عَلَى أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَيْسَ أَحَدٌ يَقْبَلُنَا فَاتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَى بَنَاءُ أَهْلَهُ فَإِذَا ثَلَاثَةُ أَعْمَزَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ احْتَلَبُوا هَذَا اللَّيْنُ فَكُنَّا نَحْتَلِبُهُ فَيَشْرَبُ كُلُّ إِنْسَانٍ نَصِيْبَهُ وَتَرْفَعُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَصِيْبُهُ فَبَجَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ اللَّيْلِ فَيَسْلِمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ النَّائِمَ وَيُسْمِعُ الْمُقْظَانَ ثُمَّ يَأْتِي الْمَسْجِدَ فَيُصَلِّي ثُمَّ يَأْتِي شَرَابَهُ فَيَشْرَبُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۶۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

التَّسْلِيمِ عَلَى مَنْ يَبُولُ

۶۱۸: حَدَّثَنَا بُدَادُ بْنُ نَصْرٍ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ عَنْ سَفْيَانَ بْنِ الصَّخَّالِ بْنِ عَثْمَانَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا سَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَبُولُ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّلَامَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى النَّيْسَابُورِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ

یوسف عن سُفیان عن الضَّحَّاک بنِ عُمَمان یہذا  
الإِسْنَادُ نَحْوَهُ وَفِي الباب عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ الْفُفَّاءِ وَجَابِرِ  
وَالْبَرَاءِ وَالْمُهَاجِرِ بْنِ قَنَفْلٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۶۳: باب اس بارے میں کہ ابتداء میں

۲۶۳: باب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَقُولَ

”عليك السلام“ کہنا مکروہ ہے

عَلَيْكَ السَّلَامُ مَبْتَدِئًا

۶۱۹: حضرت ابو تمیمہ جعفی اپنی قوم کے ایک شخص کا قول نقل کرتے ہیں  
کہ میں رسول اللہ ﷺ کو تلاش کرنے کے لیے نکلا تو آپ ﷺ کو  
نہ پا کر ایک جگہ بیٹھ گیا اتنے میں چند لوگ آئے نبی اکرم ﷺ بھی  
انہی میں تھے۔ میں آپ ﷺ کو نہیں پہچانتا تھا۔ آپ ﷺ لوگوں  
کے درمیان صلح کر رہے تھے۔ جب آپ ﷺ فارغ ہوئے تو کچھ  
لوگ آپ ﷺ کے ساتھ اٹھے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ میں  
نے جب یہ دیکھا تو میں بھی کہنے لگا ”عليك السلام“ یا رسول اللہ ﷺ  
(تین مرتبہ اسی طرح کیا) تو آپ ﷺ نے فرمایا: یہ میت کی دعا  
ہے پھر آپ ﷺ میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا جب کوئی شخص  
اپنے کسی بھائی سے ملے تو کہے ”السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ“ پھر  
آپ ﷺ نے میرے سلام کا جواب دیتے ہوئے تین مرتبہ فرمایا  
”عليك ورحمۃ اللہ“ ابو غفار یہ حدیث ابو تمیمہ جعفی سے اور وہ ابی جری  
جابر بن سلیم جعفی سے نقل کرتے ہیں کہ میں نبی اکرم ﷺ کے پاس  
آیا۔ الحدیث ابو تمیمہ کا نام ظریف بن مجالد ہے۔

۶۱۹: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا خَالِدُ الْحَذَّاءُ عَنْ أَبِي  
تَيْمِمَةَ الْهَجِيمِيِّ عَنْ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ قَالَ طَلَبْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أَقْدِرْ عَلَيْهِ فَجَلَسْتُ فَإِذَا نَفَرٌ  
هُوَ فِيهِمْ وَلَا أَعْرِفُهُ وَهُوَ يُصَلِّيهِمْ بَيْنَهُمْ فَلَمَّا فَرَغَ قَامَ  
مَعَهُ بَعْضُهُمْ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَمَّا رَأَيْتُ ذَلِكَ قُلْتُ  
عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ إِنَّ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
تَحِيَّةَ الْمَيِّتِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيَّ فَقَالَ إِذَا لَقِيَ الرَّجُلُ أَخَاهُ  
الْمُسْلِمَ فَلْيَقُلْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ  
ثُمَّ رَدَّ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ وَعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ  
وَعَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَعَلَيْكَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَقَدْ رَوَى هَذَا  
الْحَدِيثُ أَبُو غِفَارٍ عَنْ أَبِي تَيْمِمَةَ الْهَجِيمِيِّ عَنْ أَبِي  
جُرَيْجٍ جَابِرِ بْنِ سَلِيمٍ الْهَجِيمِيِّ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ  
فَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَأَبُو تَيْمِمَةَ اسْمُهُ ظَرِيفُ بْنُ مَجَالِدٍ

۶۲۰: حضرت جابر بن سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا ”عليك السلام“  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”عليك السلام نہ کہو بلکہ ”السلام علیکم  
”کہو۔ راوی نے پورا واقعہ بیان کیا۔  
یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۲۰: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ نَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ أَبِي  
غِفَارِ الْمُثَنَّى بْنِ سَعِيدِ الطَّائِي عَنْ أَبِي تَيْمِمَةَ الْهَجِيمِيِّ  
عَنْ جَابِرِ بْنِ سَلِيمٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ عَلَيْكَ  
السَّلَامُ فَقَالَ لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ وَلَكِنْ قُلِ السَّلَامُ  
عَلَيْكَ وَذَكَرَ قِصَّةَ طَوِيلَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۲۱: حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سلام کرتے تو تین مرتبہ کرتے اور جب  
بات کرتے تو اسے بھی تین (ہی) مرتبہ دہراتے۔

۶۲۱: حَدَّثَنَا السَّحْقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ  
الْوَارِثِ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُثَنَّى نَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ إِذَا سَلَّمَ سَلَّمَ ثَلَاثًا وَإِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا یہ حدیث حسن غریب صحیح ہے۔  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ

**خلاصۃ الباب :** استیذان کے معنی ہیں اجازت طلب کرنا الادب کے معنی ہیں وہ قول و فعل جس کو اچھا اور قابل تعریف کہا جائے۔ ادب و تہذیب کا تقاضا یہ ہے کہ کوئی شخص کسی گھر میں بلا اجازت داخل نہ ہو چنانچہ شریعت نے اس بات کو مستحب قرار دیا ہے کہ جب کوئی شخص کسی کے گھر جائے تو پہلے دروازے پر کھڑے ہو کر گھر میں آنے کی اجازت طلب کرے اگر صاحب خانہ گھر میں بلائے تو دروازے کے اندر قدم رکھے ورنہ وہیں سے واپس چلا جائے اس حکم کی بنیاد قرآن کریم آیت کریمہ ”اے ایمان والو! اپنے گھروں کے علاوہ دوسرے گھروں میں اس وقت تک داخل نہ ہو جب تک گھر والوں سے اجازت حاصل نہ کرو اور ان کو سلام نہ کرو“ اس بارہ میں مسنون طریقہ یہ ہے کہ دروازے پر کھڑے ہو کر اہل خانہ کو سلام کیا جائے اور ساتھ ہی اجازت طلب کی جائے۔ حدیث باب میں ایمان کو موقوف کیا ہے محبت پر اور آپس میں محبت ہوتی ہے سلام پھیلانے اور اس کو رواج دینے سے (۲) اگر کوئی شخص کسی کی طرف سے سلام پہنچائے تو مسنون طریقہ یہ ہے کہ سلام پہنچانے والے پر بھی سلام بھیجا جائے اور جس کی طرف سے اس نے سلام پہنچایا ہے اس پر بھی یعنی اس طرح کہے وعلیک وعلیہ السلام (۳) حدیث کا مطلب یہ ہے کہ یہودیوں اور عیسائیوں کے کسی بھی فعل و طریقہ اور خاص طور پر سلام کرنے کے ان دونوں کے طریقوں کی مشابہت اختیار نہ کرنی چاہئے (۴) سلام میں پہل کرنے سے تکبر کی بیماری سے نجات ملتی ہے اور اللہ تعالیٰ کے قریب ہو جاتا ہے (۵) عورتوں کو سلام کرنے کی اجازت آنحضرت ﷺ کے لئے خاص تھی کسی دوسرے مسلمان کے لئے اجازت نہیں ہے کہ وہ اجنبی عورتوں کو سلام کرے کیونکہ یہ مکروہ ہے ہاں اگر کوئی عورت اتنی عمر رسیدہ ہو کہ اس کو سلام کرنے سے کسی فتنہ میں مبتلا ہونے کا کوئی خوف نہ ہو اور دوسرے کی نظر میں کسی بدگمانی کا سبب بھی نہ بننا ہو تو جائز ہے (۶) چند مواقع میں سلام نہیں کرنا چاہئے یعنی مکروہ ہے (۱) جب کوئی پانی پی رہا ہو یا کھانا کھا رہا ہو (۲) اگر وظیفہ پڑھتا ہو (۳) یا قرآن پڑھتا ہو (۴) اگر کوئی گناہ میں مشغول ہو جیسے شطرنج کے کھیل وغیرہ (۵) پیشاب وغیرہ کے وقت سلام کرنا مکروہ ہے۔

باب: ۲۶۳

باب: ۲۶۴

۶۲۲: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ نَا مَعْنُ نَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِي مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَهْنَأُ هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالْعَاسُ مَعَهُ إِذَا قَبِلَ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ فَأَقْبَلَ إِيَّاهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهَبَ وَاحِدًا فَلَمَّا وَقَفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَلَّمَا فَمَا أَحَدُ هُمَا فَرَّطِي فَرُجَةً فِي الْحُلُقَةِ فَجَلَسَ فِيهَا وَأَمَّا الْآخَرُ فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ وَأَمَّا الْآخَرُ فَأَدْبَرَ ذَاهِبًا فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا أَخْبِرُكُمْ عَنْ النَّفَرِ الثَّلَاثَةِ إِنَّمَا

۶۲۲: حضرت ابو واقد لیثی فرماتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ تین آدمی آئے ان میں سے دو تن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف آگئے اور ایک چلا گیا۔ وہ دونوں جب وہاں کھڑے ہوئے تو ایک نے لوگوں کے درمیان تھوڑی سی جگہ دیکھی اور وہاں بیٹھ گیا جبکہ دوسرا لوگوں کے پیچھے بیٹھا اور تیسرا تو پیٹھ موڑ کر چلا ہی گیا تھا۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فارغ ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا میں تمہیں ان تینوں کا حال نہ بتاؤں۔ ان میں سے ایک نے اللہ کی طرف ٹکا نہ بنانا چاہا تو اللہ نے اسے پناہ دے دی۔ دوسرے نے شرم کی (اور

أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَى  
فَاسْتَحْيَى اللَّهُ مِنْهُ وَأَمَّا الْآخَرُ فَاعْرَضَ فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو وَاقِدٍ اللَّيْثِيُّ اسْمُهُ  
الْحَارِثُ بْنُ عَوْفٍ وَأَبُو مَرْثَةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِئَةَ بِنْتِ أَبِي  
طَالِبٍ وَاسْمُهُ يَزِيدُ وَيُقَالُ مَوْلَى عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ  
۶۲۳: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا سَمَكَ عَنْ  
حَرْبٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ أَحَدُنَا حَتَّى يَنْتَهِيَ هَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ رَوَاهُ زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ عَنْ سَمَكَ

۲۶۵: بَابُ مَا جَاءَ عَلَى الْجَالِسِ فِي الطَّرِيقِ  
۶۲۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ عَنْ شُعْبَةَ  
عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ وَلَمْ يَسْمَعْهُ مِنْهُ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِبَنَاتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَهُنَّ جُلُوسٌ فِي  
الطَّرِيقِ فَقَالَ إِنَّ كُنْتُمْ لَا بُدَّ فَا عِلْمِنَ فَرُدُّوا السَّلَامَ  
وَأَعِينُوا الْمَظْلُومَ وَاهْدُوا السَّبِيلَ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ وَأَبِي شَرِيحٍ الْخُزَاعِيِّ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

تشریح: یہاں حدیث میں راستہ کے آداب کا ذکر ہے کہ اگر راستہ میں مجبوراً بیٹھنا ہی پڑے تو بیٹھنے والوں کے لئے تین آداب کا تذکرہ فرمایا کہ سلام کا جواب دینا، مظلوم کی مدد کرنا، اور لوگوں کو راستہ بتانا۔  
باقی بلا ضرورت راستہ میں بیٹھنا پسندیدہ نہیں ہے۔ اسی طرح راستہ میں کوئی ایسی صورت اختیار کرنا کہ گزرنے والوں کو تکلیف ہو کسی بھی صورت میں جائز نہیں۔ مثلاً اس قدر مجمع راستہ میں لگا لیا کہ لوگوں کا راستہ بند کر دیا، جیسا کہ ہمارے ہاں ہوتا ہے کہ شادی بیاہ کی تقریب ہو یا کوئی جلسہ جلوس اپنے تھوڑے سے مفاد کی خاطر لوگوں کے گزرنے کا راستہ بند کروایا دیا ہے یہ کسی بھی صورت میں جائز نہیں کہ انفرادی فائدے کی خاطر اجتماعی نقصان شرعاً ناقابل برداشت ہے۔ اسی لئے کسی بھی قسم کی محفل منعقد کی جائے خواہ دنیوی ہو یا دینی لوگوں کا راستہ بند کر کے اس راستہ میں مجلس منعقد کرنا جائز نہیں۔ کہ اللہ کی مخلوق کو تنگ کر کے اللہ کی رضا ہوتی ہے اور کی مخلوق کو تنگ کر کے اللہ کا دین نہیں پھیلایا جائے سکت کہ دینی تمام اعمال کا مقصد اللہ کی رضا ہوتی ہے اور اللہ کی رضا اللہ کا حکم توڑ کر حاصل نہیں کی جاسکتی، کہ کام کر دین کا اور اللہ کا حکم توڑ کر دین کا کام تو یہ جائز نہیں۔ فقہاء نے یہ مسئلہ لکھا ہے کہ معصیت کو تبلیغ اسلام کا ذریعہ بنانا جائز نہیں ہے کہ اللہ کی معصیت مول لے کر دین کی تبلیغ کی جائے اس سے دین نہیں پھیل سکتا، لہذا دینی مجالس میں خاص طور پر اس کا اہتمام ہونا

۲۶۵: باب راستے میں بیٹھنے والوں کی ذمہ داری کے متعلق  
۶۲۴: حضرت براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انصاری ایک جماعت کے پاس سے گزرے وہ راستے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہارے لیے راستے میں بیٹھنا ضروری ہو تو ہر سلام کرنے والے کا جواب دو، مظلوم کی مدد کرو اور بھولے بھٹکے کو راستہ بتاؤ۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور ابو شریح خزاعیؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔



چاہیے کہ چند لوگوں نے نماز جمعہ ادا کرنی ہو، اس کی ادائیگی کے لئے مین روڈ ہی بلاک کر دیا جائے اور لوگوں کے عمومی فائدے کا چند افراد کی وجہ سے نقصان کیا جائے یہ جائز نہیں، اس کی کوئی اور متبادل صورت ڈھونڈنی چاہیے۔

### ۲۶۶: باب مصافحے کے متعلق

۶۲۵: حضرت انس بن مالکؓ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ: اگر ہم میں سے کوئی اپنے کسی بھائی یا دوست کو ملے تو کیا اس کے لیے جھکے۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ عرض کیا: تو کیا اس سے گلے مل کر اس کا بوسہ لے۔ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں۔ اس نے پوچھا: کیا اس کا ہاتھ پکڑے اور مصافحہ کرے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”ہاں“ یہ حدیث حسن ہے۔

### ۲۶۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَصَافَحَةِ

۶۲۵: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا حَنْظَلَةُ بْنُ عُبَيْدٍ اللَّهُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ الرَّجُلُ مِنَّا يَلْقَى أَخَاهُ وَصَدِيقَهُ أَيْتَحَبِي لَهُ قَالَ لَا قَالَ أَفِيَلْتَمَسُهُ وَيُقَبِّلُهُ قَالَ لَا قَالَ فَيَأْخُذُ بِيَدِهِ وَيَصَافِحُهُ قَالَ نَعَمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

۶۲۶: حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ کیا صحابہ کرامؓ میں مصافحہ کرنے کا رواج تھا حضرت انسؓ نے فرمایا ”ہاں“ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۲۶: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ هَلْ كَانَتْ الْمَصَافَحَةُ فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ نَعَمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۶۲۷: حضرت ابن مسعودؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: مصافحہ کرنا (یعنی ہاتھ پکڑنا) سلام کی تکمیل ہے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف یحییٰ بن سلیم کی سفیان سے روایت سے جانتے ہیں۔

۶۲۷: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الطَّبْرِيُّ نَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خُثَيْمَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

(امام ترمذی کہتے ہیں) میں نے امام بخاریؒ سے اس حدیث کے متعلق پوچھا تو انہوں نے اسے محفوظ احادیث میں نہیں شمار کیا۔ اور کہا کہ شاید یحییٰ نے سفیان کی منصور سے مروی حدیث کا ارادہ کیا ہو جو خثیمہ ایک ایسے شخص سے روایت کرتے ہیں جس نے ابن مسعودؓ سے اور انہوں نے نبی اکرم ﷺ سے سنی ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا نمازی اور مسافر کے علاوہ کسی دوسرے کے لیے رات کو باتیں کرنا درست نہیں۔ امام بخاریؒ فرماتے ہیں منصور ابواسطیؒ سے وہ عبدالرحمن یا کسی اور سے نقل کرتے ہیں کہ مصافحہ کرنا تحیہ (سلام) کو پورا کرنا ہے۔

مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْأَخْذُ بِالْيَدِ وَهَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَحْيَى بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ سُفْيَانَ وَسَأَلْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ فَلَمْ يَعِدَّهُ مَحْفُوظًا وَقَالَ إِنَّمَا أَرَادَ عِنْدِي حَدِيثُ سُفْيَانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ خُثَيْمَةَ عَنْ مَنْ سَمِعَ ابْنَ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لَا سَمْرَ إِلَّا لِمَصِلٍ أَوْ مُسَافِرٍ قَالَ مُحَمَّدٌ وَ

ابن یزیدؒ اور غیرہ قال من تمام التحیة الأخذ بالید۔

إِنَّمَا يَرَوِي عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ يَزِيدٍ أَوْ غَيْرِهِ قَالَ مِنْ تَمَامِ التَّحِيَّةِ الْأَخْذُ بِالْيَدِ۔

۶۲۸: حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مریض کی پیشانی یا فرمایا اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھنا اور اس سے اس کی کیفیت پوچھنا پوری عیادت ہے اور تمہارے درمیان مصافحہ پورا تحیہ (سلام) ہے۔ اس حدیث کی سند

۶۲۸: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ بْنُ نَصْرٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زُحْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدٍ عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي أُمَاةٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مِنْ تَمَامِ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ أَنْ يَضَعَ أَحَدُكُمْ

ہاتھ رکھنا اور اس سے اس کی کیفیت پوچھنا پوری عیادت ہے اور تمہارے درمیان مصافحہ پورا تحیہ (سلام) ہے۔ اس حدیث کی سند

مِنْ تَمَامِ عِيَادَةِ الْمَرِيضِ أَنْ يَضَعَ أَحَدُكُمْ

یَدُهُ عَلَى جَبْهَتِهِ أَوْ قَالَ عَلَى يَدِهِ فَيَسْأَلُهُ كَيْفَ هُوَ وَ تَمَامُ تَحْرِيتِكُمْ بَيْنَكُمْ الْمَصَافِحَةُ هَذَا إِسْنَادُهُ لَيْسَ بِالْقَوِي قَالَ مُحَمَّدٌ وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ زُحْرَيْفَةَ وَعَلِيُّ بْنُ يَزِيدَ ضَعِيفٌ وَالْقَاسِمُ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَيَكُنَى أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ثِقَةٌ وَهُوَ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ وَالْقَاسِمُ شَامِيٌّ

۶۲۹: حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا: نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَثِيرٍ عَنِ الْأَعْلَمِيِّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غَفَرَ اللَّهُ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الْبَرَاءِ وَيُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرٍ وَجَوَّعَ عَنِ الْبَرَاءِ

تشریح: مصافحہ دو آدمیوں کا باہم ایک دوسرے سے دونوں ہاتھ ملانے کا نام مصافحہ ہے۔ جیسا کہ تاج العروس میں ہے: ”الرجل يصافح الرجل اذا وضع صفح كفه في صفح كفه“

ابن حنیٰ لہ قال لا: اس سے معلوم ہوا کہ مصافحہ کرتے ہوئے جھکنا جائز نہیں اس لائق صرف اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات ہے کہ اس کے آگے جھکا جائے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ: ”کاد الانحاء ان يكون كفرا“ یعنی بسا اوقات جھکنا آدمی کو کفر تک پہنچا دیتا ہے۔

قال: افيلتزمه: یعنی کیا اس کو گلے لگائے، جو لوگ مصافحہ اور بوسہ دینے کو مکروہ سمجھتے ہیں وہ اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔ تفصیل اگلے ابواب میں آرہی ہے۔

قال من تمام التحية الاخذ باليد: محض ہتھیلی یا انگلیوں سے مصافحہ نہیں کرنا چاہئے بلکہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کرنا سنت ہے۔ مصافحہ کی سنت یہ ہے کہ دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کیا جائے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے کتاب الاستیذان میں باب المصافحہ کے بعد مستقل باب الاخذ بالیدین کا عنوان قائم فرمایا ہے اور اس میں تعادل نقل کیا ہے کہ ”فصافح حماد بن زيد ابن مبارك بيديه“۔

بخاری میں دونوں ہاتھوں سے مصافحہ کے حوالہ سے احادیث موجود ہیں جن میں سے ایک یہ ہے کہ: ”قال رسول الله ﷺ: علمني النبي وكفي بين كفيه الشهد“ یعنی مجھے حضور ﷺ نے تشہد سکھایا اس حال میں کہ میرا ہاتھ حضور ﷺ کے دونوں ہاتھوں کے درمیان میں تھا۔ مجمع الزوائد اور کنز العمال وغیرہ کی روایت ہے کہ:

”عن انس رضی اللہ عنہ قال: ما من مسلمین التقيا اخذا احدهما بيد صاحبه الا كان حق على الله ان يحضر دعا فهما ولا يفرق بين المسلمان لم تفرق اكفهما حتى يغفر لهما“

## ۲۶۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْمَعَاقِفِ وَالْقَبَلَةِ

۲۳۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا إِبرَاهِيمُ بْنُ يَحْيَى  
ابْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ عَبَّادٍ الْمَدِينِيُّ ثَبَتِي أَبِي يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدٍ  
عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ الزُّهْرِيُّ  
عَنْ عُرْفَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَدِمَ زَيْدُ بْنُ  
حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
بَيْتِي فَاتَّاهُ فَقَرَعَ الْبَابَ فَقَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عُرْيَانًا يَجُرُّ ثَوْبَهُ وَاللَّهُ مَا رَأَيْتُهُ عُرْيَانًا قَبْلَهُ  
وَلَا بَعْدَهُ فَاعْتَنَقَهُ وَقَبَّلَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا  
نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۲۳۰: حضرت عائشہ رضی اللہ سے روایت ہے کہ زید بن حارثہ  
مدینہ آئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میرے حجرہ میں تشریف  
فرماتے تھے۔ حضرت زیدؓ نے آکر دروازہ کھٹکھٹایا تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ  
وسلم برہنہ لپٹے کھینچتے ہوئے ان کی طرف لپکے۔ اللہ کی قسم میں نے  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے پہلے یا بعد کبھی برہنہ نہیں دیکھا۔ پھر  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں گلے لگایا اور ان کا بوسہ لیا۔  
یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے زہری کی روایت  
سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔

تشریح: معافقہ سے متعلق احناف کے دو قول ہیں بذل میں ہے کہ صحیح یہ ہے کہ معافقہ جائز ہے جیسا کہ حدیث باب میں مروی ہے۔  
امام مالک رحمۃ اللہ علیہ سے ایک قول کراہت کا منقول ہے اور باب سابق کی حدیث ان کی دلیل ہے۔  
شوافع کے نزدیک سفر سے آنے والے کے لئے معافقہ مستحب ہے۔  
ہاتھ اور پیشانی چومنے کی شرعی حیثیت: علامہ نووی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا ہے کہ بزرگی کے پیش نظر کسی کے ہاتھ کا بوسہ لینا  
مستحب ہے البتہ دنیاوی مال اور وجاہت سے متاثر ہو کر بوسہ لینا نہ صرف یہ کہ مکروہ ہے بلکہ بعض لوگوں نے اس کو ناجائز فرمایا ہے۔  
علامہ شامی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ہاتھ کا چومنا شرعی طور پر جائز ہے، اس کی چند صورتیں ہیں۔

۱۔ محبت کی وجہ سے ہاتھ چومنا، جیسا کہ والدین کا اپنے بچوں کو چومنا۔

۲۔ احترام و اکرام کی وجہ سے ہاتھ چومنا، جیسا کہ اولاد کا اپنے والدین کا سر چومنا۔

۳۔ جنسی جذبات کے تحت چومنا، جیسے شوہر کا بیوی کے چہرے کو چومنا۔

۴۔ شفقت کے طور پر۔

۵۔ تحیہ اور سلام کے طور پر آنے والے مسلمان کا ہاتھ چومنا۔

شامی کی عبارت یہ ہے:

”التقبيل على خمسة اوجه: قبلة المودة، قبلة الرحمة، قبلة الشفقة، قبلة الشهوة، قبلة التحية، وزاد بعضهم

قبلة الديانة الحجر الاسود“

۱: ہند سے مراد یہ ہے کہ نبی اکرم ﷺ کی چادر مبارک کندھوں سے گر گئی تھی اور خوشی کی شدت کی وجہ سے اسے اوڑھا بھی نہیں اور جلدی حضرت زیدؓ سے معاف  
کئے دوڑے (مترجم)

### ۲۶۸: باب مَا جَاءَ فِي قُبْلَةِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ

۶۳۱: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَدْرِيسَ وَأَبُو أَسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ قَالَ يَهُودِيٌّ لَصَاحِبِهِ إِفْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ فَقَالَ صَاحِبُهُ لَا تَعْلُ نَبِيٌّ أَنَّهُ لَوْ سَمِعَكَ كَانَ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَهْمُنَ فَاتَّخَذَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ تِسْعِ آيَاتٍ يَهْدِي فَتَلَا لَهُمْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَمْشُوا فِي بَهْرِيٍّ إِلَى ذِي سُلْطَانٍ لِتَقْتُلَهُ وَلَا تَسْخَرُوا أَوْلَاكَ تَاكُلُوا الرِّبَا وَلَا تَقْذِفُوا مُحْصَنَةً وَلَا تَوَلُّوا الْفِرَارَ يَوْمَ الزَّحْفِ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةُ الْيَهُودِ أَنْ لَا تَعْتَدُوا فِي السَّبْتِ قَالَ فَقَبِلُوا يَدَيْهِ وَرَجَلَيْهِ وَقَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ فَمَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تَتَّبِعُونِي قَالَ قَالُوا إِنْ دَاوُدَ دَعَا رَبَّهُ أَنْ لَا يَزَالَ مِنْ دُرَيْتِهِ نَبِيٌّ وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ تَبْعَنَّا أَنْ يَقْتُلَنَا الْيَهُودُ وَفِي الْبَابِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَسَدِ وَابْنِ عُمَرَ وَكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۶۸: باب مَا جَاءَ فِي قُبْلَةِ الْيَدِ وَالرَّجْلِ

۶۳۱: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَدْرِيسَ وَأَبُو أَسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عُمَرَ وَبْنِ مُرَّةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ قَالَ قَالَ يَهُودِيٌّ لَصَاحِبِهِ إِفْهَبْ بِنَا إِلَى هَذَا النَّبِيِّ فَقَالَ صَاحِبُهُ لَا تَعْلُ نَبِيٌّ أَنَّهُ لَوْ سَمِعَكَ كَانَ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَهْمُنَ فَاتَّخَذَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ تِسْعِ آيَاتٍ يَهْدِي فَتَلَا لَهُمْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا تَزْنُوا وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا تَمْشُوا فِي بَهْرِيٍّ إِلَى ذِي سُلْطَانٍ لِتَقْتُلَهُ وَلَا تَسْخَرُوا أَوْلَاكَ تَاكُلُوا الرِّبَا وَلَا تَقْذِفُوا مُحْصَنَةً وَلَا تَوَلُّوا الْفِرَارَ يَوْمَ الزَّحْفِ وَعَلَيْكُمْ خَاصَّةُ الْيَهُودِ أَنْ لَا تَعْتَدُوا فِي السَّبْتِ قَالَ فَقَبِلُوا يَدَيْهِ وَرَجَلَيْهِ وَقَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ قَالَ فَمَا يَمْنَعُكُمْ أَنْ تَتَّبِعُونِي قَالَ قَالُوا إِنْ دَاوُدَ دَعَا رَبَّهُ أَنْ لَا يَزَالَ مِنْ دُرَيْتِهِ نَبِيٌّ وَإِنَّا نَخَافُ أَنْ تَبْعَنَّا أَنْ يَقْتُلَنَا الْيَهُودُ وَفِي الْبَابِ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَسَدِ وَابْنِ عُمَرَ وَكَعْبِ بْنِ مَالِكٍ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

اولاد میں سے ہوں۔ ہمیں ڈر ہے کہ اگر ہم آپ ﷺ کی اتباع کریں گے تو یہودی ہمیں قتل نہ کر دیں۔ اس باب میں یزید بن اسود ابن عمر اور کعب بن مالک سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ مذکورہ بالا دونوں ابواب کی حدیثوں میں بوسہ کا تذکرہ آیا ہے جبکہ گذشتہ باب مصافحہ میں حضرت انس کی حدیث میں بوسہ کی ممانعت ہے۔ ممانعت اور نبی اکرم ﷺ کے فعل میں تطبیق یوں ہوگی کہ وہ بوسہ ممنوع ہے جو موجب فتنہ ہو یا شہوت کا اس میں شائبہ ہو اور وہ بوسہ جائز ہے جو بطور اعزاز و اکرام ہو۔ ہاتھ پاؤں چومنے کے بارے میں یہ ہے کہ پاؤں کا چومنا بالاتفاق مکروہ وغیرہ درست ہے اور ہاتھ کا چومنا بھی مکروہ ہے لیکن متاخرین نے علماء اور صلحاء کا ہاتھ چومنے کی اجازت دی ہے۔ (در مختار)

### ۲۶۹: باب مَا جَاءَ فِي مَرَحَبَا

۶۳۲: حَدَّثَنَا السُّحْقِيُّ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ نَا مَعْنٍ نَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَبَا مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِئٍ بَدَتْ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِئٍ تَقُولُ فَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ

۲۶۹: باب مَا جَاءَ فِي مَرَحَبَا

۶۳۲: حَدَّثَنَا السُّحْقِيُّ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ نَا مَعْنٍ نَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي النَّضْرِ أَنَّ أَبَا مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِئٍ بَدَتْ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِئٍ تَقُولُ فَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهُ

۶۳۲: حضرت ام ہانی فرماتی ہیں کہ فتح مکہ کے موقع پر میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی تو آپ ﷺ غسل فرما رہے تھے اور فاطمہؓ نے ایک کپڑے سے پردہ کر رکھا تھا۔ حضرت ام ہانی فرماتی ہیں میں نے سلام کیا تو آپ ﷺ نے پوچھا کہ یہ کون

يَغْتَسِلُ وَقَاطِمَةُ تَسْتَرُّهُ بِثَوْبٍ قَالَتْ فَسَلَّمْتُ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ قُلْتُ أَنَا أُمُّ هَانِيَةَ قَالَ مَرْحَبًا بِأُمِّ هَانِيَةَ فَذَكَرَ قِصَّةَ فِي الْحَدِيثِ وَهَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

ہے؟ میں نے عرض کیا میں ام ہانی ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا ام ہانی کا آنا مبارک ہو۔ اور پھر راوی نے ایک طویل قصہ ذکر کیا۔ یہ حدیث صحیح ہے۔

۶۳۳: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُمَيْدٍ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ قَالُوا أَنَا مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ ابْنِ أَبِي جَهْلٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ جَنْتَهُ مَرْحَبًا بِالرَّاكِبِ الْمُهَاجِرِ وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبِي جَعْفَرٍ وَهَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِصَحِيحٍ لَا نَعْرِفُهُ مِثْلَ هَذَا إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مُوسَى بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ سُفْيَانَ وَمُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ وَذَوِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ رُوِيَ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ وَهَذَا أَصَحُّ وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ بَشَّارٍ يَقُولُ مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ ضَعِيفٌ فِي الْحَدِيثِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَكُنْتُ كَثِيرًا عَنْ مُوسَى بْنِ مَسْعُودٍ ثُمَّ تَرَكْتُهُ

۶۳۳: حضرت عکرمہ بن ابی جہل سے روایت ہے کہ جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مہاجر سوار کا آنا مبارک ہو (یعنی مہاجر سوار کو مرحبا) اس باب میں حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابو جعفر رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔ اس حدیث کی سند صحیح نہیں ہم اسے موسیٰ بن مسعود کی سفیان سے روایت کے علاوہ نہیں پہچانتے موسیٰ بن مسعود ضعیف ہیں۔ پھر عبد الرحمن بن مہدی بھی سفیان سے اور وہ ابوالحق سے مرسل نقل کرتے ہوئے مصعب بن سعد کا تذکرہ نہیں کرتے۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ میں نے محمد ابن بشار سے سنا کہ موسیٰ بن مسعود حدیث میں ضعیف ہیں۔ محمد بن بشار کہتے ہیں کہ میں نے موسیٰ بن مسعود سے بہت سی حدیثیں لکھی تھیں لیکن پھر اسے چھوڑ دیا۔

خلاصۃ الباب : راستے میں بغیر مجبوری کے بیٹھنا شریعت میں معیوب ہے لیکن بامر مجبوری بیٹھنا ہو تو اس کے حقوق بھی ارشاد فرمائے ہیں (۱) سلام کرنے والے کو جواب دینا (ب) مظلوم کی مدد کرنا (ج) بھولے بھٹکے کو راستہ بتانا (۲) دو مسلمانوں کا محبت سے ملنا اور مصافحہ کرنا اس سے گناہ معاف اور دل صاف ہوتا ہے نیز مصافحہ ختم سلام ہے اس کے لئے بھی کچھ قواعد مقرر ہیں مثلاً لکھا ہے کہ اذان کے وقت سلام نہ کرو اور بھی مواقع ہیں جن کا حاصل یہ ہے کہ مشغولی کے وقت سلام نہ کرنا چاہئے۔ اس سے معلوم ہوا کہ مشغولی کے وقت مسافر بھی نہ کرنا چاہئے مصافحہ ملاقات کے شروع میں باتفاق علماء جائز ہے اور رخصتی کے وقت مشروع ہونے میں اختلاف ہے اور غیر کا مصافحہ ان دونوں سے الگ ہے اس لئے بدعت ہے اور عید کا معاقلہ اور بھی قبیح (برا) ہے اور نمازوں کے بعد مصافحہ بھی بدعت ہے اللہ تعالیٰ ہم سب کو دین کی صحیح سمجھ عطا فرمائے۔ حدیث سے معلوم ہوا کہ سفر سے واپسی پر اور اس کے علاوہ بھی ملاقات کے وقت اظہار محبت و عنایت کے پیش نظر معاقلہ کرنا ثابت ہے اگر فتنہ کا خوف اندیشہ نہ ہو تو بوسہ لینا بھی جائز ہے نیز آنے والے کو خوش آید کہنا بھی مشروع ہے۔ واللہ اعلم۔

۲۷۰: باب چھینک کا جواب دینے کے متعلق

۲۷۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَشْيِيتِ الْعَاطِسِ

۶۳۴: حَدَّثَنَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ

۶۳۴: حضرت علیؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ایک

الْحَارِثُ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ بِالْمَعْرُوفِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ وَيُسَبِّحُهُ إِذَا عَطَسَ وَيَعُودُهُ إِذَا مَرَضَ وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ يُحِبُّ لَهُ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي أَيُّوبَ وَالْبَرَاءِ وَأَبِي مُسْعُودٍ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ قَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِهِ وَجَوَّزَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَدْ تَكَلَّمَ بَعْضُهُمْ فِي الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ۔

مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حقوق ہیں۔ (۱) جب ملاقات کرے تو سلام کہے (۲) اگر وہ اسے دعوت دے تو وہ قبول کرے (۳) چھینک کا جواب دے (یعنی جب چھینک والا "الحمد للہ" کہے تو جواب میں یرحمک اللہ کہے (۴) اگر وہ بیمار ہو جائے تو اس کی عیادت کرے (۵) جب وہ فوت ہو جائے تو اس کے جنازے کے ساتھ جائے (۶) اس کے لیے بھی وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرتا ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ، ابویوبؓ، براءؓ اور ابو مسعودؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے اور کئی سندوں سے نبی اکرم ﷺ سے منقول ہے۔ بعض محدثین نے حارث کے بارے میں کلام کیا ہے۔

۶۳۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ مَوْسَى الْمُخْزُومِيُّ الْمَدِينِيُّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ سِتٌّ يَحْصَالُ يَعُودُهُ إِذَا مَرَضَ وَيُسَبِّحُهُ إِذَا مَاتَ وَيُجِيبُهُ إِذَا دَعَاهُ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ وَيُسَبِّحُهُ إِذَا عَطَسَ وَيَتَّبِعُ جَنَازَتَهُ إِذَا غَابَ أَوْ شَهِدَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَمَعْمَدُ بْنُ مَوْسَى الْمُخْزُومِيُّ مَدِينِيُّ ثِقَةٌ رَوَى عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبْنُ أَبِي قَتَيْبٍ۔

۶۳۶: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ نَا زَيْدُ بْنُ أَبِي رِيعٍ نَا حَضْرَمِيُّ مَوْلَى آلِ الْجَارُودِ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا عَطَسَ إِلَى جَنْبِ بْنِ عُمَرَ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَأَنَا أَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ وَلَيْسَ هَكَذَا عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَّمَنَا أَنْ نَقُولَ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ زَيْدِ بْنِ أَبِي رِيعٍ۔

۶۳۵: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مؤمن کے مؤمن پر چھ حقوق ہیں (۱) جب بیمار ہو جائے تو اس کی عیادت کرے (۲) اگر وہ فوت ہو جائے تو اس کے جنازہ میں شریک ہو (۳) اس کی دعوت قبول کرے (۴) اگر اس سے ملاقات ہو تو سلام کرے (۵) اسے چھینک آئے تو جواب دے (۶) اس کی موجودگی اور غیر موجودگی میں اس کی خیر خواہی کرے یہ حدیث صحیح ہے اور محمد بن موسیٰ مخزومی مدینی ثقہ ہیں۔ ان سے عبدالعزیز بن محمد اور ابن ندیم روایت کرتے ہیں۔

#### ۲۷۱: باب جب چھینک آئے تو کیا کہے

۶۳۶: حضرت نافعؓ فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ کے پاس ایک شخص کو چھینک آئی تو اس نے کہا "الْحَمْدُ لِلَّهِ" "وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ"۔ حضرت ابن عمرؓ نے فرمایا میں بھی کہتا ہوں "الْحَمْدُ لِلَّهِ"۔ لیکن نبی اکرم ﷺ نے اس طرح نہیں سکھایا بلکہ آپ ﷺ نے ہمیں یہ کلمات سکھائے "الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ" یعنی ہر حال میں تمام تعریفیں اللہ کے لیے ہیں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے صرف زیاد بن ریح کی روایت سے جانتے ہیں۔

#### ۲۷۲: باب اس بارے میں کہ چھینکنے والے

کے جواب میں کیا کہا جائے

۶۳۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

۶۳۷: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہودی نبی اکرم

يُسَمِّتُ الْعَاطِسُ

۲۷۲: بَابُ مَا يَأْتِيءُ كَيْفَ

صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس چھینکتے اور امیر رکھتے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم یَرْحَمُکُمُ اللّٰهُ کہیں۔ لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم انہیں کہتے ”یَهْدِیْکُمُ اللّٰهُ وَیُصْلِحَ بِاَلْکُمْ“ یعنی اللہ تمہیں ہدایت دے اور تمہارا حال درست کرے۔ اس باب میں حضرت علی، ابوالیوب، سالم بن عبید، عبد اللہ بن جعفر اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہم سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۳۸: حضرت سالم بن عبید ایک جماعت کے ساتھ سفر میں تھے کہا ایک آدمی کو چھینک آئی تو اس نے کہا ”اَلْسَلَامُ عَلَیْکُمْ“ حضرت سالم نے فرمایا ”وَعَلَیْکَ وَعَلِیْ اَمِکَ“ (تجھ پر اور تیری ماں پر بھی) یہ بات اس شخص پر شاق گزری تو حضرت سالم نے فرمایا: جان لو کہ میں نے وہی جواب دیا ہے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو چھینک مار کر ”السلام علیکم“ کہنے پر دیا تھا۔ پھر فرمایا: اگر تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ“ کہے اور جواب دینے والا کہے ”یَرْحَمُکَ اللّٰهُ“ پھر پہلا کہے ”یَغْفِرُ اللّٰهُ لَیْ وَلَکُمْ“ یعنی اللہ میری اور تمہاری مغفرت کرے۔ اس حدیث کی روایت میں اختلاف ہے۔ بعض راوی بلال بن یساف اور سالم کے درمیان ایک راوی کا اضافہ کرتے ہیں۔

۶۳۹: حضرت ابوالیوب سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی کُلِّ حَالٍ“ کہے (یعنی ہر حال میں اللہ کا شکر ہے) اسے جواب دینے والا ”یَرْحَمُکَ اللّٰهُ“ کہے اور پھر چھینکنے والا کہے ”یَهْدِیْکُمُ اللّٰهُ وَیُصْلِحَ بِاَلْکُمْ“ یعنی اللہ تمہیں ہدایت دے اور تمہارا حال درست کرے۔

۶۴۰: محمد بن ثنی، محمد بن جعفر سے وہ شعبہ سے وہ ابن ابی لیلیٰ سے اسی سند سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں۔ شعبہ بھی اسے ابن ابی لیلیٰ وہ ابوالیوب سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔ ابن ابی لیلیٰ کو اس روایت میں اضطراب

مَهْدِیْ نَا سَفِیْانَ عَنْ حَکِمٍ بْنِ دِلَیْلَ عَنْ اَبِیْ ہِرْدَہُ بْنِ اَبِیْ مُوْسٰی عَنْ اَبِیْ مُوْسٰی قَالَ کَانَ الْیَہُوْدُ یَتَعَاظِسُوْنَ عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ یَرْجُوْنَ اَنْ یَقُوْلَ لَہُمْ یَرْحَمُکُمُ اللّٰہُ فَمَقُوْلَ یَهْدِیْکُمُ اللّٰہُ وَیُصْلِحَ بِاَلْکُمْ وَفِی الْبَابِ عَنْ عَلِیٍّ وَاَبِیْ اَیُوْبَ وَسَلَامٍ بْنِ عُبَیْدٍ وَعَبْدِ اللّٰہِ بْنِ جَعْفَرٍ وَاَبِیْ ہُرَیْرَہُ ہَذَا حَدِیْثٌ حَسَنٌ صَحِیْحٌ ۶۳۸: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَیْلَانَ نَا اَبُو اَحْمَدَ نَا سَفِیْانَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ یَسَافٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ عُبَیْدٍ اَنَّهُ کَانَ مَعَ الْقَوْمِ فِی سَفَرٍ فَعَطَسَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَیْکُمْ فَقَالَ عَلَیْکَ وَعَلِیْ اَمِکَ فَکَانَ الرَّجُلُ وَجَدَ فِی نَفْسِہِ فَقَالَ اَمَّا اِنِّیْ لَمْ اَقُلْ اِلَّا مَا قَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَعَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَیْکُمْ فَقَالَ النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَلَیْکَ وَعَلِیْ اَمِکَ اِذَا عَطَسَ اَحَدُکُمْ فَلِیَقُلْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ وَلِیَقُلْ لَہُ مَنْ یَرُدُّ عَلَیْہِ یَرْحَمُکَ اللّٰہُ وَلِیَقُلْ یَغْفِرُ اللّٰہُ لَیْ وَلَکُمْ ہَذَا حَدِیْثٌ اِخْتَلَفُوْا فِیْ رَوَایَتِہِ عَنْ مَنْصُورٍ وَقَدْ اَدْخَلُوْا بَیْنَ هِلَالِ بْنِ یَسَافٍ وَبَیْنَ سَالِمِ رَجُلًا ۶۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَیْلَانَ نَا اَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِیْ اَبْنُ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ اَخِیْہِ عِیْسٰی عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ اَبِیْ اَیُوْبَ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا عَطَسَ اَحَدُکُمْ فَلِیَقُلْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی کُلِّ حَالٍ وَلِیَقُلْ الَّذِیْ یَرُدُّ عَلَیْہِ یَرْحَمُکَ اللّٰہُ وَلِیَقُلْ هُوَ یَهْدِیْکُمُ اللّٰہُ وَیُصْلِحَ بِاَلْکُمْ ۶۴۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّی نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةُ عَنْ اَبْنِ اَبِیْ لَیْلٰی بِہَذَا الْاِسْنَادِ نَحْوَہُ وَهَكَذَا رَوٰہِیْ شُعْبَةُ ہَذَا الْحَدِیْثُ عَنْ اَبْنِ اَبِیْ لَیْلٰی وَقَالَ عَنْ اَبِیْ اَیُوْبَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَکَانَ اَبْنُ اَبِیْ لَیْلٰی یَضْطَرِبُ

۶۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلَیْلَانَ نَا اَبُو دَاوُدَ نَا شُعْبَةُ اَخْبَرَنِیْ اَبْنُ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ اَخِیْہِ عِیْسٰی عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ اَبِیْ لَیْلٰی عَنْ اَبِیْ اَیُوْبَ اَنْ رَسُوْلَ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا عَطَسَ اَحَدُکُمْ فَلِیَقُلْ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلٰی کُلِّ حَالٍ وَلِیَقُلْ الَّذِیْ یَرُدُّ عَلَیْہِ یَرْحَمُکَ اللّٰہُ وَلِیَقُلْ هُوَ یَهْدِیْکُمُ اللّٰہُ وَیُصْلِحَ بِاَلْکُمْ ۶۴۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّی نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةُ عَنْ اَبْنِ اَبِیْ لَیْلٰی بِہَذَا الْاِسْنَادِ نَحْوَہُ وَهَكَذَا رَوٰہِیْ شُعْبَةُ ہَذَا الْحَدِیْثُ عَنْ اَبْنِ اَبِیْ لَیْلٰی وَقَالَ عَنْ اَبِیْ اَیُوْبَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَکَانَ اَبْنُ اَبِیْ لَیْلٰی یَضْطَرِبُ

۶۴۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنِّی نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةُ عَنْ اَبْنِ اَبِیْ لَیْلٰی بِہَذَا الْاِسْنَادِ نَحْوَہُ وَهَكَذَا رَوٰہِیْ شُعْبَةُ ہَذَا الْحَدِیْثُ عَنْ اَبْنِ اَبِیْ لَیْلٰی وَقَالَ عَنْ اَبِیْ اَیُوْبَ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَکَانَ اَبْنُ اَبِیْ لَیْلٰی یَضْطَرِبُ

ہے۔ اس لیے کہ ابن ابی لیلیٰ بھی ابویوب رضی اللہ عنہ سے اور بھی حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

۶۳۱: ہم سے روایت کی محمد بن بشار اور محمد بن یحییٰ نے وہ دونوں یحییٰ بن سعید سے وہ ابن ابی لیلیٰ سے وہ اپنے بھائی عیسیٰ سے وہ علی رضی اللہ عنہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۲۷۳: باب اس بارے میں کہ اگر چھینک مارنے

والا الحمد للہ کہے تو اسے جواب دینا واجب ہے

۶۳۲: حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دو آدمیوں کو چھینک آئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک کی چھینک کا جواب دیا لیکن دوسرے کی چھینک کا جواب نہیں دیا۔ اس پر دوسرے نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی چھینک کا جواب دیا اور میری چھینک کا جواب نہیں دیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس لیے کہ اس نے ”الحمد للہ“ کہا اور تم نے نہیں کہا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۷۴: باب اس بارے میں کہ کتنی بار

چھینک کا جواب دیا جائے

۶۳۳: حضرت ایاس بن سلمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس میری موجودگی میں ایک شخص کو چھینک آئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”یرحمک اللہ“ پھر اسے دوبارہ چھینک آئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس شخص کو زکام ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۳۴: ہم سے روایت کی محمد بن بشار نے انہوں نے یحییٰ بن سعید سے وہ عکرمہ سے وہ ایاس بن سلمہ سے وہ اپنے والد سلمہ سے اور وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں لیکن اس میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تیسری مرتبہ چھینکنے پر فرمایا کہ اسے زکام ہے۔ اور یہ ابن مبارک کی حدیث

فِي هَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُ أَحْيَانًا عَنْ أَبِي أَيُّوبَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَ يَقُولُ أَحْيَانًا عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ۔

۶۳۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى الثَّقَفِيُّ الْمُرَوِّزِيُّ قَالَا لَا يَحْتَمِيَنَّ سَعِيدُ الْقَطَّانُ عَنْ أَبِي أَبِي لَهْلَى عَنْ أَحْمَدَ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَهْلَى عَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ

۲۷۳: بَاب مَا جَاءَ فِي إِيْجَابِ

التَّشْمِيْتِ بِحَمْدِ الْعَاطِسِ

۶۳۲: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَمْرٍو سُلَيْمَانُ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلَيْنِ عَطَسَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتْ أَحَدَهُمَا وَكَمْ يَشْمِتُ الْآخَرَ فَقَالَ الَّذِي لَمْ يَشْمِتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَمَّتْ هَذَا وَكَمْ تَشْبِتُنِي فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ حَمْدُ اللَّهِ وَرَأَيْتُكَ لَمْ تَعْبُدْهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۲۷۴: بَاب مَا جَاءَ كَمْ

يُشْمِتُ الْعَاطِسَ

۶۳۳: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ عَطَسَ رَجُلٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا شَاهِدٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْحَمُكَ اللَّهُ ثُمَّ عَطَسَ الْغَائِبُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا رَجُلٌ مَرْكُومٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۳۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِيَّاسَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَنْتَ مَرْكُومٌ هَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ ابْنِ



الْمُبَارَكِ وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ هَذَا الْحَدِيثَ نَحْوَ وَايَةٍ يَحْمِي بَنِي سَعِيدٍ

سے زیادہ صحیح ہے۔ شعبہ بھی عکرمہ بن عمار سے یہی حدیث یحییٰ بن سعید کی حدیث کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۶۳۵: حَدَّثَنَا بِلَالُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ الْحَكَمِ الْبَصْرِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ نَا شُعْبَةُ عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ هَذَا

۶۳۵: ہم سے یہ حدیث روایت کی احمد بن حکم نے انہوں نے محمد بن جعفر سے انہوں نے شعبہ سے اور انہوں نے عکرمہ بن عمار سے یہ حدیث نقل کی ہے۔

۶۳۶: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارٍ الْكُوفِيُّ نَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ السُّلَوِيُّ الْكُوفِيُّ عَنْ عَبْدِ السَّلَامِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَبِي خَالِدٍ الدَّالِيِّ عَنْ عُمَرُو بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهَا قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَبَّتِ الْعَاطِسُ فَلَا تَأْ فَاِذَا زَادَ فَإِنْ شَبَّتَ فَشَبَّتَهُ وَإِنْ شَبَّتَ فَلَا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَإِسْنَادُهُ مَجْهُولٌ

۶۳۶: حضرت عمرو بن اسحاق بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ اپنی والدہ سے اور وہ ان کے والد سے نقل کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چھینکنے والوں کو تین مرتبہ جواب دو۔ اگر اس سے زیادہ مرتبہ چھینے تو تمہیں اختیار ہے چاہو تو جواب دو چاہو تو (جواب) نہ دو۔ یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند مجہول ہے۔

## ۲۷۵: باب چھینک کے وقت آواز پست

رکھنے اور چہرہ ڈھانکنے کے متعلق

۶۳۷: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو جب چھینک آتی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم چہرہ مبارک کو ہاتھوں سے یا کسی کپڑے سے ڈھانپ لیتے اور آواز پست کرتے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

## ۲۷۶: باب اس بارے میں کہ اللہ تعالیٰ چھینک

کو پسند اور جمائی کو ناپسند کرتے ہیں

۶۳۸: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: چھینک اللہ کی طرف سے اور جمائی شیطان کی طرف سے ہے۔ اگر کسی کو جمائی آئے تو اپنا ہاتھ منہ پر رکھ لے اس لیے کہ جب جمائی لینے والا آہ، آہ کہتا ہے تو شیطان اس کے منہ کے اندر سے ہنستا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند کرتا اور جمائی کو ناپسند کرتا ہے۔ لہذا جب کوئی جمائی لیتے وقت آہ، آہ کہتا ہے تو شیطان اس کے منہ کے اندر سے ہنستا ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۶۳۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

## ۲۷۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي خَفْضِ الصَّوْتِ وَ

تَخْمِيرِ الْوَجْهِ عِنْدَ الْعُطَاسِ

۶۳۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ وَزِيرٍ الْوَاسِطِيُّ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ عَنْ سَمِيِّ عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا عَطَسَ غَطَّى وَجْهَهُ بِيَدِهِ أَوْ ثَوْبِهِ وَغَضَّ بِهَا صَوْتَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

## ۲۷۶: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

الْعُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاوُبَ

۶۳۸: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ عَجَلَانَ عَنْ الْمُقْبَرِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الْعُطَاسُ مِنَ اللَّهِ وَالتَّثَاوُبُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَثَاوَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَضَعْ يَدَهُ عَلَى فِيهِ وَإِذَا قَالَ أَوْ أَهْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْ جَوْفِهِ وَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَاسَ وَيَكْرَهُ التَّثَاوُبَ فَإِذَا قَالَ الرَّجُلُ أَوْ إِذَا تَثَاوَبَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَضْحَكُ مِنْ جَوْفِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۶۳۹: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَا يَزِيدُ بْنُ

ہَارُونَ أَخْبَرَنِي أَنَّ أَبِي ذُنَبَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ  
بِالْمَقْبَرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعُطَّاسَ وَيَكْرَهُ التَّشَاؤُبَ فَلَمَّا  
عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَحَقَّقْ عَلَى كُلِّ مَنْ  
سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ بِرَحْمَتِ اللَّهِ وَأَمَّا التَّشَاؤُبُ فَلَمَّا تَشَاؤَبَ  
أَحَدُكُمْ فَلْيَرْكَبْهُ مَا اسْتَطَاعَ وَلَا يَقُولُ هَاهُ هَاهُ فَكَانَ  
ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ يَضْحَكُ مِنْهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ  
وَهَذَا أَصَحُّ مِنْ حَدِيثِ بْنِ عَجْلَانَ وَأَبْنِ أَبِي ذُنَبٍ  
أَحْفَظُ لِحَدِيثِ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبَرِيِّ وَأَثْبَتُ مِنْ أَهْلِ  
عَجْلَانَ وَسَمِعْتُ أَبَا بَكْرٍ بِالْعُطَّارِ الْبَصْرِيِّ يَذْكُرُ عَنْ  
عَلِيِّ بْنِ الْمَدِينِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ قَالَ مُحَمَّدٌ  
بْنُ عَجْلَانَ أَحَادِيثُ سَعِيدِ بْنِ الْمَقْبَرِيِّ رَوَى بِضْعَهَا سَعِيدٌ  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَبِضْعَهَا سَعِيدٌ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
فَاعْتَلَقْتُ عَلَى فَعَمَلْتُهَا عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ۔

مسلمی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ چھینک کو پسند اور  
جمائی کو با پسند فرماتا ہے۔ لہذا اگر کوئی چھینکے تو ”الحمد للہ“ کہے اور ہر  
سننے والے پر حق ہے کہ جواب میں ”یرحمک اللہ“ کہے۔ جہاں تک  
جمائی کا تعلق ہے تو اگر کسی کو جمائی آئے تو حتی الوسع روکنے کی کوشش  
کرے اور ہاہ، ہا نہ کرے کیونکہ یہ شیطان کی طرف سے ہے جو  
اس پر ہنستا ہے۔ یہ حدیث صحیح ہے اور ابن عجلان کی روایت سے  
زیادہ صحیح ہے۔ ابن ابی ذنب، سعید مقبری کی روایت کو اچھی طرح  
یاد رکھتے ہیں وہ ابن عجلان سے اثبت ہیں۔ ابو بکر عطاء بصری، علی  
ابن مدینی سے وہ یحییٰ سے اور وہ ابن عجلان سے نقل کرتے ہیں کہ  
سعید مقبری نے اپنی بعض روایات براہ راست حضرت ابو ہریرہ  
رضی اللہ عنہ سے روایت کیں جبکہ بعض روایات ایک شخص کے  
وساطہ سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیں اور یہ  
روایتیں مجھ پر غلط ملط ہو گئیں لہذا میں نے سب کو اسی طرح  
روایت کیا ”عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ“

۲۷۷: باب اس بارے میں کہ نماز میں چھینک

۲۷۷: باب مَا جَاءَ أَنَّ الْعُطَّاسَ

آنا شیطان کی طرف سے ہے

فِي الصَّلَاةِ مِنَ الشَّيْطَانِ

۶۵۰: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَجْرًا شَرِيكَ عَنْ أَبِي الْمُظْطَافِ  
عَنْ عَدِيِّ وَهُوَ ابْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَفَعَهُ قَالَ  
الْعُطَّاسُ وَالنَّعَّاسُ وَالتَّشَاؤُبُ فِي الصَّلَاةِ وَالْحَمَمُ  
وَالْقَيْءُ وَالرَّعَافُ مِنَ الشَّيْطَانِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا  
نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكَ عَنْ أَبِي الْمُظْطَافِ وَسَأَلْتُ  
مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
جَدِّهِ قُلْتُ لَهُ مَا اسْمُ جَدِّ عَدِيِّ قَالَ لَا أَدْرِي وَذَكَرَ عَنْ  
يَحْيَى بْنِ مَوْسَى قَالَ اسْمُهُ دِينَكَرُ۔

۶۵۰: حضرت عدی بن ثابت اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے  
مرفوعاً نقل کرتے ہیں کہ نماز کے دوران چھینک، اونگھ، جھپ، قے  
اور تھکیر پھوٹنا شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔ یہ حدیث غریب ہے  
۔ ہم اسے صرف شریک کی ابو قیطان سے روایت سے جانتے ہیں  
۔ (امام ترمذی فرماتے ہیں کہ) میں نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ  
سے عدی کے دادا کا نام پوچھا تو انہیں معلوم نہیں تھا۔ یحییٰ بن محسن  
کہتے ہیں کہ ان کا نام دینا رہے۔

تشریح: جمائی کے شیطان کی طرف سے ہونے کی وجوہات: چونکہ جمائی کا بلی اور سستی کی وجہ سے ہوتی ہے اور غفلت اللہ  
کے ذکر اور اس کی اطاعت سے روکنے والی ہیں جو کہ شیطان کی خوشی کا باعث ہے اس وجہ سے شیطان کی جانب سے ہے۔  
اور یہی وجہ ہے کہ انبیاء کرام کو جمائی نہیں آتی۔

اور یہ بات بھی ہے کہ نماز کے دوران جب اللہ تعالیٰ کے جلال و جمال کا مظاہرہ ہو اور اللہ تبارک و تعالیٰ کا استحضار ہو تو پھر جمائی آہی نہیں سکتی کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف بھرپور توجہ اور سستی دونوں ایک ساتھ جمع نہیں ہو سکتے اگر نماز میں جمائی آتی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ دھیان کہیں اور چلا گیا ہے اور دھیان منتشر ہو جانا یہ شیطان کی جانب سے ہے کہ وہ نماز کے دوران وسوسہ ڈال کر دھیان ہٹا دیتا ہے۔ لہذا جمائی آنا علامت ہو شیطان کی کاروائی کی۔ اسی وجہ سے فرمایا کہ جمائی شیطان کی طرف سے ہے۔ اس کا اندازہ اس بات سے بھی ہوتا ہے کہ آپ کسی صاحب جاہ و جلال شخصیت کے سامنے بیٹھے ہوں اور پوری طرح اس کی طرف متوجہ ہوں جمائی نہیں آتی، تو اللہ تبارک و تعالیٰ کی ذات تو دراء الراء ہے اس کی عظمت و جلال کا استحضار ہو تو سستی اور کمالی کیسے ہو سکتی ہے جو کہ جمائی کے آنے کا سبب ہیں۔

سوال: یہاں یہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ سابقہ باب میں حدیث گزری کہ ”اِنَّ اللّٰهَ يَحِبُّ الْعَظَاسَ“ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ چھینک کو پسند فرماتے ہیں اور یہاں چھینک کو شیطان کی طرف منسوب کیا جا رہا ہے۔ اس کی کیا وجہ ہے؟  
جواب: علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اپنے شیخ عراقی کے حوالے سے اس کا جواب یہاں چھینک سے مراد نماز کے اندر کا چھینک ہے۔ جبکہ جس صورت میں چھینک کو پسند کیا گیا ہے وہ نماز سے باہر کی چھینک ہے۔

خلاصۃ الباب: ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر جو حقوق ہیں ان میں سے ایک چھینک کا جواب دینا بھی ہے ویسے چھینک بذات خود اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے اس کی وجہ سے چونکہ دماغ پر سے بوجھ اتر جاتا ہے اور فہم و ادراک کی قوت کا تزکیہ ہوتا ہے اور یہ چیز طاعت و حضوری قلب کا باعث و مددگار بنتی ہے اس لئے چھینکنا پسندیدہ ہے اس کے برخلاف جمائی لینا طبیعت کے بھاری پن اور کمزورت کی وجہ سے ہوتا ہے اور یہ چیز غفلت و سستی اور بد فہمی نیز طاعت و عبادت میں عدم نشاط کا باعث بنتی ہے اس لئے جمائی کا آنا شیطان کی خوشی کا ذریعہ ہے اور اس کی نسبت شیطان کی طرف کی گئی ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ شلنہ کا چھینک کو پسند کرنا اور جمائی کو نا پسند کرنا ان کے نتیجہ و ثمرہ کے اعتبار سے کہ چھینک کا عبادت و طاعت میں نشاط و تازگی کا پیدا ہونا ہے۔ سننے والا جواب میں برحکم اللہ کہے اگر چھینکنے والا الحمد للہ نہ کہے تو دوسرا شخص بھی جواب نہ دے (۲) جو الفاظ حدیث مبارکہ میں آئے ہیں وہی الفاظ کہنے چاہیں اپنی طرف سے کوئی لفظ نہیں کہنا چاہئے جیسا کہ روایات میں آیا ہے کہ ایک شخص نے چھینک آنے پر السلام علیکم کہا تو حضرت سالم نے بہت ڈانٹا (۳) چھینکنے کے وقت آواز پست رکھنی چاہئے اور چہرہ کو ڈھانپنا چاہئے۔

۲۷۸: باب اس بارے میں کہ کسی کو اٹھا

۲۷۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ أَنْ يَقَامَ

کر اس کی جگہ بیٹھنا مکروہ ہے

الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ

۶۵۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ أَيُّوبَ عَنْ كَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يُعْمَدُ أَحَدُكُمْ لَحَاكَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
۶۵۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص اپنے بھائی کو اس کی جگہ سے اٹھا کر وہاں نہ بیٹھے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۵۲: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَابْنُ الْخَلَّالِ أَنَّ عَبْدَ الرَّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ  
۶۵۲: ہم سے روایت کی حسن بن علی خلیل نے انہوں نے عبدالرزاق سے وہ معمر سے وہ زہری سے وہ سالم سے اور وہ ابن عمر سے نقل کرتے

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْعُمُ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلُسُ فِيهِ قَالَ وَكَانَ الرَّجُلُ يَقْعُمُ لِابْنِ عُمَرَ فَمَا يَجْلُسُ فِيهِ۔

ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اپنے کسی بھائی کو اٹھا کر اس کی جگہ نہ بیٹھے۔ راوی کہتے ہیں کہ لوگ جب ابن عمرؓ کو دیکھتے تو ان کے لیے جگہ خالی کر دیتے لیکن ابن عمرؓ ان کی جگہ نہ بیٹھتے۔

تشریح: یہاں سے چند آداب کا تذکرہ ہو رہا ہے کہ پہلے سے بیٹھے ہوئے کسی شخص کو اٹھانا اور خود اس کی جگہ پر بیٹھ جانا یہ انتہائی قبیح حرکت ہے۔ اور ایک بااخلاق آدمی کے شایانِ شان نہیں ہے۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں دوسرے کی جگہ پر بیٹھنے کی ممانعت نہیں ممانعت ہے۔ (شرح مسلم للنووی)

وَكَانَ الرَّجُلُ يَقْعُمُ لِابْنِ عُمَرَ فَمَا يَجْلُسُ فِيهِ: یہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا تقویٰ تھا۔ ورنہ بیٹھنے والا جب خود خوشدلی سے اجازت دے رہا ہے تو اس صورت میں شرعی طور پر اس کی جگہ پر نہیں بیٹھتے تھے کہ ہو سکتا ہے وہ خوشدلی سے اجازت نہ دے رہا ہو۔

۲۷۹: بَابُ مَا جَاءَ إِذَا قَامَ الرَّجُلُ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ

۲۷۹: باب اس بارے میں کہ جب کوئی شخص مجلس سے اٹھ کر جائے اور پھر واپس آئے تو وہ اپنی جگہ بیٹھنے کا زیادہ مستحق ہے

۶۵۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَعْلَانَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْوَيْطِيِّ عَنْ عُمَرَ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ عَنْ وَاسِعِ بْنِ حَبَّانَ عَنْ وَهْبِ بْنِ حُدَيْفَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الرَّجُلُ أَحَقُّ بِمَجْلِسِهِ وَإِنْ غَرَبَ لِعَاجَتِهِ ثُمَّ عَادَ فَهُوَ أَحَقُّ بِمَجْلِسِهِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ۔

۶۵۳: حضرت وہب بن حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی اپنی جگہ کا زیادہ مستحق ہے۔ چنانچہ اگر وہ کسی ضرورت کے لیے اٹھ کر جائے اور پھر واپس آئے تو وہ اپنی جگہ کا زیادہ مستحق ہے۔ یہ حدیث صحیح غریب ہے اور اس باب میں حضرت ابوبکرؓ، ابوسعیدؓ اور ابوہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

تشریح: ”الرجل احق بمجلسه“ یہ حکم اس صورت میں ہے جبکہ دوبارہ آنے کی نیت رکھتا ہو۔ یعنی عارضی طور پر اٹھ کر گیا ہو اور دوبارہ آنے کی نیت ہو، مثلاً وضو وغیرہ کے لئے گیا ہے جب یہ دوبارہ واپس آئے گا تو اس جگہ کا وہی حقدار ہے اگر کوئی اور شخص اس کی جگہ پر بیٹھ گیا تو یہ شخص اس کو اٹھا سکتا ہے۔

لہذا جس کا واپسی کا ارادہ اس کو چاہیے کہ اپنی جگہ پر کوئی رومال یا چپل وغیرہ رکھ جائے تاکہ دوسرے لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ یہ شخص واپسی کی نیت رکھتا ہے۔

جیسا کہ ایک روایت میں آتا ہے کہ حضور ﷺ کی جب واپسی کی نیت ہوتی تو آپ ﷺ اپنی چپل اس جگہ پر چھوڑ جاتے تھے اور اگر واپسی کی نیت سے نہیں گیا طویل وقت کے لئے گیا ہے تو ایسی صورت میں واپسی میں وہ اپنی جگہ کا مستحق نہیں ہوگا۔

۲۸۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْجُلُوسِ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ بَغَيْرِ إِذْنِهِمَا

۲۸۰: باب اس بارے میں کہ دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر بیٹھنا مکروہ ہے

۶۵۴: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَةَ أَنَّ أَبَا سَامَةَ بْنَ زَيْدٍ ثَنِي

۶۵۴: حضرت عبداللہ بن عمروؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے

عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْلُ لِرَجُلٍ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَ الثَّمَنِ إِلَّا بَاذِنَهُمَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَاهُ عَامِرُ بْنُ الْأَحْوَلِ عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ أَيضًا

فرمایا: کسی شخص کے لیے حلال (یعنی جائز) نہیں ہے کہ دو آدمیوں کے درمیان ان کی اجازت کے بغیر بیٹھ جائے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ عامر احول نے بھی اس حدیث کو عمرو بن شعیب سے روایت کیا ہے۔

## ۲۸۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

## ۲۸۱: باب حلقے کے درمیان میں بیٹھنے

### الْعُقُودِ وَ سَطِّ الْحَلْقَةِ

### کی کراہت کے متعلق

۶۵۵: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ غَنْمٍ أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ أَمَّا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ أَنَّ رَجُلًا قَعَدَ وَسَطَ الْحَلْقَةِ فَقَالَ حَدِيثُهُ مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ أَوْ لَعَنَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ مَنْ قَعَدَ وَسَطَ الْحَلْقَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو مَجْلَزٍ إِيَّاهُ لَا حَقَّ بِنِ حَمِيدٍ

۶۵۵: حضرت ابو مجلز کہتے ہیں کہ ایک شخص حلقہ کے درمیان بیٹھا تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے قول کے مطابق حلقے کے درمیان بیٹھنے والا ملعون ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابو مجلز کا نام لاحق بن حمید ہے۔

## ۲۸۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

## ۲۸۲: باب کسی کی تعظیم میں کھڑے

### قِيَامِ الرَّجُلِ لِلرَّجُلِ

### ہونے کی کراہت کے متعلق

۶۵۶: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا عَفَّانُ نَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ شَخْصٌ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانُوا إِذَا رَأَوْهُ لَمْ يَعُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَةِ لَذَلِكَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

۶۵۶: حضرت انس سے روایت ہے کہ صحابہ کرام کے لیے رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر کوئی شخص محبوب نہیں تھا لیکن اس کے باوجود وہ لوگ آپ ﷺ کو دیکھ کر کھڑے نہیں ہوتے تھے کیونکہ وہ جانتے تھے کہ نبی اکرم ﷺ اسے پسند نہیں کرتے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

۶۵۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا قَبِيصَةُ نَا سُفْيَانُ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ قَالَ خَرَجَ مُعَاوِيَةُ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ وَأَبْنُ صَفْوَانَ جِئْنَا رَأْيَا فَكَانَ اجْلِسَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ سَرَّ أَنْ يَتَمَثَّلَ لَهُ الرِّجَالُ قِيَامًا فَلْيَتَوَادَّ مُقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ حَدَّثَنَا هُنَادُ نَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ عَنْ أَبِي مَجْلَزٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۶۵۷: حضرت ابو مجلز سے روایت ہے کہ حضرت امیر معاویہؓ تشریف لائے تو عبداللہ بن زبیرؓ اور ابن صفوان انہیں دیکھ کر کھڑے ہو گئے۔ حضرت معاویہؓ نے فرمایا: بیٹھ جاؤ کیونکہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جسے یہ بات پسند ہو کہ لوگ اس کے لیے تصویروں (بت) کی طرح کھڑے ہوں وہ جہنم میں اپنا ٹھکانہ تلاش کرے۔ اس باب میں حضرت ابو امامہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ہناد بھی ابواسامہؓ سے وہ حبیب سے وہ ابو مجلز سے وہ معاویہؓ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

تشریح: مجلس میں آنے والے شخص کے لئے کھڑا ہونے سے متعلق مختلف روایات وارد ہیں، بعض روایات میں آپ ﷺ کا کھڑا ہونا ثابت ہے چنانچہ روایات میں ہے کہ آپ ﷺ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ کے آنے پر کھڑے ہوتے تھے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کی تشریف آوری پر کھڑی ہو جاتی تھیں۔

اسی طرح اور دوسری جگہوں پر بھی آپ ﷺ کا واردین کیلئے کھڑا ہونا ثابت ہے۔ اس لئے علماء نے نہ تو مطلقاً اس کو جائز قرار دیا اور نہ ہی مطلقاً اس کے عدم جواز کے قائل ہوئے۔ علامہ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے اس کے جواز عدم جواز کی چار صورتیں لکھی ہیں۔

۱۔ محظور و ممنوع: آنے والا یہ خواہش رکھتا ہو کہ میرے دبدبہ اور بڑائی کے لئے لوگ کھڑے ہوا کریں۔ اس صورت میں ایسے شخص کے لئے کھڑا ہونا ممنوع ہے۔

۲۔ مکروہ: جس کے لئے کھڑا ہوا جا رہا ہے اس کے تکبر میں مبتلا ہونے کا اندیشہ ہو تو اس کے لئے کھڑا ہونا مکروہ ہے۔

۳۔ جائز و مباح: تکبر میں مبتلا ہونے کا اندیشہ نہ ہو تو اس کے لئے کھڑا ہونا جائز ہے۔

۴۔ مندوب: سفر سے آنے والے کے لئے کھڑا ہونا مندوب و مستحب ہے۔

**خلاصۃ الباب:** علماء نے لکھا ہے کہ جب کوئی شخص اپنی جگہ سے اس ارادہ و نیت سے اٹھ کر گیا ہو کہ پھر جلد ہی اس جگہ واپس آنے کا مثلاً وضو کے لئے اٹھ کر گیا یا اس کو کوئی ضرورت پیش آگئی ہو اور پھر وضو یا اس کام کو پورا کر کے جلد ہی واپس آ گیا تو اس جگہ کا زیادہ مستحق وہی شخص ہوگا (۲) مطلب یہ کہ ہو سکتا ہے کہ وہ دونوں آدمی آپس میں محبت و تعلق رکھتے ہوں اور راز دارانہ طور پر ایک دوسرے سے کوئی بات چیت کرنا چاہتے ہوں تو تیسرے آدمی کی موجودگی انہیں ناگوار گذرے گی (۳) عجی لوگوں کا دستور ہے کہ جب ان کا کوئی سردار یا بڑا آدمی ان کی مجلس میں آتا ہے تو محض اس کو دیکھتے ہی ہڑبڑا کر کھڑے ہو جاتے ہیں اور پھر اس کے سامنے باادب دستہ بدستہ کھڑے رہتے ہیں اگر یہ چھوٹے لوگ کھڑے نہ ہوں تو بڑے لوگ ان سے ناراض ہو جائیں گے اس بنا پر حضور ﷺ نے منع فرمایا کہ اگر کوئی شخص اپنی شان و شکوت کے اظہار اور تکبر و نفوت کے طور پر اچھا سمجھتا ہے کہ لوگ میرے لئے کھڑے ہوں تو وہ اپنا اٹھکا نہ دوزخ میں تلاش کرے اگر اس شخص کے دل میں یہ بات نہ ہو تو لوگ اس کے احترام و عزت کرنے کے لئے کھڑے ہوتے ہیں تو کوئی حرج نہیں۔

۲۸۳: باب ناخن تراشنے کے متعلق

۲۸۳: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ

۶۵۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ پانچ چیزیں فطرت سے ہیں: زیر ناف بال صاف کرنا، ختنہ کروانا، مونچھیں کترنا، بغل کے بال اکھاڑنا اور ناخن تراشنا۔

۶۵۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ الْحُلَوَانِيِّ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ قَالُوا أَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ الْإِسْتِحْدَادُ وَالْخِتَانُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۵۹: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ

۶۵۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَهَنَادٌ قَالَا نَا وَكَيْفَ عَنْ زَكْرِيَّا بْنِ

أَبَى زَائِدَةَ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرِ قَصُّ الشَّارِبِ وَأَعْفَاءُ الدَّحْمَةِ وَالسَّوَاكِ وَالِاسْتِنْشَاقُ وَقَصُّ الْأَظْفَارِ وَغَسْلُ الْبَرَاجِمِ وَنَقْفُ الْإِبْطِ وَحَلَقُ الْعَانَةِ وَابْتِغَاءُ الْمَاءِ قَالَ زَكَرِيَّا قَالَ مُصْعَبٌ وَنَسِيتُ الْعَاشِرَةَ إِلَّا أَنْ تَكُونَ الْمُضْمَضَةُ وَفِي الْمَاءِ عَنْ عُمَارِ بْنِ يَكْسِرٍ وَأَبْنِ عُمَرَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَالَ أَبُو عِمْسَى وَابْتِغَاءُ الْمَاءِ هُوَ الِاسْتِجَاءُ بِالْمَاءِ

علیہ وسلم نے فرمایا: دس چیزیں فطرت سے ہیں۔ مونچھیں کترنا، ڈاڑھی بڑھانا، مسواک کرنا، ناک میں پانی ڈالنا، ناخن تراشنا، انگلیوں کی پشت کو دھونا، بغل کے بال اکھاڑنا، زیر ناف بال مونڈنا، پانی سے استنجا کرنا، ذکر یا کہتے ہیں کہ مصعب نے فرمایا: میں دسویں چیز بھول گیا لیکن وہ کلی کرنا ہی ہوگا۔ اس باب میں حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ امام ابویسٰی ترمذی فرماتے ہیں ”ابْتِغَاءُ الْمَاءِ“ سے مراد پانی سے استنجا کرنا ہے۔

تشریح: ”خمس من الفطرة“ پانچ چیزیں فطرۃ میں سے ہیں یعنی انبیاء کی سنتوں میں مشترک ہیں۔

فطرت کے معنی: فطرت انسان کی ان مخصوص اور منفرد صفات کو کہتے ہیں جو انسانی فطرت کے عین مطابق ہوں۔ چونکہ انبیاء علیہم السلام کی عادتیں اللہ کے حکم کی پابند ہوتی ہیں اور انسانی فطرت کے عین مطابق ہوتی ہیں اس وجہ سے ان کی مشترکہ عادات کو فطرۃ ہی کا نام دیدیا گیا۔

خمس من الفطرة: یہاں پہلی حدیث میں پانچ عادتوں کا تذکرہ ہے جبکہ دوسری حدیث میں ان عادتوں کو انبیاء کی فطرت و عادت قرار دیا گیا ہے وجہ یہ ہے کہ یہاں تحدید مقصود نہیں ہے بلکہ فطرتی عادات اور بھی ہیں، علماء نے ان کو تیس تک شمار کیا ہے۔ الاستحداد: یعنی زیر ناف بالوں کو مونڈنا۔ حدید لوہے کو کہتے ہیں لوہے کے استعمال کی بناء پر اس کو استحداد کہہ دیا گیا۔ زیر ناف بالوں سے متعلق مسائل: سنت یہ ہے کہ ہر ہفتہ زیر ناف بالوں کی صفائی ہو، پندرہ یوم کی بھی اجازت ہے اور چالیس یوم تک رخصت ہے اس کے بعد گناہ گار ہوگا۔ (عالمگیری)

مرد اس مقصد کے لئے استرہ استعمال کریں اور عورتیں، چونا، کریم وغیرہ استعمال کریں۔ اور یہ فضیلت کی بات ہے۔ بصورت دیگر مردوں کے لئے کریم وغیرہ استعمال کرنا اور عورتوں کے لئے استرہ وغیرہ استعمال کرنے کی بھی مباحث ہے۔ والختان: ختنہ کی تعریف یہ ہے کہ: ”العتان قطع القلفة الى تغطي الحشفة من الرجل“ یعنی عضو مخصوص کی اس اضافی کھال کا کاٹنا جو حشفہ کو چھپائے ہوتی ہے۔

امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے صحیح قول کے مطابق سنت مؤکدہ ہے۔

وقص الشارب: حنفیہ، مالکیہ اور حنابلہ کے نزدیک لہیں کاٹنا سنت ہے جیسے ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے تصریح کی ہے۔ امام طحاوی رحمۃ اللہ علیہ کے بقول شوانع سے اس کی کوئی تصریح نہیں ملی۔

مونچھیں کاٹنے میں اصل یہ ہے کہ مبالغہ کیا جائے کیونکہ احفاء کے لفظ میں مبالغہ ہے اس وجہ سے قینچی سے خوب کتری جائیں۔ حلق کرنا یعنی استرے سے مونڈنا خلاف سنت ہے بلکہ بعض حضرات نے اس کو بدعت لکھا ہے لہذا حلق سے احتراز کرنا چاہیے۔

ونتف الا بـط: نہت بالوں کو اکھاڑنے کو کہتے ہیں، سنت یہی ہے کہ بال اکھاڑے جائیں۔ لیکن یہ اس وقت ہو سکتا ہے جب ابتداء ہی میں اکھاڑنے کی عادت ہو، بصورت دیگر اکھاڑنا مشکل ہوتا ہے، لہذا حلق کرنا جائز ہے۔

وتعلیم الا ظفار: ناخن کاٹنے کی ترتیب میں کوئی مخصوص طریقہ مروی نہیں۔ جیسے چاہے کاٹے۔ باقی دائیں ہاتھ کی انگشت شہادت سے شروع کرنا اور بائیں ہاتھ کے انگوٹھے پر ختم کرنا اس کو زیادہ سے زیادہ مستحب قرار دیا جاسکتا ہے، سنت نہیں۔ لہذا اس طریقہ کی پابندی کرنا کوئی ضروری نہیں۔

واعفاء اللحية: مرد کے لئے کم از کم داڑھی ایک مشت رکھنا واجب ہے اور منڈوانا یا کٹوانا حرام ہے، داڑھی کٹانے کی حرمت پر تمام علماء کا اجماع ہے اور اس کو کسی نے بھی جائز قرار نہیں دیا۔

والسواک: مسواک کرنا بھی تمام انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کی سنت ہے۔ آپ ﷺ کو مسواک کا اس قدر اہتمام تھا کہ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جلی لو ان اشق علی امتی لامر تھم بالسواک عند کل صلوٰۃ“ کہ اگر مجھ کو امت پر مشقت کا اندیشہ نہ ہوتا تو ہر نماز کے وقت میں مسواک کرنے کا حکم دیتا۔

الا ستشاق: ناک میں پانی ڈالنا یہ بھی تمام انبیاء کی سنتوں میں سے ہے۔

وغسل البراجم: براجم برجمہ کی جمع ہے۔ برجمہ کہتے ہیں ”العقدانی فی ظہور الاصابع یجتمع فیہ الوسم“ (ابن العیر)۔ یعنی انگوٹوں کی پشت پر جو جوڑ ہوتے ہیں اور جن کے اندر میل جمع ہو جاتا ہے ان کا دھونا بھی انبیاء کی صفات و عادات میں شامل ہے۔

وانتعاص للماء: یعنی پانی کے ذریعہ استنجاء کرنا۔ یہ بھی انبیاء کی سنتوں میں سے ہے۔

استنجاء میں پانی کا استعمال کرنا سنت ہے۔ لیکن اگر نجاست اپنے مقام سے بڑھ گئی، تو پھر پانی سے استنجاء کرنا

واجب ہے۔

المضمضة: کلی کرنا۔ یہ بھی امور فطرت میں شامل ہے کہ انسان اپنے منہ کو صاف ستھرا رکھے۔

۲۸۳: باب ناخن تراشنے اور مونچھیں

۲۸۳: باب مَا جَاءَ فِي تَوَقُّفِ تَقْلِيمِ

کتروانے کی مدت کے متعلق

الْأظْفَارِ وَأَخَذِ الشَّارِبِ

۶۶۰: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا عَبْدُ الصَّمَدِ نَا صَدَقَةُ بْنُ مُوسَى أَبُو مُحَمَّدٍ صَاحِبُ الدَّقِيقِ نَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ وَقَّتَ لَهُمْ فِي كُلِّ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً تَقْلِيمَ الْأَظْفَارِ وَأَخَذِ الشَّارِبِ وَحَلَقِ الْعَانَةَ۔ ۶۶۰: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمارے لیے ناخن تراشنے، مونچھیں کترنے اور زیر ناف بال مونڈنے کی زیادہ سے زیادہ مدت چالیس دن مقرر کی۔

۶۶۱: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ وَقَّتَ لَنَا فِي قَصِّ ۶۶۱: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ ہمیں اس لیے مونچھیں کترنے، ناخن تراشنے زیر ناف بال مونڈنے اور بغل کے بال



الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَطْفَالِ وَحَلِيِّ الْعَامَةِ وَتَقْبِطِ الْإِبْطِ أَنْ لَا تَتْرَكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا هَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَصَدَقَ بْنُ مُوسَى لَيْسَ عِنْدَهُمْ بِالْحَافِظِ

۲۸۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي قِصَصِ الشَّارِبِ رَبِّ

۶۶۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْوَكِيدِ الْكُوفِيُّ الْكِنْدِيُّ نَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنْ إِسْرَافِيلَ عَنْ يَسْمَانَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُصُّ وَيَأْخُذُ مِنْ شَارِبِهِ كُلِّ وَكَانَ خَلِيلُ الرَّحْمَنِ إِبْرَاهِيمَ يُفَعِّلُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۶۶۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا عَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ حَبِيبِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ مَنْ لَمْ يَأْخُذْ مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا وَفِي الْبَابِ عَنِ الْمُفَضَّلِ بْنِ شُعْبَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ صُهَيْبٍ بِهِذَا الْإِسْنَادُ نَحْوَهُ

۲۸۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْأَخْلَةِ مِنَ اللَّحْمِ

۶۶۴: حَدَّثَنَا هَذَا نَا عُمَرُ بْنُ هَارُونَ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُهَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْخُذُ مِنْ لَحْمِهِ مِنْ عَرْضِهَا وَطَوْلِهَا هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَسَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ عُمَرُ بْنُ هَارُونَ مُقَرَّبُ الْحَدِيثِ لَا أَعْرِفُ لَهُ حَدِيثًا لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ أَوْ قَالَ يَخْتَرِفُ بِهِ إِلَّا هَذَا الْحَدِيثُ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْخُذُ مِنْ لَحْمِهِ مِنْ عَرْضِهَا وَطَوْلِهَا وَلَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ هَارُونَ وَرَأَيْتُهُ حَسَنَ الرَّأْيِ فِي عُمَرَ بْنِ هَارُونَ وَسَمِعْتُ قُتَيْبَةَ يَقُولُ عُمَرُ بْنُ هَارُونَ كَانَ صَاحِبَ حَدِيثٍ وَكَانَ يَقُولُ الْإِيمَانُ قَوْلٌ وَعَمَلٌ قَالَ قُتَيْبَةُ نَا وَرَكَمَةُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ رَجُلٍ عَنْ ثَوْبِ بْنِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

۲۸۵: باب مونچیں کترنے کے بارے میں

۶۶۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مونچیں کاٹا کرتے تھے اور فرماتے کہ اللہ کے غلیل حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۶۶۳: حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص مونچیں نہ کٹوائے وہ ہم میں سے نہیں۔ اس باب میں حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن بشار بھی یحییٰ بن سعید سے وہ یوسف بن صہیب سے اسی سند سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔

۲۸۶: باب داڑھی کی اطراف سے کچھ بال کاٹنے کے متعلق

۶۶۴: حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنی داڑھی مبارک لمبائی اور چوڑائی دونوں جانب سے تراشا کرتے تھے۔ یہ حدیث غریب ہے۔ میں نے محمد بن اسماعیل بخاری سے سنا وہ فرماتے ہیں کہ عمر بن ہارون مقارب الحدیث ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے ان کی ایسی کسی حدیث کا علم نہیں جس کی کوئی اصل نہ ہو یا اس حدیث کے علاوہ کسی اور حدیث میں وہ متفرد ہوں۔ حدیث مذکورہ کو ہم صرف عمر بن ہارون کی روایت سے پہچانتے ہیں۔ امام ترمذی فرماتے ہیں کہ میں نے ان کے بارے میں امام بخاری کی اچھی رائے پائی۔ قتیبہ فرماتے ہیں کہ عمر بن ہارون صاحب حدیث تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کا عقیدہ تھا کہ ایمان قول اور عمل کا نام ہے۔ قتیبہ فرماتے ہیں ہم سے کتب بواسطہ ایک آدمی کے ثور بن یزید سے روایت کیا کہ نبی اکرم ﷺ نے اہل طائف پر یخنیق نصب کی۔

نَحَبَ الْمُعْجَبِيْنَ عَلَى اَهْلِ الطَّائِفِ قَالَ تَعْبِيَةٌ قُلْتُ  
لَوْ كُنْتُ مِنْ هَذَا قَالِ صَاحِبُكُمْ عُمَرُ بْنُ هَارُونَ۔  
قتیبہ کہتے ہیں میں نے کبج سے اس شخص کے بارے میں پوچھا تو  
انہوں نے فرمایا وہ عمر بن ہارون ہیں۔

۲۸۷: باب ما جاء في إعفاء الليحية

۲۶۵: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بِالْخَلَّالِ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
نُمَيْرٍ عَنْ عُمَيْدٍ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْفُوا  
الشُّوَارِبَ وَأَعْفُوا اللَّيْحَةَ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ۔  
۲۶۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: مونچھیں کٹاؤ اور داڑھی بڑھاؤ۔  
یہ حدیث صحیح ہے۔

۲۶۶: حَدَّثَنَا الْأَنْصَارِيُّ نَا مَعْنُ نَا مَالِكٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ  
نَافِعٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِإِحْفَاءِ الشُّوَارِبِ وَإِعْفَاءِ اللَّيْحَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ وَأَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ هُوَ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ ثِقَّةٌ وَعُمَرُ  
ابْنُ نَافِعٍ ثِقَّةٌ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ يَضَعُفُ۔  
۲۶۶: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مونچھیں کٹوانے اور داڑھی بڑھانے کا حکم  
دیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے مولیٰ ابو بکر بن  
نافع اور عمر بن نافع ثقہ ہیں جبکہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے غلام  
عبد اللہ بن نافع حدیث میں ضعیف ہیں۔

۲۸۸: باب ما جاء في وضع إحدى

الرجلين على الأخرى مستلقيًا

۲۶۷: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ وَغَيْرُ  
وَاحِدٍ قَالُوا نَا سُلَيْمَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَادِ بْنِ تَوَيْمٍ  
عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُسْتَلْقِيًا  
فِي الْمَسْجِدِ وَاحِدًا إِحْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَعَمْرُو بْنُ تَوَيْمٍ هُوَ عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ زَيْدِ بْنِ عَاصِمٍ بِالْمَدَائِنِ۔  
۲۶۷: حضرت عباد بن حمیم اپنے چچا سے نقل کرتے ہیں کہ انہوں  
نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد میں (چپت) لیٹے ہوئے  
دیکھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا ایک پاؤں دوسرے پر رکھا  
ہوا تھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ عباد بن حمیم کے چچا عبد اللہ بن زید  
ابن عاصم مازنی ہیں۔

۲۸۹: باب ما جاء في كراهية في ذلك

۲۶۸: حَدَّثَنَا عُمَيْدُ بْنُ أَسْبَاطٍ بْنُ مُحَمَّدٍ بِالْعَرَشِيِّ نَا  
أَبِي نَا سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيَّ عَنْ عِدَاشَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ  
جَاهِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ إِشْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَ  
الْإِحْتِمَاءِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ وَأَنَّ يَرْفَعَ الرَّجُلُ إِحْدَى  
رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى وَهُوَ مُسْتَلْقٍ عَلَى ظَهْرِهِ هَذَا  
حَدِيثٌ رَوَاهُ غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ وَلَا يُعْرَفُ۔  
۲۶۸: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
علیہ وسلم نے ایک ہی کپڑے میں ہاتھوں اور جسم کو لپیٹنے اور ایک ہی  
کپڑے میں اکڑوں بیٹھنے سے منع فرمایا اور چپت لیٹ کر پاؤں پر  
پاؤں رکھنے سے بھی منع فرمایا۔ اس حدیث کو کئی لوگوں نے سلیمان  
تمیمی سے روایت کیا ہے۔ ہم خدشہ کو نہیں جانتے کہ وہ کون ہے۔  
سلیمان تمیمی ان سے کئی احادیث نقل کرتے ہیں۔

حَدَّثَنَا مَنْ هُوَ وَقَدْ رَوَى لَهُ سُلَيْمَانُ التَّمِيمِيُّ  
عَمْرُ حَدِيثٍ

۶۶۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَائِمِ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ: ۶۶۹: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چادر وغیرہ بالکل لپیٹنے (کہ اعضاء باہر نہ نکل الصماء والا حجاب فی ثوب واحد وان یرفع الرجل احدی رجلہ علی الآخری وهو مستلق علی ظہرہ) پٹلیوں کو رانوں سے ملا کر باندھنے اور جنت لیٹ کر پاؤں پر پاؤں رکھنے سے منع فرمایا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: ”اشتغال الصماء“ چادر سے پورے جسم کو اس طرح لپیٹ لینا کہ ہاتھ چادر کے اندر رہیں۔ اشتغال الصماء کہلاتا ہے۔ والا حجاب: سرین زمین پر ہواور پٹلیاں کھڑی ہوں اور کسی کپڑے سے جسم کو لپیٹ لیا جائے اگر ایک کپڑا ہے تو اس صورت میں ستر کھلنے کا اندیشہ ہے اس لئے منع ہے۔

یہاں بظاہر دونوں روایات میں تعارض نظر آتا ہے درحقیقت تعارض ہے نہیں۔ جواز کی روایت میں اس لپیٹنے کی کیفیت کا تذکرہ ہے کہ دونوں ٹانگیں بچھائی ہوئی ہوں اور ایک پاؤں کو دوسرے پاؤں پر رکھا جائے۔ اس صورت میں ستر کھلنے کا احتمال نہیں ہوتا۔

دوسری حدیث میں جہاں ممانعت مذکور ہے وہ اس صورت میں ہے کہ ایک ٹانگ پٹلی کے بل کھڑی کی ہوئی ہو اور دوسری ٹانگ اس کے اوپر رکھیں۔ اس صورت میں چونکہ ستر کھلنے کا احتمال ہے اس لئے ممانعت وارد ہوئی۔

۲۹۰: باب پیٹ کے بل لیٹنے

۲۹۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

کی کراہت کے متعلق

الْإِضْطِجَاعِ عَلَى الْبَطْنِ

۶۷۰: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ وَعَبْدُ الرَّحِيمِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو نَا أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مُضْطَجِعًا عَلَى بَطْنِهِ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ ضُجْعَةٌ لَا يُحِبُّهَا اللَّهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ طُفَيْفَةَ وَأَبْنِ عُمَرَ وَرَوَى يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ طُفَيْفَةَ عَنْ أَبِيهِ وَيَقَالُ طُفَيْفَةُ وَالصَّحِيحُ طُفَيْفَةُ وَيَقَالُ طُفَيْفَةُ وَقَالَ بَعْضُ الْحَفَاطِ الصَّحِيحُ طُفَيْفَةُ۔

۶۷۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو پیٹ کے بل لیٹے ہوئے دیکھا تو فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس طرح لیٹنے کو پسند نہیں کرتا۔ اس باب میں طہفہ رضی اللہ عنہ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یحییٰ بن ابی کثیر یہ حدیث ابو سلمہ سے وہ یحییٰ بن طہفہ سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ انہیں طہفہ بھی کہتے ہیں جبکہ صحیح طہفہ ہی ہے۔ بعض طہفہ کہتے ہیں اور بعض حفاظ نے ”طہفہ“ کو صحیح کہا ہے۔

۲۹۱: باب ستر کی حفاظت کے متعلق

۲۹۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي حِفْظِ الْعَوْرَةِ

۶۷۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَا ۶۷۱: بہز بن حکیم اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم اپنا ستر کس سے چھپائیں اور کس سے نہ چھپائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اپنی بیوی اور لونڈی کے علاوہ ہر ایک سے چھپاؤ۔ انہوں نے عرض کیا اگر کوئی کسی مرد کے ساتھ ہو تو۔ آپ ﷺ نے فرمایا جہاں تک ہو سکے اپنے ستر (یعنی شرمگاہ) کی حفاظت کرو کہ کوئی نہ دیکھ پائے۔ عرض کیا: بعض اوقات آدمی اکیلا ہی ہوتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو اللہ تعالیٰ اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اس سے شرم کی جائے۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ابو بہر کے دادا کا نام معاویہ بن حیدہ قشیری ہے۔ اس حدیث کو جریری بھی بہر کے والد حکیم بن معاویہ سے روایت کرتے ہیں۔

تشریح: ”عورۃ“ عورت کی جمع ہے بمعنی ستر، یعنی جسم کا وہ حصہ جسے چھپانا واجب ہوتا ہے۔

”أحفظ عورتك الامن زوجتك او ما ملكت يمينك“

اس سے معلوم ہوا کہ ملک اور نکاح کی وجہ سے جانین کے لئے ایک دوسرے کا ستر دیکھنا جائز ہو جاتا ہے۔ فالرجل یكون خالیاً: اس سے معلوم ہوا کہ تنہائی میں بھی اپنے ستر کو چھپانا واجب ہے۔ ضرورت کی وجہ سے تنہائی میں ستر کھولا جاسکتا ہے۔۔۔ بلا ضرورت نہ کھولا جائے۔

۲۹۲: باب تکیہ لگانے کے بارے میں

۲۹۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِتِّكَاءِ

۶۷۲: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ مَعْبُودٍ بِالدُّرُورِيِّ الْبَغْدَادِيُّ نَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا إِسْرَائِيلَ عَنْ سَمَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى وَسَادَةٍ عَلَى يَسَارِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَرَوَى حَبْرٌ وَاحِدٌ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ إِسْرَائِيلَ عَنْ سَمَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مُتَّكِئًا عَلَى وَسَادَةٍ وَلَمْ يَذْكُرُوا عَلَى يَسَارِهِ

۶۷۳: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عِمْسَى نَا وَكِيعٌ نَا إِسْرَائِيلُ عَنْ سَمَاءَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مُتَّكِئًا عَلَى وَسَادَةٍ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

۶۷۴: حَدَّثَنَا هَنَادُ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ

۲۹۳: باب

۲۹۳: باب

۶۷۴: حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ

إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَجَاءٍ عَنْ أَوْسِ بْنِ صَمْعَةَ عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَا يَوْمُ الرَّجُلِ فِي سُلْطَانِهِ وَلَا يَجْلُسُ عَلَى تَكْرِمَتِهِ فِي بَيْتِهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ -  
 صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی شخص کو اس کی حکومت میں مقتدی نہ بنایا جائے اور کسی کو اس کے گھر میں اس کی اجازت کے بغیر اس کی مسند پر نہ بٹھایا جائے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

۲۹۳: باب مَا جَاءَ أَنَّ الرَّجُلَ  
 مراد یہ ہے کہ اہل بیت (اگر صاحب علم ہے) تو اس کا حق ہے اس مفہوم کی احادیث ہیں جو گزر چکیں۔

۲۹۴: باب اس بارے میں کہ سواری کا مالک

اس پر آگے بیٹھنے کا زیادہ مستحق ہے

۶۷۵: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک مرتبہ پیدل چل رہے تھے کہ ایک شخص آیا، اس کے پاس گدھا تھا۔ اس نے عرض کیا: یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوار ہو جائیے اور خود پیچھے ہٹ گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم آگے بیٹھنے کے زیادہ حق دار ہو مگر یہ کہ تم اپنا حق مجھے دے دو۔ اس نے عرض کیا میں نے آپ کو اپنا حق دے دیا۔ راوی کہتے ہیں پھر آپ ﷺ سوار ہوئے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔

۲۹۵: باب انماط (یعنی قالین) کے استعمال کی اجازت

۶۷۶: حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا تمہارے پاس انماط (قالین) ہیں؟ میں نے عرض کیا ہمارے پاس انماط کہاں۔ آپ ﷺ نے فرمایا عنقریب تم لوگوں کے پاس انماط (قالین) ہوں گے۔ حضرت جابر فرماتے ہیں میں اپنی بیوی سے کہتا کہ اپنے انماط مجھ سے دور کرو تو وہ کہتی کیا رسول اللہ ﷺ نے نہیں فرمایا: کہ عنقریب تم لوگوں کے پاس انماط (قالین) ہوں گے۔ پھر میں اسے چھوڑ دیتا اور کچھ نہ کہتا۔ یہ حدیث صحیح حسن ہے۔

تشریح: ”هل لكم انماط“ نمط غلط کی جمع ہے جو بھی نرم چیز زمین پر بچھائی جائے اس کو نمط کہتے ہیں، قالین بھی اس میں آگیا۔

یہاں ایک تو آپ ﷺ کا معجزہ معلوم ہوا کہ آپ ﷺ نے جو پیشگوئی فرمائی وہ درست ثابت ہوئی۔ دوسرے قالین کے

استعمال کا جواز معلوم ہوا، (کما قال النووي فی شرح المسلم)

۲۹۶: باب ایک جانور پر تین آدمیوں کے

سوار ہونے کے بارے میں

۲۹۶: باب مَا جَاءَ فِي رُكُوبِ

ثَلَاثَةٍ عَلَى دَابَّةٍ

۶۷۷: حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ نَا  
 حضرت ایاس بن سلمہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ

النَّصْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ ثَنَا عُمَرُ بْنُ عَمَّارٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ لَقَدْ قَدَّتْ بَنِي اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ عَلَى بَغْلِيَةِ الشَّهْبَاءِ حَتَّى ادْخَلَتْهُ حُجْرَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا قَدَامَهُ وَهَذَا خَلْفَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هَبَّاسٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

میں نے رسول اللہ ﷺ کے حجر شہباء کو کھینچا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ اور حسن و حسین سوار تھے۔ یہاں تک کہ اسے آپ ﷺ کے حجرہ مبارک میں لے گیا۔ ایک آپ ﷺ کے آگے بیٹھے ہوئے تھے اور دوسرے پیچھے (یعنی حسن و حسین) اس باب میں حضرت ابن عباس اور عبد اللہ بن جعفر سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔

**خلاصۃ الباب:** امام ترمذی نے باب تو ناخن تراشنے کے متعلق قائم کیا ہے لیکن اس کے تحت ایک حدیث میں پانچ چیزیں اور دوسری میں دس چیزیں جو فطری ہیں نقل فرمائی ہیں ان میں سے کچھ کاٹنے اور تراشنے کی ہیں مثلاً زیر ناف بال صاف کرنا مونچھیں کترنا وغیرہ ان بالوں کو رکھنا اور بڑھانا بہت معیوب ہے اسی طرح ڈاڑھی کا کترنا یا منڈانا از روئے حدیث حرام ہے نیز ڈاڑھی رکھنا مردوں کے لئے اسی طرح زینت اور خوبصورتی ہے جس طرح عورت کے لئے سر کے بال زینت ہیں اور اس کے لئے سرمونڈانا حرام اور گناہ ہے (۲) چت لیٹ کر ٹانگ پر ٹانگ رکھنا شاید اس لئے ہے کہ ستر کھلنے کا اندیشہ ہے اور اگر ستر کھلنے کا اندیشہ نہ ہو تو منع نہیں ہے (۳) پیٹ کے بل لیٹنے کے بارہ میں ابن ماجہ میں ایک حدیث ہے فرمایا کہ اس طرح لیٹنا دوزخیوں کا طریقہ ہے یعنی مطلب یہ کہ اس دنیا میں کفار و فاسق لوگ اس طرح لیٹنے کی عادت رکھتے ہیں یا یہ کہ کفار و فجار دوزخ میں اسی ہیئت پر لٹائے جائیں گے۔

۲۹۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي نَظَرَةِ الْمَفْجَاةِ

۶۷۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا هُشَيْمٌ نَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَبِي ذُرْعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى نَظَرَةِ الْمَفْجَاةِ فَأَمَرَنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصَرِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَبُو ذُرْعَةَ أَسَمُهُ هَرَمٌ

۲۹۷: باب اچانک نظر پڑ جانے کے بارے میں

۶۷۸: حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کسی (عورت) پر اچانک نظر پڑ جانے کا حکم پوچھا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ اپنی نگاہ پھیر لو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور ابو ذرعمہ کا نام ہرم ہے۔

۶۷۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي رَبِيعَةَ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ عَنْ أَبِيهِ رَفَعَهُ قَالَ يَا عَلِيُّ لَا تُتْبِعِ النَّظْرَةَ النَّظْرَةَ فَإِنَّ لَكَ الْأُولَى وَلَكَيْسَتْ لَكَ الْآخِرَةُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ شَرِيكَ

۶۷۹: حضرت ابن بریدہ اپنے والد سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے علی ایک مرتبہ نگاہ پڑنے کے بعد دوبارہ اس پر نگاہ مت ڈالو کیونکہ پہلی نظر اچانک پڑ جانے کی وجہ سے قابل معافی ہے جبکہ دوسری قابل مؤاخذہ ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف شریک کی روایت سے جانتے ہیں۔

۲۹۸: بَابُ عَوْرَتِ الْكَافِرِ

سے پردہ کرنا

۶۸۰: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں اور میمونہ رضی

۲۹۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي احْتِجَابِ

عَنِ النِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ

۶۸۰: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ

ابن شہاب عن نبہان مولى أم سلمة أنها حدثتها أن أم سلمة حدثته أنها كانت عند رسول الله صلى الله عليه وسلم وميمونة قالت فبينما نحن عنده أقبل ابن أم مكتوم فدخل عليه وذلك بعد ما أمرنا بالرجاء فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم إجتمعوا منه فقلت يا رسول الله اليس هو أعمى لا يبصرنا ولا يعرفنا فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم أفعميا وإن اتعما أستمنا تبصرنا له هذا حديث حسن صحيح

تشریح: حدیث باب سے معلوم ہوا کہ جس طرح مرد کا اجنبی عورت کو دیکھنا حرام ہے اسی طرح عورت کا بھی اجنبی مرد کو دیکھنا حرام ہے۔

۲۹۹: باب اس بارے میں کہ عورتوں کے ہاں ان

کے خاوندوں کی اجازت کے بغیر جانا منع ہے

۶۸۱: ذکوان، عمرو بن عاص کے مولى سے نقل کرتے ہیں کہ عمرو نے انہیں علی کے پاس بھیجا کہ عمرو کے لیے اسماء بنت عمیس کے پاس جانے کی اجازت لے کر آئیں۔ انہوں نے اجازت دے دی۔ جب حضرت عمرو بن عاص اپنی ضرورت سے فارغ ہوئے تو ان کے غلام نے اس کی وجہ پوچھی۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ نے ہمیں شوہروں کی اجازت کے بغیر انکی بیویوں کے ہاں جانے سے منع فرمایا۔ اس باب میں حضرت عقبہ بن عامر، عبداللہ بن عمر اور جابر سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۰۰: باب عورتوں کے فتنے سے بچنے کے متعلق

۶۸۲: حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ اور سعید بن زید بن عمرو ابن نفیل رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے اپنے بعد تم لوگوں میں عورتوں کے فتنے سے بڑھ کر نقصان پہنچانے والا کوئی فتنہ نہیں چھوڑا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اسے کئی ثقہ راوی سلیمان بنی سے وہ ابو عثمان سے وہ اسامہ بن زید سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ

۲۹۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الدُّخُولِ

عَلَى النِّسَاءِ إِلَّا بِإِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ

۶۸۱: حَدَّثَنَا سُؤْدَةُ بِنْتُ نَصْرٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ تَأْسَعِبَةَ عَنِ الْحَكَمِ عَنْ ذُكْوَانَ عَنْ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ أَرْسَلَهُ إِلَى عَلِيٍّ يَسْتَأْذِنُهُ عَلَى أَسْمَاءَ ابْنَةِ عُمَيْسٍ فَإِذْنٌ لَهُ حَتَّى إِذَا فَرَغَ مِنْ حَاجَتِهِ سَأَلَ الْمَوْلَى عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَانَا أَنْ نَدْخُلَ عَلَى النِّسَاءِ بِغَيْرِ إِذْنِ أَزْوَاجِهِنَّ وَفِي الْبَابِ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَجَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۰۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي تَحْذِيرِ فِتْنَةِ النِّسَاءِ

۶۸۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنْعَانِيُّ تَأْتِعْتِيرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَسَمَةَ بِنْتِ زَيْدٍ وَسَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ نَفِيلٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا تَرَكْتُ بَعْدِي فِي النَّاسِ فِتْنَةً أَضَرَّ عَلَى الرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الثِّقَاتِ

وسلم سے نقل کرتے ہیں۔ اس سند میں سعید بن زید کا ذکر نہیں  
ہمیں معتبر کے علاوہ کسی راوی کے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ  
سے روایت کرنے کا علم نہیں۔ اس باب میں ابوسعید رضی اللہ عنہ  
سے بھی روایت ہے۔

### ۳۰۱: باب بالوں کا گچھا بنانے کی ممانعت

۶۸۳: حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ میں نے حضرت معاویہؓ کو مدینہ  
میں خطاب کرتے ہوئے سنا: فرمایا اے مدینہ والو تمہارے علماء کہاں ہیں؟  
میں نے رسول اللہ ﷺ کو بالوں کے اس طرح گچھے بنانے سے منع  
فرماتے ہوئے سنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: خواہ اس رات ہی اسی وقت ہلاک  
ہوئے جب ان کی عورتوں نے اس طرح بال بنانا شروع کئے۔ یہ  
حدیث حسن صحیح ہے اور کئی سندوں سے حضرت معاویہؓ سے منقول ہے۔

### ۳۰۲: باب بال گوندنے والی، گندوانے والی اور بالوں کو

جوڑنے اور جڑوانے والیوں کے بارے میں

۶۸۴: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی  
اللہ علیہ وسلم نے گوندنے والی، گندوانے والی اور (پلکوں کے)  
بالوں کو اکھیر کر زینت و حسن حاصل کرنے والیوں پر لعنت بھیجی ہے کہ  
یہ اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی چیز کو بدلتی ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۸۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے بالوں کو جوڑنے والی، جڑوانے  
والی، گوندنے والی اور گندوانے والیوں پر لعنت بھیجی ہے۔ نافع کہتے  
ہیں کہ گوندنا مسوڑھوں میں ہوتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس  
باب میں حضرت عائشہؓ معقل بن یسارؓ، اسماء بنت ابوبکرؓ اور ابن  
عباس رضی اللہ عنہم سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۶۸۶: ہم سے روایت کی محمد بن بشار نے انہوں نے یحییٰ بن سعید  
سے وہ عبید اللہ بن عمر سے وہ نافع سے وہ ابن عمرؓ سے اور وہ نبی اکرم  
ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں لیکن اس میں نافع کا قول نہیں  
ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ عَنْ أَبِي عُمَرَ عَنْ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ  
عَمْرُو بْنُ نُفَيْلٍ وَلَا تَعْلَمُ أَحَدًا قَالَ عَنْ أَسَمَةَ بْنِ زَيْدٍ  
سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ غَيْرِ الْمُعْتَبَرِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

### ۳۰۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ اتِّخَاذِ الْقَصَّةِ

۶۸۳: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ نَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ نَا  
حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ عَطَفَ  
بِالْمَدِينَةِ يَقُولُ لِبَنِّ عِلْمَاءَ كُمْ يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ هَذِهِ الْقَصَّةِ وَيَقُولُ إِنَّمَا  
هَلَكْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذُوا نِسَاءً وَهَذَا حَدِيثٌ  
حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ

### ۳۰۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْوَاصِلَةِ

وَالْمُسْتَوْصِلَةِ وَالْوَأِشِمَةِ وَالْمُسْتَوْشِمَةِ  
۶۸۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا عُبَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ  
مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ  
ﷺ لَعَنَ الْوَأِشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُسْتَوْصِلَاتِ مَبْتِغَاتٍ  
لِلْحَسَنِ مَغْرِبَاتٍ خَلَقَ اللَّهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۸۵: حَدَّثَنَا سُوَيْدٌ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ عُبَيْدِ  
اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ  
وَالْوَأِشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ وَقَالَ نَافِعُ الْوَأِشِمَةُ فِي الْيَلَةِ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَمَعْقِلٍ  
ابْنِ يَسَارٍ وَأَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ

۶۸۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَا  
عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرُوا فِيهِ قَوْلَ نَافِعٍ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۱: جسم کے کسی بھی حصہ پر گوندنا، گندوانا حرام ہے۔ جیسے بعض عورتیں رخساروں پر گوندنا کرتی ہیں یا کلائیوں پر۔ اس زمانے میں شاید گوندنا مسوڑھوں پر ہوتا ہوگا اس لیے اس کا ذکر کیا ہے۔ (واللہ اعلم) مترجم



تشریح: ”لعن الواشحات“ واشحات جسم گودنیوالی۔ مستوشحات جسم گودنے والی۔ یعنی جسم میں سوئی کے ذریعے معمولی سی کھال ادھیڑ کر اس میں نیل، رنگ یا سرمہ بھرا جاتا ہے اس کو جسم گودوانا کہتے ہیں۔

جسم گودنایا گودوانا حرام ہے۔ آپ ﷺ نے جسم گودنے والی اور گدوانے والی عورتوں پر لعنت کی خبر دی ہے۔

والمتمصصات: یعنی چہرے سے بال نچوانے والی عورتیں۔ یعنی خواجواہ حسین نظر آنے کے لئے چہرے سے بال نوچنا یہ جائز نہیں ہے ہاں اگر چہرے پر بہت زیادہ بال ہوں مثلاً عورتوں کے داڑھی موچھ کھل آئے تو اس صورت میں بال نچوانے کی اجازت ہے۔

الواصلۃ والمستوصلۃ: ”الواصلۃ“ بالوں کے ساتھ دوسرے بال ملانے والی۔ ”المستوصلۃ“ بال ملوانے والی۔ یہاں یہ مسئلہ مذکور ہے کہ آیا اپنے قدرتی بالوں کے ساتھ دوسرے بال ملانے کی اجازت ہے یا نہیں؟ اس مسئلہ پر تفصیل ہے جو حسب ذیل ہے۔

احناف کے نزدیک انسانی بالوں کو اپنے بالوں کے ساتھ ملانا جائز نہیں۔ ہاں مصنوعی بال وغیرہ ملانے کی اجازت ہے۔ چنانچہ فتاویٰ عالمگیری میں ہے۔

”ووصل الشعر الأدمی حرام سواء كان يعرھا اور شعر غیرھا کما فی الاختیار شرح المختار، ولا بأس للمرأة ان تجعل فی قرونها وفواشھا شہنا من الوبر کذا فی فتاویٰ قاضیخانہ وبہ ظہران اتخاذ القرامل النساء جائز جائز وهو القول الاعدل ان شاء اللہ تعالیٰ“ (عالمگیری: ۳۵۸/۵)

لہذا مذکورہ بالا عبارت سے معلوم ہوا کہ بالوں کے ساتھ انسانی بال ملانے کی ممانعت ہے البتہ مصنوعی بال لگانے کی گنجائش ہے۔

۳۰۳: باب مردوں کے مشابہ بننے والی

عورتوں کے بارے میں

۶۸۷: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں کی مشابہت اختیار کرنے والی عورتوں اور عورتوں کی مشابہت اختیار کرنے والوں مردوں پر لعنت کی ہے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۰۳: مَا جَاءَ فِي الْمُتَشَبِّهَاتِ

بِالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ

۶۸۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ نَا شُعْبَةُ وَهَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُتَشَبِّهَاتِ بِالرِّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْمُتَشَبِّهِينَ بِالنِّسَاءِ مِنَ الرِّجَالِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۸۸: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کی وضع قطع اختیار کرنے والے مردوں اور مردوں کی وضع قطع اختیار کرنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے

۶۸۸: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ اَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ وَأَبُو بَرْزَخٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

الْمُعْتَمِدِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُعْتَمِدَاتِ مِنَ النِّسَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ۔

۳۰۴: باب اس بارے میں کہ عورت کا

خوشبو لگا کر نکلتا منع ہے

۳۰۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

خُرُوجِ الْمَرْأَةِ مُتَعَطِّرَةً

۶۸۹۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہر آنکھ زنا کرتی ہے اور وہ عورت جو خوشبو لگا کر کسی (مردوں کی) مجلس کے پاس سے گزرے وہ ایسی اور ایسی ہے یعنی زانیہ ہے۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی حدیث منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۸۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ قَابَتِ بْنِ عُمَارَةَ الْحَنْفِيِّ عَنْ غُنَيْمِ بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ كُلُّ عَيْنٍ زَاكِيَةٌ وَالْمَرْأَةُ إِذَا اسْتَعْطَرَتْ فَمَرَّتْ بِالْمَجْلِسِ فَهِيَ كَذَا وَكَذَا يَعْنِي زَاكِيَةٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۳۰۵: باب مردوں اور عورتوں کی خوشبو کے بارے میں

۳۰۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي طِيبِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

۶۹۰: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مردوں کی خوشبو وہ ہے جس کی خوشبو زیادہ اور رنگت ہلکی ہو۔ اور عورتوں کے لیے وہ خوشبو ہے جس کی رنگت تیز اور خوشبو کم ہو۔

۶۹۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِلْمَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ عَنِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنْ رَجُلٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طِيبُ الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْحُهُ وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ لَوْحُهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ۔

۶۹۱: ہم سے روایت کی علی بن حجر نے انہوں نے اسطیعیل سے انہوں نے جریری سے وہ ابو نضرہ سے وہ طفاوی سے وہ ابو ہریرہ سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ البتہ طفاوی کو ہم اس حدیث کے علاوہ کہیں نہیں جانتے۔ ہمیں اس کا نام معلوم نہیں۔ اسطیعیل بن ابراہیم کی حدیث زیادہ مکمل اور طویل ہے۔ اس باب میں عمران بن حصین سے بھی روایت ہے۔

۶۹۱: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا اسْمَعِيلُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ عَنِ الْجَرِيرِيِّ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ عَنِ الطَّفَاوِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِلَّا أَنَّ الطَّفَاوِيَّ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا فِي الْحَدِيثِ وَلَا نَعْرِفُ اسْمَهُ وَحَدِيثُ اسْمَعِيلَ بْنِ اِبْرَاهِيمَ أَتَمُّ وَأَطْوَلُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ۔

۶۹۲: حضرت عمران بن حصین سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: مردوں کے لیے بہترین خوشبو وہ ہے جس کا رنگ پوشیدہ اور خوشبو تیز ہو اور عورتوں کے لیے بہترین خوشبو وہ ہے جس کی خوشبو ہلکی اور رنگ ظاہر ہو۔ نیز آپ ﷺ نے ریشم کی سرخ چادر سے منع

۶۹۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ ثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ خَيْرَ طِيبٍ الرِّجَالِ مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ لَوْحُهُ وَخَيْرَ طِيبِ النِّسَاءِ

مَظْهَرُ لَوْهُ وَخَفِيَ رِيحُهُ وَكَفَى عَنِ الْيُمُشْرِ الْأَرْجَوَانِ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۳۰۶: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ رَدِّ الطَّيِّبِ  
۶۹۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ  
نَا عَزْرَةَ بْنَ ثَابِتٍ عَنْ ثَمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ أَنَسٌ  
لَا يَرُدُّ الطَّيِّبَ وَقَالَ أَنَسٌ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَرُدُّ الطَّيِّبَ  
وَفِي الْبُكِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
۶۹۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا ابْنُ أَبِي قُدَيْكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مُسْلِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
ثَلَاثٌ لَا تَرُدُّ الْوَسَائِدَ وَالْذُّهْنَ وَاللَّيْنُ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ  
وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ وَهُوَ ابْنُ جُنْدُبٍ وَهُوَ مَدِينِيٌّ  
۶۹۵: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَهْدِيٍّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلِيفَةَ نَا يَزِيدُ  
بْنُ زَيْدٍ عَنْ حَبَّابِ الصَّوْكَفِ عَنْ حَنَّانٍ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ  
النَّهْدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ أُعْطِيَ  
أَحَدُكُمْ الرِّيحَانِ فَلَا يَرُدُّهُ فَإِنَّهُ خَرَجَ مِنَ الْجَنَّةِ هَذَا حَدِيثٌ  
غَرِيبٌ حَسَنٌ وَلَا نَعْرِفُ لِحَنَّانٍ غَيْرَ هَذَا الْحَدِيثِ وَأَبُو  
عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ اسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَلٍّ وَقَدْ دُرِكَ زَمَنُ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَرَهُ وَلَمْ يَسْمَعْ مِنْهُ

۳۰۶: باب اس بارے میں کہ خوشبو سے انکار کرنا مکروہ ہے  
۶۹۳: حضرت ثمامہ بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ انس رضی اللہ عنہ کبھی  
خوشبو سے انکار نہیں کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم بھی کبھی خوشبو (کا عطیہ) واپس نہیں کرتے تھے۔ اس باب  
میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔  
۶۹۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزوں سے انکار نہیں کیا جاتا تکیہ، خوشبو  
اور دودھ۔ یہ حدیث غریب ہے اور عبد اللہ بن مسلم جندب کے بیٹے  
اور مدینی ہیں۔

۶۹۵: حضرت ابو عثمان نہدی رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کسی کو خوشبودی جائے تو انکار نہ کرے کیونکہ  
یہ جنت سے (نکل) ہے۔ یہ حدیث غریب حسن ہے۔ ہم حنان کی  
اس کے علاوہ کوئی روایت نہیں جانتے۔ ابو عثمان نہدی کا نام  
عبد الرحمن بن مل ہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ  
پایا لیکن نہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا اور نہ ہی کچھ سنا۔

### ۳۰۷: باب مباشرت

#### ممنوعہ کے متعلق

۶۹۶: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ کہتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی عورت کسی عورت سے  
ملاقات کو اپنے شوہر سے اس طرح بیان نہ کرے گویا کہ وہ اسے دیکھ  
رہا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۶۹۷: حضرت عبد الرحمن بن ابوسعید رضی اللہ عنہ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی مرد کسی  
دوسرے مرد کی شرمگاہ کو اور کوئی عورت کسی عورت کی شرمگاہ کو نہ دیکھے

### ۳۰۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ مَبَاشَرَةٍ

#### الرِّجَالِ الرِّجَالِ وَالْمَرْأَةِ الْمَرْأَةِ

۶۹۶: حَدَّثَنَا هُنَادُ نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ  
شُعَيْبِ بْنِ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَاشِرُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ حَتَّى تَصِفَهَا  
لِزَوْجِهَا كَأَنَّهُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۶۹۷: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي زَيْدٍ نَا زَيْدُ بْنُ حَبَّابٍ  
أَخْبَرَنِي الضَّحَّاكُ يَعْنِي ابْنَ عُثْمَانَ أَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ  
أَسْلَمَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى عَوْرَةِ الرَّجُلِ وَلَا تَنْظُرُ الْمَرْأَةُ إِلَى عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ وَلَا يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ وَلَا تُفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى الْمَرْأَةِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

### ۳۰۸: باب ستر کی حفاظت کے متعلق

### ۳۰۸: بَابُ مَا جَاءَ فِي حِفْظِ الْعَوْرَةِ

۶۹۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا مَعَاذُ بْنُ مَعَاذٍ وَيَزِيدُ ابْنُ هَارُونَ وَقَالَ بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ عَوْرَاتُنَا مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذَرُ قَالَ احْفَظْ عَوْرَتَكَ إِلَّا مِنْ زَوْجَتِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ قَالَ إِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا يَرَاهَا أَحَدٌ فَلَا تَرِيْنَهَا قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ إِذَا كَانَ أَحَدٌ نَا خَالِيَا قَالَ قَالَهُ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْمِيَ مِنْهُ مِنَ النَّاسِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۶۹۸: حضرت بہز بن حکیم اپنے والد اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے نبی ﷺ ہم کس سے ستر کو چھپائیں اور کس سے نہ چھپائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا اپنے ستر کو اپنی بیوی اور لونڈی کے علاوہ ہر ایک سے چھپاؤ۔ میں نے عرض کیا: اگر لوگ آپس میں مباشرت میں باہم شریک ہوں تو۔ آپ ﷺ نے فرمایا اگر ہو سکے کہ تمہاری شرمگاہ کو کوئی نہ دیکھے تو ضرور ایسا ہی کرو۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ: اگر کوئی اکیلا ہو تو۔ آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ لوگوں سے زیادہ اس کا حق دار ہے کہ اس سے حیا کی جائے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

### ۳۰۹: باب اس بارے میں کہ ران ستر میں داخل ہے

### ۳۰۹: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْفَخْدَ عَوْرَةٌ

۶۹۹: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُهَيْبَانُ عَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ زُرْعَةَ بْنِ مُسْلِمٍ عَنْ جَرَّهْدِ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ جَدِّهِ جَرَّهْدٍ قَالَ مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِجَرَّهْدٍ فِي الْمَسْجِدِ وَكَدَى انْكَشَفَ فَخْدُهُ فَقَالَ إِنَّ الْفَخْدَ عَوْرَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ مَا رَأَى إِسْنَادَهُ بِمُتَوَصِّلٍ

۶۹۹: حضرت جرید رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں ان کے پاس سے گزرے تو ان کی ران نکلی تھی۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ران ستر میں داخل ہے۔ یہ حدیث حسن ہے اور اس کی سند متصل نہیں۔

۷۰۰: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْغَلَّالُ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْنَرُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ وَقَالَ أَخْبَرَنِي ابْنُ جَرَّهْدٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِهِ وَهُوَ كَاشِفٌ عَنْ فَخْدِهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَطِّ فَخْدَكَ فَإِنَّهَا مِنَ الْعَوْرَةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

۷۰۰: حضرت جرہد رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے تو اس وقت ان کی ران نکلی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اپنی ران کو ڈھانپ لو بے شک یہ بھی ستر میں داخل ہے یہ حدیث حسن ہے۔

۷۰۱: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى نَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ

۷۰۱: حضرت جرہد اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ران ستر میں داخل ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَرَّهْدٍ الْأَسْلَمِيِّ عَنْ لَيْثٍ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَهْدِيهِ اس سَدَّ عَنْ غَرِيبٍ هـ۔  
لَفَعْدُ عَوْدَةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا لَوْجَةٍ

۷۰۲: حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ران بھی ستر میں داخل ہے۔  
اس باب میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور محمد بن عبد اللہ جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ عبد اللہ بن جحش اور ان کے بیٹے صحابی ہیں۔

تشریح: مرد کے لئے ران ستر میں داخل ہے یا نہیں اس مسئلہ میں ائمہ اربعہ اور جمہور تابعین سب متفق ہیں کہ ران ستر میں داخل ہے۔

بعض علماء نزدیک ران ستر میں داخل نہیں ہے۔ اس کے قائلین میں ایک مرجوع روایت کے مطابق امام مالک رحمۃ اللہ علیہ اور ابن ابی ذئب، داؤد ظاہری اور ابن خزیم رحمۃ اللہ علیہم وغیرہ حضرات شامل ہیں۔ یہ حضرات دلیل یہ دیتے ہیں کہ ایک روایت میں یوں آتا ہے:

”ان رسول ﷺ كان جلسا كما شنعاً عن فخذة او ساقيه فاستأذن ابو بكر ..... ثم استأذن عثمان فارخى عليه ثيابه“ (مسلم)

اس روایت سے یہ ثابت ہوا کہ ران ستر میں داخل نہیں۔

جمہور کے دلائل: احادیث باب جمہور کی دلیل ہیں۔ اور مجوز میں حضرات کے دلائل کے جوابات حسب ذیل ہیں۔

۱۔ یہ دلیل کامل نہیں ہے کیونکہ روایت کے الفاظ ہیں، ”فخذية او ساقيه“ یعنی یہاں تردد پایا جاتا ہے کہ آیا آپ ﷺ کی ران کھلی ہوتی تھی یا پٹنڈی، اگر پٹنڈی کھلی ہوتی تھی تو اس صورت میں یہ روایت جمہور کے مسلک کے تائید میں ہے۔

۲۔ دوسرا جواب یہ دیا گیا کہ: ”انه انكشف فخذة بغير اختيار و علمه و قصده و ارادته“ یعنی بلا اختیار و قصہ و ارادہ کے لاعلمی میں آپ ﷺ کی ران مبارک کھل گئی تھی۔

۳۔ جواز کی روایت کو جواز کی ..... دلیل سمجھ بھی لیا جائے تو تب بھی عدم جواز کی احادیث قول ہیں اور جواز کی روایت فعلی ہے۔

خلاصۃ الباب: غیر محرم کو دیکھنا قرآن و حدیث کی زد سے سخت گناہ ہے اس لئے آنکھیں دل کی کلید ہیں اور نظر فتنہ کی پیغامبر اور زنا کی قاصد ہے۔ ایک قدیم عرب شاعر نے کہا ہے۔

كل الحوادث مبدا من النظر

ومعظم النار مستنصر الشر

”تمام حوادث کی ابتدا نظر سے ہوتی ہے اور چھوٹی چنگاری سے زبردست آگ بھڑک اٹھتی ہے۔“

## نظرۃ فابتسامۃ فسلام فسلام فموعد فلقاء

”پہلے نظر پھر مسکراہٹ پھر سلام پھر کلام پھر وعدہ اور پھر ملاقات۔“

پہلی مرتبہ اچانک نظر پڑ جانا معاف ہے لیکن دیکھتے رہنا یا ارادہ دیکھنا گناہ ہے نظر کو پھیر لینا ایمان کی حلاوت اور شیریں حاصل ہونے کی بشارت بھی دی گئی ہے عورتوں کے پردہ کا بیان قرآن کریم کی سات آیات میں آیا ہے تین سورہ نور میں اور چار سورہ احزاب میں ہیں اسی طرح ستر سے زائد احادیث میں قولاً اور عملاً پردہ کے احکام بتلائے گئے ہیں عورتوں اور مردوں میں بے محابا اختلاط اور میل جول تو دنیا کی پوری تاریخ میں آدم علیہ السلام سے لے کر خاتم الانبیاء ﷺ تک کسی زمانے میں درست نہیں سمجھا گیا اور صرف اہل شرائع ہی نہیں دنیا کے تمام شریف خاندان میں ایسے اختلاط (میل جول) کو ناجائز لکھا گیا نیز پردہ کے احکام نازل ہونے سے پہلے بھی ترمذی کی روایت میں ان کے گھر نشست (بیٹھنے) کی یہ صورت بیان کی گئی ہے کہ وہ اپنا رخ دیوار کی طرف پھیرے ہوئے بیٹھی تھیں اس سے معلوم ہوا کہ حجاب (پردہ) کا حکم نازل ہونے سے پہلے بھی عورتوں مردوں میں بے محابا اختلاط (میل جول) اور بے تکلف ملاقات و گفتگو کا رواج شریف نیک لوگوں میں نہ تھا۔ قرآن کریم میں جس جاہلیت اولیٰ اور اس میں عورتوں کے سامنے اور ظاہر ہونے کا ذکر ہے وہ بھی عرب کے شریف خاندانوں میں نہیں تھا بلکہ لونڈیوں اور آوارہ عورتوں میں تھا عرب کے شریف خاندان اس معیوب سمجھتے تھے بہر حال عورتوں کا مردوں سے شرعی پردہ کرنا فرض ہے یہ پردہ نسواں کی یہ خاص نوعیت کہ عورتوں کا اصل مقام گھروں کی چار دیواری ہو اور جب کسی شرعی ضرورت سے باہر جانا ہو تو پورے بدن کو چھپا کر نکلیں یہ ہجرت مدینہ کے بعد ۵ھ میں جاری ہوا۔ تفصیل کے لئے دیکھئے تفسیر معارف القرآن جلد ۷ (مفتی محمد شفیع رحمۃ اللہ علیہ)

۳۱۰: باب پاکیزگی کے بارے میں

۳۱۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّظَافَةِ

۷۰۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو عَامِرٍ نَا خَالِدُ ابْنُ الْيَاسَ عَنْ صَالِحِ بْنِ أَبِي حَسَّانٍ قَالَ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ طَهَبَ يُحِبُّ الطَّهَبَ يُحِبُّ النَّظَافَةَ كَرِهَ الْكُرْمَ جَوَادُ يُحِبُّ الْجُودَ فَتَطَهَّرُوا أَرَأَيْتُمْ قَالَ أَفَبَيْتَكُمْ وَلَا تَشَبَّهُوا بِالْهُودِ قَالَ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُهَاجِرِ بْنِ مُسَمَارٍ فَقَالَ حَدَّثَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ تَطَهَّرُوا أَفَبَيْتَكُمْ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَخَالِدُ بْنُ الْيَاسَ يَضَعُفُ وَيُقَالُ بْنُ يَاسٍ۔

۷۰۳: حضرت صالح بن ابی حسان، حضرت سعید بن مسیب سے نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ پاک ہیں اور پاکیزگی کو پسند فرماتے ہیں، وہ صاف ہیں اور صفائی کو پسند کرتے ہیں، وہ کریم ہیں اور کرم کو پسند کرتے ہیں۔ وہ بخشنے والے ہیں اور سخاوت کو پسند کرتے ہیں لہذا تم لوگ پاک صاف رہا کرو۔ راوی کہتے ہیں میرے خیال میں حضرت سعید نے یہ بھی فرمایا کہ اپنے محضوں کو صاف ستھرا رکھو اور یہودیوں کی مشابہت اختیار نہ کرو۔ صالح بن ابی حسان کہتے ہیں۔ میں نے یہ حدیث مہاجر بن مسار کے سامنے بیان کی تو انہوں نے فرمایا کہ مجھے یہ حدیث عامر بن سعد نے بواسطہ اپنے والد، نبی اکرم ﷺ سے اسکی مثل بیان کی البتہ یہ فرمایا کہ محضوں کو صاف رکھا کرو۔ یہ حدیث غریب ہے اور خالد بن الیاس ضعیف ہیں انہیں ابن الیاس بھی کہتے ہیں۔

۳۱۱: باب جماع کے وقت پردہ کرنے کے متعلق

۷۰۴: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: برہنہ ہونے سے پرہیز کرو کیونکہ تمہارے ساتھ وہ لوگ (یعنی فرشتے) بھی ہیں جو تم سے قضائے حاجت اور تمہارے اپنی بیویوں سے جماع کرنے کے اوقات کے علاوہ جدا نہیں ہوتے۔ لہذا ان سے حیا کرو اور ان کی عزت کرو۔ یہ حدیث غریب ہے ہم اسے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ ابو حنیہ کا نام یحییٰ بن یعلیٰ ہے۔

۳۱۲: باب حمام میں جانے کے بارے میں

۷۰۵: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: جو شخص اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ اپنی بیوی کو حمام میں نہ بھیجے اور جو شخص اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ برہنہ ہو کر حمام میں داخل نہ ہو نیز اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان والا ایسے دسترخوان پر نہ بیٹھے جس پر شراب کا دور چل رہا ہو۔ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف طاؤس کی روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ امام بخاری فرماتے ہیں کہ ابی بن ابی سلیم صدوق (یعنی سچے) ہیں لیکن اکثر وہم میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ امام احمد بن حنبلؓ فرماتے ہیں کہ ان کی روایت سے دل خوش نہیں ہوتا۔

۷۰۶: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مردوں اور عورتوں کو حمام میں جانے سے منع فرمایا لیکن بعد میں مردوں کو تہبند باندھ کر جانے کی اجازت دے دی۔ اس حدیث کو ہم صرف حماد بن سلمہ کی روایت سے جانتے ہیں اور اسکی سند قوی نہیں۔

۳۱۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْإِسْتِزَارِ عِنْدَ الْجَمَاعِ

۷۰۴: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَزِيدَ الْبَغْدَادِيُّ نَا أَبُو دِينَ عَامِرُ نَا أَبُو مُحَيَّةَ عَنْ لَيْثٍ عَنْ نَافِعٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّا كُنَّا وَالْعَرَبِيُّ لَوْنٌ مَعَكُمْ مَنْ لَا يُقَارُكُمْ إِلَّا عِنْدَ الْفَالِطِ وَحِينَ يُفْضِي الرَّجُلُ إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَحْوِهُمْ وَ أَكْرَمُوهُمْ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو مُحَيَّةَ اسْمُهُ يَحْيَى بْنُ يَعْلَى.

۳۱۲: بَابُ مَا جَاءَ فِي دُخُولِ الْحَمَّامِ

۷۰۵: حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ دِينَارٍ الْكُوفِيُّ نَا مُصْعَبُ بْنُ الْبَقْدَادِ عَنْ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ لَيْثٍ عَنْ أَبِي سَلِيمٍ عَنْ طَاوُسٍ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ حَلِيلَتَهُ الْحَمَّامَ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ الْحَمَّامَ بَغِيرَ إِزَارٍ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَجْلِسُ عَلَى مَا يَدْفَعُ يَدَاؤُهُ عَلَيْهِمْ الْخَمْرُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ طَاوُسٍ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ لَيْثُ بْنُ أَبِي سَلِيمٍ صَدُوقٌ وَدِينًا بِهِمْ فِي الشَّيْءِ وَقَالَ مُحَمَّدٌ قَالَ أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ لَيْثٌ لَا يَفْرَحُ بَعْدَ يَوْمٍ.

۷۰۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ نَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ الْأَعْرَجِيِّ عَنْ أَبِي عَزْدَةَ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ عَنِ الْحَمَّامَاتِ ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ فِي الْمَنَازِلِ هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ وَأَسْنَدُهُ لَيْسَ بِذَلِكَ الْقَائِمِ.

۷۰۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ أَنبَاَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ قَالَ سَمِعْتُ سَالِمَ بْنَ أَبِي الْجَعْدِ يُحَدِّثُ. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ حضرت عَنِ أَبِي الْمَلِیْخِ الْهَذَلِیِّ أَنَّ نِسَاءً مِنْ أَهْلِ جَنْصِ أَوْمِیْنُ عَائِشَہِ رَضِیَ اللہُ عَنْہَا نے فرمایا: تم وہی عورتیں ہو جو حماموں میں داخل أَهْلِ الشَّامِ دَخَلْنَ عَلَى عَائِشَةَ فَقَالَتْ أَتُنَّ اللَّاتِیَ ہوتی ہیں۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا یَدْخُلْنَ نِسَاءً مِّنَ الْحَمَّامَاتِ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ کہ جو عورت اپنے کپڑے خاوند کے گھر کے علاوہ کہیں اور اتارتی ہے یَقُولُ مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَضَعُ ثِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا إِلَّا وہ اس پردے کو پھاڑ دیتی ہے جو اس (عورت کے) اور اس کے هَتَكَتِ السَّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَبِّهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔ رب کے درمیان ہے۔ یہ حدیث حسن ہے۔

تشریح: ”الحمام“ نہانے کی جگہ اور غسل خانہ وغیرہ کو حمام کہتے ہیں، زمانہ جاہلیت میں اجتماعی غسل خانے بنائے جاتے تھے۔ جن میں لوگ جمع ہو کر برہنہ ہو کر نہاتے، بعض روایات کے مطابق عورتیں بھی شریک ہوتی تھیں اس وجہ سے آپ ﷺ نے منع فرمایا کہ اس طرح غسل خانوں میں نہانا جائز نہیں۔ عورتوں کیلئے یہاں جانے میں ایک تو مردوں سے اختلاط لازم آتا ہے اور اس سے بڑھ کر یہ کہ مردوں اور دوسری عورتوں کے سامنے بے ستری لازم آتی ہے۔ اس وجہ سے عورتوں کا مطلب ایسی جگہ پر جانا جائز ہے۔

البتہ مردوں کو اجازت دی گئی کہ اگر وہ ستر کے ساتھ ازاد وغیرہ باندھ کر ایسی جگہ غسل کریں تو جائز ہے۔ فلا یجلس علی مائدة یدار علیہم الخمر: اس دسترخوان پر بیٹھنے کی بھی ممانعت فرمائی جس پر شراب کا دور چلتا ہو۔ معصیت سے بچنے کا بہترین اصول: گناہ گاری میں پڑنے اور معصیت سے بچنے کا ایک بہترین اصول مذرا لے ہے۔ یعنی شریعت نہ صرف یہ کہ گناہ کرنے سے منع کیا بلکہ گناہ کے دوائی اور ان کے اسباب کے قریب جانے سے بھی ممانعت ہے کہ وہاں جانے کی صورت میں خطرہ ہے کہ خود بھی کہیں شراب نہ پینے لگے۔ اس لئے ایسے دسترخوان پر بیٹھنے کی ہی ممانعت فرمادی۔ یہی حکم ان تقریبات میں شرکت جائز نہیں۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”فَال تَعْدُ بَعْدَ الذِّكْرِ اِی مَعَ الْعَوْمِ الظَّالِمِیْنَ“

اسی قبیل سے ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

”وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْءَا“ (زنا کے قریب بھی مت جاؤ۔)

لہذا گنہ سے بچنے کا ایک بہترین طریقہ اور اسلوب یہ ہے کہ گناہ کے اسباب اور دوائی سے بھی دور رہنا چاہیے۔

”مَا مِنْ امْرَأَةٍ تَضَعُ ثِيَابَهَا فِي سِوَى بَيْتِ زَوْجِهَا اِلَّا هَتَكَتِ السَّتْرَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَبِّهَا“

تشریح: اس روایت سے عورتوں کے حمام جانے کی ممانعت کی ایک وجہ واضح ہوگی۔ وہ یہ کہ کسی غیر جگہ جا کر عورت کے لئے بے لباس ہونے ہونا جائز نہیں خواہ وہ مردوں کی محفل ہو یا عورتوں کی۔ عورت کے لئے صرف اپنے شوہر کے لئے گھر میں ستر کھولنے کی اور بے لباس ہونے کی اجازت ہے یہیں سے ہمارے زمانے کے بیوٹی پارلو وغیرہ کا حکم بھی واضح ہوا کہ وہاں جا کر بننا سنوارنا بے لباس ہونا جائز نہیں۔ اپنے گھر کی چار دیواری سے باہر یہ کام کرنے کی اجازت نہیں۔



**خلاصۃ الباب :** اللہ تعالیٰ پاک ہے یعنی ہر عیب ہر شریک ہر نقصان ہر برائی اور ہر اس چیز سے پاک اور منہزہ ہے جو شان الوہیت اور شان ربوبیت کے منافی ہو اور مجب الطیب بھی صفائی کو پسند کرتے ہیں اس جملہ کا مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک خوش کرداری و خوش کلامی محبوب و پسندیدہ ہے ایک معنی یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ (طیب طاک کے ذریعہ اور یا شدہ کے زیر کے ساتھ) کو پسند کرتا ہے اس سے مراد وہ شخص ہے جو طیبات یعنی عقائد و خیالات کی اچھائی اقوال و زبان و بیان کی پاکیزگی اور اعمال و اخلاق کی بلندی و نیک خوئی کے اوصاف کا حامل ہو (۲) گھروں کے محن کو صاف ستر قرار کئے کا حکم اصل میں کرم اور جو عطاء اختیار کرنے کا کنایہ ہے یعنی اس حکم سے اصل مقصد یہ تلقین کرنا ہے کہ اپنے اندر سخاوت و مہمان نوازی کے اوصاف پیدا کرو اور ظاہر ہے کہ جس گھر کا محن و آنگن صاف ستر رہتا ہے اور مکان کے در و دیوار سے صفائی و سلیقہ شعاری جھلکتی ہے اس گھر میں لوگوں کو اور مہمانوں کو آنے کی ترغیب ملتی ہے۔

۳۱۳: باب اس بارے میں کہ فرشتے اس گھر میں

۳۱۳: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ

داخل نہیں ہوتے جس میں کوئی تصویر یا کتا ہو

بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ

۷۰۸: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ شَهْبَابٍ وَالحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ عَنْ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما، ابو طلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ وَاللَّفْظُ لِلْحَسَنِ قَالُوا نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ تَمَائِيلٌ وَهَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۷۰۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ نَا مَالِكُ ابْنُ أَنَسٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ رَافِعَ بْنَ إِسْحَاقَ أَخْبَرَهُ قَالَ دَخَلْتُ أَنَا وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ نَعُوذُ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَخْبَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ تَمَائِيلٌ أَوْ صُورَةٌ شَكَ إِسْحَاقُ لَا يَدْرِي أَيُّهُمَا قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۷۱۰: حضرت ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبرئیل میرے پاس آئے اور کہا کہ میں کل رات آپ ﷺ کے پاس آیا تھا۔ مجھے آپ ﷺ کے پاس داخل ہونے سے اس گھر کے دروازے پر موجود مردوں کی تصویروں نے روک دیا۔ جس گھر میں آپ ﷺ تھے

۷۱۰: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ نَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ نَا مُجَاهِدُ نَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا بِي جِبْرِئِيلُ فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَتَيْتُكَ الْبَارِحَةَ فَلَمْ يَمْنَعْنِي أَنْ أَكُونَ دَخَلْتُ

عَلَيْكَ الْبَيْتَ الَّذِي كُنْتُ فِيهِ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فِي بَابِ الْبَيْتِ تِمْعَالُ الرِّجَالِ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ قِرَامٌ سَعَرٌ فِيهِ تَمَائِيلٌ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ كَلْبٌ فَمُرَّرَ أَسُفُ الْبَيْتِ الَّذِي بِالْبَابِ فَلَمَّعَتْهُ فَمَجِرٌ كَهَيْئَةِ الشَّجَرَةِ وَمُرٌّ بِالْأَسْعَرِ فَلَمَّعَتْهُ فَوَجَّعَ مِنْهُ وَسَادَتْهُنَّ مُنْعَذَتَيْنِ تَوْطَائِيٍّ وَمُرٌّ الْكَلْبُ فَمَجِرٌ لَفَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ ذَلِكَ الْكَلْبُ جَرَوْا لِلْحُسَيْنِ أَوْ لِلْحُسَيْنِ تَحْتَ نَضْبِهِ لَهُ فَأَمَرَهُ فَأَخْرَجَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَائِشَةَ وَآبِي طَلْحَةَ

اس گھر میں ایک پردہ تھا جس پر تصویریں بنی ہوئی تھیں پھر وہاں ایک کتا بھی تھا۔ پس آپ ﷺ حکم دیجئے کہ اس تصویر کا سر کاٹ دیا جائے تاکہ وہ درخت کی طرح ہو جائے۔ پردے کے متعلق حکم دیجئے کہ اسے کاٹ کر دو ٹکڑے بنائے جائیں جو پڑے رہیں اور (پیروں میں) روندے جائیں۔ پھر کتے کو نکال دینے کا حکم دیجئے۔ چنانچہ نبی اکرم ﷺ نے ایسا ہی کیا اور وہ کتا ایک کتے کا بچہ تھا جو حسن یا حسین کا تھا اور آپ ﷺ کے پلنگ کے نیچے تھا۔ پھر آپ ﷺ کے حکم سے اسے نکال دیا گیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں حضرت عائشہ اور ابو طلحہ سے بھی روایت ہے۔

تشریح: ”تصویر کی وضاحت“ تصویر باب تفصیل سے ہے بمعنی صورت بنانا۔ تصویر کا اطلاق ہو بنائی جانے والی صورت پر ہوتا ہے۔ خواہ قلم سے بنائی جائے۔ کمرے سے لی جائے یا بت یا مجسمہ وغیرہ بنایا جائے ان سب پر تصویر کا اطلاق ہوتا ہے۔ خواہ اس کو بنانے کے لئے قدیم ذرائع اختیار کئے جائیں۔ یا جدید آلات کے ذریعہ بنائی جائے تصویر ہر صورت میں تصویر ہی ہے۔ تصویر کی حقیقت جہاں بھی پائی جائے گی وہاں اس کی حرمت کا حکم لاگو ہوگا خواہ اس کی صورتیں کچھ بھی ہوں۔ شریعت کے احکامات کا مدار حقیقت پر ہوتا ہے صورتوں پر نہیں۔ صورتوں کے بدلنے سے حکم نہیں بدلا کرتا۔

جاندار کی تصویر: جمہور ائمہ و فقہاء کے نزدیک جاندار کی تصویر بنانا حرام اور گناہ کبیرہ ہے تصویر خواہ مجسم ہو یا غیر مجسم سب میں یہی تفصیل ہے۔ بے جان کی تصویر: ایسی بے جان اشیاء کی تصاویر جن کی پوجا کی جاتی ہے ان کا بنانا بھی حرام ہے۔

البتہ محض خوبصورتی کے لئے بے جان اشیاء کی تصویر بنائی جائے تو اس صورت میں جائز ہے۔

اسی طرح جاندار اشیاء کی تصاویر اگر ان کی شکل و صورت مبہم ہو اور چہرے کے خدو حال ظاہر ہوتے ہوں تو پھر وہ تصویر کے حکم میں نہ ہوگی۔ ان کا رکھنا، لٹکانا اور بیچنا جائز ہوگا۔

جاندار اور مجسموں کی بھیبت پر کھلونوں کا حکم: ایسے کھلونے کو جاندار کی شکل و صورت و بھیبت کے مطابق بنائے گئے ہوں ان کا گھروں میں رکھنا اور بچوں کو کھیلنے کے لئے دینا بھی جائز نہیں یہ بھی تصویر کے حکم میں ہیں۔ اس کے علاوہ عام کھلونے دینے کی اجازت ہے۔

خُلاصۃ الباب: تصویر اور کتے کے رکھنے کی حرمت اور گناہ ہونا ثابت ہوا۔ فرشتوں سے مراد اعمال کھینچنے والے فرشتوں کے علاوہ ہیں کیونکہ کراما کا تین اور محافظین فرشتے تو کسی حال میں انسان سے جدا نہیں ہوتے احادیث مبارکہ میں تصاویر لٹکانے اور بنوانے اور بنانے پر شدید وعیدیں وارد ہوئی ہیں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتی ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا قیامت کے دن سب لوگوں سے زیادہ سخت عذاب ان لوگوں کو ہوگا جو تخلیق میں اللہ تعالیٰ کی مشابہت اختیار کرتے ہیں اور جو حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا خدا تعالیٰ کے ہاں سخت ترین عذاب کا مستوجب مصور ہے۔ یہ دونوں احادیث بخاری و مسلم کی ہیں جس مصور کے بارہ میں عذاب کی وعید بیان کی گئی ہے جاندار کی تصویر بنانے والا مرد ہے۔ حضرت مجاہد نے پھل دار درختوں کی تصویر بنانے کو بھی مکروہ کہا ہے۔

۳۱۴: باب کسم کے رنگے ہوئے کپڑے

کی مردوں کیلئے ممانعت

۱۱: حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک شخص سرخ رنگ کے دو کپڑے پہنے ہوئے گزرا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب نہیں دیا۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے اہل علم کے نزدیک اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے زعفران سے رنگے ہوئے لباس کو ناپسند فرمایا۔ اہل علم کے نزدیک اگر کپڑا مدروغیرہ سے رنگا گیا ہو تو اس کے پہننے میں کوئی حرج نہیں۔ بشرطیکہ وہ کسم نہ ہو۔

۱۲: حضرت علی ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی پہننے، ریشمی کپڑا پہننے، ریشمی زین پوش اور جہ سے منع فرمایا۔ ابواحوص رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ جہ مصر کی ایک شراب ہے جو جو سے بنتی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۳: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں سات چیزوں کا حکم دیا اور سات چیزوں سے منع فرمایا: جنازے کے پیچھے چلنے، مریض کی عیادت کرنے، چھینکنے والے کو جواب دینے، دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرنے، مظلوم کی مدد کرنے اور قسم کھانے والے کی قسم پوری کرنے اور سلام کا جواب دینے کا حکم دیا۔ جن چیزوں سے منع فرمایا وہ یہ ہیں۔ سونے کی انگوٹھی یا سونے کا چھلہ، چاندی کے برتن، حریر، دیباچ، استبرق اور قسی (یعنی ریشمی) کپڑے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اشعث بن سلیم سے مراد، اشعث بن ابی شعفاء ہے۔ ابوشعفاء کا نام سلیم بن اسود ہے۔

۳۱۵: باب سفید کپڑے پہننے کے بارے میں

۱۴: حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول

۳۱۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

لِبَسِ الْمُعْصِفِرِ لِلرَّجُلِ وَالْقِسِيِّ

۱۱: حَدَّثَنَا عِيَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْبَغْدَادِيُّ نَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي يَحْيَى عَنْ مُجَاهِدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَرَّ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ أَحْمَرَانِ فَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ كَرِهُوا لِبَسِ الْمُعْصِفِرِ وَرَأَوْا أَنَّ مَا صَبِغَ بِالْحُمْرَةِ بِالْمَدَرِ أَوْ غَيْرِ ذَلِكَ فَلَا بَأْسَ بِهِ إِذَا لَمْ يَكُنْ مُعْصِفِرًا۔

۱۲: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ هُمَيْرَةَ بْنِ يَرِيمَ قَالَ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْقِسِيِّ وَعَنِ الْبَيْضَةِ وَعَنِ الْجَعَةِ قَالَ أَبُو الْأَحْوَصِ وَهُوَ شَرَابٌ يَتَخَذُ بِمِصْرٍ مِنَ الشَّعِيرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔

۱۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهْدِيٍّ قَالَا نَا شُعْبَةُ عَنْ الْأَشْعَثِ بْنِ سَلِيمٍ عَنْ مُعَاذِيَّةَ بْنِ سُوَيْدٍ عَنْ مُتَرِّنٍ عَنْ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ أَمَرَ نَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِسَبْعٍ وَلَهَا نَا عَنْ سَبْعٍ أَمَرَ نَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِدِ وَعِيَاةِ الْمَرِيضِ وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ وَرَاجَاةِ الدَّاعِي وَنَعَصْرِ الْمُظْلُومِ وَإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ وَرَدِّ السَّلَامِ وَلَهَا نَا عَنْ سَبْعٍ عَنْ خَاتَمِ الذَّهَبِ أَوْ خَلْقَةِ الذَّهَبِ وَإِنِيَةِ الْفِضَّةِ وَلَيْسَ الْحَرِيرُ وَالْدِّيْبَاكُ وَالْإِسْتَبْرَقُ وَالْقِسِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَشْعَثُ بْنُ سَلِيمٍ هُوَ أَشْعَثُ بْنُ أَبِي الشَّعْثَاءِ وَأَبُو الشَّعْثَاءِ اسْمُهُ سَلِيمٌ بْنُ أَسْوَدَ۔

۳۱۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي لِبَسِ الْبَيَاضِ

۱۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

مُهِدِيْنَا سَفِيَانُ عَنْ جَبِيْبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ عَنْ مِمْوُ  
لِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسَوَّاءُ الْبَيَاضُ فَيَأْتِيهَا  
أَطْفَرُ وَأَطْيَبُ وَكَفَنُوا فِيهَا مَوْتًا كَمَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ  
صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَأَبْنِ عُمرَ-

۳۱۶: باب مردوں کیلئے سرخ کپڑے

پہننے کی اجازت کے بارے میں

۷۱۵: حضرت جابر بن سمرہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو چاندنی رات میں دیکھا تو کبھی آپ ﷺ کی طرف دیکھتا اور کبھی چاندی کی طرف۔ آپ ﷺ نے سرخ رنگ کا جوڑا پہنا ہوا تھا۔ آپ ﷺ میرے نزدیک چاند سے زیادہ حسین تھے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اس حدیث کو صرف اشعث کی روایت سے جانتے ہیں۔ شعبہ اور ثوری اسے ابواسحق سے اور وہ براء بن عازب سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو سرخ جوڑا پہنے ہوئے دیکھا۔ (یعنی اس پر سرخ لکیریں تھیں نہ کہ پورا سرخ تھا)۔

تشریح: یہاں مردوں کے لئے جو سرخ کپڑا پہننے کی اجازت آئی ہے اس سے خالص سرخ رنگ مراد نہیں ہے بلکہ سرخ دھاریوں والا لباس ہے۔

۳۱۷: باب سبز کپڑا پہننے کے بارے میں

۷۱۷: حضرت ابو رمثہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دو سبز کپڑوں میں دیکھا۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ ہم اسے صرف عبید اللہ بن ایاد کی روایت سے جانتے ہیں۔ ابو رمثہ نجاشی کا نام حبیب بن حیان ہے۔ کہا جاتا ہے کہ ان کا نام رفاعہ بن یثربی ہے۔

۳۱۸: باب سیاہ لباس کے متعلق

۷۱۸: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک صبح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم باہر نکلے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۱۶: بَاب مَا جَاءَ فِي الرُّخَصَةِ

فِي لُبْسِ الْحُمْرَةِ لِلرِّجَالِ

۷۱۵: حَدَّثَنَا هَنَادٌ نَا عَنْهُ عَنْ أَبِي الْقَاسِمِ عَنِ الْأَشْعَثِ وَهُوَ ابْنُ سَوَّارٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي لَبَاسٍ أَضْجَمَانٍ فَجَعَلْتُ أَنْظُرَ إِلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَإِلَى الْقَمَرِ وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ حُمْرَاءُ فَإِنَّمَا هُوَ عِنْدِي أَحْسَنُ مِنَ الْقَمَرِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ أَشْعَثٍ وَرَوَاهُ شُعْبَةُ وَالثَّوْرِيُّ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا كَانَ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُلَّةٌ حُمْرَاءُ

۳۱۷: بَاب مَا جَاءَ فِي الثَّوْبِ الْأَخْضَرِ

۷۱۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُهِدِيْنَا عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ لُحَيْطٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي رَمْثَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّي اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ بَرْدَانِ أَخْضَرَانِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبِيدِ اللّٰهِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَابْنِ أَبِي رَمْثَةَ التَّمِيمِيُّ اسْمُهُ حَبِيبُ بْنُ حَيَّانٍ وَيَقَالُ اسْمُهُ رِفَاعَةُ بْنُ يَثْرَبِيِّ

۳۱۸: بَاب مَا جَاءَ فِي الثَّوْبِ الْأَسْوَدِ

۷۱۸: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِجَةَ نَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا عَنْ أَبِي زَائِدَةَ أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ مُصْعَبِ بْنِ شَيْبَةَ عَنْ

صَفِيَّةُ ابْنَةُ شَيْبَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مِّنْ شَعْرِ أَسْوَدَ هَذَا مَحْجٍ غَرِيبٌ - حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ

تشریح: مذکورہ باللحدیث سے سیاہ لباس پہننے کا جواز معلوم ہوا مبذل میں ہے: ”وفی الحدیث جواز لبس السواد وهو متفق علیہ“

لہذا معلوم ہوا کہ سیاہ لباس پہننا جائز ہے البتہ ہمارے دیار میں محرم کے مہینے میں سیاہ لباس رافضیوں کا مذہبی شعار ہے لہذا محرم کے مہینے میں سیاہ لباس سے اجتناب لازم ہے تاکہ ان سے مشابہت نہ ہو۔

### ۳۱۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الثَّوْبِ الْأَصْفَرِ

۱۹: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ نَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ الصَّفَّارُ أَبُو عُثْمَانَ نَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَسَّانٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ جَدُّهُ صَفِيَّةُ بِنْتُ عَلِيٍّ وَدُحْيَةُ بِنْتُ عَلِيٍّ حَدَّثَتَاهُ عَنْ قَيْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ وَكَانَتَا رِبِيَّتَيْهَا وَقَيْلَةُ جَدَّةُ أَبِيهَا أُمِّهِمْ أَنَهَا قَالَتْ قَدْ مَنَاعَ عَلِيٌّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتِ الْحَدِيثَ بِطَوِيلٍ حَتَّى جَاءَ رَجُلٌ وَقَدْ ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَعَلَيْهِ تَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسْمَاءُ مَلِكْتَيْنِ كَانَتَا بِزَعْفَرَانَ وَقَدْ نَقَضَتَا وَمَعَهُ عَسِيبٌ نَخْلَةٌ حَدِيثٌ قَبِيلَةٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَسَّانٍ

### ۳۲۰: بَابُ اس بَارِے میں کہ مردوں کو

### ۳۲۰: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ

### زَعْفَرَانِ اور خُلُقِ مَنَعِ ہے

### النَّزَعُفَرِ وَالْخُلُقِ لِلرِّجَالِ

۲۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ وَثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ النَّزَعُفَرِ لِلرِّجَالِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَرَوَى شُعْبَةُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ

النَّبِيِّ ﷺ نَهَى عَنِ التَّزَعُّفِ

۷۲۱: ہم یہ حدیث عبد اللہ بن عبد الرحمن، آدم کے حوالے سے اور وہ شعبہ سے نقل کرتے ہیں شعبہ کہتے ہیں کہ تزعفر سے مراد زعفران کو خوشبو کے طور پر استعمال کرنا ہے۔

۷۲۱: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ نَا أَدَمُ عَنْ شُعْبَةَ قَالَ وَمَعْنَى كَرَاهِيَةِ التَّزَعُّفِ لِلرِّجَالِ أَنْ يَتَزَعَّفَ الرَّجُلُ بِمَعْنَى أَنْ يَتَطَيَّبَ بِهِ

۷۲۲: حضرت یعلیٰ بن مرہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ نے ایک شخص کو غلوک لگائے ہوئے دیکھا تو آپ ﷺ نے فرمایا جاؤ اور اسے دھوؤ پھر دوبارہ دھوؤ اور آئندہ کے لیے نہ لگانا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ بعض محدثین نے اس کی سند میں اختلاف کیا ہے جو عطاء بن سائب سے مروی ہے۔ یحییٰ بن سعید کہتے ہیں کہ جس نے عطاء بن سائب سے شروع عمر میں احادیث سنیں وہ صحیح ہیں۔ شعبہ اور سفیان کا بھی ان سے سماع صحیح ہے۔ البتہ دو حدیثیں جو عطاء زازان سے روایت کرتے ہیں صحیح نہیں۔ کیونکہ شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیثیں ان کی عمر کے آخری ایام میں سنی تھیں۔ کہا جاتا ہے کہ آخر عمر میں ان کا حافظہ ٹھیک نہیں رہا تھا۔ اس باب میں حضرت عمارؓ، ابو موسیٰؓ اور انسؓ سے بھی روایت ہے۔

۷۲۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ سَمِعْتُ أَبَا حَفْصٍ ابْنَ عُمَرَ يُحَدِّثُ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَرْثَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْصَرَ رَجُلًا مَتَخِلِفًا قَالَ اذْهَبْ فَاغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ لَا تَعُدْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ اخْتَلَفَ بَعْضُهُمْ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَالَ عَلِيُّ قَالَ يَحْمَى بْنُ سَعِيدٍ مَنْ سَمِعَ مِنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ قَدِيمًا فَمِمَّا عَنْ صَحِيحِهِ وَسَمَاءُ شُعْبَةَ وَسَفْيَانُ مِنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ صَحِيحُهُ إِلَّا حَدِيثَيْنِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ عَنْ زَاكَانَ قَالَ شُعْبَةَ سَمِعْتُهُمَا مِنْهُ بِأَخْرَجَهُ يُقَالُ إِنَّ عَطَاءَ بْنَ السَّائِبِ كَانَ فِي أَخِيرِ أَمْرِهِ قَدْ سَاءَ حِفْظُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ وَأَبِي مُوسَى وَآتِسٍ

۳۲۱: باب حریر اور دیباچ پہننے کی ممانعت کے متعلق

۷۲۳: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے دنیا میں ریشمی کپڑا پہنا۔ وہ آخرت میں اسے نہیں پہنے گا۔ اس باب میں حضرت علی رضی اللہ عنہ، حذیفہ رضی اللہ عنہما اور کئی حضرات سے روایت ہے جن کا ذکر ہم نے کتاب اللباس میں کیا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کئی سندوں سے منقول ہے۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ عنہا کے مولیٰ کا نام عبد اللہ اور کنیت ابو عمر ہے۔ ان سے عطاء بن ابی رباح اور عمرو بن دینار روایت کرتے ہیں۔

۳۲۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْحَرِيرِ وَالذِّبَا ج  
۷۲۳: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ الدُّدَنْقِيُّ قَبِيضُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ قَبِيضُ مَوْلَى أَسْمَاءَ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيٍّ وَحُذَيْفَةَ وَآتِسٍ وَغَيْرِ وَاحِدٍ قَدْ ذَكَرْنَاهُ فِي كِتَابِ اللَّيَاسِ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجَّوْ عَنْ عُمَرَ وَمَوْلَى أَسْمَاءَ ابْنَةُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَسْمَاءُ عَبْدُ اللَّهِ وَيُكْنَى أَبَا عُمَرَ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ عَطَاءُ بْنُ أَبِي رِبَاعٍ وَعُمَرُ بْنُ دِينَارٍ

۱: غلوک ایک خوشبو ہے اسی طرح زعفران بھی ایک خوشبو ہے۔ غلوک اور زعفران یہ عورتوں کیلئے مخصوص ہیں۔ مردوں کیلئے انہیں استعمال کرنے کی ممانعت آئی ہے۔ (مترجم)



مُسْلِمٌ نَا هَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يَرَى أَثَرُ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِيهِ وَعُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ وَأَبْنِ مَسْعُودٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ۔

سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اپنے بندے پر اپنی نعمت کا اظہار پسند کرتا ہے۔ اس باب میں ابواحوص بواسطہ والد عمران بن حصین اور ابن مسعود (رضی اللہ عنہم) سے بھی روایات منقول ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔

### ۳۲۴: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْخُفِّ الْأَسْوَدِ

### ۳۲۴: باب سیاہ موزوں کے متعلق

۷۲۶: حَدَّثَنَا هَنَادٌ وَكِيعٌ عَنْ دَلْهَمِ بْنِ صَالِحٍ عَنْ حُجَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ الْعَجَاشِيَّ أَهْدَى لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُفَّيْنِ أَسْوَدَيْنِ سَازَجَيْنِ فَلَبَسَهُمَا ثُمَّ تَوَضَّأَ وَمَسَّحَ عَلَيْهِمَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ إِنَّمَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ دَلْهَمٍ وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ رَيْبَعَةَ عَنْ دَلْهَمٍ۔

۷۲۶: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نجاشی نے موزوں کا ایک سیاہ جوڑا بھیجا جو غیر منقوش تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پہنا اور وضو کرتے ہوئے ان پر مسح کیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ ہم اسے صرف دِلْهَم کی روایت سے جانتے ہیں۔ محمد بن ریبیعہ بھی اسے دِلْهَم سے روایت کرتے ہیں۔

خلاصۃ الباب: حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر قسم کے رنگ کے کپڑے استعمال فرمائے ہیں لیکن سفید رنگ کا لباس پہننے کا حکم فرمایا ہے اس کی وجہ بھی بیان فرمادی کہ یہ پاکیزہ اور عمدہ ترین ہیں نیز ریشم و دیباچ اور سونے چاندی کی انگوٹھی اور ان کے برتن استعمال کرنے سے بھی منع فرمایا ہے اور پہننے والوں کو شدید وعید بھی سنائی ہے اور سرخ رنگ کا لباس استعمال کرنا مردوں کے لئے حرام قرار دیا ہے اس کا ذکر ترمذی ہی کی حدیث شریف کہ ایک آدمی سرخ رنگ کا جوڑا زیب تن کئے ہوئے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور سلام کیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کا جواب نہیں دیا۔

### ۳۲۵: بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنْ تَغْيِيبِ الشَّيْبِ

### ۳۲۵: باب سفید بال نکالنے کی ممانعت

۷۲۷: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدِيُّ أَنَّ عَبْدَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَغْيِيبِ الشَّيْبِ وَقَالَ إِنَّهُ نَوْرُ الْمُسْلِمِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَارِثِ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ۔

۷۲۷: حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سفید بال نکالنے سے منع فرمایا اور فرمایا کہ یہ مسلمان کا نور ہیں۔ یہ حدیث حسن ہے۔ اسے عبد الرحمن بن حارث اور کئی راوی عمرو بن شعیب سے وہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: احادیث میں سفید بالوں کو مسلمان کا نور قرار دیا گیا ہے۔ اس وجہ سے سفید بال اکھاڑنے سے منع فرمایا اور یہ ممانعت تنزیہی ہے۔ اللہ رب العزت کو مومن کا بڑھا پا پسند ہے۔ ایک دوسری حدیث میں آتا ہے: ”من شاب شيبه في الاسلام كانت له نورا يوم القيامة“ کہ جو حالت اسلام میں بوڑھا ہو گیا تو یہ بڑھا پا قیامت کے دن اس کے لئے نور ہوگا۔ یہ حکم عام ہے خواہ بال سفید سر میں آئے ہو یا داڑھی میں۔



۳۲۶: بَابُ مَا جَاءَ أَنَّ

۳۲۶: باب اس بارے میں کہ مشورہ

المُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ

دینے والا امانت دار ہوتا ہے

۷۲۸: حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ نَا وَسِيعٌ عَنْ كَاوَدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ  
اللَّهُ عَنْ ابْنِ جَدْعَانَ عَنْ جَدَّتِهِ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ  
وَفِي الْبَابِ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبْنِ عُمَرَ هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ حَدِيثِ أُمِّ سَلَمَةَ

۷۲۸: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہے۔ اس باب میں حضرت ابن مسعودؓ، ابو ہریرہؓ اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث ام سلمہؓ کی روایت سے۔ غریب ہے۔

۷۲۹: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ نَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى نَا  
شَيْبَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ  
عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ هَذَا  
حَدِيثٌ قَدْرَوَاهُ غَيْرَ وَاحِدٍ عَنْ شَيْبَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
النَّخَعِيِّ وَشَيْبَانَ هُوَ صَاحِبُ كِتَابٍ وَهُوَ صَحِيحُهُ  
الْحَدِيثُ وَيَكُنِي أَبَا مُعَاوِيَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْجُبَّارِ بْنُ  
الْعَلَاءِ الْعَطَّارُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ قَالَ قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ  
ابْنُ عُمَيْرٍ إِنِّي لَا حَدِيثَ بِالْحَدِيثِ فَمَا أَخْرَجَ مِنْهُ حَرْفٌ

۷۲۹: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس سے مشورہ لیا جائے اسے امانت داری کا دامن ہاتھ سے نہیں چھوڑنا چاہیے۔ اس حدیث کو کئی راوی شیبان بن عبد الرحمن نخعی سے نقل کرتے ہیں۔ شیبان صاحب کتاب اور صحیح الحدیث ہیں۔ ان کی کنیت ابو معاویہ ہے۔ پھر عبد الجبار بن علاء عطار نے یہ حدیث سفیان بن عیینہ کے حوالے سے نقل کی ہے۔ سفیان، عبد الملک کا قول نقل کرتے ہیں کہ میں جو حدیث بیان کرتا ہوں اسے حرف بہ حرف بیان کرتا ہوں۔

خلاصۃ الباب: اسلام میں مشورہ کی بہت اہمیت ہے نبی اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جس شخص نے کسی کام کا ارادہ کیا اور اس میں مشورہ لے کر عمل کیا تو اللہ تعالیٰ اس کو بہترین امور کی طرف ہدایت فرما دے گا یعنی اس کا رخ اسی طرف پھیرے گا جو اس کے لئے انجام کار خیر اور بہتر ہو ایک دوسری طویل حدیث میں ارشاد نبوی ﷺ ہے کہ تمہارے کام باہمی مشورہ سے طے ہوا کریں اس وقت تک تمہارے زمین کے اوپر رہنا یعنی زندہ رہنا بہتر ہے اور تمہارے کام عورتوں کے سپرد ہو جاویں کہ وہ جس طرح چاہیں کریں اس وقت تمہارے لئے زمیں پیٹھ کی بجائے زمیں کا پیٹ بہتر ہوگا یعنی زندگی سے موت بہتر ہے حدیث باب میں مشتمل کو بھی جس سے مشورہ لیا جائے اس کو امین فرمایا ہے مطلب یہ کہ وہ بہترین مشورہ دے اور اگر راز دارانہ بات ہو تو لوگوں تک نہ پہنچائے بلکہ راز کو راز ہی رہنے دے ورنہ خیانت ہو جائے گی۔

۳۲۷: بَابُ مَا جَاءَ فِي الشُّومِ

۳۲۷: باب نحوست کے بارے میں

۷۳۰: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُفْيَانُ عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ  
سَالِمٍ وَحَمَزَةَ ابْنَيْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِمَا أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ الشُّومُ فِي ثَلَاثَةِ فِئَاتٍ الْمَرْأَةُ  
عَمْرُتُ الْغَمْرُ وَالْمَرْأَةُ الْغَمْرُ وَالْمَرْأَةُ الْغَمْرُ

۷۳۰: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نحوست تین چیزوں میں ہے: عورت گھر اور جانور میں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ بعض زہری کے

وَالْمُسْكِنِ وَالْدَّابَّةِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَبَعْضُ أَصْحَابِ الزُّهْرِيِّ لَا يَذْكُرُونَ فِيهِ عَنْ حَمْزَةَ وَكُنَّا يَقُولُونَ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَهَكَذَا رَوَى لَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ وَحَمْزَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ۔

ساتھی اس حدیث کی سند میں حمزہ کا ذکر نہیں کرتے۔ وہ سالم کے واسطے سے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔ دونوں کی روایت ہم سے ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے بواسطہ سفیان بن عیینہ زہری سے بیان کی ہے۔

۷۳۱: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمُخَوَّضِيُّ نَا سُفْيَانَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَمْزَةَ وَرَوَايَةُ سَعِيدٍ أَصَحُّ لِأَنَّ عَلِيَّ بْنَ الْمَدِينِيِّ وَالْحُمَيْدِيَّ رَوَيَا عَنْ سُفْيَانَ وَلَمْ يَرَوُنَا الزُّهْرِيُّ هَذَا الْحَدِيثَ إِلَّا عَنْ سَالِمٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ وَرَوَى مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ هَذَا الْحَدِيثُ عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ عَنْ سَالِمٍ وَحَمْزَةَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِمَا وَفِي الْبَابِ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ وَعَائِشَةَ وَأَنَسٍ وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ إِنْ كَانَ الشُّومُ فِي شَيْءٍ فَفِي الْمَرْأَةِ وَالْدَّابَّةِ وَالْمُسْكِنِ۔

۷۳۱: سعید بن عبد الرحمن مخزومی، سفیان سے وہ زہری سے وہ سالم سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم ﷺ سے اسی کی مانند حدیث نقل کرتے ہیں اور اس میں یہ تذکرہ نہیں کہ سعید بن عبد الرحمن حمزہ سے روایت کرتے ہیں اور سعید کی روایت زیادہ صحیح ہے اس لیے کہ علی بن مدینی اور حمیدی دونوں سفیان سے روایت کرتے ہیں جبکہ زہری نے یہ حدیث صرف سالم سے روایت کی ہے۔ پھر مالک بن انس بھی یہ حدیث زہری سے نقل کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ زہری، سالم اور حمزہ سے اور وہ اپنے والد سے نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت سہل بن سعد، عائشہ اور انسؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ نبی اکرم ﷺ سے یہ بھی منقول ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا اگر کسی چیز میں نجاست ہوتی تو عورت، گھر اور جانور میں ہوتی۔

۷۳۲: وَقَدْ رَوَى حَكِيمُ بْنُ مُعَاوِيَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا شُّومَ وَقَدْ يَكُونُ الْهِنُّ فِي الدَّارِ وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ حَدَّثَنَا بِذَلِكَ عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ سُلَيْمٍ عَنْ يَحْيَى ابْنِ جَابِرٍ الطَّائِفِيِّ عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ حَكِيمٍ عَنْ عَمِّهِ حَكِيمٍ عَنْ مُعَاوِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا۔

۷۳۲: حکیم بن معاویہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نجاست کسی چیز میں نہیں ہوتی ہاں بھی عورت اور گھوڑے میں برکت ضرور ہوتی ہے۔ یہ حدیث علی بن حجر، اسماعیل بن عیاش سے وہ سلیمان سے وہ یحییٰ بن جابر سے وہ معاویہ سے وہ اپنے چچا حکیم بن معاویہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔

تشریح: ”فی المرأة والمسکن والدابة“ یعنی مطلب یہ ہے کہ بالغرض اگر نجاست ہوتی تو ان تین چیزوں میں ہوتی۔ چونکہ ان تین اشیاء کیساتھ قیام طویل ہوتا ہے اگر ان میں کسی قسم کا تکلیف دہ امر پایا جائے تو تکلیف بھی طویل ہو جاتی ہے۔ اس بناء پر فرمایا کہ اگر نجاست ہوتی تو ان تین چیزوں میں ہوتی۔

ان تین چیزوں میں نجاست کی مختلف توجیہات بیان کی گئی ہیں۔

۱۔ عورت نجاست کا مطلب عورت کا بانجھ ہونا، بدچلن ہونا، بد زبان ہونا۔

۲۔ گھر میں نحوست کا مطلب گھر کا تنگ و تاریک ہونا، مسجد سے اس قدر دور ہونا کہ اذان کی آواز بھی نہ آئے۔ یا جس گھر کا پڑوسی برا ہو۔

۳۔ سواری میں نحوست کا مطلب ڈیل ہو، سرکش ہو، میدان جہاد میں کام نہ آئے۔

خلاصۃ الباب: مطلب حدیث کا یہ ہے کہ ان چیزوں میں برکت ہوتی ہے اگر نحوست کوئی چیز ہوتی تو ان چیزوں میں ہوتی۔

۳۲۸: باب اس بارے میں کہ تیسرے آدمی کی

موجودگی میں دوا آدمی سرگوشی نہ کریں

۳۲۸: بَابُ مَا جَاءَ لَا يَتَنَاجَى

اِثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ

۴۳۳: حَدَّثَنَا هَذَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ وَثَنَا إِبْنُ أَبِي عُمَرَ نَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً فَلَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ صَاحِبِهِمَا وَقَالَ سُفْيَانُ فِي حَدِيثِهِ لَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ الثَّالِثِ فَإِنَّ ذَلِكَ يُحَرِّضُهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا يَتَنَاجَى اِثْنَانِ دُونَ وَاحِدٍ فَإِنَّ ذَلِكَ يُؤْذِي الْمُؤْمِنَ وَاللَّهُ يَكْفُرُهُ أَذَى الْمُؤْمِنِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَابْنِ مُرَّةٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ۔

۴۳۳: حضرت شقیق بن عبداللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم تین آدمی ہو تو دوا آدمی تیسرے کو چھوڑ کر آپس میں سرگوشی نہ کریں۔ سفیان نے اپنی روایت میں کہا کہ تیسرے کو چھوڑ کر دوا آدمی آپس میں سرگوشی نہ کریں کیونکہ اس سے وہ (تیسرا آدمی) غمگین ہوگا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ نبی اکرم ﷺ سے یہ بھی مروی ہے کہ ایک کو چھوڑ کر دوا آدمی سرگوشی نہ کریں کیونکہ اس سے مومن کو تکلیف ہوتی ہے اور مومن کو تکلیف دینا اللہ کو پسند نہیں۔ اس باب میں حضرت ابن عمر، ابو ہریرہ اور ابن عباس سے بھی احادیث منقول ہیں۔

۳۲۹: باب وعدے کے متعلق

۳۲۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْعِدَّةِ

۴۳۴: حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الْكُوفِيُّ نَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبْيَضَ قَدْ شَابَ وَكَانَ الْعَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَشْبُهُ وَآمَرَ لَنَا بِثَلَاثَةِ عَشَرَ قُلُوصًا فَذَهَبْنَا نَقْبُضُهَا فَاتَّانَا مَوْتُهُ فَلَمْ يُعْطُونَا شَيْئًا فَلَمَّا قَامَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ مَنْ كَانَتْ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِدَّةٌ فَلْيُحْجِ فَنُفِثَ إِلَيْهِ فَأَخْبَرْتُهُ فَأَمَرَ لَنَا بِهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَقَدْ رَوَى مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ هَذَا الْحَدِيثَ بِإِسْنَادٍ لَهُ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ نَحْوَهُذَا وَقَدْ رَوَى غَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ۔

۴۳۴: حضرت ابو جحیفہؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ﷺ کا رنگ سفید ہے اور آپ ﷺ پر بڑھاپا آ گیا ہے۔ حسن بن علیؓ آپ ﷺ سے مشابہت رکھتے تھے۔ آپ ﷺ نے ہمارے لیے تیرہ جوان اونٹیاں لانے کا حکم دیا تھا۔ ہم انہیں لینے کے لیے گئے تو آپ ﷺ کی وفات کی خبر پہنچ گئی۔ چنانچہ ان لوگوں نے ہمیں کچھ نہیں دیا۔ پھر جب حضرت ابو بکرؓ نے خلافت سنبھالی تو فرمایا اگر کسی کا نبی اکرم ﷺ کے ساتھ کوئی وعدہ ہو تو وہ آئے۔ ابو جحیفہؓ فرماتے ہیں میں کھڑا ہوا اور آپ ﷺ نے وعدے کے متعلق بتایا تو انہوں نے ہمیں اونٹیاں دینے کا حکم دیا۔ یہ حدیث حسن ہے۔ مروان بن معاویہ اسے اپنی سند سے ابو جحیفہؓ سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ کئی راوی ابو جحیفہؓ سے نقل کرتے ہیں وہ فرماتے

قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ وَلَمْ يَزِدُوا عَلَى هَذَا. ۷۳۵: مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ وَلَمْ يَزِدُوا عَلَى هَذَا. ۷۳۵: مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ وَلَمْ يَزِدُوا عَلَى هَذَا.

۷۳۵: محمد بن بشار بھی محمد بن یحییٰ سے وہ اسماعیل بن ابی خالد سے اور وہ ابو جحیفہ سے نقل کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اور حضرت حسن بن علیؑ آپ ﷺ سے مشابہت رکھتے تھے۔ کئی راوی اسماعیل سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ ابو جحیفہ کا نام وہب سوائی ہے۔

تشریح: ”وكان الحسن بن علي يشبهه“ ایک روایت میں ہے کہ سر سے سینہ تک حضرت حسن رضی اللہ عنہ حضور ﷺ سے مشابہت اور بقیہ نیچے کے جسم میں حضرت حسین رضی اللہ عنہ کی مشابہت زیادہ تھی۔

خلاصۃ الباب: حاصل یہ ہوا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بہت زیادہ وعدہ کو پورے کرنے والے تھے کہ حضور ﷺ نے جن لوگوں سے وعدے کئے تھے وہ بھی حضرت ابو بکر صدیقؓ نے پورے وفا کئے۔ اس حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اگر حضور ﷺ کی جائیداد تقسیم ہوتی اور وراثت میں چلتی تو حضرت ابو بکر صدیقؓ ضرور تقسیم فرمادیتے۔

۳۳۰: باب ”فداک ابی وامی“ کہنا

۷۳۶: مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ وَلَمْ يَزِدُوا عَلَى هَذَا. ۷۳۶: مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ وَلَمْ يَزِدُوا عَلَى هَذَا.

۷۳۷: مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ وَلَمْ يَزِدُوا عَلَى هَذَا. ۷۳۷: مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يُشَبِّهُهُ وَلَمْ يَزِدُوا عَلَى هَذَا.

۷۳۸: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَالَيْتُ مِنْ سَعْدِ بْنِ سَعْدٍ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعْدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ جَمَعَ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَبُوهُ يَوْمَ أُحُدٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَكَلَّا الْحَدِيثَيْنِ صَحِيحٌ

تشریح: غزوہ احد کے موقع پر آپ ﷺ نے اس وقت یہ کلمات ادا فرمائے جب گھائی کو خالی پا کر مشرکین کے دستہ نے دھاوا بول دیا، اور خوب بھگدڑ مچادی اس وقت حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے آپ ﷺ کا دفاع کرتے ہوئے خوب حیران دازی کی۔ اس پر آپ ﷺ نے خوش ہو کر یہ کلمات ادا فرمائے۔

اشکال: یہاں یہ اشکال ہوتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تو یہ فرما رہے ہیں کہ یہ الفاظ حضور ﷺ نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے سوا کسی اور کے لئے ادا نہیں فرمائے جبکہ مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ آپ غزوہ خندق میں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے لئے بھی یہ الفاظ ادا فرمائے ہیں۔

جواب: ۱۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے علم کے مطابق یہ فرمایا، ان کے سامنے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کا واقعہ نہیں تھا۔

۲۔ اختصاص غزوہ احد کے اعتبار سے ہے کہ یہ خصوصیت غزوہ احد میں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو ہی حاصل رہی۔

۳۳۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي يَابُنَى

۷۳۹: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي الشَّوَّازِ نَالُو عَوَاثَةَ نَا أَبُو عُمَرَ شَيْخٌ لَهُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَكَ يَابُنَى وَفِي الْبَابِ عَنْ الْمُؤَيَّرَةِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ عَنْ أَنَسٍ وَأَبُو عُمَرَ هَذَا شَيْخٌ ثِقَةٌ وَهُوَ الْجَعْدُ بْنُ عُثْمَانَ وَيُقَالُ بْنُ دِينَارٍ وَهُوَ بَصْرِيٌّ وَقَدْ رَوَى عَنْهُ يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ وَشُعْبَةُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ مِنَ الْأَثَمَةِ

۷۳۹: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بیٹا (یعنی اے بیٹے) کہہ کر پکارا۔ اس باب میں حضرت مغیرہ اور عمر بن ابی سلمہؓ سے بھی احادیث منقول ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے اور دوسری سند سے بھی حضرت انسؓ ہی سے منقول ہے۔ ابو عثمان شیخ کا نام جعد بن عثمان ہے۔ یہ ثقہ ہیں۔ انہیں ابن دینار بھی کہتے ہیں یہ بصری ہیں ان سے یونس بن عبید، شعبہ اور کئی ائمہ حدیث احادیث نقل کرتے ہیں۔

۳۳۲: بَابُ نَحْيِ كَانَامٍ جَلْدِي رُكْنِي كَيْفَ مَتَعَلَق

۷۴۰: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدِ بْنِ إِسْرَاهِيمَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ثَنِي عَوِي يَعْقُوبُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ نَا شَرِيكَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۷۴۰: حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے نقل کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نومولود کا نام پیدائش کے ساتویں دن رکھنے، تکلیف وہ چیزیں دور کرنے (یعنی بال موٹہ نہ) اور عقیقہ کرنے کا حکم دیا۔ یہ

وَسَلَّمَ أَمْرَ تَسْوِیَةِ الْمَوْلُودِ یَوْمَ سَابِعِهِ وَوَضَعَ الْأَذَى حَدِیثُ حَسَنٍ غَرِیْبٌ عَنْهُ وَالْعَقُّ هَذَا حَدِیثُ حَسَنٍ غَرِیْبٌ۔

### ۳۳۳: باب مستحب ناموں کے متعلق

۷۴۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک محبوب ترین نام عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

### ۳۳۳: باب مَا جَاءَ مَا یُسْتَحَبُّ مِنَ الْأَسْمَاءِ

۷۴۱: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ أَبُو عُمَرَ وَالْوَرَّاقُ الْبَصْرِيُّ نَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الرَّقِیُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ الزُّنْجِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ عَنْ كُرَيْبٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ هَذَا حَدِیثُ حَسَنٍ غَرِیْبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ۔

تشریح: ناموں کے بھی اثرات ہوتے ہیں اس وجہ سے بچوں کے وہ نام رکھنے چاہئیں جن کے معنی اچھے ہوں یا جو انبیاء و صحابہ کے نام ہوں۔

علامہ قرطبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ جس طرح عبد اللہ اور عبد الرحمن افضل ہیں۔ یہی فضیلت ان کے مشابہہ ناموں کو بھی حاصل ہے۔ مثلاً عبد الصمد وغیرہ۔

جبکہ دیگر علماء فرماتے ہیں کہ خاص طور پر یہی دو نام زیادہ فضیلت رکھتے ہیں۔ کیونکہ قرآن میں بھی لفظ عبد کو ان ہی دو ناموں کی طرف منسوب کیا گیا ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے۔ ”وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ“ اسی طرح ارشاد ہے:

”وَإِنَّ لَهَا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ“ (جن: ۱۹)

### ۳۳۴: باب مکروہ ناموں کے متعلق

۷۴۲: حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں تم لوگوں کو ”رافع، برکت اور یسار“ جیسے نام رکھنے سے منع کرتا ہوں۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ابو احمد بھی سفیان سے وہ ابو زبیر سے وہ جابر سے اور وہ عمر رضی اللہ عنہ سے یہی حدیث نقل کرتے ہیں۔ ابو احمد ثقہ اور حافظ ہیں لوگوں کے نزدیک یہ حدیث حضرت جابرؓ سے مرفوعاً مشہور ہے اور اس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا واسطہ مذکور نہیں۔

### ۳۳۴: باب مَا جَاءَ مَا يَكْرَهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ

۷۴۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو أَحْمَدَ نَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَهْنَأَنَّ أَنْ يُسْمَى رَافِعٌ وَبَرَكَةٌ وَيَسَارٌ هَذَا حَدِیثُ غَرِیْبٌ هَكَذَا رَوَاهُ أَبُو أَحْمَدَ عَنْ سُفْيَانَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ عَنْ عُمَرَ وَأَبُو أَحْمَدَ ثِقَةٌ حَافِظٌ وَالْمَشْهُورُ عِنْدَ النَّاسِ هَذَا الْحَدِیثُ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ فِيهِ عُمَرُ۔

۷۴۳: حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے بچے کا نام ”رباح، یسار، ارح“ اور ”فزار“ نہ رکھو کیونکہ لوگ پوچھیں گے فلاں ہے تو جواب دیا جائے گا

۷۴۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَمْلَانَ نَا أَبُو فَاوَدَ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ عَمِيْلَةَ الْفَزَارِيِّ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

قَالَ لَا تَسْمَعْ غُلَامَكَ رَبَّاهُ وَلَا أَفْتَهُ وَلَا يَسَارُ وَلَا نَجِيحًا يَقَالَ أَمَّا هُوَ فَيَقَالَ لَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ۔  
 ۷۴۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ نَافِعُ بْنُ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ أَخْبَرَهُ اسْمُ عَبْدِ اللَّهِ يَوْمَ الْيَوْمَةِ رَجُلٌ تَسْمَى بِمَلَكَ الْأَمْلاكِ قَالَ سَمِعْتُ شَاهَانِ شَاهًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَأَخْبَرَهُ يَعْنِي أَقْبَرُ۔

نہیں ہے۔ (یعنی اسی طرح فلاح و برکت وغیرہ کی نفی ہوگی)۔  
 یہ حدیث حسن صحیح ہے۔  
 ۷۴۳: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے برے نام والا وہ شخص ہوگا جس کا نام ”ملک الاملاک“ ہوگا۔ سفیان کہتے ہیں یعنی شہنشاہ۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اخنع کے معنی سب سے زیادہ برے کے ہیں۔

تشریح: امام نووی رحمہ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کے نام رکھنا مکروہ تنزیہی ہے۔ (شرح مسلم)  
 یہی حکم دیگر اسماء کا بھی ہوگا کہ جن کی نفی سے خیر و بھلائی نفی ہوتی ہے۔

عَلَيْكَ الْأَمْلاكُ: ایسے دوسرے اسماء جو اس کے ہم معنی ہوں اور جن میں تکبر کی بوپائی جائے ان کا بھی یہی حکم ہے۔ جیسے احکم الحاکمین۔ امیر الامراء وغیرہ۔

### ۳۳۵: باب ما جاء في تغيير الأسماء

۷۴۵: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّرَقِيُّ وَأَبُو بَكْرِ بُنْدَارٌ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا أَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيَّرَ اسْمَ عَاصِيَةَ وَقَالَ أُنْتُ جَمِيلَةٌ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَإِنَّمَا اسْنَدُهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ وَرَوَى بَعْضُهُمْ هَذَا عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ عَنْ عُمَرَ مُرْسَلًا وَفِي الْبَابِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُطْعِمٍ وَعَائِشَةَ وَالْحَكَمَ بْنَ سَعِيدٍ وَمُسْلِمٌ وَأَسَامَةُ بْنُ أُخْدَرٍ وَهَرِيرٌ ابْنُ هَانِئٍ عَنْ أَبِيهِ وَخَيْثَمَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ۔  
 ۷۴۶: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ الْبَصْرِيُّ نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ كَانَ يَغْيِرُ الْأَسْمَاءَ الْقَبِيحَةَ قَالَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ وَرَبَّمَا قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي هَذَا الْحَدِيثِ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ مُرْسَلًا وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ عَائِشَةَ۔

۷۴۵: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عاصیہ کا نام بدل دیا اور فرمایا: تم جمیلہ ہو۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ یحییٰ بن سعید قطان اسے عبید اللہ سے وہ نافع سے اور وہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مرفوعاً روایت کرتے ہیں۔ بعض حضرات اسے اس سند سے مرسل نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں عبد الرحمن بن عوف، عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ، عبد اللہ بن مطیع رضی اللہ عنہ، عائشہ رضی اللہ عنہا، حکم بن سعید رضی اللہ عنہ، مسلم رضی اللہ عنہ، اسامہ بن اخدری رضی اللہ عنہ اور شریح بن حانی رضی اللہ عنہ سی سے بھی روایت ہے۔ وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ خیمہ بھی اپنے والد سے حدیث نقل کرتے ہیں۔

۷۴۶: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم برے ناموں کو بدل دیا کرتے تھے۔ ابو بکر بن نافع کہتے ہیں کہ عمر بن علی کبھی اس روایت کو ہشام بن عروہ سے وہ اپنے والد سے اور وہ نبی اکرم سے مرسل روایت کرتے ہیں اور اس میں حضرت عائشہ کا ذکر نہیں۔

۳۳۶: باب نبی اکرم ﷺ کے اسماء کے متعلق

۷۴۷: حضرت جبر بن مطعم کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میرے بہت سے نام ہیں۔ میں محمد ہوں، میں احمد ہوں اور میں ماجی ہوں یعنی جس سے اللہ تعالیٰ کفر کو مٹاتا ہے۔ میں حاشر ہوں قیامت کے دن لوگ میرے قدموں پر اٹھائے جائیں گے (یعنی میرے پیچھے ہوں گے) اور میں عاقب ہوں (یعنی پیچھے رہ جانے والا) اور میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۳۷: باب اس بارے میں کہ کسی کیلئے نبی اکرم ﷺ

کا نام اور کنیت جمع کر کے نام رکھنا مکروہ ہے

۷۴۸: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم ﷺ نے اپنے نام اور کنیت جمع کرنے سے منع فرمایا یعنی اپنا نام اس طرح رکھے محمد ابو القاسم۔ اس باب میں حضرت جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۴۹: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میرے نام پر کسی کا نام رکھو تو میری کنیت نہ رکھو۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ اہل علم کی ایک جماعت کے نزدیک آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے نام اور کنیت کو جمع کرنا مکروہ ہے۔ بعض حضرات نے ایسا کیا ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ آپؐ نے بازار میں ایک شخص کو ابو قاسم پکارتے ہوئے سنا تو آپؐ اس کی طرف متوجہ ہوئے۔ اس نے عرض کیا۔ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں پکارا۔ نبی اکرمؐ نے فرمایا میری کنیت پر کسی کی کنیت نہ رکھو۔

۷۵۰: یہ حدیث حسن بن علی بن خلال، یزید بن ہارون سے وہ حمید سے وہ انسؓ سے اور وہ نبی اکرمؐ سے نقل کرتے ہیں۔ اس حدیث سے ابوقاسم کنیت رکھنے کی کراہت معلوم ہوتی ہے۔

۷۵۱: حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر آپ ﷺ

۳۳۶: بَاب مَا جَاءَ فِي أَسْمَاءِ النَّبِيِّ ﷺ

۷۴۷: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ نَا سُمَيَّانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ لِي أَسْمَاءً أَنَا مُحَمَّدٌ وَأَنَا أَحْمَدُ وَأَنَا الْمَاجِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْكُفْرَ وَأَنَا الْحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمَيْ وَأَنَا الْعَاقِبُ الَّذِي لَيْسَ بَعْدِي نَبِيٌّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۳۷: بَاب مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْجَمْعِ بَيْنَ

إِسْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْيَتِهِ

۷۴۸: حَدَّثَنَا أَتَيْتِي نَا لَكْتُ عَنْ ابْنِ عَجْلَانَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يَجْمَعَ أَحَدٌ بَيْنَ اسْمِهِ وَكُنْيَتِهِ وَيُسَمَّى مُحَمَّدًا أبا الْقَاسِمِ وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۴۹: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ حُرَيْثٍ نَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا تَسَمَّيْتُمْ بِهِ فَلَا تَكْنُوا بِهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يَجْمَعَ الرَّجُلُ بَيْنَ اسْمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنْيَتِهِ وَقَدْ فَعَلَ ذَلِكَ بَعْضُهُمْ وَرَوَى عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَجُلًا فِي السُّوقِ يَنَادِي يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَالْتَمَسْتُ النَّبِيَّ فَقَالَ لَمْ أَعْيِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَكْنُوا بِكُنْيَتِي

۷۵۰: حَدَّثَنَا بِذَلِكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ نَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ حَمِيدٍ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ بِهَذَا وَفِي الْحَدِيثِ مَا يَدُلُّ عَلَى كَرَاهِيَةِ أَنْ يُكْنَى أبا الْقَاسِمِ

۷۵۱: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ نَا فِطْرُ بْنُ خَلِيفَةَ ثِيْنِي مُنْذِرٌ وَهُوَ الثَّوْرِيُّ عَنْ مُحَمَّدٍ



وَهُوَ ابْنُ الْحَنْفِيَّةِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ قَالَ: كَيْفَ يَأْسُؤُكَ اللَّهُ أَرَأَيْتَ إِنْ وَلَدْتُ بِكَ أُسْمِيَهُ مُحَمَّدًا وَأَكْتَبْتَهُ بِكُنْيَتِكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَكَأَنَّهُ رُغْصَةٌ لِي هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

کے بعد میرے ہاں کوئی بیٹا پیدا ہو تو اس کا نام اور کنیت آپ ﷺ کے نام و کنیت پر رکھ لوں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا ”ہاں“

حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ میرے لیے اس کی اجازت تھی یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

**خلاصۃ الابواب :** حضور ﷺ تمام اُستع کے روحانی باپ تھے اس لئے بیٹا فرمایا نیز اس سے ثابت ہوا کہ پیار سے کسی کو اے بیٹے کہہ سکتے ہیں (۲) حدیث باب میں تین چیزوں کو جلدی کرنے کا حکم فرمایا ہے نام جلدی رکھنا اور عقیقہ اور بال جلدی منڈوانے چائیں (۳) حدیث سے ثابت ہوا کہ اچھے نام رکھنے چائیں اور اچھے نام یہ ہیں مثلاً عبد اللہ وغیرہ اور صحابہ کرامؓ کے نام ان کے علاوہ بزرگان دین کے نام ہوں ناموں کا بڑا اثر ہوتا ہے اور حدیث باب میں کچھ ایسے ناموں کا ذکر کر دیا ہے جو مکروہ ہیں مثلاً کسی کا نام شہنشاہ ہو تو قیامت کے دن اس کا بہت برا نام ہوگا (۴) حدیث سے ثابت ہوا کہ آنحضرت ﷺ کا نام رکھنا تو جائز بلکہ مستحب ہے لیکن آنحضرت ﷺ کی کنیت پر اپنی کنیت رکھنا ممنوع ہے جہاں تک حضرت علیؑ کے بارہ میں روایت کا تعلق ہے تو وہ ان کے ساتھ ایک مخصوص معاملہ تھا ان کے علاوہ کسی اور کے لئے یہ جائز نہیں ہے۔

تشریح: احادیث میں دونوں قسم کی روایات مروی ہیں۔ ممانعت کی بھی اور اباحت کی بھی۔ مثلاً حدیث میں وارد ہوا: ”سہوا باسمی ولا تکتبوا بکنیتی“ میرا نام تو رکھ لو لیکن میری کنیت اپنے نام کے ساتھ مت رکھو۔

جبکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی روایت سے جواز معلوم ہوتا ہے، چنانچہ اس سلسلہ میں علماء کے مختلف اقوال وارد ہیں:

- ۱۔ شوافع اور اصحاب الظواہر کا مسلک یہ ہے کہ آپ ﷺ کی نام پر نام رکھنا تو جائز ہے لیکن کنیت رکھنا جائز نہیں۔
- ۲۔ ملا علی قاری رحمۃ اللہ علیہ اور بعض دیگر علماء کی رائے ہے کہ ممانعت آپ ﷺ کے زمانہ تک محدود تھی لیکن وصال کے بعد ممانعت باقی نہ رہی، کیونکہ اب اشتہار اور التباس باقی نہ رہا۔
- ۳۔ ”محمد“ نامی شخص کے لئے ”ابو القاسم“ کنیت رکھنا جائز نہیں اور اگر ”محمد“ نام نہیں تو پھر ”ابو القاسم“ کنیت رکھنا جائز ہے۔

- ۴۔ دونوں مطلقاً ممنوع ہیں نہ نام رکھا جائے نہ کنیت، لیکن یہ قول راجح نہیں ہے۔
- ۵۔ امام مالک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ ممانعت ابتدائی دور میں تھی بعد میں منسوخ ہوگئی۔ لہذا نام و کنیت کو جمع کرنا جائز ہے۔
- ۶۔ راجح قول اور حنفیہ کا مسلک یہی ہے کہ نام اور کنیت دونوں رکھنا جائز ہے ممانعت والی حدیث منسوخ ہے۔ جیسا کہ فتاویٰ شامیہ میں ہے۔

”جوازہما معا والنہی منسوخ“

۳۳۸ باب مَا جَاءَ إِنْ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمَةٌ ۵۲: ۳۳۸ باب اس متعلق کہ بعض اشعار حکمت ہیں

۵۲: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ نَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ۵۲: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بعض اشعار حکمت ہیں۔ یہ حدیث اس سند سے غریب ہے۔ اسے صرف ابو سعید راجح نے ابن عیینہ کی روایت سے غریب ہے۔ اسے صرف ابو سعید راجح نے ابن عیینہ کی روایت سے غریب ہے۔ اسے صرف ابو سعید راجح نے ابن عیینہ کی روایت سے غریب ہے۔

حِكْمَةُ هَذَا حَدِيثٍ غَرِيبٍ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ إِنَّمَا رَفَعَهُ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشَجُّ عَنْ ابْنِ أَبِي غَرْبَةَ وَدَوَّى غَمْرَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي غَرْبَةَ هَذَا الْحَدِيثُ مُوقُوفًا وَقَدْ دَوَّى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ وَجْهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَنٍ كَعْبٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ وَعَائِشَةَ وَبُرَيْدَةَ وَكَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ

۴۵۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حِكْمًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۳۳۹: بَابُ مَا جَاءَ فِي إِنْشَادِ الشَّعْرِ

۴۵۴: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ الْمَعْنَى وَاحِدٌ قَالَا نَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَضَعُ لِحْسَانَهُ مِنْهُرًا فِي الْمَسْجِدِ يَقُومُ عَلَيْهِ قَائِمًا يَمْنَاهُ جِرْعَنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْ قَالَتْ يَمْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَيَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ يُوَدُّ حَسَنَ بَرٍّ وَحَسَنَ نَفْسٍ مَا يَفْعَلُ أَوْ يَمْنَاهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۴۵۵: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا نَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَثَبَّتَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ

۴۵۶: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ نَا قَابَتُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَعَبَدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ يَمْنَاهُ يَمْشِي وَهُوَ يَقُولُ

۴۵۵: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ وَعَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ قَالَا نَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَثَبَّتَهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ وَهُوَ حَدِيثُ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ

۴۵۶: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ نَا قَابَتُ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ فِي عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَعَبَدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ يَمْنَاهُ يَمْشِي وَهُوَ يَقُولُ

سے مرفوع کیا ہے۔ دوسرے راوی اسے موقوفاً روایت کرتے ہیں۔ پھر یہ حدیث کئی سندوں سے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً منقول ہے۔ اس باب میں حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما، عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا، بریدہ رضی اللہ عنہ اور کثیر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بواسطہ والد ان کے دادا سے بھی روایت ہے۔

۴۵۳: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بعض شعروں میں حکمت ہوتی ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۳۹: باب شعر پڑھنے کے بارے میں

۴۵۴: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم (مسجد نبوی میں) حضرت حسان کے لیے منبر رکھا کرتے تھے جس پر کھڑے ہو کر حسان آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے فخریہ اشعار کہتے تھے یا فرمایا جس پر کھڑے ہو کر حضرت حسان رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اعتراضات کا جواب دیا کرتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے کہ جب حسان فخر کرتے یا اعتراضات رد کرتے ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ جبریل کے ذریعے ان کی مدد فرماتا ہے۔

۴۵۵: اسماعیل اور علی بن حجر بھی ابن ابی زناد سے وہ اپنے والد سے وہ عروہ سے وہ حضرت عائشہ سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے نقل کرتے ہیں۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہ اور براء سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث یعنی ابن ابی زناد کی روایت سے حسن غریب صحیح ہے۔

۴۵۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عمرے کی قضاء ادا کرنے کیلئے مکہ داخل ہوئے تو عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے یہ اشعار پڑھتے جا رہے تھے۔ (اے اولاد کفار، آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا

خَلَّوْا بَنِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ  
الْيَوْمَ نَضْرِبُكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ  
ضَرْبًا يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقِيلِهِ  
وَيَهْدِي هَذَا الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ

فَقَالَ لَهُ عُمَرُ يَا ابْنَ رَوَاحَةَ بَيْنَ يَدَي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
وَفِي حَرَمِ اللَّهِ تَقُولُ الشَّعْرَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَّ عَنْهُ يَا عُمَرُ فَلَهُيْ أَسْرَعُ فِيهِمْ مِنْ نَضِيبِ  
النَّبْلِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ  
وَقَدْ رَوَى عَبْدُ الرَّزَّاقِ هَذَا الْحَدِيثُ أَيضًا عَنْ مَعْمَرٍ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَنَسٍ نَحْوَهُذَا وَدَوَّى فِي غَيْرِ هَذَا  
الْحَدِيثِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ مَكَّةَ فِي  
عُمْرَةِ الْقَضَاءِ وَكَعَبُ بْنُ مَالِكٍ بَيْنَ يَدَيْهِ وَهَذَا أَصَحُّ  
عِنْدَ بَعْضِ أَهْلِ الْحَدِيثِ لِأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ رَوَاحَةَ  
قُتِلَ يَوْمَ مَوْتِهِ وَإِنَّمَا كَانَتْ عُمْرَةُ الْقَضَاءِ بَعْدَ ذَلِكَ

۷۵۷: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْمَقْدَامِيِّ  
شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قِيلَ لَهَا كَانَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَثَّلُ بِشَيْءٍ مِنَ الشَّعْرِ قَالَتْ  
كَانَ يَتَمَثَّلُ بِشَعْرِ بْنِ رَوَاحَةَ وَيَقُولُ  
وَيَأْتِيكَ بِأَلَا خُبَارٍ مَنْ لَمْ تَزِدْ

وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
۷۵۸: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَنَا شَرِيكٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنِ عُمَيْرٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَشْعَرُ كَلِمَةٍ تَكَلَّمْتُ بِهَا الْعَرَبُ  
كَلِمَةُ قَوْلٍ لِمَيْدٍ أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ هَذَا  
حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَغَيْرُهُ عَنْ  
عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ

۷۵۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ أَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكِ عَنْ  
جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ جَالَسْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

راستہ خالی کر دو آج کے دن ان کے آنے پر ہم تمہیں ایسی مار  
ماریں گے جو دماغ کو اسکی جگہ سے ہلا کر رکھ دے گی اور دوست کو  
دوست سے غافل کر دیگی (حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اے  
ابن رواحہ رضی اللہ عنہ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے آگے اور  
اللہ کے حرم میں تم شعر پڑھ رہے ہو۔ پس رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم نے فرمایا: اے عمر رضی اللہ عنہ اسے چھوڑ دو یہ کافروں کے  
لیے تیروں سے بھی زیادہ اثر انداز ہوگا۔ یہ حدیث اس سند سے  
حسن صحیح غریب ہے۔ عبد الرزاق اس حدیث کو معمر سے وہ زہری  
سے اور وہ انس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔ اس  
حدیث کے علاوہ مروی ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم جب مکہ  
میں داخل ہوئے تو کعب بن مالک رضی اللہ عنہ آپ صلی اللہ علیہ  
وسلم کے آگے تھے اور یہ بعض محدثین کے نزدیک زیادہ صحیح ہے  
کیونکہ عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ غزوہ موتہ کے موقع پر شہید  
ہو گئے تھے اور عمرہ قضاء اس کے بعد ہوا۔

۷۵۷: حضرت مقدم بن شریح اپنے باپ سے روایت کرتے ہیں کہ  
حضرت عائشہؓ سے پوچھا گیا کیا نبی اکرم ﷺ شعر بھی پڑھا کرتے  
تھے۔ حضرت عائشہؓ نے فرمایا: ہاں کبھی کبھی آپ ﷺ ابن رواحہؓ کا  
یہ شعر پڑھا کرتے تھے (یعنی تمہارے پاس وہ لوگ خبریں لائیں گے  
جن کو تم نے زادراہ (سامان سفر) فراہم نہیں کیا۔ اس باب میں  
حضرت ابن عباسؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۵۸: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا عرب شعراء کے بہترین کلام میں سے  
لمید کا یہ قول ہے کہ ”اَلَا..... اَلْح“ (یعنی جان لو کہ اللہ کے سوا ہر چیز  
باطل ہے یعنی فنا ہونے والی ہے) یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اسے  
ثوری، عبد الملک بن عیسر سے نقل کرتے ہیں۔

۷۵۹: حضرت جابر بن سمرہؓ سے روایت ہے کہ میں نبی اکرم ﷺ  
کے ساتھ سو سے زیادہ مرتبہ بیٹھا۔ چنانچہ صحابہ کرامؓ اشعار پڑھتے اور

وَسَلَّمَ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ مَرَّةٍ فَكَانَ أَصْحَابُهُ يَتَنَاشَدُونَ  
الشَّعْرَ وَيَتَذَكَّرُونَ أَشْيَاءَ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ وَهُوَ سَاكِتٌ  
فَرَبَّمَا يَتَبَسَّمُ مَعَهُمْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
وَقَدْ رَوَاهُ زُهَيْرٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ أَبِي

۳۴۰: باب اس بارے میں کہ کسی کا اپنے پیٹ کو پیپ

سے بھر لینا، شعروں سے بھر لینے سے بہتر ہے

۷۶۰: حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کوئی اپنے پیٹ کو پیپ سے  
بھر لے یہ اس سے بہتر ہے کہ شعروں سے بھرے۔  
یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۴۰: بَابُ مَا جَاءَ لَأَنْ يَمْتَلِي جَوْفَ

أَحَدِكُمْ قَبْلَ خَيْرِ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِي شَعْرًا

۷۶۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ  
شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَمْتَلِي جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَبْلَ خَيْرِ لَهُ  
مِنْ أَنْ يَمْتَلِي شَعْرًا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۶۱: حَدَّثَنَا عَمِيْسُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَمِيْسٍ عَنْ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي نَافِعٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمِيْسٍ عَنْ الْأَعْمَشِ  
عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَأَنْ يَمْتَلِي جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَبْلَ خَيْرِ لَهُ مِنْ  
أَنْ يَمْتَلِي شَعْرًا وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ وَابْنِ  
عُمَرَ وَابْنِ الدُّرْدَاءِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۶۱: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں کسی کے پیٹ کا ایسی پیپ سے بھر  
جانا جو اس کے پیٹ کو کھارہی ہے اس سے بہتر ہے کہ وہ اسے  
شعروں سے بھرے۔ اس باب میں حضرت سعد رضی اللہ عنہ، ابو  
سعید رضی اللہ عنہ، ابن عمر رضی اللہ عنہما اور ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے  
بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۴۱: باب فصاحت اور بیان کے متعلق

۳۴۱: بَابُ مَا جَاءَ فِي الْفَصَاحَةِ وَالْبَيَانِ

۷۶۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ نَا عُمَرُ  
ابْنُ عَلِيٍّ الْمُقَدَّمِيُّ نَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجَمْعِيُّ عَنْ بَشِيرِ  
ابْنِ عَاصِمٍ سَمِعَهُ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ  
يُبْغِضُ الْبَلِيغَةَ مِنَ الرِّجَالِ الَّتِي يَتَخَلَّلُ بِلِسَانِهِ كَمَا  
تَتَخَلَّلُ الْبَقْرَةُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ  
وَفِي الْبَابِ عَنْ سَعْدِ بْنِ

۷۶۲: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ رسول  
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ ایسے بلیغ شخص سے  
بغض رکھتے ہیں جو اپنی زبان سے اس طرح باتوں کو پلپٹتا ہے جیسے  
گائے چارے کو (یعنی بے فائدہ اور بہت زیادہ باتیں کرتا ہے)۔ یہ  
حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ اس باب میں حضرت  
سعد رضی اللہ عنہ سے بھی روایت ہے۔

۳۴۲: باب

۳۴۲: بَابُ

۷۶۳: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

۷۶۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ نَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ كَيْسِ بْنِ

شَنْظِيرٌ عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِيَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَجُورٌ وَالْأَيُّمَةُ وَأَوَكُوا الْأُسُفَةَ وَاجْتَفُوا الْأَبْوَابَ وَأَطْفَعُوا الْمَصَابِيحَ فَإِنَّ الْفَوَيْسِقَةَ رُبَّمَا جَرَّتِ الْفَتِيلَةَ فَأَحْرَقَتْ أَهْلَ الْبَيْتِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ رَوَى مِنْ غَيْرِ وَجْهٍ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

باب ۳۴۳

باب ۳۴۳

۷۶۴: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الْخَصْبِ فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَظَّهَا مِنَ الدُّرُسِ وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي السَّنَةِ فَبَادِرُوا بِهَا بِبَيْعِهَا وَإِذَا عَرَسْتُمْ فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ فَإِنَّهَا طُرُقُ الدَّوَابِّ وَمَا دَوَى الْهُوَامُ بِاللَّيْلِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسٍ وَجَابِرٍ

باب ۳۴۴

باب ۳۴۴

۷۶۵: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ عَنْ عَبْدِ الْجُبَّارِ بْنِ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَكَاَمَ الرَّجُلُ عَلَى سَطْحٍ لَيْسَ بِمَحْجُورٍ عَلَيْهِ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ عَنْ جَابِرٍ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَعَبْدُ الْجُبَّارِ بْنُ عُمَرَ الْأَيْلِيُّ يُضَعَّفُ

۷۶۶: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ نَا أَبُو أَحْمَدَ نَا سُفْيَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَخَوَّلُنَا بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْأَيَّامِ مَخَافَةَ السَّامَةِ عَلَيْنَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ نَا سُلَيْمَانُ عَنْ الْأَعْمَشِ حَدَّثَنِي شُعْبَةُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ نَحْوَهُ

باب ۳۴۵

باب ۳۴۵

۷۶۷: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الرَّفَاعِيُّ نَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سوتے وقت برتنوں کو ڈھانکا کرو۔ مشکیزوں کے منہ بند کر دیا کرو، دروازے بند رکھا کرو اور چراغ بجھا دیا کرو کیونکہ چھوٹے فسق (چوہے) نے کئی مرتبہ حق کو تھکیت کر گمراہوں کو جلا دیا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ اور جابر رضی اللہ عنہ سے کئی سندوں سے مروی ہے۔

۷۶۴: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اگر تم سبزے (یعنی فراوانی) کے ذوں میں سفر کرو تو اونٹوں کو زمین سے ان کا حصہ دو اور اگر خشک سالی کے موقع پر سفر کرو تو اسکی قوت باقی رہنے تک جلدی جلدی سفر مکمل کرنے کی کوشش کرو۔ پھر جب رات کے آخری حصے میں آرام کے لیے اترو تو راستے سے ایک طرف ہو جاؤ۔ اس لیے کہ ان راستوں پر رات کو جانوروں اور حشرات الارض کا گزر ہوتا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اس باب میں حضرت انسؓ اور جابرؓ سے بھی روایت ہے۔

۷۶۵: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسی چھت پر سونے سے منع فرمایا جس کے گرد دیوار نہ ہو۔ یہ حدیث غریب ہے۔ ہم اسے محمد بن منکدر کی جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت سے صرف اسی سند سے جانتے ہیں۔ عبد الجبار بن عمر ایللی ضعیف ہیں۔

۷۶۶: حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں نصیحت کے ساتھ ساتھ فرصت بھی دیا کرتے تھے تاکہ ہم ملول نہ ہو جائیں اور اکتانہ جائیں۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ محمد بن بشار بھی اسے یحییٰ بن سعید سے وہ سلیمان سے وہ شقیق بن سلمہ سے اور وہ عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے اسی طرح نقل کرتے ہیں۔

۷۶۷: حضرت ابو صالحؓ فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہؓ اور ام سلمہؓ

الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ قَالَ سَمِعْتُ عَائِشَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ أُمِّي الْعَمَلُ كَانَ أَحَبَّ إِلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَتَا مَا يَكُونُ عَلَيْهِ وَ إِنْ قُلْ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَقَدْ رَوَى عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ أَحَبَّ الْعَمَلُ إِلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَا يَكُونُ عَلَيْهِ

۶۸: حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ نَا عَبْدَهُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

خلاصۃ الابی اب : شعر کے معنی دانائی اور زیرکی کے ہیں اور شاعر کے معنی دانائی اور زیرک لیکن عام اصطلاح میں شعر موزوں اور مقفی (منظوم) کلام کو کہتے ہیں جو بمقصد و ارادہ نظم کیا گیا ہو اس اعتبار سے قرآن و حدیث میں جو مقفی عبارتیں ہیں ان پر شعر کا اطلاق نہیں ہو سکتا کیونکہ ان عبارتوں کا مقفی ہونا نہ قصد و ارادہ سے ہے اور نہ مقصود بالذات ہے (۱) حدیث میں جو یہ فرمایا ہے کہ بعض شعر حکمت (کے حامل) ہوتے ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ سارے ہی اشعار برے نہیں ہوتے بلکہ ان میں سے بعض اچھے اور فائدہ مند ہوتے ہیں کہ ان کے ذریعہ حکمت و دانائی کی باتیں معلوم ہوتی ہیں (۲) اس حدیث میں حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کی فضیلت ثابت ہوئی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی تائید کرتا ہے سبحان اللہ جس کی تائید اللہ تبارک و تعالیٰ فرماوے اس کو کسی اور کی تائید کی ضرورت نہیں رہتی یہ تائید اس بنا پر بھی کہ حضرت حسان بن ثابت حضور ﷺ کی شان میں اشعار کہتے اور کفار کو جواب دیتے تھے اسی طرح حضرت عبد اللہ بن رواحہؓ نے بھی ایک موقع پر اشعار پڑھے تو حضور ﷺ نے ان کی تائید کی معلوم ہوا کہ اسلام اور مسلمانوں کی شوکت و دبذبہ کے لئے اشعار پڑھنا مستحسن ہیں (۳) نبی کریم ﷺ اچھے اشعار کو پسند کرتے تھے اور اچھے اشعار وہ ہوتے ہیں جن میں اللہ تعالیٰ کی توحید بیان کی گئی ہو اور نبی کریم ﷺ اور صحابہؓ کے مناقب ہوں (۴) حدیث باب کے ذریعہ ایسی شاعری کی مذمت کی گئی ہے جو انسان کو ہر طرف سے غافل کر دے چنانچہ جو شاعر ہر وقت مضامین بندی میں مستغرق رہ کر فرائض و عبادت و تلاوت قرآن و ذکر خداوندی اور علوم شرعیہ سے غافل ہو جاتے ہیں ان کے اشعار قابل نفرت ہونے کے اعتبار سے اس پیپ سے بھی بدتر ہیں جو زخم میں پڑ جاتی ہے۔ یا اس ارشاد گرامی میں محسن ان اشعار کی مذمت مراد ہے جو فحش و بے حیائی، کفر و فسق اور ناشائستہ مضامین پر مشتمل ہونے کی وجہ سے برے اشعار کہے جاتے ہیں (۵) مطلب حدیث کا یہ ہے کہ زبان درازی اور طلاق لسانی کوئی اچھی چیز نہیں اپنے کلام اور اپنی زبان کا خواہ مخواہ کے لئے حد سے زیادہ فصاحت و بلاغت کا مظاہرہ کرنا اور الفاظ کو چبچا کر اور زبان کو لپیٹ لپیٹ کر چکنی چپڑی باتیں کرنا احمق لوگوں کے نزدیک تو ایک وصف سمجھا جاتا ہے لیکن جو دانشمند اور عاقل لوگ اس ”وصف“ کے پیچھے چھپی ہوئی برائی کو دیکھتے ہیں (۶) نبی کریم ﷺ جو عمل شروع کرتے اس کی پابندی کیا کرتے اور یہی مداوت آپ ﷺ کو پسند تھی واللہ اعلم۔

## ابواب الامثال

### عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

### مثالوں کے متعلق ابواب

### جونبی اکرم ﷺ سے مروی ہیں

امثال مثل کی جمع ہے۔ خود اللہ تبارک و تعالیٰ نے بھی حکماء قرآن پاک میں متعدد مثالیں فرمائی ہیں اور حکماء کے کلام میں بھی بکثرت مثالیں ملتی ہیں۔ انسانوں میں آپ ﷺ سے بڑھ کر حکیم کون ہوگا آپ ﷺ نے بھی مقامات پر مثالیں دے کر اپنی بات کو واضح فرمایا۔

۳۳۶: باب مَا جَاءَ فِي مَثَلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِعِبَادِهِ  
 ۷۶۹: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السَّعْدِيُّ نَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ  
 عَنْ بِحَيْرِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ  
 نَفِيرٍ عَنِ النَّوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ الْكَلَابِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ ضَرَبَ مَثَلًا صِرَاطًا  
 مُسْتَقِيمًا عَلَى كُنْفَى الصِّرَاطِ زُورَانِ لَهُمَا أَبْوَابٌ مُفْتَحَتَةٌ  
 عَلَى الْأَبْوَابِ سُتُورٌ وَكَأَنَّ يَدْعُو عَلَى رَأْسِ الصِّرَاطِ  
 وَكَأَنَّ يَدْعُو فَوْقَهُ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي  
 مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَالْأَبْوَابُ الَّتِي عَلَى  
 كُنْفَى الصِّرَاطِ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا يَقَعُ أَحَدٌ فِي حُدُودِ اللَّهِ  
 حَتَّى يَكْشِفَ السُّتُورَ وَالَّذِي يَدْعُو مِنْ فَوْقِهِ وَاعْظُمُ رَبِّهِ  
 هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ  
 الرَّحْمَنِ يَقُولُ سَمِعْتُ زَكَرِيَّا بْنَ عَدِيٍّ يَقُولُ قَالَ  
 أَبُو اسْحَاقَ الْفَزَارِيُّ خُذُوا عَنْ بَقِيَّةٍ مَا حَدَّثَكُمْ عَنْ  
 الثَّقَاتِ وَلَا تَأْخُذُوا عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عِمَّاشٍ  
 مَا حَدَّثَكُمْ عَنْ الثَّقَاتِ وَلَا غَيْرِ الثَّقَاتِ

۳۳۶: باب اللہ تعالیٰ کی بندوں کے لیے مثال  
 ۷۶۹: حضرت نواس بن سمان کلابی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے  
 فرمایا: اللہ تعالیٰ نے صراطِ مستقیم کی اس طرح مثال دی ہے کہ وہ ایسی راہ  
 ہے جس کے دونوں جانب دیواریں ہیں جن میں جا بجا دروازے لگے  
 ہوئے ہیں جن پر پردے لٹک رہے ہیں۔ پھر ایک بلانے والا اس  
 راستے کے سرے پر کھڑا ہو کر اور ایک اس کے اوپر کھڑا ہو کر بلارہا ہے۔  
 پھر آپ نے یہ آیت پڑھی ”وَاللَّهُ يَدْعُو ۱.....“ (یعنی اللہ تعالیٰ جنت  
 کی طرف بلاتا ہے اور جسے چاہتا ہے سیدھی راہ پر چلا دیتا ہے) اور وہ  
 دروازے جو راستے کے دونوں جانب ہیں یہ اللہ تعالیٰ کی حدود (حرام کی  
 ہوئی چیزیں) ہیں۔ ان میں اس وقت تک کوئی گرفتار نہیں ہو سکتا جب  
 تک پردہ نہ اٹھائے یعنی صغیرہ گناہوں کا ارتکاب نہ کرے اور اس  
 راستے کے اوپر پکارنے والا اللہ تعالیٰ کی طرف سے مقرر کردہ نصیحت  
 کرنے والا ہے۔ یہ حدیث حسن غریب ہے۔ میں نے عبد اللہ بن  
 عبد الرحمن کو زکریا بن عدی کے حوالے سے ابواسحق فزاری کا یہ قول نقل  
 کرتے ہوئے سنا کہ بقیہ بن ولید کی وہی روایتیں موجودہ ثقہ لوگوں سے  
 روایت کرتے ہیں اور اسماعیل بن عیاش کی کسی روایت کا اعتبار نہ کرو خواہ  
 وہ ثقہ سے نقل کرے یا غیر ثقہ سے۔

۷۷۰: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثْمِ عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ

۷۷۰: حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری فرماتے ہیں کہ ایک دن

رسول اللہ ﷺ ہماری طرف نکلے اور فرمایا میں نے خواب میں دیکھا کہ جبرائیل علیہ السلام میرے سرہانے اور میکائیل علیہ السلام میرے پاؤں کے پاس کھڑے ہیں اور آپس میں کہہ رہے ہیں کہ نبی اکرم ﷺ کے لیے مثال بیان کرو۔ دوسرے نے کہا (اے نبی ﷺ) سنیے آپ کے کان ہمیشہ سنتے رہیں اور سمجھئے، آپ کا دل ہمیشہ سمجھتا رہے۔ آپ کی اور آپ کی امت کی مثال اس طرح ہے کہ ایک بادشاہ نے ایک بڑا مکان بنایا۔ پھر اس میں ایک گھر بنایا پھر وہاں ایک دسترخوان لگوا کر ایک قاصد کو بھیجا کہ لوگوں کو کھانے کی دعوت دے چنانچہ بعض نے اس کی قبول کی اور بعض نے دعوت قبول نہیں کی۔ یعنی اللہ تعالیٰ بادشاہ ہیں وہ بڑا مکان اسلام ہے اور اسکے اندر والا گھر جنت ہے اور آپ اے محمد ﷺ پیغمبر (رسول) ہیں۔ جس نے آپ کی دعوت قبول کی اسلام میں داخل ہوا۔ جو اسلام میں داخل ہوا وہ جنت میں داخل ہو گیا اور جو جنت میں داخل ہو گیا اس نے اس میں موجود چیزیں کھالیں۔ یہ حدیث مرسل ہے اس لیے کہ سعید بن ابی ہلال نے جابر بن عبد اللہ کو نہیں پایا۔ اس باب میں ابن مسعود سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث اس کے علاوہ اور سند سے بھی منقول ہے۔ وہ سند اس سے زیادہ صحیح ہے۔

۷۷۷: حضرت ابن مسعود سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ عشاء کی نماز پڑھی اور عبد اللہ بن مسعود کا ہاتھ پکڑ کر بطحاء کی طرف نکل گئے۔ وہاں پہنچ کر انہیں بٹھایا اور ان کے گرد ایک خط (کیر) کھینچ کر فرمایا تم اس خط سے باہر نہ نکلتا۔ تمہارے پاس کچھ لوگ آئیں گے تم ان سے بات نہ کرنا (اگر تم نہیں کرو گے) تو وہ بھی تم سے بات نہیں کریں گے۔ پھر آپ ﷺ نے جہاں کا ارادہ کیا تھا چلے گئے۔ وہیں بیٹھا ہوا تھا کہ میرے پاس کچھ لوگ (یعنی جن) آئے گویا کہ وہ جاٹ ہیں۔ ان کے بال اور بدن نہ تو میں ننگے دیکھتا تھا اور نہ ہی ڈھکے ہوئے۔ وہ میری طرف آئے لیکن اس خط (کیر) سے تجاوز نہ کر سکتے۔ پھر نبی اکرم ﷺ کی طرف جاتے۔ یہاں تک کہ رات کا آخری حصہ ہو گیا۔ پھر نبی اکرم ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا۔ میں پوری رات نہیں سو سکا۔ پھر میرے خط میں داخل ہوئے اور میری ران کو

سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ جِبْرِئِيلَ عِنْدَ رَأْسِي وَمِيكَائِيلَ عِنْدَ رِجْلِي يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِلصَّاحِبِ اضْرِبْ لَهُ مَقْلًا فَقَالَ أَسْمَعُ سَمِعْتُ أَذْنُكَ وَأَعْقِلُ عَقْلَ قَلْبِكَ إِنَّمَا مَقْلُكَ وَمَقْلُ أَمَتِكَ كَمَقْلِ مَلِكٍ اتَّعَذَّ دَارًا ثُمَّ بَنَى فِيهَا بَيْتًا ثُمَّ جَعَلَ فِيهَا مَائِدَةً ثُمَّ بَعَثَ رَسُولًا يَدْعُو النَّاسَ إِلَى طَعَامِهِ فَمِنْهُمْ مَنْ أَجَابَ الرَّسُولَ وَمِنْهُمْ مَنْ تَرَكَهُ فَإِنَّهُ هُوَ الْمَلِكُ وَالِدَارُ الْإِسْلَامُ وَالْبَيْتُ الْجَنَّةُ وَأَنْتَ يَا مُحَمَّدُ رَسُولُ فَمَنْ أَجَابَكَ دَخَلَ الْإِسْلَامَ وَمَنْ دَخَلَ الْإِسْلَامَ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ دَخَلَ الْجَنَّةَ أَكَلَ مَا فِيهَا هَذَا حَدِيثٌ مُرْسَلٌ سَعِيدُ بْنُ أَبِي هِلَالٍ لَمْ يَذْكُرْ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ مَسْعُودٍ وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ يَأْتِيَانِ أَصَحُّ مِنْ هَذَا.

۷۷۷: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ عَنْ أَبِي تَيْمِيَّةَ الْهَجَمِيِّ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعِشَاءَ ثُمَّ انْصَرَفَ فَأَخَذَ بِيَدِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ حَتَّى إِذَا خَرَجَ بِهِ إِلَى بَطْحَاءِ مَكَّةَ فَأَجْلَسَهُ ثُمَّ خَطَّ عَلَيْهِ خَطًّا ثُمَّ قَالَ لَا تَبْرَحَنَّ خَطَّكَ فَإِنَّهُ سَمَتُهُ إِلَيْكَ رَجُلًا فَلَا تُكَلِّمُهُمْ فَإِنَّهُمْ لَنْ يُكَلِّمُوكَ ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيْثُ ارْتَدَّ فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فِي خُطْبَى إِذْ أَتَانِي رَجُلَانِ كَانَهُمَا الزُّطُّ اشْعَارُهُمْ وَأَجْسَامُهُمْ لَا أَرَى عَوْرَةً وَلَا أَرَى قَشْرًا أَوْ يَنْتَهَوْنَ إِلَيَّ وَلَا يُجَاوِزُونَ الْخُطَّ ثُمَّ يَصْدُدُونَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى إِذَا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ لَكِنَّا



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَاءَنِي وَأَنَا جَالِسٌ فَقَالَ لَقَدْ أَرَانِي مُنْذُ اللَّيْلَةِ ثُمَّ دَخَلَ عَلَيَّ فِي خِطْيٍ فَتَوَسَّدَ فِخْزِي وَرَقَدَ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَقَدَ نَفَعَ قَبِينَا أَنَا قَاعِدٌ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَوَسِّدٌ فِخْزِي إِذَا أَنَا بِرِجَالِهِمْ ثِيَابٌ يَبِضُّ اللَّهُ أَعْلَمُ مَا بِهِمْ مِنَ الْجَمَالِ فَانْتَهَوْا إِلَى فَجَلَسَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ رَأْسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَطَائِفَةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ قَالُوا يَنْتَهُمُ مَا رَأَيْنَا عَبْدًا قَطُّ أَوْتَى مِثْلَ مَا أَوْتَى هَذَا النَّبِيُّ ﷺ إِنْ عَيْنِي تَنَا مَانَ وَقَلْبِي يَقْطُانُ اضْرِبُوا لَهُ مِثْلًا مِثْلَ سَيِّدِ بَنِي قُصْرًا ثُمَّ جَعَلَ مَا نَدَى قَدْ عَالَ النَّاسَ إِلَى طَعَامِهِ وَشَرَابِهِ فَمَنْ أَجَابَهُ أَكَلَ مِنْ طَعَامِهِ وَشَرِبَ مِنْ شَرَابِهِ وَمَنْ لَمْ يُجِبْهُ عَاقِبَهُ أَوْ قَالَ عَذَّبَهُ ثُمَّ ارْتَفَعُوا وَاسْتَمَقَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ مَا قَالُوا هَؤُلَاءِ وَهَلْ تَدْرِي مِنْهُمْ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ هُمُ الْمَلَائِكَةُ فَتَدْرِي مَا الْمَثَلُ الَّذِي ضَرَبُوهُ قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ الْمَثَلُ الَّذِي ضَرَبُوهُ الرَّحْمَنُ بَنَى الْجَنَّةَ وَدَعَا إِلَيْهَا عِبَادَهُ فَمَنْ أَجَابَهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَمَنْ لَمْ يُجِبْهُ عَاقِبَهُ أَوْ عَذَّبَهُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَأَبُو تَيْمِيَّةَ إِسْمُهُ طَرِيفُ بْنُ مَجَالِدٍ وَأَبُو عَثْمَانَ التَّهْدِيُّ إِسْمُهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مِلٍّ وَسَلِيمَانُ التَّيْمِيُّ وَهُوَ ابْنُ طَرُحَانَ وَإِنَّمَا كَانَ يَنْزِلُ بَنِي تَيْمِيمٍ فَنَسِبَ إِلَيْهِمْ قَالَ عَلِيُّ قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ مَا رَأَيْتُ أَخَوْفَ لِلَّهِ مِنْ سُلَيْمَانَ التَّيْمِيِّ -

تشریح: "علی کنفی الصراط زوران" زوران اصل میں سوران تھا جو سور کا تشبیہ ہے بمعنی دو دیواریں۔

علی رأس الصراط: ایک روایت میں ہے "عند رأس الصراط داع يقول استقيموا علی الصراط ولا تعوجوا"۔

یہاں حدیث میں مختلف باتوں کو مثالوں کے ذریعہ سمجھایا گیا ہے۔ یہاں صراط مستقیم سے مراد اسلام کی سیدھی شاہراہ ہے جو سلامتی کی طرف لے جاتی ہے۔ راستے کے دونوں طرف دیواروں میں جو دروازے ہیں ان محارم کی حدود ہیں۔ اور راستے کے

تکیہ بنا کر لیٹ گئے۔ آپ ﷺ جب سوتے تو خرائے لینے لگتے میں اسی حال میں تھا اور نبی اکرم ﷺ میری ران پر سر رکھے سو رہے تھے کہ کچھ لوگ آئے جنہوں نے سفید کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ ان کے حسن و جمال کو اللہ ہی جانتا ہے۔ وہ لوگ مجھ تک آئے پھر ایک جماعت آپ ﷺ کے سرہانے بیٹھ گئی اور دوسری آپ ﷺ کے پاؤں کے پاس۔ پھر کہنے لگے: ہم نے کوئی بندہ ایسا نہیں دیکھا جسے وہ کچھ دیا گیا ہو۔ جو اس نبی ﷺ کو عطاء کیا گیا ہے۔ ان کی آنکھیں سوتی ہیں اور دل جاگتا رہتا ہے۔ ان کے لیے مثال بیان کرو۔ ان کی مثال ایک سردار جیسی ہے جس نے محل بنایا اور اس میں دسترخوان لگوا کر لوگوں کو کھانے پینے کے لیے بلایا۔ پھر جس نے اس کی دعوت قبول کی اس نے کھایا پیا اور جس نے دعوت قبول نہیں کی اس نے اسے سزا دی یا فرمایا عذاب دیا۔ پھر وہ لوگ اٹھ گئے اور نبی اکرم ﷺ جاگ گئے۔ اور فرمایا تم نے سنان لوگوں نے کیا کہا۔ جانتے ہو یہ کون تھے؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ فرشتے تھے۔ جو مثال انہوں نے بیان کی جانتے ہو وہ کیا ہے؟ میں نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا انہوں نے جو مثال دی وہ یہ ہے کہ رحمن نے جنت بنائی اور لوگوں کو بلایا۔ جس نے اس کی دعوت قبول کی وہ جنت میں داخل ہو گیا اور جس نے انکار کیا اسے عذاب دیا۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ ابو تیمیمہ کا نام طریف بن مجالد ہے۔ ابو عثمان نہدی کا نام عبدالرحمن بن مل ہے۔ سلیمان تمیمی، ابن طرخان ہیں۔ وہ قبیلہ بنی تمیم میں جایا کرتے تھے۔ اس لئے تمیمی مشہور ہو گئے۔ علی، یحییٰ بن سعید کا قول نقل کرتے ہیں۔ کہ میں نے کسی کو سلیمان سے زیادہ اللہ سے ڈرتے ہوئے نہیں دیکھا۔

سرے پر یعنی سامنے والے سرے پر ایک داعی ہے جو سیدھا اپنی صرف بلا رہا ہے۔ اس داعی کا مصداق اللہ تبارک و تعالیٰ اور اللہ کی کتاب ہے۔ اللہ تعالیٰ خود فرماتے ہیں: ”وَاللّٰهُ يَدْعُو اِلٰى دَارِ السَّلَامِ“ کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کے گھر کی طرف بلائے ہیں۔ ”وَالَّذِیْ یَدْعُو مِنْ فَوْقِہٖ“ اس راستے یا بندے کے دوہرے بلائے والے سے مراد نبی ہے۔ یا ایک قول کے مطابق دل کی بھلائی ڈالنے والا فرشتہ ہے یا ایک قول کے مطابق انسان کا قلب سلیم ہے جو انسان کو بھلائی کی طرف بلاتا ہے۔

سَمِعْتَ اِذْ لَکَ وَ اَعْقَلَ عَقْلَ قَلْبِکَ : یعنی جس مثال کو ہم بیان کر رہے ہیں آپ اس کو خوب توجہ سے سنیں، کان لگا کر سنیں۔

الی بطحاء مکة : اب اس مقام پر ایک مسجد ہے جو مسجد الجن کے نام سے مشہور ہے۔

ثم خط علیہ خطا : آپ ﷺ کا حضرت ابن مسعود کے گرد حصار لگانے سے ثابت ہوا کہ جنوں سے حفاظت کے لئے مختلف عمل کرنا شریعت کی حدود میں رہتے ہوئے جائز مستحب ہے۔

کانہم الزط : گویا کہ وہ جاٹ تھے۔ یہ ہندی لوگوں کی ایک قسم ہے جو کالے سیاہ ہوتے ہیں۔

فاذا انا ہر جال : اس سے معلوم ہوا کہ فرشتوں کو انسانی شکل و صورت میں دیکھنا ممکن ہے جیسا کہ حدیث جبریل وغیرہ واقعات میں صحابہ نے فرشتوں میں دیکھنا ثابت نہیں۔

ان عینہ تنامان و قلبہ یقظان : یہ انبیاء کی خصوصیت ہوتی ہے کہ ان کا دل نہیں سوتا اسی وجہ سے ان کی نیند نافض و ضوئیں ہوتا۔

۳۴۷: باب نبی اکرم ﷺ اور

تمام انبیاء کی مثال

۳۴۷: بَابُ مَا جَاءَ مَثْلُ النَّبِيِّ وَالْأَنْبِيَاءِ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ وَسَلَّم

۷۷۲: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ نَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ نَا سَعِيدُ بْنُ مَيْمَنَةَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ إِنَّمَا مَثَلُ الْأَنْبِيَاءِ كَرَجُلٍ بَنَى دَارًا فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا إِلَّا مَوْضِعَ لَبَنَةٍ فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَتَعَبَّجُونَ مِنْهَا وَيَقُولُونَ لَوْلَا مَوْضِعُ اللَّبَنَةِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي بَكْرٍ كَتَبَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۷۷۲: حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری اور دوسرے انبیاء کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے ایک گھر بنایا اور اسے اچھی طرح مکمل کر کے اس کی تزئین و آرائش کی لیکن ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی۔ چنانچہ لوگ اس میں داخل ہوتے اور تعجب کرتے ہوئے کہتے کہ کاش یہ جگہ خالی نہ ہوتی۔ اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ اور ابی بن کعبؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن صحیح غریب ہے۔

تشریح: یہ حدیث آپ ﷺ کے خاتم النبیین ہونے کی دلیل ہے کہ نبوت کی عمارت میں ایک اینٹ کی جگہ خالی تھی۔ آپ ﷺ کی بعثت کے بعد اس عمارت کی تکمیل ہوگی اس کے بعد اس عمارت میں کسی مزید اضافہ کی گنجائش باقی نہیں یعنی آپ ﷺ آخری نبی ہیں

۱: اینٹ سے مراد نبی اکرم ﷺ ہیں جیسے کہ صحیحین کی روایت میں بھی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا وہ اینٹ میں ہی ہوں۔ مجھ سے ہی وہ عمارت مکمل ہوئی اور انبیاء کا خاتمہ ہوا۔ چنانچہ میں ہی وہ اینٹ ہوں اور میں ہی آخری نبی ہوں (مترجم)

آپ کے بعد کوئی نبی نہیں آئے گا۔

اینٹ سے مراد حضور ﷺ ہیں جیسا کہ نحسین کی روایت میں ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ اینٹ میں ہی ہوں۔

۳۳۸: بَابُ مَا جَاءَ مَثَلُ الصَّلَاةِ

۳۳۸: باب نماز، روزے اور صدقے

وَالصِّيَامِ وَالصَّدَقَةِ

کی مثال کے متعلق

۷۷۳: حضرت حارث اشعری کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے یحییٰ علیہ السلام کو پانچ چیزوں کا حکم دیا کہ خود بھی ان پر عمل کریں اور بنی اسرائیل کو بھی حکم دیں کہ ان پر عمل پیرا ہوں۔ لیکن یحییٰ علیہ السلام نے انہیں پہنچانے میں تاخیر کی تو عیسیٰ علیہ السلام نے ان سے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو پانچ چیزوں پر عمل کرنے اور بنی اسرائیل سے ان پر عمل کرانے کا حکم دیا ہے یا تو آپ انہیں حکم دیجئے ورنہ میں حکم دیتا ہوں۔ یحییٰ علیہ السلام نے کہا: مجھے اندیشہ ہے کہ اگر آپ انہیں پہنچانے میں سبقت لے گئے تو مجھے دھنسیا جائے گا یا عذاب دیا جائے گا۔ پھر انہوں نے لوگوں کو بیت القدس میں جمع کیا۔ یہاں تک کہ وہ جگہ بھر گئی اولوگ اونچی جگہوں پر بیٹھ گئے۔ پھر حضرت یحییٰ علیہ السلام نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے پانچ چیزوں کا حکم دیا ہے کہ خود بھی ان پر عمل کروں اور تم لوگوں کو بھی ان پر عمل کرنے کا حکم دوں۔ (۱) تم صرف اللہ ہی کی عبادت کرو اور کسی کو اس کا شریک نہ ٹھہراؤ اور جو شخص اللہ کے ساتھ شرک کرتا ہے اسکی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے خالص اپنے سونے چاندی کے مال سے کوئی غلام خریدا اور اسے کہا کہ یہ میرا گھر ہے اور یہ میرا پیشہ ہے۔ لہذا اسے اختیار کرو اور مجھے کما کر دو لیکن وہ کام کرتا اور اس کا منافع کسی اور کو دے دیتا۔ چنانچہ تم میں سے کون اس بات پر راضی ہے کہ اس کا غلام اس طرح کا ہو (۲) اللہ تعالیٰ نے تمہیں نماز کا حکم دیا۔ لہذا جب تم نماز پڑھو تو کسی اور جانب توجہ نہ کرو کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنے نماز پڑھنے والے بندے کی طرف متوجہ ہوتا ہے جب وہ نماز پڑھتے ہوئے ادھر ادھر متوجہ نہ ہو۔ (۳) اور میں تمہیں روزے رکھنے کا حکم دیتا ہوں۔ اس کی مثال اس شخص کی طرح ہے جو ایک گروہ کے ساتھ ہے اس کے پاس مشک سے بھری ہوئی تھیلی ہے جس کی خوشبو اس

۷۷۳: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ نَا ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ أَنَّ أَبَا سَلَامٍ حَدَّثَهُ أَنَّ الْحَارِثَ الْأَشْعَرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ يَحْيَىٰ بْنَ زَكَرِيَّا بِخَمْسٍ كَلِمَاتٍ لِيَعْمَلَ بِهَا وَيَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا وَرَأَيْتُهُ كَذًا أَنْ يُبْطِئَ بِهَا فَقَالَ عِيسَى إِنَّ اللَّهَ أَمَرَكَ بِخَمْسٍ كَلِمَاتٍ لَتَعْمَلَ بِهَا وَتَأْمُرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَعْمَلُوا بِهَا فَأَمَّا أَنْ تَأْمُرَهُمْ وَأَمَّا أَنَا أَمُرُهُمْ فَقَالَ يَحْيَىٰ أَخْشَىٰ أَنْ سَبَقَتَنِي بِهَا أَنْ يُخْشَفَ بِي أَوْ أُعَذَّبَ فَجَمَعَ النَّاسُ فِي بَيْتِ الْمَقْدَسِ فَأَمْتَلًا وَقَعَدُوا عَلَى الشَّرَفِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ بَنِي خَمْسٍ كَلِمَاتٍ أَنْ أَعْمَلَ بِهِنَّ وَأَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْمَلُوا بِهِنَّ أَوْ لَهُنَّ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَإِنَّ مَثَلَ مَنْ أَشْرَكَ بِاللَّهِ كَمَثَلِ رَجُلٍ اشْتَرَى عَبْدًا مِنْ خَالِصِ مَالِهِ بِذَهَبٍ أَوْ دِقَ فَقَالَ هَذِهِ دَارِيْ وَهَذَا عَمَلِي فَأَعْمَلَ وَأَدَّى إِلَى فُكَّانٍ يَعْمَلُ وَيُودِي إِلَى غَيْرِ سَوِيٍّ فَلْيَكُمُ يَرْضَى أَنْ يَكُونَ عَبْدُهُ كَذَلِكَ وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ فَإِذَا صَلَّيْتُمْ فَلَا تَلْتَفِتُوا فَإِنَّ اللَّهَ يَنْصِبُ وَجْهَهُ لَوَجْهِ عَبْدِهِ فِي صَلَاتِهِ مَا لَمْ يَلْتَفِتْ وَأَمَرَكُمْ بِالصِّيَامِ فَإِنْ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ فِي عَصَابَةٍ مَعَهُ صُرَّةٌ فِيهَا مِسْكٌ فَكُلُّهُمْ يُعْجَبُ أَوْ يُعْجِبُهُ رِيحُهَا وَإِنْ رِيحُ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ وَأَمَرَكُمْ بِالصَّدَقَةِ فَإِنْ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ

کو بھی پسند ہے اور دوسرے لوگوں کو بھی۔ چنانچہ روزے دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک اس منہ کی خوشبو سے بھی زیادہ پسندیدہ ہے۔ (۴) میں تمہیں صدقہ دینے کا حکم دیتا ہوں۔ اسکی مثال ایسے شخص کی سی ہے جو دشمن کی قید میں چلا جائے اور وہ لوگ اسکے ہاتھ گردن کے ساتھ باندھ کر اسے قتل کرنے کے لیے لے کر چل دیں جب وہ اس کی گردن اتارنے لگیں تو وہ کہے کہ میں تم لوگوں کو کچھ تھوڑا یا زیادہ جو میرے پاس ہے اسے بطور فدیہ دیتا ہوں۔ چنانچہ وہ انہیں فدیہ دے کر اپنی جان چھڑا لے۔ (۵) میں تمہیں اللہ کے ذکر کی تلقین کرتا ہوں اسکی مثال اس شخص کی سی ہے جس کے دشمن اسکے تعاقب میں ہوں اور وہ بھاگ کر ایک قلعے میں گھس جائے اور ان لوگوں سے اپنی جان بچالے۔ اسی طرح کوئی بندہ خود کو شیطان سے اللہ کے ذکر کے علاوہ کسی چیز سے نہیں بچا سکتا۔ پھر نبی کرام علیہم السلام نے فرمایا: اور میں بھی تم لوگوں کو پانچ چیزوں کا حکم دیتا ہوں۔ جن کا اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے۔ (۱)۔ بات سننا (۲) اطاعت کرنا (۳) جہاد کرنا (۴) ہجرت کرنا (۵) مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ منسلک رہنا۔ اس لیے کہ جو جماعت

رَجُلٌ أَسْرَهُ لِعَدُوِّ فَأَوْقَعُوا يَدَهُ إِلَى عُنُقِهِ وَقَدْ مَوَّاهُ لِيَضْرِبُوهُ أَعْنَقَهُ فَقَالَ أَنَا أَقْدِيهِ مِنْكُمْ بِالْقَلِيلِ وَالْكَثِيرِ فَقَدَى نَفْسَهُ مِنْهُمْ وَأَمَرَهُمْ أَنْ تَذْكُرُوا اللَّهَ فَإِنْ مَقَلَ ذَلِكَ كَمَقَلِ رَجُلٍ خَرَجَ الْعَدُوُّ فِي الْأَمْرِ سِرَاعًا حَتَّى إِذَا أَتَى عَلَى حِصْنٍ حَصِينٍ فَأَحْرَزَ نَفْسَهُ مِنْهُمْ كَذَلِكَ الْعَبْدُ لَا يُحْرِزُ نَفْسَهُ مِنَ الشَّيْطَانِ إِلَّا بِذِكْرِ اللَّهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا أَمَرُكُمْ بِخَمْسِ اللَّهِ أَمْرَيْنِ بَيْنَ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَالْجِهَادِ وَالْهَجْرَةِ وَالْجَمَاعَةِ فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ قَبْلَ شَهْرٍ فَقَدْ خَلَعَ رِبْقَةَ الْإِسْلَامِ مِنْ عُنُقِهِ إِلَّا أَنْ يَرْجِعَ وَمَنْ ادَّعَى دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّهُ مِنْ جُفَى جَهَنَّمَ فَقَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ صَلَّى وَصَامَ فَقَالَ إِنْ صَلَّى وَصَامَ فَأَدْعُوا بِدَعْوَى اللَّهِ الَّذِي سَأَلَكُمْ الْمُسْلِمِينَ الْمُؤْمِنِينَ عِبَادَ اللَّهِ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْحَارِثِيُّ الْأَشْعَرِيُّ لَهُ صُحْبَةٌ وَلَهُ غَيْرُ هَذَا الْحَدِيثِ۔

سے ایک بالشت کے برابر بھی الگ ہوا اس نے اپنی گردن سے اسلام کی رشتی نکال دی مگر یہ کہ وہ دوبارہ جماعت سے مل جائے۔ جس نے زمانہ جاہلیت والی برائیوں کی طرف لوگوں کو بلایا وہ جہنم کا ایندھن ہے۔ ایک شخص نے عرض کیا۔ اگرچہ اس نے نماز پڑھی اور روزے رکھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا ”ہاں“ لہذا لوگوں کو اللہ کی طرف بلاؤ جس نے تمہارا نام مسلمان، مومن اور اللہ کا بندہ رکھا ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح غریب ہے۔ امام محمد بن اسماعیل بخاری کہتے ہیں کہ حارث اشعری صحابی ہیں۔ اور ان سے دیگر روایات بھی مروی ہیں۔

۷۷۴: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ نَا أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ سَلَامٍ عَنْ أَبِي سَلَامٍ عَنْ الْحَارِثِ الْأَشْعَرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَعَا بِنِعْمَةٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ وَأَبُو سَلَامٍ اسْمُهُ مَطْوَرٌ وَقَدْ رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ۔

تشریح: ”الجماعة“ علامہ طیبی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ اس سے مراد صحابہ تابعین، تبع تابعین اور اسلاف کی جماعت ہے۔ (طیبی) رِبْقَةُ السَّلَامِ: اسلام کی کڑی۔

وَمَنْ ادَّعَى دَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ: قاضی عیاض رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں۔ دعویٰ جاہلیت سے عصیت کی طرف اشارہ ہے جیسا

کے ایک موقع پر ”یا اللہ! ہاں جہادیں یا اللہ! رضا“ پکارنے پر حضور ﷺ نے منع فرمایا کہ اس جاہلانہ پکار کو چھوڑ کر ”یا اللہ! سلمہ“ پکارو۔

۲۔ علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ یہاں مسلمانوں کی جماعت کو چھوڑنے کی طرف اشارہ ہے کہ زمانہ جاہلیت میں بھی ایسا ہوتا تھا۔

۳۔ کوب میں ہے کہ ”والمراد بدعوی الجاہلیۃ یمکن ان یعمد یصدق علی کل ما خالف الشرع من الامور“ یعنی دعوی جاہلیت سے ہر وہ کام مراد ہے جو خلاف شرع ہو۔

**خلاصۃ الابواب:** (۱) معلم امت فخر کائنات ﷺ نے کتنے سادہ اور دلنشین انداز میں صراط مستقیم کی مثال پیش فرمائی اور اس مضمون کو قرآن پاک میں جا بجا بیان کیا گیا کہ ہدایت صرف اللہ تعالیٰ کے قبضہ میں ہے اگر کوئی ہستی کے اختیار میں ہدایت ہوتی تو وہ حضور ﷺ ہو سکتے تھے لیکن اللہ تعالیٰ نے جناب محمد رسول اللہ ﷺ کو بھی ارشاد فرمادیا اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ اَحَبَّ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ کہ آپ ﷺ اپنے پیاروں میں سے کسی کو ہدایت عطا نہیں کر سکتے مگر اللہ تعالیٰ جسے چاہے دیدے (۲) نبی کریم ﷺ کی نبوت و رسالت کو ایک عمدہ اور بہترین مثال سے واضح کر دیا۔ سچ ہے کہ جس نے آنحضرت ﷺ کی دعوت کو قبول کیا اور آپ ﷺ پر ایمان لایا وہ جنت کا مستحق ہو گیا (۳) ان مثالوں سے واضح ہوا کہ نماز میں بندہ اللہ تعالیٰ سے مناجات کرتا ہے اس لئے ایسی مناجات اور ہمسکامی ہو کہ کسی دوسری طرف متوجہ نہ ہو اور صدقہ کے ذریعہ سے جہنم کی آگ سے نجات ملتی ہے جس طرح کوئی آدمی اپنے غلام کو اپنی طرف سے کھلائے پلائے اور یہ چاہے کہ یہ غلام میرے ہی کام کرے لیکن غلام اتنا نالائق ہو کہ اپنے مالک کے سوا دوسرے لوگوں پر اپنی کمائی خرچ کر دیا کرے یا ان کی خدمت کرے تو اس کا مالک و آقا اس سے ناراض ہو جاتا ہے اس طرح اللہ تعالیٰ بھی بہت سخت ناراض ہوتے ہیں اس بات سے کہ کوئی بندہ غیر خدا سے اپنی حاجت طلب کرے یا غیر خدا کی نذر و منت مانے بہت ہی اچھی مثالوں سے اللہ تبارک و تعالیٰ کے پیغمبروں نے سمجھایا ہے۔

۳۴۹: باب قرآن پڑھنے اور قرآن

۳۴۹: بَابُ مَا جَاءَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الْقَارِي

نہ پڑھنے والے مومن کی مثال

لِلْقُرْآنِ وَخَيْرِ الْقَارِي

۷۷۵: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن پڑھنے والے مومن کی مثال ترنج (سنگترے) کی سی ہے کہ اسکی خوشبو بھی اچھی اور ذائقہ بھی اچھا ہوتا ہے۔ اور جو مومن قرآن نہیں پڑھتا اسکی مثال کھجور کی سی ہے جس کی خوشبو نہیں ہوتی لیکن ذائقہ میٹھا ہوتا ہے۔ پھر قرآن پڑھنے والے منافق کی مثال ریحان کی طرح ہے۔ کہ اس میں خوشبو تو ہوتی ہے لیکن وہ کڑوا ہوتا ہے۔ اور قرآن نہ پڑھنے والے منافق کی مثال حنظل کی طرح ہے جس کی خوشبو بھی کڑوی ہوتی ہے اور ذائقہ بھی۔ یہ حدیث

۷۷۵: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَبِي عَوَانَةَ عَنْ قُتَيْبَةَ عَنْ أَنَسٍ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْأَنْرُجَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ التَّمْرَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلْوٌ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرَّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ رِيحُهَا مُرٌّ وَطَعْمُهَا مُرٌّ هَذَا

حَدَّثَنَا حَسَنٌ صَحِيحٌ وَقَدْ دَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ الْيَمَنِيِّ - حسن صحیح ہے۔ شعبہ بھی اسے قتادہ سے نقل کرتے ہیں۔

۷۷۶: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ وَغَيْرُهُ وَاحِدٌ قَالُوا نَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ نَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ كَمَثَلِ الزَّرْعِ لَا تَزَالُ الرِّيحُ تُفْنِيهِ وَلَا يَزَالُ الْمُؤْمِنُ يُصِيبُهُ بَلَاءٌ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ الْكَرْزِ لَا تَهْتَرُ حَتَّى تَسْتَعْصِدَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۷۶: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مؤمن کی مثال کھیتی کی مانند ہے کہ ہوا اسے ہمیشہ جھکا رہتی ہے۔ کبھی دائیں کبھی بائیں۔ پھر مؤمن ہمیشہ آزمائش میں رہتا ہے۔ منافق کی مثال صنوبر کے درخت کی سی ہے کہ کبھی نہیں ہلتا یہاں تک کہ جڑ سے کاٹ دیا جائے۔

یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۷۷: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى نَا مَعْنٌ نَا مَالِكٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لَا يَسْتَقِطُ وَرَقُهَا وَهِيَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ حَدَّثُونِي مَا هِيَ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبَوَادِي وَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَهَا النَّخْلَةُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ النَّخْلَةُ فَاسْتَحْيَيْتُ يَعْنِي أَنِّي قَوْلُ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَحَدَّثْتُ عَنْهُ بِالَّذِي وَقَعَ فِي نَفْسِي فَقَالَ لَأَنْ تَكُونَ قَلْبَهَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ يَكُونَ لِي كَذَا وَكَذَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

۷۷۷: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا درختوں میں سے ایک ایسا درخت بھی ہے کہ موسم خزاں میں بھی اس کے پتے نہیں جھڑتے اور وہ مؤمن کی طرح ہے۔ مجھے بتاؤ کہ وہ کونسا درخت ہے۔ عبد اللہ بن عمرؓ کہتے ہیں کہ لوگ جنگل کے درختوں کے متعلق سوچنے لگے لیکن میرے دل میں خیال آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہو سکتا ہے۔ چنانچہ آپ ﷺ نے فرمایا: وہ کھجور کا درخت ہے۔ حضرت ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ مجھے چھوٹا ہونے کی وجہ سے کہتے ہوئے شرم آرہی تھی۔ پھر میں نے اپنے والد حضرت عمرؓ سے اپنے دل میں آنے والے خیال کا تذکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا: اگر تم نے کہہ دیا ہوتا تو یہ میرے لیے ایسا ایسا مال ہونے کے مقابلے میں زیادہ محبوب تھا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے اور اس باب میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی روایت ہے۔

تشریح: یہاں حدیث میں اعمال کو اگنے والی اشیاء کے ساتھ تشبیہ دی گئی کہ جس طرح یہ پھل زمین اور درخت کا نتیجہ ہوتے ہیں اسی طرح اعمال بھی انسان کے اندر پیدا ہوتے ہیں۔ یہ بھی ثمرات النفوس ہیں۔

الاترجمة: ”سگترا“ یہ پھلوں میں بہترین پھل ہوتا ہے۔ اپنی جسامت وضع قطع ذائقہ میں بھی عمدہ ہوتا ہے اور دیکھنے میں بھی بھلا معلوم ہوتا ہے۔ اسی طرح ایک مومن کو ہونا چاہیے کہ اپنی ظاہری وضع قطع بھی عمدہ سنت کے مطابق رکھے اور باطنی صفات کا بھی مرقع ہو۔ یعنی ایمان و عمل دونوں کے اعتبار سے اعلیٰ مراتب پر فائز ہے۔

مثال المؤمن تمثال الزرع: مؤمن کی مثال کھیتی کی سی ہے کہ جس کی ٹہنیاں نرم ہوتی ہیں کہ جس طرح یہ اپنی نرمی کی وجہ سے آندھی طوفان کی وجہ سے ٹوٹی نہیں ہیں بلکہ ثابت قدم رہتی ہیں اگرچہ ہوا کے محسوس کوادھر ادھر بٹختے رہتے ہیں، یہی مومن کی مثال ہے کہ مصائب و آلام کی تیز ہوائیں اسے ہلا کر رکھ دیتی ہیں لیکن اس کے ایمان کی جڑ اتنی مضبوط ہوتی ہے کہ اس کی ٹہنیاں ساتھ نہیں چھوڑتیں، اور یہ ناامیدی میں بتلاء ہو کر ایمان کی دولت سے بہرہ ور رہتا ہے اس سے ہاتھ نہیں دھو بیٹھتا۔ جبکہ منافق کا معاملہ اس

کے برعکس ہے اس کی مثال صنوبر کے درخت سی ہے کہ وہ تیز ہواؤں سے ہلتا نہیں ہے بہت تیز آندھی میں یا تو ٹوٹ جاتا ہے یا کاٹ لیا جاتا ہے۔ کہ دنیاوی مصائب و آلام کے تیز جھکڑ چلیں تو ایمان سے ہاتھ دھو بیٹھتا ہے۔ یا میدان جہاد میں کسی مومن کی تلوار سے کاٹ دیا جاتا ہے۔

ان من الشجر شجرة لا يسقط ورقها حد ثونی ماہی: معلوم ہو کہ تشبیہ ادھان کے لئے اور اپنی طرف متوجہ کرنے کے لئے اس قسم کے سوال کرنا مباح ہے۔

فاستحییت: ابن عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ شرم کی وجہ سے خاموش رہا کہ جب بڑے نہیں بول رہے تو میں کیا کہوں۔

فقال النبی صلی اللہ علیہ وسلم ہی الغنخلة: مسلمان کو مجبور کے درخت سے تشبیہ دینے کی وجہ:-

۱۔ مجبور کے درخت کا ہر جزو لوگوں کیلئے نفع کا باعث ہے اس کے پتے، شاخیں، چھال، خوشے، تناسب کسی نہ کسی مصرف میں استعمال ہوتے ہیں۔ سایہ بھی خوب ہوتا ہے، پھل بھی سارا سال رہتا ہے، پھر اس کا پھل کچا ہو یا پکا ہر زمانے میں تو ذکر کھایا جاسکتا ہے۔ اس کی مصلیٰ تک جانوروں کی غذا کی طور پر استعمال میں آتی ہے تو مومن بھی اسی طرح ہوتا ہے کہ سرتاپا نفع ہی نفع ہوتا ہے جیسا کہ دوسری احادیث میں مومن کی علامات بیان کی گئی ہیں کہ مومن سراسر نفع ہی نفع ہوتا ہے۔

### ۳۵۰: باب مَا جَاءَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخُمْسِ

۷۷۸: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ الْكَثِّ عَنْ ابْنِ الْهَادِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ اَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ نَهْرًا بَابَ أَحَدِكُمْ يَفْتَسِلُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ خُمْسَ مَرَاتٍ هَلْ يَنْفَعِي مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءٌ قَالُوا لَا يَنْفَعِي مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءٌ قَالَ فَذَلِكَ مَثَلُ الصَّلَوَاتِ الْخُمْسِ يَمْحُو اللَّهُ بِهِنَ الْخَطَايَا وَفِي الْبَابِ عَنْ جَابِرٍ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ مَعْرُوفٍ الْقُرَشِيُّ عَنْ ابْنِ الْهَادِ نَحْوَهُ

۷۷۹: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: دیکھو اگر کسی کے دروازے پر ایک نہر بہتی ہو اور وہ اس میں روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرتا ہو تو کیا اس کے بدن پر میل باقی رہ جائے گی۔ عرض کیا گیا۔ نہیں بالکل نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسی طرح پانچوں نمازوں کی بھی مثال ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی برکت سے گناہوں کو مٹا دیتا ہے۔ اس باب میں حضرت جابرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔ قتیبہ اس حدیث کو بکر بن معمر سے اور وہ ابن ہادی سے اس کی مانند نقل کرتے ہیں۔

### ۳۵۱: باب

۷۷۹: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ يَحْيَى الْأَبَرِيُّ عَنْ قَابِطِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ امْتِنْتِ مَثَلُ الْمَطَرِ لَا يُدْرِي أَوَّلُهُ خَيْرٌ أَمْ آخِرُهُ وَفِي الْبَابِ عَنْ عَمَّارٍ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو وَابْنِ عُمَرَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَيَرْوَى عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ أَنَّهُ كَانَ يُشَبِّهُ حَمَادَ بْنَ يَحْيَى الْأَبَرِيَّ وَكَانَ يَقُولُ هُوَ مِنْ شَيْءٍ وَخَيْرُكَ

۷۸۰: حضرت انسؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میری امت کی مثال بارش کی طرح ہے۔ کہ معلوم نہیں کہ اس کے شروع میں بھلائی ہے یا آخر میں۔ اس باب میں حضرت عمارؓ، عبد اللہ بن عمروؓ، اور ابن عمرؓ سے بھی روایت ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔ عبد الرحمن بن مہدی، حماد بن یحییٰ کو ثبت کہتے ہیں۔ اور انہیں اپنے اساتذہ میں شمار کرتے ہیں۔

**خلاصۃ الابیواب:** یہ فرق ایمان کامل اور ناقص کی وجہ سے ہے کامل ایمان والا شخص جب قرآن کریم کی تلاوت کرتا ہے اس کو ترجمہ کی تشبیہ دی ہے اسلئے کہ ترجمہ بہترین پھل ہے ظاہر و باطن دونوں لحاظ سے تو ایمان کی بدولت اس کی تلاوت کا اثر ظاہر و باطن دونوں پر ہوتا ہے۔ منافق قرآن کریم کی تلاوت کرتا ہے ظاہر تو خوشنما ہوتا ہے لیکن قلب و باطن خراب و بد مزہ ہوتا ہے یعنی اس کی تلاوت کا اثر قلب پر نہیں ہوتا۔ علیٰ ہذا القیاس جو شخص ایمان والا تو ہوتا ہے لیکن تلاوت نہیں کرتا ایسے آدمی کو ایمان تو فائدہ دیتا ہے لیکن اس کا ظاہر کوئی اچھا نہیں ہوتا اس طرح منافق جو قرآن مجید نہیں پڑھتا اس کا ظاہر و باطن دونوں خراب ہیں جس طرح حطل کا پھل ہے اور حضور ﷺ نے مؤمن کو کھجور کے درخت کے ساتھ تشبیہ دی ہے جس طرح اس درخت کے پتے نہیں جھڑتے اس طرح مؤمن شخص کے ایمان پر فتنوں اور مسائب کا کوئی اثر نہیں ہوتا اس کا ایمان پختہ اور غیر متزلزل ہوتا ہے (۲) جو شخص ایسی نہر کے پانی سے غسل کرے جو اس کے دروازے پر ہو اور پانی بھی صاف اور شفاف ہو تو اس کے جسم پر کسی قسم کی میل کچیل باقی نہیں رہتی ایسے ہی پانچ نمازوں کی تاثیر ہے کہ گناہ باقی نہیں رہتے بشرطیکہ بندہ نماز کے بعد اپنے آپ کو گناہوں کی آلودگی سے نہ گندہ کرے۔

**تشریح:** "لا یددی اولہ خیر ام الخیر" اس جملہ سے یہ بتلانا مقصود ہے کہ امت مسلمہ خواہ کسی بھی دور سے گزر رہی ہو، چاہے دور کتنا ہی پر فتن ہو لیکن پھر بھی مایوسی نہیں ہونی چاہیے۔ کیونکہ اس امت کی خصوصیت ہے کہ یہ کسی بھی زمانے میں خیر پھلانے اور خیر پر آنے کا باعث بن سکتی ہے۔ ہر زمانے میں اللہ پاک ان کے دوران ایسے لوگ پیدا فرماتے رہیں گے جو پوری امت کیلئے خیر و بھلائی کا باعث ہونگے، اس وجہ سے حالات خواہ کتنے ہی بگڑ جائیں ہر شخص کو اور امت مسلمہ کو ہر فرد کو اپنی ذمہ داری ضرور نبھانی چاہیے اور مایوسی نہیں ہونا چاہیے۔

۳۵۲: باب مَا جَاءَ مَثَلُ ابْنِ آدَمَ وَاجْلِهِ وَأَمَلِهِ

۷۸۰: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ خَلَّادٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ شَيْبَةَ عَنْ الْمُطَهَّرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يَزِيدَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ تَدْرُونَ مَا مَثَلُ هَذِهِ وَهَذِهِ وَذِمِّي بِهِمَا تَيْنِ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ هَذَا الْأَمَلُ وَهَذَا الْأَجَلُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ

۷۸۰: حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ اس کی اور اسکی کیا مثال ہے اور دو کنکریاں پھینکیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ امید ہے اور یہ موت ہے۔ یہ حدیث اس سند سے حسن غریب ہے۔

۷۸۱: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ وَغَيْرُ وَاحِدٍ قَالُوا قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ أَنَا مَعْمَرُ بْنُ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا النَّاسُ كَأَيْلٍ مَانَةٍ لَا يَجِدُ الرَّجُلُ فِيهَا رَاحِلَةً هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۸۱: حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: لوگوں کی مثال اس طرح ہے کہ کسی کے پاس سواونٹ ہوں لیکن ان میں سے ایک بھی سواری کے قابل نہ ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۸۲: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْمَخْزُومِيُّ نَا سَفِيَّانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ وَقَالَ لَا تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا النَّاسُ كَأَيْلٍ مَانَةٍ

۷۸۲: ہم سے روایت کی سعید بن عبدالرحمن مخزومی نے سفیان کے حوالے سے اور وہ زہری سے اس سند سے اسی کی مانند نقل کرتے ہیں اور فرمایا کہ تم ان میں سے ایک کو بھی سواری کے قابل نہ پاؤ گے۔ سالم حضرت ابن عمر سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم نے فرمایا: لوگ ان سواونٹوں کی طرح ہیں جن میں تمہیں ایک



بھی سواری کے قابل نہ ملے یا فرمایا ایک آدھ سواری کے قابل مل جائیگا۔

۷۸۳: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ میری اور میری امت کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے آگ سلگائی۔ چنانچہ کیڑے مکوڑے اور پردہ لے اس پر گرنے لگیں۔ چنانچہ میں پیچھے کی طرف تھمیں کر تھمیں بچانے کی کوشش کر رہا ہوں اور تم ہو کہ آگے بڑھ کر اس میں گرتے چلے جا رہے ہو۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۷۸۴: حضرت ابن عمرؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں کی عمریں پہلی امتوں کے مقابلے میں ایسی ہیں جیسے عصر سے غروب آفتاب تک کا وقت۔ پھر تمہاری اور یہود و نصاریٰ کی مثال اس شخص کی سی ہے جس نے کئی مزدوروں کو کام پر لگایا اور ان سے کہا کہ کون میرے لئے دوپہر تک ایک قیراط کے عوض میں کام کرے گا۔ چنانچہ یہودیوں نے ایک ایک قیراط کے بدلے کام کیا۔ پھر اس نے کہا کہ کون ایک قیراط کے عوض دوپہر سے عصر تک کام کرے گا۔ چنانچہ نصاریٰ نے اس وقت کام کیا۔ پھر اب تم لوگ عصر سے غروب آفتاب تک دو دو قیراط کے عوض کام کرتے ہو۔ جس پر یہود و نصاریٰ غصے میں آ گئے اور کہنے لگے کہ ہم کام زیادہ کرتے ہیں اور معاوضہ کم دیا جاتا ہے۔ پھر وہ شخص کہتا ہے کہ کیا میں نے تم لوگوں کے حق میں سے کچھ رکھ لیا اور تم پر ظلم کیا؟ وہ کہتے ہیں ”نہیں“ تو وہ کہتا ہے کہ پھر یہ میرا فضل ہے میں جسے چاہتا ہوں عطا کرتا ہوں۔

لَا تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً أَوْ لَا تَجِدُ فِيهَا إِلَّا رَاحِلَةً  
۷۸۳: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ نَا الْمُعَمَّرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّمَا مَثَلِي وَمَثَلُ أُمَّتِي كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَارًا فَجَعَلَتِ الدُّوَابُّ وَالْفَرَاشُ يَقَعْنَ فِيهَا فَإِنَّمَا أَحَدُكُمْ بِحُجْرٍ كُمْ وَأَنْتُمْ تَلْعَقُونَ فِيهَا هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

۷۸۴: حَدَّثَنَا اسْحَقُ بْنُ مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ نَا مَعْنُ نَامِيكَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَبْنَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ إِنَّمَا أَبْجَلُكُمْ فِيمَا خَلَا مِنْ الْأَمْرِ كَمَا بَيْنَ صَلَوةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغَارِبِ الشَّمْسِ وَإِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى كَرَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عَمَلًا فَقَالَ مَنْ يَعْمَلْ لِي إِلَى يَصُفِّ النَّهَارَ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ فَعَمَلَتِ الْيَهُودُ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ ثُمَّ قَالَ مَنْ يَعْمَلْ لِي مِنْ يَصُفِّ النَّهَارَ إِلَى صَلَوةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ فَعَمَلَتِ النَّصَارَى عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ ثُمَّ أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مِنْ صَلَوةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغَارِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ فَقَضَيْتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى قَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقْلُ عَطَاءً فَقَالَ هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيْئًا قَالُوا لَا قَالَ فَإِنَّهُ فَضْلِي أَوْتِيهِ مَنْ أَشَاءُ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

تشریح: یہاں اس امت کی نہایت بیان کی گئی ہے کہ مدت امن کم اور اجر زیادہ ہے۔ اور اس حدیث کو آخر میں لانے کی مصلحت یہ ہے کہ جس طرح غروب آفتاب انتہاءِ نہار کی دلیل ہے اسی طرح اس امت کا مختصر دورانیہ بھی اس جہان کی عمر ختم ہو جانے کی دلیل ہے اس وجہ سے اسی مختصر زندگی میں زیادہ سے زیادہ اعمال کر کے خوب اجر و ثواب لوٹ لینا چاہیے۔۔۔ انتہائی

قد تم المجلد الثانی بفضل اللہ تعالیٰ

۱: اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ اس امت کی عمریں بھی چھوٹی ہیں اور عمل بھی قلیل ہے لیکن اجر زیادہ ہے اور وہ اس کا فضل ہے۔ (مترجم)